TECHNICAL MANUAL

OPERATOR, UNIT, DIRECT SUPPORT AND GENERAL SUPPORT MAINTENANCE MANUAL (INCLUDING REPAIR PARTS AND SPECIAL TOOLS LIST)

FOR

WATER PURIFICATION BARGES
(NSN 1930-01-234-2165)
VOLUME 17
WORKBOAT, LIFESAVING AND FIREFIGHTING
EQUIPMENT

This technical manual is an authentication of the manufacturer's commercial literature and does not conform with the format and content requirements normally associated with the Army technical manuals. This technical manual does, however, contain all essential information required to operate and maintain the equipment

DISTRIBUTION STATEMENT A: Approved for public release; distribution Is unlimited

*This manual supersedes TM 55-1930-209-14&P-17, 30 January 1989.

HEADQUARTERS, DEPARTMENT OF THE ARMY 15 OCTOBER 1992

WARNINGS AND SAFETY NOTICES

WARNING

DANGEROUS VOLTAGES AND HAZARDOUS MATERIALS ARE USED IN THIS EQUIPMENT. DO NOT TAKE CHANCES!

GENERAL WARNINGS

- Always redtag electrical equipment, controls, circuits, and switches before beginning repairs.
- Do not service or adjust high voltage electrical equipment when alone.
- Do not overload circuits.
- Always use authorized, insulated tools and test equipment when working on electrical equipment.
- Remove all jewelry before working on or around electrical equipment with exposed current-carrying areas.
- Do not wear clothing with exposed metal fasteners when working on electrical equipment.
- Always use approved breathing apparatus when working with chemicals.
- Avoid chemical contact with eyes, skin, and clothing.
- Always wear safety glasses, gloves, and rubber aprons when handling chemicals.
- · Wear protective clothing and safety glasses as required when working on barge equipment.
- Always wear approved ear protection in noise hazard areas.

SPECIFIC WARNINGS

- Do not connect any new circuit to an existing circuit.
- Do not energize circuits if water condensation is present.
- If any sparks are seen, stop operation immediately. Determine cause and take corrective action.
- Never touch radio antennas of fixed-base radio transmitters. When transmitting, antennas contain high voltage.
- Always use approved breathing apparatus when handling material in multimedia filters and chlorination unit descaling acid crystals. Do not breathe dust from these materials.
- Avoid breathing vapors from coagulant aid chemicals. Use in a well-ventilated area. In case of chemical contact with skin, wash with water. For eyes, immediately flush at eyewash station and obtain medical help as soon as possible.
- Always wear work gloves and shirts with full length buttoned sleeves when handling fuel oil and gasoline.

- Do not smoke or have open flames within 10 feet when handling fuel oil or gas. Only minimum number of personnel necessary to conduct fueling operation is permitted in area.
- Before starting any repairs on compressed air system, always release pressure from air receiver and compressor and open and redtag circuit breakers.
- On air compressor, do not adjust automatic regulator switch (pressure switch) and pilot valve settings.
- To avoid flying particles lodging in eyes, do not use compressed air to "dust-off clothing or workspace.
- Stay clear of anchor cables when operating anchor winches.
- Always wear safety glasses or face shield when using power tools.
- Always wear lifevests when on weatherdeck and throughout the barge during storm conditions. Lifevests are to be worn at all times aboard workboat.
- Only qualified persons will operate and maintain arc and fuel gas welders.
- When welding, always make sure those working with or near the welder wear proper clothing: heavy, hole-free gloves, heavy shirt, cuffless trousers, high shoes, and cap. Keep clothing dry and free of oil and other flammable substances.
- Use dry heavy canvas drop cloth to cover work area and adjacent deck when arc welding.
- Before welding on bulkheads, deck plating and similar surfaces, always check carefully to make sure that the other side of the surface to be welded does not hide fuel or compressed gas tanks, flammable or hazardous materials, or electrical equipment or wiring.
- When welding, keep your head out of the fumes and make sure area is well ventilated.
- Before welding on surfaces which have been cleaned with cleaning solutions containing chlorinated hydrocarbons, always wash with water, dry and ventilate area thoroughly.
- Use shield with proper filter lens when welding. Do not allow others near welding operations to assist or observe without proper eye protection. This must include side shields during slag chipping operations.
- Warn personnel in area during welding operations not to look at arc or expose themselves to hot spatter or metal.
- In an extreme emergency, when welding is required in void 2 port, shut down chlorination system. Close all valves. Cover the parts of chlorination system not being welded with a heavy canvas drop cloth. Turn on vent 8 and, if available, provide additional forced air ventilation.

- Before welding on fuel oil or sludge tank, make sure tank is gas-free by: 1) removing all liquid from tank, 2) cleaning tank thoroughly, 3) seeing that tank is thoroughly dry, and 4) force ventilating tank
- Connect arc welding work cable as close to welding area as possible. Work cables connected to barge
 framework or other locations far from welding site increase the possibility of the welding current passing through
 lifting chains, crane cables or other possible circuit paths. This can create fire hazards or weaken lifting chains or
 crane cables until they break or fall.
- Always weld with all doors, portholes, and hatches propped open and necessary ventilation systems operating.
- Take frequent breaks away from the area where you are welding.
- Do not take oxygen and acetylene tanks into confined areas when welding.
- Always use a friction lighter to start oxyacetylene torch.
- Always maintain all welding equipment in proper working condition. If you have any doubts about the safety of any welding equipment do not use the welder.

ELECTRICAL SHOCK SAFETY STEPS

Five safety steps to follow if someone is the victim of electrical shock.

- 1. Do not try to pull or grab individual.
- 2. Turn off electrical power when possible.
- 3. If you can not turn off electrical power, pull, push, or lift person to safety using a wooden pole, rope, or some other insulating material.
- 4. Get medical help as soon as possible.
- 5. After the injured person is free of contact with the source of electrical shock, move the person a short distance away and, if needed, start CPR immediately.

INTRODUCTION TO

TM 55-1930-209-14&P-17

You can help improve this manual. If you find any mistakes or if you know of a way to improve the procedures, please let us know. Mail your letter, DA Form 2028 (Recommended Changes to Publications and Blank Forms), or DA Form 2028-2 located in the back of this manual direct to: Commander, US Army Troop Support Command, ATTN: AMSTR-MMTS, 4300 Goodfellow Blvd., St. Louis, MO 63120-1798. A reply will be furnished directly to you.

1. SCOPE

TM 55-1930-209-14&P covers the Reverse Osmosis Water Purification Barges, Models 300-WPB-1, 300-WPB-2 and 300WPB-3, NSN 1930-01-234-2165. This manual consists of twenty-one volumes.

2. REVERSE OSMOSIS WATER PURIFICATION BARGES

The Reverse Osmosis Water Purification Barges provide up to 300,000 gallons of drinking water per 24 hour period. The drinking water, converted from seawater or brackish water, is for use by a Rapid Deployment Force in a forward area. When needed, the drinking water can be pumped to a shore facility or to another vessel. This manual provides operation and maintenance procedures for all the component systems on the barges.

3. VOLUME 1 -- NORMAL OPERATIONS

This volume provides information and procedures on normal Reverse Osmosis Water Purification Barge operations, including barge movement and deployment, communications and electrical power systems, drinking water' production, shutdown, and required operational maintenance. Emergency shutdown procedures are also provided.

4. VOLUME 2 -- SEAWATER SYSTEM

This volume describes operation and maintenance of the seawater system which supplies seawater to the Reverse Osmosis Water Purification Units (ROWPU's) for processing to the air conditioning unit for cooling to the ballast tank for barge trimming to the chlorination unit for priming and cooling, and to the diesel generators for cooling.

5. VOLUME 3 -- REVERSE OSMOSIS WATER PURIFICATION UNIT (ROWPU) SYSTEM

Volume 3 provides operation and maintenance procedures for the ROWPU System which processes seawater or brackish water to produce drinking water. Normally, this system processes seawater supplied by the seawater system (TM 55-1930-209-14&P-2) to create product water. Chlorine is then added to this product water by the chlorination system (TM 55-1930-209-14&P-4). The resultant drinking water is discharged into four storage tanks that are part of the drinking water system (TM 55-1930-209-14&P-5).

6. VOLUME 4 -- CHLORINATION SYSTEM

Operation and maintenance procedures for the chlorination system onboard the Water Purification Barges are contained in this volume. This system produces chlorine in a sodium hypochlorite solution, upon demand, to water processed by the ROWPU system just before the water enters the four drinking water storage tanks.

7. VOLUME 5 -- DRINKING WATER SYSTEM

The drinking water system provides storage for water produced by the ROWPU's and includes pumps and valves to move this water from onboard storage tanks to the shore discharge system, to another vessel, or overboard. The drinking water system also provides a pressurized water supply for drinking and washing onboard the barges.

8. VOLUME 6 -- SHORE DISCHARGE SYSTEM

This volume provides operation and maintenance procedures for the shore discharge system which transfers drinking water from barge storage tanks to holding/storage facilities ashore.

9. VOLUME 7 -- COMPRESSED AIR SYSTEM

Volume 7 describes the operation and maintenance of the compressed air system which provides compressed air to five air stations in the ROWPU space, one in the workshop, and one on stem weatherdeck. This system also provides compressed air to two air stations for blowdown of seachests in void 2 starboard and void 4 port. Compressed air is used on the barges to operate air-powered impact tools, to propel air through the shore discharge hose, to blowdown seachest, and for general cleaning blowdown.

VOLUME 8 -- FUEL OIL SYSTEM

This volume provides operation and maintenance procedures for the fuel oil system which functions as a centralized receiving storage and distribution system for diesel fuel used for barge operations. This onboard fuel system provides fuel for two 155 kW diesel ship service generators, a 20 kW ship auxiliary generator, two ROWPU high-pressure pump diesel engines, and a fueling station for the barge workboat.

11. VOLUME 9 -- ELECTRICAL POWER SYSTEMS

Operation and maintenance procedures for the two electrical power systems installed aboard the Water Purification Barges are contained in Volume 9. The normal electrical power system generates, controls and distributes all electrical power for operating the water purification system and its auxiliary systems. The emergency electrical system supplies 24 Vdc from a battery bank to 24 Vdc equipment and converts to 24 Vdc through an inverter to 120 Vac to power emergency lighting and equipment.

12. VOLUME 10 -- LIGHTING SYSTEM

Volume 10 contains operation and maintenance procedures for the onboard lighting systems for the Water Purification Barges. This system supplies interior and exterior lighting. Normal and emergency interior lighting is provided in the deckhouse ROWPU space, dayroom, workshop, and voids. Exterior lighting consists of searchlights and floodlights for use at night or during reduced visibility. Lights on the weatherdecks and standard navigation and status lights are for use during operation and towing.

13. VOLUME 11 -- EQUIPMENT MONITORING SYSTEM

This volume provides operation and maintenance procedures for the equipment monitoring system which monitors the operation of several equipment components onboard the Water Purification Barges. This system monitors operating conditions such as amount of drinking water in storage tanks and temperature of diesel engine cooling water. Sensors detect unacceptable operating conditions, the main processor flashes at double intensity and remote alarms (horns, strobe lights and buzzer alert crewmembers that corrective action is necessary.

14. VOLUME 12 -- COMMUNICATIONS SYSTEM

Operation and maintenance procedures for the communications system are provided in Volume 12. This system consists of three separate communications methods, radio communications, foghorn and intercom telephones.

15. VOLUME 13 -- HANDLING EQUIPMENT

This volume contains operation and maintenance procedures for handling equipment used for lifting, transporting and repositioning equipment and materials onboard the barges. The system includes a bridge crane, bow crane and a void 4-trolley hoist.

16. VOLUME 14 -- ANCHOR, MOORING, AND TOWING EQUIPMENT

Volume 14 describes the operation and maintenance procedures for the anchor mooring, and towing equipment on the Water Purification Barges. This equipment provides a method to hold (anchor) the barges in a fixed position offshore, at dockside, or next to another vessel and a method to move the barges from one location to another.

17. VOLUME 15 -- MISCELLANEOUS EQUIPMENT (DAYROOM, WORKSHOP, ACCESSES, AND SANITATION SYSTEMS)

Volume 15 address operation and maintenance procedures for miscellaneous equipment installed on the Water Purification Barges. This equipment includes the dayroom on the forward starboard side of deckhouse, the workshop on the forward portside of deckhouse, accesses such as deckhouse doors and portholes and various accesses to and from the voids, and two separate sanitation systems (toilets and bilge). Additional equipment addressed in this volume includes: guard rails, rubber fendering, removable rubber floor mats, eyewash stations, component labels, caution, warning and danger signs, and storage areas.

18. VOLUME 16 -- VENTILATION, HEATING, AND AIR CONDITIONING SYSTEMS

This volume contains operation and maintenance procedures for the deckhouse and voids ventilation systems and the heating and air conditioning (HAC) system installed on the Water Purification Barges. The ventilation system provides fresh air circulation in the deckhouse and voids with 17 hatches and 10 ventilation fans. The HAC controls the temperature in the dayroom and deckhouse.

19. VOLUME 17 -- WORKBOAT, LIFESAVING, AND FIREFIGHTING EQUIPMENT

Volume 17 includes procedures for the operation and maintenance of:

- a. Workboat -provides water transportation for crewmembers and visitors, small cargo items, transportation of the messenger line for the shore discharge hose and similar work-related tasks associated with operating the Water Purification Barges.
- b. Lifesaving Equipment -installed on the barges and consisting of 2 liferafts, 15 Type II and 24 Type V lifevests and 4 lifesaving rings.

c. Firefighting Equipment -installed on the barges and consisting of Halon 1301 system, 2 CO2 hose reel units, a smoke detector system, 17 portable C02 fire extinguishers, 5 dry chemical fire extinguishers, 5 self-contained breathing apparatuses, and a portable, engine driven firefighting pump. The workboat also has a 10-pound, portable, dry chemical fire extinguisher.

20. VOLUME 18 -- SUPPORTING APPENDICES FOR VOLUMES 1-17.

Volume 18 contains the Maintenance Allocation Chart, Components of End Item List, Tools and Test Equipment List, Expendable/Durable Supplies and Materials List and the Repair Parts and Special

All of the information contained in this volume is common to volumes 1-17 and does not appear in each individual volume. Appendix A in volumes 1-17 provides information unique to each volume. Appendix B in volumes 1-17 provides manufacturers manuals and instructions unique to the system described in each volume. Appendixes C-G are located in Volume 18.

21. VOLUME 19 -- PREVENTIVE MAINTENANCE CHECKS AND SERVICES (PMCS)

Volume 19 contains PMCS pertinent to all onboard systems for the Reverse Osmosis Water Purification Barges.

22. VOLUME 20 -- SUPPLEMENTAL DATA

Volume 20 contains the Basic Issue Items List, and additional Authorization List for all onboard systems for the Reverse Osmosis Water Purification Barges.

23. VOLUME 21 -- WINCH, DOUBLE DRUM, DIESEL

This volume contains operation and maintenance procedures for the 20-ton double drum diesel engine winch used on the Water Purification Barges. Appendix B of Volume 21 contains the Maintenance Allocation Chart and the Repair Parts and Special Tools List for the winch.

TECHNICAL MANUAL NO. 55-1930-209-14&P-17 HEADQUARTERS
DEPARTMENT OF THE ARMY,
WASHINGTON D.C., 15 OCTOBER 1992

TECHNICAL MANUAL

OPERATORS', UNIT, DIRECT SUPPORT
AND GENERAL SUPPORT
MAINTENANCE MANUAL
(INCLUDING REPAIR PARTS AND
SPECIAL TOOLS LIST)

FOR

WATER PURIFICATION BARGES
(NSN 1930-01-234-2165)
VOLUME 17
WORKBOAT, LIFESAVING AND FIREFIGHTING EQUIPMENT

REPORTING ERRORS AND RECOMMENDING IMPROVEMENTS

You can help improve this manual. If you find any mistakes or if you know of a way to improve the procedures, please let us know. Mail your letter, DA Form 2028 (Recommended Changes to Publications and Blank Forms), or DA Form 2028-2 located in the back of this manual direct to: Commander, US Army Troop Support Command, ATTN: AMSTR-MMTS, 4300 Goodfellow Blvd., St. Louis, MO 63120-1798. A reply will be furnished directly to you.

Approved for public release; distribution is unlimited.

^{*} Supersedes TM 55-1930-209-14&P-17, 30 January, 1989

TABLE OF CONTENTS

		<u>Page</u>
CHAPTER 1	INTRODUCTION	1-1
1-1	Purpose	1-2
1-2	Scope	1-1
1-3	Warranties and guarantees	1-4
1-4	Maintenance forms and records	1-1
1-5	Destruction of Army materiel to prevent enemy use	1-1
1-6	Storage	1-1
CHAPTER 2	WORKBOAT	2-1
Section I.	Description and data	2-1
2-1	Purpose	2-1
2-2	Description and components	2-1
2-3	Capabilities	2-2
2-4	Special limitations	2-2
2-5	Performance characteristics	2-5
2-6	Equipment specifications	2-5
2-7	Items furnished	2-5
2-8	Items required but not furnished	2-5
2-9	Tools and test equipment	2-5
Section II.	Operating instructions	2-6
2-10	Controls and indicators	2-6
2-10.1	Searchlight	2-6
2-10.2	Operator's electrical control panel	2-6
2-10.3	Windshield wiper	2-6
2-10.4	Boat horn	2-6
2-10.5	Bilge pump switches and indicators	2-7
2-10.6	Outboard drive controls	2-7
2-10.7	Magnetic compass	2-7
2-10.8	Steering pump filler	2-7
2-10.9	Engine hourmeter	2-7
2-10.10	Fuel gauge	2-7
2-10.11	Volvo engine instrument panel	2-7
2-10.12	Master switch	2-9
2-10.13	Ignition/electrical switch	2-9
2-10.14	Throttle and clutch controls	2-10
2-10.15	Marine band VHF/FM radio	2-10
2-10.16	Depthfinder controls and controls	2-11

		Page
2-10.17	Engine maintenance controls and indicators	2-11
2-11	Prestart procedures	2-11
2-12	Starting procedures	2-12
2-13	Operating procedures	2-15
2-13.1	Radio operations	2-15
2-13.2	Depthfinder operations	2-18
2-13.3	Workboat operations	2-19
2-14	Emergency procedures	2-20
2-14.1	General	2-20
2-14.2	Fire prevention	2-20
2-14.3	Firefighting techniques	2-20
2-14.4	Running aground prevention	2-21
2-14.5	Recovery procedures when aground	2-21
2-15	Operations under unusual conditions	2-21
2-15.1	General	2-21
2-15.2	Being towed by another boat	2-21
2-15.3	Towing another boat	2-22
2-16	Shutdown procedures	2-22
2-17	Deployment and recovery	2-23
2-17.1	General	2-23
2-17.2	Bow crane procedures	2-23
2-17.2.1	Bow crane operating procedures	2-23
2-17.2.2	Bow crane prestart procedures	2-23
2-17.3	Workboat deployment procedures	2-28
2-17.4	Workboat recovery procedures	2-31
2-17.5	Bow crane shutdown procedures	2-31
2-18	Operations under extreme conditions	2-33
2-18.1	Operations in extreme heat	2-33
2-18.2	Operations in high humidity conditions	2-33
2-18.3	Operations in extreme cold	2-33
Section III.	Maintenance instructions	2-33
2-19	Maintenance concept	2-33
2-20	Preventive maintenance checks and services	2-33
2-21	Troubleshooting	2-34
2-22	Maintenance instructions	2-34

		Page
Section IV.	Storage	2-34
2-23	Short-term storage	2-34
2-24	Administrative storage	2-34
2-24.1	Administrative storage procedures	2-34
2-24.2	Administrative storage inspection	2-34
2-25	Long-term storage	2-34
Section V.	Manufacturers' manuals/instructions	2-35
2-26	General	2-35
Section VI.	Warranties/guarantees	2-36
2-27	General	2-36
CHAPTER 3	LIFESAVING EQUIPMENT	3-1
Section I.	Description and data	3-1
3-1	Description	3-1
3-1.1	Liferafts	3-1
3-1.2	Lifevests	3-1
3-1.3	Lifesaving ring buoys	3-1
3-2	Capabilities	3-1
3-3	Special limitations	3-1
3-4	Performance characteristics	3-1
3-5	Equipment specifications	3-3
3-6	Items furnished	3-4
3-7	Items required but not furnished	3-4
3-8	Tools and test equipment	3-4
Section II.	Operating instructions	3-4
3-9	Manual operation of eight-person liferaft	
3-10	Automatic deployment of eight-person liferaft	3-4
3-11	Using life buoys	3-5
3-12	Using lifevests	3-5
Section III.	Maintenance instructions	3-5
3-13	General	
3-13.1	Maintenance concept	3-5
3-13.2	Maintenance instructions	3-5
3-14	Preventive maintenance checks and services	3-5

Coation IV	Storage	Page
Section IV.	Storage	3-8
3-15	Short-term storage	
3-15.1	Administrative storage	
3-15.2	Administrative storage procedures	
3-16	Long-term storage	
Section V.	Warranties/guarantees	
3-17	General	
CHAPTER 4	FIREFIGHTING EQUIPMENT	
Section I.	Description and data	4-1
4-1	Description	4-1
4-1.1	Halon 1301 system	4-1
4-1.2	C02 hose/reel units	4-1
4-1.3	Marine smoke detector system	4-1
4-1.4	Portable fire extinguishers	4-1
4-1.4.1	C02 fire extinguishers	4-1
4-1.4.2	Dry chemical fire extinguishers	4-1
4-1.5	Self-contained breathing apparatus (SCBA)	4-7
4-1.6	Portable firefighting pump, PE-250	4-7
4-2	Capabilities	4-7
4-2.1	Halon 1301 system	4-7
4-2.2	CO2 hose/reel units	4-7
4-2.3	Marine smoke detector system	4-7
4-2.4	Portable fire extinguishers	4-7
4-2.5	Self-contained breathing apparatus (SCBA)	4-7
4-2.6	Portable firefighting pump, PE-250	4-9
4-3	Special limitations	4-9
4-3.1	Halon 1301 system	4-9
4-3.2	C02 system	4-9
4-3.3	Marine smoke detector system	4-9
4-3.4	Portable fire extinguishers	
4-3.5	Hazardous fumes and chemicals from fires	4-9

4-3.6	Self-contained breathing apparatus (SCBA)	<u>Page</u> 4-9
4-3.7	Portable firefighting pump, PE-250	4-9
4-4	Equipment specifications	4-11
4-4.1	Halon 1301 system	4-11
4-4.2	CO2 hose/reel unit	4-13
4-4.3	Marine smoke detector system	4-13
4-4.4	Portable fire extinguisher, CO2	4-14
4-4.5	Portable fire extinguisher, dry chemical	4-14
4-4.6	Fireman's axe	4-14
4-4.7	Self-contained breathing apparatus in carrying case	4-14
4-4.8	Self-contained breathing apparatus (SCBA)	4-15
4-4.9	Portable firefighting pump, PE-250	4-15
4-4.10	Smoke detector alarm bell	4-15
4-5	Items furnished	4-15
4-6	Items required but not furnished	4-15
4-7	Tools and test equipment	4-15
Section II.	Operating instructions	4-15
4-8	Halon 1301 system	4-15
4-9	C02 hose/reel units	4-16
4-10	Marine smoke detector system	4-17
4-10.1	Prestart procedures	4-17
4-10.2	Normal operations	4-21
4-10.3	Emergency procedures for smoke	4-21
4-10.4	Emergency procedures for malfunctions	4-21
4-11	Portable fire extinguishers	4-22
4-11.1	General	4-22
4-11.2	Dry chemical portable extinguishers	4-22
4-11.3	CO2 portable extinguishers	4-23
4-12	Self-contained breathing apparatus (SCBA)	4-23
4-12.1	Preparing and putting on SCB	4-23
4-12.2	Using SCBA	4-25
4-12.3	Removing SCBA	4-25
4-13	Portable firefighting pump, PE-250	4-25
4-14	Recovery from fire	4-25
4-15	Operations under extreme conditions	4-26

VOLUME 17

			<u>Page</u>
Section	n III.	Maintenance instructions	4-26
4-1	6	General	4-26
4-1	6.1	Maintenance concept	4-26
4-1	6.2	Maintenance instructions	4-26
4-1	7	Preventive maintenance checks and services	4-26
4-1	8	Troubleshooting	4-26
4-1	9	Maintenance procedures	4-27
Section	n IV.	Storage	4-27
4-2	0	Short-term storage	4-27
4-2		Administrative storage	4-27
4-2	1.1	Administrative storage procedures	4-27
4-2	2	Long-term storage	4-27
Sectio	n V.	Manufacturers' service manuals/instructions	4-27
4-2	3	General	4-27
Section	n VI.	Warranties/guarantees	4-28
4-2	4	General	4-28
		LIST OF APPENDICES	
Α	REFEREN	NCES	A-1
В	MANUFA	CTURERS' SERVICE MANUALS/INSTRUCTIONS	B-1
С	PREVENT	FIVE MAINTENANCE CHECKS AND SERVICES	C-1

NOTE

The following appendices, common to all TM's in this series, are in TM-55-1930-209-14&P-18.

MAINTENANCE ALLOCATION CHART (MAC)

TOOLS AND TEST EQUIPMENT LIST (TTEL)

EXPENDABLE /DURABLE SUPPLIES AND MATERIALS LIST (ESML)

REPAIR PARTS AND SPECIAL TOOLS LIST (RPSTL)

REPAIR PARTS LIST TO FIGURE NUMBER CROSS-REFERENCE LIST

NOTE

The following appendices, common to all TM's in this series, are in TM 55-1930-209-14&P-20. COMPONENTS OF END ITEM LIST (COEIL) AND BASIC ISSUE ITEMS LIST (BIILL) ADDITIONAL AUTHORIZED ITEMS LIST (AAL)

VOLUME 17

LIST OF ILLUSTRATIONS

<u>Figure</u>		<u>Page</u>
1-1	Major ROWPU Barge Components - Deckhouse Roof (Sheet 1 of 3)	1-2
1-1	Major ROWPU Barge Components - Deckhouse (Sheet 2 of 3)	1-3
1-1	Major ROWPU Barge Components - Voids (Sheet 3 of 3)	1-4
2-1	Workboat Profile	2-3
2-2	Location of Workboat Components	2-4
2-3	Typical Workboat Operator Controls and Indicators	2-6
2-4	Workboat Instrument Panel and Operating Controls	2-8
2-5	Ignition/Electrical Switch Operating Positions	2-9
2-6	VHF/FM Marine Radio Control Panel	2-10
2-7	Depthfinder Controls and Indicators	2-11
2-8	Engine Maintenance Controls and Indicators	2-13
2-9	Messenger Line Reel Unit	2-14
2-10	Bow Crane in Traveling (Stowed) Configuration	2-25
2-11	Bow Crane Control Panel (Barges 2 and 3)	2-26
2-12	Bow Crane Control Panel (Barge 1)	2-27
2-13	Standard Military Hand Signals for Controlling Cranes	2-29
2-14	Workboat Cradle Tie-Down with Ratchet	2-30
2-15	Bow Crane Lifts Workboat with Three-Point Suspension Harness	2-32
3-1	Location of Lifesaving Equipment	3-2
3-2	Eight-Man Liferafts - Manual and Automatic Operation	3-6
4-1	Location of Firefighting Equipment	4-2
4-2	Halon 1301 System Weighing Bar	4-3
4-3	Sketch of Halon Manifold Assembly	4-4
4-4	CO2 Hose/Reel Units	4-5
4-5	Front Panel of Marine Smoke Detector Cabinet	4-6
4-6	Self-Contained Breathing Apparatus (SCBA)	4-8
4-7	Portable Firefighting Pump, PE-250	4-10
4-8	Halon System Remote Control Box	4-18
4-9	Halon System Cylinder Activation Station	4-19
4-10	Operation of CO2 Hose/Reel Unit	4-20

VOLUME 17

LIST OF TABLES

<u>Figure</u>		<u>Page</u>
2-1	Frequency/Channel Chart for Commercial Marine Radio in USA	2-16

CHAPTER 1 INTRODUCTION

- **1-1 Purpose.** This technical manual (TM) describes operation and maintenance of the workboat, lifesaving, and firefighting equipment for Water Purification Barges. Information on other systems onboard is in TM 55-1930-209-14&P-1 thru P-16. TM 55-1930-209-14&P-18 and TM 55-1930-209-14&P-20 contain appendices common to all TM's. Location of major barge components is shown in Figure 1-1.
- **1-2 Scope.** This information is discussed in each chapter providing information on that item.
- **1-3 Warranties and guarantees.** Warranties and guarantees are listed in chapters pertaining to equipment covered by that warranty or guarantee.
- **1-4 Maintenance forms and records**. These are explained in DA PAM 738-750, The Army Maintenance Management System (TAMMS).
- **1-5** Destruction of Army materiel to prevent enemy use. Perform as directed in TM 750-244-3.
- **1-6 Storage**. For storage of this equipment, refer to chapter providing information on that item.

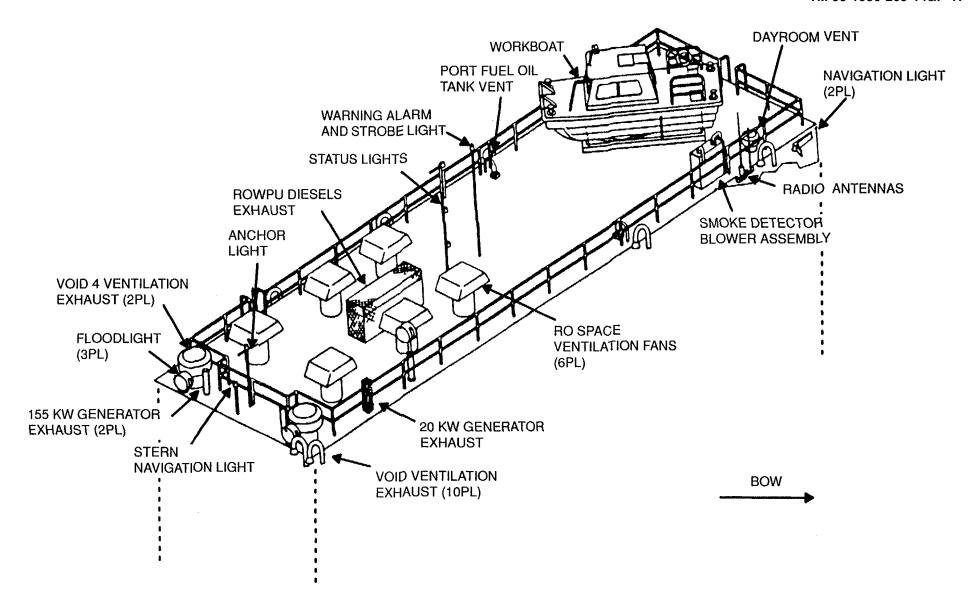


Figure 1-1. Major Components of ROWPU Barge Systems and Equipment - Deckhouse Roof (Sheet 1 of 3)

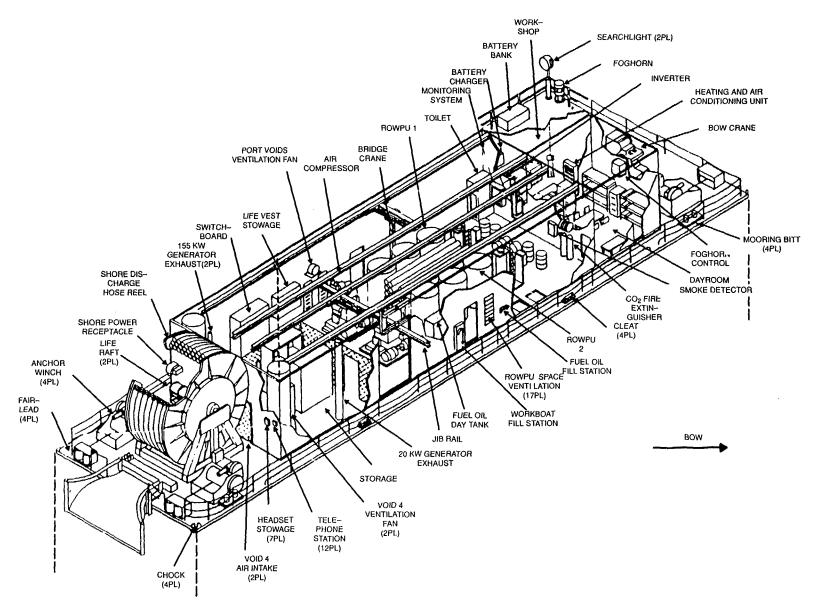


Figure 1-1. Major Components of ROWPU Barge Systems and Equipment - Deckhouse (Sheet 2 of 3)

TM 55-1930-209-14&P-17

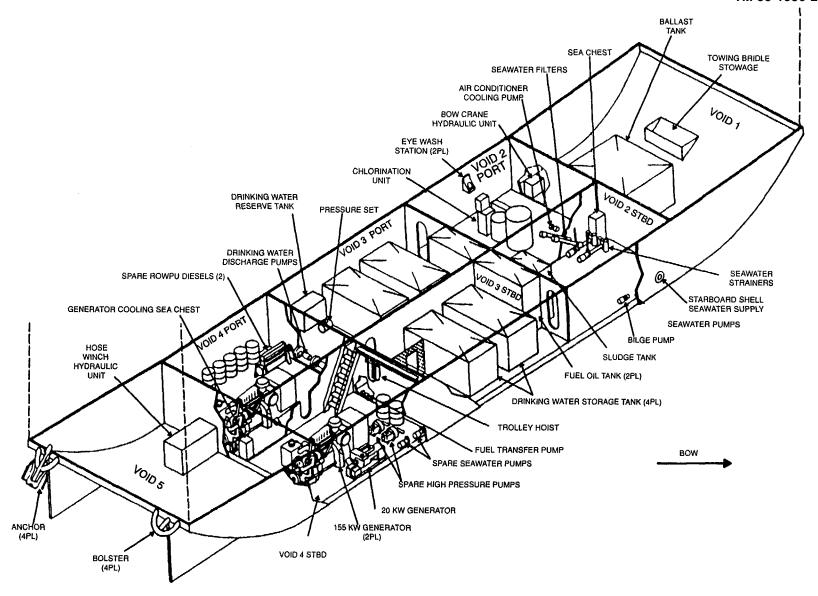


Figure 1-1. Major Components of ROWPU Barge Systems and Equipment - Voids (Sheet 3 of 3)

CHAPTER 2 WORKBOAT

Section I. Description and data

2-1 Purpose. This workboat provides water transportation for crewmembers and visitors, small cargo items, transporting the messenger line for shore discharge hose and similar work-related tasks associated with operating the water purification barge.

2-2 Description and components

- **2-2.1** Workboat (see Figures 2-1 and 2-2) is a 23-foot, reinforced aluminum-hulled, triple-V-bottomed craft with a forward cabin for six passengers plus the operator and a flush after-deck for small cargo and messenger line reel unit. Closed cell flotation foam has been used to fill the forward compartment, under the cabin floor, and small compartments on both sides of the engine compartment. Workboat has two push knees on the bow, an aluminum tubular protective frame around the outboard drive, and two bow and two stern mooring bits. Workboat has a diving ladder that fits into sockets on either port or starboard just aft of cabin and forward of aft guardrail. Lifesaving equipment includes eight lifevests stowed under cabin benchseats and a ring lifebuoy with floating marker light and line.
- **2-2.2** Power is supplied by a six cylinder inline turbocharged diesel engine, inboard/outboard configuration, driving a single propeller. Engine revolutions per minute (rpms) and engagement are controlled by one lever at the operator's station. Steering is by hydraulically operated controls at the operator's station. Complete instrumentation, including a 4-inch compass and engine hour meter, is included at the operator's station. Workboat has two automatic bilge pumps, and a 50-gallon diesel fuel tank in the engine compartment.
- **2-2.3** Workboat, when not in daily use, is stowed in its cradle on deckhouse top. It is held in place by three strap winches on each side. These straps are hooked into three eyes on each side of the boat just under the rubber bumper. The boat is launched from storage using a three-point suspension harness attached to specially constructed points on the hull and lifted overboard by a hydraulic bow crane and lowered into the water. The boat is lifted from the water and stored on the cradle in the same manner.
- 2-2.4 Major components are the following:
 - a. Hull, aluminum, 23 ft, Monark 2308-C
 - b. Switch, ON/OFF master, Perko 9601
 - c. Radio, VHF/FM commercial marine band
 - d. Depthfinder, digital, Aqua Probe model 550
 - e. Switch, panel, Perko 517
 - f. Switch, 3-position, Perko 366
 - g. Panel, fuse, Perko 647-6
 - h. Bar, ground, Perko 627-6
 - i. Panel, engine, Volvo Penta
 - j. Meter, engine hour
 - k. Compass, 4-in., HB 70 Ritchie
 - I. Gauge, fuel, Tempo w/fuel sender
 - m. Helm, Teleflex Seastar HH5201
 - n. Controls, More D67978
 - o. Cables, control, Morse
 - p. Pump, trim, Volvo Penta

- q. Horn, Pollack, 41-201 w/switch
- r. Wiper, American Bosch WWF1 2C1
- s. Light, dome, Perko 300-2
- t. Light, white 360-degree, Aqua Signal 33513-003
- u. Light, sides, Aqua Signal 33511-102/33510-102 (2)
- v. Engine, Volvo Penta AQAD-40
- w. Box, battery (2)
- x. Battery, 12-volt, Delco (2)
- y. Switch, selector, Perko 8501
- z. Tank, fuel, 50-gal, MonArk
- aa. Vent, tank, 1/2-in. coupling, MonArk
- ab. Fill, deck, diesel, Perko 1328
- ac. Fitting, through hull, Rule
- ad. Filter, fuel, Racor 500 MA
- ae. Valve, shutoff, Tempo 300SOV
- af. Pump, stripping, TAT 350
- ag. Pump, bilge, Rule 2000 (2)
- ah. Switch, bilge, Rule 41-A (2)
- ai. Switch, float, Mayfair 601 (2)

2-2.5 Special components mounted on workboat

- a. Reel, aluminum, w/mount
- b. Line, messenger, 3000 ft, 5/8 in, kevlar, 8000 lb test pull

Reel with mount is attached to a sliding base that is bolted on rear workboat deck over engine compartment and holds messenger line. Sliding base is on outside of engine compartment and allows reel to be moved forward against workboat cabin for easier access to engine compartment. It can be moved to the rear to allow use of aft door from cabin and for dispensing messenger line from shore to barge. Reel and mount are locally fabricated. Messenger line, in conjunction with shore winch pulls shore discharge hose from barge to shore. See TM 55-1930-209-14&P-6 for deployment of the messenger line.

This reel with mount and the messenger line are not listed on the drawings referenced in Appendix A or in any of the appendices in TM 55-1930-209-14&P-18 and TM 55-1930-209-14&P-20. This paragraph constitutes authority for local purchase of these items when necessary to replace current items. This paragraph constitutes authority for local purchase of these items when necessary to replace current items.

- **2-3 Capabilities.** This boat has a rated load capacity of 4000 pounds, or six passengers, operator and 2600 pounds. The messenger reel and line, when mounted, weigh 670 pounds, and workboat's load capacity must be reduced by this amount. A full fuel tank of 50 gallons of diesel fuel provides about 3 hours of operations. Depending on the type of propeller fitted, speed, load, sea conditions and amount of maneuvering, this fuel should provide a one-way range of about 70 miles.
- **2-4 Special limitations**. Although the aluminum hull is reinforced, it is neither designed nor constructed to be run ashore. When running in shallow water, the outboard drive should be raised to full "beach" position to reduce possibility of damage to the outboard drive. In this position, the outboard drive produces less thrust.

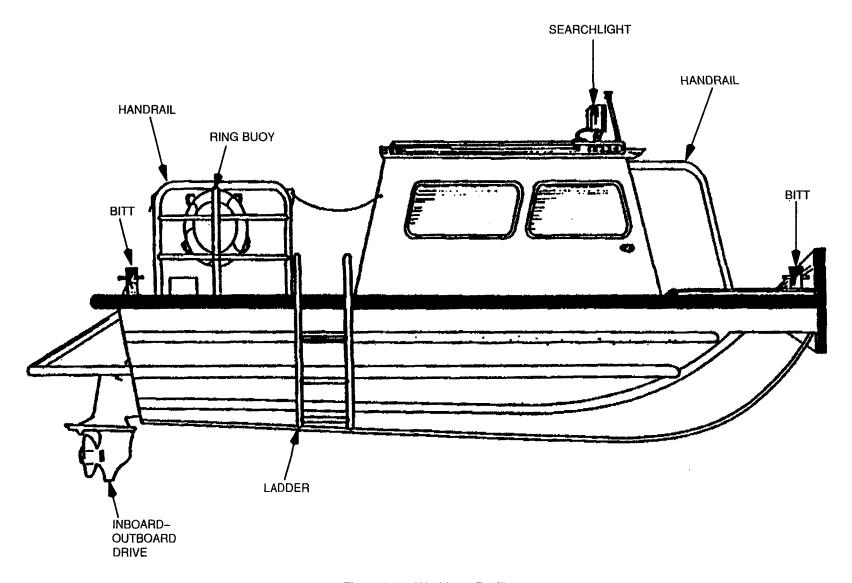


Figure 2-1. Workboat Profile

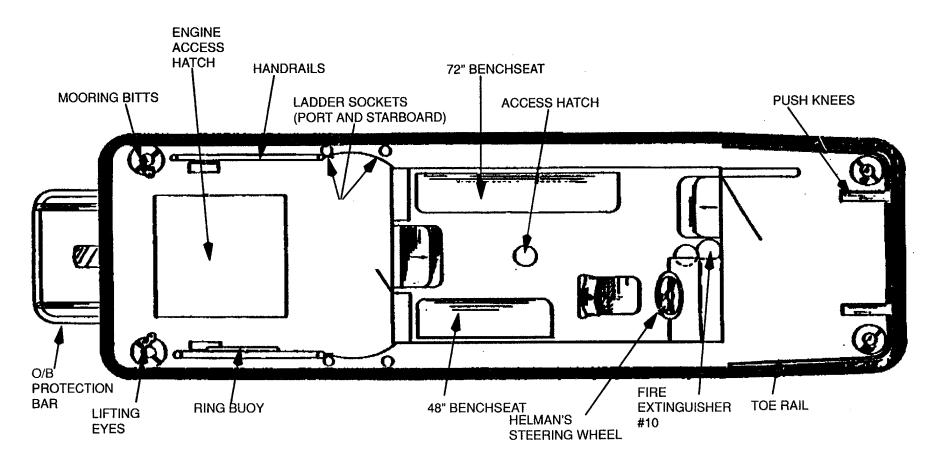


Figure 2-2. Location of Workboat Components

2-5 Performance characteristics. According to factory tests, with only operator onboard and using a 3-bladed, 1 6-inch propeller with 21-inch pitch, boat has a top speed of 30 mph at a maximum attainable rpm of 3150. Boats are now equipped with 3-bladed, 1 6-inch propellers with 19-inch pitch, and factory performance data is not available for this combination. These boats, at full rpm, have a turning radius of about 90 feet.

2-6 Equipment specifications

a. Boat hull

Manufacturer

CAGEC Part no.

Length overall

Draft Beam

Weight b. Engine

Manufacturer

US importer CAGEC US supplier CAGEC

Part no. Horsepower

c. Final drive

Type

Manufacturer US importer

CAGEC Type Part no. Reduction

Propeller

d. Depthfinder

Manufacturer

CAGEC
Type
Part no.
Accessory

e. Radio, VHF/FM commercial marine band See TM 55-1930-209-14&P-12 for details. MonArk Boat Company 07921

07921 2308CLF

26 ft. 0 in. w/pushknees & outboard protector

1 ft. 3 in. empty w/outboard drive UP

8 ft. 0 in. 5360 lb

AB Volvo Penta

S-405 08 Gothenburg, Sweden

Volvo Penta of America

61724

MonArk Boat Company

07921

6-cylinder inline diesel, turbocharger

w/aftercooler and heat exchanger. Engine mounted inboard w/outboard drive

AQAD-40

155 hp at 3600 rpm

AB Volvo Penta

Volvo Penta of America

61724

Swingup outboard drive

290 1.61 to 1

3-blade, stainless steel, 19-in. pitch, 16-in.

diameter, right-hand rotation

Aqua Meter Instrument Corp.

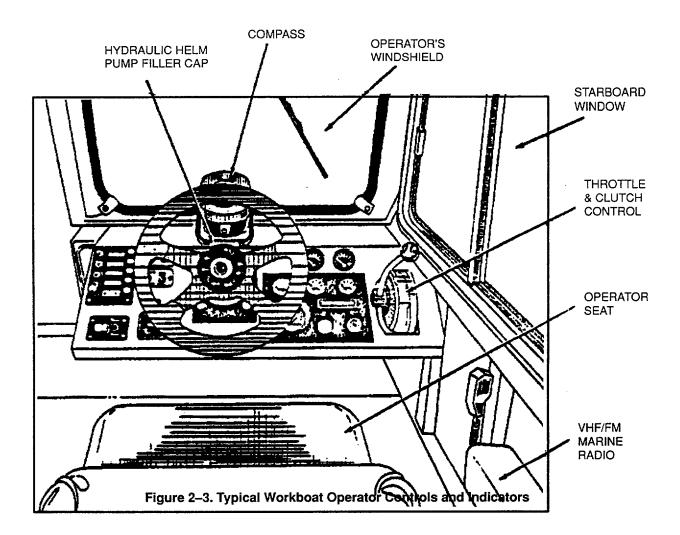
50819 Digital 550

Transducer

2-7 Items furnished

- **2-7.1** Components installed as an integral part of the workboat are listed on parts lists in drawings referenced in Appendix A and in Components of End Item List in TM 55-1930-209-14&P-20.
- **2-7.2** Common and bulk items for the workboat are listed in Expendable Supplies and Materials List in TM 55-1930-209-14&P-20.
- **2-7.3** Repair parts and special tools onboard, including those for the workboat, are listed in Repair Parts and Special Tools List in TM 55-1930-209-14&P-18.
- 2-8 Items required but not furnished. All required items are furnished.
- **2-9 Tools and test equipment**. Use existing tools and equipment onboard the barge. A complete list of tools and test equipment is in Tools and Test Equipment List in TM 55-1930-209-14&P-18.

- **2-10 Controls and indicators.** Operator controls and indicators are at operator's station in workboat cabin on forward starboard side (Figure 2-3). Workboats have same controls and indicators, but the locations of dashboard-mounted items vary among different boats. The following sections provide general location and operating instructions for controls and indicators in the workboat cabin.
- **2-10.1** Searchlight. Searchlight controls protrude from cabin overhead, above and forward of wheel.
 - a. Direct light by rotating handle around vertical shaft. Light is directly attached to shaft.
 - b. Raise lightbeam by pulling down on handle.
 - c. Lower lightbeam by pushing up on handle.
 - d. Switch is on operator's electrical control panel.
- **2-10.2 Operator's electrical control panel**. Mounted on the dashboard, this panel has ON/OFF switches for searchlight, windshield wipers, cabin dome light, engine room light, and running lights. Switches are on left side of panel, labels are in the middle and fuse containers are on right side.
- **2-10.3 Windshield wiper**. Windshield wiper motor is mounted above windshield, and ON/OFF switch is on electrical control panel.
- 2-10.4 Boat horn. Horn is mounted on top of cabin, and horn button is on operator's dash. Push to blow horn.

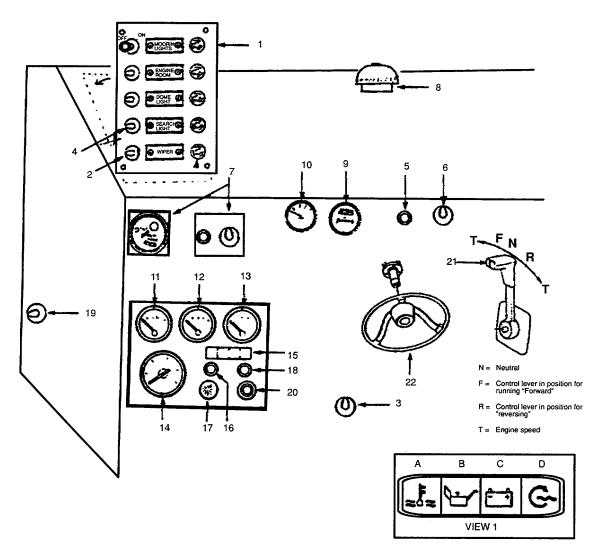


2-10.5 Bilge pump switches and indicators. Controls for two bilge pumps are on the workboat instrument panel. Each bilge pump has a fuse container. A three-way bilge pump switch mounted on the dashboard controls both pump functions. Switch positions are MAN (manual ON) to the right, OFF in the middle, and AUTO (automatic) to the left. The three-way switch is spring loaded to OFF and must be held to the right (MAN) to keep the pumps working in this mode. Normal switch position is AUTO. The three-way switch will remain in AUTO position unless turned to OFF. A red warning light indicates when the bilge pumps are operating.

Bilge pump switches bypass the master switch and are connected with the battery select switch located in the engine compartment. This allows the bilge pumps to work on the AUTO switch setting when bilge float switches activate them and all other electrical power on the workboat has been shut off.

The automatic switch system assures the workboat bilge is always pumped out, even when unattended. It also extends the life of the bilge pumps and workboat battery by automatically shutting the pumps off when the water has been pumped out from the bilge.

- **2-10.6 Outboard drive controls** Two panels on operator's dash indicate and control status of outboard drive. Red warning light on panel comes on when outboard drive is in TILT range. A series of small green lights indicates position of outboard drive. A toggle switch and a pushbutton control the outboard position:
 - a. Push black rubber-covered toggle switch UP to move outboard drive up.
 - b. Push this switch DOWN to move outboard drive down.
 - c. Push in on black rubber covered button and then push up on black toggle switch to move outboard drive to TILT position. Red position light will come on.
- **2-10.7 Magnetic compass.** A four-inch, fully gimballed, compass is mounted on the top center of the dashboard. The compass is equipped with 45-degree lubber lines, night lighting, and built-in magnetic compensator. Disassembly and troubleshooting instructions are contained in Appendix B, Manufacturers' Service Manuals/ Instructions.
- **2-10.8 Steering pump filler**. Filler for hydraulic steering is on top of wheel housing behind wheel. See paragraph 2-22 a. for servicing.
- **2-10.9 Engine hourmeter**. Mounted on dashboard, meter records and indicates hours of engine operation and is used as basis for workboat maintenance program.
- **2-10.10 Fuel gauge**. Mounted on the dashboard, fuel gauge is electrical and is turned on when master switch is turned on. Indicates E for empty on left, F for full on right and 1/4,1/2, and 3/4 markings in between. Gauge does not have a warning light for low fuel condition.
- **2-10.11 Volvo engine instrument panel**. This panel, on the dashboard, displays a coolant temperature gauge, oil pressure gauge, voltmeter, tachometer, instrument warning light cluster, alarm buzzer test button, and instrument light and light switch (Figure 2-4).
 - a. Temperature gauge, in upper left corner of engine instrument panel, shows closed circuit coolant temperature. Normal coolant temperature should be between 165 and 195°F. When coolant temperature exceeds 195°F, left light in warning light cluster shows red and portrays international symbol for a thermometer. Instrument panel alarm buzzer also sounds.
 - b. Oil pressure gauge is in center of three gauges across top of engine instrument panel. Gauge markings indicate from 0 on the left to 120 psi on the right, with intermediate marks for 30, 60, 80, and 100 psi. Lower arc of numbers is for metric measurement of oil pressure. Normal operating temperature for a warm engine should be between 30 and 100 psi. When oil pressure drops too low, second light from left on warning light cluster shows red with the international symbol for an oil can. Instrument panel alarm buzzer also sounds.



- 1. ELECTRICAL CONTROL PANEL
- 2. WINDSHIELD WIPER SWITCH
- 3. BOAT HORN SWITCH
- 4. SEARCHLIGHT SWITCH
- 5. BILGE PUMP INDICATOR
- 6. BILGE PUMP SWITCH
- 7. OUTBOARD DRIVE CONTROLS
- 8. MAGNETIC COMPASS
- 9. ENGINE HOURMETER
- 10. FUEL GAUGE
- 11. TEMPERATURE GAUGE
- 12. OIL PRESSURE GAUGE
- 13. VOLTMETER GAUGE
- 14. TACHOMETER

- 15. INSTRUMENT WARNING LIGHTS (SEE VIEW 1)
 - A. HIGH TEMPERATURE WARNING
 - B. LOW OIL PRESSURE WARNING
 - C. NO BATTERY CHARGE WARNING
 - D. GLOW PLUG CONNECTED INDICATOR
- 16. ENGINE ALARM BUZZER TEST
- 17. ENGINE ALARM BUZZER
- 18. INSTRUMENT PANEL LIGHTSWITCH
- 19. MASTER SWITCH
- 20. IGNITION SWITCH
- 21. THROTTLE AND SHIFT CONTROLS
- 22. STEERING WHEEL

Figure 2-4. Workboat Instrument Panel and Operating Control

- c. Voltmeter gauge is in right comer of engine instrument panel and indicates amount of charging from alternator into battery or batteries selected with battery selector switch on aft edge of engine compartment. When alternator ceases to provide a charge to the batteries, third light from the left in instrument warning light cluster glows red and shows a battery symbol.
- d. Tachometer is in lower left comer of engine instrument panel and indicates engine rpm in 100's. Tachometer indicates up to 5000 rpm and does not show a redline. Warm-up idle speed is normally between 900-1200 rpm. Normal idle speed is about 600 rpm. Normal operating range, depending on load, sea conditions and propeller, is between 1000 and 3800 rpm.
- e. Instrument warning light duster is right of tachometer and below oil pressure and voltmeter gauges and shows four warnings. From left to right, these are; coolant temperature (shown with a thermometer), oil pressure (shown with an oil can), battery charging (a battery) and glowplugs engaged (large, C-shaped arrow with wave in the middle).
- f. Engine alarm buzzer test button is below instrument warning light duster. Push button to test buzzer. Buzzer should sound. Alarm buzzer is below buzzer test button.
- g. Instrument light switch is also below instrument warning light cluster. Push to turn on instrument lights. Push to turn off instrument lights.
- **2-10.12 Master switch**. Master switch is on port side of operator's dashboard, facing the passageway from the front entrance to the cabin. It has two positions, ON and OFF. Bilge pumps are not connected through the master switch and must be turned off with bilge pump controls on the dash.
- 2-10.13 Ignition/electrical switch. This switch requires a key to operate. Switch has five positions (Figure 2-5):
 - a. O Tums off all electrical circuits associated with engine (except bilge pumps)
 - b. R Stops engine
 - c. 1 Tums on engine accessories and instrument panel
 - d. 2 Tums on engine glow plugs
 - e. 3 Tums starter and starts engine

IGNITION/ELECTRICAL SWITCH

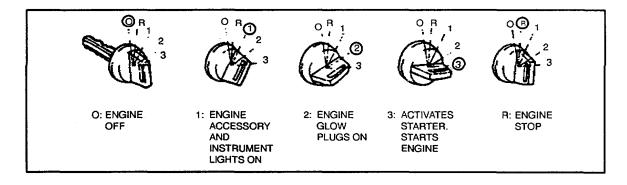


Figure 2-5. Ignition/Electrical Switch Operating Positions

2-10.14 Throttle and clutch controls These are combined in one lever to right of operator's dashboard. When lever is vertical to its pedestal, controls are in neutral and engine is idling. Pushing lever forward shifts drive to forward, and continued movement forward increases throttle. Pulling lever back shifts drive to reverse, and continued movement back increases throttle. To disengage throttle from clutch control, place lever in neutral, push in and hold button at bottom of lever, push lever slightly forward and then release button. Lever now becomes throttle control and drive mechanism stays in neutral. This is normally done when engine is started so warm-up idle speed can be set on throttle.

2-10.15 Marine band VHF/FM radio. This is mounted below window frame on starboard side of operator's position. Figure 2-6 shows controls and indicators for this radio.

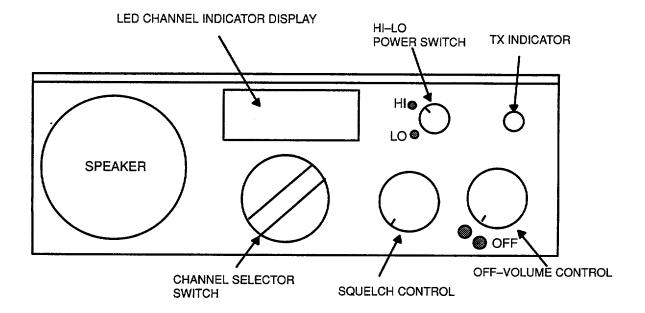


Figure 2-6. VHF/FM Marine Radio Control Panel

2-10.16 Depthfinder controls and indicators. These are mounted aft of VHF/FM radio on starboard side of operator's position and shown in Figure 2-7.

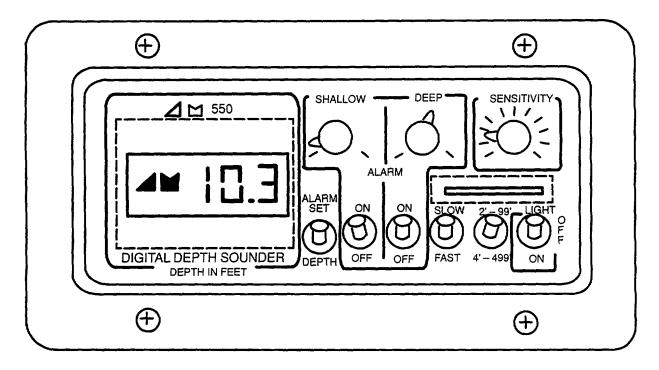


Figure 2-7. Depthfinder Controls and Indicators

2-10.17 Engine maintenance controls and indicators. These are shown in Figure 2-8.

2-11 Prestart procedures

NOTE

These procedures start with the workboat in the water and secured to side of the barge with four lines using the small workboat cleats on the forward two-thirds of the barge on either side. This is the area with the vertical fenders. Procedures for launching from and returning the boat to its storage cradle on the deckhouse top are provided in paragraph 2-17.

- a. Make an overall visual check of workboat's condition. Check boat's hull and installed equipment, such as running lights and searchlight, and also make sure it is properly secured with lines and bumpers.
- b. Open cabin and make sure master switch is OFF. Obtain engine hatch tool from under operator's seat (Figure 2-8).
- c. If necessary, move messenger line reel unit (see Figure 2-9) as far forward as possible. Pull pins on sliding tracks on each side of unit, shove unit forward against the stops and replace pins.
- d. Using engine hatch tool, rotate lock nuts on each corner one half turn counterclockwise and slowly open engine compartment (aft deck closure). Escaping air may indicate that water is entering engine compartment and forcing air out.
- e. Check engine compartments to make sure there are no diesel fuel, water, oil or hydraulic fluid leaks. Tighten filters and fittings or take other corrective action as necessary.

- f. Check oil level. Dipstick is on top of engine between branches of intake manifold (Figure 2-8). Oil level should be between top and bottom of rough hatchmark area of the stick. Fill with oil, when necessary, through the oil filler cap on top of the engine. Use diesel lubricating oil CD (MIL-L2104), SAE 20W30, above 50°F and oil CD, SAE 10W, below 50°F.
- g. Check coolant level in heat exchanger by opening cap at front of engine. If necessary, fill to upper edge of splash plate on thermostat housing. Coolant must be either a 50-50 mixture of fresh, clean water and corrosion-protective antifreeze or fresh, clean water with a corrosion-protective additive. If coolant level is very low, check again after engine has started and is idling. If necessary, add additional coolant to bring it to upper edge of splash plate.
- h. At rear of engine compartment, make sure battery selector switch is set to ALL position.
- i. Close engine hatch, turn lock nuts on each corner one-half turn clockwise and return engine hatch tool to storage under operator's seat cushion.

2-12 Starting procedures

- a. At operator's station, make sure all electrical circuits are OFF except for bilge pumps. The bilge pump switch should be on AUTO.
- b. Turn master switch ON.
- c. Insert key into ignition switch and turn clockwise from OFF to position 1. This turns on engine electrical accessories (Figure 2-5).

CAUTION

Engine must NOT be started with outboard drive in TILT range. When engine is in TILT UP position, water pickup point on outboard drive is out of water and engine can not receive seawater to cool closed coolant system.

- d. Lower outboard drive, if in the TILT range. Small red light on outboard drive panels is on if outboard drive is in TILT range.
- e. Release engine throttle control from clutch control by placing throttle/clutch control lever in neutral position, and while holding in on button at bottom of lever, move lever forward (Figure 2-3).
- f. Check fuel gauge on instrument panel. If it is necessary to refuel, make sure radio and other electrical accessories are off.

WARNING

During fueling operations, neither open flame nor smoking is permitted within 10 feet of fueling operations. Only minimum number of persons necessary to conduct fueling are permitted in area.

- g. Make sure engine compartment hatch is secured in place.
- h. Attach grounding wire from barge to workboat, making sure clamp has a good contact on metallic part of workboat.
- i. Using Perko special key or large screwdriver, open fuel filler cap on port side aft of cabin.
- j. While monitoring fuel gauge on instrument panel at operator's station, fill workboat fuel tank from barge fueling station. Do NOT fill workboat fuel tank full. Leave room for expansion of cool fuel coming from voids storage tank into warmer workboat fuel tank.
- k. Close workboat fuel filler cap.

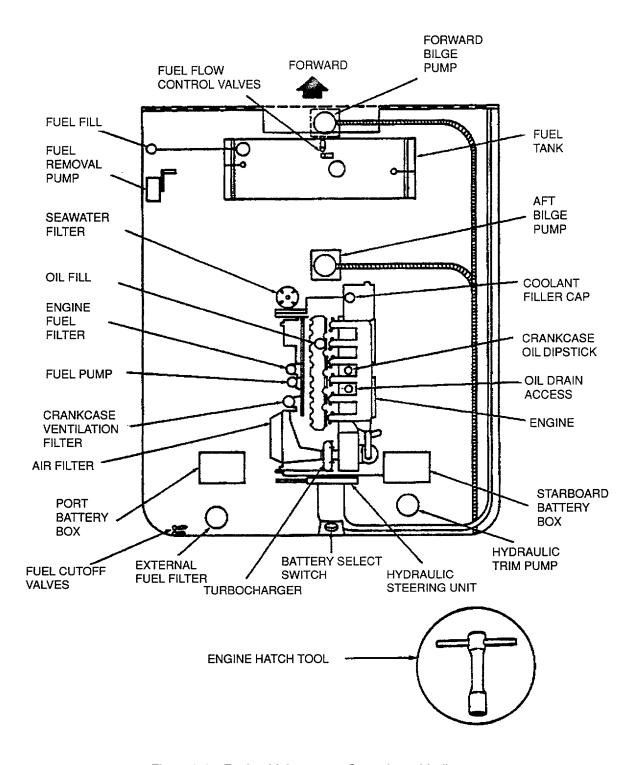
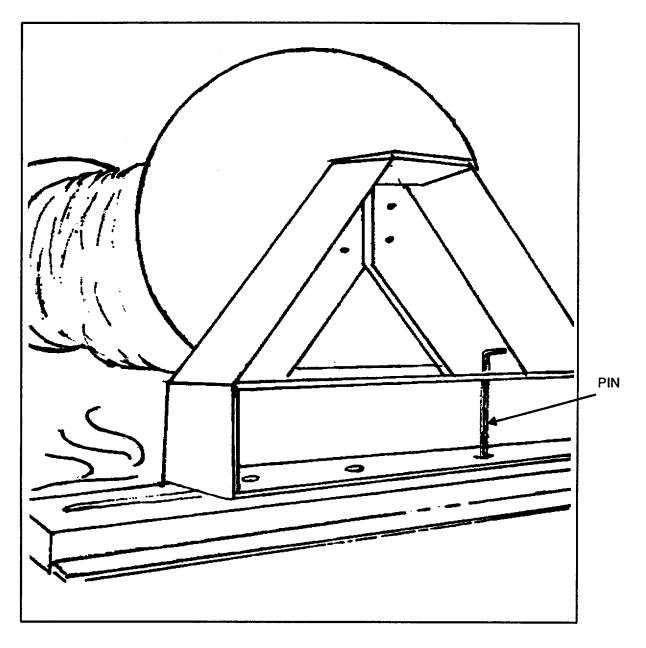


Figure 2-8. Engine Maintenance Controls and Indicators



MOUNTED AFT OF WORKBOAT CABIN ABOVE ENGINE COMPARTMENT, UNIT SLIDES AFT FOR EASIER ACCESS TO CABIN AND FORWARD FOR ACCESS TO ENGINE COMPARTMENT. UNIT IS HELD IN PLACE BY TWO PINS ON EACH SIDE (ONLY ONE PIN SHOWN).

Figure 2-9. Messenger Line Reel Unit

- I. Remove grounding wire from workboat and reattach to fueling station.
- m. Clean any fuel oil spills immediately.
- n. Turn ignition switch to position 2, activating diesel engine glow plugs. If engine is cold, hold in this position for 30 seconds. An automatic cold starting device is built into fuel injection pump. This warm-up of glow plugs is not necessary on a warm engine.

WARNING

Operator and passengers onboard workboat must wear ear protectors whenever engine rpm exceeds 1500 rpm.

- o. After warming glow plugs, turn starter switch OFF and then to position 3 for starting.
- p. When engine starts, release starter switch. Starter switch will return to position 1 All Accessories and Indicators.

NOTE

At idle, voltmeter should show a plus (+) reading. At operating speed, hot engine oil pressure should register in 59.7 - 71.1 lbf/in² range.

- q. With engine at idle, check instruments. Normal oil pressure and voltmeter readings should register in mid-range on gauges. Shut engine OFF immediately by turning switch to R if Low Oil Pressure warning lamp or No Charging warning lamps are lit, or if engine alarm sounds. Notify shift supervisor or Bargemaster to initiate troubleshooting procedures in the Owner's Manual, Appendix B.
- r. Run engine at high idle (900-1200 rpm) until gauges reach normal operating ranges. Check that cooling water is being discharged overboard.
- s. Reduce engine speed to normal idle (600 rpm) and check that engine is running smoothly.
- t. Pull throttle/clutch control lever to neutral position. This will engage clutch control mechanism with engine speed control.
- u. While still tied to the barge, move control lever to forward at idle. Check that boat starts moving forward. Go immediately to neutral and then do the same in reverse.
- v. With throttle/clutch control lever in neutral, turn wheel strongly to starboard and then to port. Have observer check that outboard drive moves in response to wheel movements.
- w. If all inspections and starting procedure checks (see paragraphs 2-11 and 2-12) have met all power, control, and safety requirements, start loading passengers and/or cargo. If these requirements are not met, notify the shift supervisor or Bargemaster immediately to initiate corrective action before loading any passengers and/or cargo. See paragraph 2-21 for trouble shooting Volvo engine, outboard drive, and engine instruments and the emergency procedures to be followed during boat emergencies.

WARNING

Make sure all passengers are wearing lifevests and ear protectors and have been briefed on emergency procedures to include location of lifesaving equipment.

2-13 Operating procedures

2-13.1 Radio operations. Very High Frequency/Frequency Modulation (VHF/FM) commercial marine radio (Figure 2-6) operates in 156 to 162 MHz frequency range with 25 watts of Radio Frequency (RF) power. Channels 01, 02, 03 and 15 receive only weather and environmental announcements. Channel 15, per Federal Communications Commission (FCC) regulations, operates on an output of only 1 watt. When barge is deployed in US coastal waters and radio is not involved in two-way communications, monitor channel 16. Commercial and United States Coast Guard (USCG) vessels initiate contact on this channel.

Table 2-1. Frequency/Channel Chart for Commercial Marine Radio in USA

Channel	TX frequency	Rx frequency	Channel assignment
01		162.550	Weather
02		162.400	Weather
03		162.475	Weather
05	156.250	156.250	Port operations-intercept-ship/coast
06	156.300	156.350	Intercept safety
07	156.350	156.350	Commercial intership-ship/coast
08	156.400	156.400	Commercial intership
09	156.450	156.450	Noncommercial intership-ship/coast
10	156.500	156.500	Commercial intership-ship/coast
11	156.550	156.550	Commercial intership-ship/coast
12	156.600	156.600	Port operations-intership-ship/coast
13	156.650	156.650	Navigational intership-ship/coast
14	156.700	156.700	Port operations-intership-ship/coast
15		156.750	Environmental-ship/coast
16	156.800	156.800	DISTRESS, SAFETY, and calling
17	156.850	156.850	State control-ship/coast
18	156.900	156.900	Commercial intership, ship/coast
19	156.950	156.950	Commercial intership, ship/coast
20	157.000	157.000	Port operations-intership-ship/coast
21	157.050	161.650	Port operations
22	157.100	157.100	USCG liaison-EMERGENCY
23	157.150	157.150	US government
24	157.200	161.800	Public - ship/coast
25	157.250	161.850	Public - ship/coast
26	157.300	161.900	Public - ship/coast
27	157.350	161.950	Public - ship/coast
28	157.400	162.200	Public - ship/coast
65	156.275	156.275	Port operations-intership-ship/coast
66	156.325	156.325	Port operations-intership-ship/coast

Table 2-1. Frequency/Channel Chart for Commercial Marine Radio in USA (continued)

Channel	TX frequency	Rx frequency	Channel assignment
67	156.375	156.375	Commercial intership
68	156.425	156.425	Noncommercial intership-ship/coast
69	156.475	156.475	Noncommercial intership-ship/coast
70	156.525	156.525	Noncommercial intership
71	156.575	156.575	Noncommercial intership-ship/coast
72	156.625	156.625	Noncommercial intership
73	156.675	156.675	Port operations-intership-ship/coast
74	156.725	156.725	Port operations-intership-ship/coast
77	156.875	156.875	Commercial intership
78	156.925	156.925	Noncommercial intership-ship/coast
79	156.975	156.975	Commercial intership-ship/coast
80	157.025	157.025	Commercial intership-ship/coast
81	157.075	157.075	US government only
82	157.125	157.125	US government only
83	157.175	157.175	US government only
84	157.225	161.825	Public - ship/coast
85	157.275	161.875	Public - ship/coast
86	157.325	161.925	Public - ship/coast
87	157.375	161.975	Public - ship/coast
88	157.425	157.425	Commercial intership

NOTE

Coordinate channel selection with other vessels requiring communication. Know their call signs. Channels and associated transmit/receive frequencies are listed in Table 2-1.

- a. Verify that antenna lead and power leads are properly attached to radio set.
- b. Set radio power supply power switch to ON.
- c. Rotate OFF/VOLUME control clockwise to midposition on dial.
- d. Rotate squelch control fully counterclockwise.
- e. Set channel selector switch to desired channel.
- f. Rotate squelch control clockwise until background noise disappears. This is proper squelch setting. Moving squelch control beyond this setting reduces the radio's ability to receive messages from distant stations.
- g. Set desired HI/LO power setting. Switch should be in LO position when conditions permit. Use HI position when radio contact can not be made on LO position or when considerable distance separates the radio sets.

- h. When receiving a message, adjust volume control to desired listening level.
- i. To transmit, push PUSH-TO-TALK (PTT) button on microphone and hold it down while giving message. Hold microphone about 1 inch from your mouth and speak slowly and distinctly, directly into microphone. When finished, release PTT switch to receive incoming message. Transceiver can not receive incoming message while transmitting; wait until incoming message is complete before depressing PTT switch.
- **2-13.2 Depthfinder operations**. The Aqua Probe Model 550 digital depthfinder (Figure 2-7) operates like a computer that is programmed to filter and interpret return signals from sea bottom. It is set and operated according to the following paragraphs:
 - a. Make sure power cable and transducer cables are firmly installed in bottom of depthfinder unit.
 - b. Preset the digital depthfinder.
 - (1) Turn the power switch (Light-OFF-ON) (Figure 2-6) to center, OFF position.
 - (2) All other switches must be in the down position.
 - (3) Set SENSITIVITY and SHALLOW alarm knobs to minimum settings.
 - (4) Set DEEP alarm knob to maximum setting.
 - c. Turn power on by turning toggle switch to: (1) ON (down position) for daylight operations (2) LIGHT (up position) for night operations

This activates the liquid crystal display (LCD) with an Aqua Meter logo appearing on the left side of the display. (For night operations the LCD is illuminated with a soft red glow.) The words NO ECHO will appear in the lower left corner of the LCD at zero sensitivity.

NOTE

If the workboat is over a very hard-packed sandy or rock bottom in shallow water, the depthfinder may, at zero sensitivity setting, receive enough return signals to provide a depth reading.

- d. Set SENSITIVITY control for normal depth readings.
 - (1) Advance the control knob to that point where water depth just starts to be displayed and the NO ECHO reading disappears. This is called the sensitivity threshold point.
 - (2) From the threshold point, advance the SENSITIVITY control knob two graduations higher than the threshold point.
 - (3) Periodically repeat step (1) and (2) to assure that the two-graduations-above-threshold setting is being maintained. Significant changes in bottom condition, depth, and sub-surface interference, among other factors, can affect the echo return strength.

CAUTION

Depth range will not register shallower depths than the range selected but can register deeper depth.

- e. Select DEPTH range by setting range-finding switch at 2 ft 99 ft (shallow range).
- f. Set UPDATE RATE front panel switch down to FAST to display new LCD readouts approximately twice each second. The FAST update rate is used both for normal shallow water operations and when navigating in dangerous areas. The SLOW update rate is used when cruising in known areas or rough water.

g. Setting the SHALLOW ALARM circuit.

NOTE

Circuit sounds an audible alarm if boat is navigated into area where water depth is SHALLOWER than alarm setting. It can also be used as navigational tool to give notice when a bottom contour line on a marine chart has been reached.

- (1) Set the SHALLOW ALARM toggle switch to ON (up) position. (The Deep Alarm toggle switch must be off. (2)Set the ALARM SET/DEPTH toggle switch to the ALARM SET (up) position.
- (3) Adjust the SHALLOW ALARM knob slowly until LCD displays 06.0 feet (depth of the outboard drive plus a safety factor when workboat is loaded). SHALLOW ALARM may be set to alert operator of any desired depth within SHALLOW ALARM depth range (Shallow Range: 1.9 ft to 99.9 ft).

CAUTION

When using the SHALLOW ALARM system, remember that depthfinder transducer is mounted on workboat stern. Although the transducer sends and receives signals in a cone-shaped pattern from the stern to and from sea bottom, the SHALLOW ALARM system is not foolproof at predicting water depth in front of the workboat, especially when the workboat is operated at higher rates of speed.

- (4) Set the ALARM/SET toggle switch to DEPTH (down) position to resume reading water depth on the LCD. The SWALLOW ALARM is now set and activated.
- h. Setting the DEEP ALARM circuit:
 - (1) Set SHALLOW ALARM toggle switch to OFF position.
 - (2) Set the DEEP ALARM toggle switch to ON (up) position.
 - (3) Set the ALARM SET/DEPTH toggle switch to the ON (up) position.
 - (4) Adjust the DEEP ALARM knob slowly to the desired alarm depth (Deep Range: 4 ft 500 ft).
 - (5) Set the ALARM/SET toggle switch to DEPTH (down) position to resume reading water depth on the LCD. The DEEP ALARM is now set and activated.
- i. The SHALLOW and DEEP alarms must be set separately but both may be operated simultaneously.

With both the SHALLOW ALARM and DEEP ALARM toggle switches turned ON, the depthfinder is able to alert the operator when maximum and minimum depth settings have been exceeded. Refer to Appendix B for detailed instructions for using, operating, and troubleshooting the Aqua Probe Model 550 depthfinder.

j. Preventive maintenance instructions for the depthfinder are contained in Chapter 2, TM 55-1930-209-14&P-19.

NOTE

For additional information on depthfinder operations, read pages 9 thru 14 of the Aqua Probe Owner's Handbook in Appendix B.

2-13.3 Workboat operations

- a. Castoff from barge, ensuring that mooring lines are secured and not creating a safety hazard on deck or in the water.
- b. At idle speed, maneuver away from barge.

c. For long distance or long periods of operation, cruising maximum speed is about 200 rpm below maximum attainable rpm. Set throttle for maximum power and allow boat to reach its maximum rpm. Then, reduce rpms to 200 below the maximum rpm.

NOTE

Depending on load and sea conditions, normal cruising should range between about 2600 rpm (where boat may fall off plane) and a maximum cruise of about 3300 rpm. These parameters, based on use of a 16 inch diameter propeller with 19 inch pitch, may change when a different propeller is fitted.

- d. Monitor engine instruments for proper readings. Coolant temperature should be 165 to 195°F. Make sure cooling water is flowing overboard.
- e. Adjust outboard drive by using power trim switch to maintain best running conditions. This will show on the trim gauge within the TRIM range.
- f. When running in shallow water or water of unknown depth, adjust outboard drive into BEACH range. Reduce engine speed to very low or idle speed; push IN button on trim control on dash and push toggle switch UP to adjust drive as indicated on trim gauge. This must be done ONLY when engine is at low speed or idle. Once in BEACH range, engage either forward or reverse and increase speed. With this setting, propeller will not develop as much thrust.

CAUTIONS

Never shift to reverse when boat is planing.

If accidentally running in very shallow water, shift engine to neutral and raise outboard drive to full TILT position to preclude damage to drive. Power can not be applied to drive while in TILT position.

NOTE

Reverse can be engaged while in TRIM or BEACH range of the trim plane gauge.

2-14 Emergency procedures

- **2-14.1 General**. The two most dangerous situations for small boats are to have a fire onboard or accidentally run aground under power. This assumes that good judgment and knowledge of weather and sea conditions would preclude being capsized or swamped in heavy seas.
- **2-14.2 Fire prevention**. The best firefighting technique on the workboat is to prevent a fire from starting. This requires strict compliance with preventive measures such as:
 - a. Keep engine compartments clean and free of debris, rags, oil and fuel spills.
 - b. Keep bilges clean and pumped out.
 - c. Clean any fuel oil or lubricating oil spills immediately.
 - d. No smoking in cabin.
 - e. Keep fuel lines and filters tight to preclude seepage and leaks.

2-14.3 Firefighting techniques

- a. Send a distress signal via radio, flares, or horn.
- b. Make sure all persons onboard are wearing their lifevests.
- c. Since wind created by boat's movement may fan the fire or blow away firefighting chemicals, bring boat to a standstill if sea conditions permit.

d. Smother engine fires by leaving engine hatch tightly closed. Use firefighting chemicals through air intakes on each side or smother fire by closing air intakes. Use blankets, tars, cushions, etc., to completely close air intakes.

NOTE

Portable, dry powder fire extinguisher onboard (10 pound capacity) is effective against fires involving fuel oil, electrical wiring and equipment, and plastics.

- e. Carry extinguisher to upwind side of fire, if possible. Pull safety pin, aim nozzle at base of fire, preferably on upwind side, and pull trigger. If chemical is to be effective, it must not be blown away by the wind.
- f. After extinguishing fire, examine onboard electrical and mechanical systems for possible damage. If towing is necessary, proceed in accordance with paragraph 2-15.2.

2-14.4 Running aground prevention. Before maneuvering or operating in an area, study charts and know depths and possible underwater obstacles. In unknown waters, use depthfinder and proceed at idle speed with forward lookouts. If possible, leave outboard trim switch in TRIM range so reverse can be engaged to stop and prevent grounding or striking underwater obstacles.

2-14.5 Recovery procedures when aground

- a. Send a distress signal via radio, flares, or horn.
- b. Make sure all persons onboard are wearing lifevests.
- c. Check for possible persons overboard. Begin rescue operations.
- d. Check for possible personal injury due to sudden stop. Render first aid if necessary. If radio contact is available, notify rescuing effort of personal injuries.
- e. Check hull around outboard drive for cracks, splits, bent metal, and leaks. Check both outside of hull and inside engine compartment.
- f. If possible, raise outboard drive and examine casing for cracks, and bent or broken metal. Check propeller for bent or broken blades. If possible, lower outboard drive and check if operational.
- g. Check other portions of hull for damage and leaks.
- h. Make sure bilge pumps are ON.
- i. If hull does not leak and engine/outboard drive operates, attempt to back off grounding. If this is possible, check for leaks as boat comes clear of grounding.
- j. Plug and control leaks in the hull. Use cushions, blankets, jackets, or other material to plug holes or cracks.

WARNING

Workboat has flotation foam in forward compartment, under cabin floor, and on outside of engine compartment. However, foam has not been tested and may not be sufficient to prevent boat from sinking.

2-15 Operations under unusual conditions

2-15.1 General. Several unusual conditions may occur in small craft operations. Towing another boat or being towed by another boat are the most common.

2-15.2 Being towed by another boat

- a. Discuss towing procedures with operator of the towing boat and establish a communications system, preferably two-way voice radio, between boats.
- b. If possible, make a towing bridle by using heavy line at least 30 feet long. Fashion a loop in the middle and fasten each end to one of the forward bitts. Attach bridle to bitts so that it can be quickly and easily disconnected. Secure towing line to loop in middle of this emergency-towing bridle.

CAUTION

Make sure towing bridle and line do not become entangled in propeller of towing boat.

- c. Raise outboard drive to maximum UP position possible during towing.
- d. Before towing starts, prepare a sea anchor to use as a brake to control forward movement of the towed boat.

WARNING

Keep decks clear in case towing line breaks. Such lines are extremely dangerous if they break under tow.

CAUTION

Tow at very low speed.

e. Do not allow towing boat to tow workboat to dock or to barge. Terminate tow away from dock or barge. Final maneuvering should be done with handlines and/or by pushing and nudging boat into position.

2-15.3 Towing another boat

- a. Discuss towing procedures with operator of towed boat and establish a communications system, preferably two-way voice radio, between boats.
- b. Make a towing bridle by using heavy line at least 30 feet long. Make a loop in the middle and fasten each end to one of the stern bitts. Attach bridle to bitts so that it can be quickly and easily disconnected. Secure towing line to loop in middle of this emergency-towing bridle.

CAUTION

Make sure towing bridle and line do not become entangled in propeller of towing boat.

c. Make sure towed boat does not overrun towing boat. Prevent possible collision by using a sea anchor on towed boat and by using a towline with sufficient length to allow water friction to stop towed boat before it overruns the towing boat.

WARNING

Keep decks clear in case towing line breaks. Such lines are extremely dangerous if they break under tow.

CAUTION Tow at a very low speed.

d. Do not tow disabled boat to dock. Cast off with plenty of maneuvering room. Work disabled boat to dock with handlines or nudging with workboat pushknees.

2-16 Shutdown procedures

a. Come along starboard side of barge. Keep workboat drive in neutral and idle the engine.

CAUTION

If workboat is tied to other than barge and in shallow water where depth may vary due to tides, tilt outboard drive to full tilt UP position.

- b. Secure workboat to barge with sufficient bumpers and four lines: bow, stern, and two springlines.
- c. Unload passengers and cargo.
- d. Turn off radio by turning OFF/VOLUME control counterclockwise until it clicks OFF. Turn radio off before turning off master switch.

- e. When engine has been idling for at least 2 minutes, stop engine by turning ignition switch to R.
- f. Make sure engine compartment hatch is secured in place.
- g. Attach grounding wire from barge to workboat, making sure clamp has a good contact on a metallic part of the workboat.

WARNING

During fueling operations, neither open flame nor smoking is permitted within 50 feet of fueling operation. Only minimum numbers of persons necessary to conduct fueling are permitted in area.

- h. Using special Perko wrench or large screwdriver, open fuel filler cap in deck on port side aft of cabin.
- i. Refuel workboat from barge fueling station. Monitor fuel gauge located on instrument panel. Do NOT completely fill workboat fuel tank but allow space for expansion of cooler fuel flowing from voids storage tank into warmer workboat fuel tank.
- j. Secure fueling station hose and equipment.
- k. Close workboat fuel filler cap.
- I. Remove grounding wire from workboat and reattach to fueling station.
- m. Make every effort to prevent fuel oil spills and clean any spills immediately.

CAUTION

Never turn master switch off until engine has stopped.

- n. Turn master switch OFF.
- o. If necessary, move messenger line reel unit as far forward as possible. Pull pins on sliding tracks on each side of unit, shove unit forward and replace pins.
- p. Use engine hatch tool (stored under operator's seat) to turn closure nuts on each comer one-half turn and slowly open engine compartment (aft deck closure). Escaping air may indicate that water is entering the engine compartment and forcing the air out.
- q. Check compartment to make sure there are no fuel oil, lubricating oil, hydraulic fluid or water leaks. Tighten filters and fittings or take other corrective action as necessary.
- r. Check oil level. Dipstick is on top of engine between branches of intake manifold (Figure 2-6). Oil level should be between marks on the stick. Fill with oil, when necessary, through oil filler cap on top of the engine. Use diesel lubricating oil CD (MIL-L-2104), SAE 20W30, above 50°F and oil CD, SAE 10W, below 50°F.
- s. Do NOT attempt to check coolant levels at this time.
- t. Close engine hatch and secure by turning closure nuts on each corner one-half turn. Return engine hatch tool to storage under operator's seat cushion.
- u. Before leaving boat, make sure bilge pump switch is in AUTO and store or secure all loose items.

2-17 Deployment and recovery

2-17.1 General. During storage and movement of the barge, workboat is normally carried in a specially constructed cradle on forward section of deckhouse top and covered with a tarpaulin. The workboat is secured in the cradle by three tiedown straps on each side of the cradle. These straps hook into three eyelets on each side of the workboat and are pulled tight with a crank and ratchet set on the side of the cradle. For long overseas movement, these tiedown straps may be supplemented with four steel turnbuckles, one on each corner of the workboat. These are attached to eyelets welded to the deckhouse top and into special fittings on the workboat forward knees and the stern bitts.

2-17.2 Bow crane procedures. From deckhouse top stowage, the workboat is deployed and recovered through use of the bow crane. The bow crane is mounted on the bow weatherdeck and is shown in Figure 2-10 in its traveling configuration. Complete instructions for operating and maintaining the bow crane are contained in TM 551930-209-14&P-13. When being used to deploy or recover the workboat, obey the following precautions:

WARNINGS

Never use the crane to move the workboat when the barge is rolling 50 or more.

Always use the shortest possible boom reach that will provide a safe clearance of all obstacles.

Never use a boom extension of more than 35 feet 7 inches for moving the workboat.

Never use this crane for moving the workboat when the barge is rolling 5% or when Safety NCOIC deems it unsafe.

2-17.2.1 Bow crane operating controls Bow crane operating controls are located forward on the deckhouse top. These controls consist of five movement levers (Figure 2-10 for Barge 1 and Figure 2-11 for Barges 2 and 3).

2-17.2.2 Bow crane prestart procedures

- a. Check barge maintenance log on bow crane and its hydraulic system. Make sure there are no discrepancies that would prohibit operating the bow crane.
- b. Make sure switchboard circuit breaker P16 is ON.

CAUTION

Due to high pressure in hydraulic system, crane can NOT be operated with any visible leaks. These must be repaired prior to use. Correct leaks in flexible hose, hardpiping or joints. Do not confuse seepage around hydraulic packing on actuator arms with leaks. A small amount of such seepage is acceptable.

- c. In void 1, visually inspect hydraulic pump, motor and hydraulic system hard piping for leaks or damage. Do not use system until such leaks have been repaired.
- d. Remove filler cap on hydraulic tank and make sure fluid level is within 1 inch of bottom of filler neck. If fluid is below this level, add hydraulic fluid before using crane. Screw on filler cap tightly before starting hydraulic pump.

Crane operator, for safety reasons, must stand on port side of control panel. Two or more control handles may be moved at the same time.

Control 1 Controls turning of crane. Push away and crane turns counterclockwise. Pull back and crane moves clockwise.

Control 2 Controls inner boom movement. Push away and inner boom moves up. Pull back and inner boom moves down.

Control 3 Controls outer boom movement. Same as control 2.

Control 4 Controls boom extension. Push away and boom retracts. Pull back and boom extends.

Control 5 Controls winch. Push away and winch cable retracts. Pull back and winch cable extends.

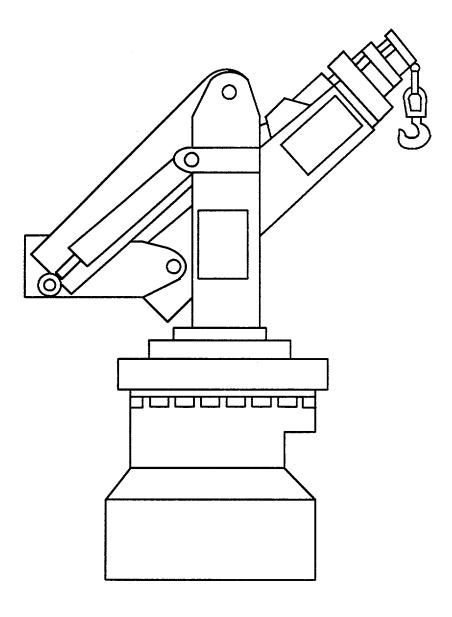


Figure 2-10. Bow Crane in Traveling (Stowed) Configuration

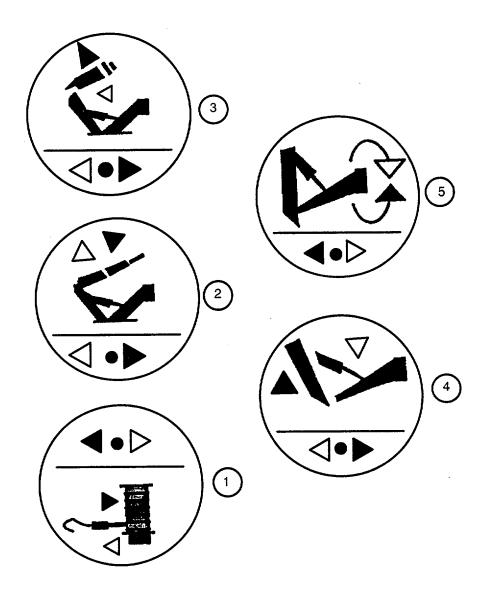


Figure 2-11. Bow Crane Control Panel (Barges 2 and 3)

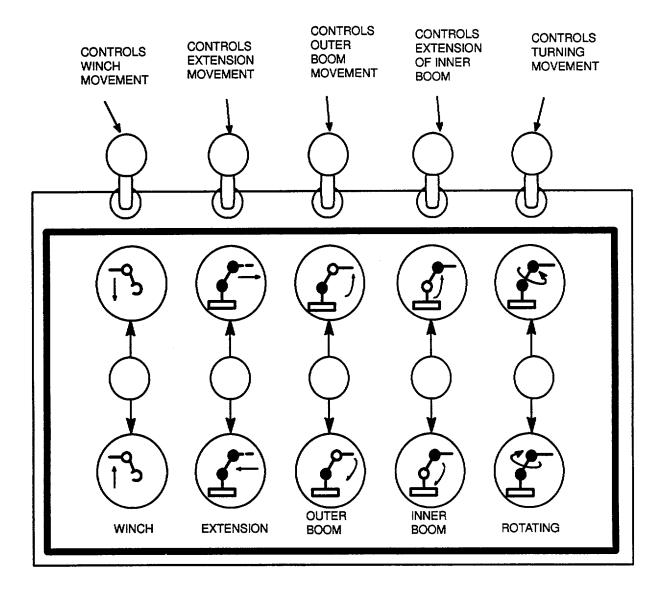


Figure 2-12. Bow Crane Control Panel (Barge 1)

- e. In void 1, push up on top switch on hydraulic pump controller (aft bulkhead) and set side switch to AUTO position.
- f. On forward weather deck, visually check exposed hardpiping and flexible hydraulic lines for cracks or leaks.

 Check crane base to ensure it is secure and make sure forward J weather deck is clear of any material that might obstruct bow crane movement.
- g. Inside watertight control box on deckhouse top, activate anti-two block system.
- h. Inside watertight control box, push START button on START/STOP panel. High-pitched whine of hydraulic pump indicates crane is ready for use.
- i. Using crane control sticks, deploy crane from traveling position. Extend all booms to their maximum length and slew crane around in at least one complete circle. During these movements, check for any change in pitch of the hydraulic pump noise and any jerky, sticking or uneven movement of any part of the crane. Note these symptoms, and check crane carefully before using. See TM 55-1930-209-14&P-13 for details on crane maintenance.

2-17.3 Workboat deployment procedures

WARNING

Crewmembers, crane and workboat must never touch VHF/FM antenna mounted outboard of starboard railing. Antenna may contain high voltages that will seriously injure personnel.

- a. Move crane to position hook over center of workboat in its cradle on deckhouse top.
- b. On workboat, make sure two seawater drain plugs on bottom of hull are installed with properly fitting gaskets and are tight.
- c. Take boat-lifting harness from storage in cabin and attach to three lifting points on workboat; two eyes on bottom of stern mooring bitts and one eye under cabin floor. Open aft cabin top hatch to allow front lifting harness to reach crane hook without damaging cabin top.
- d. Place lifting harness ring in crane winch hook and use crane winch to take up slack in harness.

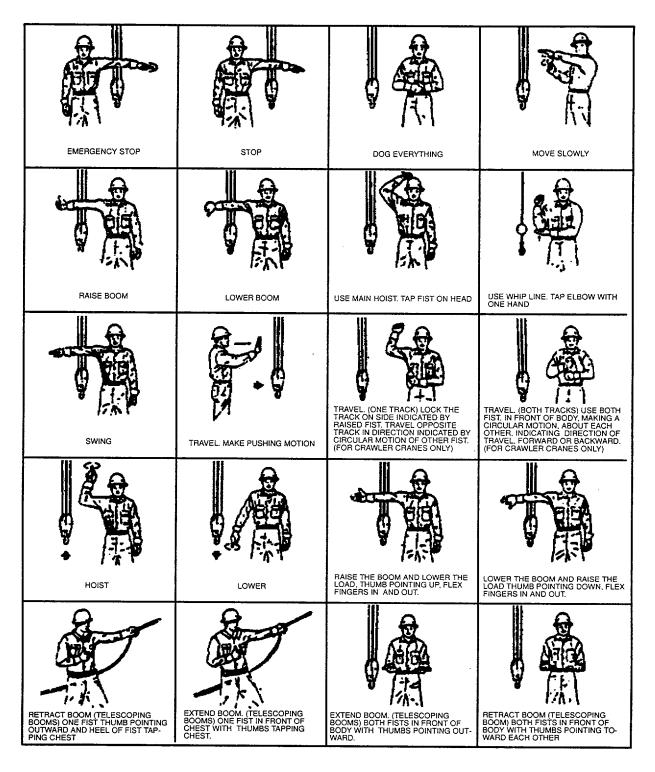
CAUTION

Non-Commissioned-Officer-in-Charge (NCOIC) must supervise crane operator and crewmembers on control lines to control boat movement. Crane operator can not see all portions of workboat when it is being moved. To control crane movement, NCOIC uses hand signals (Figure 2-13) or walkie-talkies to give directions to crane operator.

- e. Attach at least two control lines to boat to prevent swinging, twisting and yawing when crane lifts boat from cradle.
- f. Check crane winch hook and harness alignment to make sure it will lift boat vertically.
- g. When ready, release tension on three tiedown straps on each side of cradle (Figure 2-14) and station crewmembers on control lines. Using crane winch, lift boat about 6 inches vertically from cradle.
- h. If all is under control, unhook three tie-down straps on each side of cradle.
- i. Lift boat vertically to clear all items on deckhouse top and slew crane in a counterclockwise direction to move boat over starboard side. Keep control lines tight (see Figure 2-15).
- j. Keep control lines tight to control boat during movement.

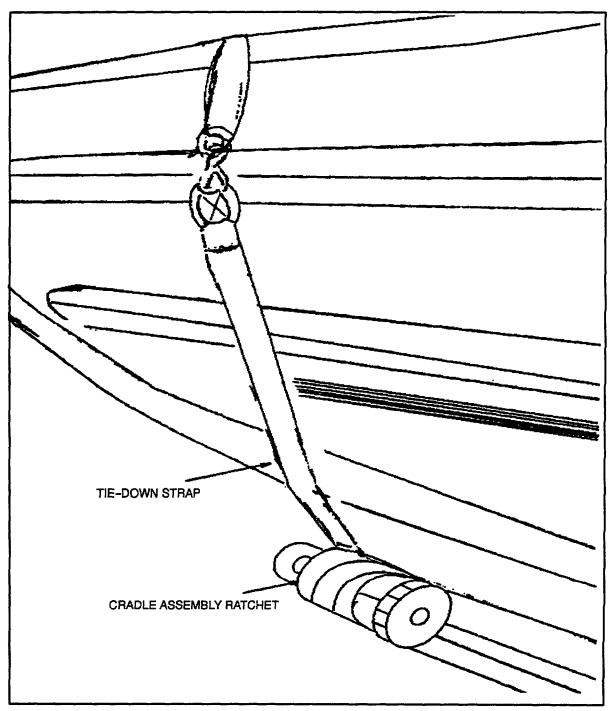
WARNING

In moving workboat with crane, workboat and crane must never pass over crane operator or other crewmembers.



NOTE: USE ARMY STANDARD HAND SIGNALS TO DIRECT CRANE OPERATOR IN MOVEMENT OF CRANE AND WORKBOAT.

Figure 2-13. Standard Military Hand Signals for Controlling Cranes



THREE TIE-DOWN STRAPS ON EACH SIDE OF WORKBOAT CRADLE ATTACH TO THREE EYES ON EACH SIDE OF WORKBOAT. AFTER ATTACHING TO WORKBOAT, TIGHTEN RATCHET WITH A TURNING BAR.

Figure 2-14. Workboat Cradle Tie-Down with Ratchet

- k. Slowly lower boat into water, keeping harness taut to maintain control of boat until tielines secure the workboat to the barge.
- I. When boat is secure, lower crane winch hook, remove lifting harness ring from hook and from three eyes on workboat. Stow harness under port passenger seat in workboat cabin. Free control lines and stows with lifting harness.

2-17.4 Workboat recovery procedures

- a. To recover the workboat from the water, reverse deployment procedures.
- b. Prior to starting recovery, perform all after operation checks and inspections on the workboat as discussed in paragraph 2-16 and complete any scheduled maintenance services as discussed in paragraph 2-22.
- c. Raise outboard drive to full UP (TILT) position.
- d. Fold down radio antenna, spotlight, and anchor light mast flat with cabin top.
- e. When boat is in its cradle and the three tiedown straps on each side have been fastened to boat and pulled tight, remove two seawater drain plugs and store them under operator's seat in the cabin.
- f. Remove marine radio and depthfinder and store in barge dayroom. Turn spotlight face down toward cabin roof. Store diving ladder and life ring buoy with rope and light in cabin. Secure cabin.

2-17.5 Bow crane shutdown procedures Upon completion of workboat deployment or recovery, or other activity using the bow crane, these shutdown procedures must be followed:

CAUTION

To avoid damage to bow crane and its hydraulic control system, crane must always be returned to its folded position for storage and travel.

- a. Draw back extension boom to its innermost position.
- b. Fold outer boom in position under inner boom.
- c. Swing lower boom into pedestal tunnel and pull up until pulley wheel almost touches pedestal. Do not let pulley touch the crane base.
- d. In watertight control box, press STOP button on START/STOP panel and close and secure box.
- e. In void 1, on hydraulic pump controller, turn side switch OFF and pull down top switch.

NOTE

If bow crane must be left in unfolded position, apply a light coat of grease or hydraulic fluid to all exposed chromium-plated parts of crane hydraulic cylinder system. Wipe this coating clean before using the crane. If crane must be left in this position, exercise it daily. See TM 55-1930-209-14&P-13 for details on crane operation.

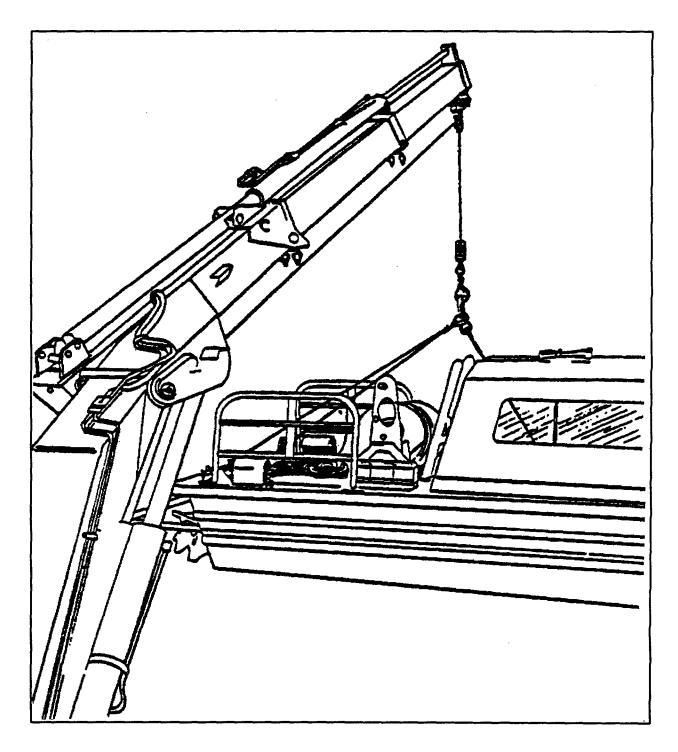


Figure 2-15. Bow Crane Lifts Workboat with Three-Point Suspension Harness

2-18 Operations under extreme conditions

- **2-18.1 Operations in extreme heat.** This boat has been designed with oversize engine compartment vents to provide sufficient airflow for operations in tropical conditions. In temperatures above 50°F, use diesel-lubricating oil CD (MIL-L-2104), SAE 20W30, for engine and outboard drive. Other lubricating requirements do not change with changes in temperature or season.
- **2-18.2 Operations in high humidity conditions**. High temperatures and high humidity combine to produce large amounts of condensation. Since diesel engines must have fuel free of water, take precautions to prevent condensation creating water in the fuel system.
 - a. Refuel often and keep fuel tank as close to full as possible. However, allow space for fuel expansion due to heat.
 - b. Do not allow boat to remain idle with a partially filled tank as this provides area for water condensation in the tank.
 - When operating continuously in these conditions, change fuel filters every 100 hours instead of the normal 200hour interval.
- **2-18.3 Operations in extreme cold.** Barge and workboat will not normally be deployed to locations with ambient temperatures below freezing. However, in temperatures below 50°F, follow these procedures:
 - a. Use diesel lubricating oil CD (MIL-L-2104), SAE 10W, for engine and outboard drive.
 - b. Warm glow plug longer prior to starting engine.
 - c. Warm engine longer before using power.

Section III. Maintenance instructions

2-19 Maintenance concept

- **2-19.1** Unit level and Intermediate Direct Support/Intermediate General Support (IDS/IGS) maintenance on the workboat will be performed onboard by crewmembers to the greatest extent possible.
- **2-19.2** Any I DS/IGS maintenance beyond capability of crewmembers is provided by a shore-based area support maintenance unit. This unit also determines if depot support maintenance is required.
- 2-19.3 Intermediate support maintenance is accomplished by replacing components or major end items.
- **2-19.4** Unless other intermediate support maintenance procedures are directed, IDS/IGS maintenance normally is provided by an Army Transportation Corps floating craft intermediate support GS maintenance unit serving terminal operating area. Components to be disposed of are processed by this unit.
- **2-19.5** Maintenance allocation chart for the workboat is in TM 55-1930-209-14&P-18. For maintenance of other systems onboard the barge, consult appropriate manuals.
- **2-20 Preventive maintenance checks and services** See TM 55-1930-209-14&P-17, Appendix C for preventive maintenance checks and services for the workboat. See TM 55-1930-209-14&P-19 for complete preventive maintenance checks and services for all systems on the ROWPU Barge.

2-21 Troubleshooting

- a. For troubleshooting Volvo engine, outboard drive and engine instruments see Volvo Penta Owners Manual in Appendix B. For boat emergency procedures, see Section 5-Emergency Procedures on page 18 of the Monark Boat Company Owner's/Operator's Manual in Appendix B.
- b. For other mechanical and electrical components onboard, refer to manufacturers' instructions/fact sheets in Appendix B.

2-22 Maintenance instructions

WARNING

Turn off electrical power before performing any maintenance. Tag appropriate switches and circuit breakers with: "WARNING-DO NOT ACTIVATE. REPAIRS BEING MADE." Observe safety precautions listed in this manual and in manufacturer's instruction/manuals.

- a. For maintenance of Volvo engine, outboard drive and engine instruments, see appropriate sections of Volvo Penta Owners Manual, Workshop Manual and Parts Manual.
- b. For other mechanical and electrical components onboard, refer to manufacturers' instructions/fact sheets in Appendix B.

Section IV. Storage

- **2-23 Short-term storage.** If barge is to be taken out of service for more than 7 days and less than 30 days, and workboat is not needed during short-term storage, follow procedures in paragraph 2-23 for stowing workboat on its cradle on the deckhouse top.
- **2-24 Administrative storage.** If barge is to be taken out of service for more than 30 days but less than 6 months, barge remains a unit responsibility and shall be maintained by unit personnel.
- **2-24.1 Administrative storage procedures.** If workboat is to be placed in administrative storage with barge, follow procedures in paragraph 2-17.4, with these additions:
 - a. Complete all services up to and including 200 hour or Annual Services.
 - b. Make sure master switch is OFF.
 - c. Make sure bilge pumps are OFF.
 - d. Turn battery, selector switch, at rear of engine compartment, to OFF.
 - e. Disconnect both cables from both batteries and wrap ends with cloth and friction tape. Secure so they can not contact any part of battery or hull.
- **2-24.2 Administrative storage inspection.** Workboat should be inspected every 60 days while in administrative storage. Check for pilferage, general deterioration and corrosion. Correct as required.
- **2-25 Long-term storage.** If barge is to be taken out of service for 6 months or more, turn it in to depot for preparation and placement into long-term storage. Workboat must accompany barge.

If barge is in administrative storage and is to be taken out of service and placed in depot long-term storage (6 months or more), process barge and workboat for normal operations before releasing to depot.

Section V. Manufacturers' manuals/instructions

2-26 General. Manufacturers' operation and maintenance manuals listed below provide additional information on workboat components. A ready reference copy is in Appendix B. It may be necessary to refer to these manuals and engineering drawings listed in Appendix A while performing procedures in this manual.

Component	Document Title	Manufacturer	
Engine Model AQAD-40	Owners Manual AQAD40B/280 (Publ. No. 5174 3/1983)	Volvo Penta of America P.O. Box 927 Rockleigh, NJ 07647	
Workboat Model 2308CLF	Workshop Manual, engine unit (Publ. No. 77737571 5/1981) AQAD 40/280 Parts Manual Owner/Operators Manual	Ph: (201) 768-7300 MonArk Boat Company P.O. Box 210	
Workboat Steering	Installation Instructions SeaStar Hydraulic Outboard Steering	Monticello, AK 71655 Ph: (501) 367-5361 Telex: 783028 Teleflex 1650 W. 2d Avenue Vancouver, BC, Canada, V6J1H4 Ph: (654) 736-2231 Telex: 04-50 8802	
Workboat Throttle/Drive Control	Morse Controls Instruction Sheet	Morse Controls Incom Internat'l., Inc. 21 Clinton Street Hudson, OH 44230 Ph: (216) 653-9161	
Workboat Compass	Helmsman Compass Unit	E.S. Ritchie and Sons P.O. Box 548 Pembroke, MA 02359 Ph: (617) 826-5131	
Workboat Fire Extinguisher Workboat Navigation Lights	Owners Manual for Amerex hand portable fire extinguisher The New Powerboat Lights	Amerix Corporation Trussville, AL 35173 Aqua Signal Browning Marine, Inc. 33W 48 Fabian Parkway West Chicago, IL 60185 Ph: (312) 232-6425 TWX: 9102303110	
Workboat Bilge Pump Switches	Bilge Pump Switches and Kits	Rule Industries Pate and Industries Park, Glouchester, MA 01930 Ph: (617) 281-0440	
Workboat Filters	Marine Diesel-Fuel Filter/Water Separators - Installation, Operation Parts and Service Data	RACOR Industries, Inc. P.O. Box 3208 Modesto, CA 95353 Ph: (209) 521-7860 Telex: 359-408	

Roseland, NJ 07068

Component Document Title <u>Manufacturer</u> Workboat Installation Instructions Tele-dynamics Division Windshield Hamilton Standard Electronics tronics Systems, Inc. Wiper 525 Virginia Dr. Ft. Washington, PA 19034 Workboat PERKO, Inc. 9600 Series Ignition Protected Main 16490 NW 13th Avenue Switch **Battery Battery Switches** P.O. Box 64000-D Miami, FL 33164 Workboat Push and Pull Switches Switches Workboat Switch Panel Switch Panel Workboat Electric Fuel Gauge and Sending Unit Fuel Gauge Kit Workboat Dome Light Fact Sheet Dome Light Workboat Aqua Probe Digital Depth Instrument Aqua Meter Instrument Depthfinder Owner's Handbook Corp. Model 550 465 Eagle Rock Avenue

Section VI. Warranties/guarantees

2-27 General. Information on warranties/guarantees for workboat components is listed below.

<u>Component</u> Workboat	Manufacturer MonArk Boat Co. P.O. Box 210 Monticello, AK 71655 Ph: (501) 367-5361 Telex: 783028	<u>Duration</u> 180 days from delivery	Coverage Boat only
Engine/transmission	Volvo Penta of America PO. Box 927 Rockleigh, NJ 07647 Ph: (201) 768-7300	12 months from delivery	Parts & labor
Depthfinder	Aqua Meter Instrument Corporation	1st year from date of purchase 2nd and 3rd year	Free from defects in materials and workmanship. Repair or replace any electronic part, except depthfinder transducer or speedometer sender. (See warranty
		Ziid and old year	•
2-36			in Appendix B.)

CHAPTER 3 LIFESAVING EQUIPMENT

Section I. Description and data

- **3-1 Description.** Lifesaving equipment, shown in Figure 3-1, consists of 2 liferafts, 15 type II, and 24 type V lifevests and 4 lifesaving ring buoys. This equipment, as installed onboard, is shown on drawings listed in Appendix A.
- **3-1.1 Liferafts.** Two eight-person liferafts are stowed in maintenance-free containers, one on the forward weatherdeck portside and one on the aft weatherdeck portside. If barge is sinking and time allows, two people throw liferaft container overboard. Pulling on the painter/lanyard launches and inflates the liferaft. If time does not allow for manual launching, liferaft automatically launches and inflates as barge sinks.
- **3-1.2 Lifevests.** Twenty-four type V and nine type II lifevests are on the barge for crewmembers and visitors. One of the type II vests is stowed under each of the nine bunks in the dayroom. Six type II lifevests are stowed in the workboat cabin under the starboard passenger benchseat. The 24 type V lifevests are stowed in a dedicated stowage bin on ROWPU space aft port bulkhead, just forward of electrical switchboard. These vests are bright orange, with PVC flotation material. "Work Vests" model are supplied for wear while doing physical work.
- **3-1.3 Lifesaving ring buoys.** Four lifesaving ring buoys are located on the weatherdeck, two on each side of the deckhouse, two forward and two aft. Each is attached to a 90-foot rope and equipped with a floating marker light.
- **3-2 Capabilities.** Two liferafts, with 16 lifevests, provide emergency water safety for 16 people for up to 24 hours. Four lifesaving buoys provide a more limited degree of water safety for individuals awaiting immediate rescue.
- **3-3 Special limitations.** Since liferafts are not equipped with food or drinking water and do not have sails or a rudder, they are limited to providing shelter from the elements and waiting in place until rescued. Life buoys cannot sustain an injured or unconscious person in a lifesaving manner.
- **3-4 Performance characteristics.** These liferafts are designed primarily to protect personnel until rescue vessels arrive. They are equipped with two small paddles for maneuvering only. Life buoys and lifevests are designed to sustain a conscious person in the water while awaiting immediate rescue, not for moving any distance while in the water.

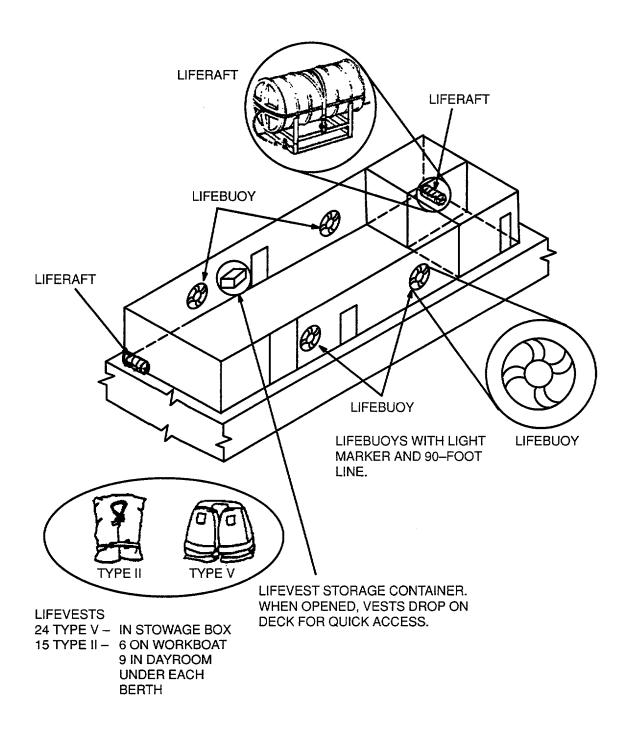


Figure 3-1. Location of Lifesaving Equipment

3-5 Equipment specifications

Quantity

a.	Liferaft Manufacturer CAGEC USCG part no. Capacity Size - cradle Size - inflated Standard equipment	Switlik Parachute Co., Inc. 78673 160.051/15/0 8 people 23 in. wide by 14 1/2 in. long. 21 in. in dia. 9 ft. long by 7 ft. 5 in. wide by 3 ft. 11 in. high (with canopy) Insulated canopy Insulated inflatable floor Painter/lanyard CO ₂ cylinder and head Sea anchor Towing bridles Righting strap Life lines Heaving line Paddles (2) Automatic locator light Automatic interior light Rainwater storage bags
		Rainwater catchments Inflating and bilge pump Leak stoppers Repair kit
	Quantity	Safety plugs Floating knife and sheath
b.	Quantity Ring buoy	2
D.	Military specification CAGEC USCG part no. Class Type Size Quantity	MIL-R-16847E 04356 160.050 2 Lifesaving ring buoy with holder 30-in. dia.
C.	Rope Military specification CAGEC Type Part no. Circumference Length Material Quantity	MIL-R-24049A 19207 I 11677925 1-1/4 in. 90 ft. Polypropylene 4
d.		MIL-L-24532(I) 78366 Floating, automatic with mounting bracket S1161

e. Battery, marker light

Military specification MIL-B-18/5C

CAGEC 81350
Part no. BA-23
Quantity 8

f. Lifevest

Manufacturer Manhattan Marine & Electric Co.

CAGEC 7619

Flotation material Unicellular PL foam

 Approved
 USCG

 Type
 V

 Quantity
 24

 Part no.
 160.053

 Type
 II

 Part no.
 160.052

 Quantity
 15

3-6 Items furnished

3-6.1 Lifesaving components are listed on parts list in drawings listed in Appendix A and In Components of End Item List in TM 55-1930-209-14&P-20.

- 3-6.2 Common and bulk items onboard are listed in Expendable Supplies and Materials List in TM 55-1930-209-14&P-20.
- **3-6.3** Repair parts and special tools onboard are listed in Repair Parts and Special Tools List in TM 55-1930-209-14&P-18.
- **3-7 Items required but not furnished.** All required items are furnished.
- **3-8 Tools and test equipment.** Use existing tools and equipment onboard. A complete list of tools and test equipment onboard is in Tools and Test Equipment List in TM 55-1930-209-14&P-18.

Section II. Operating instructions

3-9 Manual operation of eight-person liferaft

- a. Depress hydrostatic release plunger to free tie-down straps and release container from cradle (Figure 3-2).
- b. Pull out painter/lanyard until nylon is visible and attach painter/lanyard to cradle (if not attached).
- c. Make sure messenger end of painter/lanyard is firmly secured by a crewmember or attached to barge.
- d. Position two people, one on each end, to lift container and throw it overboard.
- e. When container hits water, pull painter/lanyard with a sharp tug to activate CO₂ inflation system. Liferaft starts to inflate, breaks packing bands and raft is freed from container. Within 30 seconds, raft is fully inflated, ready for boarding. Lanyard/painter controls raft.
- **3-10 Automatic deployment of eight-person liferaft.** As barge sinks to a depth of about 10 to 15 feet, hydrostatic pressure trips release on tie-down straps, freeing container from its cradle (see Figure 3-2). Container, still attached to the barge by the lanyard/painter, floats to the surface. The sinking barge pulls the lanyard/painter triggering the CO₂ inflation system. As raft starts to inflate, it breaks the packing bands and pops from its container. Within 30 seconds, raft is fully inflated and ready for boarding. As barge continues to sink, it breaks the weaklink portion of the painter/lanyard and raft floats free.

3-11 Using life buoys. Throw life buoys like a saucer or frisbee, horizontally with a low trajectory. When using a buoy with a line attached, throw the buoy beyond the person in the water and then pull towards them. This technique increases probability that person in the water will be able to reach the buoy or grab the line and thus reach the buoy.

WARNING

All crewmembers and visitors must wear lifevests while on the workboat and on the barge weatherdeck. Personnel must wear lifevests in deckhouse or voids when barge is in Sea State 3 condition.

3-12 Using lifevests. Twenty-four Type V and 15 Type II lifevests are on the barge for crewmembers and visitors. The twenty-four Type V lifevests are stowed in a dedicated stowage bin in the ROWPU space, on the portside bulkhead, just forward of the electrical switchboard. The fifteen Type II lifevests are stowed in two places. Six are stowed under the seat of the workboat and nine are stowed, one under each bunk.

The barge is also supplied with workvests for use while doing physical work.

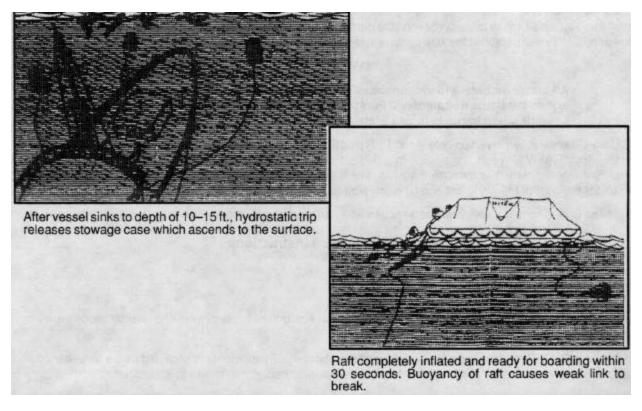
Section III. Maintenance instructions

3-13 General

3-13.1 Maintenance concept

- **3-13.1.1** Unit level and IDS/IGS maintenance on lifesaving equipment is performed onboard by barge crew members whenever possible.
- **3-13.1.2** Any IDS/IGS maintenance support beyond capability of crewmembers is provided by a shore-based area support maintenance unit. This unit also determines if depot support maintenance is required.
- **3-13.1.3** Intermediate support maintenance is accomplished by replacing components or major end items.
- **3-13.1.4** Unless other intermediate maintenance support procedures are directed, IDS/IGS maintenance normally is provided by an Army Transportation Corps floating craft maintenance unit serving the terminal operating area. Components to be disposed of are processed by this unit.
- **3-13.1.5** The Maintenance Allocation Chart is in TM 55-1930-209-14&P-18. For maintenance on other equipment on the barge, consult appropriate manuals.
- **3-13.2 Maintenance instructions.** Maintenance instructions are presented in paragraph 3-14, Preventive maintenance checks and services.
- **3-14 Preventive maintenance checks and services.** See TM 55-1930-209-14&P-17, Appendix C for preventive maintenance checks and services for the lifesaving equipment. See TM 55-1930-209-14&P-19 for complete preventive maintenance checks and services for all systems on the ROWPU Barge.

AUTOMATIC OPERATION



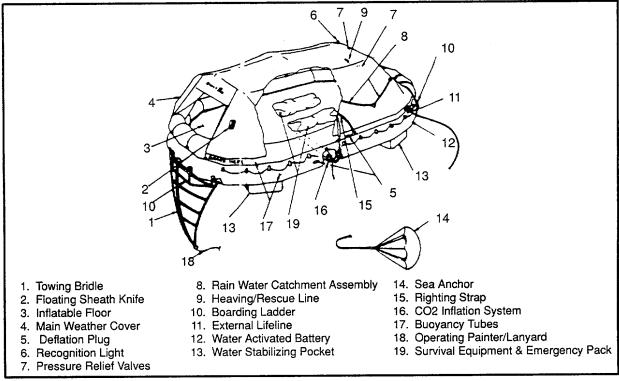
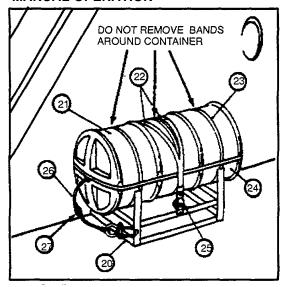
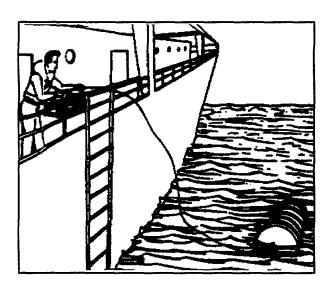


Figure 3-2. Eight-Man Liferafts - Manual and Automatic Operation (Sheet 1 of 2)

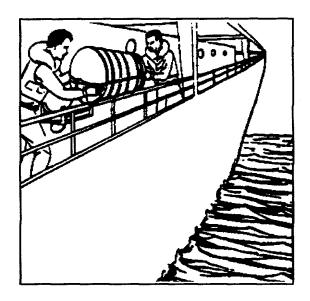
MANUAL OPERATION



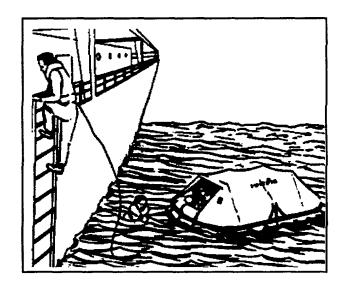
- 20. Cradle
- 21. Inflatable Life Raft (inside)
- 22. Tie-down Strap
- 23. Stainless Steel Bands (DO NOT REMOVE)
- 24. Fiberglass Container
- 25. Hydrostatic Release
- 26. Painter/Lanyard
- 27. Weak Link



- With raft and case in water, pull operating painter/lanyard. Bands will break and raft will inflate.
- 2. Leave painter/lanyard attached to cradle.



- 1. Push plunger at hydrostatic elease to release tie-down straps.
- 2. (LEAVE WEAK LINK ATTACHED TO SHIP). Pull out painter/lanyard until nylon shows. Attach nylon painter/lanyard to cleat provided.
- 3. DO NOT REMOVE bands around container. They will break when painter/lanyard is pulled.
- 4. Throw raft overboard.



- 1. Raft will inflate out of the container as shown.
- 2. Board raft immediately.
- 3. Remove knife from pocket on canopy.
- 4. Cut raft painter/lanyard from vessel.
- 5. Follow survival instructions inside of raft Read manuals thoroughly.

Figure 3-2. Eight-Man Liferafts - Manual and Automatic Operation (Sheet 2 of 2)

Section IV. Storage

- **3-15 Short-term storage.** If barge is to be taken out of service for more than 7 days and less than 30 days and lifesaving equipment is not needed during short-term storage, follow these procedures:
 - a. Remove four life buoys, associated lines, and lights from exterior mountings. Remove batteries and clean battery containers. Store buoys and associated equipment in deckhouse storage.
 - b. Inventory lifevests, perform weekly periodic maintenance inspection as specified in Appendix C, TM 55-1930-209-14&P-17. Make sure all lifevests, including those normally carried on workboat, are properly stowed in designated bin in deckhouse.
- **3-15.1 Administrative storage.** If barge is to be taken out of service for more than 30 days but less than 6 months, barge remains a unit responsibility and shall be maintained by unit personnel. Lifesaving equipment does not require inspection during administrative storage.
- **3-15.2** Administrative storage procedures. To place lifesaving equipment in administrative storage with barge, follow procedures in paragraph 3-15, with these additions:
 - Remove both liferaft containers from holding brackets on fore and aft weatherdeck and store inside the ROWPU space.
 - b. Remove lifevests from storage bin and hang in open air within the deckhouse.
 - c. Check for pilferage, general deterioration and corrosion. Correct as required.
- **3-16 Long-term storage.** If barge is to be taken out of service for 6 months or more, turn it in to depot for preparation and placement into long-term storage. If barge is in administrative storage and is to be taken out of service and placed in depot long-term storage (6 months or more), process barge and lifesaving equipment for normal operations before releasing to depot.

Section V. Warranties/guarantees

3-17 General. Information on lifesaving equipment warranties/guarantees is provided below.

Component	Manufacturer	<u>Duration</u>	<u>Coverage</u>
Eight-man liferaft	Switlik Parachute Co. Marine Division 1325 E. State St. Trenton, NJ 08607 Ph: (609) 587-3300	1 year	Material & workmanship

CHAPTER 4 FIREFIGHTING EQUIPMENT

Section I. Description and data

- **4-1 Description.** Barge firefighting equipment consists of a Halon 1301 system, 2 CO_2 hose reel units, a smoke detector system, 17 portable CO_2 fire extinguishers, 5 dry chemical fire extinguishers, 5 self-contained breathing apparatuses, and a portable, engine-driven firefighting pump. Location of this equipment onboard is shown in Figure 4-1 and as installed, on drawings listed in Appendix A. In addition, there is a 10-pound, portable, dry chemical fire extinguisher on the workboat.
- **4-1.1 Halon 1301 system.** This consists of two 312-pound capacity steel cylinders filled with Halon 1301 with weighing bar and frame (Figure 4-2), a pressure operated switch to activate sirens, safety port, discharge indicator, 20-second discharge relay, control head, stop valve, piping and nozzles. The cylinders are super pressurized under nitrogen gas to 360 psi (at 70°F). One is a spare and not hooked into active system. System also includes two remote pull boxes to manually activate the system and two pressure operated sirens. Both the active cylinder and manifold assembly and spare cylinder (Figure 4-3) are located on port bulkhead aft of switchboard. One manual operating pull is on starboard bulkhead amidships; the other is adjacent to ladder from ROWPU space into port void 4.
- **4-1.2 CO₂ hose/reel units.** Each of these two units (Figure 4-4) consists of one hose reel and rack assembly holding 75 feet of 1/2-inch hose, a horn/valve assembly, control head, cylinder valve, and two 100-pound CO₂ cylinders. These are pressurized to 850 psi (at 70°F). Unlike the Halon system where one cylinder is a spare, both CO₂ cylinders are active and connected through a common manifold to the discharge hose and nozzle. One unit is on the ROWPU space forward bulkhead near the door to the dayroom, and the other is in the center of ROWPU space aft of the diesel high pressure pumps. Reels are mounted about 7 feet above the deck with the cylinders immediately below. Each two cylinder unit is activated by operating a control on top of the left cylinder.
- **4-1.3 Marine smoke detector system.** This system has a smoke detector cabinet with display panel (Figure 4-5), on the ROWPU space forward bulkhead starboard side. It also has a suction blower cabinet on the deckhouse top, and two alarm bells: one above the detector cabinet and another in the dayroom. There are air sampling accumulators in each void, and associated pipes and tubing connect these elements. When operated, suction blower assembly on deckhouse top pulls air through air accumulators in the voids, to the smoke detector cabinet and then to suction blower assembly and into the atmosphere. As air passes through the cabinet, it passes through a lightbeam. If smoke is in the air, it scatters this lightbeam triggering a photo-electric cell which activates the system. Alarms sound in ROWPU space and dayroom. Lights on front of smoke detector cabinet indicate the space(s) in which smoke is being produced. In addition, there is an olfactory (sniffer) valve near the smoke detector cabinet. This provides a crewmember with a sample of the smoke and allows his/her human senses to analyze the smoke. This system operates on 115 Vac from the void lighting panel. It does NOT activate any firefighting equipment.

4-1.4 Portable fire extinguishers

- **4-1.4.1 CO₂ fire extinguishers.** The 17 standard 15-pound CO2 extinguishers have a black dispensing horn, carrying handle and activating trigger. Because of their potential for generating toxic fumes, they are recommended for use in open, ventilated areas. They are placed primarily in the ROWPU space, workshop, and dayroom. They may be located in some of the voids. They are usually mounted on a bulkhead about 5 feet above the deck.
- **4-1.4.2 Dry chemical fire extinguishers.** There are 5 standard, 10 pound, dry chemical fire extinguishers on the barge. Because they do not generate toxic fumes, they are recommended for use in close, confined spaces, such as the voids. They are normally located in the voids and mounted on a bulkhead about 5 feet above the deck. In addition, there is one 10 pound, dry chemical extinguisher in the workboat cabin.

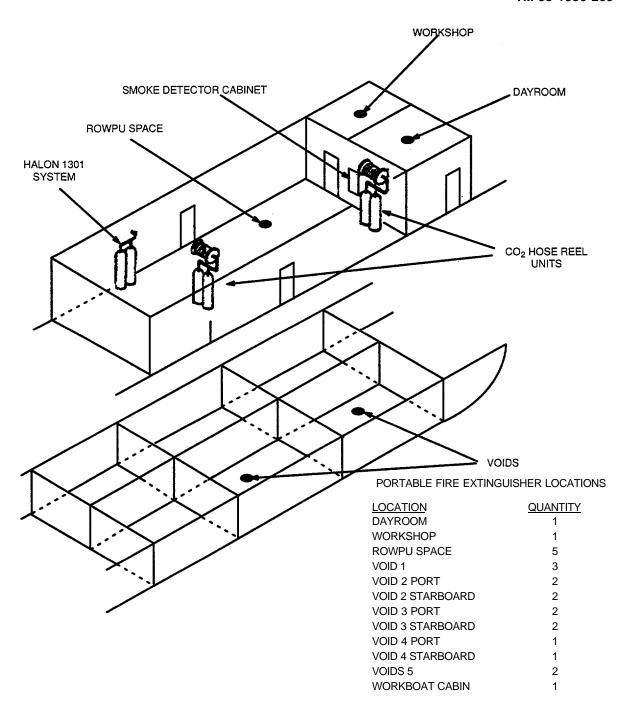
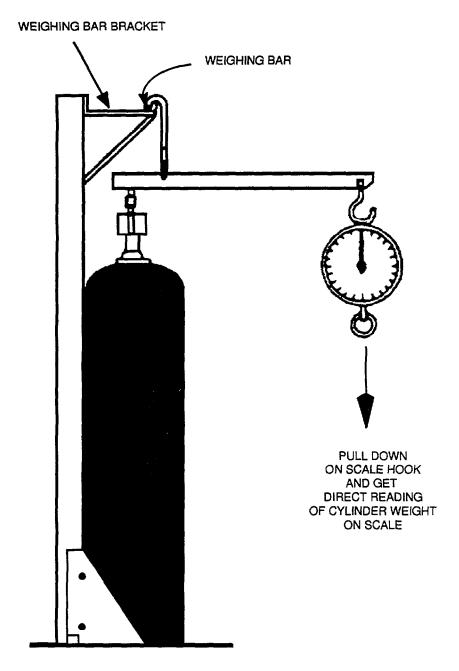
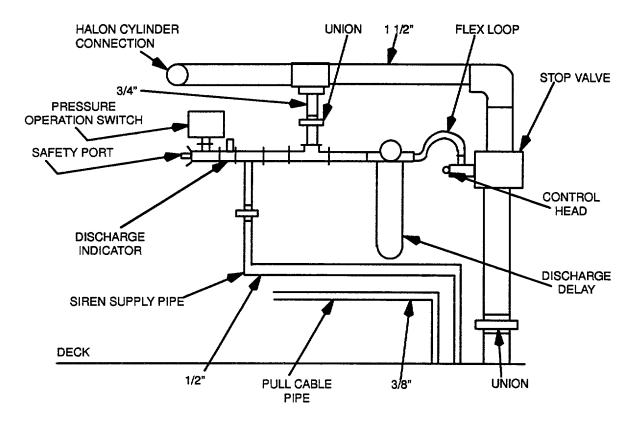


Figure 4-1. Location of Firefighting Equipment



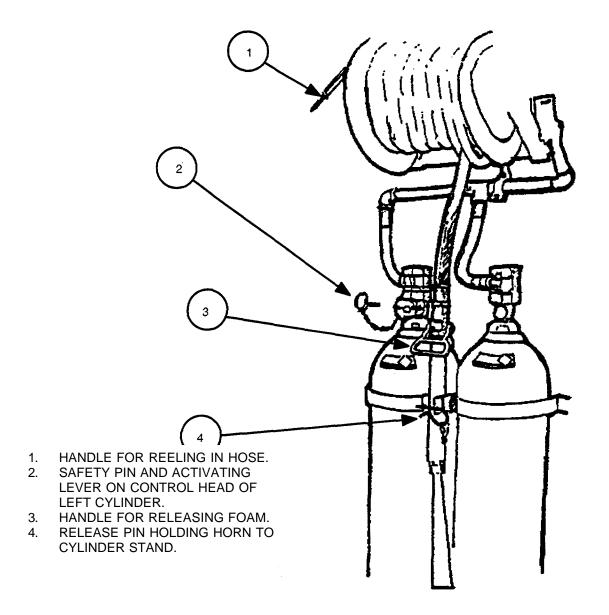
INSTALLED AFT OF SWITCHBOARD ON PORTSIDE OF ROWPU SPACE. WEIGHING BAR AND FRAME ABOVE CYLINDERS PERMITS WEIGHING OF CYLINDERS WITHOUT DISCONNECTING THEM FROM SYSTEM.

Figure 4-2. Halon 1301 System Weighing Bar



THIS DIAGRAM SHOWS CONNECTIONS FROM HALON CYLINDER CONNECTION AT UPPER LEFT, TO UNION CONNECTION ON LOWER RIGHT THAT PIPES HALON CHEMICALS TO NOZZLES IN VOIDS 4.

Figure 4-3. Sketch of Halon Manifold Assembly



TWO CO_2 HOSE REEL UNITS ARE IN ROWPU SPACE; ONE ON FORWARD BULKHEAD NEXT TO DAYROOM DOOR AND THE OTHER IS CENTER OF ROWPU SPACE AFT OF ROWPU HIGH-PRESSURE PUMPS.

Figure 4-4. CO₂ Hose/Reel Units

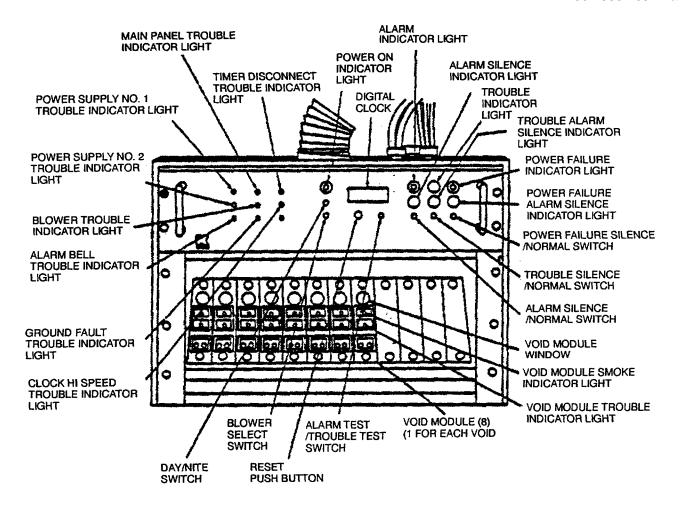
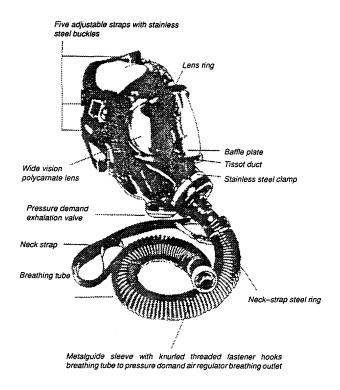


Figure 4-5. Front Panel of Marine Smoke Detector Cabinet

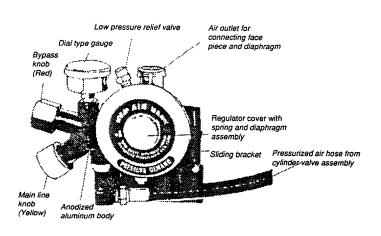
- **4-1.5 Self-contained breathing apparatus (SCBA).** There are 5 SCBA's stored onboard in their fiberglass storage containers (Figure 4-6). Two large units, in black containers, have a 24 to 30 minute capacity. One is stored in the workshop and the other in the ROWPU space. Three small units in green containers, have a 9 to 15 minute capacity. One is stored in void 2 port, another is mounted on the side of the AC unit in the workshop and the third is mounted on the forward side of the switchboard. Each SCBA has a facepiece assembly with breathing tube, pressure demand air regulator with air hose, low pressure warning bell, air cylinder valve assembly with pressure gauge and on/off air valve, and a pressurized air tank. These items are fastened to a web harness and aluminum backboard that fit over the shoulders and support the cylinder and cylinder valve assembly on the user's back. The regulator is attached to the waist belt of the harness on the user's front left side. Although units look alike and have many interchangeable parts, they are not interchangeable. Large units can only use 30 minute tanks, and small units can only use 15 minute tanks.
- 4-1.6 Portable firefighting pump, PE-250. This US Navy issue item is a self-contained, gasoline engine driven, portable, single stage centrifugal water pump, model PE-250 (Figure 4-7). The pump is directly coupled to an axial, fancooled, 2 cylinder, 2 cycle gasoline engine that has a manual rope starter supplemented by a battery powered electric starter. The pump is automatically primed by a vacuum pump driven by the engine. It can be manually primed if necessary. Pump controls include throttle, choke, starter switch, prime switch and ignition switch on an engine control panel. Gauges include a pump pressure gauge and ampere gauge. The pump, engine, priming pump, starting battery and controls and indicators are mounted inside a tubular steel frame 24 inches long, 21 inches wide, and 20 inches high. This pump assembly, without fuel, weighs 159 pounds. It is secured in a special bracket aft of the ROWPU HP diesel pumps near the aft CO₂ hose reel unit with two quick-disconnect pins. Major accessories include three 10-foot suction hoses, a 20-foot exhaust hose, a three-way gate valve, foot valve and strainer, adapter, and fuel tank. The separate fuel tank holds 6 gallons of gasoline/oil mixture. It is secured in a special bracket with tiedown strap on the starboard forward comer of the hose reel structure on the stem weatherdeck. The hoses are stored on a special bracket in void 5 portside behind the hose reel hydraulic pump unit. Instructions for operation and maintenance of this unit are in NAVSEA S6225-EF-MMA-010/MODEL PE-250, Technical Manual, Installation, Operation, Maintenance and Repair Instructions with Parts List, Portable Fire Fighting Service Gasoline Engine Driven Centrifugal Pump Model PE-250. This is referenced in this manual as NAVSEA S6225 PE-250 manual. There are copies onboard all barges. Additional copies are available using normal technical manual requisitioning procedures.

4-2 Capabilities

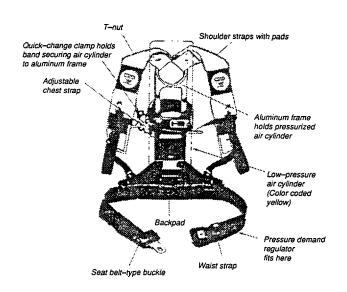
- **4-2.1 Halon 1301 system.** When activated, this system suppresses all three types of fires: burning wood-type materials (cellulose) (type A), flammable liquids (type B), and electrical fires (type C). The system extinguishes fires via nozzles systematically positioned in the port and starboard voids 4, when all forced air ventilation systems are turned off and the hatches and doors are closed.
- **4-2.2** CO_2 hose/reel units. The CO_2 units, like the Halon system, are effective against fires classified as types A, B and C.
- **4-2.3 Marine smoke detector system.** This system has the capability of detecting smoke in one or more voids at the same time, sounding an alarm to alert crewmembers and identifying, with a flashing panel light, which void is producing smoke.
- **4-2.4 Portable fire extinguishers.** Both the CO_2 and the dry chemical, portable extinguishers are effective against all three types of fires: burning wood type (cellulose) materials, flammable liquids and electrical types. The CO_2 units are recommended for use ONLY in open, well-ventilated areas. The dry chemical units are best suited for use in close, confined areas. The amount of liquid in both types of extinguishers is very limited. Use these extinguishers quickly and aggressively to put out fires.
- **4-2.5 Self-contained breathing apparatus (SCBA).** When properly maintained and used, these units protect the user from all smoke and toxic fumes that may be created onboard. The two large units use pressurized tanks that provide fresh air for about 24 to 30 minutes. Use them primarily for firefighting and rescue operations and when required in handling certain chemicals needed for ROWPU operations. The three small units provide air for about 9 to 15 minutes. Use them for escape from or through a compartment filled with smoke and toxic fumes.



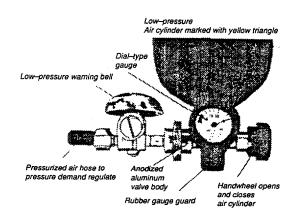
Facepiece and Breathing Tube



Pressure-Demand Regulator



Carrier and Harness Assembly



Cylinder Valve Assembly

4-2.6 Portable firefighting pump, PE-250. This pump draws seawater (or other water source) through an overboard suction hose and pumps it through hoses and nozzles under high pressure to fight fire. It can also pump large volumes of water at low pressure for damage control (pumping out flooded compartments) and housekeeping work. It is rated at 250 gallons per minute at 100 psi at 5,200 rpm. The water pressure and amount will vary with the height of lift from the water source to pump and the types of exhaust hoses and nozzles used.

4-3 Special limitations

4-3.1 Halon 1301 system. The Halon system in voids 4 is a total Halon flooding system. When it is activated and the voids are closed off, crewmembers should not stay in that area for more than 5 minutes. This is the recommended time length for a Halon concentration of 7 percent or less by volume as is used in this system. Staying beyond this time limit may cause your heart to beat irregularly (arrhythmia). This normally clears up when the person breathes fresh air again. Halon dispensing nozzles deliver Halon completely around the area containing the fire and normally smother the fire without making contact with the flames.

WARNING

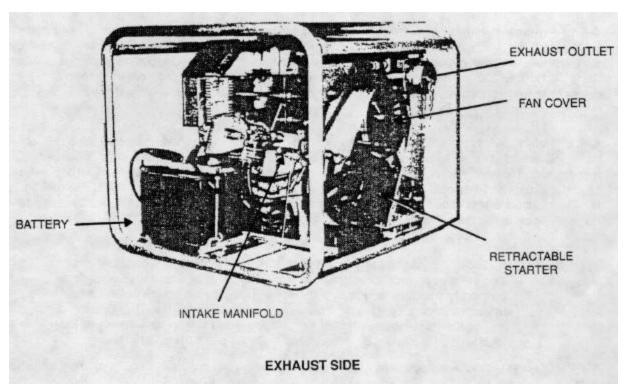
If Halon is exposed to flames or hot surfaces above 900°F, it decomposes and creates several chemicals. In heavy concentrations, these chemicals can be harmful to humans. This decomposition also produces a highly irritating, sharp, acrid odor. This odor becomes severe well in advance of any really hazardous levels of these dangerous chemicals. Smelling this irritating odor should be considered a strong warning to leave the area.

4-3.2 CO₂ system. CO₂ extinguishes a fire by reducing the oxygen in the air to a point where combustion cannot exist.

WARNING

When large amounts of CO_2 have been used in an enclosed place, the lack of oxygen is harmful to humans.

- **4-3.3 Marine smoke detector system.** This system provides smoke detection only for air in the voids. It does not sample air in the ROWPU space, workshop or dayroom.
- **4-3.4 Portable fire extinguishers.** These have limited capacity, which may not be enough to put out the fire. Crewmembers fighting afire with a portable unit must be prepared to use one of the larger systems or several of the small portable units until the fire is out.
- **4-3.5 Hazardous fumes and chemicals from fires.** Fires, as they bum certain products, produce a variety of toxic materials and fumes. Among these fumes is carbon monoxide, an odorless, colorless gas fatal to humans in concentrations of 1.5 percent or greater by volume. The amount of carbon monoxide produced varies according to what material is burning and how completely it bums. Large amounts of smoke and acrid fumes are good indicators of the presence of large amounts of carbon monoxide and other toxic materials. These materials may still be present after the fire is extinguished and should be considered in cleanup operations following a major fire onboard.
- **4-3.6 Self-contained breathing apparatus (SCBA).** These units, even when properly worn, are heavy and awkward and restrict the user's movement in tight spaces. They are further limited by the amount of fresh air they provide: 30 minutes for large units, 15 minutes for small units. This is further reduced by the low pressure warning bell, which sounds approximately 6 minutes before all air in the tank is exhausted. Heeding this warning bell effectively reduces operating time to about 24 to 26 minutes for large units and 9 to 11 minutes for small units. The barge does not have an onboard capacity to refill air cylinders.
- **4-3.7 Portable firefighting pump, PE-250.** Pump is powered by a 2 cycle engine that requires a very careful mixture of oil and gasoline to keep it running. If mixture has too much oil, it fouls the spark plugs, clogs the muffler and loses power. If mixture does not have enough oil, the engine loses power, runs hot and may get so hot it will damage the engine. Engine use is further restricted by the amount of gasoline onboard. Normally, the pump's only fuel supply is the 6-gallon external tank stored in a special bracket on the stem starboard weatherdeck.



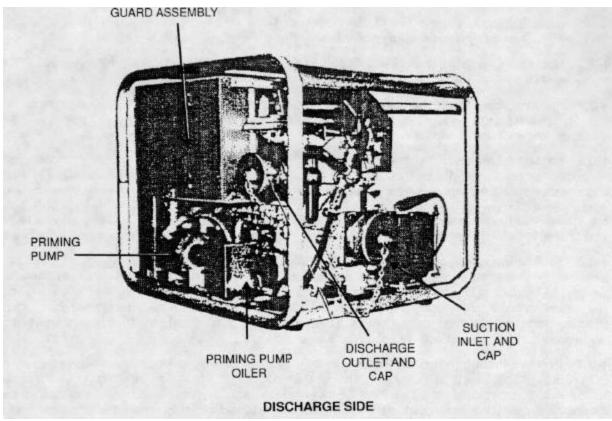


Figure 4-7. Portable Firefighting Pump, PE-250

4-4 Equipment specifications

4-4.1 Halon 1301 system

a. System specification Manufacturer

CAGEC Part no.

b. Component specifications

(1) Pull box

Manufacturer

CAGEC
Part no.
Type
Material
Quantity
Corner pulley

(2) Corner pulley Manufacturer

CAGEC Part no. Type Material Quantity

(3) Dual pull mechanism Manufacturer

> CAGEC Part no. Size Material Quantity

(4) Bracket
Manufacturer

CAGEC Part no. Material Quantity

(5) Siren Manufacturer

CAGEC

Part no. Type Quantity

(6) Discharge indicator Manufacturer

CAGEC Part no. Size

Connection Material Quantity Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525

Halon 1301 fire suppression

Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 871403 Manual w/glass Aluminum

Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 803808 Watertight Brass 26

Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 840058 3/8 in. nominal

Brass 1

Walter Kidde

Division of Kidde, inc.

Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 981574

Pressure operated

2

Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 875553 1/2 in.

Threaded (NPT) Aluminum

1

(7) Safety outlet Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. CAGEC 33525 Part no. 844346 3/4 in. Size Connection Threaded (NPT) Material Brass Quantity (8) Discharge relay Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. CAGEC 33525 Part no. 896677 Size 3/4 in. Connection Threaded (NPT) Quantity (9) Flex loop Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. **CAGEC** 33525 Part no. 844226 Size 3/8 in. nominal Quantity (10)Cylinder Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. CAGEC 33525 Part no. 897793 Capacity 312 lb w/valve Material Steel Quantity (11)Cylinder strap Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. CAGEC 33525 281866 Part no. Material Steel Quantity (12)Control head Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. **CAGEC** 33525 Part no. 870652 Type Lever operated Material **Brass** Quantity (13)Discharge nozzle Manufacturer Walter Kidde Division of Kidde, Inc. CAGEC 33525 Part no. 29474463 Type Split fan Material

Brass

2

Quantity

(14)Wire rope cable

Manufacturer

CAGEC Part no. Size Material Quantity Walter Kidde

Division of Kidde, Inc.

33525 3450T24 1/16 in.

Galvanized steel As required

4-4.2 CO₂ hose/reel unit

Manufacturer

CAGEC Part no. Type

CO₂ bottle weight

Quantity

4-4.3 Marine smoke detector system

a. System specification

Manufacturer

CAGEC Part no. Quantity

b. Component specifications

(1) Smoke accumulator

Manufacturer

CAGEC Part no. Type Size Connection Material Quantity (2) Flex hose Supplier

> **CAGEC** Part no. Size Material Quantity

(3) Flex hose Supplier **CAGEC** Part no. Size Material

Quantity

Walter Kidde, Inc.

Industrial and Marine Fire **Protection Systems Divisions**

62142 HR-1

2 CO₂ bottle/hose reel

200 lb each

Walter Kidde, Inc. Industrial and Marine

Fire Protection Systems Divisions

62142

KMSD w/o repeater

Walter Kidde, Inc. Industrial and Marine

Fire Protection Systems Divisions

62142 964008 Standard 3/4 in. nominal Threaded, female

Brass 9

McMaster-Carr Supply Co.

39428 5497K23 3 1/2 in. ID

Teflon, neoprene coated

As required

McMaster-Carr Supply Co.

39428 5497K11 3/4 in. ID

Teflon, neoprene coated

As required

(4) Olfactory valve

Manufacturer Walter Kidde, Inc.
Industrial and Marine

Fire Protection Systems Divisions

 CAGEC
 62142

 Part no.
 219410

 Size
 3/4 in.

Connection Threaded (NPT)

Material Brass Quantity 1

(5) Detector cabinet assembly

Manufacturer Walter Kidde, Inc.

Industrial and Marine

Fire Protection Systems Divisions

CAGEC 62142
Part no. 486149-08
Quantity 1

(6) Blower cabinet assembly

Manufacturer Walter Kidde, Inc.
Industrial and Marine

Fire Protection Systems Divisions

CAGEC 62142
Part no. 898649
Quantity 1

4-4.4 Portable fire extinguisher, CO₂

Military specification MIL-E-24269

Type CO₂ w/ mounting bracket

 Part no.
 873752

 CAGEC
 99539

 Weight
 15 lb

 Quantity
 17

4-4.5 Portable fire extinguisher, dry chemical

Manufacturer Walter Kidde Inc.

Industrial and Marine Fire Protection Systems

CAGEC 62142
Type Dry chemical
Part no. 40-B:C
Weight 16 lb
Quantity 5

4-4.6 Fireman's axe

Federal specification GGG-A-926 CAGEC 15852

NSN 4210-00-142-4949
Type II, pickhead
*Quantity 2

4-4.7 Self-contained breathing apparatus in carrying case

Manufacturer Mine Safety Appliances Company

CAGEC 40912
Part no M476013
Model Ultralite Cub
Type 15 minute service

Quantity

4-4.8 Self-contained breathing apparatus (SCBA)

Manufacturer/CAGEC. Mine Safety Appliances Company

CAGEC 40912 Part no 473652

Model Ultralite Pressure Demand Air Mask

Type 30 minute service

Quantity

4-4.9 Portable firefighting pump, PE-250

Manufacturer Purex Industries, Inc.
Prosser-East Division

CAGEC (For the US Navy)

Model PE-250

Part no. S6225-EF-MMA-010

Type Centrifugal Capacity 250 gpm @ 16 ft

Quantity

Additional information is in NAVSEA S6225.

4-4.10 Smoke detector alarm bell

Manufacturer Henschel Corporation CAGEC 28199

Part no. 20-162
Type 8, watertight

Rating 115 Vac, 87 decibels

Quantity

4-5 Items furnished

4-5.1 Components installed as part of the barge are listed on the parts lists in drawings referenced in Appendix A and in the Components of End Item List in TM 55-1930-209-14&P-20.

- 4-5.2 Common and bulk items are listed in the Expendable Supplies and Materials List in TM 55-1930-209-14&P-20.
- **4-5.3** Repair parts and special tools onboard are listed in the Repair Parts and Special Tools List in TM 55-1930-209-14&P-18.
- **4-6** Items required but not furnished. All items required are furnished.
- **4-7 Tools and test equipment.** Use existing tools and equipment. A complete list of tools and test equipment onboard is in the Tools and Test Equipment List in TM 55-1930-209-14&P-18.

Section II. Operating instructions

4-8 Halon 1301 system

WARNING

Halon cylinders are pressurized, and any improper use or handling may cause serious bodily injury or equipment damage.

There are three ways to trigger this system (Figure 4-8):

- a. Break glass and pull on red PULL handle on remote control box adjacent to ladder from ROWPU space into port void 4.
- b. Break glass and pull on red PULL handle on remote control box on starboard bulkhead amidships.

c. Pull on safety chain on control head on top of active cylinder, on port bulkhead aft of switchboard, and then move activation handle 90° (Figure 4-9).

NOTE

When one of these handles is pulled, it activates two warning horns (one on each side in voids 4), turns off voids ventilation system, and starts a 20-second delay mechanism. After this delay, Halon is automatically discharged from nozzles on ceiling of both voids 4.

WARNING

When warning horn sounds in voids, personnel must immediately:

- (1) Close hatch between voids 4 and 3.
- (2) Leave door open between starboard and port voids 4.
- (3) Close hatch to void 5.
- (4) Evacuate the voids.

WARNING

Halon system is designed to extinguish any class A, B, and C fires in voids 4 only if hatch between starboard and port voids is OPEN and hatches to voids 3 and 5 are CLOSED.

4-9 CO₂ hose/reel units

a. Trigger either of these two units by pulling out safety pin-ring (Figures 4-4 and 4-10) from control head and activating lever on top of master cylinder. Pull activating lever to open position.

WARNING

Do not pull hose from reel by pulling on handle. Handle is used to release CO2.

b. Pull hairpin retainer pin near top of black nozzle horn to release nozzle horn from stored position. Hold nozzle horn and hose and pull out amount of hose necessary to reach fire. Hose is held in tension and does not freewheel off reel.

WARNINGS

If any breeze or wind is present in area of fire, persons fighting the fire MUST

- stay upwind (breeze on the back) from fire to stay out of fumes and oxygenstarved area created by the CO₂.

Operator must hold nozzle horn by handle or wear thick gloves to protect

- hands. Flesh must not touch nozzle horn while it is discharging. If hand is wrapped around nozzle horn when it discharges CO₂, the hand will freeze to horn in just a few seconds. If this happens, pour water on hand to free it from nozzle. Do not try to pull hand away; this will tear the skin and be very painful.
- c. Get as close as possible to fire. Aim nozzle at fire and release CO₂ by pulling handle on base of nozzle horn.
- d. Use plenty of CO₂ as soon as possible on fire. Continue to blanket burning area until fire is completely smothered and out.

- e. When fire is out, reel in hose using reeling-in hose handle.
- f. Notify supporting fire marshal of requirement to recharge CO₂ bottles.

4-10 Marine smoke detector system

4-10.1 Prestart procedures

- a. Make sure smoke detector cabinets in ROWPU space and blower assembly cabinet on deckhouse top are not damaged, and air hose and electrical connections are tight and secure.
- b. Close (ON) power panel 3 circuit breaker 3P13 to supply power to void lighting panel.
- c. Close (ON) void lighting panel 3 circuit breaker 3P13-9 to supply power to smoke detector system.

NOTE

Operate blower no. 1 on odd-numbered days and blower no. 2 on even days.

- d. Supply power to smoke detector system (Figure 4-5) by setting BLOWER SELECT toggle switch to M1 or M2. Make sure green power indicator light on cabinet panel comes on.
- e. Set DAY/NITE toggle switch to DAY. If dark in ROWPU space, switch to NITE.
- f. Set following toggle switches to NORMAL:
 - (1) ALARM SILENCE/NORMAL
 - (2) TROUBLE SILENCE/NORMAL
 - (3) POWER FAILURE SILENCE/NORMAL
- g. Check all indicators and alarms by operating ALARM TEST/TROUBLE TEST switch as follows:
 - (1) Hold switch in ALARM TEST position to simulate presence of smoke in each of eight voids (Figure 4-5). Make sure red smoke indicator light on each module and red ALARM INDICATOR light come on and alarms sound in ROWPU space and dayroom.
 - (2) Release switch and push blue RESET button to silence alarms and return system to normal operation. If lights indicate trouble, troubleshoot according to paragraph 4-18.
 - (3) Hold switch in TROUBLE TEST position to simulate trouble condition. Make sure trouble buzzer on detector cabinet sounds, amber VOID MODULE TROUBLE indicator light on each of eight modules comes on and the following amber indicator lights in ZONE TROUBLES come on:
 - (a) Power supply no. 1
 - (b) Power supply no. 2
 - (c) Alarm bell
 - (d) Main panel
 - (e) Blower
 - (f) Ground fault
 - (g) Timer disconnect
 - (h) Clock HI speed
 - (4) Release switch to return system to normal operation. If lights indicate trouble, troubleshoot according to paragraph 4-18.
- h. Smoke detector system is now operational.

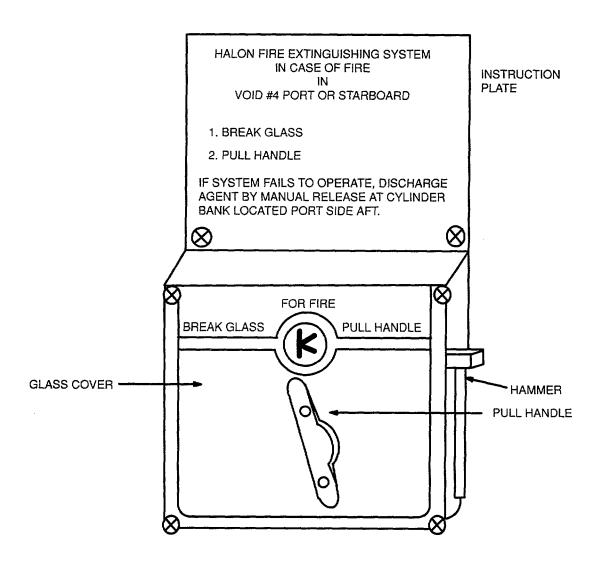
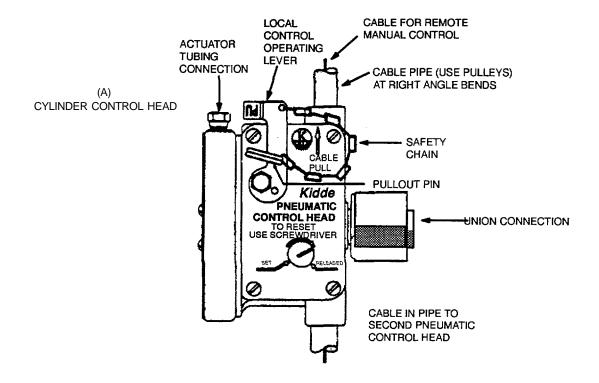


Figure 4-8. Halon System Remote Control Box



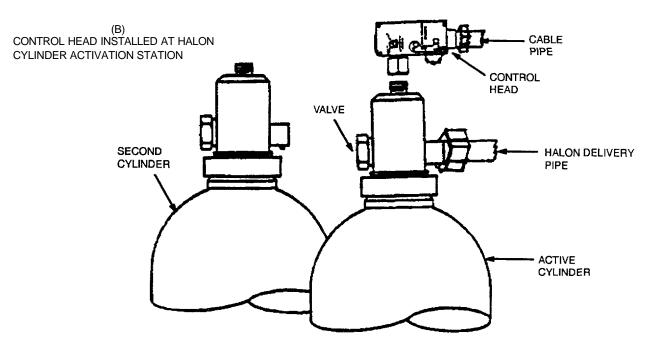


Figure 4-9. Halon System Cylinder Activation Station

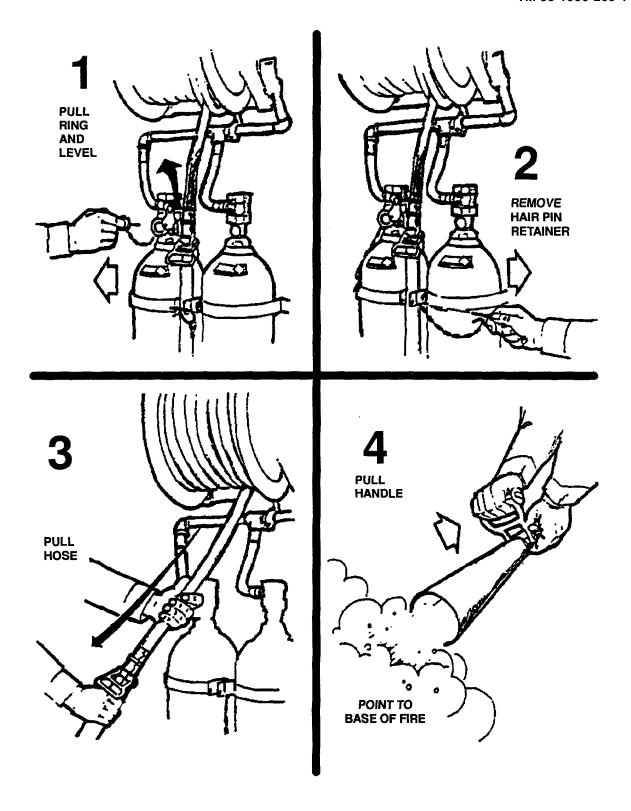


Figure 4-10. Operation of CO₂ Hose/Reel Unit

4-10.2 Normal operations

- a. Make sure flag in each of eight detection void modules shows NORMAL
- b. Make sure digital clock is operating as indicated by a flashing decimal point on numerical display.
- While smoke detector system is operating, periodically check indicator lights on smoke detector cabinet and listen for buzzer and alarms.

4-10.3 Emergency procedures for smoke. When alarms sound, indicating smoke in one or more of the voids:

- a. Check if alarms are sounding due to a problem with the alarms by observing if ALARM BELL TROUBLE indicator light in ZONE TROUBLE or any of the eight VOID MODULE TROUBLE indicator lights is on. If these lights are on, follow procedures in paragraph 4-10.4. If not on, continue with next step.
- b. Determine the location generating smoke by checking VOID MODULE window and red SMOKE indicator light of the eight void modules.
- c. Open olfactory valve and sniff air being discharged by blower to determine possible source of smoke.
- d. Activate emergency procedures as necessary. If fire is producing the smoke, use dry chemical portable fire extinguishers in the voids or activate the Halon 1301 system for fires in void 4. See paragraph 4-8 to operate Halon 1301 system and paragraph 4-11 to operate dry chemical fire extinguishers.
- e. Silence alarms by setting ALARM SILENCE/NORMAL switch to SILENCE. Both red ALARM and VOID MODULE SMOKE indicator lights go out and amber ALARM SILENCE light comes on.
- f. Observe VOID MODULE window in detection module. When air is free of smoke, push blue RESET button to reset smoke detector cabinet panel.

NOTE

When panel resets, trouble buzzer on detector cabinet will sound until ALARM SILENCE/NORMAL switch is returned to NORMAL.

- g. Set ALARM SILENCE/NORMAL switch to NORMAL. Amber SILENCE indicator light goes out.
- h. Smoke detector system is now operating normally.

4-10.4 Emergency procedures for malfunctions. If smoke detector cabinet trouble buzzer sounds, do the following:

a. Make sure blue POWER FAILURE indicator light comes on.

NOTE

When a power failure occurs, blue POWER FAILURE indicator lamp on smoke detector cabinet comes on and trouble buzzer indicates that one of the following has occurred: loss of main power, fuse opening or simultaneous failure of both power supply no. 1 and power supply no. 2.

- Silence buzzer by setting POWER FAILURE SILENCE/NORMAL alarm switch to SILENCE.
- c. Make sure blue POWER FAILURE indicator light goes out and amber POWER FAILURE ALARM SILENCE indicator light comes on.
- d. Troubleshoot as discussed in paragraph 4-18 to determine cause of failure.

NOTE

As soon as power is restored, trouble buzzer will sound.

e. Silence buzzer by setting POWER FAILURE SILENCE/NORMAL switch to NORMAL Make sure amber POWER FAILURE ALARM SILENCE indicator light goes out.

f. If power failure was only problem, smoke detector system is now operational.

NOTE

When any supervised item in ZONE TROUBLE fails, amber TROUBLE indicator lights on smoke detector cabinet go on and trouble buzzer sounds. Individual amber lights in ZONE TROUBLE also come on indicating specific trouble.

- g. soon as buzzer sounds, make sure amber TROUBLE indicator light comes on.
- h. Check the following amber indicator lights in TROUBLE ZONE to determine item causing trouble. Also check amber TROUBLE indicator light of each individual void module to determine malfunctioning module:

Power supply no. 1

Power supply no. 2

Alarm bell

Main panel

Blower

Ground fault

Timer disconnect

Clock HI speed

Individual void modules

- i. Silence buzzer by setting TROUBLE SILENCE/NORMAL switch to SILENCE.
- j. Make sure amber TROUBLE indicator light goes out and amber TROUBLE ALARM SILENCE indicator light comes on.

NOTE

If power supply no. 1 or power supply no. 2 is source of trouble, panel automatically switches to other power supply.

k. Determine item causing trouble, and troubleshoot according to paragraph 4-18.

NOTE

As soon as trouble is eliminated, amber indicator light in TROUBLE ZONE and TROUBLE indicator light(s) go out and trouble buzzer sounds.

- I. Make sure amber indicator lights go out. Silence buzzer by setting TROUBLE SILENCE/NORMAL switch to NORMAL. Make sure amber TROUBLE indicator light goes out and amber TROUBLE ALARM SILENCE indicator comes on.
- m. Smoke detector system is now operational.

4-11 Portable fire extinguishers

4-11.1 General. Most fires, with the exception of explosions, start small and can be extinguished within 2 minutes, if attacked guickly and correctly. If fire involves fuel or electricity, turn off the source immediately.

4-11.2 Dry chemical portable extinguishers

- a. Lift extinguisher from bracket keeping extinguisher upright. Any other position affects its performance and fire may not be extinguished.
- b. Continue to hold extinguisher upright, pull safety pin and free hose and nozzle from clamp.
- c. Aim nozzle at base of fire, squeeze lever and sweep nozzle from side to side. Get as close to fire as possible. If a breeze or draft is present in area, stay upwind of fire.
- d. Slowly move closer to fire so discharge stream or cloud reaches all portions of burning area. If discharge stream from extinguisher scatters burning material, move back until this scattering action stops. (Operator too dose to fire.)

- e. After fire appears to be out, watch for several more minutes for possible "flashbacks" or small recurrences of flame.
- f. Start cleanup operations immediately after fire is extinguished. Dry chemical agents from extinguisher may corrode equipment and machinery if not cleaned immediately.
- g. Immediately notify supporting fire marshal of requirement to recharge empty extinguishers.

4-11.3 CO₂ portable extinguishers. Procedures in paragraph 4-11.2 apply to use of CO₂ extinguishers, with these modifications:

- a. With CO₂, for operator safety, it is even more important that operator stay upwind (breeze on the back) of fire.
- b. Cleanup after fire can be done with less haste since CO2 chemicals are not as corrosive as dry chemicals.

4-12 Self-contained breathing apparatus (SCBA)

4-12.1 Preparing and putting on SCBA

WARNINGS

All SCBA's onboard must contain an air cylinder marked with a large yellow

stripe or triangle. Different SCBA's, although similar in appearance, use

- different types of air cylinders. Those onboard use low-pressure, natural air

(not oxygen) pressured to 2216 psi when full and marked with a yellow stripe or

triangle. Other SCBA's have similar cylinders pressured to 4500 psi and marked with green. If a SCBA is attached to the wrong type of cylinder, it hay

initially check out but could fail during use.

The SCBA may not provide a satisfactory face seal with certain physical - characteristics such as beards or full sideburns. An improper seal around the

facepiece limits the protection provided by the SCBA and the user risks death

or serious bodily injury.

- a. Remove SCBA from fiberglass storage container and make sure air cylinder is marked with large yellow triangle. Check that cylinder valve assembly pressure gauge (Figure 4-6) shows 2200 psi, indicating a full air tank Pressure reading of 800 psi or less indicates air tank is no longer usable. Pressure reading above 1300 lbs indicates air tank may provide air for about 5 minutes before low pressure warning bell sounds.
- b. Put on SCBA by using one of these two methods:
 - (1) Over-the-head method
 - (a) Extend shoulder straps to their full length.
 - (b) Lean forward so the flat of the back is horizontal.
 - (c) With backplate facing up and cylinder control assembly nearest the operator's face, grasp the cylinder and backplate between cylinder clamp and waist belt with both hands.
 - (d) Lift SCBA straight up and over the head and place it on the shoulders. Shoulder straps should fall into place over the shoulders, and the cylinder control assembly is now in the small of the operator's back
 - (e) Adjust straps before straightening up. Fasten waist belt tight. If further adjustment is required, lean forward until back is horizontal and make adjustments. Using chest strap is optional.

- (2) Putting-on-a-vest method
 - (a) Extend narrow shoulder straps
 - (b) Pick up SCBA by shoulder straps and put on as though putting on a vest.

(c)Lean forward until back is horizontal and adjust straps. Fasten waist belt tight. If further adjustment is required, lean forward and make adjustments. Use chest strap if desired.

- c. On regulator on user's front left side, close bypass (red) valve on right side of regulator.
- d. On cylinder valve assembly, open valve all the way (at least three turns of knob). Reach this with right hand behind the back or have someone else open this valve. As this valve is opened, a low-pressure warning bell should ring momentarily. If this does not ring, SCBA is not serviceable. Use another SCBA.
- e. On regulator, place palm of left hand over facepiece air hose outlet on top of regulator and firmly block it to make it leakproof. Regulator is spring-loaded, and air will escape automatically if not blocked.
- f. On regulator, open main line (yellow) handwheel all the way and watch regulator pressure gauge. It should read the same as pressure noted on cylinder valve assembly gauge before putting on SCBA. If not, either cylinder valve or main line valve is not completely open and must be fully opened.
- g. On cylinder valve assembly, turn off air pressure and watch regulator gauge. Pressure reading should not change. If it does, correct the leak or use another SCBA.
- h. Again, open cylinder valve assembly valve all the way.
- i. On regulator assembly, close main line valve.
- j. Remove hand facepiece air hose outlet.
- k. Put on face mask:
 - (1) Pull out facepiece headband straps so ends are at the buckles.
 - (2) Grip the facepiece headband straps with thumbs hooked on the inside and forefingers on the outside of the straps with the opening towards the face.
 - (3) Place chin in bottom of facepiece and pull headbands over the head. Place head pad in the center of the back of the head.
 - (4) Make sure straps are flat against the head.
 - (5) First tighten lower straps by pulling back on tabs on strap ends.
 - (6) Next tighten side straps in same way.
 - (7) Place both hands on head pad and push it towards the neck.
 - (8) Adjust neck and side straps again.
 - (9) Finally adjust top strap, if necessary, to place facepiece lens in best position for viewing.
- I. Close air breathing tube by squeezing very tightly, take a deep breath and hold it for 10 seconds. Facepiece should collapse against the face and hold if facepiece is airtight. If not, adjust headband straps until facepiece fit is airtight.
- m. Exhale air to check exhaust valve. If user feels air moving across face, valve is not working. Do not use this SCBA.

WARNING

Facepiece must provide airtight fit before entering toxic area. Full sideburns and beards may make it very difficult to get facepiece to fit.

n. Connect facepiece breathing tube to regulator by inserting fitting into regulator receptacle and tightening knurled knob.

- o. On regulator, open main line valve all the way.
- p. Make final test of entire system by breathing normally. Regulator should provide air in response to normal breathing pattern.

4-12.2 Using SCBA

- a. Breathe normally through the nose. Regulator responds by adjusting airflow to user's need. If heavy exertion prompts heavier breathing, regulator adjusts accordingly. However, heavier breathing uses more of the compressed air in the cylinder and shortens the time that dean air can be provided.
- b. Before entering the toxic area, know which size SCBA is being used and how much time is available on the cylinder. Plan work accordingly.
- c. When the low pressure warning bell sounds, immediately leave the toxic area and go to an area known to have clean air.

4-12.3 Removing SCBA

- a. Make sure area provides clean air; no toxic gases present.
- b. Close cylinder valve on backpack.
- c. Remove breathing tube from regulator by unscrewing knurled knob and pulling tube from regulator opening. Air system vents itself automatically.
- d. Close main line (yellow) valve by turning knob until it stops.
- e. Push thumbs under headband straps on each side and pull out to loosen straps.
- f. Hold facepiece by bottom assembly and swing out, up, and over the head.
- g. Release chest strap.
- h. Release waist belt-buckle.
- i. Slip one arm out of shoulder strap and swing SCBA off the back. Place SCBA flat on hard surface, being careful not to damage valve assembly and gauge or regulator and gauge.
- j. For after-use maintenance, see Inspection after each use on page 4, MSA Inspection and Maintenance Procedures in Appendix B.
- 4-13 Portable firefighting pump, PE-250. See Chapter 2, NAVSEA S6225 PE-250 manual.
- **4-14 Recovery from fire**. To reduce operational time lost due to fire, recovery is as important as extinguishing the fire. Recovery includes cleaning damaged area of toxic material, fumes and smoke; removing fire extinguishing chemical residue; cleaning damaged equipment and/or material; repairing or replacing any damaged equipment; replacing used extinguishers and cylinders; and reactivating all extinguishing systems.
 - a. For general fires, clean the air in the affected area of toxic material, smoke, and fumes. If all ventilation systems were turned off, and they remain operational, turn on ventilation systems immediately. Open doors and hatches to maximize ventilation.

NOTE

If a fire occured in void 4, a Halon system pressure switch automatically turned off the ventilation system. Reset the pressure switch so ventilation system can operate. Refer to operation of Halon system, paragraph 4-8.

- b. For a fire in Void 4, turn on void 4 ventilation system for at least 15 minutes before entering the burned area without protective breathing apparatus.
- c. If area must be entered immediately, wear appropriate protective clothing and use a self-contained breathing apparatus. DO NOT use a filter type or canister mask.

- d. Wear protective clothing and approved breathing apparatus. Establish all possible ventilation, then flush away chemical residue using fresh water hoses. Flush residue into drains and pump into sludge tank if possible.
- e. When area has been thoroughly cleaned of smoke, fumes, and chemical residue, clean and/or remove of damaged material and equipment. For this phase, consult operator and technical manuals applicable to the damaged equipment.
- f. Notify the supporting fire Marshall of the requirement to recharge used CO2, dry chemical or Halon 1301 extinguisher cylinders. If necessary, replace used Halon 1301 cylinder with full cylinder at the activation station and reset Halon system for normal operation.
- **4-15 Operations under extreme conditions**. Firefighting equipment onboard is not affected by conditions of excessive temperature or humidity.

Section III. Maintenance instructions

4-16 General

4-16.1 Maintenance concept

- **4-16.1.1** Unit level IDS/IGS maintenance on firefighting equipment is performed onboard by barge crewmembers whenever possible.
- **4-16.1.2** Any IDS/IGS maintenance beyond the crewmember capability is provided by a shore-based area support maintenance unit. This unit also determines if depot support maintenance is required.
- **4-16.1.3** Intermediate support maintenance is accomplished by replacing components or major end items.
- **4-16.1.4** Unless other intermediate support maintenance procedures are directed, IDS/IGS maintenance normally is provided by an Army Transportation Corps floating craft intermediate support maintenance unit serving terminal operating area. Components to be disposed of are processed by this unit.
- **4-16.1.5** Maintenance Allocation Chart is in TM 55-1930-209-14&P-18. For maintenance on other equipment on the barge, consult appropriate manual.
- **4-16.2 Maintenance instructions.** Maintenance instructions are presented in paragraphs that follow: paragraph Appendix C, Preventive maintenance checks and services; Appendix C, Periodic checks and services; paragraph 4-18, Troubleshooting; and paragraph 4-19, Maintenance instructions.
- **4-17 Preventive maintenance checks and services.** Since firefighting equipment is used only in emergencies where quick reaction time is essential, preventive maintenance is incorporated into periodic checks and services. See TM 55-1930-209-14&P-17, Appendix C for preventive maintenance checks and services for firefighting equipment. See TM 55-1930-209-14&P-19 for complete preventive maintenance checks and services for all systems on the ROWPU Barge.

4-18 Troubleshooting

- a. Troubleshooting procedures for firefighting equipment and smoke detection system, when applicable, have been incorporated into periodic checks and services in TM 55-1930-209-14&P-19 or are available in applicable manufacturer's manuals in Appendix B.
- b. Troubleshooting procedures for the PE-250 pump are in Chapter 5, NAVSEA S6225.

- **4-19 Maintenance procedures.** Maintenance procedures for firefighting equipment have been incorporated into periodic checks and services in TM 55-1930-209-14&P-17, Appendix C and/or are available in applicable manufacturers' manuals in Appendix B.
 - a. Portable firefighting pump, PE-250. Maintenance procedures are in Chapters 6 and 7, NAVSEA S6225.
 - b. Smoke detector-system. Maintenance consists of replacing smoke detector module, blower cabinet, detector cabinet, lamps, fuses, or relays.
 - (1) To replace fuses, lamps, and relays, remove front panel on smoke detector cabinet. Remove faulty element and install new one. Replace front panel and verify that trouble indicator no longer lights.
 - (2) To replace smoke detector module, detector cabinet or blower cabinet, refer to both installation drawings referenced in Appendix A and manufacturer's maintenance manuals in Appendix B. Make sure all power is off to the system. Disconnect wiring and airhose, remove mounting hardware and remove malfunctioning item. Reverse procedures to install new item and verify that trouble indicator no longer lights.

Section IV. Storage

- **4-20 Short-term storage**. If barge is taken out of service for more than 7 days but less than 30 days, firefighting equipment does not require any special storage procedures.
- **4-21 Administrative storage**. If barge is taken out of service for more than 30 days but less than 6 months, barge remains a unit responsibility and shall be maintained by unit personnel.
- **4-21.1** Administrative storage procedures. If placed in administrative storage and firefighting equipment is not required, process it for storage as follows:
 - a. Perform next scheduled inspections and services as required in TM 55-1930-209-14&P-17, Appendix C.
 - b. Store all portable fire extinguishers in central location in ROWPU space.
- **4-22 Long-term storage**. If barge is taken out of service for 6 months or more, turn it in to depot for preparation and placement into long-term storage. If barge is in administrative storage and is to be taken out of service and placed in depot long-term storage (6 months or more), check firefighting equipment for normal operation before releasing to depot.

Section V. Manufacturers' service manuals/instructions

4-23 General. Manufacturers' service manuals/instructions listed below, provide additional information on firefighting equipment. A copy of each manual/instructions is in Appendix B. It may be necessary to refer to both the manual/instructions and drawings listed in Appendix A, while performing procedures in the manual/instructions.

Component	<u>Document Title</u>	Manufacturer
Halon 1301	K-7120, Operation & Maintenance Manual Kidde Halon 1301 Systems Wake Forest, NC 27587	Walter Kidde Division of Kidde, Inc. Walter Kidde Drive
CO ₂ Hose/Reel Unit	F-40571, Instruction Manual	
Smoke Detector	F-41775C, Instructions for Operation and Maintenance	
SCBA's	Air Cub Breathing Apparatus Instruction Sheet Air Mask Pressure Demand Type Instruction Sheet	Mine Safety Appliances Company Pittsburgh, PA 15208
	Ultralite Cub Apparatus Parts List	
	Ultralite Air Mask Parts List	
	Inspection and Maintenance Procedures and Checklist	
	Air Mask Maintenance Safety Precautions	
	Pressure Demand Exhilation Valves	
Pump, PE-250	NAVSEA S6225	US Navy
		

Section VI. Warranties/guarantees

4-24 General. Information on firefighting equipment warranties and/or guarantees is supplied below:

Component	<u>Manufacturer</u>	<u>Duration</u>	<u>Coverage</u>
Halon 1301	Walter Kidde	12 months	Faulty labor & material
CO ₂ Hose Reel	Walter Kidde	12 months	Faulty labor & material
Smoke Detector	Walter Kidde	12 months	Faulty labor & material
SCBA's	Mine Safety Appliances Co.	90 days	Faulty labor & material
Pump, PE-250	Government furnished equipme	nt (GFE) supplied by US	Navy

APPENDIX A

REFERENCES

A-1 Drawings

US Army Belvoir Research, Development and Engineering Center (97403)

13226E1914 Miscellaneous Foundations

13226E1915 Life Saving/Fire Extinguishing Equipment

13226E1047 Smoke Detector System

13226E1948 Halon System

A-2 Fire Protection

TB 5-4200-200-10 Hand Portable Fire Extinguishers Approved by Army Users

A-3 Demolition to Prevent Enemy Use

TM 750-244-3 Procedures for Destruction of Equipment to Prevent Enemy Use

A-4 Maintenance

DA PAM 738-750 The Army Maintenance Management System (TAMMS)

TB 43-0144 Painting of Vessels

NAVESEA S6225-EF-MMA-010/MODEL PE-250

Installation, Operation, Maintenance and Repair Instructions with Parts List: Portable Fire Fighting Service Gasoline Engine Driven Centrifugal Pump PE-250

APPENDIX B MANUFACTURERS' SERVICE MANUAL/INSTRUCTIONS

<u>Component</u> <u>Document title</u> <u>Manufacturer</u>

Marine Engine Owner's Manual Volvo Penta

Publ. No. 5174 3/1983

Engine Parts Manual AQAD 40/280 Volvo Penta

Publ. 2382

Workboat Owner's/Operator's Manual Monarch Boat Company

Hydraulic Outboard Steering Installation instructions SeaStar

Powerboat Lights Safety and Instructions Aqua Signal

Bilge Pump Switches and Kits Instructions Mayfair

Marine Diesel-fuel filter/

Water Separators

Installation, Operation, Parts,

and Service Data

Main Battery Switches Manual Perko, Inc.

Digital Depth Instrument Owner's handbook Aqua Meter

Life Rafts Owner's Manual and Specifications Switlik Parachute Co, Inc.

ROWPU Barge Operation and Maintenance Manual Paxton Company

Hose Reel and Hose Rack

Systems

Instruction Manual

Walter Kidde

Walter Kidde

Racor Industries

Smoke Detector Instructions for Operation and

Maintenance

Breathing Apparatus Instructions for Use and Maintenance Mine Safety Appliances, Co.

Air Mask Instructions for Use and Maintenance Mine Safety Appliances, Co.

Breathing Apparatus Parts List Mine Safety Appliances, Co.

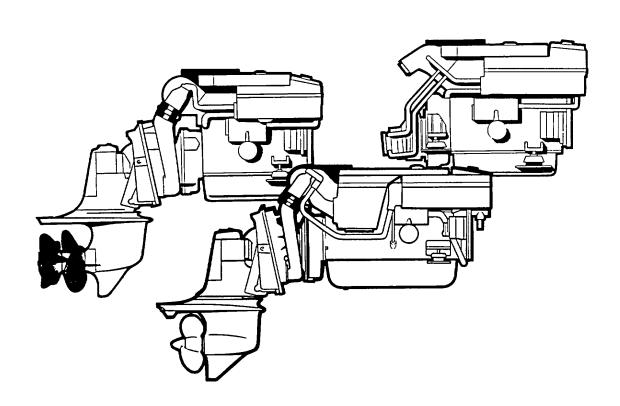
Air Mask Parts List Mine Safety Appliances, Co.

Air Mask Inspection and Maintenance Mine Safety Appliances, Co.

Procedure

OWNER'S MANUAL BETRIEBSANLEITUNG MANUEL D'INSTRUCTIONS LIBRO DE INSTRUCCIONES MANUALE ISTRUZIONI INSTRUKTIONSBOK

AQAD30/DP, MD30/MS2, TMD30/MS3C, TAMD30/MS3C AQAD40/290,DP, TMD40/MS3C, TAMD40/MS3C



VOLVO PENTA

FOREWORD

A warranty certificate is supplied with each new engine.

Included in the warranty certificate is a delivery card which is to be completed by the dealer or boat seller and forwarded to Volvo Penta.

A new engine must be run-in with due care during the first 20 hours of operation.

Change the oil and oil filter after the engine has been run for 20–50 hours.

PREFAZIONE

Ogni motore è accompagnato da un libretto di garanza.

I termini della garanzia sono specificti nel libretto stesso che vi consigliamo di leggere attentamente.

Un motore marino nuovo deve essere rodato con cura durante le prime 20 ore di funzionamento.

Sostituire l'olio ed il relativo filtro depo la prime 20–50 ore di motor.

VORWORT

Jedem Motor wird ein kundendienstheft beigefugt. Das Kundendienstheft hat eine Lieferungskarte, die von der Vertretung oder vom bootsverkaufer ausgefullt und an Volvo Penta weitergeleitet wird.

Ein neuer Bootsmotor erfordert vorsichtiges Einfahren während der ersten 20 Betriebsstunden.

Nach 20–50 Betriebsstunden ist der Schmierol in Motor und Ölfilter zu wechseln.

INTRODUCCION

Cada motor es suministrado con un cuaderno de servicio que incluye una tarjeta de informe, que debe ser llenada por el concessionario, o por el vendedor de la embarcación, para ser enviada a Volvo Penta Un motor marino nuevo exige un rodaje cuidadoso durante las primeras 20 horas de funcionamiento. Después de 20–50 horas de funcionamiento, debe cambiarse el aceite lubricante del motor y el filtro.

AVANT-PROPOS

Tous les moteurs sont accompagnés à la livraison d'un carnet d'entretien.

Le carnet d'entretien contient une fiche de livraison, qui doit être transmise à Volvo Penta, après avoir été remplie par le concessionnaire ou par le vendeur du bate-

Un moteur marın neuf exige un rodage prudent durant les 20 premières heures de service.

L'huile moteur et le filtre à huile doivent être remplacés après 20-50 heures de service.

FÖRORD

Med varje motor foljer ett servicehafte.

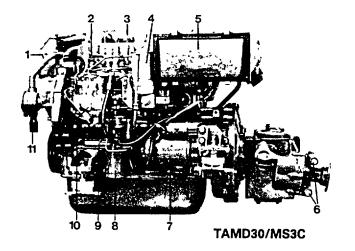
Servicehaftet har leveranskort, som skall ifyllas av återforsaljaren eller båtforsaljaren och vidarebefordras till den lokala Volvo Penta representanten

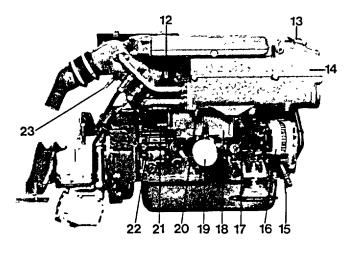
En ny motor fordrar en forsiktig inkorning under de forsta 20 driftstimmarna.

Efter 20–50 tımmars drıftstıd skall motorns smorjolja samt oljefilter bytas

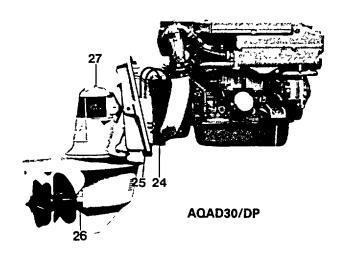


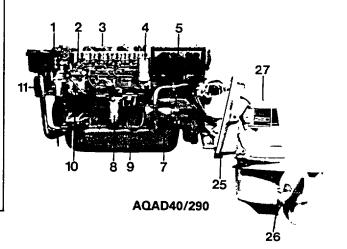
MD30



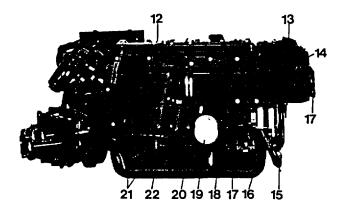


MD30/MS2V

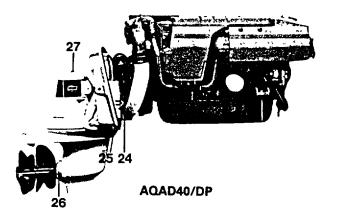




MD40



TAMD40/MS3C







IMPORTANT!

Check carefully bellows for damage and also check the tightening of all hose clamps. NOTE! The junction bellows and hose clips should be replaced every three years. Have the bellows checked and replaced by an authorized Volvo Penta dealer.



WARNING: Never work on the bellows or the drive's hydraulics without first locking the drive in position in such a way that there is no possibility of it falling down. If the drive falls it can cause severe injuries.

290 DRIVES

You can use Volvo Penta special tool no. 884863-2 to ensure that the drive cannot fall down while you are working on it. Proceed as follows:

Put your hand into the drive from underneath, aft of the heat shield zinc plate and grip the rear catch (1). Press the rear catch downwards, at the same time lifting the drive manually until it reaches the upper position. Holding the drive in that position, place the special tool no. 884863-2 (2) on the starboard side of the drive as shown in the diagram. NOTE: Do not overload the tool by standing on the drive while it is in the upper position.

275 DRIVES

To change the bellows or carry out other work on a 275 drive, raise the drive with the electro mechanical lift far enough to be able to dismantle and reassemble the bellows. NOTE: The drive should be secured in position by blocking it with wooden billets or in some other secure way so that there is no possibility of it falling down.

WICHTIG!

Alle Bälge und Schlauchschellen sorgfaltig auf Beschädigungen hin prüfen und alle Schlauchschellen nachziehen. ACHTUNG! Der Faltenbalg und die Schlauchschellen sind alle 3 Jahre auszuwechseln. Lassen Sie die Prüfung und den Austausch des Faltenbalges von einer autorisierten Kundendienst-Werkstatt vornehmen.



WARNUNG! Arbeiten Sie niemals an den Faltenbälgen und an der Hydraulik des Antriebs, ohne daß der Antrieb hochgeklappt und so gesichert ist, daß er unter keinen Umstanden herunterfallen kann. Ein herunterfallender Antrieb kann schwere Korperverletzungen verursachen.

ANTRIEB 290

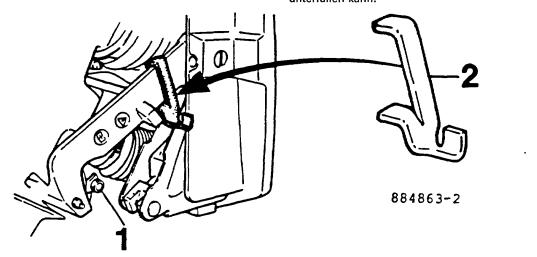
Richtig eingebaut verhindert das Werkzeug (884863-2), daß der Antrieb herunterfallen kann Das Werkzeug is als Sicherung für den hochgeklappten Antrieb anzuwenden. Es ist folgendermaßen anzubringen:

Die Hand von unten her gerade hinter der Zinkplatte der Tragerplatte einführen und den Rückwartshaken (1) in die Hand nehmen. Den Ruckwartshaken nach unten drucken und gleichzeitig den Antrieb von Hand ganz hochklappen.

Den Antrieb in dieser Stellung halten und das Werkzeug (2) auf der Steuerbordseite einsetzen; siehe Abbildung. ACHTUNG! Nicht auf dem Antrieb stehen, da das Werkzeug dann überbelastet wird.

ANTRIEB 275

Beim Auswechseln von Faltenbälgen oder bei anderen Arbeiten am 275er-Antrieb ist der Antrieb mit dem elektromechanischen Heber so weit hochzuklappen, daß die Bälge aus- und eingebaut werden konnen. ACHTUNG¹ Holzklotze unter den Antrieb legen oder diesen auf andere, zuverlässige Weise sichern, damit er nicht herunterfallen kann.



IMPORTANT!

Contrôler avec soin les soufflet au point de vue dommages et contrôler le serrage des colliers. ATTENTION! Remplacer soufflet et colliers tous les trois ans. Confier contrôle et remplacement du soufflet à un garage agréé.



ATTENTION! Ne jamais travailler sur le soufflets ou le circuit hydraulique de l'embase sans avoir bloque celle-ci en position relevee de maniere a interdire tout basculement inopine. Une embase qui bascule peut causer des blesseures graves.

EMBASE 290

L'outil (884863-2) correctement mis en place interdit le basculement de l'embase. Cet outil sert à bloquer l'embase déjà relevée. Voici comment procéder:

Introduire la main par-dessous à l'arrière de la plaque en zinc du carter et saisir le crochet de marche arrière (1). Le pousser vers le bas tout en relevant l'embase à la main. Tenir fermement l'embase dans cette position et installer l'outil (2) à tribord selon la figure. ATTENTION: Ne pas surcharger l'outil en montant sur l'embase relevée.

EMBASE 275

Pour le remplacement du soufflet ou autre intervention sur l'embase 275, utiliser le relevage électrique pour amener l'embase dans une position facilitant le travail. ATTENTION! Assurer à l'aide de cales en bois ou autre afin d'empêcher l'embase de retomber.

IMPORTANTE!

Controlar cuidadosamente los fuelles y apretar las abraxaderas. NOTA: Los fuelles de acoplamiento y las abrazaderas de manguera deben cambiarse cada 3 años. Confíe a un taller autorizado el control y realización de estos trabajos.



ADVERTENCIA: Nunca se ponga a trabajar con los fuelles o hidráulica de la cola sin haber asegurado ésta en posición levantada de forma que quede totalmente excluido el riesgo de que se caiga, lo que podría producir accidentes graves.

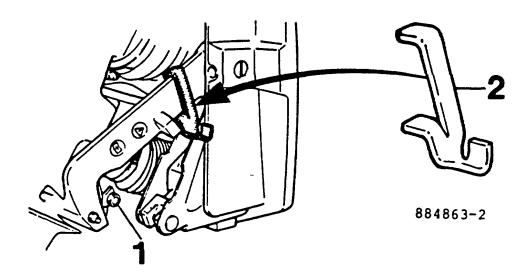
TRANSMISSION 290

Correctamente montada la herramienta (884863-2) impide que se caiga la cola. Dicha herramienta debe utilizarse siempre que se desea mantener levantada la cola. Montar la herramienta de la manera siguiente:

Introducir la mano por la parte de abajo, por detrás de la placa de zinc del soporte de popa y agarrar el gancho de marcha atrás (1). Presionar éste hacia abajo al mismo tiempo que se levanta la cola con las manos hasta que llega a su posición máxima. Mantener la cola firmemente en esta posición y colocar la herramienta (2) en el lado de estribor, tal como muestra la figura NOTA: No sobrecargar la herramienta apoyándose sobre la cola levantada.

TRANSMISION 275

Para cambiar los fuelles o al hacer otros trabajos en la cola 275, deberá ésta levantarse con el elevador electromecánico todo lo que sea necesario para permitir el desmontaje y montaje de aquellos. NOTA: Asegurar la cola en esta posición poniendo tacos de madera debajo de la misma o de cualquier otra manera que elimine el peligro de que se caiga.



IMPORTANTE!

Controllare che i sofietti siano integri e stringere le facette. NB! Il soffietto dello snodo e le fascette dei condotti vanno cambiati ogni tre anni. Far eseguire i lavori di controllo e sostituzione del soffietto da un'officina autorizzata.



ATTENZIONE! No lavorare mai con i soffietti o gli idraulismi senza aver prima bloccato il gambale in posizione sollevata, in modo da essere assolutamente sicuri che non ricada. La caduta del gambale puù causare gravi danni alla persona.

GAMBALE 290

L'utensile (884863-2) correttamente montato impedisce al gambale di ricadere. L'utensile deve essere usato quale bloccaggio del gambala, quando questo si trova in posizione sollevata. Piazzare l'utensile nel modo seguente:

Passare la mano da sotto, a poppa della piastra dell'anodo di zinco dello schermo protettivo del gambala e afferrare la tacca posteriore (1). Premere la tacca verso il basso sollevando contemporaneamente il gambale a mano, fino a portarlo in posizione completamente sollevata. Tenere ben fermo il gambale in questa posizione e piazzare l'utensile (2) sul lato di triborde, come indicato in figura. NB! Non sovraccaricare l'utensili, evitando di stare sul gambale sollevato.

GAMBALE 275

Dovendo effettuare la sostituzione del soffietto o altri lavori al gambale 275, questo va sollevato con l'argano elettromeccanico fino a che sia possibile accedere comodamente ai soffietti. NB! Assicurare il gambale in questa posizione ponendo delle zeppe di legno sotto il gambale o in modo alttrettanto sicuro, per evitare la ricaduta del gambale stesso.

VIKTIGT!

Kontrollera noga bälgar för eventuella skador samt kontrolldrag slangklammor. OBS! Knutbålgen och slangklammorna bör bytas vart 3:e år. Låt en auktoriserad verkstad kontrollera och utfora bytet av bälgen.



VARNING! Arbeta aldrig med drevets bälgar eller hydrauliken utan att ni forst låst drevet i uppfällt läge på ett sådant sätt att det absolut inte kan falla ned. Ett nedfallande drev kan orsaka svåra kroppsskador.

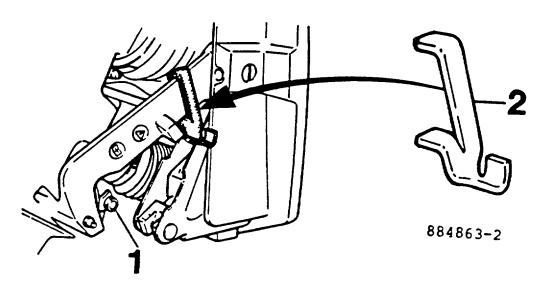
DREV 290

Verktyget (884863-2) ratt monterat hindrar drevet att falla ned. Verktyget skall anvandas som låsning for drevet då detta ar i uppfallt lage. Satt dit verktyget enligt följande:

För in handen underifrån akter om sköldens zinkplatta och ta tag i backhaken (1). Pressa backhaken nedåt samtidigt som drevet lyfts upp för hand till helt uppfallt lage. Håll drevet stadigt i detta läge och satt dit verktyget (2) på styrbordssidan så som figuren visar. OBS! Överbelasta inte verktyget genom att stå på det uppfällda drevet.

DREV 275

Vid bälgbyte eller annat arbete på 275-drevet skall drevet koras upp med den el-mekaniska drevlyften så långt att balgarna kan demonteras och monteras. OBS! Säkra drevet i detta lage med träklotsar under drevet eller på annat betryggande satt så att drevet inte kan falla ned.



- 1. Reset button, fuse
- 2. Injector
- 3. Engine oil filler
- 4. Flywheel housing ventilation filter
- 5. Inlet manifold silencer with disposable filter
- 6. Zinc anodes
- 7. Generator
- 8. Fuel filter
- 9. Feed pump
- 10. Injector pump
- 11. Salt water pump
- 12. Hose, for oil bilge pump
- 13. Fresh water filler
- 14. Heat exchanger
- 15. Salt water drain
- 16. Generator
- 17. Zinc anode
- 18. Oil cooler
- 19. Oil filter
- 20. Fresh water drain
- 21. Salt water drain
- 22. Fresh water drain
- 23. Fresh water drain
- 24. Power-trim oil filler
- 25. Zinc plate
- 26. Zinc ring
- 27. Oil dipstick, drive

- 1. Rückstellknopf, Sicherung
- Einspritzer
- Oleinfüllung, Motor
- Lüftungsfilter für Kurbelwellenge-
- Ansaugschalldämpfer mit austauschbarem Filter
- 6. Zinkanoden
- Generator 7.
- 8. Kraftstoffilter
- 9. Kraftstoffpumpe
- 10. Einspritzpumpe
- 11. Seewasserpumpe
- 12. Rohr für Öllenzpumpe
- 13. Einfüllung, Frischwasser
- 14. Warmeaustauscher
- 15. Ablassen, Seewasser
- 16. Generator
- 17. Generator
- 18. Olkühler
- 19. Ölfilter
- 20. Ablassen, Frischwasser
- 21. Ablassen, Seewasser
- 22. Ablassen, Frischwasser
- 23. Ablassen, Frischwasser
- 24. Öleinfüllung, Power-Trım
- 25. Zinkplatte
- 26. Zinkring
- 27. Olmeßstab, Antrieb

- Bouton de remise en fonction, coupe-circuit
- Injecteur
- Remplissage d'huile, moteur
- Filtre de tuyau de reniflard
- Silencieux d'admission à filtre interchangeable
- Anodes de zinc
- 7. Alternateur
- 8. Filtre à carburant
- 9. Pompe d'alimentation
- 10. Pompe d'injection
- 11. Pompe à eau de mer
- 12. Tuyau de pompe de drainage d'huile
- 13. Remplissage d'eau douce
- 14. Echangeur de chaleur
- 15. Evacuation d'eau de mer
- 16. Altrnateur
- 17. Anode de zinc
- 18. Radiateur d'huile
- 19. Filtre à huile
- 20. Evacuation d'eau douce
- 21. Evacuation d'eau de mer
- 22. Evacuation d'eau douce
- 23. Evacuation d'eau douce
- 24. Remplissage d'huile, Power-trim
- 25. Plaque de zinc
- 26. Bague de zinc
- 27. Jauge d'huile, transmission

- 1. Botón de reposición, fusible
- 2. Invector
- 3. Boca reposición de aceite, motor
- 4. Filtro ventilación del cánter
- 5. Silenciador de admisión con filtro cambiable
- 6. Anodos de zinc
- 7. Alternador
- 8. Filtro de combustible
- 9. Bomba de alimentación
- 10. Bomba de inyección
- 11. Bomba de agua marina
- 12. Tubo para bomba de achigue de aceite
- 13. Boca de reposición, agua dulce
- 14. Intercambiador de calor
- 15 Vaciado de agua marina
- 16. Alternador
- 17. Anodo de zinc
- 18. Radiator de aceite
- 19. Filtro de aceite
- 20. Vaciado de agua dulce
- 21. Vaciado de agua marina
- 22. Vaciado de agua dulce 23. Vaciado de agua dulce
- 24. Boca llenado aceite, power-trim
- 25. Placa de zinc
- 26. Anillo de zinc
- 27. Varilla de aceite, cola

- 1. Pulsante di riattivazione, fusibile
- Injettore
- 3. Rifornimento olio motore
- 4. Filtro sfiatatoio del basamento
- 5. Silenziatore aspirazione con filtro sostituibile
- 6. Anodi di zinco
- 7. Alternatore
- 8. Filtro del carburante Pompa d'alimentazione
- 10. Pompa d'iniezione
- 11. Pompa acqua salata
- 12. Tubo pompa drenaggio olio
- Rifornimento acqua potabile
- Scambiatore di calore 14. 15. Scarico acqua salata
- 16. Alternatore
- 17. Anodo di zinco
- 18. Radiatore olio
- 19. Filtro olio
- 20. Scarico acqua potabile 21. Scarico acqua salata
- 22. Scarico acqua potabile
- 23. Scarico acqua potabile
- 24. Rifornimento olio, power-trim 25. Piastra di zinco
- 26. Anello di zinco 27. Astina olio trasmissione

- 1. Återstallningsknapp, sakring
- Insprutare
- 3. Oljepåfyllning, motor
- 4. Vevhusventilationsfilter
- 5. Insugningsljuddampare med utbytbart filter
- 6. Zınkanoder
- 7. Generator
- 8 Branslefilter
- Matarpump
- 10. Insprutningspump
- 11. Sjovattenpump
- Ror for oljelänspump
- 13. Påfyllning, färskvatten 14. Varmevaxlare
- 15. Avtappning, sjövatten
- 16. Generator 17. Zinkanod
- 18. Oliekvlare
- 19. Oliefilter
- 20. Avtappning, färskvatten
- 21. Avtappning, sjövatten
- 22. Avtappning, farskvatten

Avtappning, färskvatten

- Oljepåfyllning, power-trim
- Zinkplatta 25.
- 26. Zinkrıng 27. Oljemätsticka, drev

Contents

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Pre-start checks 3	Maßnahmen vor dem Anlassen 3
Starting the engine 4	Anlassen 4
Checks after starting 6	Kontrollen nach dem Anlassen 6
Operation 7	Fahren 7
After operation 10	Bei Fahrtende 10
Anti-frost precautions 11	Maßnahmen bei Frostgefahr 11
14 day service 17	Service jede zweite Woche 17
50 hour service	Service jede 50. Betriebsstunde 18
100 hour service 19	Service jede 100. Betriebsstunde 19
200 hour service 20	Service jede 200. Betriebsstunde 20
Cooling system 22	Kühlanlage
Electrical system 23	Elektrische Anlage
Propellers	Propeller
Anti-rust protection	Rostschutz
Fuel system 38	Kraftstoffsystem 38
Laying up 31	Auflegen 31
Launching	Zuwasserlassen
Wiring diagram	Schaltplan, Elektrik43
Tracing faults	Störungssuche
Technical Information 46	Technische Daten
recinition unformation.	

Mesures à prendre avant le démarrage
3 Démarrage du moteur 4
Contrôles après le démarrage 6
Conduite 7
Après la conduite 10
Mesures à prendre en cas de risque
de gel 11
Service tous les 14 jours 17
Service toutes les 50 heures
de marche
Service toutes les 100 heures
de marche
Service toutes les 200 heures
de marche 20
Système de refroidissement 22
Système électrique 23
Hélices 25
Protection anticorrosion 28
Système d'alimentation 38
Conservation 31
Mise à l'eau
Schéma de connexions électriques. 43
Dépannage 45
Caractéristiques techniques 46

Indice

Indice

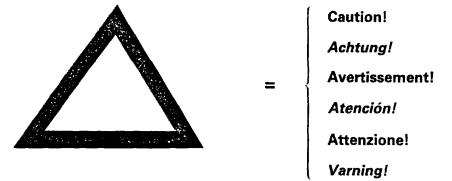
Innehållsförteckning

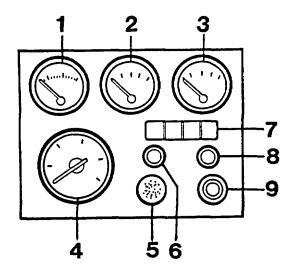
Preparativos antes del arranque	3
Arranque del motor	4
Controles después del arranque	6
Manejo	7
Después del viaje	10
Preparativos ante temperaturas	
de congelación	11
Servicio cada 15 días	17
Servicio cada 50 horas	18
Servicio cada 100 horas	19
Servicio cada 200 horas	20
Sistema de refrigeración	22
Sistema eléctrico	23
Hélices	25
Protección anticorrosiva	28
Sistema de combustible	38
Conservación	31
Botadura	39
Schema dell'impianto elettrico	43
Búsqueda de defectos	45
Datos técnicos	46

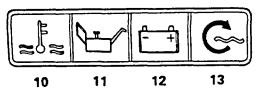
1	Misure prima dell'avviamento	. 3
	Avviamento	_
	Controlli dopo l'avviamento	
(Guida	. /
[Dopo la guida	10
	Precauzioni in caso di gelo	
	Manutenzione ogni 15 giorni	
		17
	Manutenzione ogni 50 ore di	
•	esercizio	18
- 1	Manutenzione ogni 100 ore di	
	esercizio	19
	Manutenzione ogni 200 ore di	
	•	
	esercizio	
:	Sistema di raffreddamento	22
	Sistema elettrico	23
	Eliche	
	Protezione anticorrosione	
	Sistema di alimentazione	
	Rimessaggio	31
	Varo	
	Esquema de conexiones eléctricas.	
	Esqueina de conexiones electricas.	45
	Ricerca guasti	
	Dati tecnici	46

Åtgärder före start	. 3
Start av motor	4
Kontroller efter start	. 6
Korning	. 7
Avslutad körning	10
Åtgärder vid frostrisk	11
Service var 14:e dag	17
Service var 50:e timma	18
Service var 100:e timma	19
Service var 200:e timma	20
Kylsystem	22
Elsystem	
Propellrar	
Korrosionsskydd	
Bränslesystem	
Konservering	
Sjösattning	
Elkopplingsschema	
Felsökning	
Tekniska data	
Tevinava nara	,

Important information	Figures in blue panels refer to illustrations on pull-out pages of cover
Wichtige Information	Die Ziffern in blauen Kästchen weisen auf die Fotos auf dem Ausfaltblatt der Mappe hin
Informations importantes	Les chiffres dans un cadre bleu renvoient aux illustrations, sur le deuxième dépliant dans le classeur.
Información importante	Las cıfras en los cuadros azules remiten a los fotos en las hojas desplegables de la carpe- ta.
Informazioni importanti	Le cifre nelle caselle blu fanno riferimento alle fotografie sul pieghevole della copertina.
Viktig information	Siffra i blå rutor hänvisar till foton på pärmens utviksblad







INSTRUMENT PANEL

- Temperature gauge for cooling water (fresh water) Normal cooling water temperature 75–90°C (167–194°F)
- 2. Oil pressure gauge
- 3. Voltmeter
- 4. Rev counter scale 0-5 000 r/m
- Alarm, "Low oil pressure", Temperature too high".
- 6. Alarm check
- 7. Alarm panel
- 8. Switch for instrument lighting
- 9. Ignition switch
- Warning lamp, high temperature
- 11. Warning lamp, low oil pressure
- Warning lamp, no charging
- 13. Indicator "glow plugs connected"

INSTRUMENTENTAFEL

- Kühlwasserthermometer (Frischwasser) Normale Kuhlwassertemperatur: 75–90°C
- 2. Oldruckmesser
- 3. Voltmeter
- 4. Tourenzähler Einteilung 0–5 000 U/min
- 5. Alarm "Oldruck zu niedrig", "Temperatur zu hoch"
- 6. Alarmtest
- 7. Alarmtafel
- 8. Schalter, Instrumentenbeleuchtung
- 9. Schlüsselschalter
- 10. Warnleuchte, hohe Temperatur
- 11. Warnleuchte, niedriger Oldruck
- 12. Ladestrom-Kontrolleuchte
- 13. Kontrolleuchte, Gluhkerzen

TABLEAU DE BORD

- Indicateur de température de liquide de refroidissement (eau douce)
 Température normale de 75-90°C
- 2. Indicateur de pression d'huile
- 3. Voltmètre
- Compte-tours gradué de 0–5 000 tr/min
- Sonnette d'alarme, "Basse pression d'huile", "Température trop élevée"
- 6. Test d'alarme
- Lampes témoin d'avertissement
- 8. Interrupteur, éclairage d'instruments
- Q
- 10. Lampe témoin, haute température
- 11. Lampe témoin, bassa pression d'huile
- 12. Lampe témoin, pas de charge
- 13. Lampe témoin, incandescence en cours

PANEL DE INSTRUMENTOS

- Indicador temperatura agua de refrigeración (agua dulce).
 La temperatura normal es de 75-90°C
- 2. Manómetro de aceite
- 3. Voltimetro
- 4. Cuentarrevoluciones, graduado 0-5 000 rpm
- Alarma "Baja presión de aceite" o "Temperatura demasiado alta del refrigerante"
- 6. Control de alarma
- 7. Cuadro de alarmas
- Interruptor para alumbrado de instrumentos
- 9. Cerradura de encendido 10. Luz de advertencia, tem
- 10. Luz de advertencia, temperatura de refrigerante demasiado alta
- 11. Luz de advertencia, baja presión de aceite
- 12. Luz de advertencia, no hay carga
- 13. Luz testigo, "bujia de incandescencia acoplada"

PANELLO STRUMENTI

- Termometro acqua di raffreddamento (acqua dolce) Temperatura normale: 75–90°C
- 2. Manometro pressione olio
- 3. Voltmetro
- 4. Contagiri
- Allarme, "Insufficiente pressione olio" "Temperatura acqua eccessiva"
- 6. Prova allarme
- 7. Quadro spie
- 8. Interruttore, illuminazione strumenti
- 9. Interruttore e chiave
- Lampada spia temperatura eccessiva
- Lampada spia pressione olio insufficiente
- 12. Lampada spia carıca
- 3. Lampada spia candelette

INSTRUMENTPANEL

- Temperaturmatare for kylvatten (farskvatten) Normal kylvatten temperatur 75–90°C
- 2. Oljetrycksmatare
- 3. Voltmatare
- 4. Varvraknare–graderad 0–5 000 r/m
- Alarm, "Lågt oljetryck", eller "For hog kylvattentemperatur"
- 6. Alarm kontroll
- 7. Larmtavla
- 8. Strömbrytare for instrumentbelysning
- 9. Tandningslås
- 10. Varningslampa, hog kylvattentemperatur
- 11. Varningslampa, lågt oljetryck
- 12. Varningslampa, ingen laddning
- 13. Kontrollampa, "glödstift inkopplat"

Before starting

Vor dem Anlassen

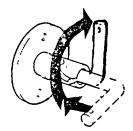
Avant le démarrage

Antes del arranque

Prima

dell'avviamento

Före start



TURN MAIN SWITCH ON.

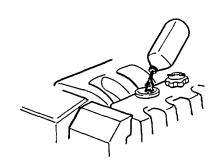
HAUPTSCHALTER EINSCHALTEN.

FERMER LE COUPE-CIRCUIT DE BATTERIE.

ENCENDER EL INTERRUPTOR PRINCIPAL.

INSERIRE L'INTERRUTTORE PRINCIPALE

SLÅ TILL HUVUDSTRÖMBRYTAREN.



Oil level high enough?

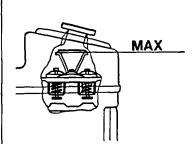
Genügend hoher Olstand?

Niveau d'huile suffisant?

Nivel suficiente de aceite?

E' sufficiente il livello dell'olio?

Tillracklig oljenivå?



Coolant level, thermostat housing.

Coolant = 50 % glycol and 50 % water or water with approx. 1 litre anti-corrosive agent (accessory).

Kühlflüssigkeitsstand, Thermostatgehause.

Kühlflússigkeit = 50 % Glykol und 50 % Wasser, oder Wasser mit Zusatz von ca. 1 Liter Korrosionsschutzmittel (Zubehor).

Niveau de liquide de refroidissement, boîtier de thermostat.

Liquide de refroidissement = 50 % de glycol et 50 % d'eau ou de l'eau avec env. 1 litre de produit antirouille (accessoire).

Nivel de refrigerante, caja de termostatos.

Refrigerante: 50 % de glicol y 50 % de agua, o agua con aproximadamente un litro de agente anticorrosivo (accessorio).

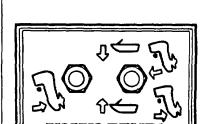
Livello liquido di raffreddamento, scatola del termostato.

Liquido di raffreddamento = 50 % glicole e 50 % acqua, alt. aggiungere ca 1 litro di anticorrosivo (accessorio).

Kylvatskenivå, termostathus.

Kylvatska = 50 % glykol och 50 % vatten alt. vatten tillsatt med ca 1 liter korrosionsskyddsmedel (tillbehor).





Lower the drive, if it has been tilted. Make sure there is no obstacle near the propeller.

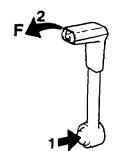
Den Antrieb absenken, falls er gekippt war. Darauf achten, dass nichts im Wege ist.

Descendre la transmission si celle-ci a été relevée. S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacles entravant l'hélice.

Descender la cola, si ha estado levantada. Controlar que no hay obstáculos en las cercanias de la hélice.

Abbassare la trasmissione Assicurandosi che non ci siano ostacoli in prossimità dell'elica.

Fäll ner drevet, om det varit uppfallt. Kontrollera att inget hinder finns i nårheten av propellern.



Disengage engine speed control and advance lever to approx. 1/3 throttle. The engine has an automatic cold starting device.

Gashebel auskuppeln und auf etwa Drittelgas vorführen. Der Motor hat automatischen Kaltstart.

Débrayer la commande de régime et amener le levier vers l'avant d'environ 1/3 de course. Le moteur a un dispositif de démarrage à froid automatique.

Desacoplar el acelerador y llevar la palanca aproximadamente a 1/3 de su recorrido. El motor tiene arranque en frío automático.

Liberare la leva regolazione giri spostarlia in avanti per ca. 1/3. Il motore è provvisto di preriscaldatore automatico d'avviamento.

Frikoppla varvtalsreglaget och for fram spaken till ca 1/3 pådrag. Motorn har automatisk koldstart.

Starting

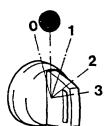
Anlaßen

Démarrage

Arrangue

Avviamento

Start



"0" position. Only position in which the key can be removed.

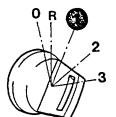
0-stellung. Der Schlüssel kann nur in dieser Stellung abgezogen werden.

Position 0. La seule position où la clé peut être enlevée.

Posición 0. Unica posición en que se puede sacar la llave.

Posizione "0". La chiave può essere tolta soltanto in questa posizione.

0-läge. Enda läge nyckeln kan tas ur.



Temp.-oil pressure-charging lamp on.

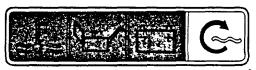
Temp.-Öldruck-Ladestrom-Leuchten brennen.

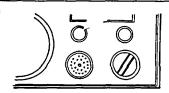
Lampes témoins pour température-pression d'huile-charge allumées.

Testigo de temp.-presión de aceite-carga se enciende.

Spie temperatura, pressione olio, controllo di carica accese.

Temp-oljetryck-laddkontroll lyser.





Press for alarm-test.

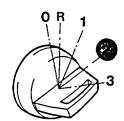
Für Alarmtest eindrücken.

Enfoncer pour le test de d'alarme.

Presionar para prueba de alar-

Premere per prova di allarme.

Tryck för larmtest.



Keep glow plug connected for about 30 sec.

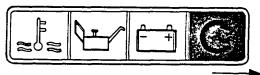
Die Glühkerzen ca. 30 s lang eingeschaltet hal-

Maintenir la bougie de préchauffage connectée pendant environ 30 s.

Mantener conectadas las buijas de incandescencia unos 30 seg.

Mantenere inserite le candelette per ca 30 secondi

Håll glodstift inkopplade ca 30 sek.



Warm engine, no preheating.

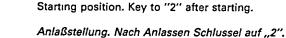
Warmer Motor, keine Vorwärmung.

Moteur chaud, pas de préchauffage.

Motor caliente, ningún precalentamiento.

Motore caldo, nessun preriscaldamento.

Varm motor, ingen forvarmning.



Position de démarrage. Clé à "2" après le démarrage.

Posición de arranque. Poner la llave en "2" después del arranque.

Posizione d'avviamento. Chiave su "2" dopo l'avviamento.

Startläge. Nyckeln till "2" efter start.

Begin in position "0" when restarting

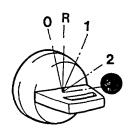
Bei erneutem Anlassen in Stellung "0" beginnen.

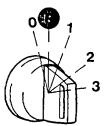
Commencer à la posision "0" pour redémarrer.

Al rearrancar empezar en posición "0".

Iniziare nella posizione "0" in caso di riavviamento.

Borja ı lage "0" vid omstart.





Stopping position. Hold until engine has stopped. Turn to "0".

Abstellung. Schlüssel dort halten, bis der Motor stehenbleibt. Auf "0" drehen.

Position d'arrêt. Maintenir enfoncé jusqu'à ce que le moteur soit arrêté. Tourner à "0".

Posición de pare. Mantener esta posición hasta que se ha parado el motor. Girar a "0".

Posizione d'arresto. Mantenerla fintanto che il motore si sarà fermato. Girare su "0".

Stoppläge. Håll kvar tills motorn stannat. Vrid till "0".

After starting

Nach dem Anlassen

Après le démarrage

Después del arranque

Dopo

l'avviamento

Efter start

In case of fault indication or alarm. Stop the engine!

Bei Fehleranzeige und Alarm: Motor abstellen!

En cas d'indication d'anormalie et alarme. Arrêter le moteur.

Si hay indicaciones de avería y alarma, parar el motor.

In caso di indicazione sbagliata o allarme. Fermare il motore.

Vid felindikering och larm. Stoppa motorn!

Temp. and ammeter lamp on = charging fault.

Wenn Temp. und Amp. leuchten: Aufladungsfehler.

Témoins de température et d'intensité allumés = défaut de charge.



Si temp. y amp. se encienden = defecto de caraa.

Spie temperatura e amp. accese = guasto di carica.

Lyser temp. och amp. = fel på laddning.



Temp. or oil lamp and acoustic alarm on = temp. too high or oil pressure too low. Find cause of fault.

Wenn Temp. bzw. Oil leuchten und der akustische Alarm ertönt: Zu hohe Temperatur bzw. zu niedriger Öldruck. Die Fehlerursache feststellen!

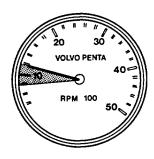
Témoin de température, ou d'huile allumé ainsi qu'alarme = température trop élevée, ou bien pression d'huile trop basse. Rechercher la cause.

Si temp. y aceite se encienden = temperatura demasiado alta y presión de aceite demasiado baja respectivamente. Investigar causa de avería.

Spie temperatura, olio e segnale acustico = temperatura troppo alta risp. pression olio troppo bassa. Ricercare la cause del guasto.

Lyser temp resp. oil samt akustiskt alarm = for hog temp resp for lågt oljetryck. Undersok felorsak.





Run engine until warm.

Motor warmfahren.

Faire chauffer le moteur à sa température de service.

Dejar funcionar el motor hasta que se alcance la temperatura de funcionamiento.

Riscaldare il motore.

Varmkor motorn.

Running

Fahrbetrieb

Conduite

Marcha

Esercizio.

Körning

Cruising speed = 200 r.p.m. below max. r.p.m. attained.

Marschfahrt = 200 U/min unter der erreichten Höchstdrehzahl.

Vitesse de croisière = 200 tr/mn au-dessous du régime maxi atteint.

Velocidad de crucero = 200 rpm por debajo de las rpm máximas obtenidas.

Velocità di crociera. 200 g/min sotto il regime di giri max. raggiunto.

Cruising speed = 200 rpm under uppnått max rpm.



Stop engine immediately in case of alarm or abnormal readings.

Bei Alarm und unnormalen Werten sofort den Motor abstellen.

Arrêter le moteur immédiatement en cas d'alarme ou de valeurs anormales.

Parar el motor inmediatamente en caso de alarma y valores anormales.

Fermare immediatamente il motore in caso di allarme o di valori anormali.

Stanna motorn omedelbart vid larm och onormala värden.







To drop the bows of the boat press down one of the switches (1) (on the manoeuvring control lever or on the instrument panel) until the level desired is achieved. To raise the bows of the boat the switch (1) in the up position.

Will man das Vorschiff absenken, wird einer der Schalter (1) (unter den Bedienungselementen oder auf dem Instrumentenbrett) in der unteren Position gehalten, bis die gewünschte Lage erreicht ist. Soll das Vorschiff gehoben werden, wird der Schalter (1) in der oberen Position gehalten.

Si l'on désire baisser la proue du bateau, il faudra maintenir en position inférieure l'un des interrupteurs (1) (un sur le levier de commande ou un sur le tableau de bord) jusqu'à ce que la position désirée soit atteinte. Si au contraire on désire relever la proue, l'interrupteur (1) devra être maintenu en position supérieure.

Si se desea bajar la proa de la embarcación debe mantenerse en la posición inferior uno de los interruptores (1) (en el mando o en el panel de instrumentos) hasta que se ha obtenido la posición deseada. Si lo que se desea es levantar la proa, debe ponerse en su posición superior el interuptor (1).

Per poter abbassare la prua dell'imbarcazione è necessario tenere abbassato nell posizione desiderata uno degli interruttori (1) (nel commando di manovra o sul quadro strumenti). Per alzare la prua dell'imbarcazione sarrà invece necessarie tenere alzato lo stesso interruttore (1).

Om man vill sanka båtens för skall en av strombrytarna (1), (i manoverreglaget eller på instrumentpanelen) hållas i nerläge tills önskat läge erhållits. Om man vill hoja båtens for skall strombrytaren (1) hållas i upplage.



The drive is adjustable within the trimming range in order to obtain the best possible running angle. For the 290 drive the maximum angle of trim is 12, for the Duoprop 6.

Der Antrieb ıst innerhalb des Trimmbereiches justierbar, um optimalen Gang zu gewährleisten. Für Antrieb 290 beträgt der maximale Trimmwinkel 12, für Duoprop 6.

La transmission est réglable dans les limites de la zone de Trim en vue d'obtenir la meilleure position de marche. Pour la transmission 290, l'angle maximal de Trim est de 12 et, pour la transmission Duoprop l'angle est de 6.

La cola es ajustable, dntro de la gama de ajuste, al objeto de poder conseguir la mejor posición de funcionamiento. En las colas 290 el ángulo máximo de ajuste es de 12 y en la Duoprop de 6.

Per ottenere una navigazione ottimale regolare l'inclinazione della trasmissione. Per il tipo 290 l'angolo d'inclinazione massimo è di 12 mentre per il tipo Duoprop 6.

Drevet är justerbart inom trimområdet för erhållande av bästa gångläge. For drev 290 ar max trimvinkel 12, och for Duoprop 6.

Operating in shallow water

When uncertain about the depth of water under the boat slow down to idle speed and raise the drive. Press down the button (A) at the same time as the control button (B) is held in the up position. The drive can now be raised to a maximum of 44. At 45 the red indicator light on the instrument will begin to flash. The positions over 45 are only for use when the boat is moored in shallow water or when it is being transported on a trailer.

Fahren über Untiefen

Sind Sie unsicher über die Wassertiefe, sollte die Geschwindigkeit gesenkt und der Antrieb gehoben werden. Um den Antrieb über den maximalen Trimmwinkel zu heben, muß die Taste (A) in der oberen Position gehalten werden. Der Antrieb kann nun bis maximal 44° gehoben werden. Bei 45° und mehr blinkt die rote Leuchte auf dem Instrument. Der Bereich über 45° darf nur dann benutzt werden, wenn das Boot über einer Untiefe vertäut ist oder auf einem Trailer transportiert wird.

Navigation en eaux profondes

Si vous n'êtes par sûrs de la profondeur, il est recommandé de réduire la vitesse et de relever la transmission. Appuyez sur le bouton (A) tout en maintenant l'interrupteur (B) en position supérieure. Il est possible à présent de relever la transmission jusqu'à un angle maximum de 44°. Dès qu'on arrive à 45° ou plus, la petite lampe rouge de l'instrument se met à clignoter. La zone de Trim au-delà de 45° ne doit être utilisée que lorsque le bateau est amarré en eau peu profonde ou lorsqu'il est transporté sur remorque.

Marcha en aguas poco profundas

Si no se está seguro de la profundidad del agua, recomendamos reducir la velocidad y elevar la cola. Para hacer que esta pase por el ángulo de ajuste máximo apretar el botón (A) al mismo tiempo que se mantiene en posición superior el interuptor (B) La transmisión podrá ahora elevarse a un máx. de 44°. A 45° y más parpadea la luz roja del instrumento. La gama superior a 45° es para cuando la embarcación se ha amarrado en aguas poco profundas o cuando se transporta sobre remolque.

Navigazione in aque poco profonde

Se vi è incertezza sulla profondità dell'acqua, è consigliabile ridurre la velocità e sollevare la trasmissione. Per oltrepassare il settore d'inclinazione massimo premere il pulsante (A) e tenere allo stesso tempo l'interruttore (B) sulla posizione "Sollevamento". Adesso la trasmissione può essere sollevata fino al valore 44. Oltrepassando questo valore, cioè da 45 in sù, la spia rossa sullo strumento inizierà a lampeggiare. Il settore al di sopra del valore 45 è destinato ad essere impiegato quando l'inbarcazione è ormeggiata in acque poco profonde o quando si procede al trasporto dello scafo sul trailer.

Korning på grunt vatten

Är ni osaker på vattendjupet rekommenderas att farten sanks och att drevet höjs. For att drevet skall passera den maximala trimvinkeln skall knappen (A) tryckas in samtidigt som manoverstrombrytaren (B) hålls i upp-lage. Drevet får nu hojas till max 44. Vid 45 och mer blinkar den roda punkten på instrumentet. Området ovanför 45 ar avsett att anvandas endast då båten har fortojts på grunt vatten eller då båten transporteras på trailer.

Reversing

Reversing can be carried out with the drive raised to a maximum of 44. IMPORTANT! Never reverse when the boat is planing.

Zurücksetzen

Beim Zurücksetzen kann der Antrieb bis maximal 44° gehoben werden. WICHTIG! Nie auf Zurücksetsen schalten, wenn das Boot gleitet.

Inversion du sens de marche

L'angle maximum auquel l'inversion peut être faite est de 44°, IMPORTANT ! Ne jamais inverser le sens de marche pendant que la bateau déjauge.

Maniobras de marcha atrás

Estas maniobras pueden realizarse con la transmisión levantada a un máximo 44°. Importante: No cambiar nunca a marcha atrás si la embarcación está planeando

Retromarcia

La marcia in dietro può essere effettuata con la trasmissione sollevata fino al valore massimo 44. IMPORTANTE! Mai innestare la retromarcia con battello planato.

Backmanöver

Backmanöver kan utföras med drevet uppfallt till max 44. VIKTIGT! Växla aldrig till back då båten planar.







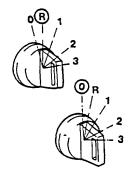
Shutdown procedure

Término del viaje.

Fahrt beendigt Fine marcia

Conduite terminée

Avslutad körning



Let engine idle for about 1 min. before stopping. Switch off engine.

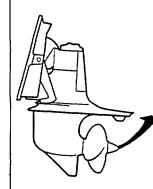
Vor dem Abstellen den Motor ca. 1 Minute leer laufen lassen. Motor abstellen.

Laisser tourner le moteur au ralenti pendant env. 1 min avant l'arrêt. Arrêter le moteur.

Dejar marchar el motor en ralenti approx. 1 min. antes de pararlo. Parar el motor.

Lasciare girare il motore al minimo per ca. 1 min. prima dell'arresto. Fermare il motore.

Låt motorn gå på tomgång ca 1 min fore stopp. Stanna motorn.



If there is shallow water at the mooring place and if there is risk that the drive can strike the bottom, it should be fully tilted.

Wenn die Wassertiefe am Anlegeplatz gering ist und dadurch die Gefahr besteht, daß der Antrieb Grund berührt, ist dieser ganz hochzukippen.

En cas de mouillage en eaux peu profondes, et si la transmission risque toucher le fond, la relever.

Si la profundidad del agua es pequena en el sıtio del amarre y existe riesgo de que la cola choque contra el fondo, la cola debe ser completamente levantada.

Se in prossimita dell'ormeggio l'acqua è bassa e vi è il pericolo che la trasmissione urti il fondo, sollevarla completamente.

Är vattendjupet litet på tillaggsplatsen och risk finns för att drevet kan slå i botten, bor drevet fallas upp helt.

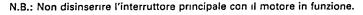


CAUTION. The main switch must not be turned off while engine is running.

ACHTUNG! Den Hauptschalter nicht bei laufendem Motor abstellen.

ATTENTION ! le coupe-batterie ne doit pas être ouvert lorsque le moteur tourne.

NOTA: El interruptor principal no debe desconectarse mientras el motor está en marcha.



OBS. Huvudströmbrytaren får inte slås ifrån nar motorn går.

If risk of frost

Si hay riesgo de heladas



Bei Frostgefahr In caso di gelo

En cas de risque de gel

Vid frostrisk

Ethylene glycol % (antifreeze).

Äthylenglykol %.

Glycol-éthylène en %.

Glicol etilénico %.

Glicole di etilene (%).

Etylenglykol %.

Fill fresh-water system with anti-freeze mixture or drain.

Frischwasseranlage mit Frostschutzgemisch fullen bzw. ablassen.

Faire le plein du système d'eau douce avec un mélange antigel ou le vider.

Llenar el sistema de agua dulce con una mezcla anticongetante o vaciar el agua.

Rabboccare l'impianto acqua dolce con anticongelante, oppure, scaricare il liquido.

Fyll farskvattensystemet med frostskyddsblandning alt. tappa av.

D30

Draining fresh-water system.

If it is filled with anti-freeze mixture, it need not be drained.

Frischwasseranlage ablassen.

Wenn diese mit Frostschutzgemisch gefüllt ist, braucht nicht abgelassen werden.

Vidange du système d'eau douce.

Si le système est rempli d'un mélange antigel, il n'a pas besoin d'être vidangé.

Vaciado del sistema de agua dulce.

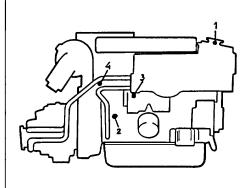
Si se ha llenado con mezla anticongelante no será necesario el vaciado.

Scarico impianto acqua dolce.

Se è stato aggiunto anticongelante non occorre scaricare.

Avtappning färskvattensystem.

Är det fyllt med frostskyddsblandning behovs ingen avtappning.



1. Remove, expansion tank cover

Deckel des Ausgleichbehalters abnehmen.

Enlever le couvercle du vase d'expansion.

Quitar la tapa del depósito de expansión.

Togliere il tappo serbatoio d'espansione.

Ta av lock för expansionstank.

2. Block

3. Heat exchanger

Motorblock

Wärmetauscher

Bloc-moteur

Echangeur de chaleur

Bloque

Cambiador de calor.

Blocco motore

Scambiatore di calore.

Block

Värmeväxlare.

4. Exhaust pipe

Close cocks again

Abgasrohr

Die Hähne wieder schließen.

Tuyau d'échappement

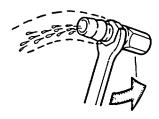
Refermer les robinets.

Tubo de escape. Tubo di scarico

Cerrar otra vez los grifos. Richiudere i rubinetti.

Avgasrör

Stäng kranarna igen.



Draining, sea-water system Ablassen der Seewasseranlage Vidange, système d'eau de mer Vaciado, sistema de agua marina Scarico, impianto acqua di mare Avtappning, sjövattensystem

A	\sim	/D30	TΛ	M	บรก

1. Intake pipe

Ansaugrohr

Tuyau d'aspiration

Tubo de admisión

Condotto di immissione

Insugningsror

MD30, TMD30, TAMD30, AQAD30

2. Oil cooler

Olkühler

Radiateur d'huile

Enfriador de aceite

Radiatore olio

Oljekylare

MD30, TMD30

3. Coolant pipe

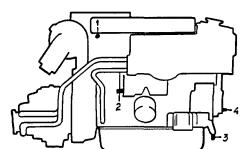
Kühlwasserrohr

Tuyau d'eau de refroidissement

Tubo de refrigerante

Tubo acqua di raffreddamento

Kylvattenror



MD30, TMD30, TAMD30, AQAD30

4. Remove sea-water pump cover

Deckel der Seewasserpumpe abnehmen.

Enlever le couvercle pour la pompe à eau de mer.

Sacar tapa, bomba agua salada.

Staccare il coperchio pompa acqua di mare.

Lossa lock, sjovattenpump

5. Reverse gear MS3C, bottom plug port side. Reverse gear MS2, free both coolant con-

nections.

Wendegetriebe MS3C: Unterer Stopfen backbordseitig. Wendegetriebe MS2: Beide Kühlwasseranschlüsse lösen.

Inverseur MS3C, bouchon inférieur des deux côtés. Inverseur MS2, débrancher les deux raccords pour eau de refroidissement.

Inversor MS3C, tapón inferior, babor. Inversor MS, quitar las dos conexiones de

Invertitore MS3C, tappo inferiore. Babordo. Invertitore MS2, staccare ambedue i raccordi acqua di raffreddamento.

Backslag MS3C, nedre propp BB-sida. Backslag MS2, lossa båda kylvattenanslutning-

Close cocks again.

Die Hähne wieder schließen.

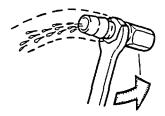
Refermer les robinets.

Cerrar otra vez los grifos.

Richiudere i rubinetti.

Stäng kranarna igen.

AQAD30



Draining, sea-water system

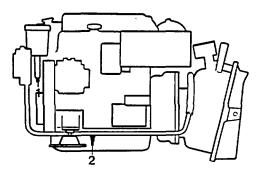
Ablassen der Seewasseranlage

Vidange, système d'eau de mer

Vaciado, sistema de agua marina

Scarico, impianto acqua di mare

Avtappning, sjövattensystem.



1. Pipe from water filter.

Rohr vom Wasserfilter.

Tuyau venant du filtre à eau.

Tubo del filtro de agua.

Tubo del filtro acqua.

Ror från vattenfilter.

2. Coolant pipe.

Kühlwasserrohr.

Tuyau d'eau de refroidissement.

Tubo de refrigerante.

Tubo acqua di raffreddamento.

Kylvattenror.

Important

After completion of draining, the cocks must be closed if the boat is left in water.

Wichtig

Nach jedem Ablassen sind die Hahne vor Verlassen des Bootes zu schließen.

Important!

Après la vidange, refermer les robinets avant de laisser le bateau.

Importante

Después de haber vaciado deben cerrarse los grifos antes de abandonar la embarca-

ción.

Importante

Prima di lasciare l'imbarcazione e dopo lo scarico chiudere i rubinetti.

Viktigt

Efter all avtappning skall kranarna stangas ınnan båten lamnas.

D 40

Draining fresh-water system.

If it is filled with anti-freeze mixture, it need not be drained.

Frischwasseranlage ablassen.

Wenn diese mit Frostschutzgemisch gefüllt ist, braucht nicht abgelassen werden.

Vidange du système d'eau douce.

Si le système est rempli d'un mélange antigel, il n'a pas besoin d'être vidangé.

Vaciado del sistema de agua dulce.

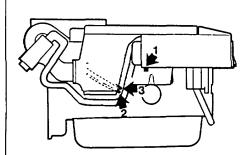
Si se ha llenado con mezcla anticongelante no será necesario el vaciado.

Scarico impianto acqua dolce.

Se è stato aggiunto anticongelante con occorre scaricare.

Avtappning färskvattensystem.

Är det fyllt med frostskyddsblandning behovs ingen avtappning.



AQAD40, TAMD40

1. Heat exchanger.

2. Block.

Wärmetauscher.

Motorblock.

Echangeur de chaleur.

Bloc-moteur.

Cambiador de calor.

Bloque.

Scambiatore di calore.

Blocco.

Varmevaxlare.

Block.

3. Exhaust pipe

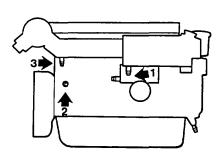
Abgasrohr

Tuyau d'échappement

Tubo de escape.

Tubo di scarico.

Avgasrör.



AQD40, TMD40

1. Heat exchanger.

2. Block.

3. Exhaust pipe.

Close cocks again.

Wärmetauscher.

Block.

Abgasrohr.

Die Hähne wieder anschlißen.

Echangeur de chaleur.

Bloc-moteur.

Tuyau d'échappement.

Refermer les robinets.

Cambiador de calor.

Bloque.

Tubo de escape.

Cerrar otra vez los grifos.

_.

Tubo di scarico.

Richiudere i rubinetti.

Scambiatore di calore.

Blocco motore.

Avgasrör.

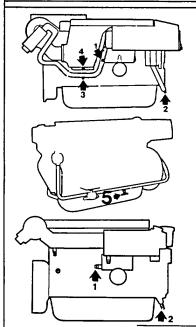
C4=-- !---- !---

Värmeväxlare.

Block.



Draining, sea-water system Ablassen der Seewasseranlage Vidange, système d'eau de mer Vaciado, sistema de agua marina Scarico, impianto acqua di mare Avtappning, sjövattensystem



AQAD40, TAMD40

1. Oil cooler

2, 3. Coolant pipe.

Ölkühler.

Kühlwasserrohr.

Radiateur d'huile. Enfriador de aceite.

Tubo de refrigerante.

Radiatore olio.

Tuyau d'eau de refroidissement

Tubo acqua di raffreddamento.

Oljekylare.

Kylvattenrör.

4. inter cooler.

5. Coolant pipe (AQ).

Zwischenkühler.

Kühlwasserrohr (AQ).

Post-radiateur.

Radiatore intermedio.

Tuyau d'eau de refroidissement (AQ).

Tubo acqua di raffreddamento (AQ).

Post raffredatore.

Tubo de refrigerante (AO).

Mellankylare.

Kylvattenrör (AQ).

AQD40, TMD40

1. Oil cooler.

2. Coolant pipe.

3. Coolant pipe (AQ).

Ölkühler.

Kühlwasserrohr.

Tubo de refrigerante.

Kühlwasserrohr (AQ).

Refroidisseur d'huile. Enfriador de aceite.

Tuyau d'eau de refroidissement.

Tuyau d'eau de refroidissement (AQ).

Radiatore olio.

Tubo acqua di raffreddamento.

Tubo de refrigerante (AQ).

Oljekylare.

Tubo acqua di raffreddamento (AQ).

Kylvattenrör.

Kylvattenrör (AQ).

Close cocks again.

Die Hähne wieder schließen.

Refermer les robinets.

Cerrar otra vez los grifos.

Richiudere i rubinetti.

Stäng kranarna igen.

4. Reverse gear MS3C, bottom plug port side.

Wendegetriebe MS3C: Unterer Stopfen backbordseitig.

Inverseur MS3C, bouchon inférieur côté bâbord.

Inversor MS3C, tapón inferior, babor.

Invertitore MS3C, tappo inferiore. Babordo.

Backslag MS3C, nedre propp BB-sida.

Service every 14 days

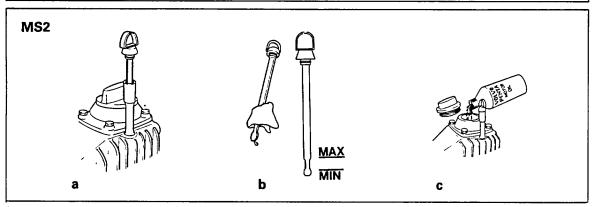
Wartung alle 14 Tage

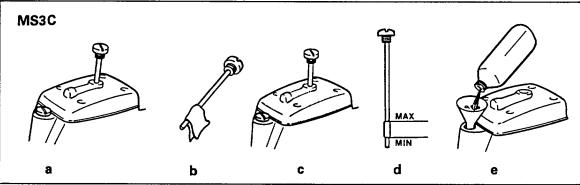
Service tous les 14 jours

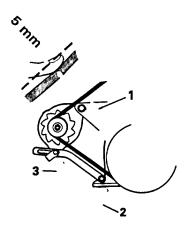
Servicio cada quince días

Assistenza ogni 15 giorni

Service var 14:e dag







Cracked and worn belts must be changed.

Gerissene und verschlissene Riemen sind zu wechseln.

Une courroie fendue ou usée devra être remplacée.

Cambiar la correa rota o desgastada.

Cambiare la cinghia se rotta o logora.

Sprucken och sliten rem skall bytas.

Slacken 1, 2 and 3 to tension belt.

Zum Spannen des Riemens 1, 2 und 3 lösen.

Débrancher 1, 2 et 3 pour tendre la courroie.

Soltar 1, 2 y 3 al tensar la correa.

Allentare 1, 2 e 3 per tendere le cinghia.

Lossa 1, 2 och 3 vid remspänning.

Every 50 hours

Cada 50 horas

Alle 50 Stunden

Ogni 50 ore

Toutes les 50 heures

Var 50:e timme

AQAD30

Sea-water filter. Clean insert more frequently if necessary. It's important to check for water leakage.

Seewasserfilter. Den Einsatz bei Bedarf ofter säubern. Wichtig: Dichtigkeitsprüfung.

Filtre à eau de mer. Nettoyer plus souvent la cartouche si nécessaire. Contrôle de fuite important.

Filtro de agua marina. En caso necesario limpiar más a menudo el patrón. Es importante el control de fugas.

Filtro acqua di mare. Pulire più spesso e'inserto se necessario. E' importante controllare se ci sono perdite.

Sjovattenfilter. Insatsen rengores oftare vid behov. Läckagekontroll viktig.

Steering shaft journals

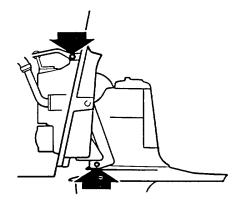
Cojinetes del eje de dirección

Steuerwellenlagerungen

Cuscinetti asse comando

Paliers d'arbre de commande

Styraxellagringar



Press in water-resistant grease.

Wasserbeständiges Fett eindrücken.

Injecter de la graisse résistante à l'eau.

Introducir a presión grasa hidrófuga.

Ingrassare a pressione con grasso impermeabile.

Tryck in vattenbestandigt fett.

Every 100 hours

Cada 100 horas

Alle 100 Stunden

Ogni 100 ore

Toutes les 100 heures

Var 100:e timma

Oil change, engine

To facilitate draining of oil, the engine should be run warm

Ölwechsel, Motor

Der Motor ist warmzufahren, um das Ablassen des Öles zu erleichtern.

Vidange d'huile, moteur

Pour faciliter la vidange, chauffer le moteur.

Cambiar el aceite del motor

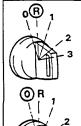
Para facilitar el vaciado de aceite el motor debe estar caliente

Sostituzione dell'olio motore

Riscaldare il motore per semplificare lo scarico dell'olio

Oljebyte, motor

För att underlätta oljeavtappningen bor motorn varmkoras



Stop the engine.

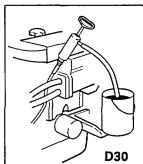
Motor abstellen.

Arrêter le moteur.

Parar el motor.

Fermare il motore.

Stanna motorn.



Pump out the oil.

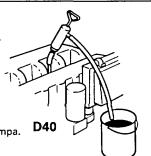
Ol herauspumpen.

Pomper l'huile.

Sacar el aceite con la bomba.

Far uscire l'olio adoperando la pompa.

Pumpa ur oljan.



Change oil for first time after 20 hours.

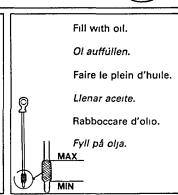
Das Öl erstmalig nach 20 Fahrstunden wechseln.

Effectuer la première vidange d'huile après 20 heures

Cambiar aceite por primera vez después de 20 horas.

Sostituire l'olio dopo le prime 20 ore d'esercizio.

Byt oljan forsta gången efter 20 timmar.



Change oil filter at every second oil change.

Ölfilter bei jedem zweiten Ólwechsel wechseln.

Changer le filtre à huile toutes les deux vidanges d'huile.

Reemplazar el filtro de aceite cada dos cambios de aceite

Sostituire il filtro dell'olio ogni due sostituzioni.

Byt oljefilter vid vartannat oljebyte.

Check the level. Correct level after running for a while

Ölstand prufen und nach kurzer Fahrt nachfüllen.

Vérifier le niveau. Faire l'appoint après quelque temps de conduite.

Controlar el nivel. Ajustar el nivel después de haber conducido un rato

Controllare il livello. Regolare il livello dopo un breve periodo di funzionamento.

Kontrollera nivån. Justera nivån efter en stunds korning.

Every 200 hours

Alle 200 Stunden

Toutes les 200 heures

Cada 200 horas

Ogni 200 ore

Var 200:e timma

Draining oil, reverse gear, outboard drive.

Ablassen des Öles in Wendegetriebe bzw. Außenbordantrieb.

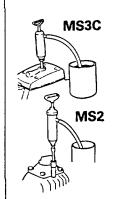
Vidange d'huile, inverseur, transmission.

Vaciar el aceite del inversor y la transmisión.

Scarico dell'olio, invertitore, trasmissione.

Oljeavtappning, drev.

backslag,



Take out dipstick.

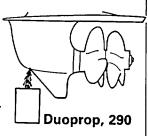
Meßstab herausnehmen.

Enlever la jauge d'huile.

Sacar la varilla medidora.

Estrarre l'astina di misurazio-

Ta ur matstickan.



Filling.

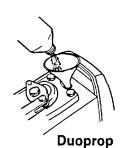
Öl auffüllen.

Remplissage.

Reposición.

Rabbocco.

Påfyllning.









Change of oil filter.

Ölfilterwechsel.

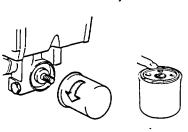
Echange de filtre à huile.

Cambio del filtro de aceite.

Sostituzione del filtro dell'olio.

Byte av oljefilter.

Oil Aceite Öl Olio Huile Olja



Change filter at every second oil change.

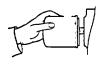
Filterwechsel bei jedem zweiten Ölwechsel.

Echange de filtre toutes les deux vidanges d'huile.

Reemplazao del filtro cada dos cambios de aceite.

Sostituzione del filtro ogni due sostituzioni dell'olio.

Filterbyte vid vartannat oljebyte.



Screw the filter on by hand until it just touches the contact surface. Tighten the filter a further half-turn.

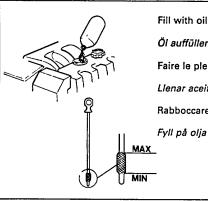
Das Filter von hand aufschrauben, bis es die Anliegefläche leicht berührt. Danach das Filter eine weitere halbe Drehung anziehen.

Visser le filter manuellement jusqu'à ce qu'il vienne en contact avec la surface d'appui. Visser ensuite le filtre d'un demi-tour supplèmentaire.

Enroscar manualmente el filtro hasta tocar justamente la superficie de contacto. Apretar el filtro una media vuelta más

Avvitare a mano il filtro fintanto che viene a contatto con la sede. Avvitarre il filtro di un altro 1/2 giro.

Skruva på filtret för hand tills det just berör anliggningsytan. Skruva åt filtret ytterligare ett halvt varv.



Fill with oil.

Start the engine. Check sealing and oil pressure.

Öl auffüllen.

Motor anlassen. Dichtheit und Öldruck prüfen.

Faire le plein d'huile.

Mettre en marche. Vérifier l'étanchéité et la pression d'hui-

Arrancar. Controlar la estanqueidad y la presión de acei-

Llenar aceite.

Rabboccare d'olio.

Avviare. Controllare la tenuta e la pressione dell'olio.

Starta motorn. Kontrollera tathet och oljetryck.



Checking valve clearance.

Kontrolle des Ventilspiels.

Contrôle du jeu aux soupapes.

Control del juego de válvu-

Controllo del gioco delle valvole.

Ventilspelskontroll.

This should be checked by an authorized service work-

Diese Kontrolle ist von einer autorisierten Werkstatt auszuführen.

Ce contrôle doit être effectué par un atelier agréé.

Este control debe hacerse por un taller autorizado

Questo controllo deve essere fatto da un'officina autoriz-

Denna kontroll bor utforas av en auktoriserad verkstad.

Changing air filter insert.

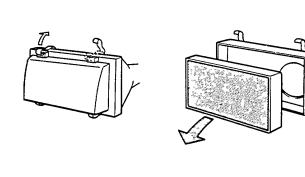
Auswechseln des Luftfiltereinsatzes.

Echange de cartouche de filtre à air.

Cambio del elemento del filtro de aire.

Sostituzione della cartuccia del filtro dell'aria.

Byte av luftfilterinsats.



Cooling system

Kühlanlage

Système de refroidissement

Sistema de refrigeración

Impianto di raffreddamento

Kylsystem

Temperature too high: Check.

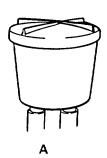
Zu hohe Temperatur: Kontrollieren.

Température trop élevée: Vérifier.

Temperatura demasiado alta: Controlar.

Temperatura tropp aita: Controllare.

För hög temp: Kontrollera.



Sea-water filter.

Seewasserfilter.

Filtre à eau de mer.

Filtro de agua marina.

Filtro acqua di mare.

Sjovattenfilter.



В

Impeller.

Laufrad.

Roue de pompe.

Rodete de bomba.

Girante della pompa.

Pumphjul.

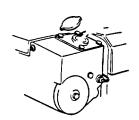
Oil cooler. Ólkühler.

Radiateur d'huile.

Enfriador de aceite.

Radiatore dell'olio.

Oljekylare.



Fresh-water level.

Frischwasserstand.

Niveau d'eau douce.

Nivel de agua dulce.

Livello acqua dolce.

Färskvattennıvå.

Belt, circulation pump.

C

Riemen, Umwälzpumpe.

Courroie, pompe de circulation.

Correa, bomba de circulación.

Cinghia, pompa di circolazione.

Rem, cirkulationspump.



E

Instrument fault.

In strumenten fehler.

Panne d'instrument.

Avería de instrumentos.

D

Guasto allo strumento.

Instrumentfel.



F

Thermostats.

Thermostate.
Thermostats.

Termostatos.

Termostato.

Tarmarta

Termostater.

22

Look up for water entering the boat.

Darauf achten, daß kein Wasser eindringt.

Faire attention à la pénétration d'eau.

Atención a la penetración de agua.

Fare attenzione alle infiltrazioni d'acqua.

Se upp med vattenintrång.

Changing impeller.

Auswechseln des Laufrades.

Echange de roue de pom-

Cambio del rodete de bom-

Sostituzione della girante della pompa.

Byte av pumphjul.

Close sea valve, MS2, MS3C

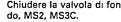
Bodenhahn schließen, MS2, MS3C

Fermer le robinet de fond, MS2, MS3C

Cerrar el grifo de fondo, MS2, MS3C.

Chiudere la valvola di fon-

Stang bottenkranen, MS2, MS3C.



Electrical system.

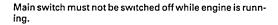
Elektrische Anlage.

Système électrique.

Sistema eléctrico.

Impianto elettrico.

Elsystem.



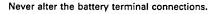
Der Hauptschalter darf nicht bei laufendem Motor ausgeschaltet werden.

Le coupe-circuit de batterie ne doit pas être ouvert lorsque le moteur tourne.

El interruptor principal no debe desconectarse cuando el motor está en marcha.

Non disinserire l'interruttore principale con il motore in funzione.

Huvudstrombrytaren får ej slås ifrån nar motorn går.



Die Pole dürfen nicht verwechselt werden.

Ne pas intervertir les bornes.

No confundir la polaridad.

Non invertire i poli.

Polerna får ej forväxlas.

Never disconnect while engine is running.

Niemals bei laufendem Motor lösen.

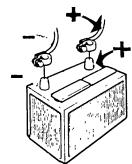
Ne débrancher jamais lorsque le moteur tourne.

No desconectar nunca con el motor en marcha.

Non staccare mai con il motore in funzione.

Lossa aldrig nar motorn går.







Remove battery cables before working on alternator.

Vor Eingriffen in den Generator die Batteriekabel lösen.

Débrancher les câbles de batterie avant toute intervention sur l'alternateur.

Desconectar los cables de batería antes de intervenir en el alternador.

Staccare i cavi della batteria prima di intervenire sull'alternatore.

Lossa batterıkablarna före ingrepp i generatorn.

Before electrical welding work is done onboard, disconnect all electrical connections from alternator and regulator.

Bei Elektroschweißen an Bord sind alle elektrischen Anschlüsse von Generator und Reglerschalter zu lösen.

En cas de soudage à bord, débrancher tous les raccords électriques de l'alternateur et du régulateur.

Al hacer soldaduras eléctricas a bordo desconectar todas las conexiones eléctricas del alternador y del regulador

In caso di lavori di saldatura a bordo, staccare tutti i contatti elettrici dall'alternatore e dal regolatore.

Vid elsvetsning ombord, lossa alla elanslutningar från generator och regulator.

Automatic fuse.

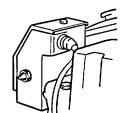
Automatische Sicherung:

Fusible automatique (disjoncteur).

Fusible automático.

Fusible automatico.

Automatsäkring.



Reset button.

Rückstellschalter.

Bouton de réarmement.

Botón de reposición.

Bottone di ripristino.

Återstallningsknapp.

Check why the fuse blew. Servicing should be undertaken by authorized workshop.

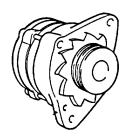
Prüfen, warum die Sicherung ausgelöst wurde. Reparaturen von einer autorisierten Werkstatt ausführen lassen.

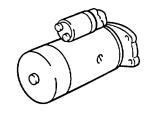
Vérifier pourquoi le fusible s'est déclenché. Une vérification doit être effectuée par un atelier agréé.

Controlar la causa de que se haya activado el fusible. El servicio debe hacerse por un taller autorizado.

Accertare il motivo della fusione del fusibile. L'assistenza deve essere fatta da un'officina autorizzata.

Kontrollera varfor säkringen slot ut. Service bor utforas av auktoriserad verkstad.





This should be checked by an authorized service workshop.

Diese Kontrolle ist von einer autorisierten Werkstatt auszuführen.

Ce contrôle doit être effectué par un atelier autorisé.

Este control debe hacerse por un taller autorizado.

Questo controllo deve essere fatto da un'officina autorizzata.

Denna kontroll bör utföras av en auktoriserad verkstad.

Inspection of glow plug.

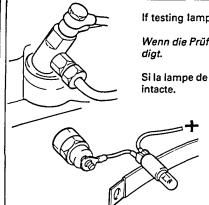
Glühkerzenkontrolle.

Contrôle de bougie de préchauffage.

Control de bujías de incandescencia.

Controllo delle candele.

Glödstiftskontroll.



If testing lamp comes on, glow plug is intact.

Wenn die Prüflampe leuchtet, ist die Glühkerze unbeschädigt.

Si la lampe de test s'allume, la bougie de préchauffage est intacte.

Si la lámpara de prueba se enciende la bujía de incandescencia está entera.

Spia di prova accesa = candela intatta.

Lyser testlampan ar glödstiftet helt.

Crankcase ventilation.

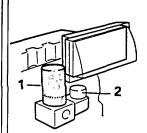
Kurbelgehäusebelüftung.

Reniflard.

Ventilación del cárter.

Ventilazione del basamento.

Vevhusventilation.



Change the filter (1) every 200 hours or when oil-mixed air is forced out of the valve (2).

Das Filter (1) alle 200 Stunden wechseln, oder wenn durch das Ventil (2) ölbemengte Luft austritt.

Changer le filtre (1) toutes les 200 heures ou si de l'air huileux passe par la valve (2).

Cambiar el filtro (1) cada 200 horas o cuando aire mezclado con aceite sale por la válvula (2).

Sostituire il filtro (1) ogni 200 ore, oppure, quando dalla valvola (2) fuoriesce olio misto ad aria.

Byt filtret (1) var 200:e timma eller då oljeblandad luft tränger ut genom ventilen (2).

Duoprop-propeller.

Duoprop-Propeller.

Hélices Duoprop.

Hélices. Duoprop.

Elica Duoprop.

Duoprop-propeller.

Each pair of propellers is jointly classified and marked with e.g. A3 and a red label. Propellers with dissimilar markings, e.g. A3 and A5, must not be installed.

Jedes Propellerpaar ist zusammen klassifiziert und mit z.B. A4 und einem roten Aufkleber gekennzeichnet. Propeller mit verschiedenen Kennzeichnungen, wie z.B. A3 und A5 dürfen nicht montiert werden.

Les hélices sont classées par paires et marquées A3 par exemple, et pourvues d'un autocollant rouge. Les hélices portant des marques d'indentification différentes, par exemple A3 et A5, ne doivent pas être montées ensemble.

Cada par de hélices está homologado conjuntamente y lleva una marca, por ej. A3, y una calcomanía roja. No deben montarse hélices con marcas diferentes, por ej. A3 y A5.

Ogni coppia di eliche forma un complesso inscindibile contrassegnato con un marchio, per es. A3, e un'etichetta rossa. Eliche con marchi diversi, per es. A3 e A5, non possono essere accoppiate.

Varje propellerpar är klassade ihop och markta med t ex A3 och rod dekal. Propellrar med olika markning, t ex A3 och A5 får ej monteras.

Damaged propellers must be changed as soon as possible. Drive carefully. Do not run with only one propeller fitted as this may damage the propeller shafts.

Beschädigte Propeller schnellstens wechseln. Vorsichtig fahren! Es darf nicht mit nur einem Propeller gefahren werden, da dies die Propellerwellen beschädigen kann

Une hélice endommagée doit être remplacée immédiatement. Conduire avec prudence. Ne pas conduire avec une seule hélice montée car les arbres porte-hélices risquent fort d'être endommagés. Cambiar una hélice dañada inmediatamente. manejar con cuidado. No debe hacerse marchar una sola hélice, ya que esto podría dañar los ejes de las hélices.

Sostituire subito l'elica guasta. Navigare lentamente. Non far funzionare il motore con una sola elica. Gli assi dell'elica potrebbero danneggiarsi.

Skadad propeller skall bytas snarast Körforsiktigt. Körning med endast en propeller monterad får ej goras då detta kan skada propelleraxlarna. Changing propeller, Duoprop.

Propellerwechsel, duoprop.

Echange d'hélice. Duoprop.

Cambio de hélices. Duoprop.

Sostituzione dell'elica. Duoprop.

Byte av propeller. Duoprop.

Grease pad.

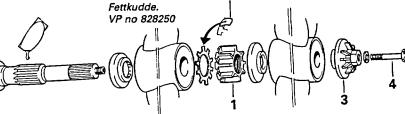
Fettverpackung.

Paquet de graisse.

Cojin de grasa.

Confezione grasso.

Fettkudde.



Lock nut (1) with one of the teeth of the locking washer

Tighten nut (3) 24 mm spanner.

Tighten locking screw (4) 13 mm spanner.

Die Mutter (1) mit einem Zahn der Sicherungsscheibe (2) sichern.

Die Mutter (3) anziehen. Schlüsselweite 24 mm. Die Sicherungsschraube (4) anziehen. Schlüsselweite 13 mm.

Bloquer l'écrou (1) avec un des lobes de la plaquettearrêtoir (2).

Serrer l'écrou (3). Clé de = 24 mm.

Serrer la vis d'arrêt (4). Clé de = 13 mm.

Bloccare il dado (1) con uno dei denti della rosetta. Serrare il dado (3). Apertura chiave 24 mm. Serrare la vite di sicurezza (4). Apertura chiave 13

Asegurar la tuerca (1) con uno de los dientes de la arandela (2).

Apretar la tuerca (3). Ancho de llave 24 mm. Apretar el tornillo de seguridad (4). Ancho de llave 13 mm.

Lås muttern (1) med en av låsbrickans tander (2). Dra åt muttern (3). Nyckelvidd 24 mm. Dra åt låsskruven (4). Nyckelvidd 13 mm.

Propeller marking.

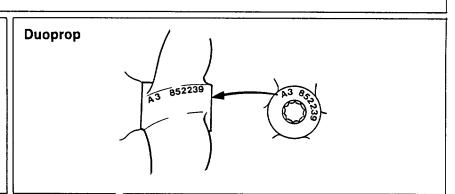
Propellerkennzeichnung.

Repérage d'hélice.

Marcas de la hélice.

Marcatura dell'elica.

Propellermärkning.



Changing propeller, 290

Propellerwechsel, 290

Echange d'hélice, 290

Cambio de hélices, 290

Sostituzione dell'elica, 290

Byte av propeller, 290

Grease pad.

Fettverpackung.

Paquet de graisse.

Cojin de grasa.

Confezione.

Fettkudde. VP no 828250.

Assemble the anti-fouling protector (1)
Fit the propeller
Slip on the plastic washer (2)

Den Angelleinenschutz (1) montieren Den Propeller montieren Die Kunststoffscheibe (2) auflegen Den Propellerkonus (3) montieren und anziehen

Die Mittenschraube einsetzen und festschrauben.

Fit and tighten the propeller cone (3)

Fit and tighten the centre screw.

Monter la bague déflectrice (1) Monter l'hélice Engager la rondelle en plastique (2) Monter et serrer en place le cône d'hélice (3) Introduire et serrer la vis de blocage. Montar la protección (1) Montar la hélice Introducir la arandela plana (2) Montar y apretar el cono de la hélice (3) Montar y apretar el tornillo central.

Montare l'anello paralenza (1) Montare l'elica Infilare la rondella di plastica (2) Montare e serrare l'ogiva dell'elica (3) Montare e serrare la vite di bloccaggio.

Montera linskyddet (1) Montera propellern Tra på plastbrickan (2) Montera och dra åt propellerkonen (3) Montera och dra åt centrumskruven. Changing corrosion protection.

Auswechseln des Korrosionsschutzes.

Echange de la protection anticorrosion.

Cambio de las protecciones anticorrosivas.

Sostituzione della protezione anticorrosiva.

Byte av korrosionsskydd.

Change when it is pitted more than 50 %.

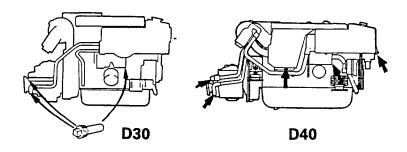
Auswechseln, wenn dieser mehr als zur Hälfte abgefressen ist.

Echange lorsqu'elle est corrodée à plus de 50 %.

Cambiarlo cuando se ha corroido más del 50 %.

Deve essere sostituito quando risulta corroso più del 50 %.

Bytes då den är nerfratt mer an 50 %.



Changing corrosion protection.

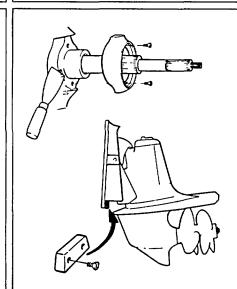
Auswechsein des Korrosionsschutzes.

Echange de la protection anticorrosion.

Cambio de las protecciones anticorrosivas.

Sostituzione della protezione anticorrosiva.

Byte av korrosionsskydd.



See "Changing propeller".

Siehe "Auswechseln des Propellers".

Voir "Echange d'hélice".

Ver "Cambio de hélices".

Vedere "Sostituzione dell'elica".

Se "Byte av propeller".

Fuel system.

Kraftstoffanlage.

Système d'alimentation.

Sistema de combustible.

Impianto alimentazione carburante.

Bränslesystem.



Change fuel filter at least once per season.

Das Kraftstoffilter mindestens einmal pro Saison wechseln.

Changer le filtre à carburant au moins une fois par saison.

Cambiar el filtro de combustible por lo menos una vez por temporada.

Sostituire il filtro del carburante come minimo una volta per stagione.

Byt branslefilter minst en gång per sasong.



Compress the gasket by tightening about 1/2 a turn.

Die Dichtung etwa 1/2 Drehung anziehen und dadurch verdichten.

Comprimer le joint en serrer d'environ un demi tour.

Comprimir la junta apretando una 1/2 vuelta

Comprimere la guarnizione serrando ca. 1/3 giro.

Komprimera packningen genom att dra åt ca 1/2 varv.

Vent the system. Check for leaks.

Anlage entlüften. Die Dichtheit überprüfen.

Purger le système. Vérifier l'étanchéité.

Purgar de aire el sistema. Controlar la estanqueidad.

Spurgare l'impianto. Controllare la tenuta.

Lufta systemet. Kontrollera tatheten.

Extra fuel filter.

Zusätzliches Luftfilter.

Filtre à carburant supplémentaire.

Filtro de combustible extra.

Filtro carburante extra.

Extra bränslefilter.

The filter cartridge must be changed at least once per season.

Die Filterpatrone ist mindestens einmal je Saison zu wechseln.

La cartouche filtrante devra être changée au moins une fois par saison.

Se debe reemplazar el elemento filtrante por lo menos una vez por temporada.

Cambiare la cartuccia del filtro almeno una volta per stagione.

Filterpatronen skall bytas minst en gång per sasong.

Drain off any water through the cock.

Wasser, wenn vorhanden, durch den Hahn ablassen.

Vider l'eau éventuelle par le robinet.

Si hay agua vaciar por el grifo.

Scaricare l'eventuale acqua attraverso il rubinetto.

Tappa av eventuellt vatten genom kra-

Fuel strainer.

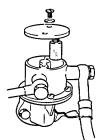
Kraftstoffsieb.

Crépine à carburant.

Tamiz de combustible.

Filtro carburante a rete.

Bränslesil.



Clean the strainer at least once a year. Vent the system. Check for leaks.

Das Sieb mindestens einmal jährlich saubern. Anlage entlüften. Dichtheit prüfen.

Nettoyer la crépine au moins une fois par an. Purger le système. Vérifier l'étanchéité.

Limpiar el tamiz por lo menos una vez por año. Purgar de aire el sistema Controlar la impermeabilidad.

Pulire la rete almeno una volta l'anno. Spurgare l'impianto. Controllare la tenuta.

Rengor silen minst en gång per år. Lufta systemet. Kontrollera tatheten. Injector.

Düsenhalter.

Injecteur.

Inyectores.

Iniettori.

Insprutare.

Have the work carried out by an authorized workshop every 600 hours.

Die Arbeit alle 600 Stunden von einer autorisierten Werkstatt ausführen lassen.

Laisser un atelier agréé affectuer ce travail toutes les 600 heures.

Confiar el trabajo a un taller autorizado cada 600 horas.

Lasciare eseguire il lavoro a un'officina autorizzata ogni 600 ore.

Låt en auktoriserad verkstad utföra arbetet var 600:e timma.

Venting.

Entlüften.

Purge.

Purga de aire.

Spurgo dell'aria.

Luftning.

Vent after changing filter, cleaning fuel strainer, running fuel tank empty, fitting of fuel pump, leakage, Watch out for spilled fuel.

Entlüften nach Filterwechsel, Säuberung des Kraftstoffsiebes, Leerfahren, Einbau der Kraftstoffpumpe, Leckage. Auf ausrinnenden Kraftstoff achten.

Purger dans les cas suivants: échange de filtre, nettoyage de crépine, conduite jusqu'à épuisement de carburant, montage de pompe d'alimentation, fuites. Faire attention aux éclaboussures de carburant.

Purgar de aire después del cambio de filtro, limpieza del tamiz de combustible, marcha en ralentí, montaje de bomba de combustible, fugas. Atención con derrames de combustible.

Spurgare dopo la sostituzione del filtro, pulitura del filtro a rete del carburante, funzionamento a vuoto, montaggio della pompa carburante, perdite. Fare attenzione alle perdite di carburante.

Lufta efter filterbyte, rengoring av branslesil, tomkörning, montering av branslepump, läckage. Se upp med branslespill.



Open the air screw on the fuel filter 4 turns.

Die Luftschraube am Kraftstoffilter 4 Drehungen öffnen.

Ouvrir la vis de purge sur le filtre à carburant d'environ 4 tours.

Abrir el tornillo de purga en el filtro de combustible 4 vueltas.

Aprire di 4 giri la vite dell'aria sul filtro del carburante.

Oppna luftskruven på branslefiltret 4 varv.



Pump until fuel without air bubbles emerges. Tighten the air screw.

Pumpen, bis blasenfreier Kraftstoff ausläuft. Anziehen die Luftschraube.

Pomper jusqu'à ce que le carburant arrive sans bulles d'air. Serrer la vis de purge.

Bombear hasta que sale combustible sin burbujas de aire. Apretar el tornillo de purga.

Pompare fintanto che il carburante esce senza bolle d'aria. Serrare la vite dell'aria.

Pumpa tills bransle utan luftbubblor kommer fram. Dra åt luftskruven.

If pump action is poor, turn the engine once or twice.

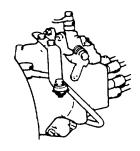
Bei schlechter Pumpenwirkung den Motor etwas durchdrehen.

En cas de mauvais pompage, tourner un peu le moteur.

Si funciona mal la bomba, hacer girar algo el motor.

Se l'effetto della pompa non è sufficiente far girare un po'il motore.

Vid dålig pumpverkan, vrid runt motorn något.



The injection pump is automatically vented.

Die Einspritzpumpe wird automatisch entlüftet.

La pompe d'injection est purgée automatiquement.

La bomba de inyección se purga automáticamente.

La pompa d'iniezione viene spurgata automaticamente.

Insprutningspumpen urluftas automatiskt.

Before starting with a new pump, prime for 1/2 min, with the hand pump

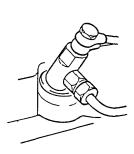
Vor Anlassen mit neuer Pumpe eine halbe Minute mit der Handpumpe pumpen.

Avant le démarrage avec une pompe neuve, pomper pendant environ 1/2 min avec la pompe d'amorçage.

Antes de arrancar con una bomba nueva, bombear 1/2 min. con cebador manual.

Prima dell'avviamento con una pompa nuova, pompare per 1/2 min con la pompa a mano.

Före start med ny pump, pumpa 1/2 min med handpumpen.



Slacken off the delivery pipe nuts, put throttle control to full speed. Run with starter motor until air-free fuel emerges Tighten. Start.

Druckrohrmutter losen, Drehzahlregler auf Vollgas. Mit dem Anlasser durchdrehen, bis blasenfreier Kraftstoff austritt. Anziehen, Anlassen.

Dévisser les écrous des tuyaux de refoulement, la commande de régime en position maxi. Faire tourner le démarreur jusqu'à ce que du carburant sans bulles d'air arrive. Serrer les écrous et mettre en marche. Sacar las tuercas de los tubos de presión con el acelerador a plenos gases Hacer funcionar el motor de arranque hasta que salga combustible sin aire Apretar. Arrancar.

Allentare i dadi del tubo di pressione, comando del regime di giri sul massimo Far funzionare il motorino d'avviamento fintanto che il carburante esce senza bolle d'aria. Serrare. Avviare.

Lossa tryckrorsmuttrar, varvtalsreglaget i fullvarv. Kor med startmotorn tills luftfritt bransle kommer. Dra åt. Starta.

Inhibiting

Konservieren

Conservation

Conservación

Conservazione

Konservering

Boat in the water.

Boot im wasser.

Bateau à l'eau.

La embarcación en el agua.

Barca in mare.

Båten i sjön.

Run the engine warm. Pump out the oil.

Motor warmfahren.

Chauffer le moteur.

Calentar el motor.

Riscaldare il motore.

Varmkor motorn. Sug upp oljan.



Change of oil filter.

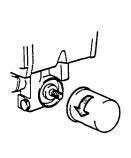
Ölfilterwechsel.

Echange de filtre à huile.

Cambio del filtro de acei-

Sostituzione del filtro dell'olio.

Byte av oljefilter.





Oil.

ÖI.

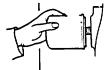
Huile.

Aceite.

Olio.

Olja.





Screw the filter on by hand until it just touches the contact surface. Tighten the filter a further half-turn.

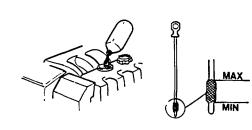
Das Filter von Hand aufschrauben, bis es die Anliegefläche leicht berührt. Danach das Filter eine weitere halbe Drehung anziehen.

Visser le filter à la main jusqu'à ce qu'il vienne en contact avec la surface d'appui. Le serrer ensuite d'un demi tour supplémentaire.

Enroscar manualmente el filtro hasta que toque justamente la superficie de contacto. Apretarlo una media vuelta más.

Avvitare a mano il filtro fintanto che viene a contatto con la sede. Avvitare il filtro di un ulteriore 1/2 giro.

Skruva på filtret for hand tills det just berör anliggningsytan. Skruva åt filtret ytterligare ett halvt varv.



Fill with oil.

Öl auffüllen.

Faire le plein d'huile.

Llenar aceite.

Rabboccare d'olio.

Fyll på olja.



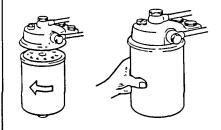
Kraftstoffilter wechseln.

Changer le filtre à carburant.

Cambiar el filtro de combustible.

Sostituire il filtro del carburante.

Byt bränslefilter.



Compress the gasket by tightening about 1/2 a turn.

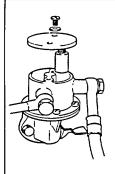
Die Dichtung etwa 1/2 Drehung anziehen und dadurch verdichten.

Comprimer le joint en serrant d'environ un demi tour.

Comprimir la junta apretando una 1/2 vuelta.

Comprimere la guarnizione serrando ca. 1/2 giro.

Komprimera packningen genom att dra åt ca 1/2 varv.



Clean fuel strainer.

Kraftstoffsieb säubern.

Nettoyer la crépine à carburant.

Limpiat el tamiz de combustible.

Pulire il filtro del carburante.

Rengör bränslesil.

Change insert in extra fuel filter.

Den Einsatz im zusätzlichen Kraftstoffilter wechseln.

Changer la cartouche du filtre à carburant supplémentaire.

Cambiar el elemento en el filtro de combustible ex-

Sostituire l'inserto nel filtro extra del carburante.

Byt insats i extra bränslefilter.

Vent the fuel system

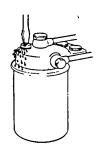
Die Kraftstoffanlage entlüften

Purger le système d'alimentation

Purgar de aire el sistema de combustible

Spurgare l'impianto alimentazione carburante

Lufta bränslesystemet



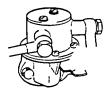
Open the air screw on the fuel filter 4

Die Luftschraube am Kraftstoffilter 4 Drehungen öffnen.

Ouvrir la vis de purge sur le filtre à carburant d'environ 4 tours. Abrir el tornillo de purga en el filtro de combustible 4 vueltas.

Aprire di 4 giri la vite dell'aria sul filtro del carburante.

Öppna luftskruven på branslefiltret 4 varv.



Pump until fuel without air bubbles emerges. Tighten.

Pumpen, bis blasenfreier Kraftstoff ausläuft. Anziehen.

Pomper jusqu'à ce que le carburant arrive sans bulles d'air. Serrer.

Bombear hasta que sale combustible sin burbujas de aire. Apretar.

Pompare fintanto che il carburante esce senza bolle d'aria. Serrare.

Pumpa tills bransle utan luftbubblor kommer fram. Dra åt.

If pump action is poor, turn the engine once or twice.

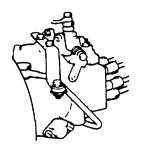
Bei schlechter Pumpenwirkung den Motor etwas durchdrehen.

En cas de mauvais pompage, tourner un peu le moteur.

Si funciona mal la bomba, hacer girar algo el motor.

Se l'effetto della pompa non è sufficiente far girare un po'il motore.

Vid dålig pumpverkan, vrid runt motorn något.



The injection pump is automatically vented.

Die Einspritzpumpe wird automatisch entlüftet.

La pompe d'injection est purgée automatiquement.

La bomba de inyección se purga automáticamente.

La pompa d'iniezione viene spurgata automaticamente.

Insprutningspumpen urluftas automatiskt.

Before starting with a new pump, prime for 1/2 min, with the hand pump.

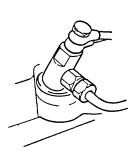
Vor Anlassen mit neuer Pumpe eine halbe Minute mit der Handpumpe pumpen.

Avant le démarrage avec une pompe neuve, pomper environ pendant 1/2 mn avec la pompe d'amorçage.

Antes de arrancar con una bomba nueva, bombear 1/2 min. con cebador manual.

Prima dell'avviamento con una pompa nuova, pompare per 1/2 min. con la pompa a mano.

Före start med ny pump, pumpa 1/2min med handpumpen.



Slacken off the delivery pipe nuts, put throttle control to full speed. Run with starter motor until air-free fuel emerges. Tighten. Start.

Druckrohrmutter losen, Drehzahlregler auf Vollgas. Mit dem Anlasser durchdrehen, bis blasenfreier Kraftstoff austrut. Anziehen. Anlassen.

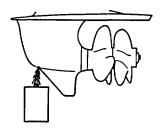
Dévisser les écrous des tuyaux de refoulement, la commande de régime en position maxi. Faire tourner le démarreur jusqu'à ce que du carburant sans bulles dir arrive. Serrer les écrous et mettre en marche. Sacar las tuercas de los tubos de presión con el acelerador a plenos gases. Hacer funcionar el motor de arranque hasta que salga combustible sin aire. Apretar. Arrancar.

Allentare i dadi del tubo di pressione, comando del regime di giri sul massimo. Far funzionare il motorino d'avviamento fintanto che il carburante esce senza bolle d'aria. Serrare. Avviare.

Lossa tryckrörsmuttrar, varvtalsreglaget i fullvarv. Kor med startmotorn tills luftfritt bransle kommer. Dra åt. Starta.

With the boat out of the water Das Boot an Land nehmen Mise à sec du bateau

Varar la embarcación
Tirare la barca a terra
Ta upp båten på land



Remove the plug carefully. Check that the oil is not discoloured. No inhibiting is required.

Den Stopfen vorsichtig öffnen. Prüfen, daß das OI nicht verfärbt ist. Konservieren ist nicht erforderlich.

Enlever le bouchon avec précaution. Vérifier que l'huile n'est pas décolorée. Aucune conservation n'est nécessaire.

Sacar con cuidado el tapón. Controlar que el aceite no está sucio. No es necesaria la conservación.

Allentare con cautela il tappo. Controllare che l'olio non si sia alterato. Non è necessaria conservazione.

Lossa pluggen forsiktigt. Kontrollera att oljan ej är missfärgad. Konservering erfordras ej. Inhibiting

Fresh-water system Alternative 1.

Konservieren

Frischwasseranlage Alternative 1

Conservation

Système d'eau douce 1ère alternative Conservación

Sistema de agua dulce

Alternativa 1

Conservazione

Impianto acqua dolce Alternativa 1

Konservering

Färskvattensystem

Alternativ 1

If the system is already filled with anti-corrosive antifreeze mixture, the freezing point must be checked.

Wenn die Anlage mit korrosionsschützendem Frostschutzgemisch gefüllt ist, ist der Frostschutz zu prufen

Si le système est rempli d'un mélange antirouille-antigel, vérifier la protection antigel.

Si el sistema tiene una mezcla anticongelante con aditivos anticorrosivos controlar la capacidad anticongelante.

Se l'impianto contiene anticongelante anticorrosivo controllare l'anticongelante.

År systemet fyllt med korrosionsskyddande frostskyddsblandning skall frostskyddet kontrolleras

Alternative 2

Alternative 2

2ème alternative

Alternativa 2

Alternativa 2

Alternativ 2

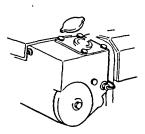
If an anti-corrosive mixture is used this should be changed once per season. Add 1 litre of anti-corrosive (Volvo Penta Accessory). Note! No frost protection.

Wenn ein Korrosionsschutzgemisch eingefüllt ist, soll dieses einmal pro Saison gewechselt werden. 1 Liter Korrosionsschutz zusetzen (Volvo Penta Zubehör). Hinweis: Kein Frostschutzmittel.

Si un mélange anticorrosif est employé, celui-ci devra être vidangé une fois par saison. Ajouter 1 litre d'antirouille (accessoire Volvo Penta).N.B. ! Pas d'antigel. Si hay mezcla anticorrosiva, deberá cambiarse una vez por temporada. Añadir 1 litro de agente anticorrosivo (accesorio Volvo Penta). NOTA: no anticongelante.

Se si adopera miscela anticorrosiva, questa dovra essere cambiata una volta per stagione. Aggiungere 1 litro di liquido anticorrosione (accessorio Volvo Penta). N.B: non antigelo.

Ar en korrosionsskyddsblandning påfylld bor denna bytas 1 gång per sasong. Tillsatt 1 liter korrosionsskydd (Volvo Penta Tillbehor). **OBS. Inget frysskydd**.



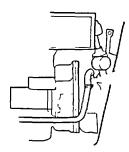
Inhibiting Sea-water system

Konservieren Seewasseranlage

Conservation Système d'eau de mer Conservación Sistema de agua marina

Conservazione Impianto acqua di mare

Konservering Sjövattensystem



Remove the suction hose coming from the transom shield (AQ) or the sea-water pump (MS2, MS3).

Den Saugschlauch, der aus der Befestigungsplatte (AQ) bzw. aus der Seewasserpumpe (MS2, MS3) kommt, lösen.

Débrancher le flexible d'aspiration venant de la platine. (AQ), ou de la pompe à eau de mer. (MS2, MS3).

Desacoplar la manguera de succión que viene del soporte (AQ) y la bomba de agua marina respectivamente. (MS2, MS3).

Staccare il flessibile d'aspirazione proveniente dalla staffa. (AQ) risp. pompa acqua di mare. (MS2, MS3).

Lossa sugslangen som kommer från skolden. (AQ) resp sjovattenpumpen. (MS2, MS3).

Drain the seawater system.

Die Anlage entleeren.

Vider le système.

Vaciar el sistema.

Scaricare l'impianto.

Tappa av systemet.



Ethylene glycol.

Äthylenglykol.

Glycol – éthylène.

Glicol etilénico.

Glicole di etilene.

Ethylenglykol.



b

Start the engine.

Motor anlassen.

Mettre le moteur en marche.

Arrancar el motor.

Avviare il motore.

Starta motorn.

The pump impeller must not be allowed to run dry.

Das Laufrad darf nicht trocken arbeiten.

La roue de pompe ne supporte pas de tourner à sec.

El rodete de bomba se estropea si funciona en seco.

La girante della pompa non deve funzionare a secco.

Pumphjulet tål ej att gå torrt.

Stop the engine when the bucket is empty.

Den Motor abstellen, wenn der Eimer leer ist.

Arrêter le moteur lorsque le seau est vide.

Parar el motor cuando el cubo está vacío.

Fermare il motore quando il vaso e vuoto.

Stanna motorn når spannen ar tom.

Refit the disconnected hoses.

Die gelosten Schläuche wieder anschließen.

Rebrancher les flexibles enlevés précédemment.

Volver a montar las mangueras.

Ricollegare i fleşsibili staccatı.

Atermontera de lossade slangarna.

The glycol mixture is not drained off.

Das Glykolgemisch nicht ablassen.

Le mélange de glycol n'est pas vidangé.

La mezcla de glicol no se vacía.

Non scaricare la miscela di glicole.

Glykolblandningen tappas ej av.

Any mixture in the fresh-water and sea-water systems which does not have anti-freeze properties must be drained off.

Wenn das Gemisch in den Frisch- und Seewasseranlage keinen Frostschutz besitzt, muß es abgelassen werden.



Les mélanges dans les système d'eau douce et d'eau de mer qui n'ont pas de propriétés antigel devront être vidangés.

Deben vaciarse las mezclas de los sistemas de agua dulce y agua marina que no tienen protección anti-congelante.

La miscela senza anticongelante nell'impianto acqua dolce e in quello per l'acqua di mare deve essere scaricata.

Blandning i farskvatten- och sjovattensystem som ej har frostskydd måste tappas av.

Sea-water pump.

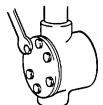
Seewasserpumpe.

Pompe à eau de mer.

Bomba de agua marina.

Pompa acqua di mare.

Sjövattenpump.



Remove the cover. Check that the impeller is intact. NOTE. Do not pull the impeller out if it is undamaged. Fit the cover.

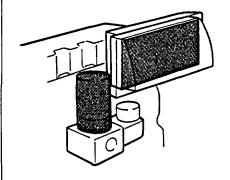
Deckel ausbauen. Prüfen, daß das Laufrad unbeschädigt ist. ACHTUNG! Das Laufrad nicht herausziehen, wenn es unbeschädigt ist. Deckel einbauen.

Déposer le couvercle. Vérifier que la roue de pompe est intacte. N.B. ne pas enlever la roue de pompe si elle est intacte. Reposer le couvercle.

Desmontar la tapa. Controlar que el rodete de bomba está entero. NOTA: No sacar el rodete de bomba si no está dañado. Montar la tapa.

Smontare il coperchio. Controllare che la girante della pompa sia intatta. N.B: Non estrarre la girante della pompa se è intatta. Montare il coperchio.

Demontera locket. Kontrollera att pumphjulet är helt. OBS. Dra inte ur pumphjulet om det ar oskadat. Montera locket.



Change air-filter insert and filter for crankcase ventilation.

Luftfiltereinsatz und Filter für die Kurbelgehäusebelüftung wechseln.

Changer la cartouche du filtre à air et le filtre de reniflard.

Cambiar al elemento del filtro de aire y el filtro de ventilación del cárter.

Sostituire l'inserto del filtro dell'aria per la ventilazione del basamento.

Byt luftfilterinsats och filter för vevhusventilationen.



Spray electrical components and controls with anti-corrosive spray.

Elektroteile und Bedienungsteile mit Korrosionsschutzmittel besprühen.

Protéger les composants électriques et les pièces de commande à l'aide d'une bombe ànritouille.

Rociar con spray anticorrosivo los componentes eléctricos y las piezas de mando.

Spruzzare i componenti elettrici e i dettagli di comando con spray anticorrosivo.

Spraya elkomponenter och reglagedetaljer med korrosionsskyddande spray.

Vacuum Valve.

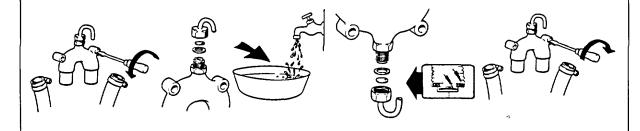
Válvula de vacio.

Vakuumventil.

Valvola di depressione.

Valve de dépression.

Vakuumventil.



Launching

Botadura

Zuwasserlassen

Varo

Mise à l'eau

Sjösättning



Check hose clips and tighten.

Schlauchschellen nachziehen.

Resserrer les colliers de serrage.

Reapretar las abrazaderas de manguera.

Serraggio di controllo fascette stringitubo.

Kontrolldrag slangklammor.



Close all cocks.

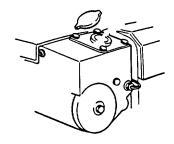
Alle Hähne schließen.

Fermer tous les robinets.

Cerrar todos los grifos.

Chiudere tutti i rubinetti.

Stäng alla kranar.



Fill the fresh-water system to the correct level with glycol or anti-corrosive mixture.

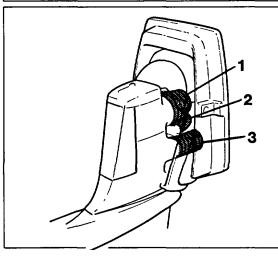
Die Frischwasseranlage biz zum richtigen Stand mit Glykol- oder Korrosionsschutzgemisch füllen.

Faire le plein du système d'eau douce jusqu'au niveau correct avec un mélange au glycol ou à l'antigel.

Llenar el sistema de agua dulce al nivel correcto o con glicol o mezcla anticorrosiva.

Riempire l'impianto dell'acqua dolce fino al livello giusto con glicole oppure miscela anticorrosiva.

Fyll farskvattensystemet till ratt nivå med glykol- eller korrosionsskyddsblandning



Check hose clips on the bellows and tighten.

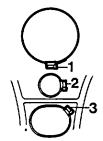
Schlauchschellen für Bälge nachziehen.

Resserrer les colliers des soufflets.

Reapretar las abrazaderas de manguera para los fuelles.

Serraggio di controllo delle fascette stringitubo per i soffietti.

Kontrolldrag slangklammor for balgar.



Check that the joint bellows (1), coolant hose (2) and exhaust bellows (7) are undamaged. They should be changed every 3 years.

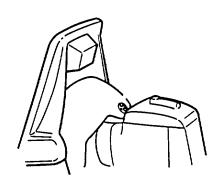
Prüfen, daß der Gelenkbalg (1), der Kühlwasserschlauch (2) und der Abgasbalg (3) nicht beschädigt sind. Bälge sollen alle 3 Jahre gewechselt werden.

Vérifier que le soufflet (1), la durit de refroidissement (2) et le soufflet d'échappement (3) ne sont pas endommagés. Ils doivent être changés tous les 3 ans.

Controlar que el fuelle (1), la manguera de agua (2) y el fuelle de escape están enteros. Deben cambiarse cada 3 años.

Controllare lo stato del soffietto (1), del tubo di raffreddamento (2) e del soffietto di scarico. Devono essere sostituiti ogni 3 anni.

Kontrollera att knutbälgen (1), kylvattenslangen (2) och avgasbälgen (3) ej ar skadade. Bör bytas var 3:e år.



Check that torque swttings is 3,5 kpm (35 Nm).

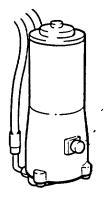
Mit 3,5 kpm (35 Nm) nachziehen.

Resserrer au couple de 3,5 Nm (35 m.kg).

Reapretar a 3,5 kpm (35 Nm).

Riserrare ad una coppia 3,5 kpm (35 Nm).

Kontrolldrag med 3,5 kpm (35 Nm).



Trim the drive as far as in possible. Remove the screws and check that the pump is filled with oil. Top up if needed, the oil should be level with the filler hole.

Den Antrieb so weit wie möglich einfahren. Die Schrauben lösen und kontrollieren, ob die Pumpe mit Öl gefüllt ist. Öl bei Bedarf nachfüllen, der Ölpegel soll mit der Öleinfüllöffnung gleiche Höhe haben.

Rentrer la transmission autant que possible. Dévisser la vis et contrôler si la pompe est pleine d'huile. Faire l'appoint s'il le faut, le niveau d'huile devra arriver à ras du trou de remplissage d'huile.

Bajar la cola lo máximo posible. Quitar el tornillo y controlar que la bomba está llena de aceite. En caso necesario reponer aceite. El nivel debe llegar a la altura del orificio de llenado.

Abbassare al massimo la trasmissione. Allentare la vite e controllare il livello dell'olio della pompa. Rabboccare se necessario. Il livello deve essere a filo del foro di rifornimento.

Kör in drevet så mycket som möjligt. Lossa skruven och kontrollera om pumpen är fylld med olja. Fyll på olja vid behov, oljenivån skall vara i nivå med oljepåfyllningshålet.

Power trim

Paint the bottom of the boat with anti-fouling paint with no copper additives.

Den Bootsboden mit bewuchshindernder Farbe ohne Kupferzusätze streichen.

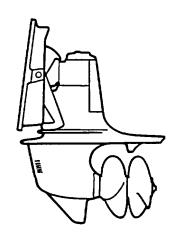
Peindre le fond du bateau avec de la peinture anti-fouling sans additifs de cuivre.



Pintar el fondo de la embarcación con pintura anti-incrustante sin adıtivo de cobre.

Pitturare il fondo della barca con pittura antivegetativa senza additivi a base di rame.

Måla båtbotten med bevaxningsforhindrande farg utan koppartillsats.



Paint the drive with Volvo Penta anti-fouling paint.

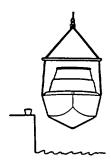
Den Antrieb mit der bewuchshindernden Farbe von Volvo Penta anstreichen.

Peindre la transmission avec de la peinture antifouling Volvo Penta.

Pintar la transmisión con pintura anti-incrustante.

Pitturare la trasmissione con pittura antivegetativa Volvo Penta.

Måla drevet med Volvo Penta bevaxnıngsforhindrande fara.



Launch the boat. Start the engine. Check that there is no leakage of fuel, oil, water.

Das Boot zu Wasser lassen. Motor anlassen. Prüfen, daß weder Kraftstoff noch Öl oder Wasser leckt.

Mettre le bateau à l'eau. Mettre le moteur en marche. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites de carburant, d'huile ou d'eau.

Botar la embarcación. Arrancar el motor. Controlar que no hay fugas de combustible, aceite o agua.

Varare la barca. Avviare il motore. Controllare che non ci siano perdite di carburante, olio, acqua.

Sjosatt båten. Starta motorn. Kontrollera att inget lackage finns av bransle, olja, vatten. Provkör båten.

If necessary have the service carried out by an authorized workshop.

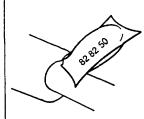
Wenn erforderlich den Service von einer autorisierten Werkstatt vornehmen lassen.

Si nécessaire, laisser un atelier agréé faire les vérifica-

Cuando es necesario confiar el servicio a un taller autorizado.

Se necessario rivolgersi ad un'officina autorizzata.

Låt vid behov en auktoriserad verkstad utföra service.



If the boat is equipped with a propeller shaft seal of rubber, the following procedure should be observed after launching:

Vent the tubular sleeve and seal by pressing them together and pressing the seal down against the shaft until water emerges. Then press about 1 cm³ of waterresistant grease into the seal.

Wenn das Schiff mit einer Propellerwellendichtung aus Gummi ausgerüstet ist, sind nach dem Zuwasserlassen folgende Maßnahmen zu treffen:

Stevenrohr und Dichtung wie folgt entlüften: Die Dichtung zusammendrücken und in Richtung Welle abwärts pressen, bis Wasser ausdringt. Danach etwa cm³ wasserfestes Fett in die Dichtung drücken.

Si le bateau est équipé d'une étanchéité d'arbre porte-hélice en caoutchouc, procéder de la façon suivante avant la mise à l'eau :

Enlever l'air dans la douille et le joint en comprimant et en repoussant le joint vers l'arbre porte-hélice jusqu'à ce que l'eau s'écoule. Injecter ensuite environ 1 cm³ de graisse résistante à l'eau dans le joint.

Si la embarcación tiene el retén del eje de la hélice de goma, proceder de la manera siguiente antes de la botadura:

Purgar de aire el manguito y el retén comprimiendo y apretando el retén contra el eje hasta que salga agua. Introducir luego en el retén aproximadamente 1 cm³ de grasa hidrófuga.

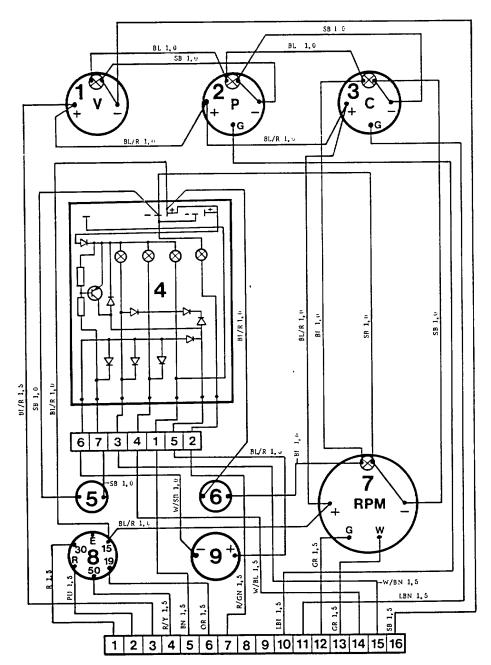


Se la barca è provvista di premistoppa di gomma per l'asse dell'elica è necessario eseguire quanto segue:

Spurgare l'aria dall'astuccio e del premistoppa comprimendo quest'ultimo verso l'asse fintanto che uscirà l'acqua. Introdurre poi nel permistoppa circa 1 cmc di grasso idrorepellente.

Är båten utrustad med propelleraxeltatning av gummi skall följande göras efter sjösättningen:

Avlufta hylsrör och tatning genom att trycka ihop och pressa ner tätningen mot axeln tills vatten tränger fram. Tryck darefter in ca 1 cm³ vattenbeständigt fett i tatningen.

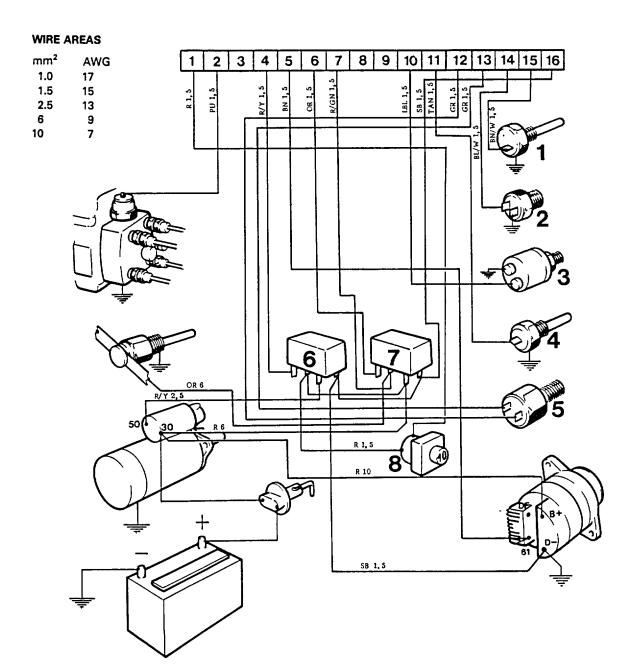


INSTRUMENTPANEL

- 1. Voltmeter
- 2. Oljetrycksmatare
- 3. Temperturmatare for kylvatten
- 4 Instrumentkort
- 5 Tryckknapp
- 6 Strombrytare for instrumentbelysning
- 7 Varvraknare
- 8 Nyckelstrombrytare
- 9 Alarm

INSTRUMENT PANEL

- 1. Voltmeter
- 2. Oil pressure gauge
- 3. Coolant temperature gauge
- 4. Printed circuit card
- 5. Push botton
- 6. Switch for instrument lighting
- 7. Rev. counter
- 8. Key switch
- 9 Alarm



Kabelfärg Kylvattentemperaturvakt GR ≕ Grå 1. Temp. GR = Grey = Black Oljetrycksvakt SB = Svart Oil pressure-guard SB = Brown Oil pressure sender BN = Brun 3. 3. Oljetrycksgivare BN 4. Kylvattentemperaturgivare LBN = Ljusbrun 4. Temp. sender LBN = Light brown Sender rev. counter = Red 5. Varvtalsgivare R = Rod PU = Purple Start-relay 6. Startrela P.U = Purpur 6. = Green 7. Glódstrómsrela GN = Grón 7. Relay, glow-current GN = Gul 8. Fuse = Yellow 8. Säkring Υ W = White W = Vit = Blå BL = Blue BL LBL = Light blue LBL = Ljusblå

ENGINE

Wire colour

Kabelareor i mm²

MOTOR

racing faults	Störungs	sucne De	épannage _	Busque	eda de defed	tos. Rice	rca guasti.	Felsökning
					4)	Э	3	Engine will not start Der Motor springi nicht an Le moteur ne démar- re pas El motor no arranca Il motore non parte Motorn startar ej
					3	ð		Engine stops Der Motor stirbt ab Le moteur cale El motor se para Il motore si ferma Motorn stannar
		3	3	3				Engine does no reach correct speed previously attained Der Motor erreicht nicht vorher erreicht. Drehzahlen Le moteur n'attein pas le régime attein auparavent El motor no alcanzias revolucione anteriores Il motore non raggiunge il regime digiri precedente Motorn når ej tidigare uppnått varv
	•			•	6			Engine runs uneven ly Der Motor läuft un gleichmäßig Le moteur tourne ir réguleirement El motor marcha coi irregularidad Il motore funziona ii modo irregolare Motorn går ojamnt
•								Engine overheats Der Motor wird un normal warm Le moteur chauffi anormalement El motor se calienti anormalmente Il motore diventa pii caldo del normale Motorn bli onormal varm
coolant intake, water filer, fresh-water level, mpeller, thermostat, air nsystem (univassereinial), Wasterfilter, Frischwasserstand, Laufrad, Thermostat, Luft in der Anlage (universität), Laufrad, Thermostat, Luft in der Anlage (universität), Luft in der Anlage (universität), Luft in der Anlage (universität), Luft in de agu, niversität, air des (universität), air an ell'impostato, air an ell'impostato air	Guasto all'elica Propellerskada	seur Filtro de aire obtu-	growth Falsche Belastung das Bootes, Be- wuchs Bateau mal char- igé, végétation La embarcación Lestá mal cargada, incrustaciones La barca è caricata in modo sbaglia- to Formazione di	Düsenhalter Injecteurs Injectores Injectores Injectori Insprutare	polué Agua, aire, com- bustible sucio Acqua, aria, car- burante inquina- to	ter Tank, Hahn, Kraft- stoffbehälter Réservoir, robi- net, filtre à carbu- rant Deposito, grifo, fil-		Störungsursache Causas de panne Causas de averia Motivo del guasto Felorsak
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

Technical data

Type designation

Technische Daten

Motorbezeichnung

Caractéristiques techniques

Désignation du moteur

Datos técnicos

Designacion de motor

Max. operating speed r/s (r/m) Idling speed, high r/s (r/m) Idling speed, low r/s (r/m) Bore/Stroke, mm (inch) Displacement, (lit) Firing order
Direction rot. (viewed from front)

Max torwards incl. underway Max, rearwards incl. underway Max sidewards incl. underway

Clearance, cold engine inlet mm (in) outlet mm (in) Outboard drive, Duoprop, ratio

LUBRICATION SYSTEM

Engine, oil capacity, (lit) excl. filter (lit) incl filter At 15° rearwards inclin , (lit) excl filter (lit) incl. filter

Oil quality (API)
Oil viscosity above +10°C (50°F)
below +10°F (50°F)
Oil pressure-engine hot
Idling kp/cm² (lbs/in²)
max. revs kp/cm² (lbs/in²)

Drive, Duoprop
Oil capacity dm³ (I)
Oil quality, viscosity
Oil volume between max and min.

Oil volume Power Trim (lit) Reverse Gear MS2 Oil volyme (lit) Oil quality Reverse Gear MS3C Oil volume (lit) Oil quality

COOLING SYSTEM

Thermostats open/fully open at

Fresh water system capacity, lit

Normal temperature

ELECTRICAL SYSTEM

System voltage, V
Battery capacity, starter motor max. Ah
Battery electrolyte spec. grav.
Charging to be carried out at g/cm³
Fully charged battery, g/cm³
Alternator rating max
Starter motor rating, hp (kW)

TIGHTENING TORQUES

Steering Helmet Allen bolt (AQAD30)

Cylinder head bolts 1st tightening 2nd tightening 3rd tightening

1] Volvo Penta CD oil Double Grade 2] Volvo Penta CD oil Single Grade 3] MS2 B/V-drive 1 8

4) Commercial duty API-GL-5 (SAE 90 or 80W/90) Großte Betriebsdrz r/s (U/min) Leerlaufdrehzahl hoch r/s (U/min) niedrig r/s (U/min)

Bohrung/Hub mm Hubraum, dm³ Zundfolge Drehrichtung (von vorn gesehen)

Neigung vorwarts max Neigung ruckwarts max bei Betrieb Neigung seitlich max bei Betrieb

Ventilspiel, kalter Motor Einlaß mm Auslaß mm Außenbordantrieb, Duoprop, Unterset-

SCHMIERANLAGE

Motor, Olfüllmenge, dm³ ausschl Filter einschl Filter Neigung rückwarts 15° ausschl Filter

einschl Filter

Ölqualitat (API) Olviskositat über 10°C

unter 10°C Oldruck, Warmer Motor, Leerlauf kp/cm² Warmer Motor bei Betriebsdrehzahl

kp/cm²
Antrieb, Duoprop
Olfüllmenge dm³
Ölqualitat, Viskositat
Olfüllmenge zwischen MAX und MIN
ca. dm³
Ölfüllmenge Power Trim, dm³
Wendegetriebe MS2B,
Olfüllmenge dm³
Ölqualität, Viskositat
Wendegetriebe MS3C,
Ölfüllmenge ca. dm³
Ölqualitat, Viskositat

KÜHLANLAGE

Thermostate offnen/voll geoffnet bei

Fullmenge der Frischwasseranlage, dm³

Normale Temperatur

ELEKTRISCHE ANLAGE

Anlagespannung, V Battenekapazitat max Ah Spez. Gewicht der Batteriesaure^{*} Ladung erforderlich bei g/cm³ Aufgeladene Batterie g/cm³ Generatorleistung, Drehstrom, max Anlasserleistung, PS (kW)

ANZUGSMOMENTE

Steuerhelmschraube (AQAD30)

Zylinderkopfschrauben: 1 Anziehen 2 Anziehen 3 Anziehen

1) Volvo Penta CD OI Double Grade 2) Volvo Penta CD ÖI Single Grade 3) MS2 BV-drive 1 8

4) Kommerzieller Betrieb API-GL-5 (SAE 90 oder 80W/90) Régime maxi de marche r/s (tr/mn)
Régime d'emballement r/s (tr/mn)
Régime de ralenti r/s (tr/mn)
Alesage/course, mm
Cylindrée, dm³
Ordre d'injection
Sens de rotation (vu du côté
accouplement)
Inclinaison maxi vers l'avant
Inclinaison maxi en navigation
Inclinaison latérale maxi en navigation
Jeu aux soupapes, moteur froid,
admission, mm
échappement, mm

Transmission hors-bord, Duoprop, démul- Cola fuera borda, Duoprop, relacion tiplication

SYSTEME DE GRAISSAGE

Moteur, contenance d'huile, dm³ sans filtre avec filtre Incliné de 15° à l'arrière sans filtre

filtre incl Qualité d'huile (API) Viscosite d'huile, au-dessus de +10°C au-dessous de +10°C

Pression d'huile, moteur chaud au relanti bars kp/cm²

en plein régime bars Transmission, Duoprop, dm³ qualité d'huile, viscosité contenance d'huile entre maxi et mini, dm³ contenance d'huile, Power Trim, dm³

Inverseur MS2B, contenance d'huile dm³ qualité d'huile, viscosité

Inverseur MS3C, contenance d'huile dm³ qualité d'huile, viscosité

SYSTEME DE REFROIDISSEMENT

Thermostats, début d'ouverture/ ouverture complète

Contenance du système d'eau douce, dm³ Temperature normale

SYSTEME ELECTRIQUE

Tension du système, volts
Capacité de batterie standard maxi Ah
Densité d'electrolyte
Batterie à charger à g/cm³
Batterie entièrement chargée à, g/m³
Alternateur puissance maxi.
Démarreur, kW

COUPLES DE SERRAGE

Vis de capot de direction (AQAD30)

Vis de culasse 1er serrage 2ème serrage 3ème serrage

Volvo Penta CD huile Double Grade
 Volvo Penta CD huile Single Grade
 MS2 B/V-drive 1 8

4) Marche commerciale API-GL-5 (SAE 90 ou 80W/90) Régimen de servicio máx rps (rpm; Ralenti acelerado, rps (rpm) Ralenti lento, rps (rpm) Diametro de cilindrada/carrera mm Cilindros, dm³ Orden de inyeccion Sentido rotación (visto desde delante)

Inci max. adeiane Inci máx. atras en navegación Inclinac lateral max en navegación

Juego válv , adm mm motor caliente Juego válv , esc mm motor caliente Cola fuera borda, Duoprop, relacion

SISTEMA DE LUBRICACION

Motor, cap aceite dm³ sin filtro Motor, cap aceite dm³ con filtro Incl 15° atrás dm³ sin filtro con filtro

Calidad de aceite (API) Viscosidad del aceite sobre +10°C bajo +10°C

Presion de aceite, motor caliente en ralen-

Presión de aceite a plena aceleracion kp/cm²

Cola fuera borda, Duoprop, capacidad de aceite dm³
Calidad de aceite/viscosidades
Volumen de aceite entre máx. y min , dm³
aprox
Volumen de aceite Power Trim. dm³

Inversor MS2B, volumen de aceite Calidad de aceite, viscosidades

Inversor MS3C, volumen de aceite Calidad de aceite/viscosidades

SISTEMA DE REFRIGERACION

Termostatos abren/totalmente abientos

Volumen del sistema de agua dulce, dm3

Temperatura normal

SISTEMA ELECTRICO

Tension del sistema
Capacidad de la bateria, máx. Ah
Peso específico electrólito bateria:
Debe ser recargada a g/cm³
Bateria completamente cargada, g/cm³
Potencia del alternador, máx
Potencia motor de arranque, kW

PARES DE APRIETE

Tornillo del casquete de direccion (AQAD30) Tornillos de culata 1er apriete 2º apriete 3º apriete

1) Aceite Volvo Penta CD, double grade
2) Aceite Volvo Penta CD, single grade
3) MS2 BVV-drive 1 8
4) Marche commerciale API-GL-5
(SAE 90 ou 80W90)

Dati tecnici	Tekniska data		
Sigla motore	Motorbeteckning	AQAD30A MD30A TMD30A TAMD30A	AQAD40B TMD40B TAMD40B
Regime di esercizio Regime di minimo, alto Regime di minimo, basso Alesaggio/corsa, mm Cilindrata, dm ³ Sequenza di accensione Senso di rot (visto da lato distribuzione)	Max driftsvarvtal r/m Tomgångsvarvtal, hogt r/m Tomgångsvarvtal, lågt r/m Cylinderdiameter/Slaglängd, mm Slagvolym, dm ³ Insprutningsfoljd Rotationsriktning (sett framifrån)	3800 43004400 650750 92,0/90,0 (3,6/3,54) 2,39 (146) 1-3-4-2 Clockwise	3600 3980–4080 600–700 92,0/90,0 (3,6/3,54) 3,59 (220) 1-5-3-6-2-4 Clockwise
Max inclinazione anteriore Max inclin del motore in navigazione Max inclin laterale in navigazione Gioco valvole e motore freddo,	Max framåtlutning Max bakåtlutning undergång Max sidolutning under gång	4° 15° 20°	3° 15° 20°
aspir. mm scar. mm Trasmissione fuori bordi, Duoprop, rappor- to di riduzione	Ventilspel, kall motor, inlopp, mm (in) utlopp, mm (in) Utombordsdrev, DP, utvaxl	0,40 (0,016) 0,40 (0,016) 2,3 1	0,40 (0,016) 0,40 (0,016) 2,3 1
IMPIANTO DI LUBRIFICAZIONE	SMÖRJSYSTEM		
Capienza olio motore escl. il filtro compr. il filtro a 15° di incl., dm ³ escl. filtro incl. il filtro Qualità olio (API) Viscosità olio con temp. sopra i 10°C sotto i 10°C	Motor, oljerymd, dm³, exkl filter inkl filter Vid 15° bakåtlutning dm³, exkl filter inkl filter Oljekvalitet (API) Oljeviskositet över +10°C under +10°C	8,5 9,0 9,0 9,5 CD (For Service DS) SAE 20/30 ¹⁾ SAE 10W ²⁾	10,5 11,0 11,0 11,5 CD (For Service DS) SAE 20/30 ¹⁾ SAE 10W ²⁾
Pressione olio, motore caldo, al minimo kg/cm ² al massimo kg/cm ²	Oljetryck, varm motor, tomgång kp/cm² vid fullvarv vid kp/cm²	2,2–3,0 (31,3–42) 4,2–5,0 (59–71)	2,2–3,0 (31,3–42) 4,2–5,0 (59–71)
Trasmissione Duoprop, capienza olio dm ³ Qualità olio/viscosità Capienza olio tra max e min, dm ³	Drev, Duoprop, Oljerymd, dm ³ Oljekvalitet, viskositet Oljerymd mellan max - och min , dm ³	2,7 Same as engine ⁴⁾ 0,15	2,7 Same as engine ⁴⁾ 0,15
Capienza olio, Power Trim, dm ³	ca Oljerymd, Power Trım, dm ³	0,52	0,52
Invertitore MS2B, capienza olio dm ³ Qualità olio/viscosità	Backslag typ MS2B, oljerymd dm ³ (lit) oljekvalitet, viskositet	0,8 ³⁾ Same as engine	0,8 ³⁾ Same as engine
Invertitore MS3C, capienza olio cam dm ³ Qualità olio/viscosita	Backslag typ MS3C, oljerymd ca liter oljekvalitet, viskositet	1,6 Same as engine	1,6 Same as engine
IMPIANTO DI RAFFREDDAMENTO	KYLSYSTEM		
I termostati, aprono/compl. aperti	Termostaterna oppnar/helt oppna	76°C/90°C (169°F/194°F)	76°C/90°C (169°F/194°F)
Volume impianto di raffreddamento	Farskvattensystemets rymd, dm³ (lit)	15	21 (AQAD40, TAMD40, 23)
Temperatura normale	Normal kylvattentemperatur	75-90°C (167-194°F)	75-90°C (167-194°F)
IMPIANTO ELETTRICO	ELEKTRISKA SYSTEMET		
Tensione impianto, Volt Amperaggio massimo batteria Ah Peso specifico dell'elettrolita batteria Ricaricare la batteria a g/cm ³ Batteria compl. carica a g/cm ³ Alternatore potenza massima Motorino di avviamento CV (kW)	Systemspanning, volt Startmotorbatteri, kapacitet Ah Batterielektrolytens spec vikt Laddning utföres vind g/cm ³ Fulladdat g/cm ³ Generator, vaxelstrom, effekt max Startmotor, effekt hk (kW)	12 140 1,230 1,275–1,285 14V 50A 2,5 (3,4)	12 140 1,230 1,275–1,285 14V–50A 2,5 (3,4)
COPPIE DI SERRAGGIO	ÅTDRAGNINGSMOMENT		
Vite elmo di rotazione (AQAD30)	Styrhjalmsskruven (AQAD30)	3,5 kpm (35 Nm) 25 ft lbs	3,5 kpm (35 Nm) 25 ft lbs
Bulloni testata: primo serraggio secondo serraggio terzo serraggio	Cylinderlocksskruvar 1 a dragningen 2 a dragningen 3 e dragningen	3 kpm (30 Nm) 22 ft lbs 9 kpm (90 Nm) 65 ft lbs 13 kpm (130 Nm) 84 ft lbs	3 kpm (30 Nm) 22 ft lbs 9 kpm (90 Nm) 65 ft lbs 13 kpm (130 Nm) 84 ft lbs
1) Volvo Penta CD oil Double Grade 2) Volvo Penta CD oil Single Grade 3) MS2 B/V-drive 1 8 4) Impiego commerciale API-GL-5 (SAE 90 o 80W/90)	1) Volvo Penta CD olja Double Grade 2) Volvo Penta CD olja Single Grade 3) MS2 B/V-drive 1 8 4) Kommersiell drift API-GL-5 (SAE 90 eller 80W/90)		

IMPORTANT INFORMATION

Stop the engine before opening the hatch to the engine compartment. An engine which is running has rotating and moving parts which are dangerous to touch.

Bear in mind the risk of a fire. All engine fuel is inflammable.

The cooling system is filled with liquid and it should be drained when there is risk of frost. The fresh water part of the system can be filled with an anti-freeze mixture or drained. Note that in certain cases a suction action may occur when the sea-water system is being drained. Close all drainage points when the boat is not under constant supervision. Incorrectly performed drainage may cause the boat to become filled with water and sink.

WICHTIGE INFORMATION

Stellen Sie den Motor ab, bevor die Motorraumluke geoffnet wird! Ein laufender Motor hat rotierende und bewegliche Teile, deren Berühren gefahrlich ist.

Denken Sie an die Feuergefahr. Der Motorkraftstoff ist feuergefahrlich.

Die Kühlanlage ist flüssigkeitsgefüllt. Die Anlage ist bei Frostgefahr zu entleeren. Der Frischwasserteil der Anlage kann mit Frostschutzgemisch gefullt oder entleert werden. Beachten, daß beim Ablassen der Seewasseranlage in gewissen Fallen ein Hebereffekt entstehen kann. Verschließen Sie alle Ablaßstellen sorgfaltig, wenn das Boot nicht standig überwacht wird. Falsch ausgeführte Ablaßstellen konnen dazu führen, daß das Boot mit Wasser gefüllt wird und sinkt.

INFORMATION IMPORTANTE

Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le compartiment moteur. Un moteur en marche possède des pièces tournant rapidement et pouvant être dangereuses. Pensez au risque d'incendie. Tout carburant est facilement inflammable.

Le système de refroidissement est plein de liquide. Videz celui-ci en cas de risque de gel. La partie eau douce du système peut être remplie avec un mélange antigel ou vidée. Notez que dans certains ca, un phénomène de suction peut se produire lors de la vidange du système d'eau de mer. Fermez tous les robinets de vidange lorsque le bateau n'est pas sous surveillance constante. Une vidange mal effectuée peut entraîner le remplissement d'eau du bateau qui peut couler.

INFORMACION IMPORTANTE

Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le compartiment moteur. Un moteur en marche possède des pièces tournant rapidement et pouvant être dangereuses. Pensez au risque d'incendie. Tout carburant est facilement inflammable.

Le système de refroidissement est plein de liquide. Videz celui-ci en cas de risque de gel. La partie eau douce du système peut être remplie avec un mélange antigel ou vidée. Notez que dans certains ca, un phénomène de suction peut se produire lors de la vidange du système d'eau de mer. Fermez tous les robinets de vidange lorsque le bateau n'est pas sous surveillance constante. Une vidange mal effectuée peut entraîner le remplissement d'eau du bateau qui peut couler.

INFORMAZIONE IMPORTANTE

Arrestare il motore prima di aprire lo sportello d'ispezione. I ruotismi e le parti mobili di un motore in marcia possono cuasare seri danni alle persone.

Prevenire ogni pericolo di'incendio: il combustibile è altamente infiammabile.

Il circuito di raffredamento è rifornito di liquido. Scaricare l'impianto quando si prevedono temperature rigide. La parte del sistema con acqua dolce può essere rifornita con una miscela anticongelante, oppure va scaricata. Tener presente che, in alcuni casi, nello scaricare il sistema dell'acqua salata potrebbe verificarsi l'effetto "a sifone". Se l'imbarcazione non è sorvegliata, chiudere tutti i punti di scarico. Un procedimento errato dello scarico può provocare intromissione di acqua nello scafo, con conseguente affondamento.

VIKTIG INFORMATION

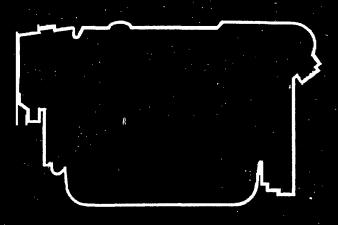
Stanna motorn ınnan motorrumsluckan oppnas! En motor som ár igång har roterande och rörliga delar som ar farliga att vidrora.

Tank på brandfaran. Allt motorbransle ar brandfarligt,

Kylsystemet ar vatskefyllt. Tappa av systemet vid frostfara. Farskvattendelen av systemet kan fyllas med frostskyddsblandning eller avtappas. Observera att havertverkan i vissa fall kan uppstå vid avtappning av sjovattensystemet. Stang alla avtappningsstallen då båten ej har standig tillsyn. Felaktigt utford avtappning kan leda till att baten vattenfylls och sjunker.

Reservdelskatalog Parts Catalogue

MD 40 TMD 40 AQD 40 TAMD 40 AQAD 40



VOLVO PENTA

Förord och anvisningar Foreword and catalogue instructions Avant-propos et instructions concerntant le catalogue Vorwort und Kataloganwelsungen Introducción e instrucciones concernientes al catálogo	A01 1-A03		1
Motor Engine Moteur Motor Motor	1-B01		2a
Kylsystem, insugnings- och avgasrör Cooling system, induction and exhaust manifold Système de refroidissement, tuyau d'échappement Kühlanlage, Ansaug- und Auspoffrohr Sistema de refrigeración, múltiples de admisión y de escape	1-D01		2b
Brānslesystem Fuel system Sistème d'alimentation Kraftstoffanlage Sistema de combustión	1-F15		2c
Regiage Controls Commandes Regier Mandos	1-101		2d
Elsystem och Instrument Electrical equipment and Instruments Equipement électrique et instruments Elektrische Anlage und Instrumente Sistema eléctrico y Instrumentos	1-J01		3
Anslutningsdetaljer för kraftöverföring Connecting components for transmission of power Pièces de montage pour la transmission de force Anslußteller für Kraftübertragung Piezas de conexión para transmisión de fuerza	2-A01		4a
Backslag Reverse gear Inverseur-Réducteur Wendegetribe Reductor-inversor	2-D01		4b
Utombordsdrev Outboard drive unit Transmission hors-bord Außenbordaggregat Transmisión fuera de borda	2-F01		4c
Koppling Ciutch Accouplement Friktionskupplung Embrague de friccion			4d
Växellåda Gearbox Bolte de vitesse Getriebegehause Caja de engranjes			4e
Styrsystem Steering system System de direction Steurungssanlage Sistema de direction	2-H01		6
Övrig utrustning Miscellaneous equipment Equipements divers Übrige Ausrüstung Equipo diver s o	3-A01	& An	9
Reparationssatser och register Repair kits and registers Jeux de réparation et registre Reparatursätze und Register Juegos de reparaciones y registro	3-H01 3-I01	a % b = 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	10

Slututgåva

Final Edition

Edition Finale

Endausgabe

Edición Final

1987-04



Reservdelskatalog A03 Parts Catalogue



Datum	FÖRORD FOREWORD	Grupp	Sida
Date		Group	P a ge
1987-04		1	1

Denna katalog upptar reservdelar till våra marina produkter enligt nedanstående specifikation.

This catalogue lists parts for our marine products as specified below.

Produktbeteckning	Produktnummer	Produktbeteckning transmission.	Utväxling	Anmärkning	
Product designation	Product No.	Product designation transmission.	Ratio	Notes	
MD40A	867437	Borg Warner	1,9	1)	
MD40A	867438	Borg Warner	2,1	1)	
MD40A	867439	Borg Warner	2,9	1)	
MD40A	867440	Borg Warner	1,9	1)	
MD40A	867441	Borg Warner	2,1	1)	
MD40A	867442	Borg Warner	2,9	1)	
MD40A	867443	MS3A	1,9	1)	
MD40A	867449	-	_	1) 2)	
MD40A	867450	_	_	1) 2)	
MD40A	867567	MS3B	1,9	1)	
MD40A	867725	MS3C	2,7	1)	
MD40A	867726	-		1) 2)	
		Borg Warner	1,9	• •	
		Borg Warner	2,1		
		Borg Warner	2,9		
TMD40A	867274	Borg Warner	1,9	1)	
TMD40A	867375	Borg Warner	2.1	1)	
TMD40A	867376	Borg Warner	2,9	1)	
TMD40A	867377	Borg Warner	1,9	1)	
TMD40A	867378	Borg Warner	2,1	i)	
TMD40A	867379	Borg Warner	2,9	i)	
TMD40A	867391	MS3A	1,9	i)	
TMD40A	867393	-	_	1) 2)	
TMD40A	867394	_	_	1) 2)	
TMD40A	867478	MS3A	1,9	1) -/	
TMD40A	867569	MS3B	1,9	ij	
TMD40A	867727	-	_	1) 2)	
TMD40A	867728	MS3B	1,9	1) -	
TMD40B	867758	MS3B	1,9	i)	
TMD40B	867759	-	-	1) 2)	
TMD40C	867729	MS3C	1,9	1) -	
TMD40C	867982	_	- -	i) 2)	
		MS3C	2,7	,	
		Borg Warner	1,9		
		Borg Warner	2,1		
		Borg Warner	2,9		
AQD40A	867275		-	1) 2)	
	22.2.2	280	1,61	• •	
AQD40A	867424	_	-	1) 2)	
	997 187	280	1,61		
AQD40A	867425	_	_	1) 2)	
	VV/ EU	280	1,61	-7 -7	
AQD40A	867444	280	1,61	1)	
AQD40A	887445	280	1,61	ií	
A4570A	867479	280	1,61	ií	

Slutbyggd – Out of production.
 Bob Tail.
 Power Trim
 24V
 Jackshaft

Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page Grupp Group Datum FÖRORD **FOREWORD** Date 2 1 1987-04

Produktbeteckning	Produktnummer	Produktbeteckning transmission.	Utväxling	Anmärkning	
Product designation	Product No.	Product designation transmission.	Ratio	Notes	
AQD40A	867486	280	1,61	1)	
AQD40A	867487	280	1,61	1)	
AQD40A	867566	-	_	1) 3)	
		280	1,61	., .,	
		280	1,61	3)	
AQD40A	867731	_		1) 2)	
		280	1,61	-, -,	
		280	1,61	3)	
AMD40A	867563	_	-	1) 2)	
AMD40A	867564	-	_	1) 2)	
AMD40A	867565	MS3B	.1,9	1) 2)	
TAMD40A	867734	-	-	1) 2)	
		MS3B	1,5	-, -,	
AMD40A	867736	MS3B	1,9	1)	
AMD40B	867737	MS3C	1,9	ií	
TAMD40B	867739	MS3C	2,7	ií	
TAMD40B	867766	MS3C	1,9	i)	
AMD40B	867767	MS3C	2,7	ií	
AMD40B	867768	_	-,,, -	i) 2)	
	337.33	MS3C	1,7	1, 2,	
		Borg Warner	1,9		
		Borg Warner	2,1		
		Borg, Warner	2,9		
TAMD40B	867937	MS3C	1,9	1)	
TAMD40B	867938	MS3C	2,7	ií	
AD40B	867829	_		1) 2)	
	33,323	280	1,61	1, 2,	
		280	1,61		
		MS3C	1,9		
		MS3C	2,7		
AD40B	867890	-	2, ,	1) 2)	
10-700	007030	290	_ 1,61	1) 2)	
		290	1,61	5)	
		DP290	1,95	5) 5)	
		DP290	1,95	51	
		MS3C	1,95		
		MS3C	2,7		
AD40B	867936	_	2,,	1) 2)	
	007000	290	1,61	1/ 4/	
		DP290	1,95		
		MS3C	1,55 1,9		
		MS3C	1,9 2,7		
AD40B	967949	141990	2,/	1) 0) 4)	
4D4VB	867948	Meac		1) 2) 4)	
		MS3C	1,9		
AD40B	067004	MS3C	2,7	41.61.41	
AD40B	867984	- Meac	-	1) 2) 4)	
		MS3C	1,9		
000D400	007500	MS3C	2,7	4)	
AQAD40A	867560	280	1,61	1)	
AQAD40A	867561	280	1,61	1)	

¹⁾ Slutbyggd. — Out of production.
2) Bob Tail.
3) Power Trim.
4) 24V
5) Jackshaft



Reservdelskatalog A05 Parts Catalogue

Datum Date 1987-04	FÖRORD	FOREWORD		Group F	Sida Page 3
Produktbeteckning Product designation		Produktbeteckning transmission. Product designation transmission.	Utväxling Ratio	Anmärknin Notes	
AQAD40A	867562	_ 280 280		1) 2) 3)	
AQAD40A	867732	280 280 280	1,61 1,61	1) 2) 3)	
AQAD40A	867733	280	1,61 1,61	1) 2)	
AQAD40B	867756	280 280	1,61 1,61	1) 2) 3)	
AQAD40B	867769	280 280 DP280	1,61 1,61 1,95	1) 2) 3)	
AQAD40B	867860	DP280 290 290 DP290	1,95 - 1,61 1,61 1,95	3) 1) 2) 3)	

¹⁾ Slutbyggd. — Out of production. 2) Bob Tail. 3) Power Trim 4) 24V 5) Jackshaft



### ALT ### AMBAC ### American Bosch AG AG-DREV ### Aquamatic Aquamatic Aguamatic Agua	Sida Page	Grupp Group				Datum Date
A management of the control of the c	uge	Group	FÖRKORTNING	AR	•	1000
AMBAC American Bosch AQ DREV Aquamatic Aquamatic AG-DREV Aquamatic Aquamatic AG-DREV Aquamatic Agramatic Aquamatic BB EBRIVIT behavit BLA bla BN-SOCOX III dob med serienummer på backslag BN SOCOX från och med serienummer på backslag BN SOCOX från och med serienummer på backslag BN SOCOX från och med serienummer på backslag BRUN brun CC komplett klasaning CG dismeter, yrre DF SE SIDA dismeter, yrre DF DREV drev ERF ERS AV er stattes av erforderligt antal, erforderlig långd etc. ERS AV er stattes av EFCC ECC extettera ERC extettera ERC extettera GRA gråbla GRON grön GUL gul H H OG hog INCL lakusive KLASSAD för klassad motor KMPL komplett KVMM kvafratmillimeter Inter Lauser MO-SOCOX MO SOCOX ett lingd MAX maximum MM millimeter MO-SOCOX till och med motornummer MO-SOCOX till och med serienummer på drev MO-SOCOX till och med motornummer MO-SOCOX till och med serienummer på drev MO-SOCOX till och med motornummer MO-SOCOX till och med serienummer på drev MO-SOCOX till och med motornummer MO-SOCOX till och med motornum	4	1				1987-04
AMBAC AQUARTIC AQUART				= ampere		
AQUREY B B B BENTT B B B BENTT B B B B BOOCCO B B B B B B B B B B B B						
AC-DREV						
B bredd BB B BN-coocx						
BENVIT BLÁ BN-x000X BN x000X BRUN BN x000X BN x000X BRUN BN x000X BRUN BN x000X BRUN BN x000X BN x00X BN x00						
BLA BN-bcoccc BN bx coccc BN xcoccc BN xcocccc BN xcoccc BN xcoccc BN xcocccc BN xcocccc BN xcocccc BN xcocccccc BN xcoccccccc BN xcocccccccc BN xcoccccccccccccccccccccccccccccccccccc						
BN-xxxxx BRUN = brun CC = komplett klassning D = diameter, yttre DET SE SIDA = ingåbende deteljer se sida DI = diameter, yttre DET SE SIDA = diameter, yttre DET SE SIDA = diameter, yttre DES = Duprop DREV = Duprop DREV = erforderligt antal, erforderlig långd etc. ERF = erforderligt antal, erforderlig långd etc. ERXCL = exklusive FAT = fat gemensam GRA = grå GRABUA = gråblå GRON = grån GRU = gulger HÖG = hög INCL = inklusive KLASSAD = för klassad motor KMPL = komplett KVMM = kvadratmillimeter LUSGRÅ = ligu grå LÅG = lig MAX = maximum MM = maximu						
BN DOCOCHECK BRUN CC CC			_			
BRUN = brun CC = komplett klassning DFT SE SIDA = ingladende detailgier se sida DI = diameter, stree DET SE SIDA = ingladende detailgier se sida DI = drev DREV = drev ERR AV = enforderligt antal, enforderlig längd etc. ERS AV = ersattes av ETC = exclusive ERR AV = exklusive FAT = fermensam GRA = grå GRABLA = grå GRABLA = grå GRON = grün GRU = jul H = höger HÖG = hög INCL = inklusive KLASSAD = for klassad motor KMPL = komplett KVMM = kvadratmillimeter LUSGRÅ = liter, längd LUSGRÅ = liter, längd LUSGRÅ = liter, längd LUSGRÅ = liter, längd NAX = maximum MM MOXXXX = maximum MM MOXXXXX = maximum MM MOXXXXX = maximum MM MOXXXXXX = maximum MM MOXXXXXX = maximum MM MOXXXXX = maximum MM MOXXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXXX = maximum MOXXXX = maximum MOXXX = maximum MOXXX = maximum MOXXXX = maximum MOXXX = maximum MOXX = maximum MOXXX = maximum MOXXX = maximum MOXXX = maximum MOXXX = ma			1			
CC						
DET SE SIDA DI DET SE SIDA DI DI DEV DREV DREV DREV DREV DREV DREV DREV						
DET SESIDA DI						
Di			DET SE SIDA			
DREV = drew ERF Enforderlig1 antal, erforderlig1 längd etc. ERS AV Erc ersattes av Erc ExcL exklusive FAT fet			_			
ERF			= -	the state of the s		
ERS AV ETC			- · - ·			
ETC			=			
EXCL						
FAT GEM gemensem GRA GRABLA grabla GRABLA grabla GRABLA GRABLA grabla GRON gron GUL gul HU						
GRÂBLÅ						
GRĀBLĀ GRĀN GRĀN GRĀN GRĀN GRĀN GRĀN GRĀN GRĀN H H HĀG HĀ				- ·		
GRÖN GUL = gul H = höger HÖG = hög INCL = inklusive KLASSAD = för klassad motor KMPL = komplett KVMM = kvadratmillimeter L = liter, längd LJUSGRÅ = ljus grå LÅG = låg MAX = maximum MM = millmeter MO-xxxxx = till och med motornummer MO xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx						
GUL				•		
H HÖG = höge höge liklusive kLASSAD = för klassad motor kMPL komplett kVMM kvadratmillimeter L liter, längd LJUSGRÅ lius grå LÅG eligi låg max maximum millimeter lill och med motornummer m						
HÔG INCL INCL Inklusive INCL INCL INCL INCL INCL INCL INCL INCL				•		
KLASSAD KMPL KVMM KVMM KVAdratmillimeter L L LUSGRÅ LIUSGRÅ LIUSGRÄ LIUSCR LI						
KMPL KVMM						
KVMM Evadratmillimeter Iter, längd Ite						
L USGRÅ = jus grå jus						
LJUSGRÅ LÅG MAX maximum MM millmeter MO-xxxxx Mo xxxxx/xxxxx MO xxxxx/xxxxx MÖRKBLÅ NR PZ-xxxxx från och med motornummer MÖRKBLÅ NR nummer PZ-xxxxx från och med serienummer på drev FX xxxxx FX morthola NBV ROV FX morthola FX morth						
LÅG MAX maximum MM millimeter MO-xxxxx MO-xxxxx MO xxxxx- MO xxxxx- MORKBLÅ NR nummer PZ-xxxx Från och med motornummer prickblå NR nummer PZ-xxxx Från och med serienummer på drev PZ xxxxx- Från och med serienummer på drev PZ xxxxx- Från och med serienummer på drev PZ xxxxx- Från och med serienummer på drev RXY RXY RXY RXY RXY RXY RXY RX						
MAX MM = millimeter MO-xxxxx = till och med motornummer Millimeter MO-xxxxxxx = till och med motornummer MX xxxxx = från och med motornummer MX xxxxxx = från och med motornummer MX xxxxxx = från och med motornummer MX xxxxxx = mörkblå NX = nummer MX xxxxxx = millimeter MX xxxxxx = från och med serienummer på drev MX xxxxxx = från och med serienummer på drev MX xxxxxxx = från och med serienummer på drev MX xxxxxxxx = från och med serienummer på drev MX xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx						
MO-xxxxx/xxxxx = till och med motornummer Mo-xxxxx/xxxxx = från och med motornummer MO xxxxxx = från och med motornummer MO xxxxxx = från och med motornummer MÖRKBLÅ = mörkblå NR = nummer PZ-xxxxx = från och med serienummer på drev PZ xxxxx = från och med serienummer på drev ROT = oktantal (metod Research) RSV = RSV = insprutningsutrustning RQV = RQV = insprutningsutrustning RQV = RQV = insprutningsutrustning RQD = röd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPEC = specialutförande SPEC = specialutförande SPAR = spår ST = styck STD = standard dimension SVART = svart TID UTF = tidigare utforande TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt			MAX			
MO-XXXXXX/XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX						
MO XXXXX MO XXXXXX MO XXXXX MORKBLÅ Reference for a contract of the contract						
MO XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX						
MÖRKBLÅ NR nummer PZ-xxxxx till och med serienummer på drev PZ xxxxx Från och med serienummer på drev ROT coktantal (metod Research) RSV RSV ROV ROV ROV ROV ROV ROV						
NR PZ-XXXXX = till och med serienummer på drev PZ XXXXX- = från och med serienummer på drev ROT = oktantal (metod Research) RSV = RSV - insprutningsutrustning RQV = RQV - insprutningsutrustning ROD = röd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPEC = specialutförande SPER ST = styck STD = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = vatt						
PZ xxxxx- ROT = oktantal (metod Research) RSV = RSV - insprutningsutrustning RQV = RQV - insprutningsutrustning RÔD = rôd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPEC = specifikation SPEC = specifikation SPEC = styck STD = standard STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tycklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
PZ xxxxx- ROT = oktantal (metod Research) RSV = RSV - insprutningsutrustning RQV = RQV - insprutningsutrustning RÔD = rôd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPEC = specifikation SPEC = specifikation SPEC = styck STD = standard STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tycklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt			PZ-xxxxx			
RSV = RSV - insprutningsutrustning RQV = RQV - insprutningsutrustning RÖD = rÖd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPĂR = spår ST = styck STD = standard STD D = standard STD D = standard dimension SVART = svart TID UTF = tidigare utforande TJ = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt			PZ xxxxx-	= från och med serienummer på drev		
RQV = RQV - insprutningsutrustning RÖD = rÖd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPAR = spår ST = styck STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tyocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
RÖD = röd SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = senare utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPĂR = spÅr ST = styck STD = standard STD D = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
SB = styrbord SE GRUPP = se grupp SE SIDA = se sida SEN UTF = separe utforande SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPÄR = spår ST = styck STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
SE GRUPP SE SIDA se sida SEN UTF senare utforande SPEC specifikation SPEC utf specialutförande SPÅR ST styck STD standard STD D standard dimension SVART TID UTF tidigare utforande TJ tub UTV utväxlingsförhållande UD underdimension V v volt, vänster ViT w vit W uväxlingsforhållande vit växlingsförhållande vit växlingsförhållande vit						
SEN UTF SPEC						
SPEC = specifikation SPEC UTF = specialutförande SPÅR = spår ST = styck STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
SPEC UTF specialutförande SPÅR spår ST styck STD standard STD D standard dimension SVART svert TID UTF tidigare utforande TJ stycklek TUB tub UTV utväxlingsförhållande UD underdimension V volt, vänster VIT vit W watt						
SPÅR spår ST styck STD standard STD D standard dimension SVART svert TID UTF tidigare utforande TJ tjocklek TUB tub UTV utväxlingsförhållande UD underdimension V volt, vänster VIT vit W watt				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ST = styck STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt				· ·		
STD = standard STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
STD D = standard dimension SVART = svert TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt			- ·			
TID UTF = tidigare utforande TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
TJ = tjocklek TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
TUB = tub UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
UTV = utväxlingsförhållande UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
UD = underdimension V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
V = volt, vänster VIT = vit W = watt						
VIT = vit W = watt						
			-			
OD = ōverdimension						
			ÖD	= överdimension		

Reservdelskatalog A07 Parts Catalogue

Datum Date	APPDELAATIONA		Grupp Group	Sida Page
1987-04	ABBREVIATIONS	•	_1	5
	Α	= ampere		
	ALT	= alternative		
	AMBAC	= American Bosch		
	AQ AQ-DREV	= Aquamatic = AQ-drive unit		
	B	= width		
	BB	= port side		
	BENVIT BLÅ	= ivory white = blue		
	BN-xxxxx	= up to serial number on reverse gear unit		
	BN xxxx-	= from serial number on reverse gear unit		
Ì	BRUN	= brown		
Į	CC D	 complete classified diameter, outer 		
	DET SE SIDA	= component parts listed on page		
	DI	= diameter, inner		
<u> </u>	DP	= Duoprop		
1	DREV ERF	 drive unit order as required, state required length etc 		
	ERS AV	= replaced by		
1	ETC	= et cetera		
}	EXCL FAT	= excluding = barrel		
	GEM	= common		
	GRÅ	= grey		
	GRÅBLÅ	= gray blue		
	GRÖN GUL	= green = yellow		
	H	= right		
	HÖG	= high		
	INCL	= including		
	KLASSAD KMPL	= for classed engine = complete		
Ĭ	KVMM	= squaremillimetre		
1	L	= litre, length		
	ເມບSGRÅ LÅG	= light grey = low		
İ	MAX	= maximum		
	MM	= millimetre		
	MO-xxxxx Mo-xxxxx/xxxxx	 up to engine serial number up to engine serial number 		
	MO xxxxx	= from engine serial number		
	MO xxxxx/xxxxx-	= from engine serial number		
ļ	MÖRKBLÅ	= dark blue		
	NR PZ-xxxx	 number up to serial number on drive gear unit 		
	PZ xxxxx	= from serial number on drive gear unit		
	ROT	= research octane number		
1	RSV RQV	= RSV - fuel injection equipment = RQV - fuel injection equipment		
	RÖD	= red		
ĺ	SB	= starboard		
	SE GRUPP	= see group		
	SE SIDA SEN UTF	= see page = late production		
	SPEC	= specification		
	SPEC UTF	= special model		
	SPÅR ST	= groove = piece		
	STD	= standard		
	STD D	= standard dimension		
1	SVART TID UTF	blackearly production		
	TJ	= thickness		
1	TUB	= tube		
1	ŭτν	= ratio		
	UD V	= undersize = voltage, left		
1	Viτ	= white		
	w	= watt		
	ÕD	= oversize		

**** *** *** *** *** *** ***



ida age	Grupp Group	ABREVIATIONS			Datum Date
6	1				1987-04
		A		ampère	
		ALT		alternative	
		AMBAC		American Bosch	
		AQ	==	Aquamatic	
		AQ-DREV	22	transmission Aquamatic	
		В	==	largeur	
		BB	==	babord	
		BENVIT	==	blanc ivoire	
		BLA	=	bleu	
		BN-xxxx	=	jusq'au numéro d'inverseur de réducteur	
		BN xxxxx		à partir du numero d'inverseur de reducteur	
		BRUN		brun	
		СС		classification complète	
		D		diamètre, extérieur	
		DET SE SIDA		composant, voir page	
		DI		diamètre, intérieur	
		DP		Duoprop	
		DREV		transmission	
		ERF		nombre requis, longeur requis etc.	
		ERS AV	==	remplacé par	
		ETC		etcétera	
		EXCL		non compris	
		FAT		fût	
		GEM GRÅ	=	commun	
		= · ·· • •	=	gris	
		GRÅBLÅ	=	gris bleu	
		GRÖN	=	vert	
		GUL H	=	jaune	
		НŎG	=	droite pile	
		INCL		compris	
		KLASSAD		pour moteur classe	
		KMPL	=	· ·	
		KVMM		•	
				quadrat millimètre	
		L		litre, longeur	
		ப்USGRA பக்க	=	gris clair bas	
		MAX	=	maximum	
		MM		millimètre	
		MO-xxxx		jusq'au numéro de moteur	
		Mo-xxxxx/xxxxx		jusq'au numéro de moteur	
		MO xxxx-		à partir du numéro de moteur	
		MO xxxxx		à partir du numéro de moteur	
		MÖRKBLÅ		blue foncé	
		NR		numéro	
		PZ-xxxxx		jusq'au numéro de serie sur transmission	
		PZ xxxxx		à partir du numero de serie sur transmission	,
		ROT		indice d'octane (Research)	1
		RSV		RSV - équipement d'injection	
		RQV	-	RQV - équipement d'injection	
		RÖD	=		
		SB	=	triboard	
		SE GRUPP		voir groupe	
		SE SIDA		voir page	
		SEN UTF		production postérieure	
		SPEC		spécification	
		SPEC UTF		version speciale	
		SPÅR		gorge	
		ST		pièce	
		STD	-		
		STD D	5 22		
		SVART	=	1	
		TID UTF	=		
		TJ	=	épaisseur	
		TUB	=		
		ÚTV	=		
		UD	=		
		v	==		
		VIΤ	=		
		w	2		



A09 Reservdelskatalog Parts Catalogue

Datum Date			Grupp Group	Sida Page
1987-04	ABKURZUNGE	·	1	7_
	A	= Ampère		
	ALT	= Alternativ		
	AMBAC	 Amerikanische Bosch 		
	DA	= Aquamatik		
	AQ-DREV	'≕ Aquamatik Antrieb		
	8	= Breite		
	88	= backbord		
	BENVIT	= knockenweiß		
	BLÅ	≖ blau		
	BN-xxxx	 bis zu Wendegetriebenummer 		
	BN xxxxx-	= ab Wendegetriebenummer		
	BRUN	= braun		
	CC	= klassifizierung komplett		
	D	= āusserer Durchmesser		
	DET SE SIDA	= Einzelteile s Seite		
	DI	= innerer Durchmesser		
	DP	= Duoprop		
	DREV	= Antrieb		
	ERF	= erforderliche Anzahl, erforderliche Menge usw.		
	ERS AV	= ersetzen aus		
	ETC	= USW		
	EXCL	= ausserließlich		
	FAT	= Faß		
	GEM	= gemeinsam		
	GRÅ	= grau		
	GRÅBLÅ	= graublau		
	GRÖN	= grün		
	GUL	= gelb		
	н	= rechts		
	HÖG	= hoch		
	INCL	= einschließlich		
	KLASSAD	= für klassifizierten Motor		
	KMPL	= komplett		
	KVMM	= Quadratmillimeter		
	L	= Liter, Länge		
	₩USGRÅ	= heligrau		
	LÅG	= niedrig		
	MAX	= maximum		
	MM	= Millimeter		
	MO-xxxxx	= bis zu Motornummer		
	Mo-xxxxx/xxxxx	= bis zu Motornummer		
	MO xxxxx-	= ab Motornummer		
	MO xxxxx/xxxxx-	= ab Motornummer		
	MÖRKBLÅ	= dunkelblau		
	NR	= Nummer		
	PZ-xxxxx	= bis zu Serienummer des Antriebs		
	PZ xxxxx-	= ab Serienummer des Antriebs		
	ROT	= Oktangehalt (methode Research)		
	RSV	= RSV - Einspritzausrüstung		
	RQV	= RQV - Einspritzausrüstung		
	RÕD	= rot		
	SB	= steuerbord		
	SE GRUPP	= siehe Gruppe		
	SE SIDA	= siehe Seite		
	SEN UTF	= neuere Ausführung		
	SPEC	= Spezifikation		
	SPEC UTF	= Spezialausführung		
	SPÅR	= Nut		
	ST	= Stück		
	STD	= Standard		
	STD D	= Standardmass		
	SVART	= schwarz		
	TID UTF	= āltere Ausführung		
	TJ	= Dicke		
	TUB	= Tube		
	UTV	= Untersetzungsverhältnis		
	UD	= Untermass		
	v	= Volt, links		
	VIT	= weiß		
	w	= Watt		
	ŌD	· · **		



Sida Page	Grupp Group	ADDEVAACIONE	re	Datum Date
8	1	ABREVIACIONE	5	1987-04
		Α	= amperio	
		ALT	= alternativa	
		AMBAC AQ	= American Bosch	
		AQ-DREV	= Aquamatic = Transmision fuers de borde Aquamatic	
		В	 Transmision fuera de borda Aquamatic ancho 	
		BB	= babord	
		BENVIT BLÅ	= blanco marfil	
		BN-xxxxx	= Azul	•
		BN xxxxx	 hasta el número de serie del inversor desde el número de serie del inversor 	
		BRUN	⇒ Marron	
		CC D	= completamente homologado	
		DET SE SIDA	= diámetro, exterior	
		DI	componentes, vease paginadiámetro, interior	
		DP	= Duoprop	
		DREV ERF	= transmision	
		ERS AV	 cantidad necesaria longitud necesaria etc reemplazado por 	
		ETC	= etcetera	
		EXCL	= excluida	
		FAT	= bidon	
		GEM GRÅ	= comun = gris	
		GRÅBLÅ	= gris azulado	
		GRÖN	= verde	
		GUL H	= amarillo	
		HÖG	= derecha = alto	
		INCL	= incluida	
		KLASSAD	= para motor homologado	
		KMPL	= completo	
		KVMM L	= milimetro cuadrado = litro, longitud	
		LJUSGRÅ	= litro, longitud = gris claro	
•		∟ÅG	= bajo	
		MAX MM	= máximo	
		MO-xxxx	= milimetro = hasta el número de motor	
		Mo-x0000x/x0000x	= hasta el número de motor	
		MO xxxxx	 desde el número de motor 	
		MO xxxxx/xxxxx- MÖRKBLÅ	= desde el número de motor	
		NR NR	= azul oscuro = número	
		PZ-xxxxx	= hasta el número de serie de transmision	
		PZ xxxxx-	 desde del número de serie de transmision 	
		ROT RSV	 numero de octano (Research) 	
		RQV	 RSV - Equipo de inyección RQV - Equipo de inyección 	
		RÖD	= rojo	
		SB SE CRUPP	= estribor	
		SE GRUPP SE SIDA	= véase grupo = véase página	
		SEN UTF	= production posterior	
		SPEC	= especificacion	
		SPEC UTF	= øjecución especial	
		SPÅR ST	= ranura = unidad	
		STD	= unidad = standard	
		STD D	= dimension standard	
		SVART	= negro	
		TID UTF	= production anterior	
		TUB	= espesor = tubo	
		UTV	= relación de desmultiplicación	
		UD	= subdimensión	
		V VIT	= voltio, izquierda	
		W	= blanco = watio	
		ÖD	= watto = sobredimension	



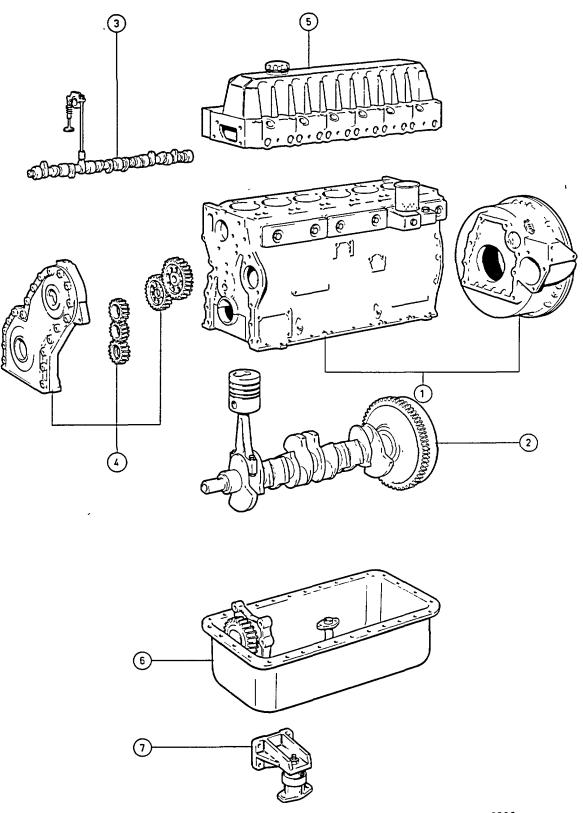
Reservdelskatalog 1-B01 Parts Catalogue

	PEN	TA 1-6	Reservdelskatalog Parts Catalogue	Pub	1. 4406
201		Innehållsforteckning	Index	Grup; Group	
	1987–04			28	1
60 80 30 20 40 60	Motor med Motor med	monteringsdetaljer	MD40A,AQD40A	6	Koord 1-B03 1-B05 1-B07
80 00 20	Engine with	n installation components	TMD40A,TMD40B,TMD40C	Page 2 4 6	Grid 1-B03 1-B05 1-B07

Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		Grupp Group	М	otor n	ned monter	ringsdetaljer Eng	ne with installation compone	ent	s	Illustration 5225	007
	2	2a	М	D40A,	AQD40A					1987–04	
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	1 '	1 1	Anmärkning Notes		
1 2	1	-	-	-		Cylinderblock och	flywheel casing		SE SIDA 8, 1-B0 SE SIDA 18, 1-B		0L 001 011 021
3	1	-	-	<u>-</u>		Kamaxel och	Camshaft andvalve mechanism		SE SIDA 22, 1-6 SE SIDA 26, 1-0		030 031 031 031
5 6 7	1 1	-	- -	- -		Cylinderlock Smorjsystem	Cylinder head		SE SIDA 30, 1-0 SE SIDA 34, 1-0 SE SIDA 42, 1-0	11	04 ⁶ 05 ⁴

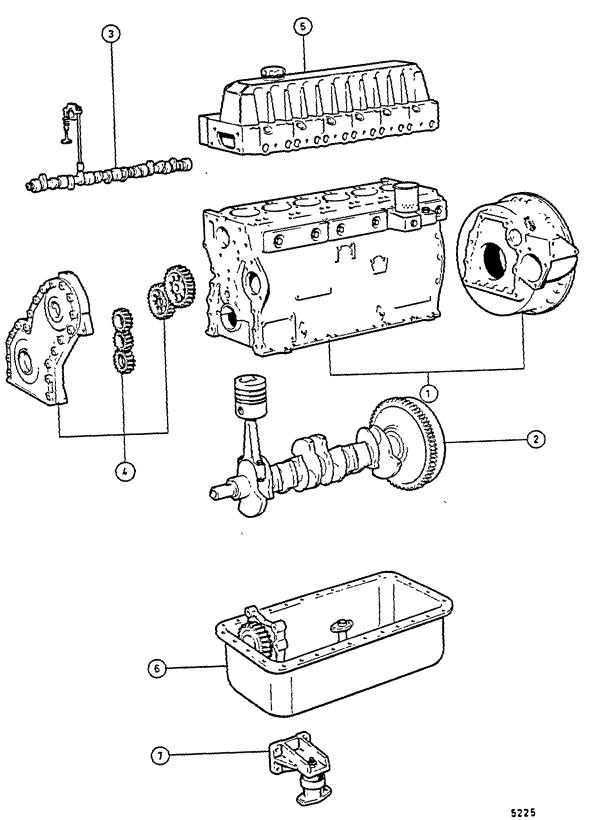


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp roup	Мо	otor r	ned monte	rıngsdetaljer Engi	ne with installation cor	npone	ent	s Illustration 5225	00
	4	2a	TN	1D40	A,TMD40B,	rMD40C				1987–04	
Pos	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning '	Description	Sats	В	Anmärkning	7
Fig	TMD 40A	TMD 40B	TMD 40C	-	Part No					Notes	
1	1	-	-	-		Cylinderblock och svanghjulskåpa	Cylinder block and . flywheel casing			SE SIDA 8, 1-B09	C
	-	1	1	-		Cylinderblock och svänghjulskåpa	Cylinder block and .			SE SIDA 12, 1-B13	00
2	1	-	-	-		Vevrorelse	flywheel casing Crankshaft and related parts			SE SIDA 18, 1-B19	0,
	-	1	1	-		Vevrorelse	Crankshaft and			SE SIDA 20, 1-B21	0. 0.
3	1	-	-	-		Kamaxel och ventilmekanism	Camshaft and	\cdot		SE SIDA 22, 1-B23	0.
	-	1	1	-		Kamaxel och ventilmekanism	Camshaft and valve mechanism			SE SIDA 24, 1-C01	
4	1	-	_	-		Transmissionskåpa och transmissionsdrev	Timing gear casing			SE SIDA 26, 1-C03	0.
	-	1	1	-		Transmissionskåpa och	Timing gear casing.			SE SIDA 28, 1-C05	0
5	1		-	_		transmissionsdrev Cylinder lock	and gears Cylinder head			SE SIDA 30, 1-C07	0.
6 7	1 1	1 1	1	- -		Cylinderblock	Cylinder head Lubricating system . Engine suspension			SE SIDA 32, 1-C09 SE SIDA 34, 1-C11 SE SIDA 44, 1-C21	U



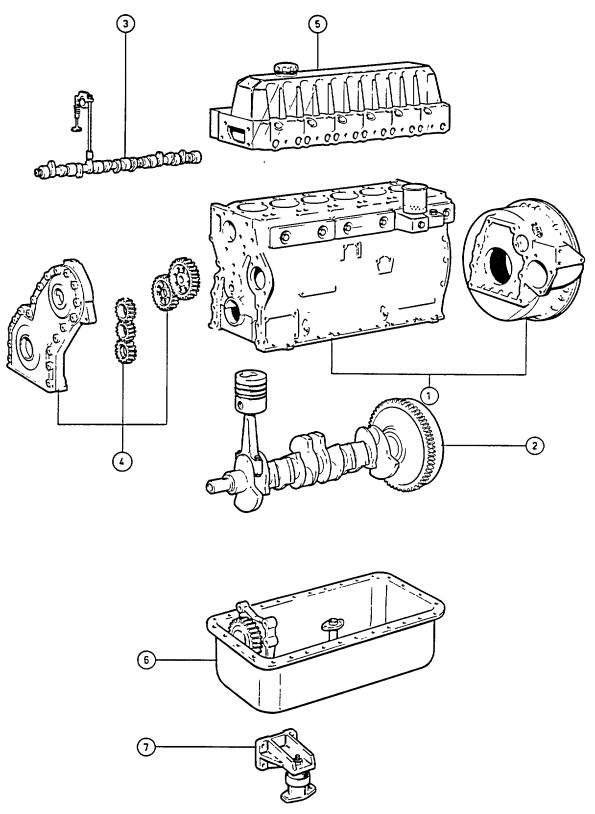


Reservdelskatalog
Parts Catalogue

1-B07 .



Sida Page		Grupp Group		Mot	or n	ned monte	ringsdetaljer Eng	ine with installation compon	ent	s	Illustration 5225	1
	6	_2 <u>a</u>		AQA	4D40	A, AQAD4	0B, TAMD40A, TAMD40B				1987–04]
Pos		Antal/	Quan	tity		Artikel nr	Benämning	l '		Anmärknin	9]
Fig						Part No		K	It P S R	Notes		
1		1 -	-	-	-		Cylinderblock och	Cylinder block and	1	SE SIDA 16, 1	-B17	1
2		1 -	-	-	-]	Vevrorelse			SE SIDA 18, 1	-B19	
3		1 -	-	-	-		Kamaxel och	Camshaft and		SE SIDA 22, 1	-B23	1
4		1 -	-	-	-		Transmissionskåpa och transmissionsdrev	Timing gear casing		SE SIDA 26, 1	-C03	
5 6		1 -		-	-	j		Cylinder head		SE SIDA 30, 1 SE SIDA 34, 1		
7	l	1 -	-	-	_	l		Engine suspension		SE SIDA 46, 1		1



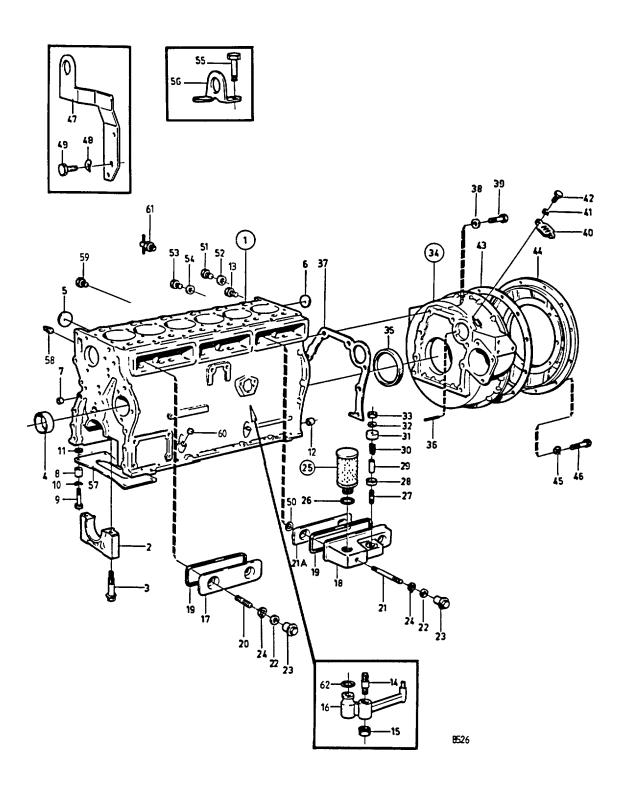
Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue



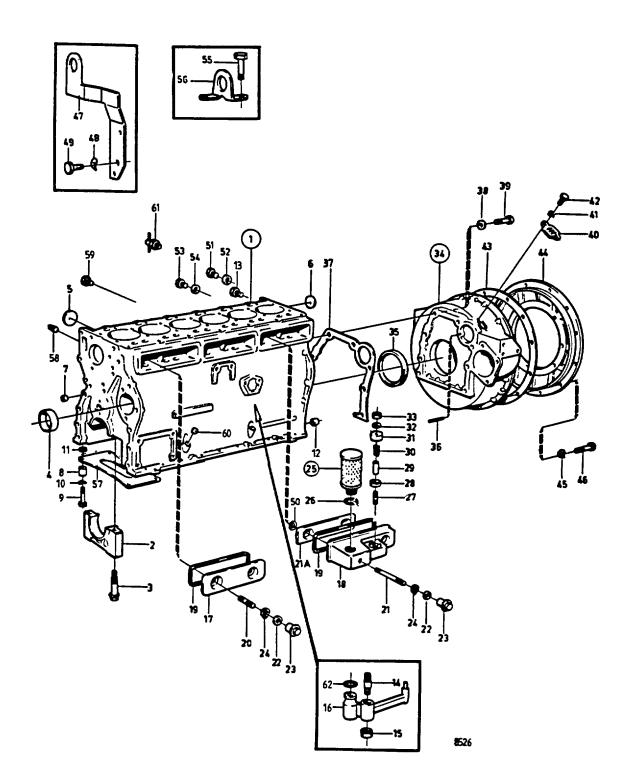
Sida Page		rupp roup	Су	linde	rblock och s	vånghjulskåpa Cylin	der block and flywheel cas	ing		Illustration 8526	03
<u></u>	8	2a	AC	1D40	A,TMD40A,N	/ID40A				1987–04	
Pos Fig	AQD 40A	TMD 40A	MD 40A		Artikel nr Part No	Benämning				9	
1	1	1	1	-	1545051-3 838981-9	Cylinderblock	Cylinder block Cylinder block	6		31	ζ.
2 3 4	7 14 7	7 14 7	7 14 7	- -	1542416-1 1542067-2	Lageröverfall Skruv Bussning	•Screw	4	(1542202)		0C 0C
5 6 7	5 1 4	5 1 4	5 1 4	- -	463905-0 1542263-7 955083-1		•Plugg	4)		01 01 01
8 9 10	4 4 4	1 5 2	1 5 2	-	1545160-2 955324-9 941908-6	Distanshylsa Skruv	Spacer sleeve	4	TIDUTF		02
11 12	4	1 6	1 6	<u>-</u> -	1545204-8 415311-0	•Distanshylsa •Styrhylsa	•Spacer sleeve	3) u.
13 14 15	3 6 6	6 6 6	6 6	=	955082-3 1542380-9 946035-3	Pinnskruv	•Plug	3	s		0; 0; 0;
16 17 18	6 2 1	2 2 1	2 2 1	- -	1542320-5 1542050-8 842995-3	Inspektionslucka	Jet	5	il		l nr
19 20	3 5	3 5	3 5	-	1542052-4 924075-5	Packning Pınnskruv	Gasket Stud	S			0,
21 21a 22	1 1 6	1 1 6	1 1 6	-	17378-1 843882-2 469846-0	Stankplåt Tatningsring	Stud bolt	5 S 2	(424342)		0. 0.
23 24 25	6 6 1	6 6 1	6 6 1	- -	1542286-8 914449-4 875850-0	Låsring Filtersats	Nut	1	ERS AV 8760	69	0
26 27	1 1	1	1 1 1	- -	876069-6 843449-0 924058-1	•Packning	Filter kit Gasket Stud bolt	1	<u>:</u>		٥
28 29 30	1 1	1 1	1 1	-	842972-2 842974-8	Ventiltallrik	Valve dish	3			0 0
31 32	1	1	1	-	842975-5 421158-7	Kåpa	Casing	S 2			0
33 34 35	1 1	1 1 1	1 1	-	963105-2 829467-0 1542204-1	Svanghjulskåpa	Flywheelcasing Seal ring	7 S 2			o o
36 37 38	1 1 8	1 1 8	1 1 8	- -	404069-7 829487-8 941908-6	Installningsvisare Packning Fjaderbricka	Gasket	s			اد
39	6 2	6 2	6 2 1	-	955320-7 955321-5	Skruv	Screw	c	L=40MM L=45MM		C
41 42	2 2	2	2 2	- -	941906-0 955269-6	Fjaderbricka	Washer				
43 44 45	1 11	1 1 11	1 1 11	- -	829489-4 941908-6	Fjaderbricka	Intermediate piece Washer		() (6)	4	((
46 47 48	11 1 2	11 1 2	11 1 2	-		Skruv	Bolt	8	OTIDUTF, SEC	SRUPP 2B	
49 50 51	1		1	- -	955319-9 844051-3	Skruv	Bolt	10	TIDUTF		:
52	1 1	1	- -	- -	947621-9 18671-8	Packning	Gasket Gasket		MO-26461 MO 26462-		
53 54 55	1 1 2	1		-	947627-6	Propp	Gasket	0		RUPP 2B	



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		Grupp Group 2a			block och s	,	inder block and flywheel	casin	g		Illustration 8526 1987–04	03
Pos		Antal/Q	1		Artikelnr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning	1507-04	1
Fig	AQD 40A	TMD 40A	MD 40A		Part No	•			1 1	Notes		
56 57 58 59 60 61 62	1 1 1 2 5 2 1 6	4 4 4	1 1	1.11111	952077-6 191026-4 955082-3 947893-4	Konsol	Plug Plug			TID UTF SEN UTF	,	1: 12 12 12 12 12 13

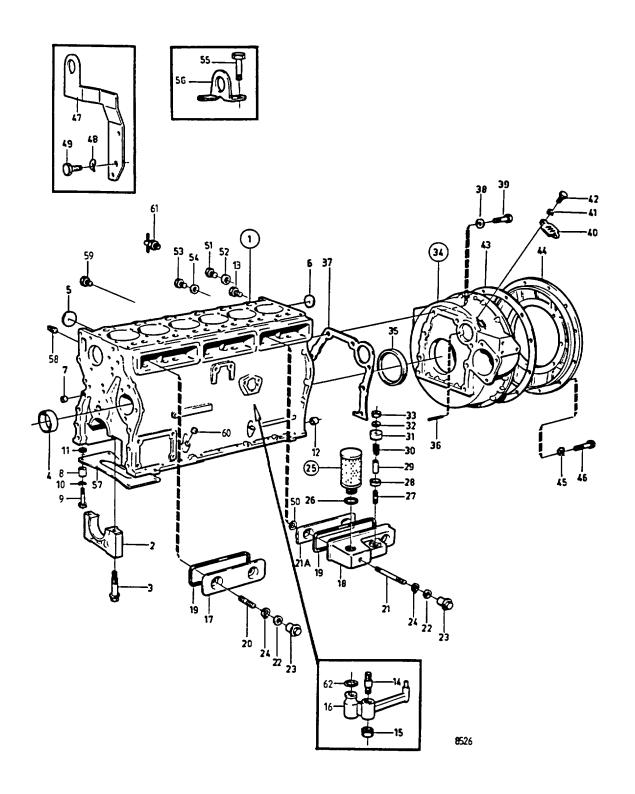


Reservdelskatalog

Parts Catalogue

Publ. 4406

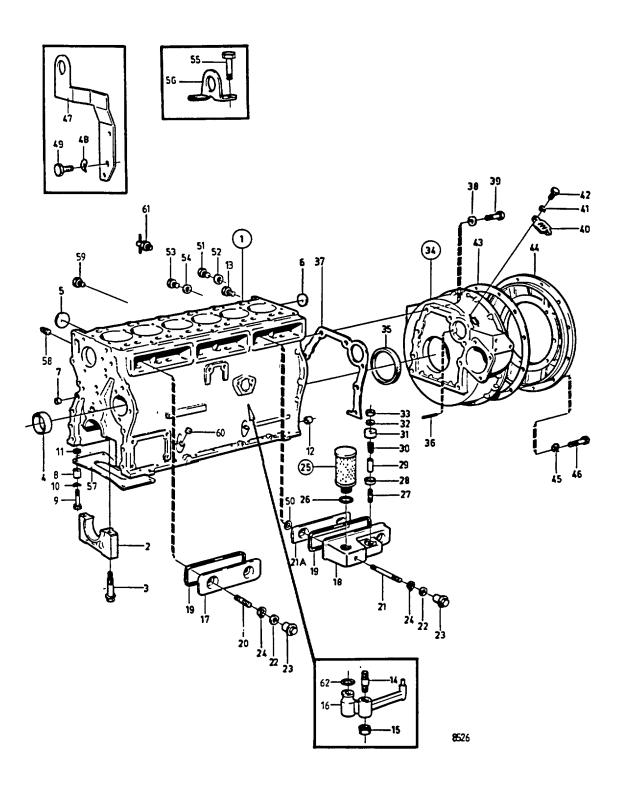
								_			
Sıda Page	G	rupp roup	Су	linde	rblock och s	vanghjulskåpa Cylin	der block and flywheel casing	g		Illustration 8526	030
1:	2	2a	TN	4D40	B,TMD40C				İ	1987–04	ļ
Pos		Antal/O	uantity	,	A 1	B. Z.	B				1
Fig					Artikel nr Part No	Benämning	Kit		Anmärkning Notes		
1	1		-	-	1545051-3	Cylinderblock	Cylinder block	-	ERS AV 838981		00
	1	-	-	-	838981-9	Cylinderblock	Cylinder block	6			00:
2	7 14	_	-	-	15404161	Lageröverfall	Bearing cap	8			00
4	7	_	- -	-	1542416-1 1542067-2	•Skruv	Screw	3	(1542202)		00
5	5	_	_	_		•Plugg	Plug	4			01
6	1	_	_	-	1542263-7	•Expansionsplugg	•Plug	4			01
7	4	-	-	-	955083-1	•Plugg	•Plug	0			01
8	4	-	-	-	1545160-2	Distanshylsa	•Spacer sleeve		TIDUTF		01
9	4	-	-	-	955324-9	•Skruv	•Screw	0			02
10	4	-	_	_	1545204.9	Bricka	Spacer sleeve	3			1
12	3	_	_	_	415311-0	•Styrhylsa	-Sleeve	3	ĺ		02
13	3	_	_	_	955082-3	-Hattplugg	Plug	ő			02
14	6	-	-	-	1542380-9	Pinnskruv	Stud bolt	3			03
15	6	-	- '	-	946035-3			0			03
16 17	6	-	_	-	1542320-5	Munstycke	Jet	4			ľ
18	2 1	_	_	-	842995-3	Inspektionslucka	Inspection cover Housing Gasket S	5			03
19	3	_		-	1542052-4	Packning	Gasket	2	}		02
20	5	_	_	-	924075-5	Pinnskruv	Stud	ō			١٥
21	1	- '	~	-	17378-1	Pinnskruv	Stud bolt	0	'		04
21a	1	-	~	-	843882-2	Stankplåt	Splash shield	5			04
22 23	6 6	_	-	-	469846-0	Tatningsring			(424342)		04
24	6	_	-	-	914449-4	Låsring	Lockring	3) 0! 0!
25	1	_	_	_	875850-0	Filtersats	Filterkit		ERS AV 876069		١ö
	1	-	l -	-	876069-6	Filtersats	Filter kit	1			Ŏ
26	1	-	-	-	843449-0	•Packning	-Gasket S				0
27	1	_	~	-	924058-1	Pinnskruv	Stud bolt	0			0
28 29	1	-	-	_	842972-2	Ventiltallrik	Valve dish	3			00
30	1	_	[843905-1		Spring	3			01
31	1	_	-	-	842975-5	lKåpa	Casing	3			0
32	1	-	-	-	421158-7	l Tatnıngsring	Seal ring Si	2	}		0
33	1	-	-	-	963105-2	Låsmutter	Locknut	0			07
34	1	-	-] _	829467-0	Svanghjulskåpa	Flywheelcasing S	7			0
35	1	_	-	_	404069-7	•Tatningsring	Indicator	5]
37	1	_] _	_	829487-8	Packning	Indicator	2]		اهٔ
38	8	-	-	 	941908-6	Fjaderbricka	Washer	0			O
39	6	-] -	-	955320-7		Screw		L=40MM		0
. [2	-	-	-	955321-5	Skruv	Screw		L=45MM		08
40	1	-	_	_		Lock		5			Į
42	2 2	Ĩ	-	1 -		Skruv		0			09
43	ī	_	\ _	_	829488-6	Packning	Gasket S	8	SE GRUPP 4A		los
44	1	-	-	-	829489-4	Mellandel	Intermediate piece	7	6)		09
45	11	-	-	-		Fjaderbricka		0			09
46	11	-	-	-	955319-9	Skruv		0		IDD OD	09
47 48	1 2	_	<u>-</u>	_	941908.6	Lyftjarn			TID UTF, SE GRU TID UTF	PP 28	10
49	1]	-	-		Skruv	Bolt	ľ	TIDUTF		10
50	1	_	-	_		Fjadrande bricka		2			li
51	1	-	-	-	960630-2	Propp	Plug	0	}		ļi
52	1	-	-	-		Packning	Gasket	0	MO 26462-		1
53	1	ſ	-	-	960634-4		Plug	0	1]]
54 55	1	_	_	-	94/627-6	Packning		0		DD 20	
56	2		1 =	_	300303-3	Skruv Lyftjárn	Screw Lifting arm	8	TID UTF SE GRU	rr 28	11
50	,	-	ı –	-	1	Lyngain	Linungami	10	l	1	<i>!</i> '



Reservdelskatalog Parts Catalogue



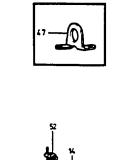
Sida Page		rupp roup	'		rblock och s	vänghjulskåpa Cyl	inder block and flyw	vheel casir	ıg		Illustration 8526 1987–04	030
Pos Fig	2		uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		1 1	Anmärkning Notes		
57 58	1	-	1 1	-	952077-6	'Konsol	Plug		1 . 1	TIDUTF		1 12.
59 60 61 62	5 2 1 6	1 1 1 1	i		191026-4 955082-3 947893-4	Propp Propp Propp Propp Kran	Plug Plug Cock		00000	SEN UTF		120 120 120 120 120 130

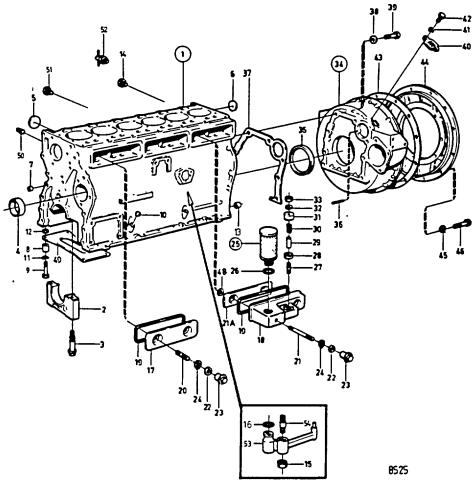


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp	Су	linde	rblock och s	vanghjulskåpa Cylir	der block and flywheel casir	ng		Illustration 8525
10	6	2a	AC	AD4	A, AQAD40	B, TAMD40A, TAMD40B				198704
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning		P	Anmarkning Notes	
1	1	_			1542463-3	Cylinderblock	Cylinder block	R	ERS AV 1545051	
· 1	1	- 1	_	_	1545051-3	Cylinderblock	Cylinder block		ERS AV 838981	
	1	-	-	-	838981-9	Cylinderblock	Cylinder block	6		
2	7	-	-	-		•Lageroverfall	Bearing cap	8		
3	14	-	_	-	1542416-1	•Skruv	•Screw	3	•	
4	7	-	-	-	1542067-2	Bussning	Bushing	4	•	
5	5	-	-	_	463905-0 1542263-7	•Expansionsplugg •Expansionsplugg	Expansion plug	4		
7	4	_	-	_	955083-1	Lattelugg	Expansion plug	4		
é l	4	_	_	_	1545160-2		•Plug	4		
9	4	_	_	_	955324-9	•Skruv	Screw	0	!	
10	3	-	_	_	955082-3	-Hattplugg	Plug.	0		
11	4	_	_	_	941908-6	Bricka	•Washer	0		
12	4	-	-	-	1545204-8	Distanshylsa	•Spacer sleeve		 -	
13	2	-	-	-	415311-0	•Hylsa	•Sieeve	333		
14	3	-	-	-	955082-3	·Hattplugg	•Plug	3		
15	6	-	-	-	946035-3	Låsmutter	Lock nut	0		
16 17	6	-	-	-	955981-6 1542050-8	O-ring	O-ring	ō		
17	2	_	-	-		Inspektionslucka	Inspection cover	5		
19	3	_	-	_	842995-3 1542052-4	Hus	Housing	5		
20	5 5	_	_	_	924075-5	Gummitatning Pinnskruv	Rubberseal Stud bolt S	2		
21	1		_	_	17378-1	Pinnskruv Pinnskruv	l 	0		
21a	i	_	_	_	843882-2	Stankplåt	Stud bolt	12		
22	6	_	_	_	469846-0	Tatningsring	Seal ring	15	(424342)	
23	6	-	-	_	1542286-8	Hattmutter	Nut	3	(424042)	
24	6	-	-	_	914449-4	Låsring	Circlip	ŏ		
25	1	-	-	-	875850-0	Filtersats	Filterkit	11	ERS AV 876069	
	1,	-	-	-	876069-6	Filtersats	Filter kit	[1]		
26	1	-	-	-	843449-0	Packning	Gasket S	2		
27	1	-	-	-	924058-1	Pinnskruv	Stud bolt	0		
28	1	-	- 1	-	842972-2	Ventıltallrik	Valve disc	3		
29	1	-	- ,	-	842974-8	Distanshylsa	Spacer sleeve	4		
30	1	-	-	_	843905-1	Fjader	Spring	3		
32		_	_	-	842975-5 421158-7	Kåpa	Casing	2		
33	1		_	_	963105-2	Tatningsring Mutter	Seal ring S	0		
34	i	_		_	829467-0	Svanghjulskåpa	Flywheel casing.	7		
35	1	-	_	_	1542204-1	•Tatningsring.	Seal ring	2		
36	1	-	-	_	404069-7	Installningsvisare .	Indicator	5		
37	1	-	-	-	829487-8	Packning	Gasket S	5		
38	8	-	_	-		Fjadrande bricka	Resilient washer	101		
39	6	-	-	-	955320-7		Screw	0	L=40MM	
1	2	-	-	-		Skruv	Screw	0	L=45MM	
40	1	-	-	-	407092-6	Lock	Cover	5		
41	2	-	-	-	941906-0	Fjadrande bricka	Resilient washer	0		
42	2	_	-	-	955269-6	Skruv	Screw	0	05.004.55	
43	•	_	-	-	829488-6	Packning	1		SE GRUPP 4A	
45	11			_	941908-6		Interm piece Resilient washer	7	0)	
46	11			_	955319-9		Screw	0		
47	'1	_	_	_	0000103	Lyftjarn	Lift eye	8		
48	1	_	_	_	844051-3	Fjadrande bricka	Resilient washer	2		
49	1	_	_	_	1545159-4	Konsol	Bracket	6		
50	2	-	_	_		Propp	Plug	ŏ		
51	5	-	_	_	191026-4	Propp	Plug	ŏ		
52	1	-	_	_	947893-4	Kran	Cock	la		
53	6	-	-	-		Oljemunstycke	Oil jet	4		
54	6	-	_	_		Pinnskruv	Stud bolt	3		





1-B19 Parts Catalogue

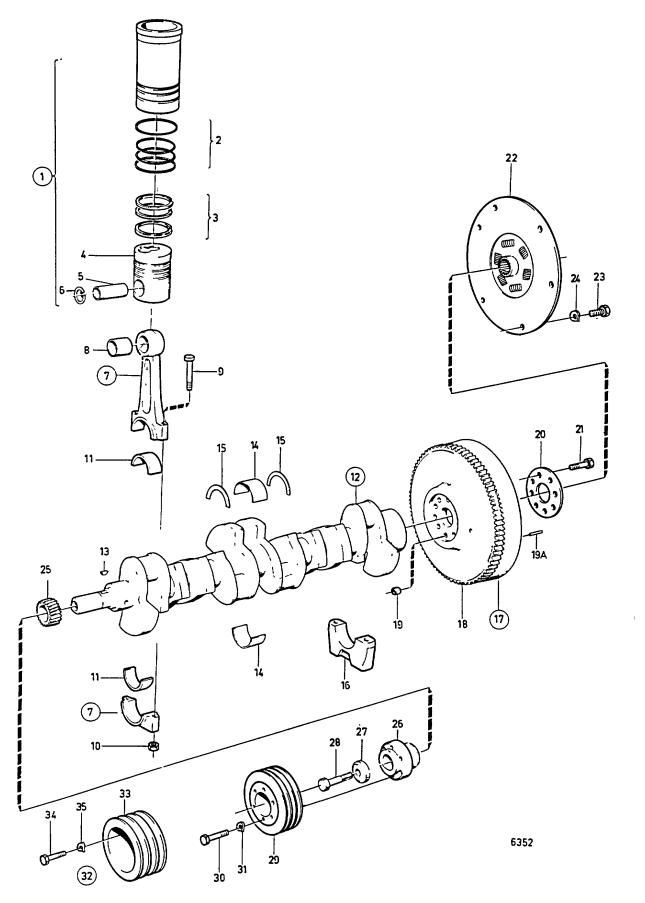


Sida Grupp Vevrörelse Crankshaft and related parts Illustration 051 Group Page 6352 18 2a MD40A,AQD40A,TMD40A,AQAD40A, AQAD40B,TAMD40A,TAMD40B 1987-04 Antal/Quantity Sats B Anmärkning Pos Artikel nr Benamning Description Part No Kit P Notes Fig Cylinderfodersats Cylinder liner kıt..... 4 (875707) 6 6 875722-1 _ •Tatnıngsringsats. •Seal ring kit... •Piston ring kit 2 875651-2 3 (275595) 0_U ·Kolvringssats 275350-7 (275326)00 6 _ _ •Piston 00: 4 8 _ -6 •Gudgeon pin...... 01 <u>-</u> 1542160-5 5 4 12 6 ·Lockring 0 01 6 _ Connecting rod 5 5 7 _ 01 -6 Bushing 01 8 _ _ 12 9 •Screw 01 10 12 02 •Nut 6 Big-end bearing kit..... ... 2 STDD 11 Big-end bearing kit..... _ _ _ 4 UD 0,25MM _ 6 Big-end bearing kit Big-end bearing kit 14 LUD 0,50MM 02 02 4 UD 0,75MM Crankshaft Vevaxel 12 1 1542304-9 8 5731 03 crankshaft 1545231-1 vevaxel 03 •Key.... Main bearing kit ... 0 13 1 910118-9 •Kıl.. .. Ramlagersats 270460-9 _ 8 85) STD D Main bearing kit.......... _ 270467-4 4 86) STD D UЗ _ 270468-2 | Ramlagersats Main bearing kit... 8 85)(270461) 03 03 UD 0,25 MM Main bearing kit 7 Ramlagersats 5 86) UD 0.25 MM 03 270468-2 Ramlagersats Main bearing kit..... _ _ _ 270462-5 8 85) UD 0.50 MM 03 7 Main bearing kit -270469-0 0.3 86) UD 0,50 MM 8 85)(270463) 270470-8 Ramlagersats Main bearing kit 04 UD 0,75 MM Main bearing kit 270470-8 Ramlagersats.. . .. 7 4 86) UD 0,75 MM <u>-</u> 270464-1 Thrust washer kit 15 _ _ 2 STDD 2 OD 0,1MM 4 OD 0,2MM -270465-8 Thrust washer kit 04 270466-6 Tryckbrickssats. Thrust washer kit 04 Bearing cap. Flywheel <u>-</u> Ramlageroverfall 04 _ 16 _ SE SIDA 8, 1-B09 _ 05 05 Svanghjul.. 17 829460-5 ·Kuggkrans 18 829462-1 6 05 05 05 05 _ _ _ 3 19 lo. <u>-</u> 0 19a -<u>-</u> 20 1542093-8 21 8 _ 1542471-6 8 ERS AV 1544147 0F 22 8 MO-35022 _ _ _ 5 (841895)MO35023-1 _ 841893-1 Svangningsdampare ... Vibration damper...... ALT (824991) 0€ 955295-1 Skruv. 6 0£ Screw --941907-8 Bricka . . . 6 _ -Washer 24 0€ Gear 25 _ 4 SE SIDA 26, 1-C03 OF | 4 | (1542228) | 3 | 3 | 5 | 0 | 0 | 26 Washer Bolt _ _ _ 27 ---_ 07 28 _ 1542315-5 Svangningsdampare ... Vibration damper ... 29 07 Screw Washer 30 _ 07 30 31 _ _ 843314-6 Remskiva 6 32 1 _ Pulley 30 •Pulley •Screw 5 0 0 33 1 30 30 34 35 O۶

MO-28308. MO-28308. 85.

^{86.} MO 28309- MO 28309-

Ersatt av VEVAXEL-1545231 och 7st RAMLAGERSATS-270467. Replaced by CRANKSHAFT-1545231 and 7pcs main bearing kit 573. -270467.

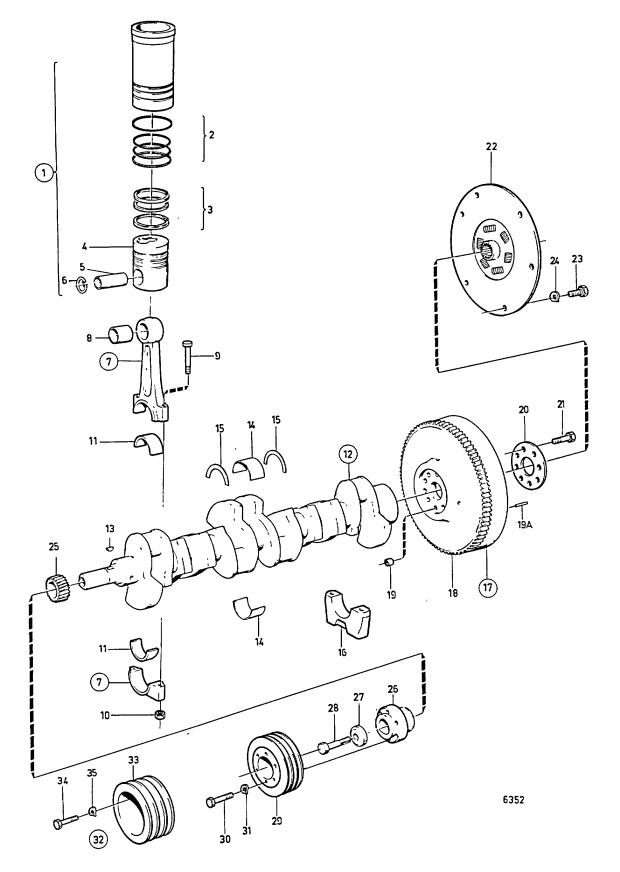


1-B21 Parts Catalogue



						tologue 1 DZ I					_
Sida Page		rupp	Ve	vrore	lse	Cran	kshaft and related parts			Illustration 6352	05
2	0.	2a	TN	/D40E	3,TMD40C					1987-04	
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning			Anmarkning Notes		
1 1 2 3 3 4 4 5 6 6 7 8 9 10 11 1 12 13 14 14 15 15 16 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	11 11 66 66 66				275350-7 1542160-5 914519-4 1542072-2 1542076-3 1542077-1 1542078-9 270111-8 270112-6 270113-4 270114-2 1542304-9 1545231-1 910118-9 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-2 270468-3 270468-6 829460-5 829460-5 829460-1 191873-9 1542093-8 1542471-6 841895-6 855389-3 841893-1 955295-1 941907-8 1542149-8 154215-5 955299-3 941907-8 843314-6 842315-5 955299-3 941907-8 843314-6 842315-5 955299-3 941907-8 843314-6 955301-7	-Skruv -Mutter Vevlagersats Vevlagersats Vevlagersats Vevlagersats Vevaxel	Piston ring kit Piston Gudgeon pin Lock ring Connecting rod Bushing Screw Nut Big-end bearing kit Big-end bearing kit Big-end bearing kit Crankshaft Crankshaft Key Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Main bearing kit Signed Main bearing kit	44 33 84 40 55 52 22 24 44 48 86 60 84 88 48 42 22 44 76 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	(875707) (275595) (275326) (275326) STD D UD 0,25MM UD 0,50MM UD 0,75MM 86) UD 0,25 MM 86) UD 0,25 MM 86) UD 0,50 MM 86) UD 0,50 MM 86) UD 0,75 MM 86) UD 0,75 MM 86) UD 0,75 MM STD D OD 0,1MM OD 0,2MM SE SIDA 12, 1-E	1 1 3 3 3 3 7 0 2 3 7	60000000000000000000000000000000000000

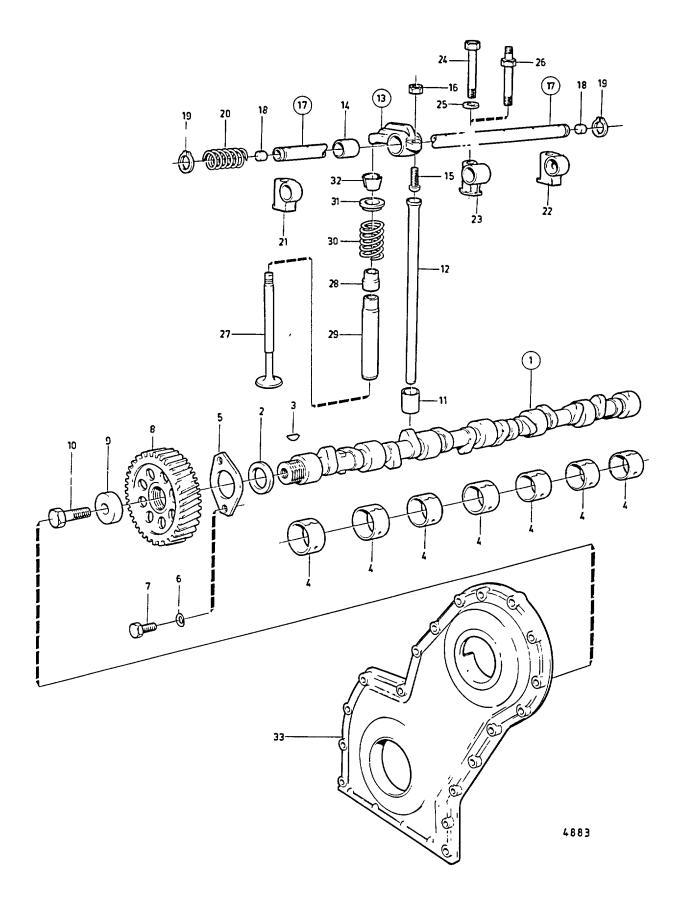
^{85 .} MO–28308. MO–28308. 86 . MO 28309— MO 28309—. 573 . Ersatt av VEVAXEL–1545231 och 7st RAMLAGERSATS–270467. Replaced by CRANKSHAFT–1545231 and 7pcs main bearing kit –270467.





Pub	l. 440	6		Reservo Parts Ca	elskatalog talogue 1-B23			PE	NYA	•
Sıda Page	Grupp Group		amaxe	el och ventil	mekanism Cam	shaft and valve mechanism			Illustration 4883	٥
_ 22	2a	N	D40A	,AQD40A,TN	MD40A,AQAD40A, AQAD40E	3,TAMD40A,TAMD40B			1987-04	Ţ
Pos	Anta	/Quantit	y '	Artikel nr	Benämning	Description Sa	ts B	Anmärkning		
Fig				Part No				Notes		1
				}			S			
1	1 -	T-	-	1542418-7	Kamaxel	Camshaft	5	(1542377) (1542	029)	10
2	1 -	·	} -	1542221-5		•Spacer washer	3	1		0
3	1 -	-	-	910116-3		Key	0			0
4	7 -	-	-	1542067-2		Bushing	4	SE SIDA 8, 1-B0	9	0
5	1 -	-	-	838992-6		Flange		(1542222)		0
6	2 -	· -	-	941907-8		Washer	0			0
7	2 -	-	-	955295-1		Screw	0			10
8	1 -	-	-	1542034-2	1 - 33 ,	Gear	4	SE SIDA 26, 1-C	03	0
9	1 -	- -	-	1542223-1		Washer		SE SIDA 26, 1-C		[0
10	1 -	· -	-	955347-0		Screw		MO-4406 L=65		0
	1] -	· -	-	955344-7	Skruv	Screw	0	MO4407-L=50	MM	1 ^
11	12 -	. -	-	1	Ventillyftare	Valve lifter	Н	(66)		
- 1	12 -	. -	-	1542208-2		Valve lifter	3			Ų
12	12 -	-	-	ĺ	Tryckstång			66)		0
	12 -	· -	-	1542207-4		Push rod		91) MO-26848		0
1 1	12 -	. -	-	1545239-4		Push rod	4	MO 26849-		0
13	6 -	-	-	418301-8		Rocker arm		NR 1-3-5-7-9-		1 ^
[l	6 -	1	-	418298-6		Rocker arm	5	NR 2 -4-6-8- 10	⊢12	
14	12 -	. -	-	418297-8		Bushing	4	i J		١v
15	12) -	. -	-	418286-1		Ball stud	3	,		0
16	12 -	- -	-	921781-1		•Nut	3			0
17	1 -	- -	-	1542039-1	Axel	Shaft	6	i		10
18	2 -		-	955083-1		Plug	0	1		0
19	2 -	- 1	-	914456-9		Lockring	0			0
20	5 -	1	-	411139-9		Valve spring	5	1		0
21	1 -		-	1542041-7	Lagerbock	Bearing	7 7			T
22	1 -	1	-	1542042-5		Bearing bracket				1
23	6 -	1	-	1542043-3		Bearing bracket	7			١.
24	4 -	1	-	955304-1	Skruv	Screw				0
25	4 -		-	955894-1	1	Washer				0
26	4 -		i -	1542283-5		Stud bolt	3	SE SIDA 30, 1-C	07	1/0
27	6 -		-	1542472-4		Inletvalve	3	(1542037)		10
1 1	6 -	- -	-	1542389-0		Exhaust valve	333		_	9
28	6 -	- -	-	419702-6		Valve seal			0	
]]	6) -		-	1306630-3		Valve seal	3			10
29	12 -) -	419653-1	Ventilstyrning	Valve guide			07	
30		- -	-	1545198-2		Valve spring	1 14			19
31		- -	-	460181-1		Washer	1 4			'
32	24 -	- -	-	419643-2		Valve lock				
33	- -	- -	-	1	Transmissionskåpa	Timing gear casing		SE SIDA 26, 1-0	:03	15
1 1	ţ	1	1]	och transmissionsdrev	and gears	1 1			10

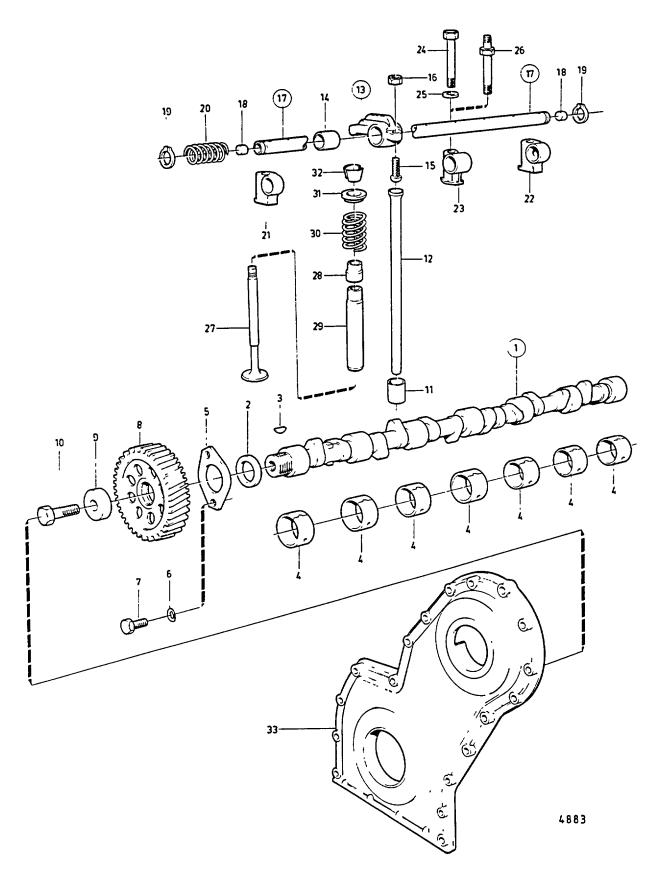




1-C01 Parts Catalogue



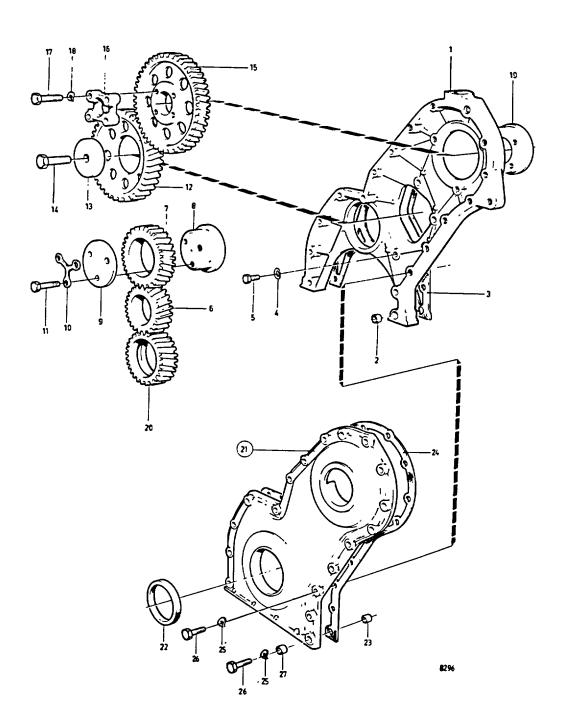
Sıda Page	G	rupp roup			l och ventil	mekanism Cam	shaft and valve mechanism			Illustration 4883	08
2	4	Zd	1 11	10401	3,TMD40C	······································				198704	j
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	I	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	1 1 1 7 1 2 2 1 1 1 1 1 1 2 1 2 1 2 1 2				1542418-7 154221-5 910116-3 1542067-2 838992-6 941907-8 955295-1 1542034-2 154223-1 955344-7 1542208-2 1542207-4 1545239-4 418301-8 418298-6 418297-8 418298-1 955083-1 914456-9 411139-9 1542041-7 1542042-5 1542043-3 955304-1 955894-1 1542283-5 15422472-4 1542389-0 419702-6 1306630-3	Bussning Flans Bricka Skruv Kugghjul Bricka Skruv Skruv Ventillyftare. Ventillyftare. Tryckstång Tryckstång Tryckstång Vipparm Vipparm Vipparm -Bussning -Kulbult -Mutter -Axel -Plugg Låsring Ventilfjäder Lagerbock Lagerbock Lagerbock Lagerbock Skruv Bricka Pinnskruv Insugningsventil Avgasventil Ventiltatning	Push rod Push rod	53045004300 3 84554436005777700333333	SE SIDA 12, 1- (1542222) SE SIDA 28, 1- SE SIDA 28, 1- MO-4406 L=6 MO4407-L=5 66) 91) MO-26849- NR 1-3-5-7- NR 2-4-6-8-1 SE SIDA 32, 1- (1542037) ERS AV 13066	CO5 CO5 S5MM S0MM 3 3-11 10-12	0C 000 001 011 011 011 011 011 011 011 0
29 30 31 32 33	12 12 12 24	-	1111		419653-1 1545198-2 460181-1 419643-2		Valve guide	4 4 2			0000



Reservdelskatalog
Parts Catalogue



	J 16 -1	700			1 0113 00	italogue : 1-C03				-
Sida Page	Ċ	irupp iroup 2a	tra	ansmi	issionskåpa ssionsdrev .AQD40A.TN	och Timi //D40A,AQAD40A, AQAD408	ng gear casing and gears		Illustration 8296 1987–04	08!
Pos		Antal/Q			Artikel nr	Benamning		s R	Anmärkning	1
Fig					Part No)		it P S	Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				838997-5 1542065-6 421076-1 955302-5 965180-3 1542034-2 1542223-1 1544149-6 829523-0	Styrhylsa Packning. Bricka	Gasket. Washer. Screw Bolt Gear Idler gear Stub Thrust washer. Washer Screw Gear Washer Bolt Gear wheel Carrier Carrier Carrier Carrier Carrier Carew Washer Hub Gear Cover Seal ring Sleeve Gasket Resilient washer	000 455200 045500 471320 S S	L=20MM L=30MM SE SIDA 18, 1-B19 (1542064) TID UTF TID UTF SEN UTF SE SIDA 22, 1-B23 SE SIDA 22, 1-B23 SE SIDA 22, 1-B23 SE SIDA 22, 1-B23	00 00 00 00 00 01 01 01 01 01 02 02 03 03 04 02 02 02 02 02 02 02 02 02 02 04 05 06 06 06 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07 07
27	5 2 5 1 1	-			955304-1 955306-6 940132-4 955307-4 955299-3 955268-8	Skruv Skruv Skruv Skruv Skruv Skruv Skruv Skruv Skruv	Screw	00000	L=70 MM L=80 MM,SE GRUPP 3 L=35MM L=100MM, SE GRUPP 3 L=45MM	0f 0f 0f 0f 0f 0f 0f

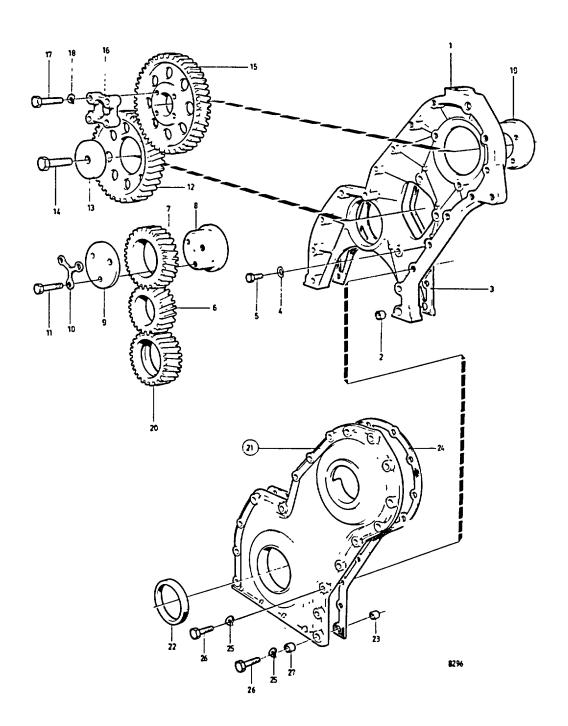


Reservdelskatalog
Parts Catalogue

1-C05

VOLVO PENTA

Sida Page	G	rupp roup	tra	nsmi	issionskåpa ssionsdrev	och Timi	ng gear casing and gears				Illustration 8296	086
28	3	2a	<u>TN</u>	/D40E	3,TMD40C						1987–04	1
Pos	-	Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig					Part No	g		Kıt		Notes		
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26	1 1 1 1 1 3 3 3 1 1 1 1 1 1 5 2 2 5 2 1 1 1				421076-1 955302-5 965180-3 1542034-2 1542223-1 1544149-6 829523-0 955298-5 941907-8 1542171-2 1542215-7 843086-0 1542318-9 415311-0 859038-2	Kugghjul. Bricka	Carrier	S S S	731000 455000 04500 471300000000	L=20MM L=30MM SE SIDA 20, 1-B2* (1542064) TID UTF TID UTF SEN UTF SE SIDA 24, 1-C0* SE SIDA 24, 1-C0* M033182~ SE GRUPP 2C L=50MM L=70 MM L=80 MM,SE GRI L=35MM L=100MM, SE GI L=45MM	UPP3	00-006 0016 016 017 016 017 017 020 021 021 021 021 031 04 04 04 04 04 04 04 05 06 06 06 06 06 06
27	1	_	_	_			Screw		0	SE GRUPP 2B		06 07

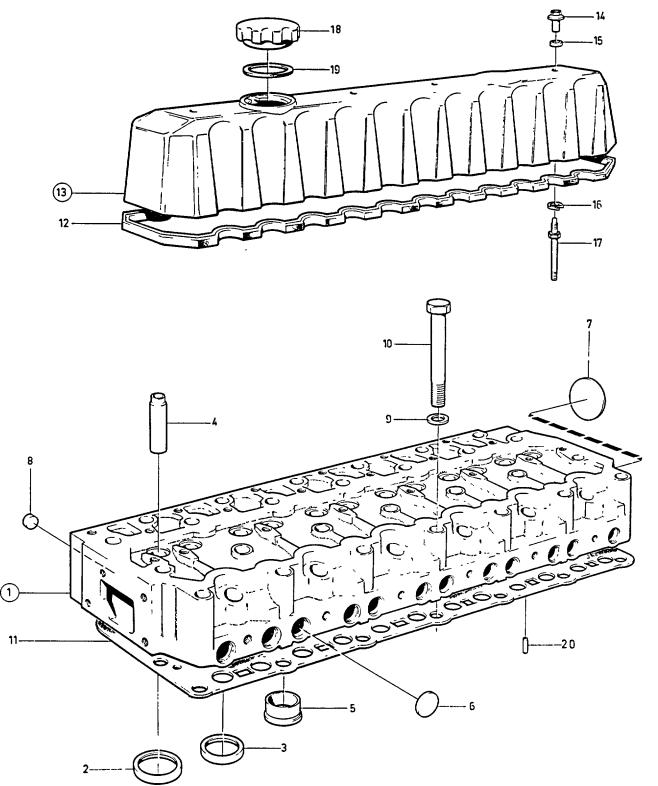


Parts Catalogue

Publ. 4406

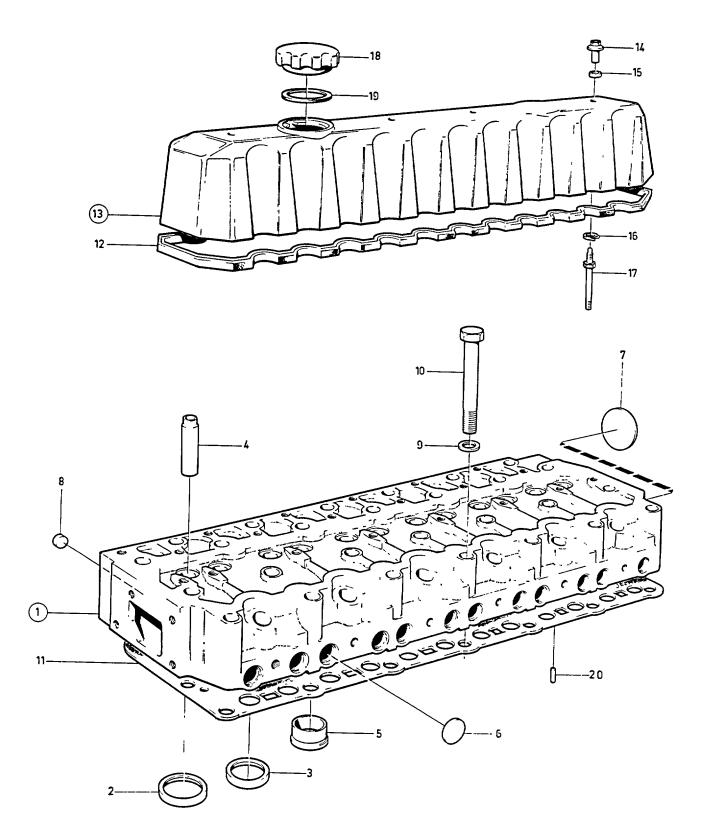


	711 -1-				1 4113 C4	talogue					-
Sida Page		Grupp Cylind Group 2a MD40			rlock	Cylin	der head			Illustration 5962	1
3	0	2a	М	D40A,	AQD40A,TN	AD40A,AQAD40A, AQAD40E	B,TAMD40A,TAMD40B			1987-04	
_		Antal/Q	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					1	T		1
Pos		tittai/U	uantity		Artikel nr	Benämning			Anmärkning		ı
ig					Part No		K	it P	Notes		ı
	ļ				ļ			S			\
1	1				1545287-3	Cylinderlock	Cylinder head	ا ن	(1542180) MO	 21975_	۱,
•	_ '	_	_	_	1545267 5	Cymracriock:	Cymraer moda	٦	ERS. AV 85899		П
	1	_	_	_	858996-2	Cylinderlock	Cylinder head.	5		•	16
2	6	_	_	_	1545174-3	·Ventilsäte, insug	·Valve seat, intake		STD D (154240	9)	П
_	6	_	_	_	1542403-9	·Ventilsäte, insug	·Valve seat, intake	4	ÖD 0,20MM		Ш
	_	-	_	_	1		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- 1	ERS AV 15451	75	Т
	6	-	_	-	1545175-0	.Ventilsäte,insug	•Valve seat, intake	4	ÖD 0,20MM	-	Ш
3	6	_	_	_	1545177-6	·Ventilsate, avgas	·Valve seat, exhaust		(1542410) STD	D	П
	6	-	-	_		·Ventilsate, avgas		4	OD 0,20MM (1	542404)	П
4	12	-	_	-	419653-1	Ventilstyrning	•Valveguide	4			П
5	6	_	_	-		Blandningskammare	•Emulsion block	8	s		1
6	18	-	_	-	192426-5	•Propp	Plug	8 3	s		ı
7	1	-	-	-		•Expansionsplugg					П
8	6	-	_	-	967853-3	-Hattplugg	Plug		(955081)		1
9	27	-	-	-	1542316-3	Bricka	Washer		568)		ı
10	27	-	-	-	1542019-3	Skruv	Capscrew		MO-32069		1
	27	-	_	-	1542144-9		Screw	3	568)MO32070	•	1
	27	-	-	-	838775-5	Skruv	Screw	2	2		1
11	1	-	-	-	859155-4	Packning	Gasket	S 1	(858503)		1
12	1	-	_	-				S 2			1
13	1	-	-	-		Ventilkåpa		5	(1542284)		ı
14	4	-	-	-		Mutter	Nut	_ 3	31		1
15	4	-	_	-	469846-0	Tatningsring	Seal ring		(424342)		1
16	4	-	-	-	914449-4	Låsring	Lock ring	0			1
17	4	-	-	-		Pinnskruv		Į0	SE SIDA 22, 1-	B23	1
18	1		-	-	420292-5		Cover		3		1
19	1		_	-	940096-1		Gasket	1			1
20	2	-	-	-	946402-5	Pinne	Pin	0)		1





Publ	. 44	106			Parts Ca	talogue 1-C09			PE	NTA
Sida Page		oup	Су	linde	rlock	Cylin	der head			Illustration 5962
32		2a	TN	/D40E	3,TMD40C					1987–04
Pos	A	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	
								S		
1	_ 1	-	-		1545287-3	Cylinderlock	Cylinder head	5	(1542180) MO 3 ERS.AV 858996	1975-
2	1 6	-	-	-	858996-2 1545174-3	·Ventilsäte, insug		5	STD D (1542409)
	- 6	-	-	-	1542403-9	, g		Ш	ÖD 0,20MM ERS AV 154517!	5
3	6	<u>-</u>	-	- -	1545175-0 1545177-6 1545178-4	Ventilsate, avgas	•Valve seat, intake •Valve seat, exhaust	4	ÖD 0,20MM (1542410) STD I OD 0,20MM (15	
4 5	12	-	- -	- -	419653-1	Ventilstyrning	•Valveguide	4		42404)
6	18 1	-	-	<u>-</u>	192426-5 1542264-5	•Propp	Plug	3		
8 9	6 27	-	-	-	967853-3 1542316-3	Hattplugg	Plug	3	(955081) 568)	
10	27 27	-	-	-	1542019-3 1542144-9	Skruv	Screw	3	MO-32069 568)MO32070- ERS AV 838775	
11	27	-	-	-	838775-5 859155-4		Screw Gasket	S 1	2	
12 13	1	-	-	<u>-</u>	1542287-6 1542285-0	Packning	Gasket	S	(1542284)	
14	4	-	- -	<u>-</u>	1542286-8 469846-0	Tätningsring	Nut	S 2	3 (424342)	
16 17	4	-	-	-	914449-4 1542283-5	Läsring Pinnskruv	Stud bolt) SE SIDA 24, 1-C	01
18 19 20	1 1 2	- -	=	-	420292-5 940096-1 946402-5	Lock	Gasket	1		



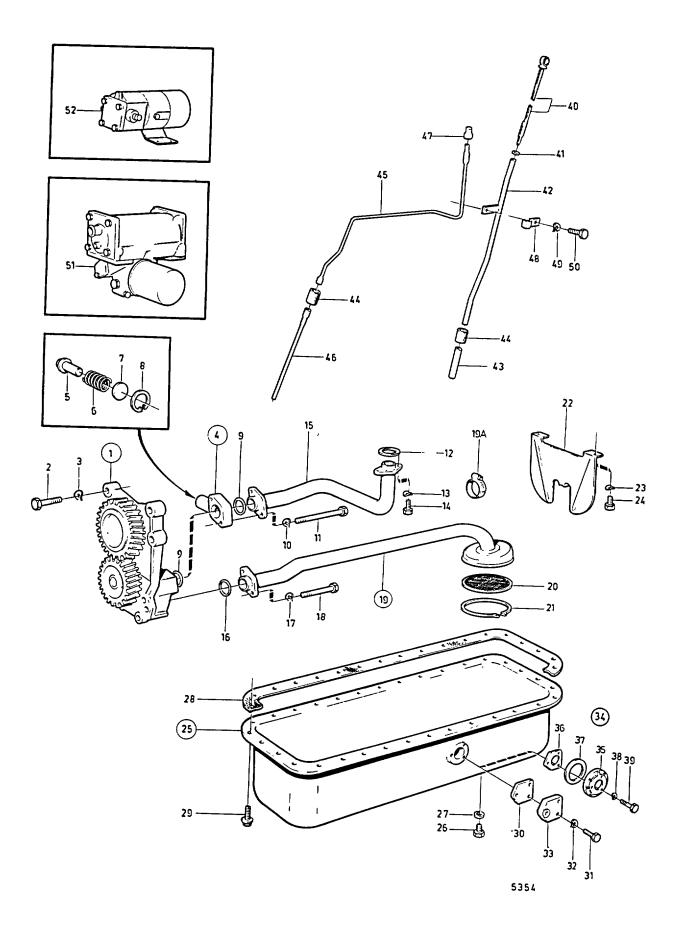
Publ. 4406

Parts Catalogue



Sida Page		rupp roup	Sr	norjsy	stem	Lubr	cating system			Illustration 5354	14
34	ļ	2a	М	D40A,	AQD40A,TN	MD40A,TMD40B,TMD40C, A	QAD40A,AQAD40B,TAMD40	0A,	TAMD40B	1987-04	
Pos Fig		intal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmarkning Notes		
1 2 3 4 5 6	1 4 4 1 1	1 1 1 1 1	1 11111	1 1111	1542255-3 471115-6 1542257-9	Det se sida 38, 1-C15 Skruv Bricka Ventul Reducerventul Fjader	Washer	5 0 0 4 3 2			
7 8 9 10 11	1 1 2 2 2 2	11111			914506-1 469482-4 941907-8 940129-0 1542385-8	Bricka Låsring Packningsring Bricka Skruv Tätningsring	•Washer	S 2	(424346)		
13 14 15 16 17	2 1 1 2 2	-	-	-	941907-8 955295-1 1542383-3 925060-6 941907-8	Bricka	Washer	1 10			
19 19a 20 21 22 23	1 1 1 1 1 2				829491-0 943473-9 403483-1 118123-9 829492-8 942385-6	Ror	PripeHose clamp Strainer Lock ring Battle Spring	32			
24 25 26 27 28 29 30 31	2 1 1 1 32 1 3		1,111	-	844909-2 948187-0 18818-5 859032-5	Skruv	Oil pan	S 1 S 1	(829465)) (1542247)		
32 33 34 35 36 37	3 1 1 1 2	-	-	-	941907-8 845256-7 845103-1 842928-4	Bricka Fläns Flans -Flans -Plans -Packning	Resilient washer	4) 55) ERS AV 84525 65)	6	
38 39 40 41 42	3 3 1 1 1	- - -			829577-6 949187-9 829580-0 847038-7	Ror	Oil dipstick	S	0 (955972) 3 65,102)ERS A' 103)	/ 847038	
43 44 45 46 47 48	1 1 2 1 1 1 2	- - - - -	-	-	845347-4 843692-5 843533-1 829572-7 829579-2 943835-9 121565-6	Ror Oljelansror Ror	Pipe	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1		
49 50	2 1 1	-	-	-	941906-0 955269-6	Fjadrande bricka Skruv Skruv	Washer Screw	1 12) L=12MM L=10 <i>MM</i> (940	1102)	

^{55.} MO-6246. MO6276-. MO-7826. MO-6246. MO6276-. MO-7826.
64. Spec 867560 867561 867562 867563 867564 867565 Spec 867560 867561 867562 867563 867564 867565.
65. Excl spec 867560 867561 867562 867563 867564 867565. Excl spec 867560 867561 867562 867563 867564 867565.
102. MO-29495 MO-29495
103. MO 29496- MO 29496-.

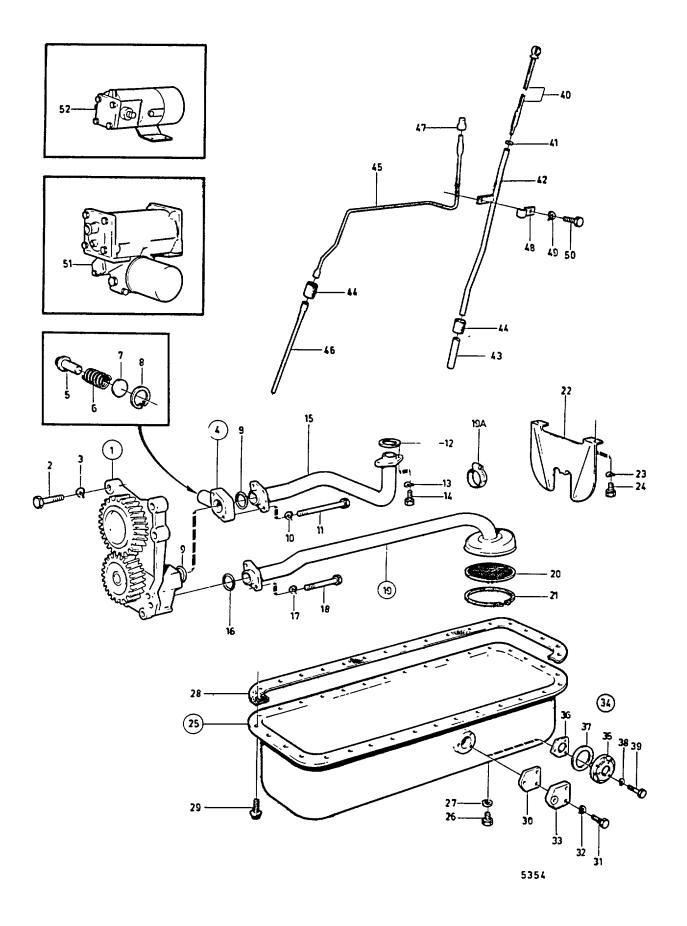


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-C13

VOLVO PENTA

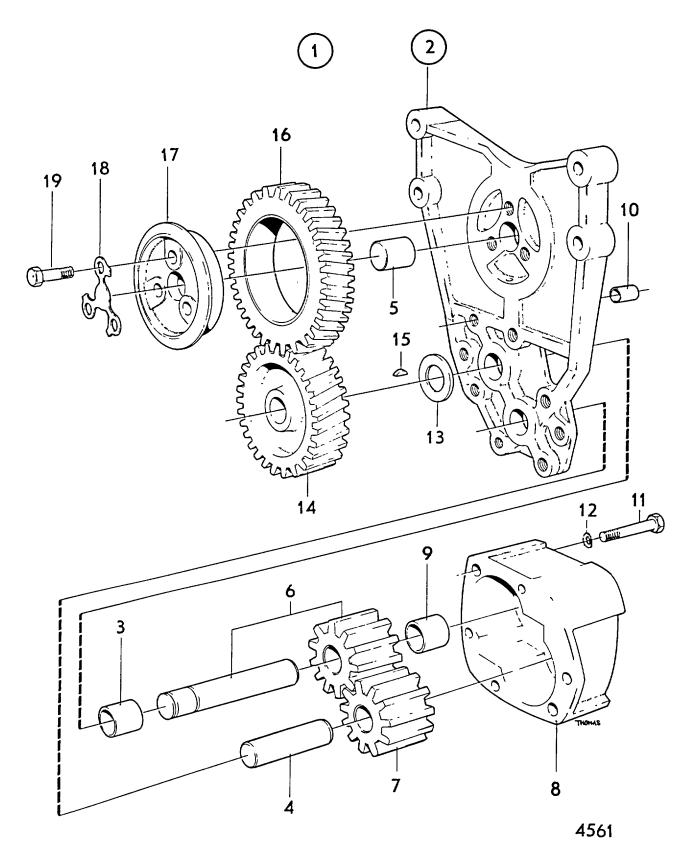
Sida Page	(Grupp Group		norjsy D40A,		Lubricating system TMD40A,TMD40B,TMD40C, AQAD40A,AQAD40B,TAMD40A,TAMD40I					Illustration 5354 1987-04	14
Pos Fig	A-1-1/O-1-1-1				Artikel nr Part No	Benamning	Description Sats B Anmärknin Kit P Notes S R					
51 52	-	-	-	-		Oljefilter med	Oil filter and inst— allation components El. oil sump pump			SE SIDA 40, 1-C SE GRUPP 9	17	05 09 10



Reservdelskatalog Parts Catalogue



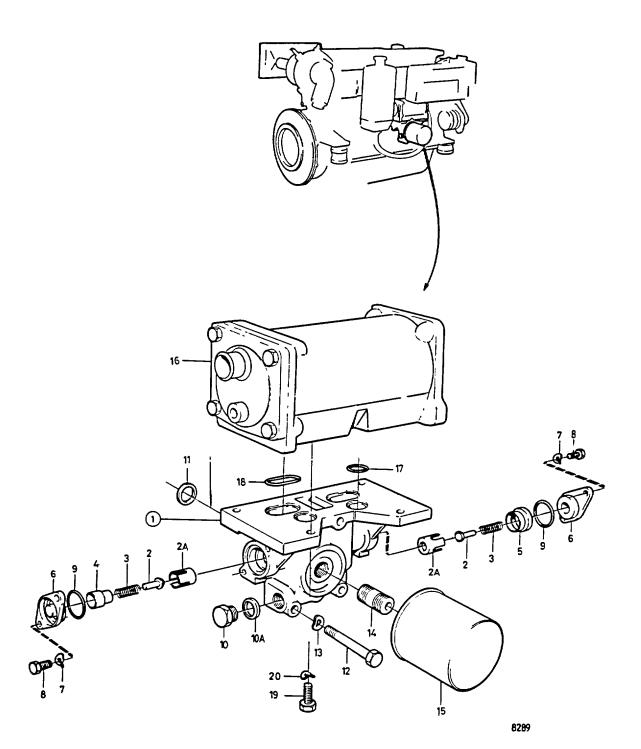
Sida Page	G	rupp roup 2a	OI	jepum	np	Oil pump						145
Pos Fig		Za Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		•	Anmärkning Notes	1987–04	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 1 1 1 1 3 3 3				470234-6 420043-2 950614-8 470234-6 401146-6 955300-9 965179-5 941907-8 424133-7 1542214-0 910115-5 1542215-7 1542218-1	Styrhylsa Skruv Skruv Bricka Axialbricka Kugghjul Kugghjul Lagerhylsa Skruv	Bracket Bushing Pin Pin Shaft wit Gear. Housing Sleeve Screw Washer Washer Gear. Key Sleeve Washer Screw Gear. Key Gear.	th gear	SS S S S S S S S S S S S S S S S S S S	MO 32828- TID UTF SEN UTF TID UTF		00 00 01 01 01 01 01 02 02 02 02 03



Reservdelskatalog Publ. 4406 Parts Catalogue



ub	71. 4	+00			Parts Ca	talogue 1-C17			يع. ع.	74 777	-
Sida Page	Gı	roup	OI	jefilte	r med mont		ilter and installation ponents			Illustration 8289	
40)	2a	M	D40A,	AQD40A,TN	//D40A,TMD40B,TMD40C, A	QAD40A,AQAD40B,TAMD4	OA,T.	AMD40B	1987-04	
Pos _ Fig	842 584	858 245	uantity		Artikel nr Part No	Benámning	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1 1	Anmärkning Notes		
1 2 2a 3 4 5 6 7 8 9 10 10a 11 12 13 14 15	1 - 2 2 2 1 1 1 2 4 4 4 - 2 1 1 4 3 3 3 1 1 1 1 1	- 1 2 2 2 1 1 1 2 2 - 4 2 - 1 4 3 3 3 1 1 1 1			1542266-0 1542267-8 941906-0 955271-2 946544-4 925065-5 960634-4 952077-6	Ventil Säte Fjäder Hylsa Lock Fjädrande bricka Skruv Skruv Tätning Plugg Propp Packning Tätningsring Skruv Fjädrande bricka	Housing	6 3 2 2 2 2 2 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	MO-20710 (842584)MO2(0711-	
17 18 19 20	1 1 1 2 2 3 3 3	1 1 1 1 2 2 3 3	11111111		842586-0 940142-3	Oljekylare	Oil cooler	1 1 0	MO-41831 (842589)MO4 SE GRUPP 2B 64)MO-39857 (845349)MO3 SE GRUPP 2B (422581)	9858 -	

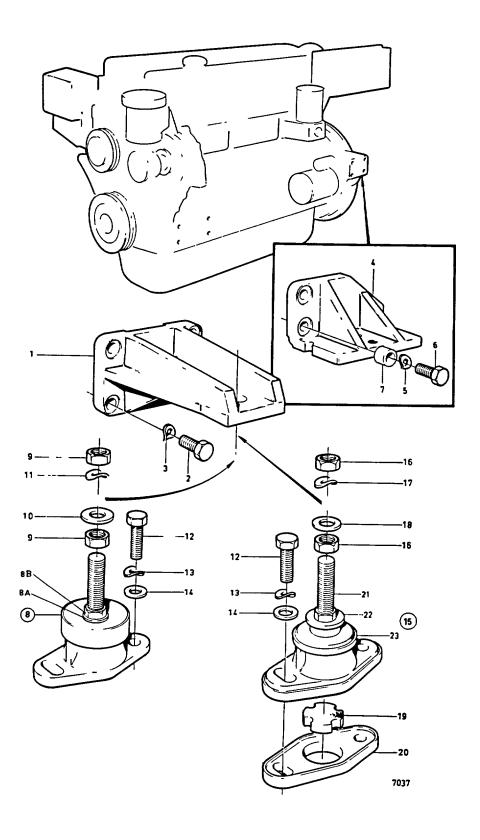


Reservdelskatalog
Parts Catalogue

1-C19

VOLVO PENTA

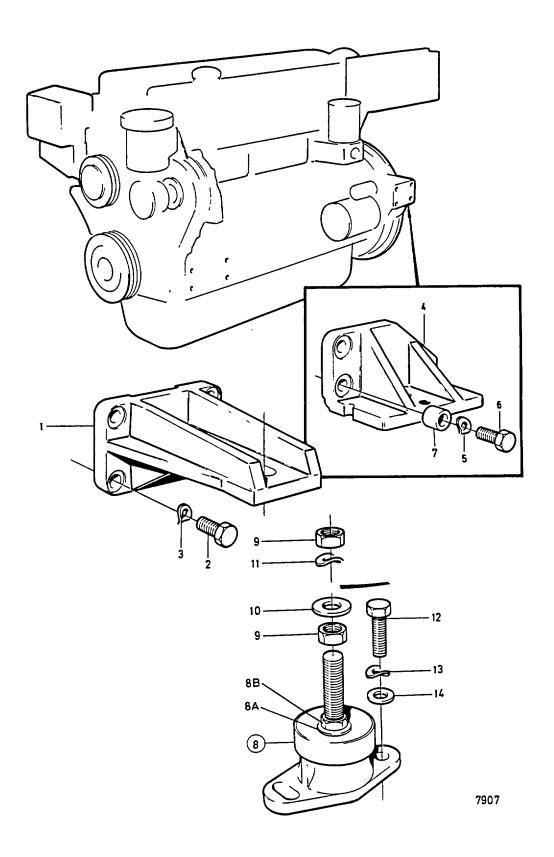
Sıda Page	G	rupp	М	otoru	ophångning	Engi	ne suspension			Illustration 7037	18
4	2	2a_	AC	2D40A	A,MD40A					1987–04	
Pos	Α	ntal/Q	antity		Artikel nr	Benämning	Description S	Sats B	Anmärkning		
Fıg	AQD 40A	MD 40A			Part No		·		Notes		
1	2	2			829517-2	Konsol	Bracket				1
2	8	8	-	-	955342-1		Screw	. 0	6 0 0 6 BB 5 SB		
3	8	8	-	-	940280-1	Bricka	Washer	. 0)		00
4	-	1	-	-	829515-6		Bracket	5	BB		00
	- 1	1	-	-	829516-4	Konsol	Bracket	5	SB		0.
5	- }	6	-	} -	940143-1	Låsbricka	Washer) [0)	·	0
6	-	5	-	-	955341-3	Skruv			L=35MM		0
	-	1	-	-	955342-1	01	Screw	9	L=40MM, ALT		0
_	-		-	-	955341-3		Screw		L=35MM, ALT		0
7	-	. !!	-	-	843122-3	1 -	Spacersleeve		SB		0:
8	-	4	-	-	829976-0	Gummielement	Rubberelement			1)
8a	-	71	-	-	955900-6	•Bricka	•Washer	.	()	1	ı
8b	-	4	-	-	829567-7		Bolt		3)		١v
9	-	8 8	-	-	955805-7 191940-6	Mutter Bricka	Nut		TIDUTF		Ĭŏ
10	-	6	-	-	191940-6	Bricka	Washer				0
	_	2	-	-	955900-6	Bricka	Washer		SENUTF		0
11	-	16	_	-	829892-9		Washer		TIDUTE		1
12	4	8	_	_	955321-5		Screw				١.,
13	4	8	_	l <u>-</u>	941908-6			1 12	ίl		ľ
14	4	8	_	۱ ـ	960148-5		Washer			!	١٥
15	2	_	_] _	843297-3		Rubber element		MO33151		١ŏ
16	4	_	_	_	955805-7	•Mutter	•Nut		5		١ŏ
17	2	_ '	_	_	941912-8	•Fjädrande bricka	•Washer				lo
18	2	_	_	_		•Bricka	•Washer	∂	5		lo
19	2	_	_	_	843299-9	•Gummiskıva	-Rubber disc		5		ň
20		-	_	_	843286-6	·Underlagg	•Pad				ļ
21	2	_	_	-	829567-7			5	5		
22	2	-	-	\ -	843298-1		•Washer		5)		1.
23	2	_	_	-	843323-7	•Gummielement	•Rubber element	.	4		l c



Publ. 4406 Parts Catalogue



Sıda Page		rupp	M	otoru	pphängning	Eng	ine suspension			Illustration 7907	18(
44	1	2a_	TN	/D40	A,TMD40B,T	MD40C				1987-04	
Pos Fig	<u> </u>	Intal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description	ł	Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 8 8 9 10	2 8 8 1 1 6 5 1 1 4 4 4 8 8 6 2 16 8 8 8 8 8				829567-7 955805-7 191940-6 191940-6 955900-6 829892-9 959242-9 941908-6	Konsol	Resilient washer	50000330300001	BB SB L=35MM L=40MM,ALT L=35MM,ALT SB TIDUTF SENUTF SENUTF TIDUTF TIDUTF		0t 000 000 000 000 001 001 001 002 002 003 003 003 003 003

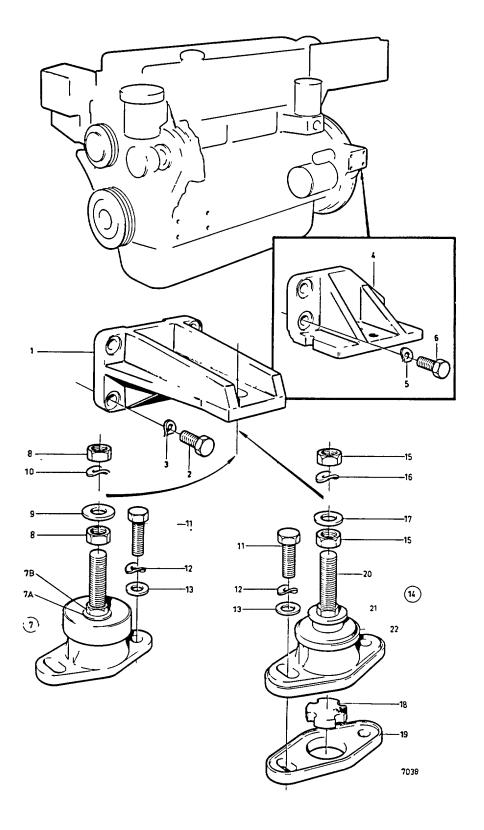


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-C23

YOLYQ

Sida Page		rupp roup	ļ	·	phängning	Engii	ne suspension			Illustration 7038 1987–04	185
Pos Fig	AQAD 40A	Antal/Q TAMD 40A	uantity AQAD 40B		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 7a 7b 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21	2 8 8 8 4 4 2 2 2 2 2 2 2	- - -	2. 8 8 4 4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	-	829517-2 955342-1 940280-1 829515-6 829516-4 940143-1 955341-3 829976-0 955900-6 829567-7 951940-6 191940-6 191940-6 955900-6 829892-9 955321-5 95922-9 941908-6 960148-5 843297-3 955805-7 941912-8 191940-6 843299-9 843298-1	Skruv Fjädrande bricka Konsol Konsol Låsbricka Skruv Gummielement Bricka Låsbricka Låsbricka Skruv Skruv Fjädrande bricka Bricka Bricka Bricka	•Shims	50 00 33 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	BB SB L=35MM TIDUTF SENUTF SENUTF TIDUTF MO 33151-		00 00 00 01 01 01 01 01 01 02 02 02 02 02 03 03 03 04 04 04





Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine Reservdelskatalog
1-D01 Parts Catalogue

Publ. 4406

	<u> </u>	l elle elle elle	DOT Farts Catalogue	I UL	71. 4400
01		Innehållsforteckning	Index	Grup Grou	
	1987–04			21	1
40 60 80 60 80	Kylsystem, Kylsystem, Kylsystem,	Insugnings-och Avgasror insugnings-och avgasrör insugoch avgasror insugnings-och avgasror insugnings-och avgasrör	AQD40A,TMD40A,MD40A TMD40B,TMD40C	Sida 2 6 10 14	Koord 1-D03 1-D07 1-D11 1-D15
40 60 80	Cooling sys	stem, Induction and Exhaust manifold		Page	Grid
00 20	Cooling sys	stem,induction–and exhaust manifoldstem,induction– and exhaust manifoldstem induction– and exhaust manifoldstem induction– and exhaust manifold		2 6 10 14	1-D03 1-D07 1-D11 1-D15

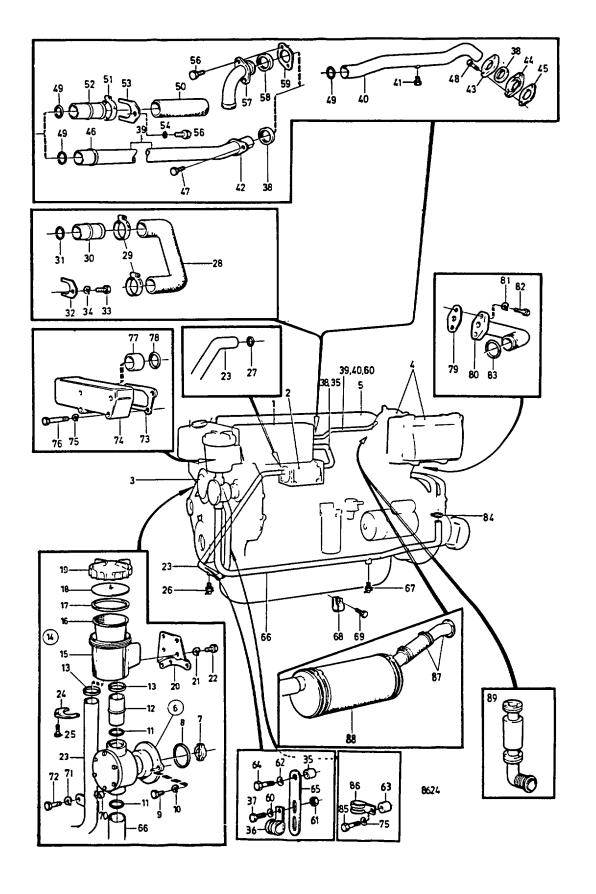
Parts Catalogue

Publ. 4406

1-D03



Sida Grupp Page Group		Kylsystem,insugnings-och avgasror Cooling system,induction-and exhaust manifold						ustration 624		
	2 2b AQD40A,TM				۸,TMD40A,۸					
os	1	Antal/Q	/Quantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	в	Anmarkning	
-1g	AQD	TMD	MD		Part No				Notes	
١	40A	40A	40A		1			S		
	•						-	R		
1	1	1	1	-		Varmeväxlare och	Heat exchanger and		SE SIDA 18, 1-D19	
ı		Į			[termostat med monteringsdetaljer	thermostat with installation comps			
2	1	1	1	_	838968-6			5	(842589)	
- 1	- `	- 1	- `	_		Det se sida 34, 1-E11 .	Comp page 34, 1-E11		,,	
3	1	1	1	-		Cirkulationspump med	Circulation pump with		SE SIDA 28, 1-E05	
4	. 1	1	_	_		monteringsdetaljer Turbokompressor	Installation comps Turbo compressor		SESIDA 38, 1-E15	
7	'	'	_	_	1	och luftfilter med	and air filter with		00000000,1-010	
						monteringsdetaljer	installation comps			
	-	-	1	-		Luftfilter med monteringsdetaljer	. Air filter with installation comps		SE SIDA 36, 1-E13	
5	1	1	_	_		Insugningsdetaijer	Induction-and exhaust		SE SIDA 56, 1-F09	
۱	'	'				avgasror med	manifold with		220.07.00, 1-100	
						monteringsdetaljer	installation comps			
	-	-	1	_		Insugnings-och avgasror med	Induction-and exhaust.		SE SIDA 54, 1-F07	
					Į	monteringsdetalier	installation comps			
6	1	1	1	-	842843-5		Waterpump	5		
_	١.				020422.2	l Det se sida 32 1-F09	Comp page 32, 1-E09			
7	1 1	1	1	_ _	1 947314-1	Medbringare O-ring	Carrier S	1		
9	2	2	2	-	955295-1	Skruv	O-ring S Screw	o		
10	2		2	-	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	0		
11	2	2	2	-	949658-9	0–ring Rör	O-ring		(925061)	
12 13	1 2	1	1 2	-	858986-3	Tatningsring	Pipe Sealring	3	(842744)	
14	Ī	1	1	-	842924-3	Vattensil	Strainer	3	(042/44)	
15	1	1	1	ľ		Vattensil	Housing	8		
16 17	1 1	!	1	-	842723-9	Sil	Strainer	2		
18	1		1	_	842982-1	•Tatning	Pressure plate	3		
19	1	1	1	-	842722-1	I•Lock	. I∙Coverl i	3		
20	1		1		842742-9	Konsol Fjadrande bricka	Bracket	5		
21 22	4		4	ľ		Skruv		0		
23	1	1	1	_		Kylvattenror	Cooling water pipe	4		
24	1	1	1	-	842911-0	lBygel	Brace	4	MO 26359-	
25	1 1	1	!		955269-6	Skruv	Screw		MO 26359-,L=12M	М
26 27	;	1	1	_	949658-9	O-ring	Cock	3	(925061)	
28	;	1	1	_	842907-8	O-ring Slang	Hose	2	(525001)	
29	2	1 -	2	ì	943475-4	Slangklamma	Hose clamp			
30 31	1 1			i .		Roranslutning .		2	(925061)	
32	;		1	-	842911-0	O-ring	Brace	3		
33	1	1		1	1 955270-4	l Skruv	. Screw	0		
34	1		1	-	941906-0	l Fiadrande bricka	. Resilient washer	0		
35 36	1 1	1 '	!	-	843075-3	Hylsa	Sleeve Clamp	1 -	MO24790- MO24790-	
36 37	1 1	1	¦	_	955271-2	Skruv .	Screw		MO24790-	
38	i			_	842913-6	Tatningsring	Sealring S	1	234)	
39	1		1	-	842908-6	Kylvattenror	Cooling water pipe		234) MO-20552	
40 41	1 1] _	845819-2	Ror	Pipe		266) MO20553- MO20553-	
41	1		1	_	842912-8	Flans	Plug	4	234)MO-20552	
43	i		4	-	845820-0	l Flans .	Flange	4	266)MO20553-	
44	1		-	-	845821-8	Flans	Flange		266) MO20553-	
44	1		-	-		Packning			266) MO20553- 266) MO20553-	



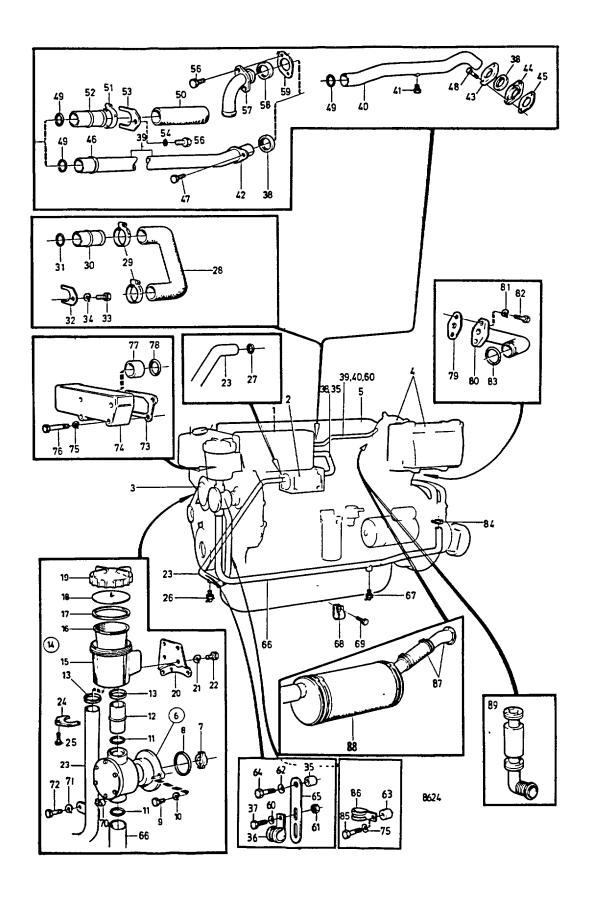
Parts Catalogue

1-D05



					1 0113 00					
Sida Page		rupp roup	Ку	Isyste	m,insugnın		ling system,induction-and		Illustra 8624	tion 0
	4	2b	AC	D40A	A,TMD40A,N		aust mannoid		1987-0)4
	Δ	ntal/Qu	iantity			n :		٦		
Pos		—т			Artikel nr	Benämning	•		Anmärkning	
Fig	DDA	TMD	MD		Part No) K	ıηΡ	Notes	1
1 1	40A	40A	40A					R		l
\vdash							·			
46	1	1	-	-	803068-6	Tatning	. Seal	S 1		1
47	2	2	-	-	955271-2		. Screw.,		234) MO-20552	1 1
48	2	2	-	_	946730-9	Skruv	. Screw	\[0	266) MO20553-	1
49	. '\	1	-	_	949658-9	U=ring,,	. O-ring	ग	SE SIDA 20, 1-D21 (925061)	11
		- 1	- 1	_	949658-9	O-ring	. O-ring	S 1	235 236) SE GBUPP 44	1
	_	- 1	- '	_		·····g ··· ····· ···	1	٦.	(925061)	1
50	- 1	ERF	ERF	-	944386-2	Slang	. Hose	0	235,236)	1:
51	-	2	2	-		Slangklamma	. Hose clamp	0	235,236)	1:
52	-	1	1	-	843062-1	Roranslutning	. Pipe connection	2	235,236)	13
53	-	1	1	-	842911-0	Bygel	. Brace	3	235,236)	,
54 55	_	1	11	-	955270-4	Fjadrande bricka	Resilient washer	10	235,236)	1.
56	_	1	_ '	-	955270-4	Skruv	Screw	10	235,236) 235) MO-20552	1.
1 30	_	2	_	_			Screw		MO 20553-	
57	_	1	_	_	843333-6	Kvlvattenror	Cooling water pipe	5	235) MO-20552	11
	-	1	-	-	845791-3	Kylvattenanslutning	Connection	5	MO 20553-	
58	-	1	-	-	842913-6	Tatningsring	Connection	1	235) MO-20552	
59	-	1	-	-	845527-1	Packning	. Gasket	1	MO 20553-	[[[
60	1	1	1	-	955892-5	Bricka	. Washer	ļõ	MO24790-	11
61	1 1	1	1	-	955/81-0	Mutter	Nut	0	MO24790-	1!
63	i i	, i	1	_	941307-8	Distanchulsa	. Spacer sleeve	10	SE GRUPP 2A MO24790-	1
64	i	1	1	_	955306-6	Skruv	Screw		SE GRUPP 2A	
65	l il	í	i	_	965534-1	Konsol	Bracket	ŏ	MO24790-	l ii
66		1	1	_	842905-2	Kylvattenror	Cooling water pipe		MO-1507] 4
į į	1	1	1	-	843877-2	Ror	. Pipe	4	MO 1508-	i
1 1	-	1	1	-	843267-6	Kylvattenror	. Cooling water pipe	4		•
67	1	-	-	-	82745-1	Kran	. Cock	3	MO-20552	1!
68	2	-	_	_	943/1/-9	Klammer	. Clamp	0		19
69 70	1		- 1	-	955295-1	Skruv Distanshylsa	Screw Spacer sleeve	4		1
71	1	'	1	_	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	0		
72	1	i	1	_	955300-9	Skruv	Screw	lo	SE GRUPP 2A	1
73	1	i	1	_	1542187-8	Packning	. Gasket	. 10		19
74	1	1	1	_	842697-5	Rorkrók	Pine bend	14	1	1
75	4	4	4	-	941907-8	Fradrande bricka	. Resilientwasher	10	SE GRUPP 3	11
76	4	4	4	-	955305-8	Skruv	. Screw	0	SE GRUPP 3	'
77	1 2	1	1 2	-	842965-6	Rortatning	Adapter sealing O-ring Gasket	3	SE SIDA 56, 1-F09	1 18
79	1	1	1	_	843042-3	Packning	Gasket	2 1	SE SIDA 56, 1-FU9	12
80	i ii	il	_ '	_	842614-0	Ror	Pipe	3/4	SE SIDA 50, 1-FUS	
81	2	2	_	-	941906-0	Fjadrande bricka	Resilient washer	4	1	1
82	2	2	-	-	955276-1		Screw	l lo	4	1:
83	1	1	_	-	925065-5	Tatning	Seal	S 1		
84	2	- ,	-	-	961670-7		Hose clamp	0	SE GRUPP 4A	1:
85	1	1	1	-	955302-5		. Screw		SE GRUPP 2A	1
86	1	1	1	-	947827-2	Klamma	. Clamp	0	MO 24790-	1'
87	ERF	ERF	ERF	-	1	Vattenkyld	Water cooled		SE GRUPP 9	2
88	ERF	ERF	ERF	_	1	avgasledning Vattenkyld	exhaustline Water cooled		SE GRUPP 9	2 2
**	ENF	_ cnr	ERF	-		avgasljuddampare	exhaust silencer		SE UNOFF 3	2
89	ERF	ERF	ERF	_	1		Dry exhaust line		SE GRUPP 9	2
1	1			ı	1	1	1= 1, 4,0,0	1	1	1 -

TMD40A spec 867393, 867394. TMD40A SPEC 867393, 867394.
 Kan alternativt anvandas på TMD40A spec 867393, 867394. For alternative use on TMD40A spec 867393, 867394.
 Kan alternativt anvandas på MD40A spec 867449, 867450. For alternative use on MD40A spec 867449, 867450.
 TMD40A spec 867393, 867486, 867566, 867569. TMD40A SPEC 867393, 867486, 867566, 867569.





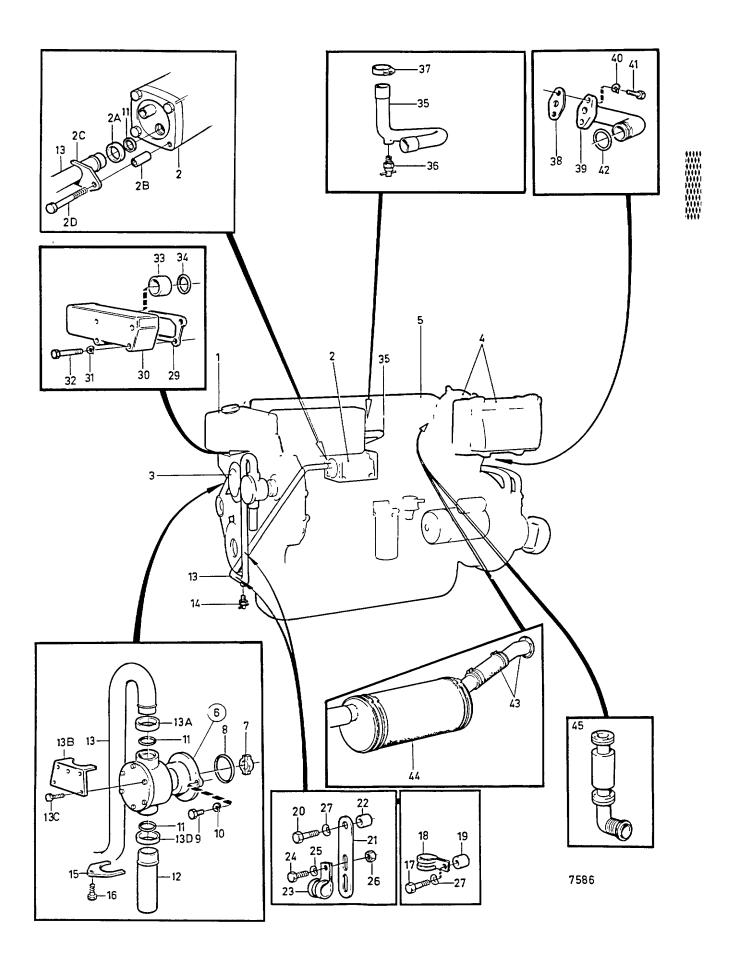
Parts Catalogue

Publ. 4406

1-D07



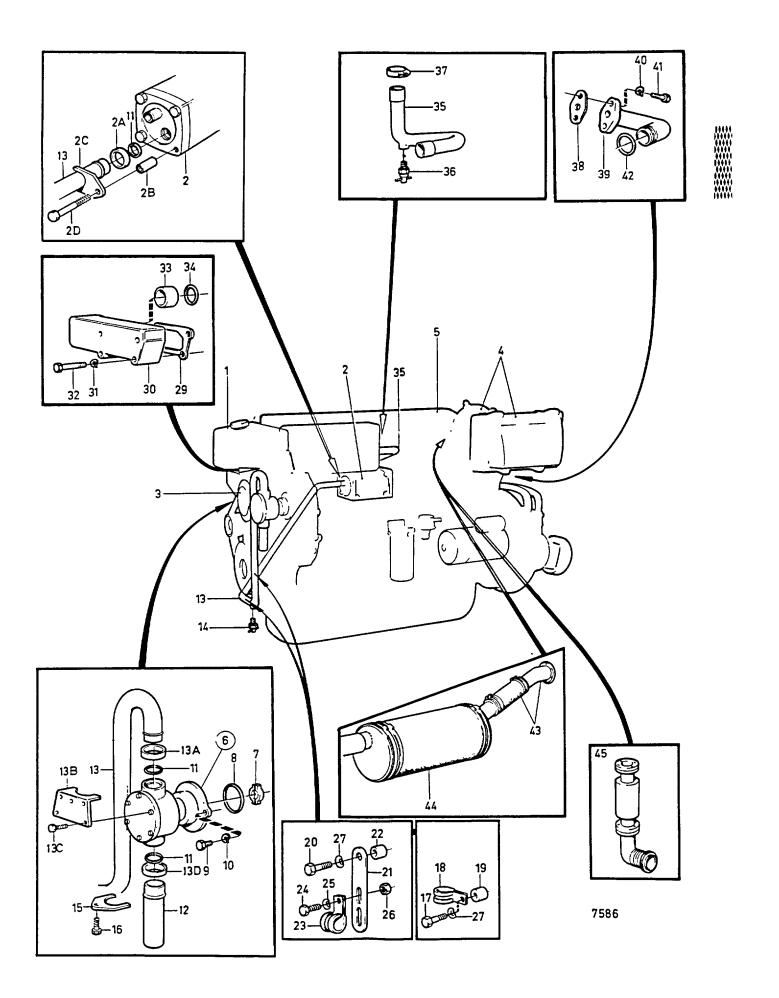
Sida Page	G	rupp roup		·	_	-	ing system,induction– and ust manifold			Illustration 7586
(6	2b			TMD40C			-		1987-04
Pos	A	intal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning			Anmarkning]
Fig	TMD	TMD	1	}	Part No		κ	rt P	Notes	1
	40B	40C						R		Ì
								10		
1	1	1	-	-		Varmevaxlare och termostat med	Heat exchanger and		SE SIDA 22, 1-D	23
1		- 1				monteringsdetaljer	installation comps			
2	1	1	_	-	838968-6	Oljekylare	Oil cooler	5	(842589)MO 418	
}	-	- }	-	-			Comp page 34, 1-E11)	1.		ì
2a	1	!	-	-	847108-8	Rorhållare	Pipe retainer		MO 41832-]
2b 2c	1	1 1	-	<u>-</u>	807182-1 838970-2	Distanshylsa Bygel	Spacer sleeve Brace		MO 41832- MO 41832-	
2d	1	1	_	-	955299-3	Skruv	Screw		MO 41832-	
3	1	il	_	-	555255	Cirkulationspump med.	Circulation pump with	٦	SE SIDA 30, 1-E	07
	1					monteringsdetaljer	installation comps			1
4	1	1	-	-	\	Turbokompressor	Turbo compressor		SE SIDA 42, 1-E	
						och luftfilter med	and air filter with			
5	1	1				monteringsdetaljer Insugnings-och	installation comps Induction-and exhaust		SE SIDA 58, 1-F1	,
3	- '	1	-	-		avgasrormed	manifold with		3E 31UM 38, 1-F	''
				}	1	monteringsdetalier	installation comps			
6	1	1	-	-	842843-5	Vattenpump	Waterpump	5	6	
	-	-	-	-		Det se sida 32, 1-E09 .	•Comp page 32, 1-E09			
7	1	1	-	-	829433-2	Medbringare	Carrier	3	9)	1
8	1	1 2	-	-	947314-1 955295-1	O-ring	Screw	۱۱۵		ŀ
10	2	2	_	-	941907-8	Fiadrande bricka	Resilient washer	0	3	·
11	2	2	_	_	949658-9	O-ring	O-ring		(925061)	ĺ
12	1	_	_	_	843062-1	Roranslutning	Pipe connection	2	!	l
	-	1	-	-	847105-4	Ror	Pipe	2	! 	İ
13	1	1	-	-	838971-0	Ror	Pipe	5	(846944)MO 418	332-
13a	1	1	_	-	847108-8 847107-0	Rorhållare	Pipe retainer		MO 41832- MO 41832-	
13b 13c	2	2	_	-	963545-9	Låsbygel Skruv	Screw	١ď	MO41832-	
13d	- ^	1	_	_	847108-8	Rorhållare	Pipe retainer			
14	1	1	-	-	82745-1	Kran	Cock	2		
15	1	1	-	-	842911-0	, , ,	Brace			
16	1	1	-	-	955269-6			0		
17	1	1	-	-	955302-5			0	SE GRUPP 2A	ì
18 19	;	1	-	_	947827-2 846339-0	Klamma	Clamp Spacersleeve	5	<u> </u>	J
20	;	1	_		955306-6	Skruv	Screw	lõ	SE GRUPP 2A	1
21	l i	i	_	_	965534-1	Konsol	Bracket	lo		
22	1	1	-	-	843075-3	Hvlsa	Sleeve	5	5	1
23	1	1 1	-	-	952635-1	Klamma	Clamp	0		
24	1		-	-		Skruv	Screw	0		· ·
25 26	1		-] _	955892-5 955781-0	Bricka	Washer			ł
27	2		_	_	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	lò	SE GRUPP 2A	
28	Ī		-	_	949658-9	O-ring	O-ring	s i	(925061)	1
29	1	1	-	-	1542187-8	Packning	Gasket	[0		ļ
30	1	1 1	-	-	842697-5	Rorkrok		4		į
31	4		-	-	941907-8	Fjädrande bricka			SE GRUPP3	ļ
32 33	4	1	_] _	842065 6		Screw Adapter sealing	10) SE GRUPP 3 3 SE SIDA 58, 1-F	,, ì
33 34	1	1	_	-	925067-1	O-ring	O-ring	S	SE SIDA 58, 1-F	ii l
35	1		_	_		Rorkrok	Pipe bend	- 15	5 SE SIDA 22, 1-D	23
36	1	1	-	-	82745-1	Kran	Cock	2	2 SE SIDA 22. 1-D	23
37	1		-	-	961670-7	Slangklamma	Hose clamp	وار	SE SIDA 22, 1-D	23
38	1		-	-		Packning	Gasket	S 1	SE SIDA 58, 1-F	11
39 40	1		-	-			Pipe Resilient washer	4	.	ļ
40	2 2	2	-] _		Skruv	Screw		šl	
42	1		-	-		Tatning	Screw	sli	i l	1
43	ERF		I	-		Vattenkyld	Water cooled	٦,	SE GRUPP9	i
-	1	1	1	1		avgasledning	exhaust line	- 1	1	



Reservdelskatalog

Parts Catalogue 1-D09

Sida Page	8	Grupp Group 2b			m,insug o		ling system,induction- aust manifold	- and		Illustration 7586 1987–04	061
Pos Fig	TMD 40B	1 - 1	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		 Anmärkning Notes		
44 45	ERF ERF		-	- -		Vattenkyld avgasljuddampare Torr avgasledning	. Water cooled exhaust silencer Dry exhaust line		SEGRUPP9 SEGRUPP9		12 12 13(

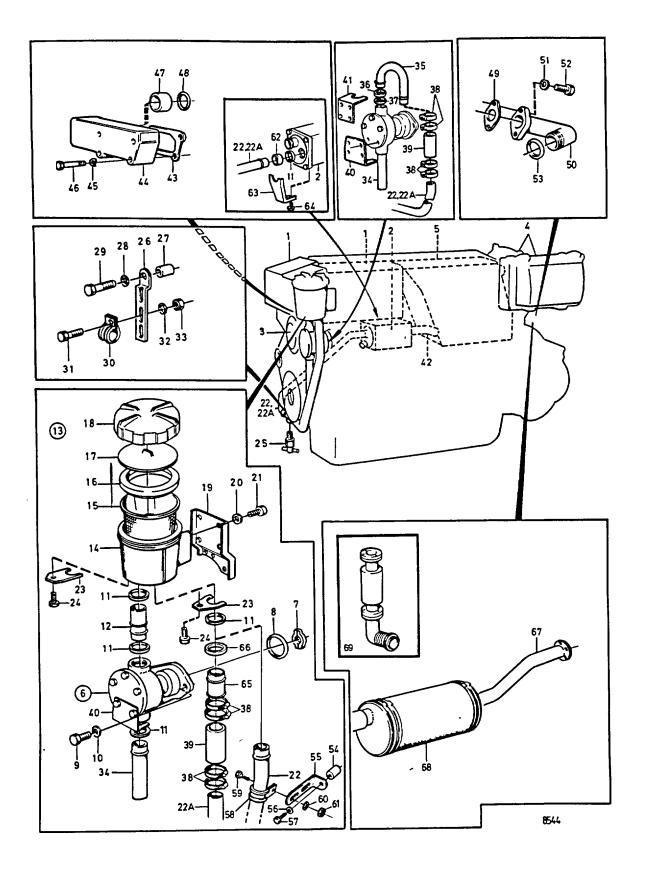


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-D11



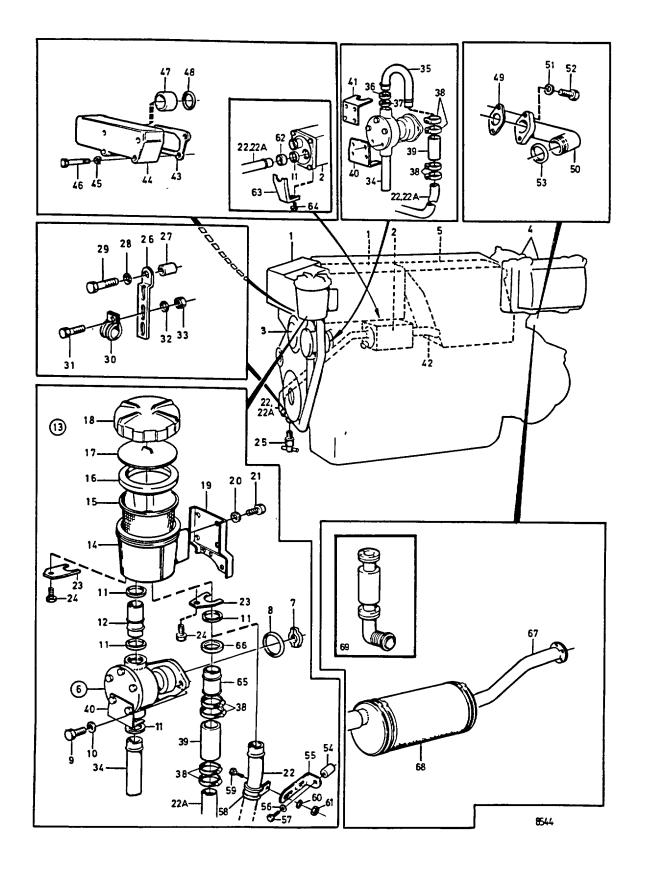
Sida Page		rupp roup	Ку	Isyste	m,insugnın	•	ng system induction-and ust manifold			Illustration 8544	06
1	0	2b_	TA	MD40	A,TAMD40	В				198704	1
Pos		Antal/Qu	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sa	tsB	Anmärknin	g	
Fig	TAMD	TAMD			Part No				Notes		İ
	40A	40B						S		'	1
<u> </u>								R			4
1	1	1	-	-		Varmevaxlare,mellan	Heat exchanger, after		SE SIDA 24, 1	-E01	0
1						kylare och termostat med monteringsdetaljer	cooler and thermostat with installation comp				00
2	1	1	_ '	_	838969-4	Oljekylare	Oil cooler	5	(845349)MO:	39858	00
١.	-	-	-	-		Det se sida 34, 1-E11	•Comp page 34, 1-E11		05010000	202	01
3	1	1	-	-		Cirkulationspump med monteringsdetaljer	Circulation pump with installation comps	i	SE SIDA 28, 1	-EU5	01
4	_	_	_	_	-	Turbokompressor	Turbo compressor		SESIDA46,1	-E23	01
	<u> </u>					och luftfilter med	and air filter with				01
5	1	1	_	_		monteringsdetaljer Insugnings och	installation comps Induction and exhaust		SE SIDA 60, 1	-F13	02
~	'	'1				avgasror och kyl-	manifold and cool.		OL OIDAOO,	110	
1						vattendränering med	water overspill with		ļ		UZ
6	1	1	_	_	844971-2	monteringsdetaljer Sjovattenpump	installation comps Sea water pump	8	MO-33190		02
"	- '	_ '	_	_	0443712	Det se sida 32, 1-E09	•Comp page 32, 1-E09				03
	1	1	-	-	838522-1		Sea water pump	5	M033191-		l os
7	- 1	- ,	-	-	845195-7	Ďet se sida 32, 1-E09 Korsstycke	Comp page 32, 1-E09	13	}		10.
8	i	i	_	_	947314-1		O-ring	3			OC.
9	2	2	-	-	955295-1		Screw	0	l		04
10	2 5	2 5	-	_		Fjädrande bricka Tätningsring	Resilient washer	0	1		04 04
12	l i	1	_	-	845355-7		Pipe	3			04
13	1	1	-	-	845337-5	Sıl	Strainer		MO-29495		04
14	1	1	_	-	845338-3 858081-3	•Silhus	Housing	6			0!
16	li		_	-	838977-7	•Gummitathing	-Rubber seal	4 2	(845329)		[
17	1	1	-	-	845328-4	•Tryckplatta	Pressure plate	3			6.
18	1	1 1	_	-	845317-7 845299-7		Cover	5	MO-29495		0!
20	4	4	_	_	941907-8		Resilient washer		MO-29495		Oï
21	4	4	-	-	955293-6	Skruv	Screw		MO-29495		01
22 22a	1]]	_	_	845356-5 838558-5	1	Pipe	8	MO-35689 (845356)MO:	35690-	01
23	2	2	-	_	847018-9			4		33030	0
24	2	2	-	-	940199-3		Screw	0			0
25 26	1 1]	_	-	947893-4	Kran Konsol	Cock Bracket				•
27	i	-	-	-	843075-3	Hylsa	Sleeve	5			0
28	1 1	-	-	-		Fjädrande bricka	Resilient washer	0	1		0
29 30	1 1	l .	_	_	955300-9 952641-9		Screw		ı		0
31	1	1	-	-	955271-2	Skruv	Screw		ſ		1 -
32	1 1	-	-	-		Bricka			L		
33	1	- ₁	_	_	955781-0 845357-3	Mutter					0
35	i	l i	-	_	846484-4	Kylvattenror	Cooling water pipe	4	297)MO-356		l ŏ
1	1	1	-	-	838560-1				298)MO-356	90-	0
36 37	;	1	_	_	838554-4 845354-0		Pipe retainer		299)		0
38	4		-	-	943477-0	Slangklamma	Hose clamp	0	· E		1
39	ERF	1 .	1	-	952974-4		Radiator hose		L=100MM MO27606-		1
40		1		_		Låsbygel			299)		'
42	1	. 1	1	-	952974-4	Kylarslang	Radiator hose	0	SE SIDA 26,	1-E03	
43		1	-	-	1542187-8	Packning	Gasket				1
44	1	1	-	-	04203/-5	Rórkrök	In the neutron	4	1		1 '



Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-D13

Sida Page		rupp	Ку	Isyste	em,insugnir	•	ing system induction-an	d		Illustration 8544	06:
1	2	2b	TA	MD4	DA,TAMD40	В				1987–04	•
Pos Fig	TAMD 40A	Antal/Qu TAMD 40B	Jantity		Artikel nr Part No	Benāmning	Description	Kit F	4	3	
45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	4 4 4 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 ERF ERF				842614-0 941906-0 955275-3 925065-5 842350-1 965561-4 941907-8	Skruv	Screw		SE SIDA 60, 1 0 SE SIDA 60, 1 1 SE SIDA 60, 1 1 SE SIDA 60, 1 1 SE SIDA 60, 1 1 SE SIDA 60, 1 1 SE SIDA 60, 1 1 O 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 297) 0 298) 4 298) 4 298) 5 E GRUPP 9 SE GRUPP 9	-F13	1: 12: 12: 12: 12: 12: 13: 13: 13: 13: 14: 14: 14: 15: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16: 16
69	ERF	ERF	-	_		Torravgasledning	Dry exhaust line		SE GRUPP 9		!"



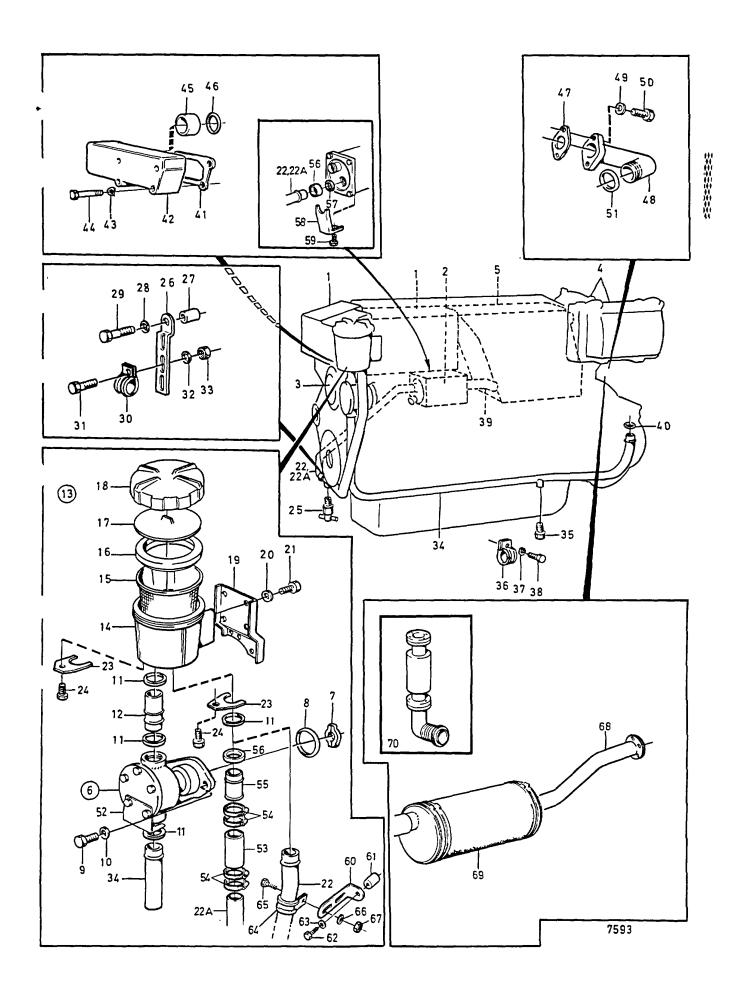
Parts Catalogue

Publ. 4406

1-D15



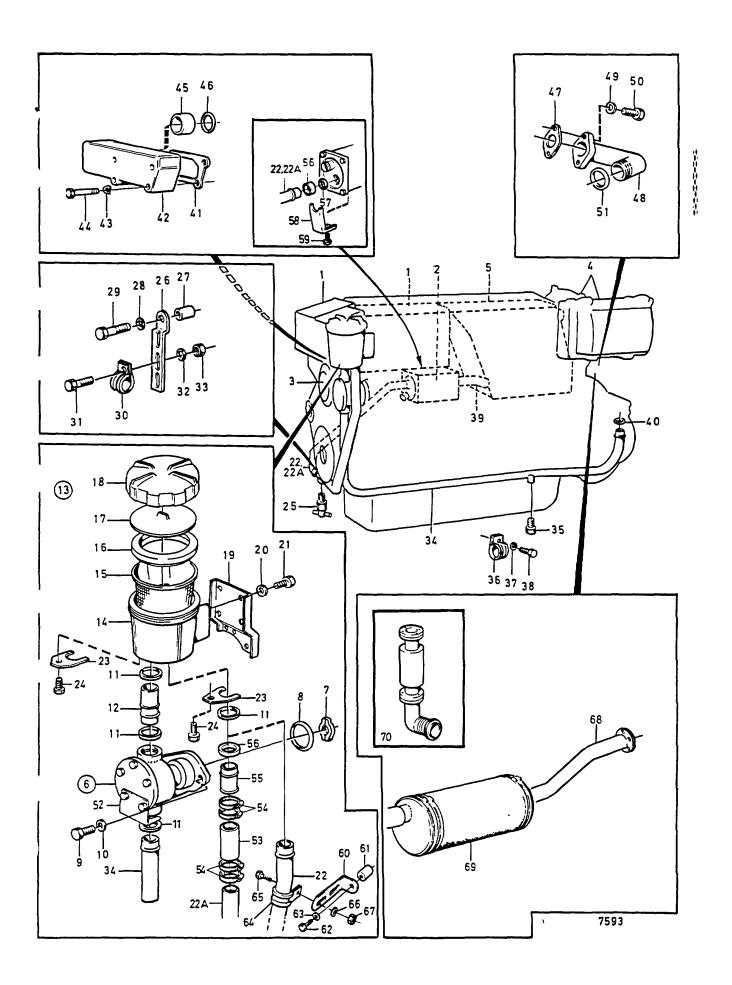
Sida age		rupp roup	Ку	Isyste	m,insugnin	-	ng system induction-and ust manifold	i			Illustration 7593
1	4	2b	AC	2AD4	DA,AQAD40	В					1987–04
os	F	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sate	R	Anmärkning	,
ig	AQAD	AQAD			Part No	benamming	Description			Notes	ł
9	40A	40B			"			1311	s	110163	
									R		
	1	1	-	_		Varmeväxlare,mellan	Heat exchanger, after	. [Ī	SE SIDA 24, 1	E01
					ļ .	kylare och termostat	cooler and thermostat]		
2	ا. ا	_[838969-4	med monteringsdetaljer	with installation comp				
	_ 1	_ 1	_	-	636363-4	Oljekylare	Oil cooler		12	(845349)MO3	19858-
	1	1	-	-		Cirkulationspump med	Cirkulation pump with	".	1	SE SIDA 28, 1	E05
						monteringsdetaljer	installation comps				
	1	1	-	_		Turbokompressor och luftfilter med		-		SE SIDA 46, 1	-E23
)		and air filter with installation comps			İ	
;	1	1	_	_		Insugnings-och	Induction and exhaust .	[ĺ	SESIDA 60, 1	F13
]	avgasrör och kyl-	manifold and cool.		l		
						vattendränering med	water overspill with				
;	1	,	_	_	844971-2	monteringsdetäljer Sjovattenpump	installation comps Sea water pump	1		MO-33190	
	_ '	_ '	_	_	044371-2	•Det se sida 32, 1-E09	•Comp page 32, 1-E09		ľ	WIO-33190	
	1	1	-	_	838522-1	Siovattenpump	Sea water pump		5	MO33191-	
	-	-	-	-	045405 3	•Det se sida 32, 1-E09	•Comp page 32, 1-E09		1	{	
	1 1	. 1	-	_	845195-7	Korsstycke	Cross piece		3		
	2	2	_	_	955295-1				6		·
	2	2	-	-	941907-8	Fjädrande bricka	Resilient washer		0	}	
	4	4	-	-	845354-0		Seal ring	.	1		
	1 1	1	-	-	845355-7 845337-5		Pipe		3		
		1	- -	· -	845338-3		Housing		6		
	i	i	_	_	858081-3	•Sil	Strainer			(845327)	
	1	1	-	-	838977-7	•Gummitatning	Rubberseal			(845329)	
	1	1	-	-	845328-4	•Tryckplatta	Pressure plate		5		
}		¦	-	_	845299-7		•Cover	1	6		
)	4	4	_	-		Fjadrande bricka	Resilient washer		lŏ		
	4	4	-	_	955293-6	Skruv	Screw		0		
!	1	1	-	-		Ror	Pipe			295)	
a I	1 2	1	<u>-</u>	_	838558-5 847018-9		Pipe Brace	٠	14	296)(845356)	
ļ	2	2	_	_	940199-3		Screw		0		
i	1	1	-	-	947893-4	Kran	Cock	1	O	ı	
,	1	1	-	-	845999-2	,	Bracket		4		
	1	1	_	-	843075-3 941907-8	Hylsa	Sleeve		5		
	i	1	_	_	955300-9	Skruv	Screw		0		
	1	1	-	-	952641-9	Klammer	Clamp		0	1	
	!	1	-	-	955271-2		Screw	.	0	1	
?	;	1	_	-	955892-5 955781-0	Bricka	Washer	- 1	0		
	∣ i	l i	_	_	845443-1						0B/290,290DP
	-	1	-	-	838481-0	Ror	Pipe	- 1		AQAD40B/29	
	1 1	1	-	-	192134-5		Plug		0		
;	2 6	2 6	_	_	949850-2 955894-1	Klammer			0		
	2	2	-	-	955295-1		Washer		10		
è	l i		-	-	952974-4	Kylarslang	Radiatorhose		Ŏ	SE SIDA 24, 1	
)	2	2	-	-		Slangklamma	Hose clamp			SE GRUPP 44	
l	1 !	1 1	-	-		Packning			14	.]	
2	1 4		-	_		Rörkrok Fjädrande bricka			0		
4	4		-	_	955305-8	Skruv	Screw		lo	1	
5	1	1	_	-		Rörtätning	Adapter sealing		3	SE SIDA 60, 1	-F13



Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-D17

										_
G G	rupp roup	Ку	lsyste	em,insugnin		• ,			Illustration 7593	06-
6	2b	AC	1AD4	0A,AQAD40	В				1987–04	(
1	Antal/Qu	uantity		Artikalar	Panimana	Description Co		مندادة الم		1
				7	benamning	1 '		.	3	İ
40A	408			1 411110			``Is	110163		1
				<u> </u>			R]
2	2	-	-	925067-1	O-ring	O-ring	0	SE SIDA 60,1	F13	1
1 1	1	-	-		Packning	Gasket			-F13	12
1 1]]}	-		842614-0	Rör	Pipe	4	·{		12
2	2	-	l	941906-0	Fjadrande bricka	Resilient washer				12
1	1				Tätning	Screw	١١٥			13
1 1		_			Låshvael	l ock brace	1 13			13
1	l il	_	_		Kylarsland				558 I ≈ 100MM	13
4	4	_ '	_	943477-0	Slangklamma					13
1	1 1	_	_	838559-3	Slanganslutning	Hose connection				14
2	2	-	-	847017-1	Rörhållare	Pipe retainer	4	FOR/FOR 838	558	1
1	1	- '	-		Tätningsring	Sealring				1
-]]}	-	-			Bracket				14
	! !!	-								14
1 1	1 !!	-	i		Nonsol	Bracket				15
1 4	;		l		Chemy	Spacer sieeve				15
1		_	_	941907-8	Fiädrande bricka	Resilient washer			•	,
i i	l il	_	-	952641-9		Clamp				15
1] i)	_	_			Screw				116
1	1	-	-	955892-5	Bricka		1 10	295)		16
1	1	-	-	955781-0	Mutter	Nut	l lo	295)		16
ERF) ERF)	-	-	J		Water cooled	Н	SE GRUPP9		16
				ŀ	avgasledning	exhaust line		}		16
EHF	{	-	-	{			$ \cdot $	SE GRUPP 9		17
ERF	ERF	-	-		Torravgasledning			SE GRUPP 9		17
	6 AQAD 40A 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Group 6 2b Antal/Qu AQAD AQAD 408 2 2 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1	Group 6 2b AC Antal/Quantity AQAD AQAD 40A 40B 2 2 - 1 1 - 1 1 - 2 2 - 2 2 - 1 1 1 - 1	Group 6 2b AQAD4 Antal/Quantity AQAD AQAD 40A 40B 2 2	Group 6 2b AQAD40A,AQAD40 Antal/Quantity Artikel nr Part No 2 2 925067-1 1 1 - 843042-3 1 1 - 842614-0 2 2 - 955275-3 1 1 - 925065-5 1 1 - 925065-5 1 1 - 925065-1 1 1 - 938559-3 2 2 - 847017-1 1 1 - 845354-0 - 1 - 845354-0 - 1 - 940132-4 1 1 - 965561-4 1 1 - 965561-4 1 1 - 955200-9 1 1 - 941907-8 1 1 - 955200-9 1 1 - 955200-9 1 1 - 955200-9 1 1 - 955201-2	Antal/Quantity	Antal/Quantity	Antal/Quantity	Group Carbon Ca	Section Sect



1-D19

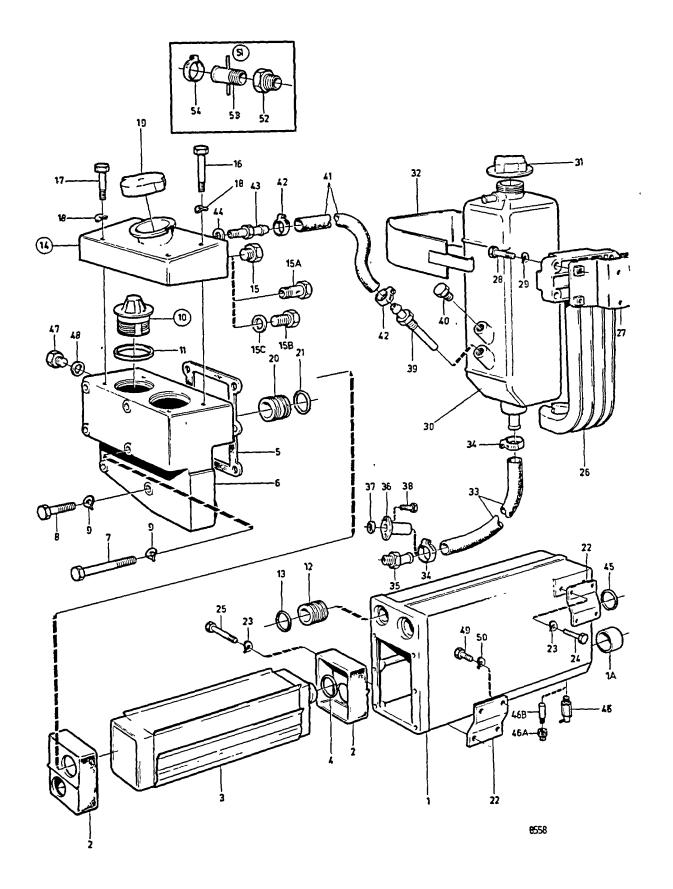


*

u	<i>/</i> 1. -	100			Faits Ca	talogue 1-D13					-
Sida Page		rupp roup					exchanger and thermostat	wit	h	Illustration	080
1:		2b	ŀ		onteringsdet A, TMD40A,	•	Illation components			8558 1987–04	
				10407	A, HVIDAUA,	MD40A	,	-		1907-04	ł
Pos		ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmärkning		1
Fig	AQD	TMD	MD		Part No		K	ıt P	Notes		
	40A	40A	40A		{		ł	S	1		1
								R			
1	1	1	1	_	842667-8	Varmevaxlare	Heat exhanger	8	239) TID UTF		l٠
	1	1	1	_	844271-7	Varmevaxlare	Heat exchanger		ERS AV 846573		Ou
	- }	-	-	-	_		1	1	MO-25799		004
	1	- 1]	1	-	846573-4	Varmevaxlare	Heat exchanger	6	MO 25800-		004
1a	2	2	2	-	846584-1	Bussning	Bushing	3	MO 25800-		004
2	2	2	2	-	842695-9	Gummidamask	Rubbernose	9 1			008
4	2	2	2	_	925062-2	Insais	Element O-ring Gasket	۲ s			010
5	1	1	1	_	842669-4	Packning	Gasket	Si			012
6	1	1	1	_	842683-5	Termostathus	Gasket	5	1		014
7	4	4	4	-	955309-0	Skruv	Screw	0			ì
8	2	2	2	-	955306-6	Skruv	Screw	0			Į.
9	6	6	6	-	941907-8	Bricka	Washer	0	\\		020
10	1	1	1 1 1	-	8/5/88-2	Termostat	Washer	1	70C		022
11	2		2	-	8/3/8/-4 /16033-9	Tatningering	Seal ring		(418361)		021
12	2	2 2	2	_	842966-4	Rortatning	Seal ring Adapter sealing Upper part	7 2	(470301)		1 021
13	4	4	4	-	925063-0	Gummiring	Ring	slī			1
14	1	1	1	-	842687-6	Overdel	Upper part	5	i)		03.
15	1	1	1	-	192154-3	Propp Hålskruv	LiPiuo . I		אוטטוון		03
15a	1	1		-	942806-1	Hålskruv	Hollow bolt	0	SENUTF		03
15b	_	-	1	_	940148-0	Skruv	Bolt	10	SEN UTF		03
15c	- 2	- 2	2	_	955304-1	Packning Skruv	Screw	la			03
17	2	2	2		955302-5	Skruv	Screw	lŏ			03
18	4	4	4	-	941907-8	Bricka	Washer	lo	ıi		1
19	1	1	1	-	845587-5	Lock	Cover	3	(843390)		1
20	2	2	2	-	842965-6	Rortatning	Adapter sealing	S 1	2)		
21	4	4	4	-	925067-1	Gummiring	Ring	S	TIDLETE		04
22	2	2	2	-	842608-2	Konsol	Bracket Bracket	12	TID UTF SEN UTF		05
	;	1	1	_	844132-1	Konsol	Bracket	15	SENUTF		05
23	4	4	4		941908-6	Konsol	Bracket Washer	lõ)		05
24	4	4	4	_	955317-3	Skruv	Screw	0	TIDUTF, L=251	ΜM	05
i i	2	2	2		955317-3	Skruv	Screw	[0	SEN UTF, L≈25	MM'	05
25	2	2	2		955324-9	Skruv	Bolt	0	MO-6918L≈60	MM	06
200	2	2	2		955326-4	Skruv	Bolt Bolt Bracket	6	MO6919-L≈70	MM	06
26 27		¦	1	ł	843200-1	Konsol	Bracket) 5 240)		ĺ
28	4	4	4		955318-1	Konsol	Screw	10	240)		06
29	4	4	4	_	941908-6	Fjaderbricka	Washer	lo	(240)		06
30	1	1	1	-			Expansion tank		241) MO-4256		07
1	1	1	1	-	843759-2	Expansionstank	Expansion tank	5	MO4257-		07
31	1	1	1		829205-4	Lock	Cover	3	MO-4256 MO4257- 1 (943368)		1
	1		1	-	844624-7	Trycklock	Cover		MO4257-		1
32	ERF			_	843200-8	Klammer	Clamp	1	1 (042250)		07 08
34	2				943472-1	Klammer	Clamp		113433001		30
35	1			1	941534-0	Vinkelnippel	Clamp Angle nipple		TIDUTF		30
		1		1	i		1	1	SE SIDA 28, 1-E	05	30
36	1	1	1	1		Ror	. Pipe	3	SENUTF		30
37	1	1	1	-	418445-3	Packning	Gasket	S 1	SENUTF		90
1	[[00			1.	SE SIDA 28, 1-E	.05	Oc
38	2	2	1	1	955271-2	Skruv	. Screw		SENUTE		
39 40	1 2	1 .		1	836360 3	Ror Propp	Pipe Plug		MO-4256		1.
41	ERF			1	943366-5	Slang	Hose		51		10
42	2	1			945652-6	Slangklamma	Clamp		5		1 10
1			1 -	1	1 5.5552 6	1 = =	1	1 1	- 1		1.

^{239 .} ERS AV 1st 844271, 1st 844132, 1st 955324, 1st 955333. Replaced by 1pc 844271, 1pc 844132, 1pc 955324, 1pc 955333. 240 . Anvandes då expansionstank ar monterad på termostathus. Used when expansion tank is mounted on thermostat housing 241 . ERS AV 1st 843759, 1st 844624. Replaced by 1pc 843759, 1pc 844624.





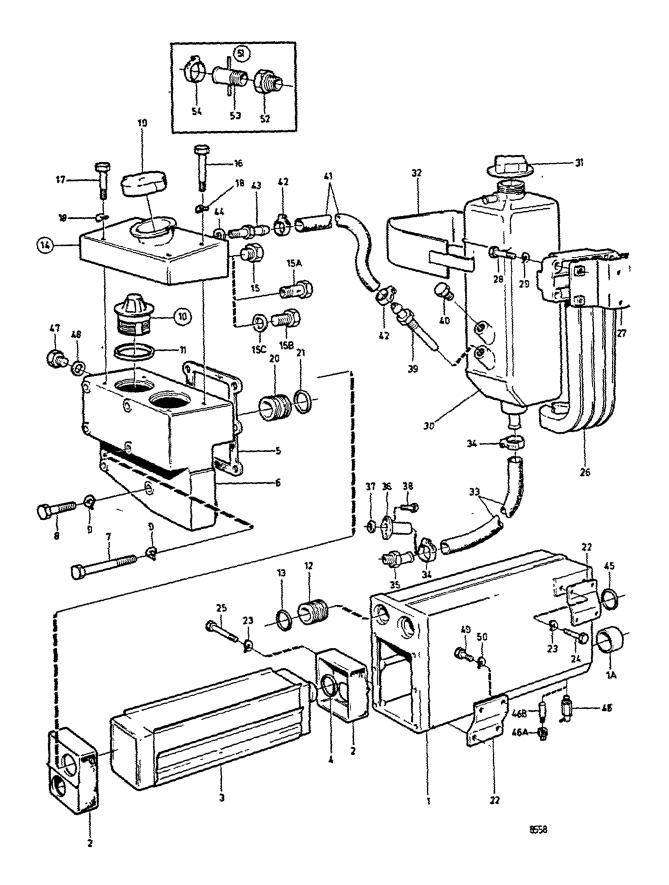
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

Catalogue 1-D21



											-
Sida Page	Ğ	rupp roup	me	ed mo	áxlare och t onteringsdet A, TMD40A,	taljer inst	t exchanger and thermostat allation components	wit	h	Illustration 8558 1987–04	080
Pos Fig	AQD 40A	Antal/Qu TMD 40A	MD 40A		Artikél nr Part No	Benamning		- 1	Anmarkning Notes		
43 44 45 46 46a 46b 47 48 49	1 - 1 - 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 - 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1	- - 1 1 2 1 1 1 1 1 2		844419-2 957173-8 949658-9 82745-1 800475-6 838928-0 838929-8 944507-3	Slanganslutning	. Hose connection	3 3 0 1 3 2 0 0 0 0	(925061) MO-13005 367)MO13006 MO7054- MO7054-		16 10: 10: 10: 11: 11: 11: 11: 11: 11:
50 51 52 53 54	2 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2	1 1 - 1 - 1	1 - 4 1 2 2 2 2 2	1 1 1 1 1 1 1 1 1	955322-3 955332-2 955333-0 955333-0 941908-6 845277-3 16291-7 365287-2	Skruv	Screw Screw Screw	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	L=120MM L=120MM,TII SE SIDA 56, 1- L=120MM SE SIDA 54, 1- L=130MM, SE SE SIDA 56, 1- L=130MM SE SIDA 54, 1-	F09 F07 EN UTF F09	12 12 12 12 12 13 13 13 14 15 14 14

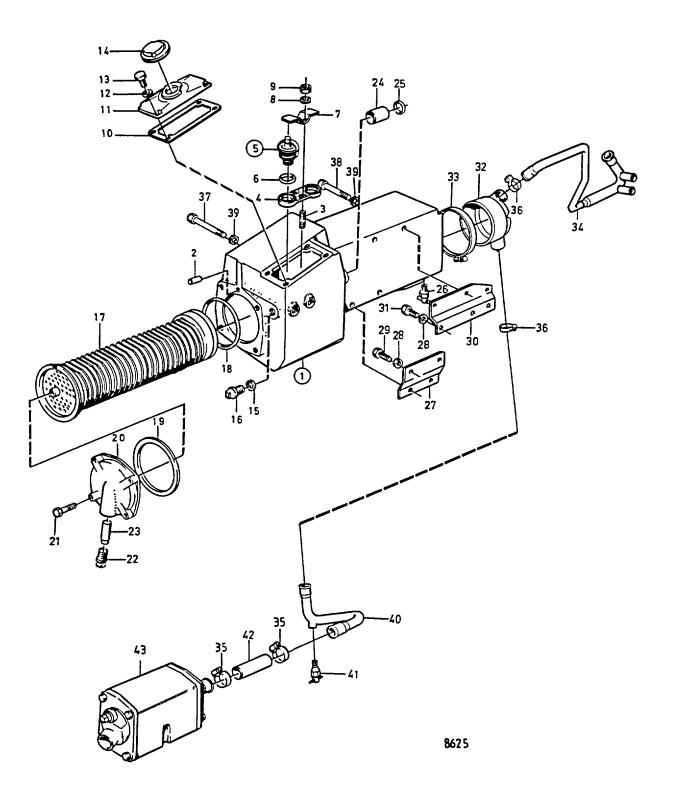


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

1-D23

Pos Fig		2b			nteringsdet	taljer insta	llation components		1	8625	
	А		I TN		3,TMD40C	•	•			198704	
		ntal/Qu			Artikel nr	Benämning	Description Sa	· · · · ·	Anmärkning		1
.,9	TMD	TMD	i		Part No	benanning			Notes		ŀ
- 1	40B	40C			1 41(140		'	S	INOTES		1
1								R	ļ		
1	1	- T	-	1	844936-5	Varmeväxlarhus	Heat ex housing	8	277)MO-37124]
	1	1)	-	-	838429-9	Värmeväxlarhus	Heat ex housing	1 16			L
2	11	1	-	-	951940-6		Tension pin		ĺ		00
3	1	11	-	-	924060-7	Pinnskruv	Stud bolt	0			00
4 5	1	1	-	-	845285-6 875788-2	Termostathållare					01
2	1	- ;	_	_	875787-4	Termostat	Thermostat				01
6	2	2	_	_	416033-9	•Tätningsring	Seel ring	si	760		01
7	1	1	_	_	845852-3	Skärmplåt	Baffle cover				01
8	2	او	_	_	941670-2	Bricka	Washer				02
9	2	2	_	-	946330-8	Mutter	Nut	1 10	[1 00
10	1	- 1	_	-	845291-4		Gasket	2	TID UTF SEN UTF		
	2	-	_	_	845291-4	Packning	Gasket	2	SENUTF		1 04
	-	2	-	-	845291-4	Packning	Gasket	2			02
11	1	1	-	–	845284-9	Lock	Cover	5			03
12	4	4	-	-	941907-8		Resilient washer	1 10	l .		03
13	4	4	-	-	955295-1		Screw				10
14	1	1	-	-	845879-6	Lock	Cover	2	1		
15	2	2	-	-	957184-5	Bricka	Washer				1 💥
16 17	- 4	2	-	-	944507-3 845198-1	Propp	Plug				04
-''	- :1	- ;	-	-	838590-8	Insats Insats	Element	3			04
l	;1	- 1	_	_	858833-7	Insats	Element	3	EU2 WA 929933		0,4
18	il	- 1	_	_	925096-0	O-ring	O-ring	SO			0,
19	il	il	_	l -	845301-1	Packning	Gasket				٥,
20	1	1	_	_	846240-0		End cover	5			ľň
21	4	4	-	_	940132-4	Skruv	Screw	0			ı
22	1	- 1	-	-	838928-0	Propp			(800475)		
23	1	1	-	-	838929-8		Zinc electrode	1	(804107)		-
24	2	2	-	-	842965-6	Rortatning		2			0
25	4	4	-	-	925067-1	O-ring	O-ring				0
26	1	1	-	-	947893-4	Kran	Cock	0			10
27 28	1 5	5	_	-	845137-9 941908-6	Konsol	Bracket				10
28	2	2	-	- -	955317-3		Screw	0			١٧
30	1	1	_	-	845138-7	Konsol	Bracket		l		10
31	5	5	_	-	955334-8	Skruv	Screw	1 10			ľ
32	1	1	_	۱ ـ	845373-0	Gavel	Cover	5	1		1 7
33	2	2	_	-	961678-0		Hose clamp	1 10			
34	1	1	_	_	838304-4		Pipe	5	SE GRUPP 4A		Ιυ
35	2	2	-	-	943475-4		Hose clamp				10
36	2	2	-	-	961670-7	Slangklamma	Hose clamp	0	1		[C
37	5	5	-	-	955334-8			0			C
38	3	3	-	-	955333-0	Skruv	Screw	0			1 '
39	5	5	-	-	941908-6			0			
40	1	1	-	-	846868-8		Pipe bend		SE SIDA 6, 1-DO		1 5
41	!	1	-	-	82745-1		Cock		SE SIDA 6, 1-DO	7	ļ
42 43	1		-	-	944386-2 838968-6	(-)			L=50MM		16
43	- ']	•]	-	-	030300-0	Cijekylare ,.	Oil cooler		(842589) SE SIDA 34, 1-E	11	(



1-E01 Parts Catalogue



Sıda Page Varmeväxlare, mellankylare och Heat exchanger, after cooler and Illustration 082 Grupp Group 8545 termostat med monteringsdetaljer thermostat with installation comps AQAD40A, TAMD40A, AQAD40B, TAMD40B 24 2b 1987-04 Antal/Quantity Benämning Description Sats B Anmärkning Pos Artikel nr Kit P Notes Fig AQAD TAMD AQAD TAMD Part No 40A 40B 40R 40A 8 277) MO-37124 00 844936-5 Varmevaxlarhus Heat ex housing Varmevaxlarhus Heat ex housing 004 838429-9 1 •Spannstift. •Tension pin. 00€ 951940-6 2 1 1 924060-7 Pinnskruv Stud bolt...... lol 300 3 2 2 2 Termostathållare. 010 4 845285-6 Thermostat holder. 875788-2 Thermostat 1 70C 012 5 1 Termostat 267)76C Thermostat 014 1 875787-4 1 6 416033-9 S 01€ 2 2 Skarmplåt..... 018 7 845852-3 Baffle cover. 15 8 941670-2 Washer. 0 02(2 2 2 2 946330-8 Nut.... 2 q 2 SENUTE 845291-4 Packning 2 10 11 1 845284-9 UZC 12 4 941907-8 Resilient washer 028 4 4 4 955295-1 Screw 030 13 032 Cover.... 845879-6 Lock 1 1 14 Kopparbricka. በሚ Copper washer...... 0 2 2 957184-5 15 2 2 16 2 2 2 944507-3 3 ERS AV 838590 845198-1 Insats 17 038 Insats Element..... 838590-8 ERS AV 858833 1 1 Insats.. Element.. 03 858833-7 1 Slo |O-ring.. 040 18 1 925096-0 O-ring 04 845301-1 Packning. Gasket. 19 1 End cover. 04 845286-4 Gavellock.... 8 366)MO-29567 20 1 Klamkopplingsflans... .. Coupling flange. 8 366)MO-29567 04 845300-3 21 1 846240-0 Gavellock End cover 5 MO29568-04 21a 1 Ô٠ l٥ 4 940132-4 Skruv.. Screw 21b Fjadrande bricka Resilient washer 0 MO-29567 0. 4 941907-8 22 955297-7 Skruv... 0 MO-29567 05 23 Screw Screw 0 MO 29568-, L=35MM 05 4 4 4 940132-4 Skruv. Plug.... 2 (800475) 05 838928-0 Propp 24 1 Zınkelektrod.... 05 Zinc electrode (804107) 25 838929-8 06 26 2 2 2 842965-6 Adapter sealing SE SIDA 60, 1-F13 SE SIDA 28, 1-E05 06 IS 0 06 925067-1 O-ring O-ring 27 4 4 4 4 06 28 947893-4 5 29 845137-9 Bracket 06 Fjadrande bricka Resilient washer..... 5 941908-6 30 5 5 2 Skruv Konsol Skruv. Screw.... 0 955317-3 2 31 2 Bracket 32 1 845138-7 U/ 0 TIDUTF 07 33 3 3 955333-0 Screw Screw..... 07 955334-8 0 34 Cover 30 35 845373-0 1 Hose clamp 36 2 961678-0 Pipe........ 5 EXCL AQAD40B/290,290DP 858038-3 Ror. 37 5 5 AQAD40B/290,290DP 858037-5 1 30 270) 858038-3 _ 5 271) SE GRUPP 4A 90 858039-1 Ror. 0 90 947893-4 38 30 961670-7 39 30 40 2 2 2 2 952641-9 Klammer Clamp 90 955268-8 Skruv. Screw. 41 2 0 (952976) L≈70MM Gummislang... Rubber hose 90 42 ERF **ERF** ERF **ERF** 858471-6 10 43 845374-8 Ror Pipe... 44

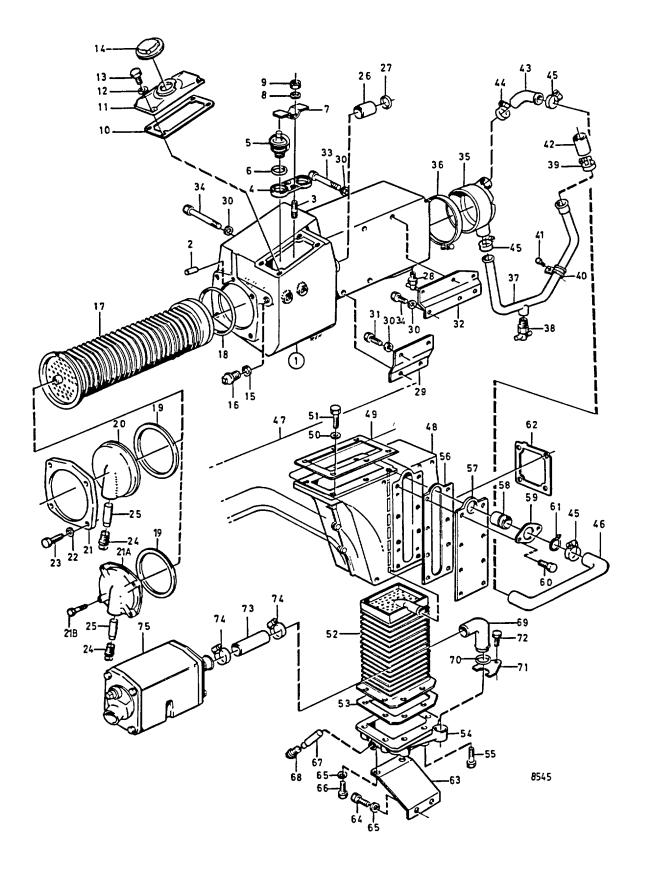
AQAD40A SPEC 867562 MO 21734-. AQAD40A SPEC 867562 MO 21734-. 267.

TAMD40A SPEC 867563, 867564. TAMD40A SPEC 867563, 867564. TAMD40A EXCL SPEC 867565. TAMD40A EXCL SPEC 867565. 270.

^{271.}

^{277.}

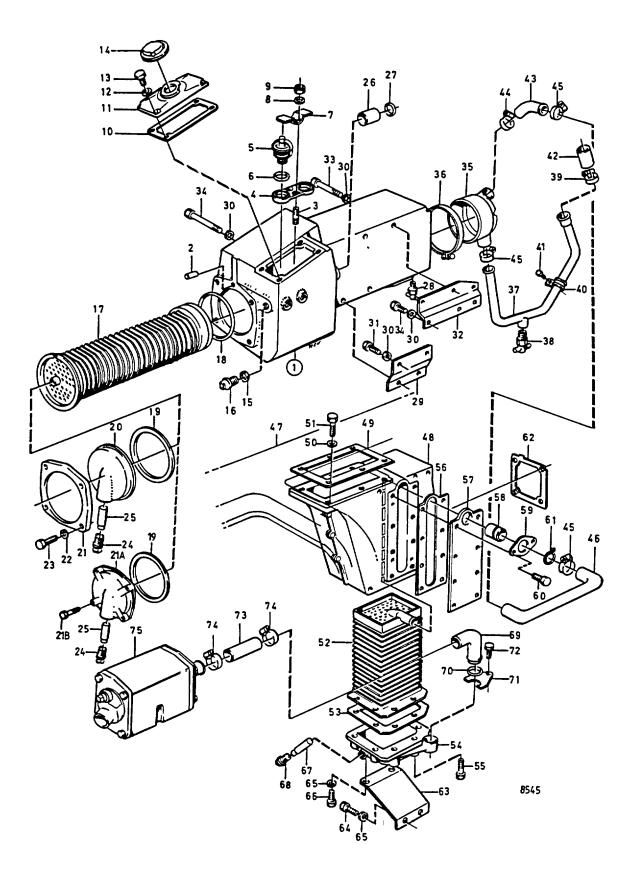
Ersatt av varmeväxlarhus 838429+zinkelektrod 838929. Replaced by housing 838429+zink electrode 838929. 804107. Gavellock-845286 och FLÄNS-845300 ar ersatta av GAVELLOCK-846240. End COVER-845286 and FLANGE-845300 are replaced 366. by ENDCOVER-846420.



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	Ğ	rupp	ter	most	at med mor	nteringsdetaljer ther	exchanger, after cooler an			Illustration 8545	08,
	6	2b		1AD40	DA, TAMD40	DA, AQAD40B, TAMD40B	1	_		1987–04	ł
Pos	4	\ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sa	ts B	Anmarkning	3	
Fig	AQAD	TAMD	AQAD	TAMD	Part No				Notes		1
' 's	40A	40A	40B	40B	1			ls			ŀ
	,		7.2					R		i	l
1					001070.7	Claralianana	Hannala and	0			١.
45	2	2	2	2	961670-7 845359-9	Slangklamma	Hose clamp	1 1-			1 1
46 47				1	045359-9		Cooling water house	4	SE SIDA 60.1	E49	10
			<u>'</u>	1	845582-6	Insugningsror Hus		6	SE SIDA 60, I	-F13	111
48 49				1	844084-4	Packning	Gasket	S 1	SE SIDA 60, 1	E12	11
50	6	6	6	6	941907-8	Fjädrande bricka	Resilient washer	٥١١	3E 3IDA 60, I	-113	11
51	٥	4	4	4		Skruv	Screw	1 1 -	L=70MM		1 11
1 21	4	4	4	2	955303-3	Skruv	Screw		L=65MM		l 11
52	4	2	2	1	844888-8		Interm cooler element		MO-38214		12
52	<u>'</u>	1	'	1	044000-0	i wellankylannisats	internicooler element	°	ERS AV 83854	17	12
1	l				020547.0	Images	Incort	,	MO38215-	+/	12
1	1	1	1	1	838547-8	Insats					1 .
53	2	2	2	2			Seal		MO-38214		ι.
۱	2	2	2	2				1917	MO38215-		13
54	1	1	1	1			Cover	5			
55	2	2	2	2							13
	2	2	2	2			Screw	١١٧	L=50MM		13
1	3	3	3	3				SI	L=55MM (845585)		1
56	1 1	1	1	1	859047-3		Gasket				
57	1 1	1]	1	845583-4		Coverplate	5			12
58	1 1	1	1	1	845336-7						12
59	1	1	1	1	845584-2						12
60	8	8	8	8	955271-2						
61	1	1	1	1	845385-4					F40	12
62	1	1	1	1	845353-2		. Gasket			-113	15
63	1		1	1			Bracket	6			15 15
64	2	2	2	2			. Screw				1.1
65	4		4	4				ا ا	L=16MM		1
66	1	1	1	1					L=16MM		111
	1	1	1	1							16
67	!	!	!	1							16
68	1	!]	1	,			3	(800475)		116
69	1	1	!	1	1		Cooling water pipe				116
70	1	1 '	!	1		Tatningsring	. Seal ring	;	i		
71	1	1 .	!	1		1 - 7	. Brace	3			11
72	11	1	1	1	1 00000			. 0	L=60MM		
73	ERF						Radiatorhose		L=60MM		1.
74	2						Hose clamp	. 0		F44	1:
75	1	1	1 1	1	838969-4	Uljekylare	Oil cooler	-1 1	SE SIDA 34, 1	- - 11	,



Reservdelskatalog Parts Catalogue

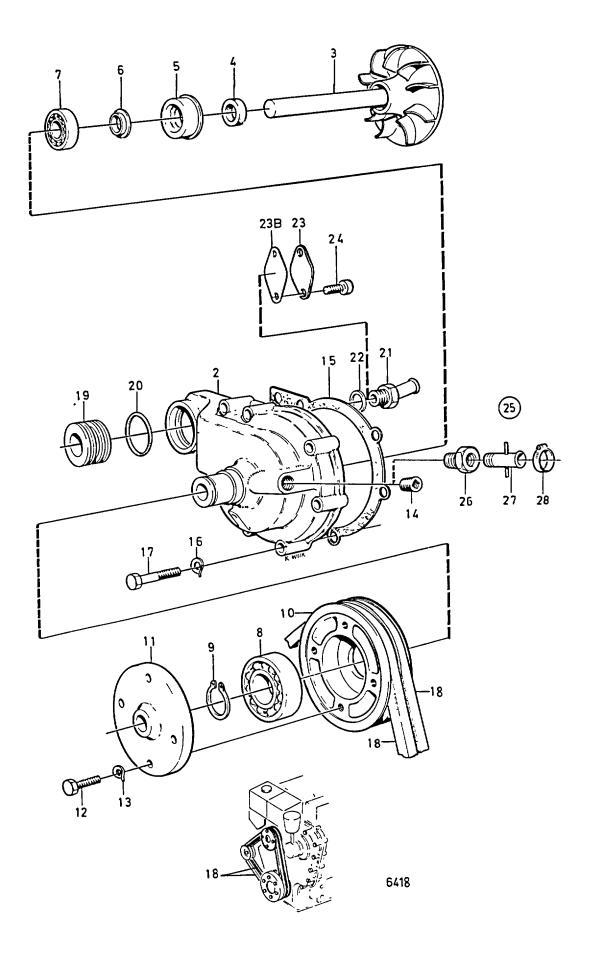
Publ. 4406

1-E05



Sida Page	G	rupp roup	mo	onteri	onspump ngsdetaljer		Ilation pump with			Illustration 6418 1987–04	090
Pos Fig		Antal/Qu			Artikel nr Part No	Benamning	Description Sa				
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 23b 24 25 26 27 20 26 27 20 26 27 20	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1542236-3 955295-1 941907-8 952077-6 1542229-8 941907-8 955298-5 955307-4 958359-2 842965-6 925067-1 941534-0 418445-3 418771-2 418213-5 418771-2 955271-2 845277-3 16291-7 365287-2	CirkulationspumpAxel med skovelhjul	-Hub	58 88 88 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	242)(829472) T SEN UTF (1542833) MO (181670) L=100MM, SE L=2X1100MM SE GRUPP 3 SE SIDA 18, 1-1 SE SIDA 24, 1-1 261) TID UTF SE SIDA 18, 1-1 261) SEN UTF SE SIDA 18, 1-1 261) SEN UTF SE SIDA 24, 1-1 261) SEN UTF SE SIDA 18, 1-1 260) (418214) 260) SE SIDA 24, 1-1 SE SIDA 24, 1-1 SE SIDA 24, 1-1	GRUPP 3 D19 E01 D19 E01 D19 E01 D19	0004 0006 0016 0112 012 012 012 014 015 020 021 021 021 021 021 021 021 021 021
28	2 1	-	_	-	961666-5 875626-4	Slangklamma Reparationssats	Repair kit		SE GRUPP 104	·	06

242 . ERS AV 1st 844422, 1st 844416, 1st 418445, 2st 955271. Replaced by 1pc 844422, 1pc 844416, 1pc 418445, 2pcs 955271. For spec. 867560 867561 867562 867563 867564 867565. Excl spec. 867560 867561 867562 867564 867565. Excl spec. 867560 867561 867562 867564 867565.

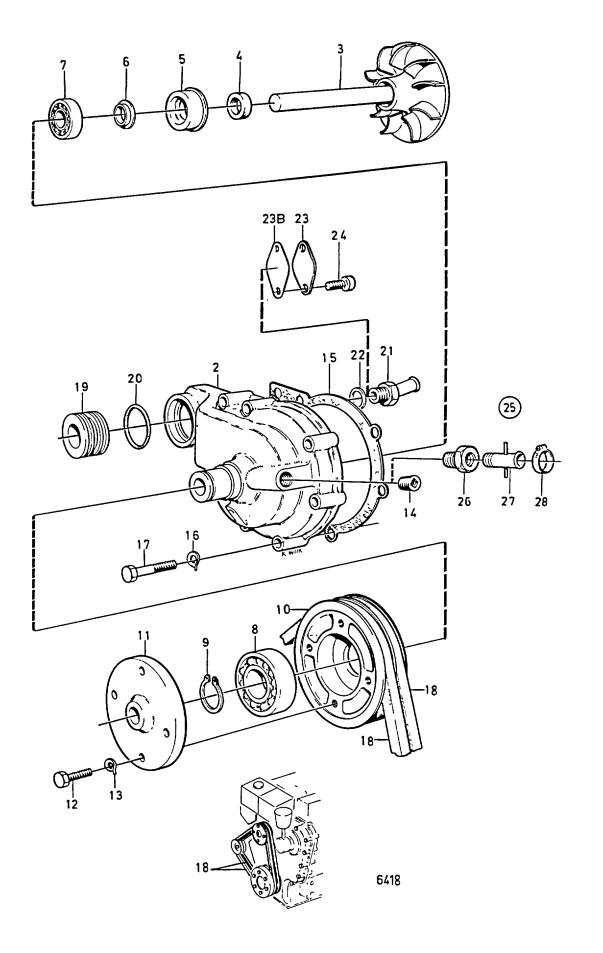


Parts Catalogue

Publ. 4406



u L	71. 7700	,		raits Ca	talogue 1-L07				374 TTT
Sida Page 3(Grupp Group	mo	nteri	ionspump ngsdetaljer 3,TMD40C		lation pump with			Illustration 6418 1987–04
Pos Fig	Antal/	Quantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description S		B Anmärknir P Notes S	99
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		-	844422-6 421306-2 1545283-2 70913-9 1660609-7 181538-0 914462-7 1542235-5	-Tatningsring	Housing Shaft with impeller Wear ring Seal ring	555555555555555555555555555555555555555	1 (1542833) M 1 (181670)	
11 12 13 14 15 16 17	1 - 4 - 1 - 1 - 7 - 6 -		-	1542236-3 955295-1 941907-8 952077-6 1542229-8 941907-8 955298-5 955307-4	-Nav	-Hub	S	4 0 1 0 1 0 0 1 0 0 0 L=100MM,	SE GRUPP 3
19 20 21 22 23 23b 24 25 26 27	1	-	-	955271-2 845277-3 16291-7 365287-2	Varmvattenuttag •Förskruvning •Kran	Angle nipple	. S	1 L=2X1100M SE GRUPP 3 3 SE SIDA 22, 1 SE SIDA 22, 2 261) TID UTI 1 261) SEN UTI 4 260) 1 (418214) 0 260) 6 0	1-D23 1-D23 :
28	2 -	-	-	961666-5		.Hose clamp	.	SE GRUPP 1	0A

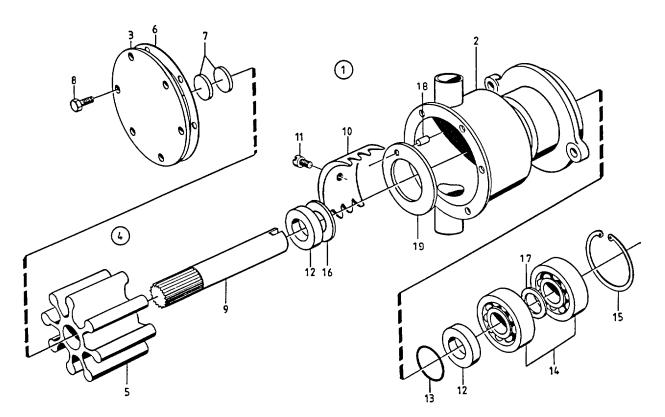


Publ. 4406

1-E09 Parts Catalogue



Sıda Page	Ğı	oup	Sjovattenpump Sea water pump								12
32	<u>-</u>	2b					, ,, <u></u>			198704	
Pos	A	ntal/Qu	antity		Artikel nr	Benamning	Description Sa	ıts B	Anmärkning		1
Fig	842 843	844 971	838 522		Part No	j			Notes		
1 2 3 4 5 6	1 - - 1 - 1 - 1 - 1	- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	- 1 1 - 1 - 1	-	842843-5 844971-2 838522-1 825727-1 875593-6 875660-3	-Lock	Sea water pump	8 S 8 S 4 1 1 S 8	ERS AV 838522		0. 00 00 01 01 01 01 01
7 8 9	- 2 - 6 - 1 - 1	- 1 - 5 - 1	1 1 1 -` 5 -	1111111	846111-3 848154-1 826234-7 841693-5 963554-1 846112-1	Tätning	Gasket	S 1 3 3 3 5 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	TID UTF		02 02 00 00
11 12	- 1 - 2 - -	1 - 1 - 1 1 1 1	1	1111111	846114-7 808285-1 825730-5 827247-8 846115-4 838523-9 838524-7 838525-4	•Tatningsring	•Screw	S 1 S 5 S 5 S 5	3 303)		0, 0; 0, 0, 0, 0,
13 14 15 16	- 1 2 - 1 - 1	- - 2 - 1 -	1 - 2 - 1	111111	838523-9 960166-7 11010-6 1526189-4 914523-6 914533-5 846113-9	•Tatning	-SealO-ringBall bearingLock ringWasher	SSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSSS	0 2 2 (181648) 1 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3		L 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
17 18 19	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- - - -	838525-4 838523-9 838524-7 838524-7 838525-4 846110-5 826229-7 826230-5 875759-3 875712-2 875769-2	•Tatning	-Spacer washer	SSSSSSS	2 2 3 3 3 4 2 2 2 1 1 SE GRUPP 10A 8 SE GRUPP 10A		00000



5817

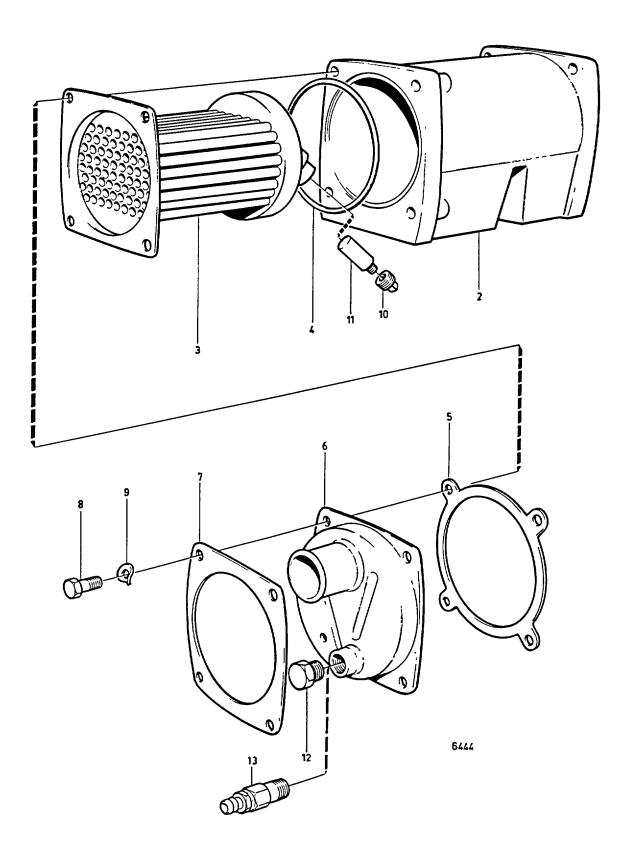
Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-E11

YOLVO PENTA

Sida Page	Ğ	Grupp Group		Group		are Oil cooler						Illustration 6444	140
3		2b	<u> </u>	· · · · · ·	T					<u> </u>	1987–04	Į	
Pos		Antal/Q	Jantity	,	Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning			
Fig	838 968	838 969			Part No	_				Notes		į	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 - 1 1 - 2 1 1 - 1 4 4	- 1 1 - 1 2 1 - 1 1 4	- - - - - - -		838969-4 842590-2 845350-8 948981-6 842597-7 842602-5 845352-4 842596-9 955297-7	Hus Insats O-ring. Packning. Lock. Gavellock Fläns	Oil coolerHousingInsertInsertO-ringGasketCoverEnd coverFlangeScrew	S S	5 8 4 4	(842589)MO 41 (845349)MO 39		0 006 006 010 012 014 016 018	
10 11 12 13	1 1	1 - 1 1	- - - -	- - -	838928-0 838929-8 192134-5		Plug		1	(800475) (800476)		02t 03t 03: 03:	



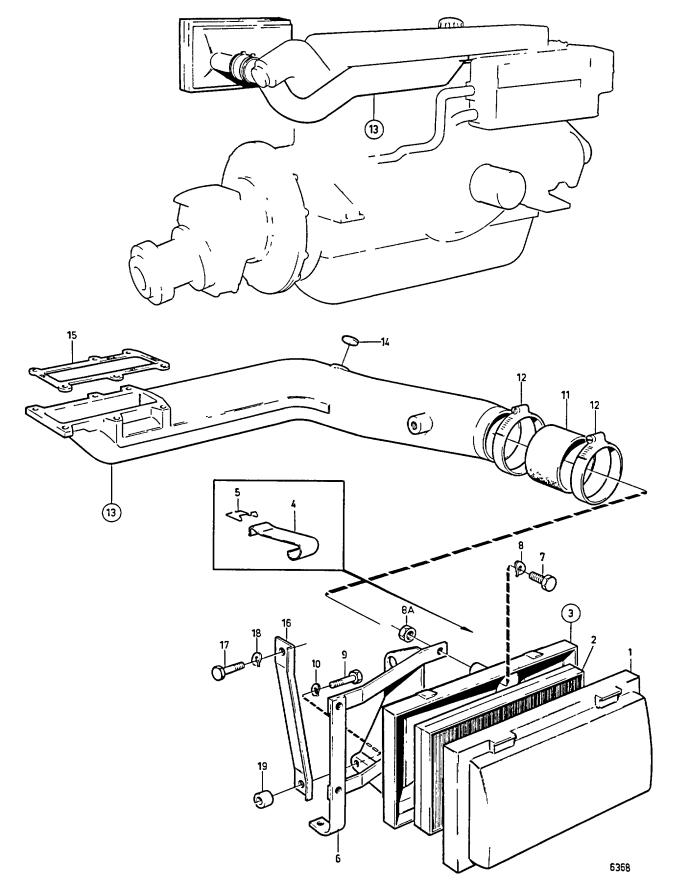


Publ. 4406

Parts Catalogue

i ubi. 44	<i></i>	Farts Cata	alogue 1-L13			
Sida Gru Page Gro		r med monter	•	Iter with installation		Illustration 6368
36 2	b MD40A			1987-04		
Pos An	al/Quantity	Artikel nr Part No	Benämning	•	tts B Anmärkning (it P Notes S	
1 1 1 1 1 2 1 1 3 1 4 4 5 4 6 1 1 7 2 2 8 4 8 4 9 2 1 1 1 10 2 11 ERF 12 13 1 1 14 2 15 1 16 17 1 18 1 1 19 1		463505-8 842680-1 463908-4 673792-8 844593-4 959224-7 959227-0 941907-8 844593-5 955321-5 955321-5 955321-5 943480-4 84429-3 955095-5 844084-4 844377-2 955294-8 941907-8 8	Lock Insats Insats Hus Insats	Lifting bracket	5 3 248) TID UTF 6 SEN UTF 0 L=35MM 0 L=50MM 0 L=25MM, SEN 0 L=45MM, SEN 0 L=80 MM 0 SE SIDA 54, 1-1 5 0 0 0	IUTF IUTF F07







Page Group				mpressor o interingsdet		o compressor and air filter installation components		Illustration 6034		
38 2b		ĭ		A,TMD40A	•					
os ig		Antal/0	uantity		Artikel nr Part No	Benamning		Anmärkning Notes		
7	1	_	_	-	829368-0	Turbokompressor	Turbo compressor 6			
1					1	Det se sida 50. 1-F03	Comp page 50, 1-F03			
2	1	-	-	-	843009-2		Gasket S 1			
3	4	-	-	_	953063-5	Pinnskruv	Stud bolt 0			
3	4	-	-	-	955895-8	Bricka	Washer 0			
i	4	-	-	-	941908-6	Fjaderbricka	Washer 0			
3	4	-	-	_	940183-7	Mutter	Nut 0			
'	1	-	-	-	842938-3	Tryckoljeledning	Pressure line 5			
3	1	-	-	-	842943-3	Packning	Gasket S 1	Ì		
9	2	-	-	-	941907-8	Bricka	Washer 0			
)	2	-	-	-	940142-3	Bult	Bolt			
	2	-	-	-	18671-8	Bricka	Washer	[
:	2	-	-	-	25167-8	Skruv	Screw			
۱ ا	1	-	-	-	191992-7	Klamma		_		
١J	1	-	-	_	842942-5	Flans	Flange 3	FÖR/FOR 84403	36	
٠ }	1	-	-	-	842986-2	Packning	Gasket S 1	1		
1	2	-	- i	ì -	941907-8	Bricka	Washer 0			
١	2	-	-	-	955299-3	Skruv	Screw 0	FÓR/FOR 8440:		
١	2	-	-	-	955297-7	Skruv		FOR/FOR 83853		
١	1	\ -	-	\ -	947061-8	Packning	Gasket S 1		36	
Ì	1	-	-	-		Returoljeror	Return pipe	249) TID UTF		
	1	-	-	-	844036-4	Returoljeror	Return pipe 5	SENUTF		
	1	-	-	-	466328-2	Slang		TID UTF, L=601	MM	
Ì	ERF	-	l -	-	192358-0	Gummislang	Rubberhose 1	SENUTF, L=90	MM	
	2	-	-	-	943474-7	Slangklammer , .	Hose clamp 0			
1	1	-	-	-		Ror	Pipe	250) TID UTF		
a	1	-	-	-	843879-8	Vinkelnippel	Elbownipple 3	SENUTF		
	2	i -	-	۱ –	18677-5	Packning		TIDUTF		
	1	_	-	-	191157-7	Hålskruv		TIDUTF		
	1	_	-	_	843711-3	Konsol	Bracket 4			
	1	-	-	-	955361-1	Skruv	Screw 0	ļ		
	1	-	-	_	941912-8	Fjaderbricka	Washer	}		
	1	-	_	-	955900-6	Bricka	Washer 0			
	1	_	-	l –	952632-8	Klamma	Clamp 0	İ		
	1		-	-	955269-6	Skruv	Screw 0	1		
	1	-	-	-	941906-0	Fjaderbricka	Washer 0	[
!	1	-	-	-	946035-3	Mutter	Nut 0	İ		
	1	-	-	-	842699-1	Ror	Pipe	TID UTF, MO-1	3270,	
		Į.	1	1	045000 5	D	n:	MO 13485-137	52	
	1	-	-	-	845033-0	Ror	Pipe 8	268) MO-2459	1	
	1	-	-	-	846214-5	Ror	Pipe	MO 24592-		
	1	ļ -	-	-	942806-1		Hollow screw 1	1		
j	4	!	-	 -	957173-8	Packning	Gasket			
i	1	-	-	-	843273-4	Slangkoppling	Hose connection 3	TIDUTF		
	-	-	-	-		l		SE SIDA 20, 1-0	021	
	1	-	-	\ -	942806-1	Hålskruv	Hollowscrew 0	SENUTF		
	2		-	-		Klammer		1		
3	2		i -	-	955269-6	Skruv	Screw 0			
)	2		-	-		Fjaderbricka	Washer 0			
)	1		-	-	842965-6	Rörtätning	Adapter sealing 3	SE SIDA 56, 1-F	09	
١	2		1 -	-	948610-1	O-ring	O-ring		-09	
2	1		-	-			Plug 0	1		
3	2	-	-	-		Fjädrande bricka				
4	2 2	i -	-	-	955321-5	} Skruv		TIDUTF, L=45		
) 2	:	-	-	955317-3	Skruv	Screw	SENUTF, L=2	5 MM	

Ingår i turbokompressor. Included in turbo compressor.

ERS AV 1st 844036, 1st 843879. Replaced by 1pc 844036, 1pc 843879.

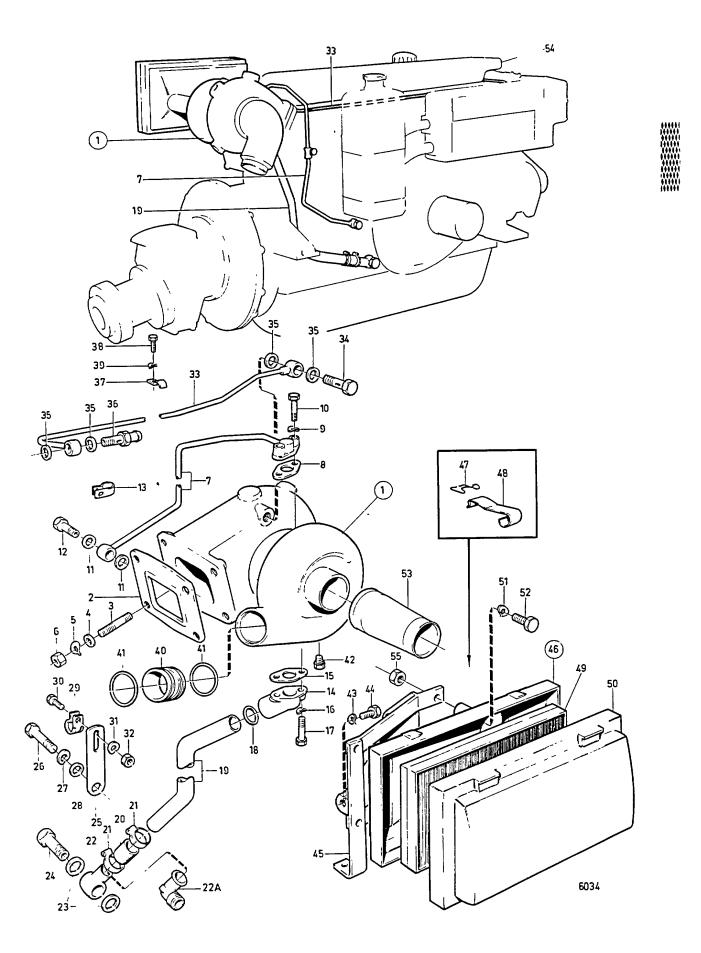
ERS AV 1st 843879, 1st 192358. Replaced by 1pc 843879, 1pc 192358.

ERS AV 1st 846214 ror, 2st 846216 hålskruv, 2st 957174 packning, 2st 957175 packning, 2st 18344 klammer. Replaced by 1pc 846214 pipe, 2pcs 846216 hollow bolt, 2pcs 957174 packing, 2pcs 957175 packing, 2pcs 18344 clamp. 249 . 250 268 .

Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page 40	Grupp Group		med mo		ompressor och luftfilter Turbo compressor and air filter onteringsdetaljer with installation components A,TMD40A					Illustration 6034 1987–04		
Pos	A	ntal/Qu			Artikel nr Part No	Benämning	Description		1 1	Anmärkning Notes		
45 46 47 48 49 50 51 52 53 54	1 1 4 4 1 1 4 2 2 1 ERF		1111111111	-	842680-1 673792-8 463908-4 463505-8 842615-7	Konsol	Lifting bracket Housing Lock Clamp Cover Resilient washer Screw Hose		6533150003	L=35MM L=50MM	09	10 10 10 10 11 11 11 11 11 12



Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue

1-E19



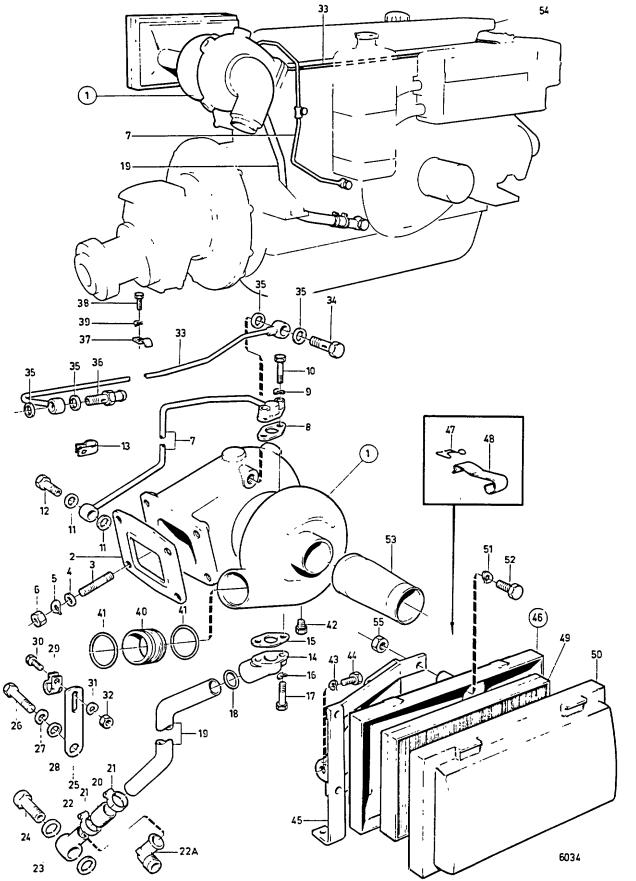
Sida Page		rupp roup	Tu	ırboko	mpressor o	och luftfilter Turb	o compressor and air filte	Γ			Illustration 6034	20
4	2	2b	TN	ЛD40E	3,TMD40C						1987-04	
Pos Fig	TMD 40B	Antal/Q TMD 40C	uantity	•	Artikel nr Part No	Benämning	Description S		P 1	Anmärkning Notes		1
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22a 23 24 25 26 27 28 29 30 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	1 1 4 4 4 4 4 4 4 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2	1 1 4 4 4 4 4 4 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 1 1 1 1			829368-0 843009-2 953063-5 955895-8 941908-6 940183-7 842938-3 842943-3 941907-8 940142-3 18671-8 25167-8 191992-7 842942-5 842986-2 941907-8 955297-7 947061-8 844036-4 838535-3 466328-2 192358-0 943474-7 843879-8 18677-5 191157-7 843711-3 955361-1 941912-8 955900-6 952632-8 955269-6 941906-0 946035-3 842699-1	Pinnskruv	Stud bolt Washer		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	FOR/FOR 8440 FÖR/FOR 8440 FÖR/FOR 8385	36 35 36 2615– MM 0MM	O C C C C C C C C C C C C C C C C C C
34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44	1 1 1 4 1 1 1 2 2 2 2 1 1 2 2 2 2 2 2 2	- 4 - 1 2 2 2 2 1 2 1 2 1 2			846214-5 942806-1 957173-8 843273-4 942806-1 191487-8 955269-6 941906-0 842965-6 948610-1 192134-5 941908-6 955321-5	Slangkoppling	Pipe	s	85113040031000	268) MO-2459 MO 24592- TID UTF SEN UTF SESIDA 58, 1-	F11 F11 SMM	C 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Ingår i turbokompressor. Included in turbo compressor.

ERS AV 1st 844036, 1st 843879. Replaced by 1pc 844036, 1pc 843879.

ERS AV 1st 843879, 1st 192358. Replaced by 1pc 843879, 1pc 192358.

ERS AV 1st 846214 ror, 2st 846216 hålskruv, 2st 957174 packning, 2st 957175 packning, 2st 18344 klammer. Replaced by 1pc 846214 pipe, 2pcs 846216 hollow bolt, 2pcs 957174 packing, 2pcs 957175 packing, 2pcs 18344 clamp. 4 . 249 . 250 . 268 .

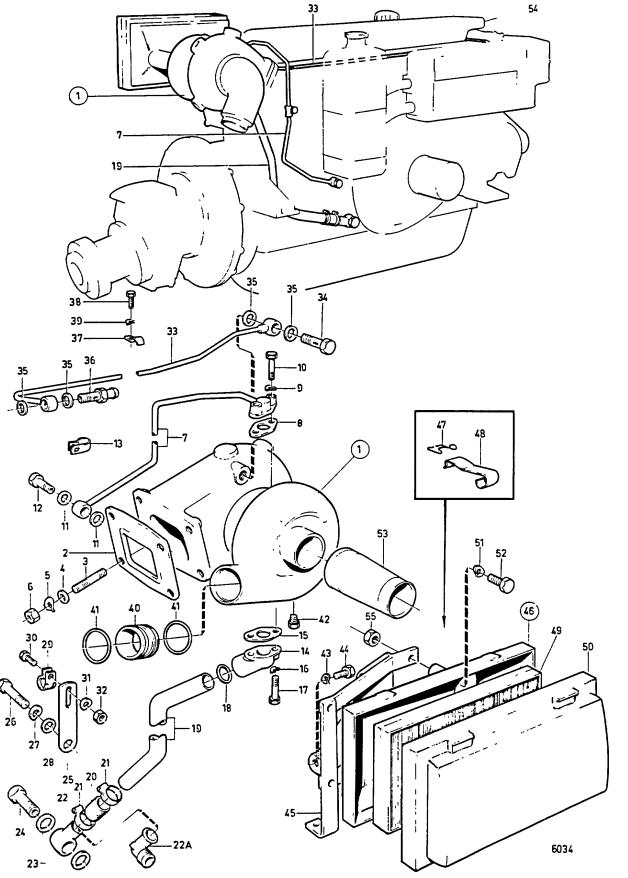


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-E21

VOLVO PENTA

Sida Page		rupp	Τι	ırboko	ompressor o	ressor och luftfilter Turbo compressor and air filter					Illustration 26	
4		2b	TM	MD40E	3,TMD40C					6034 1987–04	<u> </u>	
Pos Fig	TMD 40B	TMD 40C	Jantity	,	Artikel nr Part No	Benāmning	· ·	- 1	Anmärkning Notes			
45 46 47 48 49 50 51 52 53 54	1 1 1 4 4 1 1 1 4 2 2 1 ERF	- 1 1 4 4 1 1 4 2 2 1 ERF		-	844593-4 842680-1 673792-8 463908-4 463505-8 842615-7 941907-8 959224-7 959227-0 842639-7	Hus	Lifting bracket	5 3 3 1 5 0 0 3		-11	1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
55	- 4	- 4	- -	- -	946036-1	Avgasror			1	11		



Reservdelskatalog Parts Catalogue

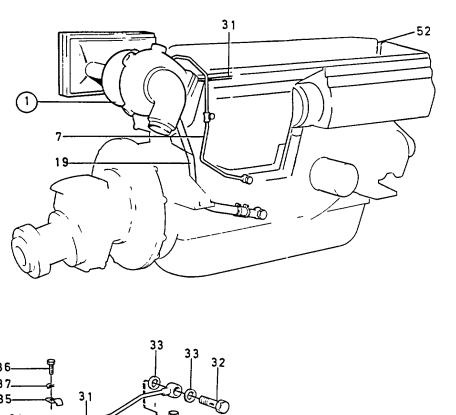
1-E23

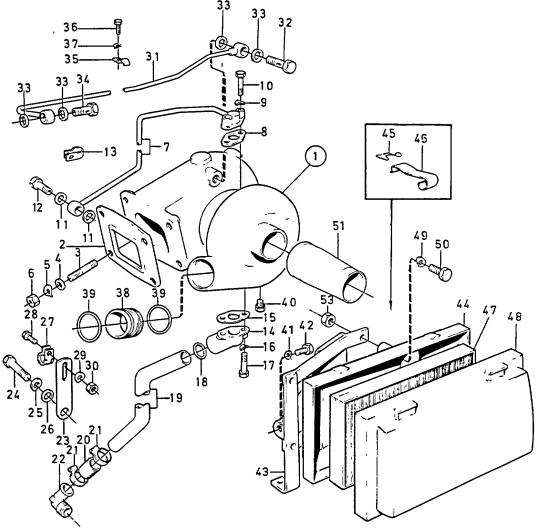


Sida Page	G	rupp	1		ompressor o		o compressor and air filter installation components			Illustration 5923	202
40	<u>6</u>	2b	AC	1AD40	DA, AQAD40	B, TAMD40A, TAMD40B				1987–04	
Pos Fig'		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1 - 1 4 4 4 4 1 1 1 2 2 2 2 1 1 1 1 2 2 2 2				845294-8 843009-2 953063-5 955895-8 941908-6 940183-7 842938-3 941907-8 940142-3 18671-8 25167-8 191992-7 842946-2 941907-8 955299-3 955297-7	Turbokompressor	Comp page 52, 1-F05 Gasket	S 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	FÖR/FOR 8440 FÖR/FOR 8480 FOR/FOR 8380 2900P	036 535 036 08/290,290DP	01 00-006 008 010 012 014 016 02C 02C 03C 032 032 044 044 044 046
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2				941906-0 946035-3 845413-4 846215-2 942806-1 957173-8 942806-1 191487-8		Clamp	1100 3344 000 000 000 000 885 1100 44	AQAD40B/29(TAMD40B MC L=60MM),290DP)42615—	048 050 07 (C 053 060 061 061 071 07: 07: 08: 08:
36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48	2 2 1 2 1 1 1 1 1 4 4 1 1		111111111111		842965-6 948610-1 192134-5 941908-6 955317-3 955318-1 844593-4 842680-1 673792-8 463908-4 463505-8	Fjädrande bricka Rörtatning	Screw Screw Lifting bracket	S	SE SIDA 60, 1: SE SIDA 60, 1: L=25MM 306) 306) SE GRUF	F13	09 09 09 09 10 10 10

Ingår i turbokompressor. Included in turbo compressor. ERS AV 1st 846215 rör, 2st 846216 hålskruv, 2st 957174 packning, 2st 957175 packning, 2st 18344 klammer. Replaced by 1pc 846215 pipe, 2pcs 846216 hollow bolt, 2pcs 957174 packing, 2pcs 957175 packing, 2pcs 18344 clamp. Spec 867948 Spec 867948 269.

^{306.}

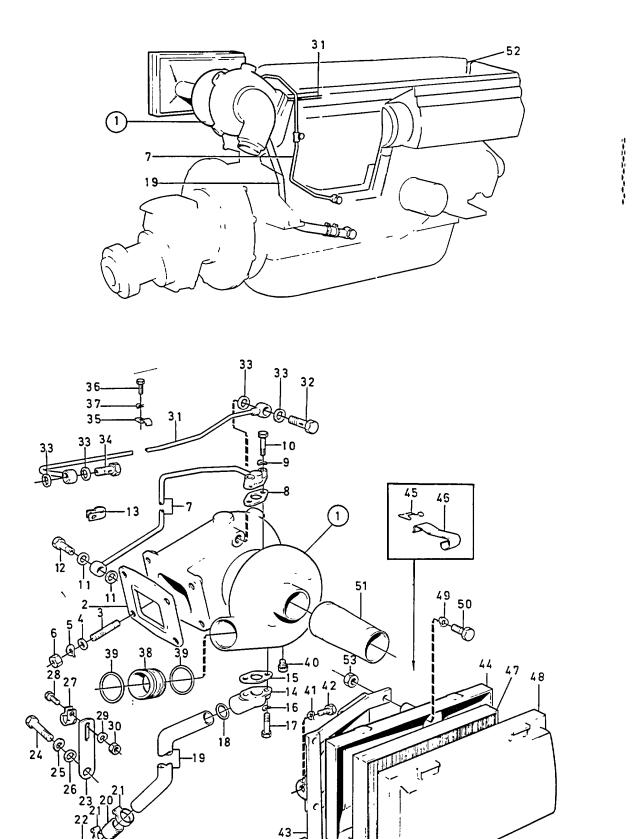




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page 4		Amani/Ournain					urbo compressor and a				Illustration 5923 1987–04	20
Pos Fıg	Antal/Quantity Artik		Artikel nr Part No	Benämning	Description Sats B Anmārknin Kit P Notes			1				
49 50 51	5 2 2	-	1111		941907-8 959224-7 959227-0 842639-7	Fjädrande bricka	Screw Screw		0	L=45MM L=50MM		1 1, 12 12
52 53	- - 4	-	-	- - -	963106-0	Insugnings- och Avgasrör Mutter	Exhaust manifold		0	SE SIDA 60, 1-I	F13	12 12 12

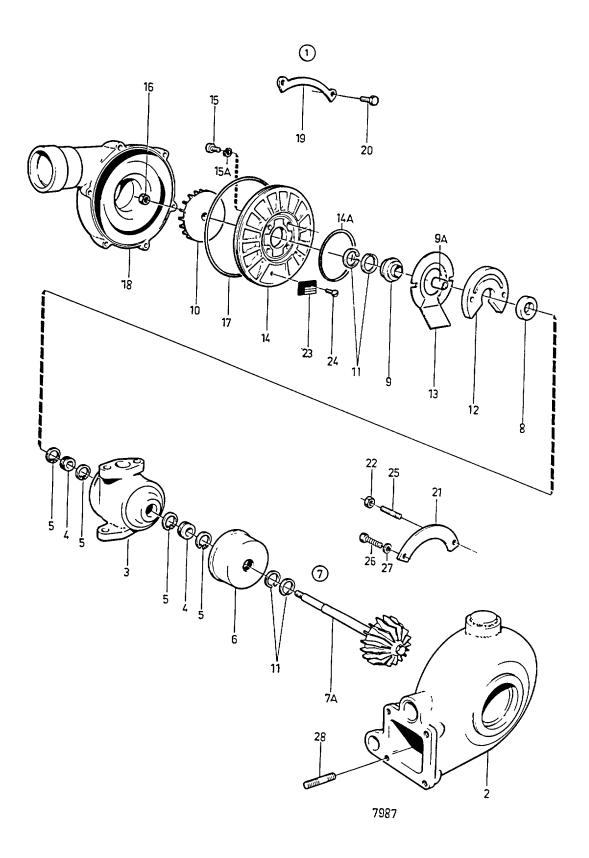


Reservdelskatalog
Parts Catalogue



				italogue 1.00				
Sida Page	Grupp Group	Turbo	kompressor	Turb	o compressor			Illustration 7987 1987–04
Pos Fig	Antal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benämning			Anmarkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 7a 8 9 9a 10 11 12 13 14 14a 15 15a 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	1		843998-6 845831-7 844000-0 845049-6 845050-4 844010-9 845045-4 838565-0 845047-0 838426-5 845829-1 838568-4 845824-2 845825-9 838570-0 845826-7 844006-7	•Turbinhus •Lagerhus •Bussning •Lâsring •Varmesköld •Rotor •Rotor •Packning •Hylsa •Kompressorhjul •Kolvring •Axiallager •Stänkplåt •Sköld •O-ring •Skruv •Bricka •Mutter •O-ring •Kompressorhus •Spännsegment •Skruv •Spännsegment •Mutter •Oskylt •Nit	-RotorRotorRotorThrust ringGasketSeal sleeveCompressor wheelPiston ringPiston ringPiston ringPiston ringPiston ring	68886666666666666666666666666666666666	(844002)	





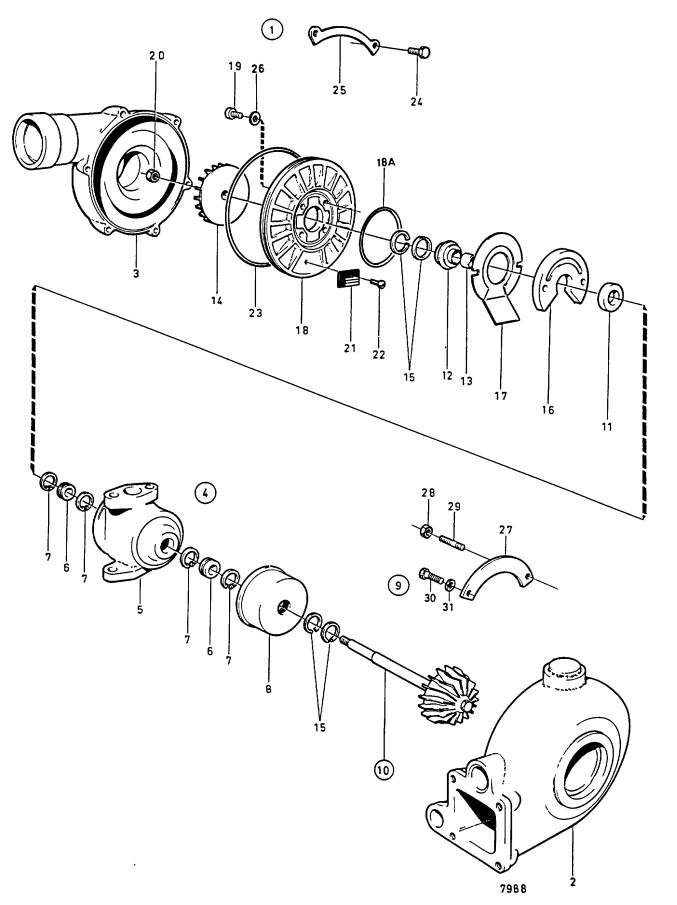
Reservdelskatalog
Parts Catalogue

1-F05

VOLVO PENTA

Sida Page		rupp roup	Tu	rboko	mpressor	Turb	o compressor			Illustration 7988 1987–04
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 18a 19 20 21 22 23 24 25 5 26 27 28 29 30 31	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				845827-5 845831-7 844000-0 845049-6 845050-4 845832-5 845047-0 845828-3 838426-5 845829-1 848711-8 845824-2 838570-0 845825-9 838568-4 845826-7 844006-7 844007-5 838568-4	VarmesköldRotorsatsRotorTryckringNylsa	Turbine housing, Compressor housing Rotor unit	6666666666688888353535384		

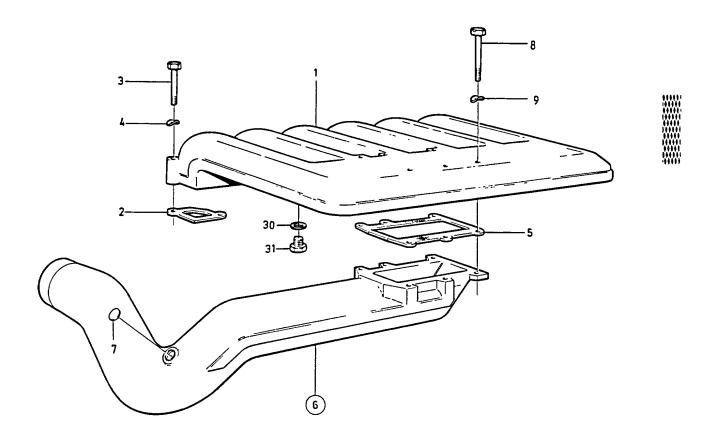


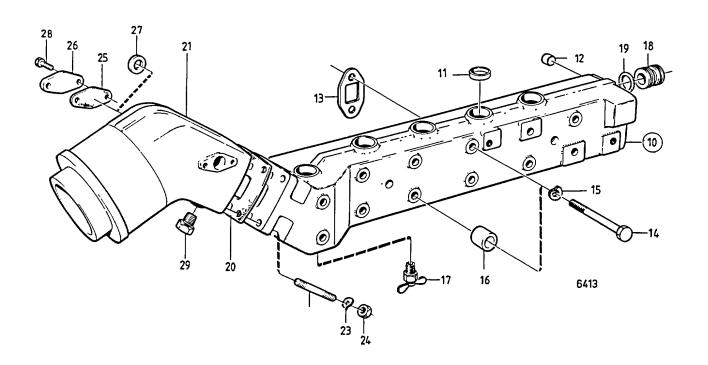


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sid Pag		rupp roup 2b	m	-	ngs– och av onteringsde		nduction— and exhaust m with installation compone				Illustration 6413 1987–04	211
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning .	Description	Kıt		Anmärkning Notes		
1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 9 10 11 12 13 14 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 7 28 29	1 1 6 12 10 2 12 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				924079-7 955895-8 940183-7 843042-3 844093-5 842913-6 955271-2	Packning	Screw Screw Washer Gasket Pipe Washer Screw Washer Exhaust manifold Plug Plug Gasket Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Masher Spacer sleeve Cock Adapter sealing Ring Gasket Exhaust bend Stud Washer Nut Gasket Cover Seal ring Screw Screw Stud Sasket Cover Seal ring Screw Screw Screw Cock Sasket Cover Seal ring Screw Scr	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	610000160005001000000000000000000000000	TID UTF SEN UTF, SEN	ENUTF OUTF D19 E05 D19 E05	00000010100100000000000000000000000000





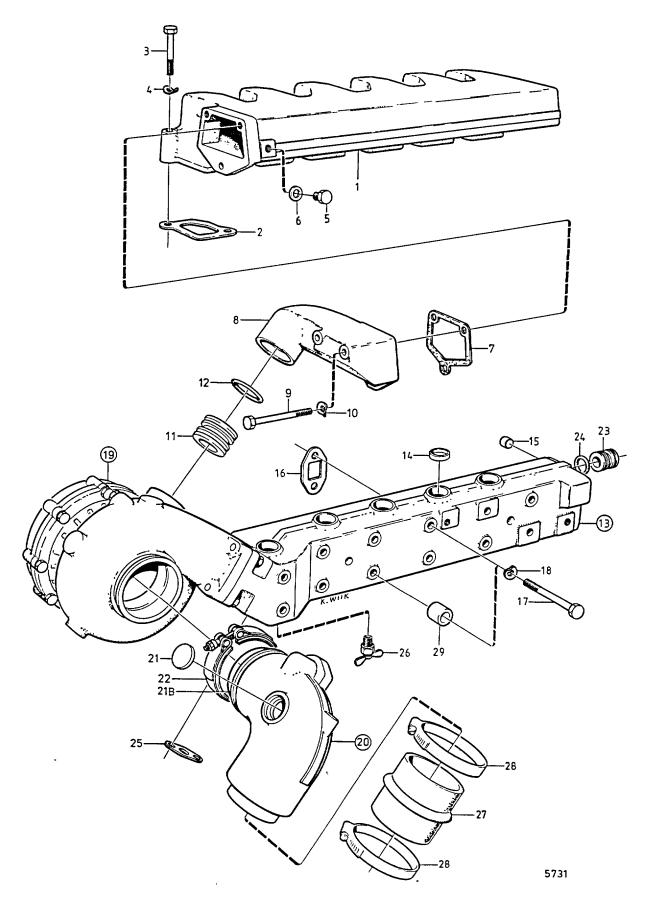
1-F09 Parts Catalogue



Put	n. 4	400			Parts Ca	talogue 1-F09			TA TYP	,
Sida Page	G	rupp roup 2b	me	ed mo	ngs– och av onteringsdet A,TMD40A	3-2	ction- and exhaust manifold installation components		Illustration 5731 1987–04	21
		ntal/0	uantity			D	December Set	B Anmärkning		1
Pos Fig		intair d			Artikel nr Part No	Benamning	Kit	P Notes S R		
1	1		_	_	842643-9	Insugningsrör	Induction manifold	6 ERS AV 84478	6	0
	1	_	-	_	844786-4	Insugningsrör	Induction manifold	6		00
2	6	-	-	_	1542289-2		Gasket S			OC
3	12	-	-	-	955301-7	Skruv		0 253) L=55MN		OC
	12	-	-	-	955302-5			0 254) L=60MM		01 01
	10	-	-	-	955302-5	Skruv	Screw	0 252) L=60MM	I, SENUIF	01
1	2	-	-	-	955303-3	Skruv Skruv	Screw	0 252) L=65MM 0 MO6101-627	I, SENUIP	01
1	10	-	-	-	955301-7	Skruv Skruv	Screw	0 MO6101-627		01
	2	_	_	-		Bricka		0	•	02
4 5	12 1	-	_ :	-	941907-6	Bricka	Dina			02
	-	_	_	_	900028-0	Pookning	Plug S	0		
6 7	1 1	_		_	842645-4	Packning	Gasket S	1		02
8	1	_	-	_	842653-8	Por	Pipe	4		02
9	2	_	_	_		Skruv	Screw	0 L=80MM		05
9	1	_	-	-	940132-4			0 L=35MM		0;
10	3	_	-	_		Bricka		0		===
11	3 1	-		_	842965-6	Rortätning			E15	
12	2	_	_	_	948610-1	O-ring	Adapter sealing S	1 SE SIDA 38, 1	E15	U.
13	1	_	_	_	842569-6	Avgasror	Exhaust manifold	5		04
14	11	-	_	-	946780-4	L.Hattolugg	i.Plua I I	0		04
15	1	_	_	-	955074-0	•Propp	•Plug S	0		O,
16	6	_	_	l –	1542123-3	Packning	Gasket	1 (1542177)		04
17	2	-	-	-	955336-3	Skruv	Screw	0 L=160MM	'	0.
l i	4	-	Ì -	_	955334-8	Skruv	Screw	0 L=140MM, A		0:
1 1	1	-	-	_	955334-8	Skruv	Screw	0 255) L=140M		0'
	3		-	-	955332-2	Skruv	Screw	0 255) L=120M	M, ALT	'
	5		-	_	955332-2	Skruv	Screw	0 L=120MM		ľ
	1		-	-	955332-2	Skruv	Screw	0 L=120MM,T	DUTF	0.
	1		-	-	955333-0	Skruv	Screw	0 L=130MM,S	ENUIF	0,
18	12		-	-	941908-6	Fjaderbricka	Washer	1 00000000	F02	0:
19	1	1	-	-	829368-0	Turbokompressor	Exhaust bend	8 262 MO-207	-ru3 04	0
20	1	i	-	_	843217-1	Avgaskrok	Exhaust bend	MO 20785-	04	ŏ
	1		_	<u>-</u>	192426-5	Propp	Plus	0 263)		١ŏ
21	1		-	_	845408-4		•Gasket	1 264)		١ŏ
21b	1		-	_	842993-8	Viamma		3		١ŏ
22	2		_	_	842965-6		Adapter sealing	3 SE SIDA 28, 1	-E05	١٠
23		-	-	-	042303-0	nortatining	Adapter searing	SE SIDA 18, 1	-E03 -D19	
24	Δ		_	_	925067-1	Gummiring	Ring S	1 SE SIDA 28 1	-E05	0
24	4	-	-	-	323007-1	J		I ISE SIDA 18, 1	-D19	ŏ
25	1	_	_	_	843042-3	Packning	Gasket S	1 SE SIDA 2, 1-	D03	Ŏ
26	i	1	_	_	82745-1	Kran	Cock	3		0
27	i	1	_	_	843228-8	Avgasslang	Exhaust hose	1 SE GRUPP 4	4	ł
28	2		-	-	943483-8	Slangklamma	Hose clamp	0 SE GRUPP 4	\	
29	1		-	-	824205-9	Distanshylsa	Spacer sleeve	3 255)		U
1	'	1	1	1	1	T T	1			•

<sup>Excl MO 6101–6275. Excl MO6101–6275.
MO–6241, MO6276–7327. MO–6241, MO6276–7327.
MO6242–6275, MO7328–. MO6242–6275, MO7328–.
Då expansionstank ej är monterad på avgasrör. When expansion tank is not mounted on exhaust manifold.
For TMD40A: 843217 ersatt av 1st 845261 1st 845791 2st 959219 1st 845527. For TMD40A: 843217 replaced by 1pc 845261 1pc 845791 2pcs 959219 1pc 845527. For AQD40A: 843217 ersatt av 1st 845819 1st 845819 1st 845820 1st 845821 1st 845527 2st 946730. For AQD40A: 843217 replaced by 1pc 845261 1pc 845820 1pc 845821 1pc 845527 2pcs 959219.
Ingår i 843217. Included in 843217.
Ingår i 845261. Included in 845261.</sup>





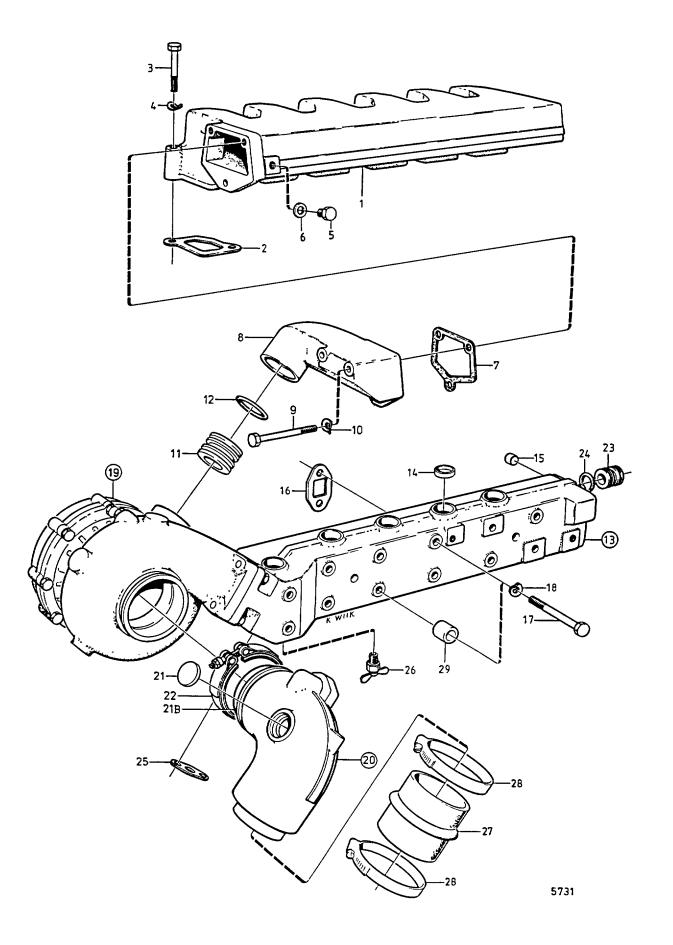
1-F11 Parts Catalogue



					Tarts Ca	talogad 1111					,
Sida Page	G	rupp	m	ed mo	ngs- och av onteringsdet	•	ction– and exhaust manifol installation components	d		Illustration 5731	21
58	<u> </u>	2b	TN	1D40E	3,TMD40C					1987–04	
Pos Fig	P	\ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	,	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1 1 6 12 10 2 1 1 1 1 6 2 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- - -			955302-5 955302-5 955303-3 941907-8 960628-6 947281-2 842645-4 842653-8 955306-6 940132-4 941907-8 842965-6 946780-4 955074-0 1542123-3 955336-3 955334-8 955332-2 955332-2 955332-2	Packning Skruv Skruv Bricka Propp Packning Packning Ror Skruv Skruv Skruv Bricka Rortätning O-ring Avgasror Hattplugg Propp Packning Skruv	Induction manifold Gasket Screw Screw Washer Plug Gasket Gasket Pipe Screw	S SS S S S	254) L=60MM 252) L=60MM 252) L=65MM 252) L=65MM 1 L=80MM 1 L=35MM 3 SE SIDA 42, 1 5 D L=160MM 1 L=160MM 255) L=140MM, A 255) L=120MM 255) L=120MM 1 L=120MM, T 262) MO-207 MO 20785— 1 SE SIDA 50, 1 1 262) MO-207 MO 20785— 263)	I I, SENUTF I, SENUTF E19 E19 M, ALT M, ALT M, ALT ENUTF ENUTF	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
21b	1		-	-	845408-4	Packning	Gasket		1 264)		0
22	1		-	-	842993-8	Klamma	Clamp				Ŏ
23	2		-	-	842965-6	Rortatning	Adapter sealing		3 SE SIDA 30, 1	-E07	0
24	4		1		925067-1	gummiring	ring Gasket	S	1 SE SIDA 30, 1	-E07	0
25	1		-	-	843042-3	Packning	Gasket	S	1		0
26	1		-	-	82745-1	l Kran	Cock	1 13	31		'
27	1		-	-	843228-8	Avgasslang	Exhaust hose		1 SE GRUPP 4/	\	1 -
28	2		-	-	943483-8	I Slangklamma	!Hose clamp	1 1	0 SE GRUPP 4/	1	C
29	1	-] -	-	824205-9	Distanshylsa	Spacer sleeve		3 255)		C
•	•	•	•	•	•	•	•	٠,	•		•

^{252 .} Excl MO 6101–6275. Excl MO6101–6275.
254 . MO6242–6275, MO7328–. MO6242–6275, MO7328–.
255 . Då expansionstank ej är monterad på avgasrör. When expansion tank is not mounted on exhaust manifold.
262 . For TMD40A: 843217 ersatt av 1st 845261 1st 845791 2st 959219 1st 845527. For TMD40A: 843217 replaced by 1pc 845261 1pc 845791 2pcs 959219 1pc 845527. For AQD40A: 843217 ersatt av 1st 845261 1st 845819 1st 845820 1st 845821 1st 845527 2st 946730. For AQD40A: 843217 replaced by 1pc 845261 1pc 845819 1pc 845820 1pc 845821 1pc 845527 2pcs 946730. Replaced by 1pc 845261 1pc 845527 2pcs 959219.

^{263 .} Ingår i 843217. Included in 843217.
264 . Ingår i 845261. Included in 845261.



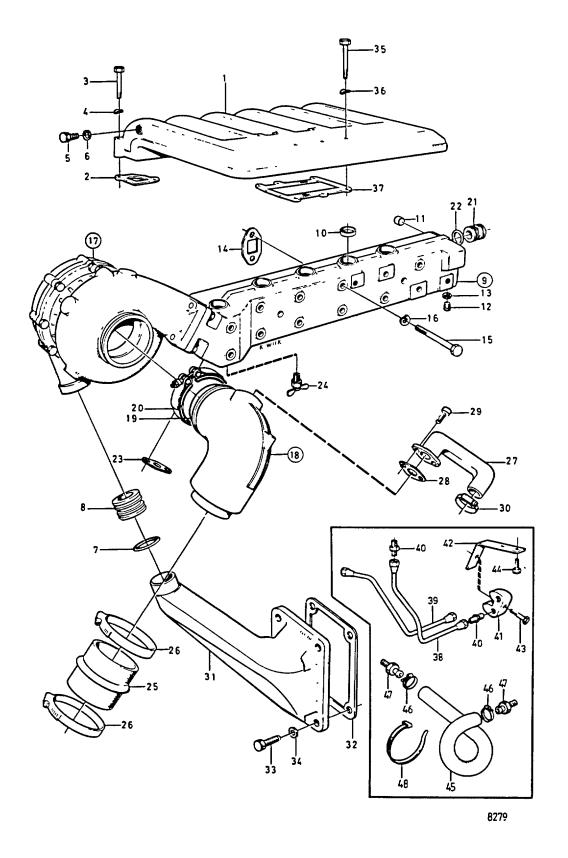
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

1-F13



220 Sida Insugnings- och avgasrör och Induction- and exhaust manifold Illustration Grupp Page Group kylvattendranering and cooling water overspill 8279 2b AQAD40A, AQAD40B, TAMD40A, TAMD40B 1987-04 Antal/Quantity Sats B Anmarkning Pos Artikel nr Benamning Description Kit P Notes Part No Fig R Insugningsrör 6 00 Inlet manifold 843513-3 Gasket.. 1542289-2 00-2 Packning 6 Skruv.. Screw 006 3 10 _ _ _ 955302-5 0 L=60MM <u>-</u> 300 Screw 0 L=65MM 2 _ 955303-3 Skruv . Resilient washer 4 10 941907-8 Fjädrande bricka..... 010 _ _ 960628-6 01: 5 _ Propp Packning. _ 947281-2 014 6 _ _ 016 3 SE SIDA 46, 1-E23 _ 7 _ _ S 0 SE SIDA 46, 1-E23 8 015 Exhaust manifold 9 020 <u>-</u> <u>-</u> 946780-4 ·Hattplugg... •Plug n 10 11 <u>-</u> 955074-0 Propp 960632-8 Propp. 11 •Plug 12 Plug 021 <u>-</u> -_ _ 957181-1 Packning.. Gasket. Gasket. 02: 13 2 03. Packning. Skruv S 1 (1542177) <u>-</u> --1542123-3 14 6 Screw 15 955336-3 0 L=160MM 03 _ _ 955332-2 Skruv Screw Screw L=120MM <u>-</u> 955333-0 Skruv. L=130MM Skruv. Fjadrande bricka Screw Resilient washer. <u>-</u> 3 _ 941908-6 03 16 8 Turbokompressor . . . Avgaskrök 04 <u>-</u> <u>-</u> SE SIDA 52, 1-F05 17 _ 845294-8 Tubo compressor ... 845261-7 Exhaust bend. 04 18 _ _ 04 19 _ 845408-4 _ 04 842993-8 20 --_ 04 842965-6 3 SE SIDA 28, 1-E05 21 _ 05 _ _ SE SIDA 24, 1-E01 _ O-ring | O-ring S 0 SESIDA 28, 1-E05 05 22 _ 925067-1 --SE SIDA 24, 1-E01 0 Gasket s _ 843042-3 0 23 _ 947893-4 Cock 05 24 Exhaust hose.. _ _ 843228-8 1 SE GRUPP 4A 06 25 <u>-</u> -06 Klamma . .. Clamp... 0 (961676) 26 2 853012-3 Kylvattenanslutning Connection... 06 27 845528-9 |5 _ Packning Gasket _ 845527-1 |S|1 06 28 --06 959219-7 Skruv. l٥ _ 29 _ _ Slangklamma...... ... 0 SE SIDA 24, 1-E01 07 30 961670-7 Anslutningsror. ... Connecting pipe. ... _ _ 5 EXCL AQAD40B/290,290DP 07 31 845453-0 <u>-</u> TAMD40B MO-43384 _ 838456-2 Pipe 5 AQAD40B/290,290DP _ 1 _ TAMD40B MO43385-S 1 SE SIDA 26, 1-E03 32 _ 845353-2 Packning Gasket 30 -955297-7 Screw. 0 FOR/FOR 845453 30 _ 33 <u>-</u> 30 955297-7 D FOR/FOR 838456 2 _ n۶ Screw 940129-0 0 FOR/FOR 838456 resilient washer Screw Screw 34 941907-8 Śkruv... Skruv. 0 L=70MM 955304-1 35 _ _ 4 90 _ 0 L=65MM 955303-3 _ _ 941907-8 Resilient washer 0 90 36 6 S 1 90 <u>-</u> <u>-</u> 844084-4 Gasket. 37 0ξ 845857-2 3491 38 Pipe 5 Pipe Nipple _ _ 845858-0 5 349) 10 39 0 10 _ 954337-2 40 _ Pipe connection ... 5 5 1(_ 829146-0 41 _ <u>-</u> 10 42 -845859-8 Konsol Bracket Skruv Skruv _ Screw.. 0 10 43 955275-3 Screw. 0 SE SIDA 26, 1-E03 1 44 _ _ 955300-9 0 L=3800MM _ 1 45 0 46 47 _ 1136965-9 0 48 ERF





Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine VOLVO PENTA

Reservdelskatalog
1-F15 Parts Catalogue

Publ. 4406

0001		Innehållsförteckning	Index	Grup; Grou	
	1987–04			20	: 1
2000 2020	Branslesys Branslesys	tem	AQD40A, TMD40A, MD40A	Sida 2 6 10 14	Koord 1-F17 1-F21 1-G01 1-G05
2040 2060	Fuel system	n		Page	Grid
2080 2100 2120 2140 21	Fuel systen Fuel systen	n	AQD40A, TMD40A, MD40A	2 6 10 14	1-F17 1-F21 1-G01 1-G05

Reservdelskatalog Parts Catalogue



												_
Sida Page	Gı Gı	rupp roup	Bra	ensies	system	Fuel	system				Illustration 5740	06
- 1	2	2c	AC	1D40 <i>A</i>	, TMD40A,	MD40A					1987-04	1
Pos	A	ntal/Qu	iantity		Artikel nr	Panamura	Description	Cata	DA	nmärkning		1
Fig	AQD	TMD	MD		Part No	Benamning	Description			lotes		
19	40A	40A	40A		FaitiNU			ΚIL	SI"	10162		
									R			
1	1	1	_	_	829583-4	Insprutningspump	Fuel injection pump.		7 1	201		7 00
· 1	-	- 1	_	_	020000	Det se sida 22, 1-G13	Comp page 22, 1-G13		[]"	,		00
	1	1	-	-	842994-6	Insprutningspump	Fuel injection pump		7 1	21)		00
	-	-	- ,	-	844245-1	Det se sida 22, 1-G13	Comp page 22, 1-G13			22.450)		00
- 1	_	_	_ '	_	044245-1	Insprutningspump Det se sida 22, 1-G13	Comp page 22, 1-G13.		° '	22,159)		1 00
	_	_	1	_	846471-1	Insprutningspump	Fuel injection pump		7			00
-	-	-	-	-		Det se sida 34, 1-H01	•Comp page 34, 1-H01	1				00
	-	-	1	-	844246-9	Insprutningspump	Fuel injection pump		7 1	23)		00
1	1		}			Det se sida 22, 1-G13	Comp page 22, 1-G13		<u> </u>			0
	-	11	-	-	844785-6	Insprutningspump	Injection pump Comp page 46, 1-H13		/[1	24) MO6101-	62/5 •	1
2	1	1	1	_	1542171-2	Det se sida 46, 1-H13 Nav	Hub		5			0
3	i	- 1	il	_	947314-1	O-ring	O-ring	S	1			Ĭŏ
4	3	3	3	-	953046-0	Pinnskruv	Stud		0			0
5	3	3	3	-	955894-1	Bricka			0			0.
6	3	3	3	-	955782-8	Mutter	Nut	•	0			1 ^
7	1	1	1	_	1542170-4 273663-5	Matarpump Reparationssats	Pump	:	5			ں ا
8	1	1	i	_	463392-1	Packning	Gasket					l ŏ
9	2	2	2	_	941907-8	Bricka	Washer		o			lo
10	2	2	2	_	955295-1	Skruv			0			0
11	1	1	1	-	1542209-0	Branslefilter	Fuelfilter	l	8 E	RS AV 83847	2	0
	- 1	- 1		_	838472-9	Det se sida 20, 1-G11 Branslefilter	Comp page 20, 1-G11		3			0
	_ '	_ '	1	_	030472-9	Det se sida 18, 1-G09	•Comp page 18, 1-G09	••	3			0
12	2	2	2	_	960148-5	Bricka				E GRUPP 2D		ĺŏ
13	2	2 2	2	-	955318-1	Skruv	Screw			E GRUPP 2D		0
14			2	-	18839-1	Packning	Gasket	S		OR/FOR 1542		0
15	2	2	2	-	960629-4	Propp				OR/FOR 1542	2209	0
16 17	1		1	_	1542277-7 1542278-5	Bransleror Bransleror	Fuel pipe		4			10
18	8	8	8	_	11994-1	Bricka	Washer	: Is	1			١ŏ
19	4	4	4	_	74040-7	Hålskruv	Banjo bolt		3			Ŏ
20	6	6	6	-	1542155-5	Insprutare	Fuel injector		5			0
.	ا ِ	ا ا	اء		4540450.0	Det se sida 54, 1-H21	Comp page 54, 1-H21		1.1			0
21	6 6	6	6 6	<u>-</u>	1542156-3 924068-0	Ok	Bracket	.	5			0
22	6	6	6	_	1542197-7	Bricka	Screw		2			
24	6	6	6	_	955782-8	Mutter	Nut		lol			0
25	6	6	6	-	1542159-7	Bricka	Washer	.	3			10
26	6	6	6	-	1542158-9	Bricka	Washer					0
27	6	6	6	-		Varmeskold .	Heat shield		3 3 4 3 3 1			ò
28 29	6	6	6 1	-	1542157-1		Washer Leak off pipe .	.	3			
30	5	5	۱ 5	-	74033-2	Hålskruv	Banio bolt		3			Ιυ
31	1	1	1	_	74034-0	l Hålskruv	Banjo bolt		3			lő
32	13	13	13	-	957171-2	Packning	Gasket	. s				0
33	1	1	1	-	843668-5	Läckoljeledning	Leak-off pipe	l	411	TIDUTF		0
	1	1	1	l	845647-7	Ror	Pipe			ENUTF	C075	0
34		1	' - ,	_	74040 7	Lackoljeledning	Leak-off oil pipe	}	1213	124) MO6101- TD UTF	-6275	
34	1 2	1 2	1 2	_	74040-7	Hålskruv Hålskruv	Hollow screw		3 6	SENUTF		10

^{120 .} För spec 867274,867275,867375,867376,867391,867393,867425,867444,867731. for spec 867274,867275,867375,867376,867391,867393,867425,867444,867731

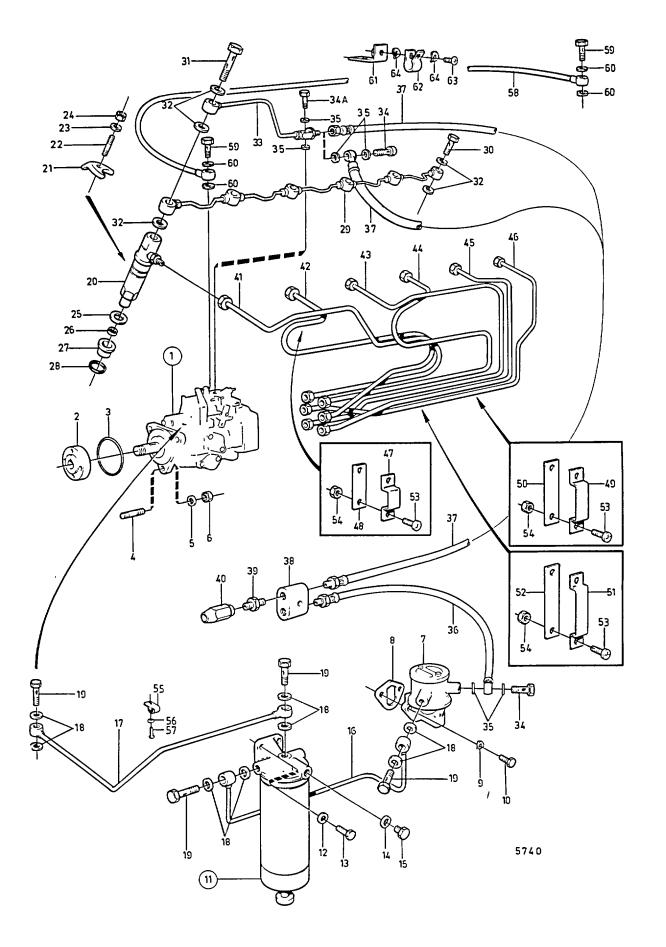
121 For spec 867377,867378,867379,867394,867424,867445. For spec 867377,867378,867379,867394,867424,867445.

122 For spec 867437,867438,867439,867443,867449. For spec 867437,867438,867439,867443,867449.

123 För spec 867440,867441,867442,867450. For spec 867440,867441,867442,867450.

124 För spec 867391. For spec 867391.

159 ERS AV 846471. Replaced by 846471.



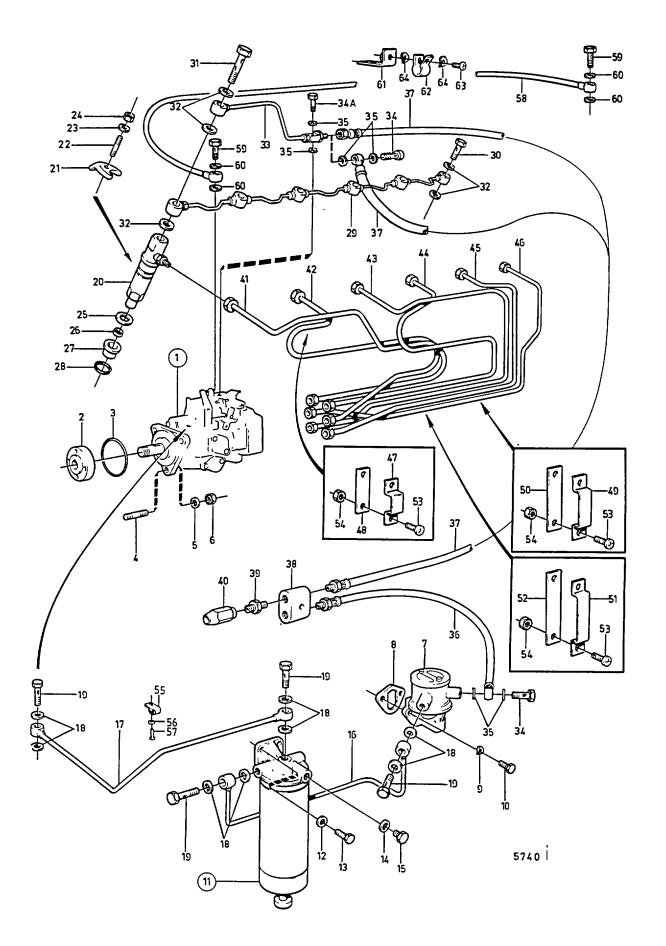


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-F19

VOLVO PENTA

					1 0113 00	tulogue 1110					
Sıda Page		rupp roup	Br	insle	system	Fuel	system			Illustration 5740	0650
	4	2c	AC	D40A	, TMD40A,	MD40A				1987–04	
Pos		Antal/Qu	antity		ArtikeInr	Benämning	Description S	ats	Anmärkning]	
Fig	AQD 40A	TMD 40A	MD 40A		Part No			Kit F	Notes		
34a 35	1 4 6	1 4 6	1 4 6	-	844237-8 48588-8 48588-8	Hålskruv	Hollow screw	. S 1	1) TIDUTF SENUTF		090 092 0930
36	1	1	1 1	_	845646-9 843296-5	Bränsleslang Slang	Fuel hose		3 (819054) 3 TID UTF		0940 0960
38	1	1	1	<u>-</u>	845646-9 829146-0	Bransleslang	Fuel hose	. 1 13	SENUTF		0970 0980
39 40	2	2	2 2	-	954337-2	Nippel	Nipple		[]		1000
40	2	1	1	-	954323-2	Rörkoppling	Delivery pipe	1 1	CYL NR 1 (154	24.041	1020
41	1		- 1	_	1542111-6	Tryckror	Delivery pipe	1 1	CYLNR 1 (154	2101)	1040
43	1	1	- i	_	1542113-4	Tryckrör		1	CYL NR 3 (154	2162)	, ,0
44	i	i	il	_	1542114-2	Tryckror	Delivery pipe	١ [٠	CYL NR 4 (154	2164)	1100
45	1	i	1	_	1542115-9	Tryckror		. 4	CYL NR 5 (154	2165)	1120
46	1	1	1	_	1542116-7	Trýckror	Delivery pipe	4	1 CYL NR 6 (154	2166)	1140
47	3	3	3	_	1542109-2	Klammer	Clamp	4	(1542367)		1160
48	3	3	3	-	466761-4	Klammer	Clamp	. 4	(1542368)		60
49	1	1	1	-	1542369-2	Klamma	Clamp	. 4	1		, 0
50	1	1	1	-	1542370-0		Clamp		1		1220
51	1	1	1	-	1542371-8	Klamma		. 4	1		1240
52	1	1	1	-	1542372-6	Klamma	Clamp				1260
53	5	5	5	-	956092-1	Skruv	Screw				1280
54	5	5	5	-	955781-0	Mutter	Nut				1300
55]	1 1	1	-	942400-3	Klamma	Clamp				1320
56	!	1 1	1	-	941908-6	Fjaderbricka	Washer	-			1340
57 58			1	-	955314-0 844788-0		Screw	۱۱ ۱	1 4 MO6101–627	-	1360
59	;		2	_	74033-2		Return pipe	· :	3 MO6101-627	5	14
60	1 1	1 4	1	_	957171-2	Hålskruv Packning	Gasket		0 MO6101-627		144
61	1	"	1	_	424288-9	Konsol	Bracket		4 MO6101-627		1440
62	1		1	_	121563-1	Klamma	Clamp		MO6101-627		1460
63	'i		1	_	950020-8	Skruv	Screw		0 MO6101-627		1480
64	2		2	_		Bricka	Washer		MO6101-627	_	1500
1 53		ا ۱	-		1 041000-2	1 2	1	. ,	111100101-021	•	1 .000

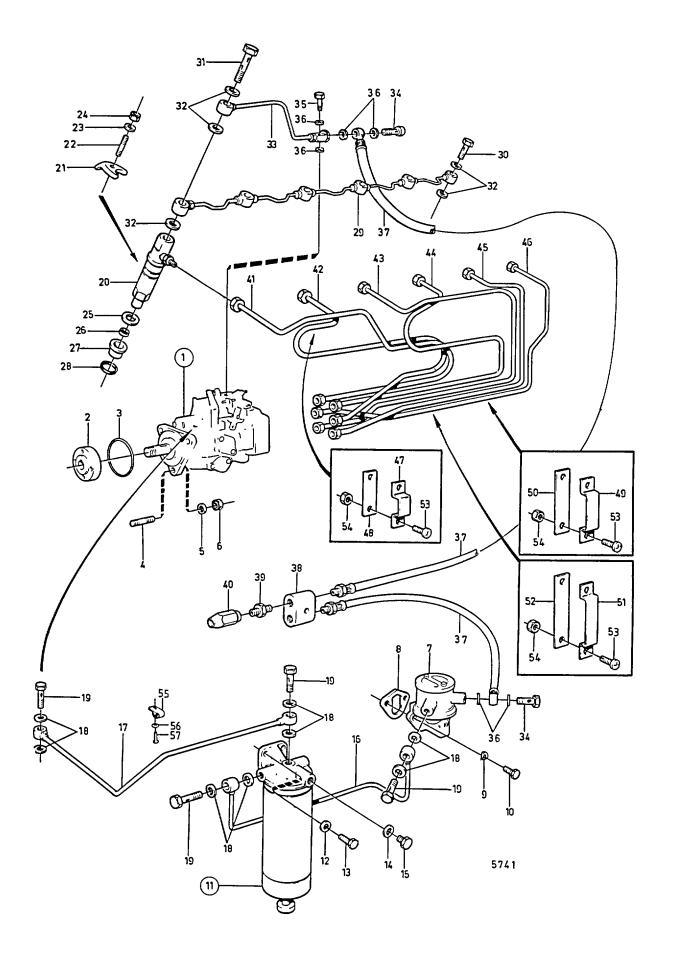




Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sida Page	da Grupp Bransle ge Group			ansle	system	Fuel	system			Illustration 5741
	6	2c	AC	2AD40	DA, TAMD40	1987-04				
Pos	A	\ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sat	ts E	Anmärkning]
Fig		İ			Part No	-	K	it	Notes	
								F	2	
1	1	-	_	-	845280-7	Insprutningspump	Fuel injection pump	7	155)	
	- 1	-	-	_	845281-5	Det se sida 28, 1-G19 Insprutningspump	Comp page 28, 1-G19	-	7 156)	
	-	-	-	-		Det se sida 28, 1-G19	•Comp page 28, 1-G19		_	
2	1	- 1	-	-	1542171-2	Nav	Hub	s		
3 4	1	-	-		947314-1	O-ring Pinnskruv	O-ring Stud bolt	5		
5	3	-	-	-	953046-0 955894-1	Bricka	Washer	- 1		
6	3	_	_	_	955782-8	Mutter	Nut	- 1		
7	1	_	_	_	1542170-4	Branslepump	Fuel pump		5	
	1	-	-	-	273663-5	Reparationssats	Repair kit	1	1	
8	1	-	-	-	463392-1	Packning		S	1	
9	2	-	-	-	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer			
10	2	-	-	-	955295-1	Skruv	Screw		0 8 ERS AV 83847	,,
11	1	_	_	<u>-</u>	1542209-0	Branslefilter Det se sida 20, 1-G11	Comp page 20, 1-G11		ENS AV 8384	2 ,
	- 1	_	_	_	838472-9	Branslefilter	Fuel filter	:	3	
	_ '	_	_	_		Det se sida 18, 1-G09	-Comp page 18, 1-G09			
12	2	-	-	-	960148-5	Bricka	Washer		SE GRUPP 20	1
13	2	-	-	-	955318-1	Skruv	Screw	Į į	D SE GRUPP 2D	l
14	2	-	-	-	18839-1	Packning			1 FOR/FOR 154	
15	2	-	-	-	960629-4	Propp	Plug		0 FOR/FOR 154	2209
16 17	1	-	- -	=	1542277-7 1542278-5	Bransleror Bransleror	Fuel pipe		4	
18	8	-	_	-	11994-1	Packning	Gasket	s	il	
19	4	_	_	-	74040-7	Hålskruv	Hollowscrew			
20	6	-	-	-		Insprutare	Fuel injector		3 5	
	-	-	-	-		Det se sida 54, 1-H21	•Comp page 54, 1-H21.		_	
21	6	-	-	-	1542156-3	Konsol	Yoke		5	
22	6	-	-	-	924068-0	Pinnskruv	Stud bolt		0	
23 24	6 6		-	-	1542197-7 955782-8	Bricka Mutter	Washer		2	
25	6		_	_	1542159-7	Bricka	Washer	1 1	3	
26	6		_	_	1542158-9	Bricka	Washer		3	
27	6	-	-	-	1542154-8	Varmeskold	Heat shield		3	
28	6	i	-	-	1542157-1	Bricka	Washer		3	
29	1	-	-	-	1542167-0	Lackoljeror			4	
30	5	1	-	-		Hålskruv	Hollow screw		3 3	
31 32	1 13		_	_	74034-0 957171-2	Hålskruv Packning	Gasket		1	
33	13	1	-	-	845647-7	Ror	Pipe		4	
34	2	1	_	-		Hålskruv	Hollowscrew		3	
35	1		_	-		Hålskruv	Hollowscrew		5 1)	
36	6	-	-	-	48588-8	Bricka	Washer	S	1	
37	2	1	-	-			Fuel hose		3 5	
38	1	1	-	-	829146-0	Röranslutning;				
39	2		-	-		Rak nippel			0 0	
40 41	2		_	_		Overfallsmutter	12-5		4 CYLNR1	
41		1	_	_		Tryckror	Delivery pipe		4 CYLNR2	
43	1	_	-	_	1542113-4	Tryckror	Delivery pipe		4 CYLNR3	
44	1	_	-	-		Tryckror			4 CYLNR4	
45	1	-	-	-	1542115-9	Tryckror	Delivery pipe		4 CYLNR5	
46	1		-	-		Tryckror	Delivery pipe		4 CYLNR6	
47	3		-	-		Klammer		П	4	
48	3		-	-		Klammer	Clamp		4	
49	1	1 -) -	I -	1 1542369- 2	Klammer	Clamp	1	4	

Ingår i komplett insprutningspump. Included in fuel injection pump.
 För spec 867560, 867562, 867563, 867565. For spec 867560, 867562, 867563, 867565.
 För spec 867561, 867564. For spec 867561, 867564.



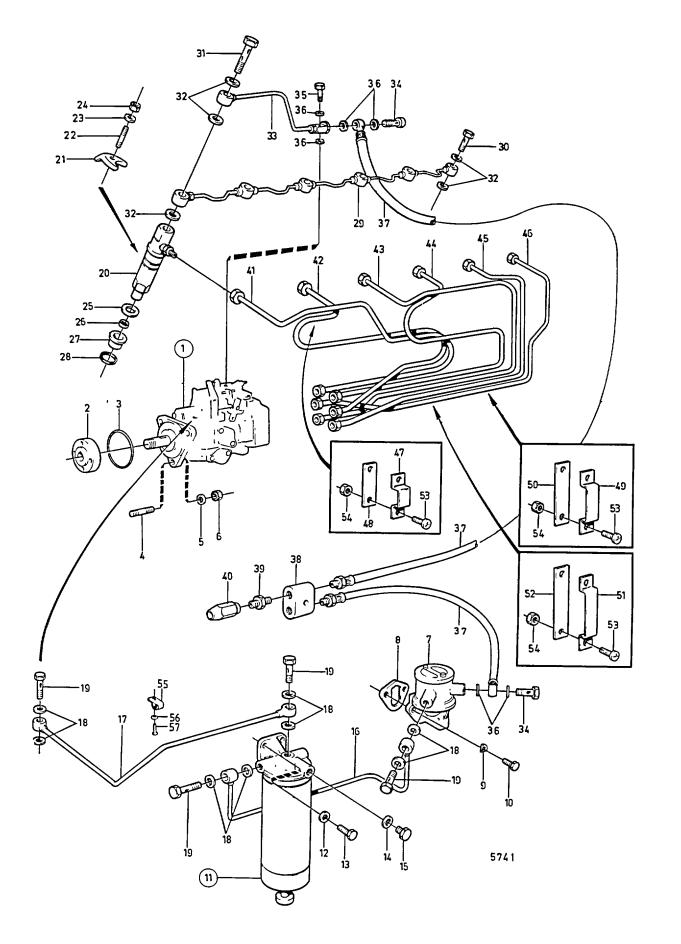


Reservdelskatalog

Parts Catalogue 1-F23



Sıda Page		Grupp Group		ansle	system	Fuel system					Illustration 5741	0675
8	3	2c	A	2AD4	DA, TAMD40)A					1987–04	
Pos	,	Antal/Q	Quantity		tity Artikel nr Benämning		Description Sa		В	Anmarkning		
Fig					Part No		Kit		PSR	Notes		
51	1	-	-			Klammer			4			11 114
52 53	1 6	-	<u>-</u>	-	956092-1	Skruv	Screw		0	,		116
54 55	6 1	- -	- -	-	942400-3	Klamma			0			118 120
56 57	1	-	- -	-		Fjadrande bricka		- 1	0			122





Reservdelskatalog

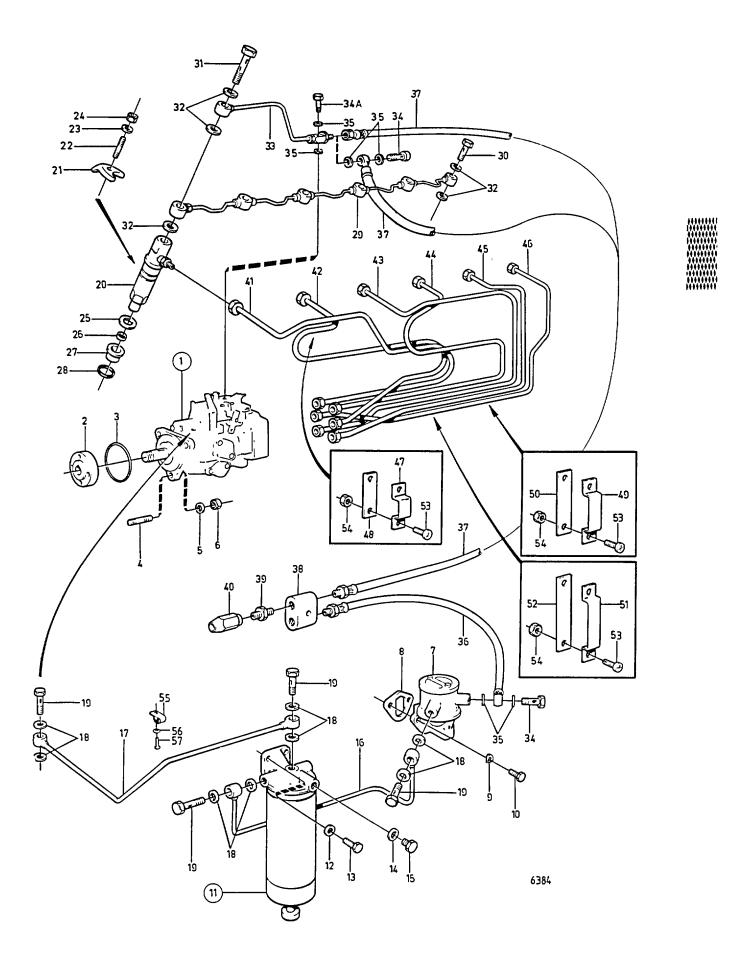
Publ. 4406

Parts Catalogue

1-G01

VOLVO

Sıda Bränslesystem Fuel system Illustration 0700 Grupp Page Group 6384 10 2c TMD40B,TMD40C 1987-04 Antal/Quantity Sats B Anmärkning Pos Artikel nr Benamning Description Kit P Notes Fig Part No Insprutningspump Fuel injection pump Comp page 34, 1-H01...... 846855-5 1 06 1542171-2 006u Nav Hub...... 3 947314-1 O-ring |S|1 0080 -953046-0 Stud bolt. 0100 4 <u>-</u> _ 0120 5 3 955894-1 Mutter 955782-8 0140 6 Bränslepump. 1542170-4 0160 •Repair kit.... •Reparationssats _ _ 273663-5 0180 8 463392-1 Packning 0200 Fjadrande bricka ~20 9 941907-8 _ 955295-1 Skruv Screw.. 0 10 2 Bränslefilter 1542209-0 Fuel filter 8 MO-36413 U260 11 Det se sida 20, 1-G11Comp page 20, 1-G11 0280 <u>-</u> _ _ 838472-9 Branslefilter Fuel filter... 3 (1542209)MO36414-0290 _ Det se sida 18, 1-G09 •Comp page 18, 1-G09 0291 960148-5 0 SE GRUPP 2D 2200 12 Bricka.. _ _ 955318-1 Screw 0 SE GRUPP 2D ם 13 Skruv <u>-</u> 18839-1 Packning. Propp.. S 1 FÖR/FOR 1542209 U.340 14 _ 0360 15 960629-4 0 FÖR/FOR 1542209 Branslerör Branslerör Fuel pipe 16 1 _ 1542277-7 0380 ---1542278-5 0400 17 1 0420 11994-1 Packning 18 8 Hålskruv Insprutare Hollow screw 19 4 _ 74040-7 0440 3 - 5 1542155-5 Fuel injector... ... 0460 6 20 •Comp page 54, 1-H21 Det se sida 54, 1-H21 ... 04Rn 21 6 1542156-3 Yoke 924068-0 Stud bolt 22 6 1542197-7 23 Bricka 0. 24 955782-8 0 0560 1542159-7 3 0580 25 6 _ _ Washer 6 _ 1542158-9 Bricka .. 0600 26 27 6 _ 1542154-8 0620 1542157-1 0640 28 6 _ _ _ 0660 1542167-0 29 1 30 5 0680 0700 31 1 _ _ _ 957171-2 0٢ 32 13 33 845647-7 ٥, 1 0760 34 2 -----Hollow screw. <u>-</u> 0780 844237-8 34a 1 Bricka Bransleslang. Washer Fuel hose 35 6 48588-8 0800 1 845646-9 0820 36 _ ~10 37 845646-9 Fuel hose... 1 <u>-</u> _ 829146-0 Pipe connection.. 0 38 1 954337-2 Nipple.. სგ80 39 Cap nut 0900 40 2 954323-2 4 CYLNR1 0920 41 1 Delivery pipe Delivery pipe. 0940 42 1 4 CYL NR 2 Delivery pipe..... --_ 0960 43 1 4 CYLNR3 _ 0980 44 1 Delivery pipe 4 CYLNR4 45 Delivery pipe 4 CYLNR5 1000 -Delivery pipe...... 4 CYLNR6 1020 46 1 _ 10 47 48 Clamp _ 49 1 1100 50 ---4 Clamp 1120 51 1140 52 1 lo .]Screw 53 114

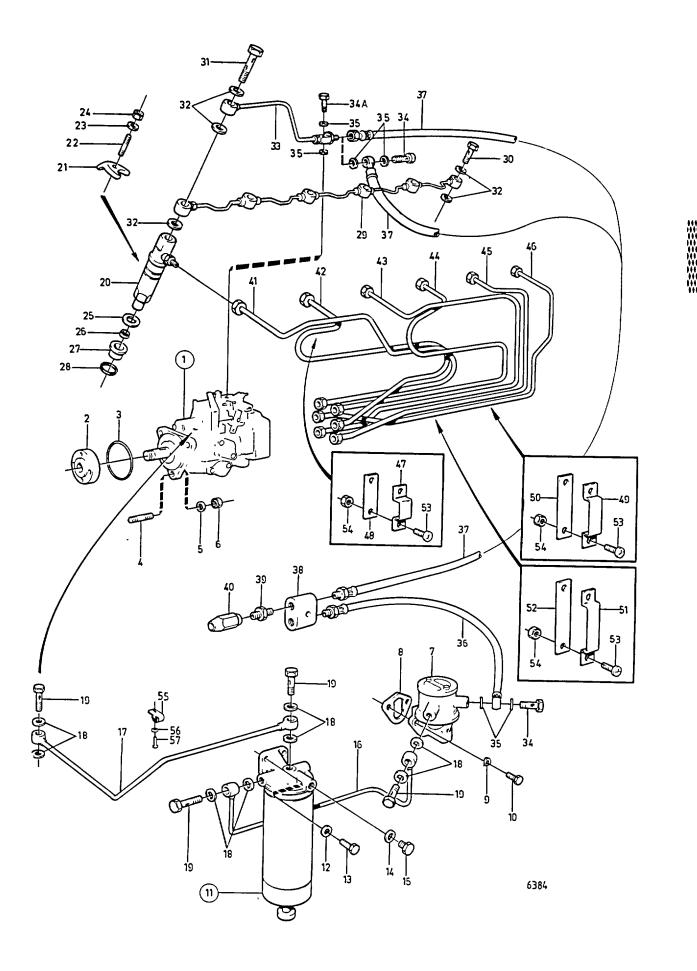


Reservdelskatalog

Parts Catalogue 1-G03



Sida Page	i I	Grupp Group	Bränsle		system	Fuel system			·	Illustration 6384	
1	2	2c	TI	MD40	B,TMD40C					1987–04	
Pos		Antal/0	Quantity			Benämning	•		Anmärkning		
Fig					Part No		K	S	Notes		
54 55 56 57		5 - 1 - 1 - 1 -	- - -	- - -	942400-3 941908-6	Mutter Klamma Fjädrande bricka Skruv	Resilient washer	0000			11/ 12L 1220 1240



Reservdelskatalog

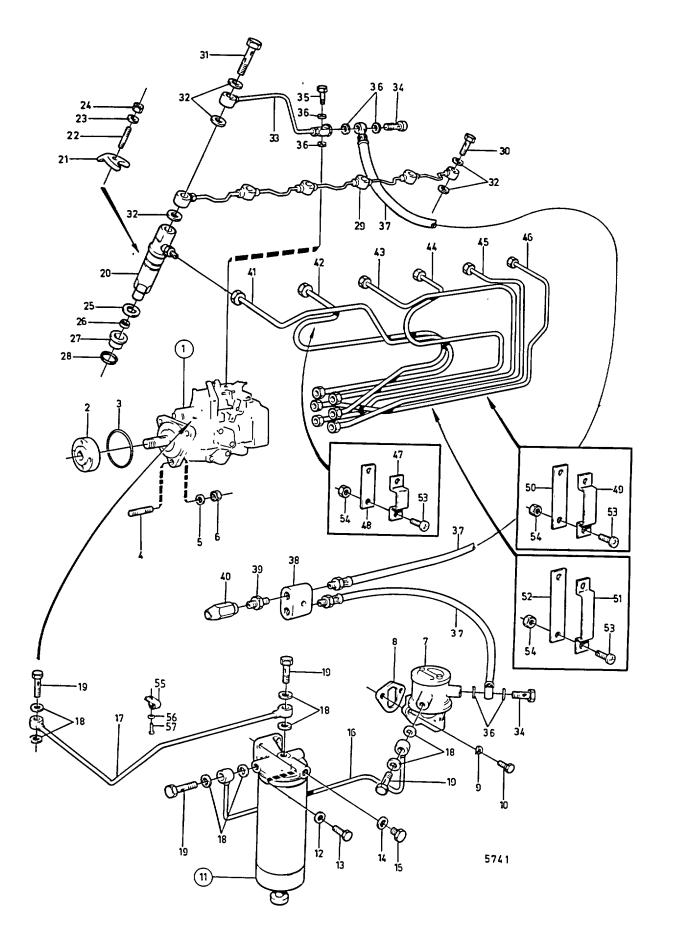
Parts Catalogue

Publ. 4406

1-G05

uı	JI. 4	700			Parts Ca	talogue 1-005				
Sida Page			Br	Bränslesystem Fuel system						Illustration 5741
1	4	2c	A	2AD40	B,TAMD40	В				1987–04
			Quantity				Description Sa		B Anmärknir	
Pos Fig				Γ.	Artikel nr Part No	Benämning			P Notes	ıg
rig					Faitivo		ľ	SIL)	S	
									Ř.	
1	1	_	_	_	846815-9	Insprutningspump	Fuel injection pump	Π	7 356)	
'	_ '	_	_	-		Det se sida 40, 1-H07	•Comp page 40, 1-H07	Н	ľ	
	1	-	-	-	838497-6	Insprutningspump	Fuel injection pump	П	7 355)	
		į –	-	-	050000.0	Det se sida 34, 1-H01	•Comp page 34, 1-H01		7 (357)	
	1	_	_	-	858092-0	Insprutningspump	Fuel injection pump Det.not spec		/ 35/)	
	1	_	_	_	858212-4		Fuel injection pump	H	7 358)	
	_ `	-	-	-		Det. ej spec	Det. not spec		į	
2	1	-	-	-	1542171-2	Nav	Hub		5	
3 4	1	-	_	_	947314-1 953046-0	O-ring	O-ring	ျေ	6	
5	3	-	_	-	955894-1	Bricka	Washer		ő	
6	3	_	-	-	955782-8	Mutter	Nut	Н	ol	
7	1	-	-	-	1542170-4	Branslepump	Fuel pump		5	
_	1	-	-	-	273663-5	•Reparationssats:	Repair kit	s		
8 9	1 2		-	_	463392-1 941907-8	Packning	Gasket		ò	
10	2		_	-	955295-1	Skruv	Screw	П	o l	
11	1	-	-	-	1542209-0	Branslefilter	Fuel filter		8 ERS AV 838	472 MO-36413
		-	[-	-	020472.0		-Comp page 20, 1-G11	$ \ $	3 MO36414-	
	1	_	-	-	838472-9	Bränslefilter	Fuel filter		3 MU 36414-	
12	_ 2		-	-	960148-5	Bricka	Washer		0 SE GRUPP 2	PD
13	2	-	-	-	955318-1	Skruv	Screw	11	0 SE GRUPP 2	D D
14	2	i –	-	-	18839-1	Packning			1 FOR/FOR 15	
15	2		-	-	960629-4	Propp	Plug		0 FÖR/FOR 15	42209
16 17	1		_	-	1542277-7 1542278-5	Bransleror Bransleror	Fuel pipe	\prod	4	
18	8		_	_	11994-1	Packning	Gasket	S	1	
19	4		-	-	74040-7	Hålskruv	Hollow screw	11	3 5	
20	6		-	-	1542155-5		Fuelinjector	$\ \cdot\ $	5	
21	- 6	_	-	-	1542156-3	Det se sida 54, 1-H21	Comp page 54, 1-H21 Yoke		5	
22	6		-	_	924068-0		Stud bolt		0	
23	6	il –	-	-	1542197-7	Bricka	Washer		2	
24	6		-	-	955782-8	Mutter				
25	6		-	-	1542159-7	Bricka	Washer		3	
26 27) 6		-	_	1542158-9 1542154-8	Bricka Varmeskold	Heat shield		3 3 3 4	
28	6		-	-		Bricka	Washer	$ \cdot $	3	
29	1	' 1	-	-	1542167-0	Lackoljeror	Leak-off pipe		4	
30	5		-	-		Hålskruv, .	Hollow screw		3	
31 [^] 32	13		_	-		Hålskruv Packning	Hollow screw Gasket	9	1	
33	1 1		-	-	845647-7				4	
34	2	2 -	-	-	74040-7	Hålskruv	Hollowscrew	.	3	
35	1		-	-		Hålskruv	. Hollow screw		5 1)	•
36	5		-	-		Bricka			1	
37 38			-	-	820146-0	Bransleslang Roranslutning	Pine connection		5	
39	2			-	954337-2	Rak nippel	Nipple		5	
40		2 -	-	-	954323-2	Overfallsmutter	Capnut	1	lol	
41		<u> </u>	-	-		Tryckrör		\cdot	4 CYLNR1	
42		! -	-	-	1542112-6	Tryckror	Delivery pipe	1	4 CYLNR2 4 CYLNR3	
43	1 ,	ין -	i -	-	1542115-4	Tryckror	. Denvery pipe	1	1-101FIAU2	

^{1.} Ingår i komplett insprutningspump. Included in fuel injection pump.
355. Spec.867829,86789C. Spec.867829,867890.
356. Spec.867739,867756,867766,867767,867768,867769,867860,867936,867937,867938.
Spec.867739,867756,867766,867767,867768,867769,867860,867936,867937,867938.
357. Spec.867948. Spec.867948.
358. Spec.867984. Spec.867984.

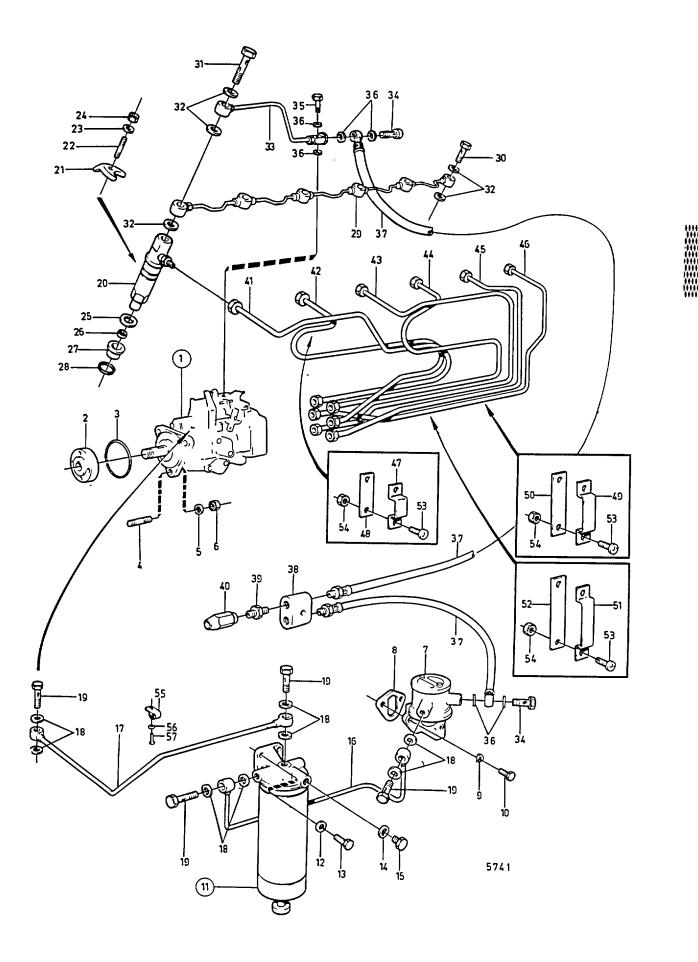




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-G07

Sida Page	Grupp Bränslesystem Group Branslesystem				system	Fuel	system			Illustration 5741
16		2c	AC	2AD40	DB,TAMD40	В				1987–04
Pos	A	ntal/Qu	antity		Artikel nr Part No	Benämning	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Anmärkning Notes	
44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56	1 1 3 3 1 1 1 6 6 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1542115-9 1542116-7 1542109-2 466761-4 1542369-2 1542370-0 1542371-8 1542372-6 956092-1 955781-0 942400-3 941908-6	Tryckror Klamma Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klammer Klamma K	Clamp	4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	



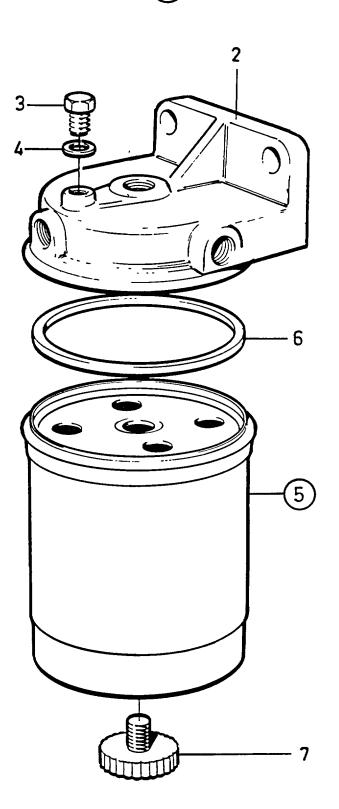
Reservdelskatalog

Parts Catalogue 1-G09



1 UL	<i>7</i> 1. +	400			Faits Ca	talogue 1-GC					;
Sida Page	G	rupp froup	Br	anslei	filter		Fuel filter			Illustration 7060 1987–04	1155
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description	1	Anmärkning Notes	1307 04	
1 2 3 4 5 6 7	1 1 1 1 1 1	-		-	25534-9 838593-2 6638088-2	Luftningsskruv Packning Filterinsats	Fuel filter	 8 5 5 1 2 4			00 004L 0060 0080 0100 0120 0140



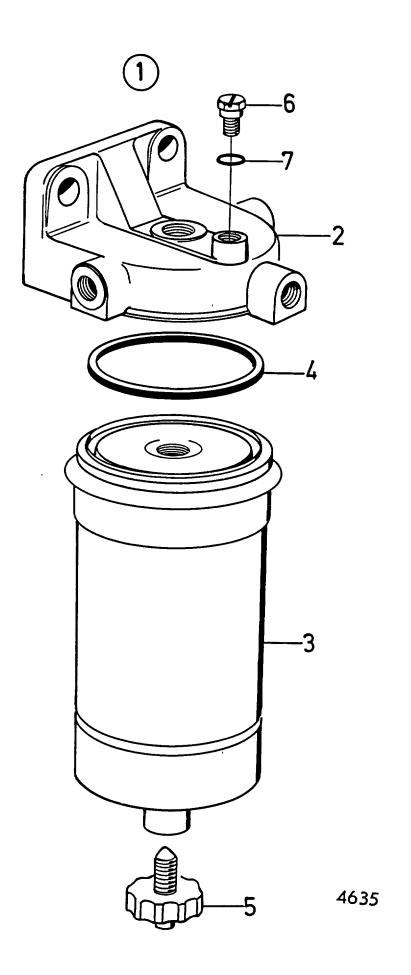




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-G11

Sida Page	G	irupp iroup	Br	änslei	filter	Fuel	filter				Illustration 4635	1300
20	0	2c	<u> </u>								1987–04	Ì
Pos	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		•
Fig					Part No		·	Kıt	P S R	Notes		
1 2 3 4 5 6	1 1 1 1 1 1	-		111111	838593-2 6638088-2 243463-7 843956-4	Bränslefilter	Housing Filter element Gasket Nipple Plug		8 1 1 3 3 2	(243464)		002 0040 0060 0080 0100 0120 0140

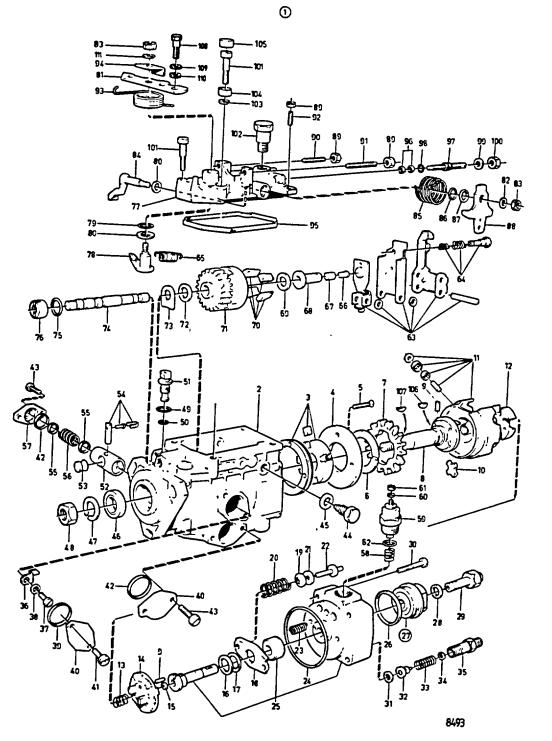




Reservdelskatalog Parts Catalogue

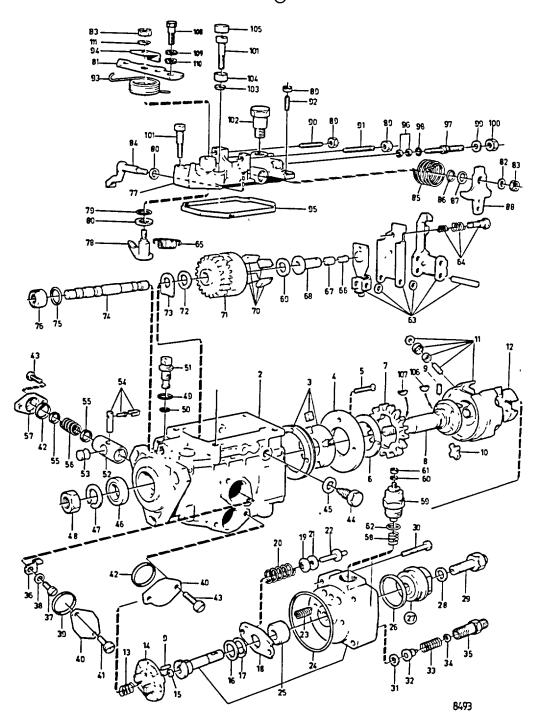


Sida Page	Gr	upp	Ins	prutn	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 8493	1350
2:		2c							i	1987–04	ļ
Pos	A	ntal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmarknin	g	
Fig	829	842	844	844	Part No		κ	ıt P	Notes		
	583	994	245	246				S	1		
\vdash								_			
1	_ 1	- 1	-	_	829583-4 842994-6	Insprutningspump	Fuel injection pump	7			00
	_	_ '	1	_	844245-1	Insprutningspump	Fuel injection pump	7 8 7 8	ŀ		0060
	-	-	-	1	844246-9		Fuel injection pump	7	ŀ		0080
2	1	1	1	1	1	•Hus	Housing	8			0100
3	1	1	1	1	844144-6	•Rotorsats	-Rotorkit	6			0120
4	1	1	1	1	844145-3	•Ring	Ring	0			0140 0160
5	1	2	2	2	956169-7 844146-1	Skruv	•Screw	6	l		0180
7	- 1		1	1	844147-9	Kugghjul	•Gearwheel	6	}		0200
8	- ;	- 1	1	i	844148-7	•Axel	Shaft	6			0200
9 9	;	1	il	i	844651-0	Spannstift		6	(844149)		¦ ŏ
10	_ '	2	2	2	844150-3	Dampare					∪∠60
1 1	2	-	-	_	838453-9	Dampare		6	1		0261
11	1	1	1	1	844151-1	Rullager		6 5 5			0280
12	1	1	1	1	844152-9	Korsstycke	•Cross piece	5 5	(0.4450)		0300
13]	1	1	1	244691-2 844154-5	•Fjader	Spring	6			้ บรรับ
15	ERF	ERF	1 ERF	ERF	243531-1	Justerbricka	-Shim	5			J45
'5	ERF	ERF	ERF	ERF	243534-5	Justerbricka	•Shim		TJ=1,95MM		0346
	ERF	ERF	ERF	ERF	845726-9	Justerbricka	-Shim	5	TJ=2.00MM		0360
1	ERF	ERF	ERF	ERF	844155-2	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,12MM		0380
	ERF	ERF	ERF	ERF	844156-0	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,20MM		0400
	ERF	ERF	ERF	ERF	845729-3	Justerbricka	•Shim	8			0420
	ERF	ERF	ERF	ERF	845730-1	Justerbricka	•Shim	5			0440
	ERF ERF	ERF ERF	ERF ERF	ERF ERF	243545-1 844158-6	Justerbricka	•Shim	5			04-
i i	ERF	ERF	ERF	ERF	844159-4		•Shim	5			ĬĞ
	ERF	ERF	ERF	ERF	844160-2		•Shim	5			050.
1	ERF	ERF	ERF	ERF	844161-0		-Shim	5			0520
16	1	1	1	1	243527-9	1	•Shim	5			0540 0560
17 18		1	1 1	1	243530-3 844162-8		•Washer	5			0580
19	¦	1	1	1	844163-6		•Washer	5			0600
20		i	1	i			•Spring	5			0620
21	2	2	2	2		1 .	•Washer	5	5		0640
22	2	2	2	2				5			0660
23	1	1	1	1			Spring	5			140
24 25	1	1	1	1			RingHousing	0 4	(844168)		0/20
26	1		1	1		•Tatningsring	-Seal ring	S	(844170)		0740
27	1		1	ĺi		•Forskruvning	1.Connection	1 13)		0760
28	1	1	1	1	947620-1	••Packning	Gasket	S 2	(233321)		0780
29	1	t	1	1			-Air screw		ERS AV 8441	171	_000
30	4	4	4	4		1	•Screw				, 0
31	6	6	6	6			Washer	5 2	(243562)		0860
32	_ 0	- 6	- 6	- 6	838442-2 858098-7		Pressure valve	4			0861
33	6	6	6				Spring				0880
34	6	6	6			Bricka	•Washer	4			0900
35	6	6	6	6		•Roranslutning	Prpe connection	4	(243558)		0920
36	1		1	1			Indicator	6			0940
37	1	!	1	1 1		_	•Screw				0960 0°
38	1	¦		1 1			Sealring				1 1
40	2	;	,	2			·Cover	1 6			lic
41	2	- 1	- `	۱ - ۱	956092-1		•Screw	1 1 -			1039
"	-	2	2	2		1	•Screw	ΙIα			1040
42	2	2	2				•O-ring	S	2		1060
43	4		4	4					2		10 €
44	2		2	2			Screw				1115
45	2	- 2	_ 2	-,	947620-1 957171-2		. •Gasket . •Gasket				1120
- 1	1 -	4	۷ ا	2 ا	. 557 17 172	. -, domining		1714	-1,000,1017		1



Reservdelskatalog Parts Catalogue



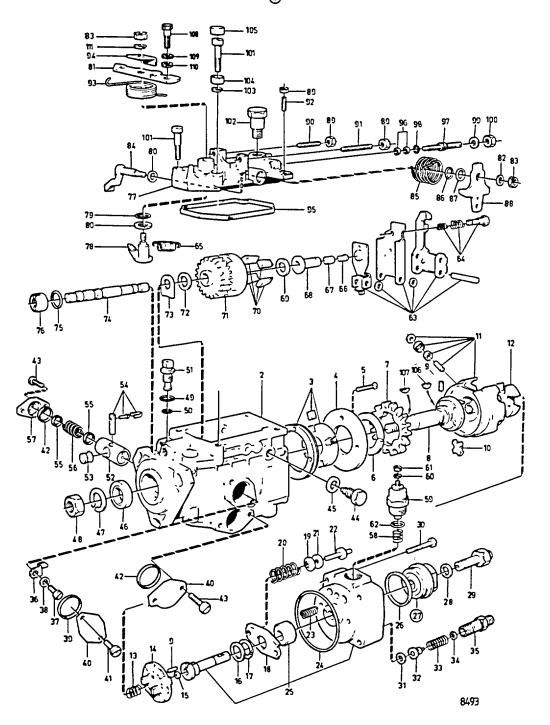




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp roup	Ins	prutn	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 8493	1350
2	6	2c			,					1987-04	ł
Pos	<i>p</i>	Antal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	B Anmärkning		Ì
Fig	829 583	842 994	844 245	844 246	Part No	j		Kıt	P Notes S R		
82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 110 111	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 1 1 1 1 1 4 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	844293-1 25464-9 838408-3 941906-0 955892-5 941906-0	-Mutter -Pinnskruv -Pinnskruv -Pinnskruv -Pinnskruv -Pinnskruv -Fjader -Hävarm -Havarm -Packning -Bricka -Pinnskruv -Pinnskruv -Pinnskruv -Ring -Bricka -Mutter -Mutter -Skruv -Skruv -Hålskruv -Låsring -Propp -Kil -Kil -Skruv -Fjadrande bricka	-Sleeve	S S	0 0 6 5 5 2 2 5 5 6 0 0 5 5 5 5 5 5 5 8 2 (844232) 8 0 L=26MM 0 L=28MM		22 2240 2260 2280 2300 2320 2340 2359 2360 2420 2430 2440 2460 2520 2559 2560 2579 2580 2700 2705 2706 2706 2706 2707 2708 2720

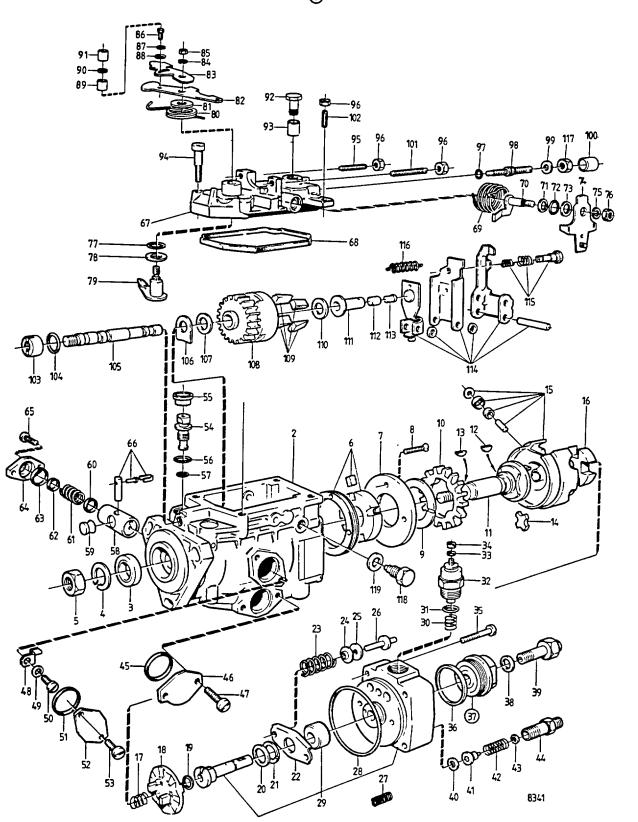




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-G19

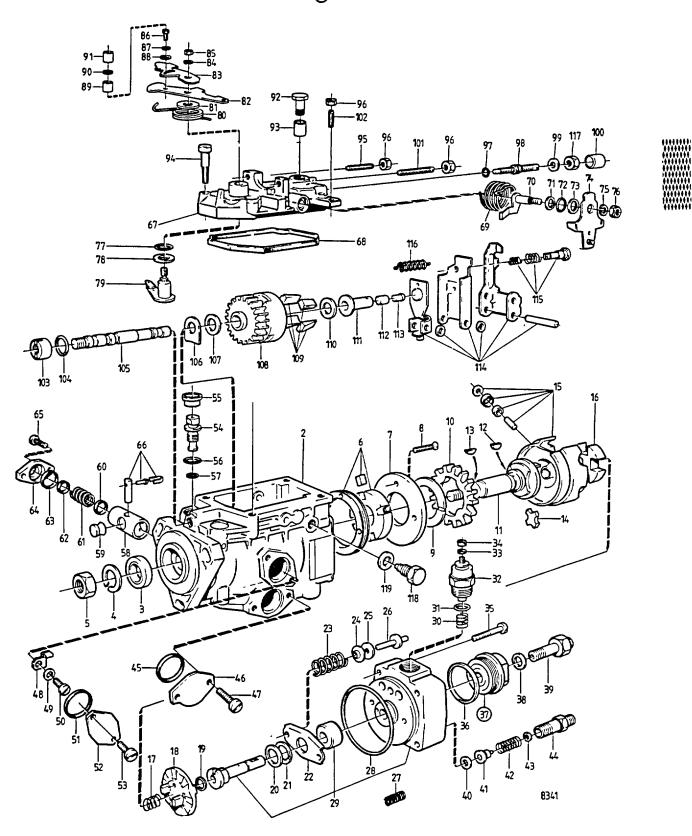
Sida Page		rupp roup	ln	sprutr	ningspump	Fuel	injection pump			Illustration 8341	13
2		2c								1987–04	
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benämning	Description Sat	ts B	 Anmärkning	1	1
Fig	845 280	845 281			Part No	-		ıt P S R	Notes		
1	1	-	-	-	845280-7	Insprutningspump	Fuel injection pump	7			00:
2	- 1	1	-	-	845281-5	Insprutningspump	Fuel injection pump	7			004
3	il	i	_	-	844178-4	•Hus	•Housing	8			001
4	1	1	_	_	838452-1	Låsring	·Circlip	4			010
5	1	1	-	_	955784-4	•Mutter	•Nut	10			01:
6 7	1	1	-	_	844144-6	•Rotorsats	•Rotor kit	5			01
8	2	2	_	_	844145-3 956169-7	•Ring	•Ring	5 4 5 5	(845722)		01
9	1	1	_	-	844146-1	Bricka	•Screw	5	(845722)		01
10	1	1	-	-	844147-9	Kugghjul	•Gear	5	:		1 ::
11	1	1	_	-	844148-7	•Axel		5	-		1 .
13	1	1	_	-	844293-1 25464-9	•Kil	•Key	4 5			02
14	2	2	_	_		•Dampare	•Damper	s 8			03
15	1	1	-	_	844151-1	Rullager	Roller bearing	6			03
16 17	1	!	-	-	844152-9	•Korsstycke	·Cross piece	6			22
18	1		_	_	244691-2 844154-5	•Tryckfjader •Medbringare	•Spring	6 5			1
19	i	1	_	_	243531-1	Justerbricka	•Shim	5	TJ=1,80MM		04
	1	1	-	-	243534-5	Justerbricka	•Shim	5	TJ=1,94MM		04
	1	1	-	_	845726-9 844155-2	Justerbricka Justerbricka	Shim	5			04
	il	1	_	_	844156-0	Justerbricka Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,12MM TJ=2,20MM		04
	1	1	-	_	845729-3	Justerbricka	•Shim	5			05
	1	1	-	-	845730-1	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,40MM		05
	;	1	_	_	243545-1 844158-6	Justerbricka Justerbricka	•Shim				0.F
	i	1	_	_	844160-2	Justerbricka	•Snim	5			0 05
	1	1	-	-	844161-0	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,80MM		06
20	1	1	-	-	243527-9 243530-3	Bricka	•Washer	5	TJ=1,40MM		06
22	i	1	_	_	844162-8	Bricka	•Washer	5 5			06
23	1	1	-	_	844164-4	•Fjader	•Spring	5	'		06
24 25	2	2	-	-	844163-6 844165-1	•Bricka	•Washer	4			07
26	2	2	_	_	844166-9	Justerbricka Pinne	•Shim	5			07
27	2	2	-	_	844167-7	•Fiader	•Spring	5			07.
28	1	1	-	-	243555-0	•O-ring	•O-ring	S 2			
29 30	1	1	-	_	044106 7	•Hus	•Housing	8			08
31	il	; 1	_	_	844368-1	•Fjader •O-ring	•Spring •O-ring	4			08
32	1	1	-	_	844187-5	•Magnetventil	Magnet valve	6	(838412)		08
33 34	1	1	-	-	25261-9	•Bricka	•Washer	2	(838405)		==
34	4	4	_	-	244931-2	•Mutter •Skruv	•Nut	4	(844173)	1	1
36	1	i	-	_	838402-6	•O–ring	•O-ring	5 2	(844173) (844170)		09
37	1	1	-	-	844171-9	Förskruvning	•Screwunion	5			09
38	2	2	_	_	94/620-1	••Packning •Luftskruv	Gasket	SO		_	09
40	6	6	_	_	845738-4	Bricka	-Air venting screw		ERS. AV 84417	1	10:
41	6	6	-	_	838442-2	•Tryckventil	•Pressure valve	2	(838337)		104
42	6	1	-	-	243559-2	•Fjåder	•Spring	4	`		100
43 44	6 6	6	-	_			-Washer	5			10
45	1	1	_		ŀ	•0-ring	•Nipple	5 S 8			1 1.
46	1	1	-	-	844175-0	•Lock	•Cover	5	•		111
47	2	2	-	_	6638096-5	•Skruv	•Screw	4			11
48 49	1	1	-	-	243506-3 941904-E	•Hake •Bricka	•Hook •Washer	2			11
50	il	i	_	_	956057-4	•Skruv	•vvasner	0			12
51	1	1	- 1	-		•Packning	•Gasket	8 8			12
52	1	1	-	_	844175-0	•Lock		5			12



Reservdelskatalog Parts Catalogue



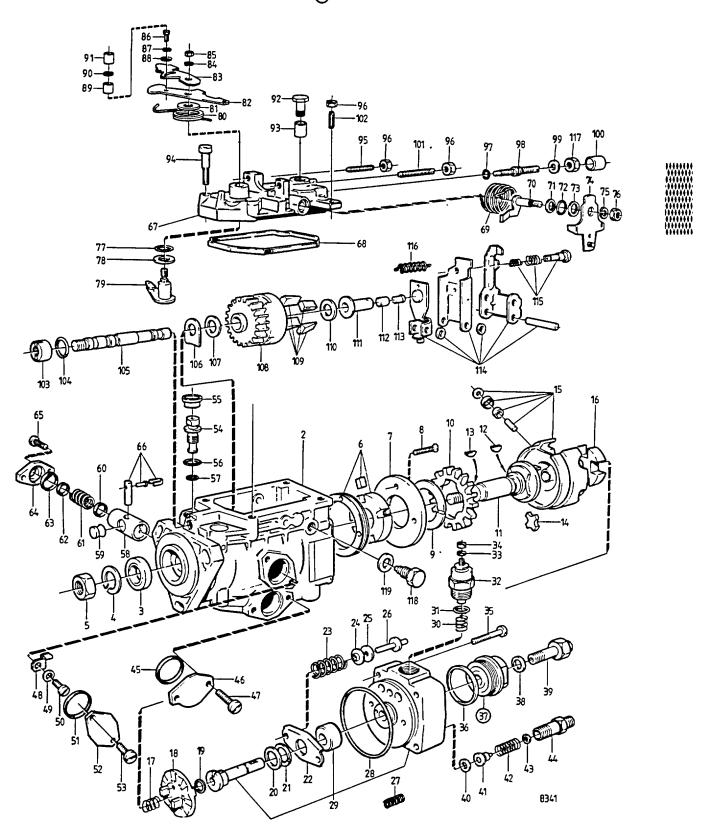
Sida Page	. G	rupp roup	Ins	sprutn	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 8341	1375
30	0	2c								1987–04	ļ
Pos		Intal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	Anmärkning	1	1
Fig	845 280	845 281			Part No	-		Kıt F	Notes	,	
53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82	21 1 1 1 1 3 1 2 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			956092-1 844179-2 845746-7 243520-4 243521-2 838415-8 844181-8 844184-2 838449-7 244449-5 244425-5 844182-6 838339-0 845785-5 844223-8 844225-3 844225-3 844225-3 844225-3 844225-3 844225-3 844225-3 844220-4 838341-6 844230-3 84577-2 838342-4	Propp. Tätningsring. Kolv. Rulle Bricka Fjader Fjader Fjader Fjader Justerbricka O-ring Flans Skruv Bultsats Lock Packning Fjader Axel Bricka O-ring Bricka Mutter Tatningsring Bricka Reglerarm Fjader Bricka Havarm Havarm Havarm Havarm	-Roller		L=35,30MM L=35,30MM (955919)		1284 1300 1320 1340 1360 1380 1400 1440 1460 100 1620 1640 1770 1770 1770 1770 1770 1780 1800 1820 1840 1840 1920 1920 1920
83 84 85 86 87 88 89 90 91 92	1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-		838407-5 941906-0 940197-7 838443-0 941906-0 955892-5 844238-6 843166-0	Havarm Bricka Mutter Skruv Fjadrande bricka Bricka	•Lever		5 (955919) 0 (955919) 4 (955919) 0 (955919)		2000 2020 2040 2060 20120 2120 2140 2160 2180
94 95 96 97 98 99 100 101 102 103	4 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	4 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-	955781-0 844235-2 1257677-3 1257679-9 25703-0 838450-5 844228-7 844229-5 844217-0 845753-3 243786-1 844215-4	Skruv Pinnskruv Mutter O-ring Skruv Skruv Skruv Isricka Distanshylsa Pinnskruv Pinnskruv Mutter Mutter O-ring Axel Justerbricka	-Screw	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	4 3 5 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 5 6 7		2240 2260 2280 2300 2340 2360 2380 2400 242' 24 24 2480 2500 2520
107	1 1 1	1 1 1	- - -	-	844214-7 845750-9 845751-7	Bricka	•Washer •Washer		5 TJ=1,40MM 5 TJ=1,30MM 5 TJ=1,35MM		254 256 2580 2600



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	G	rupp roup	Ins	sprutn	ingspump	Fuel	injection pump	·		Illustration 8341	1375
3:	2	2c								1987-04	.
Pos Fig	845	Antal/Qu 845	jantity		Artikel nr Part No	Benämning	1		Anmärkning Notes		
l ig	280	281	1					F	s		
109 110	1	1	-	-	844212-1 838451-3	-Regulatorvikt -Bricka	-Governor weight	5			26 264
111	1			_	844210-5	Hylsa	Sleeve	٤			2660
112	i	i	_	_	844209-7	•Pinne	•Pin			•	2680
113	1	1	_ '	-	844191-7	•Pinne	•Pin		L=7,20MM		2700
	1	1	-	_	844192-5	•Pinne	•Pin		L=7,40MM		2720
1 1	1	1	-	-	844193-3		•Pin	5	L=7,60MM		2740
1	1	1	-	-	844194-1	•Pinne	•Pin	5	L=7,80MM		2760
1 1	1	1	-	-	844195-8		•Pin	8	L=8,00MM		2780
1 1	1	1	-	-	844196-6		•Pin		L=8,20MM		2800
1 1	1	1	_		844197-4 844198-2	•Pinne	•Pin		L=8,40MM		סי
1 1	1	: 1	!	_	844199-0		•Pin		L=8,60MM		2860
	1	;	_	_	844200-6	D	•Plug		L=8,80MM		2880
1	i	از	_	_	844201-4	•Propp	•Pin		L=9,20MM		2900
	1	l il	_	_	844202-2		•Pin		L=9,40MM		2920
1	1	1	_	_	844203-0		•Pin		L=9,60MM		7.00
1	1	1	_	_	844204-8		•Pin	8	L=9.80MM		1 3
	1	1	-	-	844205-5		Plug	5	L=10,00MM		2980
	1	1	-	_	844206-3		•Pin	5	L=10,20MM		3000
	1	1	-	-	844207-1	•Pinne	•Pin		L=10,40MM		3020
114	1	1	-	-	844188-3		Lever	6			3040
115	1	1	-	-	844189-1	•Skruv	•Screw				3060
116	1		-	-	844190-9		•Spring				3080
1118	2	2	_	_	845784-8 838345-7	01	Nut	4			3100
119	2	2	_	_	030343-7			S			31^
""	1	1	-	-	844240-2		Gasket kit				3

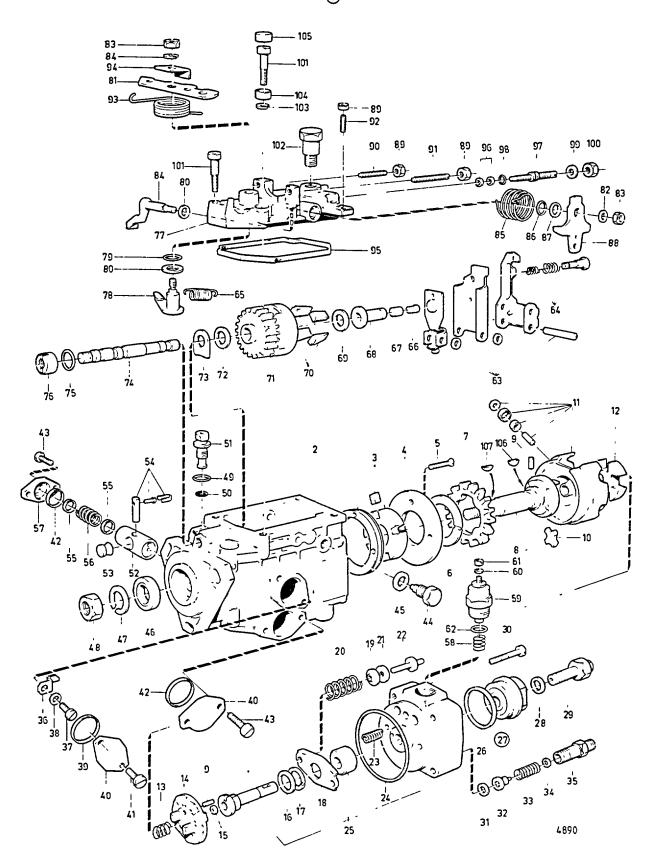


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

1-H01

Sıda Page		rupp roup	ins	sprutr	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 4890	1380
3	4	2c								1987–04	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmarkning		
Fig	838 497	846 855	846 471		Part No	J		Р	Notes		
	497	655	4/1					S			
1	1	- ,		-	838497-6	Insprutningspump	Fuel injection pump	7			00
	-	_ 1	1	-	846855-5 846471-1	Insprutningspump Insprutningspump		7			004 0060
2	1	1	1	-	844144-6	•Hus	•Housing •Rotor kit	8			0080 0100
4	il	i	1	_	844145-3	•Rotorsats •Ring	Ring	6			0120
5	2	2	2	-	838334-1	Skruv	•Screw	4			0140
6	1	1	1	_	844146-1	Bricka	•Washer	6			0160
7 8	1	1	1	_	844147-9 844148-7	Kugghjul Axel	•Gear	6			0180 0200
9 9	i	i	1	_	844293-1	·Kil	•Shaft	6			1 0500
10	2	2	2	-	844150-3	Dämpare	Damper				. +0
11	1 1	1	1	-	844151-1 844152-9	•Rullager	Roller bearing	5			0260
13	il	_ '	_ '	_	244691-2	•Korsstycke •Tryckfjäder	•Cross piece	6 5 5 5			0280 0300
	-	1	1	-	244691-2	Fjader	•Spring ,	5			0320
14	1	1		-	844154-5	Medbringare	•Carrier	6			l 1740
15	- ERF	ERF	1 ERF	- -	838465-3 243531-1	Bricka Justerbricka	•Washer	6	TJ=1,80MM		0. 0850 l
"	ERF	ERF	ERF	_	243534-5	Justerbricka	•Shim				0400
}	ERF	ERF	ERF	_	845726-9	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,00MM		0420
	ERF	ERF	ERF ERF	_	844155-2	Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,12MM		0440
	ERF ERF	ERF ERF	ERF	_	844156-0 845729-3	Justerbricka Justerbricka	1 0 1	5	TJ=2,20MM TJ=2,32MM		0460 0480
	ERF	ERF	ERF	_	845730-1	-Justerbricka	Shim	5	TJ=2,40MM		0500
	ERF	ERF	ERF	_	243545-1		1 1	5	TJ=2,50MM		051
	ERF ERF	ERF ERF	ERF ERF	-	844158-6 844159-4	Justerbricka Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,52MM TJ=2,60MM		0.
	ERF	ERF	ERF	-	844160-2	-Justerbricka	Shim	15	TJ=2,72MM		058u
	ERF	ERF	ERF	- .	844161-0	-Justerbricka	•Shim	5	TJ=2,80MM		0600
16 17	1	1	1	_	243527-9 243530-3	Bricka	•Washer	55555555			0620 0640
18	1	1	i	_	844162-8	•Bricka	-Washer	5			0660
19	2	2	2	-	844163-6	Bricka	•Washer	5			0680
20	1 2	1 2	1 2	_	844164-4 844165-1	Fjäder	•Spring	5			0700 0720
22	2	2	2	_	844166-9	-Pinne	•Pin	5			0740
23	2	2	2	-	844167-7	• <u>Fj</u> ader	•Spring	5			1 30
24 25	1	1	_ 1	-	243555-0 838414-1	•Tatnıngsring	1 11	4			0800
23	_ '	_ '	1	_	838459-6		•Housing	6			0820
26	1	1	1	-	838402-6	•0-ring	•O-ring S	2 5 2			0840
27	1	1	1	-	844171-9	•Forskruvning	Screwunion	5			0860
28 29	1 1	1	1	_	947620-1 845737-6	••Packning	Gasket	12	FRS AV 84417	, 1	0
30	4	4	4	-	838338-2	•Skruv	-Screw	5	ERS AV 84417 (838337)	•	U920
31	6	6	6	-	845738-4	Bricka	•Washer S	2			0940
32	6	- 6	- 6	_	838442-2 838460-4		Pressure valve	4	(838337)		0960 1000
33	6	6	6	_	243559-2		Spring	4 5 4 4			1020
34	6	6	6	-	243560-0	Bricka	•Washer	4			1040
35 36	6 1	6	6	-	244688-8 243506-3	Nippel	Nipple				1060
37	1			_	956057-4	Visare	Indicator	8			108n 11
38	1	1	i	_	941904-5	Bricka	·Washer				i
39	_ 1		-	-	844174-3	Packning	-Gasket	0 2 2 6 0			11.
40	- 2	1 2	1 2		844176-8 844175-0	•O-ring	•O-ring	2			1160 1180
41	2		2		838335-8		•Cover	0			1200
42	2	2	2		844176-8	•O-ring	•O-ring S	2			12 +
43	4		4	-	956092-1	Skruv	•Screw	5			124
44 45	2	2 2	_2	_	838345-7 838346-5		•Screw	4			1260 1280
1 45	1 2	i ²	1 -	1 -	555576-5	1-2-1000		1	1		1 .200

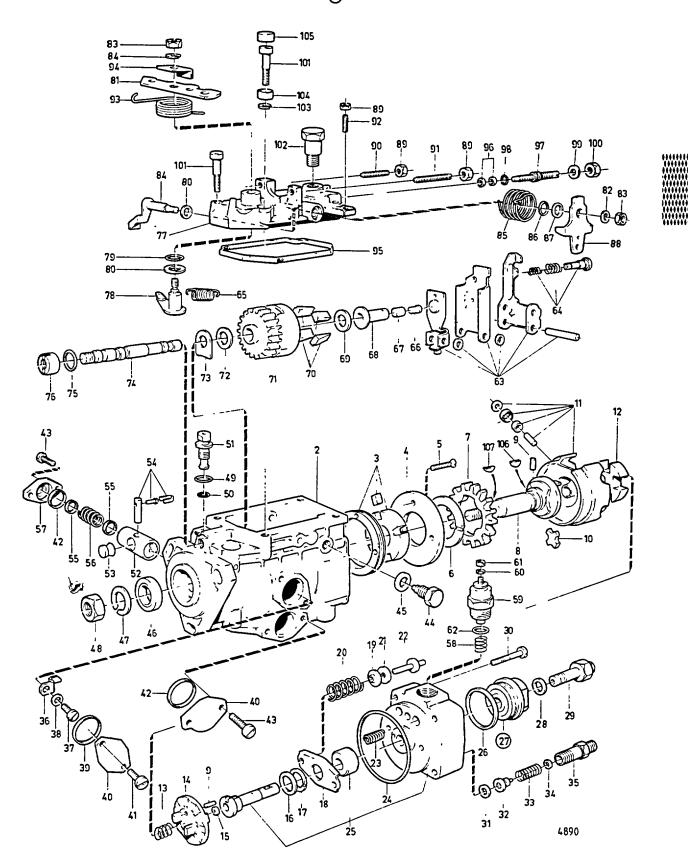




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H03

Sida Page		rupp roup	Ins	prutr	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 4890	1380
36		2c					. "	_		1987–04	
Pos _	P	intal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmärkning	3	
Fig	838 497	846 855	846 471		Part No		К	ıt P S R	Notes		
46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 67 58 59 60 61 62 63 64 65 66		1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		947620-1 844178-4 940280-1 955784-4 243520-4 243521-2 844179-2 844180-0 858907-9 844182-6 244425-5 844185-9 8344185-9 83846-7 844185-3 838461-2 844189-1 838461-2 844189-1 838461-2 844193-3 838461-8 844191-7 844193-3 845757-4 844194-1 845761-8 845760-8 844195-9 845760-8 844199-0 845760-8	-Pinne -Pinne	Lever	04002245555565555226666655855555555555555555	(844181) (838412) (838405) L=7,2MM AL L=7,6MM AL L=7,6MM AL L=7,6MM AL L=8,0MM AL L=8,0MM AL L=8,2MM AL L=8,2MM AL L=8,2MM AL L=8,2MM AL L=8,2MM AL L=8,2MM AL L=9,2MM AL L=10,0MM AL L=10,0MM AL L=10,2	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	1. 134. 1340 1360 1380 1400 1420 1440 1460 1580 1580 1700 1720 1740 1760 1770 1740 1760 1980 2000 1990 2080 2100 2120 100 2120 2240 2240 2220 2240 2220 222
67 68 69 70	- 1 1 1 - 1	- 1 1 - 1	1 - 1 - 1 - 1 - 1	-	845771-5 844208-9 845755-8 845754-1 844210-5 838348-1	Pinne	Pin Pin Pin Pin Control sleeve Control sleeve Washer Governor weight	555	L=10,4MM A	LT	2400 2420 2420 2425 24 2500 2520

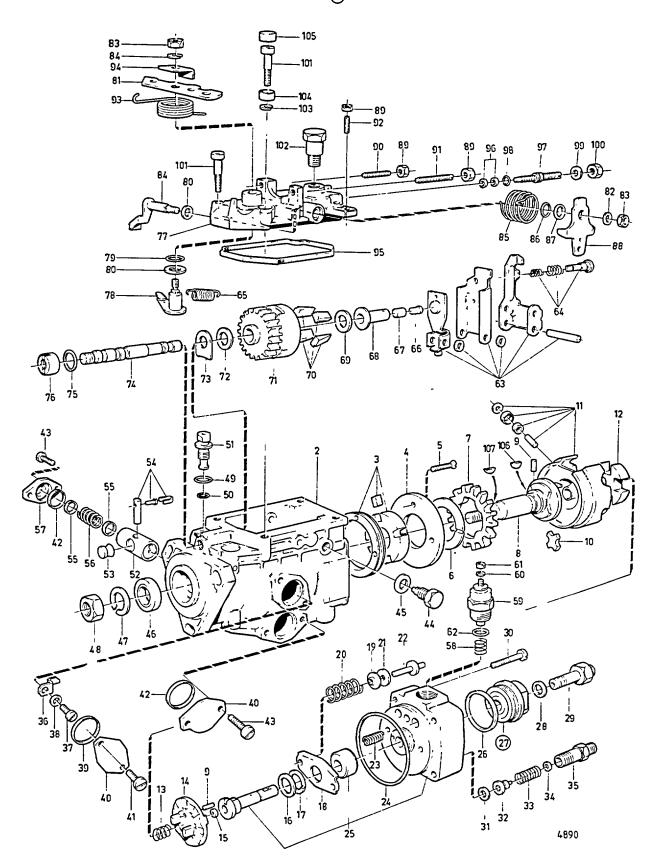


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H05



Sida Page	Grupp Group	P	Insp	rutn	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 4890 1987-04	1380
		l/Quan	titv		A . 7 . 1	D	D	Casa	B A = =		İ
Pos _ Fig	838 8	346 8	346 171		Artikel nr Part No	Benämning	Description	Kit	B Anmärkning P Notes S R	3	
71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 106 107 107 107 107 107 107 107 107 107 107	ERF E	RF E	REFERENT 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		844213-9 844214-7 845750-9 845751-7 844215-4 838347-3 844235-2 844217-0 838341-6 243567-5 844220-4 838340-8 955781-0 844223-8 844224-6 844225-3 844226-1 955781-0 1277235-6 844227-9 844228-7 844227-9 844228-7 844230-3 838407-5 845785-5 844233-7 1257677-3 1257677-3 1257677-3 1257679-8 844235-2 25703-0 25703-0 838343-2 845784-8 838350-7 844237-8 838404-2 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4 844239-4	Reglerhjul	-Washer		55555555555555555555555555555555555555	T	25- 256. 2580 2600 2620 2640 2660 2700 2720 2780 2800 2820 2840 2920 2940 2960 2980 3020 3040 3150 3120 3160 3180 3200 3240 3260 3280 3280 3280 3280 3280 3280 3280 328



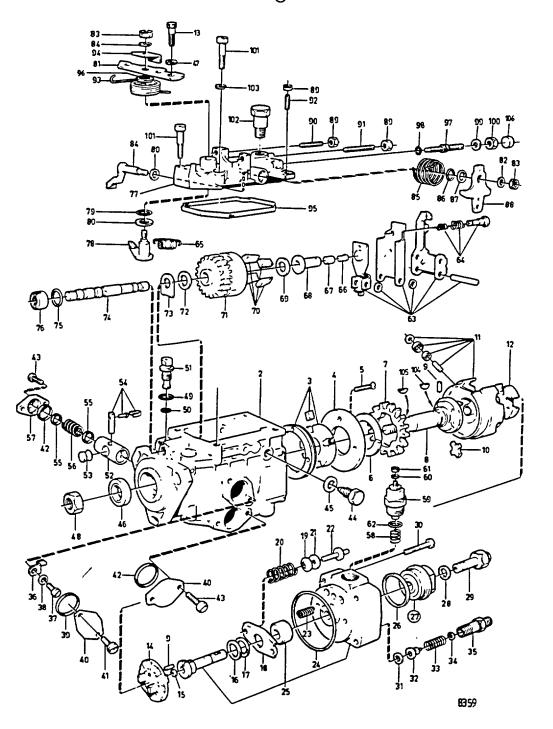


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H07



1	Sıda Page		rupp roup	Ins	sprutn	ingspump	Fuel	injection pump			Illustration 8359	1385
Part No	40)	2c			,					1987–04	
1	Pos	A	ntal/Q	uantity		Artikelnr	Benamning	Description Sats	В	Anmärkning		
1	Fig					Part No			s	Notes		
3		1	-		l	846815-9						
4		- 1	_	_	_	844144-6		-Rotorkit	18			0060
5 2 -		i	_	_	_			•Ring	6			0080
6		2	- i	_	_				4			0100
8		1	-	-	-			•Washer				0120
9		1	1		ì			•Gear				0140
10		1			1				6			
11		1	-		t .							
13		1	_					-Rearing shell kit	15/	244151)		200
13	1	il	ł					•Cross piece	5			0
14	13	1	- }		l	838443-0	Skruv	•Screw	16			0260
FRF -		_ 1	- 1		-							0280
ERF -	15		i		_							0300
ERF					ł			-Shim				10320
FRF	1		_ \		-							. 40
ERF			-		-			•Shim	5			U380
EBF			-	-	-			•Shim				0400
CRF	1 1		i		-			l				0420
ERF	1 1		1		-				1 1			
ERF	1 1] -							0480
15		1			-	1			1 - 1			0500
20	16		-	-	_	243527-9		•Washer		-,		0F^^
20			-		-			•Washer	5			('
20			-	!	1				5			۵.
23			_	_	1							0600
23			_	_	_				5			0620
25			_	_	-		1	l•Pin	5			0640
25			- !	-	-			•Spring	5			0660
26			-	-	-				4			0680
28			_	_	-			I-O-ring				0720
28			_	ŀ			1 =	Screwunion	5			0740
1		1	_ '	-	-		••Packning	••Gasket S	2			-50
1		- 1	ł	-	1		••Luftskruv	Air screw	5	ERS AV 8441	71	0د م
1				1	1		Skruv	Wesher	[5]			0800
1			_	_	-		Tryckyentil	Pressure valve	12			0840
1		1	_	_	_		Fiader	Spring	5			0860
1		6	l	-	-	243560-0	Bricka	•Washer	4			ספרי ו
37			ı	-			•Mippei	•Mipple	141			00
38			-	-	1		I .		8			0920
39			_	-	1							0940
40 2 - - 844175-0 Lock .Cover 6 100 102 102 102 102 102 102 102 102 102 102 102 103] -			•0-ring	1				0980
41 2 - - 956092-1 -Skruv -Screw 0 102 42 2 - - 844176-8 -O-ring .O-ring .Strew 5 43 4 - - 838335-8 -Skruv -Screw .Screw		2	-	-	-			•Cover	6			1000
43 4 - - 838335-8 Skruv Screw Screw 5 106 44 2 - - 838345-7 Skruv Screw Screw 5 45 2 - - 838346-5 Skruv Screw Screw 4 46 1 - - 844178-4 Tatningsring Seal ring 4 47 1 - - 955892-5 Bricka Washer 0 48 1 - - 955784-4 Mutter Nut Nut 0 49 1 - - 243520-4 Tatningsring Seal ring		2	-		l .			Screw	101			1020
44 2 - - 838345-7 •Skruv.			-	1	t		0-ring	-U-ring S	12			1040
46 1 - - 844178-4 •Tatningsring •Seal ring		4	-	1			Skruv	Screw	[2]			
46 1 - - 844178-4 •Tatningsring •Seal ring		2	-	ĺ					4			1
47			_						4			1.
49 1 243520-4 •Tatningsring •Seal ring			-	-	-	955892-5	Bricka	•Washer	0			1140
49			I	1	1			•Nut	0			1160
50				1	1			Sealing	2 2			1120
52 1 844180-0 Kolv								•Valve	12			
52 1				-	_	844180-0	Kolv	Piston	5			1240
1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 = 1 =	53	1		-	-	858907-9	Glidstycke	•Link	5	(844181)		1260



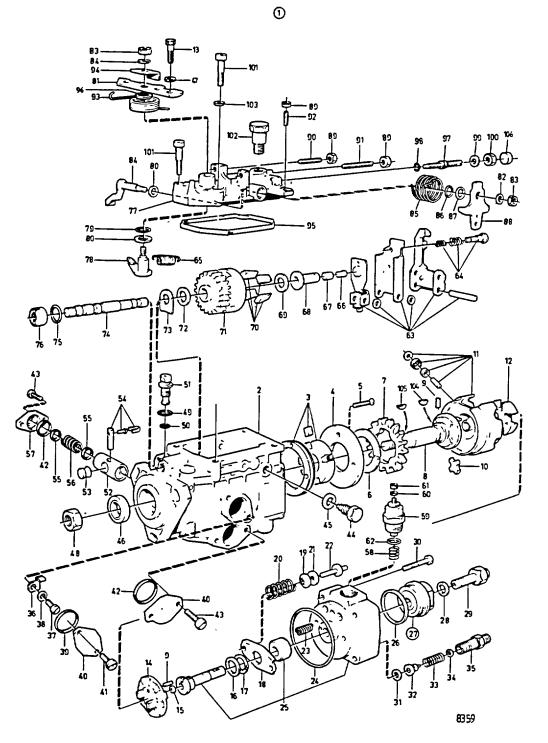


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H09



Sida Page	G G	rupp roup	Insprutningspump Fuel injection pump								Illustration 8359	1385
4	2	2c									1987–04	
Pos	1	Antal/Q	uantity	,	Artikelnr	Benämning	Description	Cata	Ь	Anmärknine		1
Fig					Part No 844182-6	Conditioning	Ссоприон	Kit	P S R	Notes	l	
1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				844182-6 244425-5 844184-2 844185-9 844187-5 25261-9 838406-7 243572-5 844188-3 844191-7 844192-5 844193-3 844194-1 844196-6 844197-4 844198-2 844199-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 844203-0 844201-4 838348-1 844213-9 844213-9 844214-7 845750-9 845751-7 844215-3 844215-0 838339-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-0 838340-8 844223-3	Justerbricka Fjader Flans Fjader Magnet Bricka Mutter. O-ring. Havarm Skruv Fjader Pinne Finne F	-Screw	S S	<u> </u>	Anmārkning Notes (838412) (838405) (844368) L=7,2MM L=7,6MM L=7,6MM L=8,0MM L=8,0MM L=8,6MM L=8,6MM L=9,0MM L=9,0MM L=9,0MM L=9,0MM L=9,0MM L=9,0MM L=10,0MM L=10,0MM L=10,0MM L=10,0MM L=10,4MM		12f 13c 13d0 13d0 13d0 1420 1420 1440 1460 1560 1580 1700 1660 1680 1700 1740 1760 1780 1880 1900 1920 1940 1980 2000 2000 2120 2240 2240 2240 2240 224
91 92 93 94 95 96 97	1 1 1 1 1 1 1			1111111	844228-7 844229-5 844230-3 838407-5 845785-5 845777-2 1257677-3	•Pinnskruv •Pinnskruv •Fjäder •Havarm •Packning •Bricka •Skruv	•Stud bolt		555552566	L=26MM ALT L=28MM ALT		2: 2400 2420 2440 2474 24 2500 2540

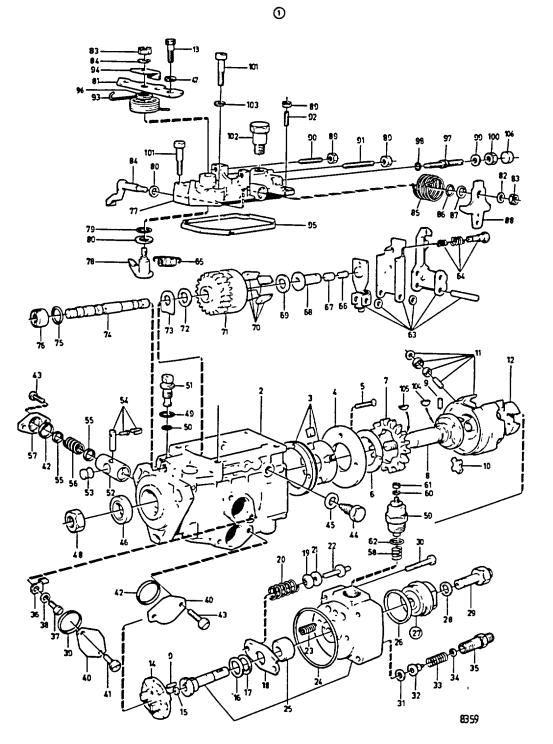




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H11

Sida Page 44	Grupp Group 2c	In	spruti	ningspump	F	Illustration 8359	1385				
Pos	Antal/Quantity		antity Artikel nr		Benämning	Description	Description Sat		Anmärkning	1987–04	
Fig				Part No	J		Kit		Notes		
98 99 100 101 102 103 104 105 106	1 - 1 - 1 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		-	25703-0 838343-2 838350-7 844237-8 838404-2 844293-1 25464-9 844652-8	Mutter Skruv Hålskruv Fjäderring Kil			2555655552			25' 25, 2600 2620 2640 2660 2680 2700 2720 2740

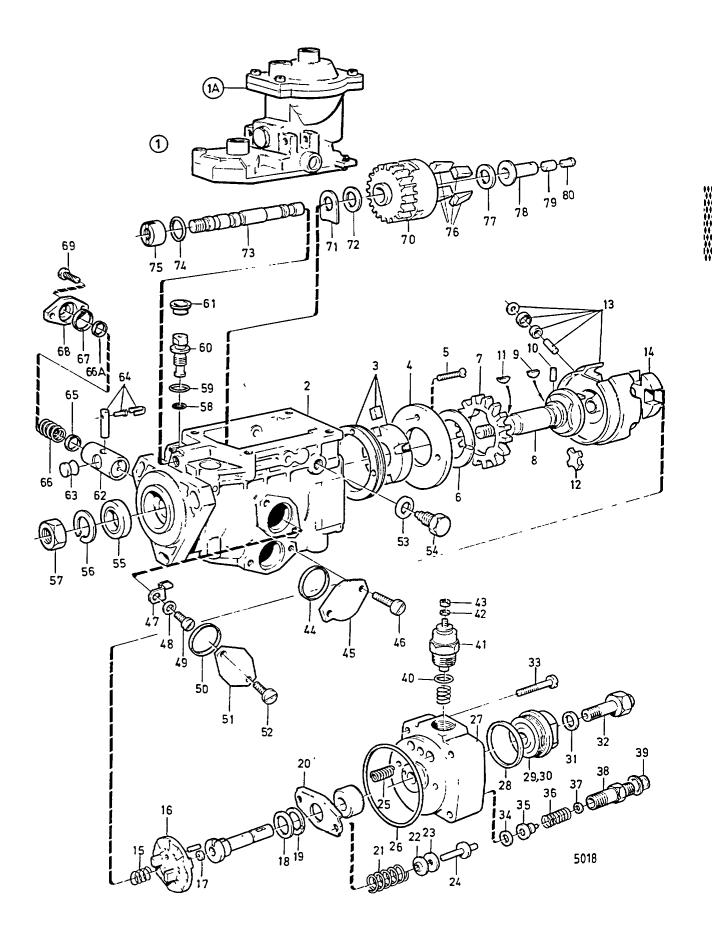




Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H13

Sida Page		rupp roup	Ins	prutn	ingspump	Fuel	injection pump				Illustration	1400
40	6	2c_									1987–04	
Pos	/	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sa	ts	В	Anmärkning	1	
Fig					Part No	J		(it	Р	Notes	,	
	_							_	S R			1
1 1a	1 1	-	-	-	844785-6	Insprutningspump •Rokbegränsare	Injection pump Smoke eliminator		7			00. 004u
	-	-	-	-		•• Det se sida 50, 1-H17	Comp page 50, 1-H17 .					0060
2 3	1	_	_	_	İ	•Hus	•Housing	П	8			0080
4	1	_	_	_		Ring	•Rotor		8			0120
5	2	-	-	-		•Skruv	•Bolt		8			0140
6	1	-	-	-]		•Washer	:	8			0160
7 8	1	_	-	-		•Kugghjul	•Gear •Shaft		8			0180
9	1		_	_		-Axel	Shaft Key		8 8			0200
10	1	_	-	_		•Pinne	Pin		8			ا ا
11	1	-	-	-	044555	•Kil	•Key	;	8			0260
12	1	-	-	-	844150-3	Dampare	Damper		6 8			0280
13	1	-	-	_			•Bearing •Washer		8 8			0300
15	1	_	_	_	244691-2	•Fjäder	Spring.		5	(844153)		0320
16	1	-	-	-		•Medbringare	·Carrier		8			J
17	ERF	-	-	-	243535-2	Justerbricka	•Shim			TJ=2,00MM		0380
	ERF ERF	-	-	-	844156-0 245730-7	Justerbricka	•Shim			TJ=2,20MM	242542\	0400
	ERF	_	_	_	844159-4	Justerbricka	•Shim •Shim			TJ=2,40MM (TJ=2.60MM	243543)	0440
1	ERF	-	-	-	844161-0	Justerbricka	•Shim			TJ=2,80MM		0460
18	1	-	- 1	_	243527-9	Justerbricka	•Shim		5			0480
19 20	1	-	-	_	243530-3	Bricka	•Washer		5			0500 0F
21	1	_	_	_	844164-4	Fjäder	Spring plate		5			0
22	1	-	-	-		Fjadertallrik	Spring plate		5 5 5 8 5 8 5			05.
23	2	,-	-	-	844165-1	Bricka	•Washer		5			0580
24 25	2	_	-	_	844167-7	•Pinne	•Pin		8			0600
26	1	-	_	_	044107-7	•Motorskylt •O–ring	•Engine plate	S	S R			0620
27	1	-	-	-	244415-6	•Hus	Housing		6			0660
28	1	-	-	_	838402-6	•Tatningsring	•Seal ring		5	(844170)		0680
29	1	-	-	_	844171-9	•Forskruvning	•Connection •Plug		5 8 5 8			0700
31	i	-	_	_	947620-1	Packning.	•Gasket	H	5	(233321)		0740
32	1	-	-	-		•Luftskruv	·Air screw	:	8			1
33	4	-	-	_	045300 4	•Skruv	•Screw		8	(243562)		رد
34	6 6	_	_	_	845738-4 858098-7	•Bricka •Tryckventıl		S	김	(243562) (243561)		0800
36	6	_	_	_	243559-2	1 = 4 .	Pressure valve Spring					0840
37	6	-	-	-	243560-0	Bricka	•Washer		5	(243558)		0860
38	6	-	-	-	244688-8	•Röranslutning	•Pipe connection		5	(243558))
39 40	6 1	_	_	_		•Kåpa	•Casing	S	8			0920
41	i	_	_ :	_	1257676-5	•Magnetventil	Magneto valve	1 1	5	(244424)		0920
42	1	-	-	-	240090-1	Bricka	•Washer	s	8	· · · · - · · ·		0960
43	1	-	-	-		•Mutter	•Nut	S	8			0980
44 45	1	_	_	-		•O-ring		S	8			1000
46	2		_	-			•Cover		8			1040
47	1	-	_	_			Indicator		8			1060
48	1	-	-	-	941904-5	•Bricka	•Washer	H	٥l			11
49 50	1	-	-	-	044174 2	Skruv	Bolt		8			1
50	1	_	_	_	0441/4-3	, , ,	•Seal ring		5 8 0			1120
52		_	-	_	955092-2	Bricka	•Washer	П	ŏl			1160
53	2	-	-	-	947620-1	-Packning	-Gasket	ISI	21	(233321)		115
54 55	2 1	-	-	-	044170.0	Skruv	Bolt	П	8			12 +
56	1	_	-	-		Ventil	•Valve		0	(955923)		122c 1240
57	i		_	_		•Mutter	·Nut.		ŏ	10000501		1260
1 1		•	l	ı	1	1	•	1 1	i			1



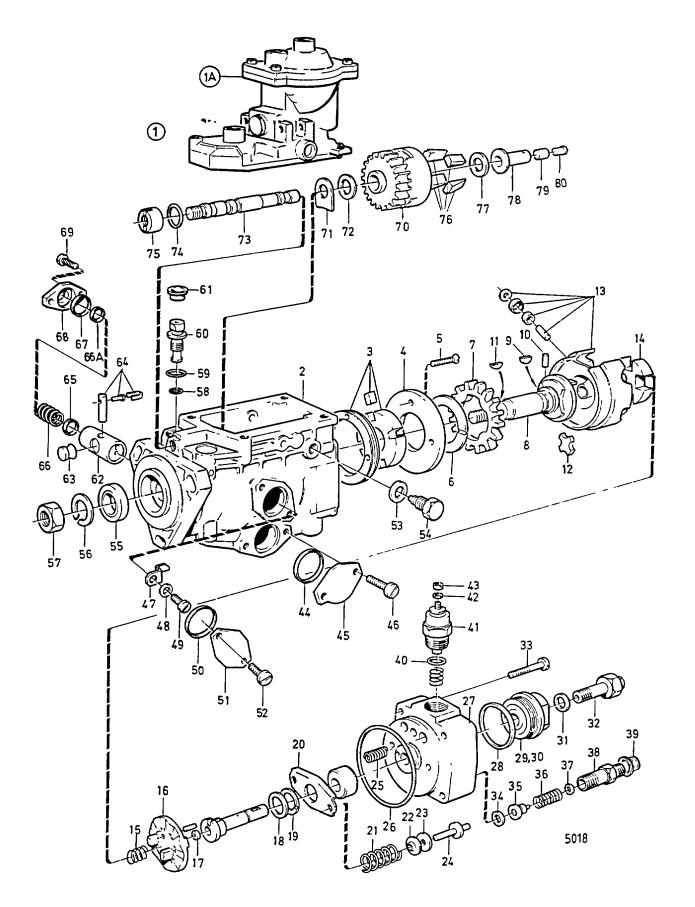
Reservdelskatalog
Parts Catalogue

1-H15

VOLVO PENTA

Sida Page 48	Page Group			Group		Group		Group		Group		Group		Group		Group		Group		Group		Ins	sprutr	ningspump	Fuel	injection pump			Illustration 5018 1987–04	1400
Pos Fig	A	Antal/Quantity Artikel nr Part No		1	Benämning	Kıt	P S R	Anmärkning Notes																						
58 59 60 61 62 63 64 65 66 66a 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 80	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				244449-5 244425-5 844214-7 844215-4 243786-1 844195-8 844200-6 844205-5 844240-2	Skruv Regleranordning BrickaAxel -O-ringMutter -Regularvikt -BrickaReglerhylsaPinne	-Pin -Pin -Pin -Pin -Vasher -Spring -Shim -O-ring -Cover -Bolt -Control unit -Washer -Washer -Shaft -O-ring -Nut -Governor weight -Washer -Control spacer -Lock -Pin -Pin	28888885	L=8,0MM L=9,0MM L=10,0MM		128 1306 1340 1360 1380 1400 1420 1440 1460 1560 1560 1660 1680 1700 1720 1740 1760 178° 18'																			

1.6.6 1.1





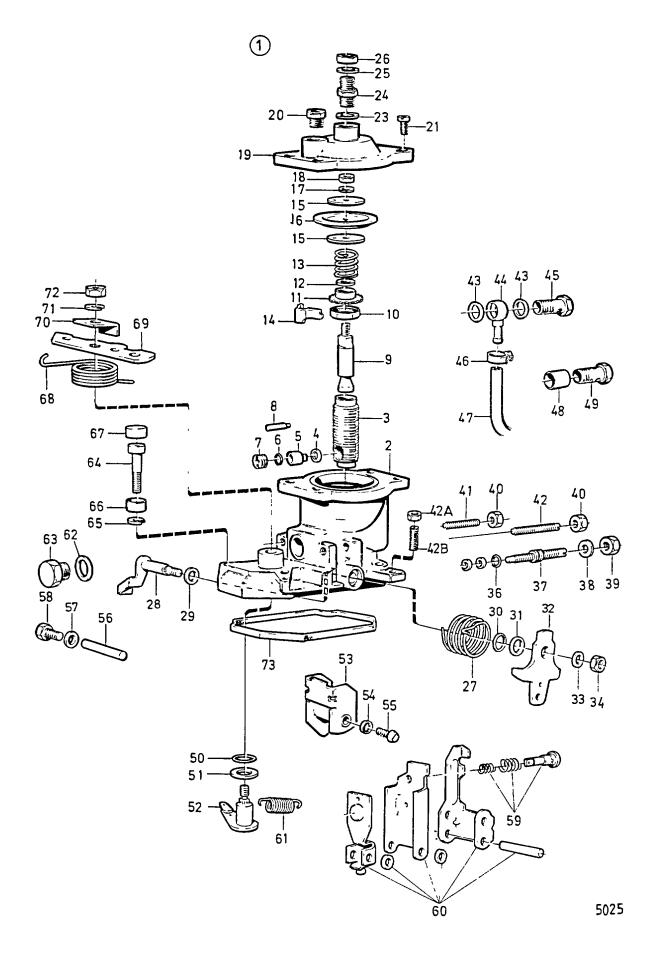
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

1-H17



Sıda Grupp Rökbegransare Smoke eliminator Illustration 1450 Page Group 5025 50 2c 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Benämning Description Sats B Anmärkning Fig Part No Kit P Notes Rökbegransare.. •Rokbegransare.. Smoke eliminator 2 244416-4 Smoke eliminator. 004 Bussning.. •Bushing.... 0060 _ _ Packning 5 4 244418-0 •Gasket... 0080 <u>-</u> 5 -Bussning.. 0100 •O-ring......
•Mutter......
•Pinne...... 6 244417-2 •O-ring..... | S | 2 0120 7 _ -•Nut 0140 <u>-</u> 8 _ 8 0160 9 _ 0180 •Mutter.....•Mutter..... <u>-</u> •Nut 10 _ 0200 11 _ 0 --12 **ERF** 244421-4 Bussning 5 TJ=2,7MM ٥, ERF _ 244422-2 Bussning 5 TJ=3,5MM 5 TJ=4,3MM 0260 ERF 244423-0 TJ=4,3MM 0280 <u>-</u> 244420-6 _ •Fjäder •Fjader 13 0300 _ 14 0320 Bricka 15 •Membran _ _ 16 244419-8 •Diaphragm.... <u>-</u> 17 _ 941906-0 •Fiaderbricka 0380 •Mutter •Nut 18 955781-0 0400 5 (244116) _ _ 19 1 0420 -20 <u>-</u> Bushing..... 0440 _ 21 2 0460 •Screw 22 -956092-1 0480 23 844235-2 0500 24 _ _ 052 25 _ 955892-5 0 26 955781-0 5 (238426) C •Fjåder..... •Axel •Bricka... _ 27 _ 844223-8 05ბა 28 _ 0600 •Washer 29 _ 0620 •O-ring.... 30 _ 0640 Bricka.. ... Havarm 31 -0660 32 0680 •Washer ...
•Nut
•O-ring •Fiaderbricka...... 33 _ 941906-0 0 (955919) 0700 34 955781-0 •Mutter 0720 <u>-</u> _ O-ring
Pinnskruv
Bricka 36 0740 37 _ 38 25703-0 •Washer •Nut0 •Mutter •Mutter •Pinnskruv 39 _ _ 0800 8 955781-0 •Nut 40 _ 0820 •Stud.. 41 0840 •Pinnskruv... ... 42 _ 1 •Stud... 0860 8 -Mutter -Pinnskruv 42a _ 955781-0 •Nut.. 0 42b ·Stud .. 18 ... Packning 43 18839-1 _ Gasket 0920 5 44 _ Nipple 0940 45 ·Air screw 0960 _ 46 กจรก ERF 47 _ •Slang. ·Hose. 8 1000 Spacer
Hollow screw
O-ring
Washer _ 48 _ •Hylsa 1020 •Hålskruv. •O–ring ... •Bricka 844237-8 49 _ 1040 50 1060 51 _ _ _ 1 101 Shaft 52 _ 8 1 53 _ 8 11. •Washer 54 _ 190990-2 1140 •Skruv •Pinne. ... 55 •Screw 8 1160 •Pin 56 _ 8 1180 Bricka Skruv _ 190990-2 12 🕊 57 Screw 58 _ 12. 844189-1 •Fjadersats 59 1240 ·Hävarm Lever 1260



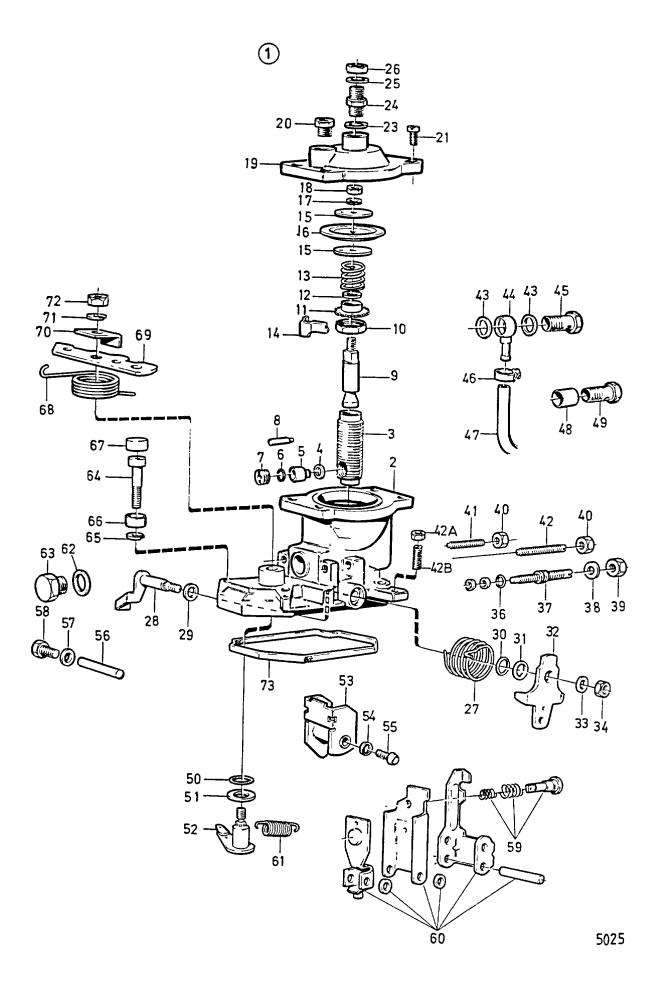


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H19



Sida Page		Grupp Group 2c		Ro	kbeg	ränsare	Smoke eliminator					Illustration 5025
Pos Fig	2			uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes	1987-04
61 62 63 64 65 66 67		1 1 4 1 1 1 1		11111		18836-7 837735-0	-Fjader			5558088	(955919)	
70 71 72 73		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				955781-0				5 8 8 0 0	(955919)	



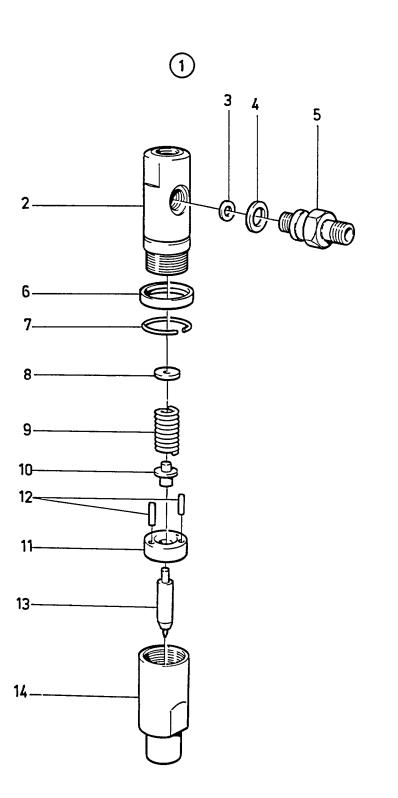


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H21



Sida Page	G	rupp roup	Ins	pruta	re	Fuel	injector			Illustration 4680	1500
5	4	2c								1987–04	
Pos	1	Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benämning	Description Sats	BA	nmärkning	1	1
Fig					Part No	Solution		P N S R		,	
1 2 3 4 5 6 7 8	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-		-	1542155-5 844294-9 844295-6 844296-4 844297-2 844298-0 244797-7 846960-3 846945-4 846961-1 844303-8 244804-1 846947-0	Insprutare -SpridarhållarkroppBrickaTatningsringForskruvningTryckring -Låsring -JusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbrickaJusterbricka	•Washer	5 (8 7. 5 (8 7. 5 (8 7. 5 (6 7. 5 (8	44299) J=1,000MW 44300) J=1,025MW 44301) J=1,050MW 44302) J=1,075MW J=1,100MW 212418) J=1,125MW	IALT IALT IALT IALT	00000 0080 0100 0120 0140 0161 0180
	1 1 1 1 1 1 1 1		-	-	846963-7 244799-3 6212417-7 244805-8 244807-4 844308-7 244789-4 858908-7 846966-0	Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka	-ShimShim	5 (8 T. 5 (8 T	J=1,150MN 44343) J=1,175MN 44304) J=1,200MN 44305) J=1,225MN 46948) J=1,250MN 46964) J=1,300MN 46965) J=1,320MN 46950) J=1,340MN	IALT IALT IALT IALT IALT IALT	0281 0300 0301 0320 0321 0340 077 0381 0400 0420 0421 0441 0460
	1 1 1 - 1			-	244800-9 6212393-0 244790-2 244807-4 844316-0	Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka	-Shim	5 (8 T. 5 (8 T. 5 (8 T. 5 (8 T.	44311) J=1,375MN 44312) J=1,400MN 44313) J=1,425MN 46952) J=1,440MN 44315) J=1,500MN	MALT MALT MALT	0461 '90 31 0500 0501 0520 0521 40 1 U560
	1 1 1 1 1 1	-	-	-	244791-0 846954-6 858906-1 244793-6 846970-2 244806-6	Justerbricka	•Shim	T. 5 (8 T. 5 (8 T. 5 T. 5 T. 5 T.	146968) J=1,525MN 144318) J=1,550MN 146969) J=1,580MN 144320) J=1,600MN J=1,625MN	MALT MALT MALT	0580 0581 0600 0601 0620 0629 0640
	1 - 1 - 1	-			244803-3 858905-3	Justerbricka	-Shim	5 (8 T 5 (8	J=1,640MN 344323} J=1,675MN 344324) J=1,700MN 344325)	MALT	0681 0700 0701 f &

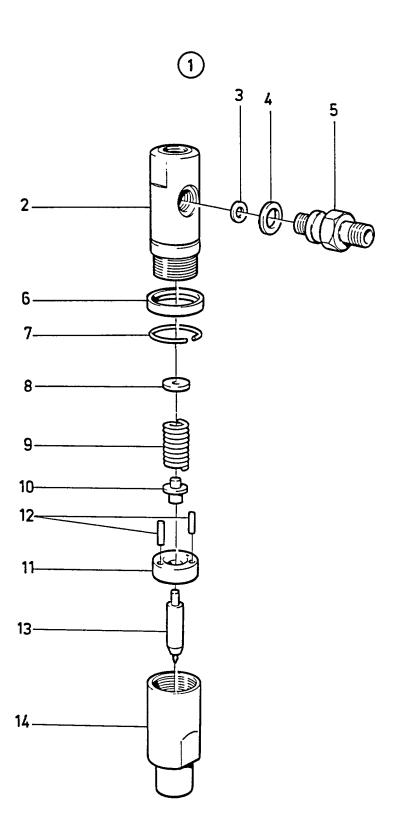


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-H23



Sida Page	G	rupp roup 2c	Ins	sprutare Fuel injector							1500
Pos _ Fig		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr Part No	Benamning	1 .		B Anmärkni P Notes S R	ing	
9 10 11 12 13	1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				846975-1 844328-5 6212420-1 846958-7 244813-2 844332-7 244795-1 244795-1 846980-1	Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka	-		TJ=1,725M 5 TJ=1,750M 5 (844327) TJ=1,775M 5 TJ=1,800M 5 (844329) TJ=1,825M 5 (844330) TJ=1,850M 5 (846977) TJ=1,900M 5 (846978) TJ=1,925M 6 (846959) TJ=1,925M 1 TJ=1,925M 1 TJ=1,925M 1 TJ=1,975M 4 TJ=1,975M 4 TJ=1,975M 4 TJ=1,975M 4 TJ=1,975M	MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT MM ALT	074 076 0780 0781 0800 0820 0821 0840 0841 0860 761 0920 0921 0940 1000 1020 1040 1060







Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine

VOLVO PENTA

Reservdelskatalog
1-I01 Parts Catalogue

Parts Catalogue Publ. 4406

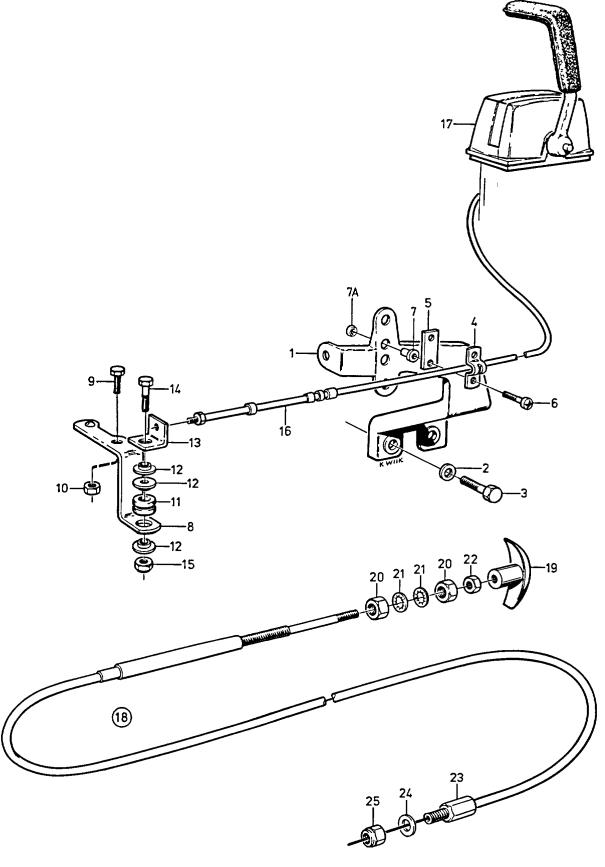
0001		Innehållsförteckning	Index	Grup) Group	
	1987–04			20	j 1
0040 0060 0 <u>0</u> 80	Reglage Varvtals- o	ch stoppreglage	MD40A,AQD40A,TAMD40A,TAMD40B,	Sıda 2	Koord 1-l03
2000 2020 2040	Varvtals-o	ch stoppreglage	AQAD40A,AQAD40B TMD40A,TMD40B,TMD40C	4	1-105
2060 2080	Controls			Page	Grid
2100 2120	Engine spe	ed control and stop control	MD40A,AQD40A,TAMD40A,TAMD40B, AQAD40A,AQAD40B	2	1-103
2140	Engine spe	ed control and stop control	TMD40A,TMD40B,TMD40C	4	1-105

Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-103



Page Gr	upp oup 2d		- och stopp	oreglage Engi cont MD40A,TAMD40B, AQAD4			Illustration 6370 1987–04	0500
Pos A Fig	ntal/Qu	uantity	 Artikel nr Part No	Benämning		B Anmärkning P Notes S R		
1			818470-7 829241-9 955857-8 955950-1 955844-6 829070-2 955894-1	Distansbricka	Washer	6 SE GRUPP 2C SE GRUPP 2C 4 4 4 6 6 6 6 6 6 6		00 004, 0060 0080 0100 0140 0145 0160 0180 -700 20 0240 0280 0300 -720 300 0400 0440 0440 0460 0480 0567 0'



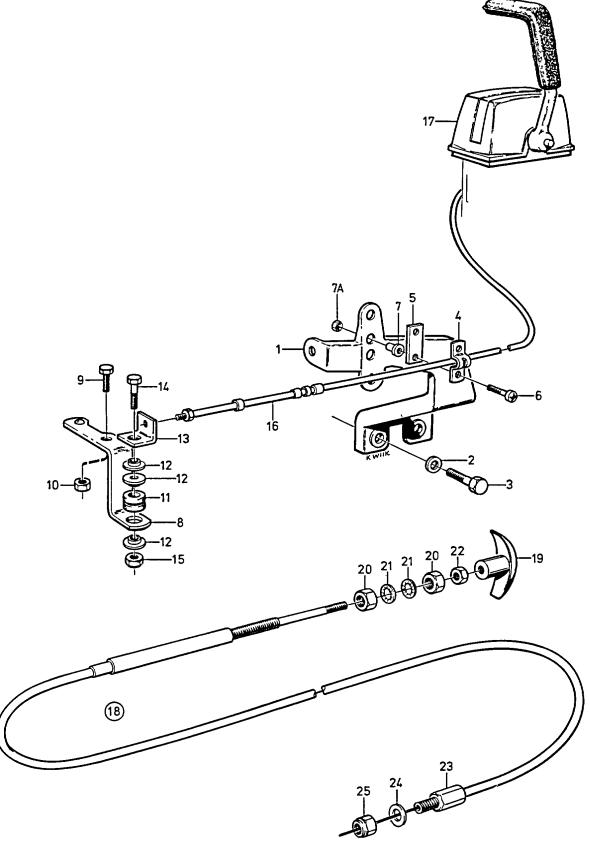


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-105



Sida Page	Grupp Group	Varvtal	s- och stopp		gine speed control and stop		Illustration 6370	0550
4	2d	TMD40	A,TMD40B,1	MD40C		ļ	1987–04	
Pos	Antal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benämning	1 '	B Anmärkning P Notes S R		
1 2 3 4 5 6 7 7 7a 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	1		842996-1 960148-5 955318-1 819067-0 819068-8 95607-0 843108-2 963104-5 843109-0 843105-8 843105-8 843105-8 843105-8 843105-8 843105-8 946035-3 818478-0 818478-0 818478-0 955857-8 955857-8 955850-1 955844-6 829070-2 955894-1 950363-2	Bussning	Washer Screw Clamp Washer Screw Bushing Nut Ever Screw Nut Bushing Washer Bracket Screw Nut Control cable Control cable Control cable Control cable Handle Handle Washer Washer Nut Washer Handle Handle Washer Nut Cube	6		002 0040 0060 0080 0100 0140 0145 0160 0240 0240 0280 0300 0380 0400 0440 0460 0480 050





VOLVO PENTA

Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine VOLVO PENTA

Reservdelskatalog
1-J01 Parts Catalogue

Publ. 4406

0001		Innehållsforteckning	Index	Grup; Group	
	1987–04			3	1
0040 0060 0080	·	ch Instrument	MD40A,AQD40A,AQAD40A,AQAD40B, TAMD40A,TAMD40B	Sida 2	Koord 1-J03
2000 2020 2040	Elsystem o	ch instrument	TMD40A,TMD40B,TMD40C	8	1-J09
2060 2080	Electrical e	quipment and Instruments		Page	Grid
2100 2120	Electrical sy	ystem and instrument	MD40A,AQD40A,AQAD40A,AQAD40B, TAMD40A,TAMD40B	2	1-J03
2140	Electricals	ystem and instrument	TMD40A,TMD40B,TMD40C	8	1-J09

Reservdelskatalog Parts Catalogue

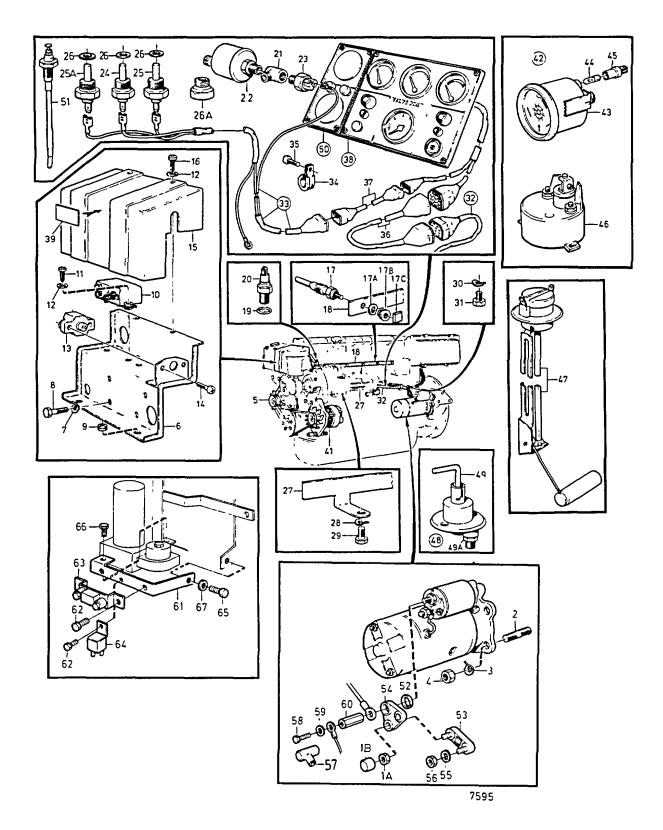


Sida Page		rupp roup	Els	syster	n och instru	iment Elect	rical system and instrument			Illustration 7595
	2	3	М	D40A,	AQD40A,AC	QAD40A,AQAD40B, TAMD40	DA,TAMD40B			1987–04
Pos	ļ	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	В	Anmarkning	
Fig					Part No	-	Kit	P	Notes	ŀ
								S		
1	1	-	_	_	829527-1	Startmotor	Starter motor	6		
	-	-	-			Det se sida 26, 1-K03	•Comp page 26, 1-K03			•
ı	-	-		-	838987-6	Startmotor	Starter motor	6	24V	
1a	_ 1	_	_	_	853573-4	Sexkantmutter	Nut	2		i i
1b	i	_	_	_	853572-6	Skyddshatt	Cap	2		
2	3	_	_	_	953067-6	Skruv	Screw			
3	3	_	_	_	941908-6	Fiaderbricka	Washer	6		l
4	3	_	_	_	955783-6	Mutter	Nine	6		
5	3	-		l		Vovoletrömenen	Nut		110 1000	
2	-	-	-	-	834625-6	Vaxelströmsgenerator.	Alternator and	g	MO-1900 ERS	
- 1				l		med monteringsdetaljer	installation comps	ارا	SE SIDA 16, 1-	J17
	1	-	_	-	834964-9	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	8	MO-12769 ER	S AV 841378
						med monteringsdetaljer	installation comps	H	SE SIDA 16, 1-	J17 I
	1	- !	-	-	841378-3		Alternator and	[8]	350)MO12770	-21869
						med monteringsdetaljer	installation comps	П	SE SIDA 16, 1-	J17
ĺ	1	-	-	-	841768-5	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	8	355)MO21870	-25724
						med monteringsdetaljer	installation comps	П	SE SIDA 16, 1-	
	1	-	-		841765-1	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	6	ERS AV 85883	38
					[med monteringsdetaljer	installation comps	11	MO25725-	
	- 1	_	-	-			· I		SE SIDA 16, 1-	J17
	1	-	_	-	858838-6	Vaxelströmsgenerator	Alternator and	П		1
						med monteringsdetaljer	installation comps	П	SE SIDA 16, 1-	.117
1	1	_	_	-	845940-6	Växelstromsgenerator	Alternator		438)24V ERS A	
- 1						med monteringsdetaljer	installation comps	1	SE SIDA 16, 1-	
	1	_	-	_	849563-2	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	Н	3E 3IDA 10, 15	317
- 1		_	_	_	0.0000 =	Med monteringsdetaljer.	Installation comps	11	SE SIDA 16, 1-	117
6	1	_	_	١_	843140-5		Connection box	6	3L 3IDA 10, 14	317
٠	1				846791-2	Kopplingslåda	Connection box	16	SE SIDA 14, 1-	115
7	À				941907-8	Bricka	Washer		SE GRUPP 2B	313
8	4	_	_	_	955305-8	l a.	Screw	6	SE GRUPP 2B	-
9	2	_	_	_	94026-2	[Rushing	12	SE UNUFF 2B	
10	2	_	_	_	843145-4		Bushing	3 4 4 0	450)	j
ויי	2	-		1		Relä	Relay	[4]	459)	l
,,	2	į.	-	-	838518-9	Relä	Relay	[4]		l
11	4	-	-	-	955140-9		Screw			l
12	6	-	_	-	940090-4	Bricka	Washer	0		
13	1	-	-	-	841178-7	Säkring	Fuse	3	(835596)	
14	2	-	-	-	950013-3	Skruv	Screw	101		j
15	1		_	-	842915-1	Lock	Cover	6		ļ
16	2	-	_	-	955138-3	Skruv	Capscrew	0		ļ
17	6	-	-	-	1542411-2	Glodstift	Glowplug		(1542319)	ľ
	6	-	-	-	838954-6		Glowplug	3	438)	l
17a	6	-	-	 -	941905-2	Bricka	Washer	0		
17b	6	-	-	1 –	955780-2	Mutter	Nut	0 2 4		i
17c	6	_	-	! -		Skyddskåpa	Protecting cap	2		ł
18	1	_ :	_	_	1542296-7		Bar	14		
19	1	_	_	_		Gummiring	Rubberring	11		
20	1	_	_	_	1502028-2		Rev.countersender		(920571)	l
21	1	<u>-</u>	I -	I -	942490.4	l –	T-fitting	15	(0233/1)	
22	1		_	-		l a. ''	Concor	13		
~~	1	_	_	_	92/020 1	Givare	Sensor	:	(829571) 342)	l
23	1	_	_	-	0012407		Sensor		342)	İ
23 l	- 1	-	_	. –	001348-/	Oljetrycksgivare	Oil pressure sensor	12		

^{342 .} For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479.
350 . ERS AV 841768. Replaced by 841768.
355 . ERS AV generator 841765 + remskiva 841812 + spannjarn 845021. Replaced by alternator 841765 + pulley 841812 +

^{438.}

Ensor y generator 641763 + Terriskiva 641612 + Spaining in 643021. Replaced by alternation 641763 + pulley 641812 + tension iron 845021. Spec 867948. Spec 867948. Spec 867948. Ersatt av 1st RELA–838518,2st FLATSTIFT–881485 och 1st HYLSISOLATOR–958210. Replaced by 1pc RELAY–838510,2pcs cable TERMINAL–881485 and 1pc INSULATOR–958210. 459





Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sıda Page		rupp roup	El	systen	n och instru	ment Elect	rical system and instrume	ent		Illustration 7595	06
	4	3	М	D40A,	AQD40A,AC	AD40A,AQAD40B, TAMD4	DA,TAMD40B			1987–04	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description S	Sats	B Anma	ärkning]
Fig					Part No			Kıt	P Notes	s	1
					\ \				S R		
24	1	-	_	_	827151-2	Temperaturgivare	Temperature sensor	.	2		T 09
	1	-	-	-	834629-8	Temperaturgivare	Temperature sensor		2 342) 2 460,46		09
	_ 1	_	_	-	858596-0	Temperaturgivare	Temperature sensor	-	2 460,46 MO38		09
25	1	_	_	_	833927-7	Temperaturvakt	Temperature sensor		2		09
	1	_	_	-	822858-7	Temperaturkontakt	Temp contact	.	2 438)		09
25a	1	-	-	_	840345-3	Temperaturindikator .	Temperature indicator	.	2 429)		10
	1	-	-	-	843325-2	Temperaturgivare	Temperature sensor	.	2 438)		10
26	3	-	-	-	957181-1	Packning	Gasket	. s	1		10
26a	1	-	-	-	844828-4	Forskruvning	Screwunion		3 342)		10
27	ERF	_	-	_	941908-6	Kabeljarn Fjaderbricka	Cable holder	$\cdot \ $	8 40.3	10404	ı
28 29	<u> </u>	_	_	_	955314-0	l _* .	Washer Screw		0 MO-2 0 MO-2	6461	111
30	, ,	_		-	941907-8		Washer	- }	0 NIO=2 0 MO=2	1040 I 16461	111
31	i	_	_	_	955293-6	Bricka Skruv	Screw		0 MO-2		lii
٠.	1	_	_	_	940199-3	Skruv	Screw		0 347)	.0101	111
32	1	-	-		843450-8	Kabelstock	Cable unit			DR-ENGINE L=7000MM	'-
	1	-	-		844869-8	Kabelstock	Cable unit	- 1		AOTOR-ENGINE	i
					1		·			00MM	14
	1	-	_	_	845344-1	Kabelstock	Cable unit		6 347) N	MOTOR-ENGINE	12
						l	1			00MM	12
	1	-	-	_	846648-4	Kabelstock	Cable unit			.=3000MM	13
	1	-	-	_	846649-2	Kabelstock	Cable unit			=5000MM	13
22	1	-	_	_	846650-0	Kabelstock	Cable unit	- 1		.=7000MM	13
33	1	_	_	_	843501-8 844892-0	Kabelstock Kabelstock	Cable unit	·		I–ALARM ARM–ALARM	13
	•	_	_	_	044032-0	Rabeistock	Cable unit			ARM-ALARM 00MM	11/
	1	_	_	l _	845451-4	Kabelstock	Cable unit			ARM-ALARM	14
		Į.	ļ	\	1	1.020.0100	100000000000000000000000000000000000000	.		MMOO	14
	1	_	_	-	858057-3	Kabelstock	Cable unit	.	6 438)		14
34	1	-	-	-	952628-6	Klamma	Clamp	- 1	0 мо-2	26461	14
35	1		-	-	956094-7	Skruv	Screw	.	0 MO-2		15
36	1	ł .	-	-	843214-8	Kabelstock		.		MOTOR-ENGINE	15
37	1	-	-	-	839180-7	Forlangningskabel	Extension cable	.		ARM-ALARM,	15
		1		l	040505 7		1			00MM	15
38	1	_	<u>-</u>	-	843525-7	Instrumenttavla Det se sida 30, 1-K07 .	Instrument panel	•	6 343)		15
	- ₁	1 I	-	_	838926-4	Det se sida 30, 1-K07	Comp page 30, 1-K07 . Instrument panel	\cdot	6		16
	_ '	_	-	_	000020-4	Det se sida 32, 1-K09	•Comp page 32, 1-K09		ا"ا		í
	1	_	-	_	858036-7	Instrumenttavia	Instrument panel		6 24V		16
	- '	-	_	_		•Det se sida 32, 1-K09	•Comp page 32, 1-K09		-		1 16
	1	-	_	_		Instrumenttavla	Instrument panel		SENL	JTF,SE GRUPP 9	17
39	1	-	_	-	843141-3		Decal			• == =::::: * *	17
40	1	-	\ -	-	955949-3		Washer	-	5		1
41	ERF	-	-	-		Vaxelstromsgenerator-	Alternator kit			RUPP9	i
		Ì				sats					10
42	1		-	-		Roderindikator	Rudder indicator		l.l		18
43	1		-	-		•Roderindikator	1		4		18
44	1 1		-	-		•Glodlampa	1		0		18
45	1		-	-		Lamphållare	Bulb holder	•	4		18
46	1	-	-	-	63///2-3	•Roderlagesgivare	-Rudder indicator	-	2		18

^{342.}

^{343.}

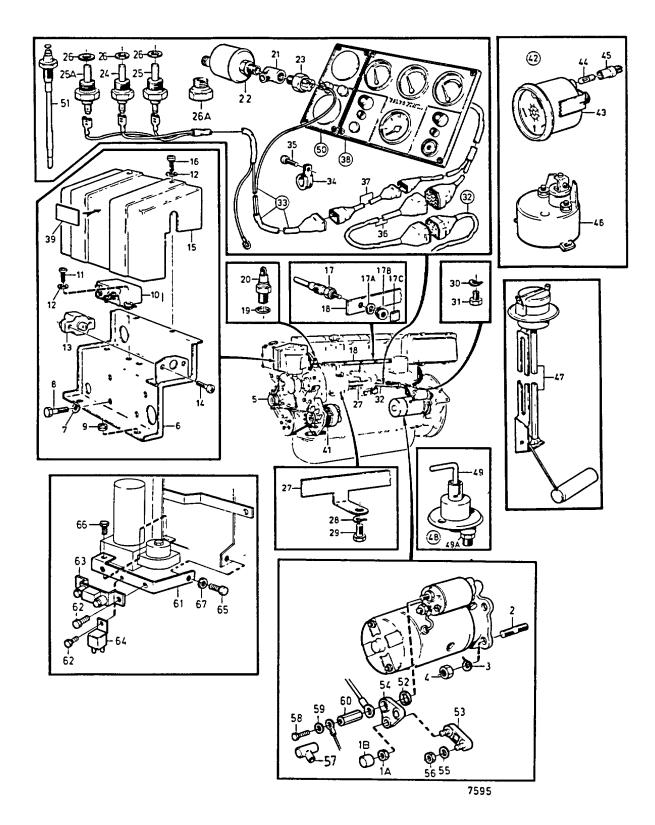
For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. EXCL TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. EXCL TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. AQD40A SPEC 867560, –561, –562. TAMD40A SPEC 867563, –564, –565. AQD40A SPEC 867560, –561, –562. TAMD40A SPEC 867560, –562. TAMD40A SPEC 867560, –562. TAMD40A SPEC 867560, –562. TAMD40A 347. 867563,-564,-565.

Alternativ for temp givare 827151 och temp vakt 833927. Alternative for temp sender 827151 and thermoswitch 429. Control 833927.

^{438.}

Spec 867948. Spec 867948. For dual station. 460.

Kombinerad tempgivare och vakt. Combined temperature sensor and guard.

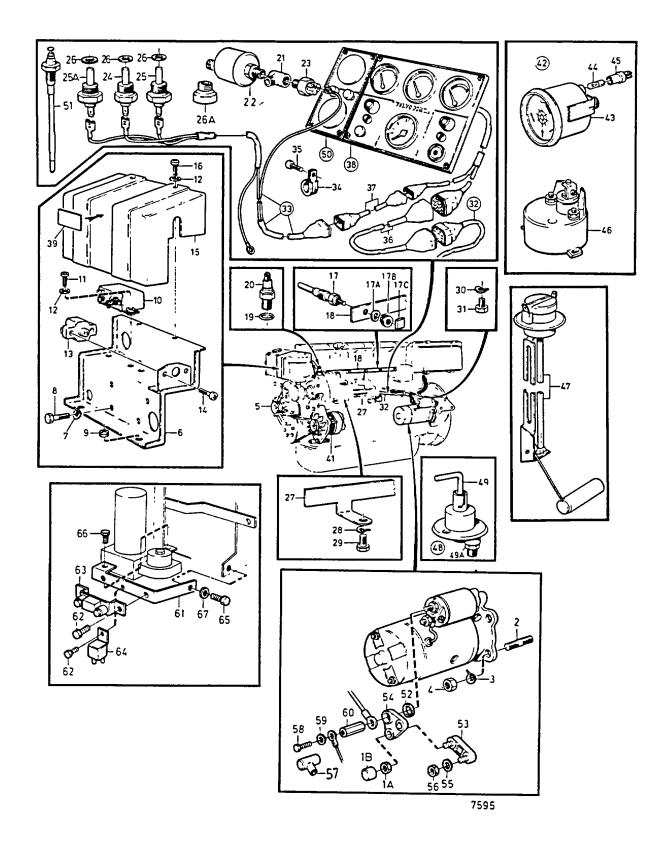




Reservdelskatalog

Parts Catalogue

Put	ubl. 4406				Parts Ca	talogue 1-J07			PENTA	<u> </u>
Sıda Page		rupp roup	EI	syster	n och instru	iment Elect	trical system and instrument		Illustratio	n
	6	3	М	D40A,	,AQD40A,A(QAD40A,AQAD40B, TAMD4	0A,TAMD40B		1987–04	
Pos	,	Antal/Q	uantity	,	Artikelnr	Benämning	Description Sats		Anmärkning	7
Fig					Part No		Kit	P S R	Notes	
47	1	-	-	-	834400-4	Tankmatare	Tankgauge	4	SE GRUPP9	7
ŀ	1	-	-	-	834399-8	Tankmätare	drinking water Tank gauge	4	SE GRUPP 9	
48	1	_	_	_	870980-0	bränsle Strömbrytare "'	fuel Switch			
49	1	_	_	_	243700-2	Handtag	-Handle	2		1:
49a	2	- 1	_	-	955783-6	•Mutter	•Nut	lõl		
50	1	-	-	-	843604-0	Instrumenttavla	Instrument panel	6	SE GRUPP9	
	1	-	-	-		Instrumenttavla	Instrument panel		SEN UTF, SE GRUPP 9	- 13
51	ERF	-	-	-		Kylvattennivålarm	Cooling water		SE GRUPP 9	
52	1	-	-	-	829714-5	· = · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Seal	2	AQAD40B/290,290DP	
53	1	-	-	-	853502-3		Fuse	1	AQAD40B/290,290DP	1.
54	1	-	-	-	852986-9	Strömskena	Contact strip	3	AQAD40B/290,290DP	- 1:
55	2	-	-	-	941906-0	Fjädrande bricka	Resilient washer		AQAD40B/290,290DP	- [:
56	2	-	-	-	955781-0		Nut	0	AQAD40B/290,290DP	- :
57	1	-	-	-	855798-5	Skyddshylsa	Protecting sleeve	0		١,
58 59	- 1	-	-	-	940199-3	Skruv	Screw	0	•	
60	- 1	_	-	-	941907-8 855314-1	Fjadrande bricka	Resilient washer	Ŏ		13
61	- ;	_	-	-	858078-9	Mutter	Nut.	2	4001	
62	ا	_	_	_	955268-8	Konsol	Bracket		438)	- 13
63	1	_	_	_	838980-1	Skruv Förkopplingmotstånd	ScrewSeries resistance		438)	
64	- 1	_	_	1 I	838955-3	Rela	Polav		438)	
65	- 1	_	_	<u>-</u>	955318-1	Skruv	Relay Screw		438)	
66	1	_	_	_	955296-9		Screw		438)SE GRUPP 2B 438)	
	.,	i		l	1 555255 5	O	001017	14	430)	- 1 1



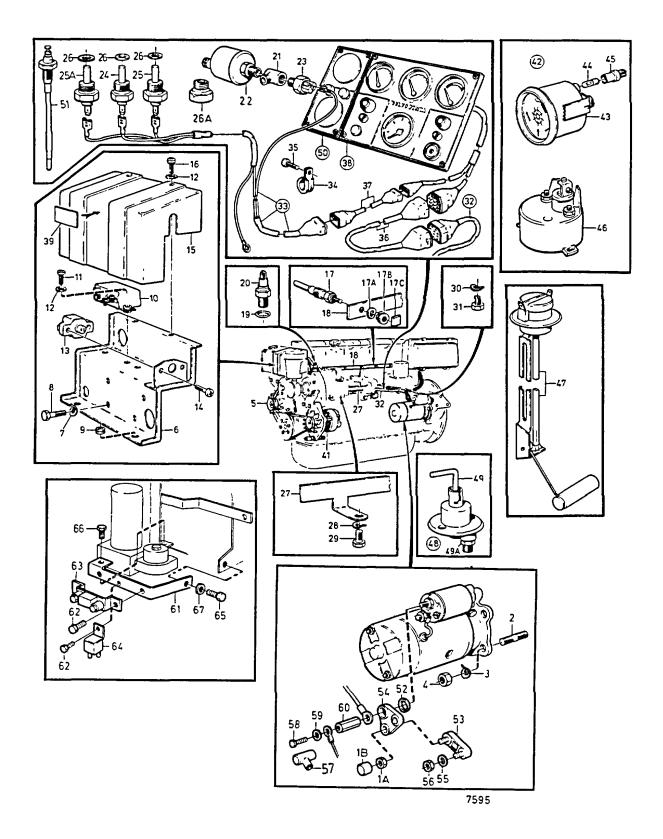




		+00	,		Parts Ca	talogue 1-505				
Sıda Page	G	rupp roup	El	syster	n och instru	ment Elect	rical system and instrumer	nt		Illustration 7595
	8	3	I TN	4D40	A,TMD40B,T	MD40C				1987–04
i					1			\neg	7	h
Pos		Antai/U	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sa	ts E	Anmärkning	3
Fig					Part No		l t	(it F	Notes	
								9	8	
								_ F	₹	
1	1	_		_	829527-1	Startmotor	Starter motor	Πe	3	
	- 1	-	_	i –		Det se sida 26, 1-K03	•Comp page 26, 1-K03			
•	-	_	_	-	838987-6	Startmotor	Starter motor	e	3 24V	
,	-	_	_	-	ŀ	Det se sida 28, 1-K05	•Comp page 28, 1-K05			
1a	1	-	-	-	853573-4	Sexkantmutter	Nut	2	2	
16	1	-	-	-	853572-6	Skyddshatt	Cap	2	2	
2	3	-	-	-	953067-6	Skruv	Screw	0		
3	3	-	-	-	941908-6	Fjaderbricka	Washer			
4 5	3	_	-	-	955783-6	Mutter ,	Nut		· 1	
ם	-	-	-	-	834625-6	Vaxelstromsgenerator.	Alternator and	8		
	1		_		834964-9	med monteringsdetaljer Vaxelstromsgenerator .	Installation comps Alternator and	,	SE SIDA 16, 1 MO-12769 EF	-J1/ DC AV 041070
ŀ	١,	_	_	-	654504-5	med monteringsdetaljer	installation comps	۱ľ	SE SIDA 16, 1	
	1	_	_		841378-3	Vaxelstromsgenerator .	Alternator and	ء ا	350)MO12770	
	- 1				0110700	med monteringsdetaljer	installation comps	l I`	SE SIDA 16, 1	
	1	_	_	l –	841768-5	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	١١٤	355)MO21870	
						med monteringsdetaljer	installation comps		SE SIDA 16, 1	
ĺ	1	_	-	-	841765-1	Vaxelstromsgenerator	Alternator and	6	MO25725-,EI	
						med monteringsdetaljer	installation comps	Н	SESIDA 16, 1	
	1	-	-	-	858838-6	Vaxelstromsgenerator .	Alternator and	6	- [
	- ,	_	-	-		Med monteringsdetaljer .	Installation comps	Н	SESIDA 16,1	
	1	-	-	-	845940-6	Vaxelstromsgenerator .	Alternator	6	24V,ERS AV 8	
	1		_	_	849563-2	med monteringsdetaljer Vaxelströmsgenerator	installation comps Alternator and		SESIDA 16,1	-J17
	_ '	_	_		043303-2	Med monteringsdetaljer	Installation comps		SE SIDA 16, 1	117
6	1	_	_	_	843140-5	Kopplingslåda	Connection box			-517
7	4		•		941907-8	Bricka	Washer		SE GRUPP 28	1
8	4				955305-8	Skruv	Screw			
9	2	_	-	i –	94026-2	Bussning	Bushing			
10	2	_	-	-	843145-4	Rela	Relay		459)	
- 1	2	-	-	-	838518-9	Rela	Relay	4	1	
11	4	-	-	-	955140-9	Skruv	Screw)	
12	6	-	-	-	940090-4	Bricka	Washer ,			
13	1	-	-	-	841178-7	Sakring	Fuse			
14	2 1	-	_	_	950013-3	Skruv	Screw			
15 16	2	_	_	_	842915-1 955138-3	Lock Skruv	Cover Capscrew.			
17	6	_	_	_	1542411-2	Glodstift	Glow plug			
17a	6	_	_	-	941905-2		Washer	اا		
17b	6	1	_	-	955780-2	Mutter	Nut	1 1 -		
17c	6	_	_	-	1542408-8	Skyddskåpa	Protecting cap	2	2	
18	1	_	-	_	1542296-7	Skena	Bar	12	4	
19	1	-	_	_	925059-8	Gummiring	Rubberring	S 1	1	
20	1	-	-	-	1502028-2	Varvraknargivare	Rev.countersender	1 12	2 (829571)	
21	1	-	-	-	942490-4	T-nippel	T-fitting	3	3	
22	1	-	-	-	843231-2	Givare	Sensor	3	2	
	1		-	-		Givare	Sensor		2 342)	
23	1	-	-	-	848367-9	Oljetrycksgivare	Oil pressure sensor	4	2 (843812)	

För TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. ERS AV 841768. Replaced by 841768. ERS AV generator 841765 + remskiva 841812 + spannjarn 845021. Replaced by alternator 841765 + pulley 841812 + 350 . 355 . tension iron 845021.

Ersatt av 1st RELA-838518,2st FLATSTIFT-881485 och 1st HYLSISOLATOR-958210. Replaced by 1pc RELAY-838510,2pcs cable TERMINAL-881485 and 1pc INSULATOR-958210.







Sida Page		rupp roup	EI	syster	n och instru	iment Elect	rical system and instrument			Illustration 7595
1	0	3	TI	ИD40 <i>А</i>	A,TMD40B,T	MD40C				198704
Pos	-	Antal/Q	uantity	,	Antibolar	D:	5	Ĭ_		
Fig			,	l	Artikel nr	Benämning			Anmärkning	
ig					Part No		Kii	P	Notes	
								R		
24	1	_	_	_	827151-2	Temperaturgivare	Tomanantura	2		
-	1		_	-	834629-8	Temperaturgivare	Temperature sensor	2	342)	
	l il	_	_	l _	858595-2	Temperaturgivare	Temperature sensor		460,461)	
	_ [_	_	-	3000002	romporatargivare	Temperature sensor	-	MO38777-	
	1	_	_	l –	858596-0	Temperaturgivare	Temperature sensor	2	460,461)24V	
	_	-	_	_	}	Terriportal greater in initial	10111000113011	1	MO38777-	
5	1	-	_	-	833927-7	Temperaturvakt	Temperature sensor	2		
	1	-	_	-	822858-7	Temperaturkontakt	Temp contact	2	438)	
5a	1	-	-	-	840345-3	Temperaturindikator	Temperature indicator	2	429)	-
6	3	-	-	-	957181-1	Packning	Gasket S	1	·	
6a	1	-	-	-	844828-4	Forskruvning	Screwunion		342)	
7	ERF	-	-	-		Kabeljarn	Cable holder	8		
3	1	-	-	-	941908-6	Fjaderbricka	Washer		MO-26461	
9	1	-	-	-	955314-0	Skruv	Screw		MO-26461	
2	!	-	-	-	941907-8	Bricka	Washer		MO-26461	
۱	1	-	-	-	955293-6	Skruv	Screw		MO-26461	
、 l]]	-	-	-	940199-3	Skruv	Screw	0	347)	
2	1	_	-	-	843450-8	Kabelstock	Cable unit			INEL=7000MM
	' '	-	-	-	844869-8	Kabelstock	Cable unit	6	342) MOTOR-	ENGINE
	,	_	_	-	845344-1	Kabelstock	Cablana		L=7000MM	
	'	_	_	-	045344-1	Kabelstock	Cable unit	ь	347) MOTOR-	ENGINE
	1	_	_	_	846648-4	Kabelstock	Cablacinia	اءا	L=7000MM	
	'i	_	_	_	846649-2	Kabelstock	Cable unit		CPC,L=3000N CPC,L=5000N	
	i	_	_	_	846650-0	Kabelstock	Cable unit		CPC,L=5000N	
3	i i	_	_	_	843501-8	Kabelstock	Cable unit		LARM-ALARM	
	1	_	_	_	844892-0	Kabelstock	Cable unit		342) LARM-AI	
	1				0110020		Cable dille	اما	L=7000MM	-AUM
	1	_	_	l _	845451-4	Kabelstock	Cable unit	اءا	347) LARM - A	LARM
	- }						Cable unit	ľ	L=7000MM	LANIN
	1	_	_	_	858057-3	Kabelstock	Cable unit	6	438)	
4	1	-	-	-	952628-6	Klamma	Clamp		MO-26461	
5	1	-	-	-	956094-7	Skruv	Screw		MO-26461	
3	1	-	-	-	843214-8	Kabelstock	Cable unit		343) MOTOR-	ENGINE
7	1	-	-	-	839180-7	Forlangningskabel	Extension cable	6	343) LARM-AL	ARM,
. I							<u> </u>		L=7000MM	
В	1	-	-	-	843525-7		Instrument panel	6	343)	
	-	-	-	-	000000	•Det se sida 30, 1-K07	•Comp page 30, 1-K07			ļ
	1	-	-	-	838926-4		Instrument panel	6		1
	-	-	-	-	050000 =		•Comp page 32, 1-K09			
ļ	1	-	-	-	858036-7	Instrumenttavla	Instrument panel	6	24V	
		-	-	-		Det se sida 32, 1-K09	•Comp page 32, 1-K09			
9	!	-	_	-	843141-3	Instrumenttavia	Instrument panel		SEN UTF,SE G	RUPP9
		_	_	-	955949-3	Dekal	Decal	5		
1	ERF	_	_	_	500848-3	Bricka Vaxelströmsgenerator–.	Washer	0	CE COLIDA	
۱.	CITI		_	_		vaxeistromsgenerator–, sats	Alternator kit		SE GRUPP 9	
2	1	_	_	_	834401-2	Roderindikator	Rudderindicator			
3		_	-	_			l —	4		
4	i	_	_	_	19923-2			0		
5	i	_	_	_	808175-4	Lamphållare	-Bulb	4		
5	i		_	_	837772-2	•Roderlägesgivare				
١	' '	1		1	1 55,772-5	acinagesgivare	-Rudder indicator	2		

^{342.}

^{343.}

For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. For TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. EXCL TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. EXCL TMD40A SPEC 867478, AQD40A SPEC 867479. AQAD40A SPEC 867560, -561, -562. TAMD40A SPEC 867563, -564, -565. AQAD40A SPEC 867560, -561, -562. TAMD40A SPEC 867560, 347. 867563,-564,-565

^{429.} Alternative for temp. givare 827151 och temp. vakt 833927. Alternative for temp. sender 827151 and thermoswitch Control 833927.

Spec 867948. Spec 867948.

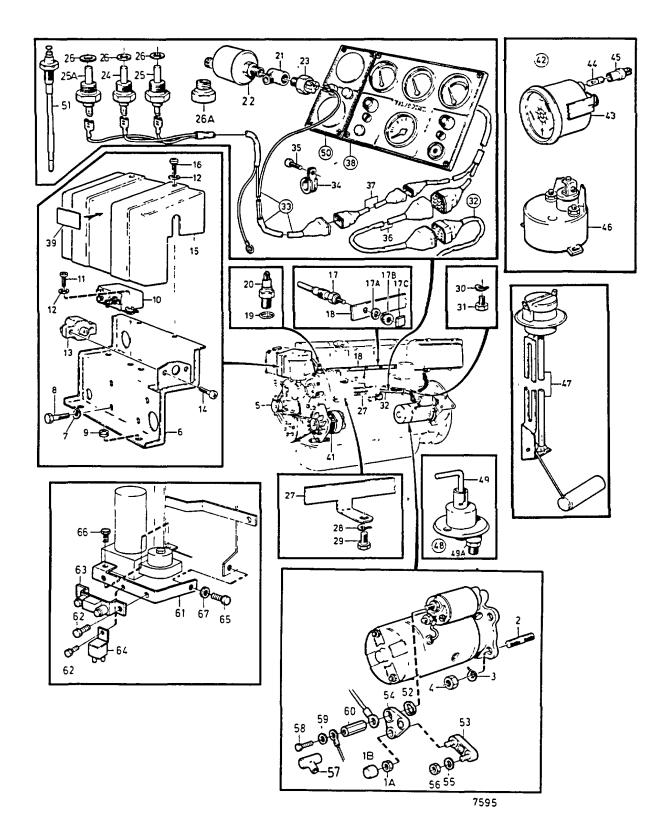
For dual station. For dual station.

Kombinerad tempgivare och vakt. Combined temperature sensor and guard.

^{438.}

^{460.}

^{461.}

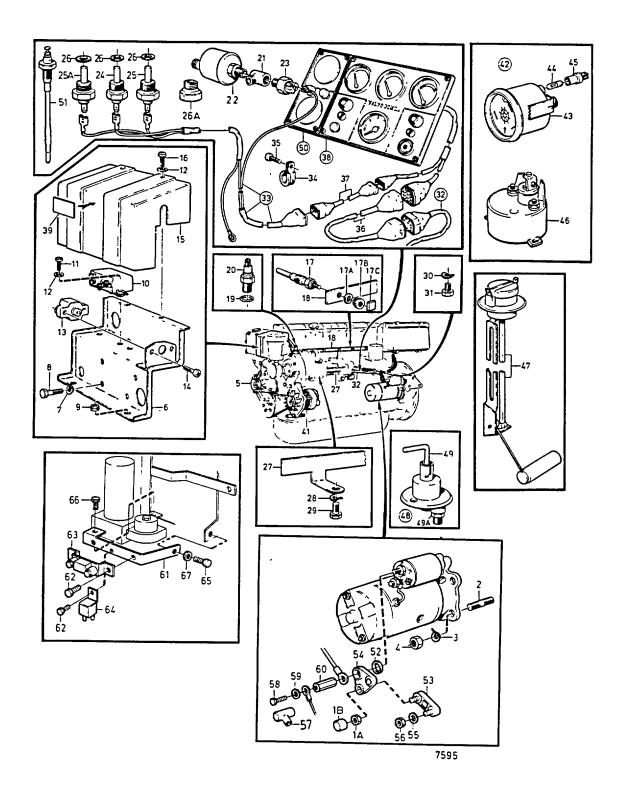




Reservdelskatalog

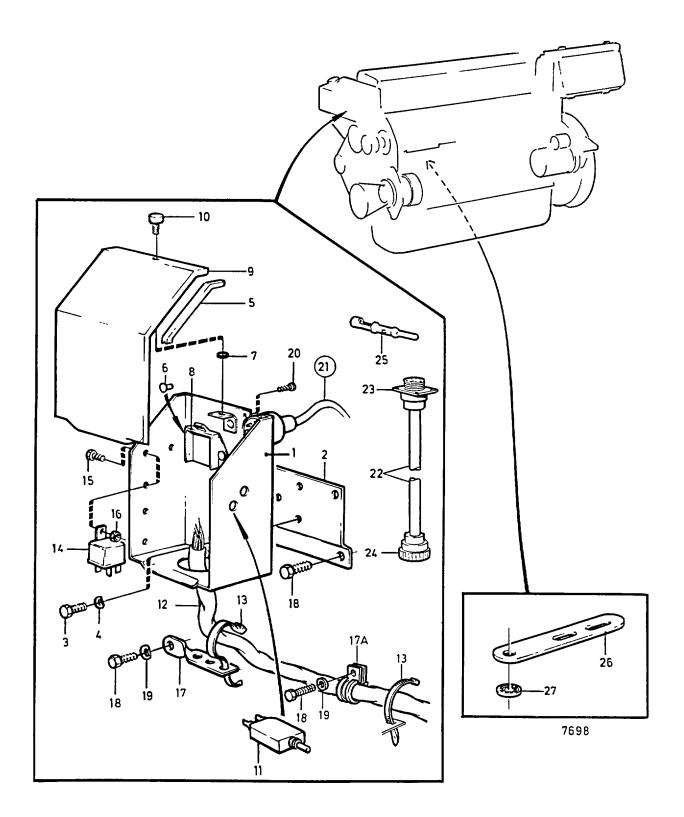


Pul	ol. 4	406			Reservd Parts Ca	elskatalog talogue 1-J13			PE	NTA	
Sida Page		rupp roup	Els	systen	n och instru	iment Elect	rical system and instrumer	t		Illustration 7595	0610
1	2	3 TMD40A,TMD40B,TMD40C								1987–04	
Pos	,	Antal/Q	uantity	•	Artikel nr	Benämning	Description Sa	ts	BAnmärkning	ì	1
Fig					Part No				P Notes S		
47	1	-	-	-	834400-4	Tankmataredricksvatten	Tank gaugedrinking water		4 SE GRUPP9		18. 186.
	1	-	-	-		Tankmåtare bränsle	Tank gauge		4 SEGRUPP9		1880
48	1	-	-	_	870980-0	El-strömbrytare	Switch	$ \ $	2		1920
49	1	-	-	_	243700-2	·Handtag	•Handle	$ \ $	2		1940
49a	2	-	-	_	955783-6	•Mutter			0		1960
50	1	-	-	-	843604-0	Instrumenttavla	Instrument panel		6 SE GRUPP9		1980
51	ERF	-	-	-		Instrumenttavla Kylvattennivålarm	Instrument panel		SENUTF,SE G SE GRUPP 9	RUPP9	2000 2020 10
52	1	-	-	-	829714-5	Tätning	Seal		2 AQAD40B/290),290DP	, ,0
53	1	-	-	_	853502-3	Sakring	Fuse		1 AQAD40B/290		2080
54	1	-	-	– .	852986-9	Strömskena	Contact strip		3 AQAD40B/290),290DP	2100
55	2	-	-	-	941906-0	Fjädrande bricka			0 AQAD40B/290		2120
56	2	-	-	-	955781-0		Nut	1 1	0 AQAD40B/290),290DP	2140
57	1	-	-	-	855798-5	Skyddshylsa	Protecting sleeve		이		1 60
58	!	-	-	-	940199-3	Skruv	Screw		0		0,
59 60		-	_	<u>-</u>	941907-8 855314-1	Fjadrande bricka Mutter			0		2200 2220
61	;	_	_	_	858078-9		Bracket		2 5 438)		2240
62	3	-	_	_	955268-8	Skruv	Screw		0 438)		2260
63	1	_	_	_	838980-1	Förkopplingmotstånd		1 1	3 438)		2280
64	l i	_	_	_	838955-3	Relä	Relay		2 438)		2300
65	l i	<u>-</u>	_	_	955318-1	Skruv			0 438)SE GRUP	P2B	2320
66	1	-	-	-	955296-9	Skruv	Screw		0 438)		234°



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sida		rupp	Ko	pplin	gslåda	Illustration	0625				
Page	G	roup			•	Coni	7698	0025			
1	4	3	T/	AMD4	0B,AQAD40	В				1987–04	
Pos	/	Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benämning	Description	Sats	B Anmärkning	1	1
Fig					Part No				P Notes	•	1
									s		:
 . 				-	040704.0	1.8.4			R		
1 2	1	_	-	_	846791-2 846763-1	Låda	Box		5 8 ERS AV 83853	•	00
•	- 1	_	_	_	838539-5	Konsol	Bracket		8 ERS AV 83853 5	9	0040
3	3	_	_	_	955268-8	Skruv	Screw		0		0050
1 4	3	_	_	l _	941907-8	Bricka	Washer.	"	0 (955894)		0080
5	1	_	-	_	1214306-1	Skyddslist	Protecting strip	"	5		0100
6	2	-	_	-	942670-1	Nit	Rivet		5		0120
7	1	-	-	_	925051-5	O-ring	O-ring		ŏl		0160
8	1	-	_	-	1234048-5	Underdel	Lower part		6		0180
9	1	-	-	-	846662-5	Lock	Cover	.	6 5 2 2 6 3		0200
10	1	-	-	-	846736-7	Skruv	Screw		2		0י '
11	1	-	-	-	966689-2	Sakring	Fuse		2		.40
12	1	-	-	-	846060-2	Kabelstock	Cable unit		6		0260
13	ERF	-	-	-	948210-0	Buntband	Clamping band				0280
14	2	-	-	-	846762-3	Relä	Relay	-	4 4 438)		0300
ا ۔۔ ا	2	-	-	-	838955-3	Relä	Relay	·	4 438)		0310
15 16	2	-	-	-	955268-8 955781-0	Skruv	Screw				0ء ا
17	1	-	-	_	354842-7	Mutter	Nut		0 8 TIDUTF		1 0000
17a	- 1		_	-	947827-2	Klamma	Bracket		8 TIDUTE 0 SENUTE		0360
18	2	_	_	_	547027-2	Skruv.	Screw		SE GRUPP 2B		0370
19	1	_	_	_	955894-1	Bricka	Washer		0		0400
20	4	-	_	l _	955119-3	Skruv	Screw	· I I	ŏ		0420
21	ERF	-	_	l –	846648-4	Förlangningskabel	Extension cable		4 ALT, L=3000A	/M	0440
	ERF	-	_	_	846649-2	Förlängningskabel	Extension cable		5 ALT. L=5000N	/M	0460
	ERF	-	_	-	846650-0	Förlängningskabel	Extension cable		6 ALT, L=7000N		0
22	ERF	-	-	_	846639-3	•Kabel	•Cable		3	••••	١č
23	1		_	-	846647-6	-Kontakt ,	•Terminal		3		lò.
24	1	-	-	-	846612-0	•Kontakt	•Terminal	:	3 2 (847040) 3		0540
25	16	-	-	-	849958-4	•Stift	•Plug		2 (847040)		0560
26	1	-	-	-	965534-1	Konsol	Bracket	. []:	3		0580
27	1	-	-	-	955949-3	Låsbricka	Washer		o		0600



Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-J17



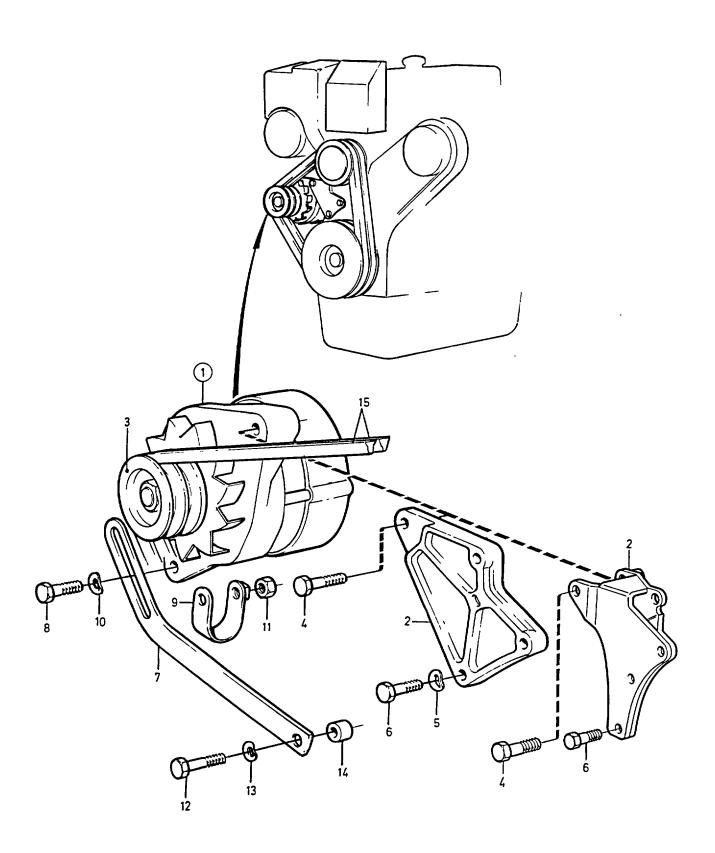
						talogue 1017					-
Sida Page	age Group monter				ömsgenera ngsdetaljer	com	nator and installation			Illustration 7702	1050
1	<u> </u>	3	MI	1987-04	1						
Pos Fig	<u> </u>	Intal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmarkning Notes		
								S		**************************************	
1	_ 1	-	-	- -	834625-6	Växelströmsgenerator Det se sida 18, 1-J19	Alternator	8	MO-1900 ERS	AV 834964	00
	_ 1	-	-	-	834964-9	Vaxelstromsgenerator Det se sida 22, 1-J23	Alternator	8	MO-12769 ERS	SAV 841378	006
	_ 1	-	-	<u>-</u>	841378-3	Det se sida 22, 1-J23			350)MO12770-		010
	_ 1	-	- -	-	841768-5	Vaxelströmsgenerator Det se sida 22, 1-J23	Alternator		355)MO21870-	25724	014 016
	- 1	-	-	-	841765-1	Växelstromsgenerator •Det se sida 20, 1-J21	•Comp page 20, 1-J21		MO25725- ERS AV 858838	.	018
	- 1	-	-	-	858838-6	•Det. ej spec	•Comps. not spec	6			
	- 1	-	-	-	845940-6	Det se sida 24, 1-K01	Alternator		438)24V ERS AV 849563	•	022
	- 1	-	-	- ` -	1	Växelströmsgenerator		E	1		025
2	1	-	-	-	858079-7	Konsol	Bracket		440)		
3 4	1	-	-	-	841812-1 955700-0	Remskiva		5			030
5	1 3 3	-	-	_	955554-1 941907-8 955307-4	Skruv	Resilient washer	0		00	034
6	2	-	-	- -	965182-9 100222-9	Skruv	Screw	l lo	L=100MM,SE 440)L=80MM	GRUPP 2A	038
7	1	-	-	-	965179-5	Skruv	Screw		440)L=85MM 440)L=50MM		042 04/
	1	-	, <u>-</u>	-	845021-5	Spannjärn			MO25725-		02 050
8 9	1	-	-	- -	955298-5 466735-8	Skruv		l lo)		052
10 11	1	-	- -	<u> </u>	191172-6	Bricka Mutter	WasherNut.	0			056
12 13	1	-	-	-	955306-6		Screw	Ιlò			060
14 15	1	-	<u>-</u>	_ _	842350-1	Distanshylsa	Spacersleeve	0) 441) L=2X1100MM		064

350 . ERS AV 841768. Replaced by 841768.
355 . ERS AV generator 841765 + remskiva 841812 + spānnjärn 845021. Replaced by alternator 841765 + pulley 841812 + tension iron 845021.

438 . Spec 867948. Spec 867948.

440 . För generator 845940. For alternator 845940.

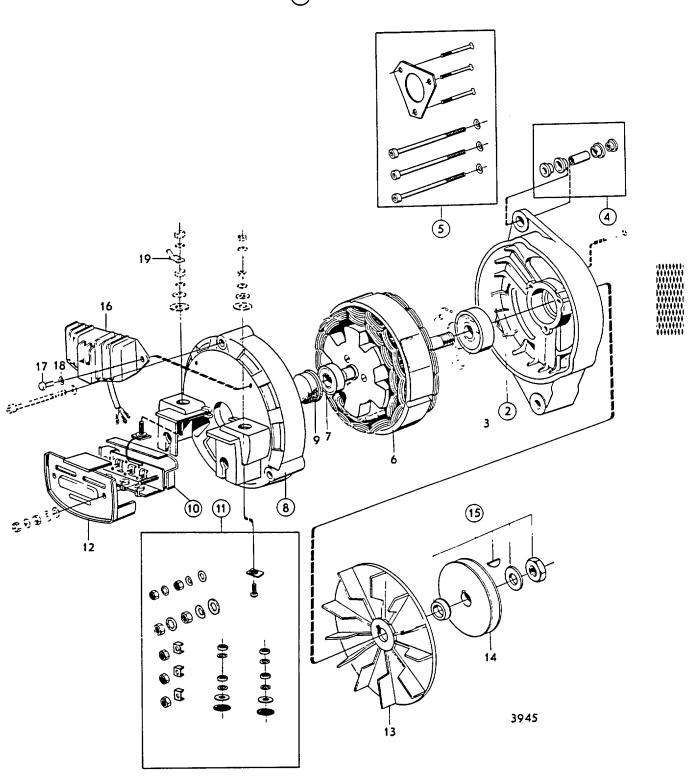
441 . Ej för generator 845940 Not for alternator 845940



Reservdelskatalog Parts Catalogue

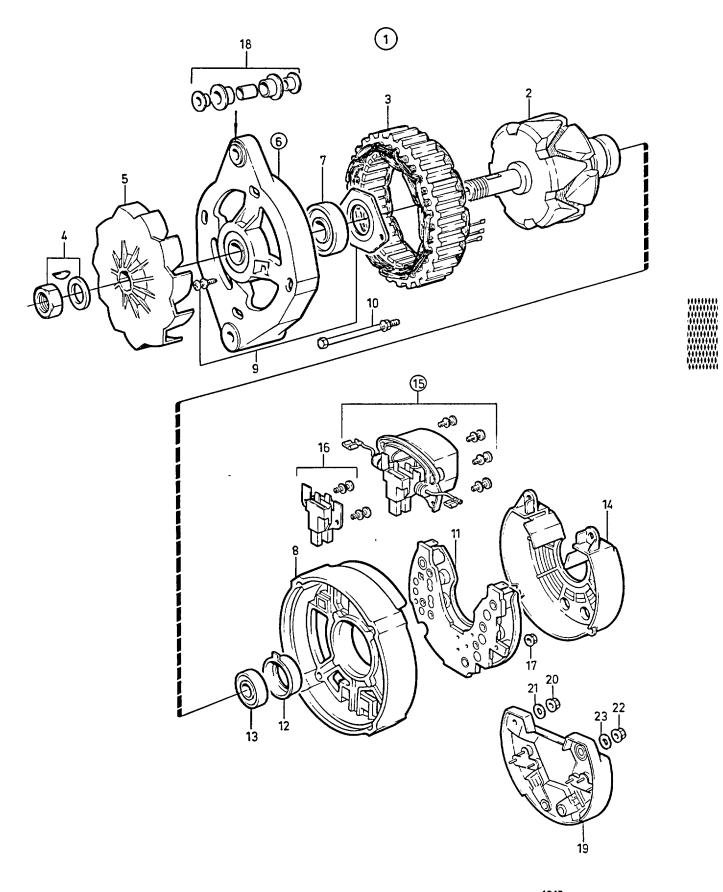
	,,, ,				1 0113 00	talogus 1010					
Sida Page	G	rupp	Vä	xelstr	omsgenera	tor Alter	rnator			Illustration 3945	1150
11	8	3	ļ							1987–04	1
Pos	-	Antal/Q	uantity		ArtikeInr	Benämning	Description Sats	R	Anmärkning		
Fig	834 625				Part No	action in the second se	1		Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	111111111111111			831845-3 181601-6 465033-9 6211438-4 181797-2 831847-9 831854-5 831851-1 831854-5 834835-1 834644-7 841688-5 955243-1	-GavelKullagerStyrningSkruvsatsRotor och statorKullagerGavelPlastkåpaDiodsatsSkruvsatsKåpaFläktRemskivaMonteringssatsRegulatorSkruv	Ball bearing	5445845635685	18) 253) 255)		00 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200 70 0200 0280 0300 0320 10
18 19	2	-	-	-			•Resilient washer	4			0380

För laddning av 2 batterier använd laddningsfördelare 831793. For charging of 2 batteries use charge distributor 831793
 Tid utf av fläkt, tillverkad av pressad plåt, ersatt av 1st 831855, 1st 831857. Early production of fan, made of pressed plate, replaced by 1pc 831855, 1pc 831857.
 För generator med plåtfläkt. For alternator with plate fan.



Reservdelskatalog Parts Catalogue

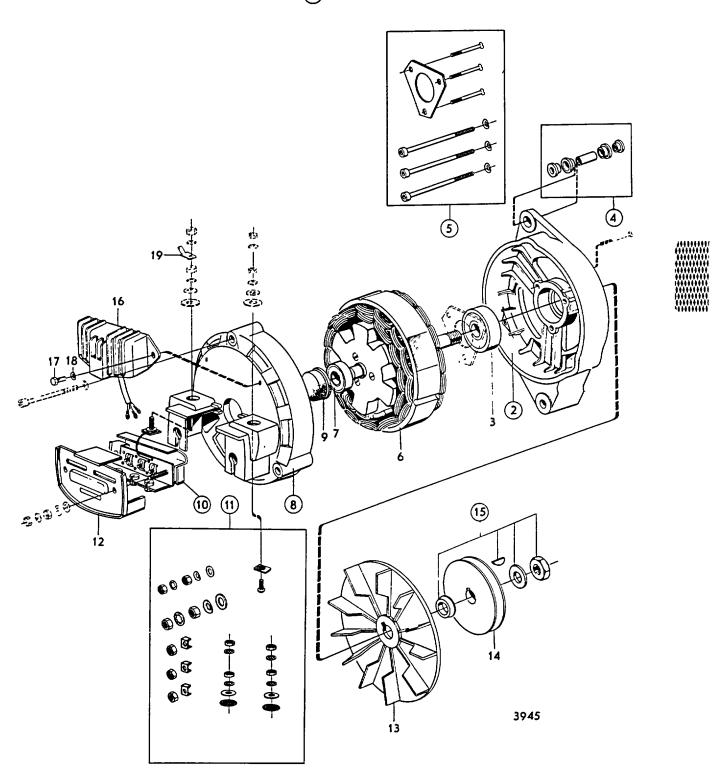
					Tarts Co	italogue 1-021						-
Sida Page	ge Group					ator Alternator				Illustration 6263	11	
2	U	_3_	<u> </u>								1987–04]
os	/	Antal/Q	uantity	•	Artikel nr	Benamning	Description	Sats	B	Anmärkning		
ig	841 765				Part No	3				Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11				848402-4 840625-8 840626-6 6212687-5 840629-0 840630-8 840631-6 858840-2 840632-4 840624-1	Vaxelstromsgenerator Rotor Stator Monteringssats Fläkt Gavel Hus Monteringssats Skruvsats Diodhållare Lagerhållare Kullager Gavel Regulator Kolborstsats Muttersats	Rotor Stator Mounting kit Fan Housing Mounting kit Screw kit Diode holder Ball bearing Hall bearing Screw kit Carewing retainer Ball bearing Housing Carbon brush set		8835828355225215	(840623) (840633)		000000000000000000000000000000000000000
18 19 20 21	1	- - -	- - -	- - -	840634-0 840638-1 955781-0 949607-6	Styrningssats Dubbeldiod Mutter + Bricka	Double diode Nut +		0	24,163) 24) 24)		000
22 23	1	-	-	- -	955780-2	Mutter	Nut Resilient washer		0	24) 24)		0



Reservdelskatalog Parts Catalogue



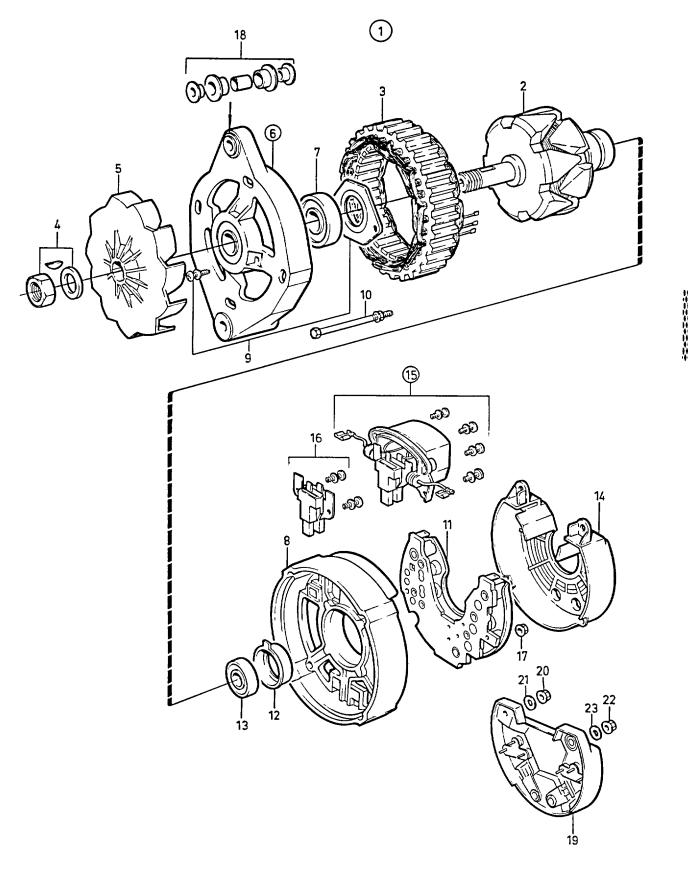
_						J	,					•
Sida Page		rupp roup	Vä	xelstr	ömsgenera	tor Alter	nator				Illustration 3945	1200
2	2	3									1987–04	
Pos	- 4	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig	834 964	841 378	841 768		Part No					Notes		
1	1		-	-	834964-9 841378-3	Vaxelstromsgenerator	Alternator		8	14V 35A 14V 35A		oc 00.
		- '	1	-	841768-5	Vaxelstromsgenerator	Alternator		8	14V35A		0032
2	1	1 1	. 1	-	831845-3 181601-6	•Gavel ••Kullager			5	(831853)		0040
4 5	1	1	1	-	465033-9 6211438-4	••Styrning	Guide		4 5	(831846)		0080 0100
6	1		1	_	1	•Rotor och stator	•Rotor and stator		8	(031040)		0120
7	1	1	1	-	181797-2	•Kullager	Ball bearing		4			0140 0160
8 9	1		1	_	831848-7	•Plastkåpa	•Plastic cover		84563356			0180
10	1	-	- ,	-		•Diodesats			3	18) (831850) 18)		0 ∪∠10
11	- 1	1	1	-		••Skruvsats			5	10)		0220
12 13	1	1	1	-	831854-5	•Kåpa	Casing		6			0240
14	1		1	-		Remskiva			4			0280
15	1	1	1	-	831857-8	·Monteringssats	•Mounting kit		4	1		0
16	- 1	- 1	_	-	841688-5	•Regulator	Governor		4	(841381) (841381)		0330
	-	-	1	-	841688-5	•Regulator	•Covernor		4			0332
17	2 2		2	-	955243-1	•Skruv •Fjädrande bricka	Screw		0			0340
19	1	1	1	_	829311-0	•Flatstift	•Flat pin		4			0380-



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	Gr Gr	upp oup	- Tanalan ann agui ann ann ann ann ann ann ann ann ann an						Illustration 6263		
24		3									1987–04
Pos Fig	845 940	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 18	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				847704-4 847705-1 847706-9 847707-7 847708-5 847710-1 6212687-5 840629-0 847711-9 847712-7 847713-5 840632-4	Våxelströmsgenerator -Rotor -Stator -Monteringssats -Fläkt -Gavel -Kullager -Hus -Monteringssats -Skruvsats -Diodhållare -Lagerbana -Kullager -Kullager -Regulator -Borsthållare -Styrning	-Rotor -Stator -Mounting kitFanHousingBall bearingMounting kitScrew kitDiod holderBall bearing raceBall bearing capProtecting capGovernor		64435838355225213		

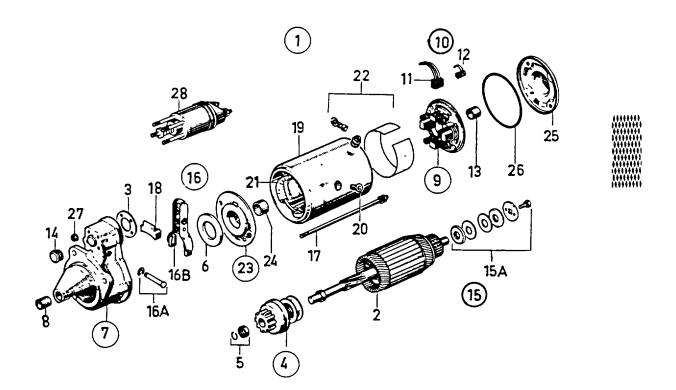


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-K03

VOLVO PENTA

Sida Page	G	rupp roup	St	Startmotor Starter motor							Illustration 8434 1987–04	1700
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		1 1	Anmarkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 15a 16 16a 16b 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- - - -			834845-0 829012-4 834799-9 834846-8 818147-1 834849-2 858946-7 834853-4 834854-2 818162-0 826964-9 858936-8 834844-3 859204-0 829024-9 829023-1 834851-8 818157-0 834847-6 834848-4 834803-9 834806-2 829017-3 826986-2 829031-4 834852-6	Rotor Packning Startdrev Reparationssats. Bricka Lagerlock Bussning Kommutatorlager Kolborstsats Fjädersats Bussning Gummikåpa Reparationssats Vibrationsdampare Kopplingsarm Skruvsats Tatning Hus Skruv Fältlindning Isoleringssats Mellanlager Bussning Skyddslock Tatningsring Muttersats	•Gasket •Starter pinion •Repair kit •Washer •Bearing cover •Bushing •Commutator bearing •Carbon brush kit •Spring kit •Bushing •Rubber casing •Rubber casing •Rubber damper •Vibration damper •Coupling arm •Screw kit •Seal •Housing •Field winding •Insulating kit •Interm bearing •Bushing		244256	ERS AV 858936		002 004L 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 0200 0200 0310 0300 0310 0350 0340 0361 0380 0400 0420 0440 0460 047 05 052L 0580

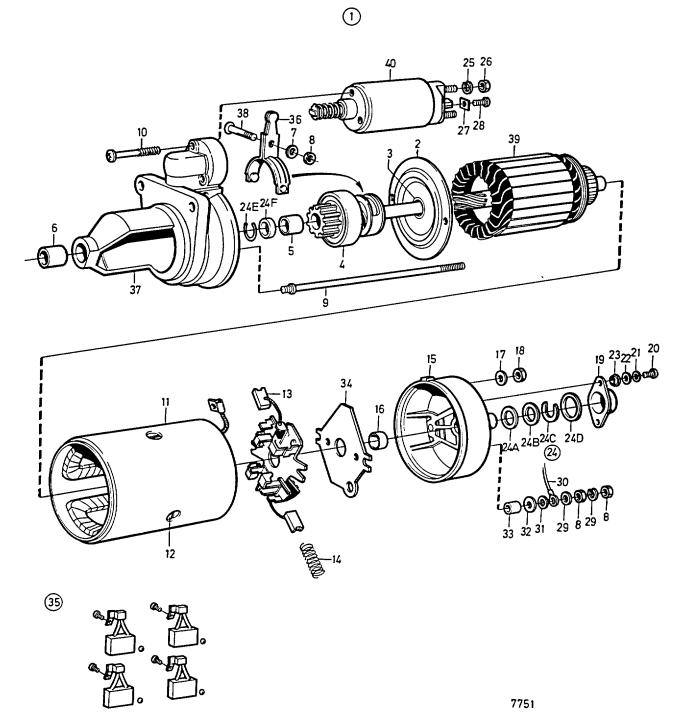


Reservdelskatalog Parts Catalogue

1-K05

VOLVO PENTA

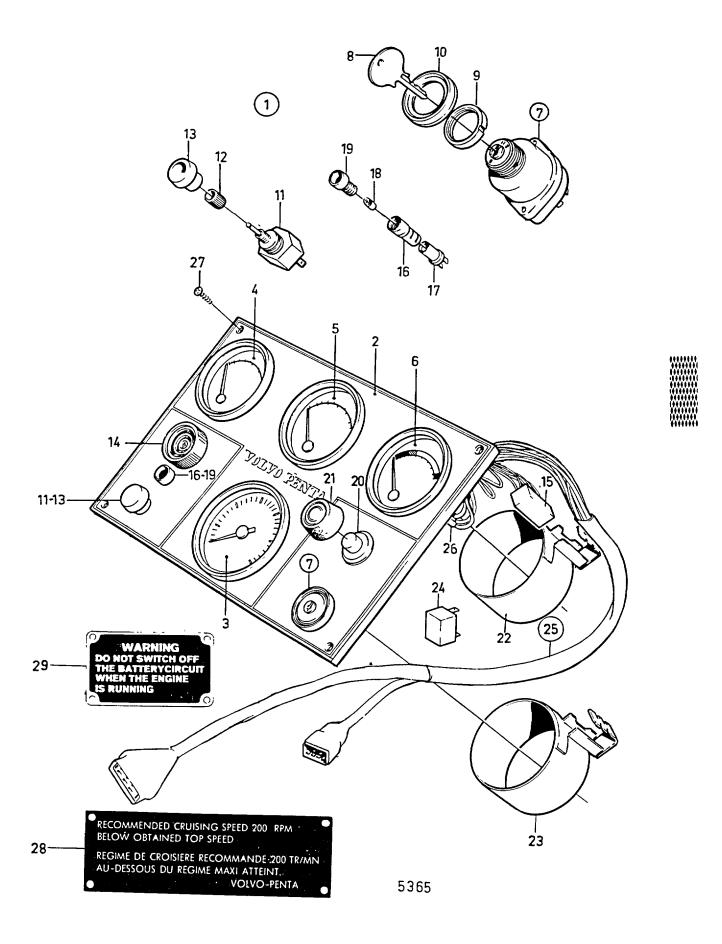
Sıda Page		rupp roup	Sta	rtmo	tor	Start	er motor			Illustration 7751	1800
2	8	3	GE	М						1987–04	_
Pos	A	\ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description	Sats B	Anmarkning	1	1
Fig	838 987				Part No	•			Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 24b 224d 224d 224d 225 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				955894-1 858693-5 858692-7 858691-9 6210778-4 1696545-1 1696578-2 6210773-5 6210769-3	Startdrev Bussning Bussning Fjadrande bricka Mutter Skruv Fältlindning Skruv Borsthållare Lagerskold Bussning Bricka Mutter Kåpa Skruv Fjädrande bricka Bricka Bussning Smådelssats Mellanlagg Mellanlagg Låsbricka Packning Låsring Bricka Bricka Mutter Kåpa Skruv Fjädrande bricka Bricka Bussning Smådelssats Mellanlagg Låsbricka Packning Låsring Bricka	Resilient washer Nut Screw Plug Field winding Screw Brush holder Spring Bearing shield Bushing Vasher Nut Casing Screw Resilient washer Washer Bushing Small parts kit Spacer Lock washer Lockring Washer Vasher Spacer Cable Carbon brush kit Coupling arm Bearing shield		5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	I- K 11	00 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0280 0300 0320 0420 0440 0480 0490 0490 0520 0520 0520 0520 0640 0660 0680 0700 0720 0740 0740 0740 0740 0740 074



Reservdelskatalog Parts Catalogue



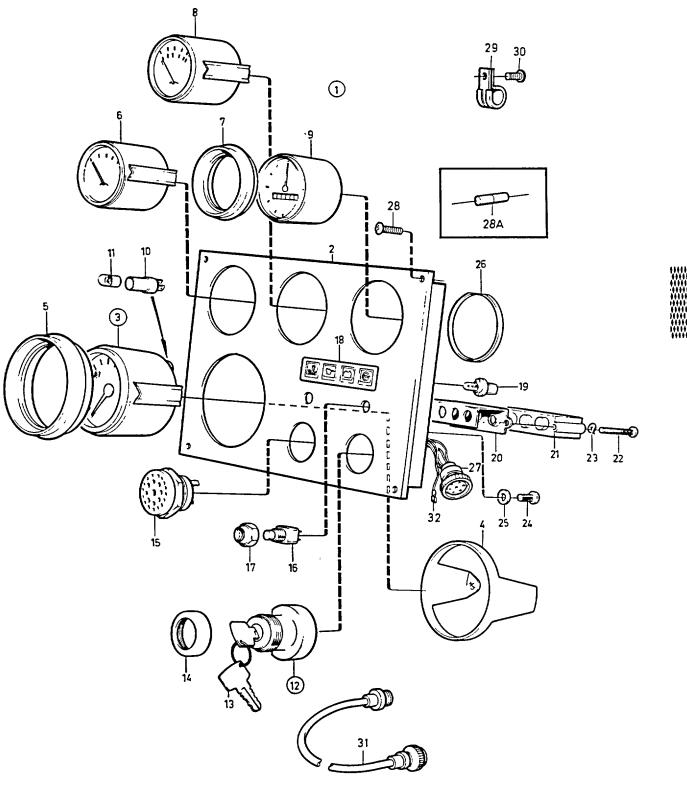
Sida Grupp Group Instrumenttavia Instrument panel Illustration 5365 1987-04						1 0115 00	1107					
Pos				In	Instrument panel							2150
Fig 843	3	0	3								1987–04	
Part No	Pos	,	Antai/Q	uantity	<u>, </u>	Artikel nr	Benämning	Description Sats	sВ	Anmarkning	1	1
2	Fig					Part No	-	t ·	t P S			
2	1	1	-	-	-			Instrument panel	8			002
10	2	1	-	_	-	843413-6	Instrumentplåt	Instrument plate	6			0040
10	3	1	- 1	_	-	842872-4	·Varvraknare	•Tachometer	3			0060
10		1	- 1	-	-	837759-0	•Temperaturmatare	•Temperatur gauge	3	ŀ		0080
10		1	-	_	-	837757-4	•Oljemanometer	Oil manometer	3			0100
10	6	1	-	_	-	837895-2	•Voltmeter	•Voltmeter	3	ł		0120
10	7	1	-	_	-	241315-1	•Startlås	Ignition switch	3	i		0140
10	8	2	-	_	-		••Nyckel'	Key	5	12)		0160
12	9	1	-	-	_	829169-2	•Mutter	•Nut	4			0180
12	10	1	-	_	_	827767-5	•Låsring	Lock ring	4			0200
12	11	1	-	-	_	842918-5	•Reostat	Relay	4	(842917)		0'
19	12	1	-	_	_	843002-7	•Mutter	•Nut	4			0,
19	13	1	-	-	_	842921-9	•Knopp	Bolt	3			0260
19	14	1	-	_	-	827597-6	Signaldon	Signal device	4			0280
19	15	1	-	_	-	843502-6	·Larmseparator	•Alarm control	3			0300
19	16	1	l –	-	-	819350-0	Lamphylsa	-Housing	4			0320
19	17	5	-	_	-	808175-4	·Lamphållare	Bulb holder	4			Q '
20		5	-	-	-		•Glodlampa	-Lamp bulb				0
20] 1	-	-	-	827766-7	Konsol	Bracket	5			0380
21		1	-	_	-	843684-2	•Strombrytare	-Switch	4			0400
23	21	1	_	-	-	837533-9	•Gummihatt	Rubbercap	4			0420
24 1 - - 837723-6 •Omkopplare		1	-	_	-	837859-8	•Fäste	•Attachment				0440
24	23	1	-	-	-	837860-6	•Kabelfaste	-Cable attachment	6	ŀ		0460
26 ERF SESIDA 34, 1-K11 05° 05	24	1	-	-	-	837723-6	Omkopplare	Resistance	4			0480
26 ERF SESIDA 34, 1-K11 05° 05		1	-	-	-	843443-3	•Kabelstock	Cable unit	6			
27 4 - - 944540-4 Skruv Screw 0 05\(\) 28 1 - - 837374-8 Skylt Sign 8 0580 0500 060	26	ERF	-	-	-		••Kablar och kabelskor	••Cables and cable terminals			K11	
28 1 - - 837374-8 Skylt Sign B 0580 050	27	4	_	-	_	944540-4	Skruv	Screw	lo			
29 1 - - 821042-9 SkyltSign		í	_	-	_		•Skvlt	Sign	18			
	29	1	-	-	_	821042-9	•Skylt	-Sign	6			



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		oup			enttavla me ngsdetaljer		ument panel and Ilation components				Illustration 7699	2160
3	2	3	GEN	И						1	1987–04	
Pos Fig	838 926	858 036	iantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description	Kıt		Anmärkning Votes		
1 2 3 3 4 5 6 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 28a 29 30 31 32	1 - 1 1 1 1 1 - 3 1 1 - 4 4 4 - 1 1 2 2 1 1 1 3 1 1 - 4 4 - ERF ERF ERF ERF ERF ERF	- 1 1 1 - 1 3 - 1 - 1 4 1 2 1 1 1 2 2 1 1 1 3 - 1 4 3 ERFFERFERFERFERFERF			828783-1 941615-7	FästringFrontringTemperaturmatareTemperaturmatareTemperaturmatare	Temperature gauge Temperature gauge Front ring Oil pressure gauge Voltmeter Voltmeter Bulb holder Bulb Ignition lock Key Nut Alarm Switch Switch Suitch Suitch Suitch Suitch Suitch Sorew Uasher Screw Washer Screw Uasher Screw Diode Clamp Screw Cable unit Cable unit Cable unit		774445444544443224234443522450000444444004444	=3000MM =5000MM =7000MM =510A 34, 1-16		002C 0040 0060 0100 0110 0120 0140 0160 0200 0200 0300 0320 0320 0380 0400 0420 0440 0460 0500 052r 056 0580 0600 0620 0640 0660 0680 0700 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 074



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp roup							Illustration 7903	2200	
3	4	3	GI	M						198704	
Pos	-	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	. R	Anmärknin	n	}
Fig					Part No	Sondining			Notes	9	
1	ERF	-	-	-	964131-7	Kabel	Cable	8	RK 0,75 KVMI BENVIT/SVAI		002 0040
	ERF	-	-	-	964132-5	Kabe!	Cable	8	RK 0,75 KVMI BENVIT/RÖD	М	0060
	ERF	-	-	-	964135-8	Kabel	Cable	8	RK 0,75 KVMI GRÖN/SVAR	М	0100
	ERF	-	-	-	964136-6	Kabel	Cable	8	RK 0,75 KVMI GRON/ROD		0140
	ERF ERF	-	_	<u>-</u>	954443-8 954444-6	Kabel Kabel	Cable		RK 1,5 KVMM		0180
1 1	ERF	_	_		954445-3	Kabel	Cable	1	RK 1,5 KVMM	•	1 0200
	ERF	_	_	l _	965754-5	Kabel	Cable	1	RK 1,5 KVMM		ı 40
1 1	ERF	_	_	-	954446-1	Kabel	Cable	İ	RK 1,5 KVMM		0260
1 1	ERF	-	_	_	954447-9	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMM		0280
1	ERF	- !	_	_	954448-7	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMM		0300
	ERF	_	_	_	954449-5	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMN		0320
1	ERF	-	_	-	954450-3	Kabel	Cable	1	RK 1,5 KVMN		I •0
	ERF	-	-	-	961792-9	Kabel	Cable	8	RK 1,5 KVMN BENVIT/SVA		0380
	ERF	-	-	-	961795-2	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMN BENVIT/BLÅ	1	0400 0420
	ERF	-	-	-	961794-5	Kabel	Cable	8	RK 1,5 KVMN BENVIT/GRÖ		0440 0460
	ERF	-	-	-	961798-6	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMM GRÖN/BLÅ	1	0480 0500
	ERF	-	-	-	961800-0	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMN BLÅ/GUL	1	05^ 05
	ERF	-	-	-	964142-4	Kabel	Cable		RK 1,5 KVMN GRON/GUL	1	05೬ 0580
	ERF	-	-	-	954451-1	Kabel	Cable		RK 2,5 KVMN	I,SVART	0600
	ERF	-	-	-	954452-9	Kabel	Cable	1	RK 2,5 KVMN	I,BRUN	0620
	ERF		-	-	954453-7	Kabel	Cable		RK 2,5 KVMN	·•	0640
1	ERF	- '	-	-	954455-2	Kabel	Cable		RK 2,5 KVMN		0660
	ERF	-	-	-	954456-0	Kabel	Cable		RK 2,5 KVMN		0680
	ERF	-	-	-	954458-6	Kabel	Cable	1	RK 2,5 KVMN		0700
	ERF	-	-	-	954461-0	Kabel	Cable	1	RK4KVMM,I		0720
	ERF	-	-	-	954464-4	Kabel	Cable		RK4KVMM,		0740
	ERF	_	-	-	954465-1	Kabel	Cable	1.	RK 4 KVMM,		0
	ERF	-	-	-	954463-6	Kabel	Cable	8	RK4KVMM,		60
	ERF	-	-	-	954467-7	Kabel	Cable		RK 6 KVMM,		0800
	ERF	-	-	-	954469-3	Kabel	Cable		RK 6 KVMM,		0820
	ERF	1	-	-	954471-9	Kabel	Cable		RK 6 KVMM,		0840
- [ERF	-	-	-	954485-9	Kabel	Cable		RK 16 KVMM	•	0860
	ERF	-	-	_	954500-5	1 14 1 1	Cable	Ì	RK 25 KVMM	•	! 0
	ERF		-	-	954502-1	Kabel	Cable	ļ.	RK 35 KVMM	•	00.00
2	ERF	F	-	-	842092-9	Fartygsledning.	Ship cable	ŀ	3X1,5KVMM		0920
	ERF		-	-	846273-1	Fartygsledning	Ship cable	ı	4X1,5KVMM		0940
-	ERF ERF		-	-	842093-7 843084-5	l 	Ship cable		7X1,5KVMM		0960
	ERF	l -	_	_	843084-5	1 = '0' 0	01.		12X1,5 KVMI 16X1,5 KVMI		1000
	ERF	l -	_	_	842091-1	1 = ' ' ' '	lace' to		2X2,5 KVMM		1020
	ERF	-	_	_	844578-5	Fartygsledning Fartygsledning	lace' es		4X2,5 KVMM		1040
1	ERF		_	-	842090-3						1060
	ERF		_	_	843085-2	Fartygsledning	Ship cable Ship cable		3X6KVMM C		1060
	ERF		l	_	846345-7	Fartygsledning	lot. I		3X16KVMM		111
1	t .		-	1	1	Fartygsledning	Ship cable			CVMM CLASS	
1 _	ERF		-	-	846346-5	Fartygsledning	Ship cable	1.		KVMM CLASS .	1126
3	ERF		-	-	185501-4	Skyddshölje	Protecting cap		D=9MM,DI=		1140
	ERF	1	-	-	949988-0	Slang	Hose	13	D=11,5MM,0	JI=8MIM	1160
	ERF	I	-	-	185506-3	lan' na nan'	Protecting cap	14	D=6MM,DI=	MINIC	1180
	ERF		-	-	185507-1	Skyddshölje	Protecting cap		D=11MM,DI		120
ı	ERF	-	-	-	182509-/	Skyddsholje	Protecting cap	14	D=19MM,DI	= 12MM	1226

1	2	3	4
<u>a</u>			
5	6	7	6 DI
D D DI	D 0 0 1	11 B	B
13 B	14 E B	15 B	D DI
B 2 3 2	18 B	19 B	20 B
21 D L	22	23	24 D
25	20	27	28
29	30	31	7903

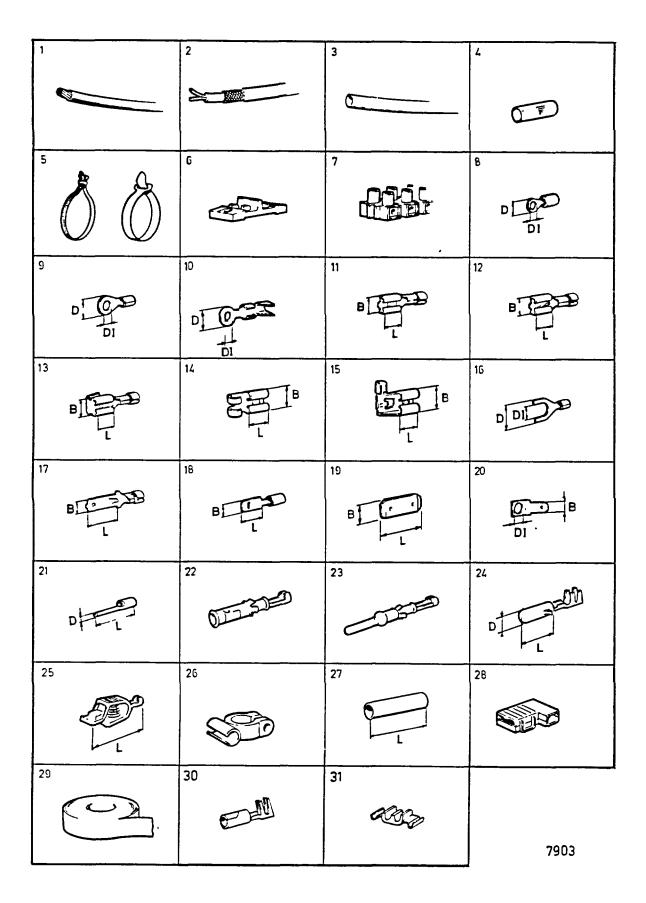


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sıda Page	G	rupp roup	Ка	blar o	och kabelsko	or Cable	es and terminals				Illustration 7903	220
3	6	3	GE	M							1987–04	1
_	4	\ntal/Q	uantity			D	Danamatan	C-4-	_	A = -!!		1
Pos		···········	admitty		Artikel nr	Benamning	Description			Anmärkning	l	Ì
Fig					Part No			Kit		Notes		
i					1		•		S R			
						12 1 1 1 1	-		-			
4	ERF	-	-	-	899751-2	Kabelmärke	Terminal marking			419,420)		124 126
5	ERF	-	-	-	948210-0	Bandklämma	Strip clamp	…	2	NYLON		128
_	ERF	-	-	-	335146-7	Buntband	Clamping band		2	ALUMINIUM 397) 399)		130
6	ERF	-	-	-	942659-4	Kopplingsplint	Connector	1	4	39/1		
ł	ERF	- I	-	-	942660-2	Kopplingsplint	Connector	••	4	399)		132
-	ERF	- 1	-	-	942558-8	Kopplingsplint	Connector		4 8	400) 401)		134
	ERF	-	-	-	942661-0	Kopplingsplint	Connector	•	ø			
,	ERF	-	-	-	942662-8	Kopplingsplint			8	403) 395) MAX 151	3/8484	138
7	ERF	-	_	-	182010-9	Kopplingsstycke	Connector	٠	4			140
	ERF	-	_	_	190128-9	Kopplingsstycke	Connector	.	4	398) MAX 158 399)(182008)	AIAIIAI	142
	ERF				926219-7	Kopplingsstycke	Connector		4	MAX 20KVMI		1 .
	-	-	-	_	044440	1/ - - - - - - - - -	6	-	4	1	• •	146
ا ۽ ا	ERF	-	_	-	941412-9	Kopplingsstycke			0	396) MAX 201		148
8	ERF	-	-	-	956924-5	Kabelsko	Cable terminal	• •	1 -	1 . ,		150
	ERF	-	-	-	956927-8	Kabelsko	Cable terminal	l		3) DI=3,7MM		
	ERF	-	-	-	956928-6	Kabelsko	Cable terminal		Ĭζ	3) DI=4,3MM	D=18MM	152
9	ERF	-	-	-	881516-9	Kabelsko			3	1) DI=3,5MM		, ,
	ERF	-	-	-	881519-3	Kabelsko	l -		1-	421) DI=3,7N		158
	ERF	-	<u> </u>	-	949591-2	Kabelsko		1		5) DI=4,3MM 2) DI=4,3MM		160
	ERF	_	_	-	881492-3 881506-0	1		٠		4) DI=4,3MM		162
	ERF ERF	_	_	-	881493-1	Kabelsko Kabelsko				3) DI=5,2MM		164
	- ERF	-	_	-	881495-6	1	Cable terminal			4) DI=5,2MM		166
		-	_	_	958235-4	1.27.27.77.7	I =			6)(881500)	D=9,5141141	168
	ERF	-	_	-	356235-4	Kabelsko	Cable terminal	•	3	DI=5,2MMD	_1E 0MM	168
	ERF	1	_	_	958235-4	Kabelsko	Cable terminal		١		- 15,5MM IMD=15,9MM	170
		<u>-</u>	_	-	958235-4	l		İ		423) DI=5,2N		17
	ERF			-	940335-3 881508-6	Kabelsko Kabelsko						174
	ERF	-	-	-	1		1 =			3) DI=6,7MM 4) DI=6,7MM		176
	ERF	-	_	_	881496-4	Kabelsko				6)(881501)	D= 12,7171171	178
	ERF	l			940335-3	Kabelsko	Cable terminal	ŀ	3	DI=6.7MMD	_1E 0MM	178
	- ERF	_	_	-	881494-9	Kabelsko	Cable terminal		3			180
		1	_	_				- 1	1 -	4) DI=8,3MM		182
	ERF ERF	_	_	_	940333-8	1				5) DI=8,3MM		184
	ERF	_		_	881502-9		Cable terminal			6) DI=8,3MM		186
	ERF	_	_	_	940336-1		Cable terminal			423) DI=8,31VIIV		188
	ERF	1	1	-	940336-1		Cable terminal			5) DI=10,5M		190
		1	-	-								130
	ERF		-	-	881498-0		Cable terminal		3	4) DI=10,5M	VI D= 15,41VIIVI	1 4
	ERF		-	-	940337-9		Cable terminal	٠		6) DI=10,5M		
10	ERF		-	-	11426-4		Cable terminal	-		424) DI=4,5N		196
11	ERF	-] -	-	949404-8	Kabelsko	Cable terminal		Įυ	420) L=6,4M	M B=5,6MM	198

- 1. For kabelarea 0,5–1,5 kvmm. For cable area 0,5–1,5 sqmm.

- For kabelarea 0,5–1,5 kvmm.
 För kabelarea 0,75–2,0 kvmm
 For kabelarea 1,5–2,5 kvmm.
 For kabelarea 3,0–6,0 kvmm.
 For kabelarea 6,5–10,5 kvmm.
 For kabelarea 6,5–10,5 kvmm.
 For kabelarea 10,5–16,0 kvmm.
 For cable area 6,5–10,5 sqmm.
 For kabelarea 10,5–16,0 kvmm.
- 395. 2-Polig. 2-Way
- 396.
- 3-Polig. 3-Way. 4-Polig. 4-Way. 397.
- 5-Polig. 5-Way. 398.
- 399.
- 400 .
- 401.
- 403.
- 419.
- 420.
- 5- Holig. 5- Way.
 6- Polig. 6- Way.
 8- Polig. 8- Way.
 10- Polig. 10- Way.
 12- Polig. 12- Way.
 För jordledning For ground wire
 För kabelarea 1-2,5 kymm For cable area 1-2,5 sqmm
 For kabelarea 2,7-6,6 kymm For cable area 2,7-6,6 sqmm 421.
- For kabelarea 10,5-16,5 kvmm For cable area 10,5-16,5 sqmm 422.
- 423 . For kabelarea 16 kvmm For cable area 16 sqmm 424 . For kabelarea 0,75–2,5 kvmm For cable area 0,75–2,5 sqmm





Reservdelskatalog Parts Catalogue



38		roup	100	blar o	och kabelsk	or Cabl	es and terminals		Illustration 7903	2200
	3	3	GE	М					198704	1
Pos	A	ntal/Q	uantity		Artikelnr	Benamning	Description Sats	ام	Anmärkning	1
Fig					Part No	benaming			Notes	
{	l			ı				S		Į
	ERF	_	_	_	949210-9	Kabelsko	Cable terminal		425) L=7,4MM B=6,5MM	201
1	ERF	_	_	_	881483-2	Kabelsko	Cable terminal	3	425) L=7,4MM B=6,5MM 4) L=7,7MM B=7,6MM 4) L=7,7MM B=7,6MM 420) L=7,7MM B=7,6MM 3) L=7,7MM B=7,6MM 3) L=7,7MM B=6,4MM 2) L=7,7MM B=6,4MM	202
	ERF	_	_	_	881484-0	Kabelsko.	Cable terminal	3	4)1 -7 7MM R-7 6MM	2040
12	ERF	_	_	_	949204-2	Kabelsko	Cable terminal	ğ	42011 7 7MM R 7 4MM	2060
'-	ERF	_ 1	_	_	881485-7	Kabelsko	Cable terminal	3	3)! -7 7MM R-7 6MM	2080
	ERF	_	_	_	881486-5	Kabelsko	Cable terminal	12	4) I = 7 7MM R = 7 6MM	2100
13	ERF	_ i	_	_	941730-4	Kabelsko	Cable terminal	١٨	3)1 = 7 7MM R = 6 4MM	2120
"	ERF	_	- 1	_	881491-5	Kabelsko	Cable terminal	3	3) L=7,7MM B=7,6MM	2140
14	ERF	_	_	_	881517-7	Kabelsko	Cable terminal	IΩ	1\L - 6 2MM R-E 6MM	2160
15	ERF	_	_	_	881489-9	Kabelsko	Cable terminal	2	420) L=7,6MM B=7,6MM 4) DI=4,4MM D=8MM 3) DI=4,4MM D=9,8MM 3) DI=5,2MM D=8,7MM	2180
16	ERF	_	_	_	881511-0	Kabelsko	Cable terminal	12	ALDI-A AMARD-ONAM	2100
1	ERF	_	_	_	881509-4	Kabelsko	Cable terminal	12	2) DI = 4,414114 D = 014114	70
i i	ERF	_	_	_	881505-2	Kabelsko	Cable terminal	13	3) DI = 4,419191 D = 3,6191191	
17	ERF	_	_	· _	943799-7		Cable terminal	13	3) DI=5,2MM D=8,7MM	2240
1 " 1	ERF	_ \	- \	_	881487-3		Cable terminal	101	7) L=8MM B=6,3MM	2260
	ERF	_	-	_	881488-1		Cable terminal	3	3) L=15,7MM B=6,3MM 4) L=15,7MM B=6,3MM	2280
18	ERF	_	-	_	881518-5	Kabelsko	Cable terminal	3	4)L=15,/MMB=6,3MM	2300
19	ERF	-	-	_	839328-2	Kabelsko	Cable terminal	3	3) L=10MM B=6,3MM L=16,3MM B=6,3MM	7320
20	ERF	_	_	_	941449-1	- · · · · ·	Flat pin	3	L=16,3MM B=6,3MM	.0
20	ERF	_	_	_	941090-3	l	Flat pin	٥	DI=3,7MM B=6,3MM 90	-1-060
l î	ERF	-	-	-	941090-3	Flatstift	Flatpin	ľ	DI=4,1MM B=6,3MM	2380
1 .	ERF	_	_	_	944485-2	Flatstift	Flax -:-		RAK/STRAIGHT	2400
i i	EKF	-	-	-	944465-2	Flatstift	Flat pin	ľ	DI=5,2MM B=6,3MM	2420
1	505				040000	Florida	F		RAK/STRAIGHT	2440
1	ERF	-	-	-	942888-9	Flatstift	Flat pin		DI=5,2MM B=6,3MM45	2460
1	ERF	-	-	-	829311-0	Flatstift	Flat pin	3		2480
21	ERF	-	-	-	942429-2	Kabelsko	Cable terminal	[3]	3)DI=1,8MM L=14,4MM	2500
22	ERF	-	-	-	847041-1	Hylsa	Sleeve	3	FOR/FOR 846612 FOR/FOR 846647	2r
23	ERF	-	-	-	847040-3	Stift	Pin	3		2:
1 1						l.,	<u> </u>		ERS AV 849958	254.
1	ERF	- I	-	-	849958-4	Kabelsko	Cable unit	[3]		2550
24	ERF	-	-	-	948291-0	Kabelsko	Cable terminal	0	426) D=3,56MM L=12,5MM	2560
1	-	-	-	-	1	1			ERS AV 965824	2561
1 1	ERF	-	-	_	965824-6	Kabelsko	Cable unit		FOR/FOR 1608765	2570
25	ERF	-	-	_	844280-8				L=61MM	2580
26	ERF	-	-	-	954505-4	Batteriledningssko	Battery cable terminal	0	MÄRKT/MARKED-	2600
1	-	-	-	-	954506-2	Batteriledningssko	Battery cable terminal	0	MÄRKT/MARKED +	2620
27	ERF	-	-	-	956956-7	Ledningshylsa	Butt connector	0	1)L=26MM	2640
	ERF	-	-	-	956958-3		Butt connector	0	3) L=26MM	1 1360
	ERF	-	-	-	956960-9	Skarvhylsa	Butt connector		4) L=28MM	30
28	ERF	-	-	-	944221-1	Skyddshylsa	Protecting sleeve	0	FÖR/FOR 881489	1 2700
29	ERF	- 1	_	-	858283-5	Elektrotejp	Electro tape	13		2720
30	ERF	-	-	-	949371-9	Kabelsko	Cable terminal	0	FOR/FOR 1598753	2740
31 '	ERF'	- :	-	-	944306-0	Skarvhylsa	Joint	0		2760

For kabelarea 0,5–1,5 kvmm.
 For kabelarea 1,5–2,5 kvmm.
 For kabelarea 3,0–6,0 kvmm.
 For kabelarea 16 kvmm.
 For cable area 1,5–2,5 sqmm.
 For cable area 3,0–6,0 sqmm.
 For kabelarea 16 kvmm.
 For cable area 16 sq mm.
 For kabelarea 1-2,5 kvmm
 For cable area 1-2,5 sqmm
 For kabelarea 2,5–1 kvmm
 For cable area 2,5–1 sqmm
 For kabelarea 2,5–4,5 sqmm

1	2	3	4
		6	
5	6		D 000
D D DI	D 0	B	B
13 B	14 B	15 B	D DI
B ()	18 B	19 B	20 D1 · B
21 D	22	23	24 0
25	26	27	28
29	30	31 <i>CO</i>	7903

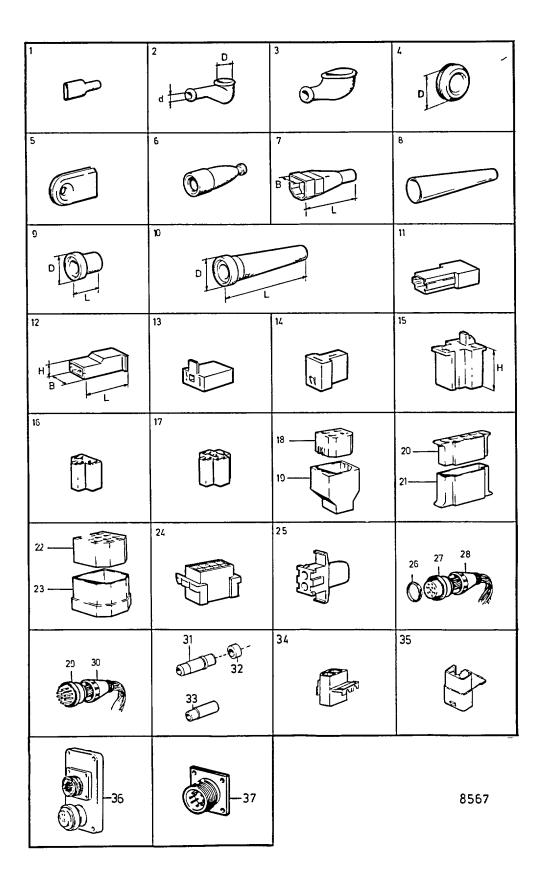


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida 'age		rupp	EI	mater	iel	Elect	rical materials			Illustration 8567
4	0	3	G	ΕM						1987–04
,		Antal/Q	-			_				
os		iiita#Q	duntity		Artikelnr	Benamning			Anmarkning	
ig					Part No		Kit	P	Notes	
								R		
1	ERF	_	_	_	959046-4	Skyddshylsa	Protecting sleeve	+	DI=9MM	
2	ERF	-	_	-	855281-2	Gummihatt	Rubber cap		(841234)	
١									D=16MMD=1	
-	ERF ERF	-	_	-	829200-5 76614-7	Skyddshatt Gummikrage	Cap	5	D=16MMD=6	MM
3	ERF	-	_	-	673580-7	Gummikrage Gummikrage	Rubber collar	14	D=25MM D=35MM	
1	ERF	_	-	_	941269-3	Kabelgenomföring	Cable grommet	4	D=25MM	
	ERF	-	-	-	821053-6	Gummibussning	Rubber bushing	4	D=35MM	
5	ERF	-	-	-	823759-6	Kabelgenomforing	Cable grommet	4	{	
•	ERF	-	-	-	1576005-1	Gummikåpa	Rubber casing	4 5 5		
.	ERF ERF	-	_	_	1573077-3 831966-7		Rubber casing	5		
	ERF	_	_	_	844278-2	Skyddshatt Isoleringshuv	Cap	14	L=88MMB=3 SVART,FOR/FO	2,5MM \R(844290\
	ERF	_	_	_	844279-0		Insulating case	4	RÖD,FÖR/FOR	/R44280)
	ERF	-	_	-	847005-6		Sealing boot	141	L=4.6MMD=3	I.OMM
1	ERF	-	-	-	847005-6	Krage	Collar	4	L=100MM D=	20MM
	ERF ERF	-	_	_	958207-3	Stiftisolator	Tab housing	4	394)FOR/FOR9	58208
1	ERF	_	-	-	947848-8	Hylsisolator	Receptacle housing	0	394)L=20MM	****
١	ERF	_	_	_	949181-2	Hylsisolator	Receptacle housing		H=6MMB=7,8 394)L=24MM	SIVINI
					0.0.0.2	,	noocptacic nousing	ľ	H=7MMB=10	.2MM
	ERF	-	_	-	958208-1	Hylsisolator	Receptacle housing	0	394)FÖR/FOR9	
							_	П	L=24MMH=8	2MMB=10MM
	ERF	-	-	-	949597-9	Hylsisolator	Receptacle housing	0	394)L=24,5MN	
,	- ERF	-	<u>-</u>	-	1578937-3	Hylsisolator	Pagantagla haveing		H=6,1MMB=8	3,8MM
i	ERF	_	_	_	958210-7	Hylsisolator Hylsisolator	Receptacle housing		427) 427)	
	ERF	_	-	-	945469-5	Hylsisolator	Receptacle housing		396)L=23MM	
I	ERF	-	-	-	963374-4	Hylsisolator	Receptacle housing		396)L=24MM	
									FÖR/FOR88148	35
	ERF ERF	-	_	-	948854-5 1214948-0	Hylsisolator	Receptacle housing	8	396)	
۱	ERF	_	_	_	958213-1	Hylsisolator Hylsisolator	Insulator		398) 397)	
	ERF	_	_	_	958212-3	Stiftisolator	Tab housing		(397) (397)	
	ERF	-	_	_	941104-2	Hylsisolator	Receptacle housing		400)	
	ERF	-	-	-	941105-9	Stiftisolator	Tab housing	0	400)	
1	ERF	-	-	-	945830-8	Hylsisolator	Receptacle housing		402)	
	ERF ERF	-	-	-	945831-6 944077-7	Stiftisolator	Tab housing	Ŏ	402) 400)	
1	ERF	_	_		948995-6	Stiftisolator Stiftisolator	Tab housing Pin insulator	0	395)	
1	ERF	_	_	_		Stiffisolator	Seal ring	4	3331	
١	ERF	_	-	-	846612-0	Hylskontakt	Connector sleeve		428)	
1	ERF	-	-	-	846613-8		Cable grommet	4		
1	ERF	-	-	-	846647-6	Stiftkontakt	Connector pin		428)	
'	ERF ERF	_	-	-		Kabelavlastning	Cable grommet	4	FÖRÆGRASS	••
.	ERF	_	-	_	1608765-2 1608766-0	Isolering	Insulator		FÖR/FOR 9658	
,	ERF	_	_	_	1598753-0	latning Isolering	Seal	2	FÖR/FOR 1608 FOR/FOR 9493	
	ERF	_	_	_	1307048-7		Receptacle housing	lol		7.1
;	ERF	-	_	-	1307049-5	Stiftisolator	Pin insulator	ŏ		
3	ERF	-	-	-	828826-8	T-koppling	T-coupling	0 3 4		
7	ERF	-	_] -	846611-2	Hylskontakt	Connector sleeve	4		

^{394 . 1-}Polig. 1-Way. 395 . 2-Polig. 2-Way. 396 . 3-Polig. 3-Way. 397 . 4-Polig. 4-Way. 398 . 5-Polig. 5-Way. 400 . 8-Polig. 8-Way. 402 . 11-Polig. 11-Way. 427 . 2-polig 2-way 428 . 16-polig 16-way





VOLVO PENTA

Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine Reservdelskatalog
2-A01 Parts Catalogue

Publ. 4406

0001		Innehållsforteckning	Index	Grup Grou	
	1987–04			48	1
0040 0060 0080 0160 0180 0200	Anslutning: Anslutning: Anslutning: Anslutning: Anslutning: Anslutning: Anslutning:	sdetaljer för Kraftoverforing sdetaljer backslag Borg Warner sdetaljer backslag Borg Warner sdetaljer backslag MS3 sdetaljer backslag MS3B, MS3C sdetaljer backslag MS3B, MS3C	TMD40A,MD40A	12 14 16	2-A15 2-A17
0220 0240 0260 0280 0300 0322 0360 0380 0400 2000 2022	Hydraulpur Anslutning Anslutning Anslutning Anslutning Anslutning Kommersie	mp med monteringsdetaljer TID UTF	GEM	18 22 24 28 32 36 40 46 48 50	2-A19 2-A23 2-B01 2-B05 2-B09 2-B13 2-B17 2-B23 2-C01 2-C03
2060 2080 2100 2120 2140 2160 2180 2200	Connecting Connecting Connecting Connecting Connecting Hydraulic p Hydraulic p Connecting Connecting	components for Power transmission components reverse gear Borg Warner. components reverse gear Borg Warner. components reverse gear MS3. components reverse gear MS3B, MS3C components reverse gear MS3B, MS3C components reverse gear MS3B, MS3C components reverse gear MS3B, MS3C components reverse gear MS3B, MS3C components Power ID UTF. components 280DP	TAMD40A,TAMD40B	Page 2 6 10 12 14 16 18 22 24 28 32 36	2-A03 2-A07 2-A11 2-A13 2-A15 2-A17 2-A19 2-A23 2-B01 2-B05 2-B09 2-B13
2320 2340 2360 2380 2400 2420	power trim Connecting Commercia Commercia		AQAD40B	40 46 48 50	2-B17 2-B23 2-C01 2-C03

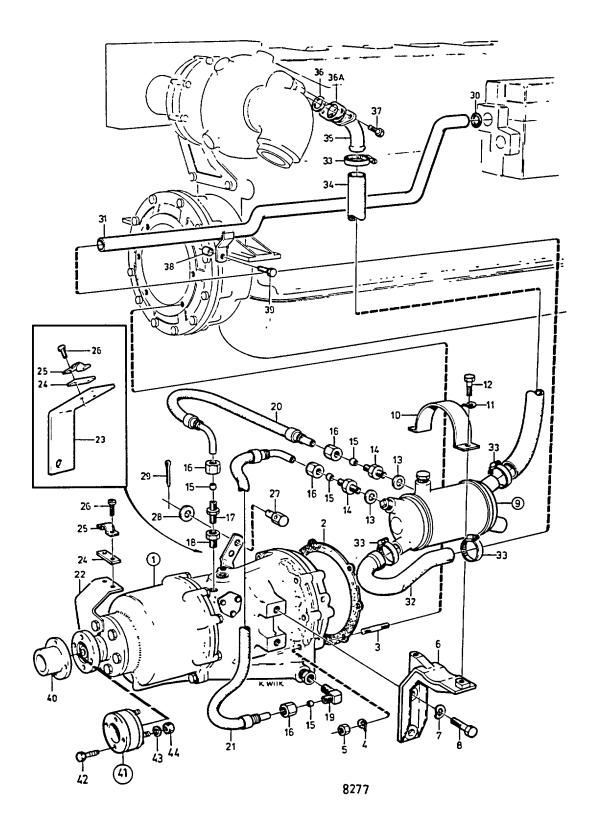
Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue



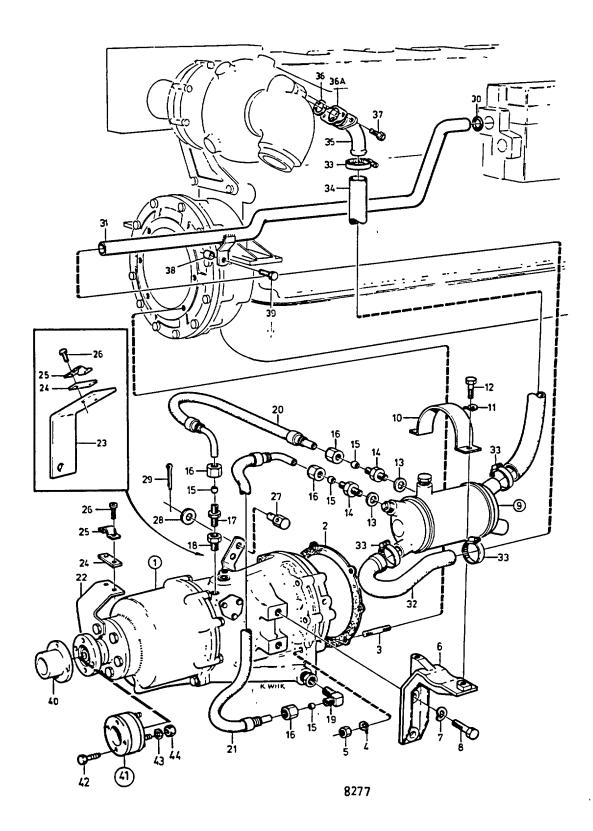
^{3.} Ersatt av backslag 834707, flans 819105. Replaced by reverse gear 834707, flange 819105.
4. Ersatt av backslag 834708, fläns 819105. Replaced by reverse gear 834708, flange 819105.
5. Ersatt av backslag 834709. Replaced by reverse gear 834709.
6. 4" propelleraxelflans. 4" propeller shaft flange.
7. 5" propelleraxelflans. 5" propeller shaft flange.
8 Spec 867376 MO-1436. – Spec 867379 MO-2207. Spec 867376 MO-1436 – Spec 867379 MI
11. Spec 867376 MO1437 – Spec 867379 MO2208 – Spec 867376 MO1437 – Spec 867379 MI
12. För backslag 829458. For reverse gear 829458. Spec 867376 MO-1436 - Spec 867379 MO-2207. Spec 867376 MO1437-.- Spec 867379 MO2208-.



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	ge Group 4 4a os Antal/0 TMD MD 40A 40A		Group backslag Borg Warn					Illustration 8277 1987–04		
Pos Fig	TMD	MD 40A	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	1 '	- 1	B Anmärkning P Notes S R	
38 39 40 41 42 43 44	1 1 1 ERF ERF 4 4	1 1 1 ERF - - -	-		843122-3 955342-1 828831-8 959241-1 941909-4 955849-5	Skruv	-Screw		4 SE GRUPP 2A 0 SE GRUPP 2A SE GRUPP 9 SE GRUPP 9	

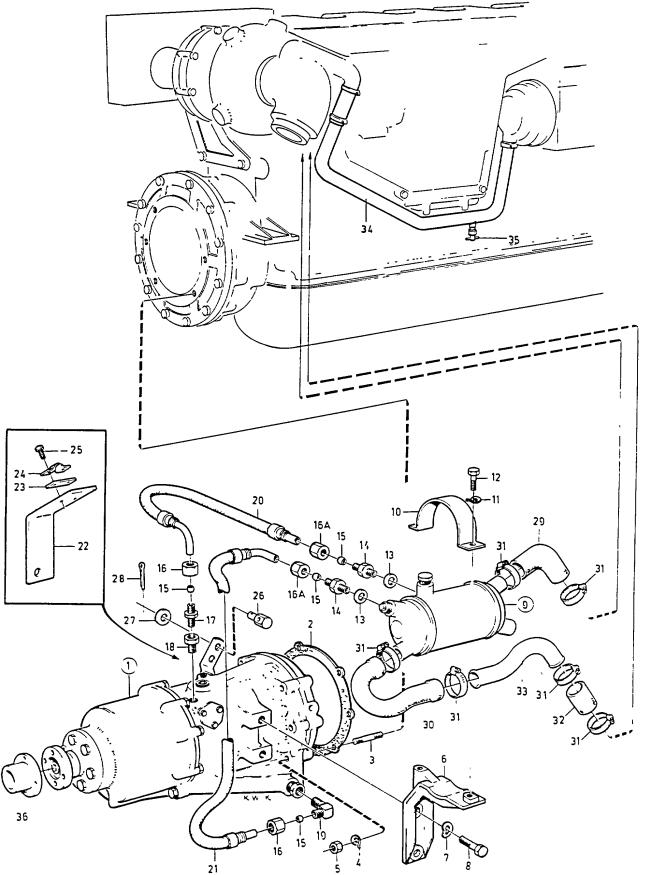






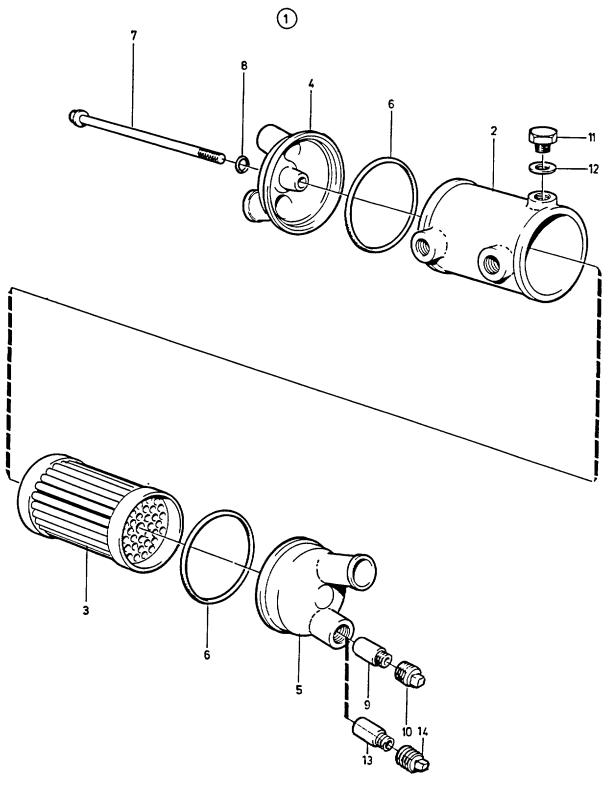
Sida Page		rupp roup 4a	ba	ingsdetaljer g Borg Wari 0A		Connecting components reverse gear Borg Warner				
Pos Fig		Antal/Quantity Artikel nr Part No Be		Benamning	Description Sat	s B	Anmärkning Notes	1		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 16a 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 31 32 33 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34 34	1 1 1 1 6 6 6 6 6 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2			844359-0 819068-8 819067-0 950021-6 813674-9 940191-0 907834-6 829053-8	Detse sida 8, 2-A09 Band	Stud bolt Resilient washer Nut Bracket Resilient washer Oil cooler Comp page 8, 2-A09 Strip Resilient washer Screw Copper washer Screw Copper washer Screw union Nut Nut Nut Nut Nipple Extension nipple Elbow nipple Nipple Hose Hose Hose Bracket Washer Brace Screw Cube Washer Cotter pin Rubber bend Cooling water hose	888888000660055 5000330003366550033200033200033	ALT ALT L=360MM L=500MM	CR /1CR	





Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sida Page		irupp iroup	OI	jekyla	ге	Oil o	cooler			Illustration 8568	0450
	8	4a	 							1987-04	
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benämning	Description Sats	s B	Anmärkning		
Fig	842 240				Part No		1 '		Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	1 1 1 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1				826937-5 842242-0 842243-8 925094-5 824522-7 955983-2 804107-1 800475-6	-HusOljekylarinsatsGavellock -Gavellock -O-ringSkruv -O ringZinkelektrod -Propp	-End coverO ringScrewRubber ringZinc electrode				002 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200
13	1 1	-	-	-	838929-8 838928-0		Zinc electrode	1			0260 0280

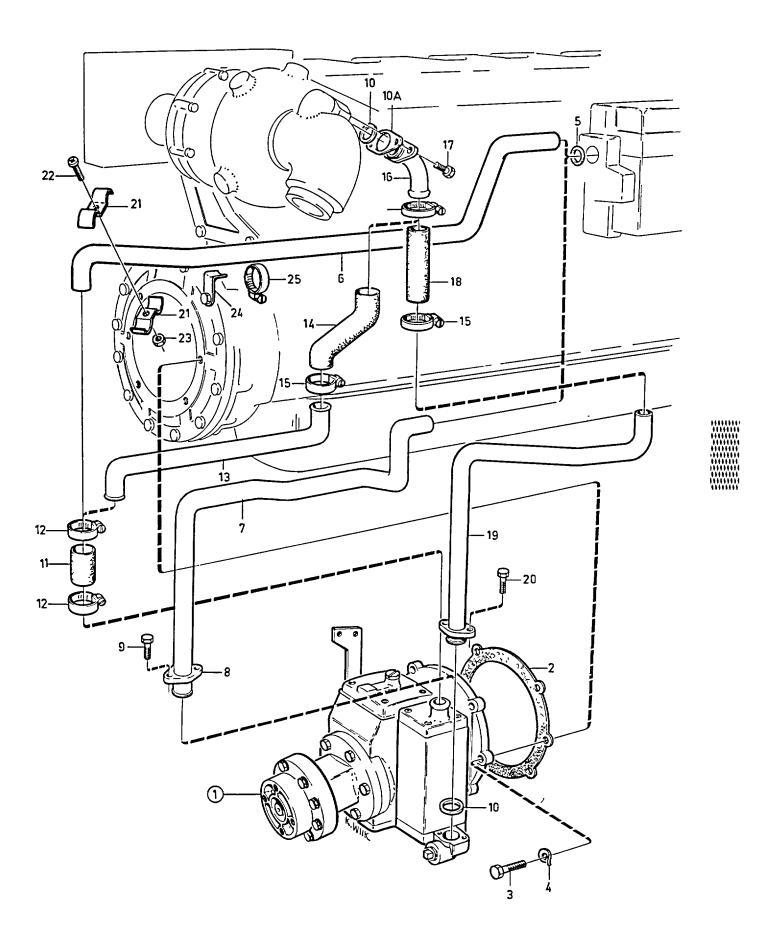


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-A11

VOLVO PENTA

Sıda Page	G	rupp	ba	ckslag	ngsdetaljer j MS3	Conr		Illustration 5980	0500		
1	0	4a	TN	1D40/	A,MD40A					1987–04	
Pos	P	Antal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	Ы	Anmarkning		
Fra	TMD	MD			Part No	20			Notes		
19	40A	40A			. 0.1110			s			
								R			
	1	1		_	850413-6	Backslag	Reverse gear	R	MS3		00.
1 ' 1	ERF	ERF	_	_	0304100	•Detalier	Reverse gear		SE GRUPP 4B	,	004u
2	1	1	_	۱ ـ	803921-6	Detailer	Gasket	8			0060
3	6	6	_	-	955319-9	Skruv	Screw	0			0080
4	6	6	_	_	941908-6	Fjädrande bricka O-ring	Resilient washer	lol			0100
5	│ 1Ì	1	_	-	925061-4	O-ring	10-rina IS	11	ERS AV 949658		0120
	1	1	_	-	949658-9	O-ring	O-ring	0			0121
6	1	- 1	_	-	843271-8	Kylvattenror Kylvattenror	Cooling water pipe	5			0140
	-	-	-	-	845715-2	Kylvattenror	Cooling water pipe	5			0145
7	-	1	_	-	844425-9	1 16 t	Cooling water pipe	55550			0160
	-	- i	-	_	845715-2	Kylvattenror	Cooling water pipe	5			^ 5
8	-	1	_	-	842912-8	Flans	Flange	5			0. ز
9	-	2	-	-	956093-9	Skruv	Screw	0			0200
10	-	2	-	-	842913-6	Tätningsring	Seal ring S	1			0220
1	-	- [-	-	842913-6	Tatningsring	Sealring S	1			0224
	2	-	-	-	842913-6	Tatningsring	Seal ring S	1	MO-20552		0225
10a	2	- 1	-	-	845527-1	Packning	Packing S	1	MO20553-		סר
11	1	1	-	-	944386-2	Slang	Cooling water pipe Cooling water pipe Flange Screw Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring Seal ring	0	L=50 MM		3
12	2	2	-] -	943475-4	Slangklamma	Hose clamp	10			0260
13	-	1	-	-	844426-7	Ror	Pipe	5 5 5 4 0			0280
	-	-	-	-	845714-5	Kylvattenror	Cooling water pipe Hose Hose Clamp Hose clamp	5			0285
14	-	1	-	-	844427-5	Slang	Hose	5			0300
1	-		-	-	845792-1	Slang	Hose	14			0305
15	2	2	-	-	943475-4 943476-2	Slangklammer Slangklamma	Llamp	0			0325
16	-,	_	_	-	843333-6	Vylystanina	Cooling water nine	15	140 20552		0325
0 10	¦	-	_	_	845791-3	Kylvattonror	Connection	15	MO-20552 MO20553-		05.
1	! '	- 1	_	-	844258-4	Kylvattenrór	Hose clamp Cooling water pipe Connection	5	101020333-		a:
17	-	2	_	_	955271-2	Skriv	Screw	lő			0380
1 "	2	_ [_	_	955271-2	Skruv	Screw		MO-20552		0385
1	2		_	_	959219-7		Screw	lo	MO20553-		0390
18	ERF	_	_	_	952972-8	Gummisland	Rubberhose		L=150MM		0400
'"		_	_	_	949315-6		Rubberhose		L=0,070 MM		0405
19	1	_	_	l _	843272-6	Kylvattenror	Cooling water pipe				0420
1	- '	_	_	_	845716-0		Cooling water nine	5 0	1		0425
20	ĺ 2	1 - 1	-	-	956093-9	Skruv	Screw	0	ĺ		0440
21	2	2	-	-	942927-5	Klammer	Screw	0			0460
22	1	1	_	-	956093-9	Skruv Skruv	Screw	0			. 0
	-	-	-	-	955270-4	Skruv	Screw	0			5د (
23	1	1	-	-	963105-2	Mutter	Nut Attachment	0	ļ		0500
24	-	-	-	-	843747-7		Attachment	5			0520
25	1	1	_	-	943473-9		Hose clamp	0			0540
26	1		-	-	819105-8	Kopplingsflans	Clutch flange . Coupling flange	6	8) SE GRUPP 9		0560
1	1	1	-	-		Klamkopplingsflans .	Coupling flange		SE GRUPP9		סי ו



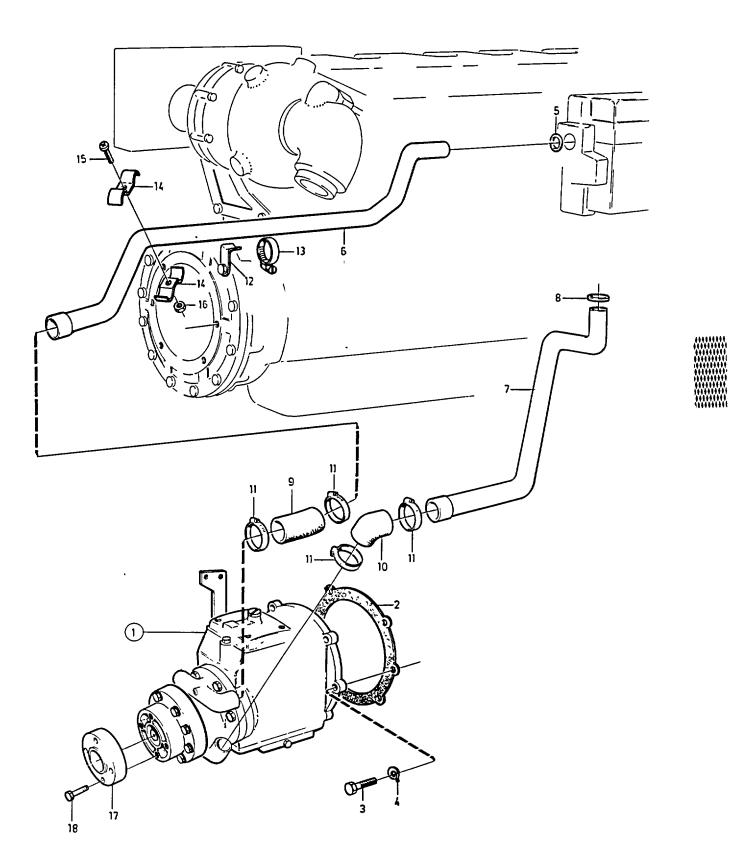
Reservdelskatalog

Parts Catalogue



Pu	ıbl.	4406			Parts Ca	talogue	2-A13				PĚ	NTA	
Sic Pag		Grupp Group 4a	ba	cksla	ingsdetaljer g MS3B, MS A,MD40A			ecting componentse gear MS3B, M		· · i		Illustration 6390 1987–04	n 0505
Po Fig	_	ID MD	1	<u>'</u>	Artikel nr Part No	Benämning		Description		1 1	Anmärkning Notes	9	
11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	E	1 1 1 1 ERF ER 1 4 1 1 1			955319-9 941908-6 949658-9 845715-2 845716-0 845714-5 842913-6 949315-6 845792-1 943476-2 843747-7 943473-9 942927-5 955270-4 963105-2 852611-3	Backslag Detaljer Backslag Detaljer Packning Fjädrande bric O-ring Kylvattenrör Kylvattenrör Tatningsring Slang Gummikrök Slangklamma Fäste Slangklamma Klammer Skruv Mutter Mellandel	ka	Cooling water pip Cooling water pip Seal ring Hose Rubber bend Hose clamp Attachment Hose clamp	S DOE	6 6 80005555103050000	L=70MM	029165- 029165-	00: 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200 -720 -0 0280 0320 0320 0320 0320 0440 0440 0440 044

35 . Vid byte av backslag MS3B till MS3C. When exchanging reverse gear MS3B to MS3C.
205 . Ersatt av BACKSLAG-853398 och ANSLUTNINGSSATS-853774. Replaced by reverse GEAR-853398 and connection KIT-853774
206 . Ersatt av BACKSLAG-853399 och ANSLUTNINGSSATS-853774. Replaced by reverse GEAR-853399 and connection KIT-853774



Reservdelskatalog

Parts Catalogue

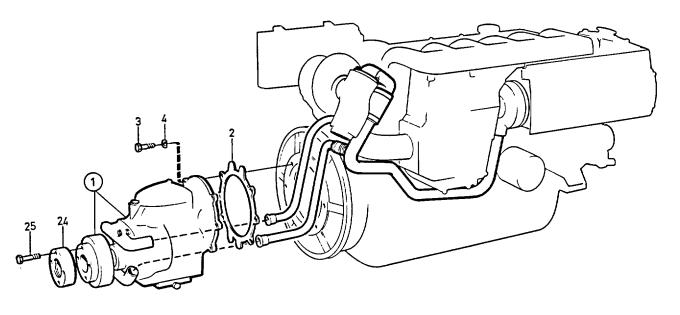
Publ. 4406

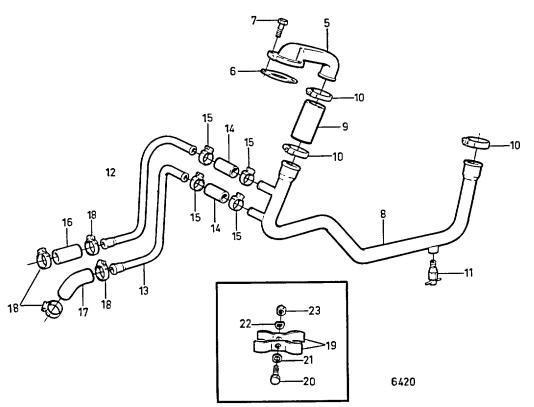
2-A15



					1 0113 00						
Sida Page	Grupp Group		Anslutningsdetaljer backslag MS3B, MS TMD40B,TMD40C		g MS3B, MS						Illustration 6420 1987–04
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes	3
2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25	1 ERF 1 6 6 1 1 ERF 2 1 ERF 4 ERF 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				845528-9 845527-1 959219-7 838304-4 858471-6 961670-7 82745-1 845842-4 941799-9 943475-4 943915-6 845792-1 943476-2 468684-6 940132-4 955894-1 941907-8 963106-0 852611-3	Backslag. Detaljer Backslag. Detaljer Backslag. Detaljer Backslag. Detaljer Packning Skruv Fjadrande bricka Kylvattenanslutning Packning Skruv Rör Slang Slangklamma Kran Rör Slang Slangklamma Slang Gummikrök Slangklamma Fästjarn Skruv Bricka Fjadrande bricka Mutter Mellandel Skruv.	Reverse gear	s	6 6 80041050025500010400006	L=2X65MM L=70MM	029165 – 029165–

35 . Vid byte av backslag MS3B till MS3C. When exchanging reverse gear MS3B to MS3C.
207 . Ersatt av BACKSLAG-853398 och ANSLUTNINGSSATS-853772. Replaced by reverse GEAR-853398 and connection KIT-853772
208 . Ersatt av BACKSLAG-853399 och ANSLUTNINGSSATS-853772. Replaced by reverse GEAR-853399 and connection KIT-853772





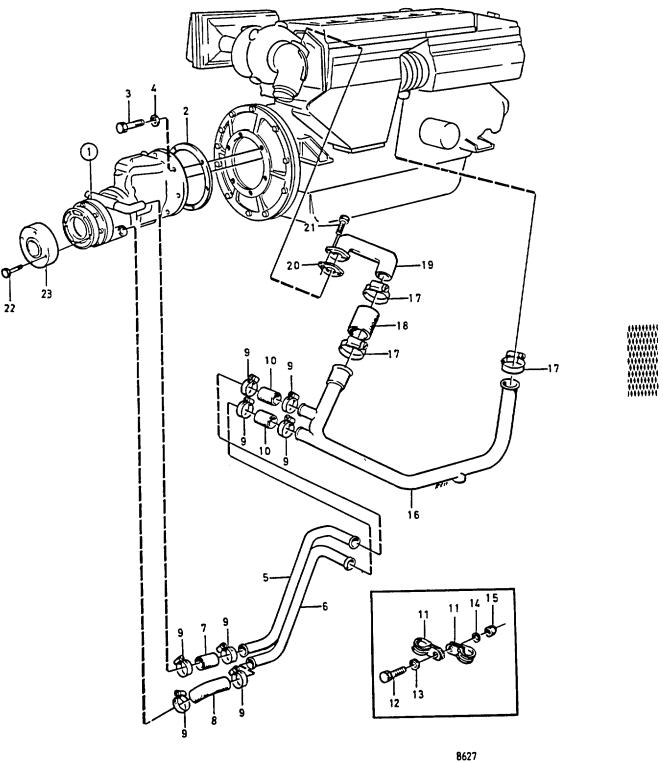


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Pu	bl. 4	406			Parts Ca	elskatalog talogue	2-A17				PE	NTA	
Page	Page Group ba				Anslutningsdetaljer backslag MS3B, MS3C TAMD40A,TAMD40B			Connecting components Illustratio reverse gear MS3B, MS3C 8627 1987–04					
Pos Fig	TAMD 40A	Antal/Qu TAMD 40B	antity		Artikel nr Part No	Benamning	Des	cription			Anmärkning Notes		
2 3 4 5 6	1 ERF 1 ERF 1 ERF 1 ERF 1 6 6	- - - - 1 ERF 1 ERF 1 6 6			852001-7 852102-3 852501-6 852502-4 852503-2 803921-6 955319-9 941908-6 845841-6 845842-4	Backslag		verse gear verse gear		8 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	MS3B,MO-29 SE GRUPP 4B MS3B, MO-29 SE GRUPP 4B (09)MS3C,MO SE GRUPP 4B (07)MS3C,MO SE GRUPP 4B MS3C	164 929165	
7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 22 23	ERF 1 8 - ERF 2 1 1 1 1 3 ERF 1 1 2 2 4 1 1	ERF 1 - 4 4 ERF 2 1 1 1 1 3 ERF 1 1 2 -		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	949315-6 845792-1 943476-2 943475-4 941799-9 468684-6 940132-4 955894-1 941907-8 963106-0 858039-1 961670-7 858471-6 845528-9 845527-1 959219-7 955699-4 852611-3	Slang		oling water pipe sket ew ew	s	010000L	.=2X65MM .=2X65MM 952976)L=70(мм	

^{35 .} Vid byte av backslag MS3B till MS3C. When exchanging reverse gear MS3B to MS3C.
207 . Ersatt av BACKSLAG-853398 och ANSLUTNINGSSATS-853772. Replaced by reverse GEAR-853398 and connection KIT-853772
209 . Ersatt av BACKSLAG-853397 och ANSLUTNINGSSATS-853773. Replaced by reverse GEAR-853397 and connection KIT-853773



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-A19



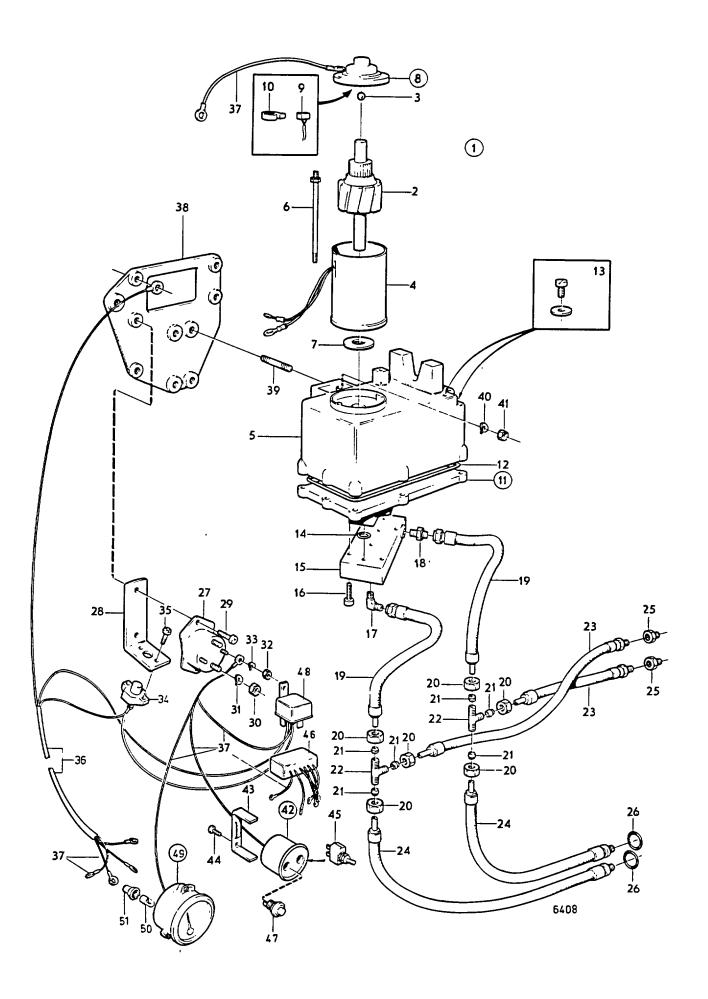
Sida Page	G	rupp roup	Hydraulpump med monteringsdetaljer Hydraulic pump with install, comps TID UTF TID UTF GEM						
1	8	4a	G	EM					1987–04
Pos		Antal/Q	uantity	,	Amelialian	B			
					Artikel nr	Benämning		B Anmärknin	9
Fig				l	Part No		Kit	P Notes	
				ŀ			,	<u>S </u>	
								R	
1	. 1	-	-	-	850922-6	Hydraulpump	Hydraulic pump	8 37)	00:
2	1	-	-	-	851086-9	•Rotor	•Rotor	6	004
3	1	-	-	_	851087-7	•Kula	•Ball	4 7	000
4	1	-	-	-	851088-5	•Hus	·Housing	7	008
5	1	-	-	-	851089-3	Oljebehållare	Oil container	7	014
6	- 1	-	-	-	851091-9	Skruvsats	•Screw kit	5	01:
7	ERF	-	-	-	851092-7	Bricksats	•Washer kit	3 6	014
8 9		-	-	-	851083-6	•Hus	·Housing	6	01
1 1	'	_	_	-	851084-4	••Kolborstsats	Carbon brush set	3	018
10	' ¦	_	-	-	851090-1 851080-2	••Fjädersats	••Spring set	4	02
''		_		_	852563-6	•Pump	•Pump	7 ERS AV 8525	
12	, ,	_	-	_	852563-6	•Pump	Pump	7	ا مما
13	<u> </u>	_	_	_	851005-1		Screwkit	2 210)	02
14	1	_	_	_	851081-0	•Skruvsats •O-ring		3 3 7 211)	02
15	1	_	_	_	851082-8	•Ventilhus	•O-ring •Valve housing	7 211)	02
16	4	_	_	_	955641-6	Skruv		0	03
17	1	_	_	-	850916-8	Nippel	Nipple	4	
18	i	_	_	l _	850903-6	Rorkoppling	Pipe fitting.	4	[u3
19	2	_	-	_	850910-1	Slang	Hose	3	03
20	6	-	_	_	941521-7	Mutter	Nut	lo l	04
21	6	-	-	_	956967-4	Skarring	Ring	lol	04
22	2	-	-	-	964034-3	T-nippel	Nipple	lõl	04
23	2	-	_	-	850909-3		Hose	3	04
24	2	-	_) –	850908-5	Slang	Hose	3	04
25	2	-	-	-	851042-2	Genomforing	Grommet	2	056
26	2	-	-	-	941820-3		Oring	[0]	OF
27	2	-	-	-	852565-1	Relä	Relay	6 (850923)	05
28 29	3	-	-	-	850905-1	Konsol	Bracket	8 38)	05
30	3	_	_	-	950046-3 955834-7	Skruv Mutter	Screw	0	05
31	1	_	_	-	941907-8	Mutter Bricka	Nut	0	06
32	4	_	_	_	955844-6	Mutter	Nut	0	06:
33	4	_	_	_	941905-2	Bricka	Washer	o	06
34	1	_	_	-	841178-7	Sakring	Fuse	Ĭĭ	06
35	2	_	_	_	950013-3	Skruv	Screw	lól	07
36	1	_	_	_	850836-8	Kabel	Cable	8 185)	07:
37	ERF	_ '	-	-		Kablar och kabelskor		SE GRUPP3	1 07.
							terminals		_ 1
38	1	-	-	-	850803-8	Konsol	Bracket	8 184)	078
39	4	_	-	-	941872-4	Pinnskruv	Stud bolt	0	08
40	4	_	-	-		Fjaderbricka	Washer	0	08:
41	4	-	-	-	955825-5	Mutter	Nut	0	08
42	1	-	-	-	850989-5	Instrumenttavla ,.	Instrument panel	6 USA	اد ا
1	1	-	-	-	851871-4		Instrument panel	8 (851501) EXC	
43	1	-	-	-	850372-4	•Bygel	•Brace	6	09
44	2	-	-	-		Skruv	•Screw	0	093
45	1	-	-	-	814322-4	•Strömbrytare	•Switch	3	094
46	1	-	-	-	8518/0-6	•Trimbegransare	•Trim limiter	3 (851771)	09
47	1	-	-	-			•Control switch	3	09
48	1	-	-	ı -	6/0040-/	-Relä	•Relay	3	10

^{37.} Ersatt av pump 852500 + konsol 852568 + 4ST skruv 950161 + 4ST mutter 955826. Replaced by hydraulic pump 852500 + bracket 852568 + 4 pcs screw 950161 + 4 pcs nut 955826.

Ersatt av konsol 852568 + 4ST skruv 950161 + 4ST mutter 955826. Replaced by bracket 852568 + 4 pcs screw 950161 + 4 38. pcs nut 955826.

Ersatt av konsol 852568 + 4ST skruv 950161 + 4ST mutter 955826. Replaced by bracket 852568 + 4pcs screw 950161 + 184. 4pcs nut 955826.

^{185.} Ersatt av kabel 852191 + kabel 852192. Replaced by cable 852191 + cable 852192.
210. Ingår i PUMP-851080. Included in PUMP-851080.
211. Ersatt av 1st PUMP-852500,1st KONSOL-852568,4st skruv-950161 och 4st MUTTER-955826. Replaced by 1pcs PUMP-852500,1pcs BRACKET-852568, 4pcs SCREW-950161 and 4pcs NUT-955826.

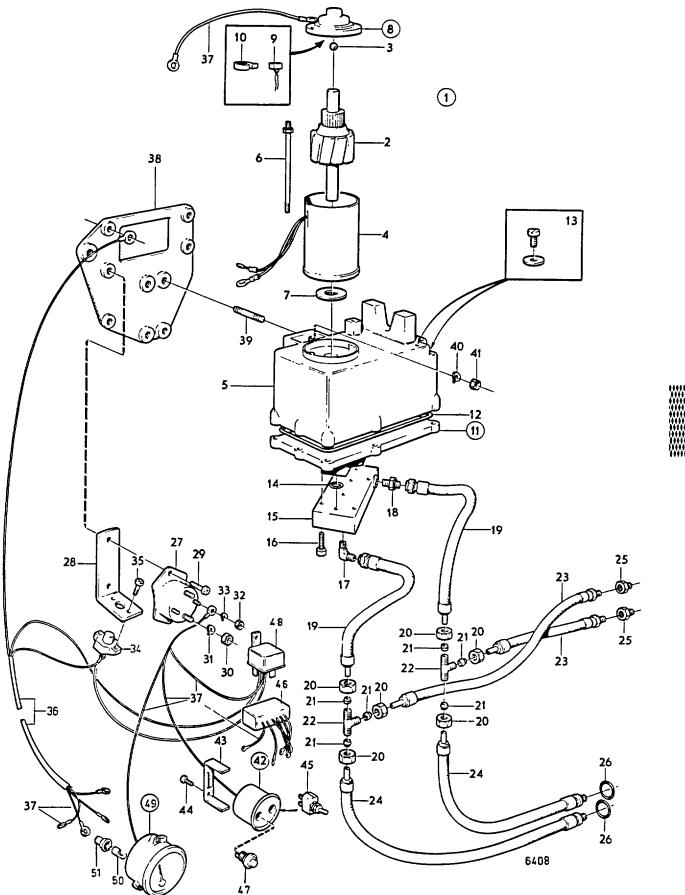


Reservdelskatalog Publ. 4406

Parts Catalogue 2-A21

VO	IVO
PE	NTA

Sida Page		rupp iroup 4a	Til	draul D UTf		monteringsdetaljer	Hydraulic pump with in TID UTF	ps	Illustration 6408 1987–04	1000	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		B Anmärkning P Notes S		
49 50 51	1			- -	851502-5 192451-3 841954-1	•Trimindikatorvisare . ••Glodlampa ••Lamphållare	Bulb		5 33) EXCL USA 1 4		10 104、 1060





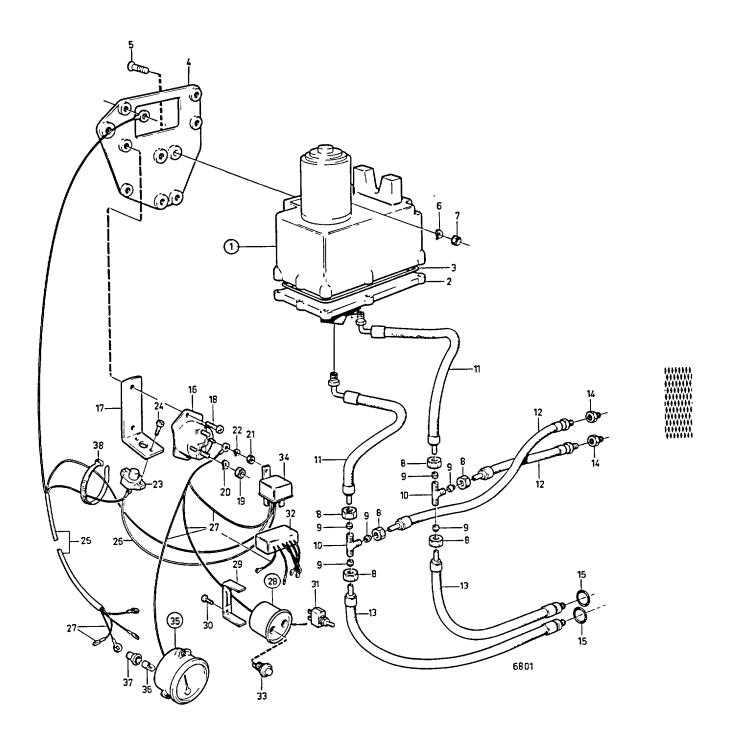
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

2-A23



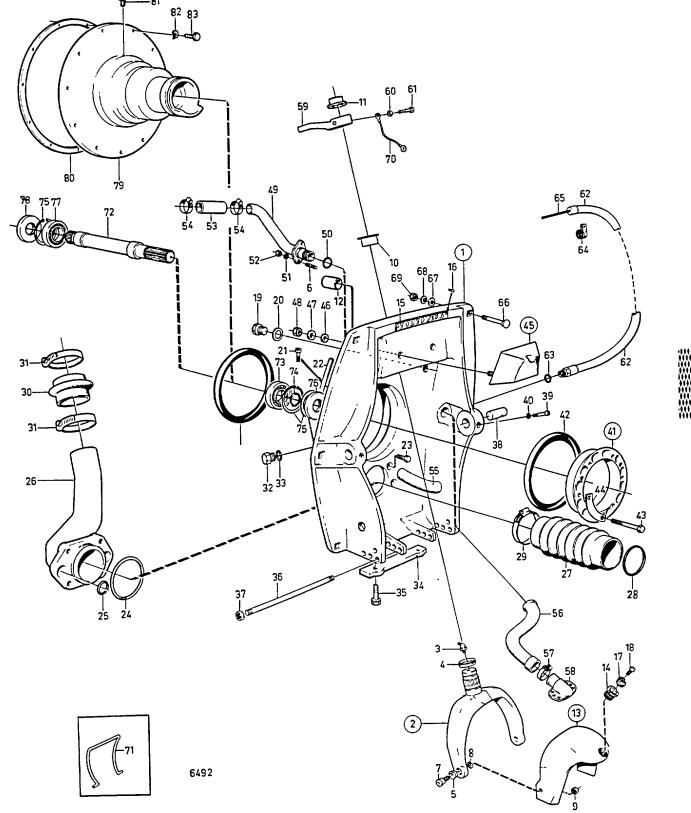
					1 0113 00	27120				=
Sida Page	Gr	rupp	1 *	draul N UT		monteringsdetaljer Hydi SEN	aulic pump with install, com UTF	nps	Illustration 6801	1025
2	2	<u>4a</u>	G	<u> </u>					198704	
Pos Fig	A	intal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benāmning		B Anmi		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31 31	1 1 1 1 4 4 4 4 9 6 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1				852500-8 852563-6 852563-6 852564-4 852568-5 950161-0 941906-0 955826-3 964086-3 964034-3 852504-0 850909-3 850908-5 851042-2 941820-3 852565-1 950046-3 955834-7 941907-8 955844-6 941907-8 955844-6 941905-1 850913-3 852191-6 852192-4	Pump Tätningsring Konsol Skruv Fjädrande bricka Mutter Kona Skarring T-nippel Slang Slang Slang Genomforing O-ring Rela Konsol Skruv Mutter Fjädrande bricka Mutter Konsol Skruv Mutter Fjädrande bricka Säkring Skruv Kabelstock	Resilient washer	6 SE SII	DA 30, 2-807 DA 30, 2-807 RUPP 3	0021 0040 0060 0085 0100 0120 0140 0180 0185 0240 0260 0280 0320 0320 040 0420 0440 0460 0480 0500 0520 0540 0660 0680 0680 0660 0680 0700 0720 0740
34 35 36 37 38	1 1 1 1 ERF	- - - -	-	-	876040-7 851502-5 192451-3 841954-1 948210-0	•Trimindikatorvisare	-RelayPointer instrumentBulbBulb holder Strip clamp	3 5 33) EX 1 4 0	XCLUSA	0760 2 3 0820 0840



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-B01

Sida Page	ge Group 280DP					. Con: 280E		Illustration 6492		
24	ļ	4a	AC	AD40	В					1987–04
Pos	,	Antal/Q	uantity		Artikel pr	Benamning	Danamatian Gu	l _n		*
Fig					Part No	Benamning			Anmärkning Notes	!
1	1	_	_	_	875672-8	Skold	Shield	6		
2	1	_	_	_	839441-3	•Styrgaffel	Steering fork	5	1	
3	1	-	-	_	914169-8	Smorjnippel	Grease nipple	lŏ	į.	
4	1	-	-	_	839195-5	••V-ring	••V-ring	S 2	ĺ	
5	2	-	-	-	814640-9	••Bussning	••Bushing	2		
6	2	-	-	-	941872-4	•Pinnskruv	Stud bolt	0		
7	2	-	-	-	897798-5	•Skruv	•Screw	2		
8	2	-	-	-	897244-0	Bricka	•Washer	2		
9	2	-	-	-	943152-9	•Mutter	•Nut	0		
10	1	-	-	-	853863-9	Bussning	Bushing	2		i
11	1	-	-	-	853864-7	Bussning	Bushing	2	(853497)	i
12	1	-	-	-	850653-7	Lager	Bearing	4	SE GRUPP 6	
13	1	-	-	-	851267-5	•Skyddshjalm	•Protecting cap	5		
14	1	_	-	-	851262-6 853048-7	••Bussning	••Bushing	2	31)ERS AV 85	3048
15	1	-	_	_	832608-4	•• Dussiiing	Bushing	10	31)	ļ
16	2		_	_	804269-9	Skruv	Screw	9		
17	1	_	_	_	852705-3	Lagertapp	Bearing pin	3 2 0		
18	2	_	-	_	941807-0	Skruv	Screw	16		ı
19	1	-	-	_	897744-9	Propp	Plug	4		
20	1	-	_	_	897745-6	Packning	Gasket	sĺż		
21	2	-	-	-	956568-0	Skruv	Screw	0	SE GRUPP 9	
22	1	-	-	-	897726-6	Tatnıngslist	Sealing strip	2		
23	4	-	-	-	959967-1	l Skruv	Screw	2		
24	1	-	-	-	925256-0	O-ring	O-ring	S 1		
25	4	-	-	-	925255-2	O–ring	O-ring	S 1		
26	1	-	-	-	842962-3	Avgasgenomforing	Exhaust outlet	6		
27	1	-	-	-	875848-4	Balgsats	Bellowkit	1		
28	1 9	_	-	-		•Balg	Bellows	8		
29	2	_	-	_	961675-6	••Ring	••Ring	8		ļ
30	1	_	_ [_	843228-8	Slangklamma Avgasslang	•Hose clamp Exhaust hose	0	SE GRUPP 2B	
31	,	_	_	_	943483-8	Slangklamma	Hosp clamp		SE GRUPP 2B	}
32	1	_	-	_	897744-9	Propp	Hose clamp Plug	4	SE GRUPP 28	
33	1	_	-	_	897745-6	Packning	Gasket	S 2		
34	1	_	_	_	832598-7	Zinkelektrod	Zinc electrode	1		
35	2	_	_	_	959438-3	Skruv	Screw	I٨		i
36	1	_	_	_	814301-8	Stallpinne	Setting pin	2		
37	2	-	-	-	814357-0	Mutter	Nut	2		
38	2	-	-	-	853175-8	Lagertapp	Nut	3	(897831)	1
39	2	-	-	-	941873-2	Skruv!	Screw	- 10		
40	2	-	-	-	941670-2		Washer	0		
41	1	-	-	-	843626-3		Clamp ring kit	5		
42	2	-	-	-	813967-7	•Gummiring	-Rubber ring	3		ļ
43	6	-	-	-	191844-0	Skruv	Screw	0		
44	3	- {	-	-	806624-3	·Låsbleck	Lockwasher	2		
45 46	1	-	-	-	875531-6	Gummikudde	Rubber block	3		
47	2	_	_	-	832565-6 940097-9	Packning	-Gasket	2	(0004.45)	[
48	2	_	_	_	950364-0	6.0	•Washer		(960142)	
48	1	_	_	_	850729-5		•Nut	0		
50	1	[_	_	925063-0		Grommet	5		
51	2.	_	_		955893-3	Bricka	O-ring Washer	0		
52	2		_	_	950352-5	Låsmutter	Lock nut	0		
53	ERF	_	_	_	941799-9	Slang	Hose	1-	L=400MM	
54	2	_	_	_	961670-7		Hose clamp	1 -	SE GRUPP 2B	
55	2		_	_	843235-3		Rubber bend	3		
56	1	_	_	_		Slangsats	Hose kit		(897599)	
	i	_ :	-	-		•Slang	•Hose	8	,55,555	
57	2		_	_	853548-6		•Hose clamp		(961668)	

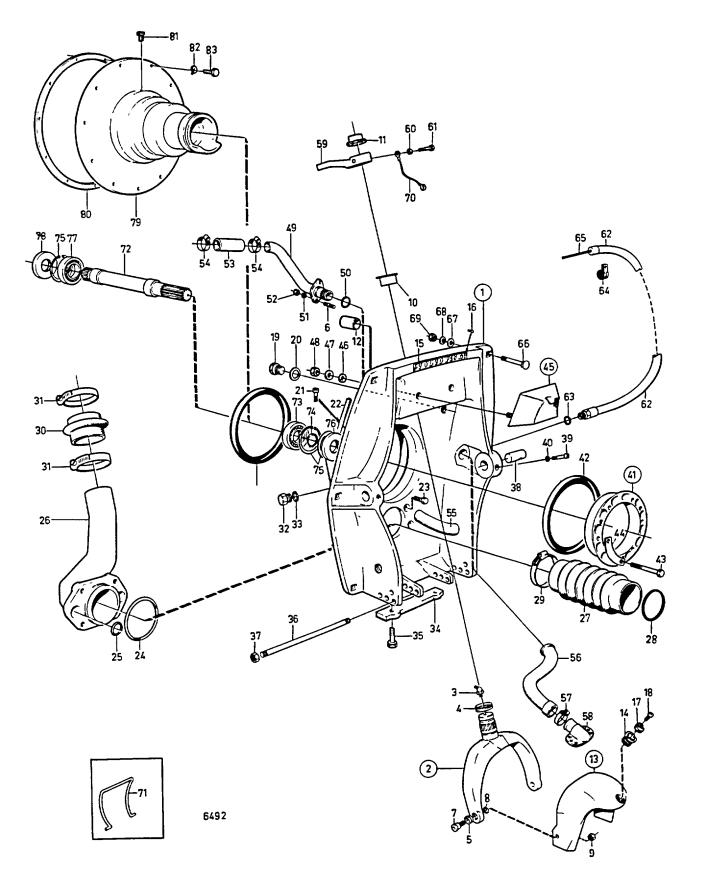




Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-B03

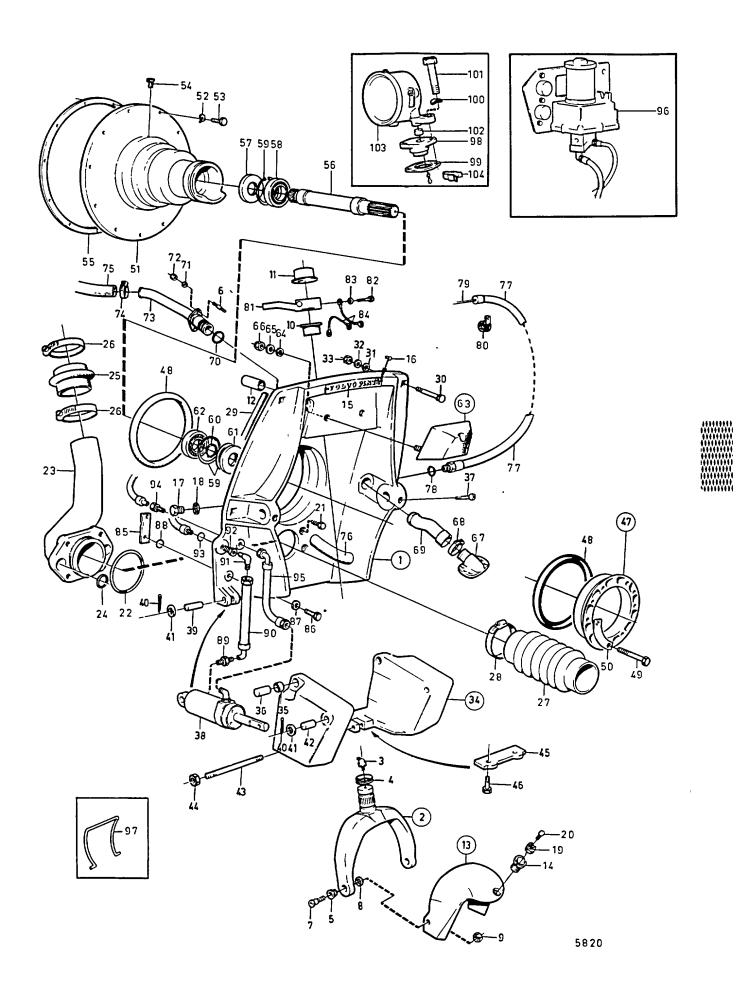
							3				
Sida Page		1.1.10				Connecting components 280DP				Illustration 6492 1987–04	1280
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	•	
58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1111111			897824-9 839425-6 11013-0 914462-7 914533-5 958860-9 181105-8 958860-9 844519-9 829488-6 804262-4 941908-6	Mutter Kablar och kabelskor Transportspärr Primaraxel Kullager Låsring Spårring Tätningsring Kullager Tätningsring Svanghjulskåpa Packning Propp	Seal ring	500420 0200 65200222	SE GRUPP 3 19) SE GRUPP 2A		116 1184 1200 1220 1240 1280 1300 1320 1340 30 14400 1440 1460 1560 1580 1600 1620 1640 1660 1660



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-B05

Sida Page		rupp roup							Illustration 5820	1285、	
2	8	4a	1	2AD40		2001	or with power tilli			1987–04)
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benamning	Description Sa		Anmärknin		1
Fig				[Part No	benaming			P Notes	9	\
							1	15	S		1
								Į.			1
1 2	1	- 1	-	-	875674-4	Sköld	Shield	1	<u>5</u>		002
3	1		_	_	839441-3 914169-8	styrgaπei Smorininnel	•Steering fork				0040 0060
4	i	-	-	_	839195-5	••V-ring	••V-ring	s	2		0080
5	2] -		-	814640-9	••Bussning	Bushing		3		0100
6	2	-	- 1	-	941872-4	•Pinnskruv	Stud bolt		o		0120
7 8	2	_	_	-	897798-5	Skruv ,			2		0140
9	2	_ :		<u>-</u>	897244-0 943152-9	•Bricka •Mutter	•Washer		21		0160
10	1	_	_	_	853863-9	Bussning	Bushing.				0180
11	1	-	_	_	853864-7	Bussning	Bushing		2 (853497)		1 0200
12	1	-	-	-	850653-7	•Lager	•Bearing		SE GRUPP 6		1 10
13	1	-	-	-	851267-5	·Skyddshjälm	Protecting cap		5		0260
14	1	-	_	-	853048-7 832608-4	••Bussning	Bushing		2 (851262)		0280
16	2	_ '		-	804269-9	Skruv	•Sign	!			0300
17	1	i - i	_	l. -	897744-9	•Propp	•Plug		2		1 0320
18	1	- 1	-	-	897745-6	Packning	Gasket		2		0د .
19	1		-	-	852705-3	Lagertapp	Bearing pin	:			0380
20	2	-	-	-	941807-0	Skruv	Screw		0)		0400
21 22	4	-	-	_	959967-1 925256-0	Skruv	Screw		21		0420
23	1	_	_	_	842962-3	Avgasgenomforing	Exhaust outlet				0440
24	4	_	_	_	925055-6	O-ring	O-ring	S	6		0480
25	1		-	-	843228-8	Avgasslang	Exhaust hose	1 12	2 SE GRUPP 2E	}	0500
26	2	1	-	-	943483-8	Slangklamma	Hose clamp		SE GRUPP 2E	1	05"
27	1	-	_	-	875848-4		Bellow kit	11:	1		Of
]]	9	_	_] [• Baig	•Bellows	1	8		05~ 0550
28	2	_	_	_	961675-6	•Slangklamma	·Hose clamp		5		0560
29	1	-	- 1	-	897726-6	Tatningslist	Sealing strip	1 1:	2		0580
30	6	-	\	i -	943426-7	Skruv	Screw		וס		0600
31	6		-	-	850418-5	O-ring Bricka	O-ring	:	3		0620
32	6 6	-	_	-	190878-9 940176-1	Bricka	Washer				0640
34	1	_	-	-	850917-6	Bygel	Brace		2		0660 0680
35	2	_	_	_	832820-5	Bussning	-Bushing		á		0700
36	2	_	-	-	850804-6	Lagertapp	Bearing pin.	1 1:	3		סי
37	2	-	-	-	850904-4	Låsskruv	Lock screw Hydraulic cylinder		2		40
38	1		-	-	850921-8 850939-0	Hydraulcylinder Hydraulcylinder	Hydraulic cylinder		SB BB		0760
39	2	_	l -	-	850805-3	Cylinderninne	Hydraulic cylinder		S RR		0780
40	. 8] _ [۱ –	-	851073-7	Saxpinne	Cotter pin		1		0820
41	8	-	-	-	943194-1	Bricka	Washer	0	o i		10020
42	2	-	-	-	850806-1	Cylinderpinne	Cylinderpin		3		. 30
43	1		-	-	850807-9	Stallpinne	Setting pin	:	2		0880
44	2 1] [_	814357-0 832598-7	Mutter	Nut		1		0900 0920
46	2	_	-	_	959438-3	Skruv	Screw	1			0940
47	1		-	 	843626-3	Klamringssats	Clamp ring kit		5		0960
48	2		-	-	813967-7	•Gummiring	-Rubberring	:	3		0980
49	6	-	-	-	191844-0	•Skruv	Screw				1000
50 51	3 1	_	-	-	806624-3 844519-9	•Lasbleck	·Lockwasher				1027
52	11		-	_	941909-4	Fiädrande bricka	Resilient washer				11
53	11	-	_	_	955319-9	Skruv	Screw	1 1			1086
54	1	-	-	l -	804262-4	Propp	Plug	Hà	-		1100
55	1		-	-	829488-6	Packning	Gasket	8			1120
56	1	-	-	-	839425-6	Primaraxel	Primary shaft				117
57 58	1		-	-	958860-9 181105-8		Seal ring				111 4
59	3		-	_	914533-5		Retaining ring				116
60	1		_	_		Låsring	Circlip				1220
1 1		1	I	ŀ	1	l	1	ı I'	- I		1

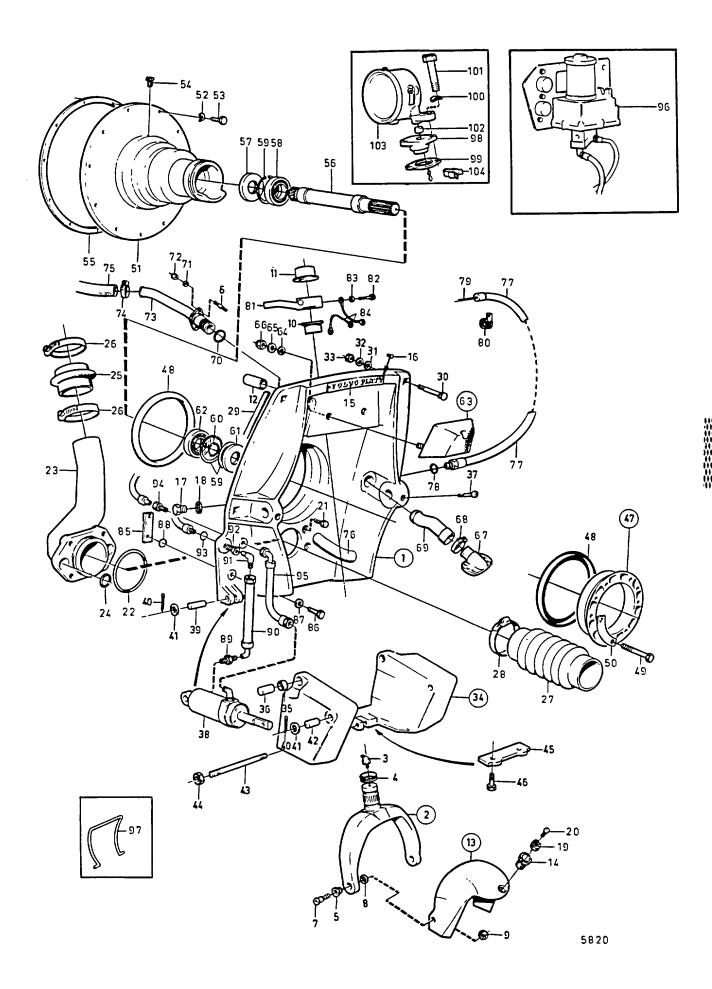


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406



rais catalogue 2-bo/								,			
Sida		rupp	Ar	nslutn	ingsdetalier	Conr	necting components			Illustration	1285
Page	G	roup	28	ODP r	ned power		P with power trim		1	5820	,
١,	^	4 -	1		•	2000	r with power tittl		ŀ		
3	<u>U</u>	<u>4a</u>	AC	QAD40)B					1987–04	
Pos	-	Antal/Q	uantity	,	Artikelnr	Benamning	Description Sats	ام ا	Anmärkning		
Fig				T	Part No.	Denaming			Notes	į	
1, ,9				l	1 aitivo		l Ni	45	Notes		
					İ			R			
-					050000	- . • •	2.11	-	1		
61 62	1	-	-	_	958860-9 11013-0	Tatningsring Kullager	Seal ring Sall bearing				124
63	1	_ :	_	_	875531-6	Gummikudde	Rubber block	3			1260 1280
64	2	_	_		832565-6	Packning	Gasket	3			1300
65	2	_	_	_	940097-9	Bricka	•Washer	0			1320
66	2	-	-	_	950364-0	•Mutter	•Nut	lŏ	ŀ		1340
67	1	-	-	-	832846-0	Slangnippel	Hose nipple	5	SE GRUPP 4C		1360
68	2	-	_	_	853548-6	Slangklamma	Hose clamp	0	(961668)		1380
69	1	-	-	-	875822-9	Slangsats	Hose kit	2	(897599)		1400
1	1	-	-	-		•Slang	•Hose	8			1405
	2	-	-	-	853548-6	•Slangklamma	·Hose clamp	0		,	10
70	1	_ [-	-	925063-0	O-ring	O-ring	0		1	20
72	2	_	_	_	955893-3 950352-5	Bricka Låsmutter	Washer	0			1440 1460
73	1	_	_	_	850729-5		Grommet	5			1480
74	2	_ :	_	_	943476-2	Slangklamma	Hose clamp	0			1500
75	ERF	_ :	_	_	941799-9	Slang	Hose	lŏ			1500
76	1	_	_	-	843235-3	Gummikrok	Rubber bend	4			10
77	1	-	_	-	839091-6	Slang	Hose	4	i	1	1560
78	1		_	-	897745-6	Packning	Gasket	2			1580
79	ERF	-	-	-		Reglagekabel	Control cable	1	SE GRUPP 9		1600
80	1	-	-	-	952635-1	Klamma	Clamp	0			1620
81 82	1 1	-	-	-	850488-8 955537-6	Styrarm	Steering arm	5			1640
83	1	_	-	_	940097-9	Bricka	Screw Washer	0			1660 1680
84	ERF	_	_	_	340037-3	Kablar och kabelskor .	Cables and cable	١	SE GRUPP 3		170
"						Kasiai een kabeiskoi :	terminals		SEGNOFFS		170
85	2	-	- '	\ _	850902-8	Mellanlagg	Spacer	4	}		17.
36	2	-	-	l –	851071-1	Skruv	Screw	13	1		1760
67	2		-	-	851072-9	Bricka	Washer	3			1780
88	2		-	-	850418-5		O-ring ,	2			1800
89	2		-	-	850903-6	Rorkoppling	Pipe connection	3			1820
90	2		-	-	850907-7	Slang Nippel	Hose	43323222			1840
91 92	2		<u>-</u>	-	850916-8 851221-2	Nippel	Nipple	2			1860
93	2	- -	_	_	941820-3	Rorkoppling O-ring	Pipe connection	0	SE SIDA 18, 2-	,,,, l	1880 1900
94	2	_	_	_	851042-2	Genomforing	Grommet	2			1920
95	2		_	-	850906-9	Slana	Hose	2	OL 310A 10,2-7	10	40
96		-	_	_		Hydraulpump med	Hydraulic pump with	-	SE SIDA 22, 2-/	A23	,60
	-	-	_	-	1	Monteringsdetaljer	Installation comps				1980
97	1	_	_	-	897824-9	Transportspärr	Transport catch	6	19)		2000
98	1	_	-	-	851307-9	Flans	Flange	520			2020
99	1	- '	-	-	851308-7	l Packning	Gasket	2	<u> </u>		2040
100	2		-	-	955894-1		Washer	0	1	'	' הפסי
101	1	1	-	-	955525-1	Skruv	Screw	0	1	ı	05
102	1		-	<u>-</u>	940159-7	Skruv Tatningsring	Screw	0	1	ļ	2100
103	1		-	-	852695-6	Trimingsring Trimindikatorgivare	Seal ring	F	(851313)		2120 2140
104	1		-	<u>-</u>	851397-0	Klamma	Clamp	3	(851313)		2160
1	'	I	1	I -	1 33.337.30	1	,	13	I	ì	2.00



Parts Catalogue

2-B09



Sida Grupp Anslutningsdetaljer Connecting components Illustration 1300 Page Group AQ drev 280 AQ drive unit 280 5392 32 4a AQD40A, AQAD40A, AQAD40B 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Benamning Description Sats B Anmarkning Fıg Part No Kit P Notes Shield kit.... Shield kit..... Shield kit..... Steering fork. 875635-5 Skoldsats 29) MO-XXXX/187079 002 875672-8 6 MOXXXX/187080-003L _ 839441-3 0040 -<u>-</u> 3 914169-8 ••Smorjnippel..... 0060 4 839195-5 ••V-ring..... S 2 0080 814640-9 ••Bussning 941872-4 •Pinnskruv. ... 5 _ 2 0100 6 0120 -Screw -Washer 2 7 2 897798-5 0140 8 897244-0 0160 -9 <u>-</u> 943152-9 0180 --10 853863-9 Bushing סטי 2 (853496) Bushing 11 853864-7 2 (853497) 0 12 4 SE GRUPP 6 **U240** -13 --Protecting cap...... 5 MO-XXXX/187079 0260 Protecting cap MOXXXX/187080-0270 Bushing.....
Bushing.....
Bushing.....

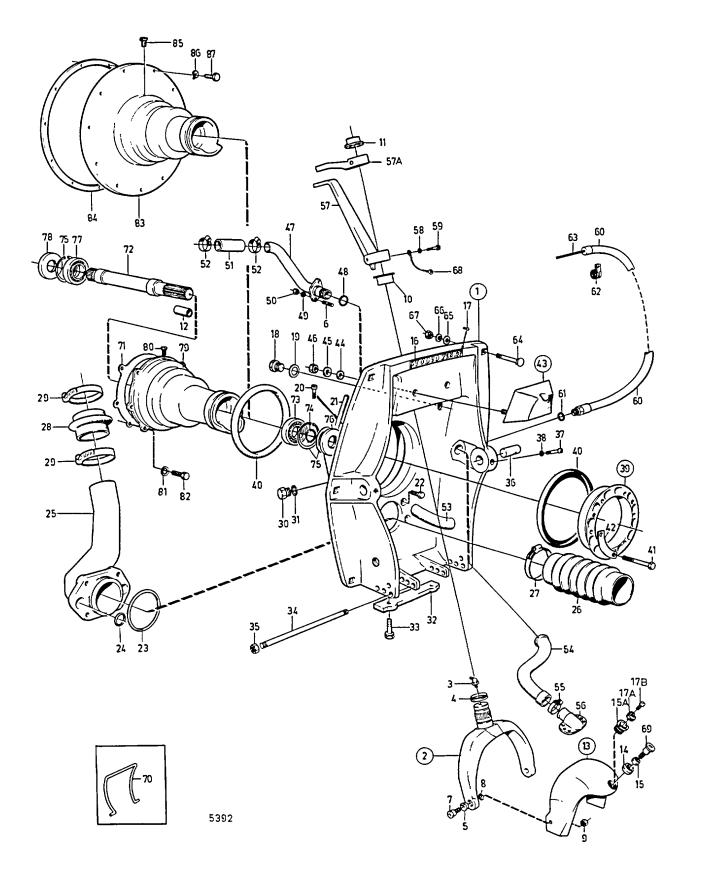
Bushing..... 2 32) 0280 _ <u>-</u> 15 1 839697-0 ••Bussning 2 MO-XXXX/187079 ია00 -Bussning 15a 851262-6 2 31)ERS AV 853048 0 853048-7 --Bushing 2 31) vo11 _ •Skylt _ 832608-4 16 0320 Skruv....... Lagertapp ... _ 3 (851263) 17 2 804269-9 0340 17a 852705-3 0350 MOXXXX/187080-0351 17b 2 941807-0 0 MOXXXX/187080-Bearing bolt 0355 --Plug. 4 Gasket. S 2 _ 18 _ 897744-9 0360 19 897745-6 Packning....... 0380 20 956568-0 0 SE GRUPP 9 Screw... 04 897726-6 Sealing strip.... 21 1 ---_ 04 22 4 _ 959967-1 Screw 044u 23 1 925256-0 0460 _ _ 24 4 925055-6 0480 25 1 842962-3 0500 Bellow kit
-Bellows
-Hose clamp
Exhaust hose ...
Hose clamp 26 875828-6 Bälgsats. (850004) 0520 - _ _ 1 •Balg ... 0525 -Balg ...
-Slangklamma ...
Avgasslang ...
Slangklamma ...
Propp ...
Packning ...
Zinkelektrod
Skruv ...
Stallpinne ...
Mutter 27 2 961675-6 0540 28 843228-8 1 SE GRUPP 2B 0 SE GRUPP 2B 0560 943483-8 29 2 _ 0580 30 1 <u>-</u> 897744-9 ٦00 31 897745-6 0 32 -832598-7 Zinc electrode. 0640 33 959438-3 0660 34 814301-8 0680 35 2 814357-0 _ 0700 _ 36 853175-8 20. 3 (897831) <u>-</u> 941873-2 37 Screw ٠0 38 941670-2 u/60 <u>-</u> 39 843626-3 0780 ΔN _ 813967-7 0800 •Skruv •Låsbleck 41 6 191844-0 •Screw 0820 806624-3 Låsbleck ... <u>-</u> 42 ·Lockwasher...... 0840 _ Gummikudde Rubber block 43 1 875531-6 0860 •Gasket....
•Washer......
•Nut
Grommet •Packning 44 2 832565-6 0880 960142-8 Bricka 45 2 0 0900 _ _ 46 2 09^ 47 1 <u>-</u> 5 20 MO-1507 0! Trough-hullfitting ٥5

För tidigare utforande av styrsystem. For early production of steering system. För late production of steering system.

Ersatt av 1st 875672 1st 851265 1st 851263 2st 941807. Replaced by 1pc 875672 1pc 851265 1pc 851263 2pcs 941807. För lagertapp med 2 skruv. For bearing pin with 2 bolts.

^{31.}

För M18 skruv. For M18 bolts.



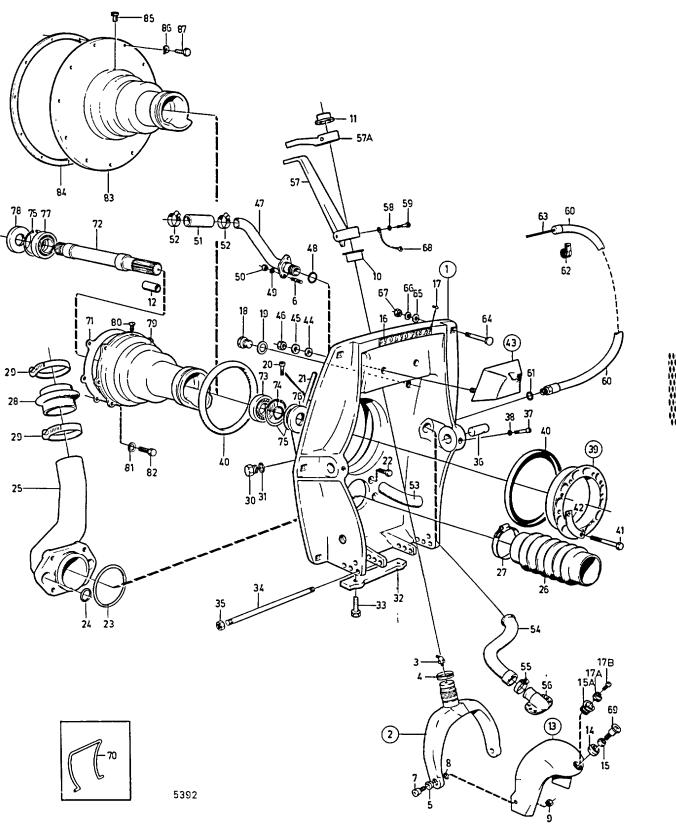
Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	Grupp Group	Ansiutn AQ drev	ingsdetaljer v 280		necting components			Illustration 5392	1300
34	4 4a	AQD40A	A, AQAD40A	A, AQAD40B				1987–04	
Pos Fig	Antal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benämning	Description S		Anmärkning Notes	9	
48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 57a 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68	1 - 2 - ERF - ERF - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		925063-0 955893-3 950352-5 952973-6 941799-9 961670-7 843235-3 875822-9 853548-6 851766-6 842871-6 850488-8 940097-9 955537-6 8397745-6 952635-1 943426-7 850418-5 190878-9 940176-1	Gummiring Bricka Mutter Slang Slang Slangklamma Gummikrök Slangsats Slangslamma Slangslamma Slangsippel Styrarm Styrarm Bricka Skruv Slang Packning Raglagekabel Skruv O-ring Bricka Mutter Kablar och kabelskor Ansatsskruv Transportspärr Packning Packning Transportspärr Packning Packning Packning Mutter Kablar och kabelskor Ansatsskruv	Ring Washer Cover Hose Hose Hose clamp Rubber elbow Hose kit Hose clamp Hose clamp Hose clamp Washer Steering arm Steering arm Washer Screw Hose Control cable Screw Rubber ring Washer Nut Cables and cable terminals Bearing bolt Transport catch Gasket Primary shaft.	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	20) L=140MM 21) L=400MM SE GRUPP 2B (897599) (961668) (832846) SE G 20) SE GRUPP 21) SE GRUPP SE GRUPP 3 SE GRUPP 40 MO—XXXX/11	RUPP 4C P 6 MO-1507 P 6 MO1508-	098 1000 1020 1040 1060 1100 1125 1140 30 1200 1220 1240 300 1340 1360 1380 1490 1490 1490 1490 1490 1490 1490 149
73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		11013-0 914462-7 914533-5 958860-9 181105-8 958860-9 804262-4 941909-4 955319-9 844519-9 829488-6 804262-4 941909-4	Kullager Låsring Låsring Tätningsring Kullager Tatningsring Primåraxelkåpa Propp Fjaderbricka Skruv	Ball bearing. Lock ring. Seal ring Ball bearing. Seal ring Ball bearing. Seal ring Primary shaft housing Plug Washer. Bolt. Casing Gasket Plug Washer Bolt Bolt	. 2000 2222 22 2400 077	ERS AV 8445 SEN UTF SE GRUPP 2A		1500 1520 1540 1560 1580 1600 1620 1640 0 1700 1720 1740 1760

Vid transport. For transport.
For tidigare utforande av styrsystem. For early production of steering system.
For senare utforande av styrsystem. For late production of steering system.

^{19.} 20. 21.



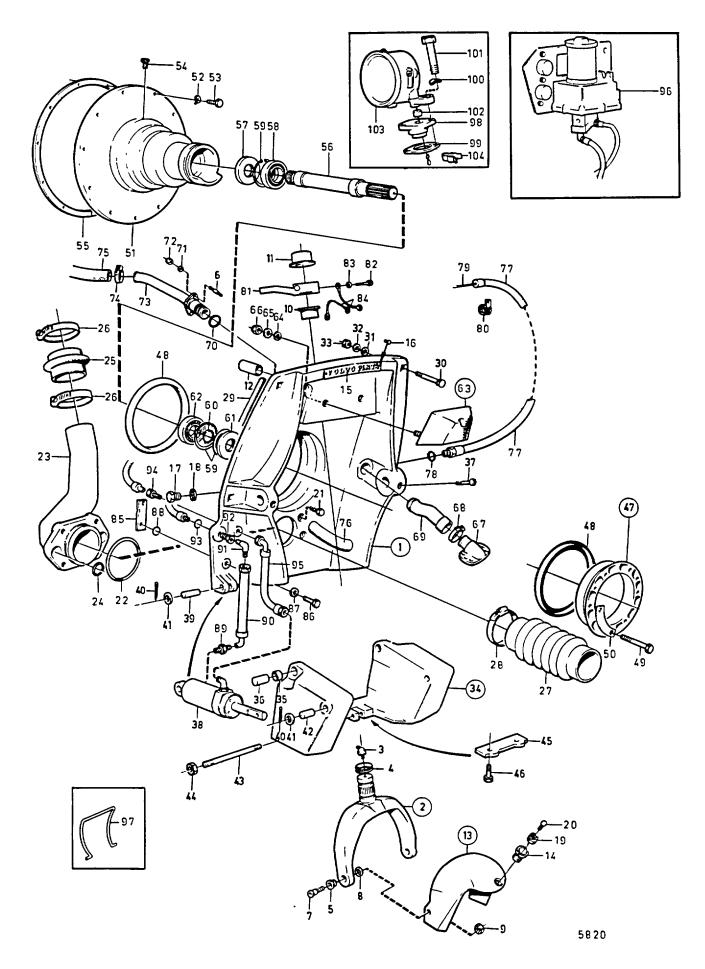


Publ. 4406

Reservdelskatalog
Parts Catalogue

VOLVO	
PENTA	

Sida	Grupp Anslu				Anslutningsdetaljer Connecting components						
age		roup	1		280 med p		drive unit 280 with power trin			Illustration	
20	2	4-	1		-		anve unit 280 with power trir	m		5820	
36		4a	A	1D40A	A AQAD40A	A, AQAD40B				1987–04	
os	/	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	R	Anmärkning		
Fig					Part No	Donaming			Notes	ļ	
"							, Kit	1 - 1	Notes		
								S R			
1	1	_	_		875674-4	Chald	China	_			
2	1		_	<u>-</u>	839441-3	Skold	Shield	6			
3	i	_	_	_	914169-8	-Smoriningel	Grease nipple	5			
4	1	-	_	_	839195-5	••V–ring	••V-ring	ادا:			
5	2	-	-	-	814640-9	Bussning	Bushing	2			
6	2	-	-	-	941872-4	I.Pinnskruv	I.Stud bolt	101			
7	2	-	-	-	897798-5	•Skruv	•Screw	2			
8	2	-	-	-	897244-0	Bricka	•Washer	2			
10	2	_	-	_	943152-9 853863-9	Mutter	•Nut	0			
11	1	_	_	_	853864-7	Bussning	Bushing	2	(853496)		
12	i	_	_	_	850653-7	lager	Bearing	15	(853497) SE GRUPP 6		
13	1	-	_	_	851267-5	•Skyddshjälm	Protecting cap.	5	SE GRUPP 6		
14	1	-	-	-	853048-7		Bushing	2	851262		
15	1	-	-	-	832608-4	Skvlt	•Sign	6	-		
16	2	-	-	-	804269-9	•Skruv	-Screw	3			
17 18	1	_	_	-	897744-9	•Propp	•Plug	3 2 2 2			
18	1	_	_	-	897745-6 852705-3	-rackning	Gasket	2	(074000)	İ	
20	2			_	941807-0	Cagertapp	Bearing pin	0	(851263)		
21	4	_	_	_	959967-1	Skriiv	Screw				
22	1	_	_	_	925256-0	O-ring	O-ring S				
23	1	- 1	-	_	842962-3	Avgasgenomföring	Exhaust outlet	161			
24	4	-	-	-	925055-6	O-ring	O-ring., S	lol			
25	1	-	-	-	843228-8	l Avgasslang.	Exhaust hose	2	SE GRUPP 2B		
26	2	-	-	-	943483-8	Slangklamma	Hose clamp		SE GRUPP 2B		
27	1 1	-	-	-	875828-6	Balgsats	Bellow kit		(850004)		
28	2	_	_		961675-6	•Slangklamma	Bellows	8			
29	1	_	_	_	897726-6	Tatningslist	Hose clamp	0			
30	6	_	_	_	943426-7	Skruv	Screw	2			
31	6	_	-	-	850418-5	O-ring	O-ring	3			
32	6	-	-	_	190878-9	Bricka	Washer	١ŏ١			
33	6	-	-]	-	940176-1	Mutter		lō		İ	
34	1	-	- 1	-	850917-6	Bygel	Brace	7		ŀ	
35	2	-	-	-	832820-5	Bussning	Bushing	3			
36 37	2	-	-	-	850804-6		Bearing pin	3			
38	1	_ [- 1	-	850904-4 850921-8	Låsskruv Hydraulcylinder	Lock screw	2	cn.	İ	
-	1	\ -	_	_		Hydraulcylinder	Hydraulic cylinder		SB BB		
39	2	' -	_	_	850805-3	Cylinderpinne	Cylinder pin	2	0.0	ļ	
40	8	-	-	_	851073-7	Saxpinne	Cotter pin	1		Ī	
41	8	-	-	-	943194-1	Bricka	Washer	o		ŀ	
12	2	-	-	-	850806-1	Cylinderpinne	Cylinder pın	3		j	
43	1	-	-	-	850807-9	Stallpinne	Setting pin	2			
14	2	-	-	-	814357-0	Mutter	Nut	2			
15	1	-	-	-	832598-7	Zinkelektrod	Zinc electrode	1			
16	2	-	_	_	959438-3 843626-3	Skruv	Screw	0			
18	2	_	_	_	813967-7	Klamringssats	Rubberring	5		į	
19	6	_	_	_		•Skruv		0			
50	3	-	-	-	806624-3	·Låsbleck	-Screw	2			
1	1	-	-	-	844519-9	Kåpa	Casing	17			
2	11	-	-	-	941909-4	Fjadrande bricka	Resilient washer	lol			
3	11	-	-	-	955319-9	Skruv	Screw	Ŏ			
54	1	-	-	-	804262-4	Propp	Plug	0			
55	1	-	-	-	829488-6	Packning	Gasket II	8			
56	1	-	-	-	839425-6	Primaraxel	Primary shaft	5			
57	1	-	-	-	958860-9	Tatningsring	Seal ring				
58 59	1 3	-	-	-	11013-0		Ball bearing	3			
60	1	_	_	_	914462-7	Spårring Låsring	Retaining ring	0			
61	i	_	_	_	958860-9	Tatningsring	Seal ring	1			



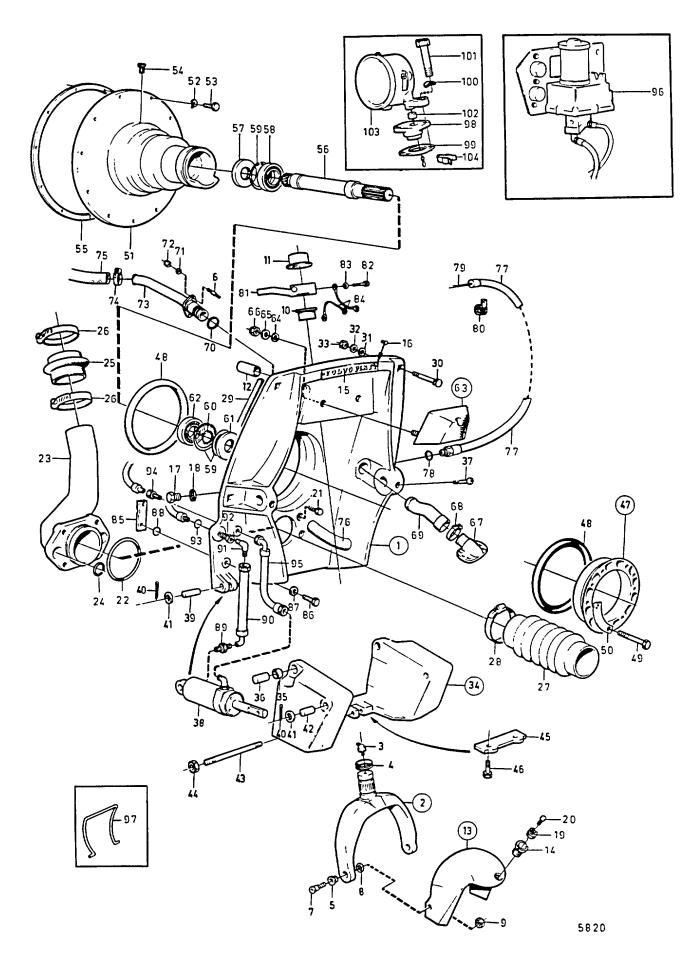


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

ogue 2-B15

Sid	a Ç	Grupp	Anslutningsdetaljer Connecting components							Illustration	1325
Pag	е (Group	l Ac	2 drev	280 med p	ower trim AQ o	Irive unit 280 with power trin	n		5820	
.	38	4a	1		·	, AQAD40B		•	ľ	1987–04	
├	1				, AUAD40A	, AQAD40B		-		1907-04	ł
Pos	; L	Antal/Q	uantity	<u>'</u>	Artikel nr	Benämning	Description Sats	βB	Anmärkning		ļ
Fig					Part No	-	Kıt	t P	Notes		
	ŀ							S			
	<u> </u>							R			
62	1	_	_	-	181105-8	Kullager	Ball bearing	3			1261
63			-	-	875531-6	Gummikudde	Rubberblock	3330			1280
64			-	-	832565-6	Packning	•Gasket	3			1300
65 66		-	-	-	940097-9 950364-0	·Mutter	•Washer	0			1320
67] [832846-0	Slangnippel	Hose nipple	15	SE GRUPP 4C		1360
68		SI _	_	_	853548-6	Slangklamma	Hose clamp		(961668)		1380
69		il - 1	_	-	875822-9	Slangsats	Hose kit	2	(897599)		1400
1	1	-	-	-		•Slang	•Hose	8			1405
١	2	2\ - '	-	-	853548-6	-Slangklamma	·Hose clamp	10,	(961668)		1410
70		-	-	-	925063-0 955893-3	O-ring	O-ring	0			,
71 72			<u>-</u>	-	950352-5	Låsmutter	Locknut	0			1460
73		- [_	_	850729-5	Genomforing		5			1480
74		<u>-</u>	\ -	-	943476-2	Slangklamma	Hose clamp.,	O			1500
75			-	-	941799-9	Slang	Hose	0	L=300MM		1520
76		- [-	-	843235-3	Gummikrok	Rubberbend	4			ر
77			-	-	839091-6	Slang	Hose	4 2			1500
78		• 4	-	_	897745-6	Packning	Gasket	12	SE GRUPP 9		1580 1600
80		-	-	_	952635-1	Klamma	Clamp	la	SEGNOTES		1620
81		i] -	l –	_	850488-8	Styrarm	Steering arm	5	SE GRUPP 6		1640
82		i -	-	-	955537-6	Skruv	Screw	0			1660
83		1 -	-	-	940097-9	Bricka	Washer	0			1680
84	ERI	F) -	-	-	1	Kablar och kabelskor	terminals	1	SE GRUPP 3		1700
85		2 -	_	_	850902-8	Mellanlägg	Spacer	4			172
86			l -	_	851071-1	Skruv	Screw	13			176
87	:	2 –	-	-	851072-9	Bricka	Washer	3 2			1780
88	:	2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	{ -	-		O-ring	O-ring	2	{		1800
89) :	2 -	-	-	850903-6	Rorkoppling	Pipe connection	3			1820
90	' :	2 -	-	-	850907-7 850916-8	Slang	Hose	2			1840
92	. ;	2 -	-	-	851221-2		Nipple	12			1880
93	:	2 -	_	-	941820-3	0-ring	O-ring	lõ	SE SIDA 18, 2- SE SIDA 18, 2-	A19	1900
94	: :	2 -) -	-	851042-2	Genomforing	Grommet	2	SE SIDA 18, 2-	A19	1920
95		2 -	-	-	850906-9		Hose	2			1940
96	ER	F -	-	-		Hydraulpump med mont.detaljer TID UTF	Hydraulic pump with		SE SIDA 18, 2-	A19	1
	ER	_	_	_	ŀ	Hydraulpump med	install.comps TID UTF Hydraulic pump with		SE SIDA 22, 2-	Δ23	1985
- 1	}	'	} _	-	ł	mont.detaljer SEN UTF	install.comps SEN UTF	1	1	REJ	1986
97	,	1 -	_	_	897824-9	Transportsparr	Transport catch	6	19)		2000
98		1 -	-	-		Flans	Flange	-15			2020
99		1 -	-	-		Packning	Gasket	2			١ ١
100		2 -	-	-		Bricka	Washer	10	}		3000
10		1 -	-	-		Skruv Skruv	Screw	0			2080 2100
10		1 -] [-	830449-5	Tatningsring		8			2120
103		i -	-	-	852695-6	Trimindikatorgivare	Trim indicator	5	(851313)		2140
104	t	1 -	-	-	851397-0	Klamma	Clamp	3			2160

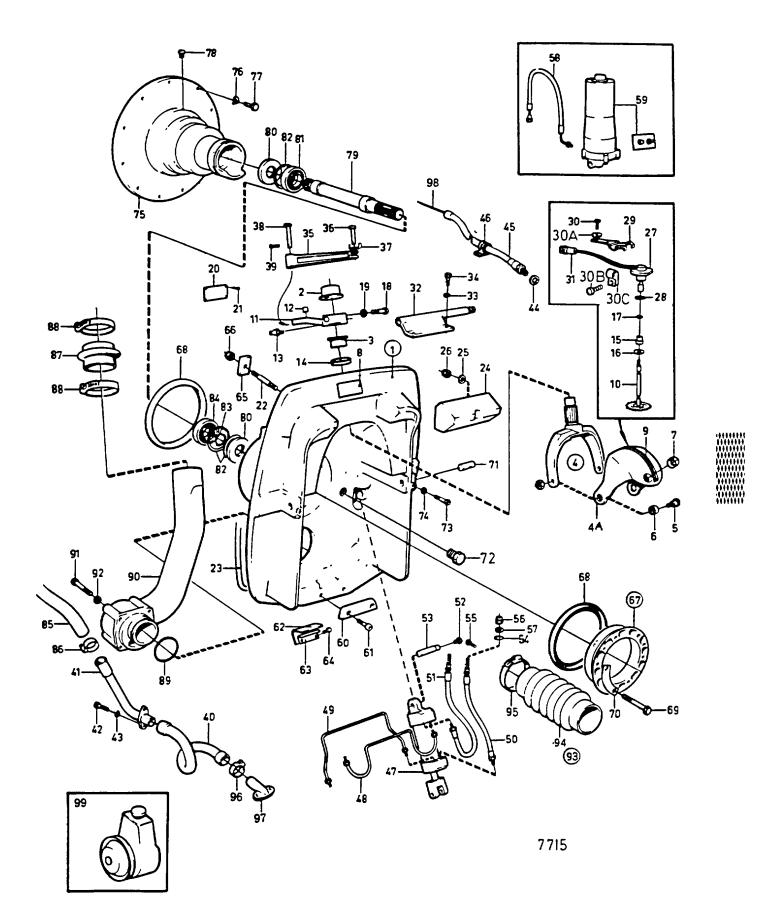




Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-B17

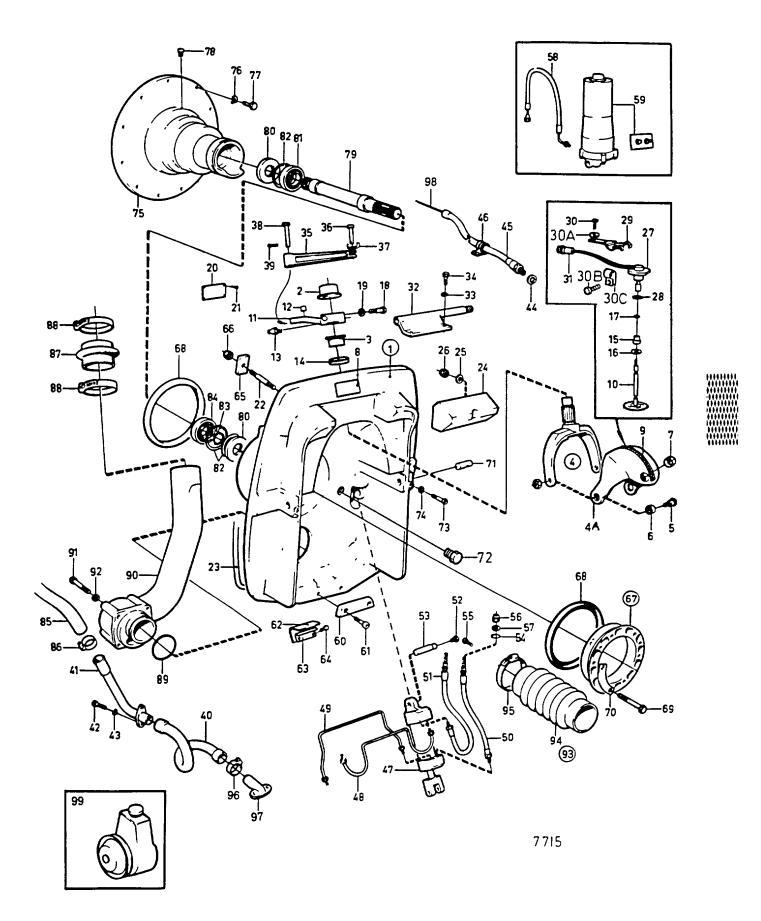
Sida Grupp Page Group			ı		ngsdetaljer 290. 290DI		necting components	Connecting components Illustrative 2 drev 290, 290DP AQ drive unit 290, 290DP 7715				
Λ	40 4a			AQAD40B								
					J.D.				1987–04			
os		Antai/Q	uantity		Artikel nr -	Benämning	Description Sats	B Anmärkning	1			
ig	AQAD				Part No	_		P Notes	•			
	40B						1	s				
								R				
1	1	_	-	_	875845-0	Skoldsats	Shield kit	6 (853496) 2 (853497) 5 8 2 8 8 2 4 4 4 6 6 5 0 0 0				
2	2	-	-	-	853863-9	Bussning	•Bushing	2 (853496)				
3	2	-	-	-	853864-7	Bussning	Bushing	2 (853497)				
4	1	-	-	-	852950-5	•Styrgaffelsats	Steering fork kit	5	•			
4a	1	-	-	-		Skyddshjälm	Protection cap	8				
5	2	-	-	-	851432-5	Ansatsskruv	Shouter screw	2				
6	2	-	-	-		••Bussning	Bushing	8				
7	1	-	-	-	853048-7	••Bussning	Bushing	2				
8	1	-	-	-	852827-5	-Skylt	•Sign	[4]				
10	1	-	-	_	851434-1 852984-4	•Kuggsegment	·Quadrant	4				
11	1	_	_	_	852984-4	•Kugghjul •Styrarm	Gear	5				
12	1	_	_	_	949368-5	••Bussning	•Steering arm	[2]				
13	i	_	_	_	914169-8	•Smorjnippel	Grease nipple.	0				
14	1	_	-	_	839195-5	•V-ring	V-ring	2				
15	1	-	-	_	851430-9	Bussning	Bushing	2				
16	1	-	-	_	966207-3	•Tätningsring	•Seal ring	ō				
17	1	- :	-	-	925050-7	•0-ring	•O-ring	ŏ				
18	1	-	-	-	955320-7	•Skruv	Screw	o l				
19	1	-	-	-	941908-6	•Fjadrande bricka	Resilient washer	o l				
20	1	-	-	-		Skylt	Sign	8				
21	4	-	-	-	950885-4	Skruv		0				
22 23	6	-	-	_	853982-7	Skruv	Screw	3 (853043)				
23	1	_	-	_	852868-9 852772-3	Tatningslist Gummıkudde	Seal strip	3 (853043) 2 3				
25	2	_	_	_	960148-5	Bricka	Rubber block	3				
26	2	_	_	_	963107-8	Mutter		0				
27	1	_	_	_	828726-0	Trimgivare	Potentiometer	3				
28	1	-	-	_	955991-5	O-ring	O-ring	3				
29	1	_	_	-	853039-6	Konsol	Bracket	5				
30	1	-	_	-	940199-3	Skruv	Screw	ől				
30a	1	-	-	-	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	ol				
30b	1	-	-	-	958247-9	Skruv	Screw	8				
30c	1	-	- [-	952628-6	Klammer	Clamp	0				
31	ERF	-	-	-	050775	Kabiar och kabelskor .	Cables and terminals.	SE GRUPP 3				
32 33	1 2	- 1	-	-	852775-6 942336-9	Kabelfaste Fjadrande bricka	Cable attachment	5				
34	2	_	-	_	959241-1	Skruv		0				
35	1	_	-	_	852786-3	Lankstång	Screw Linkrod	5				
36	il	_	_	_	913158-2	Saxpinnebult	Clevis pin	0				
37	il	_	_	_	853160-0	Låsbricka	Washer	3				
38	il	_	_	_				4				
39	i	_	_	_	907861-9	Saxpinne	Cottornin	0				
40	1	-	-	-	875847-6		Hose kit	3 (852768)				
41	1	-	-	-	852771-5	Ror	Pipe	5				
42	2	-	-	-	940100-1	Skruv	Screw	0				
43		-	-		941906-0	Fjadrande bricka	Resilient washer	0				
44	1	-	-		897745-6	Packning	Gasket	2				
45	1	-	-	-	839091-6	Slang	Hose	5				
46	1	-	-	-	952635-1	Klamma		0				
47	2	-	-		852755-8	Trimcylinder	Trim cylinder	8 186)PZ-29003				
	-]	-	-	`-	053430.0	 Usadan salas dim d = =	11	186)PZ-29501	175			
	2	-	-	-	853439-8	Hydraulcylinder	Hydraulic cylinder	6 PZ29003011-				
48	2	-	_	-		Hydraulcylinder		6 PZ29501175-				
48 49	1		ı		852830-9 852832-5	Ror	Pipe	5				
50	1	-	-	-	853709-4	01		5 (050040)				
51	;	_	-	_	853708-6			4 (852848) 4 (852847)				
52	2	_	_ !	_	852879-6		l	4 (852847) 4				



Reservdelskatalog Parts Catalogue



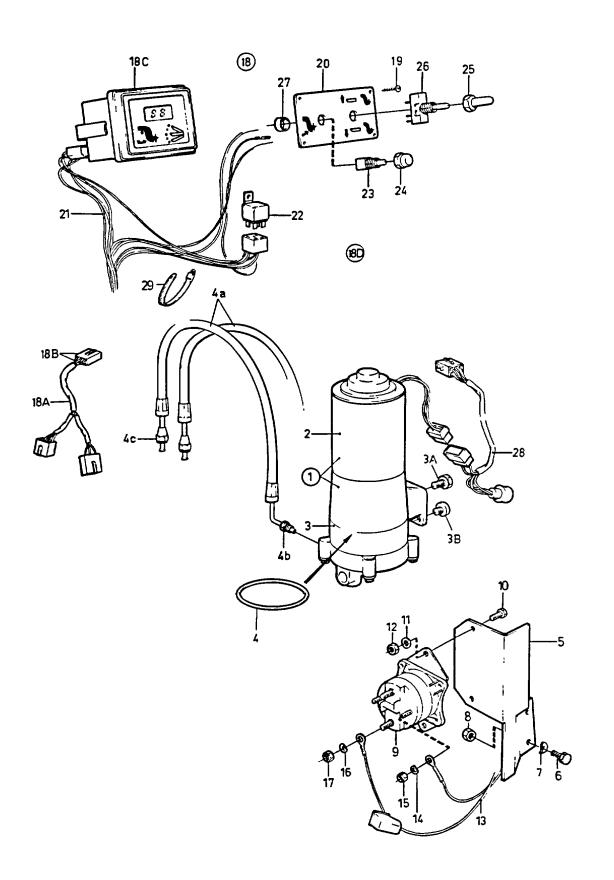
Sida		rupp	Aı	nslutn	ingsdetaljer	Coni	necting component	ts			Illustration	1350
Page	, 0	roup	A	2 drev	290, 290DI	P AQ o	lrive unit 290, 2900	OP			7715	
4	2	4a	A	QAD40)B					-	1987–04	1
Pos		\ntal/Q	uantity	,	A-4-11	Baranaia			1_1			1
Fig	AQAD 40B		<u>aumit,</u>		Artikel nr Part No	Benamning	Description			Anmarkning Notes	1	
53 54 55 56 57 58 59 60 61 62	2 4 2 2 2 2 1				852748-3 925053-1 853060-2 853100-6 853059-4 852839-0 852835-8 946541-0 852877-0	Axeltapp	Hose			SE SIDA 44, 2- SE SIDA 44, 2-		120 1220 1240 1260 1280 1300 1320 1340 1360 1380
63 64 65 66 67 68 69 70	1 2 6 6 1 2 6 3 2	-	-		852878-8 963545-9 852866-3 963108-6 843626-3 813967-7 191844-0 806624-3 853175-8	Fästplåt	Attachment plate Screw Washer Nut Clamp ring kit Rubber ringScrewLock washer Bearing pin		503053023	(897831)		1440 1460 1480 1500 20 0 1560 1580 1600
72 73 74 75 76 77 78 79 80	1 2 2 1 11 11 11 1		-		955319-9 804262-4 839425-6 958860-9	Fjadrande bricka	Plug	·	00350	SE GRUPP 2A		1620 1640 1660 1680 170° 17: 174 1760 1780
81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97	1 3 3 1 1 1 1 4 4 1 1 1 1 2 1 1 ERF ERF ERF				181105-8 838513-0 961670-7 843228-8 943483-8 925260-2 852844-0 955328-0 960148-5	Kullager Spårring Låsring Kullager Slang Slangklamma Avgasslang O-ring Avgasgenomforing Skruv Bricka Balgsats -Balg Slangklamma	Ball bearing Retaining ring Circlip Ball bearing Hose Hose clamp Exhaust hose Hose clamp		3003202006001800	SE GRUPP 2B SE GRUPP 2B (961668) SE GRUPP 4C SE GRUPP 9 SE GRUPP 6 SE GRUPP 6		1800 1820 1840 1860 1880 1900 1920 0 0 1980 2000 2020 2040



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page 44	Grupp Group 4a				•	riminstrument Hydraulic pump and trim instrument taljer and installation components			ent	Illustration 8271 1987–04
Pos _ Fig	A		uantity		ArtikeInr Part No	Benämning	Description	Kıt	B Anmarkning P Notes S	
1 2 3 3a 3b 4 4a 4b 4c 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 1 3 3 3 3				852928-1 940148-0 853215-2 853085-9 852839-0 87698-7 954320-8 955296-9 941907-8 955782-8 852565-1 956094-7 949607-6 955781-0 941905-2 955844-6 941907-8 955834-7 853067-7 828731-0 828731-0 853866-2 828647-8 828739-3 853545-2 828586-8 828742-7 828740-1 853032-1 949666-2	Motor Pumphus Skruv Plugg Tatringssats Slang Nippel Mutter Konsol Skruv Fjädrande bricka Mutter Skruv Bricka Mutter Kablar och kabelskor Fjadrande bricka Mutter Kablar och kabelskor Skruv Fjadrande bricka Mutter Kablar och kabelskor Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter Fjadrande bricka Mutter	Pump housing Screw Plug Seal ring kit. Hose. Nipple Nut. Screw Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cable and cable. terminals Resilient washer. Nut. Cables and termi Instrument panel Control panel Control panel Screw Cables and termi Relay Switch Nut Nut Nut Spacer washer Cable unit.	nals	5 8 8 8 8 0 0 2 2 2 4 4 2 2 0 0 5 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	





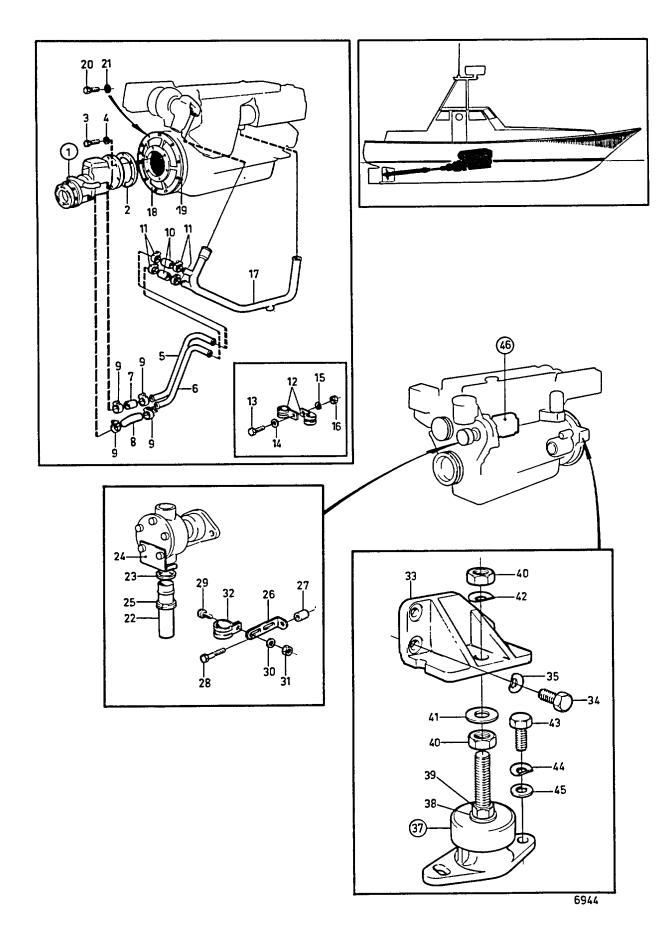
Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue 2-B23



	//	+00			Paris Ca	talogue 2-D23				74 777
Sida Page		rupp roup			rsiell drift		mercial use			Illustration 1
	_	р	an	islutni	ingsdetaljer,	, backslag conr	ecting components, reverse	e ge	ar	6944
4	6	4a	T/	AMD4	0В		, = = = - = -			1987–04
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikelnr	Benämning	Description Sa	ate F	Anmärkning	
Fig				Ī	Part No	20. a.m.g			Notes	
ן פיי			l		FaitiNO	•	'	VILL S	INOTES	
			1				1		3	ì
					 			- 	'	
1	1	-	-	-	852502-4	Backslag MS3C	Reverse gear MS3C	П	207)UTV 1,93:	
	ERF	-	-	-	050500.0	Detaljer	Components	Ш	SE GRUPP 4B	0
į	1	-	-	-	852503-2			П	208)UTV 2,73:	
	ERF	_	-	-	000004.0	Detaljer		П.	SE GRUPP 4B	ا و
2	1	-	-	-	803921-6	Packning		8	<u> </u>	0
3	6	-	-	-	955319-9	Skruv	Screw		(0
4 5		-	-	-	941908-6	Fjadrande bricka	Resilient washer	1-15	<u>'</u> !	0
6	<u> </u>	_	-	-	845841-6 845842-4	Kylvattenror		U	ł l	(0
	EDE	-	-	-		Kylvattenror	Cooling water pipe		701414) 0
7 8	ERF 1	_		-	949315-6 845792-1	Gummikrök	Hose			۾ ا
9	4	_	i	_	943476-2				:1	I '
10	4	_	-	_	943476-2	Siangkiaiiiiiia	Hose clamp) L=65MM	1
	4		1				Hose	1 1	J L=65MM	Į v
11 12	4	-	-	-	943475-4	Slangklamma	Hose clamp	LĽ	<u> </u>) 9
	2	_	-	-	468684-6 940132-4	Fastjarn	Attachment			ļ
13 14		-	-	-	955894-1	Skruv	Screw	Hä		Š
15	- 1	_	-	-	941907-8	Bricka	Washer	1 18		1 "
16	- 1	_	-	_	963106-0	Fjadrande bricka Mutter	Resilient washer	1 18		1.0
17	1	_	-	-	858039-1	Ror	Prpe		ά Ι	lö
18	i	_	_	_	829489-4		Interm piece	1	;	١٥
19	i	_	l _	l _	829488-6	Packning	Gasket	15		ام
20	11	_	۱ ـ	l <u>-</u>	955319-9	Skruv				lõ
21	11	_	_ ا	۱ ـ	941908-6		Resilient washer	116	- 1	\ č
22	1	_	_	١ _	845357-3	Kylvattenrör	Cooling water pipe			lõ
23	i	_	l _	l _	845354-0	Tatningsring	Seal ring			۱ŏ
24	i	_	l _	l _	845961-2	Låsbygel	Lock brace			lõ
25	1	_	_	_	838554-4	Rorhållare	Support			١ŏ
26	1	-	-	-	965561-4	Konsol	Bracket	1 16		\ o
27	1	! -	-	l –	842350-1	Distanshylsa			5	l d
28	1	-	_	_	955300-9	Skruv	Screw		ol .	10
29	1	-	-	l -	955271-2	Skruv	Screw	1 (ol	0
30	1	-	-	-	955892-5	Bricka			* I	0
31	1	_	-	} -	955781-0		Nut		·	\ 0
32	1	-	-] -	952641-9	Klammer	Clamp			[0
33	1	-	-	-	829515-6	Konsol	Bracket		5 BB	0
	1	-	-	-	829516-4	Konsol	Bracket		5 SB	0
34	6	-	-	-	955341-3	Skruv	Screw			ŀ
35	6	-	-	\ -	940143-1	Låsbricka	Washer			
37	4	-	-	-		Gummielement	Rubber element	-	4	c
38	4	-	-	-	955900-6	Bricka	•Washer		-	0
39	4	-	-	-	829567-7	Bult	•Bolt		5	1 9
40	8	-	-	-	955805-7	Mutter	Nut			0
41	8	! -	-	-	191940-6	Bricka	Washer	1 19		۱ ^
42	16	-	-	-	829892-9	Låsbricka	Washer		2	
43	8	-	-	-	955321-5	Skruv			2	1
44	8	-	-	-	941908-6	Fjädrande bricka			2	1 9
45	8	-	-	-	960148-5	Bricka	Washer	0	ויס	[0
46	1	\ -	-	-	838497-6	Insprutningspump	Fuel injection pump	11	}	1 9
	ERF	-	-	-	Ī	Detaljer	•Components		SE GRUPP 2C) C
			*		•	•	•		•	•



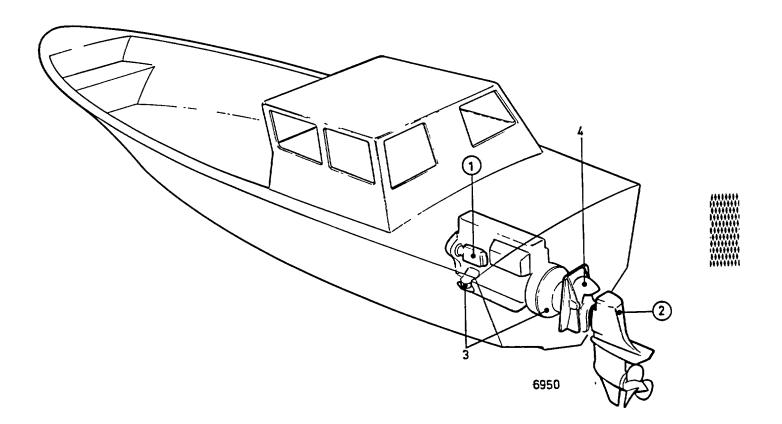


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C01

YOLYO

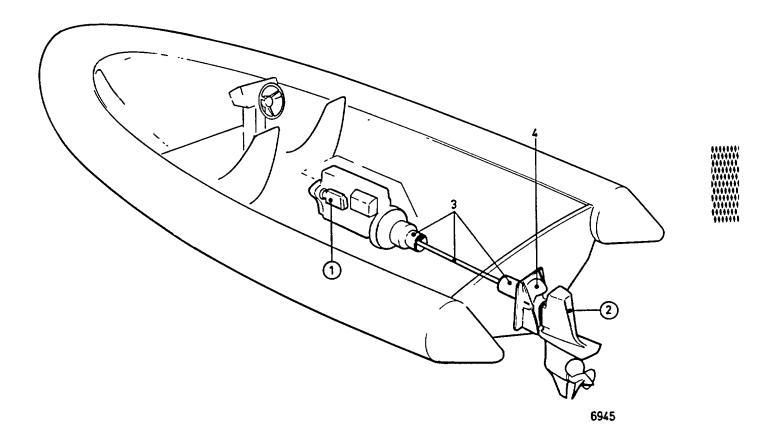
Page	48 4a Pos Antal/Q		аг		rsiell drift ingsdetaljer OB		nmercial use necting components, ST	D		Illustration 6950 1987–04	14		
Pos Fig			» 		Antal/Quantity		Antal/Quantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		Anmärkning Notes
1 2 3 4	1 - 1 ERF	1			838497-6 852161-9	Insprutningspump	-Components	 ts	SE GRUPP 2C SE GRUPP 4C SE SIDA 52, 2-CC SE SIDA 58, 2-C		002 004 006 010 012 014 016		



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C03

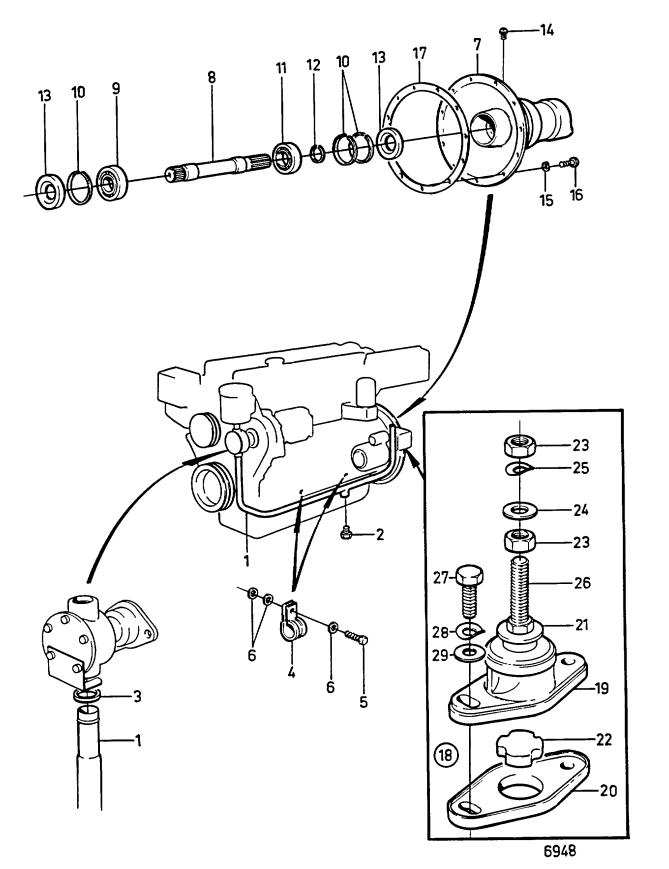
Sida Page 5	. (Grupp Group			-		nmercial use necting components, Carda	nsh	naft	Illustration 6945 1987–04	145		
Pos Fig			Antal/Quantity		Antal/Quantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description S		Anmarkning Notes		
1 2 3 4	ERF	1	-	-	838497-6 852161-9	Detaljer	AQ drive unit 280B		SE GRUPP 2C SE GRUPP 4C SE SIDA 54, 2-C SE SIDA 58, 2-C		002 004 006 008 010 012 014 016		



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C05

Sida Page 5		Group		ingsdetaljer rsiell drift, S OB		Connecting components-engine commercial use, STD	Illustration 6948 1987–04
Pos Fig				Artikel nr Part No	Benämning	Description Sats B Anmärknin Kit P Notes S R	ng
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	1 1 1 2 2 2 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2			941912-8 829567-7 955321-5 941908-6	Tätningsring Klammer Skruv Bricka Kåpa Klåpa Kläger Kullager Spårring Kullager Låsring Tätningsring Propp Fjädrande bricka Skruv Packning Gummielement Underlägg Bricka Gummiskiva Mutter Bricka Fjädrande bricka Bult Skruv Fjadrande bricka	Plug	



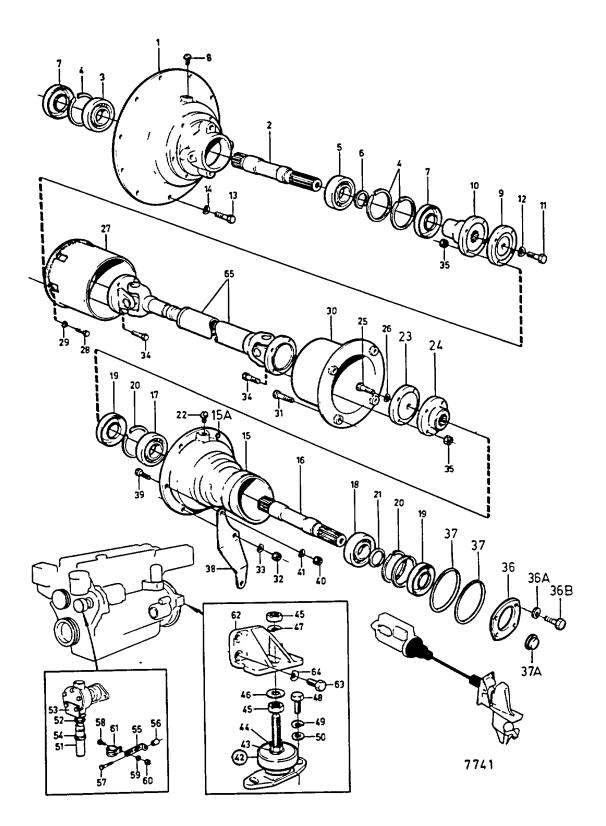


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C07



Sida Page	G G	rupp roup	1	islutni rdana	ingsdetaljer xel		necting components - engineers	е,		Illustration	1550
54	4	4a	1	2AD40		52.5 .				1987–04	
Pos	-	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats		Anmärkning		İ
Fig	280	290			Part No	benaming			Notes		
								S			
 					838479-4	C	[Street and and and and and and and and and and	7 7			
1 2	1	i	_	-	838424-0	Svänghjulskåpa	Flywheel casing Primary shaft	5			002 0040
3	1	1	-	-	181105-8	Kullager	Ball bearing	4			0060
5	3	3	-	-	914533-5	Spårring	Retaining ring	0			0080
6	1		_	_	11013-0 914462-7	Kullager	Ball bearing	4			0100
7	2	2	_	_	958860-9	Tätningsring	Seal ring	ŏ			0140
8	1	1	-	-	804262-4	Propp	Plug	5	i		0160
9	1	1	-	-	838423-2	Mellanfläns	Interm flange	5			0180
10	1	1	-	-	838474-5 955318-1	Kopplingsfläns	Coupling flange	6			0200
12	- :1		-	-	942336-9	Skruv	ScrewResilient washer	0			0,
13	11	11	_	-	955319-9	Skruv.	Screw	ŏ			0260
14	11	11	-	-	941908-6	Fjådrande bricka	Resilient washer	0			0280
15	1	1	-	-	839482-7 956375-0	Mellandel	Interm piece	7	[i	0300
15a	6	6	_	-	838424-0	Ganginsats Primaraxel	Helicoil	0			0320
17	i	i	_	-	181105-8	Kullager	Ball bearing	5	ļ		1 5
18	1	1	-	-	11013-0	Kullager	Ball bearing	6			0380
19	2	1	-	-	958860-9	Tätningsring	Seal ring	0	}		0400
20	3	3	-	-	914533-5	Spårring	Retaining ring	0			0420
22	1	1	_	-	914462-7 804262-4	Låsring	Plug	0			0440
23	1	i	_	-	838423-2	Mellanflans	Interm flange	5	ĺ		0480
24	1	1	-	-	838422-4	Kopplingsfläns	Coupling flange	6			0500
25	1	1	-	-	955318-1	Skruv	Screw	0			052°
26 27	1	1	_] _	942336-9 838475-2	Fjädrande bricka Skyddskåpa	Resilient washer	07	}	,	05L
28	6	6	_	_	955535-0	Skruv	Screw	ló			0580
29	6	6	-	-	942336-9	Fjädrande bricka	Resilient washer	0			0600
30	1	1	-	-	838421-6	Skyddskåpa	Protecting cap	7		!	0620
31 32	4	4	_	_	955549-1 940157-1	Skruv	Screw	0			0640 0660
33	4	4	_		941909-4	Fladrande bricka	Resilient washer	0			0680
34	8	8	-	-	945997-5	Skruv	Screw	0			0700
35	8	8	-	-	945989-2	Mutter	Nut	0			0720
36	_ '	- ,	-	-	841136-5 838934-8	Blindfläns	Flange Flange	6			0740
36a	_	4	_	_	941908-6	Fjadrande bricka	Resilient washer	0	}		مّد ا
36b	-	4	-	-	955315-7	Skruv	Screw	0	-		0800
37		2	-	-	858464-1	Gummiring	Rubberring	5			0820
37a	2	-	-	-	814473-5 838488-5		Rubberplug	5			0840
"	_ `	1	_	-	838935-5	Fastjarn	Attachment	16	BB BB		0860
1 1	1	-	_	-	838489-3	Fastjarn	Attachment	6	SB		i .s
1 1		1	-	-	838936-3	Konsol	Bracket	6	SB		0920
39 40	2 2	2	-	-	940134-0 940157-1	Skruv	Screw	0	ļ		0940
41	2	2	_	-	941909-4	Mutter Fjädrande bricka	Resilient washer	0			0960 0980
42	4	4	-	-	829976-0	Gummielement	Rubber element	4	{		1000
43	4	4	-	-	955900-6	Bricka	•Washer	5			1020
44	4 8	4	-	-	829567-7	Bult	•Bolt	0			1040
45 46	8	8 8	_	<u>-</u>	955805-7	Mutter	Nut	0			1060 108
47	16	16	_	_	829892-9	Låsbricka	Washer	2			111
48	8	8	-	_	955321-5	Skruv	Screw	0	Ì		1120
49	8	8	-	-	941908-6		Resilient washer	0			1140
50 51	8 1	8	_	-	960148-5 845357-3	Bricka	Washer	0			1160
52	i		_	-	845354-0	Tätningsring		5			1180 120 4
53	1	1	-	-	845961-2	Låsbygel		14	1		1220
54	1		-	-			Pipe holder	4	1		1240
55	1	1	-	-	900001-4	Konsol	ргаскет	0			1260



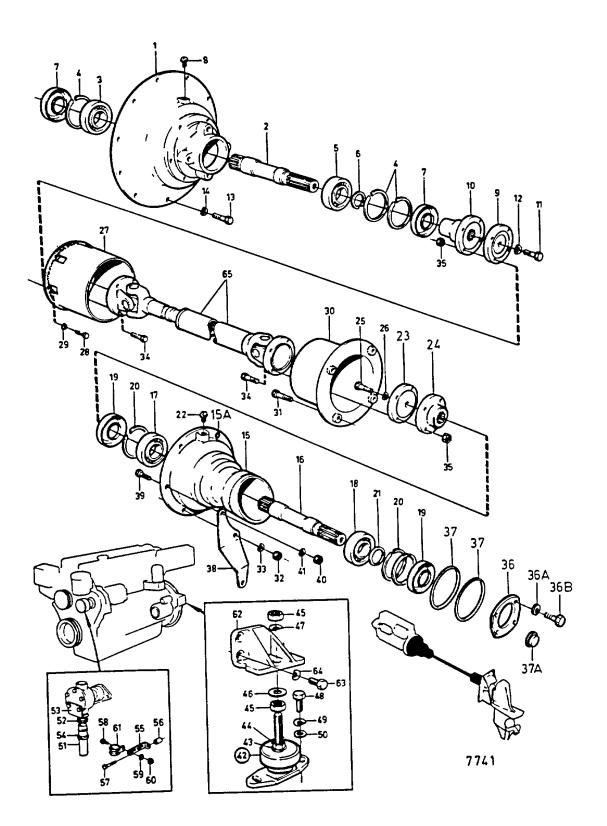


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C09



Sida Page	Gr	upp oup	ka	rdana	· · · - ·	•	nnecting compone dan shaft	nts – engine) ,		Illustration 7741
<u>56</u>		4a		2AD4	<u> </u>		T		T		1987–04
Pos	280	290	iantity		Artikel nr Part No	Benāmning	Description			Anmärkning Notes	
56 57 58 59 60 61 62 63 64 65	1 1 1 1 1 6 6 ERF	1 1 1 1 1 1 1 6 6 6 ERF			1	Skruv	Screw			BB SB	



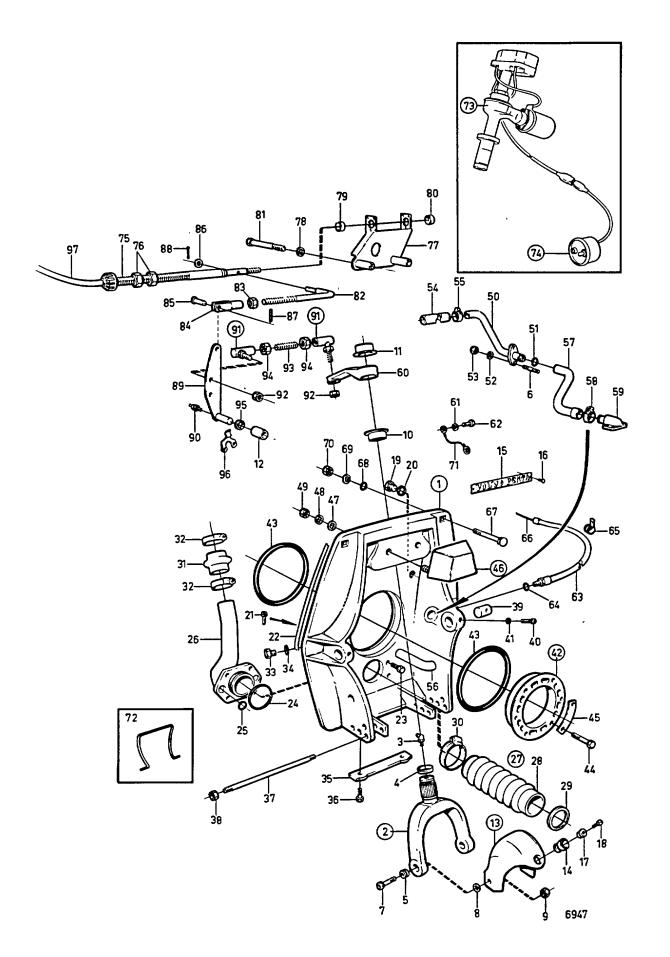


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C11



Sida Page		rupp roup	' Ar	nslutni	ngsdetaljer		necting components—			Illustration 6947	160
5	8	4a	AC	ΩAD40	В					1987–04	
Pos	Į.	\ntal/Q	uantity	,	ArtikeInr	Benämning	Description Sats		Anmärkning		
Fig					Part No			1 - 1	Notes		
1	1	-	-	-	875672-8	Sköldsats	Shield kit	6			002
2	1	-	-	-	839441-3		•Steering fork	5			004
3	1	-	-	-	914169-8		••Grease nipple	0			006
4 5	1	-	-	_	839195-5 814640-9	••V-ring ••Bussning	V-ring S	2			008
6	2 2	_	_	-	941872-4	Pinnskruv	Stud bolt.	0			012
7	2	_	_	l _	897798-5	•Skruv	Screw.	2			014
8	2	_	-	l –	897244-0	•Bricka	•Washer	2		1	016
9	2	-	_	-	943152-9	•Mutter ,	•Nut	10			018
10	1	-	-	-	853863-9	Bussning	Bushing		(853496)		020
11	1	_	-	-	853864-7	Bussning	Bushing		(853497)		ا -ر
12	1	-	- -	-	850653-7 851267-5	•Lager •Skyddshjalm	Bearing	5			028
14	1	-	_	_	851267-5	•Skyddsnjaim	Protecting cap	2	(851262)		028
15	1	_	-	_	832608-4	•Skylt		6	,5512021		030
16	2	_	-	-	804269-9	Skruv	Screw	3			03
17	1	-	-	_	852705-3	Lagertapp	Bearing pin	3 2 0			1 1
18	2	-	-	-	941807-0		Screw	0			
19	1	-	-	-	897744-9	Propp	Plug	4			U3
20	.1	-	-	-	897745-6	Packning	Gasket S	2			04
21	2 1	<u> </u>	_	_	956568-0 897726-6	Skruv	Screw	0	SE GRUPP 9		04
22 23	4	_	_		959967-1	Pathingsiist	Sealing strip	2			04
24	1	_	_	-	925256-0	O-ring	O-ring	: 1			04
25	4	_	_	_	925055-6	O-ring	O-ring	sli			l os
26	1	-	۱ –	l –	842962-3	Avgasgenomföring	Exhaust outlet	6	Ì		05
27	1	-	-	-	875828-6	Bälgsats	Bellow kit	1			05
28	1	-	-	-	ŀ	•Gummibalg	Rubber bellow	8			05
29	9	- -	-	-		·Tätningsring	Seal ring	8			05
30	2	-	-	-	961675-6			0	65 651 155 65		06
31 32	2	1	-	-	843228-8 943483-8	Avgasslang	Exhaust hose	1	SE GRUPP 2B SE GRUPP 2B		06
33	1	_	-	-	897744-9	Propp	Plug	1	SE GRUFF 2B		06
34	i		_	_	897745-6	Packning	Plug S Gasket	5 2			06
35	1		-	-	832598-7	Zinkelektrod	Zinc electrode	1			07
36	2		-	\ -	959438-3			0			07
37	1		-	-	814301-8	Ställpinne	Setting pin	2			07
38	2		-	-	814357-0		Nut	2	(007024)		•
39 40	2 2	<u>-</u>	-	_	941873-2	Lagertapp Skruv	Screw	0	(897831)		1 08
40 41	2		-	١ -		Bricka	Washer	0			08
42	ĺ		_	_		Klamringssats		5			08
43	2		-	-	813967-7	•Gummiring	•Rubber ring	3			08
44	6		-	_	191844-0	•Skruv	•Screw	0			ı
45	3		-	-	806624-3		Lockwasher	2			1 -
46	1		-	-		Gummikudde	Rubber block	3	1		09
47 48	2 2		-	-		Packning	Gasket	0			09
48 49	2		_	-	950364-0		•Nut	6			09
50	1		_	_	850729-5		1	5			10
51	1	1	-	-		0-ring	O-ring	0	Ì		10
52	2	-	-	-	955893-3	Bricka	Washer	0			10
53	2		-	-		Låsmutter	Locknut	0			10
54	ERF		-	-	941799-9		Hose		L=400MM		11
55	2	1	-	-	961670-7		Hose clamp	0			1
56 57	2	1	-	-	I	Gummikrök	Rubber bend	3	(897599)		
57 58	1 1	-	_	-		Slangsats Slangklamma	lee e		(961668)		
58 59	1 1	_	-	-	053540-0	Slangnippel	Hose clamp	1	SE GRUPP 4C		Ηi
60	;	1	_	-	850488-8	Styrarm	Steering arm	5			i:
61	1	-	-	-	940097-9	Bricka	Washer	5]		1:
62	1		-	-		Skruv		0			12
63	1 1	i -	-	1 -	839091-6	Slang	Hose	4			13



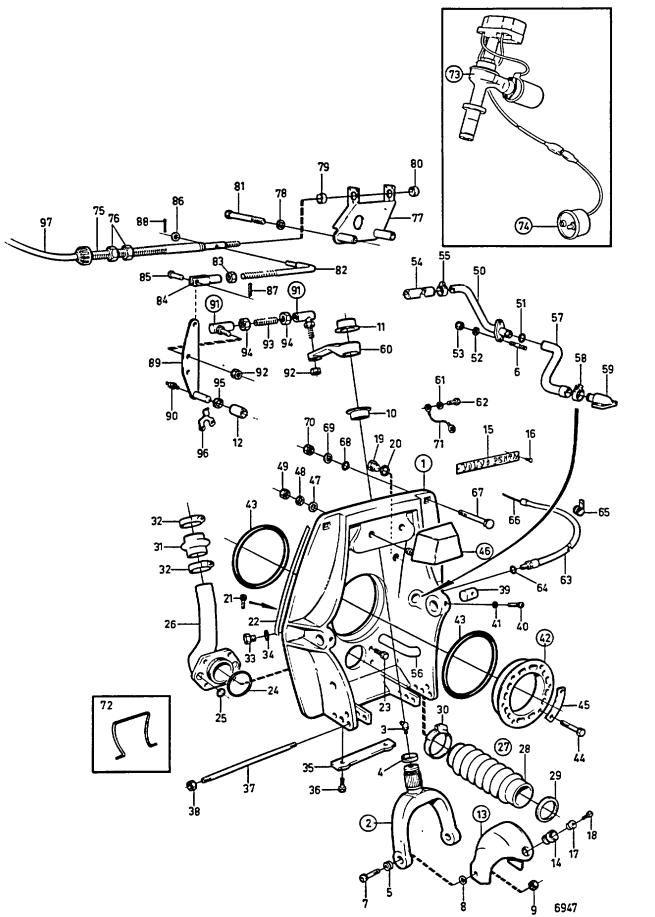


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-C13

VOLVO PENTA

Sida Page	Gr	upp oup 4a		nslutni	ingsdetaljer		necting components- drive unit			Illustration 6947 1987–04	1600 ;
Pos Fig	A	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes		1
64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				897745-6 952635-1 943426-7 850418-5 190878-9 940176-1 851002-6 897824-9 850957-2 850375-7 850771-7 850771-7 850771-7 85078-0 942336-9 850958-0 942336-9 850959-8 955541-8 850478-9 940154-8 956511-0 913158-2 940097-9 907856-9 964960-9 851385-5 914169-8 875772-6 851326-9 850736-0 940152-2 955906-3 850489-6	Detaljer	Nut		SE GRUPP 9 SE GRUPP 9 SE GRUPP 9 SE GRUPP 9 SE GRUPP 9 SE GRUPP 9 SE GRUPP 9	10	128 130 1320 1340 1360 1380 1400 1420 1440 1460 1520 1530 1531 1540 1530 1531 1540 1660 1680 1700 1740 1740 1740 1740 1860 1880 1900 1920 1940 1960 1960 1960
97	ERF	_	-	-		Styrkabel	Steering cable	.	SE GRUPP 6		2020





VOLVO PENTA

Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine



Reservdelskatalog
2-D01 Parts Catalogue

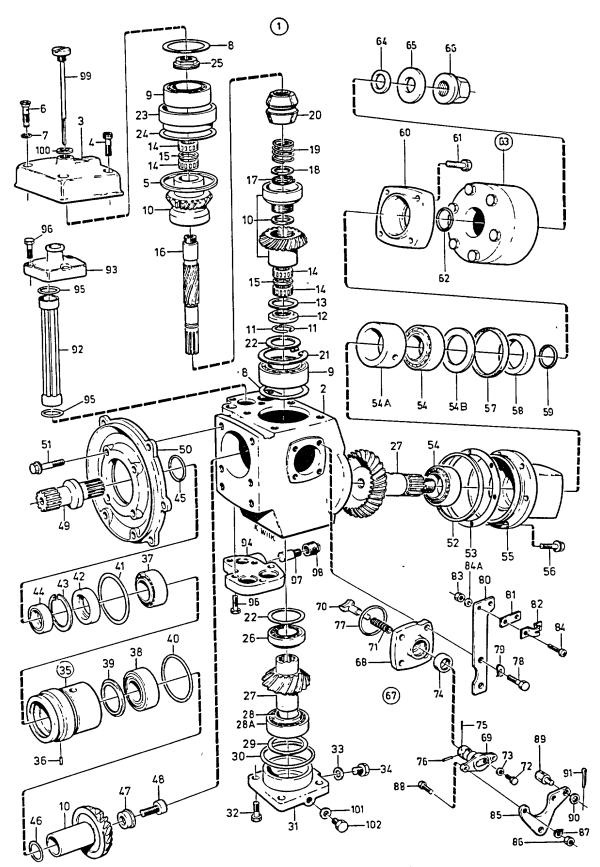
Publ. 4406

2001		Innehållsforteckning	Index	Grup Grou	
	1987–04			41) 1
30-0 3060 3080 3100 2000 2020	Backslag M Backslag M	S3 Utv 1,92:1	MS3	Sida 2 8 14 20	Koord 2-D03 2-D09 2-D15 2-D21
2040 2060	Reverse gea	ar		Page	Grid
2080 2100 2120 2141 21	Reverse ge: Reverse ge:	ar MS3 Ratio 1,92:1	MS3	2 8 14 20	2-D03 2-D09 2-D15 2-D21

Reservdelskatalog Parts Catalogue



Pos Fig		4b	1	v 1,92	3; 1						ı
Pos		40	1 844	22		natio	1,92:1			5039	
- 1	_	Antal/Q	M:					1 1		1987–04	ł
Fig		Antai/Q	Januty		ArtikeInr	Benämning			Anmarkning	l	
- 1	850 413	1	1		Part No		Kit	P	Notes		Ì
	7.5							R			
1	1	_	_		850413-6	Backslag	Reserve gear	8	UTV 1.92:1		002
2	1	-	-	-	850414-4	•Vaxelhus	Gear housing	777			0046
3 4	1	-	-	-	832667-0	•Lock	•Cover	7	(832668)		0060
5	1	-	-	-	956585-4 832669-6	Skruv Packning	Screw	0			0080
6	i	_	_	_	814643-3	Hålskruv	Hollowscrew	3			0100
7	1	-	-	-	955989-9	•O ring	-Screw	2			0140
8	ERF	-	-	-	943866-4	Justerbricka	•Shim	101	TJ=0,1MM		0160
	ERF	<u>-</u>	-	-	943867-2 943868-0	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,2MM		0180
9	2	_	-	-	853542-9	Justerbricka	•Shim •Bearing		TJ=0,4MM (183729)		0200
10	1	- 1	-	-	839027-0	Drevsats	•Set of gears	4	(103/23)		1 10
11	2	- }	- '	-	897312-5	Låsring	Lockring	3			0260
12 13	1 1	-	-	-	850422-7	•Distansring	•Ring	3 4 3	(050045)		0280
13	4	_	-	-	852433-2 181359-1	•Slitbricka •Nållager	•Washer	3	(850243)		0300
15	2	-	-	_	897308-3	Distansring	•Spacer ring	3 4 5			0320
16	1	-	-	-	897385-1	•Axel	•Shaft	5			, ,0
17	. 1	-	-	-	951077-7	Låsring	Lock ring	lol			0380
18 19	1	_	-	-	26411-9 813970-1	•Mellanlagg •Fjader	Spacer	Ŏ			0400
20	;	_	_	-	852949-7		•Spring	3	(852548)		0420
21	1	-	-	-	850433-4	Låsring	Lockring	2			0460
22	ERF	-	-	-	949071-5	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,1MM		0480
	ERF ERF	-	-	-	949072-3	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,15MM		0500
	ERF	_	-	_	949073-1 949074-9	Justerbricka Justerbricka	•Shim	IN I	TJ=0,35MM TJ=0,50MM		052
23	1	-	_ \		832644-9	•Lagerhylsa	Bearing sleeve	5	13-0,50191191		05
24	ERF	-	-	-	946179-9	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,1MM		0580
	ERF	-	-	-	943870-6	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,2MM		0600
25	1 ERF	-	-	_	839332-4	•Mutter	•Nut				0620
l	ERF	_	_	_	839333-2	··Mutter	••Nut		ALTTJ=2,10N ALTTJ=2,37N		0640
	ERF		-	-	839334-0	Mutter	••Nut		ALT TJ=2,65N		0680
26	1	-	-	-	184165-9	-Rullager	Roller bearing	4			0700
27 28	1 1	-	-	-	850415-1 181303-9	•Kugghjulssats	Set of gears	6	(400040)		0720
28a	il	_		_	181304-7	•Ytterring	Innerring Outer rage		(183840) (183840)		0740
29	ERF	-	-	_	87655-7	Justerbricka	•Shim		TJ=0,1MM		ı 30
	ERF	-	-	-	191840-8	Justerbricka	•Shim	2	TJ=0,15MM		0800
30	ERF	-	-	-	87654-0 925256-0	Justerbricka	•Shim	2	TJ=0,35MM		0820
31		_	_	_	850272-6	Gummiring	Rubberring	3			0840
32	4	- 1	_	_	946329-0	Skruv	Screw	5			0860
33	1	-	-	-	957173-8	Packning	•Gasket	2			ن. 0ر ر
34	1	-	-	-	960628-6		Plug	10			0920
35 36	1	-	-	_	875425-1 951940-6	Lagerbox Spännstift		6			0940
37	i	_	-	_	183247-6		••Pin	4			0960 0980
38	1	-	-	-	183668-3	⊶Rullager	Roll bearing	4			1000
39	1	-	-	-	897772-0	••Oljeavkastare	Oil slinger	4	TIDUTF		1020
40 41	ERF	_	-	-	925256-0 941826-0	Gummiring Justerbricka	•Rubberring S	3	TI 0055		1040
"	ERF	_	_	_	941827-8	Justerbricka Justerbricka	•Shim		TJ=0,05MM TJ=0,2MM		1060 10′
	ERF	_	-	_	948230-8	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,2MM	-	11
42	1	-	-	-	839253-2	•Tatningsring	•Seal ring	3			114
43	1	-	-	-	914538-4	•Làsring	Lockring	0			1140
44 45	1 1	-	- 1	_	832675-3	Bricka Gummiring	•Washer	3			1160
45	ERF	_	_	-	943871-4	•Gummiring •Justerbricka	•Ring	13	TJ=0,05MM		1180
	ERF	-	-	_	943872-2	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,1MM		122
[ERF	-		-		Justerbricka	Shim	0	TJ=0,2MM		1240
47	1	-	-	-	839013-0	Bricka	•Washer	4			1260

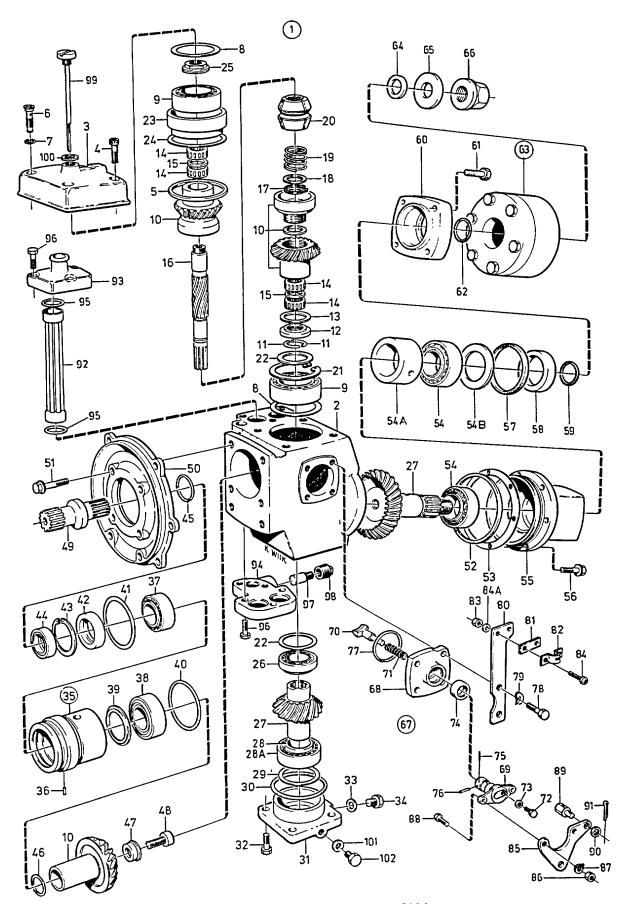


Reservdelskatalog

Parts Catalogue

Publ. 4406

Sida Page		rupp roup	1		MS3		erse gear MS3			Illustration	0150
	A	1h	1	v 1,92	2:1	Ratio	1,92:1			5039	
 	4	4b	M		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_		1987-04	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benamning			Anmärkning	j	1
Fig	850 413				Part No		Kı	t P	Notes		
	413							R			
48	1		_		851293-1	•Skruv	•Screw	0	(945090)		12
49	1	-	_	_	850275-9	•Drivaxel	Drive shaft	6	(5,0050)		130.
50	1	-	-	_	850276-7	•Mellandel	Interm piece	7			1320
51	6	-	-	-	965185-2	•Skruv	•Screw	0			1340
52	1	-	-	_	925096-0		Rubberring				1360
53	ERF	-	_	-	850472-2	Justerbricka	•Shim		TJ=0,1MM		1380
	ERF	-	-	-	850473-0 850474-8	Justerbricka	•Shim	2			1400 1420
54	2		_	_	183668-3	•Rullager	•Roll bearing	4	13-0,3514141		1440
54a	1	_	_	_	851114-9	Distansring	-Spacer sleeve		BN1805-		1460
54b	. i	- 1	- '	ا ا	84219-5	•Mellanlägg	-Spacer	4		:0.1MM	סריי ן
"	1] _]	_	-	84218-7	•Mellanlagg	Spacer	4	BN1805-TJ=		آد ا
55	1	- 1	-	-	850269-2	Lagerhus	·Housing	7		-,	1520
56	1	-	_	-	946671-5	-Skruv	•Screw	0			1540
57	1	-	-	-	925256-0	•Gummiring	•Rubber ring	5 2			1560
58	1	-	-	- ا	958879-9	•Tätningsring	Seal ring	3 3	\		1580
59	1	-	-	-	125018-2	•Tatningsring	•Ring	S 2			0,
60	1	-	-	-	850270-0 955297-7	-Lock ,		6			1640
61 62	4	-	-	-	925069-7	Skruv	•Screw	واء			1660
63	ERF		_	_	850417-7	Slirkoppling		6	l		1680
65	ERF		-	-	05041757	••detaljer	components	8	1		1700
64	ERF	_	_		400870-2	Justerbricka		2	BN-1804TJ=	0.1MM	1720
1	ERF	_	_	_	400871-0	Justerbricka		2			1740
1	ERF	_	_	۱ -	949070-7	Justerbricka	Shim	2	BN-1804TJ=		1760
65	1	_	-	! –	850471-4	Bricka	•Washer	3	{		17"
66	1	- 1	-	_	947855-3	Mutter	•Nut	0			1
67	1		-	-	839504-8		Shift mechanism	5			1.
68	1	1	-	-	839505-5 897816-5		Housing	5 5 4			1840 1860
69 70	1	-	<u>-</u>	-	814603-7	Glideko	••Eccentric piston	14			1880
71	1	l]	} _	814184-8	Fiäder	Spring	4)		1900
72	i	_	۱ ـ	l _	897711-8	••Skruv		3	1		1920
73	ERF	_	l –	-	897871-0	Bricka	••Washer	3	TJ=0,2MM		1940
74	1	-	-	-	958838-5	O-ring	O-ring	lo	(941866)		1960
75	1	\ -	\ -	-	951924-0	Spännstift	Pin	S 2			1980
76	1	1	-	-	942871-5	Pinne	Pin	_ 0			2000
77	1	1	-	-	925093-7		Oring	S 2			' 0
78	4	1	-	-	955273-8		Screw	0			2060
79 80	4	<u>-</u>	_	-	850250.0	Fjaderbricka	•Washer	6			2080
81		_	-	-	819068-8	Bricka	·Washer	4			2100
82	ĺi	1	_	_	819067-0	I		4			2120
83	2		-	_	946577-4	Låsmutter		0			0
84	2		-	_	955246-4	•Skruv	-Screw	0	(950022)		0د ر
84a	2		-	-	940090-4	Bricka		0	1		2180
85	1		-) -	852363-1	Hävarm		4			2200
86	2		-	-	955781-0	Mutter		0			2220
87	2		-	-	955948-5			0			2240
88	2		_	-	955270-4		Screw	0			2260 2280
89			-	-	804312-7 955892-5	Relagekabeltárning	-Washer	0	l .		2300
91	;	_	-			Saxpinne		la			2320
92	2	1	_	_	850741-0	Insats	•Element	6	• • • • • •		2'
93	1	-	_	_	850742-8	Lock	•Cover	6			1
94	1	-	-	-	850833-5	•Lock	.Cover		(850743)		2.
95	4	1	-	-	942353-4		Oring	S 2			2400
96	6	i -	-	-	955276-1	•Skruv	•Screw	0			2420
97	1	-	-	-	804107-1				FOR/FOR 800		2440
-	1	-	-	-	838929-8	•Zinkelektrod	•Zinc electrode	1	FÖR/FOR 838	1928	21 .

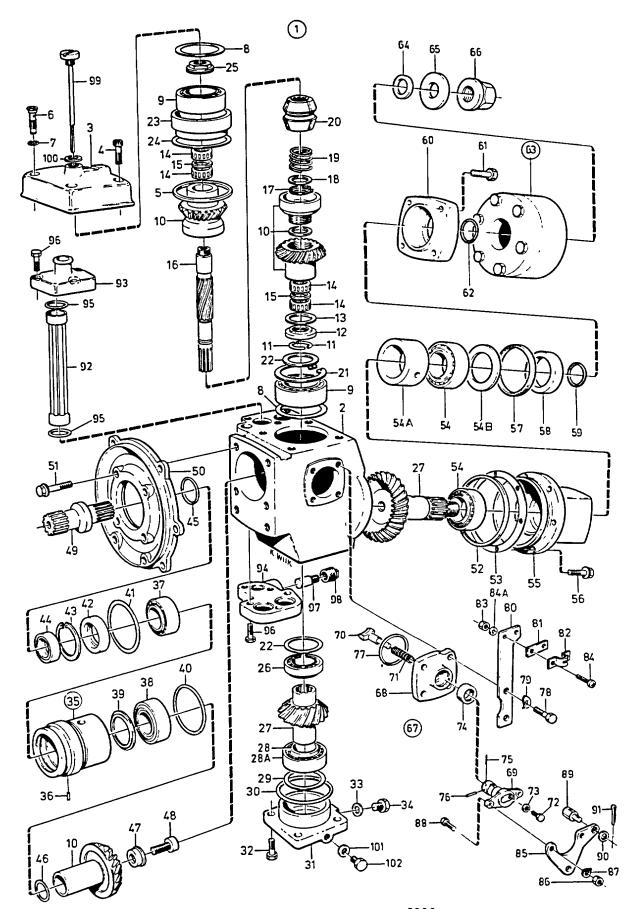


Reservdelskatalog

Parts Catalogue 2-D07

VOLVO PENTA

				_	1 0110 00	talogue E DO7		 			•
Sida Page		rupp Froup	Ut	icksla v 1,92 S3	g MS3 2:1		everse gear MS3 atio 1,92:1	 _		Illustration 5039 1987–04	0150
Pos Fig	850 413		luantity		Artikel nr Part No	Benāmning	Description		Anmärkning Notes		
98 99 100 101 102	1 1 1 1 1		- - - - -	-	838928-0 839351-4 955974-1 897682-1 814179-8	Propp Oljemätsticka Packning Propp Propp Propp Packningssats	- Plug	 2253332	7)		246 2470 2480 2500 2520 2520 2540 2560

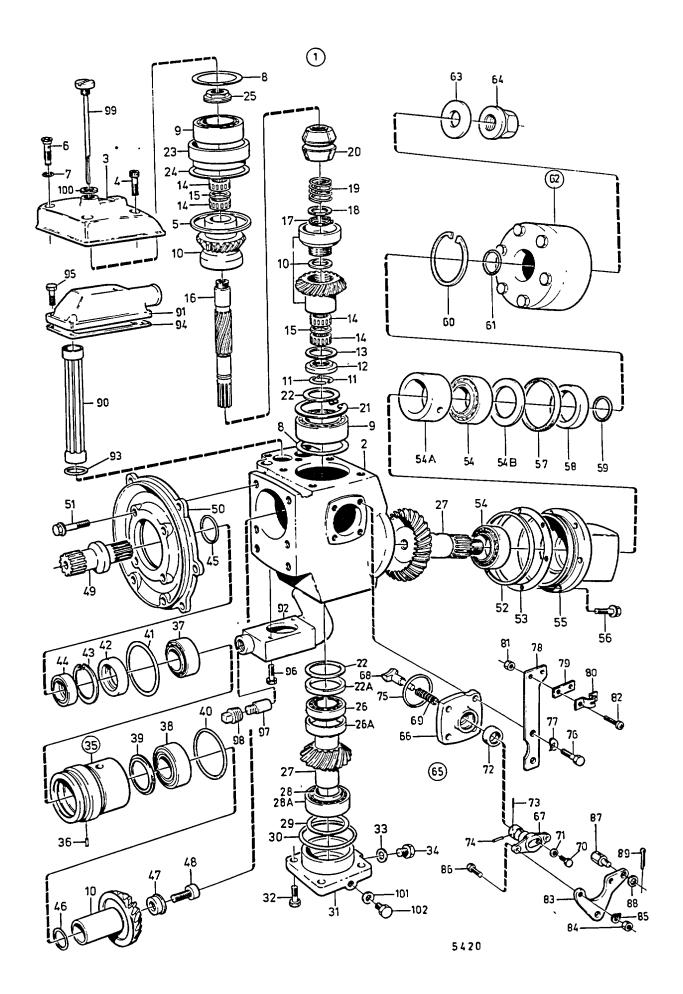


Publ. 4406 Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-D09

VOLVO PENTA

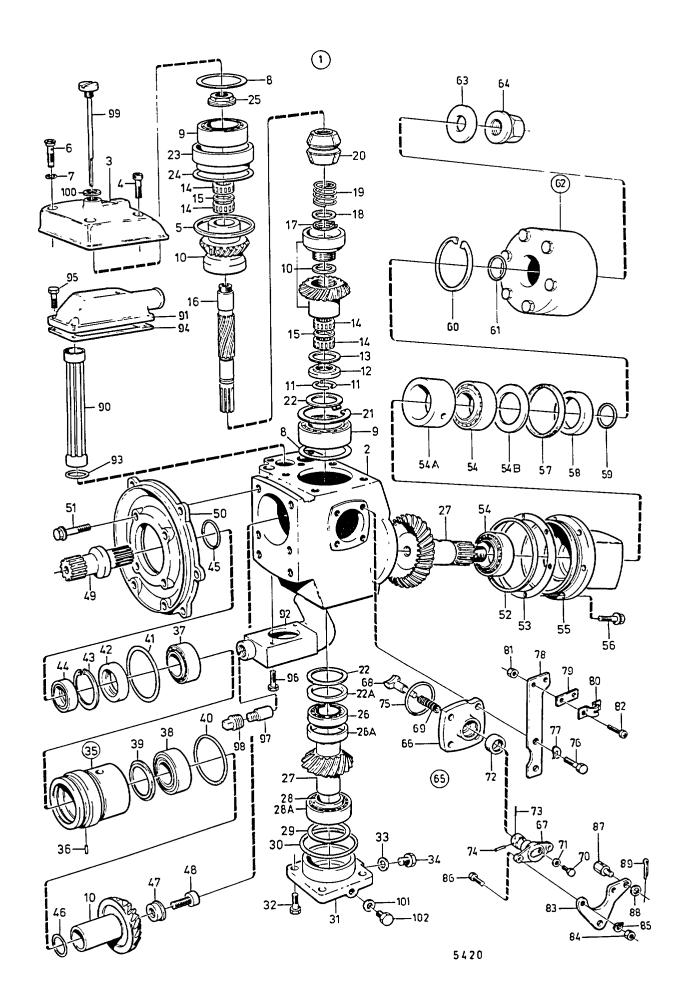
Sida Page	Ğ	rupp roup	Ut	v 2,91	g MS3 I:1		erse gear MS3 o 2,91:1				Illustration 5420
	8	4b	M	S3	·				_	,	1987-04
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning	2
Fig	851				Part No	3				Notes	•
	100								S		
									R		
1	1	-	-	-	851100-8	Backslag	Reverse gear		8	UTV 2,91:1	
2	1	-	-	-	851145-3	•Växelhus	Gear housing	\	7		
3	1 3	-	-	1 1	832667-0 956585-4	-Lock	•Cover	• •	7	(832668)	
5	1	_	_	_	832669-6	Skruv	-Gasket	''' s			
6	1	_ '	- '	-	814643-3	•Hålskruv	-Hollow screw	}	3		
7	1	-	-	-	955989-9	•O-ring	•O-ring	S	0		
8	ERF ERF	-	-	-	943866-4 943867-2	Justerbricka		$\cdot \cdot $	0	TJ=0,1MM	
	ERF	_	_	_	943868-0	Justerbricka			0	TJ=0,2MM TJ=0,4MM	
9	2	_	_ '	_	853542-9	Lager			3	(183729)	
10	1	_	_	-	839027-0	•Drevsats	Set of gears			(1001207	
11	2		-	-	897312-5	Låsring	Circlip		3	ļ	
12	1	_	-	-	850422-7	Distansring	Spacerring		4	(050040)	
13 14	4	_	_	-	852433-2 181359-1	Slitbricka Nållager Nållager Nållager	•Wear plate		3	(850243)	
15	2	_		_	897308-3	Distansring	Spacer ring		4		
16	1	-	-	-	897385-1	•Axel	Shaft		4		
17	1	-	-	-	951077-7	Låsring			0		
18 19	1	<u>-</u>	-	_	26411-9 813970-1	•Mellanlägg •Fjader	Spring		0		
20	'	_			852949-7	•Skjuthylsa			3 5	(852548)	
21	1	-	-	-	850433-4	Låsring	Circlip		2	10025-0,	
22	ERF	-	-	-	949071-5	Justerbricka	•Shim		0	TJ=0,1MM	
	ERF	-	-	-	949072-3	Justerbricka	•Shim		0	TJ=0,15MM	
	ERF ERF	_	_	_	949073-1 949074-9	Justerbricka	Shim		0	TJ=0,35MM	
22a	1	_	_	_	851539-7	Distansbricka	-Spacer washer		4	TJ=0,50MM	
23	1	-	- '	-	832644-9	Lagerhylsa	Bearing sleeve		15		
24	1	-	i -	-	946179-9	Justerbricka	•Shim		0	TJ=0,1MM	
25	1	_	_	-	943870-6	Justerbricka		••••	0	TJ=0,2MM	
25	ERF	_	_		839332-4	•Mutter			1	ALT TJ=2,10	MAM
	ERF	_	_	-	839333-2	••Mutter	•Nut		4	ALT TJ=2,37	
	ERF	-	-	-	839334-0	••Mutter	Nut		4	ALTTJ=2,65	
26	1	-	-	-	181301-3	Innerring	Innerring		3	1	
26a 27	1	_] =	_	181302-1 851107-3	•Ytterring			3		
28	1	_	-	_	181303-9	•Rullager, innerring			3		
28a	1	-	-	_	181304-7	•Rullager, ytterring	Roller bearing, cup.		3	(
29	ERF	-	-	-	87655-7	Justerbricka	•Shim		2	TJ=0,1MM	
i	ERF ERF	_	-	_	191840-8	Justerbricka	Spacer	•••	2	TJ=0,15MM	
30	Enr 1	-	-	-	925258-6	•O-ring	O-ring		0	TJ=0,35MM	
31	i 1	-	۱ -	-		Lagerlock	Bearing cover		5		
32	4	-	-	-	955318-1	•Skruv	.Screw		0		
32a	4	-	-	-	960148-5	Bricka	-Washer	_ ا_	0	[
33 34	1 1	-	_	-	957173-8 960628-6	Propp	-basket	S	0		
35	i	_	_	_	875425-1	Lagerbox			6	1	
36	1	-	-	-	951940-6	Spannstift	Tension pin	.	4		
37	1	-	-	-	183247-6	Lager	••Bearing		4	Ì	
38 39	1	_	<u>-</u>	-	183668-3	Rullager	•• Holler bearing		4		
40	¦	l -	-	l <u>-</u>	897772-0 925256-0	Oljeavkastare O-ring	O-ring	"			
41	ERF	_	-	-	941826-0	Justerbricka	Shim	.	ő	TJ=0,05MM	
-	ERF	-	-	-	941827-8	Justerbricka	•Shim		0	TJ=0,2MM	
	ERF	-	-	-	948230-8	-Justerbricka	Shim		0	TJ=0,35MM	
42	1	-	-	-		•Tátningsring			3	1	
43 44	1	-	-	_	914538-4	Låsring Bricka			0	1	
44 45	¦		-	-		•O-ring			0		
46	ERF	I -	I -	1 <u> </u>		Justerbricka		٦		TJ=0,05MM	



Reservdelskatalog Parts Catalogue

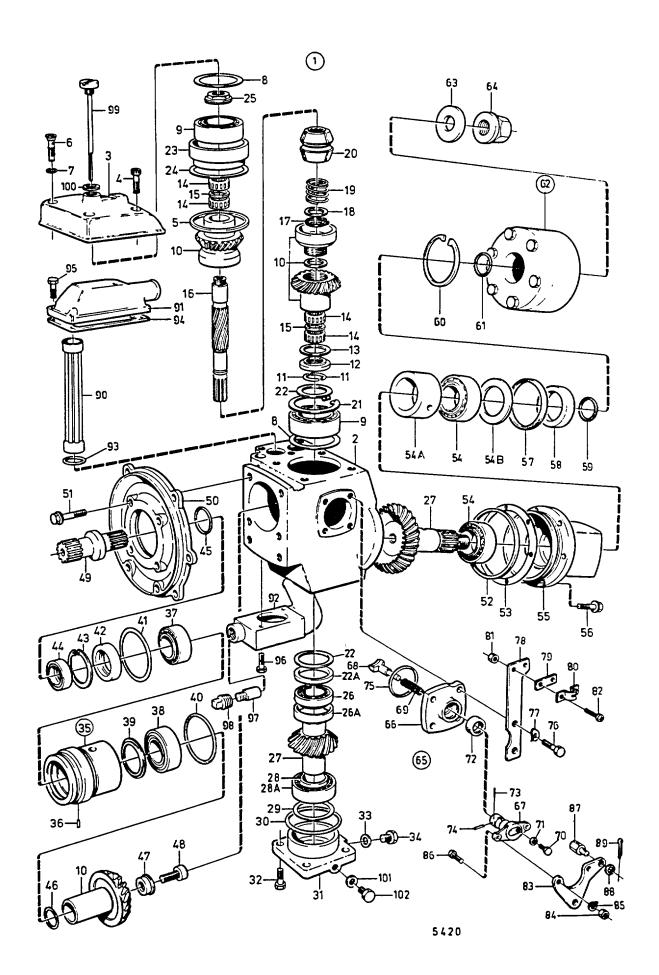


Sida Page	G	rupp roup	1	ckslag	MS3		rse gear MS3 2,91:1		Illustration 5420	0200
10	o	4b	M		••	nauc	, 2,51.1		1987–04	
Pos		Antal/Q	·	_	Artikelnr	Benämning	Description Sats	B Anmärknin	!	1
Fig	851				Part No	benaming		P Notes	9	Į.
19	100						, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	S R		
								 		1
	ERF ERF	-	-	-	943872-2 .943873-0			0 TJ=0,1MM 0 TJ=0,2MM		126t 1280
47	1	_	_	- '	839013-0	Bricka				1300
48	1	_	_	l <u>-</u>	851293-1		Screw.	4 3 6		1320
49	1	-	_	_	850275-9	Drivaxel	•Drive shaft	6		1340
50	1	-	-		850276-7		Interm piece	7		1360
51	6	-	-	-	965185-2	J.Skruv		(ol		1380
52	1	-	-	ì -	925267-7		•O-ring S	0		1400
53	ERF	-	-	-	851494-5		•Shim	2 TJ=0,1MM		1420 1440
1 1	ERF ERF	-	-	_	851495-2 851496-0		Shim	2 TJ=0,15MM 2 TJ=0,35MM		1440
54	2	_	-	-	183668-3		•Roller bearing.	Δ 13=0,35(VIIVI		. 0
54a	1	_	-	\ _	851577-7	•Distanshylsa	Spacer sleeve	4 5 2 TJ=0,1MM		1 100 l
54b	1	_	_	-	84219-5		•Shim	2 TJ=0.1MM		1520
1 1	1	-	-	-	84218-7		Spacer	12 TJ=0,35MM		1540
55	1	-	-	-	851143-8	•Hus	Housing	7		1560
56	6	-	-	-	946671-5	(•Skruv	•Screw	[0]		1580
57 58	1	- '	_	-	925095-2 958880-7		O-ring S Seal ring S	0) 1020
58	1	_	-	-	125018-2		•O-ring S	1		1640
60	1	_	_	-	914540-0		-Circlip	0		1660
61	i	_	-		925069-7	1		0		1680
62	1	_	-	۱ ـ		·Slirkoppling	Slip coupling	161		1700
	ERF	_	-	-		Detaljer	Components	181		1720
63	1	-	-	_	850471-4		·Washer	3		1740
64	1	-	-	-	947855-3	•Mutter •Växelmekanism	•Nut	0		1760
65	1	-	-	-		•Vaxelmekanism	-Gear mechanism	5 5		178 180
66 67	1	-	-	-	839505-5	Lagerhus	••Housing	5		1820
68	1	_	_	-	814603-7	••Glidsko	Sliding shoe	4		1840
69	i	_	_	_		••Fjader	Spring	3		1860
70	1	-	-	-	897711-8	⊶Skruv	Screw	3		1880
71	ERF	-	-	\ -		Bricka	••Washer	3 TJ=0,2MM		1900
72	1		-	-	958838-5			0 (941866)		1920
73	1		-	-	951924-0		Tension pin S	0		1940
74 75	1		-	-	942871-5	••Pinne	••Pin	0		1960 1980
76	4		-	-	925093-7 955273-8		Screw			1300
77	4	1	_	1 _		•Fjädrande bricka	Resilient washer	ŏ		ا ،
78	1	-] _	-	850350-0		•Cable attachment	6		2040
79	1	1	-	-		•Bricka	•Washer	4		2060
80	1	1	-	-	819067-0	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•Brace	4		2080
81	2	-	-	-	940092-0		•Nut	0		2100
82 83	2		-	-	950022-4 852363-1		Screw	0 4 (834021)		1 70
84	2		_	-	955781-0		•Lever	4 (834021)		2160
85	2		-		955948-5	1	•Washer	0		2180
86	2	_	_	-		Skruv	-Screw	0		2200
87	1		-	_	804312-7		•O-ring	[4]		2220
88	1	-	-	-	955892-5	Bricka	·Washer	lol		2240
89	1	1	-	-	907834-6	-Saxpinne	•Cotterpin	0 (17276)		2260
90	1		-	-		•Oljekylare	Oil cooler	6		2280
91	1		-	-	851537-1 851538-9		End cover	6		2300
92 93	1] _	-	942353-4		•End cover			2321
94	2		_	-		Packning.		2		236L
95	3	_	_	_	940326-2		•Screw			2380
96	2		-	-		•Skruv	Screw	lol		2420
97	1		-	-	804107-1	-Zinkelektrod	•Zinc electrode .	1 FOR/FOR 800		2440
	1	-	-	-	838929-8	•Zinkelektrod	•Zinc electrode	1 FOR/FOR 838	3928	2450,
•	•	•	•	•	•	•		•		



Reservdelskatalog

Pub	ol. 4	406			Parts Ca	elskatalog talogue 2-	D13				PE	<u>NTA</u>	•
Sida Page	G	rupp roup 4b	Ut	icksla v 2,91 S3	g MS3 i:1			erse gear MS3 o 2,91:1	•			Illustration 5420 1987–04	0200
Pos Fig	851 100	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning		Description			Anmärkning Notes		
98 99 100 101 102	1 1 1 1 1	- - - - -			838928-0 839351-4 955974-1 897682-1 814179-8	Propp Oljemätsticka O-ring Packning Propp Packningssats		Oil dipstick Gasket		1 5 0 1 3	7) SE GRUPP 10A		24, 24, 2480 2500 2520 2540 2560

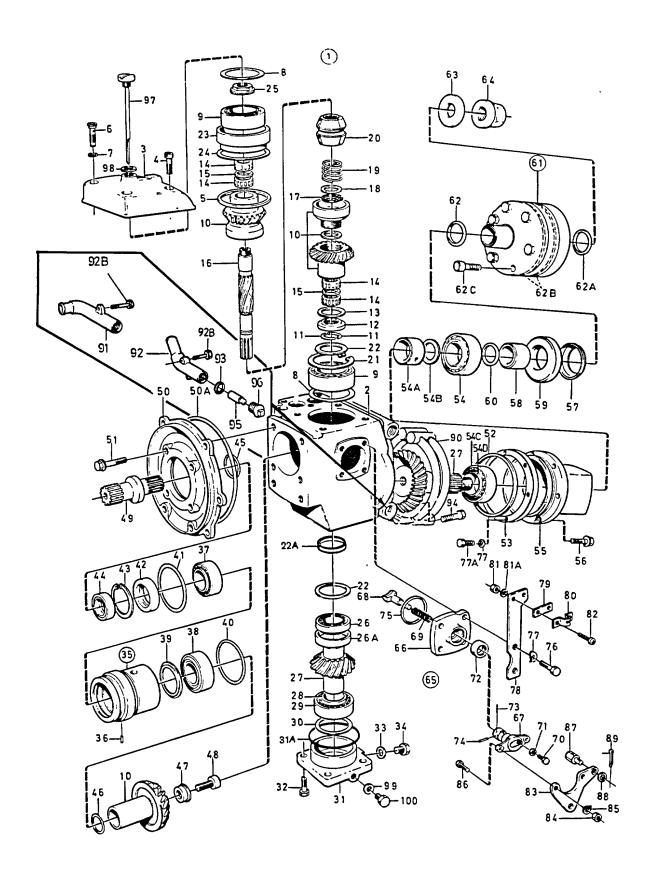




Sıda Page		rupp roup	Ва	cksla	g MS3B	Reve	rse gear MS3B			Illustration 7522
14	4	4b	MS	S3B						198704
Pos Fig	852 102	852 002	852 001		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	3
Fig 1 2 3 4 4 5 5 6 6 7 7 8 9 10 11 12 13 13 14 15 16	102 1 - 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	002			852102-3 852002-5 852001-7 851673-4 832667-0 956585-4 832669-6 814643-3 955989-9 943866-4 943867-2 943868-0 853542-9 839027-0 897312-5 850422-7 852433-2 181359-1 897308-3 897385-1	Backslag	Reverse gear Reverse gear Reverse gearGear housingCoverScrewGasketGasketO-ringShim .	PSR 88 77023000034343345		
17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 26a 27 28 29 30	11 1 1 ERF ERF 1 ERF ERF 1 1 1 1 1 ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF	1 1 1 ERF ERF ERF 1 1 ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF	1 1 1 ERF ERF 1 ERF ERF 1 1 1 1 1 ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF		951077-7 26411-9 813970-1 852949-7 850433-4 949071-5 949072-3 949074-9 832644-9 946179-9 943870-6 839332-4 839333-2 839334-0 181301-3 181302-1 851715-3 851720-3 181303-9 181304-7 941835-1 87655-7	-Låsring -MellanläggFjaderSkjuthylsa -Låsring -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -Justerbricka -MutterMutterMutterMutterInnerring -Prevsats -Drevsats -Drevsats -Rullager -Rullager -Justerbricka	-CırclipSpacerSpring -Sliding sleeve -CirclipShimNutNutNutNutNutNutShimSet of gearsSet of gearsSet of gearsSet of gearsRoller bearingRoller bearingShimShim	00000000000 44400050000	ALTTJ=2,65	MM
31 31a 32 33 34 35 36 37 38 39 40	ERF 1 1 4 1 1 1 1 1 1	ERF 1 1 1 1 1 1 1	ERF 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	87654-0 851697-3 925257-8 946329-0 957173-8 960628-6 875425-1 951940-6 183247-6 183668-3 897772-0	Mellanlagg Lagerlock O-ring Skruv Packning Propp Mellanlagg	-Spacer -Bearing cover -O-ringScrew -GasketBearing unitTension pinRoller bearingOil deflector		TJ=0,35MM	

^{6.} Ers av backslag MS3C-852502, ADAPTER-852611 och 4st SKRUVAR-955699. Replaced by reverse gear MS3C-852502, ADEPTER-852611 and 4 SCREWS-955699.

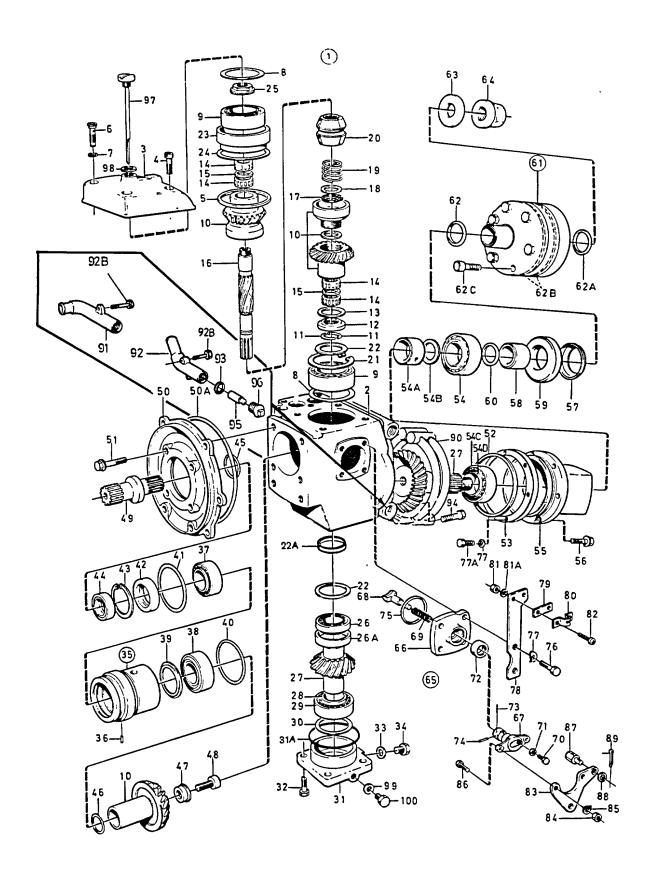
8. Ersatt av BACKSLAG-852501, ADAPTER-852611 och 4st SKRUV-955699. Replaced by reverse GEAR-852501, ADEPTER-852611 and 4pcs SCREW-955699.



Reservdelskatalog Parts Catalogue



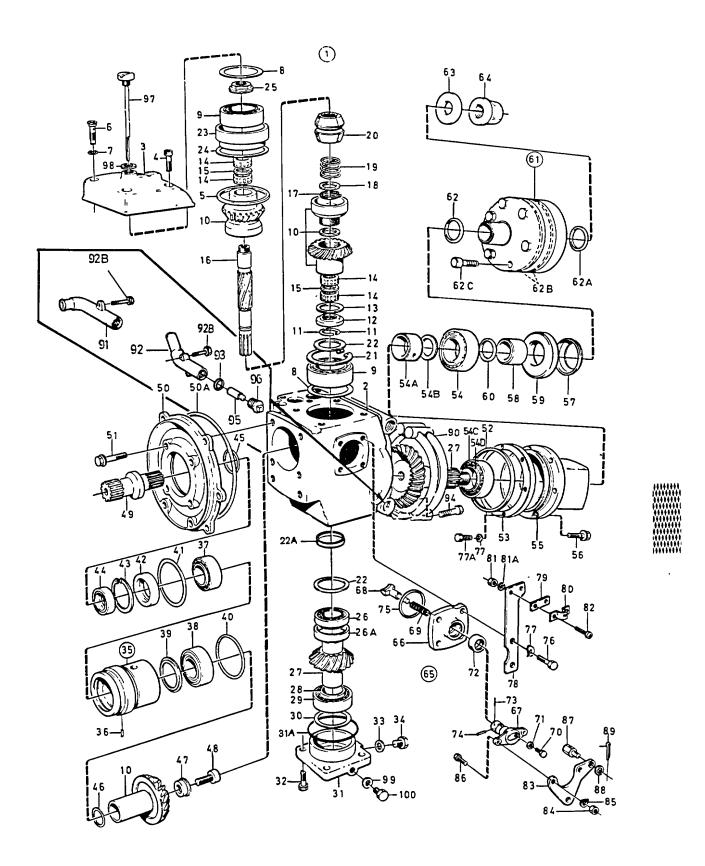
Sida Page	Gı	rupp	Ва	cksla	g MS3B	Reve	rse gear MS3B			Illustrati 7522	on
1(<u>6</u>	<u>4b</u>	MS	53B	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 				1987–04	\Box
Pos	A	intal/Qu	uantity		Artikel nr	Benamning	Description	Sats	B Anmärk	ning	
Fig	852 102	852 002	852 001		Part No	•		Kıt	P Notes S R		
41	ERF	ERF	ERF	_	941826-0	Justerbricka	•Shim		0 TJ=0,05		
[ERF	ERF	ERF	-	941827-8	Justerbricka	-Shim		0 TJ=0,2N		
	ERF	ERF	ERF	-	948230-8	Justerbricka	•Shim		0 TJ=0,35	MM	
42	- 1	1	!	-	839253-2	•Tätningsring	•Seal ring				ĺ
43	!	1	1	-	914538-4	Låsring	•Circlip		0		
44 45	- 1	1	1	_	832675-3 956000-4	Bricka	-Washer		· • •		- 1
46	ERF	ERF	ERF	_	943871-4	•O–ring	•O-ring •Shim	3	0 TJ=0,05	1414	
40	ERF	ERF	ERF	_	943872-2	Justerbricka	•Shim		0 TJ=0,05		
J	ERF	ERF	ERF	_	943873-0	Justerbricka	•Shim		0 TJ=0,1N		- 1
47	1	1	1	_	839013-0	Bricka	•Washer		4		1
48	1	1	i	_	851293-1	•Skruv	•Screw		3		
49	1	1	1	_	850275-9	Drivaxel	Drive shaft		6		
50	1	1	1	-	850276-7	-Mellandel	Interm piece		7		1
50a	1	1]	1	-	925257-8	•O-ring	•O-ring		0		
51	6	6	6	-	965185-2	•Skruv	•Screw		0		
52	1	1	1	-	925267-7	•O-ring	•0-ring	IS			,
53	ERF	ERF	ERF	-	851496-0	Justerbricka	•Shim		2 TJ=0,1N		
	ERF	ERF	ERF	-	851495-2	Justerbricka	•Shim		2 TJ=0,15		- 1
	ERF	ERF	ERF	-	851494-5	-Justerbricka	Shim		2 TJ=0,35	ММ	
54	11	11	1	-	183668-3	•Rullager	Roller bearing		4		1
54a	1		1	-	851699-9	Distansring	Spacerring		2 71 005		l
54b	ERF	- 1	1	_	852184-1	Justerbleck	·Washer		2 TJ=0,05 2 TJ=0.1N		ı
	ERF ERF	- 4	1	-	84219-5 84218-7		Shim		2 TJ=0,1k		
54c	ERF	1	1		183328-4	•Mellanlägg	Spacer		4	NY IN	1
54d	1	- ;	1	_	183327-6	Innerring	Innerring.		4		ĺ
55	il	il	1	_	851679-3	-Lagerhus	·Housing		7		J
56	6	6	6	_	946671-5	•Skruv	-Screw		ó		- 1
57	1	1	1	-	944530-5	•V-ring	•V-ring		امّا		ŀ
58	il	il	1	_	851679-1	Distansring			3		- 1
59	1	1	1	_	853757-3	•Tatningsring			0 (959026))	
60	1	1	1	-	925063-0	-O-ring	-O-ring		0		Ì
61	1]	1	1	·-	852072-8	·Slirkoppling			6		J
62	1	1	1	_	925069-7	O-ring			0		ĺ
62a	1	1]	1	-	925092-9				0		l
62b	2	2	2	-	925263-6	••O-ring			0		
62c	8	8	8	-	955299-3	Skruv			0		
63]][1	-	850471-4	Bricka			3		J
64	!	11	1	-	947855-3		•Nut		0		1
65] }]]	1	-	839504-8		-Gearsniπ mechanist		5		
66 67	-,	1	1	- -	839505-5	Lagerhus			4		l
68			1	l	814603-7				4		ļ
69		;	. 1	_	814184-8				3		
70	i	i	i	l –	897711-8				3		1
71	ERF	ERF	ERF	l –	897871-0		••Washer		3 TJ=0,2N	им	
72	1	1	1	-	958838-5	••0-ring	••0-ring	s	0		- }
73	1	1	1	-	951924-0	Spännstift	Tension pin	S			l
74	1	1	1	-	942871-5	Pinne	••Pin		101		ı
75	1	1	1	-	925093-7	O-ring	••O-ring	s . S	0		Ī
76	4	4	4	-	955273-8	•Skruv	-Screw		0		1
77	8	8	8	-	941906-0	•Fjädrande bricka	-Resilient washer		0		l
77a	2	2	2	-		•Skruv	-Screw		0		ı
78	1	1	1	-	850350-0	•Kabelfäste	-Cable attachment	[[6]		Į
79	1	1	1	-	819068-8				[4]		ı
80	1	1 1	1	-	819067-0		•Brace		14		ı
81	2	2	2	-	946577-4		Lock nut		0		
81a	2		2	-	940090-4				0		- }
82	2		2	\ -	955246-4	1			0		
83	1		1	-	852363-1		Lever		4 (834021))	ļ
84	2	2	2	-		•Muiter			0		
85	2	2	. 2	1 -	1 955948-5	·Lasbricka	1.VVasner	1	0		١.



Reservdelskatalog Parts Catalogue

V	70		V	O
P	E	N	Ť.	À

Pub	ol. 44	106			Parts Ca	eiskatalog talogue 2-D19			PE	NTA	•
Sida Page	Gı	rupp oup			g MS3B	Reve	erse gear MS3B			Illustration 7522	0250
11		4b		33B	Γ			,		1987–04	
Pos	A	ntal/Qu	Jantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmärkning		
Fig	852 102	852 002	852 001		Part No		Kit	P S R	Notes		
86 87 88 89 90 91 92 92b 93 94 95 96	2 1 1 1 2 1 1 4 4 4 4 2 2 2 2 1 1 1	2 1 1 1 2 1 1 4 4 4 2 2 2 2 1 1 1 1 1	2 1 1 2 1 1 4 4 4 4 2 2 2 1 1 1 1 1		907834-6 851786-4 851730-2 959207-2 960169-1 959207-2 804107-1 838929-8 800475-6 838928-0 839351-4 897682-1 955974-1	Reglagekabeltärning Bricka Saxpinne Oljekylare Anslutningsrör Anslutningsrör Skruv O-ring Skruv Zinkelektrod Zinkelektrod Propp Oljemätsticka Packning	-Cotter pin	64400011	(17276) FOR/FOR 80047 FOR/FOR 83892 7)		238 2400 2440 2440 2460 2500 2500 2520 2540 2560 30 2600 2610 2620 2640
	1	1	1	-	875628-0			1	SE GRUPP 10A		2700

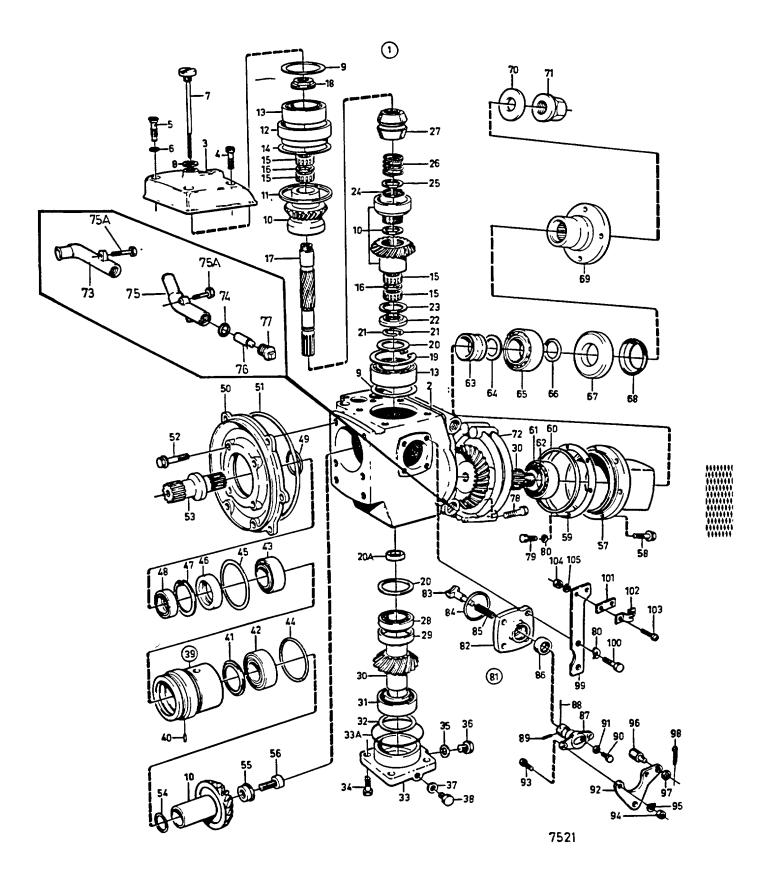


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406



Page Group Total	rub	11. 44	+00			Parts Ca	talogue Z-DZ I			774 775	
Pos	Sida Grupp Backslag MS30 Page Group			cksla	g MS3C	Reve	rse gear MS3C	<u></u>		0300	
Fig. SS2 SS2 SS2 SS3 Part No	20)	4b	MS	3C_					1987–04	
Fig. SSZ	Pos	A	.ntal/Qu	antity	_	Artikelor	Benamning	Description Sats	B Anmärkni	na	
Sol	1 7	852	852	852			g			5	1
									s		•
	-								R		
2	1 1	- 1	t t	-				Reverse gear			002L 0040
1		_	_ '	- 1				Reverse gear			0040
3		1	1	* [851673-4		Gear housing	[7]		0060
5				1				•Cover	1.1.222		0080
6		3	3	3				Screw			0100
7		:	11	- 1				O-ring	3	•	0120
8		il	il	1			•Oliematsticka	Oil dipstick	151	ı	0160
ERF ERF SEF SEF 943687-2 Justerbricka. Shim 0 T1-0.2MM T1-0.4MM T1			1	1	-	897682-1	Packning	Gasket S	1		0180
ERF ERF SPF S830569-0 Devestas Set of gears Set of g	9				-			•Shim			ַני ו
10	1							Shim			0240
11	10									1	0240
13							Packning	-Gasket	2		0280
The Fight	12	1	1	1		832644-9	·Lagerhylsa	Bearing sleeve	5		0300
ERF ERF FRF - 9436179-9 Justerbricka Shim 0 TJ=0.1MM 0 TJ=0.1MM 0 TJ=0.2MM TJ=0.2MM			- 1	2			Lager	Bearing			1
ERF ERF - 943970-6 Justerbricka Shim 0 TJ-0.2MM 16 2 2 2 897308-3 Justerbricka Spacer ring 3 3 4 4 4 181359-1 Nållager Nælde bearing 3 3 4 4 4 181359-1 Nållager Nælde bearing 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4	14			-		1	Justerbricka	Shim			0340
15	, ,						Justerbricka	Shim			0350
16	15						-Nållager	Needle bearing	3	•	0360
Nutter Nuter Nutter Nu	16	2	2		_		Distansing	Spacerring	4		0380
ERF						852371-4		-Shaft	[5]		0400
ERF	18			- 1		929222.4	1		A ALTTI-2	DOBARA	040
ERF ERF CRF	1										040
Column	ł ł				-	839334-0	Mutter	INut	4 ALTTJ=2,	65MM	04
ERF ERF ERF C 42980-3 Justerbricka Shim 0 TJ=0,1MM TJ=0,35MM TJ=0,33	1 - 1						Låsring	•Circlip	2		042
ERF	20						Justerbricka	Shim			043
20a	i i						Justerbricka	Shim			048
1	20a				1		•Distanshylsa	-Spacersleeve		'''	050
1	21	2	2		-		Låsring	•Circlip	3		052
1		1			-				[4]		054
1		1	1 1		-			Circlin			056
28		1	. 1		_						060
-	26	1		1	-	813970-1	•Fjader	-Spring	[3]		!
	27	1	1	_	-	852548-7	Skjuthylsa	Sliding sleeve	8 PZ-22152,	2040	064
1						952549-7	Skiuthylea	Sliding sleeve			064
1		_	-	'	~	33234047	Tonjuniyisa		ERS AV 85	2949	064
1	1 1	1	1	_	-				5 PZ 22153-		064
Shim.		-	-	1	-				5 PZ 22000-		,
Shim.		1	!	1	-				3		068
Shim.		1	_ '	_ '	-			•Set of gears	5		070
Shim.	30	_ `	1	_	_	852609-7	Drevsats	Set of gears	5		072
Shim.		-	-	1	-	852610-5	Drevsats	Set of gears	5		072
RFF ERF ERF - 941823-7 967351-8 967351-8 941824-5 941824-5 967557-0 941825-2		,	1	1	-		Lager	Bearing	3 CT1 00514	٠,	074
ERF ERF ERF - 967351-8 941824-5 941824-5 967557-0 967557-0 941825-2	32							-Shim			076
RFF ERF ERF - 941824-5 Justerbricka Shim Shim O TJ=0,2MM O TJ=0,3MM							Justerbricka	Shim			076
Shim Shim		ERF	ERF	ERF	-	941824-5	Justerbricka	-Shim	0 TJ=0,2MN	A	075
33							Justerbricka	. •Shim			07
33a		l			1				0 TJ=0,4MM	Л	080
33a	33		1	l	1				5		082
34	332	1	1	1	1				101		083
36 1 1 1 - 960629-4 Propp Plug 0				4	1	946472-8	Skruv	. •Screw	0		084
	35				l	947084-0	Bricka	. Washer	0 (957175)		086
3/ 1 1 1 - 2003/4-1 •O-11119 •O-11119 100-11119)	-			Oring			090
	37	, '	1	1 1	! -	3353/4-1	•0=///ig	•O=IIIIg	اماد		1 030



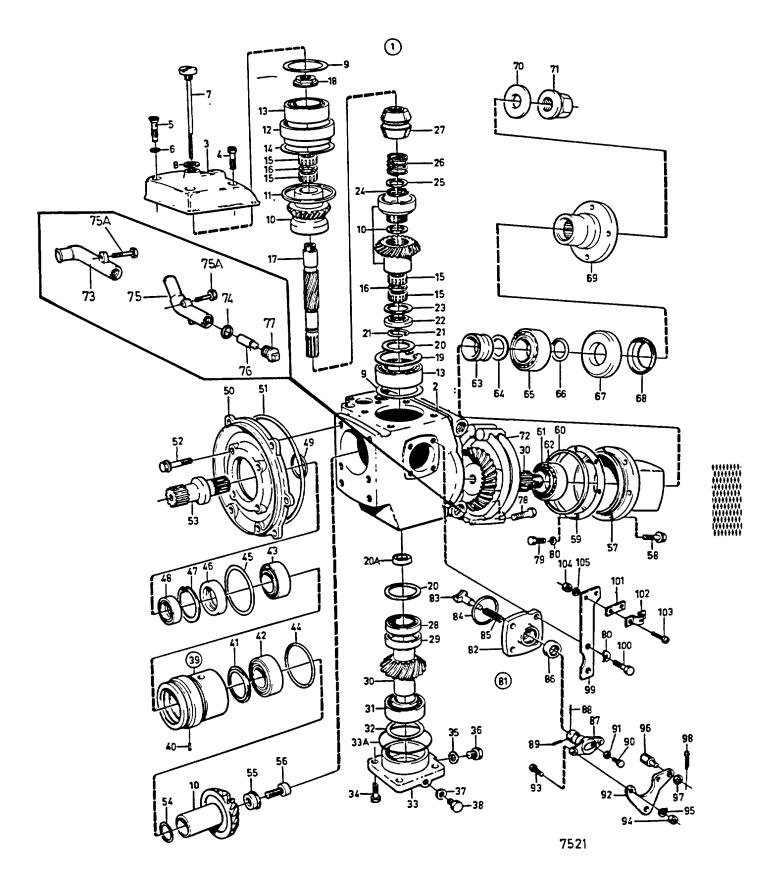
Reservdelskatalog
Parts Catalogue

Publ. 4406

s Catalogue 2-D23



Sida Grupp Backslag MS3C Reverse gear MS3C Illustration 0300 Page Group 7521 22 4b MS3C 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Benämning Description Sats B Anmärkning Fig Part No Kit P Notes 501 503 502 814179-8 -Propp -Plug Bearing unit..... -Tension pin -Tension pin 0920 39 0940 0960 40 41 897772-0 -Oljeavkastare.. Oil deflector. 4 TIDUTE 0980 1 42 1000 43 1020 44 1040 0 TJ=0,05MM 0 TJ=0,2MM ERF **ERF ERF** 45 1060 ERF **ERF** ERF 1080 ERF ERF **ERF** 0 TJ=0.35MM 1100 46 47 48 1160 | Section | Ameliande | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Section | Se 49 1180 50 1 1200 51 0 1220 52 53 **ERF** ERF ERF 0 TJ=0.05MM 1280 FRF FRE 1300 FRF 0 TJ=0,1MM **ERF ERF** ERF 0 TJ=0,2MM 1320 1340 56 1360 1 1380 57 1400 58 59 ERF ERF ERF 2 TJ=0,1MM 1420 ERF 2 TJ=0.15MM 144 **ERF** ERF **ERF** ERF ERF 2 TJ=0,35MM 1460 60 1480 61 1500 62 1520 1 1540 63 ERF ERF ERF 1560 64 2 TJ=0,05MM 65 1620 1640 66 67 0 (959026) 1660 1680 68 [6](852368) 69 70 1740 71 1760 `72 73 1780 74 .1800 75 75a 1 (804107) 1840 77 1 (800475) 1860 1880 78 2 1900 79 1920 80 8 1940 81 1960 82 1980 83 200' 84 202 85 2040 86 2060 87 2080 88 89 2100 2120 90 3 TJ=0,2MM 91 **ERF** ERF ERF 2140 2160 2180

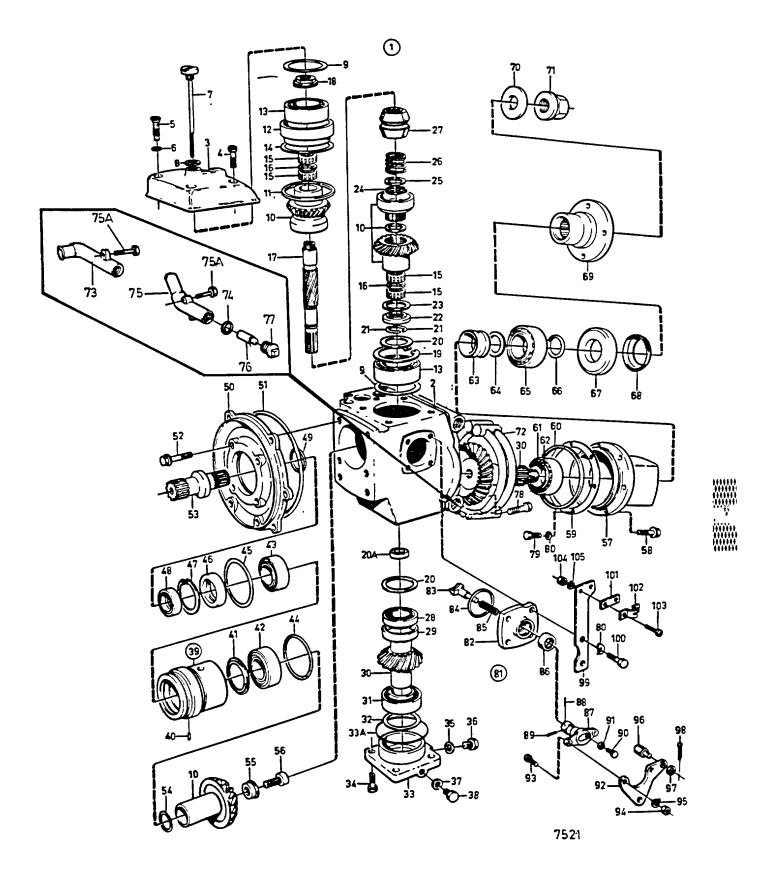


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-E01

YOLYO PENTA

Sida Page		rupp roup	Ва	Backslag MS3C Reverse gear MS3C							0300
2	4	4b	MS	S3C					ļ	1987–04	1
Pos		Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benamning	Description Sats	B	Anmärkning	1	1
Fig	852 501	852 502	852 503		Part No		i '		Notes	,	
94 95 96 97 98 99	2 1 1 1 1 4	2 2 1 1 1 1	2 2 1 1 1		955948-5 804312-7 955892-5 907834-6 850350-0	•Reglagekabeltärning •Bricka	-Washer	0040060	(17276)		2200 2220 2240 2260 2280 2300 2320
101 102 103 104 105	1 1 2 2 2 1	1 1 2 2 2 2 1	1 1 2 2 2 1		819068-8 819067-0 955246-4 946577-4 940090-4	Bricka Bygel Skruv Låsmutter Bricka	•Washer •Brace	4 4 0 0 0 1	SE GRUPP 10.	A	2340 2360 2380 - '90 0 2500



VOLVO PENTA

Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine



Reservdelskatalog

2-F01 Parts Catalogue

Publ. 4406

3001		Innehållsförteckning	Index	Grup Grou	o Sida o Page
	1987–04			40	1
0040 0060 0080	Utombords Aquamatico Duopropdro	drev	DREV 280, DREV 290, DREV DP280, DREV DP290	Sida 2 4	Koord 2-F03 2-F05
2020 2040 2060 2080 2100 2120	Outboard d Aquamatic Duoprop dr	rive unit drive unit	DREV 280, DREV 290	Page 2 4	Grid 2-F03 2-F05

Reservdelskatalog Parts Catalogue

					1 0110 00	talogue 2 100						•
Sida Page		rupp	Ac	uama	aticdrev	Aqua	amatic drive unit				Illustration	0026
	2	4c	DF	REV 2	80,DREV 29	0					198704	
Pos	/	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning]
Fig	DREV 280	1			Part No			Kıt	P S	Notes		
1 2	1 1 1 1 - -	- - - - 1 1	-	- - - - -	852161-9 851400-2 853450-5	Aq drev 280b	Aq drive unit 280b Aq drive unit 280b Aq drive unit 290		886868	31,54)UTV 1,61 32,54)UTV 1,61 62,67)UTV 1,61 UTV 1,61:1 76)UTV 1,61:1 110)UTV 1,61:56,104)	1:1 1:1 1	002i 0040 0060 0080 0100 0120 0140
	1	-	-	-	850460-7 851340-0	•Ovre vaxelenhet •Övre vaxelenhet	•Upper gear unit		8	SE SIDA 6, 2-F0 56,105) SE SIDA 6, 2-F0 106)	07	0141 0160 0161
	-	1	-	-	851340-0	•Ovre växelenhet	·Upper gear unit .		6	SE SIDA 6, 2-F0 107) SE SIDA 10, 2-I		1; 0200 0201
3 4	- 1	- 1 -	- - -	- - -	839390-2	•Mellanhus	Interm housing		8	SE SIDA 14, 2-I SE SIDA 18, 2-I UTV 1,61:1	F15	0220 0240 0260
	-	1	-	_	851875-5		Lowergearunit	1	6	SE SIDA 22, 2-1 UTV 1,61.1		\1 ∪∠80
	1	1	-	-	875192-7	•Packningssats	-Gasket kit			SE SIDA 26, 2-4 SE GRUPP 10A		0281

^{31.}

^{32.}

PZ-2890112. PZ-2890112. PZ-2898014 PZ-2898014. ERS AV 1st 851317, 1st 851267. Replaced by 1pc 851317, 1pc 851267. 54.

^{54 .} ERS AV 1st 851317, 1st 851267. Replaced by 1pc 851317, 1pc 851267.

56 . ERS AV 1st 851340, 1st 851267. Replaced by 1pc 851340, 1pc 851267.

62 . PZ2898015— PZ 2898015—.

67 . ERS AV 852161. Replaced by 852161.

76 . ERS AV 853450. Replaced by 853450.

104 . Ingår i AQ drev 839400. Included in AQ drive unit 839400.

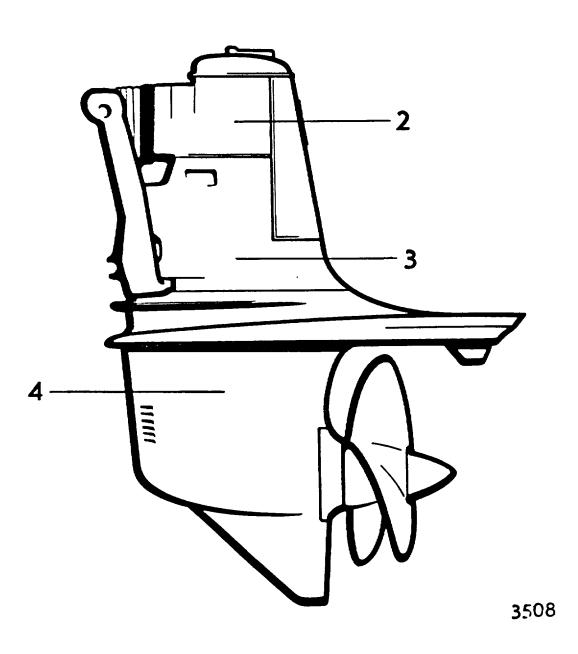
105 . Ingår i AQ drev 850354. Included in AQ drive unit 850354.

106 . Ingår i AQ drev 851317 och 852161. Included in AQ drive unit 851317 and 852161.

107 . Ingår i AQ drev 851400 och 853450. Included in AQ drive unit 851400 and 853450.

Ersatt av AQ DREV-853068 och KNUTGAFFELSATS-853560 Replaced by AQ drive UNIT-853068 and joint fork kit-853560





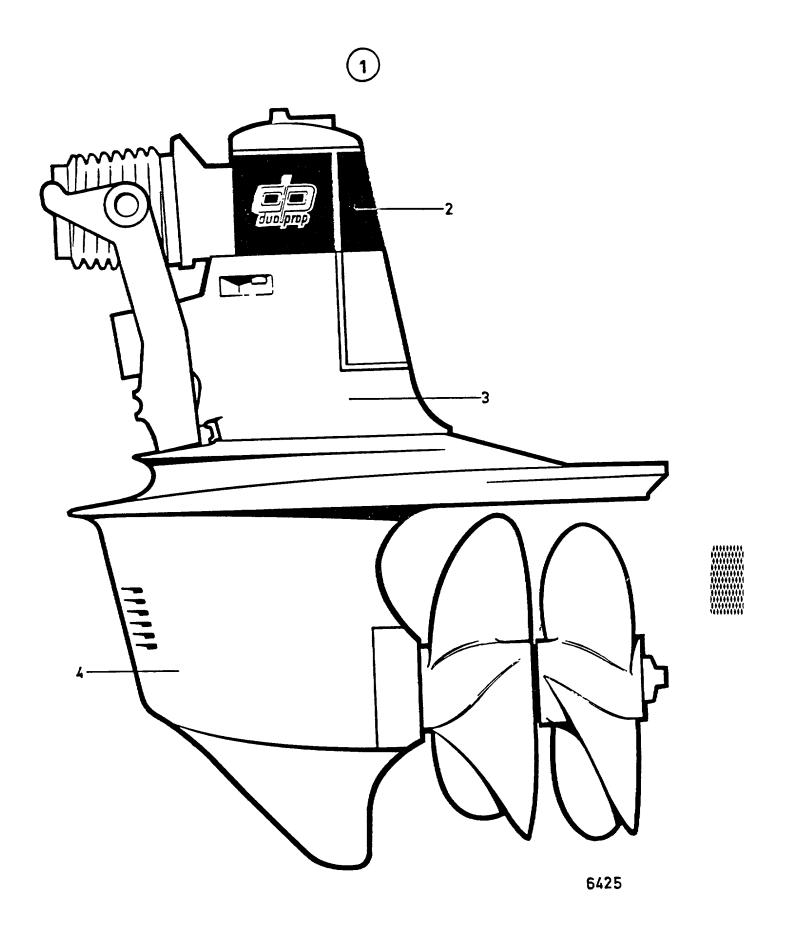


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-F05

VOLVO PENTA

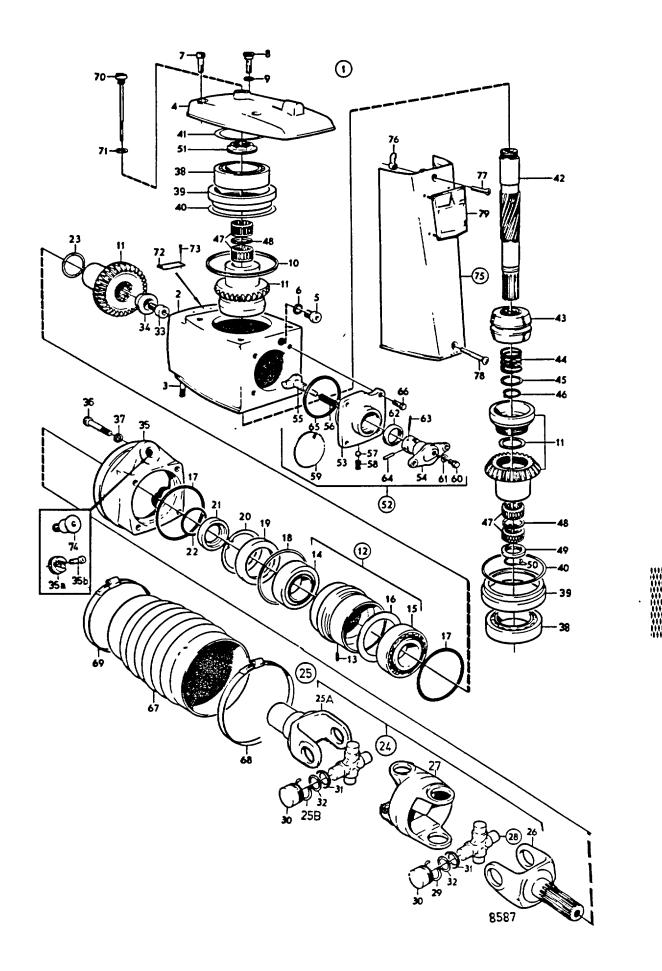
- 4:	JI: T	100			Tarts Ca	talogue 2 1 00			_===		;
Sida Page		rupp roup	Du	opro	odrev	Duo	prop drive unit			Illustration 6425	0061
	4	4c	DF	REV D	P280,DREV	DP290				1987-04	<u> </u>
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	1		Anmärkning	1	
Fig	DREV DP 280	DREV DP 290			Part No		Kri	SE	Notes		
1	1	-	-	-	852411-8 852412-6	DP280		8	BYTESENHET BYTESENHET	UTV 2,30.1	002. 0040
	- -	1	-	-	852921-6 852922-4 853452-1		DP290 DP290	8	ERS.AV 85345 ERS.AV 85345 BYTESENHET	53	0060 0080 0100
2	- 1	1	-		853453-9	DP290	DP290	8	BYTESENHET SESIDA 28,2	,UTV 2,30:1	0120 0140
3	1	- 1	-	-	052102.2	•Mellanhus	Interm housing		SE SIDA 32, 2	G13	0160 0180 0220
4	- 1	-	-	-			Lowergearunit		BYTESENHET SESIDA 40, 2 BYTESENHET	G17	, 30
	- 1	- 1	-	-	i	Packningssats]		SE SIDA 40, 2 SE GRUPP 10		0280 0300



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sıda Page		rupp roup	0\	/re va:	xelenhet	Uppe	er gear unit			Illustration 8587
	6	4c	DF	REV 28	30					198704
Pos	P	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	sB	Anmärkning	3
Fig					Part No	•			Notes	
								S		
1	1				839449-6	Ovre vaxelenhet	Upper gear unit	-	56)PZ-28901	
'	' i	-	_	-	850460-7	Ovre vaxelenhet	Uppergearunit	8	56)PZ-28980	
Ì	- i	- ,	-	-	851340-0	Ovre vaxelenhet	Uppergearunit		61) PZ289801	5-
2	1	-	- '	-	832674-6	•Ovre vaxelhus		6		
3	2	-	-	-	941814-6 832667-0	Skruv	Screw	0	1000.000.000	-F15
5	1	_	_	-	814179-8	•Propp	Plug	14		
6	. 1	_	_	_	897682-1	Packning	•Plug	S 2	1	
7	3	-	-	-	941807-0	•Skruv	•Screw	0		
8	1	-	-	-		•Hålskruv	•Hollowscrew	3	1	
9	1	-	-	-	955989-9 832669-6	Poskning	•O-ring	5 0	1	
10 11	1	-	_	<u> </u>	832669-6		Set of gears.	S 2 5		
12	i	_	_] _	875425-1	•Lagerbox	Bearing unit	4	Į	
13	1	_	-	-	951940-6	•Lagerbox ••Spannstift	Bearing unit	0	{	
14	1	- '	-	-	183247-6	••Lager	Bearing	3		
15 16	1 1	-	-	-	183668-3 897772-0		Roller bearing			
16 17	2	_	_	-	925256-0	O-ring	••Oil deflector	sla	LIDOIF	
18	ERF	_	_		941826-0	Justerbricka	•Shim	lo	TJ=0,05MM	
	ERF	-	_	-	941827-8	l., etechnicke	Chi-	0	TJ=0,2MM	
	ERF	-	-	-	948230-8	Justerbricka	-Shiffi -Shiffi -Seal ring -CirclipWasher	0	TJ=0,35MM	
19	1	-	-	<u>-</u>	839253-2	•Tatningsring	Girolin	5 2]	
20 21	1	-	_	_	914538-4 832675-3	•Bricka	Washer	14		
22	i	_	-	-	956000-4	I•O-ring	1.0-ring	SIO	I E	
23	ERF	-	-	-	943871-4	Justerbricka	•Shim	10	TJ=0,05MM	
	ERF	-	-	-	943872-2	Justerbricka	Shim		TJ=0,1MM TJ=0,2MM	
24	ERF 1	_	_	_	943873-0 839028-8	Kopplingsknut	Shim	5		
25	;	1	_	_	853560-1	••Knutgaffelsats	-Joint fork kit	14		'
25a	1	-	-	-	897774-6		Jointfork	4	ERS AV 8535	60
25b	2	-	-	-	853331-7	Låsring	•••Lock ring	2	101)	
26	1		-	-	839026-2	••Kopplingsknut	Universal joint	14	:	
27 28	1 2] _	-	897706-8 897707-6	Mellanstycke	•• Cross piece	8	98)PZ-28159	836
	2	_	-	-	853255-8	••Korsstycke ••Korsstycke	••Cross piece	4	PZ28159837- 102) 101)	
29	4	-	-	-	897776-1	l···Låsring	···Circlip	2	102)	
	4		-	-	853331-7	·Låsring	···Lockring	2	101)	
30 31	8 8		_	_		···Nållager	•••Needle bearing	8		
31 32	8		[-	1	···Korkring	Corkring	8	[]	
33	1	1	_	-	851293-1		•Screw		(945090)	
34	1	-	-	-	839013-0	Bricka	•Washer	2	: `	1
35	1	1	-	-			•Clampring		104)PZ-2890	
	1	1	-	-		Klamring	1 1		105)PZ-2898 106)PZ28980	
35a	1		_	_		Klamring	Clamp ring		3 (851263) PZ2	898015
35b			-	_	941807-0		·		PZ2898015-	555010
36	4		-	-			•Screw	10	ol .	
37	4		-	-		•Bricka	•Washer)	
38	2		-	-		·Lager	Bearing		(183729)	
39	2		-	-		Lagerhylsa	Bearing sleeve	12	1	

^{56.} ERS AV 1st 851340, 1st 851267. Replaced by 1pc 851340, 1pc 851267.
61. Ingår i drev 851317, 851318, 852161. Included in drive unit 851317, 851318, 852161.
98. Ers av 853255. Replaced by 853455.
101. För 853255. For 853255.
102. För 897707. For 897707.
104. Ingår i AQ drev 839400. Included in AQ drive unit 839400.
105. Ingår i AQ drev 850354. Included in AQ drive unit 850354.
106. Ingår i AQ drev 851317 och 852161. Included in AQ drive unit 851317 and 852161.

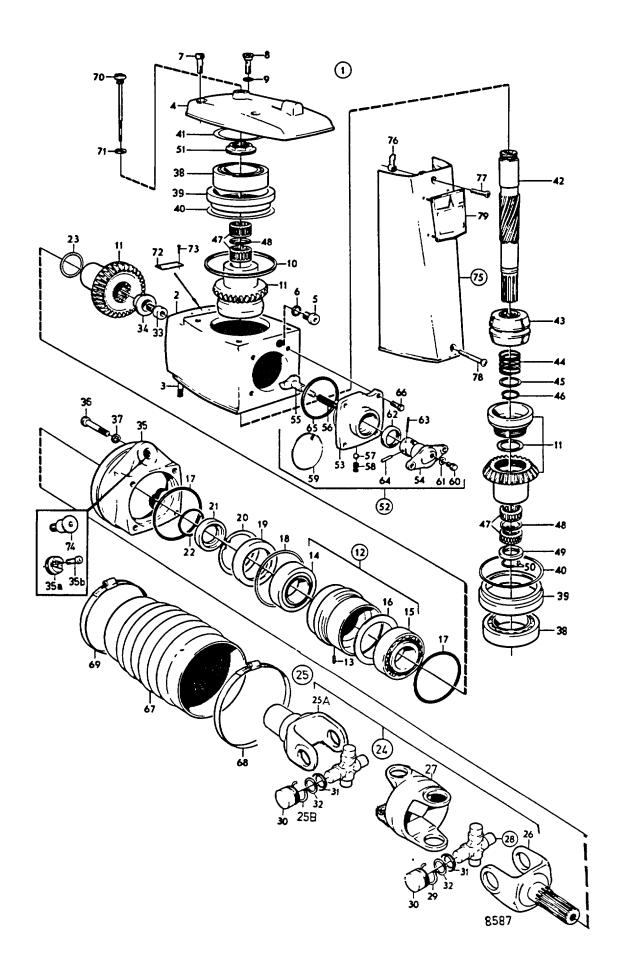


Publ. 4406

Parts Catalogue



	<i>7</i> 1. 4.				rants Ca	Lalogue 2-1 03					_
Sıda Page	G G	rupp roup	0,	re va	xelenhet	Uppe	er gear unit			Illustration 8587	07
	8	4c	DF	REV 28	30				j	1987–04	1
								П			1
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning			Anmärkning		İ
Fig	1				Part No		Kı	t P	Notes		1
	Ì				1			S			ŀ
								R			1
40	ERF	-	_	_	943869-8	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,05MM		10
-	ERF	_	_	-	946179-9	Justerbricka	Shim		TJ=0,1MM		10
- 1	ERF	_	_	-	943870-6	Justerbricka Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,2MM		10
41	ERF	_	_	_	967352-6	Justerbricka	•Shim ,		TJ=0,05MM		10
1	ERF	_	-	_	943866-4	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0,1MM		10
- 1	ERF	- 1	_	-	943867-2	Justerbricka	•Shim	0	TJ=0.2MM		111
	ERF	-	_	-	943868-0	Justerbricka	•Shim		TJ=0,4MM		11
42	1	_	_	_	897385-1	•Axel	•Shaft	5			1 11
43	1	l – '	\ -	-	814601-1	Skjuthylsa		5	ı		111
44	1	_	_	 	813970-1	Fiader.	Spring	4			11.
45	1	l –	_	_	26411-9	Mellanlagg	Spacer	5 4 0 0			1
46	1	-	-	_	951077-7	Låsring	·Circlip				
47	4	-	-	۱ –	181359-1	-Nållager	•Needle bearing	3] 1.
48	2	-	-	_	897308-3	Distansring	Spacerring	4			1:
49	1	l –	-	-	897313-3	Distansring	•Spacerring	4] 1:
50	2		l –	l -	897312-5	Distansring	•Circlip	2			[1:
51	1	-	-	-	839332-4	•Mutter	•Nut		TJ=2,00MM		1 *
	1	-	-	-	839333-2	•Mutter	•Nut		TJ=2,37MM		
	1	-	-	-	839334-0	•Mutter	l•Nut		TJ=2,65MM		Ŀ
52	1		\ –	\ -	839504-8	 Vaxlingsmekanism 	•Gearshift mechanism	4			1
53	1		-	\ -	839505-5	••Lagerhus ••Excenterkolv	••Housing	5			1.
54	1	•	-	-	897816-5		••Eccentric piston	3			1.
55	1		-	-		••Glidsko	••Sliding shoe	3			1.
56	1		-) -	814184-8	••Fjader	••Spring	3			11
57	2		-	-	60309-2	··Kula	Ball Spring Lockwire	3	PZ-2829528		1
58	2		-	-	839136-9	··Fjader	Spring	. 3	PZ-2829528	0001414	1
59	ERF		-	-	941338-6	••Lastrad	Lockwire	٥١٥	PZ-2829528 L	=30000101	1
60	1	1	-	-	007071.0	••Skruv	Screw	3	TI O ONANA		1
61	ERF	1	-	-	05/0/1-0	O	••Washer ••O-ring	0 4	(041066)		li
62	1	1	-	-	950030-5	Champatift	Tonsion nin		(341800)		Ιi
63	1		-	-	951924-0	••5pannsint	p:	کار			łi
64 65	1	1	-	-	9420/1-5		O-ring	٥١٥			1
66	1 4	1	_	-	940160 6	Cherry	-Pin	مارد			1
67	1 1	1	_	-	940109-0	Polanete	Pollow bit	1	(875256)		li
0/	1	1	-	-	075020-0	Pole	Pollows	12	(675250)		Ιi
68	,		-		853013-1	-Klamma	Clamp	10	(961677)		Ιi
69	ĺi	1	_		853012-3	Klamma Klamma Klamma Ujematsticka	Clamp		(961676)		1.
70	li	1	l -	_	839351-4	Oliematsticka	Oildustick	5	15010707		
71	Ìi		-	_				slo	1		11
72	;		-	-	814687-0	-Skylt	Sign	6			∣i
73	2		-	<u>-</u>	804269-9	Skruv	Screw	4			Ιi
74	1		_	_	832716-5	Skruv	Screw	A	104)PZ-2890	112 1/2"	١i
, -	i		-	-	839696-2	Skruv	Screw	1	105)PZ-2898	014M18	12
75		1	-	_	832570-6	Tackkåna	Protecting cover	5	.00,, 2-2030		•
76	,	1	-	_	897873-6	I åshake	Lockcatch	4	[14
77	i		-	-	943218-8	-Skruv	Screw	0	1		Ιi
78	i		_	_	941816-1	Skruv	Screw	lo			1
/X				1					1		1





Parts Catalogue

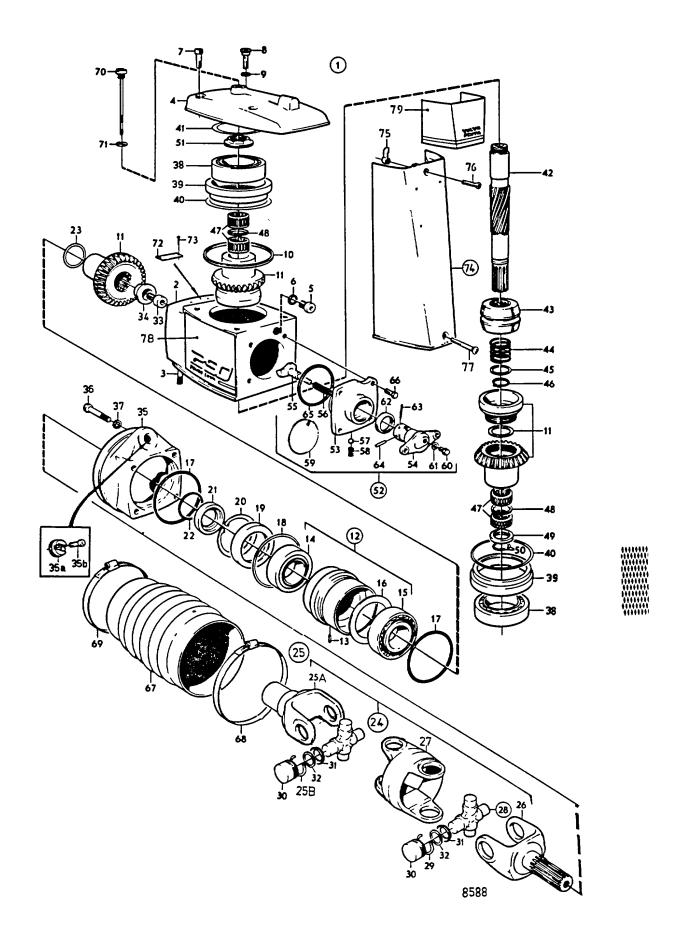
2-F11

VOLVO PENTA

Sida Page Grupp Ovre vaxelenhet Upper gear unit Illustration 0775 Group 8588 4c 10 **DREV 290** 1987-04 Antal/Quantity Sats B Anmärkning ArtikeInr Benämning Description Pos Kit P Notes Fig Part No 851 340 Ovre vaxelenhet .. Uppergearunit...... 002 851340-0 ·Ovre vaxelhus. _ 832674-6 •Uppergear housing 6 004L 2 5 4 5 0 3 0060 _ 3 941814-6 832667-0 0080 4 Propp.......Propp..... 5 _ _ 814179-8 •Plug........... 0100 897682-1 0120 <u>-</u> •Gasket........ - _ 6 Screw •Skruv 7 941807-0 0140 8 _ 814643-3 0160 •O-ring..... 955989-9 0180 ٩ _ 10 0200 <u>-</u> Drevsats 11 839027-0 •Set of gears........ ---0 •Lagerbox 875425-1 •Bearing unit.... 0 12 _ ••Tension pin 951940-6 U260 13 •Bearing 3 14 -183247-6 0280 183668-3 0300 15 - --Oil deflector..... 4 TIDUTE 0320 897772-0 16 O-ring
Justerbricka
Shim
Shim
Shim ^^40 17 2 925256-0 ISIO ERF 941826-0 0 TJ=0,05MM ้อ 18 0 TJ=0,20MM 0 TJ=0,35MM ERF _ 941827-8 **U380** Shim. ERF -_ -0400 948230-8 0420 19 839253-2 •Circlip _ 914538-4 0440 20 <u>-</u> -832675-3 0460 21 •O–ring _ SIO 0480 22 956000-4 <u>-</u> ERF _ -943871-4 0 TJ=0,05MM 0500 23 •Shim..... 0 TJ=0,10MM 0520 **ERF** 943872-2 - ---0 TJ=0,20MM 054 **ERF** ---943873-0 05(24 - Joint fork kit 057_L 25 _ _ ERS AV 853560 0580 25a 1 --_ 0590 2 25b 101) 0600 26 897706-8 --Mellanstycke ... -- Interm piece ... -- Cross piece ... -- _ _ 0620 27 1 <u>-</u> 8 98) PZ-29002858 0640 28 0660 4 PZ29002859-2 102) 4 _ _ 0680 29 ---<u>-</u> 0700 ำวั 8 30 <u>-</u> <u>-</u> ...Skyddsring 8 _ ---Protector ring ٠0 31 ····Corkring..... 8 0760 32 _ <u>-</u> •Screw 0780 _ 851293-1 33 _ 839013-0 0800 34 35 851265-9 0820 -_ 852705-3 3 10 35a _ _ 941807-0 35b 2 ٠.0 36 956590-4 **0880** -Bricka--Lager _ _ •Washer..... _ 942598-4 0900 37 _ Bearing 0920 38 2 853542-9 |3| (183729) Bearing sleeve. 39 832644-9 0940 Justerbricka...... _ _ ERF 943869-8 0 TJ=0.05MM 0960 40 0980 Justerbricka 0 TJ=0,10MM 946179-9 **ERF** Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka •Shim 1000 **ERF** 943870-6 0 TJ=0,20MM _ 967352-6 1020 41 ERF 0 TJ=0,05MM - <u>-</u> •Shim 943866-4 0 TJ=0.10MM 104₽ FRE 10' 0 TJ=0,20MM ERF _ 943867-2 •Shim Justerbricka Shim Shaft Shaft ERF --943868-0 0 TJ=0,40MM 10 110_L 42 897385-1 43 814601-1 Skjuthylsa.... Sliding sleeve...... 5 1120

^{98.} Ers av 853255. Replaced by 853455.

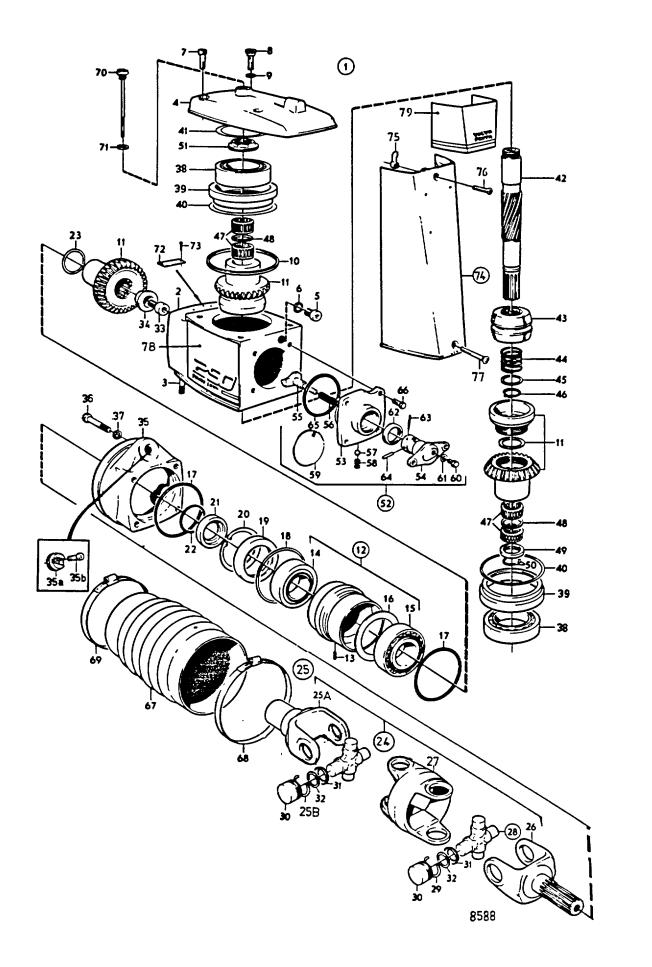
För853255. For853255. 101. 102 . For 897707 For 897707



Reservdelskatalog Parts Catalogue

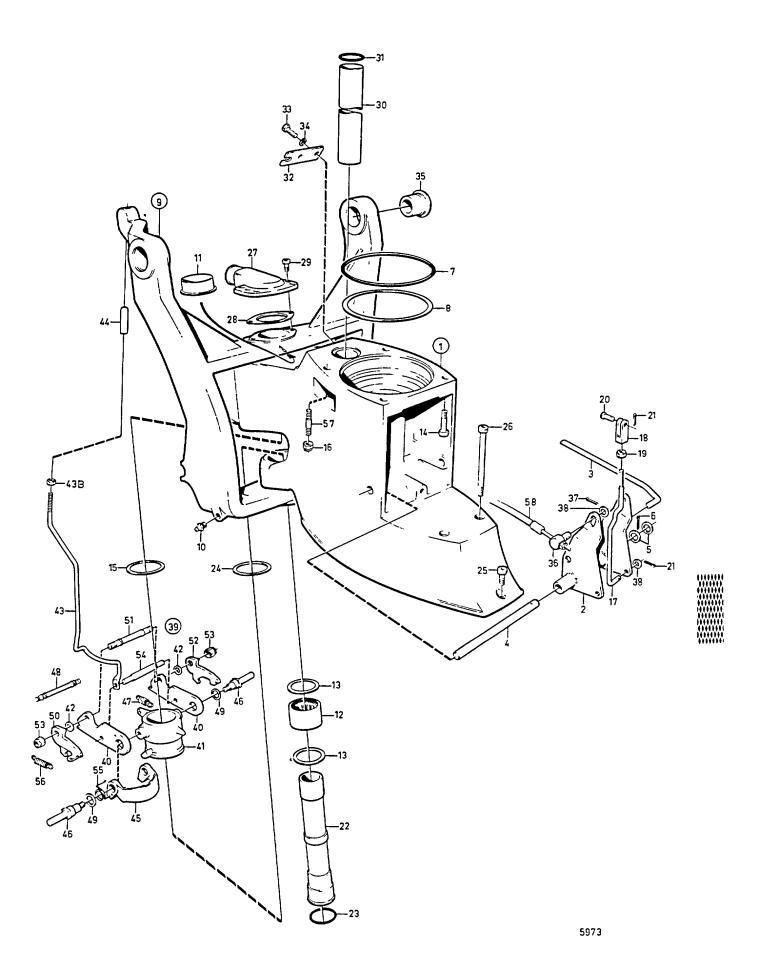


						1310gue 2-1 13				
Sıda Page		rupp iroup	0,	re vä	xelenhet	Upp	er gear unit			Illustration 8588
_ 1	2	4c	_ DF	REV 2	90		,			1987–04
Pos	/	Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benämning	Description Sa	ts B	Anmärkning	
Fig	851 340				Part No				Notes	ļ
44	1		_	-	813970-1	•Fjader	•Spring	4		
45	1	1 1	-	-	26411-9	•Mellanlagg	Spacer	0		
46	1		-	-	951077-7	·Låsring	•Circlip	0		
47	4		-	–	181359-1	·Nållager	•Needle bearing	3		
48	2		-] -	897308-3	Distansring	•Spacerring	1 14	1	1
49	1		_	-	897313-3	Distansring	Spacerring	3 4 4 2	-	i
50	2	-	_	-	897312-5	Låsring	•Circlip	2		
51	1	-	-	_	839332-4	•Mutter	•Nut	4	TJ=2,00MM	
- 1	1	-	-	-	839333-2	•Mutter	•Nut		TJ=2,37MM	
	1	-	-	i -	839334-0	•Mutter	•Nut	4	TJ=2,65MM	
2	1	1 1	-	-	839504-8	•Vāxlingsmekanism		4		
3	1	• •	-	-	839505-5	••Lagerhus	Housing	5	ł	
4	1		-	-	897816-5	Excenterkolv	•• Eccentric piston	3	if	
55	1		-	-	814603-7	Glidsko	Sliding shoe	3		
56	1		-	-	814184-8	••Fjäder	••Spring	4 5 3 3 3 3 3		
57	2		-	-	60309-2	••Kula		3	PZ-2829528	
58 59	2 ERF		_	\ -	839136-9 941338-6	••Fjader	••Spring	3	PZ-2829528	
60		1 1	-	<u> </u>	897711-8	-Låstråd	Lockwire		PZ-2829528 L=	300MM
31	1 ERF		_	_	897871-0	Printe	••Screw	3	71 00000	
62		1 1	_	_	958838-5	••Bricka	••vvasner	1219	1J=0,2MM	
63	1		-	_	951924-0	Skruv	U-ring			
54 54			_	_	942871-5	••Spannstift	e lension pin	٥١٥	'	
65 65	1		_	_	942871-5		Pin	5 0		
66 66	4	1 1	-	-		O-ring	••0-ring	2)	
7 7	1		_	_	875826-0	•Skruv	Pubborballow	0	(875256)	
8	1		_	-	853013-1	•Klamma	-Clamp		(0/0200)	
59	1]	_	_	853012-3	••Klamma	••Clamp			
70	i		_	-	839351-4	Oljemätsticka		5		
71	i		_	-	955974-1	•O-ring	O-ring	slo		
72	1		_	_	814687-0	Skylt.	•Sign	6		
73	2		_	_	804269-9	Skruv	•Screw			,
74	1		_	_	832570-6	Tackkåpa	Protecting cover	=	79.80)	
75	1	: 1	_	_	897873-6	·Låshake.	I.I ock catch	5	13,001	
76	1	1 1	_	_	943218-8	Skruv	Screw	١١٥		
77	1		I _	-	941816-1		Screw	1 10	79,80)	
78	'i		_		853031-3	Dekal	Decal		70,001	
	1		_	-	853030-5	Dekal	Decal	7	79,80) BB 79,80) SB	
79	1	1 1	_	l _			Decal	"	79,80)	





Put	ol. 4	406			Reservd Parts Ca	elskatalog talogue 2-F15				PE	NYA	_
Sida	G	rupp	M	ellanh			mediate housing	-			Illustration	0800
Page		roup	AC	2 drev	280		drive unit 280			1	5973	}
1.	4	4c		REV 28		,,,,	21,10 41111 200				1987-04	
					1		<u> </u>		П		1367-04	-
Pos		intai/U	uantity		Artikel nr	Benämning	Description			Anmärkning		
Fig					Part No			Kit	P	Notes		l
1 1			i						R			1
									₩		·	┨
1 1	1	-	-	-	832682-9 897829-8	Mellanhus	Interm housing		6	ı		002L 0040
2 3	1	_	_	_	814397-6	•Kopplingsstång	•Gear yoke		5 4 5			0060
4	1	_	_ [_	897447-9	•Axel	Shaft		5			0800
5	2	-	-	-	897511-2	Bricka	·Washer		3	l		0100
6 7	1 1	-	-	-	17253-6 925259-4	Saxpinne	Cotter	S	0			0120
8	ERF	-	_	_	943866-4	O-ring		2		TJ=0,1MM		0140
	ERF	_	_	_	943867-2		Shim			TJ=0,2MM		0180
1 1	ERF	-	- 1	-	943868-0	Shims	Shim		lol	TJ=0,4MM		0200
9	1	-	-	-	875365-9	Knutgaffel			5			ן ז
10	1	_	_ _	-	940194-4 814388-5	•Nippel	•Nipple •Bushing		0			0260
12	i	_	_	-	183391-2	•Nållager	•Needle bearing		3			0280
13	2	-	-	-	181620-6	•Tätningsring	-Seal ring	s	3 2			0300
14	2	-	-	-	941807-0	Skruv	Screw		10			0320
15	2	-	-	-	814390-1 941885-6	Bricka		· ·	3			,
16 17	2 1	_	-	_	897448-7	Reglagestång	Nut		4			0380
18	i	_	_	_	813954-5	Reglagegaffel	Control fork.		4			0400
19	1	_	-	-	940190-2	Mutter	Nut "		0			0420
20	1	-	-	-	192662-5	Pinnbult		• • • •	0			0440
21	2	-	-	_	17253-6 814386-9	Saxpinne Rör	Cotter	1	5			0460
22	1	_	-	-	941820-3	O-ring	O-ring		0			0500
24	1	_	-	-	897696-1	Bricka	Washer		3			052*
25	1	-	-	-	941809-6	Skruv	Screw		0			054
26 27	2	-	_	-	941808-8 851766-6	Skruv Slangnippel	Screw		0	SE GRUPP 4A		056L
- "	1	_	-		832846-0				5	POWERTRIM,		0585
1 .	•				1	Size Size	1		1.	SE GRUPP 4A		0586
28	1	-	-	-	814356-2	Tätning	Sealing	S	2			0600
29	2	-	-	-	941813-8				0			0620
30	2	_	-	_	897644-1 125017-4		Pipe	······ ₀	4			0640
32	1	_	_	_	897457-8	1	Cable attachment		4			0680
33	2	-	-	-	940168-8	Skruv	1		4			0חדח
34	2	-	-	-	940191-0		Washer	1	0			1.
35 36	2 1] [-	826341-0 804312-7	,	Bushing	••••	3			0, →0 0760
37	i	-	_	_		Saxpinne	Cotter pin		0	(17276)		0780
38	2	-	-	-		Bricka	Washer		0			0800
39	1	i -	-	-	814434-7		1					0820
40	2		-	_		Backhake	•Astern lever •Bearing sleeve	Ì	4			
42	2	4	-	_	814422-2	Distansbricka	•Spacerwasher		2			0880
43	1		-	-		Tryckstång	Push rod	1	4	(814421)		0900
43b			-	-		••Mutter	Nut		8	(940197)		0910
44	1 1	ı	_	_	89//22-5	• I rycknylsa	Inrust sleeve	• • •	3			0920
46	2		-	-	814395-0	•Axeltapp	Bearing pin		3			0960
47	1	-	-	-	832534-2	Tryckhylsa	. Spring	S	2			0980
48	1		-	-	814399-2	•Axel	. •Shaft	9	3	}		1000
49 50	1 1		<u> </u>] -	943194-1	•Bricka •Fjäderhake	vvasner		2			107
51	;		1 -			• Axel			3			1066
52	i	1	_	-		•Fjaderhake	-Spring catch	. 9	3 2			1080
53	2		-	-	943197-4	•Mutter	. •Nut		0			1100
54	1		-	-		•Axel	•Shaft	9	3	}		1120
55 56	1 2			-	814396-8	•Fjäder •Fjäder	. Spring		2	1		1140
57	2		-	_	941814-6	Skruv	Screw	· s		SE SIDA 6, 2-F0	7	1200
58	ERF		-	-		Reglagekabel	. Control cable			SE GRUPP 9		1220
•			•	1	•	•	•		•	•		•

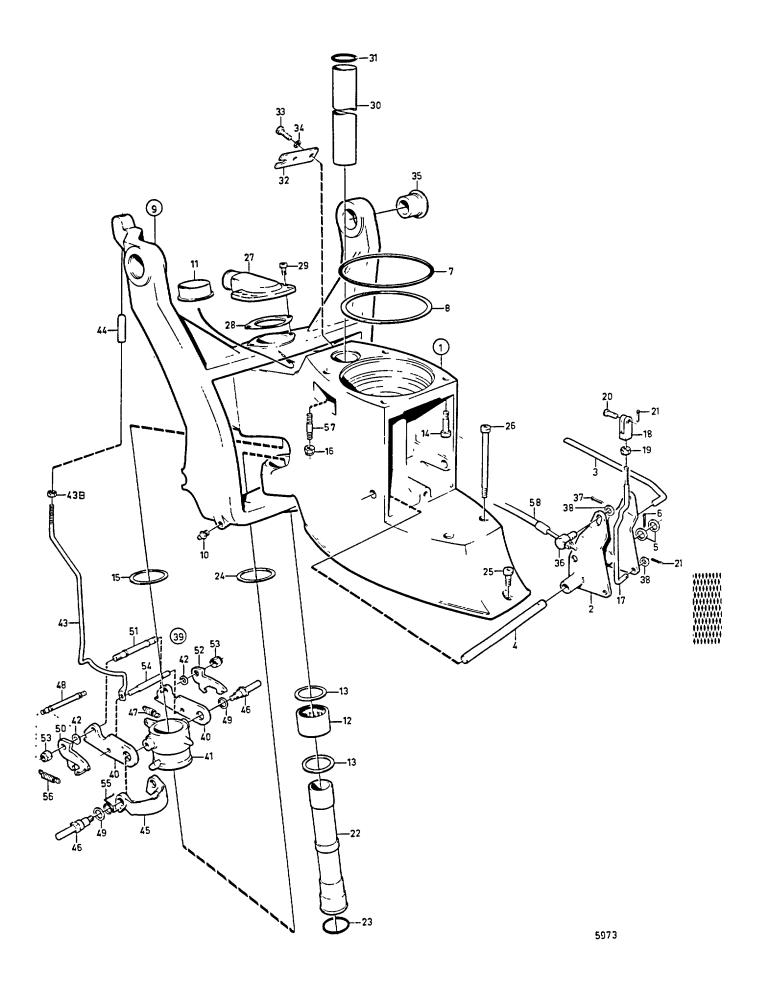


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-F17

VOLVO PENTA

Sida Page	6	Grupp Group 4c	A	ellanh 2 drev REV 21	280		Intermediate h AQ drive unit 2	•			Illustration 5973 1987–04	0800
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		- 1	Anmärkning Notes	•	
	1	-	-	-	875361-8	Reparationssats backhake	Repair kit astern lev		1	!		124 1260

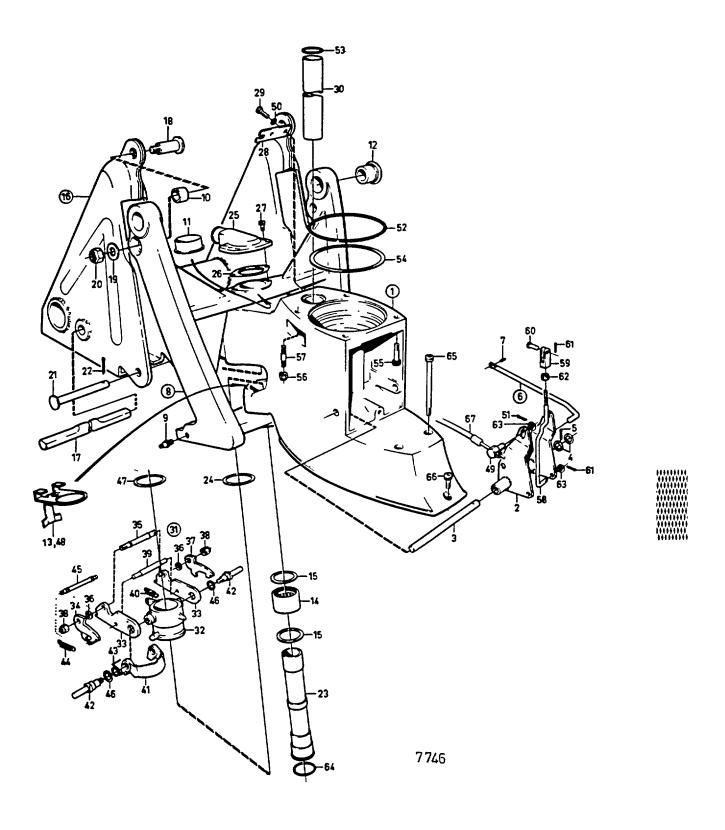


2-F19



₹.

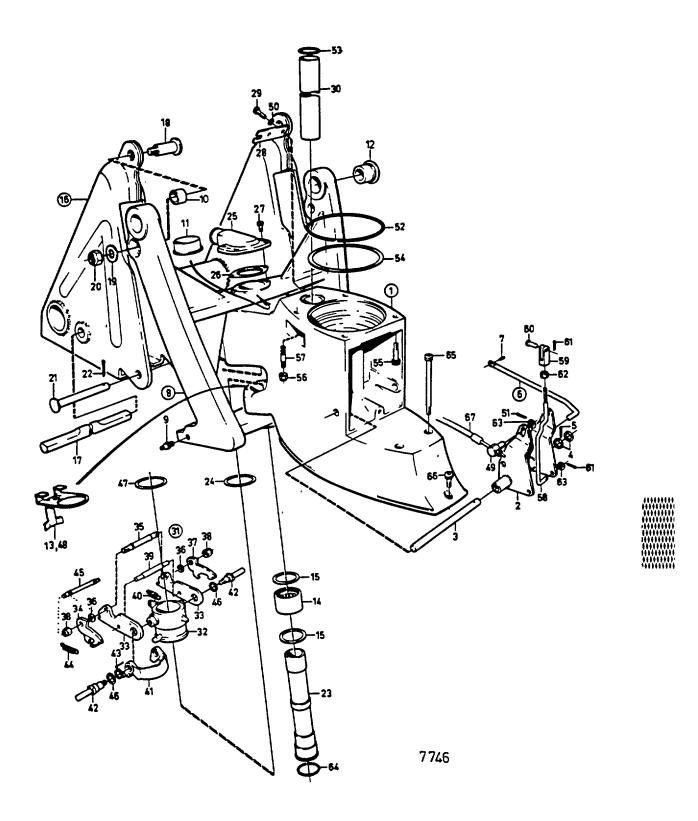
18 4c DREV 290 1987–04 Pos Antal/Quantity Artikel nr Part No Benämning Description Sats Anmarkning Notes S R Notes S R Notes S S R Notes S S S S S S S S S	
Fig 290 Part No Kit P Notes 1 1 852851-5 Mellanhus Interm housing 6 2 1 897829-8 -Vaxelok Gear yoke 5 3 1 897447-9 -Axel Shaft 5 4 2 897511-2 -Bricka	
2 1 897829-8 •Vaxelok	
5	002 0040 0066 0080 01060 0120 0140 0160 0280 0320 0320 0320 0320 0320 0320 032



Reservdelskatalog Parts Catalogue



											
Sida Page 20	Gı	rupp roup 4c	AC	ellanh 1 drev REV 29	290		rmediate housing drive unit 290			Illustration 7746 1987–04	0825
Pos _ Fig	290	Intal/Qu	uantity		Artikel nr Part No	Benämning		•	Anmärkning Notes		
55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67	ERF 2 2 2 1 1 1 2 1 2 1 ERF				941807-0 941885-6 941814-6 897448-7 813954-5 192662-5 17253-6 940190-2 940191-0	Skruv Mutter Skruv Reglagestång. Reglagegaffel. Pinnbult Saxpinne Mutter Mutter Bricka O-ring Skruv Skruv	Shim	000440000	TJ=0,40MM		12 1240 1260 1280 1300 1320 1340 1360 1380 1400 20 .440

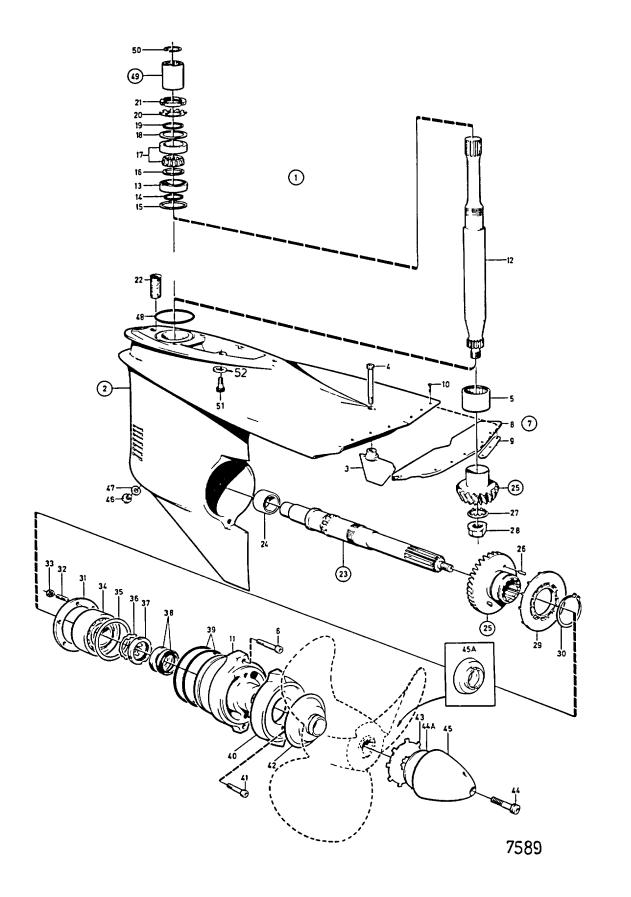




₹

Sida Page		rupp iroup	Uı	ndre v	äxelenhet	Low	er gear unit			Illustration 7589
2	2	4c	DF	REV 2	80					1987–04
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benämning	Description Sats	Ы	Anmärkning	
Fig					Part No	Denaming	Kıt		Notes	l
1 2	1	-	-	-	839390-2 875523-3	Undre vaxelenhet	Lower gear unit	4	UTV 1,61:1	
3	1	-	1 1	_	851567-8	Styrfena	••Steering fin	3	(850012) PZ-2 65)(850492) P:	862967 72862968
	- 1	- -	-	- -	851452-3	••Styrfena	l i !		PZ-28004759 PZ28004760-	
4	1	_	-	-	959422-7	Skruv	•••Screw	0	PZ-2862967	INC
	1	_	-	-	959421-9	••Skruv	Screw	0	=32MM 1/4"\ PZ-2862967	
	1	-	-	-	959439-1	••Skruv	••Screw		L=25MM 1/4" PZ2862968- PZ-28004759	
	1	-	-	-	959440-9	••Skruv	Screw	0	PZ28004760-	O/ ID UNG
5	2	-	-	-	183497-7 941812-0	Nållager	Screw	3		
7	1	-	_	- -	[••Avgasutlopp	Rubberlip	8	53) PZ-285000	05
9	2 6	-	-	_		•••Fastplåt	Plate	8		
11 12	1	-	-	-	839389-4 832555-7	Lagerhus	-Housing	5		;
13	1	-	-	-	183374-8	•Kullager	Ball bearing	3	_	'
14	ERF ERF	-	-	-	941832-8 941833-6	Justerbricka	Shim	lol [.]	TJ=0,05MM TJ=0,20MM	1
15 16	1 ERF	-	-	1	832191-1 944970-3	Packning	-Gasket	2	TJ=1,60MM	
17 18	1 ERF	-	-	1 1	11072-6 944522-2	•Rullager	•Roller bearing	3	TJ=0,05MM	
	ERF ERF	-	-	-	42981-1	Justerbricka	Shim	01	TJ=0,10MM	
19	1	<u>-</u>	-	-	42980-3 897387-7	•Klamring	Clamp ring	5	TJ=0,35MM	
20 21	1	-	_	-	907023-6 906633-3	•Mutter		0		
22 23	1	_	-	-	814482-6 875524-1	Oljesil	Oil strainer	3		
24 25	1	-	-	<u>-</u>	183390-4 832624-1	l •• Nållager	•• Needle bearing	3	UTV 1.61·1	
26 27	ERF	-	-	_	948407-2 814165-7	• • Pinne	Pin	lol.	0141,011	
28	1	-		- -	814164-0	•Mutter	•Washer S	2		İ
29 30	1	_	- -	- -	832548-2 914474-2	Centrifugalpump		5		
31	1 6	-	- -	- -	832725-6	BrickaPinnskruv.	•Washer	4		
33	6	_	_	_	955825-5	•Mutter	•Nut	0		
35	ERF	-	-	-	944561-0	Justerbricka	Shim	0	TJ=0,05MM	
	ERF ERF	_	-	_	944562-8 851767-4	Justerbricka	-Shim	o	TJ=0,10MM TJ=0,20MM	
36 37	1	_	<u>-</u>	- -	907025-1 906635-8	-Rundmutter	•Round nut	lol		
38 39	2	-	-	-	897426-3 925261-0	•Tatningsring	•Seal ring S •O-ring S	2		
40 41	1	-	-	-	875815-3	Zinkringssats	Zincring kit S	1		
42	1	-	-	-	941809-6 839423-1		•Thrustring	3		
43 44	1 1	-	- -	<u>-</u>		Skruv	•Screw	2	TID UTF SEN UTF	
44a	1	-	-	-		Bricka			SENUTF	

<sup>ERS AV 850443 (avgasbalg med backventil). Replaced by 850443 (exhaust bellow with check valve).
ERS AV 851452 959440. Replaced by 851452, 959440.</sup>



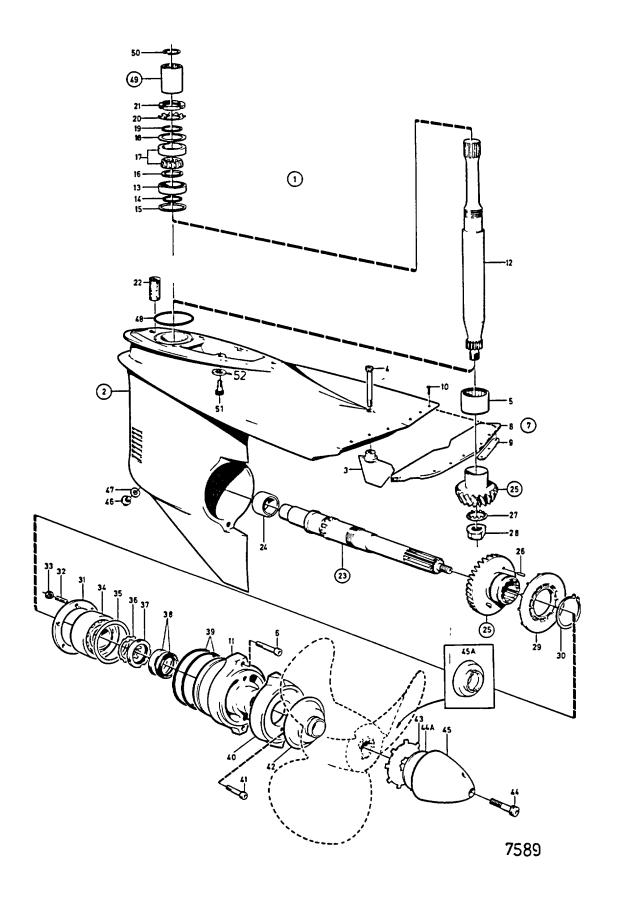


Reservdelskatalog Publ. 4406 Parts Catalogue

2-G01



Sida Page		upp	Ür	ndre v	raxelenhet	Low	er gear unit			\ 	Illustration 7589	0900
24	1 4	4c	DF	REV 2	80						1987–04	
Pos Fig	An	ntal/Qu	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes		,
45 45a 46 47 48 49 50 51 52	1 1 1 1 1 1 1 1 4 4 4			-	875183-6 914508-7 941810-4	Propp. O-ring. O-ring. Splineshylsa Spårring.	Propeller cone Washer Plug O-ring Spline sleeve Retaining ring Screw	S	2 3 3 2	63) 64)		128L 1300 1320 1340 1360 1380 1400 1420 1440 1460





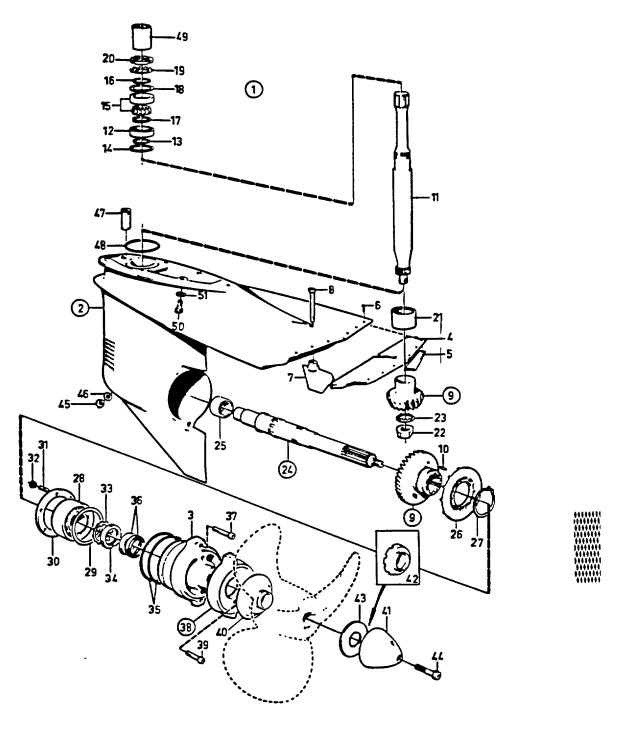
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

2-G03

VOLVO PENTA

Illustration 0910 Sida Grupp Undre vaxelenhet Lower gear unit Group Page 7590 26 4c **DREV 290** 1987-04 Antal/Quantity Benämning Description Sats B Anmärkning Pos Artikel nr Part No Kit P Notes Fig Ř 4 UTV 1,61:1 0021 851875-5 Undre växel.. Lowergearunit. ·Undre vaxelhus ·Lower gear housing 2 _ _ 851877-1 0060 ..Lagerhus...... 0080 --3 839389-4 -852644-4 0100 ..Backventil 4 _ 4 0120 5 852643-6 ••FästplåtAttachment plate 6 948338-9 --Rivet 0140 Trim fin •Trimfena 0160 _ _ 851452-3 7 0 5 UTV 1,61:1 0180 959440-9 •Skruv. 8 ---<u>-</u> 0200 ·Kugghjulssats.. -Set of gears 9 832624-1 --Rorpinne Mellanaxel 0240 10 **ERF** 948407-2 ••Pin Interm shaft 30 832555-7 11 •Kullager.....
•Justerbricka... _ Ball bearing 0 _ 183374-8 12 0 TJ=0.05MM 0300 ERF 13 941832-8 •Shim -Justerbricka.... 0 TJ=0,20MM 0320 ERF 941833-6 •Shim..... Packning •Gasket.... 14 832191-1 0340 Roller bearing 0360 11072-6 15 -----·Clamp ring -Klamring ^^<u>9</u>0 _ 897387-7 16 Justerbricka 0 TJ=1,60MM ERF - 944970-3 17 Justerbricka •Shim 0 TJ=0,05MM υ420 944522-2 18 ERF 0440 Justerbricka ... 0 TJ=0,10MM **ERF** 42981-1 0460 42980-3 Justerbricka 0 TJ≈0,35MM ERF ·Låsbricka.. 19 _ _ 907023-6 0 0480 906633-3 •Mutter 0 0500 ---20 3 2 S 2 _ •Needle bearing _ ·Nållager 0520 183497-7 21 _ 0540 22 814164-0 814165-7 •Bricka... Washer 0560 23 •Propelleraxel •Propeller shaft 920 875524-1 5 3 5 24 _ ••Needle bearing 060 _ 183390-4 ∙•Nållager 25 - 0620 •Centrifugalpump 832548-2 Centrifugal pump. 26 0640 -914474-2 0 27 -0660 181366-6 28 Justerbricka Justerbricka ERF 944561-0 0 TJ=0,05MM 0680 29 0700 944562-8 Shim 0 TJ=0,10MM FRF ----Justerbricka 1 TJ=0,20MM <u>-</u> 851767-4 •Shim 0720 ERF 0740 Bricka.. 400 30 832725-6 Pinnskruv
Mutter <u>-</u> 0760 953449-6 Stud bolt 31 _ 0780 6 _ 955825-5 32 <u>-</u> 907025-1 ·Washer so סי 33 1 906635-8 Rundmutter. _0 0840 •Round nut 34 •O-ring
•Tätningsring ·O-ring ·Seal ring <u>-</u> _ 925261-0 35 2 897426-3 0860 36 --Screw... 0880 ---941812-0 •Skruv.. Screw..... 37 <u>-</u> -0900 875815-3 | •Zinkringsats 38 0٢ ••Skruv •Tryckring... ••Screw 39 941809-6 •Thrustring.....
•Propeller cone... 40 839423-1 n 850785-7 Propellerkona 0960 41 ·Bricka.. •Washer. 851261-8 0980 42 <u>-</u> 1000 _ •Bricka.... •Washer.. 43 850888-9 1020 44 350889-7 •Skruv •Screw _ _ 1040 45 839354-8 •Propp •Plua <u>-</u> 1060 •O-ring. 46 <u>-</u> <u>-</u> 955974-1 1080 47 814482-6 •Oljesil. Oil strainer O-ring..... S 0 74) 1100 48 925256-0 O-ring.. ---49 850304-7 Splineshylsa 1120 941810-4 Skruv 853095-8 Bricka 11/ 50 11L



590

Publ. 4406

Parts Catalogue

2-G05

VOLVO

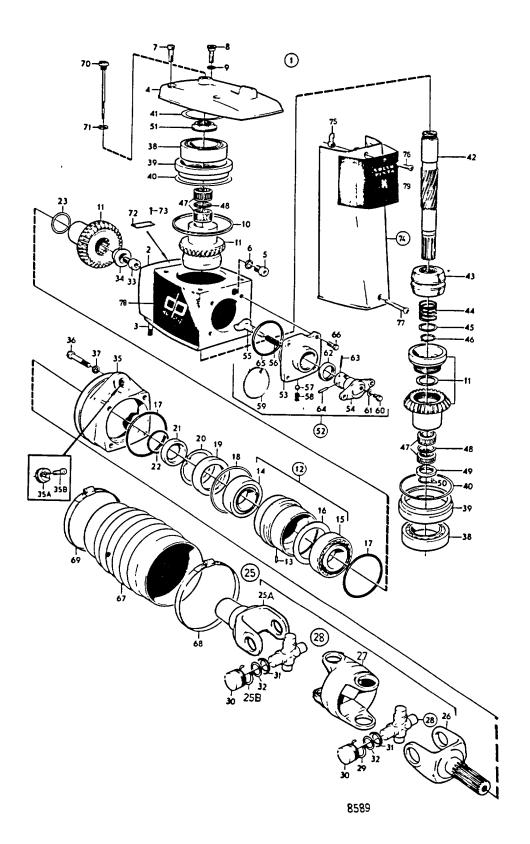
Sida Page Grupp Ovre vaxelenhet Upper gear unit Illustration 0950 Group 8589 4c 28 DREV DP280.DREV DP290 1987-04 Antal/Quantity Artikel nr Pos Benamning Description Sats B Anmärkning Fig Part No Kit P Notes 340 R 851340-0 Ovre vaxelenhet Uppergearunit........... 0020 •Ovre vàxelhus..... 0040 2 832674-6 _ •Upper gear housing . . . _ 3 0 SESIDA 32, 2-G09 0060 0080 Plug
GasketScrew 5 •Propp _ 814179-8 0100 897682-1 -Packning. 941807-0 -Skruv 814643-3 -Hålskruv -S|2 6 _ _ 0120 7 0140 •Hollowscrew. 8 13 0160 955989-9 O-ring S 0 S 2 9 0180 10 832669-6 | • Packning _ •Gasket 0200 Set of gears 11 839027-0 • Drevsats 875425-1 Lagerbox 12 Bearing unit.... . ∡0 ••Tension pin.....
••Bearing _ _ 13 0 0260 14 0280 183668-3 -Rullager 15 0300 -Oil deflector
-O-ring
-Shim
-Shim. _ 897772-0 .- Oljeavkastare. 4 TID UTF 16 0320 925256-0 •O-ring....
941826-0 •Justerbricka
948230-8 •Justerbricka _ ls|o 17 **ERF** 0 TJ=0,50MM 18 ںر ERF 0380 0 TJ=0.20MM **ERF** 0400 10 TJ=0,35MM _ 19 839253-2 -Tatningsring..... 0420 •Seal ring 914538-4 Låsring ·Circlip. _ 20 0440 832675-3 Bricka 0460 21 _ 0480 22 SIO _ 23 ERF 0500 0 TJ=0,05MM 0 TJ=0,10MM ERF 0520 ERF _ •Shim •Universal joint 0 TJ=0,20MM 0540 24 0560 ..Joint fork kit 0570 25 897774-6
85331-7
839026-2
897706-8
897706-8
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
897707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
8970707-6
897 •••Jointfork
•••Lockring......
••Steering fork... 4 ERS AV 853560 2 101) _ 25a _ 0580 25b 0590 _ _ 26 0600 _ 27 0620 28 --Cross piece 0640 8 98,99) _ _ _ 0645 2 4 100) -29 4 2 FOR/FOR 897707 0660 nea5 2 FOR/FOR 853255 _ 8 _ _ 30 <u>-</u> 31 8 0,00 •••Corkring. •Screw •Washer 32 0720 -_ 33 1 _ 851293-1 0740 2 2 5 3 34 •Clampring 0760 _ 35 0780 Bearing -35a 35b _ 4 _ _ 36 0 0840 37 4 -0860 <u>-</u> 38 3 (183729) 0880 Bearing sleeve 39 0900 40 **ERF** 0 TJ=0.05MM 0920 946179-9 •Justerbricka..... 943870-6 •Justerbricka..... **ERF** 0940 0 TJ=0,10MM _ _ **ERF** _ 0 TJ=0,20MM 0960 41 **ERF** 967352-6 Justerbricka TJ=0,05MM 0965 Justerbricka MM01,0=LT | 0 **ERF** 943866-4 3860 Shim... ERF _ 0 TJ=0.20MM 1000 FRE 0 TJ=0,40MM 1020 42 1040

Ers av 853255. Replaced by 853455. 98.

For drev 853452,853453 PZ-29500949. 99.

^{100.}

For drive units 853452,853453 PZ-29500949. For drev 853452,853453 PZ29500950-. For drive units 853452,853453 PZ29500950-.



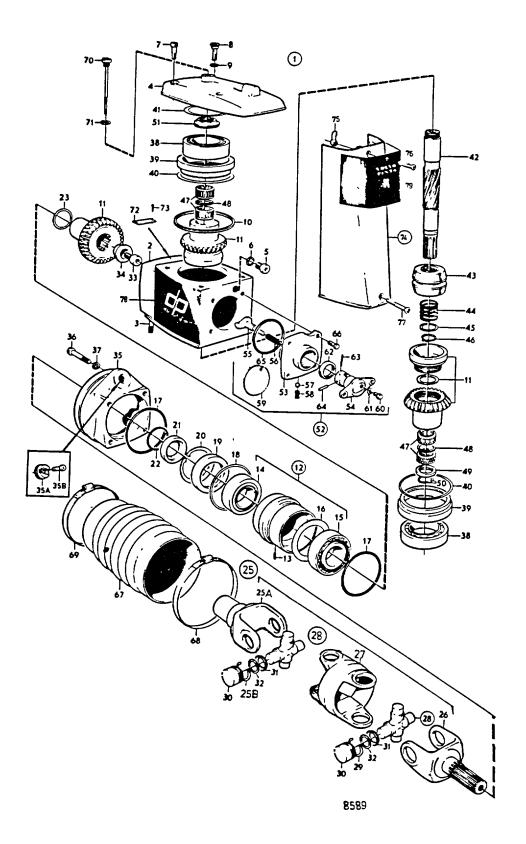


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-G07



Page Group 30 4C DREV DP280, DREV DP290 B8589 1987–04	<u> </u>	JI. T	+00			raits Ca	talogue 2-007				14 TT	•
Pos				0	re va	xelenhet	Upp	er gear unit			Illustration 8589	0950
Fig 340	3	0	4c	DF	REV D	P280,DREV	DP290				1987–04	}
1		851	Antal/Q	uantity	, 	1	Benamning		it P S	Notes		
70	44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 67 75 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				813970-1 26411-9 951077-7 181359-1 897308-3 897313-3 897312-5 839332-4 8393334-0 839504-8 839505-5 897816-5 814603-7 814184-8 60309-2 839136-9 941338-6 897711-8 897871-0 958838-5 951924-0 942871-5 925093-7 940169-6 875826-0 853013-1 853012-3 839351-4 955974-1 814687-0 804269-9 832570-6 897873-6 943218-8 941816-1 852823-4	-Fjader -Mellanlägg -Låsring -Nållager -Distansring -Distansring -Låsring -Mutter -Mutter -Waxlingsmekanism -Lagerhus -Excenterkolv -Glidsko -Fjäder -Låstråd -Skruv -Bricka -O-ring -Spannstift -Pinne -O-ring -Skruv -Balgsats -Balg -Klamma -Klamma -Klamma -Klamma -Klamma -Oljematsticka -O-ring -Skylt -Skruv	Spring Spacer Circlip Needle bearing Spacer ring Spacer ring Circlip Nut Nut Nut Gearshift mechanism Housing Eccentric piston Sliding shoe Spring Ball Spring Lock wire Screw Washer O-ring Tension pin Pin O-ring Screw Bellow kit Bellows Clamp Clamp Clamp Clid pistick O-ring Screw Protecting cover Lock catch Screw Protecting cover	400344244445333333034000001800506454003	TJ=2,00MM TJ=2,37MM TJ=2,65MM PZ-2829528 PZ-2829528 PZ-2829528, L= TJ=0,2MM (961677) (961676)	=300MM	106k 1080 1100 1120 1140 1180 1200 1220 1240 1360 1360 1360 1320 1340 1420 1440 1460 1480 1500 1520 1540 156c 158 158 158 158 1600 1620 1640 1660 1700 1720 1740 1760 1776 1780 1820





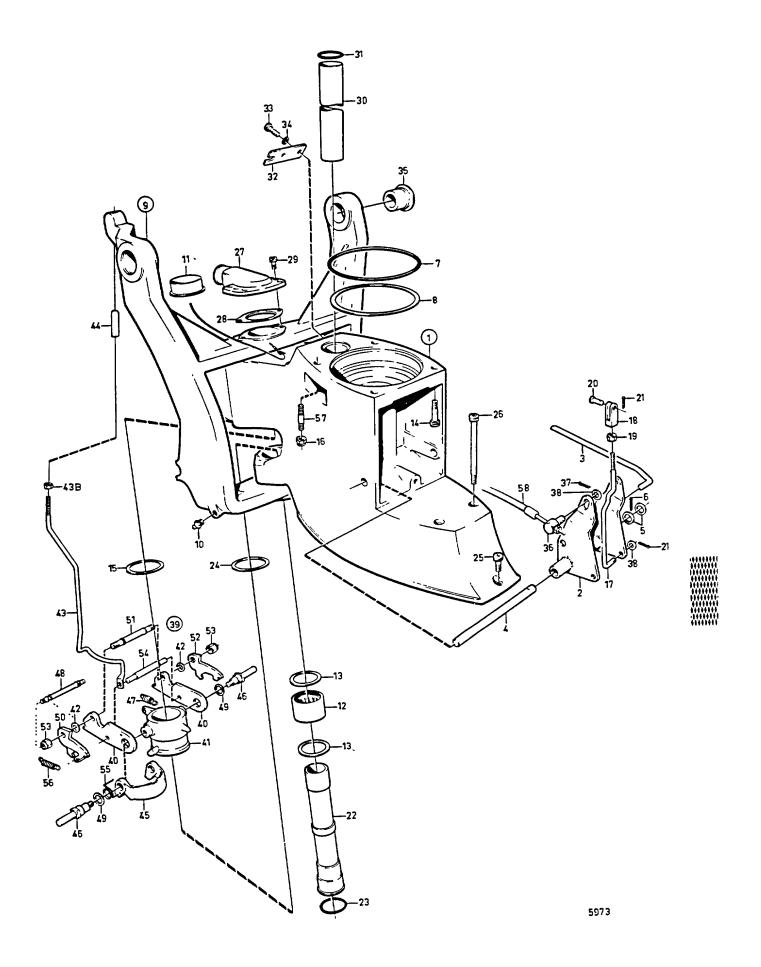
Parts Catalogue

Publ. 4406

2-G09



Sida Grupp Mellanhus Illustration Intermediate housing Page Group 4c DREV 280DP 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Benamning Description Sats B Anmärkning Fig Part No Kit P Notes _ _ ERF 10(TJ=0.1MM FRF 0 TJ=0,2MM 0 TJ=0,4MM 5 ERF .0 _ SE GRUPP 4A POWER TRIM, Seal
Screw ...
Pipe
O-ring
Cable attachment SE GRUPP 4A 814356-2 | Tatning | Skruv | Skruv | Ror. | 125017-4 | O-ring ... | Say 40168-8 | Skruv ... | Skruv ... | Skruv ... | Skruv ... | Skruv ... | .. S 2 ٠. _ 43b _ _ 106. 1 -----SE SIDA 28, 2-G05 ERF

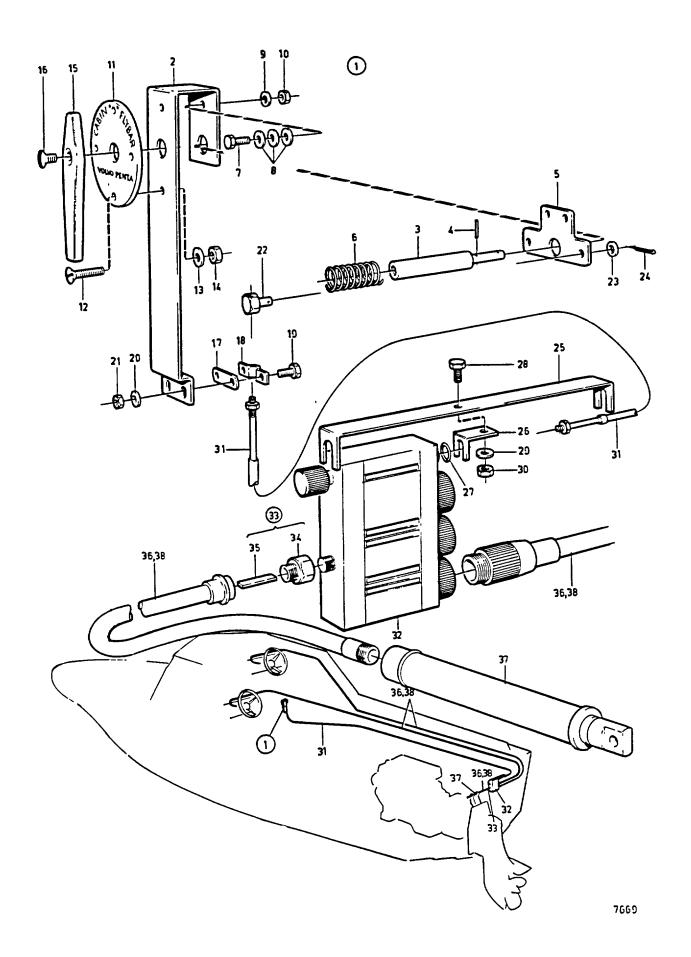


Reservdelskatalog

Parts Catalogue 2-G11



Sida Page				ellanh REV 28	-	Intermediate housing					Illustration 5973 1987–04	1000
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description			Anmärkning Notes		
	1	-	-	-	875361-8	Reparationssats, backhake	Repair kit, astern lever		2			1240 1260



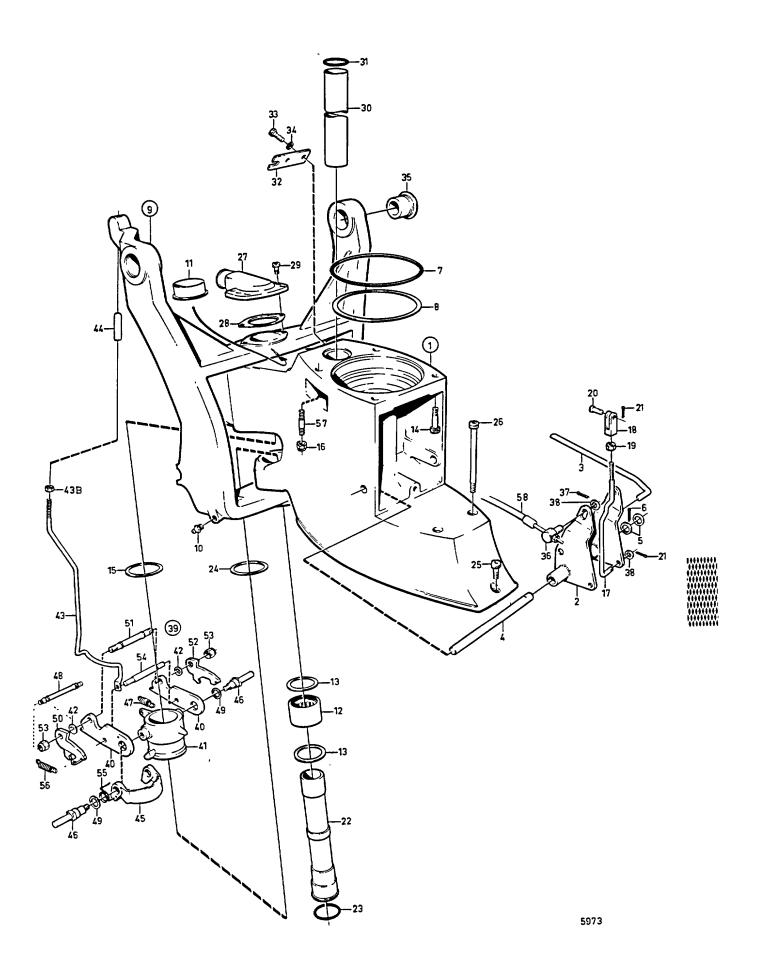


2-H23 Parts Catalogue



Sida Grupp Page Group		rupp	St	yrmek	anism	Stee	ring mechanism	ı mechanism			
		roup	Servost		vrnina	Powe	Power steering				l
		AQD40A,AQAD40A,AQAD40B							8594 1987–04	(
-4					I,AUAU4UA	AUAU4UB		_		1907-04	1
Pos	^	Intal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	В	Anmärkning		
Fig	ļ				Part No		Kı	tΡ	Notes		l
١ -	}				}			S)		
								R			
1	1	_	_	_	851454-9	Servostyrsats	Servo steering kit	6	38)		00:
2	il	_	_	_	851367-3	•Ventil.	•Valve	4	1		00
3	1	-	-	-		•Skruv	•Screw	0			00
4	1	-	-	-	942336-9	Fjadrande bricka		0			00
5	1	-	-	-	951741-8	•Nippel	•Nipple	8			01
6	1	-	- '	-	851368-1	•Ror	•Pipe	3			01
٦,	1	-	-	-	851369-9 851357-4	•Ror	•Pipe	3			01
7 8	- :[_	_	-	950386-3	Skruv •Mutter	Nut	0	{		01
9	- ;	_	-	_	955898-2	Bricka	·Washer	10	1		02
10	i	_	_	_	851354-1	•Hydraulcylinder	•Hydraulic cylinder	5	1		
11	1	-	-	-	851351-7	•Konsol	Bracket	6			1
12	2	-	-	_		•Skruv	•Screw	2	1		02
13		-	-	-	941912-8		•Resilient washer	0	[02
14	1	-	-	-	851360-8 851361-6	•Konsol	•Bracket	5 2	1		03
15 16	1	-	-	_	850960-6		Bushing	1	1		103
17	1	_	_	-	955904-8		•Washer	o			;
18	1	_	_	_	851356-6	•Ror	•Pipe	15	Ì		03
19	i	_		_	851355-8	•Ansatsrör	•Coller pipe	5			04
20	1	-	-	-	850771-7	•Fastror	•Coller pipe	5	27)		04
21	2	-	-	-	850778-2		•Nut	3			04
22	1	-		-	851366-5	•Rör	•Pipe	5 5 5 3 4 2 6	1		04
23	1	_	-	_	851365-7	Bussning	Bracket	2			04
24 25	1	_	-] _	851542-1	•Konsol	-Bracket	2	1		05
26		_	-	-	851359-0	-Mutter	•Nut.	2 2 0			05
27	1	_	_	l _	941914-4	•Fjadrande bricka	Resilient washer				05
28	1	\ –	- 1	-	851362-4	Konsol	Bracket	5			05
29	3	-	-	-	851382-2	Skruv	Screw				06
30	5	-	-	-	964960-9	Saxpinne	•Cotter pin	0			06
31	1	-	-	-	940097-9	Bricka	Washer	0	1		06
32	1] =	_	_	850478-9 940154-8	Mutter	Link rod	5			06
33 34	1	_	_	-	956511-0		Yoke	0			07
35	1		-	_	913158-2		Clevis pin bolt	0	1		07
36	1		ì –	-	907856-9	Saxpinne	Clevis pin	0	oj .		0.7
37	1	ı	-	-	850958-0	Konsol	Bracket	6	i		ŀ
38	2		-	-	955541-8	Skruv	Bolt	0	1		1:5
39	2	ì	-	-	942336-9	Fjadrande bricka	Resilient washer	0	. 1		08
40	1	-	-	-	850809-5		Steering head	6	'		08
41	·	-	_	-	850936-6	Det se sida 40, 2-117	Comp page 40, 2-I17 . Steering wheel	6	.]		08
41 42	1	-	_	_		Ratt , , . Styrkabellås	Steering wheel Steering cable lock	6			100
42	_ '	[[_	003044-4	Det se sida 42, 2-119.	•Comp page 42, 2-I19	1	1		ì
43	1	_	_	_	839617-8	Forlangningskabel	Extension cable	6	;		09
44	ERF	-	-	-		Styrkabel,		8	L=3000MM		1 09
	ERF		-	-		Styrkabel	Steering cable	6	L=3300MM		0
	ERF		-	-		Styrkabel	Steering cable		44)L=3600MI	И	11
	ERF		-	-		Styrkabel		[6	L=3750MM		11
	ERF		-	-			Steering cable	18	L=3900MM L=4200MM		10
	ERF ERF	I	_	-		Styrkabel Styrkabel	Steering cable		3 L=4200MM 3 45)L=4500Mi	ı.a	
	ERF		-	-		Styrkabel	Steering cable		0 45)L=4500MM	¥1	1 10
	ERF		1 [1 -		Styrkabel	Steering cable		L=4800MM		1 10

For flying bridge installation anvand 2st fästror 850771, för flying bridge installation använd 2st fäströr 850771, och 6st mutter 850778 och 6st mutter 850778. For flying bridge installation use 2pc attachment pipe for flying bridge installation use 2pc attachment pipe 850771, and 6pcs nut 850778. 850771, and 6pcs nut 850778.
 För AQ drev 280 DP280. For AQ drive unit 280 DP280.
 Ersatt av STYRKABEL-853188 och ADAPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853188 and ADEPTER-853214.
 Ersatt av STYRKABEL-853191 och ADAPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853191 and ADEPTER-853214.



Reservdelskatalog

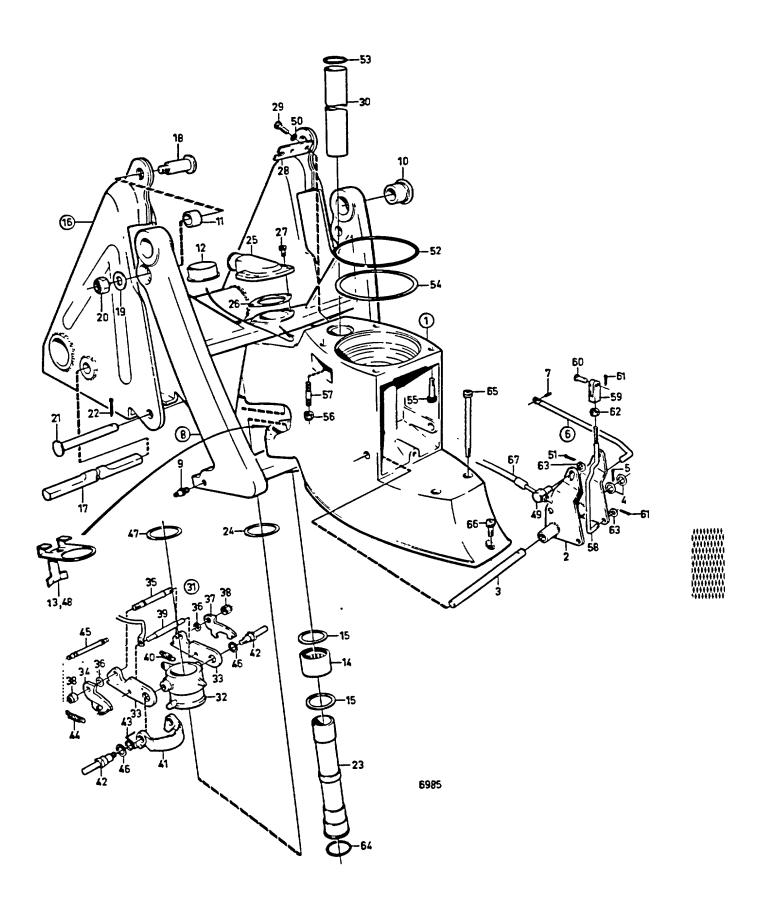
Publ. 4406

Parts Catalogue

2-G13

		400			Parts Ca	talogue 2-G13			74 727
Sida Page		rupp roup	M	ellanh	us	Inter	mediate housing		Illustration 6985
3	6	4c	DF	REV D	P290			1	1987–04
Pos		Antal/Q	uantity		Artikelnr	n	5		
Fig.	DP				Part No	Benämning		Anmarkning Notes	
' 'y	290				raitivo		, kit j	Sivoles	
1							(3	
1	1	_	-	-	852851-5	Mellanhus	Interm housing	3	
2	1	-	-	-	897829-8	•Vaxelok	•Gearyoke [5	5	
3	1 2	-	_	_	897447-9 897511-2	•Axel	•Shaft		
5	1	_	_	-	17253-6	•Saxpinne	Cotterpin S		
6	1	-	-	-	851412-7	Backlåsstång	Astern lever rod	5\	
7	1	-	-	-	967556-2	••Rörpinne	Pin	2	
8	1 1	-	-	-	852869-7 940194-4	Upphängningsgaffel	Hook up fork		
10	2	-	-	-	967766-7	Lagerbussning	Bearing bushing	ERS AV 85322	3
	2	-	-	-	853223-6	Bussning	Bushing	3	
11 12	2 1	- '	-	-	852912-5 853062-8	Bussning	Bushing	3)	!
13	1		_	-	851426-7	Styrbricka	Anch block 3	3	
14	1	- '	-	-	183391-2	Nållager	Needle bearing	3\	
15	2 1	-	-	-	181620-6 852769-9		Seal ring S	2	
16	1	-	_	_	852769-9	Faste Cvlinderfäste	Attachment		
17	1	-	-	-	5555 15 1	•Axel	Shaft	3	
18	2	-	-	-	852751-7	Ansatsskruv	Shouldered screw 3	3	
19	2	-	-	-	853308-5 853071-9	Ansatsskruv Bricka	Shoulder screw	3 PZ29501175-	'
20	2] _	_	946672-3	Låsmutter	Locknut	2	
21	2 2		-	-	852749-1	Saxpinnebult	Clevis pin	3{	1
22	2 2	-	_	-	_853309-3 967707-1	Saxpinnebult	Clevis pin	3 PZ29501175-	
23	1	-	<u>-</u>	-	814386-9	Saxpinne	Cotter pin	5	
24	2	-	_	-	897696-1	Bricka	Washer	3	
25	1	-	-	-	851766-6	Slanganslutning	Hose connection		
26 27	1 2	<u> </u>	-	-	814356-2 941813-8	Tatning Skruv	Seal		
28	1	-	-	-	853078-4	Kabelfaste	Cable attachment		
29	. 2		-	-	940168-8	Skruv			
30 31	' 1 1	-	-	-	897644-1 851422-6	Ror	Pipe		
32	1	1	_	_	851402-8	·Lagerhylsa	Bearing sleeve	4	
33	2		-	-	814391-9	Backhake	Asterniever	4	
34 35	1		-	_	814392-7 814419-8	•Fjäderhake •Axel	Spring catch.	3	
36	2	•	-	_	814422-2	Distansbricka	Spacerwasher	2	
37	1	-) -	-	814393-5	•Fjäderhake	Spring catch	2	
38	2	-	-	-	943197-4	•Mutter	•Nut (0	
39 40	1	_	_	1 -	851424-2 832534-2	•Stopparm •Fjader		4 3	
41	1	-	-	_	851403-6		Lock brace	4	
42	2		-	-	851423-4	Axeltapp	-Shaft pin	4	
43 44	1	-	-	-	814396-8 814332-3	• Fjader	•Spring	2	
45	1	(] _	-	814399-2	•Axel	Shaft	2 3	
46	2		-	-	943194-1	Bricka	•Washer	0	
47	1	-	-	-	814390-1		Washer	3	
48 49	1	_	_	-	851426-7 804312-7			3 4	
50	2		-	-	940191-0			5	
51	1		-	-	17276-7	Saxpinne	Cotter pin	0	
52	1	-	-	-	925259-4		O-ring	0	
53 54	2 ERF	· ·	-	-	125017-4 967352-6	O-ring Justerbricka	O-ring S Shim S	O T.J=O OSMAN	
-	ERF		_	-	943866-4	Justerbricka	Shim	0 TJ=0.10MM	

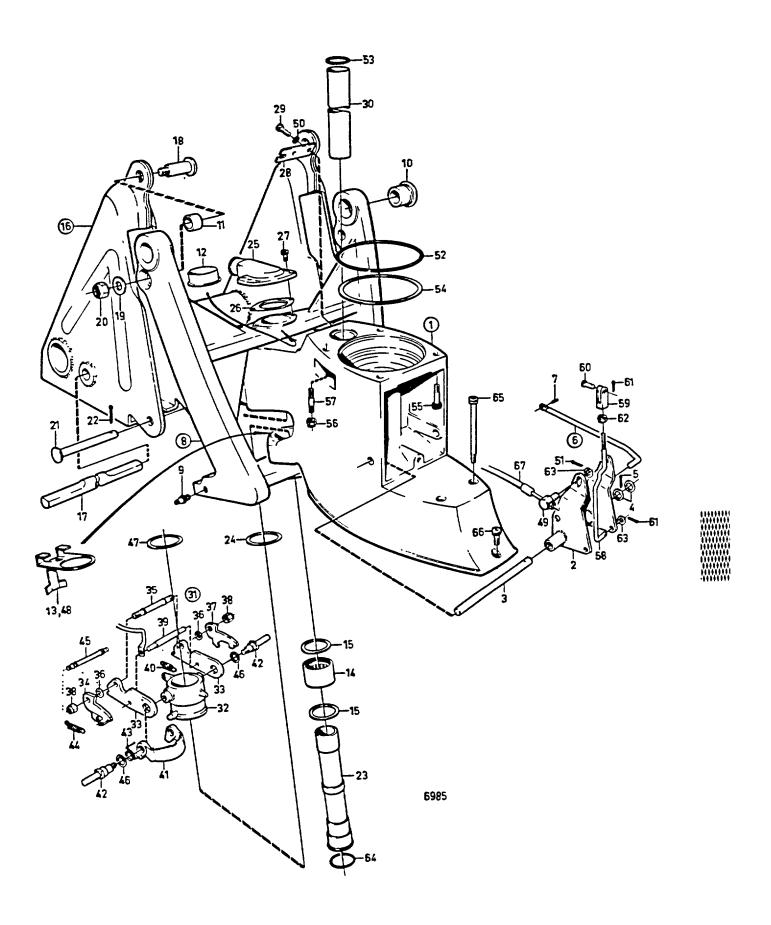
^{81 .} ERS AV 1ST 853310 cylinderfäste + 2ST 853308 skruv + 2ST 853309 saxpinnebult. Replaced by 1pc 853310 attachment + 2pcs 853308 screw + 2pcs 853309 clevis pin.



Reservdelskatalog Parts Catalogue

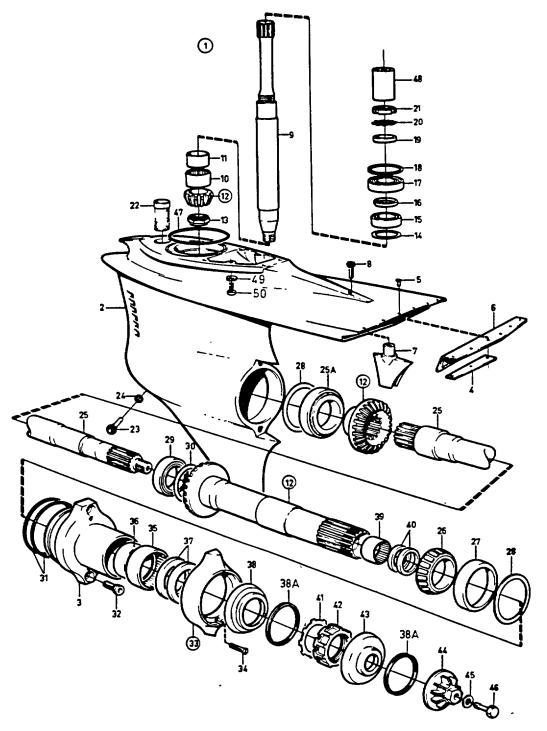
2-G15

Sida Page		rupp roup	Me	ellanh	us	Inter	mediate housing			Illustration 6985	1010
38	3	4c	DF	REV D	P290					1987-04	}
Pos	A	intal/Qu	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmärkning		
Fig	DP 290				Part No		Kit	P S R	Notes		
55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66	ERF ERF 2 2 2 1 1 1 2 1 2 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 2 1 1 1 2 1 1 1 1 2 1				192662-5 17253-6 940190-2	Justerbricka	Shim. Shim Screw Nut Screw Control rod Stud Cotter pin Nut Washer O-ring Screw Screw Control cable	000 440000000			120f 122l 1240 1260 1280 1300 1320 1340 1360 1380 1400 1460 1480





Sida Page	G G	rupp roup	Ur	ndre v	axelenhet	Lowe	er gear unit			Illustration 8297
4	0	4c	DF	REV D	P280,DREV	DP290				1987–04
Pos		Antal/Qu	iantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	B	Anmärkning	
Fig	852	852			Part No		Ki	t P	Notes	
	193	408						R		
1	1				852193-2	Undre vaxelenhet	Lower gear unit	-	BYTESENHET,	UTV 1.95:1
	- 1	1	-	-	852408-4	Undre vaxelenhet	Lower gear unit	8	BYTESENHET,	UTV 2,35:1
2	1	1	-	-	852194-0	•Undre vaxelhus	Lower gear housing	5		
3 4	1 2	1	-	<u> </u>	852456-3 852643-6	••Lagerhus ••Fastplåt	Bearing nousing	5		
5	6	6	_	-	948338-9	•Nit		5 5 4 0		
6	1	1	-	-	852644-4	Backventil	Checkvalve			
7	1	1	-	-	852646-9	•Styrfena	Steering fin	3		
8 9	1	1	-	-	941817-9	Skruv	Screw	0		
10	- 1	1	_	_	852183-3 184654-2	•Mellanaxel	Meedle bearing	2		
11	1	1	_	_	184682-3	Innerring	Innerring	4		·
12	1	- 1	_	_	852174-2	·Kugghjulssats	Set of gears	43053455	UTV 1,95.1	
	-	1	-	-	852380-5	Kugghjulssats	Set of gears		UTV 2,30·1	
13	1	- 1	-	-	852212-0	•Mutter	•Nut	3		
14	ERF	ERF ERF	_	-	941832-8 941833-6	Justerbricka	Shim	10	TJ=0,05MM TJ=0,20MM	
15	1	1	_	_	183374-8	•Kullager	Ball bearing	3	13-0,20141141	
16	ERF	ERF	-	-	944970-3	Distansring	Spacerring	0	TJ=1,60MM	
17	1	1	-	-	11072-6	•Kullager	Ball bearing	3	TJ=1,0MM	İ
18	ERF ERF	ERF	-	-	944522-2	Justerbricka	•Shim	10	TJ=1,0MM	
	ERF	ERF ERF	-	-	42981-1 968057-0	Justerbricka	-Snim	0	TJ=0,10MM TJ=0,2MM	
-	ERF	ERF	_	_	42980-3	Justerbricka	Shim	10	TJ=0,2MM TJ=0,35MM	
19	1	1	_	-	897387-7	Distansring	Spacerring	15	10-0,000000	
20	1.	1	-	-	907023-6	·Låsbricka	Lockwasher	0 6		
21	1	1	-	-	906633-3	•Mutter	•Nut	0		
22	1	1	-	-	814482-6 852904-2	•Oljesil •Propp	Plug	3		
24	1	i	_	_	955974-1	l •Oring	l•O-ring	5 0		
25	1	1	-	-	852181-7	Propelleraxel	Propeller shaft			
25a	1	1	-	-	11044-5	Lager	Bearing.	5 4 3		'
26 27	1 1	1 1	-	-	184690-6 184689-8	Kullager		3		
28	ERF	ERF	-	-	967352-6	Innerring	Shim	14	TJ=0,05MM	
	ERF	ERF	_	_	941823-7	Justerbricka	•Shim	lo	TJ=0,05MM	
	ERF	ERF	-	_	967351-8	-Justerbricka	Shim	0	TJ=0,15MM	
	ERF	ERF	-	-	941824-5	Justerbricka	Shim	0	TJ=0,20MM	
29	ERF	ERF	-	_	941825-2	Justerbricka	Shim	0	TJ=0,4MM	
30	1 ERF	ERF	_	_	184691-4 81374-1	Justerbricka	Ball bearing	13	TJ=0,10MM	1
-	ERF		_	_	81375-8	Justerbricka	•Shim	ő	TJ=0,15MM	
	ERF	ERF	-	-	81376-6	Justerbricka	Shim	18	TJ=0.35MM	
31	2		-	-	925258-6	•O-ring	•0-ring	slo		
32	2	2	_	-	941812-0	Skruv	•Screw	0		
აა	1 1	'	_	-	0/2821-1	•Zinkringssats	•Zinering kit	1	Į.	i
34	2		_	-	966808-8	•• Skruv	Screw	8 0 3 4	1	
35	1	1	-	-	183859-8	-Nållager	•Needle bearing	3		
36	1	1	-	-	184683-1	Innerring	Inner ring	4	ļ	
37	2	2	-	-	851407-7	•Tatningsring	Seal ring	5 2		
38 38a	1 2	1 2	_	_	853584-1	•Tryckring	Washer	4	95)(852198) (853447)	
39	1	1	_	-	183272-4	•Nållager	Needle bearing	3	(00344/)	
40	2	1 1	_	_	851406-9	Tatningsring	-Seal ring	5 2	ì	
41	1	1	_	-	852197-3	•Lasbricka	-Lockwasher	4	İ	
42	1	1	-	-	852196-5	•Mutter	•Nut	3		
43	1	1	-	-	853441-4	•Tryckring	•Thrustring	4	96)(852206)	
44	1	1	-	1 -	J 852201-3	• IVIUTTER	•INUT	3	1	



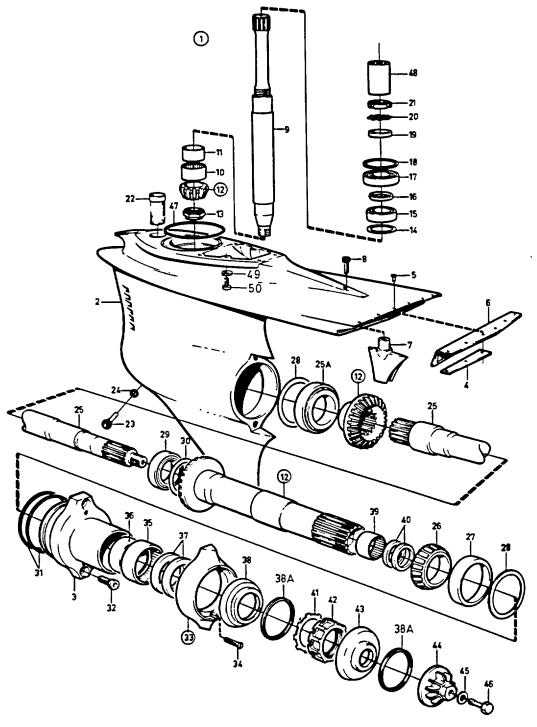


Publ. 4406 Reservdelskatalog
Parts Catalogue

talogue 2-G19

VOLV PENT	

Sida Page	G	rupp			àxelenhet		er gear unit				Illustration 8297	1050
4		4c	I DI	KEV D	P280,DREV	DP290					1987-04	1
Pos	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig	852 193	852 408			Part No	,	'		1	Notes		
45 46 47 48 49 50	1 1 1 4 4	1 1 1 4 4	11111		852216-1 925256-0 850304-7 853095-8	BrickaO-ringSplineshylsaBrickaSkruv	Lock screw O-ring Spline sleeve Washer	ss		69) 69)		1200 1220 1240 1260 1280 1300







Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine



Reservdelskatalog
2-H01 Parts Catalogue

Publ. 4406

0001		Innehållsforteckning	Index	Grup; Grou	
	1987–04			ϵ	1
0040 0060 0080 0180 0200 0220 0240 0260 0300 200	Styrmekan Styrmekan Styrmekan Drivenhet, Styrmekan Styrmekan Servopumi Servostyrn Styrmekan	ism, kabeltyp	AQD40A,AQAD40A,AQAD40B	Sida 2 6 10 14 18 20 22 26 30 34 44	Koord 2-H03 2-H07 2-H11 2-H15 2-H19 2-H21 2-H23 2-l03 2-l07 2-l11 2-l21
2040 2060	Steering sy	stem		Page	Grid
2080 2100 2122 21 2160 2180 2200 2220 2240 2260 2280 2300	Steering m Steering m Steering m Drive unit,: Steering m Steering m Servo pum Power stee Steering m	echanism, cable type	AQD40A,AQAD40A,AQAD40B	2 6 10 14 18 20 22 26 30 34	2-H03 2-H07 2-H11 2-H15 2-H19 2-H21 2-H23 2-I03 2-I07 2-I11 2-I21

Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp roup	St	yrmel	anism, kab	eltyp Stee	ring mechanism, cable type		Illustration 8590	0100
	2	6	GE	EM				ļ	1987–04	i
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning		B Anmärkning P Notes		
1	1	_	-		850809-5	Styrhuvud	Steering head	R 6		0020
1 2 2aa 2b2 2c 3 3 4 5 5 8 6 7 7 8 8a 8a 9 9a 9a 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				850936-6 850937-4 828943-1 850938-2 839544-4 839617-8 850810-3 850811-1 850812-9 853188-1 850815-2 853191-5 850816-0 850816-0 850818-6 853194-9 850820-2 853195-6 850826-4 853287-1 850828-5 853287-1 850771-7 850778-2 850958-0 942336-9 850958-0 942336-9 850958-0 942336-9 850959-8 955542-6 955542-6	Rattkudde	Steering head Comp page 40, 2-117 Steering wheel	5 (814138) 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	M M M M	002(0040 0060 0065 0070 0075 0080 0100 0120 0140 0220 0240 0320 0321 0340 0341 0360 0381 0390 0400 0420 0440 0460 0480 0500
11 12 13 14 15 16 16a 17 18 18a	1 1	11111111		-	850478-9 850479-7 940154-8 956511-0 913158-2 940097-9 907856-9 853160-0 964960-9 851385-5 850653-7	Lankstång Mutter Gaffel Saxpinne Bricka Saxpinne -Låsbricka Saxpinne	Link rod Nut Yoke Cotter Washer. Cotter Washer Cotter Link arm . Bearing	5 L=318MM 5 L=195MM 0 0 0 0 0 0 3 DREV290 0 5 SE GRUPP 4A		0580 0600 0620 0640 0700 0710 0720 0740 0760

^{18.} ERS AV 1st konsol 850958, 2st skruv 955541, 1st bussning 850959, 1st bussning 850960. Replaced by 1pc bracket 850958, 2pcs bolt 955541, 1pc bushing 850959, 1pc bushing 850960.
Ersatt av STYRKABEL-853188 och ADAPTER-853214. Replaced bresatt av STYRKABEL-853191 och ADAPTER-853214. Replaced bresatt av STYRKABEL-853194 och ADAPTER-853214. Replaced bresatt av STYRKABEL-853194 och ADAPTER-853214. Replaced bresatt av STYRKABEL-853194 och ADAPTER-853214.

^{44.}

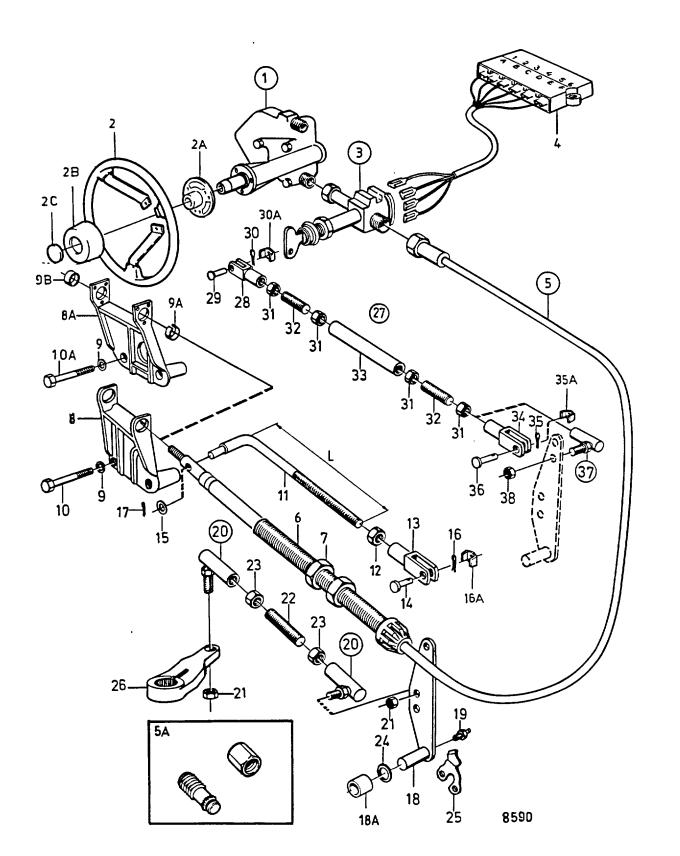
Replaced by steering CABLE-853188 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853191 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853194 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853195 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853287 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853287 and ADEPTER-853214.
Replaced by steering CABLE-853287 and ADEPTER-853214. 45 .

^{46.}

Ersatt av STYRKABEL-853195 och ADAPTER-853214.

Ersatt av STYRKABEL-828866 och ADAPTER-853214.

Ersatt av STYRKABEL-853287 och ADAPTER-853214. 49. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853288 and ADEPTER-853214.



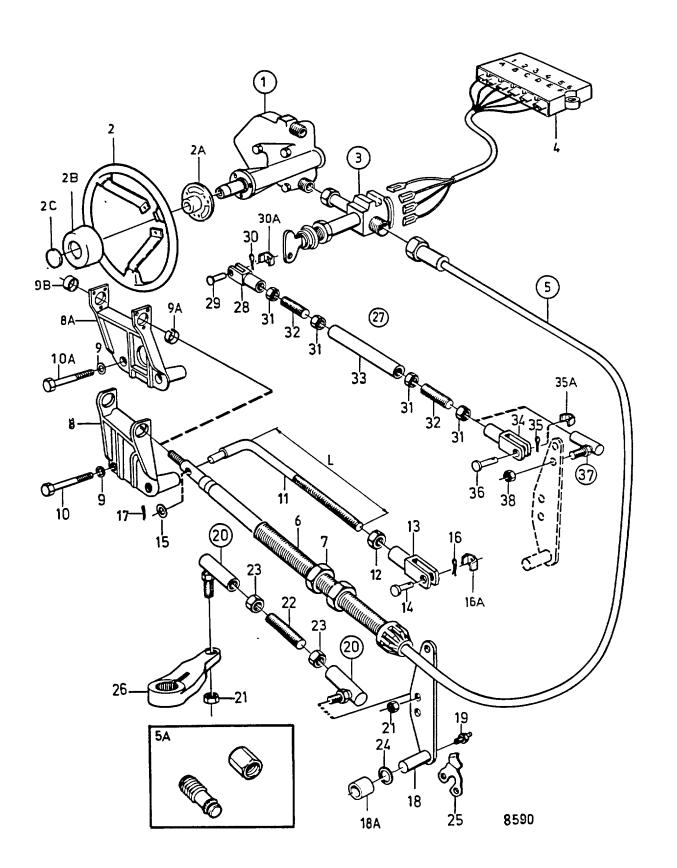


Reservdelskatalog Parts Catalogue



			$\overline{}$					_			7
Sida Page		Grupp Group	St	yrmel	kanısm, kab	eltyp Stee	ring mechanism, cable type			Illustration 8590	0100
	4	6	GI	EM						1987–04	
Pos		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benamning	Description Sat	s R	Anmarkning		1
Fig					Part No				Notes		
20	2	_	_	-	875772-6	Kulled	Ball joint	4			0800
21	5	_ !	_	_	851326-9	Mutter	•Nut				0820
22	1 1	1 - 1	_	_	850736-0	Reglerstang	Rod	12	1		0840
23	Ż	_	_	_		Mutter	Nut	2 3 0 0 4			0860
24	1	_	_	-	955906-3	Bricka	Washer	١ŏ			0880
25	1	_	_	_	850489-6	Stopparm	Stonarm	Ĭ			0900
26	1	-	_	l –	850488-8	Styrarm	Steering arm		SE GRUPP 4A		0920
27	1	_	_	_	828913-4	Parallelistag	Tie rod	5	17,32)		0940
	1	-	_	-	851497-8	Parallelistag	Tie rod	6	17)(850673)		0960
1	1	-	-	-	850776-6	Ror	Pipe	6		828913	0980
28	1	1 - 1	_	-	956511-0	•Gaffel	•Yoke		1.7,21,211071	020010	0000
29	1	-	-	-	913158-2	Saxpinnebult	-Clevis pin	0			. 0
30	1	-	-	l -	907856-9	•Saxpinne	-Cotter	lo			1040
30a	1	-	-	-	853160-0	Låsbricka	-Washer	3	DREV290		1050
31	4	- 1	-	-	940154-8	•Mutter	•Nut	0			1060
32	2	-	-	-	839577-4	•Stång	•Rod				1080
33	1	-	-	-	839576-6	•Ror	l•Pipe	5	L=560MM		11100
	1	-	-	i -	850775-8	•Ror	Pipe	5	20) L=360MM		. 0
34	1	-	-	-	956511-0	•Gaffel	•Yoke	I٥	291		1140
35	1	j - i	-	-	907856-9	•Saxpinne	Cotter	0			1160
35a	1	-	-	l –	853160-0	Låsbricka	•Washer	3	DREV290		1170
36	1	-	-	i –	913158-2	•Saxpinne	•Cotter	- 10			1180
37	1	-	-	-	814152-5	•Kulled	Ball joint	4	19)		1200
38	1	-	_	-	950386-3	••Mutter	Nut	0			1220

^{17.} Endast for dubbelinstallation. Only for twin installation.
19. Ingår endast i 850673. Only included in 850673.
20. Ingår endast i 850776. only included in 850776.
21. Justerbar mellan 540–800mm. Adjustable between 540–800mm.
29. Ingår endast i 850674. Only included in 850674.
32. Justerbar mellan 610–1000 mm Adjustable between 610–1000 mm



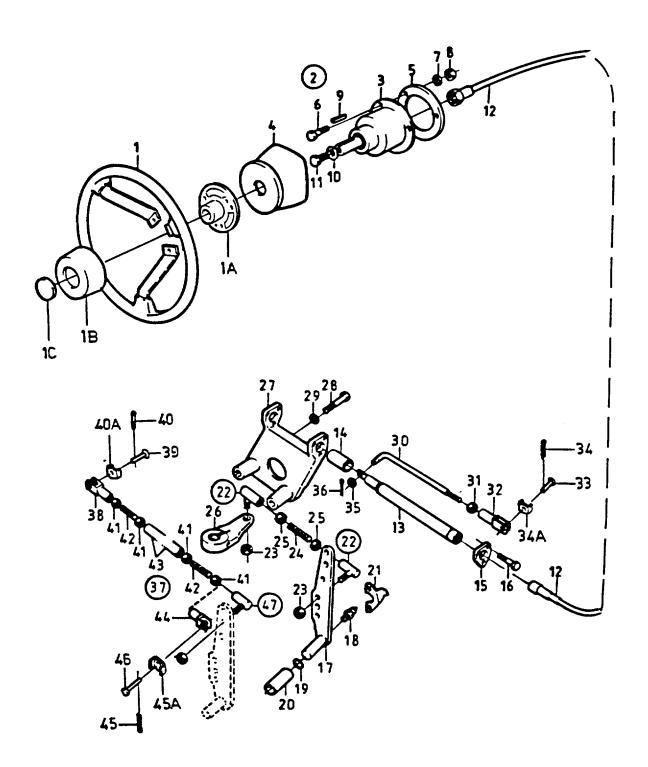


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Pub!. 4406



Sida Page		oup	1	/rmek to pil	anism ot		ring mechanism pılot			Illustration 7535
,	c	6		•			phot		ŀ	
	6	6		10407	AAQAD40A	AUAD40B	r 	-	,	1987-04
Pos		ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	sВ	Anmärkning	
Fig					Part No				Notes	
١	1				\			S		
ļ								R	<u> </u>	
1	1	_	_	_	850936-6	Ratt	Steering wheel	5		
1al	ાં		-	_	850937-4	•Rattnav	Steering wheel hub	5	}	
16	1	_	-	_	828943-1	•Rattkudde	Steering wheel pad	5		
1c	1	-	-	-	850938-2	•Rattemblem	Steering wheel badge.	5	Ī	
2	1	-	-	-	851056-2	Styrhuvud	Steering head	6	Į.	
3	1	-	{ - }	-	054053.0	•Styrvaxel	•Steering gear	8		
4	1	-	-	_	851057-0 851069-5	•Kåpa •Bricka	·Cover	4		
6	3	_	-	_	940101-9	Skruv	Screw	0		
7	3	_] _ [_	941906-0	•Fjädrande bricka	Resilient washer	lo		
8	3	_	-	_	955781-0		•Nut	lo		
9	1	-	_	_	851349-1	•Kil	Kev	2		
10	1	-	-	-	948823-0	Bricka	l.Washer	0	.	
11	1	-	-	-	940148-0	Skruv	Screw	0		
12	ERF	-	-	-	852035-5	Styrkabel	Steering cable		L=800MM	
	ERF	-	-	-	851016-6	Styrkabel	Steering cable	6	L=2500MM	-
	- ERF		-	_	851017-4	Styrkabel	Steering cable		ERS AV 85101	/
į	ERF	_	_	_	851017-4	Styrkabel	Steering cable		L=3000MM	
	ERF	_	_	_	851019-0	Styrkabel	Steering cable		L=3250MM	
	-	_	-	_		,	33333	1	ERS AV 85102	0
	ERF	-] _ [_	851020-8	Styrkabel	Steering cable		L=3500MM	
	ERF	-	-	-	851021-6	Styrkabel	Steering cable	6	L=3750MM	
	ERF	-	-	-	851022-4	Styrkabel	Steering cable		L=4000MM	
1	ERF	-	-	-	851023-2	Styrkabel	Steering cable Steering cable	16		
	ERF	-	-	-	851024-0	Styrkabel Styrkabel	Steering cable		L=4500MM	
	ERF ERF	-	-	-	851025-7 851026-5	Styrkabel	Steering cable		L=4750MM L=5000MM	
	ERF	_	1 -	_	851020-3	Styrkabel Styrkabel	Steering cable		L=5250MM	
	ERF	_	-	_	851028-1	Styrkabel	Sterring cable.		L=5500MM	
	ERF	-	-	_	851029-9	Styrkabel	Sterring cable		L=5750MM	
	ERF	-	\ -	-	851030-7	Styrkabel	Steering cable		L=6000MM	
	ERF	-	-	-	851031-5	Styrkabel	Steering cable		L=6500MM	
	ERF	-	-	-	851032-3	Styrkabel	Steering cable	6	L=7000MM	
	ERF	-	-	-	851033-1	Styrkabel			L=7500MM	
	ERF ERF	-	_	-	851034-9 851921-7	Styrkabel Styrkabel	Steering cable		L=8000MM L=8500MM	
	ERF	_		_	851922-5	Styrkabel	Steering cable		6 L=8500MM	
	ERF	_	1 -	_	851923-3	Styrkabel	Steering cable		L=9500MM	
13	1	_	\ <u>-</u>	-	851059-6	Styrkabel Styrcylinder Styrcylinder	Steering cylinder	\8	3 24)	
	1	_	-	-	851147-9	Styrcylinder	Steering cylinder	15	23)	
14	1	-	-	-	851094-3	•Hyisa	•Hel sieeve	3	· 1	
15	1	-	-	-	850961-4	Bricka	•Washer	13	31	
16	3	-	-	-	851319-4		Screw	324	2	
17 18	1	-	_	-		Lankarm	Linkarm Nipple			
19	;	_	1 -	_		la · · · · · ·	Washer	ار		
20	1] _	1 -	-		Lager		1	SE GRUPP 4A	
21	ĺi	_	_	_		Stopparm	la. "			
22	2	_	_	_		Kulled	Ball joint	4	il	
23	2	-	-	-	851326-9	•Mutter	•Nut	12	2	
24	1	1	} -	-	850736-0	Reglerstång	Rod	3	3	
25	2	-	-	-	940152-2	Mutter	Nut		- 1	
26	1	-	-	-		Styrarm	Steering arm	l.	SE GRUPP 4A	
27]]	1	-	-		Konsol	Bracket	1		
28 29	2		_	-	955541-8	Skruv Fjadrande bricka	Screw)	
30	2		_	_		Lankstång			5	
31	1	,	-	-		Mutter	Nut		51	
Ų.	· •	1 -	1 -	1 -	1 0-0104-0	1	1	1-1	- 1	

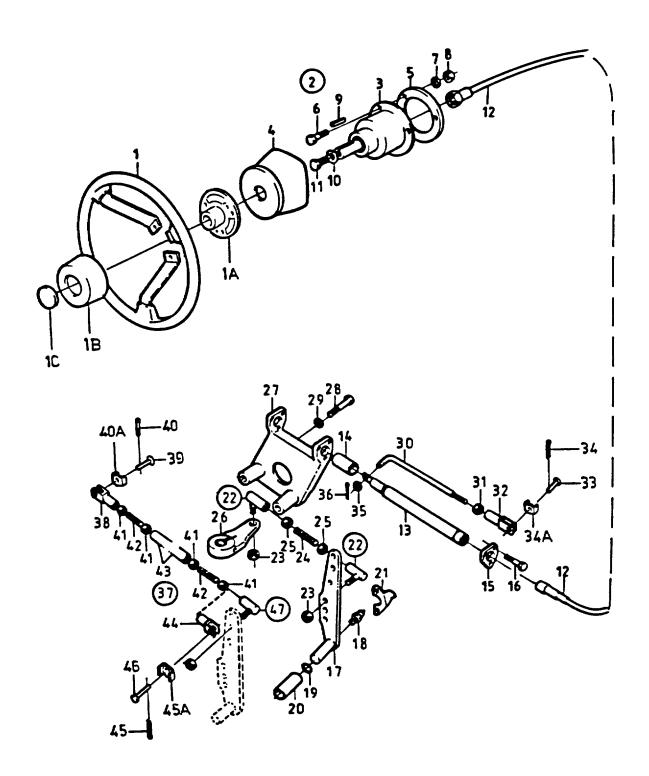




Reservdelskatalog Parts Catalogue

		21100		
Sida Grupp Page Group	Styrmekanism Roto pilot AQD40A,AQAD40A	Stee Roto A,AQAD40B	Illustration 7535 1987–04	
Pos Antal/Qu Fig	Artikel nr Part No	Benämning	Description Sats B Anmäi Kit P S R	kning
32	839576-6 850775-8 - 956511-0 - 907856-9 - 853160-0 913158-2 - 814152-5	Saxpinnebult Saxpinne -Låsbricka Bricka Saxpinne Parallellstag Ror -Gaffel -Saxpinnebult -Saxpinnebult -Saxpinne -Låsbricka -Mutter -Stång -Ror -Gaffel -Saxpinne -Låsbricka -Saxpinne -Låsbricka -Saxpinne -Låsbricka	-Yoke	RS AV 828913 90 MM 60MM

Endast för dubbelinstallation. Only for twin installation.
 Ingår endast i 850673. Only included in 850673.
 Ingår endast i 850776. only included in 850776.
 Justerbar mellan 540–800mm. Adjustable between 540–800mm.
 Justerbar mellan 610–1000 mm Adjustable between 610–1000 mm

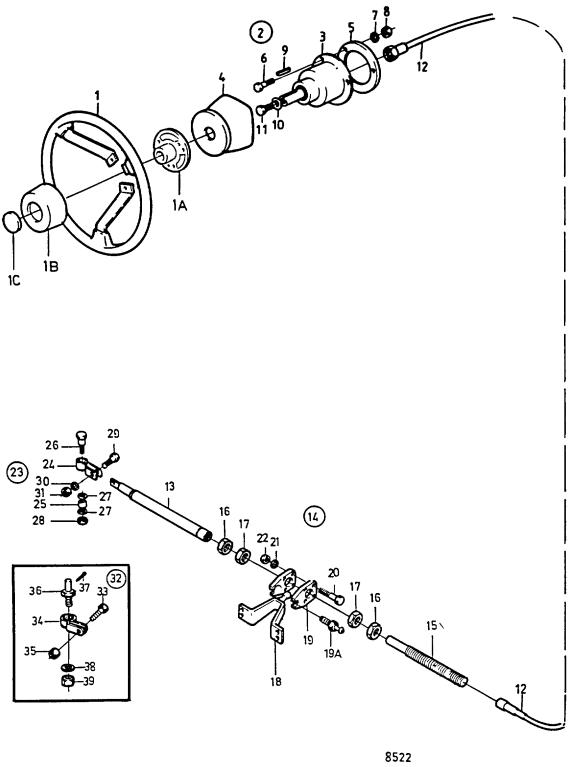




Reservdelskatalog Parts Catalogue

ıda age		oup		yrmek to pil	ranism ot		ring mechanism pilot			Illustration 8522	0
11	n	6	1	•	O.	11010	phot		ķ		\
10	<u> </u>	_6_	6	М			,	_		1987–04	-
os	Α	.ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	В	Anmarkning		1
g					Part No				Notes		ı
9								Isl	110103		
- }	1						i	R			1
\pm							- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	↤			1.
1	1	- [-	-	850936-6	Ratt	Steering wheel	5			0
1a 1b	. !!	-	-	-	850937-4 828943-1	•Rattnav	•Steering wheel hub	5			0
1c	- 3	-	-	-	850938-2	-Rattemblem	Steering wheel pad	5			0
2	- 1	_]	_	_	851056-2	Styrhuvud	Steering head	6			l ŏ
3	1	_	_	_	0010002	•Styrvaxel	•Steering gear	8			lŏ
4	1	-	_	_	851057-0	•Kåpa	·Cover	5			0
5	1	-	-	_	851069-5	Bricka	-Washer	4			0
6	3	- 1	-	_	940101-9	Skruv	-Screw	0	Ì		0
7	3	-	-	-	941906-0	•Fjadrande bricka	•Resilient washer	0	(955892)		0
8	3	-	-	-	955781-0	•Mutter	•Nut	0			١.
3	!	-	-	-	851349-1 948823-0	Kil	·Key	2			1.
'	1	_	_	_	948823-0	Bricka	-Screw	0	l		10
2	ERF	_	_	_	852035-5		Steering cable	6	L=800MM		16
-	ERF	_	_	_	851016-6	Styrkabel	Steering cable		L=2500MM	•	là
-	-	-	_	_				ا ًا	ERS AV 851017	•	1;
- 1	ERF	-	_	-	851017-4	Styrkabel	Steering cable		L=2750MM		
1	ERF	-	_ '	-	851018-2	Styrkabel	Steering cable		L=3000MM		1
-	ERF	-	-	_	851019-0	Styrkabel	Steering cable	6	L=3250MM		19
1		-	-	-			la l		ERS AV 851020)	19
-	ERF	-	-	-	851020-8	Styrkabel	Steering cable		L=3500MM		19
1	ERF	-	-	-	851021-6	Styrkabel	Steering cable	6	L=3750MM		100
- {	ERF	-	-	_	851022-4 851023-2	Styrkabel Styrkabel	Steering cable	10	L=4000MM L=4250MM		1
- 1	ERF	-	_	_	851023-2	Styrkabel	Steering cable				1
- 1	ERF	_ :	_	_	851025-7	Styrkabel	Steering cable		L=4500MM		18
ı	ERF	_	_	_	851026-5	Styrkabel	Steering cable		L=5000MM		18
- {	ERF	- 1	_	-	851027-3	Styrkabel	Steering cable		L=5250MM		10
Ì	ERF	-	-	-	851028-1	Styrkabel	Sterring cable		L=5500MM		0
	ERF	-	-	-	851029-9	Styrkabel	Sterring cable		L=5750MM		10
	ERF	-	-	-	851030-7	Styrkabel	Steering cable		L=6000MM		
	ERF	-	-	-	851031-5	Styrkabel	Steering cable		L=6500MM		10
l	ERF ERF	-	-	_	851032-3	Styrkabel	Steering cable		L=7000MM L=7500MM		19
ı	ERF	_	_	-	851033-1 851034-9	Styrkabel	Steering cable	6	L=7500MM		
-	ERF	_	_	_	851921-7	Styrkabel	Steering cable	6	L=8500MM		18
ļ	ERF	-	_	-	851922-5	Styrkabel	Steering cable Steering cable	6	L=9000MM		1,
l	ERF	_	_	۱ ـ	851923-3	Styrkabel	Steering cable		L=9500MM		
3	i	-	-	-	851059-6	Styrcylinder	Steering cylinder	8	24)		10
	1	-	-	-	851147-9	Styrcylinder	Steering cylinder	4			
١	1	-	-	-	853290-5		Transom mounting	6			19
;	1	-	-	-		•Fästror	*Pipe	4	1		19
;	2	-	-	-	850778-2 853306-9		Nut	2			1 -
3	2	_	_	_	853306-9 851093-5	Mutter	Nut	2	1		L
ì	2	_	-	-	828854-0	•Fäste			TIDUTF		18
	1	_	_	-	828854-0	-Faste	Attachment		SENUTF		16
ļ		_	l -	_	828857-3		•Attachment	14	SENUTE		L
a	i	_	۱ -	-	951739-2		Grease nipple	0	FÖR/FOR 8288	57	16
ĭ	4	_	-	-	940101-9		-Screw	O	TIDUTF		1
ļ	2	-	-	-	940101-9	•Skruv	-Screw	0	SEN UTF		
	4	-	-	-	941906-0		Resilient washer	0	TIDUTF		19
	2	-	-	-	941906-0	1 - 5		0	SENUTF		19
2	4	-	-	-	963105-2		. •Nut	0	TIDUTF		Ľ
.	2	-	-	-	963105-2		Nut	ļ	SENUTF	•	15
3	1	_	-	-	851122-2	Kulledsats		4	ERS AV 82892	1	13
4	1	_	-	-	951121 4	••Konsol	Bracket	8	1		
5	1 1	-	١ -	١ -	051121-4	IVISG	Sieeve	13	1		1

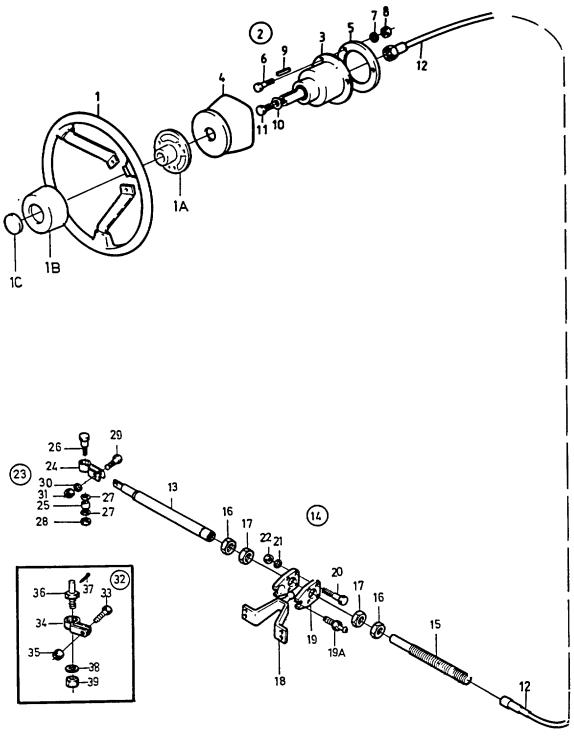
^{23 .} För styrbordsmontering. For starboard mounting.24 . För babordsmontering. For port mounting.



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-H13

Sida Page		rupp roup	Ro	yrmel oto pil M	kanism lot		Steering mechanism Roto pilot			Illustration 8522 1987–04
Pos Fig	A		uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description	1 1	Anmärkning Notes	
26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39	1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				942551-3 966172-9 851118-0 941670-2 966171-1 828924-1 851118-0 966171-1 967707-1 955897-4	Bricka Mutter Bricka Mutter Kulledsats Konsol Mutter Saxpinneskruv Saxpinne. Bricka		30030043808000	(851122)	

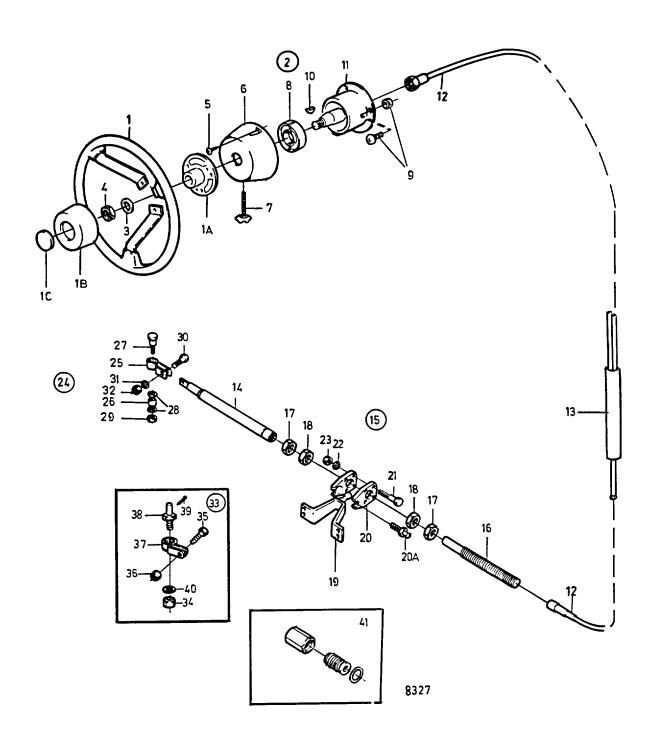




Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sida Page		rupp roup	!	•	canism ot STS 330	1				Illustration 8327	0255
14	4	6	GE	ЕМ						1987-04	
Pos	<i>F</i>	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	в	Anmärkning	 1	7
Fig					Part No				Notes	•	ļ
1 }					1			S			}
1	-,				850936-6	D-44		4			1
l la	il	_	_	-	850937-4	Ratt		4			001
1b	1	- 1	_	-	828943-1	•Rattkudde		4			0060
1c	1	-	-	-	850938-2	•Rattemblem	Steering wheel badge	4			0080
2	1	-	-	-	853182-4	Monteringssats	Mounting kit S	2	90°		0100
1 1	- 1	-	-	-	1140023-1	Monteringssats	Mounting kit S	2	90° SVART/BI	.ACK	0110
1 1	1	-	-	-	853183-2	Monteringssats	Mounting kit S	2	70°	401	0120
.	- 1	_	-	-	1140024-9	Monteringssats	Mounting kit S Washer S	2	/0°SVARI/BI	ACK	0130
3 4	- ;]	-	_	-		•Mutter	•Nut	0			0160
5	ار	_	_	-		•Skruv	Screw				1 -180
6	1	_	_	_		•Táckkåpa	Cover	8			10
7	i	-	-	-	1	•Bromsskruv	Brake screw ISI	8			U220
8	1	_ '	-	-]	•Friktionsbroms	I.Brake	8			0240
9	4	-	-	-	i	•Skruv och mutter	Screwand nut S	8			0260
10	1	-	-	-	050404 5	Kil	KeyS	8			0280
11	1	-	-	-	853181-6	Styrväxel		5	L=2000MM		~~00
12	1	-	-	-	828886-2 828887-0	Styrkabel			L=2000MM		5 1 U306
	•	_	_	_	828888-8	Styrkabel			L=2500MM		0307
1 1	1	_	_	-	828889-6	Styrkabel			L=2750MM		0308
1)	ERF	l -	_	l _	853185-7	Styrkabel			L=3000MM		0320
1 1	ERF	_	-	-	853186-5	Styrkabel	Steering cable	6	L=3250MM		0340
1 1	ERF	-	-	-	853187-3	Styrkabel	Steering cable	6	L=3500MM		0360
1 1	ERF	\ -	-	l –	853188-1	Styrkabel			L=3750MM		0380
1 1	ERF	-	-	-	853189-9	Styrkabel			L=4000MM		0400
	ERF ERF	-		_	853190-7 853191-5	Styrkabel			L=4250MM L=4500MM		042
1 1	ERF	_	_] [853192-3	Styrkabel Styrkabel			L=4500MM		046
	ERF	_	-	-	853193-1	Styrkabel	Steering cable		L=5000MM		0480
	ERF	_	-	_	828863-1	Styrkabel	Steering cable	6	L=5250MM		0490
	ERF	-	-	_	853194-9	Styrkabel	Steering cable	6	L=5500MM		0500
1 1	ERF	-	-	i –	828864-9	Styrkabel			L=5750MM		0510
	ERF	-	-	-	853195-6	Styrkabel			L=6000MM		0520
	ERF	-	-	-	828865-6	Styrkabel	, ,		L=6250MM		0530
	ERF	-	-	-	853196-4	Styrkabel			L=6500MM		0540
	ERF ERF	_	-	-	828866-4 853197-2	Styrkabel			L=6750MM L=7000MM		1 0550
	ERF	_	-	-	853286-3				L=7500MM		0
	ERF	-	-	۱ –	853287-1	Styrkabel	Steering cable	6	L=8000MM		0600
	ERF	-	-	-	853288-9	Styrkabel	Steering cable	6	L=8500MM		0620
	ERF	-	-	-	853289-7	Styrkabel	Steering cable	6	L=9000MM		0640
	ERF	1	-	-	828867-2	Styrkabel	Steering cable		L=9750MM		0645
}	ERF		-	-	828868-0	1			L=10500MM		1 46
	ERF		-	-	828869-8	Styrkabel			L=11250MM		7,
13	ERF		<u> </u>	-	828874-8 853291-3	/			L=12000MM (35)		0648
14	1 1		_	_	851059-6		Mounting kit	R	24)		0680
'*	1	1	-	-	851147-9	Styrcylinder	Steering cylinder	5	24) 23)		0700
15	i		-	-	853290-5	Akterspegelfaste	Transom mounting	4	TID UTF SEN UTF SEN UTF		0720
16	1	-	-	-	850771-7	•Fäströr	•Pipe	5			0740
17	2	i -	-	i -	850778-2	•Mutter	•Nut	5			0760
18	2	-	-	-	853306-9	•Mutter	•Nut	5			0780
19	1		-	-	851093-5		Bracket	5			080
20	2		-	-	851077-8		Attachment	15	INDUTF		08
	1	1	-	-	828854-0		•Attachment	5	SENUIF		08 082∡
20-	1	1	-	_	828857-3		•Grease nipple	12	FÖR/FOR 828	957	0830
20a	,	1 -	-	-	301/33-2	L.oundimbhat	-Grease Hippie	١٠	I ONFOR 828	03/	1 0030

^{23.} För styrbordsmontering.
24. För babordsmontering.
35. Endast för flying bridge
For starboard mounting.
For port mounting.
Only for flying bridge

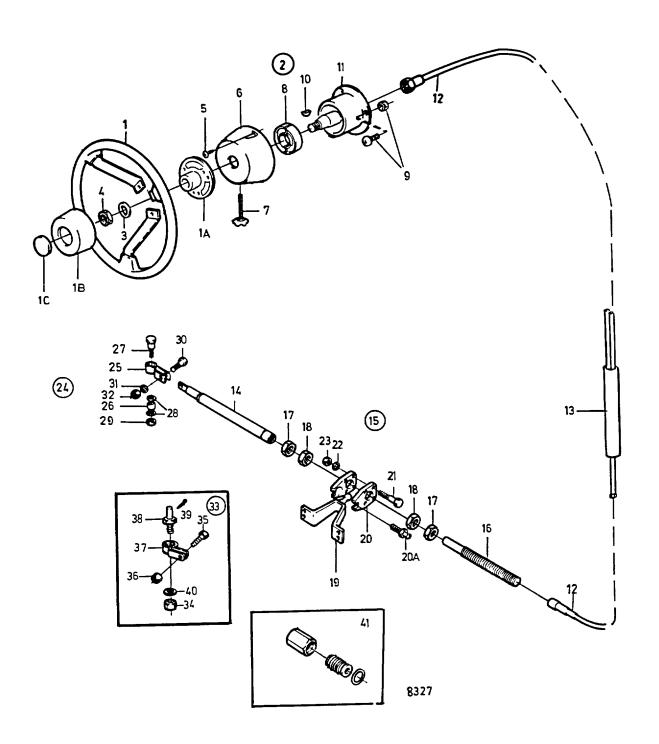




Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-H17

Sida Page	Roto pilot STS 330					S R	Illustration 8327	• 1			
16	3	6	GI	M			1987-04	1			
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description		B Anmärkn P Notes S	ing	
21	4	-	- -	-	940101-9 940101-9	•Skruv			0 TIDUTF		084
22	4	-	-	_	941906-0 941906-0	•Fjädrande bricka	Resilient washer		0 TIDUTE		08
23	4	-	-	<u>-</u>	963105-2 963105-2	-Mutter	•Nut		0 TIDUTE 0 SENUTE		08
24	1	-	-	-	851122-2	•Kulledsats	Ball joint kit		4 ERS AV 82	8924	09
25 26	1	-	-	-	851121-4	Hylsa	Bracket		3		09:
27 28	1 2	_	_	_	851117-2 942551-3	Bricka	Shouter screw		3		09
29	1	-	-	-	966172-9 851118-0				0		10
31 32	1	-	1 1	-	941670-2 966171-1	••Bricka	••Washer		0		10
33	ERF 1	-	-	-	853214-5 828924-1	Adapter	Adapter		4 41)		10
35	j	-	-	-	851118-0	Ansatsskruv	Shouter screw		3		1
36 37	1	-	- 1	_	966171-1	•Konsol	•Nut •Bracket		0 8		11
38	1	-	-	-	967707-1	l •Saxpinne	Split pin screw		8		11
40 41	1	-	_	-	955897-4 963119-3	-Mutter		:	0		12





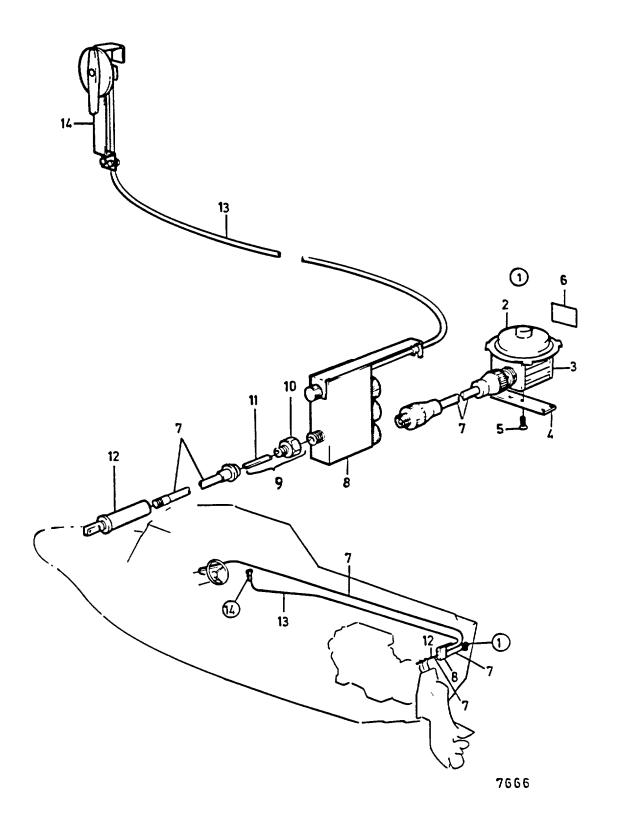
Reservdelskatalog
Parts Catalogue

2-H19

YOLVO PENTA

Sida Page						Drive unit, steering Roto pilot				Illustration 7666 1987–04		
Pos Fig		Antal/Qu	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7	1 1 1 1 2 1 ERF	-	1111111	1	852031-4 852032-2	Drivenhet	-Engine		8 8 8	12V		004 006 008 010 012 014 016
8 9 10 11 12 13	1 1 1 ERF ERF	111111		1111111	853107-1 853109-7 825765-1 825764-4	Fördelningsväxel	Adepter kit		6 6	SE SIDA 6, 2-H SE SIDA 10, 2-H SE SIDA 20, 2-H L=3300MMAL L=6900MMAL	97 H11 H21 T	018 018 024 030 032 036

,

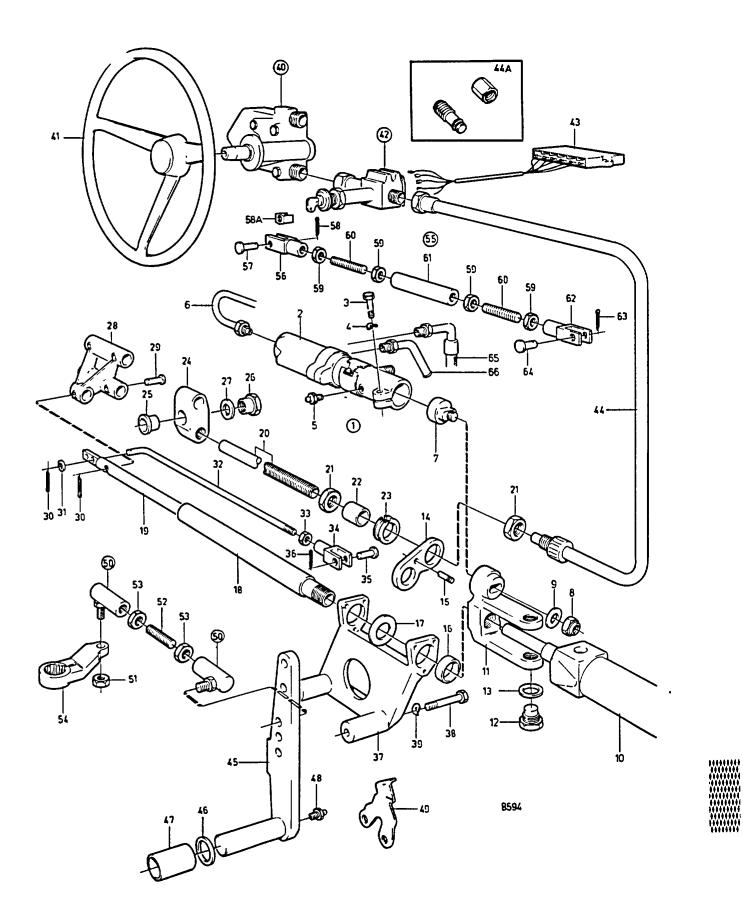




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	Gro	upp oup		to pil	canism, flyir	•	ring mechanism, flying bridg pılot	ie	Illustration 7669 1987–04	0275
Pos Fig	Ar	ntal/Qu	antity		Artikel nr Part No	Benämning		B Anmärki P Notes S	ning	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38	1 1 2 1 1 1 3 1 1 1 4 4 4 4 4 4 4 1 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1				851744-3 851902-7 851903-5 951947-1 851904-3 851901-9 851940-7 955779-4 851905-0 851941-5 851942-3 851942-3 851943-1 955946-9 955780-2 851906-8 819067-0 955243-1 955946-9 955780-2 804312-7 940191-0 907834-6 851907-6 851907-6 851908-4 851907-6 851908-4 851907-6 851908-4 851907-6 851908-4 851907-6 851908-4 851907-6 851908-4 851908-4 851907-6 851908-4 851908-4	Skruv Bricka Klamma Skruv Bricka Mutter Tarning Bricka Saxpinne Konsol O-ring Skruv Bricka Mutter	•Nut •Handle •Screw •Washer •Clamp •Screw •Washer •Nut •Cube •Washer •Cotter pin •Bracket •Bracket •O-ring •Screw •Washer	6 6 6 5 0 0 4 4 4 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ALT ALT ALT ALT 5,2-H07 10,2-H11 5,2-H07 10,2-H11 6,2-H07	002 0040 0060 0180 0120 0140 0160 0260 0260 0280 0300 0420 0440 0460 0480 056 0580 0600 0600 0600 0720 0660 0660 0660 0720 0740 07



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-101



Sida Page						Stee Pow		Illustration 028			
2	4	_6_	AC	D40/	A,AQAD40A	,AQAD40B				1987–04	
Pos	1	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning Description Sat			\nmärkning		
Fig					Part No				Notes		
	ERF	-	-	_	850817-8	Styrkabel	Steering cable	8 L	=5100MM		111
]	ERF	- 1	-	-	850818-6	Styrkabel	Steering cable		6)L=5500MM		1126
	ERF	-	-	-	853194-9	Styrkabel	Steering cable	6 L	=5500MM		1121
	ERF	-	-	-	850820-2	Styrkabel	Steering cable		7)L=6100MM	K '	1140
	ERF	-	-	-	853195-6	Styrkabel	Steering cable		=6000MM	I	1141
1	ERF	-	-	-	850822-8	Styrkabel	Steering cable		8)L=6700MM		1160
	ERF ERF	-	-	-	828866-4 850826-9	Styrkabel			=6750MM		1161
	ERF	- 1	-	-	850826-9	Styrkabel			9)L=7900MM .=8000MM		1180 1181
1	ERF	-	- 1	_	850828-5	Styrkabel	Steering cable		:=8000MM :0)L=8500MM		1200
1	ERF	_	_	_	853288-9	Styrkabel	Steering cable		.=8500MM		1200
44a	ERF	_	_	_	853214-5	Adanter	Adepter	4	0500141141	•	70
45	- 1	_	_	_		Länkarm	Linkarm	6		1	1220
46	i	_	_	_	955906-3	Bricka	Washer	lol			1240
47	i	_	_	_	850653-7	Bussning	Bushing		E GRUPP 4A		1260
48	i	-	- 1	_	914169-8	Smorinippel	Grease nipple	101			1280
49	1	-	- 1	-	850489-6	Lankarmsstopp	Link arm stop	6			4300
50	2 2	-	-	-	875772-6	Kulled	Ball joint	141			:0
51	2	-	-	_	851326-9	•Mutter	•Nut	2			ı360
52	1	-	i - 1	-	850736-0	Reglerstång	Rod	3			1380
53	2	-	-	-	940152-2	Mutter	Nut	0			1400
54	1	-	-	-	850488-8	Styrarm	Steering arm		SE GRUPP 4A		1420
55	[1	-	- 1	-	850674-3		Tie rod ,	6 2	2,19)		1440
	1	- 1	-	-	850776-6	Parallelistag	Tie rod		18,20)		1460
56	1	_	-	-	956511-0	•Gaffel		0			1480
57	1	-	-	-	913158-2	Saxpinnebult	•Clevis pin bolt				1501
58	1	-	-	-	907856-9	Saxpinne	·Clevis pin	0			15
58a	1 4	_	-	-	853160-0	Låsbricka	-Washer		DREV 290		15.
59	2	_	-	-		•Mutter	•Nut	0			1540
60	1	_	_	_	839577-4 839576-6		•Rod		.=560MM	Ti di di di di di di di di di di di di di	1560
61	1	_	_	_		•Ror •Rör	•Pipe		.=560MM 21)L=360MM		1580 1600
62] ;	-	_	_	956511-0		•Yoke		TIVE SOUNIM		1620
63	l i	_	_	_		Saxpinne	Clevis nin	0			1640
64	1 1	l	_	_	913158-2	Saxpinnebult	·Clevis pin bolt	0		1	1660
65	;	_	-	_	851585-0	Slang	Hose	1210	SE SIDA 26, 2-103		1680
66	i	! _	_	_			Connection	1213	SE SIDA 26, 2-103	[] .	1700

ERS AV 1st konsol 850958, 2st skruv 955541, 1st bussning 850959, 1st bussning 850960. Replaced by 1pc bracket 850958, 2pcs bolt 955541, 1pc bushing 850959, 1pc bushing 850960. Ingår endast i 850673. Only included in 850673. Ingår endast i 850776. only included in 850776. 18.

^{19.}

^{20.}

^{21.}

^{22.}

Justerbar mellan 540–800mm. Adjustable between 540–800mm.

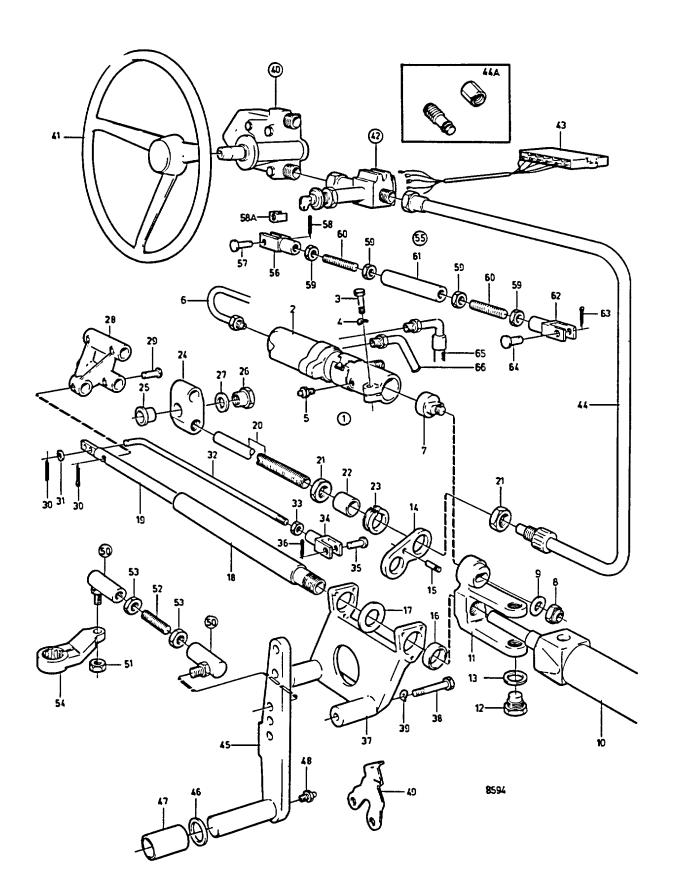
Justerbar mellan 740–1000mm. Adjustable between 740–1000mm.

Ersatt av STYRKABEL–853194 och ADAPTER–853214. Replaced by s
Ersatt av STYRKABEL–853195 och ADAPTER–853214. Replaced by s 46.

^{47.}

Replaced by steering CABLE-853194 and ADEPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853195 and ADEPTER-853214. Replaced by steering CABLE-828866 and ADEPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853287 and ADEPTER-853214. Replaced by steering CABLE-853288 and ADEPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-828866 och ADAPTER-853214. 48. Ersatt av STYRKABEL-853287 och ADAPTER-853214.

^{49.} Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214.



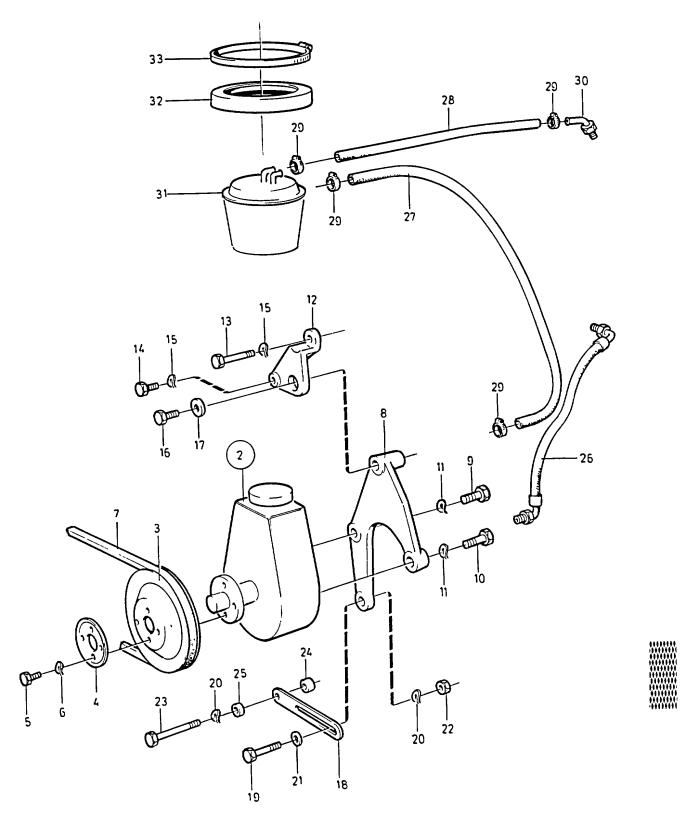


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-103



Sida Grup Page Grou		Servopump med m	onteringsdetaljer	Servo pump with installation components		Illustration 6395	
26	6	AQD40A,AQAD40A	AQAD40B	· _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · _			198704
Pos Ant	tal/Quant	Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		- 1276495-7 - 1273595-7 - 1273595-7 - 1273972-8 - 1219961-8 - 464541-2 - 955293-6 - 941907-8 - 955318-1 - 955318-1 - 955318-1 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 941907-8 - 955896-6 - 955298-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 955302-5 - 941907-8 - 955302-5 - 955302-5 - 955302-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 955298-5 - 941907-8 - 9552	Pump	Servo pump Comp page 28, 2-105 Servo pump Comp page 28, 2-105 Servo pump Comp page 28, 2-105 Pulley Washer Screw Resilient washer Screw Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Resilient washer Screw Screw Resilient washer Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Screw Resilient washer Screw Screw Screw Screw Screw Resilient washer Screw Screw Resilient washer	8 8 6 6 5 5 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	ERS AV 127359 ERS AV 127397 (958317) SE SIDA 22, 2-1 (1228399)L=6: (1228399)L=18 SE SIDA 22, 2-1	123 30 MM 350MM

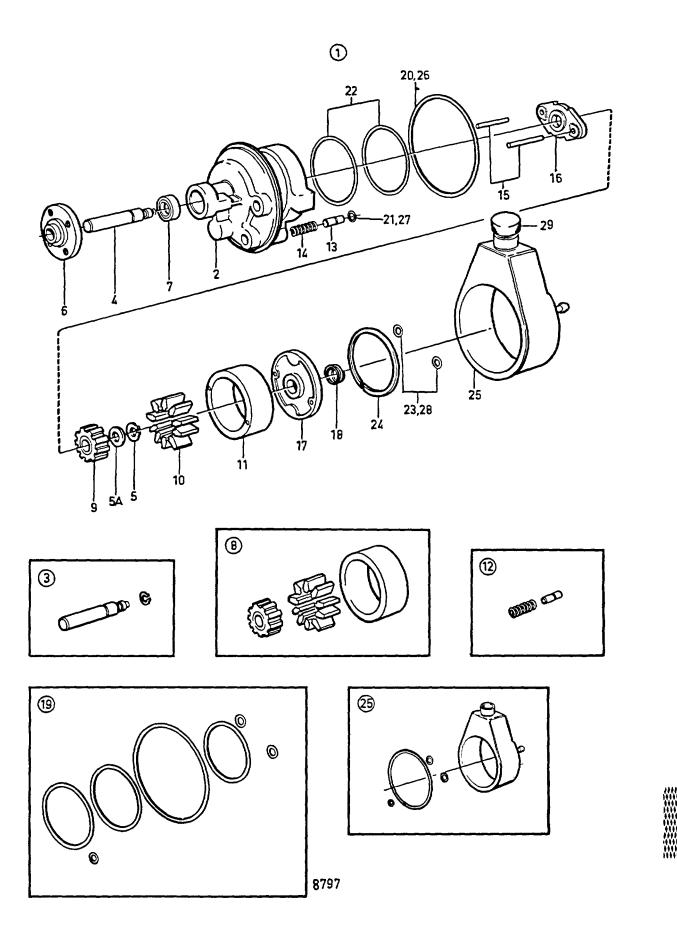


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-105



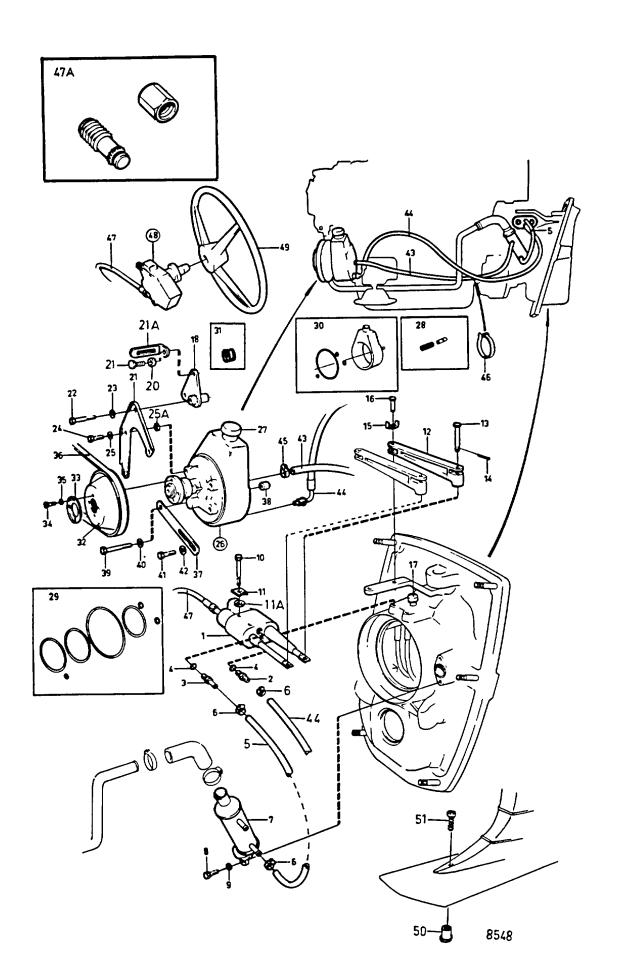
Sida Page	Grup Grou		Pui	Pump,oljebehållare Hydraulic pump,oil reservoir						0290
2	8	6	ΑQ	D40A	,AQAD40A	,AQAD40B			1987-04	
Pos	Ant	al/Qua	intity		Artikel nr	Benämning		B Anmärkni	ng	
Fig		273 595	1273 972	1359 116	Part No		Kit	P Notes S R		
1 2 3 4 5 5 5 a 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	ERF ERF	- 1 1 1 ERF ERF 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1276495-7 1273595-7 1273595-7 1273972-8 1359116-9 1272417-5 127243-3 1272634-5 1272635-2 1272636-0 1272637-8 1272415-9 1272415-9 1272429-0 1329586-0 1272428-2 1272429-0 1329586-0 1272430-8 1329589-4 1272411-8	Servopump Servopump Servopump Servopump Hus Drivaxelsats Drivaxelsats Drivaxelsats Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Justerbricka Susterbricka Justerbricka Venting Rotorsats Rotorsats Rotor Vinge Ring Ventilsats Ventilsats Ventil Fjäder Pinne Platta Platta Platta Platta Fjader Fjader Tatningssats Oring Oring Oring Oring Oring	-Shim	B ERS AV 127 8 ERS AV 127 6 ERS AV 135 6 8 4 4 TJ=0,05MI 4 TJ=0,1MM 4 TJ=0,3MM 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	3972 99116 M	002 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0200 0240 0260 0340 0360 0360 0400 0500 0520 0520 0520 0520 0560 066 066 0680 0720 0740 0760 0800 0820 0840 0860
28 29	- 1	- 1	1 1 -	1 1 -	1330839-0	••0-ring	O-ring -Cover	8 4 8		0980 1040 1060



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-107

					1 0113 00	1410gue 2-107	····				•
Sida Page		rupp roup	Se	ervost	yrning	Pow	er steering			Illustration 8548	0292
3	00	_6_	AC	2D40A	A,AQAD40A	,AQAD40B				1987-04	}
Pos	-	Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Bonāmaina	December 6-4		A " . I		
1 " [1			1	Benämning			Anmärkning		
Fig	36)	[}	Part No		(Kı	tiP	Notes		1
) i	1			}	1]		5			
1								R]
1 1	1	-	_	_	852741-8	Styrcylinder	Steering cylinder	6			002
	1	-	-	-	853307-7	-Packningssats	Gasket kit	2			004
2	1	- 1	-	-	957031-8	Nippel	Nipple	0			0060
3	1	-	-	-	946152-6	Nippel	Nipple	0			0080
4	2	-	-	-	958226-3	O-ring	O-ring	0			0100
5	ERF	- 1	-	-	838311-9	Slang	Hose	3	L=500MM		0120
6 7	3	-	-	-	961664-0	Slangklamma	Hose clamp	0			0140
l é l	1 2	-	_	-	838482-8 955515-2	Oljekylare	Oil cooler	6			0160
ا و	2	_]	_ [] _	941906-0	Fjädrande bricka	Screw Resilient washer	0			0180
10	2	_ [_	_	968247-7	Skruv	Screw	0			^220
11	2	_	_	_	853254-1	Låsbleck	Lock washer	ő			1 .20
11a	2	_ }	_	_	941908-6	Fjadrande bricka	Resilient washer	10) UZ50
12	1	- 1	_	-	852787-1	Länkstång	Linkrod	6			0260
13	1	_	-	_	852789-7	Skruv	Screw	5			0280
14	2	-	-	-	907856-9	Saxpinne	Cotter pin	O			0300
15	1]	- 1	-	-	853160-0	Låsbricka	Washer	3			0320
16	1	-	-	-	913158-2	Saxpinnebult	Clevis pin	0			;0
17	1	-	-	-	184700-3	Rulle	Roller	5			J - J 60
18	1	-	-	-	838312-7	Konsol	Bracket	5			0380
19	2	-	-	-	955298-5 941907-8	Skruv	Screw	0			0400
21	- 4		_	-	838307-7	Fjädrande bricka	Resilient washer	0			0420
21a	;	_	_	_	965556-4	Konsol	Bracket	0			0440
22	i	_	_	_	955697-8	Skruv	Screw	lo			0460
23	1	-	_	_	955896-6	Bricka	Washer	lŏ			0480
24	1	_	_	_	955317-3	Skruv	Screw	lo	L=25MM		0501
1 1	. 1	-	-	-	955318-1	Skruv	Screw	0	L=30MM		05
25	2	-	-	 -	941908-6	Fjadrande bricka	Resilient washer	0			054.
25a	2	-	-	-	940097-9	Bricka	Washer	0	-		0560
26	1	-	-	-	838310-1	Servopump	Servo pump	5	SE SIDA 38, 2-	115	0580
27 28		-	-	-	l	Lock	•Cover	8			0600
28	1	_	_	_	1272411-8	Ventilsats	•Valve kit	8			0620
30		_	-	_	12/2411-0	Tätningssats	Seal kit	2			0640 0660
31	1	-	_	_	1329589-4		-Spring	3			0680
32	1	_	_	-	1219961-8	Remskiva	Pulley	5			0700
33	1	- 1	-	_	464541-2	Bricka	Washer	5	!		1 = 720
34	4	-	-	-	955293-6	Skruv	Screw	ō			70
35	4	-	-	-	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	0	Ì		U760
36	1	-	-	-	966383-2	Kilrem	Drive belt	0	L=1175MM		0780
37	1	-	-	-	807186-2		Tension iron	5			0800
38	!	-	-	-	842350-1	Distanshylsa	Spacersleeve		TIDUTE		0820
39	1	_	-] _	843075-3 955273-8	01	Spacer sleeve	5			1 1940
39	;	-	-	-	955273-8		Screw	0			
40		_	_	_	960141-0		Washer	0	L#ZUNINI		0900
41	;	_	-] _	940129-0		Screw	0)		0920
42	1	_	_	_	960141-0			0			0940
43	ERF	-	-	_	838311-9		Hose		L=1800MM		0960
44	1	-	-	-	855270-5	Slang	Hose	13	TIDUTF		0980
[1	-	-	-	853454-7	Slang	Hose	3	SENUTF		0990
45	1	-	-	-		Slangklamma		0	ĺ		1000
46	ERF	-	-	-	948210-0	Bandklamma	Strip clamp	0	l		1020
							•				





Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-109



					1 0113 00	talogue 2 100					
Sida Page	G	rupp roup	Se	ervost	yrning	Pow	er steering			Illustration 8548	0292
3	2	6	AC	2D40/	A,AQAD40A	,AQAD40B				1987–04	
Pos	/	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sat	s B	Anmärkning]
Fig	36)				Part No		Kı	t P S R	Notes		
47	ERF ERF	-	-	-	850810-3 850811-1	Styrkabel	Steering cable	8	L=3000MM L=3300MM		1040 1060
1 1	ERF	-	-	_	850812-9	Styrkabel	Steering cable		44)L=3600MM		1080
1 1	ERF	-	-	-	853188-1	Styrkabel	Steering cable	6	L=3750MM		1081
1 1	ERF	-	-	-	850813-7	Styrkabel	Steering cable		L=3900MM		1100
1 1	ERF ERF	-	-	-	850814-5	Styrkabel	Steering cable		L=4200MM		1120
1	ERF	_	_	_	850815-2 853191-5	Styrkabel Styrkabel	Steering cable		45)L=4500MM L=4500MM		1140 1141
}	ERF	_	_	_	850816-0	Styrkabel	Steering cable		L=4500MM		1160
1 1	ERF	_		-	850817-8	Styrkabel	Steering cable		L=5100MM		1180
1 1	ERF	- !	_	l –	850818-6	Styrkabel	Steering cable				1
	ERF	-	-	-	853194-9	Styrkabel	Steering cable	1 -			
]]	ERF	-	-	-	850820-2	Styrkabel	Steering cable	6	47)L=6100MM		1220
1	ERF	-	-	-	855195-4	Styrkabel	Steering cable	6	L=6000MM		1221
1 1	ERF	-	-	-	850822-8	Styrkabel	Steering cable	6	48)L=6700MM		1240
1 1	ERF	-	-	-	828866-4	Styrkabel	Steering cable	6	L=6750MM		1241
1 1	ERF ERF	-	- 1	۱ -	850826-9	Styrkabel	Steering cable	6	49)L=7900MM		٠ ا
	ERF	-	_	_	853287-1 850828-5	Styrkabel	Steering cable		L=8000MM 50)L=8500MM		1280
	ERF			_	853288-9	Styrkabel	Steering cable		L=8500MM		1281
47a	ERF	_	_	l <u> </u>	853214-5	Adapter	Adepter				1290
48	1	_	_	_	850809-5	Styrhuvud	Stearing head	4			1300
	_	-	_	_		Det se sida 40. 2-117	Comp page 40, 2-I17		ļ		1320
49	1	_ '	-	-	850936-6	Ratt	Steering wheel	16			1340
50	1	-	- 1	-	853531-2	Propp	Plug		37,43)		1360
1 1	1	-	-	-	853589-0	Propp	Plug				1380
51	1	-	-	-	959437-5	Skruv	Screw	0			1400

För AQ drev 290 DP290 290A DP290A. For AQ drive unit 290 DP290 290A DP290A.

^{37.}

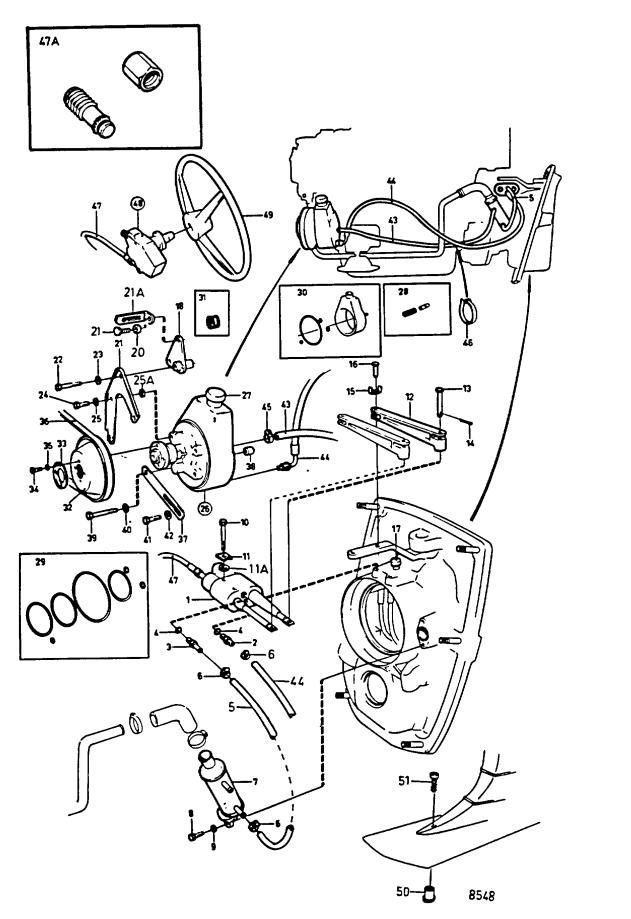
^{44 .}

^{45.}

För AQ drev 290 DP290. For AQ drive unit 290 DP290. For drive Unit DP290A. For drive Unit DP290A. Ersatt av STYRKABEL-853188 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853191 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853194 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853195 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853195 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. Ersatt av STYRKABEL-853288 och ADAPTER-853214. 46.

^{47 .}

^{48.}

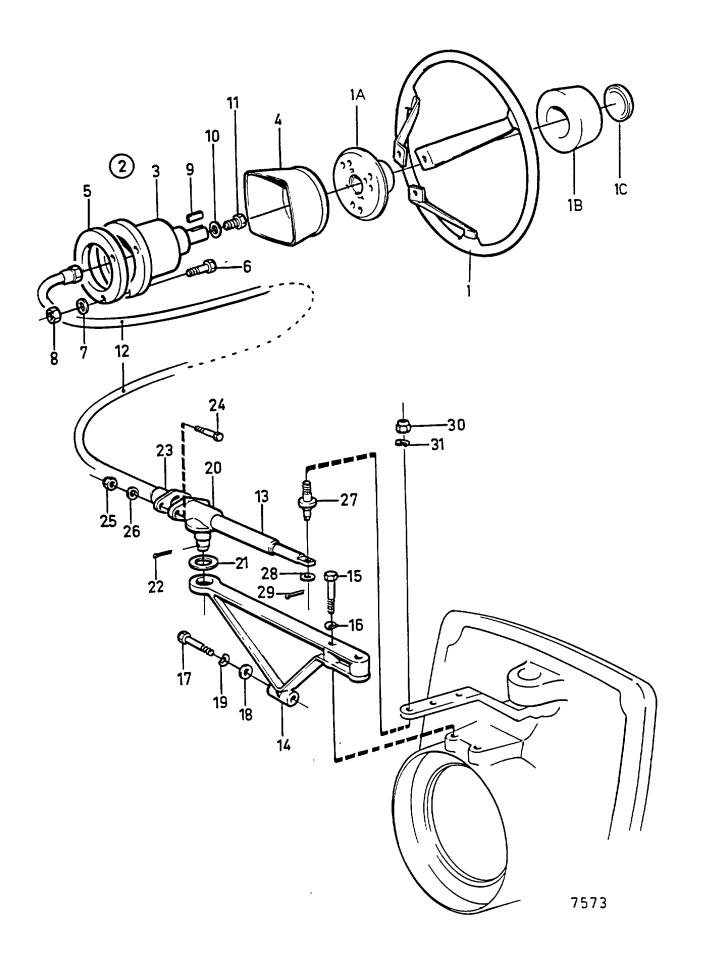






Sida Page	Gr	upp oup	1	-	anism, RO1 290, DP290	•	ring mechanism, ROTO pilot Irive unit 290	t		Illustration 7573
_ 34	<u> </u>	6	AC	1D40A	AAQAD40A	AQAD40B				1987–04
Pos Fig	A	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes	
1 1a	1	-	-	<u> </u>	850936-6 850937-4	Ratt	Steering wheel	5 5		
1b	1	-	-	-	828943-1 850938-2	•Rattkudde	Steering wheel pad Steering wheel badge	5 5 5		į
2	1	-	-	-	851056-2	Styrhuvud Styrväxel	Stearing head	685		
4 5	1	-	-	- -	851057-0 851069-5	•Kåpa	Casing			
6	3	-	-	-	940101-9 941906-0	-Skruv	•Screw	400		
8	3	-	-	-	955781-0 851349-1	•Mutter	•Nut	0 2	l	,
10	1	-	_	-	948823-0 940148-0	Bricka Skruv	Washer	0	Į.	ļ
12	ERF ERF	-	-	- -	852035-5 851016-6	Styrkabel	Steering cable	6	L=800MM L=2500MM	
	ERF	-	-	-	851017-4	Styrkabel	Steering cable		ERS AV 851017	'
	ERF	-	- -	_ _	851018-2 851019-0	Styrkabel	Steering cable	6	L=3000MM	
	ERF	-	-	-	851020-8	Styrkabel	Steering cable		ERS AV 851020)
	ERF ERF	-	-	-	851021-6 851022-4	Styrkabel	Steering cable	6	L=3750MM L=4000MM	
	ERF ERF	-	<u>-</u>	- -	851023-2 851024-0	Styrkabel	Steering cable	6	L=4250MM	
]	ERF	<u>-</u>	-	-	851025-7 851026-5	Styrkabel	Steering cable	6	L=4750MM L=5000MM	
]	ERF	-	-	- -	851027-3 851028-1	Styrkabel	Steering cable Steering cable	6	L=5250MM L=5500MM	,
	ERF	-	-	-	851029-9 851030-7	Styrkabel Styrkabel	Steering cable	6	L=5750MM L=6000MM	
	ERF ERF	-	 -	 -	851031-5 851032-3	Styrkabel	Steering cable Steering cable	6	L=6500MM L=7000MM	
	ERF ERF	-	-	<u>-</u>	851033-1 851034-9	Styrkabel Styrkabel	Steering cable	6	L=7500MM L=8000MM	
į	ERF	-	-	-	851921-7 851922-5	Styrkabel	Steering cable	6	L=8500MM L=9000MM	
13	ERF 1	-	-	-	851923-3 851147-9	Styrkahel	Steering cable	6	L=9500MM (23)	
14	1	-	-	- -	851059-6	Styrcylinder Konsol	Steering cylinder	8	24)	
15 16	2	-	<u>-</u>	-	955324-9 941908-6	Skruv	Screw Resilient washer	0	1	I
17	1	-	<u>-</u> -	-		Skruv	Screw	Ō	TID UTF	
18 19	1	-	-	-	960141-0 941907-8	Bricka	Washer	0		l
20 21	1	-	-	-	853075-0		Ball screw joint	5		
22 23	1	-	-	-	907872-6	Saxpinne	Split pin	0		
24 25	2	-	-	-	940101-9		Screw	0		
26 27	2	-	-	-	949607-6		Washer	0		
28 29	1	-	-	-	940097-9	Bricka	Washer	0	· l	
30	i	-	-	-	963108-6	Mutter	Nut	0		

^{23 .} För styrbordsmontering. For starboard mounting.24 . För babordsmontering. For port mounting.

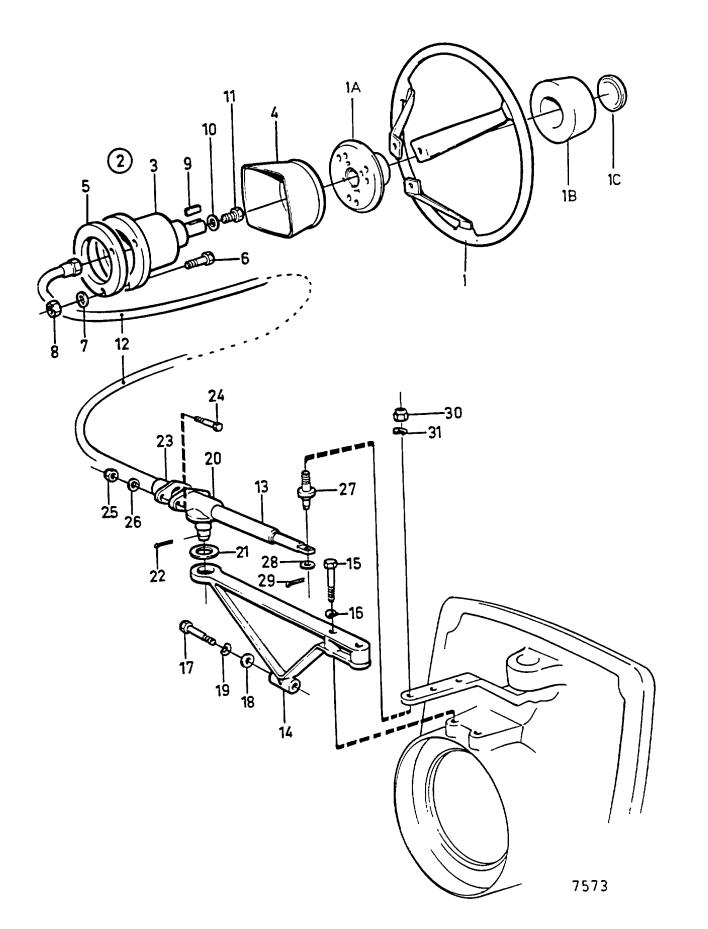




Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-113

						<u>-</u>	 			_ =_ =		-
Sida Page	•	Grupp Group	A	Q drev	kanism, RO 7 290, DP29 1,AQAD40A	0	ring mechanism, I rive unit 290	ROTO pilot			Illustration 7573 1987–04	0293
Pos Fig		Antal/O			Artikel nr Part No	Benamning .	Description		1	Anmärkning Notes	1007 04	
31	1	-	-	-	949608-4	Fjäderbricka	 Spring washer.		0			1080

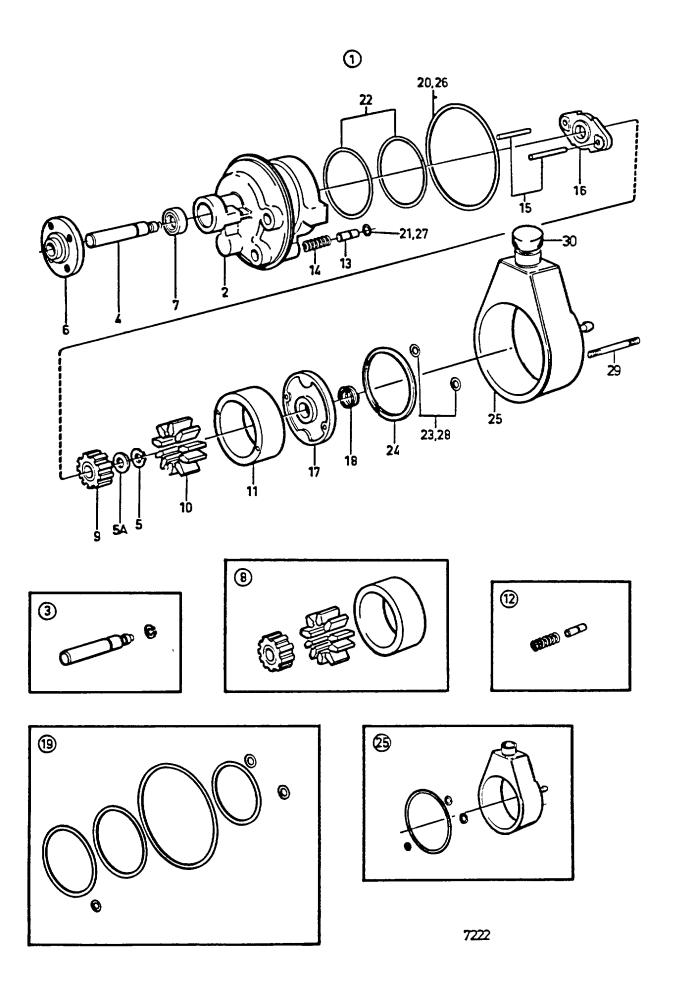




Reservdelskatalog
Parts Catalogue

2-115

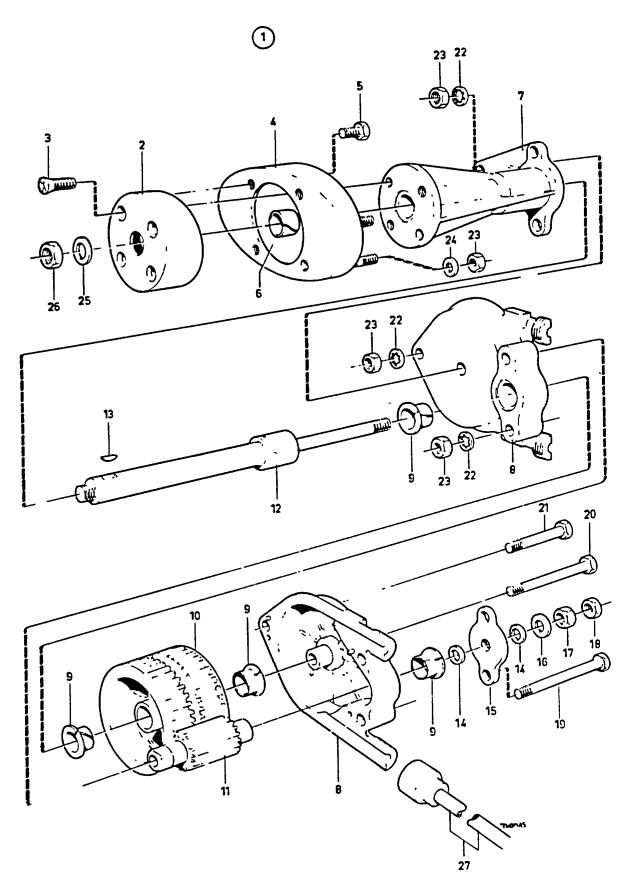
Sida Page		rupp iroup	Pu	ımp,o	ljebehållare	Hyd	raulic pump,oil reservoir				Illustration 7222	029
3	8	6									1987-04	
Pos	,	Antal/Q	uantity	•	Artikel nr	Benämning	Description	C	Ь	Anmärkning		1
Fig	838 310				Part No	- Continuing	Countries	Kıt		Notes		
1 2 3 4 5 5a 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-			1272427-4 1329586-0 1329589-4 855735-7 1272431-6 855544-3	Justerbricka Justerbricka Nav Tätning Rotorsats Rotor Vinge Ventilsats Ventil Fjäder Pinne Platta	-Housing -Drive shaft kit -Drive shaft -Seal ring kit -Shim -Shim -Shim -Shim -Hub -Seal -Rotor kit -Rotor -Vane -Ring -Valve kit -Valve -Spring -Plate -Plate -Plate -Plate -Pring -O-ring		68884444	TJ=0,05MM TJ=0,1MM TJ=0,2MM TJ=0,3MM		0024 0044 0066 0126 0126 0128 0286 0320 0320 0320 0320 0440 0440 0440 0540 0540 0550 0520 052



Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-117

Sida Page		rupp	St	yrhuv	ud	Stee	ring head			Illustration 3690	0300
4	0	6	GE	EM						1987-04	
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description S	Kit	B Anmärkning P Notes S		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 1 4 1 1 1 2 4 1 1 1 1 1 1 2	111111111111			850809-5 941462-4 955655-6 839724-2 828155-2 835059-7 839725-9	•Konsol	Steering head Mounting plate Screw Bracket Bushing Housing Bushing Gear Gear Shaft Key Slip washer		5 8 0 0 3 8 8 3 8 8 8 8 8 8 2 2		002, 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200 40 0260 0280
15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	1 1 1 1 2 1 1 4 8 4 1 1	- -		-	940097-9 955848-7 955858-6 955670-5 955668-9 955649-3 955847-9 955894-1 960145-1 940154-8	Bricka	-Thrust plate -Washer -Nut -Bolt -Bolt -Washer -Nut -Washer -Washer -Washer -Washer -Nut -Pipe		8 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0300 0320 -340 30 0480 0400 0420 0440 0460 0480 0500 0520 052

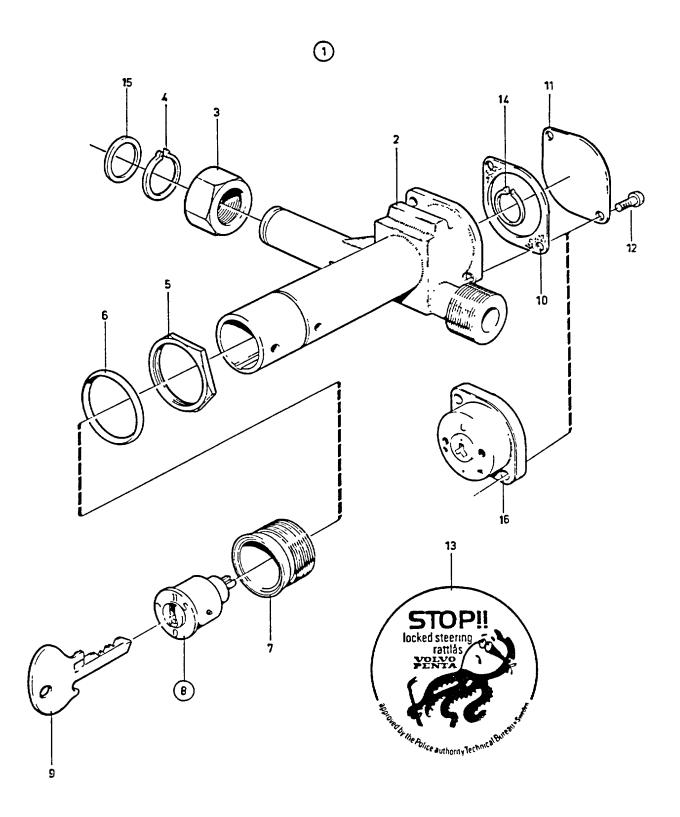


Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-119



Sida Page	Gru Gro	upp	St	yrkab	ellås	Ste	ering cable lock			Illustration 4153
42		6	GI	М						198704
Pos Fig	An	ital/Qu	antity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 11 12 13 14 15 16	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				839544-4 839531-1 914450-2 832476-6 839523-8 839512-1 839532-9 831606-9 1140051-2 839542-8 956060-8 914448-6 850221-3 839492-6	Hus Mutter Låsring Mutter Låsring Låshylsa Cylinder Packning Skyddslock Skruv Dekal	- Housing - Nut - Lock ring - Nut - Lock ring - Sleeve - Cylinder - Ignition key - Protection cover - Screw - Decal - Lock ring - Washer	880048662808085	16) (839543)	

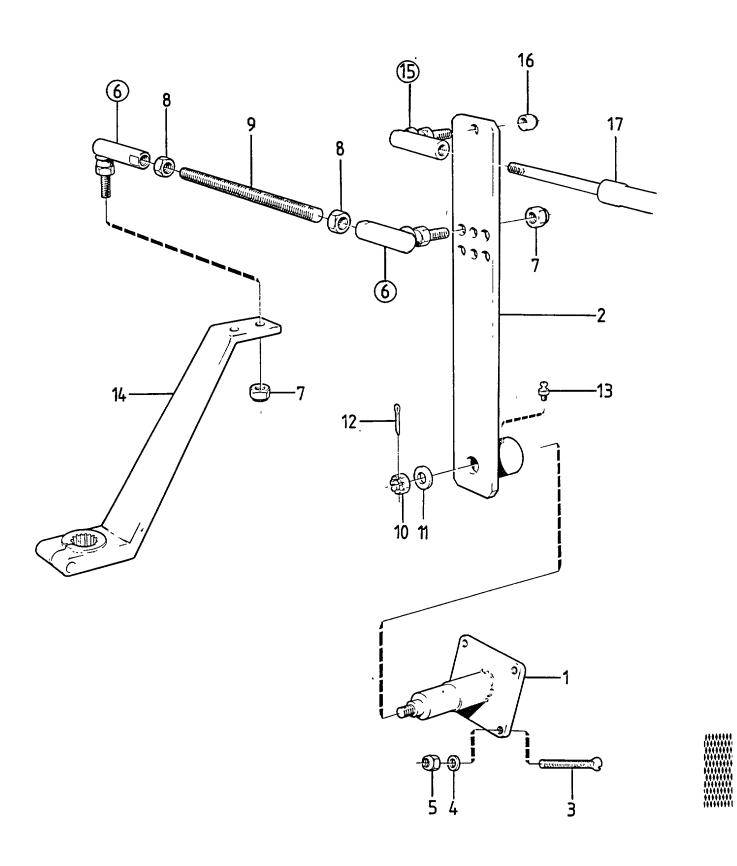




Reservdelskatalog Parts Catalogue

2-121

Sida Page 44	Grupp Group		AC	2 drev	ngsanordnir v 280 N,AQAD40A	AC	duction kit I drive unit 280		Illustration 4663 1987–04	045
Pos Fig	Antal	/Qua	antity		Artikel nr Part No	Benämning	Description	B Anmärknin P Notes S R	g	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1 - 4 - 4 - 4 - 4 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -				955866-9 955897-4 907849-4 951739-2 814152-5	•MutterStång Mutter Stång Mutter Bricka.	Steering rod	7 7 4 0 0 0 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		002 004 006 008 010 012 014 016 018 020 020 028 030 032



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

3-A01

da Grupp ge Group	Innehållsforteckning	Index		
1a 9				1987–04
Ovrig utrustnin	3		Sida	Koord
		TAMD40A.TAMD40B	2	3-A05
Elektrisk oljelän	spump	GEM	4	3-A07
∕ärmeväxlare n	ned monteringsdetaljer	TMD40A	6	3-A09
Varmevaxlare c	ch termostat med monteringsdetaljer	TMD40A	8	3-A11
Jmbyggnadssa /sluureusetile	ats oljekylare	AUAD40	10	3-A13
Sjövattensil		MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C, TAMD40A,TAMD40B	14	3-A15 3-A17
Kylvattenintag		GEM	16	3-A19
Sjövattenfilter o	och sjövattenintag	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	18	3-A21
	asljuddampare med monteringsdetaljer	TAMDANA TAMDANR	20	3-A23
	g	TAMD40R	22 24	3-B01 3-B03
Vattenkyld avga	ng	TMD40A,TMD40B,TMD40C,TAMD40A,	28	3-B05 3-B07
Avgastemperat	urvakt	ΜΟΔΟΑ ΤΜΟΔΟΑ ΤΑΜΟΔΟΔ	30	3-B09
Anslutningsdet	aljer Branslefilter – bransletank	GEM	32	
Bränsletank och	anslutningsdetaljer	GEM	_	3-B13
Bränslefilter oc	h anslutningsdetaljer	GEM	36	3-B15
Bränslefilter		GEM	38	3-B17
Bränslefilter		GEM	40	3-B19
	s for bränsle och dricksvatten	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	42	3-B21
Tankmataresat dricksvatten SE	s för bransle och N UTF	GEM	44	3-B23
Tankmätarsats	för bransle och dricksvatten	GEM	46	3-C01
Laddluftsmatar	sats	TAMD40B,AQAD40B	48	3-C03
Reglage for side	omontering	GEM	50	3-C05
Reglage for top	pmontering	GEM	52	3-C07
Reglage för sid	omontering	GEM	54	3-C09
Reglage for top	pmontering	GEM	56	3-C11
Reglage for top	pmontering	GEM	58	3-C13
Reglagemekan	ism ,	GEM	60	3-C15
neglagekablar		GEM	62	
universalkonso	ol	GEM	64	
Laimemiel Vavoletrõmeco	neratorsats	MDAGA TMDAGA TAMBAGA AGADAGA	66 68	3-C21
Vaxelstromene	neratoreate	TMD40C	72	3-023 3-D03
Instrumenttavl	neratorsats	TMD40B,TMD40C,TAMD40B, AQAD40	82	
instrumenttavi	a	GEM	84	
Extra instrume	nttavla	GEM	86	
Tilläggstavla		GEM	88	3-D19
Larmtavia		GEM	90	
Instrumenttavi	a flybridge	GEM	92	3-D23
Roderindikator	sats drev 290	GEM		3-E01
Kylvattennivåla	el flying bridge, DREV290	MD40A,TMD40A,AQD40A,TAMD40A, AQAD40A	96 98	3-E03 3-E05
Ombyggnadss	ats 24v	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C AQD40A,TAMD40A,TAMD40B AQAD40A,AQAD40B	100	3-E07
	monteringsdetaljer	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C AQD40A, TAMD40A,TAMD40B	102	3-E09
Generator med				
	fläns5″	AQAD40A.AQAD40B	104	3-E11



Publ. 4406 3-A02 Parts Catalogue

0001		Innehållsforteckning	Index	Grupp Group	
	1987–04			9	1b
1340 1360 1380	Propellerax	elflänseltätning	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C TAMD40A,TAMD40B	108 110	3-E15 3-E17 3-E19
1 g nu	Propeller, b Propeller, A	ons zinkanoder	GEM	114 118	3-E21 3-F01
1460		uoprop	GEM	120 122	3-F03 3-F05
1480 1500		ftanordning AQ drev 280		124 126	3-F07 3-F09
1520 1540		gssats		128 130	3-F11 3-F13
1560 1580		je, senare utförande Enkel		132	3-F15
1600 167		ge, senare utförande Dubbel	GEM	134	3-F17
16 1660	,	tavla	MD40A,TMD40A,AQD40A,TAMD40A AQAD40A	138	3-F21
1680 1700		flàkt länspump	GEM	140 142	3-F23 3-G01
1720 1740	Ombordsat	s	MD40A,TMD40A,AQD40A	146	3-G05
17	Ombordssa	its	GEM	148 150	3-G07 3-G09
178ს 1800		ts	AQD40A	152	3-G11
1820 1840	Verktygssa	ts	TAMD40A,TAMD40B,AQAD40A AQAD40B	154	3-G13
1860 1880 2000	Verktygssat Kemikalier	ts	GEM	156 158	3-G15 3-G17

Reservdelskatalog Publ. 4406 3-A03 Parts Catalogue



ge Group	Innehållsförteckning ir	ndex		
1c 9				1987–04
Miscellaneous	equipment	ı	age?	Grid
	M	AMD40A,TAMD40B	2	3-A05
lectrical oil bil	ge pump	EM	4	3-A07
eat exchange	with installation components T	MD40A	6	3-A09
	and termostat with installation T	MD40A , ,	8	3-A11
omps	oil cooler A	04040	40	3-A13
/acuum valve l	it	1D40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	10 12	3-A13
		1D40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	14	3-A15
ou water strain		AMD40A,TAMD40B	14	3-A17
Cooling water i	ntake	FM	16	3-A19
Sea water filter	and sea water intake M	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	18	3-A13
/ater cooled e		ND40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C,	20	3-A23
omponents	T,	AMD40A,TAMD40B		
	t	SEM	22	3-B01
•	∍	MD40A,TMD40B,TMD40C,TAMD40A AMD40B	24	3-B03
Dry exhaust lin-	9	1D40A	26	3-B05
Nater cooled e	chaust line Ti	MD40A,TMD40B,TMD40C,TAMD40A, AMD40B	28	3-B07
Thermo switch	control	1D40A.TMD40A.TAMD40A	30	3-B09
onnecting cor	nponents Fuel filter – fuel tank	iEM	32	3-B11
uel tank and co	onnecting components G	iem	34	3-B13
uel filter and c	onnecting components	SEM	36	3-B15
uel filter		SEM	38	3-B17
uel filter	G	EM	40	3-B19
ank meter kit f ID UTF	or fuel and drinking water M A	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C QD40A,TAMD40A,TAMD40B QAD40A,AQAD40B	42	3-B21
Tank meter kit f	or fuel and drinking water SEN UTF G	SEM	44	3-B23
ank meter kit f	or fuel and drinking water	SEM	46	3-C01
harge pressui	egaugekit T.	'AMD40B,AQAD40B	48	3-C03
ontrol for side	installation G	iem	50	3-C05
ontrol for top	nstallation	iEM	52	3-C07
ontrol for side	installation G	BEM	54	3-C09
ontrol for top	nstallation G	BEM	56	3-C11
ontrol for top	nstallation G	iem	58	3-C13
ontrol mecha	nism	EM	60	3-C15
ontrol cables		EM	62	3-C17
enerai bracke	t	iEM	64	3-C19
udrm unit,		ADAGA TARDAGA TARROSA AGADAGA	66	3-C21
uternator Kit.		/ID4UA, I MID4UA, I AMD4UA,AUAD4UA	68	3-C23
netrument ner	el and installation components T	MOADE TARACE ACADAS	72	3-D03
nstrument par			82	3-D13
vtra inetrumo	nt panel G	SEM	84	3-D15
ytra nanel		EFM	86	3-D17 3-D19
Jarm nanel		SEM	88	
striment non	el fly bridge G	TENA	90	3-D21
udderindicet	or kit drive unit 290	DEIVI		3-D23
wertrim nan	el flying bridge,drive UNIT290 A		94	3-E01 3-E03
ooling water l	evel alarm	MD40A,AQAD40A,AQAD40B	96 98	3-E03 3-E05
ustom built ki		MD40A MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C MD40A, TAMD40A,TAMD40B MDAD40A,AQAD40B	100	3-E07
Alternator with	installation components M	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C	102	3-E09
		QAD40A,AQAD40B		



Reservdelskatalog
3-A04 Parts Catalogue

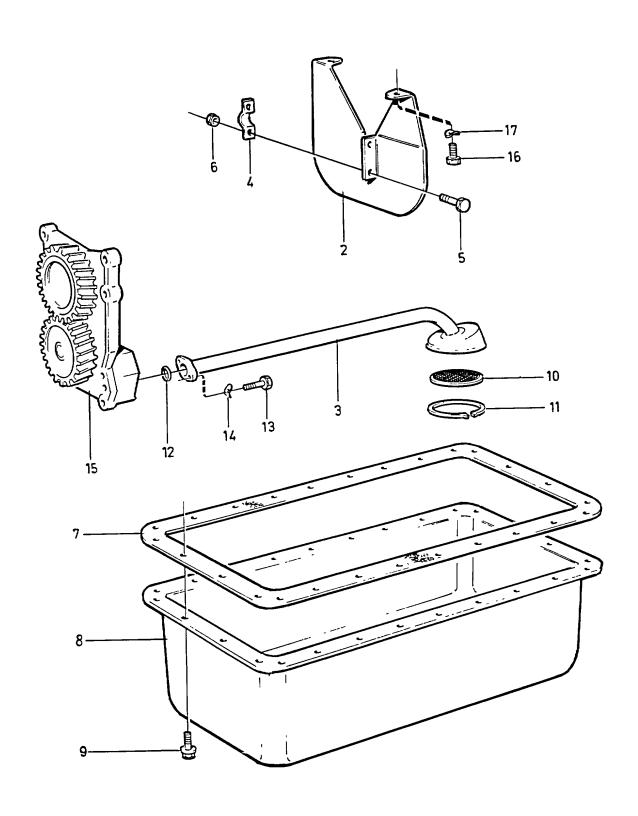
Publ. 4406

0001		Innehållsförteckning	Index	Grupp Group	
	1987–04			9	1 d
3320 3340 3360 30 30	Propeller sh Propeller sh Propeller sh Propeller, b	aft flange	GEM	106 108 110 112 114	3-E13 3-E15 3-E17 3-E19 3-E21
3440 3460 3480 3500 3520	Propeller, D Trim tabs Mechanical Instrument Extensions	Quoproplift device AQ drive unit 280panel	GEM	118 120 122 124 126 128	3-F01 3-F03 3-F05 3-F07 3-F09 3-F11
3540 3560 3580	Flying bridg installation	et	GEM	130 132	3-F13 3-F15
360n 36	Flying bridg	ge late production twin engine	GEM	134	3-F17
364↓ 3660	Instrument	panel	MD40A,TMD40A,AQD40A,TAMD40A AQAD40A	138	3-F21
3680 3700 3720 37 37 376 3780 3800	Life boat en On board ki On board ki On board ki Set of tools	n fan bilge pump	TAMD40A,TAMD40B	140 142 146 148 150 152	3-F23 3-G01 3-G05 3-G07 3-G09 3-G11
3820 3840 3860 3880	Set of tools		TAMD40A,TAMD40B,AQAD40A	154 156 158	3-G13 3-G15 3-G17

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-A05

Sida Page	G	rupp roup	Su	grörs	ats	Suct		Illustration 6397	0025		
2	2	_9	М	D40A,	TMD40A,TN	MD40B,TMD40C, TAMD40A,TAMD40B				1987-04	
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	1 '		Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1 1 1 1 2 2 1 1 32 1 1 1 2 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 2 2 2 1 1 1 1 2		11111111111111111		845557-8 963556-6 946035-3 859032-5 946440-5 403483-1 118123-9 925060-6 955303-3 941907-8 955293-6	Oljesugrör	-BattleOil sucker pipeClampScrewGasket	3 2	(1542247) SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A		002C 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200 0200 0280 0300 0320 0320



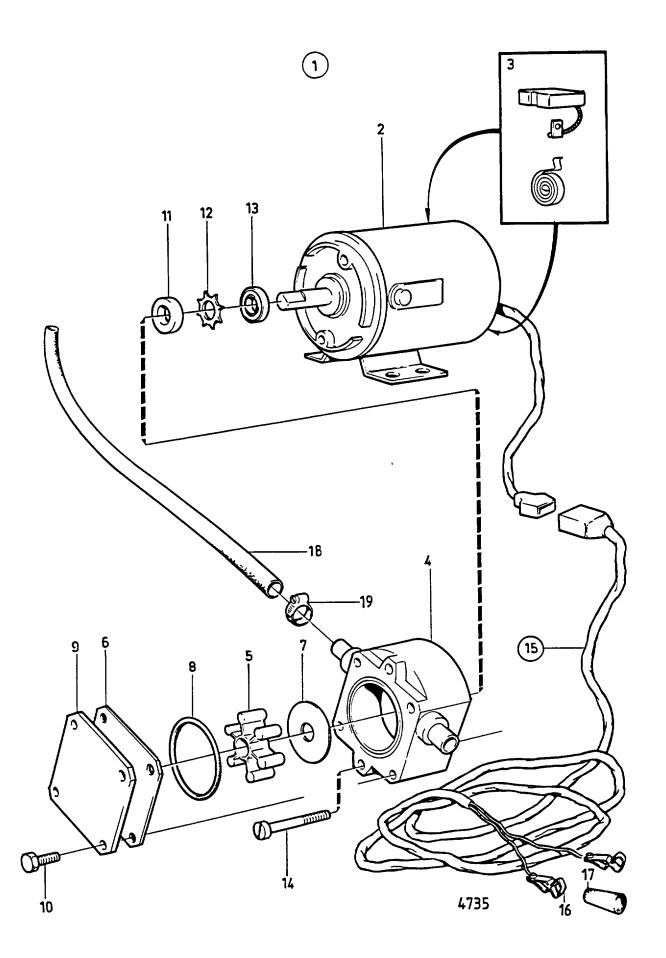
Publ. 4406

3-A07 Parts Catalogue



	,,,,,				1 0113 00	tarogas c . to .						,
Sida Page				ektrisl	oljelanspu	lanspump Electrical oil bilge pump						0050
	4	9	GE	М							1987-04	
Pos		\ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description S	ats	В	Anmärkning		
Fig	12V				Part No			Kit	P S R	Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1 1 2 1 1 1 1 1 4 1 1 2 1 1 1 1 1 2 1 1 1 1				844017-4 844016-6 844018-2 844021-6 844020-8 843113-2 844280-8 844279-0 844278-2 943707-0	-El. motor	-El motor	S S SS	84686686688667885550	2}+ {843111) 3}- (843112) SEN UTF SEN UTF SVAF SEN UTF RÔD- L=3000MM		002(0060 0080 0100 0140 0160 0200 0220 0340 0300 0320 0340 0340 0420 0440 0460
19	1	-	_	-		Klamma Impellersats	Clamp		0			0480

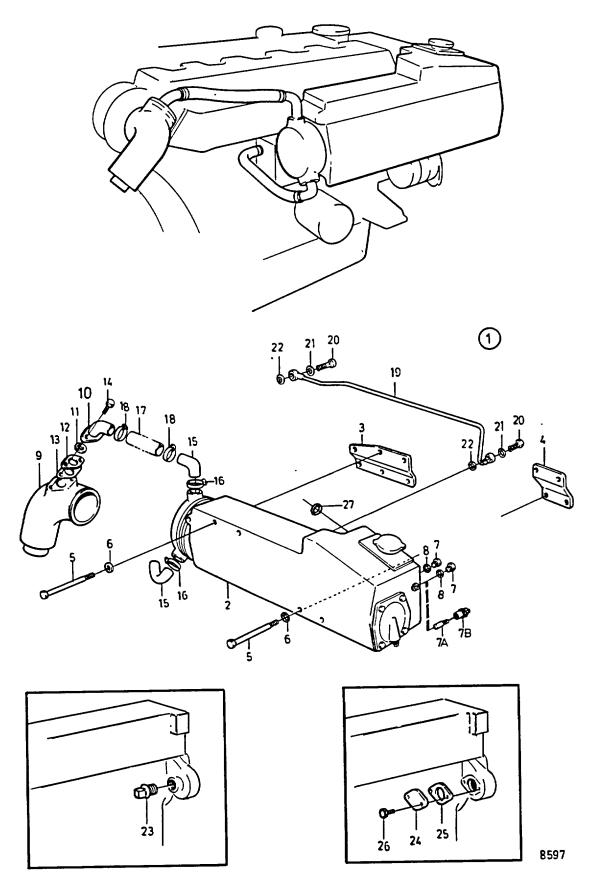
ERS AV 1st 844280, 1st 844278.
 ERS AV 1st 844280, 1st 844279.
 Replaced by 1pc 844280, 1pc 844279.







Pub	ol. 4	406		Reservd Parts Ca	elskatalog talogue 3-A09			PEN	<u>TA</u>
Sıda Page	G G	rupp roup	m	 axlare med ngsdetaljer A		exchanger with		859	stration 0065 7 37–04
Pos _ Fig		Antal/Q	uantity	 Artikel nr Part No	Benamning	Kit		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 7 7a 7b 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1 1 5 5 2 2 2 2 1 1 1 1 1 2 2 2 ERF			845137-9 955334-8 941908-6 960632-8 838929-8 838928-0 957181-1 845261-7 846269-9 842913-6 845821-8	Skruv Rorkrok. Slangklamma	-Heat exchanger and termostat with installation comps -Bracket	5500011163121030	SESIDA 8, 3-A11 235)	0020 0040 0060 0080 0120 0140 0180 0190 190 0240 0240 0260 0280 0280 0380
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	2 1 2 2 2 2 1 1 1 1 2	1 1 1 1 1		 853548-6 846215-2 846216-0 947282-0 907132-5 800475-6 418213-5 418771-2 955271-2	-SlangklammaUrluftningsrörHålskruvPackningPackningPropp	Hose clamp	03200022	TIDUTF SENUTF SENUTF SENUTF	0400 0420 0440 0440 0480 0520 0520 0540 0580

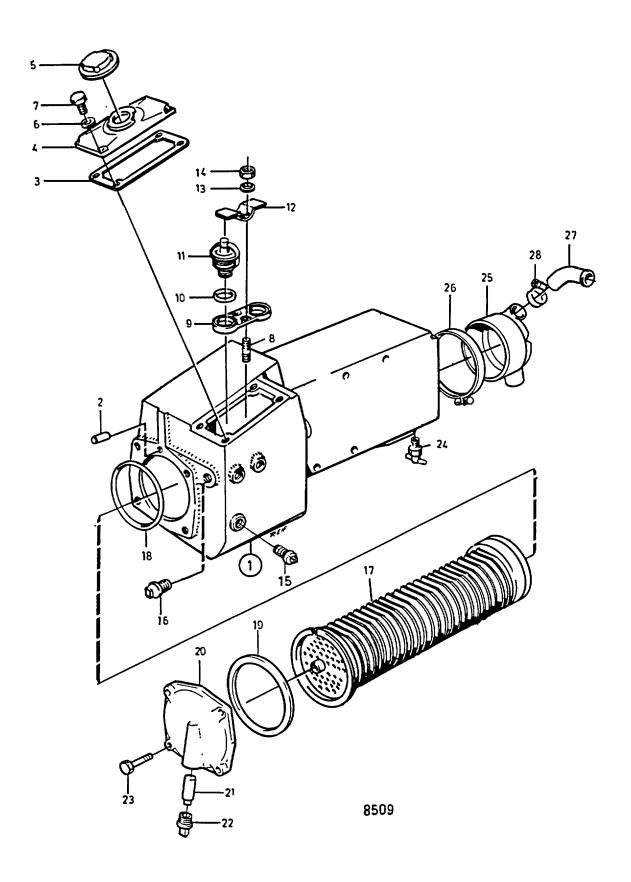




Reservdelskatalog Parts Catalogue



~~	11. 7				raits Ca	talogue 3-A11			-	rd TTT	
Sida Page	G	rupp roup	ter				Heat exchanger and eringsdetaljer termostat with installation comps				
Pos	1	Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benämning	Description Sa	ts P	Anmärkning		
Fig					Part No	2011011111111g		- 1	Notes	\	
g	1]		İ	1 411110		,	٠٠٠١ ٥	Notes	ŀ	
								Ä			
1	1	-	-		844936-5	Varmeväxlarhus	Heat ex housing	١	191)		
	1	-	-	-	838429-9	Varmeväxlarhus	Heat ex housing	6	i.l		
2	1	-	-	-	951940-6	•Spännstift	•Tension pin	0)[
3	2	-	-	-	845291-4	Packning	Gasket	2	! 	į	
4	1	- 1	-	-	845284-9	Lock		5	5]		
5	1	-	-	_	845879-6	Lock	Cover	2	2		
6	4	-	-	-	941907-8	Fjadrande bricka	Resilient washer	0		İ	
7	4	-	-	_	955295-1	Skruv	Screw	0	' L	1	
В	2	-	-	-	924060-7	Pinnskruv	Stud bolt	9	<u>}</u>	ĺ	
9	1	-	-	-	845285-6	Termostathållare	Thermostat holder	1_19	1	1	
10	2	-	-	-	416033-9	Tathingsring	Seal ring				
"		-	_	-	875788-2	Termostat	Thermostat	1 13	70°	1	
	!	-	-	-	875787-4	Termostat]	76°		
12	2	-	-	-	845852-3 941670-2	Skarmplåt		5			
14	2	-	-	-			Washer			l l	
15	2	-	_	- -	946330-8 952077-6	Mutter	Nut	1 12	' I	I	
16		_	_	_	952077-6	Propp		}	()		
17	,		_	_	845198-1	Insats	1		ERS.AV 838590	1	
"	1	_	_	_	838590-8	Insats	Element		BIERS. AV 858833		
- 1	1	_	_	_	858833-7	Insats	Element		1	' <u> </u>	
18	1	_	_	_	925096-0		O-ring	Isla	51		
19	1	_	_	_	845301-1	Packning		SI	il	1	
20	1	- 1	_	-	846240-0	Gavellock	End cover		5	ì	
21	4	_	_	_	838929-8		Zinc electrode	1 1	(804107)	j	
22	1	_	_	_	838928-0	Propp	Plug		(800475)	ļ	
23	4	_	_	-	940132-4	Skruv	Screw	ااد	1	l	
24	1	_	_	-	947893-4			1 12	i)	1	
25	1	-	_	_	845373-0		Cover.			ł	
26	2	-	_	-	961678-0	Slangklamma		1 10			
27	1	-	_	_		Ror	Pipe		3	į.	
28	1	-	-	-			Hose clamp)	ŀ	



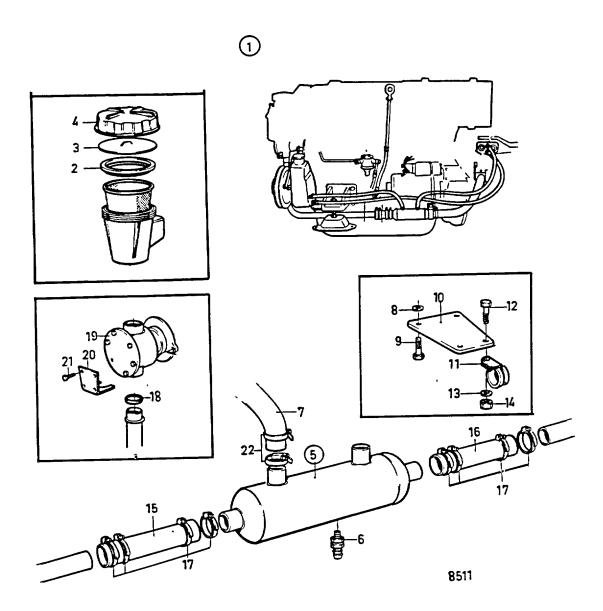


Parts Catalogue

Publ. 4406



Sida Page	e Group oljekylare 10 9 AQAD40				re	Conv	Illustration 8511 1987–04	0075			
Pos Fig		Intal/Q	uantity	!	Artikel nr Part No	Benámning	· ·		Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 1 1 1 ERF 2 2			-	838977-7 845328-4 845317-7 858541-6 949918-7 838311-9 807183-9 945444-8 858542-4 952639-3	Gummitätning	-Spacer sleeve	3335022040	L=1000MM		00: 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 200
12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	2 2 ERF ERF 8 1 1 1 ERF ERF		1 1 1 1 1 1 1 1	-	955892-5 955781-0 949315-6 949315-6	-BrickaMutterSlangSlangSlangklammaTatningsringSjovattenpump Låsbygel	-Nut	0 0 2	L=110MM L=90MM SE GRUPP 2B SE GRUPP 2B SE GRUPP 2B		10 0260 0280 0300 0320 -240 30 0380 0400 0420 0440

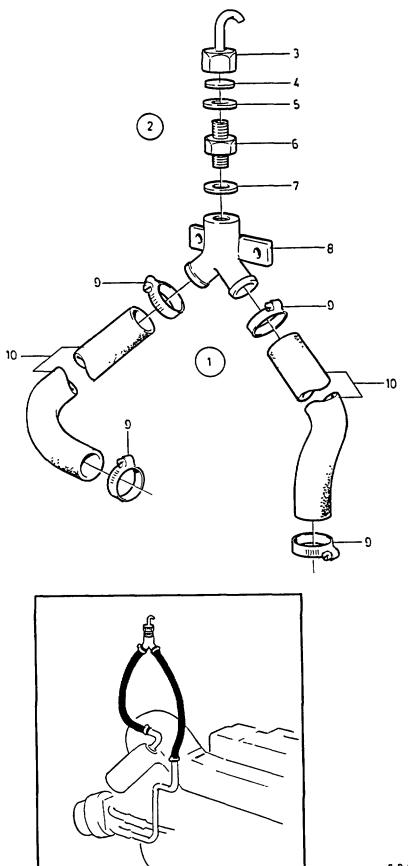




Reservdelskatalog Parts Catalogue



	upp oup	Va	kuum								Ī
	9	M		iventilsats .TMD40A,TI	Vacuum valve kit MD40B,TMD40C					Illustration 6396 1987–04	0800
A	ntal/Qu	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		1 1			
1 1 1 1 1 1 4 ERF		111111111	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	828264-2 828424-2 947282-0 853548-6 952972-8	-VakuumventilLockMembranPackningPackningPackningSiangklammaGummislang	-Vacuum valveCover	s s s	18	(961668)		002(0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200
	1 1 1 1 1 1 1 4	Antal/Qu 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	Antal/Quantity 1	Antal/Quantity 1	Antal/Quantity Artikel nr Part No 1 828539-7 1 828534-8 1 828264-2 1 828424-2 1 947282-0 1 853548-6 ERF 952972-8	Antal/Quantity Artikel nr Part No	Artikel nr Part No 1	Antal/Quantity	Artikel nr	Antal/Quantity	Antal/Quantity

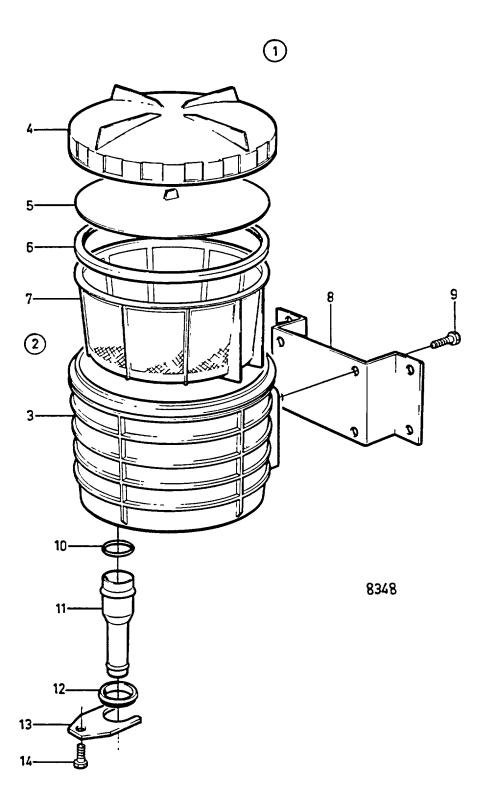




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp	Sjo	ovatte	ensil	Sea water strainer					Illustration 8348	0090
1	14 9 MD40A,T				TMD40A,TN	MD40B,TMD40C, TAMD40A	TAMD40B				1987-04	
Pos Fig	846 162	838 315	uantity		Artikel nr Part No	Benāmning	Description S			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			838315-0 858081-3 845338-3 845317-7 845328-4 838977-7 845327-6 858081-3 845960-4 940199-3 845354-0 847002-3 847106-2 838582-5 845357-3 838555-1 838580-9 847017-1 847018-9	-Sjovattensil	Water strainer kit		686666222660266666	(845337) (845337) (845329) MD40,TMD40 MD40,TMD40 MD40,TMD40,TAMD40,TAMD40,L=8; TAMD40,L=1;	, ,L=80MM ,L=125MM DMM	002 0034 0040 0050 0060 0080 0100 0120 0150 0150 0220 0230 0230 0235 0240 0255 0260 0280 0300



Reservdelskatalog Parts Catalogue

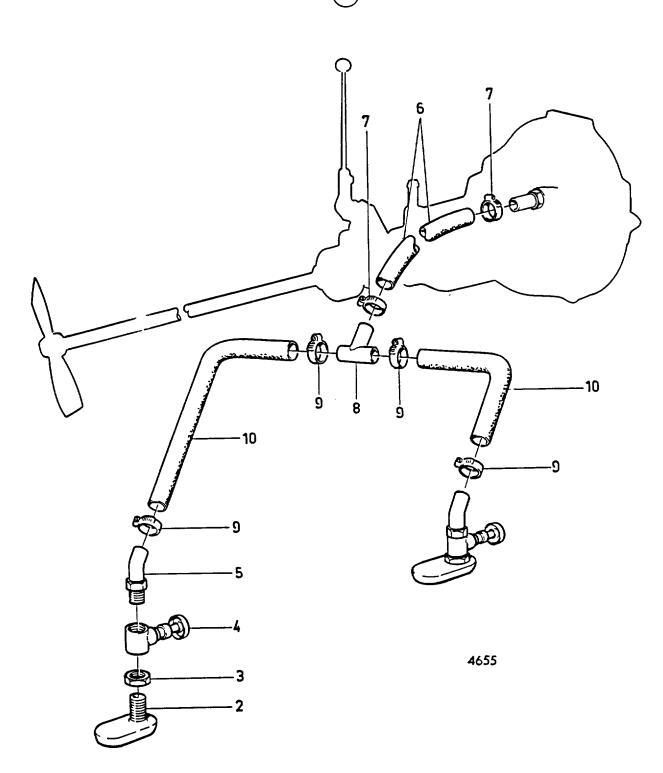


									_
Sida Grupp Page Group	Kylvati	tenintag	Cooling water intake				Illustration 4655	010	
_16 9	GEM							1987-04	
Pos Antal/ Fig 828 82 244 24		Artikel nr Part No	Benāmning	Description		1 1	Anmärkning Notes	,	
1		828244-4 828245-1 838541-1 836876-3 836846-6 836879-7 836847-4 828239-4 828240-2 836759-1 836848-2 836848-2 941799-9 838440-6 858471-6 961669-9 943479-9 9941799-9	Bottensil Mutter Mutter Ventil Ventil Slangfäste Slangfäste Slang Slang Slang Slang Slang Slang Slang Slang Slangklamma T-nippel Slangklamma	Water intake		8655555555850220050	MD40A TAMD40A,ER ERS AV 82869 ERS. AV 8584 4,5) 4,5) 4,5)	2	004 005 005 006 007 008 009 010 011 014 017 018 018 021

^{4.} Ingarej i828244. Not included in 82244.

^{5.} Avandesda 2st kyvattenintag 82844 ar montered. Used when 2pcs cooling water inteke 828244 are mounted.



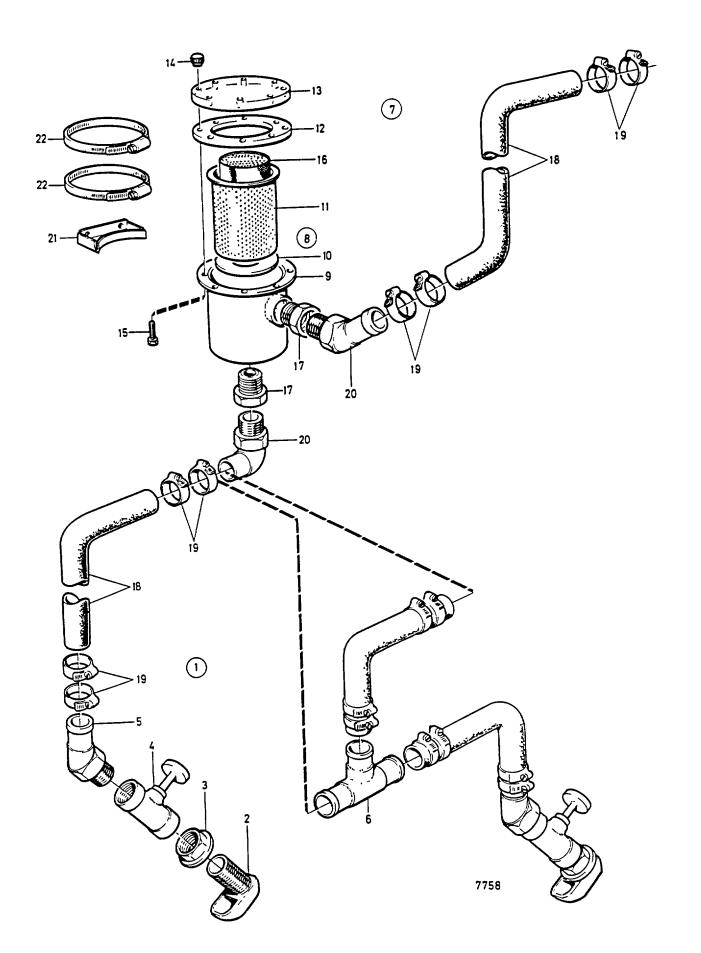




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-A21

Sida Page 18	G	A A L/O A ² C			nintag	Sea sea MD40B,TMD40C		Illustration 7758 1987–04	0150		
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2				829513-1 844904-3 842466-5 843361-7 843358-3 843360-9 843359-1 843362-5 844902-7 844903-5 961669-9 961669-9 836759-1 828061-2	Bottensil	CoverNutScrewHoseHose clampHose attachmentBracket	65833354434	157) L=2M		00: 004u 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 0200 0200 0300 0320 0400 0420 0440

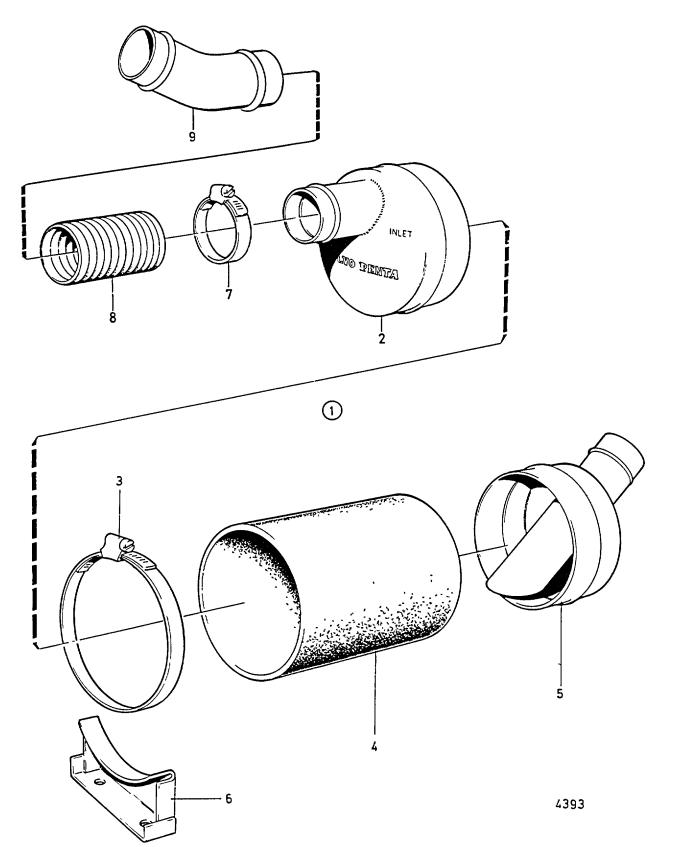




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-A23

								_			•
Sida Page 2	G	irupp iroup	m	ed mo	yld avgaslju onteringsde TMD40A,Ti		Vater cooled exhaust silencer with installation components 40A,TAMD40B			Illustration 4393 1987–04	0356
Pos Fig	Antal/Quantity				Artikelnr	Benämning	Description Sats	1 1	Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 1 1 1 1 ERF ERF	-		-	949000-4 842766-8 842767-6 961675-6 828729-4	•Gavel •Klamma •Slang •Gavel •Konsol Slangklamma	Silencer	6 8 0 3 8 6 0 2 5	(828303)		004\ 0060 0120 0160 0180 0240 0280 0320 0360

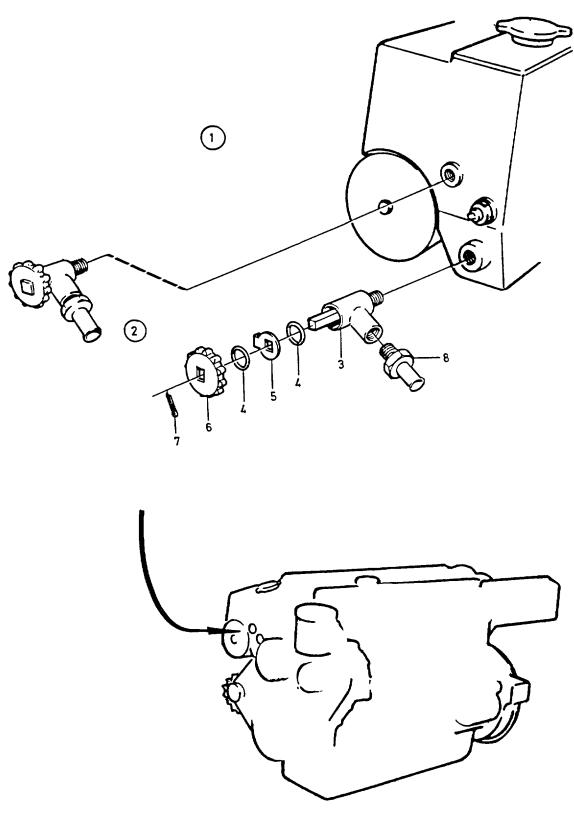




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B01

					<u>. </u>					
Sida Page	Grupp Group		Varmva	attenuttag	Hot	water outlet			Illustration 8376	0380
22	9		GEM						1987–04	
Pos _	Antal/	Quan	tity	Artikelnr	Benämning	Description Sats	вВ	Anmärkning	1007 04	Ì
Fig				Part No		•		Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8	1 - 2 - 2 - 4 - 2 - 2 - 2 - 2 -	-	- - -	851777-3	•Kylvattenkran	Heater outlet	66802804			002 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160



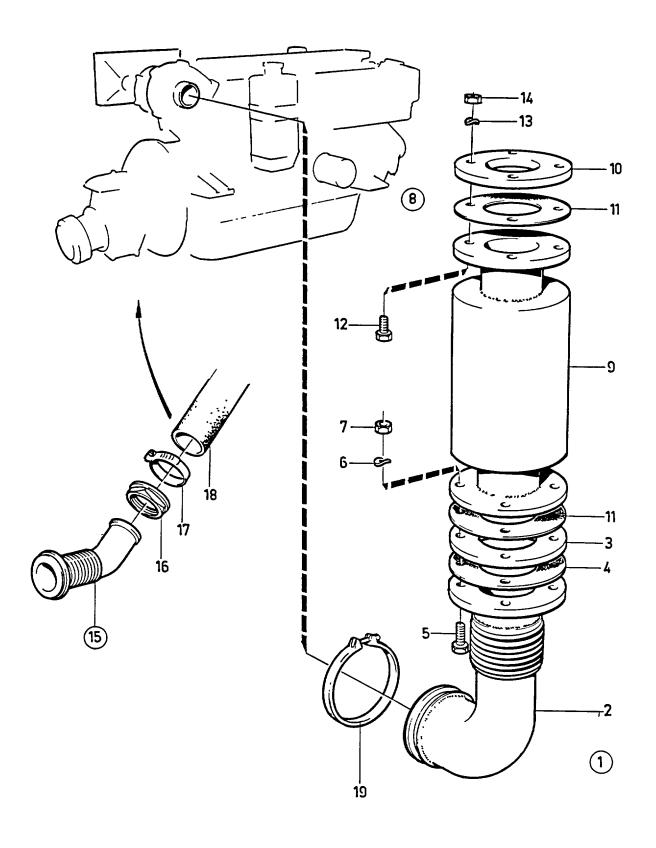
Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B03

VOLVO PENTA

Sida Page Grupp Dry exhaust line Torr avgasledning Illustration 0400 Group 4599 24 9 TMD40A,TMD40B,TMD40C, TAMD40A,TAMD40B 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Description Sats B Anmärkning Benämning Kit P Notes S R Fig Part No Exhaust line 843305-4 Avgasledning 002 0046 0060 <u>-</u> 842665-2 •Avgaskrok..............................Exhaust bend........ 2 3 843304-7 Svetsfläns •Welding flange Packning..... 4 ---843303-9 0080 5 6 7 955366-0 Skruv Screw 0100 ·Fjäderbricka.. 4 •Washer..... 941912-8 0120 •Mutter •Nut....... Silencer. Silencer. 4 955785-1 0140 8 1 843313-8 0160 807704-2 9 ·Ljuddämpare 1 •Silencer 0180 10 ·Svetsflans 2 8 8 843304-7 •Welding flange 0200 843303-9 ^220 11 Packning. Gasket 12 955591-3 •Skruv...... •Screw......... 70 13 941912-8 •Fjäderbricka•Washer v260 8 0280 14 --955829-7 •Mutter.... •Nut..... 15 828304-6 1 Bordgenomföring................ Board connection 0300 16 836879-7 •Mutter..... •Nut.... • 0320 <u>-</u> 853548-6 Slangklamma.... ... Hose clamp....... 17 n340 _ 944386-2 944386-2 Slang Hose 842993-8 Klamma Clamp 18 **ERF** 10 19 SE GRUPP 2B 80در

经市场不存于 经通行债额

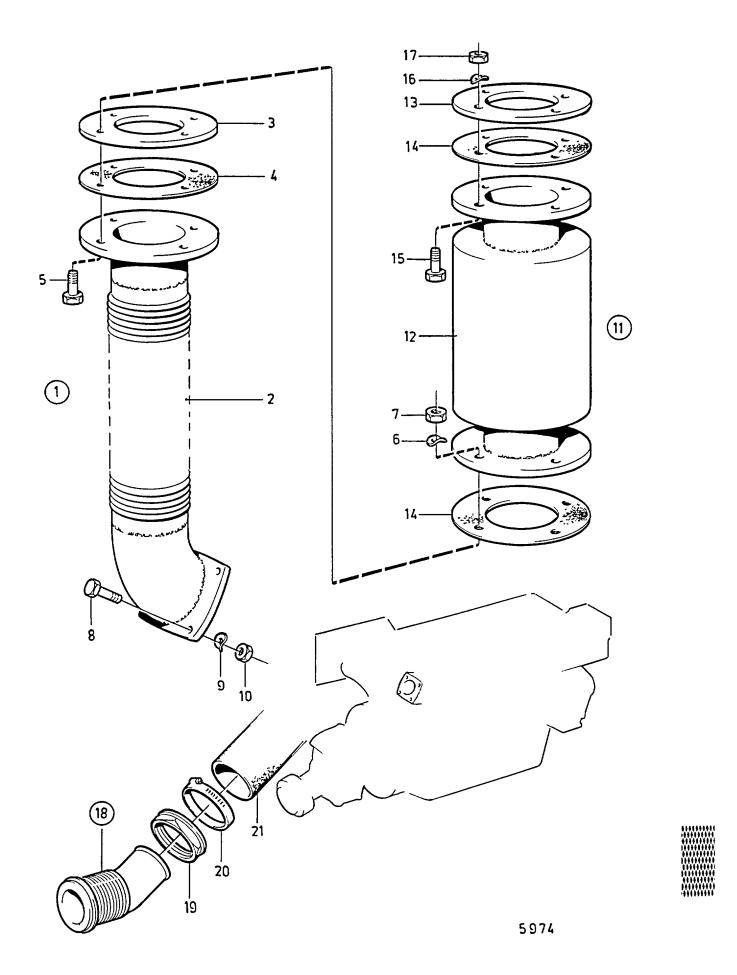




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B05

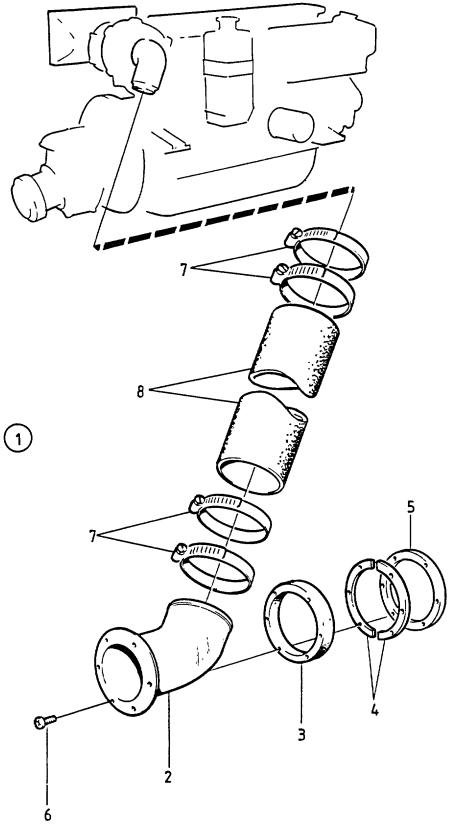
Sida Page		rupp roup	Тс	orr avç	gasledning	Dry (exhaust line			Illustration 5974	0425
2	6	9	M	D40A						1987-04	
Pos		\ntal/Q	uantity	,	Artikel nr	Benamning	Description Sat	sB	Anmärkning		
Fig					Part No		K	rt P S R	Notes		
1	1	-	-	-	844133-9	Avgasledning	Exhaust line	6			002
2	1	-	-	-		•Avgaskrök	Exhaust line	8			0040
3	1		_	-	843304-7	Svetsfläns	•Welding flange	8 5 3			0060
4	1	-	-	-	843303-9	Packning	-Gasket	3			0080
5	4	-	-	-	955366-0	•Skruv	•Screw	0	l i		0100
6	4	-	-	-	941912-8		•Resilient washer	0			0120
7	4	-	-	_	955785-1		•Nut	0			0140
8	4	-	-	-	955321-5		•Screw	0			0160
9	4	-	-	-	941908-6		•Resilient washer	0			0180
10	4	-	-	-	947340-6	•Mutter	•Nut	0			0200
11 12		-	-	-	843313-8 807704-2	Ljuddämpare	Silencer	10			1 ~~20
13	<u> </u>	_	_	_	843304-7	, -,	Wolding flance	12	1		.0 1 ∪260
14	2			_		•Packning	Gasket	3	1		0280
15	R	_	_	_	955591-3	Stonnskruv	-Stop screw	66530			0300
16	8	_	_	_		•Fjädrande bricka	-Resilient washer	lo			0320
17	8	_	_	_	955829-7	•Mutter	•Nut.	0			1 0320
18	1	_	_	_	828304-6	Bordgenomföring	Board connection	le			30
19	1	_	_	_	836879-7	•Mutter	•Nut	6			80در ا
20	2	_	-	-	853548-6	•Slangklamma	·Hose clamp	Ĭ	(961668)		0400
21	ERF	-	-	-	944386-2		Hose	O			0420



Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B07

Sida Page 28	G	irupp iroup		yld avgasled	asledning Water cooled exhaust line IOB,TMD40C,TAMD40A, TAMD40B				Illustration 4913 1987–04	
Pos Fig	os Antal/Quantity		Artikel nr Part No					1301-04		
1 2 3 4 5 6 7 8	1 1 1 2 1 6 4 ERF	-	 -	828295-6 828293-1 828412-7 828410-1 961675-6 828729-4	-Avgasgenomforing -Kolvring -Bricka -Bricka -Skruv	Piston ring		5 3 0	10) TID UTF (82 SEN UTF (828303)	8294)



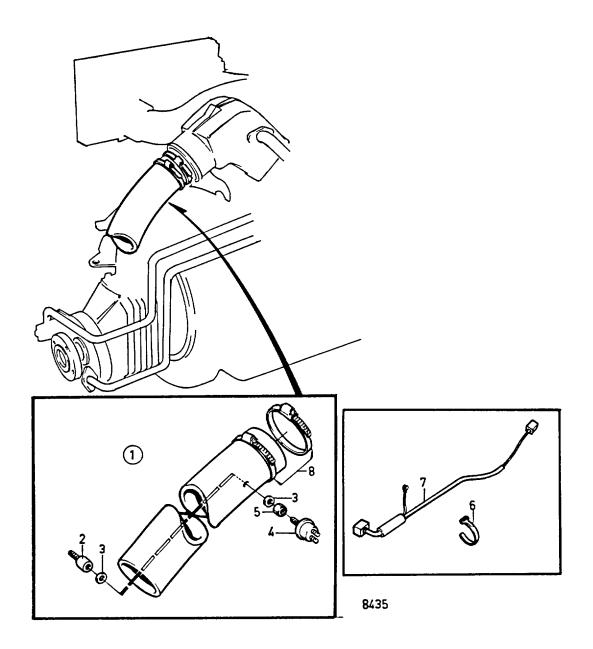


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B09



Sida Page	Grupp Group	Avgast	emperaturva	akt The	-	Illustration 8435	04		
30	9	MD40A,TMD40A,TAMD40A							
Pos Fig	Antal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benämning	Description	1	B Anmärkning P Notes S R	1	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 - 1 - 2 - 1 - 3 - 1 - 2 - 1 1 1		828817-7 828776-5 828761 _F 7 828750-0	Bricka Avgastempvakt Mutter Bandklämma	-BulbWasher -Termo switch contro -Nut -Strip clampCable unit -Hose clamp	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	3 6 3 0		00 00 00 01 01 01 01 01



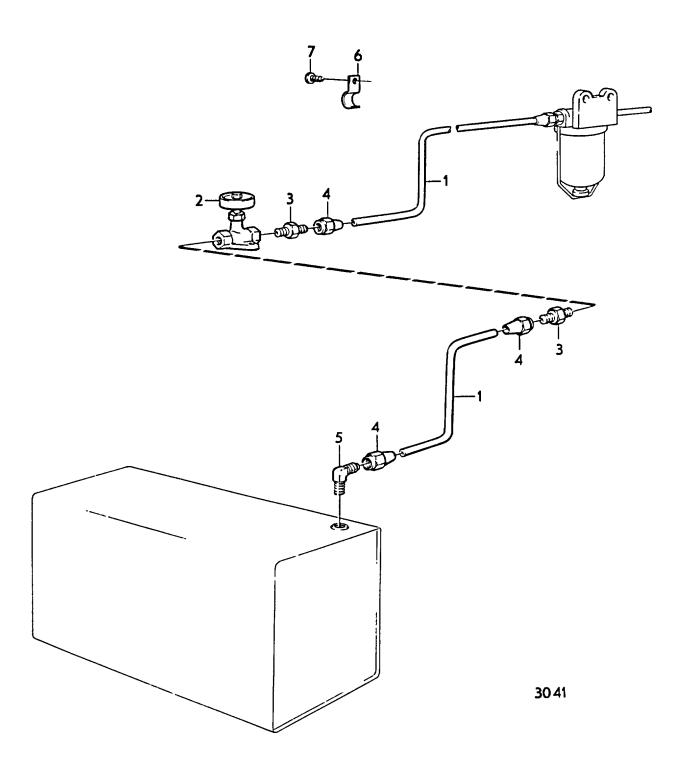


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B11



Sida Page	G	rupp roup	Br	ingsdetaljer filter – brän		nnecting components of filter – fuel tank			Illustration 3041 1987–04	0500
Pos Fig		Antal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benāmning	1	. 1.	Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7	ERF 1 2 3 1 ERF ERF	1 1 1	111111	 954322-4 954343-0	Kran	Copper pipe	000			002t 0040 0060 0080 0100 0120 0140





Reservdelskatalog

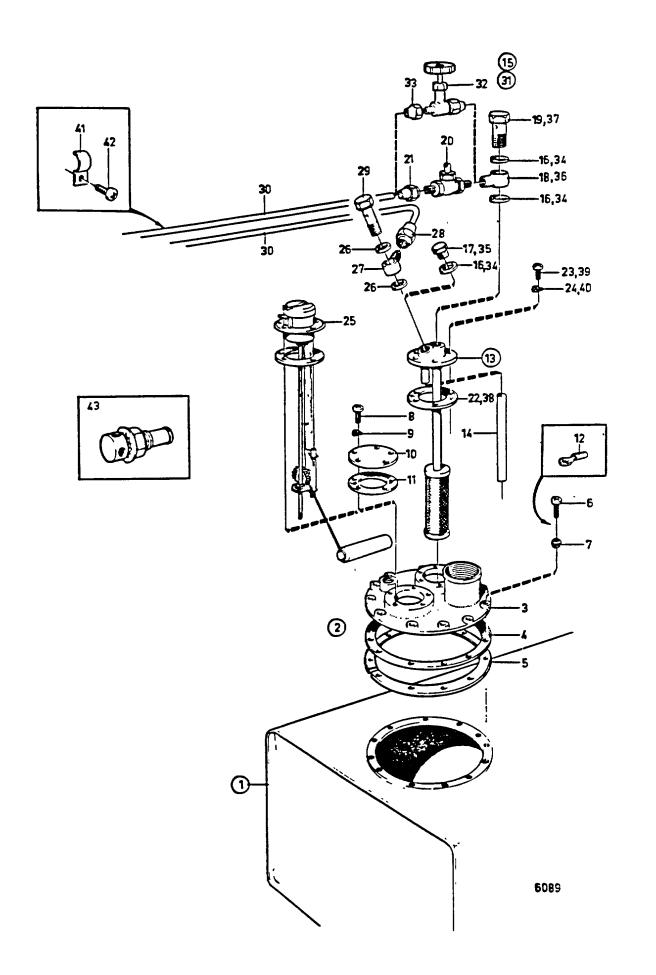
Publ. 4406

Parts Catalogue

VOLVO

0510 Illustration Sida Grupp Bransletank och Fuel tank and connecting Page Group 6089 anslutningsdetaljer. components. 34 9 1987-04 GEM Antal/Quantity Sats B Anmärkning Pos Artikel nr Benamning Description Kit P Notes Part No Fig S 6 40L 002L 828340-0 Fueltank Tank. 2 828371-5 •Lock •Cover 0040 _ _ ..Cover 0050 833799-0 3 0060 <u>-</u> --Packning. --Gasket 833800-6 4 _ _ 0080 5 ••Flange...... 8 2121 6 956080-6 ••Skruv ••Screw...... 0100 ---••Packning 7 12 834481-4 0120 _ 0140 8 956076-4 ..Skruv ••Skruv ••Fjädrande bricka --Resilient washer.... 0160 ----941905-2 0 9 Blindlock ••Cover..... 0180 -833801-4 10 _ 89865-0 --Packning.. ••Gasket ٠0 11 ----- Cable terminal SEGRUPP 3 zΩ 12 881493-1 •Sugrör 5 L=242MM 0240 13 828341-8 Suction pipe...... 828372-3 •Sugrör Suction pipe 5 L=333MM 0260 Suction pipe •Sugror --828373-1 5 L=458MM 0280 ••Slang 0300 FRF -941279-2 ••Hose..... 14 3 5/16" •Anslutningssats 0 _ 828375-6 15 - a) 16 3 957178-7 -- Packning. ••Propp 0360 17 191830-9 ••Plug....... 0 833857-6 ••Nippel ··Nipple 5 0380 18 25167-8 ⊶HålskruvHollow screw.. 4 0400 19 _ _ ••Cock........ 5 0420 803684-0 ••Kran 20 ...Överfallsmutter _ 954322-4 ···Cap nut 0440 21 --Packning --Gasket 0460 ---89865-0 _ _ 22 --Skruv _ _ 956076-4 ••Screw L=12MM 0480 23 <u>-</u> -0 L=22MM 0500 --Skruv 956080-6 ..Screw. Fjadrande bricka
Tankmatare TID UTF. -- Resilient washer 0520 24 5 941905-2 Tank gauge TID UTF....... SE SIDA 42, 3-B21 0540 25 _ Tank gauge SEN UTF 0541 _ _ Tankmåtare SEN UTF SE SIDA 44, 3-B23 1 ---_ 957178-7 Packning ... 0560 _ 26 2 <u>-</u> Banjonippel .. Banjo nipple 0580 807060-9 27 0600 0 28 807061-7 Nut 0620 Hollowscrew.. 29 25167-8 0640 _ 828227-9 Copper pipe 0 5/16", L=3000MM 30 ERF 954307-5 0 3/8" 0660 **ERF** Copperpipe _ _ SE SIDA 36, 3-B15 0680 _ Bransleledningssats Fuel line kit Anslutningssats Connecting kit <u>-</u> 3 3/8" 0700 828376-4 ---31 Fuel cock Branslekran 0 _ 841523-4 32 -0 3/8" 40 -•Overfallsmutter.... 33 954323-2 0760 •Packning.... 34 -957178-7 0 •Propp 35 0780 1 _ _ 191830-9 •Plug 0 _ Banjo nipple 0800 36 191600-6 5 3/8" •Hollow screw... Hålskruv 0820 -25167-8 37 •Gasket. 38 _ _ -89865-0 Packning. 0 J.O 0 L=12MM 39 956076-4 Skruv Screw . 0880 _ 956080-6 ·Skruv ... Screw 0 L=22MM 0900 40 941905-2 •Fjadrande bricka Resilient washer 0 951189-0 Klammer Clamp 0 0920 41 FRE Screw. 0940 955139-1 Skruv 42 **ERF** 3 5/8" Tankvalve.. 0960 1144037-7 Tankventil.. 43

3-B13

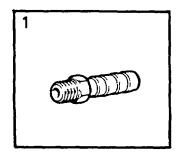


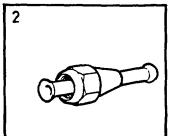


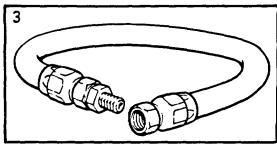
Reservdelskatalog
Parts Catalogue

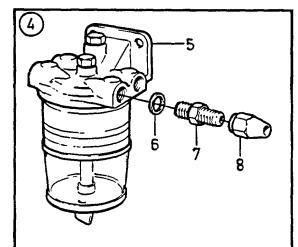
3-B15

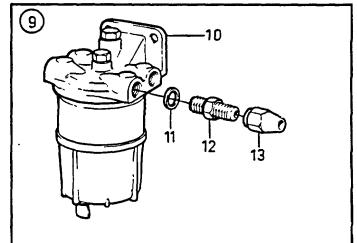
Sida Page	G	rupp roup	ar	slutni	filter och ngsdetaljer		filter and connecting ponents			Illustration 6187
36		9		M				, ,		1987–04
Pos _	Α	Intal/Q	uantity		Artikel nr	Benāmning	Description Sats	lal.	Anmärkning	
Fig					Part No	,	Kit	P S R	Notes	
1	1	-		-	855117-8 855207-7	Nippel	Nipple	2	1/8"-27 NPTF	
2	1	-	-	_	829744-2	Slanganslutning	Nipple Hose connection	2 2	1/4"–18 NPTF 5/16" 5/16"	
3	1	-	-	- -	855129-3 831630-9	Slanganslutning Bransleslang, L=700MM .	Fuel hose, L=700MM	121	1/8"NPTF-1/2"	UNF
4	1	-	_	-	834899-7 845109-8	Bransleslang, L=700MM . Branslefilter sats	Fuel hose, L=700MM Fuel filter kit.	2	1/4"NPTF-5/8' 5/16",3/8"	UNF
5	il	-	_	-	821094-0		Filter	5	D/10,5/8	
6	2	-	-	-	18817-7	•Packning	Gasket	101		
7	2	-	_	-	191397-9	•Nippel	•Nipple	0	5/16"	
	2	-	-	-	941438-4	•Nippel	•Nipple	0:	3/8"	
8	2	-	-	-	954322-4	•Overfallsmutter	·Cap nut		5/16"	
١	2	-	-	-	954323-2	Overfallsmutter	Cap nut		3/8″	
9	. !	-	-	-	833972-3 833971-5	Branslefilter sats	Fuel filter kit	5	5/16",3/8"	
11	, 	_	-	-	957176-1	•Filter	Filter	0		
12	2	-	_	_	191397-9	Minnel	•Gasket		F 44 047	
'°	2	_	_	_	941438-4	•Nippel	Nipple	1 - 1	5/16"	
13	2	_	_	_	954322-4	•Overfallsmutter	•Nipple		3/8" 5/16"	
'"	2	_	_	_	954323-2	•Overfallsmutter	•Cap nut		5/16 3/8″	
14	1	_	_	_	841071-4	Branslefilter sats	Fuel filter kit		s/8 5/16",3/8"	
15	il	_	_	_	841054-0	Branslefilter	•Fuel filter		3/8	
16	- il	_	_	_	0410540	••Hus	•-Housing	5		
17	1	_	_	_	841162-1		••Filter	2		
18	1	_	_	_		••Kåpa	••Casing	2		
19	2	- 1	_	_	190962-1	•Nippel	•Nipple	2	5/16"	
	2	-	_	-	954337-2	•Nippel	•Nipple	2	3/8"	
20	2	-	-	-	954322-4		-Cap nut		5/16"	
	2	- 1	-	-	954323-2	•Overfallsmutter			3/8"	
21	1	-	_	_	827912-7	Bransleledningssats	Fuel line kit		5/16"	
22	1	-	-	-	943847-4	•Rör	•Pipe		5/16". L=5000l	мм
23	3	-	-	-	954322-4	 Overfallsmutter	•Cap nut	lol.	5 , L 55001	
24	2	-	-	-	954336-4	•Nippel	•Nipple	o		
25	1		_	_	954343-0	•V-nippel	•V-nipple	1		
26	1	-	_	-	824599-5	•Kran	·Cock	5		
27	15		_	-	951189-0	•Klammer	•Clamp	ō		
28	15	-	_	-	955139-1			ō		

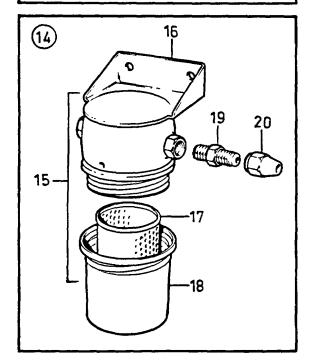


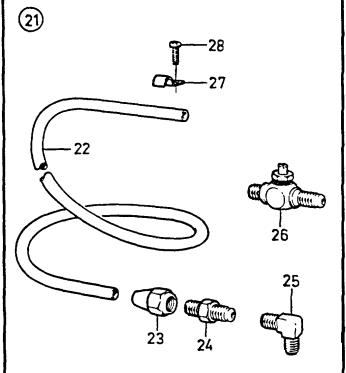










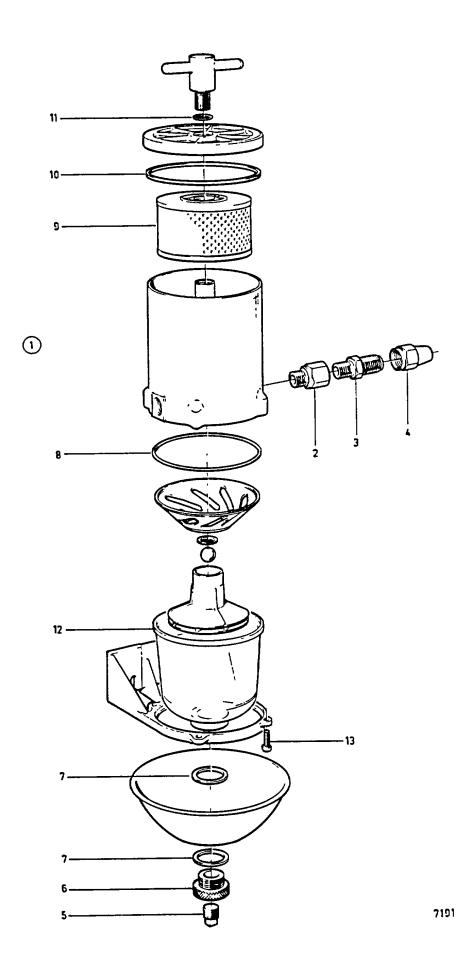




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B17

					•						•
Sida Page	G	rupp iroup	В	ränsle	filter	Fuel	filter			Illustration	0530
. 38		9	G	ЕМ						7191 1987–04	
Pos Fig		Antal/Q	uantity	,	Artikel nr Part No	Benamning			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 2 2 1 1 2 1 1 1 1 1		-		838499-2 838500-7 838502-3 828897-9 838504-9 838505-6 838506-4	-Nippel -Rak nippel -Overfallsmutter -Plugg -Hållare -Packning -O-ring -Packning -O-ring -O-ring -Skål	Fuel filterNipple -NippleCap nut -Plug -Retainer -Gasket -O-ring -Filter element -Gasket -O-ring -Shell -Screw	5300352212230	(838503)		002L 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200 40 0260

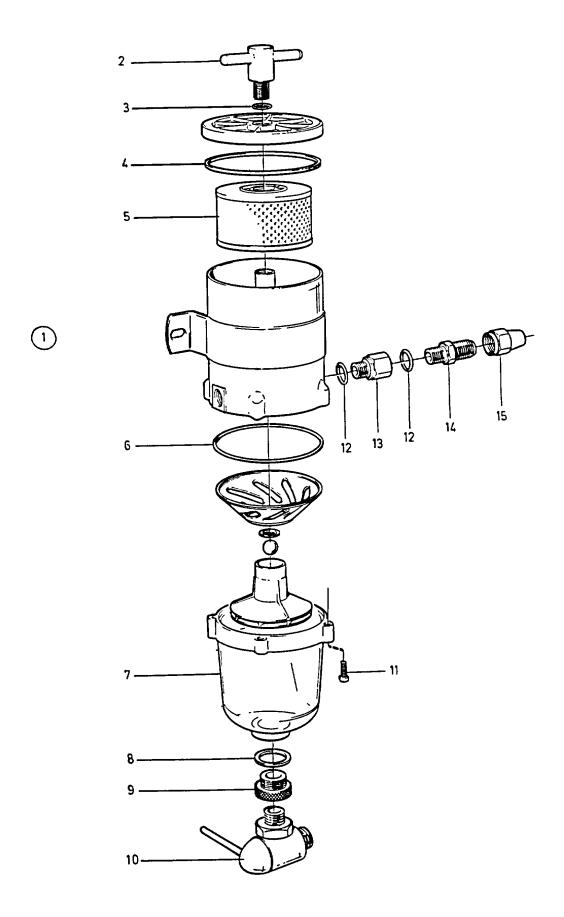




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B19

				talogue 5 B 15		-	17.4 TV.	-
Sida Page	Grupp Group	Bransl	efilter	Fuel	filter		Illustration	0540
40	9	GEM					8461 1987–04	
Pos Fig	Antal/Qu	uantity	Artikel nr Part No	Benamning		B Anmärknin P Notes	<u> </u>	
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		828958-9 828897-9	-SkruvTätningsringTatningsringFilterinsatsTatningsringBottendelTatningsringMutterKran -Skruv	-Seal ring	3 8 8 8 8 2 8 8 8 8 8		001 004u 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200
12 13 14 15	2 - 2 -		858601-8 828937-3 828942-3 954323-2	• 0 – ring	•O-ring	2 2 2 2	!	40 0260 0280 0300



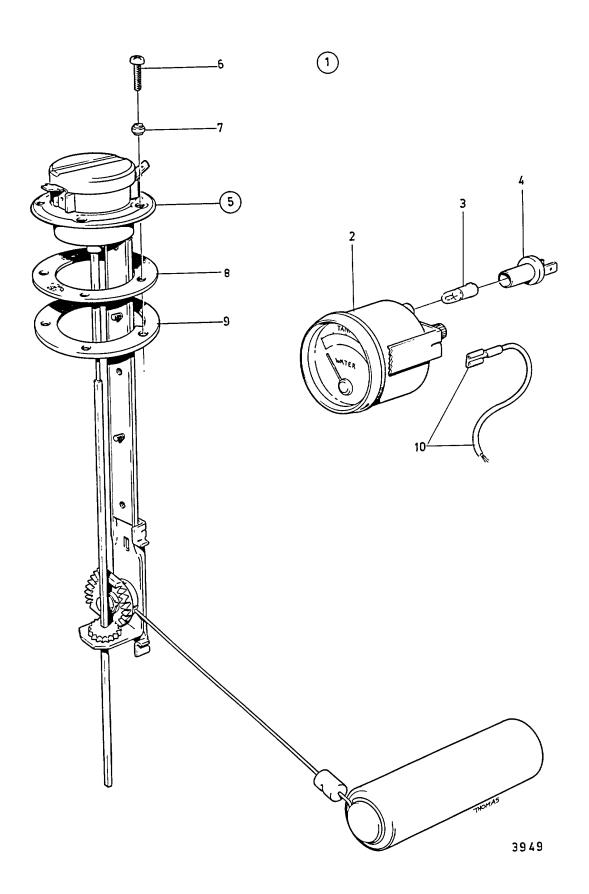


Reservdelskatalog



Pub	1. 44	106			Parts Ca	eiskatalog talogue	3-B21				PE	NTA	
Sida Page 42	Gı	rupp oup 9	oc	h dric	taresats for ksvatten, TI TMD40A,TN	D UTF	and	meter kit for fue drinking water, TI AMD40A,TAMD40	D UTF	٩,,	AQAD40B	Illustration 3949 1987–04	0600
Pos Fig	834 399	ntal/Q 834 400	uantity		Artikel nr Part No	Benämning		Description		1 1	Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-	834400-4 834378-2 834380-8 19923-2 808175-4 837999-2 834389-9 956078-0 956081-4 834481-4 89865-0	•Tankmatare •Glodlampa •Lamphållare •Tankgıvare •Gıvare •Skruv ••Skruv ••Packning ••Packning		Tank gauge Tank gauge Tank gauge Lamp bulb Bulb holder Sensor Serew Gasket Gasket Flange Cables and cable terminals		644035500335	12) 13) L=16MM L=25MM		002/ 004L 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 0200 0200 0200 0280 0300

^{12.} För bransle. "For fuel.13. För c. icksvatten. For drinking water.

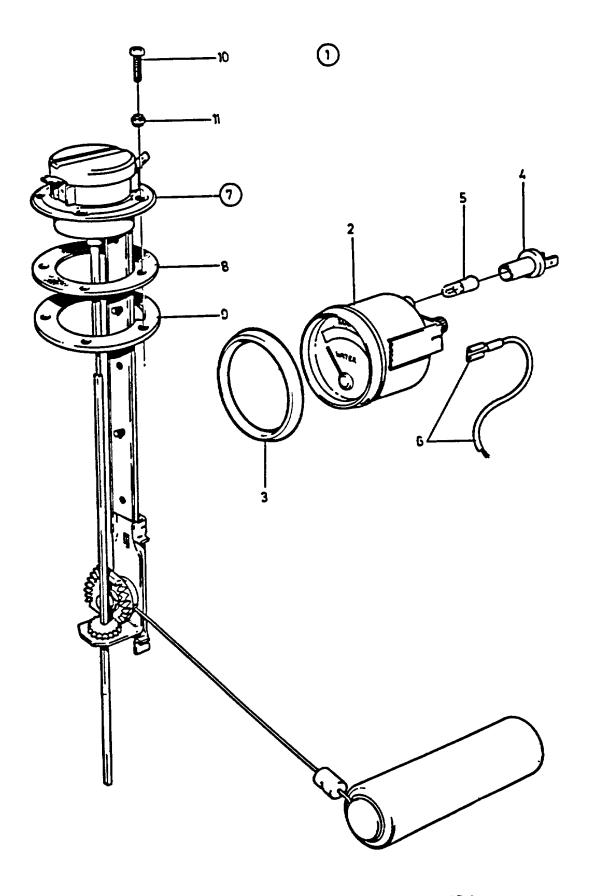




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-B23

Sida Page 4	G	rupp roup		h dric	taresats for ksvatten Si		k meter kit for fuel drinking water SEN UT	F			Illustration 6712 1987–04	061
Pos Fig	828 714	828 715	828 716	828 717		Benämning	Description			Anmärkning Notes		
2 3 4 5	1 - 1 - 1 1	- - 1 - - 1 - 1	- - - 1 - - - 1 - 1	1 1 1 1	828716-1 828717-9 828632-0 828633-8 828635-3 828636-1 828542-1 808175-4	Bränslemätarsats Bränslemätarsats Vattenmätare Bränslemätare Tankmätare Vattenmätare Vattenmätare Vattenmätare Indian vattentankmätare Frontring Lamphållare	Fuel gauge kit Water gaugeFuel gaugeTank gaugeWater gaugeWater gaugeFront ring		86 844443	233)12V ERS AV 858879 24V 233)12V ERS AV 858881 24V		002/ 002 004(006) 008(0100 012(014(016(018(
6 7 8 9 10	ERF 1 - 1 1 1 4 1 5	1 ERF 1 - 1 1 1 4 1 5	ERF 1 1 1 4 1 5	1 ERF - 1 1 4 1 5	19923-2 182059-6 837999-2 834389-9 89865-0 834480-6 956078-0 956081-4	•Glödlampa	-Bulb		5 5 3 5 0	SE GRUPP 3 L=16MM L=25MM		0244 0266 0286 0366 0366 0386

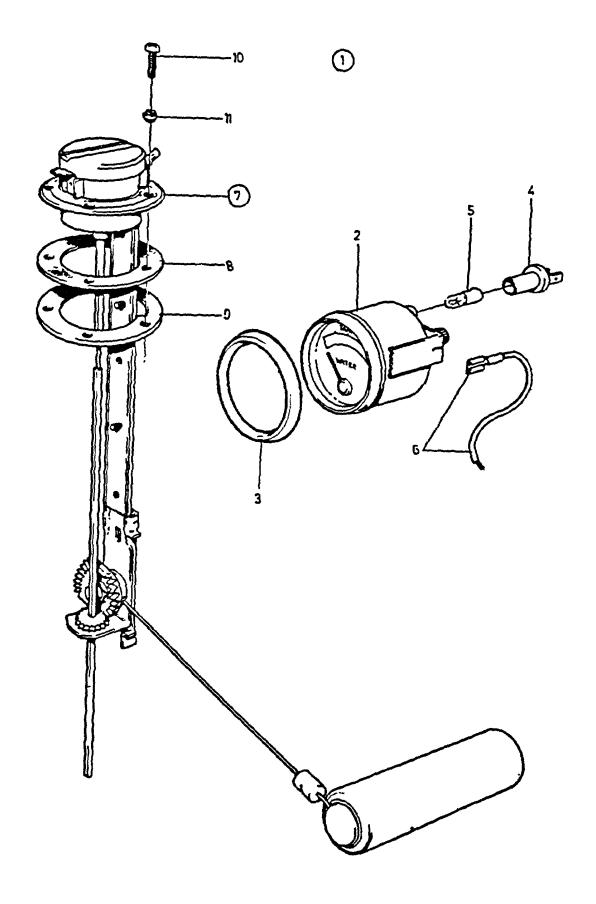




Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-C01

Sida Page			Tankmatarsats for to och dricksvatten GEM			oransie Tank and	Illustration 6712 1987–04	0615			
Pos Fig	858 879	858 881	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	1 '		Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7	1 - 1 - 1 1 ERF 1 - 1	- 1 - 1 1 1 ERF		1 1 1 1 1 1 1 1	858881-6 828632-0 828635-3 858643-0 808175-4 19923-2 837999-2 834389-9	Vattenmatarsats	Fuel gauge kit	644432 55	SEGRUPP3		002f 003L 0040 0050 0060 0080 0100 0120 0140 0150
8 9 10	1 1 4 1 5	1 1 4 1 5	- - -	- - -	834480-6 956078-0 956081-4	••Flans ••Skruv			L=16MM L=25MM		0160 30 0∠00 0220 0240



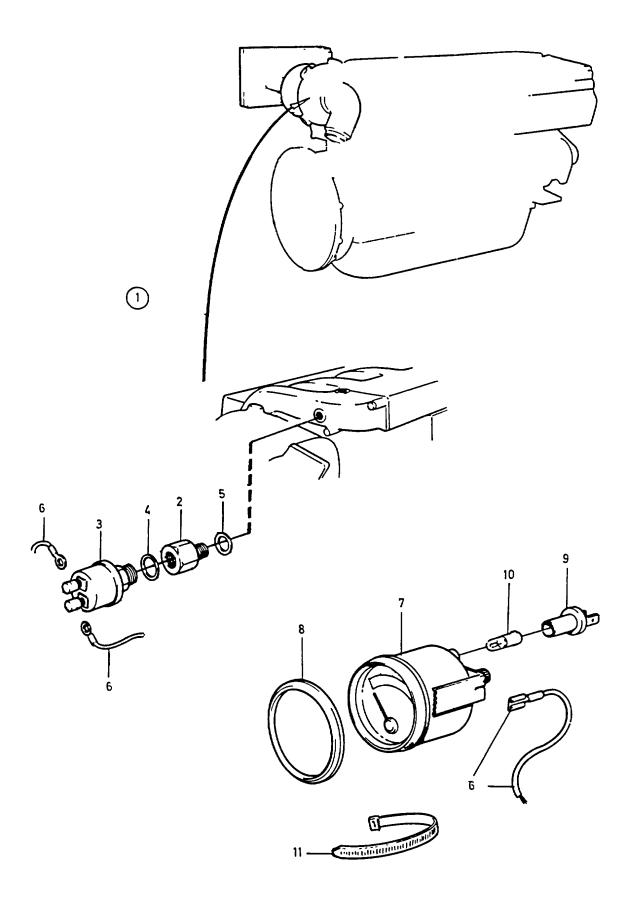
Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-C03

VOLVO PENTA

Sida Page		rupp iroup	Laddluftsmåtarsa		tsmåtarsats	Char	Illustration 06 8343 1987–04	0620			
4	8	9	TAMD40B,AQAD40E		0B,AQAD40	В					
Pos		Antal/Q			Artikel nr	Benämning Descript	Description Sats		Anmärkning]
Fig					Part No		1	Cit	Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	1 1 1 1 ERF 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		838333-3 837782-2 957181-1 957173-8 828625-4 828542-1 808175-4 19923-2	Tryckgivare Packning Packning Kablar och kabelskor	-Adepter	4 3 3 4 6	SE GRUPP 3		002 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180

1111111



Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-C05

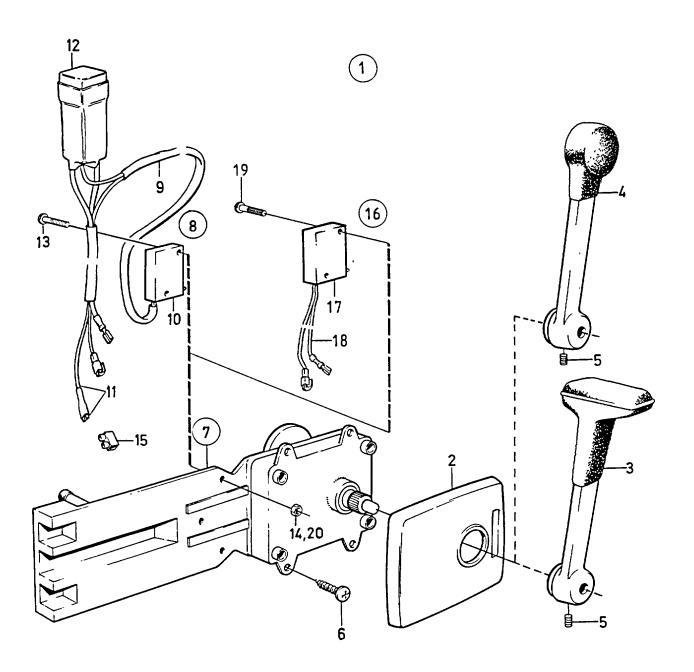


	Sida Grupp Page Group		Re	glage	för sidomo	ontering Cont	Illustration 4806	0650			
5	0	9_	GE	M						1987-04	
Pos	Pos Antal/Qu				Artikel nr	Benämning	Description Sats	sB	Anmärkning		
Fig	839 515	839 516			Part No				Notes		
1 2	1 - 1	1	-	-	839515-4 839516-2 839518-8	Monteringssats Monteringssats	Mounting kit	8 8 5	ERS AV 851604 14) ERS AV 851	1 1605	0020 0040 0060
3 4	i -	- <u>' </u> 1	-	-	839520-4 839521-2 946786-1	Spak	l-Handle	313	14) M5		0080 0100
5	1 4	1	-	- -	839693-9 955142-5	•Låsskruv •Skruv •Skruv	-Screw S	5 2	M8 60,61)		0120 0140 0160
7 8	- 1	- 1	-	-	839469-4 839641-8	Det se sida 56. 3-C11	Comp page 56, 3-C11				0180 0200 °9
9 10 11	1 1 ERF	1 1 ERF	-	-	839619-4 850200-7	Strömbrytare	Neutral switch Cable unit Switch	4	17) SE GRUPP 3		0260 0280
12	1	1	_	_	876037-3	•Rela	terminals	1			0300
13 14 15	2 2	2 2	-	-	946177-3 947536-9 182009-1	Skruv Mutter Kopplingsstycke Kopplingstycke	•Screw	0	(839367)		0380
16	1 1	1 1	-		828414-3	Kontakt Kontakt Strombrytare	Switch		16,17) 16,18)		0400 0420 0440
18	ERF	ERF	-	- -		•• Kabiar och kabeiskor	terminals		SE GRUPP 3		0460 0480
19 20	2 2	2 2	-	-		Skruv		0			0500 0520

För segelbåt. For sailing boat. D40. D40. 14.

^{16.}

Manoverplats 1. Main station.
 Manöverplats 2. Second station.
 Toppmonterad ersatt av 851600. Top-mounted replaced by 851600.
 Sidomonterad ersatt av 851601. Side-mounted replaced by 851601.



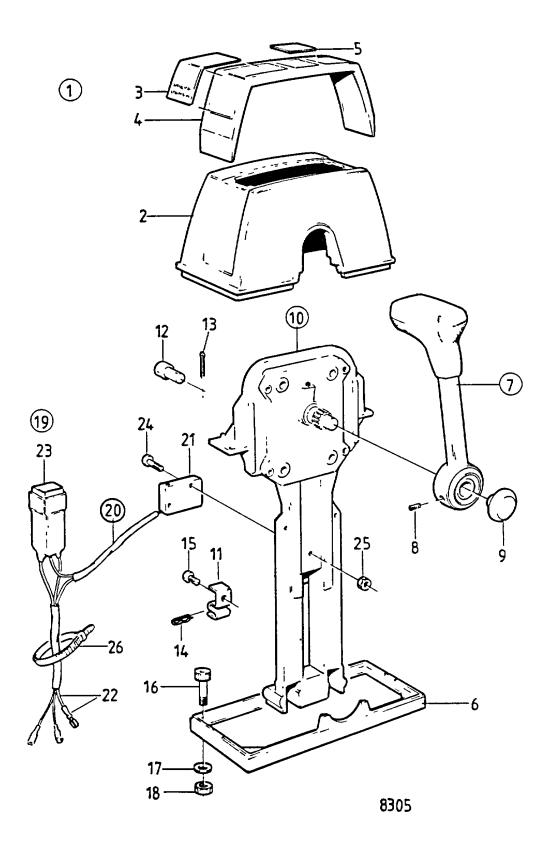


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-C07



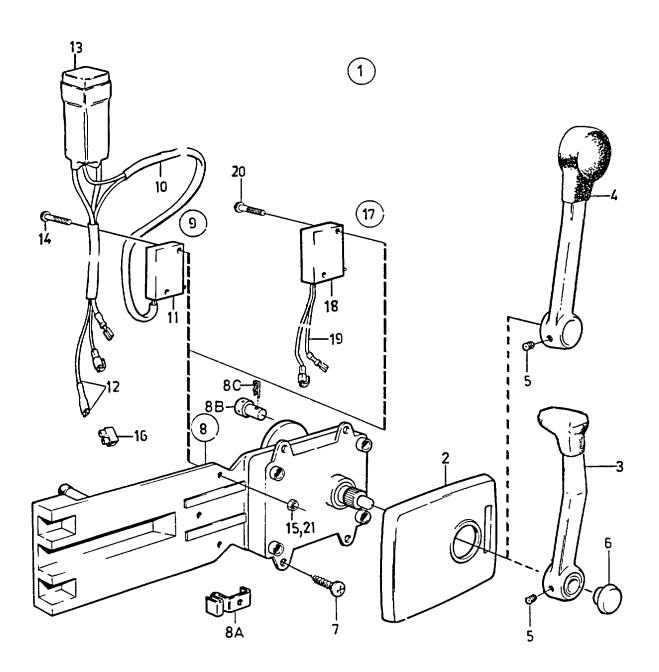
Sida Page										Illustration 06		
_	•	_									8305	
1 5	2	9		<u> </u>							1987–04	
Pos		Intal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig	853	853			Part No	-	·	Kıt	P	Notes		Į
	168	169			ł				S			
<u> </u>									R			1
1	[1]	-	-	-			Mounting kit			SINGLE		002
l	-	1	-	-	853169-1	Monteringssats	Mounting kit		2	TWIN		004L
2	[1]	-	-	-	851886-2		•Cover		8			0060
Ì	-	1	-	-	851885-4	Kåpa	•Cover		2888			0080
3	1	-	-	-	851896-1	•Dekal	•Decal		8			0100
	-	1	-	-	851895-3	Dekal	•Decal		8888443			0120
4	1	-	-	-	851892-0	•Tackskiva	•Cover disc		8			0140
l _	-	1	-	-	851891-2		•Cover disc		8			0160
5	1 1	-	-	-	851898-7		Decal		8			0180
١.	-	1	-	\ -	851897-9	Dekal	Decal		8			0200
6	1	-	-	-	839474-4		••Plate	• • •	4			.50
١ ـ		1	-	-	839479-3		••Plate		4			10
7	1 1	2	-	-	852347-4	•Spak	·Handle		3	i		0260
8	ן י		-	-	963678-8	Skruv	••Screw	• •	0			0280
9]]	2	-	-	853004-0		•Push button		0 2 5 4 5 1			0300
10	!	2	-	-	851600-7		Control		5			0320
11]]	11	-	-	853423-2	Hållare	Retainer.		4			140
12	2	2	-	-	839638-4	•Tarning	•Cube		5			0ر
13	2	2	-	-	17253-6		•Cotter pin	•••				U380
15	1 2	1	-	-	852924-0 839664-0	Clips	Clips		4 2 0			0400
16	4	2		-	947671-4		In-hex screw		12	İ		0420
17	4	4	_	_	960138-6			• • • •	6	i		0440
18	4	4	_		955780-2	Bricka	Washer Nut		0			0480
19	1	2	_	-	839641-8		Noutral ewitch	٠\		\		0500
20	1	1	_] _	839619-4	•Kabelsats			6			0520
21	1	1	_	_	850200-7		-Switch		6 6	ĺ		0540
22	ERF	ERF	_	-	050200-7	••Kablar och kabelskor	Cables and terminals	"	0	SE GRUPP 3		0540
23	Enr.	Enr 1	_	_	1501832-9	•Rela		• • •	10	SEGRUPP3		058
24	2	2	_] -	946177-3		-Screw	.	3			0600
25	2	2	_	_		Mutter	Mut		0			0620
26	ERF	ERF	_	_	948210-0	•Mutter •Bandklamma	Strinclamn	•	0			0640
1 23		}	_	1	1 340210-0		(-out-peramp	i	10	i		1 00-0



Reservdelskatalog Parts Catalogue

						<u>-</u>		_			,
Sıda Page		rupp roup	Re	glage	för sidomo	ontering Cont	rol for side installation			Illustration 8302	0660
5	4	9	GE	М				_		1987-04	
Pos	A	\ntal/Qu	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmärkning		1
Fig	853	851			Part No				Notes		
1.19	102	605	- 1		[(ایا	110163		Į .
	.02					}		R			
1	1	_	_		853102-2	Monteringssats	Mounting kit	1	224)		002
1 1	_ 1	1	_	-	851605-6	Monteringssats	Mounting kit		14)		0040
2	1	il	_	_	839518-8	•Kåpa			,		0060
3	1	- 1	_	_	852348-2		·Handle	5330230			0080
4	_ [1	-	_	839521-2	•Spak	·Handle	3			0100
5	1	-	-	_	963678-8	Skruv	•Screw	lo			0120
1	-	1	-	-	839693-9	•Skruv	•Screw	2			0140
6	1	-	-	_	853004-0	•Tryckknapp	Push button	3			0160
7	4	4	-	-	955142-5	•Skruv		0			0180
8	1	1	-	-	851601-5	Reglage	Control	4			0200
8a	1	1	-	-	853423-2	•Hållare		4			0י '
8b	2 2	2	-	-	839638-4	•Tarning	•Cube	4 2			1 40
8c	2	2	- [-	17253-6		•Cotterpin				0260
9		1)	- ') -	839641-8		Neutral switch		17)		0280
10	1	1	-	-	839619-4		•Cable unit	4			0300
11	1	1	-	-		••Strombrytare	-Switch	8			0320
12	ERF	ERF	-	-	4504000 0		••Cables and terminals		SE GRUPP 3		, ,0
13 14	1 2	1 2	-	-	1501832-8 946177-3	Relà	•Relay	3	i		0د ا
15	2	2	_	-	947536-9	I = '		6			0380
16	1	1	_	_	182009-1	•Mutter •Kopplingsstycke	1	10			0400
17		1	_ [_	828414-3	Kontakt	Contact	12	17)		0440
''		1	_	-	828378-0		Contact		18)		0440
18	i	il	_	_		•Strombrytare	Switch	4	10,		0480
19	ERF	ERF	_	_			Cables and terminals	Γ	SE GRUPP 3		0500
20	2		_	_	946177-3		•Screw	0			0520
21	2	2 2	-	-		•Mutter	•Nut	ō			054°
1 - 1	1	-1		I	1	1	1	1	I		1

For segelbåt. For sailing boat.
 Manöverplats 1. Main station.
 Manöverplats 2. Second station.
 For motorbåt. For motor boat.

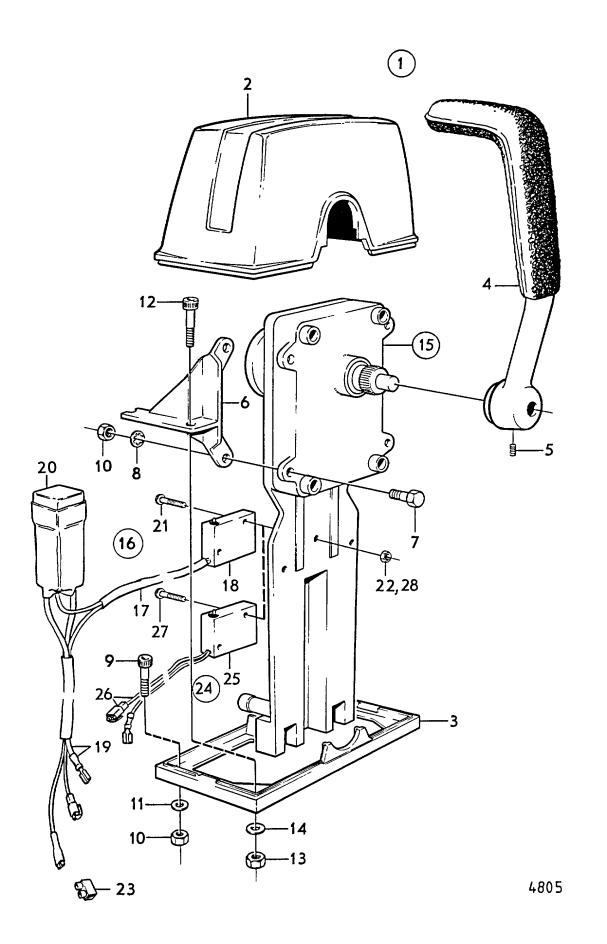


3-C11 Parts Catalogue



Sida Page					for toppmo	ontering Cont	rol for top installation				Illustration 4805
5	6	9	GE	M							1987-04
Pos		Antal/Qu	antity		Artikel nr	Benamning	Description	Sate	0	Anmarkning	
Fig					Part No	benaming	Description			Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 100 111 122 133 144 155 166 177 18 19 20 21 22 23 24 25 26	1 - 1 - 1 1 1 1 1 4 4 4 2 2 6 2 2 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 10 2 4 4 2 2 2 2 2 ERF			839471-0 839472-8 839477-7 839474-4 839479-3 839475-1 946786-1 839481-9 955244-9 955780-2 960138-6 947672-2 960139-4 839461-8 839619-4 839619-4 876037-3 946177-3 947536-9	-Insexskruv -Mutter -Bricka -Insexskruv -Mutter -Bricka -Reglage -Det se sida 60, 3-C15 -NeutrallageskontaktStrombrytareKablar och kabelskor -Rela -Skruv -MutterKopplingsstyckeKontaktKontaktKontakt	Mounting kitCasingCasingPlatePlateHandleLock screwScrewBracketBracketScrewWasherHexagon screwNutWasherComp page 60, 3-C15 -Neutral switchCable unitCable unitCables and cableterminalsRelayScrewNutConnectorConnectorContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchContactSwitchSwitchContactSwitchSwi		8555530266000000008 464 30084	M5 M8 MÅRKT – MAF MÅRKT – MAF 60,61) 17) SE GRUPP 3	3
27 28	2 2		<u>-</u>	-		•Skruv •Mutter	terminals Screw		00		

D40. D40.
 Manöverplats 1. Main station.
 Manöverplats 2. Second station.
 Toppmonterad ersatt av 851600. Top-mounted replaced by 851600.
 Sidomonterad ersatt av 851601. Side-mounted replaced by 851601.

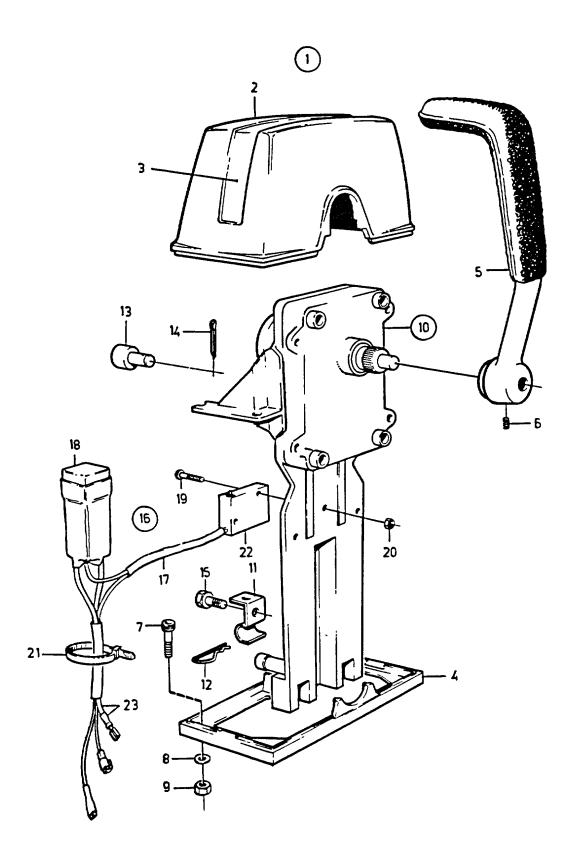




Reservdelskatalog
Parts Catalogue



Sida Page		upp	Re	glage	ge för toppmontering Control for top installation						Illustration 7469	07
_58	3	9	GE	M							1987-04	
Pos	Α	ntal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmarkning		
Fig	851 602	851 603			Part No	-		Kit	PSR	Notes		
1	1	_	-	_	851602-3	Monteringssats	Mounting kit	\Box	8	SINGLE		ĺσ
- 1	-	1	-	_	851603-1	Monteringssats				TWIN		O
2	1	-	-	_	839472-8	•Kāpa	Casing		8 5 5 8			00
ļ	- (1	-	_	839477-7	•Kåpa			5			0
3	1	1	-	-		•Dekal						0
4	1	-	-	-	839474-4	•Platta			5			0
	-	1	-	_	839479-3				5			0
5	1	2	-	-	839475-1	•Spak			3			0
6	1	2	-	_	839693-9	Skruv			1			0
7	4	4	-	-		Insexskruv			0			19
8	4	4	-	_		-Bricka			0			1 1
9	4	4	-	-	955780-2	_Mutter	•Nut	· •••	0			
10	1	2	-	-	851600-7	Reglage			5			١
11	11	2	-	-		-Hållare			4			0
12	- 1	2	-	-	852924-0		-Clips		4	•		19
13		2	-	-	839638-4	Tarning			5			19
14	1	2	-	-	17253-6	Saxpinne			Ľ			1
15	!	2	-	-	839664-0	Skruv	Screw		4			
16	!!	2	-	-	839641-8	Neutrallägeskontakt	Cabla unia	• • • • •	4			1 8
17	1	2	-	-	839619-4 1501832-8	•Kabelsats			10			10
18 19	1	- 4	-	-		•Relä			0	ĺ		0
	2	41	-	-	946177-3 947536-9	-Skruv	Screw		1 -			1 -
20	505	- 4	-	-		-Mutter			0	l		0
21	ERF	ERF	-	-	948210-0	Bandklamma	Suripciamp	••••	0	l		0
22	1	2	-	-	850200-7	-Strombrytare	Cobles and terminals]	1	CE COLIDOS		0
23	ERF	ERF	-	-	1	Kablar och kableskor	Cables and terminals	• • •		SE GRUPP 3		1,





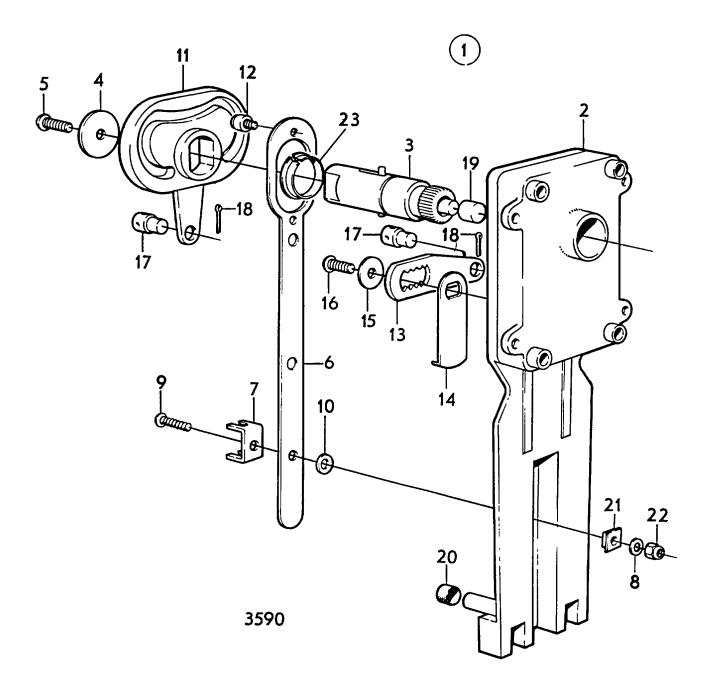
Reservdelskatalog

Parts Catalogue

Publ. 4406



Sida Page	Gre	oup oup	Reglagemekanism		emekanism	Control mechanism					Illustration 3590
<u>60</u>		9	G	M							1987–04
Pos Fig	Ar	ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description			Anmärkning Notes	
									S R		
1	1	-	-	-	839469-4	Reglage	Control			60,61)	
2	- 11	-	-	-		•Hus	Housing		88888		
3	- 11	-	-	-	000000	•Axel	Shaft		8		
4	- ¦	-	-	-	839635-0 839637-6	Bricka	•Washer		S		
اء	- 41	-	-	-	839668-1	•Skruv			Ig		
7	- 1	_	_	-	839700-2	·Hållare	Link		4		
8	- 1	_		_	839667-3	Bricka			8		
9	1	_		_	839664-0	Skriv			4		
10	- il	_	_	_	839665-7	-Bricks	•Washer		8		
11	- il	_	_	_		-Evcenter		*** ********	4		
12	i	_	_	_	851713-8	Styrrulle	Steering roller		4	(839699)	
13	i	_	_	_	839633-5	-Konnlingsarm	Coupling arm	•••••	۵	(003033)	
14	il	_ l	_	l _	839639-2	Brytararm	Breaker arm .	******	8		
15	- il	_ 1	_	l –	839635-0	Bricka			8		
16	1	_	_	-	839637-6	•Skruv			8		
17	2	- 1	_	_	839638-4		•Cube		4		
18	2	-	_	-	17253-6		•Cotter		4		
19	1	-	_	-	839632-7		Botton		4		
20	1	-	-	-	839640-0	•Gummidämpare	•Rubber damper				
21	1	-	-	-	839666-5	-Bricka			4 0		
22	1	-	_	-	963104-5	•Mutter	Nut		0		
23	1	- 1	_	-	839701-0	Bussning			8		



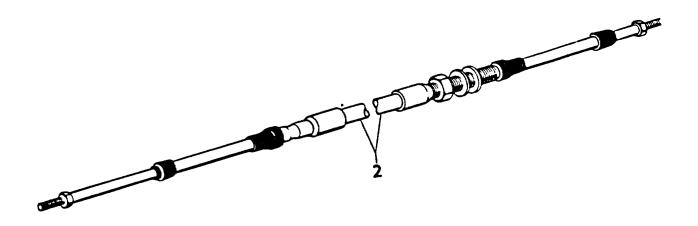


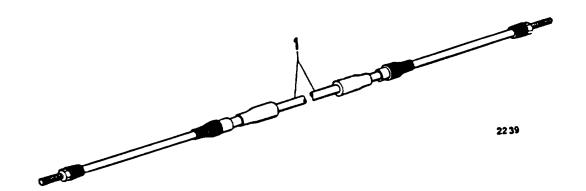
Reservdelskatalog

Parts Catalogue

Publ. 4406

Fig GEM 19 Pos Antal/Quantity Artikel nr Part No P	1987-04	
Fig Part No Kit P Notes		
Reglagekabel för		00 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0280 0300 0320 0400 0420 0440 0460 0480 0520 0640 0680 0720 0740 0680 0720 0740 0680 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 0720 0740 074



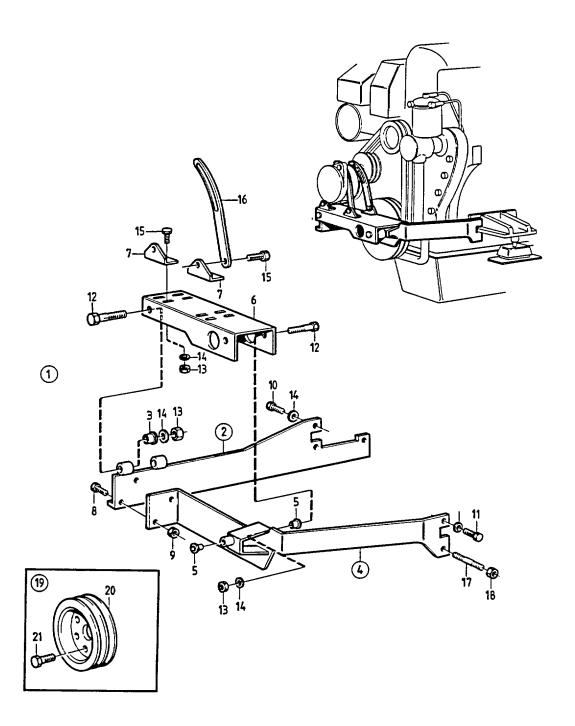




Reservdelskatalog
Parts Catalogue



Sida Page	Ğ	rupp			alkonsol	Gene		Illustration 8374	1047		
6		9		<u>M</u>	·		<u> </u>	1	<u> </u>	1987–04	
Pos		intal/C	uantity	·	Artikel nr	Benamning	Description Sat	s B	Anmärkning		1
Fig					Part No		Kı	t P S R	Notes		
1	1	-	-	-	858258-7	Universalkonsol		6			0020
2	1	-	_	_	858383-3 463909-2	•Konsol	Bracket	5			0040
Δ I	1	-	_	_	858382-5	-Konsol	Bracket	2 5 2 5	l		0080
5	2	_	-	_		••Gummibussning		12			0100
6	1	_	_	_	858175-3		-Plate	5			0120
7	4	-	-	-	858177-9	•Konsol		4	}		014
8	2	-	-	_		•Skruv		0			016
9	2	-	-	-		•Flansmutter	-Flange nut	0	}		018
10	3	-	-	-	955353-8		•Screw	0			020
11	1	-	_	-	955345-4	•Skruv		0			
12 13	14	-	_	_	965179-5 945408-3	•Skruv	•Screw	0			026
14	12	_	-	_		Bricka		10	ļ		028
15	10	_	\ _	\ _	946173-2	•Skruv	Screw	0			030
16	2	_	l _	_	845021-5	Spannjarn	•Tension iron	4	(946150)		032
17	1		_	: -	924102-7	•Pinnskruv	-Stud bolt.	0			1
18	1	-	-	-		•Mutter	•Nut	0	1		١,
19	ERF	-	-	-		Remskivesats	Pulley kit	6	\		0380
20	1	-	-	-			•Pulley				0400
21	6	-	-	-	955301-7	•Skruv	•Screw	0	1		042

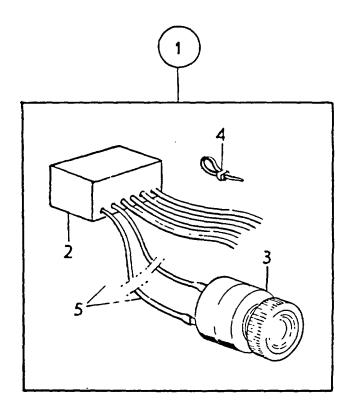


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-C21

VOLVO PENTA

						italogue CC21					-
Sida Page	ge Group 66 9 GEM					Alarm unit					1250
Pos Fig		Antal/Q 827 941			Artikel nr Part No	Benāmning	•	1	Anmärkning Notes	1987–04	
1 2 3 4 5	1 - 1 - 1 2 ERF	- 1 - 1 1 2 ERF	1111111	1111111		Larmsats	•Thermoswitch control •Thermoswitch control	6			002t 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160



30 24



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406



Sida Page		rupp roup	, Và	xelstr	ömsgenera	torsats Alter	nator kit			Illustration 7981	13
_6	8	9	M	040A,	TMD40A,TA	MD40A,AQAD40A				1987-04]
Pos	Δ	Intal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description Sats	В	Anmärkning	o	
Fig	843	846	838	843	Part No	3			Notes	•	1
١	056	387	490	321	1			Is	, i		1
						·		R			1
1	1	-	-	-	843056-3	Generatorsats	Alternator kit	8	217)ERS AV 8	146387	00
l	-	1	-	-	846387-9	Generatorsats	Alternator kit	8	218)ERS.AV 8	338490	00
	-	-	1	-	838490-1	Generatorsats	Alternator kit	6	218)		00
2		-	- [1	843321-1 834610-8	Generatorsats	Alternator kit	6	24V,25A 219)TIDUTF		00
-	_ '\	_	_	-	034010-0	• Det se sida 74, 3-D05	-Comp page 74.3-D05	ľ	219,110017		01
- 1	1	_	_	_	834965-6	•Generator	-Alternator	8	220)MO-189	756	01
- 1	-	-	-]	_			••Comp page 74, 3-D05				01
l	1	-	-		841380-9	•Generator		8	221)MO1897	57–	01
	-	-	-	-	0417704	Det se sida 74, 3-D05	Comp page 74, 3-D05	8			02
	_ 1	_	-	_	841//0-1	•Generator	Compage 76 3-D07	a			
	_	- 1	- 1	_	841765-1	•Generator	Alternator	B	ERS AV 8588	38	02
1	_	- '	- '1	_	1 0111001	••Detalier	Components	ľ	SE GRUPP 3		02
1	-	1	1	_	858838-6	Generator	Alternator	6			02
Ų	-	-	-	-		Det.ej spec		l	ļ		02
İ	- 1	-	-	1	827349-2	•Generator		8	ERS AV 8475	61	ı
	-	-	-	٠.	047564.0	Det se sida 80, 3-D11. Generator	Comp page 80, 3-D11 .	6	ļ		1 03
	_	-	-	_ 1	847561-8	••Det se sida 78, 3-D09	•Alternator	٥			03
3	_	1	_ 1	_	841811-3	•Remskiva	Pulley	5	}		03
١ .	_	-	_ '	1	820459-6	Ramekiya	Pulley	5 5			04
- 1	1	-	-	-	834646-2	Remskiva	Pulley	5	222)		04
4	3	1	1	1	843057-1	l•Konsol	Bracket	6			04
5	1	1	1	1	940129-0	Skruv	•Screw	0			04
6	1 2	1 2	1	1 2	955302-5 941907-8	Skruv	Screw	0	L=60MM		04
7	1	1	2	1	955701-8	•Fjadrande bricka •Skruv	Resilient washer	0			05
8	. il	1	1	1	955896-6	Bricka	•Screw	o	1		05
9	1	1	1	1		I • Bricka	·Washer	6			05
10	1	1	1	1	843055-5	Spannjarn	•Tension iron	6			05
11	1	1] 1	1	955298-5	Skruv	Screw	0]) OE
12	1	1	- ,	-	191172-6	-Bricka	Resilient washer	0			06
12a 13	- 1	,	_ 2	- 1	941907-8 963106-0	Bricka -Fjadrande bricka. Mutter	Nut	6			06
14	1	1	1	1	940129-0	Skruv	Screw	10	\		06
15	1	1	- '	1		•Fjadrande bricka	Resilient washer	0			07
16	1	1	1	1		•Hylsa	Sleeve	4			ì
17	1	1	1	1		Drivrem	Drive belt.	0			1.
18	-	- '	-	1		•Laddningsregulator	Charging relay	4			07
19	-	-	-	1	846220-2	Konsol	-Bracket	6			07
20 21	_	_	_	3		F	Screw	6			08
22	_	-	-	1		•Faste	-Clamp	0	1		1 30
23	_	-	1	i		•Relasats	Relay kit	2	(876038)		ı
24	_	-	-	1	943423-4	•Klammer	Clamp	0			08
25	1	1	-	1			•Washer	6			09
26	1		-	1		•Bygel		6			09
27	2	2	-	2			Screw	0	(827776)		09
28 29	2 2	2	-	2			•Sleeve	14	(82///6)		09
30	1			1			•Housing	3			10
	'	'	I	'	1	1	1	1	ŀ		1.

 <sup>217 .
 12</sup>v 35a.
 12v 35a.

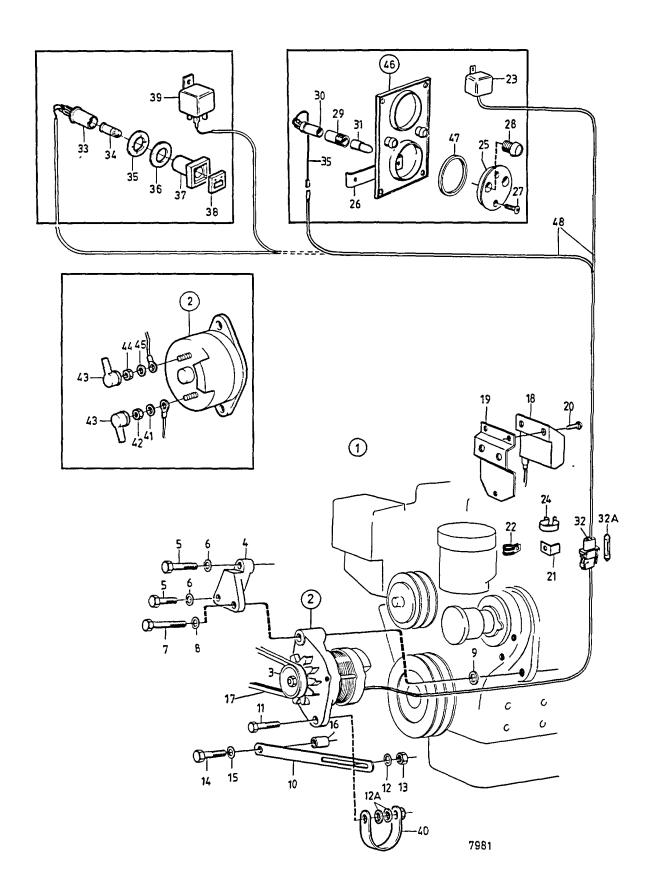
 218 .
 12v 50a.
 12v 50a.

 219 .
 Ersatt av generator 834965.
 Replaced by alternator 834965.

 220 .
 Ersatt av generator 841380.
 Replaced by alternator 841380.

 221 .
 Ersatt av generator 841770.
 Replaced by alternator 841770.

 222 .
 Ingår i generator 841770.
 Included in alternator 841770.



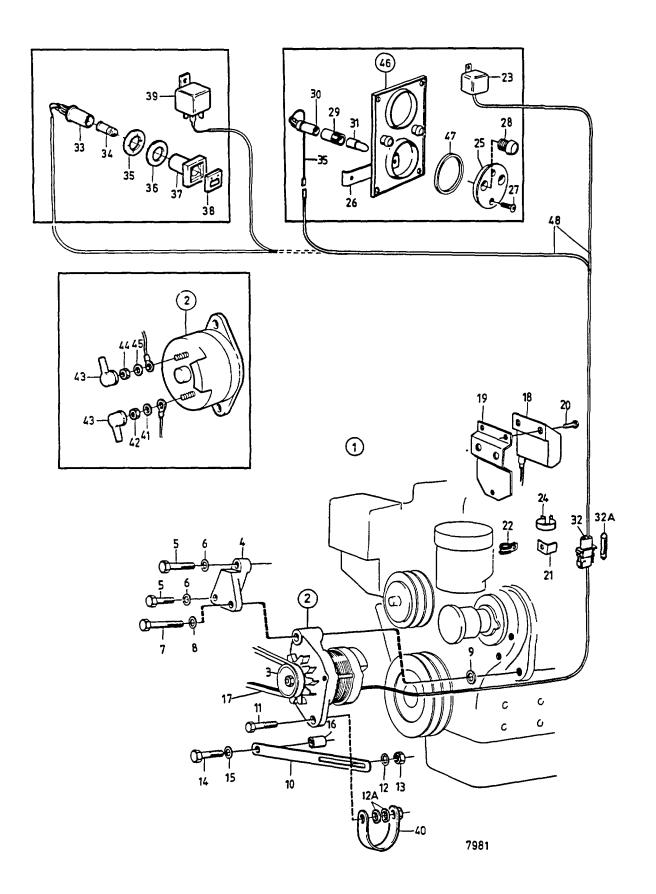


Reservdelskatalog

3-D01

VOLVO PENTA

rui	JI. 44	+00			Parts Ca	talogue 3-DUT				TTA TTY	
Sida Page		rupp roup	Vä	xelstr	omsgenera	torsats Alter	nator kit			Illustration 7981	1300
7	0	_9	ME	040A,	TMD40A,TA	AMD40A,AQAD40A				1987–04	
Pos	A	Intal/Qu	antity		Artikel nr	Benamning	Description	Sats	B Anmärkni	ng	
Fig	843 056	846 387	838 490	843 321	Part No		·		P Notes S R		
31	1	1	-	- 1	19923-2 182059-6	(00		102 1046
32	-	-	-	1	949161-4 966334-5	Sakringsdosa	•Fuse box		8 216)		1060
32a	_	-	- [1		Sakringshållare	Fuse box	••			1080
33	_	- I	- 1	_ '	808175-4	Lamphållare	Bulb holder		0	•	1120
34		_	il	_	19923-2		Bulb.				1140
35	_	_	1	_	967583-6		Retainer		0 0 2 4 4 4 2 4 0 0 0 2 2 0		1160
36	-	-	1	_	829714-5		-Seal]	2		1180
37	-	-	1	-		·Hållare	•Retainer		4		1200
38	-	-	1	-			•Symbolic plate		[4]		. 30
39	-	-	1	-	853544-5		•Relay	.	2		.40
40	-	-		-			Tension eye	• • •	4		1260
41	-	11	. !	-	941906-0	•Fjadrande bricka	Resilient washer		0		1280
42	_	_ '	2	_					2		1300
44	_	_ ,	1	_	955780-2	Mutter	•Cap	٠ ١	[6]		1320
45	_	1	1	_	941905-2	Fjadrande bricka	-Resilient washer		ol		30
46	1	il	- '	1	843604-0		Instrument panel		6		l 1380
1	-	- '	- 1	_ `	1	Det se sida 86, 3-D17	·Comp page 86, 3-D17	- {	\		1400
47	1	1	- 1	1	843603-2	Mellanring	Spacerring		5		1420
48	ERF	ERF	ERF	ERF		Kablar och kabelskor .	Cables and terminals.		SE GRUPP:	3	1440

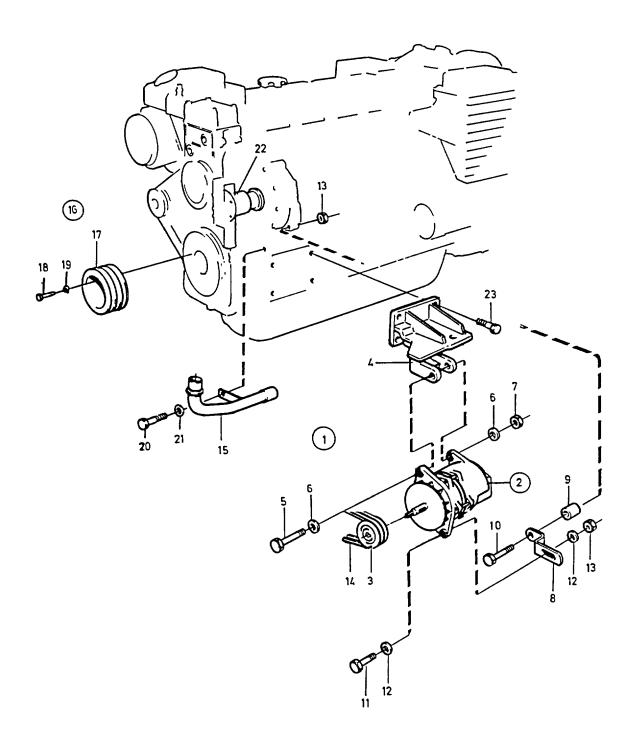




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		rupp	Va	xelstr	ömsgenera	torsats Alter	nator kit		Illustration 8437	1302
7	2	_9_	TN	1D400	:				1987-04	}
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	1 '	B Anmärkning		
Fig	858 572	858 573			Part No		Kit	P Notes S R		
1	1		-	-	858572-1 858573-9	Generatorsats	Generator kit	6		00
2	- ,	_ '	_	_	849748-9	Generatorsats	Generator kit	6 24V,100A		0060
-	_ '	_	_	_	1 545745-5	Det. ei spec	Comp. not spec	0 240,1002		0080
1 1	_	1	_	_	849747-1	•Generator	•Generator	6 12V,130A		0100
1 1	- 1	-	-	-	ì	Det. ej spec	Comp. not spec	1		0120
3	1	1	- 1	-	858191-0	•Remskiva	•Pulley	5		0140
4	1	1	-	-	858627-3	•Konsol		6		0160
5	1	[]	-	-	955358-7	•Skruv	•Screw	0		0180
6	2	2	-	_	955897-4 955784-4	Bricka	•Washer	0		0200
8	1		_	_	846831-6	•Spannjarn	-Tension iron	4		40
ا و	,	,	_ '	_	845988-5	-Hvisa	•Sleeve	[4]		l u260
10	1		_	_	965188-6	Skruv	•Screw	o		0280
1 11	2	2	_	_	955319-9	•Skruv	•Screw	lol		0300
12	4	4	- 1	_	960143-6	Bricka	•Washer	lol		0320
13	3	3	- 1	_	945409-1	Mutter	•Nut	o		1 ^340
14	1	1	_	-	958539-9	Drivremsats		o		30
15	1	1	-	-	858240-5		•Cooling water pipe	5		J 0380
16	1	1	-	-	858257-9	-Hemskivesats	•Pulley kit	5		0400
17	1	1	-	-	838596-5 955301-7	••Remskiva	••Pulley			0420
18	6	ام ا	-	_	941907-8	Fjadrande bricka		0 SE GRUPP 2A		0460
20	1	1	_	_	341307-8	Skruv	Screw	SE GRUPP 2A		0480
21	;	1 1	_	_		Bricka	Washer	SE GRUPP 2A		0500
22	i	i i	-	_			Sea water pump	SE GRUPP 2B	•	0520
23	4	4	-	-		Skruv	Screw	SE GRUPP 2A		0540



Reservdelskatalog Parts Catalogue

P	ENTA
	_ · _ · _ · _ · _ · _ · _ · · · · · · ·

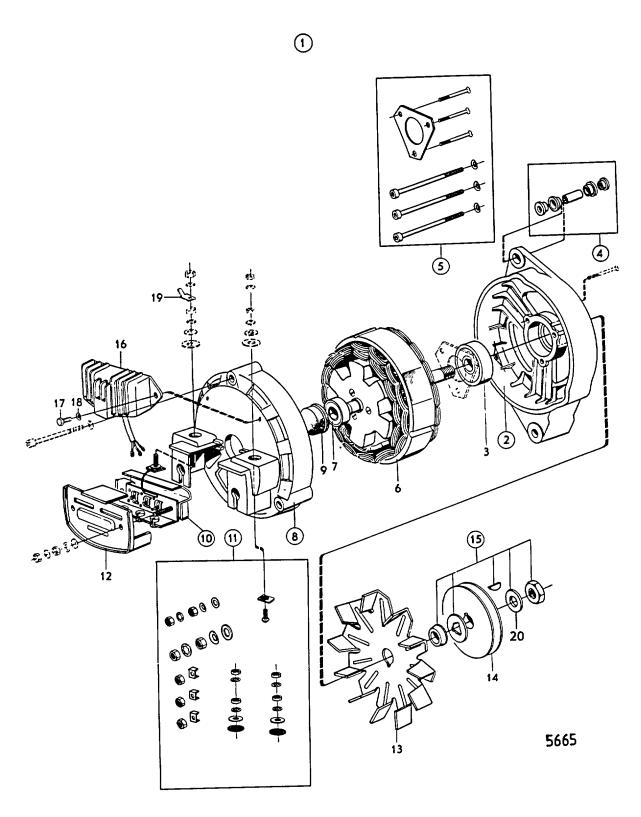
Put	ubl. 4406				Reservd Parts Ca	elskatalog talogue 3-D05				PE	NTA	
Sida Page	Gr	oup	Vä	xelstr	romsgenera	tor Alter	nator				Illustration 3945	1310
7	4	9_	GE	M G	EM				_	1	1987–04	
Pos	A	ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benamning	Description	Sats	В	Anmarkning		l
Fig	834 610	834 965	841 380		Part No	•	•		ı	Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	1 - - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		834965-6 841380-9 831845-3 181601-6 465033-9 6211438-4 181797-2 831847-9 831848-7 841575-4 831851-1 831854-5 831855-2 834646-2 831857-8 834644-7	-Kåpa	Alternator Cover Ball bearing Cover Rotor and stator Plastic cover Casing Fan Pulley Mounting kit Mocover Mounting kit Mounting kit Cover Mounting kit Cover Cove		885445845635684544	253) 254) 255)	·	002C 004C 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 0200 0280 0300 0320 0320 0320 032
16 17 18 19	2 2	2	2 2	-			Screw		4004			0420 0440 0460

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-D07

YOLVO PENTA

	,,,,				1 0113 00	Raiogae O DO7		_			-
Sida Page											1315
	6	9	GI	EM						5665 1987–04	}
Pos	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmärkning		
Fig	841 770				Part No	Ů			Notes		
1	1	-	-	-			Alternator	8	14V,35A	•	Or .
2	1	-	_	-			•Cover	5	ŀ		0L
3	1	-	-	-	181601-6		Ball bearing	14			0060
5	1	-	_	-	465033-9		Guide	4	ļ		0080
6		-	_	-	0211430-4	Potor och stator	-Screw kit	8	i		0100
7	;	_	_	-	191707-2		-Ball bearing	10	}		0140
8		-	_	_	831847-9	Gavet	-Cover	-			0160
9	l i] [_	1 -	831848-7		•Plastic cover	16	}		0180
10	i	_	_	_	1		•Diode kit	13	18)		0200
111	i	-	_	_			••Screwkit	5] .07		^220
12	1	_	_	l –	831854-5		•Casing	6	Į		0
13	1	-	-	-	831855-2	•Flakt	. Fan	4			∪∠60
14	1	-	-	-	834646-2	•Remskiva	•Pulley	5	İ		0280
15	1	-	_	-	831857-8	•Monteringssats	•Mounting kit	4	-		0300
16	1	-	_	-	841688-5		. Governor	14	}		0320
17	2] - :	-	-	955243-1	•Skruv	-Screw	0			1 7340
18	2	-	_	-	941905-2		Resilient washer	0			0
19 20	1	-	-	-			Flat pin	4			0400
	1	1	1	1	1	l .	i i	1)		



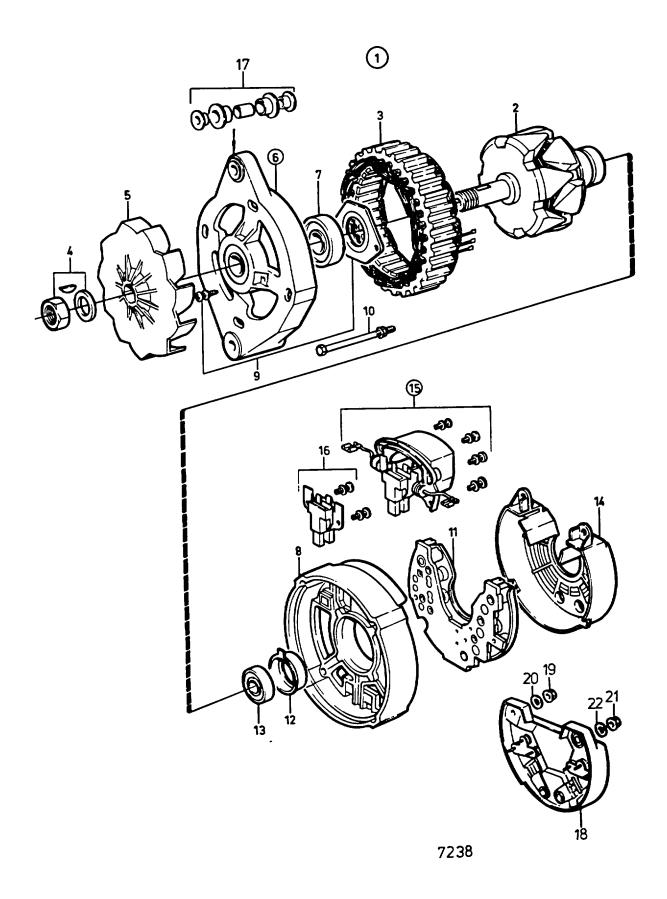


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-D09

VOLVO PENTA

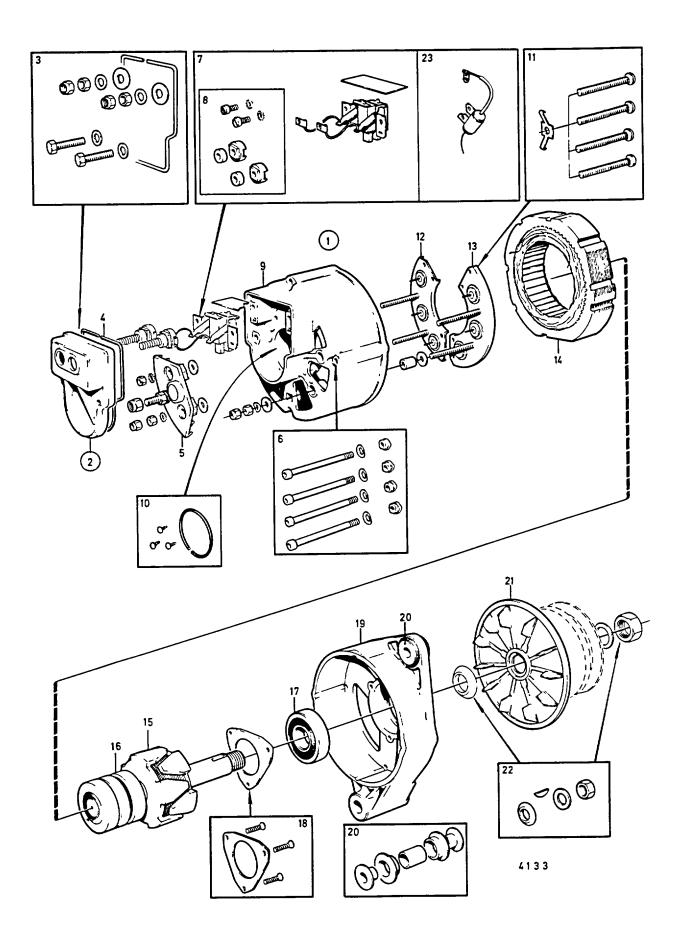
	714 -T-				1 8113 00	talogac C DOD						-
Sida Page	la Grupp Växelströmsgener e Group					tor Alter	nator				Illustration 7238	132
7	8	9	G	M_GI	EM .						1987–04]
Pos Fig	Antal/Qu		uantity		Artikel nr Part No	Benamning	i i			Anmärkning Notes		
3	561				,				S			
1 2	1	-	-	-	847561-8 838912-4	Generator	Generator		6	28V,30A	-	002
3	1	_	_	_	848401-6	•Stator	•Stator		5 5	(838913)		006
4	1	, -	- 1	-	838916-5		Shaft kit		5 5 2			008
5 6	1	_	-	_	838917-3 838914-0	•Flakt	•Fan	•••••••	5			010
7	i	_	_		848402-4	Kullager	Ball bearing		2	(838918)		01
8	1	_	-	-	838915-7	Gavel	-Cover			,,		010
9	1	-	-	-		•Monteringssats			3 5			01
10	1	-	-	-			Screwkit		5			02
11]	-	-	-	6212687-5 838919-9	•Diodhållare	Diod holder		5			^^
12 13] -	_	840630-8	•Nullager			2			1 02
14	;	_	_	_	840631-6	•Gavel			5			02
15	1	_	_	-	847713-5	•Regulator			2			03
16	1	-	۱ –	-		Borsthållare			1	i		03
17	1	-	-	-		Styrning	•Guide		3			l vs
18	1	-	-	-	840638-1	Laddningsfördelare	Charging relay					
19	1	-	-	-	955781-0		Nut		0	1 '		1 00
20]	-	-	-	949607-6	Bricka	Washer		0			04
21 22	1	_	_	_	955780-2	Mutter	Nut		0			04
22	i ,	-	-	-	341303-2	Fladiandebricka	Tresment washer		١٧			1 04



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	G G	Grupp Vaxelströms				tor Alter		Illustration 4133	1350			
88	0	9									1987–04	
Pos	Antal/Q		uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats B Anmärkning				
Fig	827 349				Part No			Kit	P S R	Notes		
1	1	1		-	827349-2	Växelströmsgenerator				24V, 25A		0026
2	1	-	-	-	827559-6	•Lock		···	6 5			0040
3	1	-	-	-	827560-4	••Monteringssats	Mounting kit		5			0060
1 4	1	-	-	-	825531-7	Packning	Gasket	••••	5			0080
5	1	- '	-	-	825532-5	Diodhallare		····	5			0100
6	1	-	-	-	825566-3	•Monteringssats	Mounting kit		4			0120
7	1	-	-	-		•Kolborstsats	•Carbon brush set	· •-	41			0140
8	3	- 1	-	_	827558-8	Skruvsats	Screw kit	····	5		'	0160
9	1	-	-	-	4500000 5	Hus	Housing	···· [8			0180
10	1	-	-	-	1560922-5	•Monteringssats	Installation kit	·· ·]	5			0200
11	1	-	-	_	827562-0	Skruvsats	Screwkit		5			,
12	1	-	_	-	827563-8	Diodplatta	Diode plate)	4			0
13 14	1	-	_	-	1517037-6				4 8			0260
15	1	-	_	_	827040-7	•Stator	Stator		6			0280 0300
16	1	_	_	_	02/040-/	••Lager						0320
17		_	_	_	181975-6	-Kullager	Rall hearing	•	8 2 5			0320
18	,	_	_	_	480655-0	-Reparationssats	Renair bit					1 ;
19	1		_	_	1 400000	•Gavellock	-Fnd cover		8			0380
20	,	_	_	_	465033-9	•Styrning	Steering					0400
21	1] _	_	_		•Fläkt	-Fan		4 5 4			0420
22	'1	_	_	_	1560928-2	•Monteringssats	-Mounting kit		الم			0440
23	1	_	_	_	821725-9	-Kondensator	-Capacitor		4			0460

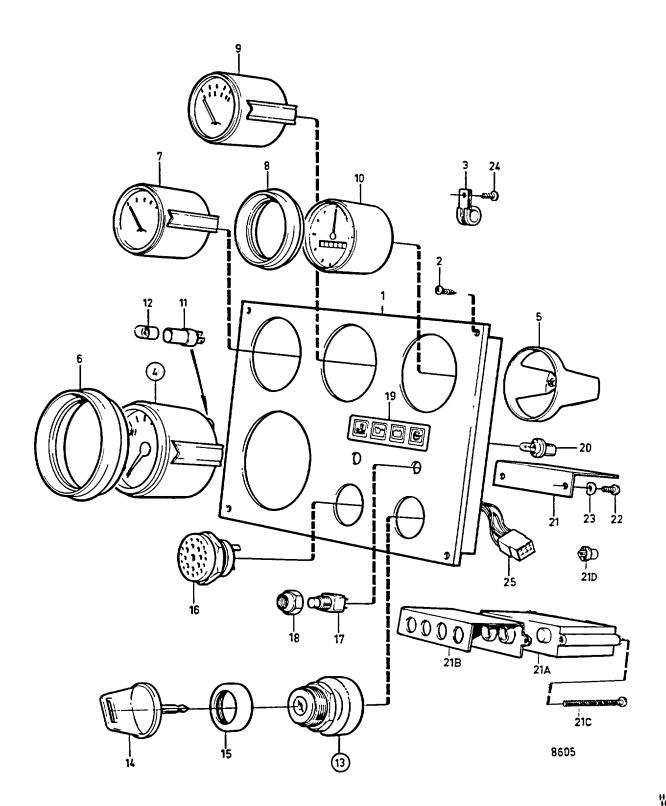




Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ.	. 4406		Reservd Parts Ca	elskatalog talogue 3-D13		PE	NTA
Sida Page 82	Grupp Group	monteri	enttavla me ngsdetaljer 3,TMD40C,T		ument panel and Ilation components		Illustration 13 8605 1987–04
Pos	Antal/Qu	antity	Artikel nr Part No	Benāmning		B Anmärkning P Notes S R	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 21a 21b 21c 21d 22 23 24 25	1		828559-5 828612-2 828542-1 828618-9 828628-8 808175-4 19923-2 828778-1 828567-6 828584-3 828585-6 828586-8 828560-3 966326-1 828605-6 828783-1 828784-9 941615-7 19923-2 94160-5 941904-5	Temperaturmätare Frontring Oljetrycksmätare Voltmeter Lamphållare Glódlampa Startlås Nyckel Rundmutter Tryckstrombrytare Mutter Skylt Glodlampa Instrumentkort Elektronikenhet Reflektor Skruv Glodlampa Skruv Bricka	Screw Clamp Tachometer Tachometer Tachometerkit -Attachment ring Front ring Temperature gauge Front ring Oil pressure gauge Woltmeter Bulb holder Bulb Ignition lock -Key Nut Summer Switch Switch Nut Sign Bulb Instrument card Electronic unit. Reflector Screw Bulb Screw Washer	7 0 0 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 6 6 6 6 6 6 6	00 00 00 00 01 01 01 01 01 01 02 02 02 02 03 03 04 04 04 04 04 04 04 04

Uppgiv nyckelkod vid beställning State key code when ordering.
Ersatt av 1st ELEKTRONIKENHET–828783,1st REFLEKTOR–828784 2st SKRUV–941615 samt 4st GLÖDLAMPOR–19923. Replaced by 1pc electronic UNIT–828783,1pc reflector –828784,2pcs SCREW–941615 and 4pcs BULB–19923. 70 . 236 .





Reservdelskatalog

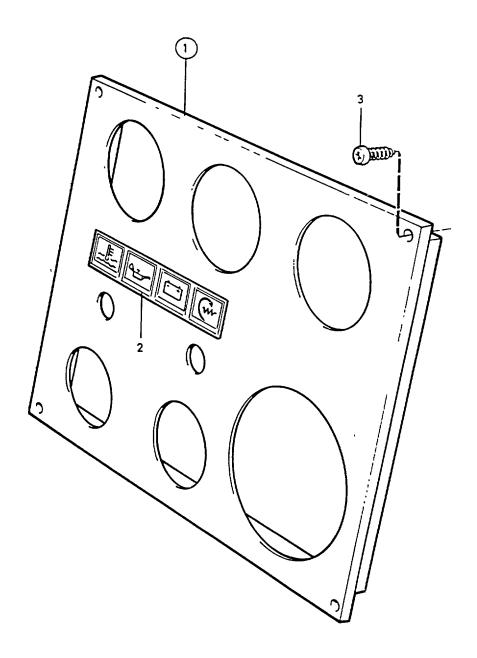
Parts Catalogue

Publ. 4406

3-D15

YOLVO PENTA

Sida Page		rupp roup	ins	trum	enttavla	Instrument panel				Illustration 8538	138	
84 9			_GE	<u>M</u> _							198704	
Pos	Antal/Qu		uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats B An		Anmärkning		}
Fig	828 780	858 875			Part No	, and the second	К		Kit P Notes S R			
1 2	- - 1	- - 1	- - -	-		Instrumenttavla	Instrument panel •Symbolic plate			215,233) ERS AV 858875 215,234)	;	002 004 008 010
3	- 4	1 4	-	-	828562-9 828647-8	Skruv	Screw		5			012 014



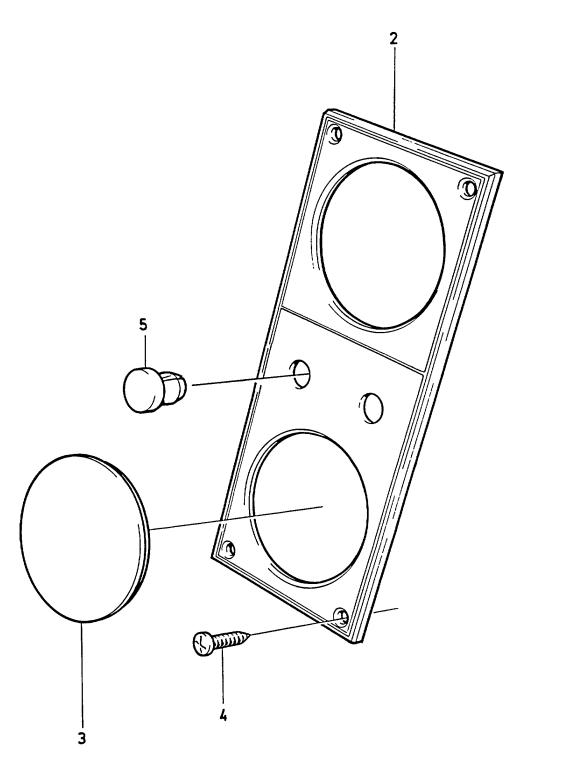


Reservdelskatalog

Parts Catalogue 3-D17



Sıda Page		rupp Group	Ex	ctra in	strumenttav	vla Ext	Extra instrument panel					1400	
8	6	9	G	EM_									
Pos	Pos Ant		Antal/Quantity		Antal/Quantity Artikel nr Benämi		Benämning	Description		В	Anmärkning		
Fig					Part No	·	·	Kıt	P	Notes			
1)		}				R				
1	1	-	-	-			. Instrument panel					00	
2 3	1	-	_	-	837539-6	Instrumentplåt	Instrument plate	·	6	•		006U	
4 5	4	-	-	-	944540-4		. Screw		0 5			0080 0100	



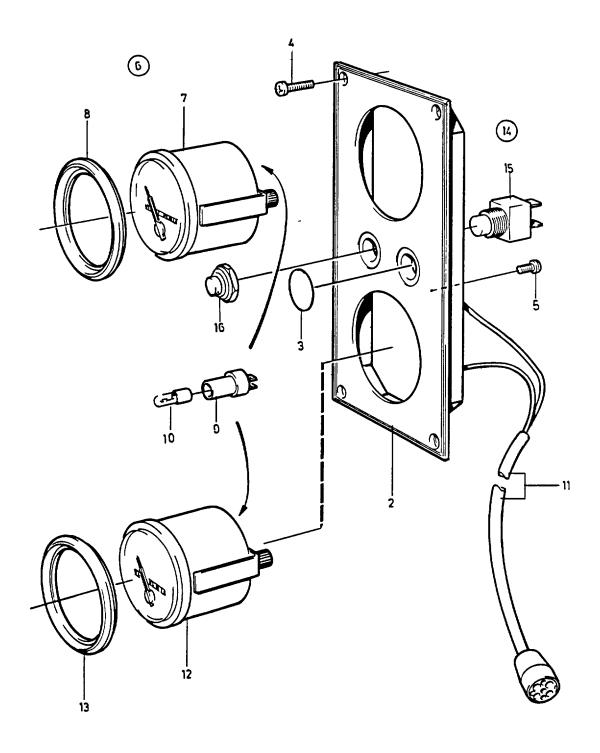
Reservdelskatalog Parts Catalogue

	Sida Page		upp	Till	äggs	tavla	la Extra panel					Illustration 6709	1420
L	88	}	9	GE	M							1987-04	
- 1	Pos					Artikel nr	Benämning	Description S			Anmärkning		
	Fig	846 786	858 874	828 711	858 877	Part No			Kıt	P S R	Notes		
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 - 1 - 2 4 1 1 1 1	- 1 - 1 1 4 1 - - - - - - 1	- - - - - 1 1 1 1 ERF	- - - - 1 1 1 1 ERF	828615-5 828542-1 858643-0 808175-4 19923-2 182059-6	Instrumentpanel	Instrument panel		4484004444322	(966832) ERS AV 85887 233) 234) 12V 24V SE GRUPP 3		00. 005. 0040 0050 0060 0080 0100 0130 0140 70 180 0220 0220 0240 260
	14 15 16	- 1 1 1 1	1 1 1 1 1	- 1 1 1 1	1 1 1	858643-0 828718-7 828719-5 828584-3 828585-0 828586-8	Strombrytare TryckstrombrytareTryckströmbrytareTryckströmbrytare	Switch		4 4 4	234) 169) TILL/TO 8 170) TILL/TO 8		0300 0320 0340 0360 0380

Slutande vid tryck och återfjädrande. Closing during pressure and spring-loaded. Slutande-brytande. Closing-breaking. Guldfärgad dekorstripe. Gold coloured decor stripe. Vit dekorstripe. White coloured decor stripe.

^{169 .} 170 . 233 . 234 .



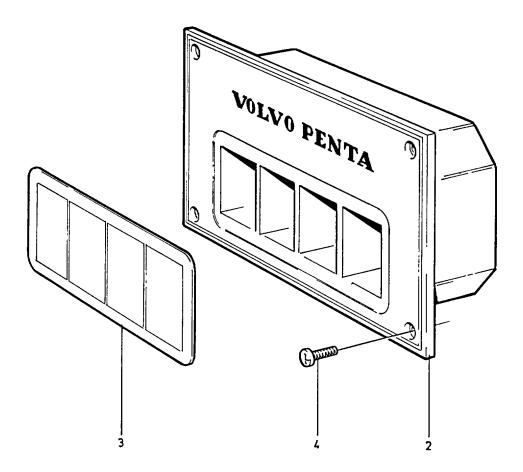


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-D21

Sida Page		rupp iroup	La	rmtav	ila	Aları	m panel			Illustration 6710	1425
9	90 9 GEM									1987–04	
Pos	/	Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benämning	Description Sat	sВ	Anmärkning]
Fig	846 787	858 876			Part No		•	- 1	Notes		
1 2 3 4	1 - 1 1 - 4	- - 1 1 - 1 4			858876-6 828560-3 858645-5	•Skylt	Instrument panel Panel		233) ERS. AV 858876 234)	5	00: 002 0030 0040 0060 0070 0080







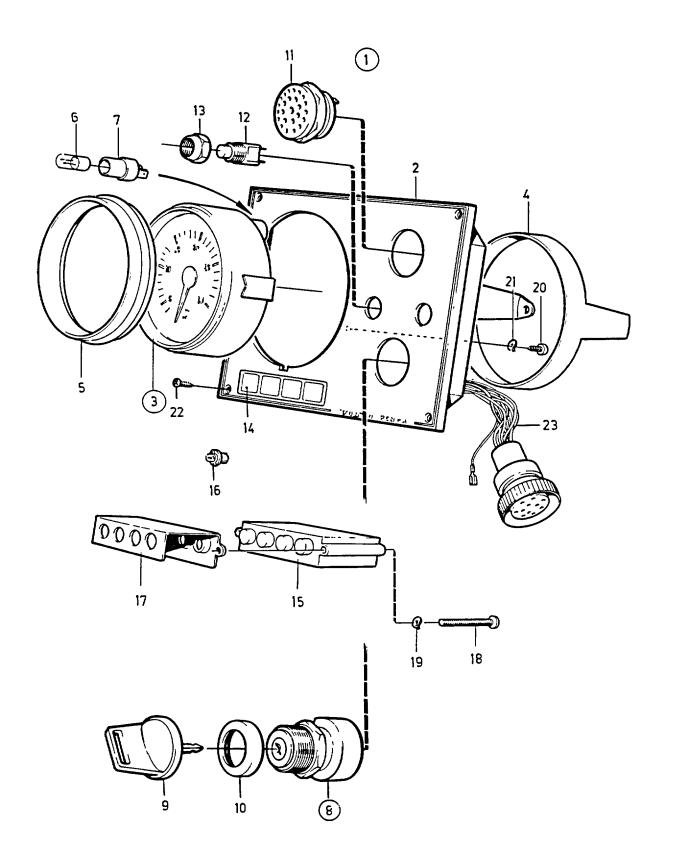


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-D23



			1								ī
Sida Page		rupp roup		strum bridg	enttavia e		ument panel ridge			Illustration 7492	1430
۱ ۾	_	_	1 1	_	•	, 5	nago				l
9	2	9	GE	M				_		1987–04	1
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	В	Anmärkning		1
Fig	838				Part No	•	, Kit	Р	Notes		
"	927						,	İs			•
								R			ļ
1	1	-	-	-	838927-2	Instrumenttavla	Instrument panel		12V		002
2	1	_	-	-	828583-5		Instrument panel	6			0040
3	1	-	-	_	828601-5		•Tachometer	4	ERS AV 85855	3	0060
l i	1	-	-	-	858558-0	Varvräknaresats	Tachometer kit				0070
4	1	_	- 1	_	828558-7	••Fastring	Attachment ring	5 4			0080
5	1	-	-	_	828559-5	Frontring	•Front ring	4			0100
6	1	-	-	-	19923-2	•Glodlampa	•Bulb	0			0120
7	1	-	- 1	-	808175-4	Lamphållare	Bulb holder	3			0140
8	1	-	-	-	828778-1	•Startlås	Ignition lock	4			0160
9	2	-	-	-		••Nyckel	••Key	5			0180
10	1	-	-	-	1581184-7		•Nut	3			1 -00
11	. 1	-	-	_		•Larm		14			0240
12	1	-	-	-	828585-0	•Tryckströmbrytare	Switch		ALARM BELYSNING/L	ICITALO	0240
13	,	-	-	_	828586-8	•Tryckströmbrytare	•Switch			IGHING	0280
14	1	_	-	<u> </u>	828560-3	•Skylt	Sign	15	1		0300
15		_	-	_	828783-1	Elektronikenhet	•Sign	3 5 6			2200
16			_	_		•Glödlampa	Rulh	10	1		, 20
17.	📫	l	1 =	-	828784-9	•Reflektor	Reflector	0 6 0	1		1 0360
18	,	_	_	_		Skruv		ľ	l		0380
19	2 2	_	_	_	941904-5	Bricka	•Washer				0400
20	1	_	_	_	949947-6	•Skruv	Screw	000			0420
21	i i	_	l –	-	941904-5	•Bricka	•Washer	lo			0440
22	4	-	i -	_	828647-8	•Skruv	-Screw	0			0460
23	ERF	-	-	_		•Kablar och kabelskor	•Cables and terminals	1	SE GRUPP 3		0480





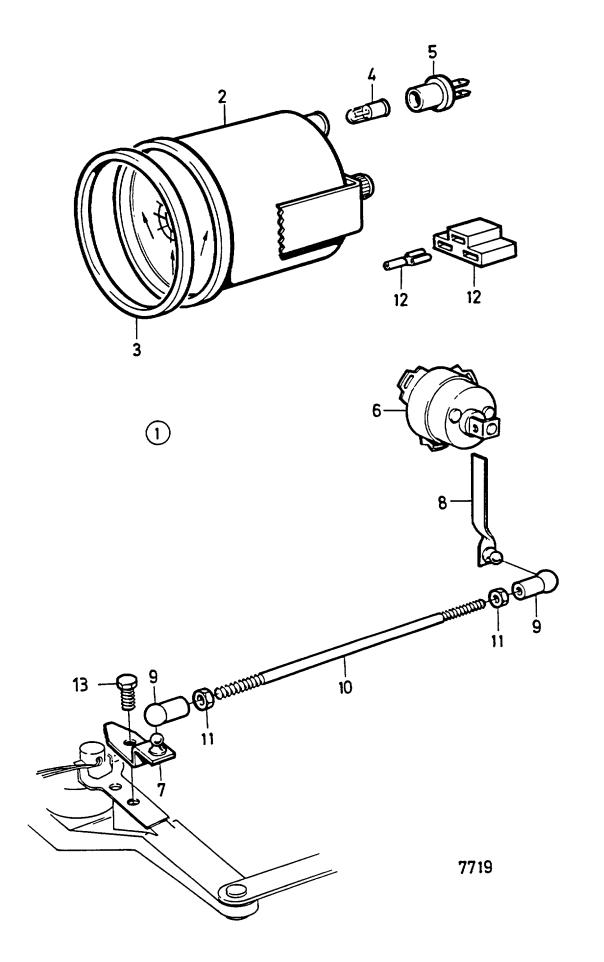
Reservdelskatalog Publ. 4406

Parts Catalogue 3-E01

VOLV	
PENT	

	<i>7</i> 1. - 7	.00			raits Ca	talogue 3-LOT			<u> </u>	
Sida Page 9	G	rupp roup	dr	oderin ev 29 EM	dikatorsats 0	Rudder indicator kit drive unit 290				Illustration 7719 1987–04
Pos L Fig	853 178	Antal/Qu 858 886	uantity	,	Artikel nr Part No	Benāmning	'	- 1	Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	1	- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		-	853178-2 85886-5 828698-1 828542-1 858643-0 19923-2 808175-4 837772-3 853177-6 853177-4 946704-4 946703-6 943549-6 942836-8 955780-2	Roderindikatorsats Roderindikator Frontring Frontring Glödlampa Lamphållare Roderlägesgivare Konsol Hävarm Kulskål Reglerstång Mutter	-Front ringBulb	64 5 04 3 5 0 0 0	233) 234) 12V 213) 214) 213) 214)	
-	1	1	-	-	940199-3	1	Cables and terminals	0	SE GRUPP3	

^{213.} Vänstergängad. Left hand threads.
214. Höger gångad. Right hand threads.
233. Guldfårgad dekorstripe. Gold coloured decor stripe.
234. Vit dekorstripe. White coloured decor stripe.

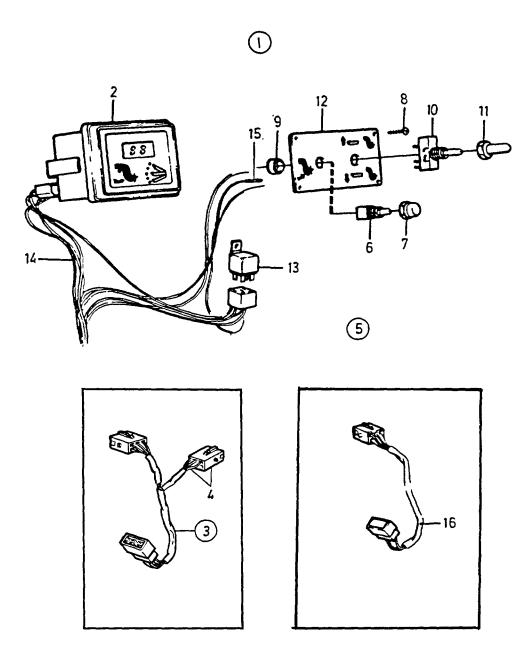




Reservdelskatalog
Parts Catalogue



Sida Page 96	Page Group 96 9		Power trim panel flying bridge, DREV AQD40A,AQAD40A			•	Illustration 8270 1987–04			
Pos _ Fig	853 067	ntal/Qu	uantity		Artikel nr Part No	Benamning	Description		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	1 1 1 1 ERF 1 1 1 4 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				828731-0 853866-2 828584-3 828586-8 828647-8 828740-1	••Kabelstock •••Kablar och	Instrument panel Cable unit Cables and termina Control panel Switch Nut Screw Toggle switch Nut Relay kit	als	SE GRUPP3	
16	ERF	-	-	-	853052-9	Forlangningskabel			L=3000MM	

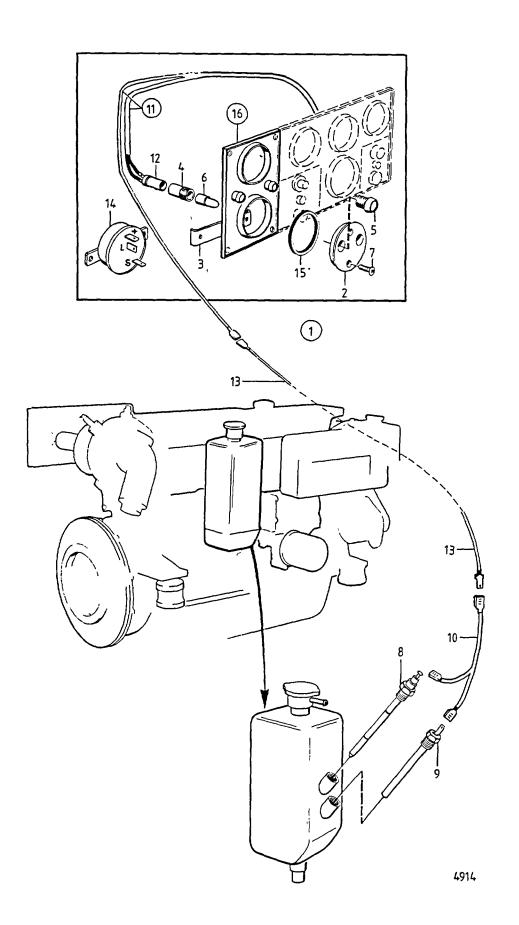


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-E05

YOLYO PENTA

Sida Page 98	G	rupp roup			nnivålarm TMD40A,A0	Cool	ing water level alarm			Illustration 4914 1987–04	1450
Pos _ Fig	- 4	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	, ,	1 1	Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13	1 1 1 2 2 1 1 1 1 ERF		1111111111111111	111111111111111	843871-5 843872-3 819350-0 827766-7 19923-2 944540-4 352390-9 843884-8 843855-8 843854-1 808175-4	Lamphylsa Konsol Glödlampa Skruv Nivåindikator Kabelstock Kabelstock Lamphållare Kablar och kabelskor Nivårelä Mellanring	•Washer •Clamp •Housing •Bracket •Lamp bulb •Screw •Indicator •Cable unit •Cable unit •Bulb holder •Cables and cable •terminals	5543104	26) SEGRUPP 3		001 004 0060 0100 0120 0140 0160 0180 0200 0260 0280 0300

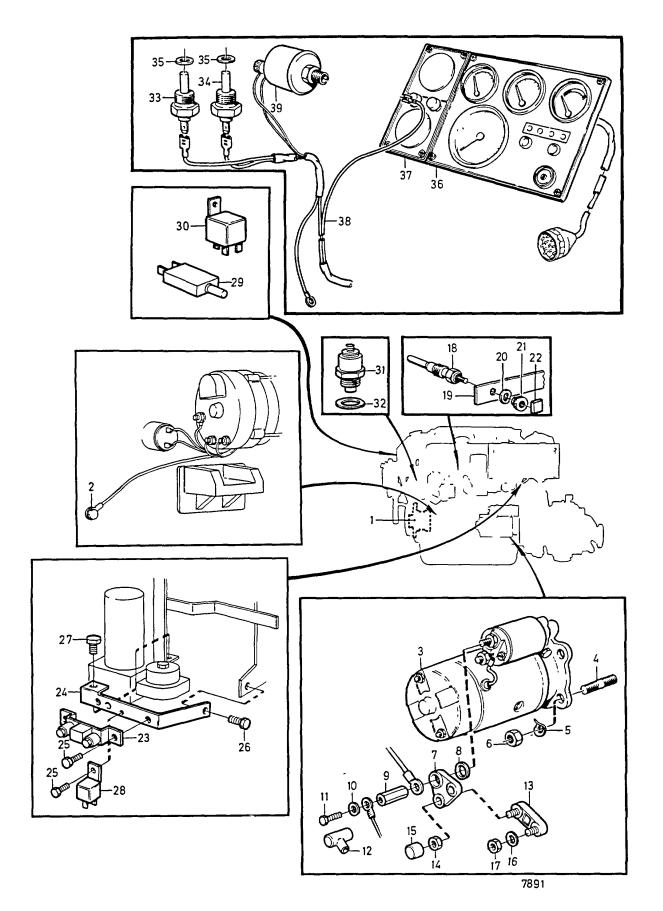




Reservdelskatalog Parts Catalogue



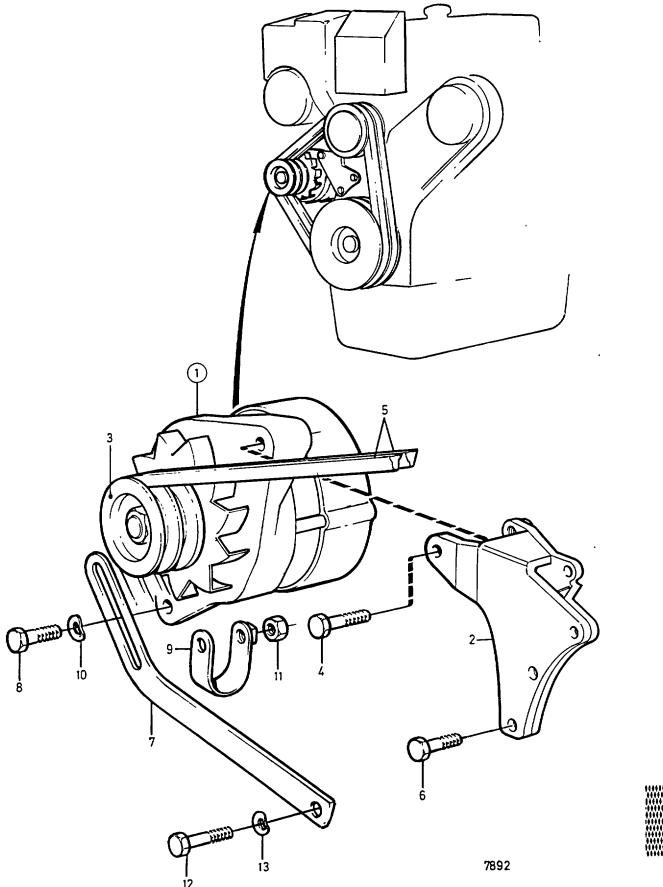
Pos Antal/Quantity 1	Ombyggnadssats 24v Custo	m built kit 24v	Illustration 7891
Pos Antal/Quantity Fig	MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C,AQD40A,TA	MD40A,TAMD40B,AQAD40A,AQAD40E	1987-04
Fig	,		
2	Part No	Description Sats B Anmārkn Kit P Notes S R	ing
28	- 955293-6 Skruv	Alternator	•
11 1 111 1 1	- 858036-7 Instrtavla II - 843604-0 Instrumenttavla II - 858057-3 Kabelstock Oljetrycksgivare O	nstrument panel 6 SEGRUPP: nstrument panel . SESIDA 86 Cable unit	,3-D17



Reservdelskatalog Parts Catalogue



												,
Sida Page	G	rupp roup	m	onteri	or med ngsdetaljer TMD40A,TN		nator with installation ponents AMD40A,TAMD40B,AQAD4	40 <i>4</i>	4,۵	QAD40B	Illustration 7892 1987–04	1470
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning		-		Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6	1 - 1 1 1 ERF 2	111111			845940-6 849563-2 858079-7 955554-1 965182-9	Detaljer	Alternator		6 5 0	ERS AV 849563 SE GRUPP 3 SE GRUPP 2A SE GRUPP 2B L=80MM		00 004, 0050 0051 0060 0080 0100 0120 0140
7 8 9 10 11 12 13	1 1 1 1 1 1 1 1				100222-9 965179-5 845021-5 955298-5 466735-8 191172-6 963106-0 955036-9	Skruv Skruv Spannjärn Skruv Spännögla Skruv Spännögla Mutter Mutter Mutter	Screw		0	L=85MM L=50MM		0160 -80 -30 -0220 -0240 -0260 -0280 -000 -20

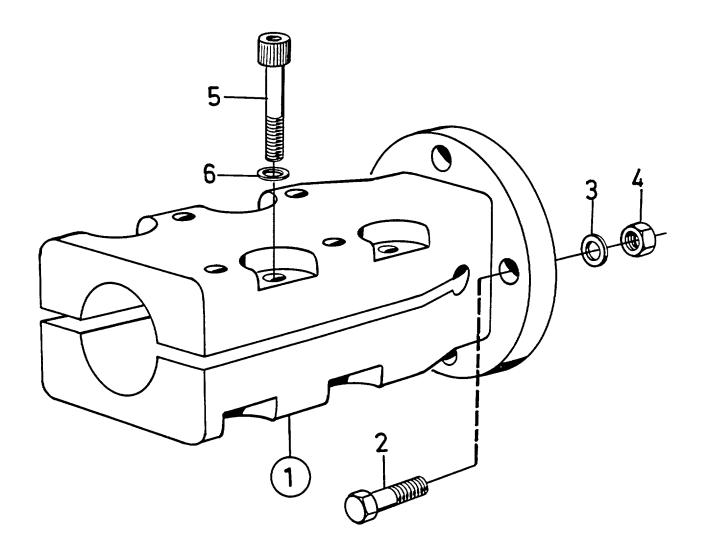




Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sida Page		rupp roup	KI	imkoj	plingsfläns	5" Coup	oling flange 5"				Illustration 4623	1600
104	4	9	GE	М							1987–04	
Pos	F	ıntal/Qı	antity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig	828 390	827 957	828 145	828 147	Part No		·	Kit	P S R	Notes		
1 2 3 4 5 6	1 - 4 4 4 4 8 8 8	- 1 - 4 4 4 4 8 8	- 1 - 4 4 4 4 8 8	- - 1 4 4 4 4 8 8	827957-2 828145-3 828147-9 955693-7 955691-1 941909-4 950375-6 948670-5		Coupling Coupling ScrewNutScrew		6 6 6 0	27.227) 28,227) 31,228) 32,228) L=38MM L=25MM		00 004 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200

³⁰mm hål for propelleraxel. 30mm hole for propeller shaft.
35mm hål för propelleraxel. 40mm hål för propelleraxel. 40mm hole för propeller shaft.
45mm hål för propelleraxel. 45mm hole för propeller shaft.
För backslag Borg warner För reverse gear Borg warner and MS3. 27 . 28 . 31 . 32 . 227 . 228 .







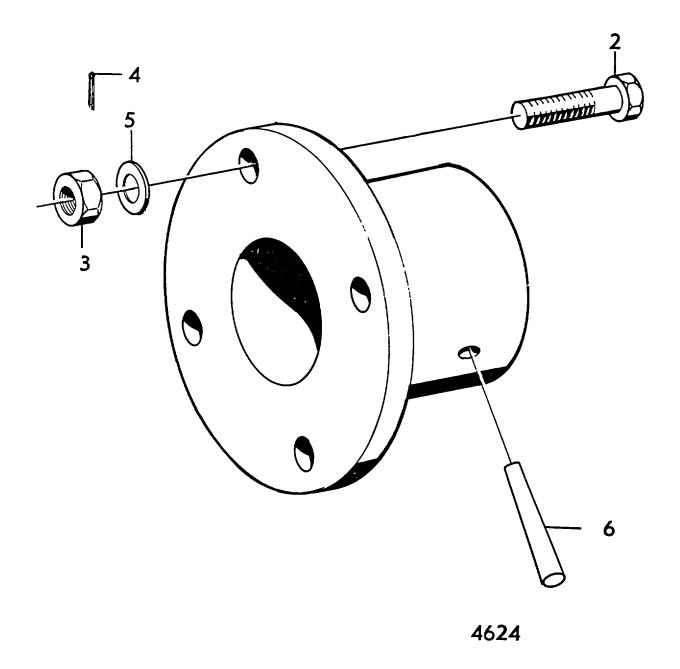
Reservdelskatalog Publ. 4406 Parts Catalogue

3-E13



Sida Page	G	rupp roup	Pro	•	raxelfläns	Prop	eller shaft flange			Illustration 4624 1987–04	1640
Pos Fig	828 388	Antal/Qu 829 279	829 281	819 105	Artikel nr Part No	Benámning	,	١.	Anmärkning Notes	1	
2 3 4 5 6	1 - - 4 - 4 4 4	- 1 - 4 4 4 4 4 1	- - 1 - 4 4 4 4 4 1	1 4 4 4 4 1	829279-9 829281-5 819105-8 955692-9 955691-1 955883-4 907834-6	•Saxpinne •Fjadrande bricka	Flange				00° 00. 0066 0080 0100 0120 0140 0160 0180 0200

28. 35mm hål for propelleraxel. 35mm hole for propeller shaft.
29. För reduktionsbackslag UTV 1,91:1. For reduction reverse gear ratio 1,91:1.
32. 45mm hål för propelleraxel. 45mm hole for propeller shaft.
34. BB115B spec 867160, 867180. BB115C. MD21A spec 867137. BB115B spec 867160, 867180, BB115C. MD21A spec 867137.





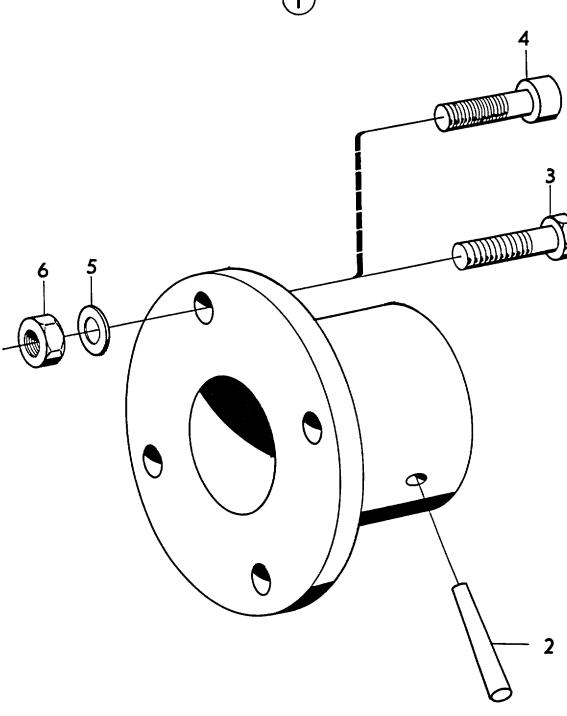
Publ. 4406 Reservdelskatalog
Parts Catalogue

3-E15

VOLVO PENTA

					1 0113 00	tulogue C E						•
Sida Page	Grup Grou	р	Pr	opelle	eraxelflans		Propeller shaft flan	ge			Illustration 3232	1710
108											1987-04	l
Pos					Artikel nr	Benämning	Description			Anmärkning	-	
Fig					Part No				1 1	Notes	i	1
]		-							S			
1	1 -	- 1	_	_	806383-6	Fläns	Flange		6	33)		0020
2	1 -	-	-	-	907599-5	•Pinne			0	1	i	0040
] 3]	4 -				•Skruv			0			0060	
4				Skruv Screw				0080				
5			-Fjädrande bricka				0100					
6	4 -	-	-	-	955/83-6	•Mutter	•Nut		0			0120





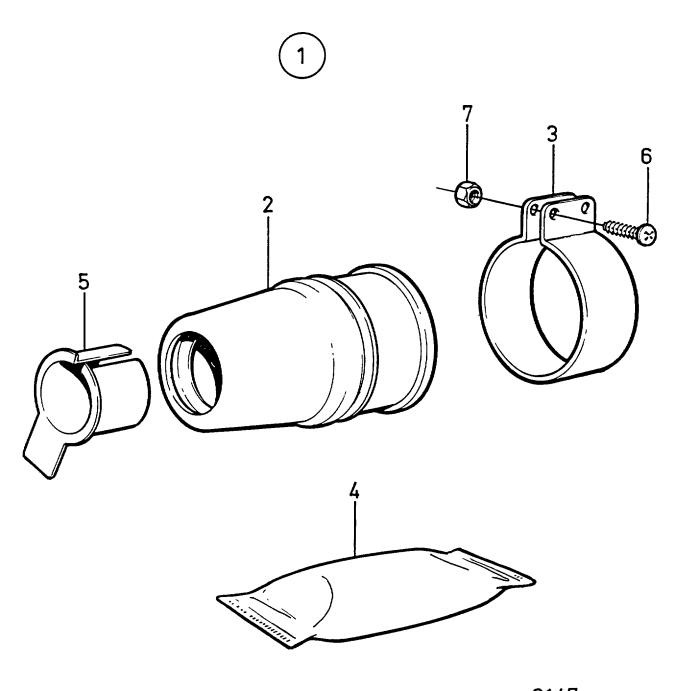


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-E17

YOLYO PENTA

					1 4110 00	talogae O E 17					
Sıda Page		rupp roup	Pro	opelle	raxeltatning	Prop	eller shaft stuffing	box			Illustration 6147
11	0	9	М	D40A,	TMD40A,TM	MD40B,TMD40C,TAMD40A,	TAMD40B				1987–04
Pos Fig	828 254	Antal/Q 828 422	828 526	828 527	Artikel nr Part No	Benamning	Description			Anmarkning Notes	
2 3	1 - 1 - 1	- 1 - 1 - 1	- 1 - 1 - 1	- - 1 1 - - 1	828526-4 828527-2 828142-0 828418-4	Propelleraxeltätning Propelleraxeltätning PropelleraxeltatningTätningshylsa	•Stuffing box •Clamp •Clamp		4	D=25 MM D=30 MM D=35 MM D=40 MM	
5 6 7	1 2 2	1 2 2	1 2 2	1 2 2		•Monteringshylsa	•Universal sleeve •Screw		8 8 0		



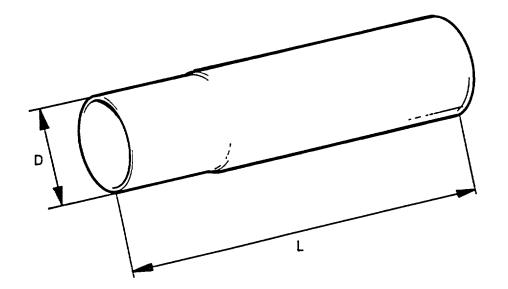




Publ. 4406 Reservdelskatalog
Parts Catalogue 3-E19



Sida Page	age Group					Prop	eller shaft sleeve			Illustration 8498	1765
11	2	9	G	EM						1987–04	1
Pos		Antal/C	luantity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmärknin	1	
Fig		1			Part No		K	tΡ	Notes	_	\
								S			
1		1 -	-	-	1140026-4	Hylsa	Sleeve	4	D=25MM,L=	1000MM	0020
1 1	1	1 -	\ -	! -	1140027-2	Hylsa	Sleeve	4	D=25MM,L=	1500MM	0040
	ŀ	1 -	-	-	1140028-0	1		4	D=30MM,L=	1000MM	0060
J		1 -	-	-	1140029-8	1 ,		4	D=30MM,L=	1500MM	0080
1		1 -	1 -	i -	1140030-6		Sleeve	4	D=35MM,L=	750MM	0100
		1 -	-	-		Hylsa			D=35MM,L=		0120
		1 -	-	-	1140032-2	Hylsa	Sleeve	4	D=35MM,L=	1500MM	0140



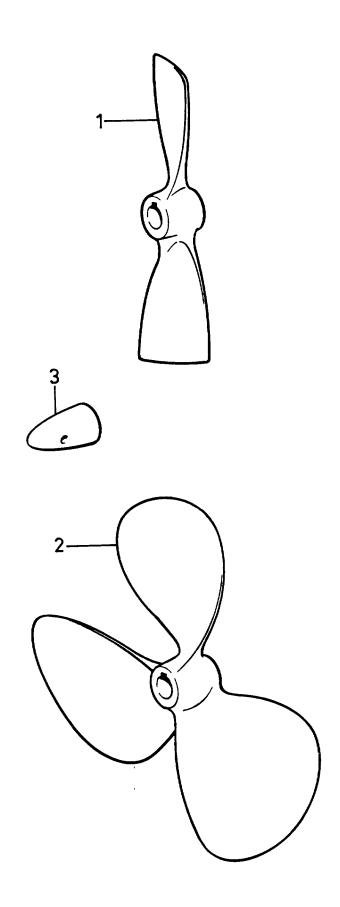


Reservdelskatalog Parts Catalogue

Sıda Page		rupp roup		opelle ikano	er, brons Propeller, bronze oder zinc anod						
114	1	9	GE	M						1987-04	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikelnr	Banamaina	Description Sats	اما	Anmärkning		
Fig	LH	RH			Part No	Benamning	Description Sats	P	Notes	9	
	<u>.</u>							s			
				<u></u>				R			
1	1	-	-	-	817461-7	Propeller	Propeller		13X10X25		
1	1	-	-	-	817424-5 871507-0	Propeller	Propeller		13X13X25 14X9X25	}	
1	1	_	_	_	816878-3	Propeller	Propeller		14X9X25 14X11X25		
	1	_	_	_	871509-6	Propeller	Propeller		15X9X25		
1	1	_	_	_	871512-0	Propeller	Propeller	1 1	15X15X25		
ļ	1	_	-	-	817126-6	Propeller	Propeller	П	16X13X25	ĺ	
	1	-	-	-	871518-7	Propeller	Propeller	8	18X12X30		
- 1	1	-	-	-	871502-1	Propeller	Propeller	Ш	18X13X35		
	1	-	-	-	871185-5	Propeller	Propeller	١ ١	(871520)18X1	15X30	
2	1	_	-	<u> </u>	871017-0 871022-0	Propeller	Propeller		13X9X25 14X9X25		
	i		_	_	871025-3	Propeller	Propeller		14X10X25		
- 1	i	_	_	_	871618-5	Propeller	Propeller		(871034)14X1	13X25	
1	1	-	_	_	871037-8	Propeller	Propeller Propeller		14X14X30		
- 1	1	-	_	-	871043-6	Propeller	Propeller	18	15X10X30		
ļ	1	-	-	-	871045-1	Propeller	Propeller	8	15X11X25	l	
1	1	-	-	-	871048-5	Propeller.	Propeller		15X12X25		
	1	i –	-	-	871049-3	Propeller	Propeller	8	15X12X30		
- []	-	_	-	871051-9	Propeller	Propeller		15X13X25 15X13X30		
}	1	_	-	_	871052-7 871620-1	Propeller	Propeller	O	15X 13X30 (871055)15X	14725	
i	1	1 -	_	-	871056-8	Propeller	Propeller	R	15X14X30	14/23	
İ	1	_	l –	i –	871069-1	Propeller Propeller Propeller Propeller Propeller	Propeller Propeller Propeller Propeller	8	16X9X30		
[1	_	_	j -	871072-5	Propeller Propeller Propeller	Propeller .	8	16X11X25		
ļ	1	-	-	-	871075-8	Propeller	Propeller .		16X12X25		
	1	1	-	-	871078-2	Propeller	Propeller		16X13X25		
	-	1	-	-	871210-1	Propeller	Propeller	8	16X13X30		
}	1	-	-	-	871217-6	Propeller	Propeller	1	(871079)16X1		
1	1] _	-	-	871218-4 871092-3	Propeller Propeller	Propeller	١.	(871086)16X 17X11X30	15X35	
	í	1	-	-	871219-2	Propeller	Propeller	ľ	(871107)17X	11725	
ļ	•		-	_	871220-0	Propeller	Propeller		(871115)17X		
į	1	-	-	-	871109-5	Propeller	Propeller	18	17X13X25		
	1	-	_	-	871096-4	Propeller Propeller	Propeller		17X13X30		
	1	-	_	-	871090-7	Propeller.	Propeller		17X13X35		
- 1	1	\ -	-	-	871098-0		Propeller	8	17X14X30		
Ì	1	-] -	-	871222-6	Propeller	Propeller		(871099)17X	14X35	
	1	- ₁	-	-	871102-0 871116-0	Propeller Propeller	Propeller		17X15X35		
	- ،	_ '	_	_	871117-8	Propeller	Propeller	0	17X15X35 17X16X35		
	_ '	1	1 =	-		l = '			19X12X35		
	- 1	_ '	_	_	871128-5	Propeller	Propeller		19X12X35		
	1	_	i -	-	871149-1	Propeller .	Propeller		19X13X40		
	1	-	-	-	871228-3	Propeller	Propeller	1	(871150)19X	15X40	
	-	1	-	-		Propeller	Propeller	8	19X15X40		
i	1		-	-		Propeller	Propeller .	1	(871148)19X	17X40	
	1	-	-	-	871162-4	Propeller	Propeller	1	21X13X35		
	1	1	-	_	971100 0	Propeller Propeller	Propeller		21X17X35 23X13X40		
	_ 1	_ ']			Propeller		l°	23X13X40 23X15X40		
	1	1	-			Propeller		ß	23X15X45		
	1	1]	_		Propeller.	l= ' 12	8	23X17X35		
3			_	_		Zinkanod	Zinc anode		65)		
-	1	1	-	-	833913-7	Zinkanod	Zinc anode .	1	66)		
	1	1	-	-	833915-2	Zinkanod	Zinc anode		67)		
	1	1	 -	-	828140-4	Zinkanod	Zinc anode	1	68)		

För axel diam. 25mm. För axel diam. 30mm. För axel diam. 35mm. För axel diam. 40mm.

^{65 .} 66 . 67 . 68 .





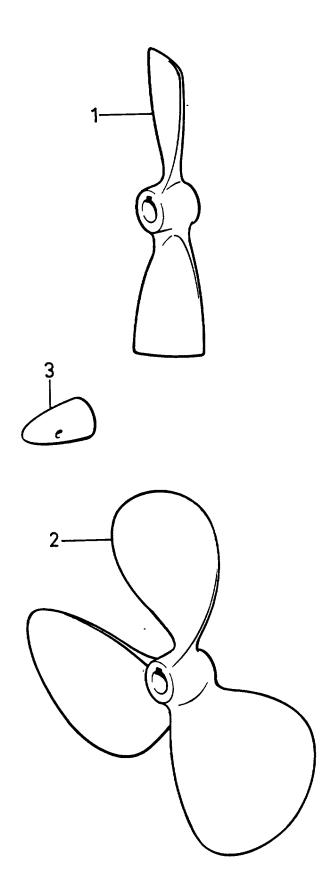
Pı	ıbi	l.	44	N	6

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-E23

VOLVO PENTA

Sida Page	Page Group		1	opelle nkano	er, brons der	,					Illustration 6081	1780	
11	6	9	G	EM							1987–04	ļ	
Pos Fig	LH	Antal/O	uantity	,	Artikel nr Part No	Benämning		Description		Anmärkning Notes			
	1	1	_	-	828140-4	Zinkanod		Zinc anode	1	69)		1680	



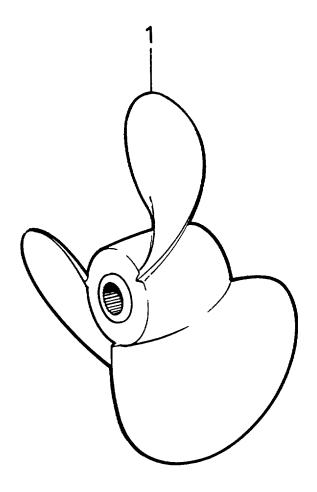
Reservdelskatalog

Parts Catalogue

3-F01

ut	11. 4	400			Parts Ca	italogue 3-F01			JE JE 1.	TA TVY
Sida Page		rupp roup	Pr	opelle	er, AQ	Prop	eller, AQ			Illustration 6082
118	В	9	G	EM		•				1987–04
Pos	-	Antal/Q	uantity	,	Artikel nr	Panamaina	Description : Cata	Ь	Annadaina	
Pos Fig	LH	RH		I	Part No	Benamning			Anmarkning Notes	
rig	LH	KH		ļ	Partino		, Kii	S	Notes	
Ì								R		
1	1			_	813279-7	Propeller	Propeller	T	14X10	
·	- '	1	_	_	813280-5	Propeller	Propeller		14X10	
- 1	1	- 1	_	_	897626-8	Propeller	Propeller		14X11	\
١	1	-	-	-	813282-1	Propeller	Propeller		14X12	
	1		-	-	813284-7		Propeller		14X13	
	- ,	1	-	-	813285-4 813286-2	Propeller Propeller	Propeller		14X13 14X14	
	1	- ,	1	_	813287-0	Propeller	Propeller		14X14 14X14	
1	- ,	_ '	_	_	814626-8	Propeller	Propeller	1	197) 14X15	ì
Ì	_ '	1:	_	-	814631-8	Propeller	Propeller	1	197) 14X15	
	_	i	_	_	813291-2	Propeller	Propeller	8	14X16	
	1	-	-	-	814627-6	Propeller	Propeller		197) 14X17	
ļ	-	1	-	-	814632-6	Propeller	Propeller		197) 14X17	Į.
1	1	-	-	-	813364-7	Propeller	Propeller	8	14X18	l
ĺ		1 1:	-	-	813365-4	Propeller	Propeller	8	14X18	
	_ 1	,	_	_	814628-4 814633-4	Propeller	Propeller	-	197) 14X19 197) 14X19	l
	_ 1	_ '		-	850781-6	Propeller	Propeller	l _R	198) 14X19	'
ļ	i	۱ - ۱	_	_	813304-3	Propeller	Propeller	١	14X20	ı
	~	1	_	-	813368-8	Propeller	Propeller		14X20	į
	1	-	-	-	814629-2	Propeller	Propeller		197) 14X21	
	-	1	-	-	814634-2	Propeller	Propeller		197) 14X21	
	1	-	-	-	850782-4	Propeller	Propeller	1	198) 14X21	Į.
	1	-	-	-	851138-8	Propeller . Propeller .	Propeller		6,197) 14X21	
	_ 1	_ '		-	851139-6 839569-1	Propeller . Propeller	Propeller		6,197) 14X21 197) 14X23	
	_ '	1	_	_	839570-9	Propeller	Propeller		197) 14X23	
	1	- `	_	_	851141-2		Propeller		6,197) 14X23	
	-	1	۱ -	-	851142-0		Propeller	}	6,197)14X23	
	1	-	-	-	813296-1	Propeller	Propeller	ı	15X11	
		1	-	-	813297-9	1	Propeller		15X11 -	
	1	– ,	-	-	813316-7 813317-5	Propeller . Propeller	Propeller		15X13	
	_	١ ;		-	813345-6	Propeller .	Propeller	Ţ	15X13 15X14	
	1	1 - '	_	-	814611-0	Propeller	Propeller		197) 15X15	
	- '	1	-	-	814615-1		Propeller		197) 15X15	
	1	-	-	-	814612-8	Propeller	Propeller		197) 15X17	
	-	1	-	-	814616-9	Propeller	Propeller		197) 15X17	
	1	\ - ₋	-	-	851124-8	Propeller.	Propeller	1	6,197)15X17	1
	_ ₁	1	-	-	851125-5 850864-0		Propeller		6,197) 15X17 6,197) 15X19	i
	_ '	-,	_		850865-7		Propeller		6,197) 15X19	
	1	- '	-	-	850866-5		Propeller		6.197) 15X21	
	-	1	_	_	850867-3				6,197) 15X21	
	1	-	-	-	851035-6	Propeller	Propeller		6,197) 16X13	
	-	1	-	-	851036-4	· ·	Propeller .		6,197) 16X13	
	1	-	-	-	851037-2	· · · - · · · · · · · · · · · · ·	Propeller		6,197) 16X15	
		1	-	-	851038-0	1	Propeller	_	6,197) 16X15	
	1		-	-	832606-8			18	16X16	
	1 _ 1	-,	-	_	851039-8 851040-6		Propeller		6,197) 16X17 6,197) 16X17	
	-	;	<u>-</u>	-	852493-6		Propeller	g	6,198) 16X17	
	1	- '	_	_	852612-1		Propeller .	١	6,197) 16X19	
	l - [']	1	-	_	852613-9		Propeller		6,197) 16X19	
	1	-	-	-	852633-7	· · · - · · · · · · · · · · · · · ·	Propeller		6,197) 16X21	,
	-	1	-	-	852634-5		Propeller		6,197) 16X21	
	1	-	-	-	852490-2	1 _ ' ' ''	Propeller		6,197) 16X23	
	-	1	-	-	852491-0	Propeller	Propeller		6,197) 16X23	

^{6.} Långt nav. Long hub. 197. HIGH SPEED. HIGH SPEED. 198. CUP, HIGH SPEED. CUP, HIGH SPEED.





Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue

3-F03



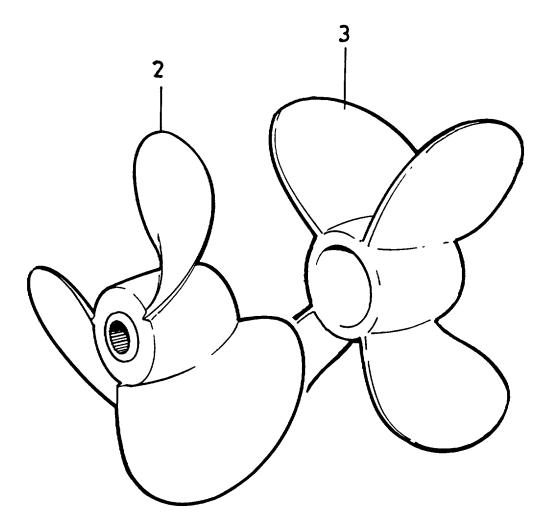
Sıda Page		rupp roup	Pr	opelie	r, Duoprop	Prop	eller, Duoprop	Propeller, Duoprop				
12	0	9	G	EM						1	198704	
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig			!		Part No			Kıt	P S R	Notes		
1	1	-	-	-	852681-6	Propellersats			T	71)		002
2 3	1	_	-	<u>-</u>	852247-6 852249-2	Propeller,4 blad	Propeller,4 blades					004
	1 1	-	_	-	852682-4 852243-5	Propeller,3 blad	Propeller,3 blades		Ì	72)		0080
	1	-	-	- -	852245-0 852683-2	Propeller,4 blad Propellersats	Propeller,4 blades			73)		0120
	1	-	-	<u>-</u>	852239-3 852241-9	Propeller,3 blad	Propeller,3 blades	•••				0160
	i	-	_	-	852684-0	Propellersats	Propeller kit			74)		0200
	1	-	-	_	852235-1 852237-7	Propeller,3 blad Propeller,4 blad	Propeller, 3 blades Propeller, 4 blades	:				י י20 40
	1	-	_	_	852685-7 852231-0	Propellersats	Propeller kit			75)		026
	1	-	-	-	852233-6 852680-8	Propeller,4 blad	Propeller,4 blades			76)		030
	1	-	_	-	852251-8	•Propeller,3 blad	Propeller 3 blades			(6)		032
	1	-	- -	-	852253-4 852679-0 852259-1		Propeller kit			77)		36 040 040
	1	-	-	-	852261-7 852678-2	•Propeller,4 blad	Propeller,4 blades			201		0420
	1		-	-	852263-3	Propellersats Propeller,3 blad	Propeller, 3 blades			78)		0440
	1	-	-	-	852265-8 852677-4	Propeller,4 blad Propellersats	Propeller,4 blades Propeller kit			 79)		048
	1	-	<u>-</u>	-	852267-4 852269-0	•Propeller,3 blad •Propeller,4 blad	•Propeller,3 blades			1		052
	1	-	-	-	852676-6	Propellersats	Propellerkit			80)		0560
	1	-	_	_	852273-2	Propeller,3 blad	Propeller,4 blades					058

^{72 .} 73 . 74 .

^{75 .} 76 . 77 .

^{78 .} 79 .

Typnr A1, Fargmarkning=ljusblå. Type No A1, Colour marked=light blue.
Typnr A2, Fargmarkning=gul. Type No A2, Colour marked=yellow.
Typnr A3, Fargmárkning=rod. Type No A3, Colour marked=red.
Typnr A4, Fargmárkning=mörkgrön. Type No A4, Colour marked=dark green.
Typnr A5, Fargmárkning=ljusbrun. Type No A5, Colour marked=light brown.
Typnr A6, Fárgmarkning=ljusgrön. Type No A6, Colour marked=orange.
Typnr A7, Fárgmárkning=mörklila.
Typnr A9, Fargmárkning=mörkblå. Type No A9, Colour marked=dark blue.
Typnr A1, Fárgmárkning=mörkbrun. Type No A10, Colour marked=dark brown.



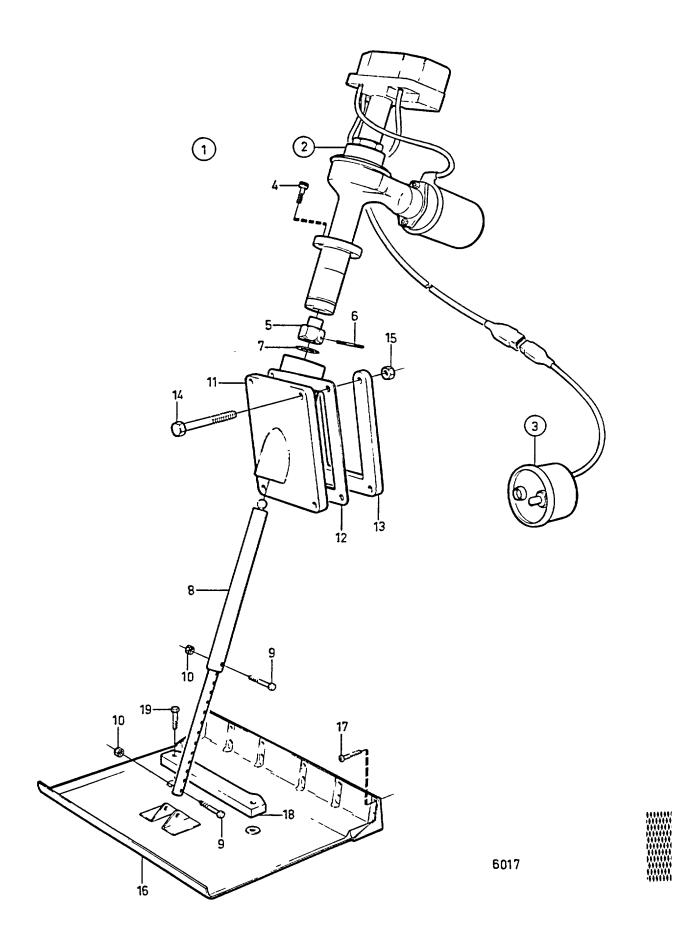


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-F05



			. Into detailing to									
Sida Page				impla	n	Ti	Illustration 6017	180				
12	2	9	GI	EM				1987–04				
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	tel nr Benämning Description Sats B Anmärkning						
Fig	851 350				Part No	J	Kit P Notes S R					
1	1	_	_	1	851350-9	Trimplan	. Trim tab		002			
2	1	-	-	-	850957-2	•Elmekanısk lyft	-Electro-mech lift	o	004			
- 1		-	-	-		••Det se sida 124, 3-F07	••Comp page 124, 3-F07		006			
	1	-	-	-	853520-5	Elmekanisk lyft.	Electro-mech lift		006			
3	- ,		-	-	850375-7	•Det se sida 124, 3-F07.	. •Comp page 124, 3-F07	•	006			
3	' '	_	-	-	850375-7	Pot poside 126 2 500	. Instrument panel		008			
4	- 4	_	_	_	956568-0	Christ	Comp page 126, 3-F09		010			
5	2	_	_	_	827267-6	•Kulled	-Screw 0 - Ball joint 5	L	012 014			
6	5	_	_	_	943793-0		. Pin 0	P P	014			
ž	2	_	_	_	827268-4	.Låsring	Circlip 3		8			
8	2	_	-	_	827544-8	•Tryckstång	-Circlip 3 -Push rod 6 -Screw 0	,	7			
9	2	_	_	_	963559-0	•Skruv	-Screw 0	1	022			
10	2	-	-	_	966170-3	Mutter			024			
11	2	-	- '	_	827264-3	•Trimplanhus	•Trim tab housing		026			
12	2	-	-	-	827269-2	-Packning	•Gasket 2		028			
13	2	-	-	_	827265-0	•Flans	•Flange	j	~~0			
14	12	-	-	_	191844-0	•Skruv	•Screw 0					
15	12	-	-	-	950364-0	• <u>M</u> utter	•Nut		u34			
16	2	-	-	-		Irimpian	Trim tab 6	l l	036			
17	24 2.	_	-	-	943790-6	Skruv	Screw 0		038			
18	2	-	-	-	040171 2	•ZINKelektrod	•Zinc electrode		040			
19	4	_	-	-	940171-2	•Skruv	•Screw 0	[(0420			

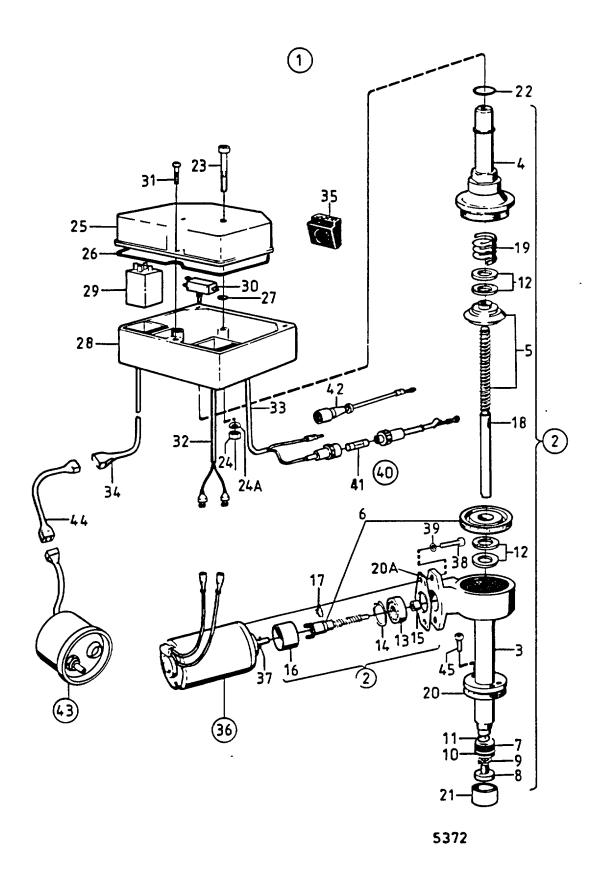


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-F07



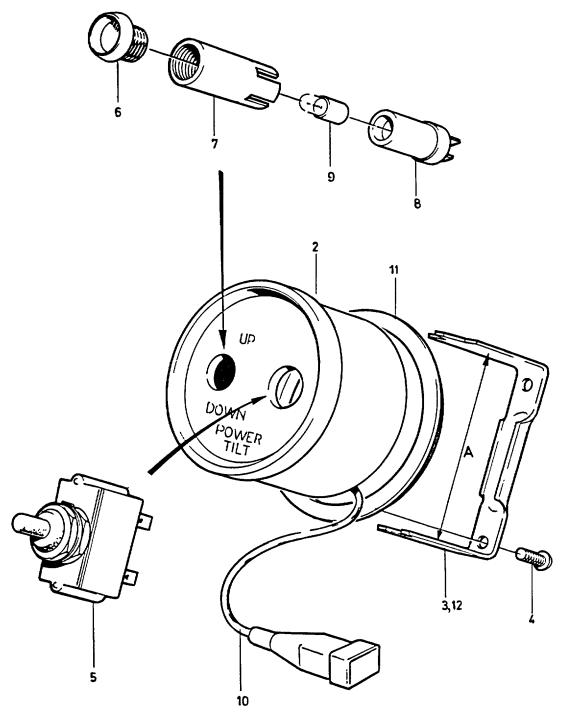
_			1								;
Sida Page		rupp roup	ļ.		k lyftanord	•	nanical lift device			Illustration	2000
		•	A	2 drev	7 280	AQ d	frive unit 280			5372 _.	
12	4	9	A	QAD40	DA, AQAD40	OB .				1987–04	
		Intal/Q	iantity	,				Т	· ·		1
Pos			uditity		Artikel nr	Benämning			Anmärkning		1
Fig	850	853			Part No		Kı	tΡ	Notes		
1 1	957	520						S	_		1
					ļ			R	<u> </u>		
1 1	1	_	_	l <u> </u>	850957-2	El-mekanisk lyft.	El-mechanical lift	7	ERS AV 853520		0020
	_ `	1	_	l <u>-</u>	853520-5	El-mekanisklyft	El-mechanical lift	ľź	12V		0030
2	1	1	_	_	839433-0	•Lyftanordning	Lifting device				0040
3	1	1	-	-	897658-1	••Lagerhus	••Bearing housing	6			0060
4	1	1	-	-	839403-3	••Overdel	••Upper sect	66655343			0080
5	1	1	-	-	875351-9	••Skruvstång	Screw spindle set	5			0100
6	1	1	-	-	875352-7	••Snackhjulssats	••Worm screw set	5			0120
7	1	1	-	-	897664-9	••Tatningsmutter	Seal nuti	3			0140
8	1	1	-	-	814219-2	••Tryckplatta	Pressure plate	4			0160
9 10	1	!!	-	-	814218-4	Bricka	••Washer	3			0180
110	1	1	-	-	925060-6	••O-ring	••U=ring	5 0 5 0			·^^0
12	2	2	_	<u> </u>	955977-4 19280-7	••Gummiring	••Ring	10		1	1 40
13	1	1	_	_	181424-3	••Kullager	Ball bearing	2			0240 0260
14	il	il	_	_	914515-2	••Låsring	••Lock ring	2 2 0			0280
15	il	il	_	l -	897667-2		Bushing	3			0300
16	1	il	_	_	897762-1	Styrring	Guide ring	3			U350
17	1	1	_	-	914446-0		Lock ring	3		ŀ	٥
18	1	1	-	-	909838-5	••Kil	••Key	ō		1	0،00
19	1	1	-	-	897666-4	••Fjader	••Spring				0380
20	1	1	-	-	814304-2	-Packning	•Gasket	2			0400
20a	1	1	-	-	851480-4	Packning		2	SENUTF		0410
21	1	1	-	-	832153-1	Stödring		4 2 2 3 0			0420
22	1	1	-	-	955995-6	-Packning	•Gasket				0440
23	2	2	-	-	959327-8	Skruv	1	0			0460
24 24a	2	2 2	-	_	940092-0 941905-2	•Mutter Bricka	Nut	0			0480
25	1	1	_	_	839330-8	Lock		0			0500
26	il	il	_	-	946438-9	•O-ring		0			0520 0540
27	2	2	_	l _	852088-4	•O-ring	•O-ring	2			0560
28	1	1	_	l -	839331-6	•Relahus	•Relay housing	6			0580
29	2	2	-	_	853518-9	-Relasats	•Relay kit.	1			0600
1	2	2	_	_	876039-9	••Reläsats	••Relä sats	2			0610
30	1	1	_	-	850710-5	•Strombrytare	Switch	3			0620
31	3	3	_	-	955119-3	Skruv	Scren	0			0640
32	1	1	-	-	850896-2	•Kabelstock	•Cable unit	6			0660
33	1	1	-	-	850955-6	-Kabelstock		6		İ	0680
34 35	1	1	-	-	850717-0	•Kabelstock	Cable unit	6		l	סף־־
35	2	2	-	_	850714-7 850834-3	-Kabelklamma	F!	4		1	0
36			-	_	944596-6		•Engine	5			U/40
38	2	2	_	\	956061-6	•Skruv		0			0760
39	2	2	_	-	941904-5		•Screw	0		ŀ	0800 0820
"	ī	1	_	_	851126-3	Reparationssats	Repair kit	2			002U
40	il	i	_	_	850984-6	Hangsakring	In-line fuse	12	TIDUTF, USA	,	0
"	il	i	_	_	850970-5	Sakring		3	SENUTF, USA	i	Ud60
41	1	1	_	l –	851120-6	-Sakring		1	TIDUTF, 30A		0880
	1	1	-	_	850965-5	•Sakring			SENUTF, 20A	İ	0900
42	1	1	-	-	851002-6	Kabel	Cable	4	EXCLUSA		0920
43	1	1	-	-	ಕ50375-7	Instrumenttavla	Instrument panel	6		l	0940
	-	<u>-</u> [-	-			Comp page 126, 3-F09	1		ļ	0960
44	ERF	ERF	-	-	839177-3			8	63) L=1250MM	ľ	0980
	ERF	ERF	-	-	839178-1	Förlängningskabel			L=2500MM	l	1000
	ERF	ERF	-	-	839179-9				64) L=5000MM		1020
,-	ERF	ERF	-	-	839180-7	Forlangningskabel	le	6	L=7000MM	İ	1040
45	2	2	-	-	956568-0	Skruv	Screw	1	SE GRUPP 4A		106(



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	Gr	upp oup	Ins	strum	enttavla	Instr	ument panel			Illustration 4656	2100
126	3	9								1987–04	
Pos	Α	ntal/Qu	antity		Artikel nr	Benämning	Description Sats	в	Anmärkning		
Fig	850 375	850 376		;	Part No		Ki	t P S R	Notes		
1 2	1 - 1	- 1 1	-	-		InstrumenttavlaInstrumenttavla		18	12V 24V		0020 0040 0060
3 4 5	1 2 1	1 2 1	- -	- - -	944201-3	•Bygel •Skruv •Strömbrytare	Screw	5 0 3	A=60MM		0080 0100 0120
6 7 8	1	1	- -	-	827766-7 819350-0	•Konsol	Bracket	4	}		0140 0160 0180
9	- i	- 1	<u>-</u>	- -	19923-2 182059-6	•Glödlampa	•Lamp bulb		12V 24V		0200
10	- 1	- 1	-	-			••Cables and cable	6	SE GRUPP3		0260 0280
11 12	1 1	1	<u>-</u>	-	843603-2 843602-4	Mellanring Fästbygel	Ring		ALT ALTA=65MM		0300 0320

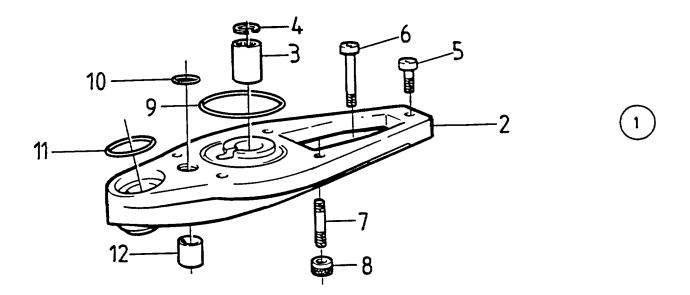


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-F11

VOLVO PENTA

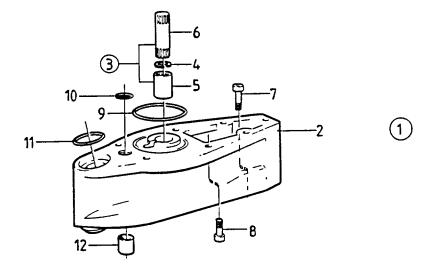
Sida Page		rupp roup	Fo	rläng	ningssats	Exte	ension set				Illustration 8306	225
128	3	9	A	2D40A	A,AQAD40A	AQAD40B					1987–04	1
Pos		\ntal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning	<u> </u>	Ī
Fig	839 548				Part No	,				Notes		
1 2 3 4	1 1 1	1 1 1 1	- - -	- - -	839548-5 814135-0 914508-7 941873-2	-Mellandel -Hylsa -Spårring	•Adapter •Sleeve		68400	L=1"		00 00 00 00
5 6 7 8 9	2 4 4 1		-	-	959448-2 943762-5 832939-3 925256-0	Skruv	•Screw •Stud bolt •Nut •O-ring		00000			01 01 01 01 01 02
11 12	1	-	<u>-</u>	- -	941820-3	•O-ring	•O-ring		0 0 4			



Reservdelskatalog Parts Catalogue



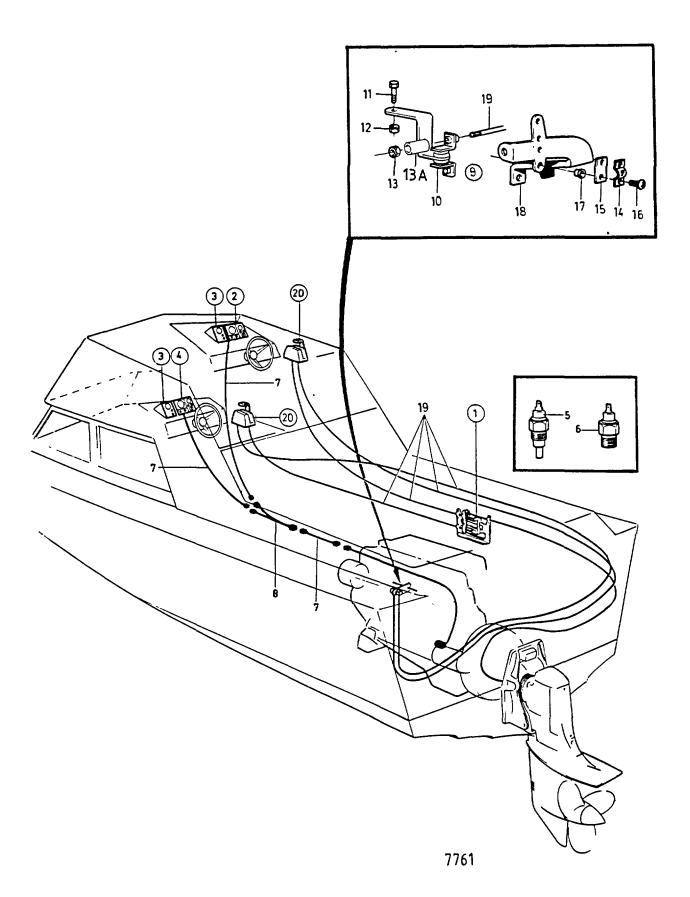
Sida Page	Ğ	rupp			ningssats		nsion set			Illustration 8307	2260
130	<u>u</u>	_9_	A	JU4UF	AAQAD40A	AUAD40B		_		1987–04	į .
Pos		Antai/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmärkning		
Fig	814 318				Part No	ı	I	•	Notes		
					1		1	R			l
1	1	-	-		814318-2		Extension kit		L=4"		002 004L
3	1	-	_	-			Spline sleeve	8			0060
5	1	-	-	-	875183-6	••Hylsa	Sleeve		(897368)		0100
6 7	1	-	_	_			Screw	0			0120
8	4	-		_		•Skruv					0160
9	1	\ - \	_	-	925256-0	•0-ring	•O-ring	0	1		0180
10	1	-	-	-	125017-4	•O-ring	•0-ring	0	ļ		0200
11	1	-	-	-	941820-3	•O-ring	•O-ring	00004			o.
12	1	-	-	-	897823-1	•Rör	•Pipe	4	i		



Reservdelskatalog Parts Catalogue

	71. T	100			Tarts Ca	talogue 3-1 15						•
Sida Page	Ğ	Group			ridge, sena otorinstalla	•	g bridge,late production le engine installation	1			Illustration 7761 1987–04	2400
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 13a 13a 14 15 16 17 18 19 20	1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 2 2 2 2 1 FERF				844035-6 955270-4 946035-3	Bygel	Oil pressure sender Cable unit Cable unit Control		6 6 6600044403		C17 C05	002C 0040 0120 0140 0160 0220 0240 0300 0320 -20 0560 0680 0600 0610 -20 0680 0720 0740 0760

^{45 .} För lyftanordning. For lift device. 49 . AQD40, TMD40, MD40 AQD40, TMD40, MD40.





Reservdelskatalog

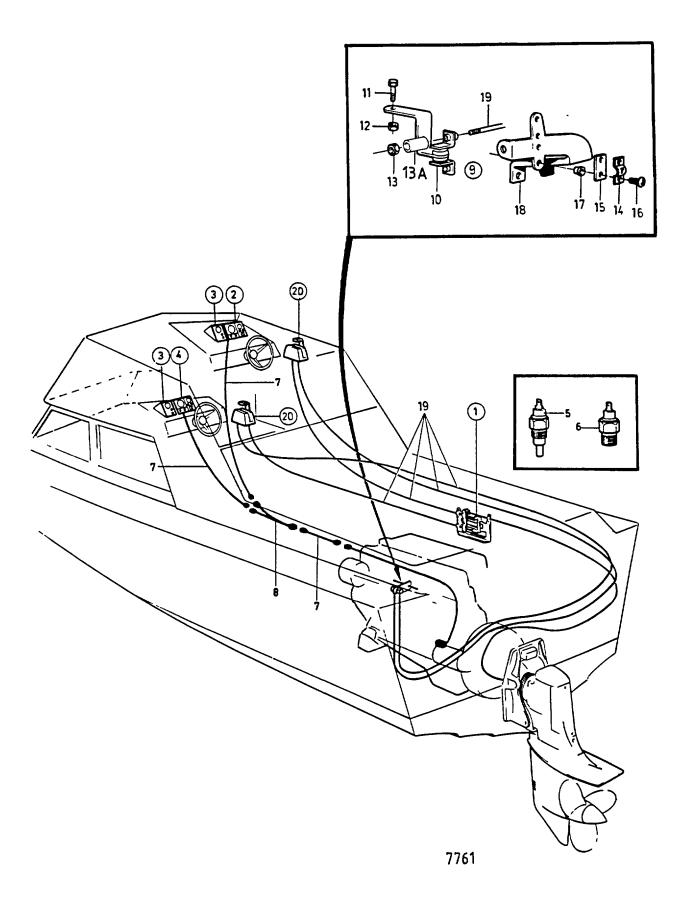
Parts Catalogue

Publ. 4406

3-F17

Sida Page	Group 134 9		1 -	ıbbel	ridge, sena motorinstal	•	ng bridge late produ n engine installation			Illustration 7761 1987–04
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 13a 14 15 16 17 18 19 20	2 2 2 2 2 2 1 1 1 1 2 2 2 ERF ERF				844035-6 955270-4 946035-3 955844-6 841035-9 819067-0 819068-8		. Comp page 136, 3 Instrument panel Comp page 138, 3 Instrument panel Instrument panel Instrument panel Temperature senso Cable unit Cohtrol arm . Control arm . Screw . Lock nut . Nut . Spacer sleeve Washer . Screw . Screw . Brace . Washer . Screw . Bushing	-F19F21 or	49) SE SIDA 126,3 SE GRUPP3 SE GRUPP3 SE GRUPP3 SE GRUPP3 SE GRUPP20 SE SIDA 62,3-6 SE SIDA 56,3-6	17 205

45. For lyftanordning. For lift device. 49. AQD40, TMD40, MD40 AQD40, TMD40, MD40.



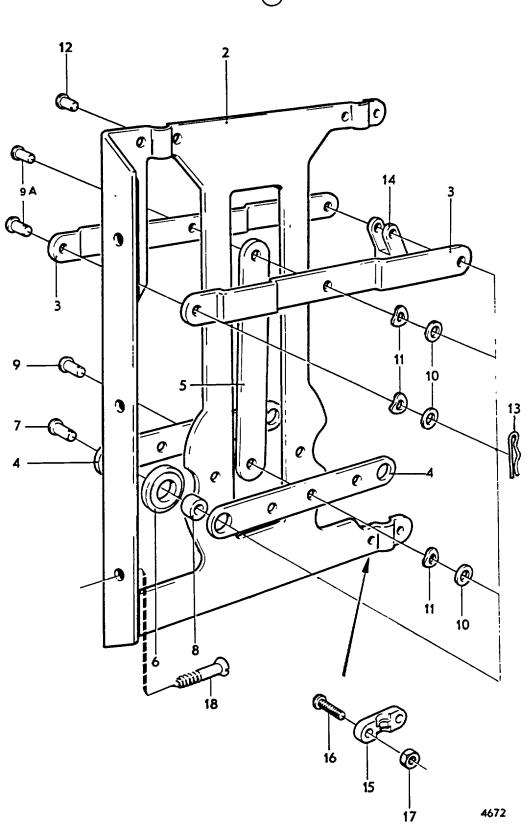


Reservdelskatalog Parts Catalogue



											-
Sıda Page		rupp iroup	DS	S enhe	et	DS t	init			Illustration	2550
13	6	9	GI	EM _						1987–04	
Pos		Antal/O	luantity	,	Artikel nr	Benämning	Description Sat	s B	Anmärkning	•	
Fig					Part No		, 	it P S R	Notes		
1	1	-	-	-	828164-4		Collection unit	1		 	002
2	1	-	-	-		•Hus	-Housing	8			004
4	2	_	-	-	}		Lever	8	}		008
5	1	-	_	-		1	·Lever	8			010
6	2	-	-	-	828180-0	•Bricka		3			012
7	2	-	-	-		Bult		3			014
8	2	-	-	_	828178-4 850358-3	Bussning	Bushing	14	L=9MM		016
9a	9	-	_		828177-6	•Saxpinnebult	·Clevis pin		L=12MM		020
10	3	-	-	-	940191-0	Bricka	-Washer	0			022
11	3	-	-	_	61544-3		-Washer	0			J.
12	1	-	-	-	828182-6	•Bult		3			1 026
13	6	-	-	-		•Fjäder		1	(907824)		028
14	3	-	[-	-	850452-4 850361-7	•Gaffel		4	•		030
15 16	3 6	1] _	_		· Skruv.		0			032
17	6		-	_	955780-2		•Nut	lo			j >41
18	3	-	_	-	905448-7	•Skruv	-Screw		TID UTF (90544	17)	آهي آ





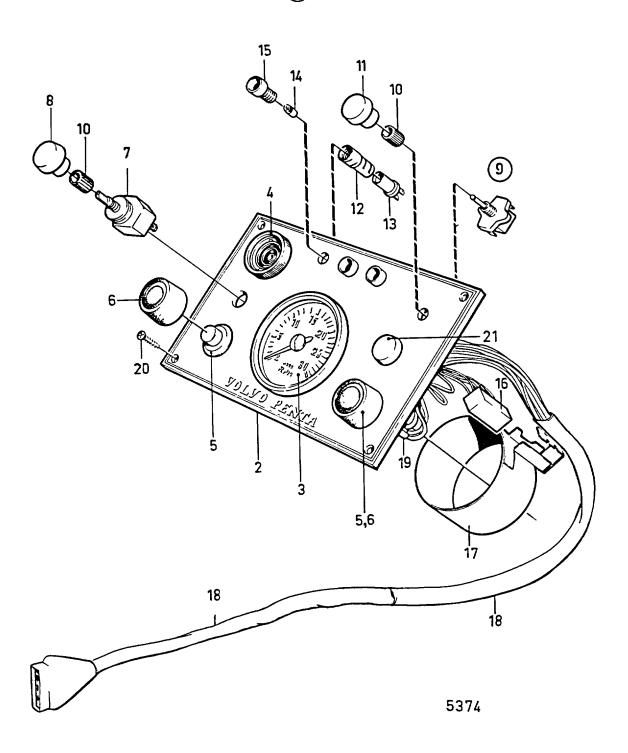


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sıda Page		rupp	ln	strum	enttavla	Instr	ument panel		Illustration 5374	2700
13	88	_9_	М	D40A,	TMD40A,A	DAOA,TAMD40A AQAD40A	\		1987-04	}
Pos		Antal/Q	uantity		Artikelnr	Benamning	Description Sats	B Anmärkning		
Fig					Part No		Kit	P Notes S R		
1	1	-	_	-	843327-8		Instrument panel			0020
2	1	- 1	_	-	837540-4		Panel	[6]		0040
3	1	-	-	-	842872-4	•Varvraknare	•Tachometer	4		0060
4	1	-	-	-	827597-6		Signal device	3 (240975)		0080
5	2	-	-	-	843684-2	Strombrytare	•Switch	3 (240975)		0100
6	2	-	-	-	837533-9	•Gummihatt	•Rubbercap	3 4 4 3		0120
7	1	-	-	-	842918-5	•Reostat	•Relay	[4]		0140
8	1	-	-	_	842921-9	•Knopp	•Bolt	4		0160
9	1	-	_	-	875819-5	•Strombrytare	•Switch			0180
10	2	-	-	-	843002-7	•Mutter	•Nut	4		0200
11	1	[-	-	-	837726-9		•Knob	4		U350
12	3	-	_	-	819350-0		-Housing	4		0
13	4	-	-	-	808175-4 19923-2	,	Bulbholder	4		2000
15	3	_	-	-	827766-7		-Lamp bulb			0280
16	3	_	-	-	837674-1		Alamatimit	4 6		0300
17		_	_	-	837860-6	Larmenhet	•Alarm unit	[4]		0320
18		-	_	-	842662-9	Kabalatask	-Cable unit	6		111340
19	ERF	-	_	_	042002-9	••Kablar och kabelskor		SE GRUPP 3		•
'3	ENF	-	_	-		**Rabiat och kabelskot	terminals	SEGROFF3		0400
20	4	\ _	_		944540-4	Skriny	-Screw	0		0420
21	1	Į į		1 <u> </u>		•Propp		4		0440
21	'	-	-	-	1 043071-0	• 10pp	•i iug	*		0440



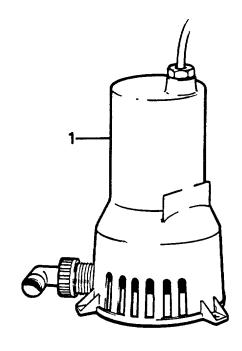


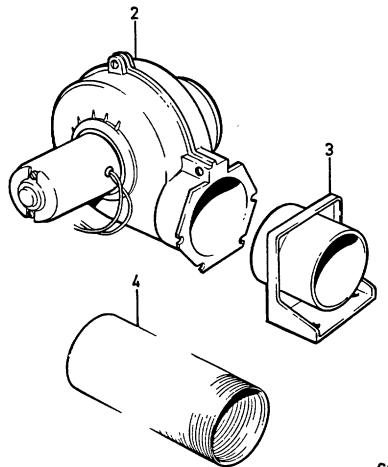


Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page 14(G	rupp roup	lanspump bilge pump GEM					Illustration 6088 1987–04	2710		
Pos Fig	,	Antal/Quantity			Artikel nr Part No	Benämning	Description	4 1	Anmärkning Notes		
1 2 3 4	ERF ERF ERF ERF		1 1 1 1 1		1142000-7 828797-1 1142003-1	Länspump	Fan	 4 8 4 8	12V 12V 12V 12V (828492) L=500	омм	0050 0055 0100 0105 0200 0300







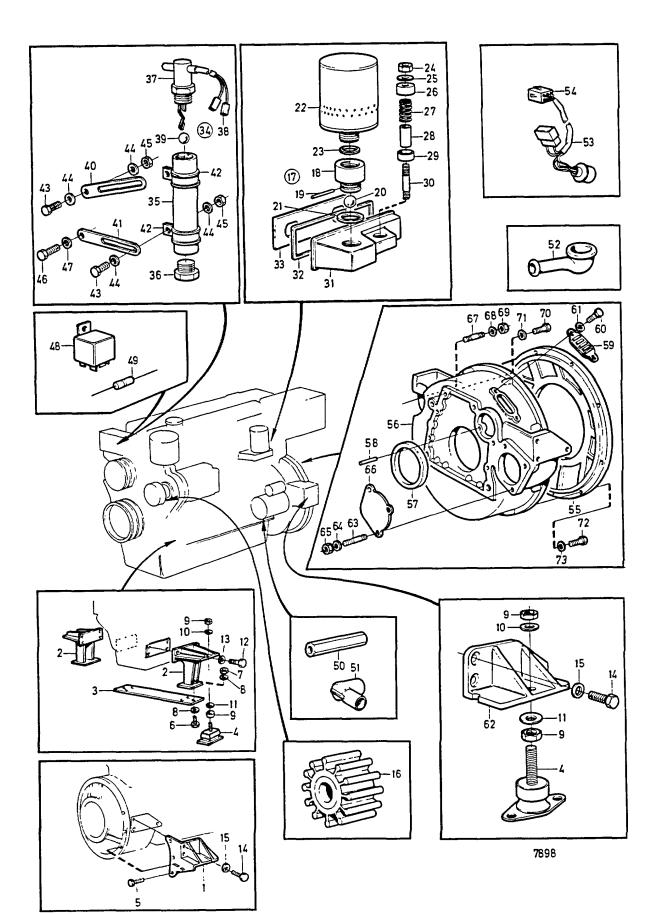
Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

s Catalogue 3-G01



Sida Page		rupp roup	Liv	/båtsr	notorsats	Life	boat engine kit			Illustration 7898	272
14	2	9	TA	MD4	DA,TAMD40	В				1987-04]
Pos Fig	- 4	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benāmning		t P S	Anmärkning Notes	1	
Pos Fig 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41	1 2 1 4 3 3 6 6 6 1 2 8 4 4 8 8 8 6 6 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				858157-1 858158-9 858159-7 858160-5 965185-2 955342-1 955784-4 955897-4 955805-7 941912-8 191940-6 955340-5 940280-1 955341-3 940143-1 858245-8 858235-5 951971-1 181501-8 843449-0 843449-0 843449-0 843449-0	Konsol Konsol Konsol Gummıkudde Skruv Skruv Mutter Bricka Mutter Fjadrande bricka Bricka Skruv Fjädrande bricka Bricka Skruv Låsbricka Impeller Backventil Backventil Packning Lufffilter Packning Mutter Tatningsring Kåpa Fjäder Distans Ventiltallrik Pinnskruv Hus Tatning Stankplåt Lutningsvakt Hylsa Propp. Brytare Kåblar och kabelskor Stälkula Konsol Konsol Konsol Konsol	Bracket Bracket Bracket Bracket Rubber block Screw Screw Nut Washer Nut Washer Screw Resilient washer Washer Impeller Cheke valve -Cheke valve -Pin -Steel ball -Gasket Filter Gasket Filter Gasket Filter Gasket Seal ring Casing Spring Spacer Valve disc Stud bolt Housing Rubber seal Splash shield Tilt switch -Sleeve -Plug -Breaker -Cables and terminals -Steel ball Bracket Bracket Bracket		SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 2A SE GRUPP 3		002 004 006 010 012 014 016 020 020 030 030 032 044 044 046 045 055 056 066 066 066 066 066 066 066 06
42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 60 61 62	2 3 3 6 6 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				404069-7 407092-6 955269-6 941906-0	Skruv Bricka Mutter Skruv Bricka Relà Diod Mutter Skyddshylsa Kabelsats Kabelsats Kablar och kabelskor Lock Svänghjulskåpa Tätningsring Installningsvisare. Lock Skruv	Nut	000000000000000000000000000000000000000	SE GRUPP3 SE GRUPP3 SE GRUPP3 SE GRUPP3 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		08 09 09 09 09 10 10 10 11 11 11 11 12 12 12 12



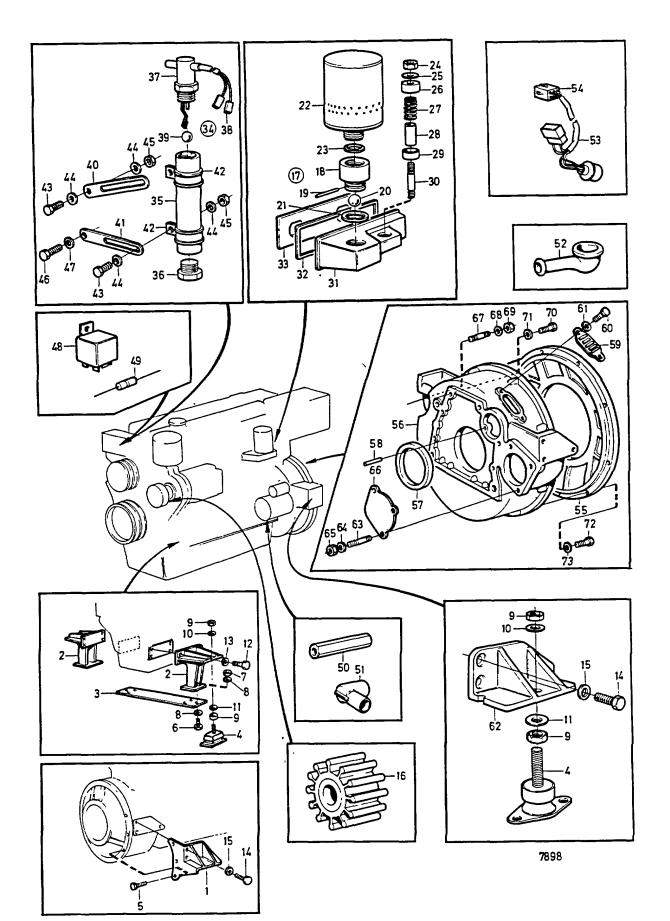


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-G03

YOLYO PENTA

Sida Page	Gı	rupp roup 9		notorsats 0A,TAMD40	•	boat engine kit		Illustration 7898 1987–04	2720
Pos Fig	A	ntal/Q	uantity	Artikel nr Part No	Benämning	· '	Anmärkning Notes		
63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73	3 3 5 ERF 3 3 3 6 2 8 11	1111111111		 941908-6 955786-9 423081-9 953067-6 941908-6 955320-7 955321-5 941908-6 955319-9	Fjädrande bricka Skruv	Nut	L=40MM L=45MM		128 1300 1320 1340 1360 1380 1400 1420 1440 1460

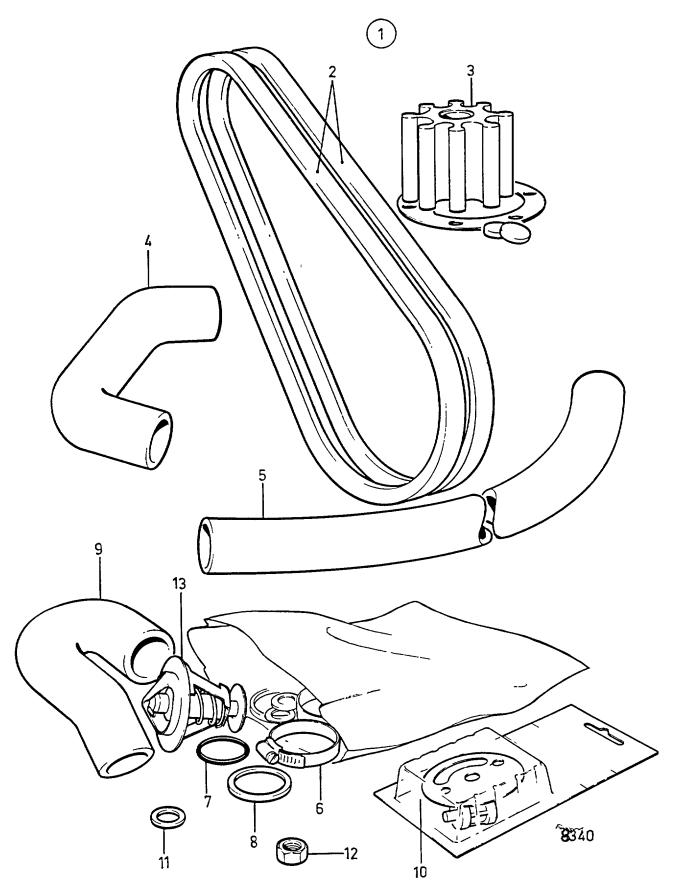




Reservdelskatalog

3-G05 Parts Catalogue

<u> </u>					1 0115 00				_			
Sida Page		oup	Or	nbord	isats	On	ooard kit				Illustration 6340	274
14	6 ·	9	М	D40A,	TMD40A,A0	2D40A			_		1987-04	
Pos	A	ntal/Q	Quantity Artikel			Benämning	Description		1	Anmärkning		1
Fig	875 702				Part No			Kit	P S	Notes		}
					ļ				R			-
1 2 3	1	- -	-	- - -	875702-3 958359-2 875593-6	Ombordsats	Drive belt kit		1	ERS.AV 858632 L=2X1100 MM		00
4 5	ERF	-	-	- -	842907-8 944386-2 943475-4	•Slang	-Hose			L=1000 MM		00 01 01
7	- 4	-	- -	- -	925061-4 949658-9	O-ring O-ring Tätningsring	. O-ring			(925061) (842744)		01 01 01
9	2	-	- -	=	842913-6 843438-3 273663-5	Tätningsring Kylvattenslang	. Seal ring			58)		01
11	20 10	- -	- - -	-	957171-2 11994-1	Packning	. •Gasket		į			02
12 13	5 2 1	- -	-	-	955782-8	Bricka Mutter Termostat	-Nut			59) 70°		02



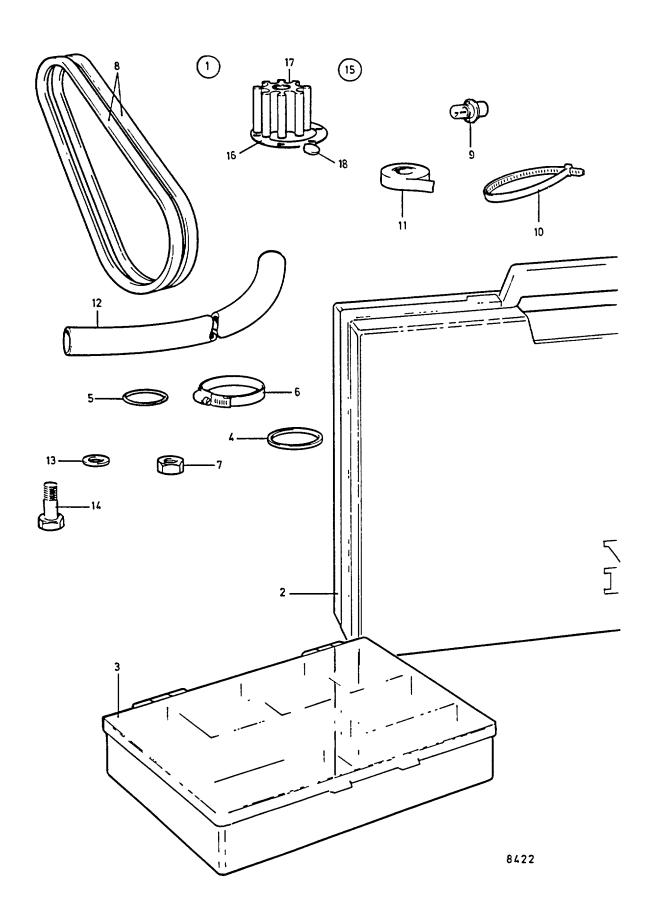


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-G07

VOLVO PENTA

Sida Page		rupp roup	Oi	mbor	dssats	On	board kit			Illustration 8422
148	8	9	A	QAD4	0,TAMD40					1987-04
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description		Anmärkning Notes	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1 1 1 2 3 4 2 1 4 10 1 ERF 10 20 5 1				858284-3 845354-0 949658-9 943476-2 955782-8 958359-2 19923-2 948210-0 858283-5 952974-4 11994-1 953554-1 875660-3 825728-9	Väska	- Box		L=2X1100MM L=400MM	
17 18	1 1	-	-	<u>-</u>	825942-6	••Impeller ••Splinestatning.	mpeller		ERS AV 875660 TID UTF	0

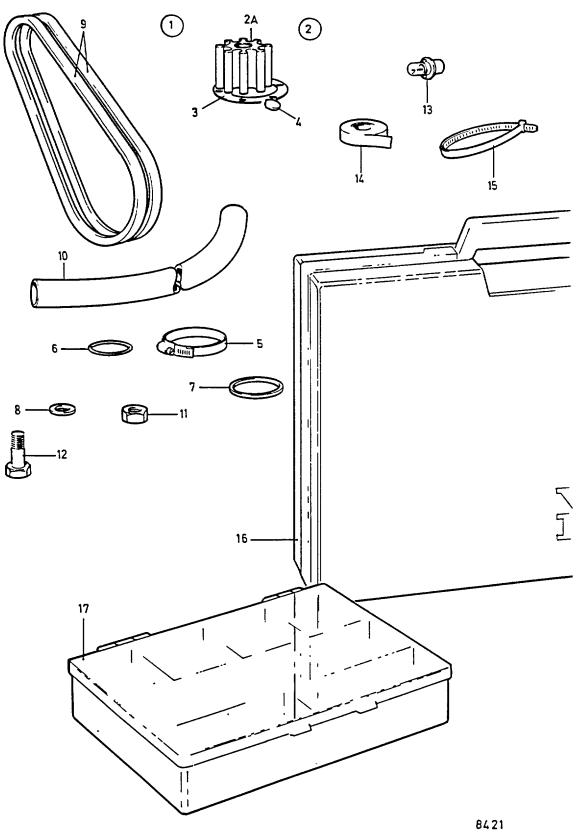


Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-G09

VOLVO PENTA

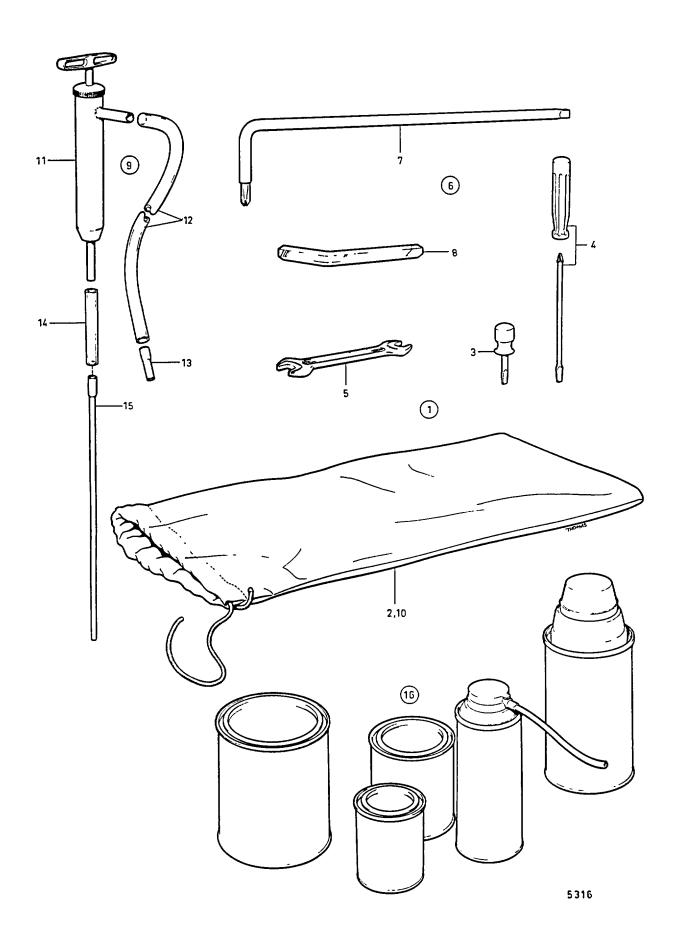
Sida Page		Grupp Omboro			dssats On board kit						2750
15	0	9	GE	EM						1987-04	}
Pos Fig	A	\ntal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning			Anmärkning Notes		
	1	ļ.	.					R			
1 2 2a 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17	1 1 1 1 2 4 2 3 4 2 20 10 11 ERF 2 6 4 1 10				943474-7 943476-2 949658-9 858986-3 842913-6 957171-2 11994-1 958359-2 944386-2 955782-8 841963-2 19923-2 858283-5 948210-0 858631-5	Impellersats Impeller. Imp	•-Impeller •-Gasket •-WasherHose clampHose clampO-ringSeal ringSeal ringGasketDrive belt kitHoseNutScrewBulbElectrical tape		ERS AV 875593 L=2X1100MM L=500MM (842744)		0020 0030 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0260 0260 0380 0300 0300 0380 0380 0380 0400



Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page				erktygssats Set of tools						Illustration 5316	2800	
152	9	9 MD40A,TI		TMD40A,TM	MD40A,TMD40B,TMD40C, AQD40A							
Pos Fig	Anta	I/Qu	iantity		Artikel nr Part No	Benämning	Description			Anmärkning Notes		
1 2 3 4 5 5 6 7 8 8 9 10 11 12 13 14 15 16	1				844636-1 844642-9 841044-1 963929-5 843929-1 210056-8 841252-0 962053-5 962060-0 962054-3 841045-8 834980-5 914675-4 914677-0 875117-4 809863-4 806282-0 841046-6 941405-3 835964-8	-Skruvmejsel -Skruvmejsel -Fast nyckel -Fast nyckel -Fast nyckel -Fast nyckel -Fast nyckel -Fast nyckel -Insexnyckel -Inse	-Screw driverScrew driverOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOlkitScrew driverAllen keyAllen keyOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpHoseHose		5555565555883303	8-10MM 11-12MM 13-16MM 13-17MM 14-17MM 19-22MM 1/4" 3/8" L=1000MM L=100MM L=711MM SE SIDA 158,3-		0020 0040 0060 0100 0120 0140 0160 0260 0260 0320 0320 0320 0320 0400 0420 0420 0430

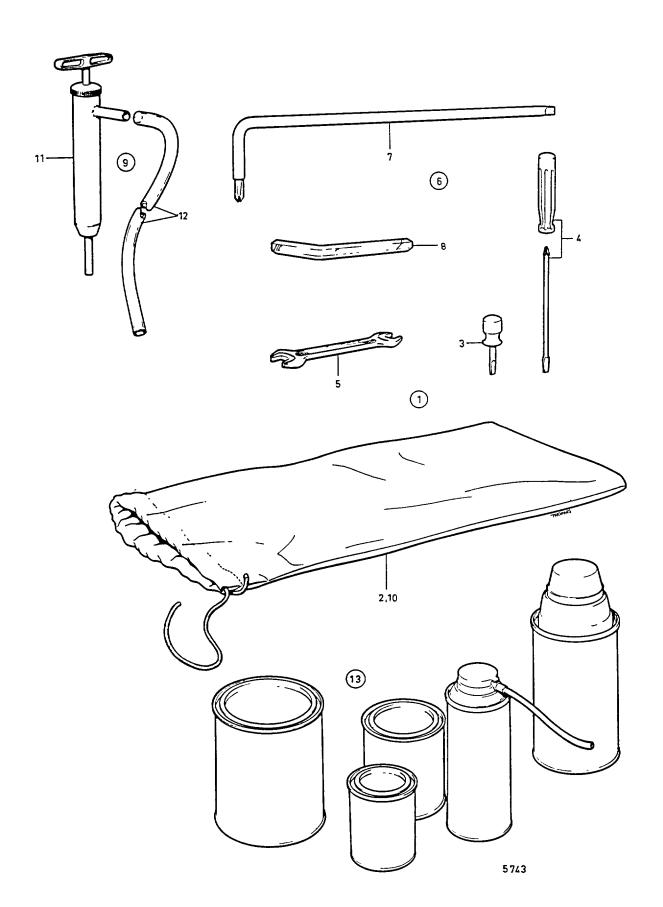




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page		Grupp Verktygssats Group				Set		Illustration 5743	2850			
154	154 9 TAMD40A				A,TAMD40	,TAMD40B,AQAD40A,AQAD40B						
Pos Fig	,	Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	1		Anmärkning Notes			
1 2 3 4 5 5 6 7 8 9 10 11 122 13	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				844636-1 844642-9 841044-1 963929-5 843929-1 210056-8 841252-0 962053-5 962060-0 962054-3 841045-8 834980-5 914675-4 914677-0 875117-4 844642-9	-Skruvmejsel	Tool kitTool bagScrew driverOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOpen end wrenchOle kitScrew driverAllen keyAllen keyOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pumpTool bagOil bilge pump	555556555548		-G17	0020 0040 0060 0080 0100 0120 0140 0160 0200 	

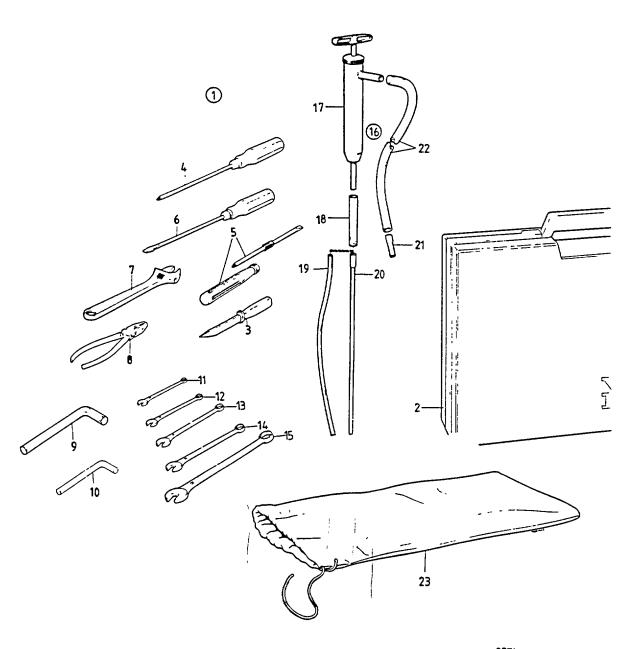




Reservdelskatalog Parts Catalogue



Sida Page	G G	rupp roup	Ve	erktyg	ssats	Set o	of tools			Illustration 8274
156	3	9	GI	M						1987–04
Pos		Antal/Q	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	B Anmärknin	g
Fig	858 282		İ		Part No			Kıt	P Notes S R	
1	1	-	-	_	858282-7	Verktygssats	Tool kit		6	
2	1	-	-	-	858281-9	Verktygsväska Slidkniv.	•Tool bag	• []	ត ម ច ច ច ច ច ច ច ច ច ច	
3 4	11	_		-	858280-1 962183-0	Slidkniv	Sheath knife	- 1	[5]	
5	1	-	-	-	963929-5	Skruvmejsel	Sorow driver	۱۰۰۰۰	2	
6	- 1	_	_	_	804771-4	•Skruvmejsel	Sorow driver	• • • • [5	
7	, i		_	_	755-9	•Skiftnyckel	Spanner	.	2	
8	; l		_	_	858279-3	•Kombinationstång	Plier	()	12	
9	1	_ '	_	_	914005-4	Insexnyckel	Allen key			
10	1	_	_	ا _	914002-1	•Sexkantnyckel	Wrench	•••	5	
11	1	_	_	-	858274-4	-Blocknyckel	Bubble key		5 8MM	
12	1	_	_	l –	858275-1	•Blocknyckel	Bubble key		5 10MM	
13	1	_	_	l –	858276-9	•Blocknyckel	-Bubble key	📗	5 13MM	
14	1	_	-	 -	858277-7	-Blocknyckel	Bubble key	1	5 17MM	
15	1	-	-	-	858278-5	Blocknyckel	-Bubble key .		5 1/2"	
16	1	-	-	-	875117-4	•Oljelänspump	Oil bilge pump		5 1/2" 5 8	
17	1	-	-	-	ł	••Oljelanspump	Oil bilge pump		8	İ
18	ERF	-	_	\ -		Slang	Hose		8	,
19	1	- 1	_	-	841527-5	Plastror	••Pipe		3 L=1000MM	
20	1	-	-	-	835964-8	••Rör	••Pipe		3 L=711MM	
21	1	-	-	-		••Slang			3	
22	1	-	-	-			••Hose		[3]	İ
23	1	-	-	-	844642-9	••Verktygsväska	Tool bag	.	 5	Į.



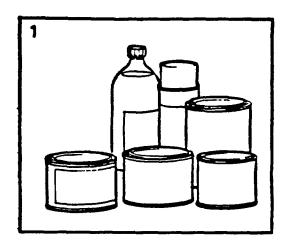
3-G17 Parts Catalogue

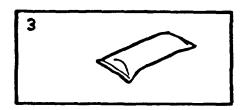


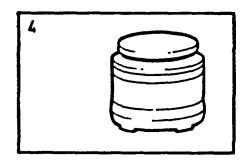
Sıda Page		rupp roup	Ke	mikal	ier	Cher	nicals			Illustration 8188	30
15	8	9	GE	M		1987–04	l				
Pos Fig		Antal/Q	uantity		Artikel nr Part No	Benámning		Sit	Anmärknin Notes S	g	
2					3551916-4 832619-1 804304-4 832592-0 3576547-8 855204-4 3551913-1 3551921-4 832576-3 832594-6 281077-8 3551911-9 837176-7 837124-7 3574764-1 282907-5 852903-4 827502-6 1128827-1 1141523-9 1141524-7 1141521-5 1141501-5 114154-7 1141507-2 1141539-5 1141504-9 1141504-9 1141506-4 1141506-4 1141505-6 3551924-8 281404-4	Färg	Primer Paint Engine paint Engine paint Engine paint Engine paint Clear varnish Degreasing agent Anti-freeze coolant Anti-freeze coolant Oil Oil Oil Oil Oil Oil Oil		200) 310GR S 0,9L VIT 0,125L VIT 0,7L VIT 310GR SPRA 0,5L GRÅ 310GR SPRA 0,125L GRÅBL 0,7L GRÅBL 0,7L GRÅBL 0,4L SPRAY 0,310GR SPRA 0,25L GRÖN 310GR SPRA 0,25L GRÖN 1,0L GRÖN 310GR SPRA 0,25L GRON 1,0L GRÖN 310GR SPRA 0,25L GRON 1,0L GRÖN 201,10L GRÖN 201) 1,0L ERS AV 1141 223) 1,0L 201) 5,0L 201) 1,0L ERS AV 1141 223) 4,0L 201) 25L ERS AV 1141 223) 4,0L 201) 25L ERS AV 1141 223) 20L 201) 200L FA 202) 1,0L 202) 5,0L ERS AV 1141 223] 1,0L 202) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203) 1,0L 203) 2,0L 203)	YVIT YLJUSGRÅ YGRÅ LÅ SRÅBLÅ YMORKBLÅ YORANGE ROD YSVART SVART 543 539 532 T 542 T	000 000 000 001 011 012 012 013 013 014 014 015 015 015 015 015 015 015 015 015 015
	ERF ERF ERF ERF	-	-		1381053-6 1161036-7 1141510-6 1161038-3 1129709-0	Allround-spray	Allround—spray		0,15L SPRAY 204) 1,0L 8 0,4L SPRAY 0,5L ERS AV 1141	1	07 07 07 07
3	ERF ERF ERF	-	-	-		Rostskyddsmedel Växelhusolja Fett			0,5L EP90 205) 40GR	323	07

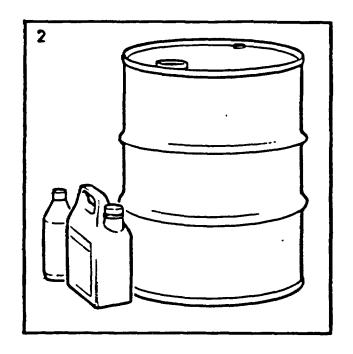
Primer för aluminium, gråblå. Primer for aluminium, grey-blue. 10W40, bensin. 10W40, petrol. 20W30, diesel. 20W30, diesel. För tvåtaktsmotorer. For two-stroke engines. För kylmantel. For cooling jacket. Fast, saltvattenbestandig. Solid, salt water resistant. 10W30, bensin. 10W30, petrol.

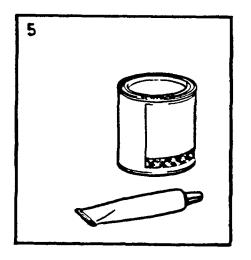
^{200 .} 201 . 202 . 203 . 204 . 205 . 223 .







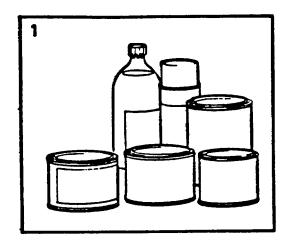


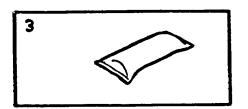


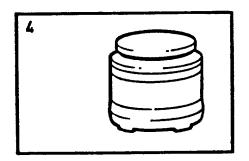


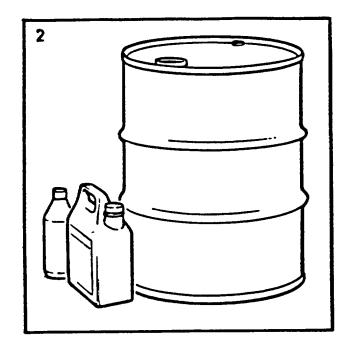
Reservdelskatalog

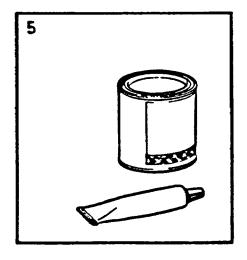
Publ. 4406						Parts Catalogue 3-G19					
	Sida Grupp Kemika Page Group				ier	Chemicals					
16	0	9	GI	EM_						1987-04	
Pos Fig	<u>.</u>	Antal/O	uantity		Artikel nr Part No	Benämning	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	Anmarkning Notes		
5	ERF ERF ERF ERF ERF ERF ERF	1 1 1 1 1 1			814355-4 850747-7 851310-3	Fett	Grease	8	206) 500GR 207) 250GR 208) 115GR ARALDIT STD TUB STD 0,94L		0800 0820 0840 0860 0880 0900 0920 0930













VOLVO PENTA

Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine



Reservdelskatalog 3-H01

Publ. 4406 Parts Catalogue

0001		Innehållsforteckning	Index	Grupp Group	Sida Page
	1987–04			10a	1
J20 0040 0060 0080 100 20 .40 0160 0180 0200 0220 0240 0260 0280 2000 2020	Reparation Reparation Reparation	ssatser ssatserssatserssatser AQDREV 280,290ssatser duopropdrevssatser Backslag MS3, MS3B, MS3C	AQD40A AQAD40A,AQAD40B TAMD40A,TAMD40B MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C AQD40A, AQAD40A,AQAD40B TAMD40A,TAMD40B	7 8	Koord 3-H03 3-H06 3-H08 3-H09 3-H10
21 2050 2080	Repairkits			Page	Grid
2100 2120 2140	Repair kıts		MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C AQD40A AQAD40A,AQAD40B TAMD40A,TAMD40B	2	3-H03
2 21 2200			MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C AQD40A, AQAD40A,AQAD40B TAMD40A,TAMD40B	5	3-H06
2220 2240 2260 2280	Repair kits	AQ drive unit 280,290		8	3-H08 3-H09 3-H10

Reservdelskatalog

Publ. 4406

3-H03 Parts Catalogue



Sida Reparationssatser Grupp Repair kits Illustration 1500 Page Group 10a MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C,AQD40A AQAD40A,AQAD40B,TAMD40B,TAMD40B 1987-04 Antal/Quantity Pos Artikel nr Benämning Sats B Anmärkning Description Fıg Part No Kit P Notes 875722-1 Cylinderfodersats . Cylinderlinerkit (875707) 0020 875651-2 ·Tatningsringsats. Seal ring kıt..... 0040 0060 (275595) Kolvringsats _ _ 275350-7 6 Piston ring kit (275326) •Kolv..... . •Piston.....
•Gudgeon pin..... 8 6 0080 _ 1542160-5 6 _ _ 0100 914519-4 12 ·Låsring 0120 0140 -875651-2 Tätningsringsats...... Seal ring kıt 0160 •Tatningsring •Seal ring 24 8 0180 0200 275350-7 Kolvringsats . Piston ring kit 6 _ 8 (275326) 6 _ -Oljering . •Oil ring) ·Compression ring...... 12 Kompressionsring บรถิก 0280 270111-8 Vevlagersats 270112-6 Vevlagersats Big-end bearing kit ... Big-end bearing kit ... 6 _ STDD 0300 _ 6 UD0,25MM 0320 270113-4 <u>-</u> _ 6 Big-end bearing kit . UD 0,50MM 0240 6 270114-2 Big-end bearing kit ... UD 0,75MM საძ0 Main bearing set 13) STD D (270460) 0400 270468-2 Ramlagersats Main bearing set 13)UD 0,25MM(270461) 0420 • • • • • Main bearing set _ 13)UD 0.50MM(270462) 0440 _ _ 270469-0 Ramlagersats 270470-8 Ramlagersats Main bearing kit 13)UD 0,75MM(270463) 0460 0480 270464-1 Tryckbricksats Thrust waher kit. STDD 0500 270465-8 Tryckbricksats Thrust washer kit. OD 0.1MM 0520 270466-6 Tryckbrickssats . . . Thrust washer kit OD 0,2MM 0540 0560 275569-2 Reservdelssats..... Spare parts kit 0580 oljepump oil pump 0600 •Axel med kugghjul . Shaft with gear 8 0620 _ Kugghjul 0640 470234-6 -Bussning 2 (940359) 0660 910115-5 -Kil •Key...... --0680 424133-7 Axialbricka 0700 0720 Reparationssats cırkulationspump •Kullager 875626-4 Repair kit 0740 circulating pump 1660609-7 ·Ball bearing (181670) •Avkastare 70913-9 •Slinger 0800 •Tatningsring . ---1545283-2 _ (1542833) MO 31380-0820 _ .Axel •Shaft..... 0840 421306-2 •Wearring Slitring 0860 181538-0 ·Kullager . ·Ball bearing 2220 Låsring 914462-7 ·Lock ring 941907-8 Bricka Washer 0520 0940 Reparationssats sjovattenpump Repairkit 875759-3 1 D40 0960 sea water pump 0980 •Kam •Cam. 8 1000 --_ _ ·Kam •Cam 8 1020 _ _ -Axel Shaft . . . 8 1040 _ _ 940102-7 6 •Skruv..... . Screw .. 1060 827247-8 •Tätningsring -2 •Seal ring . 1080 960166-7
-O-ring
-Kullager
-Låsring
-Låsring
-Lock ring
-Skruy
-Screw 1100 _ _ _ 8 1120 •Lockring
•Screw. ... _ _ 1140 -808285-1 Skruv _ _ 1160 . . . 801566-1 Skruv.. 1180 ·Lock •Cover 1200



Publ. 4406

1500 Illustration Reparationssatser Repair kits Grupp Sıda Page 3 MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C,AQD40A AQAD40A,AQAD40B,TAMD40A,TAMD40B 10a 1987-04 Antal/Quantity Sats B Anmarkning Pos Artikel nr Description Benämning Part No Kit P Notes Fıg S R 8 Bricka.... ·Washer 240 Repair kit. Repair kit . . . sea water pump 8 AD40, MO-33190 1260 -875712-2 Reparationssats.. sjövattenpump
•Lock .. 1280 •Cover _ 1300 825727-1 -846114-7 •Kam 1320 •Slitbricka •Wear plate 1340 826230-5 -Pin...
-Peflector
-Washer
-Shaft...
-Lockring 826229-7 •Stift 1360 •Avkastare _ 826234-7 1380 846113-9 •Bricka •Axel --8 1400 - - - - - -141 914533-5 846110-5 •Låsring . •Distansbricka 14 -Spacer washer 1460 ---| Stansbricka | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -Kullager | -K 1526189-4 Ball bearing . Seal Washer (181648) 1480 1500 1520 Washer
•Screw
•Screw 15' 15 1580 1600 Repair kit,. ... 875769-2 Reparationssats, 1 AD40, MO33191-1620 sjovattenpump 1640 •Cover 825727-1 1660 Lock Skruv 825730-5 •Screw 1680 •Pinne •Pin _ <u>-</u> 826229-7 Pinne Slitbricka 1700 •Pin ... •Wear washer 826230-5 1720 •Avkastare
•Tatning
•Bricka... 740 - - - -- - - - -826234-7 Slinger 838523-9 50 -Seal 838524-7 •Washer. .. 80 1800 •Washer ·Spacerwasher 1820 8 1840 •Axel •Shaft _ _ 846114-7 •Cam .. •Cırclıp •Screw 1860 •Kam •Spårring 1880 914533-5 1900 _ _ 963554-1 Skruv •Screw 1526189-4 Kullager 1920 1940 Gasket kit, 875646-2 Packningssats 19 ansl. turbokompressor 190 conn. turbo compressor •Packning ... Gasket 2000 843009-2 Packning 2020 _ 842943-3 Gasket _ 18671-8 Bricka ·Washer 2040 | Packning | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | Gasket | (191058) 2060 -20° (844002) 21. 842645-4 Packning Gasket
942913-6 Tatningsring Seal ring
Packning Packning
Packning Packning
Packning 2120 2140 Seal ring ... 2160 2180 2200 2220 2240 2260 845042-1 *Låsring 845045-4 *Kolvring...... 280י -·Lock ring .Piston ring '00 -Bearing
Oil deflector...
O-ring 838568-4 •Axiallager . 845047-0 •Oljeavvisare 320 ---2340 845824-2 | •O-ring | •O-ring 2360 838426-5 •O-ring •O-ring •Screw •Skruv · . . •Screw •Skruv · . •Struv · . •Screw •Skruv · . •Screw •Skruv · . •Screw 2380 400ء **,** 420 2440

Publ. 4406

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-H05



Sida Page		Grupp Group	Re	eparat	ionssatser	Rep	air kits				Illustration	1500
	4	10a_	М	D40A	,TMD40A,TI	MD40B,TMD40C,AQD40A A	QAD40A,AQAD40B,TAMI	D40A	ι,Τ <i>,</i>	AMD40B	1987–04	
Pos		Antal/O	uantity		Artikel nr	Benämning	Description	Sats	В	Anmärkning		
Fig					Part No			Kıt	PSR	Notes	;	
	3 3 6		-	- - -	845825-9 845826-7 844006-7 844007-5	•Spannsegment			8			2480 2500 2520 2540
	6	,	-	-		•Fjadrande bricka .	Resilient washer		ľ			2560



Publ. 4406

Pos	Grupp Sida Group Page				ir kits	Repa	ionssatser	parat	Re		tration	Illus	1550
Part No	10a 5	40B	м	D40B,TAMD40A,T	40A,AQAD40B	0B,TMD40C,AQD40A, AQAD	040A,TMD4	A,TMI	MD40		7-04	198	
20	ng		P S		Description	Benämning			luantity	intal/C	A		
Southing	5662	RS AV 875	-	t	Gasket kit	Packningssats	875633-0	_		_	1		20
				nizing	decarbonizing	sotning	875662-9				-		
10140		0505001	ľ	nizina	decarbonizing	Sotning							0800
1					Gasket	-Ventiltätning			1				
1		+13702;	П					l			1	1	
14					•Gasket	•Packning		l			إزا	1	
14		424342)			•Sealring	•Tatningsring				_	4		
100					I•Gasket	I • Packning		-	-	_	14		
1542188-9			H		·Washer	•Bricka	1542157-1	_	-	_	6		32F~
1847188-9			П		•Washer	•Bricka		-	-	-	6	1	
1			1		·Washer	Bricka			1				
1	<i>(</i> 7)	4) (154217			•Gasket	•Packning			1	-	6		
1			١.		•Ring	•Gummiring		i	i	-	1	1	
0420				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Gasket	Packning		l	1]	ļ	
0420					-Gasket	Packning		ı	1		0	1	
0440					-Ring	-Gummiring		_	_	_	6	ŀ	-
1		925061)						_	_	_		!	
0520 2 - - 349658-9 0-ring 0-ring 0-ring 0580 1 - - 34958-9 2-packning Gasket 0600 1 - - 84298-4 Packning Gasket 0620 0640 1 - - 875634-8 tillagg helrenovering reconditioning Gasket 0720 2 - - 18839-1 Packning Gasket 0720 2 - - 957175-3 Packning Gasket 0740 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0947314 0880 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 1 - - 968971-2 O-ring O-ring 0-ring 0960 0 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 0 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 0 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 0 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 0 1 - - 968971-2 O-ring O-ring O-ring 0960 0 0 0 0 0 0 0 0 0			Ì	1	•Sealring.	•Tätningsring		-	_	_		•	
OSE0		925061)			•0-ring	•O-ring	949658-9	-	-	-	2	}	0520
					Gasket	•Packning		-	-	-	1 1	1	0560
0620								-	-	-	1		
1		/IO2201–			•Gasket	Packning	844084-4	-	-	-	1		
1880			1	it	Gasket kit		875634-8	-	-	-	1		0640
				ioning	-Gasket	Packning	18839-1	_	l _	_	9	1	
0720 2 - - 957175-3 -Packning -Gasket 1955174) 0740 1 - - 968971-2 -O-ring -O-ring (947314) 0780 1 - - 18677-5 -Packning -Gasket -Gasket 0840 1 - - 1542219-8 -Packning -Gasket 0860 1 - - 968971-2 -O-ring -Gasket 0860 1 - - 968971-2 -O-ring -O-ring (947314) 0880 1 - - 949658-9 -O-ring -O-ring (925061) 09° 1 - - 1542219-9 -Packning -Gasket (842990) 0960 1 - - 1542318-9 -Tatningsring -Gasket (1542247) 1080 1 - - 18818-5 -Packning -Gasket (1542247) 11° 1 - <td< td=""><td></td><th></th><td>1</td><td></td><td>·Washer</td><td>•Bricka</td><td></td><td>_</td><td>_</td><td>_</td><td></td><td>1</td><td></td></td<>			1		·Washer	•Bricka		_	_	_		1	
0800 1 - - 18677-5 Packning Gasket (947314) 0860 1 - - 1542229-8 Packning Gasket (947314) 0880 1 - - 968971-2 O-ring O-ring (947314) 0960 1 - - 1542219-9 Packning Gasket (842990) 0960 1 - - 859032-5 Packning Gasket (842990) 1040 1 - - 859032-5 Packning Gasket (842990) 1060 1 - - 842928-4 Packning Gasket (1542247) 1060 1 - - 829487-8 Packning Gasket (1542247) 11r- 1 - - 829488-6 Packning Gasket 8 11r- 1 - - 829488-6 Packning Gasket 8 11c 1		955174)	1		-Gasket	Packning	957175-3	-	-	-		1	0720
0800		947314)			•O-ring	•O-ring	968971-2	-	1	-			
0840 1 - - 1542229-8 -Packning -Gasket					•Gasket	Packning	957173-8	-	1	-	1 '	1	
0860					Gasket	Packning		-		-	1 '		
0880 1 - - 949658-9 -O-ring -O-ring (925061) 09° 1 - - 1542219-9 -Packning -Gasket (842990) 0960 1 - - 1542318-9 -Tatningsring -Seal ring (842990) 1040 1 - - 859032-5 -Packning -Gasket (1542247) 1060 1 - - 18818-5 -Packning -Gasket (1542247) 1080 1 - - 18818-5 -Packning -Gasket -Gasket		0472141			Gasket .	erackning		-	1	-		1	
1			1			0-ring		_	1	_		1	
05 1 - - 859038-2 -Packning -Gasket (842990) 1040 1 - - 1542318-9 -Tatningsring -Seal ring (1542247) 1060 1 - - 842928-4 -Packning -Gasket (1542247) 1080 1 - - 18818-5 -Packning -Gasket -Gasket 1100 1 - - 829487-8 -Packning -Gasket -Gasket 1160 1 - - 829488-6 -Packning -Gasket -Gasket 1200 1 - - 1542204-1 -Tatningsring -Ring -Seal ring -Seal ring -Tatningsring -Packning		3230017			•Gasket	Packning	1542219-9	Ī	-			.	
1		842990)	1	1	-Gasket	Packning	859038-2	-	-	_	1 .	1	
1040			1	g	Seal ring	Tatningsring	1542318-9	-	-	-		1	
1080		1542247)			Gasket	Packning		-	-	-		1	
110								-	-	-	! !	1	
11			1		Gasket			-	-	-		1	
1160								-	1 -	_		1	
1220			"					-	-	-			
1240		4243461	1					I .	1 -	-		1	
1280								1	_	-		1	
1280								-	-	_	6		
1320 4 - - 469483-2 •Tatn ring.								-	-	-	1		
1340								ı	-	-		1	
1360		422581)						i		-	4	1	
380 2 - - 469483-2 •Tátn ring			1					1	1	-		1	
1420 2 948981-6 •O-ring		A225911	1					1	1 -	[-		1	
1420 2 948981-6 •O-ring			1					1	1 -	l	5		
1440 1 - - 842597-7 Packning			Ì					1	1 -	_	5	1	
								1	-	_		1	
					-Gasket		463392-1	_	-	-	i	1	1460
1480 3 1542052-4 Packning Gasket								-	-			1	

Publ. 4406

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-H07

VOLVO PENTA

Sıda Page		rupp roup	Re	parat	onssatser	Repa	ir kits			Illustration	1550
_	6	10a_	M	040A,	TMD40A,TN	MD40B,TMD40C,AQD40A, A	DAD40A,AQAD40B,TAMI	040A	TAMD40B	1987-04	<u> </u>
Pos Fig	/	Antal/Q	uantity		Artikelnr Part No	Benamning	Description	- 1	B Anmärkning P Notes		
									S R		
	6 1	- -	-	-	421158-7	•Tatningsring	•Ring		(424342)		1500 1520
	1	-	-	-	843449-0 842724-7	Packning	Gasket				1560 1580
	1 2	-	-	-	803068-6 842695-9	•Tatning	Sealing				1620 1660
	2	-	- -	_	925062-2 842669-4	•O-ring	-O-ring	} }			1700 1720
	2	-	-	-	416033-9	•Tatningsring	•Seal ring	.	(418361)		1760 1780
	2 1	-	-	-	957181-1 925059-8	•Packning •O-ring	-Gasket				2
	2	-	-	-		•Packning	•Gasket	<u>.</u>			าช60 1880
	1	-	-	-	955983-2 957181-1	•O ring	Rubberring				1900
	1	<u>-</u>	- -	-	842913-6 844084-4	•Tatningsring	•Seal ring				*^40)
	1 2	-	-	-	838979-3	Packning	Gasket		(845334)		1380 2000
	1 1	-	-	-	845353-2 859047-3	Packning	•Gasket		(845585)		2020 2040
	4	! -	-	-	925067-1	•0-ring	•O-ring				2060



Publ. 4406

1750	Illus	tration		AC	DREV	onssatser / 280,290	b DA	ir kıts rive unıt 280,290				Grupp Group	Sida Page 7
										1			
	Pos	A	ntai/U	uantity		Artikel nr	Benamning	Description			Anmär	kning	
	Fig	875		} }		Part No	-		Kit	t P	Notes		
		192								S			
	ĺ	1								R			
20		1	_	_	_	875192-7	Packningssats .	Gasketkıt	\top	1			
J60		2	_	-	_	17253-6				1'			
3080		2	_	_	_	101000 6	Total ageing	Cooleina					
)100		- 4		1 1	1	041220-0	•Tatningsring •Låstråd	Leekwise			L=300N	***	
2120		1	-	-	_ '	941338-6	-Lastrau	Gasket	1		L=300W	AIVI	
		2	-	l - I	-	804261-6							
2140		2	-	-	-	89/426-3	• Lathingsring	Seal ring	••	11			
)160		1	-	-	-	897682-1	Packning	•Gasket	· ·				
3180		2	-	-	-	125017-4	•O-ring	•Seal ring					
3220	1	1	-	-	-	925093-7	•O–ring	•Oring	••••				
)260		3	_	-	-	925256-0	•O-ring •Gummiring	Rubberring	••				
)30ኅ		2	-	_ '	_	925258-6	•Gummiring	Pistring					
)3.		1	_	_	_	925259-4	•O-ring	Rubberring	.				
3360	1	1	_	-	_	942615-6	•Tätningsring	Seal ring	}				
3380		1	_	_	_	941820-3	•Tätningsring •O-ring	•O ring					
)400		- 1	_	- 1	_	958838-5	•O-ring	-O-ring	-	1	(941866	3	
0440		i l	_	_ '	_	951924-0	Spannstift	•Pin	.			•	
)48°		- 1	_		_	956000-4	-Gummiring	•Ring.					
35	.	i	_	_	_	81/168-1	-Packning	Gasket					
052∪	1 1	1	_	_	_	804344-0	Packning	Gacket	į				
9540		1	_] [! -	014344-0	Packning	Coaling	1	1			
0580		1	_	ł .	ł –	014330-2	1 · rating	V sing	••• }	1			
	1 1		-	- 1	[-	014333-0	•v=mig	Contract					
2600	'	2	-	-	-	925261-0	i Gummiring.	•Gasket	- 1	1			!
0620		1	-	-	-	191573-5	•Lasbricka	Lockwasher	•	1			
0640		1	-	-	-	814165-7	Bricka	•Washer					
0660	i i	1	-	-	-	907023-6	•Låsbricka . •Låsbricka	•Washer		1			
0680		1	-	-		907025-1	-Låsbricka	•Washer		-			
3700		1	-	-	-	839253-2	•Tatningsring •O ring	•Seal ring	.		8		
720	ł	1	_	! -	-	955989-9	•O ring	•Ring	- 1		j		
40		1	_	-	-	804261-6	•Packning	Gasket	.	1			
~. /60		1	_	_	-	832669-6	Packning Packning	Gasket					
0780	[1	_	-	_	832191-1	Packning	•Gasket	- 1	1			
0800	1	4	_	l –	_	925055-6	•O-ring	•Rubberring	.	1			
0840		1	_	-	l –	839195-5	•O-ring	•V-ring					
0860		1	_	_	1 _	955974-1	•O-ring	•O-ring		1	1		
5000	i	1 1		I	i	1 2000	1	1	- 1	1	i		

Publ. 4406

Reservdelskatalog
Parts Catalogue

3-H09

VOLVO PENTA

ida age	· G	irupp iroup 10a		parat loproj	ionssatser odrev		air kits prop drive unit				Illustration
		Antal/Q	lantitu		T		[_	1_1		1987–04
os		Tillal C	uannity		Artikel nr	Benamning	Description			Anmärkning	
ig	875 741				Part No			Kit	S R	Notes	
	1	-	_	_	875741-1	Packningssats,	Gasket kit,				
		l (i		duoprop drive unit	l	1		
	2	-	1	-	17253-6		-Cotter pin]	ì	1	
			-		125017-4	-O-ring	-0-ring				
	2 2	_	_	_	181620-6	•Tatningsring	Seal ring		1		
	1	_	_	_	191573-5	-Låsbricka	•Washer		1		
	3		_	_	804261-6	•Packning	•Gasket				
	i		_	_	804344-0	•Låsbricka •Packning •Packning	•Gasket	/	1	1	
) ;	1		-	814165-7	Bricka	·Washer		1		
		1	<u>-</u>	_		•Packning			1		
			_	_	814356-2	Tatning	Soal		1		
	;	1 1	_	_	814359-6	•Tatning •V–ring	\ \ -im-	•••	1		
		1			832191-1	Parling	•V-ring	••	ļ	ļ	
	1	1 1	-	-		Packning	-Gasket	•		Ĩ	
	1	1 1	-	-	832669-6	•Packning	Gasket	••••			
	1	-	-	-	839195-5	•V–rıng					
	1	-	-	-	839253-2	•Tatningsring	•Seal ring		ļ		
	2	-	-	_	897426-3	•Tatningsring	Seal ring		1	İ	
	1	-	_	l –	897682-1	Packning	•Gasket		1	}	
	1	-	_	_	907023-6	·Låsbricka	•Washer		1		
	1	-	_	-	907025-1	·Låsbricka	•Washer		1		
	4	_	_	_	925055-6	•0-ring	•O-ring		ŀ		
	i	-	-	-	925093-7	•0-ring	-0-ring		1		
	3	_	_	_	925056-4	•O-ring	•Rubber ring	\Box	-	Į.	
	2		۱ _	-	925258-6	•O-ring	•0-ring	11	1	1	
	1	_	_	_	925259-4	•O-ring	•O-ring			1	
	2	I i	_	_	925261-0	•O-ring	O-ring			1	
	1	1		_	941820-3		O-ring		1	1	
			_	l .		O ring	O sing	.	1		
	1	- '	-	-		•0-ring	0-ring		1	1	
	1	-	-	-	942615-6	Tatningsring	Seal ring				
	1	-	-	-	948209-2	•Låstråd •Spannstift •O-ring	Locking wire				
	1	-	' -] -	951924-0	•Spannstift	Tension pin	• •			
	1	-	-	-	955989-9	•O-ring	•O-ring			1	
	1	-	-	-	956000-4	-0-ring	•O-ring	Į	1	(
	1 1	-	i –	-	955974-1	•0-ring	•0-ring		1	1	
	2	! -	_	_	851406-9	•Tatningsring •Tatningsring	-Seal ring				
	1 2	1 _	l _	_	851407-7	•Tatningsring	•Seal ring			1	

VOLVO PENTA

Reservdelskatalog
3-H10 Parts Catalogue

Publ. 4406

Grupp Group Sida 1850 Illustration Reparationssatser Repair kits Page Reverse gear MS3, MS3B, MS3C Backslag MS3, MS3B, MS3C 9 10a 1987-04 MD40A,TMD40A,TMD40B,TMD40C, TAMD40A Antal/Quantity Sats B Anmarkning Description Pos Artikel nr Benämning Kit P Notes Fig Part No 875628-0 Packningssats . Gasket kit. 120 •Gasket J40 _ 832669-6 •Packning ---<u>-</u> 839253-2 •Tatningsring 0060 1 0080 897682-1 •Packning 0100 125018-2 •O-ring •Gummiring. . . •Gummiring. . . _ _ 925069-7 0120 ---Ring. 925092-9 0140 •O ring 0160 925093-7 •O-ring .. _ _ 925095-2 •Gummiring...... 0180 •Packning 0200 ---851531-4 -•O-ring 925258-6 0220 •O-ring •Oring... ე2 925263-6 (941866) 0260 958838-5 •O ring 942353-4 •O-ring -----0280 •Ring 955974-1 0300 0320 955989-9 •O ring •Gummiring _ <u>-</u> _ 956000-4 0340 MS3,MS3B Packning 957173-8 03 MS3C 03₆. 957175-3 •Gasket •Seal ring _ _ _ •Tätningsring 958879-9 0380 <u>-</u> •0-ring..... •O-ring ... •O-ring ... • Tatningsring ... •Seal ring -925267-7 0400 3 0420 958880-7 0440 -<u>-</u> _ 960169-1 •O-ring ... •O-ring . •Gasket •O-ring . 4 957175-3 0460 •O-ring •O-ring 0480 925063-0 •O-ring •O-ring 0500 925096-0 1 925256-0 •O-ring •O-ring 0520 3 າ540 :60 (959026) 80د ہم



Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine

PER	1 1	H					3-1	01 Parts C	atal	ogue			<u> </u>	ıbı.	4406
1987-04				Nummerregis	ster			Numerical reg	jiste	r			Grup Grot	up	Sida Page 1
	<u> </u>		··												
Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No			Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord. Grid
755-9		156	3-G15	18839-1	2c	50	1-H17	74033-2	2c	2	1-F17	181105-8	4a	34	2-B11
11010-6 11013-0	2b 4a	32 26	1-E09 2-B03	19280-7	10a 9	5 124	3-H06 3-F07		2c 2c	4 6	1-F19 1-F21		4a 4a	38 42	2-B15 2-B19
	4a	30	2-B07	19923-2	3	4	1-J05	1	2c	10	1-G01	l	4a	52	2-C05
	4a 4a	34 36	2-B11 2-B13		3	10 30	1-J11 1-K07	74034-0	2c 2c	14 2	1-G05 1-F17	181301-3	4a 4b	54 8	2-C07 2-D09
	4a	42	2-B19		3	32	1-K09	/4054-0	2c	6	1-F21	101301-3	4b	14	2-D15
	4a	52 54	2-C05 2-C07		9	42	3-B21	1	2c	10	1-G01	101202.4	4b	20	2-D21
11044-5	4a 4c	54 40	2-C07 2-G17		9	44 46	3-B23 3-C01	74040-7	2c 2c	14 2	1-G05 1-F17	181302-1	4b 4b	8 14	2-D09 2-D15
11072-6	4c	22	2-F23		9	48	3-C03		2c	6	1-F21		4b	20	2-D21
	4c 4c	26 40	2-G03 2-G17		9 9	70 82	3-D01 3-D13	ļ	2c 2c	10 14	1-G01 1-G05	181303-9	4b 4b	2 8	2-D03 2-D09
11426-4	3	36	1-K13		9	88	3-D13	76614-7	3	40	1-K17		4b	14	2-D15
11994-1	2c	2	1-F17		9	92	3-D23	01074.4	9	142	3-G01	181304-7	4b	2	2-D03
	2c 2c	6 10	1-F21 1-G01		9	94 98	3-E01 3-E05	81374-1 81375-8	4c 4c	40 40	2-G17 2-G17	1	4b 4b	8 14	2-D09 2-D15
	2c	14	1-G05		9	126	3-F09	81376-6	4c	40	2-G17	181332-8	9	142	3-G01
		146 148	3-G05 3-G07		9 9	138 148	3-F21 3-G07	82745-1	2b 2b		1-D03 1-D05	181359-1	4b 4b	2 8	2-D03 2-D09
		150	3-G09		9	150	3-G07		2b		1-D03	ŀ	4b	14	2-D05
40004 7	10a	5	3-H06	25167-8	2b		1-E15	l	2b		1-D21	}	4b	20	2-D21
16291-7	2b 2b	20 28	1-D21 1-E05		2b 2b	42 46	1-E19 1-E23		2b 2b		1-D23 1-F07		4c 4c	8 12	2-F09 2-F13
	2b	30	1-E07		9	34	3-B13	1	2b	56	1-F09	ļ	4c	30	2-G07
17253-6	4c 4c	14 18	2-F15 2-F19	25261-9	2c 2c	24 28	1-G15 1-G19		2b 4a	58 6	1-F11 2-A07	181366-6	4c 4c	22 26	2-F23 2-G03
	4c	20	2-F21		20	36	1-H03		4a		2-A07 2-A15	181424-3		124	3-F07
	4c	32	2-G09	05464.0	2c	42	1-H09	84218-7	4b		2-D05	181501-8		142	3-G01
	4c 4c	36 38	2-G13 2-G15	25464-9	2c 2c	26 28	1-G17 1-G19	[4b 4b		2-D11 2-D17	181538-0	2b 2b	28 30	1-E05 1-E07
	9	52	3-C07		2c	38	1-H05	84219-5	4b	4	2-D05		10a	2	3-H03
	9 9	54 58	3-C09 3-C13	25534-9	2c 2c	44 18	1-H11 1-G09]	4b 4b		2-D11 2-D17	181601-6	3 3	18 22	1-J19 1-J23
	9	60	3-C15	25554-5	2c	20	1-G11	(84600)	2b		1-D11		9	74	3-D05
	10a	7	3-H08	25703-0	2c		1-G17	86287-0	3	28	1-K05	404000	9	76	3-D07
(17276)	10a 4a	8 2	3-H09 2-A03		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05	87654-0	4b 4b		2-D03 2-D09	181620-6	4c 4c	14 18	2-F15 2-F19
(,	4a	6	2-A07		2c	44	1-H11	Ì	4b	14	2-D15	1	4c	32	2-G09
	4b 4b	4 10	2-D05 2-D11	26411-9	2c 4b		1-H17 2-D03	87655-7	4b 4b		2-D03 2-D09	1	4c 10a	36 7	2-G13 3-H08
	4b	18	2-D19	20477-5	4b	8	2-D09		4b		2-D15	[10a	8	3-H09
	4b	24	2-E01		4b		2-D15	87698-7	4a		2-B21	(181648)	2b	32	1-E09
	4c 4c	14 32	2-F15 2-G09		4b 4c	20 8	2-D21 2-F09	89865-0	9	34 42	3-B13 3-B21	(181670)	10a 2b	3 28·	3-H04 1-E05
	6	20	2-H21	ļ	4c	12	2-F13		9	44	3-B23	(101070,	2b	30	1-E07
17276-7	4c 4c	18 36	2-F19 2-G13	42980-3	4c 4b	30 20	2-G07 2-D21	94026-2	9	46 2	3-C01 1-J03	181797-2	10a 3	2 18	3-H03 1-J19
17378-1	2a	8	1-B09	42500-5	4c	22	2-F23	34020-2	3	8	1-J09	101737-2	3	22	1-J23
	2a 2a	12 16	1-B13		4c		2-G03	100222-9	3	16	1-J17		9	74	3-D05
18671-8	2a	8	1-B17 1-B09	42981-1	4c 4b		2-G17 2-D21	118123-9	9 2a	102 34	3-E09 1-C11	181875-6	9	76 80	3-D07 3-D11
	2a	12	1-B13		4c	22	2-F23	1	9	2	3-A05	(182008)	3	36	1-K13
	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19		4c 4c		2-G03 2-G17	121563-1 121565-6	2c 2a		1-F19 1-C11	182009-1	. 9 9	50 54	3-C05 3-C09
	2b	46	1-E23	48109-3	3	28	1-K05	125017-4	4c	14	2-F15]	9	56	3-C11
10677 5	10a	3	3-H04	48588-8	2c		1-F19	İ	4c		2-F19	182010-9		36	1-K13
18677-5	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01		4c 4c		2-G09 2-G13	182059-6	3 9	32 44	1-K09 3-B23
405:5 =	10a	5	3-H06	1	2c	14	1-G05		9	128	3-F11		9	70	3-D01
18817-7 18818-5	9 2a	36 34	3-B15 1-C11	60309-2	9 4c	146 8	3-G05 2-F09		9 10a		3-F13 3-H08		9	88 126	3-D19 3-F09
	10a	5	3-H06	00000-2	4c		2-F13	1	10a		3-H09	183247-6	_	2	2-D03
18836-7	2c	52	1-H19	61644.0		30	2-G07	125018-2			2-D05		4b	8	2-D09
18839-1	2c	2 6	1-F17 1-F21	61544-3 70913-9		136 28	3-F19 1-E05		4b 10a		2-D11 3-H10		4b 4b	14 22	2-D15 2-D23
	2c									-					
	2c	10 14	1-G01 1-G05			30 2	1-E07 3-H03	181105-8		26 28	2-B03 2-B05	ļ	4c 4c	6 10	2-F07 2-F11



Publ. 4406



Sida Page	Grup	ηþ		1	Nummerregis	ter		ı	Numerical reg	giste	r				-	
2	10	b	!						,						1	987-04
Artikel ni Part No	r 		Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid
18324 18327 18332	72-4 27-6	4c 4c 4b 4b 4b	28 40 16 22 16	2-G05 2-G17 2-D17 2-D23 2-D17	191487-8 191573-5 191600-6	2b 2b 10a 10a 9	42 46 7 8 34	1-E19 1-E23 3-H08 3-H09	243520-4 243521-2	2c 2c 2c 2c	40 24 30 36	1-H07 1-G15 1-G21 1-H03	244417-2 244418-0 244419-8 244420-6	2c 2c 2c 2c	50 50 50	1-H17 1-H17 1-H17 1-H17
18337		4b 4c 4c	22 22 26	2-D23 2-F23 2-G03	191830-9 191840-8	9 4b 4b	34 2 8	3-B13 3-B13 2-D03 2-D09	243527-9	2c 2c 2c 2c	22 28 34	1-H07 1-G13 1-G19 1-H01	244421-4 244422-2 244423-0 (244424)	2c 2c 2c 2c	50 50 50 46	1-H17 1-H17 1-H17 1-H13
18339 18339		4c 4c 4c 4c	40 22 26 14	2-G17 2-F23 2-G03 2-F15	191844-0	4b 4a 4a 4a	14 24 28 32	2-D15 2-B01 2-B05 2-B09	243530-3	2c 2c 2c 2c	22	1-H07 1-H13 1-G13 1-G19	244425-5	2c 2c 2c 2c	24 30 36 42	1-G15 1-G21 1-H03 1-H09
18349 18366		4c 4c 4c 4c 4c 4b	18 32 36 22 26 2	2-F19 2-G09 2-G13 2-F23 2-G03 2-D03	191873-9	4a 4a 4a 9 2a 2a	36 42 58 122 18 20	2-B13 2-B19 2-C11 3-F05 1-B19 1-B21	243531-1	2c 2c 2c 2c 2c 2c	34 40 46 22 28 34	1-H01 1-H07 1-H13 1-G13 1-G19 1-H01	244449-5 244688-8	2c 2c 2c 2c 2c 2c	48 30 48 22 28 34	1-H15 1-G21 1-H15 1-G13 1-G19 1-H01
		4b 4b 4b 4b 4b	4 8 10 14 16	2-D05 2-D09 2-D11 2-D15 2-D17	191940-6	2a 2a 2a 4a 4a	42 44 46 46 52	1-C19 1-C21 1-C23 2-B23 2-C05	243534-5	2c 2c 2c 2c 2c	22 28 34	1-H07 1-G13 1-G19 1-H01 1-H07	244691-2	2c 2c 2c 2c 2c	28	1-H07 1-H13 1-G13 1-G19 1-H01
		4b 4c 4c 4c	22 6 10 28	2-D23 2-F07 2-F11 2-G05	191992-7	4a 9 2b 2b	42	2-C07 3-G01 1-E15 1-E19	243535-2 (243543) 243545-1	2c 2c 2c 2c	22 46 22	1-H13 1-G13 1-H13 1-G13	244789-4 244790-2 244791-0	2c 2c 2c 2c	46 54 54 54	1-H13 1-H21 1-H21 1-H21
(1837	729)	4b 4b 4b 4c 4c 4c	14 20 6 10	2-D03 2-D09 2-D15 2-D21 2-F07 2-F11	192134-5	2b 2b 2b 2b 2b	2 14 34 38 42	1-E23 1-D03 1-D15 1-E11 1-E15 1-E19	243555-0	2c 2c 2c 2c 2c 2c	34 40 22 28 34	1-G19 1-H01 1-H07 1-G13 1-G19	244793-6 244794-4 244795-1 244797-7 244799-3 244800-9	2c 2c 2c 2c 2c 2c	54 56 54 54 54	1-H21 1-H23 1-H23 1-H21 1-H21 1-H21
(1838 1838 1841	59-8	4b 4c 4b	28 2 40 2	2-G05 2-D03 2-G17 2-D03	192154-3	2b 2b 4a 2b	54 52	1-E23 1-F07 2-C05 1-D19	(243558) 243559-2	2c 2c 2c 2c	22 46	1-H07 1-G13 1-H13 1-G13	244803-3 244804-1 244805-8 244806-6	2c 2c 2c 2c	54 54	1-H21 1-H21 1-H21 1-H21
18464 18468 18468 18468	54-2 82-3 83-1 89-8	4b 4c 4c 4c 4c	40 40 40 40	2-D21 2-G17 2-G17 2-G17 2-G17	192358-0 192426-5	2b 2b 2a 2a 2b	42 30 32 56	1-E15 1-E19 1-C07 1-C09 1-F09	243560-0	2c 2c 2c 2c 2c	34 40 46 22	1-G19 1-H01 1-H07 1-H13 1-G13	244807-4 244813-2 244931-2 245730-7	2c 2c 2c 2c 2c	56 22 28 46	1-H21 1-H23 1-G13 1-G19 1-H13
18469 18469 18470 18550 18550	91-4 00-3 01-4	4c 4c 6 3		2-G17 2-G17 2-I07 1-K11 1-K11	192451-3 192662-5	2b 4a 4a 4c 4c	20 22 14	1-F11 2-A21 2-A23 2-F15 2-F21	(243561)	2c 2c 2c 2c 2c	34 40 46	1-G19 1-H01 1-H07 1-H13 1-G13	270111-8	2a 2a 10a 2a 2a	20 2 18	1-B19 1-B21 3-H03 1-B19 1-B21
1855 1855 1901	07-1 09-7 28-9	3 3 3	34 34 36	1-K11 1-K11 1-K13	210056-8	4c 4c 9	32 38 152	2-G09 2-G15 3-G11	(243562)	2c 2c 2c	46 22 46	1-H13 1-G13 1-H13	270113-4	10a 2a 2a	2 18 20	3-H03 1-B19 1-B21
1908	70-3	4a 4a 4a 4a	28 34 36	2-B03 2-B05 2-B11 2-B13	(233321) (238426)	9 2c 2c 2c	46 50	3-G13 1-G13 1-H13 1-H17	243567-5	20 20 20 20	30 38 42	1-G15 1-G21 1-H05 1-H09	270114-2	10a 2a 2a 10a	18 20 2	3-H03 1-B19 1-B21 3-H03
1909 1909 1910	90-2	4a 9 2c 2a	36 50 10	2-C13 3-B15 1-H17 1-B11	238951-8 240090-1 (240975) 241315-1	2c 2c 9 3	46 138 30	1-G21 1-H13 3-F21 1-K07	243572-5	20 20 20 9 3	36 42 100	1-G15 1-H03 1-H09 3-E07	(270460) 270460-9 (270461)	10a 2a 2a 2a	18 20 18	3-H03 1-B19 1-B21 1-B19
(1910 1911		2a 2a 10a 2b	16 3 38	1-B15 1-B17 3-H04 1-E15	241383-9 243463-7 (243464) 243506-3		20 22	1-K07 1-G11 1-G11 1-G13	243700-2 243786-1	3 20 20	30	1-J07 1-J13 1-G15 1-G21	(270462) 270462-5	2a 10a 10a 2a	2 2 18	1-B21 3-H03 3-H03 1-B19
1911	72-6	2b 3 9	42 16 68 102		243520-4		34 40 24	1-G19 1-H01 1-H07 1-G15	243851-3 (244116)	20 20	26 30 50	1-H15 1-G17 1-G21 1-H17	(270463)	2a 2a 2a 10a	18 20 2	1-B21 1-B19 1-B21 3-H03
1913 1914		9 2b	36 38			20 20		1-G21 1-H03	244415-6 244416-4			1-H13 1-H17	270464-1	2a 2a		1-B19 1-B21

\sim 1	\sim
≺-	1114
0	-

1987-04				Nummerregis	ster			Numerical reg	giste	:r			Gru Gro		Sida Page 3
Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord.	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
270464-1	10a	2	3-H03	415311-0	2 a	26	1-C03	460181-1	2a	24	1-C01	800475	6 2b	20	1-D21
270465-8	2a	18	1-B19	440000	2a	28	1-C05	463392-1	2c		1-F17		4a		2-A09
	2a 10a	20 2	1-B21 3-H03	416033-9	2b 2b	18 22	1-D19 1-D23		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01		4b 4b	_	2-D07 2-D13
270466-6	2a	18	1-B19		2b	24	1-E01		2c		1-G05		4b		2-D19
1	2a	20	1-B21		9	8	3-A11		10a		3-H06		. 9	6	3-A09
270467-4	10a 2a	2 18	3-H03 1-B19	418213-5	10a 2b	6 28	3-H07 1-E05	463505-8	2b 2b		1-E13 1-E17	(800476	i) 2b 2b		1-E03 1-E11
270407-4	2a	20	1-B13	410213-3	2b	30	1-E03		2b		1-E21	801566		-	3-H03
	10a	2	3-H03		9	6	3-A09		2b		1-E23	803068			1-D05
270468-2	2a 2a	18 20	1-B19 1-B21	(418214)	2b 2b	28 30	1-E05 1-E07	463905-0	2a 2a		1-B09 1-B13	803684	.0 9 -0 9	6 34	3-H07 3-B13
	10a	2	3-H03	418286-1	2a	22	1-B23	ļ	2a		1-B13	803921			2-A03
270469-0	2a	18	1-B19		2a	24	1-C01	463908-4	2b		1-E13	1	4a		2-A07
	2a 10a	20 2	1-B21 3-H03	418297-8	2a 2a	22 24	1-B23 1-C01	ŀ	2b 2b		1-E17 1-E21	}	4a 4a		2-A11 2-A13
270470-8	2a	18	1-B19	418298-6	2a	22	1-B23		2b		1-E21	}	4a		2-A15
	2a	20	1-B21		2a	24	1-C01	463909-2	9	64	3-C19		4 a	16	2-A17
1720025	10a		3-H03	418301-8	2a	22	1-B23	464541-2	6	26	2-103		4a		2-B11
273663-5	2c 2c	2 6	1-F17 1-F21	(418361)	2a 2b	24 18	1-C01 1-D19	465033-9	6 3	30 18	2-107 1-J19	(804107	4a 7) 2b		2-B23 1-D23
	2с	10	1-G01	1	10a	6	3-H07	1	3	22	1-J23		2b	24	1-E01
•	2c	14	1-G05	418445-3	2b	18	1-D19	1	9	74	3-D05	}	4b		2-D23
273881-3	9 6	146 38	3-G05 2-I15	İ	2b 2b	28 30	1-E05 1-E07		9	76 80	3-D07 3-D11	804107	9 -1 4a	8 8	3-A11 2-A09
273905-0	6	28	2-105	418771-2	2b		1-E05	466328-2	2b		1-E15	004,07	4b		2-D05
	6	38	2-115	İ	2b		1-E07	1	2b		1-E19	l	4b		2-D11
(275326)	2a 2a		1-B19 1-B21	419643-2	9 2a	6 22	3-A09 1-B23	466735-8	2b 3	46	1-E23 1-J17	804261	4b		2-D19 3-H08
	10a		3-H03	419043-2	2a	24	1-C01	400735-8	9	70	3-D01	004201	-0 10a		3-H09
275350-7	2a	18	1-B19	419653-1	2 a	22	1-B23		9	102	3-E09	804262		26	2-B03
1	2a 10a		1-B21 3-H03	1	2a 2a	24 30	1-C01 1-C07	466761-4	2c 2c		1-F19 1-F21		4a 4a		2-B05 2-B11
275569-2	2a		1-C15	1	2a	32	1-C09		20		1-G01		4a		2-B13
	10a		3-H03	(419702)	10a	5	3-H06		20		1-G07		4a		2-B19
(275595)	2a 2a		1-B19 1-B21	419702-6	2a 2a		1-B23 1-C01	468087-2 468684-6	2a 4a		1-C17 2-A15		4a 4a		2-C05 2-C07
ł	10a		3-H03	420043-2	2a		1-C15	400004-0	4a		2-A13	804269			2-B01
281077-8	9	158	3-G17	420124-0	2 a	18	1-B19		4a		2-B23		. 4a		2-B05
281404-4	9	158 158	3-G17	420202 5	2a		1-B21	469482-4	2a		1-C11		4a		2-B09 2-B13
282907-5 335146-7	3	36	3-G17 1-K13	420292-5	2a 2a		1-C07 1-C09	469483-2	10a 2a		3-H06 1-C17		4a 4a		2-D13
352390-9	9	98	3-E05	421076-1	2a	26	1-C03	Ĭ	10a	5	3-H06		40	8	2-F09
354842-7	3	14	1-J15	424450 7	2a		1-C05	469846-0	2a		1-B09	1	40		2-F13
365287-2	2b 2b		1-D21 1-E05	421158-7	2a 2a		1-B09 1-B13		2a 2a	12	1-B13 1-B17	804304	-4 9	30 158	2-G07 3-G17
	2b	30	1-E07		2a	16	1-B17	}	2 <i>a</i>	a 30	1-C07	804312	-7 4t	4	2-D05
396033-3 400870-2	4a		2-A03	421306-2	10a 2b		3-H07		2a		1-C09 3-H06		4t 4t		2-D11 2-D19
400870-2	4b 4b		2-D05 2-D05	421300-2	2b		1-E05 1-E07		10a 10a		3-H05 3-H07		41		2-E01
401146-6	2 a	38	1-C15	1 .	10 a	2	3-H03	470234-6	2 a	38	1-C15		40	: 14	2-F15
403483-1	2a		1-C11	(422581)	2a		1-C17	474004.0	10a		3-H03	}	40		2-F19
404069-7	9 2a	2	3-A05 1-B09	423067-8	10a 2a	5 40	3-H06 1-C17	471034-9 471085-1	2a 2a		1-C17 1-C17		40 40		2-G09 2-G13
1	2a		1-B13	423081-9		144	3-G03	471115-6	28		1-C11		6	20	2-H21
	2a		1-B17	424133-7	2a		1-C15	480655-0	9	80	3-D11	804315		62	3-C17
407092-6	9 2a	142	3-G01 1-B09	424288-9	10a 2c		3-H03 1-F19	664822-4 673580-7		136 40	3-F19 1-K17	804316 804344		62 3 7	3-C17 3-H08
.5,552 0	2a		1-B13	(424342)	2a		1-B09	673792-8		36	1-E13		108	a 8	3-H09
1	2a		1-B17		2a	12	1-B13	1	21	40	1-E17	804361		62	3-C17
411139-9	9 2a	142 22 :	3-G01 1-B23		2a 2a		1-B17 1-C07		2t 2t		1-E21 1-E23	804364 804419		62 62	3-C17 3-C17
1	2a		1-C01	1	2a		1-C09	(800475)	21		1-D23	804435	-6 6	44	2-121
415311-0	2 a	8	1-B09	1	10a	5	3-H06	1	21	24	1-E01	804440	-6 9	62	3-C17
1	2a 2a		1-B13 1-B17	(424346)	10a 2a				2k 2k			804457 804458		62 62	3-C17 3-C17
	28		1-B17	(424340)	10a			1		22	2-D23	804533			2-A03
1	28		1-B21	460181-1				1	9	8		1	4		

Reservdelskatalog

Publ. 4406

Parts Catalogue

Sida Pag	e Gr	upp oup 0b		ī	Nummerregis	ter			Numerical reg	giste	r				•	1987-04
Arti Part	kel nr : No	Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid
	04771-4 06282-0	9 9	156 152 154	3-G15 3-G11 3-G13	813954-5	4c 4c 4c	14 20 32	2-F15 2-F21 2-G09	814357-0	4a 4a 4a	24 28 32	2-B01 2-B05 2-B09	814603-7	4b 4c 4c	8 12	2-D23 2-F09 2-F13
	806383-6 806624-3			3-G15 3-E15 2-B01 2-B05	813967-7	4c 4a 4a 4a	38 24 28 32	2-G15 2-B01 2-B05 2-B09	814359-6	4a 4a 10a 10a	36 58 7 8	2-B13 2-C11 3-H08 3-H09	814611-0 814612-8 814615-1	40 9 9	30 118 118 118	2-G07 3-F01 3-F01 3-F01
		4a 4a 4a	32 36 42	2-B09 2-B13 2-B19	,	4a 4a 4a	36 42 58	2-B13 2-B19 2-C11	814386-9	4c 4c 4c	14 18 32	2-F15 2-F19 2-G09	814616-9 814626-8 814627-6	9 9 9	118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01
8	807060-9 807061-7 807182-1	9	34 34	2-C11 3-B13 3-B13 1-D07	813970-1	4b 4b 4b 4b	2 8 14 20	2-D03 2-D09 2-D15 2-D21	814388-5 814389-3	4c 4c 4c 4c	32	2-G13 2-F15 2-G09 2-F15	814628-4 814629-2 814631-8 814632-6	9 9 9	118 118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01 3-F01
8	807183-9 807184-7 807186-2	9 6 3	10 26 16	3-A13 2-103 1-J17		4c 4c 4c	8 12 30	2-F09 2-F13 2-G07	814390-1	4c 4c 4c	32 14 18	2-G09 2-F15 2-F19	814633-4 814634-2 814640-9	9 9 4a	118 118 24	3-F01 3-F01 2-B01
8	807704-2	6 6 9 9	26 30 24 26	2-103 2-107 3-B03 3-B05	814022-0 814023-8 814135-0 (814138)	9 9 6	62 62 128 2	3-C17 3-C17 3-F11 2-H03	814391-9	4c 4c 4c 4c		2-G09 2-G13 2-F15 2-F19		4a 4a 4a 4a	32 36	2-B05 2-B09 2-B13 2-C11
8	308175-4	3 3 3	4 10 30	1-J05 1-J11 1-K07	814152-5	6 6 6	4 8 44	2-H05 2-H09 2-I21	814392-7	4c 4c 4c	32 36 14	2-G09 2-G13 2-F15	814643-3	4b 4b 4b	2 8 14	2-D03 2-D09 2-D15
		3 9 9	32 42 44 46	1-K09 3-B21 3-B23 3-C01	814164-0 814165-7	4c 4c 4c 4c	22 26 22 26	2-F23 2-G03 2-F23 2-G03	814393-5	4c 4c 4c 4c	32 36	2-F19 2-G09 2-G13 2-F15		45 40 40 40	10	2-D21 2-F07 2-F11 2-G05
		9 9 9	48 68 70	3-C03 3-C23 3-D01	814168-1		7 8 7	3-H08 3-H09 3-H08		4c 4c 4c	18 32 36	2-F19 2-G09 2-G13	814687-0		12 30	2-F09 2-F13 2-G07
		9 9 9	82 88 92 94	3-D13 3-D19 3-D23 3-E01	814179-8	10a 4b 4b 4b	12	3-H09 2-D07 2-D13 2-D19	814394-3 814395-0	4c 4c 4c 4c	32 14	2-F15 2-G09 2-F15 2-G09	816878-3 817126-6 817424-5 817461-7	9 9 9	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
		9 9 9	98 126 138	3-E05 3-F09 3-F21		4b 4c 4c	22 6 10	2-D23 2-F07 2-F11	814396-8	4c 4c 4c	14 18 32	2-F15 2-F19 2-G09	818147-1 818157-0 818162-0	3 3 3	26 26 26	1-K03 1-K03 1-K03
İ	308275-2 308285-1	9	150 32	1-E09 3-G09 1-E09 3-H03	814184-8	4c 4b 4b 4b	4 10	2-G05 2-D05 2-D11 2-D17	814397-6 814398-4	4c 4c 4c 4c	14 32	2-G13 2-F15 2-G09 2-F15	818470-7 818478-0	20 20 20 20	4	1-103 1-105 1-103 1-105
8	309863-4 309997-0 309998-8	9	152 62 62	3-G11 3-C17 3-C17		4b 4c 4c	22 8 12	2-D23 2-F09 2-F13	814399-2	4c 4c 4c	32 14 18	2-G09 2-F15 2-F19	(819054) 819067-0	20 20 20	4 1 2 1 4	1-F19 1-I03 1-I05
8	309999-6 313279-7 313280-8 313282-	7 9 5 9	62 118 118 118	3-C17 3-F01 3-F01 3-F01	814218-4 814219-2 814301-8	4c 9 9 4a	30 124 124 24	2-G07 3-F07 3-F07 2-B01	814419-8	4c 4c 4c 4c	36 14	2-G09 2-G13 2-F15 2-F19		4a 4a 4b 4b	6 4	2-A03 2-A07 2-D05 2-D11
8	313284-1 313285-4 313286-2	7 9 1 9 2 9	118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01	814304-2	4a 4a 9	32 58 124	2-B09 2-C11 3-F07	(814421)	4c 4c 4c	32 36 14	2-G09 2-G13 2-F15		4t 4t 6	16 24 20	2-D17 2-E01 2-H21
8	313287-(313291-; 313296- 313297-(9 9	118 118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01 3-F01	814318-2 814321-6 814322-4	9 9 4a 4a		3-F13 3-F13 2-A19 2-A23	814422-2	4c 4c 4c 4c	18 32	2-F15 2-F19 2-G09 2-G13	819068-8	9 9 20 20		3-F15 3-F17 1-I03 1-I05
8	313304-: 313316-: 313317-!	3 9 7 9 5 9	118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01	814332-3	9 4c 4c	126 14 18	3-F09 2-F15 2-F19	814434-7 814473-5	4c 4c 4a	14 32 54	2-F15 2-G09 2-C07		4a 4a 4b	2 3 6 5 4	2-A03 2-A07 2-D05
8	813345-(813364- 813365-(813368-	7 9 1 9	118 118 118 118	3-F01 3-F01 3-F01 3-F01	814355-4 814356-2	4c 4c 9 4c	36 160	2-G09 2-G13 3-G19 2-F15	814482-6 814601-1	40 40 40 40	26 40	2-F23 2-G03 2-G17 2-F09		4t 4t 4t 6	16	2-D11 2-D17 2-E01 2-H21
1 8	813674-9 813907-9 813908-	9 48 48 3 9 1 9	2 6 62 62	2-A03 2-A07 3-C17 3-C17	j	4c 4c 4c 10a	32 36 7	2-F19 2-G09 2-G13 3-H08	814603-7	4b	30 4 10	2-F11 2-G07 2-D05 2-D11	819105-8	9 9 48 9	106	3-F15 3-F17 2-A11 3-E13
	313913-		62			10a		3-H09		4b		2-D17	819350-0	3	30	1-K07

PEN	ן ו						3-10	Jb Parts C	ata	logue			1	upi.	4400
	П												Gru	ממו	Sıda
				Nummerregis	ter			Numerical reg	aiste	er			Gro		Page
									,			İ)b	5
1987-04														טע	<u> </u>
Artikel nr	Gr	Sida	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.
Part No	Gr	Page		Part No		Page		Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
819350-0	9	68	3-C23	827268-4	9	122	3-F05	828371-5	9	34	3-B13	828605-	6 9	82	3-D13
619330-0	9	98	3-E05	827269-2	9	122	3-F05	828372-3	9	34	3-B13	828607-		88	3-D19
	9	126	3-F09	827324-5	9	122	3-F05	828373-1	9	34	3-B13	828612-		32	1-K09
	9	138	3-F21	827349-2	9	68	3-C23	828375-6	9	34	3-B13		9	82	3-D13
819786-5	9	62	3-C17	(007050)	9	80	3-D11	828376-4	9	34	3-B13	828613-		32	1-K09 3-D19
819787-3	9	62	3-C17	(827353)	9	66	3-C21 3-G17	828378-0	9	50 54	3-C05 3-C09	828615- 828618-		88 32	1-K09
820254-1 820255-8	9	62 62	3-C17 3-C17	827501-8 827502-6	9	158 158	3-G17	i	9	56	3-C03	020010-	9	82	3-D13
820257-4	9	62	3-C17	827544-8	9	122	3-F05	828388-9	9	106	3-E13	828619-	_	32	1-K09
820258-2	9	62	3-C17	827558-8	9	80	3-D11	828390-5	9	104	3-E11	828625-		48	3-C03
820259-0	9	62	3-C17	827559-6	9	80	3-D11	828410-1	9	28	3-B07	828628-		32	1-K09
820260-8	9	62	3-C17	827560-4	9	80	3-D11	828412-7	9	28 50	3-B07 3-C05	828630-	9 4 3	82 32	3-D13 1-K09
820261-6 820301-0	9	62 62	3-C17 3-C17	827562-0 827563-8	9	80 80	3-D11 3-D11	828414-3	9	54	3-C03	828632-		44	3-B23
820303-6	9	62	3-C17	827597-6	3	30	1-K07		9	56	3-C11	020002	9	46	3-C01
820305-1	9	62	3-C17	02/00/	9	66	3-C21	828418-4	9	110	3-E17	828633-		44	3-B23
820459-6	9	68	3-C23		9	138	3-F21	828422-6	9	110	3-E17	828635-		44	3-B23
820460-4	9	80	3-D11	827719-6	9	62	3-C17	828424-2	9	12	3-A15	000000	9	46 44	3-C01 3-B23
821042-9	3	30	1-K07	827720-4	9	62	3-C17	(828492)	9	140 110	3-F23 3-E17	828636- 828646-		32	1-K09
821053-6 821094-0	3	40 36	1-K17 3-B15	827721-2 827722-0	9	62 62	3-C17 3-C17	828526-4 828527-2	9	110	3-E17	020040-	9	82	3-D13
821723-4	9	80	3-D11	827723-8	9	62	3-C17	828528-0	9	110	3-E17	828647-	8 3	32	1-K09
821725-9	9	80	3-D11	827766-7	3	30	1-K07	828534-8	9	12	3-A15		48		2-B21
822858-7	3	4	1-J05	j	9	98	3-E05	828539-7	9	12	3-A15		9	82	3-D13
	3	10	1-J11		9	126	3-F09	828542-1	3 9	32 44	1-K09 3-B23		9	84 88	3-D15 3-D19
823234-0	9	100 68	3-E07 3-C23	827767-5	9	138 30	3-F21 1-K07		9	48	3-D23		9	90	3-D13
823759-6	3	40	1-K17	(827776)	9	68	3-C23	ļ	9	82	3-D13		9	92	3-D23
824205-9	21		1-F07	827912-7	9	36	3-B15]	9	88	3-D19		9	96	3-E03
	21	56	1-F09	827940-8	9	66	3-C21	İ	9	94	3-E01	828650-		88	3-D19
	2t		1-F11	827941-6	9	66	3-C21	828558-7	3	32	1-K09	828676-	7 3 9	32	1-K09
824522-7	48		2-A09	827957-2	9	104	3-E11 3-C17		9	82 92	3-D13 3-D23	ł	9	82 92	3-D13 3-D23
824599-5	9	32 36	3-B11 3-B15	828050-5 828061-2	9	62 18	3-C17	828559-5	3	32	1-K09	828692-		16	3-A19
(824991)	2		1-B19	828140-4	9	114	3-E21	020000	9	82	3-D13	828698-	1 9	94	3-E01
,== :=:,	28		1-B21		9	116	3-E23		9	92	3-D23	828711-		88	3-D19
825531-7	9	80	3-D11	828142-0	9	110	3-E17	828560-3			1-K09	828714		44	3-B23
825532-5	9	80	3-D11	828145-3	9	104 104	3-E11		9	82 84	3-D13 3-D15	828715 828716		44 44	3-B23 3-B23
825566-3 825727-1	9 21	80	3-D11 1-E09	828147-9 828155-2	9 6	40	3-E11 2-I17		9	90	3-D13	828717		44	3-B23
023727-1	10		3-H04	828164-4	9	132	3-F15		9	92	3-D23	828718	-	88	
825728-9	9	148	3-G07	525.5	9	134	3-F17	828562-9			3-D15	828719		88	
825730-5	2	32	1-E09	1	9	136	3-F19	828583-5			3-D23	828726			
	10		3-H04	828177-6	9	136	3-F19	828584-3			1-K09	828729	-4 9 9	20 28	
825764-4 825765-1	6 6	18 18	2-H19 2-H19	828178-4 828180-0	9	136 136	3-F19 3-F19		9		2-B21 3-D13	828731	_		
825941-8		150	3-G09	828182-6		136	3-F19		9		3-D19	020.0	9	96	
825942-6		148	3-G07	828183-4		136	3-F19	1	9		3-D23	828739			
826229-7		b 32	1-E09	828212-1		140	3-F23		9		3-E03	828740			
l	10		3-H04	828227-9		34	,3-B13	828585-0			1-K09	020742	9 -7 4		
826230-5			1-E09 3-H04	828239-4	9	16 18	3-A19 3-A21		9		3-D13 3-D19	828742	-, 4 9	96	
826234-7	10: 2		1-E09	828240-2		16	3-A21		9			828743	-		
020234-7	10		3-H04	828244-4		16	3-A19	828586-8	_			1	9	96	3-E03
826341-0				1	9	18	3-A21		4	a 44	2-B21	828750		30	
ŀ	4		2-G09	828245-1	9	16	3-A19	1 ~	9			828761		30	
826937-5			2-A09	828250-1	9	110	3-E17	1	9			828763 828776		140 30	
826964-9 826986-2			1-K03 1-K03	828254-3	9	158 110	3-G17 3-E17		9			828778			
827019-1				828264-2		12	3-A15	828587-6					. 9	82	3-D13
827040-7		80		828293-1		28	3-B07	1	9	82	3-D13	ļ	9	92	3-D2
827151-2	3	4	1-J05	828295-6	9		3-B07		9		3-D23	828780			
	3			(828303)				828588-4				828783			
827247-8				000004.0	9		3-B07 3-B03	828601-5	9				9		
827264-3	10 9			828304-6	9				າ ວ 9			828794			
827265-0				828340-0					9				9	82	3-D13
827267-6				828341-8								1	9	92	3-D23
•				•				•							



Publ. 4406

Sida Page	Gru Gro	up		1	Nummerregis	ter		1	Numerical reg	giste	r					
6	10	b			····										1	987-04
Artike Part N		Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid
	8797- 1 8803-7	9 3	140 32	3-F23 1-K09	829311-0	3 9	38 74	1-K15 3-D05	(829571)	3 3	2 8	1-J03 1-J09	832534-2	4c 4c		2-G09 2-G13
828	8807-8	9	140	3-F23		9	76	3-D07	829572-7	2a	34	1-C11	832548-2	4c	22	2-F23
	3814-4 3816-9	9	30 30	3-B09 3-B09	829368-0	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19	829577-6 829579-2	2a 2a	34 34	1-C11 1-C11	832555-7	4c 4c		2-G03 2-F23
828	3817-7	9	30	3-B09		2b	50	1-F03	829580-0	2a	34	1-C11	032333-7	4c	26	2-G03
	3818-5 8826-8	3	32 40	1-K09 1-K17		2b 2b	56 58	1-F09 1-F11	829583-4	2c 2c	2 22	1-F17 1-G13	832565-6	4a 4a		2-B01 2-B07
	8831-8	3 4a		2-A05	829433-2	2b	2	1-D03	829707-9	3	28	1-K05		4a		2-B07 2-B09
828	8854-0	6	10	2-H11	000457.4	2b	6	1-D07	829714-5	3	6	1-J07		4a		2-B15
828	8857-3	6 6	14 10	2-H15 2-H11	829457-1 829458-9	4a 4a	2	2-A03 2-A03		3	12 70	1-J13 3-D01	832570-6	4a 4c		2-C11 2-F09
		6	14	2-H15	829459-7	4a	2	2-A03	000744.0	9	100	3-E07		4c	12	2-F13
	8863-1 8864-9	6 6	14 14	2-H15 2-H15	829460-5	2a 2a	18 20	1-B19 1-B21	829744-2 829892-9	9 2a	36 42	3-B15 1-C19	832573-0	4c 4c		2-G07 2-F07
82	8865-6	6	14	2-H15	829462-1	2a	18	1-B19	1	2a	44	1-C21	832576-3	9	158	3-G17
82	8866-4	6 6	2 14	2-H03 2-H15	(829465)	2a 2a	20 34	1-B21 1-C11		2a 4a		1-C23 2-B23	832592-0 832594-6	9	158 158	3-G17 3-G17
		6	24	2-101	829467-0	2a	8	1-B09		4a	54	2-C07	832598-7	4a	24	2-B01
829	8867-2	6 6	32 14	2-109 2-H15		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17	829976-0	2a 2a		1-C19 1-C21		4a 4a		2-B05 2-B09
	8868-0	6	14	2-H15	829487-8	2a	8	1-B09		2a		1-C23		4a		2-B03
	8869-8	6	14	2-H15		2a	12	1-B13		4a		2-B23		4a		2-C11
	8874-8 8886-2	6 6	14 14	2-H15 2-H15		2a 10a	16 5	1-B17 3-H06	830449-5	4a 4a		2-C07 2-B07	832606-8	9	122 118	3-F05 3-F01
82	8887-0	6	14	2-H15	829488-6	2a	8	1-B09	004600	4a	38	2-B15	832608-4	4a	24	2-B01
	8888-8 8889-6	6 6	14 14	2-H15 2-H15		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17	831606-9 831625-9	6 9	42 66	2-I19 3-C21		4a 4a		2-B05 2-B09
	8897-9	9	38	3-B17		4a	26	2-B03	831627-5	9	66	3-C21	1	4a	36	2-B13
82	8913-4	9	40 4	3-B19 2-H05	Ì	4a 4a	28 34	2-B05 2-B11	831630-9 831845-3	9	36 18	3-B15 1-J19	832619-1	4a 9	58 158	2-C11 3-G17
		6	8	2-H09		4a	36	2-B13	30.043.0	3	22	1-J23	832624-1	4c	22	2-F23
82	8924-1	6 6	12 16	2-H13 2-H17		4a 4a	46 52	2-B23 2-C05		9	74 76	3-D05 3-D07	832644-9	4c 4b		2-G03 2-D03
82	8937-3	9	40	3-B19		10a	52	3-H06	(831846)	3	22	1-J23	832044-9	4b		2-D03 2-D09
	8942-3	9	40	3-B19	829489-4	2a	8	1-B09	831847-9	3	18	1-J19		4b		2-D15
82	8943-1	6 6	2 6	2-H03 2-H07		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17		3	22 74	1-J23 3-D05		4b 4c		2-D21 2-F07
1		6	10	2-H11		4a	46	2-B23		9	76	3-D07	ì	4c	10	2-F11
		6 6	14 34	2-H15 2-l11	829491-0 829492-8	2a 2a	34 34	1-C11 1-C11	831848-7	3	18 22	1-J19 1-J23	832667-0	4c 4b		2-G05 2-D03
	8958-9	9	40	3-B19	829513-1	9	16	3-A19		9	74	3-D05		4b	8	2-D09
	9012-4 9017-3	3	26 26	1-K03 1-K03	829515-6	9 2a	18 42	3-A21 1-C19	(831850)	9	76 22	3-D07 1-J23		4b 4b		2-D15 2-D21
	9023-1	3	26	1-K03	023313-0	2a		1-C21	831851-1	3	18	1-J19		4c		2-F07
	9024-9	3	26	1-K03	1	2a		1-C23		3	22	1-J23	1	40		2-F11
	9031-4	3 4a	26 6	1-K03 2-A07		4a 4a		2-B23 2-C09		9	74 76	3-D05 3-D07	(832668)	4c 4b		2-G05 2-D03
	9070-2	20	1 2	1-103		9	142	3-G01	(831853)	3	22	1-J23		4t	8	2-D09
82	9146-0	2d 2t		1-105 1-F13	829516-4	2a 2a		1-C19 1-C21	831854-5	3	18 22	1-J19 1-J23		4b		2-D15 2-D21
		20	: 4	1-F19		2a	46	1-C23		9	74	3-D05	832669-6	4t	2	2-D03
		2c 2c		1-F21 1-G01	ļ	4a 4a		2-B23 2-C09	831855-2	9	76 22	3-D07 1-J23	· ·	4b 4b		2-D09 2-D15
		20	: 14	1-G05	829517-2	2a		1-C19	051055-2	9	74	3-D05		41		2-D21
	9169-2	3	30	1-K07		2a		1-C21	921057.0	9	76	3-D07		40		2-F07
	9200-5	3 2t	40 18	1-K17 1-D19	829523-0	2a 2a		1-C23 1-C03	831857-8	3 9	22 74	1-J23 3-D05		40 40		2-F11 2-G05
	9241-9	20	1 2	1-103		2a	28	1-C05		9	76	3-D07		10a	7	3-H08
22	9259-1	20 4a		1-l05 2-A03	829527-1	3	2 8	1-J03 1-J09	831966-7 832153-1	3 9	40 124	1-K17 3-F07		10a 10a		3-H09 3-H10
}		48	a 6	2-A07		3	26	1-K03	832191-1	40	22	2-F23	832674-6	40	: 6	2-F07
82	9260-9	4; 4;			829567-7	2a 2a		1-C19 1-C21		40 10a		2-G03 3-H08		4c		2-F11 2-G05
82	9279-9	9	106	3-E13		2a	46	1-C23		10a	8 8	3-H09	832675-3	41	2	2-D03
	9281-5	9	106 18			4a 4a		2-B23 2-C05	832476-6 832534-2			2-I19 2-F15		4t 4t	_	2-D09 2-D17
02	9311-0	3	22				54	2-C03	002004-2	40		2-F19		41		2-D17
1					•				•				•			

								- Tung c		- 3	-		G	upp	,	Sida
				Nummerregis	ter			Numerical reg	jiste	r			G	oup)	Page
1987-04											***		1	0b)	7
Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No				Koord Grid
832675-3	4c	6	2-F07	834708-0	4a		2-A07 2-A03	837860-6	3 9	30 138	1-K07 3-F21	838406	7 2		28 36	1-G19 1-H03
	4c 4c	10 28	2-F11 2-G05	834709-8	4a 4a		2-A03 2-A07	837878-8	9	142	3-F21 3-G01				42	1-H09
832682-9	4c	14	2-F15	834799-9	3	26	1-K03	837895-2	3 9	30 42	1-K07 3-B21	838407	5 2 2		26 30	1-G17 1-G21
832716-5	4c 4c	32 8	2-G09 2-F09	834803-9 834805-4	3	26 26	1-K03 1-K03	837999-2	9	44	3-B21		2		38	1-021
832725-6	4c	22	2-F23	834806-2	3	26	1-K03	000004.4	9	46	3-C01	000400	2		42	1-H09
832820-5	4c 4a	26 28	2-G03 2-B05	834835-1	3	18 22	1-J19 1-J23	838304-4	2b 4a		1-D23 2-A15	838408 (838412			26 28	1-G17 1-G19
	4a	36	2-B13	834843-5	3	26	1-K03	838307-7	6	30	2-107		2		36	1-H03
(832846) 832846-0	4a 4a		2-B11 2-B07	834844-3 834845-0	3	26 26	1-K03 1-K03	838310-1	6 6	30 38	2-107 2-115	838414			42 22	1-H09 1-G13
032040-0	4a		2-B15	834846-8	3	26	1-K03	838311-9	6	26	2-103		2	c :	34	1-H01
	4c		2-F15	834847-6	3	26 26	1-K03 1-K03		6 9	30 10	2-107 3-A13	838415			40 30	1-H07 1-G21
832939-3	4c 9	32 128	2-G09 3-F11	834848-4 834849-2	3	26	1-K03	838312-7	6	30	2-107	838421			54	2-C07
833799-0	9	34	3-B13	834850-0	3	26	1-K03	838315-0	9	14	3-A17	838422	4 4		54	2-C07
833800-6 833801-4	9	34 34	3-B13 3-B13	834851-8 834852-6	3	26 26	1-K03 1-K03	838331-7 838333-3	9	48 48	3-C03 3-C03	838423 838424			54 54	2-C07 2-C07
833857-6	9	34	3-B13	834853-4	3	26	1-K03	838334-1	2c	34	1-H01	838426	-5 2	b	50	1-F03
833913-7	9	114	3-E21	834854-2	3	26	1-K03	020225 0	2c 2c		1-H07 1-G13		10		52 3	1-F05 3-H04
833915-2 833927-7	9	114	3-E21 1-J05	834899-7 834920-1	9	36 2	3-B15 1-J03	838335-8	2c		1-G13	838429			22	1-D23
	3	10	1-J11		3	8	1-J09		2c		1-H07				24	1-E01
833971-5 833972-3	9	36 36	3-B15 3-B15	834964-9	3	2 8	1-J03 1-J09	(838337)	2c 2c		1-G19 1-H01	838440	9 9 8-		8 16	3-A11 3-A19
(834021)	' 4t		2-D05		3	16	1-J03	838338-2	2c		1-H01	838442		c	22	1-G13
	4b		2-D11	004005.0	3	22	1-J23	020220 0	20		1-H07				28	1-G19 1-H01
834378-2	4t 9	16 42	2-D17 3-B21	834965-6	9	68 74	3-C23 3-D05	838339-0	2c 2c		1-G21 1-H05				34 40	1-H07
834380-8	9	42	3-B21	834980-5	9	152	3-G11		20	42	1-H09	838443	-0 2	c.	30	1-G21
834383-2	3	4 10	1-J05 1-J11	835059-7	9	154 40	3-G13 2-I17	838340-8	2c 2c		1-H05 1-H09	838444			40 40	1-H07 1-H07
834389-9	9	42	3-B21	(835596)	3	2	1-J03	838341-6	20	24	1-G15	838449	-7 2	lc	30	1-G21
	9	44 46	3-B23	(025602)	3 6	8 2	1-J09 2-H03		2c 2c		1-G21 1-H05	838450 838451			30 24	1-G21 1-G15
834399-8	9	46 6	3-C01 1-J07	(835693) 835964-8	9	152			20		1-H09	030431			32	1-G23
	3	12	1-J13		9	156	3-G15	838342-4	20		1-G15	838452			28	1-G19
834400-4	9	42 6	3-B21 1-J07	836268-3 836759-1	2t 9	18 16	1-D19 3-A19		2c 2c		1-G21 1-H05	838453 838454			22 24	1-G13 1-G15
004400 4	3	12		000700	9	18	3-A21		20	42	1-H09	838455	-4 9	}	70	3-D01
024401.2	9	42 4	3-B21 1-J05	836846-6 836847-4	9	16 16		838343-2	20 20		1-H05 1-H11	838456 838457		2b }	60 70	1-F13 3-D01
834401-2	3	10	1-305 1-J11	836848-2	9	16		838345-7			1-G13	838459		2c	34	1-H01
834480-6	9	42	3-B21	836876-3	9	16			20		1-G23	838460			34	1-H01
	9	44 46	3-B23 3-C01	836879-7	9	18 16		-	2c 2c	34	1-H01 1-H07	838461 838463			36 36	1-H03 1-H03
834481-4	9	34	3-B13		9	18	3-A21	838346-5	20	34	1-H01	838464	-6 2	2c	36	1-H03
	9	42 44			9	24 26		838347-3	20		1-H07 1-H05	838465 838472		2c 2c	34 2	1-H01 1-F17
	9	46		837124-7		158		000047 0	20		1-H09	000472		2c	6	1-F21
834610-8		68	3-C23	837176-7	9	158	3-G17	838348-1	20		1-H03				10	1-G0
834625-6	9	74 2		837374-8 837533-9		30 30		838349-9	20		1-H09 1-H03			2c 2c	14 18	1-G0! 1-G0!
00-1020 0	3	8	1-J09	1	9	138	3-F21		20	42	1-H09	838474	-5	4a	54	2-C07
	3	16 18		837539-6 837540-4		86 138		838350-7	20		1-H05 1-H11	838479 838479		4a 4a	54 54	2-C07 2-C07
834629-8		4		837674-1	9	138	3-F21	838402-6	20	22	1-G13	838481	-0	2b	14	1-D1!
	3	10	1-J11	837723-6		30	1-K07		20			838482 838488	-8	6 4a	30 54	2-107 2-C07
834644-7	3 9	18 74		837726-9 837735-0		138 52 c			20			838489			54	2-C0
834646-2	9	68	3-C23	837757-4	3	30	1-K07		20	c 46	1-H13	838490)-1	9	68	3-C2
	9	74 76		837759-0		30		838404-2	20 20			838497		2c 2c	14 34	1-G0 1-H0
834678-5	9	76 142		837772-3	3	10		(838405)		c 44 c 28					46	2-B2
834707-2	4.	a 2	2-A03		9	94	3-E01		20	c 36	1-H03			4a	48	2-C0
834708-0	4.			837782-2 837859-8		48 30		838406-7		c 42 c 24		838498		4a 9	50 38	2-C03 3-B13
634/08-0	4	a 2	2-AU3	03/039-8	3	3(1-NU/	030400-/	20	C 24	1-015	1 030436	,	,	J U	5-01

n					Reservdelsk	atal	g						<u>V</u>	Q	ĨΤ,	ΜĊ
Publ.	44()6			Parts Catalo	gue		3-l	08				P	E.	N	TA.
Sıda	Gru	nn														
Page	Gro				Nummerregis	ter			Numerical reg	uste	r					
8	10									,	•					
-	10	טע													1	987-04
Artikel r	ır	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.
Part No		Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	
8384	99-2	9	38	3-B17	838926-4	3	32	1-K09	839013-0	4b	2	2-D03	839333-2	4c	12	2-F13
8385		9	38	3-B17	838927-2	9	92	3-D23		4b	10	2-D11		4c	30	2-G0
8385 (838)		9	38 38	3-B17 3-B17	838928-0	2b 2b	20 22	1-D21 1-D23		4b 4b	16 22	2-D17 2-D23	839334-0	4b 4b	2 8	2-D0
8385		9	38	3-B17		2b	24	1-E01		4c	6	2-F07		4b	14	2-D0
8385		9	38	3-B17		2b	26	1-E03		4c	10	2-F11		4b	20	2-D2
8385 8385		9 4a	38 - 2	3-B17 2-B19		2b 4a	34 8	1-E11 2-A09	839026-2	4c 4c	28 6	2-G05 2-F07		4c 4c	8 12	2-F09 2-F13
8385		3	2	1-J03		4b	6	2-D07	033020-2	4c	10	2-F11		4c	30	2-G0
0205	22.4	3	8	1-J09	i	4b	12	2-D13		4c	28	2-G05	839351-4	4b	6	2-D0
8385	22-1	2b 2b	10 14	1-D11 1-D15		4b 4b	18 22	2-D19 2-D23	839027-0	4b 4b	2 8	2-D03 2-D09	į	4b 4b	12 18	2-D1: 2-D1:
		2b	32	1-E09		9	6	3-A09		4b	14	2-D15	1	4b	20	2-D2
8385	23-9	2b 10a	32 3	1-E09 3-H04		9 2b	8	3-A11	<u> </u>	4b	20	2-D21	\	4c	8	2-F09
8385	24-7	2b	32	1-E09	838929-8	2b		1-D21 1-D23		4c 4c	6 10	2-F07 2-F11		4c 4c	12 30	2-F13 2-G0
		10a	3	3-H04	ļ	2b	24	1-E01		4c	28	2-G05	839354-8	4c	24	2-G0
8385	25-4	2b 10a	32 3	1-E09		2b	26	1-E03	839028-8	4c	6	2-F07	(000007)	4c	26	2-G0
8385	35-3	2b	42	3-H04 1-E19		2b 4a	34 8	1-E11 2-A09		4c 4c	10 28	2-F11 2-G05	(839367) 839389-4	9 4c	50 22	3-C0 2-F2
		2b	46	1-E23		4b	4	2-D05	839091-6	4a	26	2-B03		4c	26	2-G0
8385 8385		3 9	14 16	1-J15 3-A19		4b 4b	10 18	2-D11 2-D19		4a 4a	30	2-B07	839390-2	4c	2	2-F03
8385		2b	26	1-E03		4b	22	2-D13		4a 4a	34 38	2-B11 2-B15	839400-9	4c 4c	22 2	2-F2: 2-F0:
8385	54-4	2b	10	1-D11		9	6	3-A09		4a	40	2-B17	839403-3	9	124	3-F0
		4a 4a	46 54	2-B23 2-C07	838934-8	9 4a	8 54	3-A11 2-C07	839136-9	4a 4c	58 8	2-C11 2-F09	839423-1	4c 4c	22 26	2-F23
8385	55-1	9	14	3-A17	838935-5	4a	54	2-C07	033130-3	4c	12	2-F13	839425-6	4a	26	2-G0 2-B0
8385	57-7	2b	12	1-D13	838936-3	4a	54	2-C07		4c	30	2-G07		4a	28	2-B0
8385	58-5	2b 2b	16 10	1-D17 1-D11	838941-3 838954-6	3	32 2	1-K09 1-J03	839177-3 839178-1	9	124 124	3-F07 3-F07]	4a 4a	34 36	2-B1 2-B1
		2b	14	1-D15	000004	9	100	3-E07	839179-9	9	124	3-F07		4a	42	2-B1
8385	59-3	2b	12	1-D13	838955-3	3	6	1-J07	839180-7	3	4	1-J05		4a	52	2-C0
8385	60-1	2b 2b	16 10	1-D17 1-D11		3	12 14	1-J13 1-J15		3 9	10 124	1-J11 3-F07	839426-4 839433-0	9	126 124	3-F09 3-F07
8385		2b	50	1-F03		9	100	3-E07	839195-5	4a	24	2-B01	839441-3	4a	24	2-B0
	•	2b	52	1-F05	838968-6	2a	40	1-C17	i	4a	28	2-B05		4a	28	2-B0
8385	65-0	10a 2b	3 50	3-H04 1-F03		2b 2b	2 6	1-D03 1-D07		4a 4a	32 36	2-B09 2-B13		4a 4a	32 36	2-B09 2-B19
		2b	52	1-F05	i	2b	22	1-D23	[4a	40	2-B17		4a	58	2-C1
8385	68-4	2b	50 53	1-F03	020000 4	2b	34	1-E11		4a	58	2-C11	839449-6	4c	2	2-F03
		2b 10a	52 3	1-F05 3-H04	838969-4	2a 2b	40 10	1-C17 1-D11		10a 10a	7 8	3-H08 3-H09	839465-2	4c 4c	6 8	2-F07 2-F09
8385	70-0	2b	50	1-F03		2b	14	1-D15	839253-2	4b	2	2-D03	839469-4	9	50	3-C0
		2b	52	1-F05		2b	26	1-E03	ļ	4b	8	2-D09	}	9	56	3-C1
8385	80-9	10a 9	3 14	3-H04 3-A17	838970-2	2b 2b		1-E11 1-D07		4b 4b		2-D17 2-D23	839470-2	9	60 56	3-C1 3-C1
8385	82-5	9	14	3-A17	838971-0	2b		1-D07		4c	6	2-F07	839471-0	9	56	3-C1
8385	90-8	2b	22	1-D23	838977-7	2b		1-D11		4c	10	2-F11	839472-8	9	56	3-C1
		2b 9	24 8	1-E01 3-A11		2b 9	14 10	1-D15 3-A13		4c 10a	28 7	2-G05 3-H08	839474-4	9	58 52	3-C13
8385	93-2	2c	18	1-G09		9	14	3-A17	İ	10a	8	3-H09	055474-4	9	56	3-C1
0005		2c	20	1-G11	838979-3	2b	26	1-E03		10a	9	3-H10		9	58	3-C1
8385 8385		2c 9	18 64	1-G09 3-C19	838980-1	10a 3	6 6	3-H07 1-J07	839328-2 839330-8	3 9	38 124	1-K15	839475-1	9	56	3-C1
5505	JU-J	9	72	3-D03	000000	3	12	1-J07	839331-6	9	124	3-F07 3-F07	839477-7	9	58 56	3-C13
8387	75-5	2a	30	1-C07		9	100	3-E07	839332-4	4b	2	2-D03	ļ	9	58	3-C13
8389	12-4	2a 9	32 78	1-C09 3-D09	838981-9	2a 2a	8 12	1-B09	ĺ	4b	8	2-D09	839479-3	9	52	3-C0
(8389		9	78	3-D09		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17		4b 4b	14 20	2-D15 2-D21	1	9 9	56 58	3-C1
8389	14-0	9	78	3-D09	838987-6	3	2	1-J03	1	4c	8	2-F09	839480-1	9	56	3-C1
8389		9	78 79	3-D09		3	8	1-J09	ł	4c	12	2-F13	839481-9	9	56	3-C1
8389 8389		9	78 78	3-D09 3-D09		3 9	28 100	1-K05 3-E07	839333-2	4c 4b	30 2	2-G07 2-D03	839482-7 839492-6	4a 6	54 42	2-C0 2-I19
(8389	918)	9	78	3-D09	838992-6	2a	22	1-B23	555555.2	4b		2-D03	839504-8	4b	42	2-119 2-D0
8389	19-9	9	78	3-D09		2a	24	1-C01		4b	14	2-D15		4b	10	2-D1
8389	26-4	3	4 10	1-J05 1-J11	838997-5	2a 2a	26 28	1-C03 1-C05		4b 4c	20 8	2-D21 2-F09	ļ	4b 4b	16 22	2-D1 2-D2
								1*1.00				7+FH9				

Artikel nr Gr Sida Koord Artikel nr Gr Sida Koord Fart No Gr Page Grid Fart No		_			<u> </u>				****							
Artikel nr					Nummerregis	ster			Numerical reg	giste	er			Grou	p	Page
Part No	1987-04						_							10	b	9
4c 12 2F13	Artikel nr Part No								t .							
2	839504-8				839693-9				841575-4							
1							-		0/1600 5				842597-7			
4b 10 2-D11 839698-7 4s 2s 2-B09 9 74 3-D05 842608-2 2b 18 1-D19 4b 16 2-D17 839698-8 4c 8c 2-D23 839699-9 9 60 3-C15 841765-1 3c 1-D19 842618-0 2b 4c 1-D05 842618-0 2b 4c 1-D05 842618-0 2b 4c 1-D05 842618-0 2b 4c 1-D05 842618-0 2b 4c 1-D05 842618-1 2b 4c 1-E21 842618-1 2b 4c 1-E2	839505-5				839696-2				641000-5				842602-5		_	
46 22 2-022 8389701-0 9 60 3-C15 841693-5 25 3-E09 842614-0 2b 6 1-005 84664-0 3 6 1-005 3 8 1-096 3 6 1-005 3 8 1-096 3 6 1-005 3 8 1-096 3 6 1-005 3 8 1-096 3 6 1-005 3 8 1-096 3 6 1-005 3 8 1-005 3 1-05 3 8 1-005 3 1-05 3 3 8 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 3 1 1-005 3 3 1-005 3 3 3 1-005 3 3 3 3 3 3 3 3 3				2-D11	839697-0	4a	32	2-B09		9	74	3-D05	842608-2	2 2b	18	1-D19
4c 8 2-F09 839700-2 9 60 3-C15 841765-1 3 2 1-J03 2b 6 1-D07 839512-1 6 32 20 1-J21 3 16 1-J17 3 16 1-J17 839515-4 9 50 3-C05 839727-5 6 40 2-J17 3 16 1-J17 839515-4 9 50 3-C05 840345-3 3 4 1-J05 841768-5 3 2 1-J03 2b 44 1-E21 839516-2 9 50 3-C05 840345-3 3 4 1-J05 841768-6 3 2 1-J03 2b 44 1-E21 839518-8 9 50 3-C05 840345-3 3 10 1-J11 83952-4 9 50 3-C05 840345-3 3 10 1-J11 83952-4 9 50 3-C05 840345-3 3 10 1-J11 83952-2 9 50 3-C05 840621-7 3 2 20 1-J21 83952-8 6 42 2-J19 840621-7 3 2 20 1-J21 83953-1 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83953-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83954-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83954-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83954-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83954-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 83954-8 6 42 2-J19 840625-8 3 20 1-J21 840631-9 3									041000 5							
4c 12 2-F13 839701-0 9 60 3-C15 3 8 1-J09 2b 12 1-D13 83951-1 6 42 2-J19 839725-9 6 40 2-J17 3 20 1-J21 842615-7 2b 36 1-E13 839515-6 9 50 3-C05 840545-3 3 4 1-J05 841768-5 3 2 1-J03 842615-7 2b 36 1-E13 839518-8 9 50 3-C05 840545-3 3 10 1-J11 3 18 1-J09 842615-7 2b 36 1-E13 839518-8 9 50 3-C05 840545-3 3 2 1-J11 3 18 1-J09 842615-7 2b 36 1-E13 839518-8 9 50 3-C05 840545-3 3 2 1-J11 84770-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841770-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841770-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 840650-9 7 3 2 10 1-J21 841870-1 9 68 3-C02 842643-9 2b 56 1-F09 839523-8 6 42 2-J19 840652-6 3 20 1-J21 841811-3 9 68 3-C02 842643-9 2b 56 1-F09 839533-9 6 42 2-J19 840652-6 3 20 1-J21 841895-6 2 18 1-B19 842653-8 2b 56 1-F09 839544-4 6 2 2-J19 840652-6 3 20 1-J21 841895-6 2 18 1-B19 842653-8 2b 56 1-F09 839557-6 6 4 22-J19 840652-0 3 2 20 1-J21 841895-6 2 18 1-B19 842653-8 2b 56 1-F09 839557-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 118 3-F01 840652-0 9 7 8 3-D09 839570-9 9 7 8 3-C09 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C01 840654-0 9 5 8 3-C0													842814-0			
839512-1 6 42 2-119 839725-9 6 40 2-117								3-C15	041,700 1	3						1-D13
Ba9516-4 9 50 3-C05 840345-7 3 4 1-65 841768-5 3 2 1-103 2 2 44 1-E21 841768-6 3 2 1-103 3 8 1-109 2 2 44 1-E21 841895-1 3 2 1-103 3 8 1-109 3 8 1-109 3 8 1-109 3 8 1-109 3 8 1-109 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-E21 3 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1 1-117 8 1-E23 3 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1 1-E23 3 1-E	000540.4								1							
839518-6. 9 50 3-COS 840620-9 3 10 1-11/21 84770-1 9 68 3-C23													842615-7			
Basses B							-		841768-5							
839520-4 9 50 3-C05				3-C05		3				3	8	1-J09	ŀ	2b		1-E23
Basel-12 9 50 3-C05 (Ba6023) 3 20 1-J21 841770-1 9 68 3-C22 2 2 6 8 1-F01 839531-6 6 42 2-119 846625-8 3 20 1-J21 841812-1 3 68 3-C23 842643-9 2 5 6 1-F09 839532-9 6 42 2-119 846625-6 3 20 1-J21 841812-1 3 16 1-J17 842635-1 2 5 5 1-F01 839543-6 6 42 2-119 846625-6 3 20 1-J21 841813-1 2 18 1-B19 842645-4 2 5 6 1-F09 839543-6 6 42 2-119 846625-8 3 20 1-J21 841813-1 2 18 1-B19 84265-5 2 5 5 1-F11 839547-6 6 42 2-119 846625-8 3 20 1-J21 841813-1 2 18 1-B19 84265-5 2 5 5 1-F11 84183-1 2 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 10 3 3 3 1-M14 84183-1 2 1 1 1 1 1 1 1 1	000500.4								Ì				842639-7			
Sayse Says									8/1770-1							
839523-8 6 42 2-119 9 78 3-009 841812-1 3 16 1-J17 842645-4 2b 56 1-F10 839532-9 6 42 2-119 9 78 3-009 84182-1 3 16 1-J17 8439542-8 6 42 2-119 9 78 3-009 84182-3 1 3 16 1-J17 8439542-8 6 42 2-119 9 78 3-009 84182-3 1 3 18 1-819 2b 58 1-F11 842654-4 b 2 2-103 3 2-0 1-J21 84182-3 2 0 1-B21 84265-5 9 1 3 2 1-J21 84182-3 2 0 1-B21 84265-5 9 1 3 3 3-104 84265-9 9 1 3 2 0 1-J21 84182-3 2 0 1-B21 84265-5 9 1 3 3 3-104 84265-9 9 1 3 2 0 1-J21 84182-3 3 2 0 1-J21 84182-3 3 3 4 1-K11 84265-9 1 3 8 3-F11 84265-9 9 1 18 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84195-3 2 9 1 50 3-G09 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84195-3 2 9 1 50 3-G09 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84195-3 2 9 1 50 3-G09 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84195-3 2 9 1 50 3-G09 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84293-3 3 3 4 1-K11 84265-8 2 0 1 8 1-D19 84265-9 8 6 3-D17 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84293-3 3 3 4 1-K11 84265-8 2 0 1 8 1-D19 84265-9 2 0 1 8 1 1-D19 84265-9 9 1 8 1 8 3-F01 84063-4 3 20 1-J21 84293-3 3 4 1-K11 84265-1 2 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 1 0 6 3-H07 84269-1 2 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1	000021-2								041770-1				842643-9			
839582-9 6 6 42 2-119 9 78 3-009 840626 3 20 1-J21 841883-1 2a 18 1-B19 20 58 1-F11 8439542-6 6 42 2-119 9 78 3-009 840629-0 3 20 1-J21 841883-1 2a 18 1-B19 842653-8 3 3 3-H11 840629-0 3 20 1-J21 841883-1 2a 18 1-B19 842653-8 3 3 3-H11 840634-0 3 20 1-J21 841883-1 2a 18 1-B19 842653-8 3 3 3-H11 840634-0 3 20 1-J21 84183-6 2a 18 1-B19 842653-8 9 18 3-F01 9 78 3-D09 842653-9 9 18 3-F01 9 78 3-D09 842653-9 3 4 4-K01 842653-8 3 20 1-J21 841963-2 9 150 3-G09 842665-9 9 18 3-F01 840632-4 3 20 1-J21 841963-2 9 150 3-G09 842665-4 2b 18 1-D19 842665-9 8 842665-8 9 18 3-F01 840634-0 3 20 1-J21 841963-2 9 150 3-G09 842665-4 2b 18 1-D19 842665-9 8 842665-8 9 8 60 3-C15 841054-0 9 78 3-D09 842240-4 8 2 2 2-A23 842665-2 9 24 3-B03 842665-8 9 8 60 3-C15 841074-0 9 36 3-B15 842665-9 9 18 18 3-F01 842665-9 9 18					840625-8	3	20									
839542-8 6 42 2-119 840629-0 3 20 1-J21 841895-6 2 18 1-B19 842659-5 9 6 2 2-H03 840630-8 3 20 1-J21 841895-6 2 18 1-B19 842659-5 9 6 842662-9 9 18 3-F11 840631-6 3 20 1-J21 841895-6 2 2 1-B21 842662-9 9 18 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3 3-F11 842662-9 3					940636.6								842645-4			
Registry Registry					040020-0				041033-1							
6					840629-0				(841895)				842653-8		56	1-F09
839549-1 9 118 3-F01 840631-6 3 20 1-J21 841954-1 49 20 2-A21 842665-8 9 138 3-F21 839570-9 9 118 3-F01 840631-6 3 20 1-J21 841954-1 49 20 2-A21 842665-8 9 14 3-B03 839570-9 9 118 3-F01 840631-6 3 20 1-J21 842090-3 3 34 1-K11 842680-1 2b 36 1-E13 842697-8 1 841954-1 49 20 2-A21 842665-8 2b 18 1-D19 840631-6 3 20 1-J21 842090-3 3 34 1-K11 842680-1 2b 36 1-E13 842697-4 6 4 2-H05 840634-0 3 20 1-J21 842093-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 36 1-E13 842697-4 6 8 2-H09 840634-0 3 20 1-J21 842093-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842693-7 3 34 1-K11 842680-1 2b 44 1-E21 842680-1 2b 44 1-E21 842680-1 2b 44 1-E21 842680-1 2b 44 1-E21 842680-1 2b 44 1-E23 842693-1 2b 44 1-E21 842680-1 2	839544-4					3										
839568-5 9 128 3-F11 840631-6 3 20 1-J21 841954-1 4a 20 2-A21 842665-2 9 24 3-809 839570-9 9 118 3-F01 840632-4 3 20 1-J21 841963-2 9 150 3-G09 842669-4 2b 18 1-D19 839570-6 6 4 2-H05 840632-4 3 20 1-J21 842090-3 3 34 1-K11 842669-4 2b 18 1-B13 839577-4 6 4 2-H05 840634-0 3 20 1-J21 842091-9 3 34 1-K11 842669-4 2b 16-E13 83957-4 6 2 2-H01 840634-0 3 20 1-J21 842091-9 3 34 1-K11 2b 46 1-E21 839592-3 4a 32 2-H03 8421035-9 9 8-3090 4a 8 2-A09					840630-8				841895-6							
839559-1 9 118 3-F01 840632-4 3 20 1-J21 841963-2 9 18 842667-8 2b 18 1-D19 839570-6 6 4 2-H05 3 24 1-K01 842090-3 3 34 1-K11 842669-4 2b 18 1-D19 839577-4 6 4 2-H05 840634-0 3 20 1-J21 842090-3 3 34 1-K11 842680-1 2b 40 1-E13 839577-4 6 4 2-H05 840634-0 3 20 1-J21 842090-7 3 34 1-K11 2b 4d 1-E13 8395817-8 6 22 2-H03 840638-1 3 20 1-J21 4a 8 2-A07 842687-6 2b 18 1-D19 839617-8 6 2 2-H03 841035-9 9 33-F15 842241-2 4a 8 2-A09 842689-6	839548-5	_			840631-6				841954-1							
839576-6 6					0400010	9			041004 !							1-D19
6 8 2-H09					840632-4								842669-4			
6 24 2-H05	839576-6												843680			
Say Say					(840633)								842000-			
6 24 2-010 9 78 3-D09 842240-4 4a 2 2-A03 842683-6 2b 18 1-D19 839592-3 4a 32 2-B09 9 78 3-D09 4a 8 2-A09 842683-6 2b 18 1-D19 839619-4 6 22 2-H23 841035-9 9 132 3-F17 842241-2 4a 8 2-A09 842693-4 2b 18 1-D19 839619-4 9 50 3-C07 841045-8 9 152 3-G11 842241-2 4a 8 2-A09 842697-5 2b 4 1-D19 839619-4 9 50 3-C01 841045-8 9 152 3-G11 842241-0 4a 8 2-A09 842697-5 2b 4 1-D019 839632-7 9 60 3-C15 841046-6 9 152 3-G11 842350-1 2a 26 1-C03 <t< td=""><td>839577-4</td><td>6</td><td>4</td><td>2-H05</td><td></td><td>3</td><td>20</td><td>1-J21</td><td>842093-7</td><td>3</td><td></td><td>1-K11</td><td></td><td></td><td></td><td>1-E21</td></t<>	839577-4	6	4	2-H05		3	20	1-J21	842093-7	3		1-K11				1-E21
839589-9 4c 6 2-F07 840638-1 3 20 1-J21 4a 6 2-A07 842687-6 2b 18 1-D19 839517-8 6 22 2-H23 841035-9 9 78 3-D09 4a 8 2-A09 842693-9 2b 18 1-D19 839619-4 9 50 3-C05 9 52 3-C07 9 54 3-C09 841044-1 9 152 3-G11 842242-0 4a 8 2-A09 842697-5 2b 4 1-D05 839619-4 9 56 3-C019 841046-8 9 152 3-G11 842244-6 4a 2 2-A03 2b 4 1-D05 839632-7 9 60 3-C15 841054-0 9 36 3-B15 2b 1 1-D15 842709-1 2b 42 1-E19 839637-6 9 60 3-C15 841166-1 9 36		_	_										DANCON !			
Say Say	830580-0				840638-1				842240-4							
839617-8 6 2 2-H03 841035-9 9 132 3-F15 842241-2 4a 8 2-A09 842695-9 2b 18 1-D19 839619-4 9 50 3-C07 841044-1 9 152 3-G11 842242-0 4a 8 2-A09 842697-5 2b 4 1-D05 9 52 3-C07 9 154 3-G13 842244-6 4a 2 2-A03 2b 10 1-D11 9 56 3-C13 841045-8 9 152 3-G11 842350-1 2a 26 1-C03 2b 10 1-D11 839632-7 9 60 3-C15 841054-0 9 36 3-B15 2b 1 1-D13 842699-1 2b 38 1-E15 839635-7 9 60 3-C15 8411054-0 9 36 3-B15 2b 16 1-D17 2a 20 1-E19					840038*1	-			İ							
839619-4 9 50 3-C05 841044-1 9 152 3-G11 842243-8 4a 8 2-A09 842697-5 2b 4 1-D05 2b 6 1-D07 2b 10 1-D011 2b 3-G11 4a 6 2-A07 2b 10 1-D011 2b 3-G11 4a 6 2-A07 2b 10 1-D011 2b 3-G11 4a 6 2-A07 2b 3-D01 2b 3-D01 2b 3-D01 3-G11 3-G13			2		841035-9								842695-			
9 52 3-C07	020010.4				041044.1								042607			
Section Sect	633013-4				641044-1					_			042097-			
9 58 3-C13 841046-6 9 152 3-G11 2a 28 1-C05 842699-1 2b 38 1-E15 839633-5 9 60 3-C15 841054-0 9 36 3-B15 2b 4 1-D13 842710-6 2a 18 1-E15 839635-0 9 60 3-C15 841071-4 9 36 3-B15 2b 12 1-D13 842710-6 2a 18 1-B19 839636-8 9 60 3-C15 841136-5 4a 54 2-C07 3 16 1-D17 842722-1 2b 2 1-D03 839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842724-7 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 842569-6 2b 54 1-F07 842743-7 2b 2 <td></td> <td>9</td> <td>54</td> <td></td> <td>841045-8</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>4a</td> <td>6</td> <td></td> <td></td> <td>2b</td> <td>10</td> <td>1-D11</td>		9	54		841045-8					4a	6			2 b	10	1-D11
839632-7 9 60 3-C15 841054-0 9 156 3-G15 2b 4 1-D05 2b 42 1-E19 839633-5 9 60 3-C15 841071-4 9 36 3-B15 2b 12 1-D13 842710-6 2a 18 1-B19 839635-0 9 60 3-C15 841136-5 4a 54 2-C07 3 16 1-J17 842722-1 2b 2 1-D13 839637-6 9 60 3-C15 841162-1 9 36 3-B15 4a 46 2-B23 842723-9 2b 2 1-D03 839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842724-9 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 842666-5 9 18 3-A21 842743-7 2b 2					041040.0	_			842350-1				943600			
839633-5 9 60 3-C15 841054-0 9 36 3-B15 2b 12 1-D13 842710-6 2a 18 1-B19 839635-0 9 60 3-C15 841136-5 4a 54 2-C07 3 16 1-J17 842722-1 2b 2 1-D03 839637-6 9 60 3-C15 841162-1 9 36 3-B15 4a 46 2-B23 842722-1 2b 2 1-D03 839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842722-7 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 842569-6 2b 54 1-F07 842744-7 2b 2 1-D03 839641-8 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 2b 56 1-F07 842743-7	839632-7				841046-6								642699-			
839636-8 9 60 3-C15 841136-5 4a 54 2-C07 3 16 1-J17 842722-1 2b 2 1-D03 839637-6 9 60 3-C15 841162-1 9 36 3-B15 4a 46 2-B23 842722-1 2b 2 1-D03 839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842722-7 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 (841234) 3 40 1-K17 842569-6 2b 54 1-F07 842742-9 2b 2 1-D03 842743-7 2b 2 1-D03 842742-9 2b 2 1-D03 842742-9 2b 2 1-D03 842742-9 2b 2 1-D03 842743-7 2b 2 1-D03 842743-7 2b 2 1-D03 842746-5 9 18 3-K10 8427474-7		_			841054-0								842710-0			1-B19
839637-6 9 60 3-C15 841162-1 9 36 3-B15 4a 46 2-B23 842723-9 2b 2 1-D03 839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842724-7 2b 2 1-D03 9 54 3-C09 4a 18 2-A19 6 26 2-I03 842742-9 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 (841234) 3 40 1-K17 842569-6 2b 54 1-F07 842743-7 2b 2 1-D03 839641-8 9 50 3-C05 841252-0 9 152 3-G11 2b 56 1-F09 9 146 3-G09 839641-8 9 50 3-C05 841261-1 9 160 3-G19 2b 56 1-F09 9 146 3-G19 9 58 3-													040700			
839638-4 9 52 3-C07 841178-7 3 2 1-J03 4a 56 2-C09 842724-7 2b 2 1-D03 9 54 3-C09 3 8 1-J09 6 26 2-I03 842742-9 2b 2 1-D03 839639-2 9 60 3-C15 (841234) 3 40 1-K17 842569-6 2b 54 1-F07 842743-7 2b 2 1-D03 839640-0 9 60 3-C15 (841234) 3 40 1-K17 842569-6 2b 54 1-F07 8427443-7 2b 2 1-D03 839641-8 9 50 3-C05 841261-1 9 160 3-G19 2b 56 1-F09 9 146 3-G05 9 54 3-C09 841378-3 3 2 1-J03 842584-5 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 <																
9 54 3-C09 9 58 3-C13 9 60 3-C15 839639-2 9 60 3-C15 839641-8 9 50 3-C05 9 54 3-C09 9 56 3-C11 9 56 3-C11 9 58 3-C13 9 56 3-C11 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 59 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C07 9 58 3-C13 9 59 3-C13 841380-9 9 68 3-C23 842586-0 2a 40 1-C17 84266-0 2a 40 1-C17 84266-0 2a 40 1-C17 842768-4 9 20 3-A23 842586-0 2a 40 1-C17 2b 6 1-D07 2b 32 1-E09 839665-7 9 60 3-C15 839665-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 839668-1 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 841527-5 9 156 3-G15 842589-4 2a 40 1-C17 842767-6 4a 34 2-B11 842871-6 4a 34 2-B11 842871-6 4a 34 2-B11 842872-4 3 30 1-K07 9 138 3-F21 842905-2 2b 4 1-D05																
839639-2 9 60 3-C15 4a 22 2-A23 842466-5 9 18 3-A21 842743-7 2b 2 1-D03 839640-0 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 842569-6 2b 5d 1-F09 842744) 2b 2 1-D03 839641-8 9 50 3-C05 9 154 3-G13 2b 56 1-F09 9 146 3-G05 9 54 3-C09 841261-1 9 160 3-G13 2b 58 1-F11 9 150 3-G09 9 56 3-C11 3 8 1-J09 842584-5 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 58 3-C13 3 16 1-J17 842586-0 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 58<		9		3-C09				1-J09		6	26	2-103		10a	6	3-H07
839639-2 9 60 3-C15 (841234) 3 40 1-K17 842569-6 2b 54 1-F07 (842744) 2b 2 1-D03 839641-8 9 50 3-C05 841252-0 9 152 3-G11 2b 56 1-F07 9 146 3-G05 9 52 3-C07 841378-3 3 2 1-J03 (842584) 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 841378-3 3 2 1-J03 (842584) 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842768-4 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b									040400 5			2-107				1-D03
839640-0 9 60 3-C15 841252-0 9 152 3-G11 2b 56 1-F09 9 146 3-G05 839641-8 9 50 3-C05 841261-1 9 160 3-G19 2b 58 1-F11 9 150 3-G09 9 54 3-C09 841378-3 3 2 1-J03 (842584) 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 9 56 3-C11 3 8 1-J09 842584-5 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 839665-7 9 60 3-C15 841381) 3 22 1-J23 842589) 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 <td< td=""><td>839639-2</td><td></td><td></td><td></td><td>(841234)</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1-003</td></td<>	839639-2				(841234)											1-003
839641-8 9 50 3-C05 9 154 3-G13 2b 58 1-F11 9 150 3-G09 9 52 3-C07 841378-3 3 2 1-J03 (842584) 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 9 56 3-C11 3 8 1-J09 842584-5 2a 40 1-C17 842767-6 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 839665-7 9 60 3-C15 841381) 3 22 1-J23 842589) 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 2 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 8									342303-0				,072,744	9		3-G05
9 54 3-C09 841378-3 3 2 1-J03 (842584) 2a 40 1-C17 842766-8 9 20 3-A23 839664-0 9 58 3-C13 3 16 1-J17 (842586-0 2a 40 1-C17 842768-4 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J123 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D07 9 58 3-C13 841380-9 9 68 3-C23 (842589) 2a 40 1-C17 2b 6 1-D07 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 2 1-D03 2b 2 1-E09 839665-7 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 <td< td=""><td>839641-8</td><td>9</td><td>50</td><td>3-C05</td><td>1</td><td>9</td><td>154</td><td>3-G13</td><td>1</td><td></td><td>58</td><td>1-F11</td><td>}</td><td></td><td></td><td>3-G09</td></td<>	839641-8	9	50	3-C05	1	9	154	3-G13	1		58	1-F11	}			3-G09
9 56 3-C11 3 8 1-J09 842584-5 2a 40 1-C17 842767-6 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 9 58 3-C13 841380-9 9 68 3-C23 (842589) 2a 40 1-C17 2b 2 1-D03 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 2 1-D03 2b 2 1-E09 839666-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 2b 6 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 839667-3 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>19425041</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>842766</td> <td></td> <td></td> <td>3-H06</td>									19425041				842766			3-H06
839664-0 9 58 3-C13 3 16 1-J17 (842586) 10a 5 3-H06 842768-4 9 20 3-A23 839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 2b 6 1-D03 9 60 3-C15 9 74 3-D05 2b 2 1-D03 2b 2 1-E09 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 6 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 839666-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 839667-3 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 60 3-C15		9			0413/0-3											
839664-0 9 52 3-C07 3 22 1-J23 842586-0 2a 40 1-C17 842843-5 2b 2 1-D03 9 58 3-C13 841380-9 9 68 3-C23 (842589) 2a 40 1-C17 2b 6 1-D07 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 2 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 839666-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 839668-1 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 60 3-C15 841575-4 3 18 1-J19 842589-4 2a 40 1-C17 842905-2 2b 4 1-D05													842768-	49	20	3-A23
9 60 3-C15 9 74 3-D05 2b 2 1-D03 2b 32 1-E09 839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 6 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 839667-3 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 839668-1 9 60 3-C15 841575-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 60 3-C15 841575-4 3 18 1-J19 842589-4 2a 40 1-C17 842905-2 2b 4 1-D05	839664-0	9	52	3-C07		3	22	1-J23	842586-0	28	40	1-C17		5 2b	2	1-D03
839665-7 9 60 3-C15 (841381) 3 22 1-J23 2b 6 1-D07 842871-6 4a 34 2-B11 839666-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 839667-3 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 60 3-C15 841575-4 3 18 1-J19 842589-4 2a 40 1-C17 842905-2 2b 4 1-D05					841380-9				(842589)							
839666-5 9 60 3-C15 841523-4 9 34 3-B13 2b 22 1-D23 842872-4 3 30 1-K07 839667-3 9 60 3-C15 841527-5 9 156 3-G15 2b 34 1-E11 9 138 3-F21 839668-1 9 60 3-C15 841575-4 3 18 1-J19 842589-4 2a 40 1-C17 842905-2 2b 4 1-D05	839665-7				(841381)			3-DU5					842871-			
839668-1 9 60 3-C15 841575-4 3 18 1-J19 842589-4 2a 40 1-C17 842905-2 2b 4 1-D05	839666-5	9		3-C15	841523-4	9		3-B13		21	22	1-D23		4 3	30	1-K07
									040500				040005			
839693-9 9 50 3-C05 3 22 1-J23 842590-2 2b 34 1-E11 842906-0 2b 2 1-D03	839693-9		50 50	3-C15	0415/5-4	3	22	1-J19 1-J23	842589-4				842905-		2	1-D05



Sida Page	Gru; Gro	up		!	Nummerregis	ter		1	Numerical reg	jiste	er					
10	10				<u> </u>				<u> </u>				ı		1	987-04
Artikel n Part No	r			Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid
84290	07-8	2b 9	2 146	1-D03 3-G05	842975-5	2a 2a	12 16	1-B13 1-B17	843108-2	9	132 134	3-F15 3-F17	843313-8 843314-6	9 2a	26 18	3-B05 1-B19
84290 84291		2b 2b	2	1-D03 1-D03	842982-1 842986-2	2b 2b	2 38	1-D03 1-E15	843109-0	2d 2d	2	1-103 1-105	843321-1	2a 9		1-B21 3-C23
0425	11-0	2b	4	1-D05	042300-2	2b	42	1-E19	843113-2	9	4	3-A07	843323-7	2a	42	1-C19
84291	12-8	2b 2b	6 2	1-D07 1-D03		2b 10a	46 5	1-E23 3-H06	843114-0 843122-3	9 2a	4 42	3-A07 1-C19		2a 4a	_	1-C23 2-C05
8429	13-6	4a 2b	10 2	2-A11 1-D03	842988-8	2a 2a	26 28	1-C03 1-C05		2a 4a	44	1-C21 2-A05	843325-2	3	4 100	1-J05 3-E07
0425	10-0	2b	4	1-D05	(842990)	10a	5	3-H06	843140-5	3	2	1-J03	843327-8	9	132	3-F15
		2b 4a	54 2	1-F07 2-A03	842993-8	2b 2b	56 58	1-F09 1-F11	843141-3	3	8 4	1-J09 1-J05		9	134 138	3-F17 3-F21
		4a 4a	10 12	2-A11 2-A13		2b 9	60 24	1-F13 3-B03	843145-4	3	10 2	1-J11 1-J03	843333-6	2b 4a		1-D05 2-A03
		9	6 146	3-A09 3-G05	842994-6	2c	2 22	1-F17		3	8	1-J09	040057.5	4a	10	2-A11
ŀ		9	150	3-G09	842995-3	2c 2a	8	1-G13 1-B09	843166-0	2c 2c		1-G17 1-G21	843357-5 843358-3	9	18 18	3-A21 3-A21
]		10a 10a	3 6	3-H04 3-H07		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17	843214-8	3	4 10	1-J05 1-J11	843359-1 843360-9	9	18 18	3-A21 3-A21
8429	15-1	3	2 8	1-J03 1-J09	842996-1	2d 2d	2	1-103 1-105	843217-1	2b 2b	56	1-F09 1-F11	843361-7 843362-5	9	18 18	3-A21 3-A21
(8429		3	30	1-K07		9	132	3-F15	843228-8	2b	56	1-F09	(843390)	2b	18	1-D19
8429		3 9	30 138	1-K07 3-F21	842998-7	9 4a	134 2	3-F17 2-A03		2b 2b		1-F11 1-F13	843413-6 843438-3	3 4a	30	1-K07 2-A03
8429	21-9	3 9	30 138	1-K07 3-F21	843002-7	4a 3	6 30	2-A07 1-K07		4a 4a		2-B01 2-B05		4a 9	6 146	2-A07 3-G05
8429		2b	2	1-D03		9	138	3-F21		4a	32	2-B09	843443-3	3	30	1-K07
8429		2a 10a	34 5	1-C11 3-H06	843009-2	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19		4a 4a		2-B13 2-B19	843449-0	2a 2a		1-B09 1-B13
8429	38-3	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19		2b 2b	46 54	1-E23 1-F07	843231-2	4a 3	58 2	2-C11 1-J03		2a 9	16 142	1-B17 3-G01
0400	40.5	2b	46	1-E23		10a	3	3-H04		3	8	1-J09		10a	6	3-H07
8429	42-5	2b 2b	38 42	1-E15 1-E19	843028-2 843042-3	2b 2b	36 4	1-E13 1-D05	843235-3	4a 4a		2-B01 2-B07	843450-8	3	4 10	1-J05 1-J11
8429	43-3	2b 2b	46 38	1-E23 1-E15		2b 2b	6 12	1-D07 1-D13		4a 4a		2-B17 2-B15	843501-8	3	4 10	1-J05 1-J11
		2b 2b	42 46	1-E19 1-E23		2b 2b	16 54	1-D17 1-F07	042247.0	4a	58	2-C11	843502-6	3	30	1-K07
		10a	3	3-H04		2b	56	1-F09	843247-8 843260-1	2b 2b	18	1-D19 1-D19	843513-3	2b 2b		1-F07 1-F13
8429	62-3	4a 4a	24 28	2-B01 2-B05		2b 2b	58 60	1-F11 1-F13	843266-8 843267-6	2b 2b		1-D19 1-D05	843525-7	3	4 10	1-J05 1-J11
		4a 4a		2-B09 2-B13	843054-8	10a 9	5 68	3-H06 3-C23	843269-2	4 a	2	2-A03	043533.1	3	30	1-K07
		4a		2-C11	843055-5	9	68	3-C23	843270-0 843271-8	4a 4a		2-A03 2-A11	843533-1 843551-3	2a 9	34 132	1-C11 3-F15
8429	65-6	2b 2b		1-D05 1-D07	843056-3 843057-1	9 6	68 26	3-C23 2-103	843272-6 843273-4	4a 2b		2-A11 1-D21	843602-4	9	134 126	3-F17 3-F09
		2b 2b		1-D13 1-D15	843062-1	9 2b	68 2	3-C23 1-D03		2b 2b		1-E15 1-E19	843603-2	9	70 98	3-D01 3-E05
		2b	18	1-D19		2b	4	1-D05	843286-6	2 a	42	1-C19	040004.0	9	126	3-F09
		2b 2b	24	1-D23 1-E01	843075-3	2b 2b	2	1-D07 1-D03		2a 4a		1-C23 2-C05	843604-0	3	6 12	1-J07 1-J13
		2b 2b		1-E05 1-E07		2b 2b		1-D07 1-D11	843287-4 843296-5	9 20	20	3-A23 1-F19		9	70 86	3-D01 3-D17
		2b	38	1-E15		2b	14	1-D15	843297-3	2 a	42	1-C19		9	98	3-E05
		2b 2b	46	1-E19 1-E23		6 9	30 68	2-107 3-C23		2a 4a	52	1-C23 2-C05	843626-3	9 4a		3-E07 2-B01
		2b 2b		1-F07 1-F09	843084-5 843085-2	3	34 34	1-K11 1-K11	843298-1	2a 2a		1-C19 1-C23	,	4a 4a		2-B05 2-B09
		2b 2b	58	1-F11 1-F13	843086-0	2a 2a	26 28	1-C03 1-C05	843299-9	4a 2a	52	2-C05 1-C19		4a	36	2-B13
8429		2b	18	1-D19	843104-1	2d	2	1-103	043233-3	2a	46	1-C23		4a 4a	58	2-B19 2-C11
8429	/2-2	2a 2a	8 12	1-B09 1-B13	843105-8	2d 2d	4	1-105 1-103	843303-9	4a 9	52 24	2-C05 3-B03	843668-5 843684-2	2c 3	30	1-F17 1-K07
8429	74.9	2a 2a		1-B17 1-B09	843106-6	2d 2d	4	1-105 1-103	843304-7	9	26 24	3-B05 3-B03	1	9	138	3-F21
0429	74-0	2a	12	1-B13		2d	4	1-105	1	9	26	3-B05	843692-5 843711-3	2a 2b	38	1-C11 1-E15
8429	75-5	2a 2a	16 8	1-B17 1-B09	843108-2	2d 2d		1-103 1-105	843305-4 843313-8	9	24 24	3-B03 3-B03		2b 2b	42 46	1-E19 1-E23

1007.04				Nummerregi	ster			Numerical reg	giste	r			Gru Gro	oup	Sida Page
1987-04													10)b	11
Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No			Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord. Grid
843747-7	4a 4a		2-A11 2-A13	844132-1 844133-9	2b 9	18 26	1-D19 3-B05	844162-8	2c 2c		1-H01 1-H07	844184-	2 2c 2c		1-G1 1-G2
843759-2	2b	18	1-D19	844144-6	2c	22	1-G13	844163-6	2c	22	1-G13		2c	36	1-H0
(843812) 843854-1	3 9	8 98	1-J09 3-E05		2c 2c		1-G19 1-H01	-	2c 2c		1-G19 1-H01	844185-	2c 9 2c		1-H0 1-G1
843855-8	9	98	3-E05	1	2c		1-H07		2c		1-H07	044103	2c		1-G2
843866-5	9	98	3-E05	844145-3	2c	22	1-G13	844164-4	2c		1-G13		2c		1-H0
843871-5	9	68 98	3-C23 3-E05	İ	2c 2c	28 34	1-G19 1-H01		2c 2c		1-G19	044106	2c		1-H0
843872-3	9	68	3-C23		2c	40	1-H07		20 20		1-H01 1-H07	844186-	7 2c 2c		1-G1 1-G1
	9	98	3-E05	844146-1	2c	22	1-G13	1	2c	46	1-H13		2c	36	1-H0
843877-2	2b		1-D05		2c	28	1-G19	844165-1	2c		1-G13		2c		1-H0
843879-8	2b 2b		1-E15 1-E19		2c	34 . 40	1-H01 1-H07		2c 2c		1-G19 1-H01	844187-	5 2c 2c	24 28	1-G1 1-G1
	2b		1-E23	844147-9	2c	22	1-G13		2c	40	1-H07		2c		1-HC
843882-2	2a	8	1-B09	4	2c	28	1-G19	\	2c	46	1-H13	\	2c	42	1-H0
	2a 2a		1-B13 1-B17		2c		1-H01 1-H07	844166-9	2c		1-G13	844188-			1-G
843884-8	9	98	3-E05	844148-7	2c 2c	22	1-H07		2c 2c		1-G19 1-H01		2c 2c		1-G: 1-H:
843905-1	2a	8	1-B09	044,407	2c	28	1-G19		2c		1-H07		2c		1-H
	2a		1-B13		2c	34	1-H01	844167-7	2c	22	1-G13	844189-	1 2c	24	1-G
042020 1	2a		1-B17 3-G11	(044140)	2c		1-H07		2c		1-G19		2c		1-G:
843929-1	9	152 154	3-G13	(844149) 844150-3	2c 2c		1-G13 1-G13		2c 2c		1-H01 1-H07		2c 2c		1-H(
843956-4	2c	18	1-G09	0,4,600	2c	34	1-H01		2c		1-H13	İ	2c		1-H
	2c	20	1-G11		2c		1-H07	(844168)	2c	22	1-G13	844190-	9 2c	24	1-G 1-G
843997-8	2b		1-F03	(044151)	2c	46	1-H13	10444001	2c		1-G19		2c		1-G
843998-6	2b 2b		1-F05 1-F03	(844151) 844151-1	2c 2c		1-H07 1-G13	(844169) (844170)	2c 2c		1-G13 1-G13	844191-	2c 7 2c		1-H1 1-G
844000-0	2b		1-F03	044151-1	2c	28	1-G19	1 (0441707	2c		1-G13	044131	2c		1-G
	2b		1-F05	[2c	34	1-H01		2c	46	1-H13	Į.	2c	36	1-H0
(844002)	2b		1-F03	844152-9	2c		1-G13	844171-9	2c		1-G13		2c		1-H(
844006-7	10a 2b		3-H04 1-F03		2c 2c	28 34	1-G19 1-H01		2c 2c		1-G19 1-H01	844192-	5 2c 2c		1-G1
044000-7	2b		1-F05		2c	40	1-H07		2c		1-H07	1	2c 2c		1-G: 1-H(
	10a	4	3-H05	(844153)	2c	22	1-G13		2c		1-H13		2c	42	1-H0
844007-5	2b		1-F03	0444545	2c	46	1-H13	(844173)	2c		1-G13	844193-			1-G
	2b 10a	52 4	1-F05 3-H05	844154-5	2c 2c	22 28	1-G13 1-G19	844174-3	2c 2c		1-G19 1-H01		2c 2c		1-G: 1-H:
844008-3	2b		1-F03	1	2c	34	1-H01	044174-3	2c		1-H13		2c		1-H
	10a	4	3-H05		2c	40	1-H07	844175-0	2c	22	1-G13	844194-		24	1-H0 1-G
844010-9	2b		1-F03	844155-2	2c	22	1-G13		2c	28	1-G19	1	2c		1-G:
844014-1 844015-8	9	4	3-A07 3-A07		2c 2c	28 34	1-G19 1-H01		2c 2c		1-H01 1-H07	1	2c 2c		1-H0 1-H0
844016-6	9	4	3-A07	1	2c	40	1-H07	844176-8	2c		1-G13	844195-			1-G
844017-4	9	4	3-A07	844156-0	2c	22	1-G13			34	1-H01			32	1-G
844018-2		4	3-A07	ì		28	1-G19	044470 4		40	1-H07	}		36	1-H1
844019-0 844020-8		4	3-A07 3-A07			34 40	1-H01 1-H07	844178-4		28	1-G15 1-G19			42 48	1-H 1-H
844021-6		4	3-A07			46	1-H13			36	1-H03	844196-			1-G
844022-4	9	4	3-A07	844158-6		22	1-G13		2c	40	1-H07		2c	32	1-G:
844035-6	9	132 134	3-F15 3-F17	ļ	2c		1-G19	844179-2		24	1-G15			36	1-H(
844036-4	2b		1-E15			34 40	1-H01 1-H07			30 36	1-G21 1-H03	844197-		42 24	1-H(1-G
	2b		1-E19	844159-4		22	1-G13			40	1-H07	044.07		32	1-G:
04405		46	1-E23		2c	34	1-H01		2c	46	1-H13		2c	36	1-H(
844051-3	2a		1-B09	044400		46	1-H13	844180-0		24	1-G15	044400		42	1-H(
•	2a 2a		1-B13 1-B17	844160-2		22 28	1-G13 1-G19			36 40	1-H03 1-H07	844198-	2 2c 2c	24 32	1-G
844084-4		26	1-E03			34	1-H01	(844181)		36	1-H03			36	1-H
	2b	36	1-E13	1 _	2c	40	1-H07	'	2c	40	1-H07		2c	42	1-H
		54	1-F07	844161-0			1-G13	844181-8		24	1-G15	844199-			1-G
	10a	60	1-F13 3-H06			28 34	1-G19 1-H01	844182-6	20	30 24	1-G21 1-G15			32 36	1-G 1-H
	10a		3-H07]		40	1-H07	044102-0		30	1-G15			42	1-H
844091-9	2b	54	1-F07	1	2c	46	1-H13		2c	36	1-H03	844200-	6 2c	24	1-G
844093-5			1-F07	844162-8			1-G13			42	1-H09		2c	32	1-G
844122-2	20	18	1-D19	l	2c	28	1-G19	844183-4	2c	30	1-G21	1	2c	36	1-H



Publ. 4406

Reservdelskatalog Parts Catalogue



	Grup		1													
	Group	p		1	Nummerregis	ter		I	Numerical reg	giste	r					
12	10t)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·										1	987-04
Artikel nr Part No			Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid
844200		2c 2c	42 48	1-H09 1-H15	844221-2 844222-0	2c 2c	24 26	1-G15 1-G17	844245-1 844246-9	2c		1-G13 1-F17	844419-2	2b	20	1-D21
844201	1-4	2c	24	1-G15	044222-0	2c	30	1-G21	1	2c 2c	22	1-G13	844422-6	2b 2b	30	1-E05 1-E07
		2c 2c	32 36	1-G23 1-H03	844223-8	2c 2c	38 26	1-H05 1-G17	844249-3	2b 2b		1-E13 1-F07	844425-9 844426-7	4a 4a		2-A11 2-A11
844202		2c 2c	42 24	1-H09 1-G15		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05	844257-6 844258-4	4a 4a		2-A03 2-A03	844427-5 844519-9	4a 4a	10	2-A11
		2c	32	1-G23		2c	42	1-H09		4a	10	2-A11	044313-3	4a	28	2-B03 2-B05 2-B11
)		2c 2c	36 42	1-H03 1-H09	844224-6	2c 2c	50 26	1-H17 1-G17	844271-7 844278-2	2b 3	18 40	1-D19 1-K17		4a 4a		2-B11 2-B13
844203		2c 2c	24 32	1-G15 1-G23		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05	844279-0	9 3	4 40	3-A07 1-K17		4a	42	2-B19 2-C05
		2c	36	1-H03		2c	42	1-H09		9	4	3-A07	844578-5	4a 3	34	1-K11
844204		2c 2c	42 24	1-H09 1-G15	844225-3	2c 2c	26 30	1-G17 1-G21	(844280) 844280-8	3	40 38	1-K17 1-K15	844593-4	2b 2b		1-E13 1-E17
		2c	32	1-G23		2c	38	1-H05		9	4	3-A07		2b	44	1-E21
		2c 2c	36 42	1-H03 1-H09	844226-1	2c 2c	42 26	1-H09 1-G17	844293-1	2c 2c	26 28	1-G17 1-G19	844624-7	2b 2b		1-E23 1-D19
844205		2c 2c	24 32	1-G15 1-G23		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05		2c 2c	34 38	1-H01 1-H05	844636-1	9	152 154	3-G11 3-G13
		2¢	36	1-H03		2c	42	1-H09		2c	40	1-H07	844642-9	9	152	3-G11
		2c 2c	42 48	1-H09 1-H15	844227-9	2c 2c	26 38	1-G17 1-H05	844294-9	2c 2c		1-H11 1-H21		. 9 9	154 156	3-G13 3-G15
844206		2c 2c	24 32	1-G15 1-G23	844228-7	2c 2c	26 30	1-G17	844295-6	2c	54	1-H21	844651-0	2c	22	1-G13
		2c	36	1-H03		2c	38	1-G21 1-H05	844296-4 844297-2	2c 2c	54 54	1-H21 1-H21	844652-8 844785-6	2c 2c	44 2	1-H11 1-F17
844207		2c 2c	42 24	1-H09 1-G15	844229-5	2c 2c	42 26	1-H09 1-G17	844298-0 (844299)	2c 2c	54 54	1-H21	044706 4	2c	46	1-H13
		2c	32	1-G23	044225-5	2c	30	1-G21	(844300)	2c	54	1-H21 1-H21	844786-4	2b 2b	58	1-F09 1-F11
		2c 2c	36 42	1-H03 1-H09		2c 2c	38 42	1-H05 1-H09	(844301) (844302)	2c 2c	54 54	1-H21 1-H21	844787-2 844788-0	2c 2c	2	1-F17 1-F19
844208		2c 2c	24 36	1-G15 1-H03	844230-3	2c 2c	26 30	1-G17 1-G21	844303-8	2c	54	1-H21	844828-4	3	4	1-J05
844209	9-7	2c	24	1-G15		2c	38	1-H05	(844304) (844305)	2c 2c	54 54	1-H21 1-H21	844869-8	3	10 4	1-J11 1-J05
844210		2c 2c	32 24	1-G23 1-G15		2c 2c	42 52	1-H09 1-H19	844308-7 (844311)	2c 2c	54 54	1-H21 1-H21	844888-8	3 2b	10 26	1-J11 1-E03
		2c	32	1-G23	844231-1	2c	26	1-G17	(844312)	2c	54	1-H21	844892-0	3	4	1-J05
844211		2c 2c	36 24	1-H03 1-G15	(844232) 844233-7	2c 2c	26 26	1-G17 1-G17	(844313) (844315)	2c 2c	54 54	1-H21 1-H21	844902-7	3 9	10 18	1-J11 3-A21
844212		2c 2c	24 32	1-G15 1-G23	844235-2	2c 2c	38 24	1-H05 1-G15	844316-0	2c	54	1-H21	844903-5	9	18	3-A21
		2c.	36	1-H03	044233-2	2c	26	1-G17	(844318) (844320)	2c 2c		1-H21 1-H21	844904-3 844909-2	9 2a	18 34	3-A21 1-C11
844213		2c 2c	42 24	1-H09 1-G15		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05	(844323) (844324)	2c 2c	54 54	1-H21 [,] 1-H21	844936-5	2b 2b	22 24	1-C11 1-D23 1-E01
		2c	30 38	1-G21 1-H05		2c	42 44	1-H09 1-H11	(844325)	2c	54	1-H21	044074.0	9	8	3-A11
		2c	42	1-H09		2c	50	1-H17	(844327) 844328-5	2c	56 56	1-H23 1-H23	844971-2	2b	14	1-D11
844214		2c 2c	24 30	1-G15 1-G21	844237-8	2c 2c	4 6	1-F19 1-F21	(844329) (844330)	2c 2c		1-H23 1-H23	845021-5	2b 3	32 16	1-E09 1-J17
		2c	38	1-H05		2c	10	1-G01	844332-7	2c	56	1-H23	04302193	9	64	3-C19
		2c 2c	42 48	1-H09 1-H15		2c 2c	14 26	1-G05 1-G17	(844335) 844336-8	2c 2c		1-H23 1-H23	845033-0	9 2b	102 38	3-E09 1-E15
844215		2c 2c	24 30	1-G15 1-G21		2c 2c	30 38	1-G21	844337-6	2c	56	1-H23		2b	42	1-E19
		2c	38	1-H05		2c	44	1-H05 1-H11	844338-4 844339-2	2c 2c	56	1-H23 1-H23	845042-1	2b 2b	50 52	1-F03 1-F05
		2c 2c	42 48	1-H09 1-H15	844238-6	2c 2c	50 26	1-H17 1-G17	844340-0 (844342)	2c 2c		1-H23 1-H21	845045-4	10a 2b	3 50	3-H04 1-F03
844216 844217	6-2	2c 2c	24 24	1-G15 1-G15		2c	30	1-G21	(844343)	2c	54	1-H21	2.30,04	2b	52	1-F05
044217		2c	30	1-G21	844239-4	2c 2c	38 26	1-H05 1-G17	844359-0	4a 4a	2 6	2-A03 2-A07	845047-0	10a 2b	3 50	3-H04 1-F03
		2c 2c	38 42	1-H05 1-H09	844240-2	2c 2c	38 26	1-H05 1-G17	(844363) (844368)	2c 2c		1-G15 1-H09		2b		1-F05
844218	8-8	2с	24	1-G15	3.72702	2c	32	1-G23	844368-1	2c	24	1-G15	845049-6	10a 2b	50	3-H04 1-F03
844219 844220		2c 2c	24 24	1-G15 1-G15		2c 2c	38 44	1-H05 1-H11		2c 2c	28 36	1-G19 1-H03	845050-4	2b 2b	52 50	1-F05 1-F03
		2c 2c	30 38	1-G21 1-H05		2c 2c	48 52	1-H15 1-H19	844377-2 844404-4		36 68	1-E13		2b	52	1-F05
I			42	1-H05	844245-1	2c	2	1-F17	84/416-8		18	3-C23 1-D19	845071-0	9 9	86 138	3-D17 3-F21



Publ. 4406

								10 18/13 0					Gru	ınn	Sıda
				Nummerregis	ter			Numerical reg	giste	er			Gro	up	Page
1987-04								,					10)b	13
Artikel nr			Koord.	Artikel nr			Koord.	Artikel nr		-	Koord.	Artikel nr			Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
845103-1	2a	34	1-C11	845338-3	2b	10	1-D11	845584-2	2b 2b		1-E03 1-E03	845769- 845770-	9 2c		1-H03 1-H03
845104-9 845109-8	2a 9	34 36	1-C11 3-B15		2b 9	14 14	1-D15 3-A17	(845585)	10a	6	3-H07	845771			1-H03
845137-9	2b	22	1-D23	845344-1	3	4	1-J05	845587-5	2b	18	1-D19	845777-	·2 2c		1-G21
	2b 9	24 6	1-E01 3-A09	845347-4	3 2a	10 34	1-J11 1-C11	845588-3 845646-9	9 2c	2	3-A05 1-F19	845784	2c -8 2c		1-H09 1-G17
845138-7	2b	22	1-D23	(845349)	2a	40	1-C17	043040-3	2c	6	1-F21	043704	2c		1-G23
	2b	24	1-E01		2b	10	1-D11	ŀ	2c		1-G01	0.45705	2c		1-H05
845194-0	9 2a	6 26	3-A09 1-C03		2b 2b	14 34	1-D15 1-E11	845647-7	2c 2c		1-G05 1-F17	845785	.5 2c 2c		1-G17 1-G21
845195-7	2b	10	1-D11	845349-0	2a	40	1-C17	04304757	2c	6	1-F21		2c		1-H05
	2b	14	1-D15	845350-8	2b	34	1-E11		2c		1-G01	0.45704	2c		1-H09
845198-1	2b 2b	22 24	1-D23 1-E01	845352-4 845353-2	2b 2b		1-E11 1-E03	845704-6	2c 2b		1-G05 1-E03	845791	-3 2b 4a		1-D05 2-A03
	9	8	3-A11	043333-2	2b	60	1-F13	845714-5	4a		2-A11		4a		2-A11
845256-7	2a	34	1-C11		10a	3	3-H04	045745 0	4a		2-A13	845792			2-A11
845261-7	2b 2b	56 58	1-F09 1-F11	845354-0	10a 2b	6 10	3-H07 1-D11	845715-2	4a 4a		2-A11` 2-A13		4a 4a		2-A13 2-A15
	2b	60	1-F13		2b	14	1-D15	845716-0	4a	10	2-A11		4a	16	2-A17
045077.0	9	6	3-A09		2b		1-D17	(845722)	4a		2-A13	845819	4a -2 2b		2-B23 1-D03
845277-3	2b 2b		1-D21 1-E05		2b 4a	26 46	1-E03 2-B23	845726-9	2c 2c		1-G19 1-G13	845820			1-D03
	2b	30	1-E07	†	4a	52	2-C05		2c	28	1-G19	845821	-8 2b	2	1-D03
845280-7	2c	6	1-F21		4a	54	2-C07 3-A13		2c 2c		1-H01 1-H07	845823	9 -4 2b	52	3-A09 1-F05
845281-5	2c 2c	28 6	1-G19 1-F21		9	10 14	3-A13	845729-3	2c		1-G13	845824			1-F03
	2c	28	1-G19		9	148	3-G07		2c	28	1-G19		2b		1-F05
845284-9	2b 2b		1-D23 1-E01	845355-7	2b 2b		1-D11 1-D15		2c 2c		1-H01 1-H07	845825	10a -9 2b		3-H04 1-F03
	9	8	3-A11	(845356)	2b		1-D11	845730-1	20	22	1-G13	043020	2b		1-F05
845285-6	2b		1-D23	1	2b		1-D15		20		1-G19	045000	10a -7 2b		3-H05 1-F03
	2b 9	24	1-E01 3-A11	845356-5	2b 2b		1-D11 1-D15		2c 2c		1-H01 1-H07	845826	-/ 2L 2t		1-F05
845286-4	2b	24	1-E01	845357-3	2b		1-D11	845737-6	20	22	1-G13		10a	4	3-H05
845291-4	2t		1-D23		4a		2-B23		20		1-G19	845827 845828			1-F05 1-F05
	2b 9	24	1-E01 3-A11		4a 9	54 14	2-C07 3-A17		2c 2c		1-H01 1-H07	845829			1-F03
845294-8	2t	46	1-E23	845358-1	2b	26	1-E03	845738-4	20	22	1-G13		2t		1-F05
	2t		1-F05	845359-9 845373-0	2b 2b		1-E03 1-D23		20 20		1-G19 1-H01	845831	10a -7 2b		3-H04 1-F03
845297-1	2t 2t		1-F13 1-E03	845373-0	2b		1-E01	1	20	40	1-H07	İ	21		1-F05
845299-7	2t		1-D11	045074.0	9	8	3-A11	0457407	20		1-H13	845832			1-F05
845300-3	2t 2t		1-D15 1-E01	845374-8	2b 9	24 8	1-E01 3-A11	845746-7 845750-9	20 20	30 24	1-G21 1-G15	845841	-6 4a 4a		2-A15 2-A17
845301-1	21		1-D23	845385-4	2b	26	1-E03		20	: 30	1-G21		48	46	2-B23
	2t		1-E01	845408-4	2b		1-F09		20		1-H05 1-H09	845842	-4 4a		2-A15 2-A17
	9 10a	8 6	3-A11 3-H07		2b 2b		1-F11 1-F13	845751-7	20 20		1-H09 1-G15		48		2-B23
845317-7	2t	10	1-D11	845413-4	2b	46	1-E23		20	30	1-G21	845848	-1 4	a 6	2-A07
	2t 9	14 10	1-D15 3-A13	845443-1	2b 4a				20 20			845852	-3 2l 2l		1-D23 1-E01
	9	14	3-A13	845451-4	3	4	1-J05	845753-3		30	1-G21		9	8	3-A1
845323-5			1-E03	045450.0	3	10		845754-1	20			845857			1-F13
(845327) 845327-6	2t 9) 14 14	1-D15 3-A17	845453-0 845527-1	2b 2b			845755-8	20			845858 845859			1-F13 1-F13
845328-4	21	10	1-D11		2b	4	1-D05		20	42	1-H09	845879	-6 21	22	1-D2
	21		1-D15		2b			845757-4					21 9	24 8	1-E01 3-A1
	9	10 14	3-A13 3-A17		4a 4a			845758-2 845759-0				845940	-	2	3-A1
(845329)	21	10	1-D11		4 a	14	2-A15	845760-8	20	36	1-H03		3	8	1-J09
	21		1-D15	1	4a			845761-6					3 3	16 24	1-J17 1-K01
(845334)	9 10a	14 6	3-A17 3-H07	845528-9	9 2b	6 60		845762-4 845763-2					9	102	
845334-2	2	26	1-E03		4 a	14	2-A15	845764-0	20	36	1-H03	845960	-4 9	14	3-A1
845336-7			1-E03	945557.0	4a 9	16 2		845765-7 845766-5				845961	-2 2 2		
(845337) 845337-5	9 21		3-A17 1-D11	845557-8 845582-6				845767-3					4		2-B23
	2		1-D15					845768-1				1	4	a 54	

Publ. 4406

Catalogue 3-I14



Sıda Grupp Page Group Nummerregister Numerical register 14 10b 1987-04 Artikel nr Gr. Sida Koord Artikel or Gr. Sida Koord Artikel nr Gr. Sida Koord Artikel nr Gr Sida Koord. Page Grid Page Grid Part No. Gr Page Grid Part No Gr Part No. Gr Page Grid Part No. Gr 845988-5 9 3-D03 846815-9 40 1-H07 848711-8 2b 52 1-F05 850433-4 2-D03 845999-2 2b 10 1-D11 846831-6 9 72 3-D03 3 3-H04 4b 8 2-D09 10a 1-D15 1-G01 2b 14 846855-5 2c 10 849563-2 3 2 1-J03 4b 14 2-D15 846060-2 3 14 1-J15 2c 34 1-H01 8 1-J09 4b 20 2-D21 846868-8 846110-5 2b 32 1-E09 2b 6 1-D07 16 1-J17 850452-4 9 136 3-F19 850460-7 2-F03 3 3-H04 2b 22 1-D23 102 3-E09 10a 40 846111-3 2b 32 1-E09 (846944) 2b 6 1-D07 849747-1 9 72 3-D03 4c 6 2-F07 9 148 3-G07 846945-4 2c 54 1-H21 849748-9 9 72 3-D03 850471-4 4b 4 2-D05 846947-0 1-H21 849958-4 10 846112-1 2b 32 1-E09 2c 54 14 1-J15 4h 2-D11 (846948) 54 1-H21 38 4b 2-D17 846113-9 2b 32 1-E09 2c 1-K15 16 10a 3-H04 (846950) 54 1-H21 (850004)4a 32 2-B09 22 2-D23 3 2c Δh 850472-2 846114-7 2b 32 1-E09 (846952) 2c 54 1-H21 4a 36 2-B13 4b 4 2-D05 3 846954-6 2c 54 1-H21 22 850473-0 4 2-D05 10a 3-H04 (850012)4c 2-F23 4b 846115-4 2b 32 1-F09 (846956) 2с 54 1-H21 850200-7 9 50 3-C05 850474-8 4h 4 2-D05 846162-6 9 14 3-A17 846957-9 2c 56 1-H23 9 52 3-C07 850478-9 4a 60 2-C13 1-E15 846958-7 2c 56 1-H23 9 54 3-C09 2-H03 846214-5 2b 38 6 2 2b 42 1-E19 (846959) 56 1-H23 56 3-C11 6 2-H07 2c 6 22 846215-2 846960-3 54 2b 46 1-E23 2c 1-H21 58 3-C13 6 2-H23 850479-7 6 3-A09 846961-1 2c 54 1-H21 850221-3 6 42 2-119 6 2 2-H03 3-A09 846963-7 1-H21 850488-8 846216-0 6 2c 54 (850243) 4b 2-D03 4a 26 2-B03 846220-2 68 3-C23 (846964) 54 1-H21 4b 8 2-D09 4a 30 2-B07 9 2c 846240-0 22 1-D23 (846965) 54 1-H21 4h 14 2-D15 34 2-B11 2b 2c 4a 54 1-H21 850269-2 4a 2h 24 1-E01 846966-0 2c 4h 4 2-D05 38 2-B15 8 3-A11 (846968)2¢ 54 1-H21 850270-0 4b 4 2-D05 4a 58 2-C11 846268-1 6 3-A09 (846969)2c 54 1-H21 850272-6 4b 2-D03 4 2-H05 6 3-A09 846970-2 4 846269-9 9 54 1-H21 850275-9 4h 6 6 2-H07 2c 2-D05 846270-7 9 6 3-A09 846975-1 2c 56 1-H23 4b 10 2-D11 6 24 2-101 (846977)846273-1 3 34 1-K11 2c 56 1-H23 4b 16 2-D17 850489-6 4a 60 2-C13 2-H05 2b 4 1-D05 (846978) 2c 56 1-H23 4b 22 4 846339-0 2-D23 6 56 850276-7 2b 6 1-D07 846980-1 2c 1-H23 4h 4 2-D05 6 6 2-H07 846345-7 3 34 1-K11 847002-3 9 14 3-A17 4b 10 2-D11 24 2-101 847005-6 3 4b 850653-7 24 2-B01 846346-5 34 1-K11 40 1-K17 16 2-D17 4a 9 846387-9 68 3-C23 847017-1 2b 12 1-D13 4b 22 2-D23 4a 28 2-B05 850304-7 4c 4a 2-B09 846471-1 2c 2 1-F17 2h 16 1-D17 26 2-G03 32 2c 34 1-H01 9 14 3-A17 4c 42 2-G19 4a 36 2-B13 846484-4 10 1-D11 847018-9 1-D11 850350-0 2-D05 58 2-C11 2b 2b 10 4b 4a 2 846573-4 18 1-D19 4b 10 6 2-H03 2b 2b 14 1-D15 2-D11 1-D19 846584-1 2b 18 q 14 3-A17 4h 16 2-D17 6 6 2-H07 846611-2 1-K17 847038-7 1-C11 2-E01 24 2-101 40 2a 34 4b 24 3 14 (847040)14 850354-2 4c 2 2-F03 (850673)6 4 2-H05 846612-0 1-J15 3 1-J15 40 1-K17 847040-3 3 38 1-K15 850358-3 q 136 3-F19 850674-3 6 24 2-101 846613-8 40 1-K17 847041-1 3 38 1-K15 850361-7 9 136 3-F19 850697-4 4a 32 2-B09 40 1-K17 847105-4 850372-4 2-A19 850710-5 9 124 3-F07 846615-3 2b 6 1-D07 4a 18 846639-3 3 14 1-J15 847106-2 9 3-A17 4a 22 2-A23 850714-7 9 124 3-F07 34 1-K11 847107-0 2b 1-D07 9 126 3-F09 850717-0 9 3-F07 6 124 846647-6 3 14 1-J15 847108-8 2b 6 1-D07 850375-7 4a 60 2-C13 850729-5 4a 24 2-B01 40 1-K17 847155-9 9 38 3-B17 122 3-F05 30 2-B07 9 4a 846648-4 3 4 1-J05 847334-0 9 38 3-B17 9 124 3-F07 4a 32 2-B09 10 9 3-F09 4a 38 1-J11 847561-8 9 68 3-C23 2-B15 126 14 1-J15 78 3-D09 850376-5 9 126 3-F09 4a 58 2-C11 32 1-K09 847704-4 3 24 1-K01 850413-6 4a 10 2-A11 850736-0 4a 60 2-C13 1-K01 846649-2 3 847705-1 24 2 2-D03 2-H05 1-J05 4h ñ Δ 10 1-J11 847706-9 3 24 1-K01 850414-4 4b 2-D03 6 6 2-H07 14 1-J15 847707-7 24 1-K01 850415-1 4b 2-D03 24 2-101 32 1-K09 847708-5 24 1-K01 850417-7 4b 2-D05 850741-0 4b 4 2-D05 3 4 846650-0 24 850742-8 4b 2-D05 3 847709-3 1-K01 4b 10 2-D11 4 1-J05 3 10 850418-5 2-D05 1-J11 847710-1 24 1-K01 4a 26 2-B03 (850743) 46 4 14 1-J15 847711-9 24 1-K01 4a 28 2-B05 850747-7 9 160 3-G19 32 1-K09 847712-7 24 1-K01 4a 30 2-B07 850771-7 **4**a 60 2-C13 846662-5 14 847713-5 3 24 1-K01 **4**a 34 2-R11 2-H03 3 1-J15 ĸ 2 846736-7 14 1-J15 78 3-D09 4a 36 2-B13 10 2-H11 6 32 4a 38 846762-3 3 14 1-J15 848154-1 2b 1-E09 2-B15 6 14 2-H15 60 846763-1 3 14 1-J15 9 148 3-G07 4a 2-C13 22 2-H23 88 3-D19 848367-9 8 1-J09 6 20 2-H21 850775-8 4 2-H05 846786-2 850422-7 8 846787-0 9 90 3-D21 848401-6 78 3-D09 4h 2-D03 2-H09 20 4b 8 24 2-101 848402-4 1-J21 2-D09 846791-2 3 2 1-J03 3 14 1-J15 78 3-D09 4h 14 2-D15 850776-6 6 4 2-H05 848711-8 2b 50 1-F03 4b 20 2-D21 8 2-H09 846815-9 2c 14 1-G05

	_		<u> </u>					TO Tarts C		rogue					
													Gr	upp	Sida
				Nummerregis	ter			Numerical reg	niste	er				oup	Page
			,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					9.011					•	- 1
1987-04	1												į 1	0b	15
	<u> </u>								_	- 1	14 1	4		C 4.	
Artikel nr			Koord	Artikel nr			Koord	Artikel nr			Koord	Artikel nr			Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
850776-6	6	24	2-101	850867-3	9	118	3-F01	850984-6	9	124	3-F07	851040	6 9	118	3-F01
850778-2	4a	60	2-C13	850888-9	4c	22	2-F23	850989-5	4a	18	2-A19	851042		a 18	2-A19
	6	2	2-H03		4c	26	2-G03		4a		2-A23		4		2-A23
	6	10	2-H11	850889-7	4c	22	2-F23	851002-6	4a		2-C13		4.		2-B07
	6	14	2-H15	050000	4c	26	2-G03	051004.2	9	124	3-F07	851056	2 6		2-B15 2-H07
050701.6	6 9	22 118	2-H23 3-F01	850896-2 850902-8	9 4a	124 30	3-F07 2-B07	851004-2 851016-6	6	58 6	3-C13 2-H07	651056	-2 6 6		2-H11
850781-6 850782-4	9	118	3-F01	650502-6	4a	38	2-B07	031010-0	6	10	2-H11		6		2-111
850785-7	4c	24	2-G01	850903-6	4a	18	2-A19		6	34	2-111	851057		6	2-H07
000,00	4c	26	2-G03		4a	30	2-B07	851017-4	6	6	2-H07		6		2-H11
850803-8	4a	18	2-A19		4a	38	2-B15		6	10	2-H11		6		2-111
850804-6	4a	28	2-B05	850904-4	4a	28	2-B05		6	34	2- 11	851059			2-H07
	4a	36	2-B13	050005.4	4a	36	2-B13	851018-2	6	6	2-H07		6		2-H11
850805-3	4a	28	2-B05 2-B13	850905-1	4a	18 22	2-A19 2-A23		6 6	10 34	2-H11 2-l11		6 6		2-H15 2-I11
850806-1	4a 4a	36 28	2-B13 2-B05	850906-9	4a 4a		2-B07	851019-0	6	6	2-111 2-H07	851069			2-H07
850800-1	4a	36	2-B03	030300-3	4a		2-B15	0510150	6	10	2-H11	00.000	6		2-H11
850807-9	4a	28	2-B05	850907-7	4a		2-B07		6	34	2-111		6		2-111
	4a	36	2-B13		4a		2-B15	851020-8	6	6	2-H07	851071		a 30	2-B07
850809-5	6	2	2-H03	850908-5	4a		2-A19		6	10	2-H11			a 38	2-B15
	6	22	2-H23		4a		2-A23	054004.0	6	34	2-111	851072			2-B07
1	6	32	2-109	850909-3	4a		2-A19 2-A23	851021-6	6 6	6 10	2-H07 2-H11	851073		a 38 a 28	2-B15 2-B05
850810-3	6 6	40 2	2-I17 2-H03	850910-1	4a 4a		2-A23 2-A19		6	34	2-111	651073		a 36	2-B03
850610-5	6	22	2-H23	850916-8	4a		2-A19	851022-4		6	2-H07	851077			2-H15
	6	32	2-109		4a		2-B07		6	10	2-H11	851079	-4 4	a 18	2-A19
850811-1	6	2	2-H03		4a		2-B15		6	34		851080		a 18	2-A19
	6	22	2-H23	850917-6	4a		2-B05	851023-2		6	2-H07	851081		a 18	2-A19 2-A19
850812-9	6 6	32 2	2-109 2-H03	850921-8	4a 4a		2-B13 2-B05	ļ	6 6	10 34	2-H11 2-l11	851082 851083		a 18 a 18	2-A19
650612-9	6	22	2-H03	650921-6	4a		2-B03	851024-0		6	2-H07	851084		a 18	
	6	32	2-109	850922-6	4a		2-A19	00,02.0	6	10	2-H11	851085		a 18	
850813-7	6	2	2-H03	(850923)	4a		2-A19		6	34	2-111	851086		a 18	2-A19
	6	22	2-H23	850936-6	6	2	2-H03	851025-7		6		851087		la 18	2-A19
	6	32	2-109		6	6	2-H07		6	10		851088		la 18 la 18	
850814-5	6	2 22	2-H03 2-H23		6 6	10 14	2-H11 2-H15	851026-5	6 6	34 6		851089 851090		la 18 la 18	
	6	32	2-109		6	22	2-H23	031020-3	6	10		851091		la 18	
850815-2	6	2	2-H03	ļ	6	32	2-109		6	34	2-111	851092		a 18	2-A19
	6	22	2-H23	1	6	34	2-111	851027-3		6		851093			
	6	32	2-109	850937-4	6	2	2-H03		6	10		05400			
850816-0	6 6	2	2-H03		6 6	6 10	2-H07 2-H11	851028-1	6 6	34 6		851094 851100		6 lb 8	
-	6	22 32	2-H23 2-I09		6	14	2-H15	031020-1	6	10		851107		b 8	
850817-8		2	2-H03		6	34			6			851114		ib 4	
	6	24	2-101	850938-2	6	2	2-H03	851029-9	6	6	2-H07	851117	'-2 E		2-H13
	6	32	2-109		6	6	2-H07		6	10			6		
850818-6	6	2	2-H03		6	10	2-H11	051020 7	6			851118	3-0 6		
	6 6	24 32	2-101 2-109		6 6	14 34	2-H15 2-I11	851030-7	6 6	6 10		851120			
850820-2	6	2	2-H03	850939-0	4a		2-B05		6	34		851121			2-H11
	6	24	2-101		48	36	2-B13	851031-5	6	6	2-H07		6	6 16	2-H17
	6	32	2-109	850955-6	9		3-F07		6	10		(85112			
850822-8		2	2-H03	850957-2	48		2-C13	051022.2	6			851122	2-2 6		
	6 6	24 32	2-101 2-109	1	9	122 124	3-F05 3-F07	851032-3	6 6			851124			
850826-9		2	2-109 2-H03	850958-0			2-C13		6			851125			
333320.3	6	24	2-100		6	. 00		851033-1				851126			3-F07
	6	32	2-109		6	6	2-H07	1	6	10	2-H11	851138	8-8	118	3-F01
850828-5		2	2-H03		6	22	2-H23		6			851139			
Į	6	24		850959-8	48			851034-9				85114		9 118 9 118	
850833-5	6 4t	32	2-109 2-D05	850960-6	6 4a	2 a 60			6 6			851142 851143		4b 10	
850834-3			3-F07	330300-0	6	2		851035-6				85114		4b 8	
850836-8			2-A19		6	22	2-H23	851036-4	. 9	118	3-F01	851149	5-3 4	4b 8	2-D09
850864-0		118	3-F01	850961-4		6		851037-2				851147		5 6	
850865-7		118	3-F01	850965-5		124		851038-0						5 10	
850866-5	9	118	3-F01	850970-5	9	124	3-F07	851039-8	9	118	3-F01	1	,	5 14	2-H15

Publ. 4406



Sida Grupp Nummerregister Numerical register Page Group 16 10b 1987-04 Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Sida Koord Artikel nr Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Page Grid Part No Page Grid Part No Gr Page Grid Part No Gr Page Grid Part No Gr 851147-9 851385-5 851678-3 6 2-111 6 2-H07 4h 2-D17 852001-7 4b 2-D15 851221-2 4a 30 2-B07 6 24 2-101 4b 22 2-D23 852002-5 4b 14 2-D15 4a 38 2-B15 851397-0 4a 30 2-B07 851679-1 4b 16 2-D17 852007-4 4b 18 2-D19 851261-8 4c 24 2-G01 38 2-B15 851697-3 4b 14 22 2-D23 4a 2-D15 4h 851400-2 852026-4 4c 26 2-G03 4c 2 2-F03 851699-9 4h 16 2-D17 4a 18 2-A19 (851262)4a 28 2-B05 851402-8 4c 18 2-F19 851713-8 9 60 3-C15 22 2-A23 4a 58 2-G13 851715-3 4b 2-D15 852031-4 18 2-H19 4a 2-C11 4c 36 14 6 851262-6 2-B01 851403-6 4c 18 2-F19 851720-3 4b 14 852032-2 6 18 2-H19 4a 24 2-D15 2-G13 32 851730-2 4h 2-H07 4a 2-B09 4c 36 18 2-D19 852035-5 6 6 851406-9 (851263)4a 28 2-B05 4c 40 2-G17 4b 22 2-D23 6 10 2-H11 4a 32 2-B09 10a 8 3-H09 851743-5 6 18 2-H19 34 2-111 851407-7 4a 36 2-B13 4c 40 2-G17 20 2-H21 852046-2 40 14 2-F15 851744-3 4c 6 2-F07 10a 8 3-H09 6 18 2-H19 4c 32 2-G09 851265-9 4c 6 2-F07 851412-7 4c 18 2-F19 20 2-H21 852072-8 4b 16 2-D17 4c 10 2-F11 4c 36 2-G13 851766-6 4a 26 2-B03 852088-4 9 124 3-F07 851422-6 4a 2-G05 2-F19 852102-3 2-A13 4c 28 4c 18 4a 34 2-B11 12 851267-5 4a 24 2-B01 4c 36 2-G13 4a 42 2-B19 4a 14 2-A15 4a 28 2-B05 851423-4 2-F19 14 2-F15 16 2-A17 4c 18 4c 4a 4a 32 2-B09 4c 36 2-G13 40 18 2-F19 4b 14 2-D15 852142-9 2-103 4a 36 2-B13 851424-2 18 2-F19 4c 32 26 4c 2-G09 6 852148-6 26 4a 58 2-C11 4c 36 2-G13 40 36 2-G13 6 2-103 851293-1 851426-7 851767-4 22 48 4b 4 2-D05 4c 18 2-F19 4c 2-F23 852161-9 4a 2-C01 4b 10 2-D11 2-G13 26 2-G03 50 2-C03 4c 36 4c 4a 4b 16 2-D17 851430-9 4a 40 2-B17 (851771) 4a 18 2-A19 4c 2-F03 2 22 2-D23 851432-5 40 22 2-A23 852174-2 40 4b 4a 2-B17 4a 4c 2-G17 4c 2-F07 851434-1 4a 40 2-B17 851777-3 22 3-B01 852181-7 4c 40 2-G17 851779-9 9 4c 10 2-F11 851452-3 4c 22 2-F23 22 3-B01 852183-3 4c 40 2-G17 4c 28 2-G05 26 2-G03 851783-1 9 22 3-B01 852184-1 4h 16 2-D17 4c 851454-9 851307-9 4a 30 2-B07 6 22 2-H23 851786-4 4h 18 2-D19 4b 22 2-D23 38 2-B15 851480-4 9 124 3-F07 4b 22 2-D23 852191-6 4a 22 2-A23 30 851494-5 2-D11 851870-6 18 852192-4 22 2-A23 851308-7 4a 2-B07 4b 10 4a 2-A19 4a 4a 38 2-B15 4b 16 2-D17 4a 22 2-A23 852193-2 4c 4 2-F05 160 40 851310-3 9 851871-4 2-G17 3-G19 22 4a 18 2-A19 4c 4h 2-D23 852194-0 (851313) 4a 30 2-B07 851495-2 4b 10 2-D11 4a `22 2-A23 4c 40 2-G17 4a 38 2-B15 4b 16 2-D17 851875-5 4c 2-F03 852196-5 4c 40 2-G17 851317-8 4c 2-F03 2-D23 4c 26 2-G03 852197-3 4c 40 2-G17 2 4b 22 6 6 2-H07 851496-0 4b 851877-1 4c 40 851319-4 10 2-D11 4c 26 2-G03 (852198) 2-G17 851326-9 4a 60 2-C13 4b 16 2-D17 851885-4 9 52 3-C07 852201-3 4c 40 2-G17 4 2-H05 4b 22 2-D23 851886-2 9 52 3-C07 (852206) 4c 40 2-G17 6 851497-8 9 52 852212-0 4c 40 6 6 2-H07 6 4 2-H05 851891-2 3-C07 2-G17 852216-1 6 24 2-101 (851501) 4a 18 2-A19 851892-0 9 52 3-C07 4c 42 2-G19 851340-0 4c 2-F03 4a 22 2-A23 851895-3 9 52 3-C07 852231-0 9 120 3-F03 20 52 852233-6 4c 2-F05 851502-5 4a 2-A21 851896-1 3-C07 9 120 3-F03 852235-1 4c 6 2-F07 22 2-A23 851897-9 9 52 3-C07 9 120 3-F03 4a 4c 10 2-F11 851525-6 4b 10 2-D11 851898-7 9 52 3-C07 852237-7 9 120 3-F03 4c 28 2-G05 851529-8 6 24 2-101 851901-9 6 20 2-H21 852239-3 9 120 3-F03 852241-9 851349-1 6 6 2-H07 26 2-103 851902-7 20 2-H21 9 120 3-F03 851903-5 120 3-F03 6 10 2-H11 851531-4 4h 10 2-D11 2-H21 852243-5 9 6 20 6 34 2-111 10a 9 3-H10 851904-3 6 20 2-H21 852245-0 9 120 3-F03 122 10 851905-0 852247-6 9 851350-9 9 3-F05 851537-1 4b 2-D11 6 20 2-H21 120 3-F03 6 2-H23 851538-9 4h 2-D11 851906-8 852249-2 9 120 3-F03 851351-7 22 10 6 20 2-H21 851907-6 9 3-F03 851353-3 6 22 2-H23 851539-7 4b 8 2-D09 6 20 2-H21 852251-8 120 851354-1 22 2-H23 20 2-D21 851908-4 6 20 2-H21 852253-4 9 120 3-F03 4b 22 852259-1 851355-8 6 2-H23 851540-5 6 26 2-103 851921-7 6 6 2-H07 9 120 3-F03 22 851542-1 22 2-H23 10 2-H11 852261-7 9 120 3-F03 851356-6 6 2-H23 6 22 852263-3 9 120 3-F03 22 2-H23 851543-9 2-H23 34 851357-4 6 6 2-111 851359-0 22 2-H23 851567-8 4c 22 2-F23 851922-5 6 6 2-H07 852265-8 9 120 3-F03 120 22 851577-7 10 2-D11 10 2-H11 852267-4 9 3-F03 851360-8 2-H23 4b 851361-6 6 22 2-H23 851585-0 6 24 2-101 6 34 2-111 852269-0 9 120 3-F03 22 26 2-103 851923-3 9 120 851362-4 6 2-H23 6 6 2-H07 852271-6 3-F03 851365-7 22 2-H23 851600-7 52 3-C07 10 2-H11 852273-2 9 120 3-F03 22 2-H23 58 3-C13 6 852347-4 9 52 3-C07 6 34 2-111 851366-5 851940-7 851367-3 6 22 2-H23 851601-5 54 3-C09 6 20 2-H21 852348-2 9 54 3-C09 22 851602-3 9 58 3-C13 851941-5 20 2-H21 852363-1 4h 2-D05 851368-1 2-H23 851369-9 6 22 2-H23 851603-1 9 58 3-C13 851942-3 6 20 2-H21 4b 10 2-D11 3-C09 851943-1 20 4b 22 2-H23 54 6 2-H21 16 2-D17 851605-6 9 851382-2 6 851997-7 14 2-D15 20 22 851385-5 4a 60 2-C13 851673-4 4h 6 2-H21 Δh 2-D23 2-H03 4b 20 2-D21 852001-7 4a 16 2-A17 (852368) 4b 22 2-D23

<u> </u>				···			3-1	17 Parts C	Jului	ogue					4400
													Gru	ממו	Sıda
1				Nummerregi	ster			Numerical reg	giste	r			Gro		Page
1987-04				_					_			1	10)b	17
1987-04	<u> </u>													00	- 17
Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
852371-4	4b	20	2-D21	852695-6	4a	38	2-B15	853012-3	4c	8	2-F09	853188-1	6	22	2-H23
852372-2	4b		2-D21	852696-4	4b	22	2-D13	055012-5	4c	12	2-F13	055100-1	6	32	2-109
852373-0	4b		2-D21	852705-3	4a	24	2-B01		4c	30	2-G07	853189-9	6	14	2-H15
852380-5	4c	40	2-G17	ļ	4a	28	2-B05	853013-1	4c	8	2-F09	853190-7	6	14	2-H15
852408-4	4c 4c	4 40	2-F05 2-G17		4a 4a	32 36	2-B09 2-B13	İ	4c 4c	12 30	2-F13 2-G07	853191-5	6 6	2 14	2-H03 2-H15
852411-8	4c	4	2-F05		4a	58	2-C11	853017-2	4a		2-B17		6	22	2-H23
852412-6	4c		2-F05		4c	6	2-F07	853020-6	4a	44	2-B21	1	6	32	2-109
852433-2	4b		2-D03		4c	10	2-F11	853029-7	4c		2-F13	853192-3	6	14	2-H15
1	4b 4b	_	2-D09 2-D15	852741-8	4c 6	28 30	2-G05 2-I07	853030-5 853031-3	4c 4c		2-F13 2-F13	853193-1 853194-9	6 6	14 2	2-H15 2-H03
1	4b		2-D13	852748-3	4a	42	2-B19	853032-1	4a		2-B21	1 000104-0	6	14	2-H15
852455-5	6	26	2-103	852749-1	4c	18	2-F19	853039-6	4a		2-B17		6	24	2-101
852456-3	4c		2-G17	050354.3	4c	36	2-G13	(853043)	4a		2-B17	052105.6	6	32	2-109
852490-2 852491-0	9	118 118	3-F01 3-F01	852751-7	4c 4c	18 36	2-F19 2-G13	853048-7	4a 4a		2-B01 2-B05	853195-6	6 6	2 14	2-H03 2-H15
852493-6	9	118	3-F01	852755-8	4a		2-B17		4a		2-B09		6	24	2-101
852500-8	4a		2-A23	(852768)	4a	40	2-B17		4a		2-B13	853196-4	6	14	2-H15
852501-6	4a		2-A17 2-D21	852769-9	4c	18 36	2-F19		4a 4a	40 58	2-B17 2-C11	853197-2 853214-5	6 6	14 2	2-H15 2-H03
852502-4	4b 4a		2-D21	852771-5	4c 4a		2-G13 2-B17	853052-9	9	96	3-E03	053214-5	6	16	2-H03
	4a		2-A15	852772-3	4a		2-B17	853059-4	4a		2-B19		6	24	2-101
	4a		2-A17	852775-6	4a		2-B17	853060-2	4a		2-B19		6	32	2-109
	4a 4b		2-B23 2-D21	852786-3	4a		2-B17	853062-8	4c 4c		2-F19 2-G13	853215-2	4a 4a		2-B19 2-B21
852503-2	4a		2-D21	852787-1 852788-9	6 4a	30 40	2-I07 2-B17	853067-7	40 4a		2-B21	853223-6	4a 4c		2-621 2-F19
1	4a		2-A15	852789-7		- 30	2-107		9	96	3-E03	ļ	40		2-G13
ļ	4a		2-A17	852823-4	4c	30	2-G07	853071-9	4c		2-F19	853254-1	6	30	2-107
	4a 4b		2-B23 2-D21	852824-2 852827-5	4c 4a	30 40	2-G07 2-B17	853074-3	4c 6	36 34	2-G13 2-l11	853255-8	4c 4c		2-F07 2-F11
852504-0	4a		2-A23	852830-9	4a		2-B17	853075-0	6	34	2-111		4c		2-G05
(852548)	4b		2-D03	852832-5	4a		2-B17	853076-8	6	34	2-111	853286-3	6	14	2-H15
	4b		2-D09	852835-8	4a		2-B19	853077-6	6	34	2-111	853287-1	6	2	2-H03
852548-7	4b 4b		2-D15 2-D21	852839-0	4a 4a		2-B19 2-B21	853078-4	4c 4c		2-F19 2-G13		6 6	14 24	2-H15 2-I01
852563-6	4a		2-A19	852844-0	4a		2-B19	853085-9	4a		2-B21		6	32	2-109
ļ	4a		2-A23	(852847)	4a		2-B17	853095-8	4c		2-G01	853288-9	6	2	2-H03
852564-4	4a		2-A23	(852848)	4a		2-B17		4c		2-G03		6 6	14 24	2-H15 2-I01
852565-1	4a 4a		2-A19 2-A23	852851-5	4c 4c		2-F19 2-G13	853100-6	4c 4a		2-G19 2-B19		6	32	2-101
ı	4a	44	2-B21	852866-3	4a	42	2-B19	853102-2	9	54	3-C09	853289-7	6	14	2-H15
852568-5	48		2-A23	852868-9	4a		2-B17	853107-1	6	18	2-H19	853290-5	6	10	2-H11
852608-9 852609-7	4b 4b		2-D21 2-D21	852869-7	4c 4c		2-F19 2-G13	853109-7	6 6	20 18	2-H21 2-H19	853291-3	6 6	14 14	2-H15 2-H15
852610-5		20	2-D21	852877-0	4a		2-B19	5551557	6	20	2-H21	853306-9	6	10	2-H11
852611-3	4a		2-A13	852878-8	4a		2-B19	853160-0			2-B17		6	14	2-H15
1	48		2-A15 2-A17	852879-6 852903-4		40 158	2-B17 3-G17		6 6	2 4	2-H03 2-H05	853307-7 853308-5	6 4c	30	2-107 2-F19
852612-1	4a 9	118	3-F01	852904-2	4c		2-G17	i	6	8	2-H05	833308-3	40		2-G13
852613-9	9	118	3-F01	852912-5	4c		2-F19		6	24	2-101	853309-3	40		2-F19
852633-7	9	118	3-F01	050004.0	4c		2-G13	050400.0	6	30	2-107	050040.4	40		2-G13
852634-5 852643-6	9 4d		3-F01 2-G03	852921-6 852922-4	4c 4c		2-F05 2-F05	853168-3 853169-1	9	52 52	3-C07 3-C07	853310-1	4c		2-F19 2-G13
032043-0	40		2-G03	852924-0		52	3-C07	853175-8			2-B01	853331-7			2-F07
852644-4	40	26	2-G03		9	58	3-C13	1	4a	32	2-B09		40	: 10	2-F11
050040.0	40		2-G17	852928-1	4a		2-B21		4a		2-B19	053433.3	40		2-G05
852646-9 852676-6	40 9	120	2-G17 3-F03	852949-7	4b 4b		2-D03 2-D09	853176-6	4a 9	58 94	2-C11 3-E01	853423-2	9	52 54	3-C07 3-C09
852677-4	9	120	3-F03		4b		2-D05	853177-4		94	3-E01	1	9	58	3-C13
852678-2	9	120	3-F03		4b	20	2-D21	853178-2	9	94	3-E01	853439-8	4 a	40	2-B17
852679-0	9	120	3-F03	852950-5 852984-4	4a		2-B17	853181-6 853182-4		14	2-H15	853440-6 853441-4	40		2-G17 2-G17
852680-8 852681-6	9	120 120	3-F03 3-F03	852984-4	4a 3	40	2-B17 1-J07	853182-4		14 14	2-H15 2-H15	(853447)	4c		2-G17 2-G17
852682-4	9	120	3-F03		3	12	1-J13	853185-7		14	2-H15	853450-5	40	2	2-F03
852683-2		120	3-F03	050004.0	9	100	3-E07	853186-5		14	2-H15	853452-1	40		2-F05
852684-0 852685-7		120 120	3-F03 3-F03	853004-0	9	52 54	3-C07 3-C09	853187-3 853188-1		14 2	2-H15 2-H03	853453-9 853454-7	4c 6	30	2-F05 2-I07
852695-6		30	2-B07	853012-3	-		1-F13	30010031	6	14		853481-0			2-D23
				,				1				P.			

Publ. 4406



Sida Page	Grup Grot	dr			Nummerregis	ter			Numerical re	giste	er				1	1987-04
Artikel i				Koord Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord.	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord.
(853	496)	4a 4a 4a	24 28 32	2-B01 2-B05 2-B09	853864-7 853866-2	4a 4a 9	58 44 96	2-C11 2-B21 3-E03	858257-9 858258-7 858274-4	9 9	72 64 156	3-D03 3-C19 3-G15	858875-8 858876-6 858877-4	9 9	84 90 88	3-D15 3-D21 3-D19
(853	4071	4a 4a 4a	36 40 58	2-B13 2-B17 2-C11	853982-7 855117-8 855129-3	4a 9 9 6	40 36 36 32	2-B17 3-B15 3-B15 2-I09	858275-1 858276-9 858277-7	9 9 9	156 156 156 156	3-G15 3-G15 3-G15	858879-0 858881-6 858886-5	9 9 9 2c	46 46 94 54	3-C01 3-C01 3-E01
(853	497)	4a 4a 4a 4a	24 28 32 36 40	2-B01 2-B05 2-B09 2-B13 2-B17	855195-4 855204-4 855207-7 855270-5 855281-2	9 9 6 3	158 36 30 40	3-G17 3-B15 2-I07 1-K17	858278-5 858279-3 858280-1 858281-9 858282-7	9 9 9	156 156 156 156	3-G15 3-G15 3-G15 3-G15 3-G15	858905-3 858906-1 858907-9 858908-7	2c 2c 2c 2c	54 36 40 54	1-H21 1-H21 1-H03 1-H07 1-H21
8535	02-3	4a 3 3 9	58 6 12 100	2-C11 1-J07 1-J13 3-E07	855314-1 855330-7	3 9 9	6 12 100 142	1-J07 1-J13 3-E07 3-G01	858283-5 858284-3	3 9 9	38 148 150 148	1-K15 3-G07 3-G09 3-G07	858936-8 858946-7 858986-3	3 3 2b 9	26 26 2 146	1-K03 1-K03 1-D03 3-G05
1	18-9 520-5	9 4a 9	124 60 122	3-F07 2-C13 3-F05	855389-3 855544-3	2a 2a 6	18 20 38	1-B19 1-B21 2-I15	858382-5 858383-3	9 9	150 64 64	3-G09 3-C19 3-C19	858996-2	9 10a 2a	150 5 30	3-G09 3-H06 1-C07
	31-2 542-9	9 6 4b 4b	124 32 2 8	3-F07 2-I09 2-D03 2-D09	855574-0 855735-7 855798-5	6 6 3 3	38 38 6 12	2-I15 2-I15 1-J07 1-J13	858454-2 858464-1 858471-6	9 4a 2t 4a	24	3-G01 2-C07 1-E01 2-A15	859032-5	2a 2a 9 10a	2 5	1-C09 1-C11 3-A05 3-H06
		4b 4c 4c	14 20 6 10 28	2-D15 2-D21 2-F07 2-F11 2-G05	858035-9 858036-7	9 9 3 3 3	100 142 32 4 10	3-E07 3-G01 1-K09 1-J05 1-J11	(858503)	4a 9 2a 2a 10a	16 30 32	2-A17 3-A19 1-C07 1-C09 3-H06	859038-2 859047-3	2a 2a 10a 2b	28 5 26	1-C03 1-C05 3-H06 1-E03 3-H07
	544-5 545-2	4c 9 4a 9	70 44 68	3-D01 2-B21 3-C23	858037-5	3 9 2b	32 100 24	1-K09 3-E07 1-E01	858541-6 858542-4 858547-3	9 9 9	10 10 10	3-A13 3-A13 3-A13	859086-1 859155-4	10a 10a 2a 2a	5 30 32	3-H06 1-C07 1-C09
8535	548-6	9 4a 4a 4a	96 24 30 34	3-E03 2-B01 2-B07 2-B11	858038-3 858039-1	2b 2b 4a 4a	24 6 16	1-E01 1-E01 2-A07 2-A17	858558-0 858572-1	3 9 9 9	32 82 92 72	1-K09 3-D13 3-D23 3-D03	859204-0 870980-0	10a 3 3 3	26 6 12	3-H06 1-K03 1-J07 1-J13
		4a 4a 4a 9	38 42 58 6	2-B15 2-B19 2-C11 3-A09	858057-3	4a 3 3 9	4 10 100	2-B23 1-J05 1-J11 3-E07	858573-9 858575-4 858595-2 858596-0	9 3 3	72 22 10 4	3-D03 3-B01 1-J11 1-J05	871017-0 871022-0 871025-3 (871034)	9 9 9	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
8535	560-1	9 9 9 4c	12 24 26 6	3-A15 3-B03 3-B05 2-F07	858058-1 858078-9	9 3 3 9	100 6 12 100	3-E07 1-J07 1-J13 3-E07	858601-8 858627-3 858631-5	3 9 9	10 40 72 148	1-J11 3-B19 3-D03 3-G07	871037-8 871043-6 871045-1 871048-5	9 9 9	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
	572-6	4c 4c 3	10 28 2 8	2-F11 2-G05 1-J03 1-J09	858079-7 858081-3	3 9 2b 2b	16 102 10	1-J17 3-E09 1-D11 1-D15	858632-3 858633-1 858643-0	9 9 9	150 150 148 46	3-G09 3-G09 3-G07 3-C01	871049-3 871051-9 871052-7 (871055)	9 9 9	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
853!	573-4	9 3 3	100 2 8	3-E07 1-J03 1-J09	858092-0 858098-7	9 2c 2c	14 14 22	3-A17 1-G05 1-G13	858645-5	9 9 9	88 94 90	3-D19 3-E01 3-D21	871056-8 871069-1 871072-5	9 9 9	114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21
853 853	584-1 589-0 708-6	9 4c 6 4a		3-E07 2-G17 2-I03 2-B17	858157-1 858158-9 858159-7	9 9 9	142 142 142	1-H13 3-G01 3-G01 3-G01	858686-9 858687-7 858688-5 858689-3	3 3 3	28 28 28 28	1-K05 1-K05 1-K05 1-K05	871075-8 871078-2 (871079) (871086)	9 9 9 9	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
853	709-4 757-3	4a 4b 4b 10a	16 22 9	3-H10	858160-5 858164-7 858165-4 858169-6	9999	142 142 142 142	3-G01 3-G01 3-G01 3-G01	858691-9 858692-7 858693-5 858695-0	3 3 3	28 28 28 28	1-K05 1-K05 1-K05 1-K05	871090-7 871092-3 871096-4 871098-0	9999	114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
853	863-9	4a 4a 4a 4a 4a	28 32 36 40	2-B05 2-B09 2-B13 2-B17	858175-3 858177-9 858191-0 858212-4 858235-5	9 9 9 20 9	142	3-C19 3-C19 3-D03 1-G05 3-G01	858696-8 858697-6 858833-7	3 2 2 9	b 22 b 24 8	1-K05 1-K05 1-D23 1-E01 3-A11	(871099) 871102-0 (871107) 871109-5 (871115)	9 9 9	114 114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
853	864-7	4a 4a 4a 4a	24 28 32 36	2-B01 2-B05 2-B09 2-B13	858240-5 858245-4 858248-8 858255-3 858256-1	9 2a 9 9	142 142 142	3-D03 1-C17 3-G01 3-G01 3-G01	858838-6 858840-2	3 9 3	68 20	1-J03 1-J09 1-J17 3-C23 1-J21	871116-0 871117-8 871128-5 (871148) 871149-1	9 9 9	114 114 114 114 114	3-E21 3-E21 3-E21 3-E21 3-E21
1		4a	40	2-B17	858257-9	9	64	3-C19	858874-1	9	88	3-D19	(871150)	9	114	3-E21

FEN			<u>. </u>				3-1	19 Parts C	,ata	ogue				ubi.	4400
													Gru	Jpp	Sida
				Nummerregi	ster			Numerical reg	giste	er				oup	Page
1987-04													1	0b	19
.00,-04	1			i				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					-		
Artikel nr	Gr		Koord.	Artikel nr	Gr		Koord	Artikel nr	Gr		Koord.	Artikel nr	Gr		Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid
871162-4	9	114	3-E21	875632-2	2b	52	1-F05	875850-0	2a		1-B17	897385-			2-F09
871171-5	9	114	3-E21	075000	10a	3	3-H04	876037-3	9	50	3-C05		40		2-F11
871185-5 871188-9	9	114 114	3-E21 3-E21	875633-0 875634-8		5 5	3-H06 3-H06	(876038)	9	56 68	3-C11 3-C23	897387-	40 7 40		2-G05 2-F23
871190-5	9	114	3-E21	875635-5	4a	32	2-B09	876039-9	9	124	3-F07	50,00,	40	26	2-G03
871193-9	9	114	3-E21	875646-2		3	3-H04	876040-7	4a		2-A19	007400	40		2-G17
871195-4 871210-1	9	114 114	3-E21 3-E21	875651-2	2a 2a	18 20	1-B19 1-B21	876069-6	4a 2a		2-A23 1-B09	897426-	3 40 40		2-F23 2-G03
871213-5	9	114	3-E21		10a	2	3-H03	0,0005	2a		1-B13		10a		3-H08
871217-6	9	114	3-E21	875660-3	2b		1-E09		2a		1-B17	l	10a		3-H09
871218-4	9	114	3-E21	075662.0	9	148 5	3-G07 3-H06	881348-7 881483-2	3	2 38	1-J03 1-K15	897447-	9 4c 4c		2-F15 2-F19
871219-2 871220-0	9	114 114	3-E21 3-E21	875662-9 875672-8	4a	24	2-B01	881484-0	3	38	1-K15	}	40		2-G09
871222-6	9	114	3-E21		4a	32	2-B09	881485-7	3	38	1-K15		40	36	2-G13
871228-3	9	114	3-E21	075074.4	4a		2-C11	881486-5	3	38	1-K15	897448-			2-F15
871229-1 871335-6	9	114 114	3-E21 3-E21	875674-4	4a 4a	28 36	2-B05 2-B13	881487-3 881488-1	3	3 8	1-K15 1-K15		40 40		2-F21 2-G09
871502-1	9	114	3-E21	875702-3	9	146	3-G05	881489-9	3	3 8	1-K15		40	38	2-G15
871507-0	9	114	3-E21	(875707)	2a	18	1-B19	881491-5	3	38	1-K15	897457-			2-F15
871509-6 871512-0	9	114 114	3-E21 3-E21		2a 10a	20 2	1-B21 3-H03	881492-3 881493-1	3	36 36	1-K13 1-K13	897511-	40 2 40		2-G09 2-F15
871518-7	9	114	3-E21	875712-2			1-E09	001433-1	9	34	3-B13	03/311-	40		2-F19
(871520)	9	114	3-E21	1	10a	3	3-H04	881494-9	3	36	1-K13		40	32	2-G09
871618-5	9	114	3-E21	875722-1	2a		1-B19	881495-6	3	36	1-K13	1007500	40		2-G13
871620-1 875117 - 4	9	114 152	3-E21 3-G11		2a 10a		1-B21 3-H03	881496-4 881497-2	3	36 36	1-K13 1-K13	(897599) 4a 4a		2-B01 2-B07
0/5/1/-4	9	154	3-G13	875738-7	9	12	3-A15	881498-0	3	36	1-K13		48		2-B11
	9	156	3-G15	875741-1	4c		2-F05	(881500)	3	36	1-K13		48		2-B15
875183-6	4c	130	2-G01 3-F13	875759-3	10a 2b	8 32	3-H09 1-E09	(881501) 881502-9	3	36 36	1-K13 1-K13	897626-	4a 89		2-C11 3-F01
875192-7	40		2-F03	0/3/33-3	10a		3-H03	881505-2	3	38	1-K15	897644-			2-F15
<i></i>	10a		3-H08	875769-2			1-E09	881506-0	3	36	1-K13		40		2-F19
(875256)	40 40		2-F09 2-F13	875772-6	10a 4a		3-H04 2-C13	881508-6 881509-4	3	36 38	1-K13 1-K15		40		2-G09 2-G13
875256-0	40		2-F09	8/3//2-0	6	4	2-H05	881511-0	3	38	1-K15	897658-			3-F07
875351-9	9	124	3-F07	i	6	6	2-H07	881516-9	3	36	1-K13	897664-	9 9	124	3-F07
875352-7	9	124	3-F07	075707.4	6	24 18	2-101	881517-7	3	38 38	1-K15 1-K15	897666-		124 124	3-F07 3-F07
875361-8	40		2-F17 2-G11	875787-4	2b 2b		1-D19 1-D23	881518-5 881519-3	3	36	1-K13	897667- 897682-			2-D07
875365-9	40	: 14	2-F15		2 b	24	1-E01	897029-5	6	44	2-121		4	b 12	2-D13
875425-1	4c 4b		2-G09 2-D03	875788-2	9 2b	8 18	3-A11 1-D19	897030-3 897244-0	6 4a	44 24	2-121 2-B01		4		2-D19 2-D21
0/5425-1	41		2-D03	8/3/86-2	2b		1-D13	837244-0	48		2-B01		4		2-F07
	41		2-D15		2b		1-E01	1	48		2-B09		4		2-F11
	4t		2-D23		9	8 146	3-A11		48		2-B13 2-C11		4: 10:		2-G05 3-H08
	40		2-F07 2-F11	875815-3	9 4c		3-G05 2-F23	897308-3	4a 41		2-D03		10		3-H09
	40		2-G05		40		2-G03		41	s 8	2-D09	ŀ	10	a 9	3-H10
875523-3	40		2-F23	875819-5		138	3-F21		4		2-D15	897696			2-F15
875524-1	40		2-F23 2-G03	875821-1 875822-9			2-G17 2-B01		41		2-D21 2-F09		4		2-F19 2-G09
875531-6	48		2-B01	3,3322-3	4a	30	2-B07	1	40	12	2-F13		4	c 36	2-G13
	48	30	2-B07		4a	34	2-B11	007010 -	40	30	2-G07	897706			2-F07
1	4a 4a		2-B09 2-B15		4a 4a			897312-5	4 4		2-D03 2-D09		4		2-F11 2-G05
	48		2-C11	875826-0		_			4		2-D05	897707	6 4	c 6	2-F07
875593-6	21	32	1-E09		40	: 12	2-F13		41		2-D21		4		2-F11
	9		3-G05	875828-6	40				40		2-F09 2-F13	897711	4 8 4		2-G05 2-D05
875626-4	9 21		3-G09 1-E05	0/3028-0	4a 4a				40		2-F13 2-G07	63//11	·o 4		2-D05 2-D11
0.0020-4	2	b 30	1-E07	1	48	58	2-C11	897313-3	4	c 8	2-F09		4	b 16	2-D17
075000	10		3-H03	875845-0					4		2-F13		4		2-D23
875628-0	41 41		2-D07 2-D13	875847-6 875848-4				897367-9	4		2-G07 2-F23		4		2-F09 2-F13
	41	b 18	2-D19	0.00404	48	28	2-B05	(897368)	9	130	3-F13		4	c 30	2-G07
	41		2-E01	675050		42		897385-1			2-D03	897722			2-F15
875632-2	10a	a 9 b 50	3-H10 1-F03	875850-0		8 12			4	b 8 b 14	2-D09 2-D15	897726		c 32 a 24	
1 3/3332-2	4.1	_ 50	03	I		2	. 5.3	I	7	_ 1-7	_ 5.5	1 33,720		7	_ 501

Publ. 4406

3-120



Sida Grupp Page Group Nummerregister Numerical register 20 10b 1987-04 Artikel nr Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Sida Koord. Artikel nr Gr Sida Koord. Part No Gr Page Grid Part No Page Grid Part No Gr Gr Page Grid Part No Gr Page Grid 897726-6 4a 2-B05 897873-6 4c 914169-8 2-F09 6 2-H03 924068-0 1-G05 2c 14 4a 32 2-B09 4c 12 2-F13 2-H07 2a 8 1-B09 6 6 924075-5 4a 36 4c 2-G07 2-B13 30 6 24 2-101 2a 12 1-B13 4a 58 2-C11 899751-2 3 36 1-K13 914392-6 9 142 3-G01 2a 16 1-B17 (905447)897744-9 4a 24 2-B01 9 136 3-F19 914446-0 9 124 3-F07 924079-7 2b 1-F07 54 28 905448-7 9 914448-6 42 2-B05 136 3-F19 6 42 2-119 924102-7 9 64 3-C19 4a 32 2-B09 906633-3 4c 22 2-F23 914449-4 2a 8 1-B09 925050-7 4a 40 2-B17 36 2-B13 4c 26 2-G03 12 4a 2a 1-B13 925051-5 3 . 14 1-J15 4a 58 2-C11 4c 40 2-G17 2a 16 1-B17 925053-1 4a 42 2-B19 897745-6 24 4c 22 906635-8 2-F23 4a 2-B01 2a 30 1-C07 925055-6 4a 28 2-B05 26 26 4a 2-B03 4c 2-G03 2a 32 1-C09 4a 32 2-B09 4a 28 2-B05 907023-6 4c 22 2-F23 914450-2 6 42 2-119 4a 36 2-B13 26 2-G03 4a 30 2-B07 4c 914456-9 2a 22 1-B23 58 2-C11 4a 40 4a 32 4c 2-B09 2-G17 2а 24 1-C01 10a 7 3-H08 4a 34 2-B11 10a 7 3-H08 914462-7 2b 28 1-E05 10a 8 3-H09 4a 36 2-B13 10a 8 3-H09 30 925056-4 2b 1-E07 10a 8 3-H09 907025-1 38 4a 22 2-B15 4c 2-F23 4a 26 2-B03 925059-8 3 2 1-J03 4a 40 2-B17 4c 26 2-G03 4a 28 2-B05 8 1-J09 34 4a 58 2-C11 10a 3-H08 4a 2-B11 6 3-H07 10a 4a 60 2-C13 8 925060-6 10a 3-H09 **4**a 36 2-B13 34 1-C11 2a 907132-5 897762-1 9 124 3-F07 9 6 3-A09 4a 42 2-B19 3-A05 897772-0 4h 2 2-D03 907599-5 q 108 3-E15 4a 52 2-C05 Q 124 3-F07 9 4b 8 2-D09 907617-5 106 3-E13 4a 54 2-C07 5 3-H06 10a 9 3-F19 2 4b 14 2-D15 (907824) 136 10a 2 3-H03 (925061) 1-D03 2b 4b 22 907834-6 2-A03 914474-2 2-D23 4a 2 4c 22 2-F23 2h 6 1-D07 4c 6 2-F07 4a 6 2-A07 4c 26 2-G03 2b 20 1-D21 914506-1 4c 10 2-F11 4b 2-D05 2a 34 1-C11 4a 12 2-A13 24 4c 28 2-G05 4b 10 2-D11 914508-7 4c 2-G01 9 146 3-G05 897774-6 4c 6 2-F07 4b 18 2-D19 9 128 3-F11 10a 3-H06 5 10 2-F11 4b 24 2-E01 3-F13 925061-4 4c 130 4a 10 2-A11 4c 28 2-G05 4c 14 2-F15 914515-2 9 124 3-F07 9 146 3-G05 897776-1 4c 914519-4 2a 925062-2 4c 6 2-F07 32 2-G09 18 1-B19 2b 18 1-D19 4c 10 2-F11 6 20 2-H21 20 1-B21 3-H07 2a 10a 3-H03 925063-0 4c 28 2-G05 9 106 3-E13 10a 2b 18 1-D19 897798-5 24 907849-4 6 2-121 914523-6 32 4a 2-B01 44 2b 1-E09 4a 24 2-B01 4a 28 2-B05 907856-9 4a 60 2-C13 4a 30 2-B07 10a 3-H03 32 914533-5 32 4a 2-B09 6 2 2-H03 2b 1-E09 4a 34 2-B11 4a 36 2-B13 6 2-H05 26 2-B03 4a 4a 38 2-B15 4a 58 2-C11 6 8 2-H09 28 4a 2-R05 4a 58 2-C11 897816-5 4 2-D05 6 22 4h 2-H23 4a 34 2-B11 4b 16 2-D17 22 4b 10 2-D11 6 24 36 2-101 4a 2-B13 4b 2-D23 4b 16 2-D17 6 30 2-107 4a 42 2-B19 10a 3-H07 907861-9 40 4h 22 52 2-D23 4a 2-B17 4a 2-C05 10a 9 3-H10 4c 8 2-F09 907872-6 6 34 2-111 4a 54 2-C07 925065-5 2a 40 1-C17 4c 12 2-F13 909838-5 9 124 3-F07 10a 3-H04 2b 4 1-D05 2-G07 2a 914538-4 2 4c 30 910115-5 38 1-C15 2-D03 2b 6 1-D07 4h 897823-1 9 128 2 3-H03 R 3-F11 10a 4h 2-D09 2b 1-D13 12 9 130 3-F13 910116-3 2a 22 1-B23 4b 16 2-D17 2b 16 1-D17 897824-9 4a 26 2-B03 2a 24 1-C01 22 5 4b 2-D23 10a 3-H06 4a 30 2-B07 910118-9 2a 18 1-B19 925067-1 4 4c 6 2-F07 2h 1-D05 34 4a 2-B11 2a 20 1-B21 4c 10 2-F11 2b 6 1-D07 4a 38 2-B15 913158-2 4a 40 2-B17 2-G05 4c 28 2b 12 1-D13 4a 60 2-C13 4a 60 914540-0 2-D11 2-C13 4h 10 2b 16 1-D17 897829-8 4c 14 2-F15 6 2-H03 914675-4 9 152 3-G11 2b 18 1-D19 4c 18 2-F19 6 2-H05 154 3-G13 22 1-D23 2b 6 9 4c 32 2-G09 8 2-H09 914677-0 152 3-G11 2b 24 1-E01 2b 36 22 2-H23 4c 2-G13 6 154 28 9 3-G13 1-F05 (897831)**4a** 24 6 921781-1 22 2-B01 24 2-101 2a 1-B23 2b 30 1-E07 32 24 4a 2-B09 6 30 2-107 2a 1-C01 2b 54 1-F07 42 2-B19 914002-1 9 156 924058-1 1-B09 1-F09 4a 3-G15 2a 8 2b 56 9 914005-4 12 58 2-C11 156 3-G15 2a 1-B13 2b 58 **4**a 1-F11 897871-0 4a 24 4b 4 2-D05 914169-8 2-B01 2a 16 1-B17 2b 60 1-F13 10 2-D11 4a 28 2-B05 924060-7 22 3-A09 4b 2b 1-D23 6 4a 32 2-B09 24 4h 16 2-D17 2h 1-E01 5 3-H06 10a 4b 22 2-D23 4a 36 2-B13 9 8 3-A11 10a 6 3-H07 2-F09 40 2-B17 924068-0 1-F17 4c 8 4a 2c 2 925069-7 4b 4 2-D05 2c 12 2-F13 4a 58 2-C11 6 1-F21 4h 10 2-D11 4c 60 2-C13 10 4c 30 2-G07 4a 2c 1-G01 4b 16 2-D17

PER	1 4			3-I21 Parts Catalogue										Publ. 4406				
1987-04				Nummerregister Numerical register									Grupp Group 10b		Sida Page 21			
	<u>_</u>		17			C . d .	1/1	Artikel nr	<u></u>	Code	Koord	Artikel nr			Koord.			
Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Page	Koord. Grid	Part No		Page		Part No		Page				
925069-7		9	3-H10	925267-7	4b	22	2-D23	940148-0	2b	18	1-D19	940280-1		44	1-C21			
925092-9	4b 10a	16 9	2-D17 3-H10	926219-7	10a 3	9 36	3-H10 1-K13		4a 6	44 6	2-B21 2-H07		2a 2c	46 24	1-C23 1-G15			
925093-7	4b 4b	4 10	2-D05 2-D11	940090-4	2c 3	24 2	1-G15 1-J03		6 6	10 34	2-H11 2-l11		2c 2c	36 46	1-H03 1-H13			
	4b	16	2-D17		3	8	1-J09	940152-2	4a	60	2-C13		9	142	3-G01			
	4b 4c	22 8	2-D23 2-F09	Ļ	4b 4b	4 16	2-D05 2-D17		6 6	4 6	2-H05 2-H07	940326-2 940333-8		10 36	2-D11 1-K13			
	4c	12	2-F13		4b	24	2-E01		6	24	2-101	940335-3	3	36	1-K13			
ļ	4c 10a	30 7	2-G07 3-H08	(940092) 940092-0	4b 4b	4 10	2-D05 2-D11	940154-8	4a 6	60 2	2-C13 2-H03	940336-1 940337-9		36 36	1-K13 1-K13			
	10a	8	3-H09		9	124	3-F07		6	4	2-H05	(940359)	10a	2	3-H03			
925094-5	10a 4a	9 8	3-H10 2-A09	940096-1	2a 2a	30 32	1-C07 1-C09		6 6	6 8	2-H07 2-H09	941090-3 941104-2		38 40	1-K15 1-K17			
	10a	6	3-H07		10 a	5	3-H06		6	22	2-H23	941105-9	3	40	1-K17			
925095-2	4b 10a	10 9	2-D11 3-H10	940097-9	4a 4a	24 26	2-B01 2-B03		6 6	24 40	2-101 2-117	941269-3 941279-2		40 34	1-K17 3-B13			
925096-0	2b	22	1-D23		4a	30	2-B07		6	44	2-121	941331-1	4a	6	2-A07			
	2b 4b	24 4	1-E01 2-D05		4a 4a	34 38	2-B11 2-B15	940157-1 940159-7	4a 4a	54 30	2-C07 2-B07	941338-6	4c 4c	8 12	2-F09 2-F13			
	9	8	3-A11		4a	58	2-C11		4a	38	2-B15		4c	30	2-G07			
925255-2	10a 4a	9 24	3-H10 2-B01		4a 6	60 2	2-C13 2-H03	940168-8	4c 4c	14 18	2-F15 2-F19	941405-3	10a 9	7 152	3-H08 3-G11			
925256-0	4a	24	2-B01		6	8	2-H09		4c	32	2-G09	941412-9	3	36	1-K13			
1	4a 4a	28 32	2-B05 2-B09		6 6	22 30	2-H23 2-I07	940169-6	4c 4c	36 8	2-G13 2-F09	941438-4 941449-1		36 38	3-B15 1-K15			
	4a	36	2-B13		6	34	2-111		4c	12	2-F13	941462-4	6	40	2-117			
	4a 4b	58 2	2-C11 2-D03	940100-1	6 4a	40 40	2-l17 2-B17	940171-2	4c 9	30 122	2-G07 3-F05	941521-7	′ 4a 4a	18 22	2-A19 2-A23			
	4b	4	2-D05	940101-9	6	6	2-H07	940176-1	4a	26	2-B03	941534-0		18	1-D19			
	4b 4b	8 14	2-D09 2-D15		6 6	10 16	2-H11 2-H17		4a 4a	28 34	2-B05 2-B11		2b 2b	28 30	1-E05 1-E07			
	4b	22	2-D23		6	34	2-111		4a	36	2-B13	941610-8	9	82	3-D13			
	4c 4c	6 10	2-F07 2-F11	(940102) 940102-7	2a 10a	34 2	1-C11 3-H03	940183-7	4a 2b		2-C13 1-E15	941615-7	' 3 9	32 82	1-K09 3-D13			
	4c	24	2-G01	940129-0	2a	34	1-C11		2b	42	1-E19	044670	9	92	3-D23			
	4c 4c	26 28	2-G03 2-G05		2b 6	60 26	1-F13 2-I03		2b 2b		1-E23 1-F07	941670-2	2 2b 2b		1-D23 1-E01			
	4c	42	2-G19	ļ	6	30	2-107	940190-2	4c	14	2-F15		4a		2-B01 2-B09			
	9 9	128 130	3-F11 3-F13	940132-4	9 2a	68 26	3-C23 1-C03		4c 4c		2-F21 2-G09		4a 4a		2-B09 2-B19			
	10a	7	3-H08		2a	28	1-C05	040101.0	4c		2-G15	l	<i>4a</i> 4c		2-C11 2-G19			
925257-8	10a 4b	9 14	3-H10 2-D15		2a 2b	38 12	1-C15 1-D13	940191-0	4a 4a	_	2-A03 2-A07		6	12	2-G13			
	4b	16	2-D17		2b	16	1-D17		4c		2-F15		6 9	16 8	2-H17 3-A11			
1	4b 4b		2-D21 2-D23	İ	2b 2b	22 24	1-D23 1-E01		4c 4c		2-F19 2-F21	941730-	_	38	1-K15			
005050.0	10a	9	3-H10		2b		1-F09 1-F11		4c 4c		2-G09 2-G13	941750-	2 4a 4a		2-A03 2-A07			
925258-6	4b 4c		2-D09 2-G17		2b 4a		2-A15		4c		2-G15	941757-		2	2-A03			
	10a		3-H08		4a 4a		2-A17 2-B23		6 9	20 136	2-H21 3-F19	941799-	4a 9 4a		2-A07 2-A07			
	10a 10a		3-H09 3-H10		9	8	3-A11	940194-4		14	2-F15	341733	4 a	14	2-A15			
925259-4			2-F15 2-F19	940134-0 940142-3			2-C07 1-C03	1	4c 4c		2-F19 2-G09		4a 4a		2-A17 2-B01			
	4c 4c		2-G09	340142-3	2a	28	1-C05		40	36	2-G13		4 a	30	2-B07			
	40		2-G13	1	2a 2b		1-C17 1-E03	940197-7 940199-3			1-G21 1-D11	}	4a 4a		2-B11 2-B15			
	10a 10a	8	3-H08 3-H09		2b	38	1-E15	340133-3	2b	14	1-D15		4a	46	2-B23			
925260-2 925261-0			2-B19 2-F23		2b 2b		1-E19 1-E23		3	4 6	1-J05 1-J07		4a 9	58 16	2-C11 3-A19			
323201-0	4c	26	2-G03		6	34	2- 11		3	10	1-J11		9	18	3-A21			
	10a 10a		3-H08 3-H09	940143-1	2a 2a				3 4a	12 40		941807-	0 4a 4a		2-B01 2-B05			
925263-6	4b	16	2-D17		2a	46	1-C23		9	14	3-A17		4 a	32	2-B09			
925267-7	10a 4b		3-H10 2-D11		4a 4a				9	94 100			4a 4a		2-B13 2-C11			
323207-7		16	2-D17			142		940280-1					40		2-F07			



Publ. 4406

Sida Gru Page Gro	up	Nummerregister Numerical register .									. 1	987-04			
Artikel nr		Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr		Koord.	
Part No		e Grid	Part No		Page		Part No	Gr	Page		Part No		Page	1	ļ
941807-0	4c 10 4c 14 4c 20 4c 28 4c 32	2-F11 2-F15 2-F21 2-G05 2-G09	941827-8 941832-8	4c 4c 4c 4c	6 10 28 22 26	2-F07 2-F11 2-G05 2-F23 2-G03	941906-0	2c 2c 2c 2c 3	26 30 50 52 6	1-G17 1-G21 1-H17 1-H19 1-J07	941907-8	4a 4a 4a 4a	2 6 14 16 18	2-A03 2-A07 2-A15 2-A17 2-A19	
941808-8 941809-6	4c 38 4c 14 4c 20 4c 32 4c 38 4c 14 4c 20 4c 22	2-G15 2-F15 2-F21 2-G09 2-G15 2-F15 2-F21 2-F23	941833-6 941835-1 (941866)	4c 4c 4c 4b 4b 4c	40 22 26 40 14 4 10 8	2-G17 2-F23 2-G03 2-G17 2-D15 2-D05 2-D11 2-F09		3 4a 4a 4b 4b 4b 4b	10 16	1-J13 2-A19 2-A23 2-B17 2-D05 2-D11 2-D17 2-D23		4a 4a 4a 6 6 6	22 40 44 46 26 30 34 2	2-A23 2-B17 2-B21 2-B23 2-I03 2-I07 2-I11 3-A05	
941810-4	4c 26 4c 32 4c 38 9 130 4c 24 4c 26 4c 42 9 130	2-G01 2-G03 2-G19	941872-4	10a 10a 4a 4a 4a 4a 4a 4a	7 9 18 24 28 32 36 58	3-H08 3-H10 2-A19 2-B01 2-B05 2-B09 2-B13 2-C11		66666999	6 10 16 30 34 70 100 142	2-H07 2-H11 2-H17 2-I07 2-I11 3-D01 3-E07 3-G01	941908-6	9 9 9 9 10a 2a 2a	8 68 72 100 102 2 8 12	3-A11 3-C23 3-D03 3-E07 3-E09 3-H03 1-B09 1-B13	
941812-0	4c 22 4c 26	2-F23 2-G03	941873-2	4a 4a	24 32	2-B01 2-B09	941907-8	2a 2a	18 20	1-B19 1-B21	İ	2a 2a	16 42	1-B17 1-C19	
941813-8	4c 40 4c 14 4c 18 4c 32	2-F15 2-F19 2-G09	941885-6	4a 9 4c 4c	58 128 14 20	2-C11 3-F11 2-F15 2-F21		2a 2a 2a 2a	24 26 28	1-B23 1-C01 1-C03 1-C05		2a 2a 2b 2b	44 46 18 20	1-C21 1-C23 1-D19 1-D21	
941814-6	4c 36 4c 6 4c 10 4c 14 4c 20 4c 28 4c 32	2-F07 2-F11 2-F15 2-F21 2-G05 2-G09	941904-5	4c 4c 2c 2c 2c 2c 2c	32 38 22 28 34 40 46	2-G09 2-G15 1-G13 1-G19 1-H01 1-H07		2a 2a 2b 2b 2b 2b	38 40 2 4 6 10	1-C11 1-C15 1-C17 1-D03 1-D05 1-D07 1-D11		2b 2b 2b 2b 2b 2b	24 36 38 42 46 54	1-D23 1-E01 1-E13 1-E15 1-E19 1-E23 1-F07	
941816-1 941817-9 941820-3	4c 38 4c 12 4c 30 4c 40 4a 18 4a 22 4a 30 4a 38 4c 14 4c 20	2-F09 2-F13 2-G07 2-G17 2-A19 2-A23 2-B07 2-B15 2-F15 2-F21	941905-2	3 3 3 3 3	32 82 92 124 4 2 8 18 20 22 28	1-K09 3-D13 3-D23 3-F07 1-F19 1-J03 1-J09 1-J19 1-J21 1-J23 1-K05		2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b	14 16 18 22 24 26 28 28 30 34 36	1-D13 1-D15 1-D17 1-D19 1-D23 1-E01 1-E03 1-E05 1-E07 1-E11 1-E13		2b 2b 2c 2c 2c 2c 3 3	58 60 4 8 12 16 2 4 8 10	1-F09 1-F11 1-F13 1-F19 1-F23 1-G03 1-G03 1-J03 1-J05 1-J09 1-J11	
941823-7 941824-5 941825-2 941826-0 941827-8	4c 32 4c 38 9 128 9 130 10a 8 4b 20 4c 40 4b 20 4c 4b 4b 22 4b 4b 16 4b 22 4c 4c 26 4c 4c 26	2-G09 2-G15 3-F11 3-F13 3-H08 3-H09 2-D21 2-G17 2-D21 2-G17 2-D23 2-D03 2-D09 2-D17 2-F11 2-G05 2-F07 2-F05 2-F05 2-F05 2-F05 2-D03 2-F07 2-F05	941906-0	4a 4a 9 9 9 9 9 9 2a 2a 2a 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b 2b	18 22 44 34 76 78 100 124 8 116 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	2-A19 2-A23 2-B21 3-B13 3-D01 3-D07 3-E07 1-B09 1-B13 1-B17 1-C11 1-C17 1-D03 1-D05 1-D13 1-D13 1-E15 1-E19 1-E23		2b 2b 2b 2b 2b 2b 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c 2c	38 40 42 44 46 46 48 54 56 56 58 60 2 5 6	1-E15 1-E17 1-E19 1-E21 1-E23 1-F07 1-F07 1-F11 1-F13 1-F17 1-G05 1-J03 1-J05 1-J07 1-J09 1-J11 1-J13 1-J15 1-J17 1-K05	941909-4	4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4a 4	2 6 10 12 14 16 26 40 46 52 54 26 100 108 144 2 4 6	2-A03 2-A07 2-A11 2-A13 2-A15 2-B17 2-B03 2-B17 2-B23 2-C05 2-C07 2-I03 2-I07 2-I11 3-A09 3-B05 3-E07 3-E05 2-A03 2-A03 2-A05 2-A07 2-B05	

				Nummerregis	ter			Numerical reç	jiste	r			Gru Gra	oup	Sida Page
1987-04													10	0b	23
Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord Grid	Artikel nr Part No			Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr		Koord. Grid
941909-4	4a 4a 4a 4a	34 36 42 54	2-B11 2-B13 2-B19 2-C07	943152-9	4a 4a 4a 4a	28 32 36 58	2-B05 2-B09 2-B13 2-C11	943483-8 943549-6 943707-0 943717-9	4a 9 9 2b		2-C11 3-E01 3-A07 1-D05	943872 943873	-0 4b 4b 4b	2 10 16	2-G05 2-D03 2-D11 2-D17
941912-8	9 9 2a 2a	104 106 42 46	3-E11 3-E13 1-C19 1-C23	943194-1	4a 4a 4c 4c	28 36 14 18	2-B05 2-B13 2-F15 2-F19	943755-9 943762-5 943790-6 943793-0	4a 9 9	6 128 122 122	2-A07 3-F11 3-F05 3-F05	-	4b 4c 4c 4c	6 10 28	2-D23 2-F07 2-F11 2-G05
	2b 2b 2b 4a	42 46 52	1-E15 1-E19 1-E23 2-C05	943197-4	4c 4c 4c 4c	32 36 14 18	2-G09 2-G13 2-F15 2-F19	943799-7 943835-9 943847-4 943866-4	3 2a 9 4b	36 2	1-K15 1-C11 3-B15 2-D03	944077 944201	-3 4a 4a 9	22 126	1-K17 2-A19 2-A23 3-F09
941914-4	69996	22 24 26 142 22	2-H23 3-B03 3-B05 3-G01 2-H23	943218-8	4c 4c 4c 4c 4c	32 36 8 12 30	2-G09 2-G13 2-F09 2-F13 2-G07		4b 4b 4b 4c 4c	14 20 8	2-D09 2-D15 2-D21 2-F09 2-F11	944221 944306 944386	-0 3	22	1-K15 1-K15 1-D05 1-D23 2-A11
942000-1 942336-9	4b 4b 4a 4a	16 22 40	2-D17 2-D23 2-B17 2-C07	943366-5 (943368) 943423-4	2b 2b 2b 2b	18 60	1-D19 1-F13 1-D19 3-C23		4c 4c 4c 4c	14 18 28	2-F15 2-F19 2-G05 2-G09	i	9999	6 24 26 146	3-A09 3-B03 3-B05 3-G05
	4a 6 6		2-C13 2-H03 2-H07 2-H23	943426-7	4a 4a 4a 4a	26 28 34	2-B03 2-B05 2-B11 2-B13	943867-2	4c 4b 4b 4b	36 2 8	2-G13 2-D03 2-D09 2-D15	944485 944507	9 -2 3	150 38 20	3-G09 1-K15 1-D21 1-D23
942353-4	4b 4b 10a	10 9	2-D05 2-D11 3-H10	943469-7 943470-5	4a 2b 6	60 26	2-C13 1-F13 2-I03		46 40	: 8 : 10	2-D21 2-F09 2-F11 2-F15	944522	2t -2 4t 4d 4d	20 22	1-E01 2-D21 2-F23 2-G03
942385-6 942400-3	2a 9 2c 2c	2 4 8	1-C11 3-A05 1-F19 1-F23	943471-3 943472-1 943473-9	9 2b 2a 4a	34 10	3-A07 1-D19 1-C11 2-A11		40 40 40 40	18 28 32	2-F19 2-G05 2-G09	944530	40 1-5 41 41	40 16 22	2-G17 2-D17 2-D23
942429-2	20 20 9 3		1-G03 1-G07 3-C23 1-K15	943474-7	4a 2b 2b 2b	38 42 46	2-A13 1-E15 1-E19 1-E23	943868-0	40 41 41 41	2 5 8 5 14	2-D09 2-D15	944540	9 9	30 68 86	3-H10 1-K07 3-C23 3-D17
942490-4 942545-5 942551-3	3 9 6	2 8 70 12	1-J03 1-J09 3-D01 2-H13	943475-4	9 2b 2b 2b	4	3-G09 1-D03 1-D05 1-D23		4b 4c 4c 4c	: 8 : 10	2-D21 2-F09 2-F11 2-F15	944561	9 9 -0 4 4	26	3-E05 3-F21 2-F23 2-G03
942558-8 942598-4	6 3 40 40		2-H17 1-K13 2-F07 2-F11		4a 4a 4a 4a	10	2-A03 2-A07 2-A11 2-A15		40 40 40 40	28	2-F21 2-G05 2-G09 2-G15	944562 944596 944970	46 6-6 9	26 124	2-F23 2-G03 3-F07 2-F23
942615-6	40 10a 10a	28 7	2-G05 3-H08 3-H09 1-K13	943476-2	4a 4a 9 4a	16 46 146	2-A17 2-B23	943869-8	4t 4d 4d	20 2 8 2 10	2-D21 2-F09	(94509	4	c 26 c 40 b 4	2-G03 2-G17 2-D05 2-F07
942659-4 942660-2 942661-0 942662-8 942670-1 942806-1	3 3 3 2	36 36 36 14 18	1-K13 1-K13 1-K13 1-J15 1-D19	343470-2	48 48 48 48 48	12 14 16 16 30 138	2-A13 2-A15 2-A17 2-B07 2-B15	943870-6	41 41 41 41	2 8 14 20 C 8	2-D03 2-D09 2-D15 2-D21 2-F09	945408 945409 945444 945469	3-3 9 3-1 9 3-9 9 4-8 9 3-5 3	64 72 64 10 40	3-C19 3-D03 3-C19 3-A13 1-K17 1-D19
942836-8 942871-5		94 94 94	2-D05	943477-0	48 9 9 9 21 21	10 148 150 10	3-A13 3-G07 3-G09 1-D11	943871-4	40 41 41 41 41	28 b 2 b 8 b 16	2-G05 2-D03 2-D09 2-D17	94565 94583 94583 94598 94599 94603	0-8 3 1-6 3 9-2 4 7-5 4	40 40 a 54 a 54	1-K17 1-K17 2-C07 2-C07
	41 41 40 40 40	22 22 28 212	2-D17 2-D23 2-F09 2-F13	943479-6 943480-4 943483-8	9 21	16 36 56 58	3-A19 1-E13 1-F09 1-F11	943872-2	40 40 40	c 6 c 10 c 28 b 2	2-F07 2-F11 2-G05 2-D03	0.4003	2 2 2 2 2	a 12 a 16 b 38 b 42 b 46	1-B13 1-B17 1-E15 1-E19 1-E23
942888-9 942927-5	3 4 4	38 10 12	1-K15 2-A11 2-A13		4: 4: 4:	a 28 a 32 a 36	2-B05 2-B09 2-B13		4	b 22 c 6	2-D17 2-D23 2-F07				1-103 1-105 3-A0!
943152-9	4;	a 24	2-B01		48	a 42	2-B19	I	4	c 10	2-F11	1	ອ	132	3-F I

Publ. 4406



Page (Grupp Group		Nummerregister Numerical register												
24	10b												\	1	1987-04
Artikel nr Part No	Gr Gr		la Koord. ge Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord.
946035				947314-1	2c	2	1-F17	948338-9	4c		2-G17	949658-9	9	150	3-G09
946036	i-1 2l 2l	b 30 b 40	5 1-E13 0 1-E17	34/314-1	2c 2c	6 10	1-F21 1-G01	948343-9 948407-2	2a 4c	34 22	1-C11 2-F23	949666-2	10a 4a	5 44	3-H06 2-B21
(94615) 946152			4 3-C19	947340-6 947345-5	2c 9 9	14 26 104	1-G05 3-B05 3-E11	948610-1	4c 2b 2b	38	2-G03 1-E15 1-E19	949791-8 949850-2	9 2t 4a		3-B01 1-D15 2-C05
946173	-2 9	64	4 3-C19	947536-9	9	50	3-C05		2b	46	1-E23	949918-7	21	34	1-E11
946177	9 9	5(5) 5(2 3-C07 4 3-C09		9 9 9	52 54 56	3-C07 3-C09 3-C11		2b 2b 2b	58 60	1-F09 1-F11 1-F13	949947-6	9 3 9	10 32 82	3-A13 1-K09 3-D13
946179	9 9 1-9 4	50 50 h		947620-1	9 2c 2c	58 22 28	3-C13 1-G13 1-G19	948670-5 948823-0	10a 9 6	3 104 6	3-H04 3-E11 2-H07	949988-0	9 9 3	88 92 34	3-D19 3-D23 1-K11
340173	4	b i	8 2-D09		2c 2c	34 36	1-H01 1-H03	040020	6	10 34	2-H11 2-l11	950013-3	3	2 8	1-J03 1-J09
	4	b 2	0 2-D21		2c	40	1-H07	948854-5	3	40	1-K17		48	18	2-A19
	4	c 1		947621-9	2c 2a	46 8	1-H13 1-B09	948981-6	2b 10a	5	1-E11 3-H06	950020-8	4a 2d	4	2-A23 1-F19
946329		b :	2 2-D03	947627-6	10a 2a	5 8	3-H06 1-B09	948995-6	3 6	40 26	1-K17 2-I03	950021-6	48	6	2-A03 2-A07
946330		b 2	2 1-D23		2a 2a	12 40	1-B13 1-C17	949070-7	9 4b		3-A23 2-D05	(950022) 950022-4	4t 4t	10	2-D05 2-D11
	2 9		4 1-E01 8 3-A11	947671-4	10a 9	5 52	3-H06 3-C07	949071-5	4b 4b		2-D03 2-D09	950024-0 950046-3	9 4a	38 18	3-B17 2-A19
946402		a 3	0 1-C07		9 9	56 58	3-C11 3-C13	949072-3	4b 4b		2-D15 2-D03	950161-0	4a 4a	22	2-A23 2-A23
946438 946440	3-9 9	12	4 3-F07	947672-2 947827-2	9 2b	56	3-C11 1-D05	3-100,20	4b 4b	8	2-D09 2-D15	950352-5	48	24	2-B01 2-B07
	9		2 3-A05	54/62/-2	2b	6	1-D07	949073-1	4b	2	2-D03		48	34	2-B11
946470	2-8 4	a 3 b 2	0 2-D21	947848-8	3	14 40	1-J15 1-K17		4b 4b	14	2-D09 2-D15		4a 4a	58	2-B15 2-C11
946541		a 4	2 2-B19	947855-3	4b 4b	10	2-D05 2-D11	949074-9	4b 4b	8	2-D03 2-D09	950363-2	20 20	1 4	1-103 1-105
946544		a 4 b	0 1-C17 4 2-D05		4b 4b		2-D17 2-D23	949155-6	4b 6	14	2-D15 2-I21	950364-0	8 4a	44	2-I21 2-B01
		b 1		947893-4	2a 2a		1-B11 1-B15	949161-4 949181-2	9	70 40	3-D01 1-K17		4a 4a		2-B07 2-B09
946671	1-5 4	b	4 2-D05 0 2-D11	-	2a 2b	16	1-B17 1-D11	949187-9 949204-2	2a 3		1-C11 1-K15	1	48	38	2-B15 2-C11
	4	b 1	6 2-D17		2b	14	1-D15	949210-9	3	38	1-K15	050075.6	9	122	3-F05
946672	2-3 4	c 1	2 2-D23 8 2-F19		2b 2b	24	1-D23 1-E01	949279-4 949315-6	9 4a		3-C19 2-A11	950375-6 950386-3	9	104	3-E11 2-H05
946703	3-6 9	9	6 2-G13 4 3-E01		2b 9	8	1-F13 3-A11		4a 4a	14	2-A13 2-A15		6	8 22	2-H09 2-H23
946704			4 3-E01 4 1-D05	947941-1 948187-0	3 2a	28 34	1-K05 1-C11		4a 4a		2-A17 2-B23	950614-8	6 2a	44 38	2-l21 1-C15
	9		2 2-A03 6 3-A09	948209-2 948210-0	10a 2b		3-H09 1-F13	949368-5	9 4a	10 40	3-A13 2-B17	950885-4 951077-7	4: 41		2-B17 2-D03
946780		b 5	4 1-F07		3	14 36	1-J15 1-K13	949371-9 949404-8	3	38 36	1-K15 1-K13		41	8 0	2-D09 2-D15
	2	b 5	8 1-F11		4a	22	2-A23	949418-8	9	110	3-E17		4	20	2-D21
946786	6-1 <u>9</u>		0 3-C05		9	30 30	2-I07 3-B09	949591-2 949597-9	3	36 40	1-K13 1-K17		40	: 12	2-F09 2-F13
94706	2	2b 3 2b 4	66 3-C11 8 1-E15 2 1-E19		9 9 9	48 52 58	3-C03 3-C07 3-C13	949607-6	4a 6	34	1-J21 2-B21 2-I11	951189-0	9	32 34	2-G07 3-B11 3-B13
947084			6 1-E23 0 2-D21		9	66 148	3-C21 3-G07	949608-4	9 6	78 36	3-D09 2-I13	951739-2	9 6	26 10	3-B15 2-H11
94728		2b 5	6 1-F09 8 1-F11	948230-8	9 4b	150	3-G09 2-D03	949656-3 949658-9			3-H04 1-D03		6 6	14 44	2-H15 2-I2:
94728	2	2b 6	0 1-F13 6 3-A09	1	4b 4b	8	2-D09 2-D17		2h 2h	4	1-D05 1-D07	951741-8 951924-0	6	22	2-H23 2-D05
	9) 1	2 3-A15		4b	22	2-D23		2t	20	1-D21	331324-0	4	10	2-D11
(94731 94731	4-1 2	2b	5 3-H06 2 1-D03	.	40 40	10	2-F07 2-F11	1	4a 4a	10	2-A03 2-A11		4	22	2-D17 2-D23
			6 1-D07 0 1-D11	948291-0		38	2-G05 1-K15		4a 9	146	2-A13 3-G05		4	: 12	
1	2	2b 1	4 1-D15	948338-9	40	26	2-G03		9	148	3-G07	1	4	30	2-G07

Publ. 4406

	3-501 Parts Catalogue												<u> </u>	<u> </u>	7700
	Nummerregister Numerical register										Gru Gro	up	Sida Page		
1987-04													П)b	25
Artikel nr Part No		Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sida Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord Grid_
951924-0			3-H08	953067-6	3	8	1-J09	955082-3	2a	12	1-B13	955271-2		4	1-D05
951940-6	10a 2b	8 22	3-H09 1-D23		9	100 144	3-E07 3-G03		2a 2a	14 16	1-B15 1-B17		2b 2b	6 10	1-D07 1-D11
	2b	24	1-E01	953070-0	9	144	3-G03	955083-1	2a	8	1-B09		2b	12	1-D13
1	4b 4b		2-D03 2-D09	953081-7	4a 4a		2-A03 2-A07		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17	1	2b 2b	14 16	1-D15 1-D17
	4b	14	2-D15	953449-6	4c	22	2-F23	1	2a	22	1-B23	1	2b	18	1-D19
1	4b 4c	22 6	2-D23 2-F07	954305-9	4c 9	26 32	2-G03 3-B11	955092-2	2a 2c	24 46	1-C01 1-H13		2b 2b	26 28	1-E03 1-E05
	4c	10	2-F11	954307-5	9	34	3-B13	955095-5	2b	36	1-E13		2b		1-E07
1	4c 9	28 8	2-G05 3-A11	954320-8	4a		2-B21 3-B11	055110.3	2b		1-F07 1-J15	}	2b	54 2	1-F07
951947-1	6	20	2-H21	954322-4	9	32 34	3-B11	955119-3	3 9	14 124	3-F07		4a 4a	10	2-A03 2-A11
951971-1	9	142	3-G01	054333	9	36	3-B15	955138-3	3	2	1-J03		4a	46	2-B23
952077-6	2a 2a		1-B11 1-B15	954323-2	2c 2c		1-F19 1-F21		3 9	8 68	1-J09 3-C23		4a 9	56 6	2-C09 3-A09
	2a		1-B17	1	20	10	1-G01	955139-1	9	32	3-B11		9	142	3-G01
	2a 2b		1-C17 1-E05		2c 9	14 34	1-G05 3-B13	1	9 9	34 36	3-B13 3-B15	955273-8	4b 4b	4 10	2-D05 2-D11
Ì	2b	30	1-E07		9	36	3-B15	955140-9	3	2	1-J03		4b	16	2-D17
952628-6	9	8 4	3-A11 1-J05	1	9	38 40	3-B17 3-B19	955142-5	3 9	8 50	1-J09 3-C05	}	4b 6	24 30	2-E01 2-l07
002020	3	10	1-J11	954336-4	9	32	3-B11	İ	9	54	3-C09	955274-6	2d	2	1-103
952629-4	4a 3	40 32	2-B17 1-K09	954337-2	9 2b	36 60	3-B15 1-F13	(955174) 955224-1	10a 2c	5 26	3-H06 1-G17	955275-3	2d 2b		1-105 1-D13
332023-4	9	82	3-D13	354557-2	20		1-F19	955243-1	3	18	1-J19	355275-3	2b		1-D17
952632-8	2b 2b		1-E15 1-E19	l	2c 2c		1-F21 1-G01	1	3 6	22 20	1-J23 2-H21		2b 9	60 10	1-F13 3-A13
	2b		1-E23]	20		1-G05		9	74	3-D05	955276-1			1-D05
952635-1	2b 2b		1-D03		9	36	3-B15	055344.0	9	76 56	3-D07		2b		1-D07
	4a		1-D07 2-B03	954343-0	9	38 32	3-B17 3-B11	955244-9 955246-4	9 4b		3-C11 2-D05	955278-7	4b 4b		2-D05 2-D11
	4a		2-B07		9	36	3-B15		4b		2-D17	955293-6			1-C11
	4a 4a		2-B11 2-B15	954443-8 954444-6	3	34 34	1-K11 1-K11	955268-8	4b 2a		2-E01 1-C03		2b 2b		1-D03 1-D11
	4a	40	2-B17	954445-3	3	34	1-K11		2a	28	1-C05		2b	14	1-D15
	4a 9	60 142	2-C13 3-G01	954446-1 954447-9	3	34 34	1-K11 1-K11	ł	2a 2b		1-C11 1-E01		3	4 10	1-J05 1-J11
952639-3	9	10	3-A13	954448-7	3	34	1-K11		3	6	1-J07		6	26	2-103
952641-9	2b 2b		1-D11 1-D13	954449-5 954450-3	3	34 34	1-K11 1-K11		3	12 14	1-J13 1-J15		6 9	30 2	2-107 3-A05
1	2b	14	1-D15	954451-1	3	34	1-K11	ļ	9	100	3-E07		9	100	3-E07
	2b 2b		1-D17 1-E01	954452-9 954453-7	3	34 34	1-K11 1-K11	955269-6	9 2a	142 8	3-G01 1-B09	955294-4	2a 2b	34 26	1-C11 1-E03
	4a	46	2-B23	954455-2	3	34	1-K11	000200	2a	12	1-B13		2b	36	1-E13
952969-4	4a 2b		2-C09 1-D19	954456-0 954458-6	3	34 34	1-K11 1-K11		2a 2a		1-B17 1-C11	955295-1	2a 2a		1-B19 1-B21
952972-8	4a	10	2-A11	954461-0	3	34	1-K11		2b	2	1-D03	1	2a	22	1-B23
952973-6	9 4a	12	3-A15 2-B11	954463-6 954464-4	3	34 34	1-K11 1-K11	ļ	2b 2b		1-D07 1-E15		2a 2a		1-C01 1-C03
952974-4	2t	10	1-D11	954465-1	3	34	1-K11		2b		1-E19		2a	28	1-C05
	2b 2b		1-D15	954467-7	3	34	1-K11		2b 9	46 142	1-E23	1	2a		1-C11 1-D03
	2b		1-D17 1-E03	954469-3 954471-9	3 3	34 34	1-K11 1-K11		10a	3	3-G01 3-H04		2b 2b		1-D05
(952976)	9 2b	148	3-G07	954485-9	3	34	1-K11	955270-4	2b		1-D03		2b		1-D07 1-D11
(3373/0)	4a		1-E01 2-A15	954500-5 954502-1	3 3	34 34	1-K11 1-K11		2b 2d		1-D05 1-I03		2b 2b		1-D11
050000 5	4a	16	2-A17	954505-4	3	38	1-K15		2d	4	1-105		2b	22	1-D23
952983-5 953046-0	2k 2c		1-E13 1-F17	954506-2 955036-9	3 9	38 102	1-K15 3-E09		4a 4a		2-A11 2-A13		2b 2b		1-E01 1-E03
	20	6	1-F21	955074-0	2t	54	1-F07		4b	4	2-D05		2 b	28	1-E05
	2c 2c		1-G01 1-G05	}	21 21		1-F09 1-F11		4b 4b		2-D11 2-D19		2b 2c		1-E07 1-F17
953063-5	25	38	1-E15	(055555)	21	60	1-F13		4b	22	2-D23		2c	6	1-F21
	2t 2t		1-E19 1-E23	(955081)	2a 2a		1-C07 1-C09		9	132 134	3-F15 3-F17		2c 2c		1-G01 1-G05
	2t	50	1-F03	955082-3	28	a 8	1-B09	955271-2	2 a	40	1-C17		4a	2	2-A03
953067-6	3	2	1-J03		28	3 10	1-B11	1	2 b	2	1-D03	1	4a	6	2-A07



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

3-J02



	Grup Grou 101	p		ſ	Nummerregis	ter	<u>-</u>		Numerical reg	jiste	er					1987-04
Artikel nr		_	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr	Sida	Koord.	Artikel nr	Gr		Koord.
Part No				Grid	Part No		Page		Part No		Page		Part No		Page	
955295 955296		4a 6 9 3	52 30 8 6 12	2-C05 2-I07 3-A11 1-J07 1-J13	955303-3	2b 2b 2b 2b 9	54 56 58 60 2	1-F07 1-F09 1-F11 1-F13 3-A05	955319-9	4a 4a 4a 4a 4a	14 16 26	2-A13 2-A15 2-A17 2-B03 2-B05	955341-3 955342-1	48 9 28 28 28	3 44	2-C09 3-G01 1-C19 1-C21 1-C23
955297	7-7	4a 9 2a 2b	44 100 34 24	2-B21 3-E07 1-C11 1-E01	955304-1	2a 2a 2a 2a	22 24 26 28	1-B23 1-C01 1-C03 1-C05		4a 4a 4a 4a	34 36 42 46	2-B11 2-B13 2-B19 2-B23	955344-7	48 9 28 28	142 22 22 24	2-A05 3-G01 1-B23 1-C01
955298	8-5	2b 2b 2b 2b 4b 2a 2b 2b 3 6	34 38 42 46 60 4 26 28 30 16 26	1-E11 1-E15 1-E19 1-E23 1-F13 2-D05 1-C03 1-C05 1-E05 1-E07 1-J17 2-I03	955305-8 955306-6	2b 2b 2b 2b 2b 2b 3 2a 2a 2a	18 26 60 4 6 12 14 2 8 26 28 40	1-D19 1-E03 1-F13 1-D05 1-D07 1-D13 1-D15 1-J03 1-J09 1-C03 1-C05 1-C17	955320-7 - 955321-5	4a 4a 6 9 9 2a 2a 4a 9 2a	54 26 72 108 144 8 12 16 40	2-C05 2-C07 2-I03 3-D03 3-E15 3-G03 1-B09 1-B13 1-B17 2-B17 3-G03 1-B09	955345-4 955347-0 955353-8 955358-7 955361-1 955366-0 955515-2 955525-1	9 22 29 9 21 21 9 9 6 4	24 64 72 5 38 6 42 6 46 24 26 30	3-C19 1-B23 1-C01 3-C19 3-D03 1-E15 1-E19 1-E23 3-B03 3-B05 2-107 2-B07
955299	9-3	6 9 2a 2a 2a 2a	30 68 102 18 20 26 28	2-I07 3-C23 3-E09 1-B19 1-B21 1-C03 1-C05	955307-4	2b 2b 2b 2b 2b 3	18 56 58 16	1-D05 1-D07 1-D19 1-F09 1-F11 1-J17 1-C03		2a 2a 2a 2b 2b 2b	16 42 46 36 38	1-B13 1-B17 1-C19 1-C23 1-E13 1-E15 1-E19	955532-7 955535-0 955537-6	4: 2: 4: 6: 4: 4: 4:	b 54 a 54 22 a 26 a 30	2-B15 1-F07 2-C07 2-H23 2-B03 2-B07 2-B11
95530	0-9	2a 2b 2b 2b 4b 2a 2a 2a	34 6 38 42 46 16 26 28 38	1-C11 1-D07 1-E15 1-E19 1-E23 2-D17 1-C03 1-C05 1-C15	955309-0 955314-0	2a 2b 2b 3 2b 2c 2c 2c 2c	28 28 30 16 18 4 8 12	1-C05 1-E05 1-E07 1-J17 1-D19 1-F19 1-F23 1-G03 1-G07	955322-3 955324-9	4a 4a 9 9 2b 2a 2a 2a	46 52 54 26 144 20 8 12 16	2-B23 2-C05 2-C07 3-B05 3-G03 1-D21 1-B09 1-B13 1-B17 1-D19	955541-8 955542-6 955548-3	4 4 4 6 6 6 6 4 4	a 38 a 58 a 60 2 6 22 2 a 6	2-B15 2-C11 2-C13 2-H03 2-H07 2-H23 2-H03 2-A03 2-A07 2-C07
		2b 2b 2b 2b 2b 2b 4a	10 12 14 16 26 60	1-D11 1-D13 1-D15 1-D17 1-E03 1-F13	955315-7 955317-3	3 4a 2b 2b 2b 2b	10 54 18 20 22 22	1-J05 1-J11 2-C07 1-D19 1-D21 1-D23 1-E01 1-E13	955326-4 955328-0 955332-2	6 2t 4a 2t 2t	34 18 42 20 20 54 56	2-I11 1-D19 2-B19 1-D21 1-F07 1-F09 1-F11	955549-1 955554-1 955591-3 955641-6 955655-6 955665-5	3 9 9 4 6 6	16 102 24 26 a 18 40	1-J17 3-E09 3-B03 3-B05 2-A19 2-I17 2-I17
95530	1-7	4a 6 2a 2a 2b 2b	56 34 18 20 26 56	2-C09 2-I11 1-B19 1-B21 1-E03 1-F09	955318-1	2b 2b 2b 6 2b 2b	38 42 46 30 18 46	1-E15 1-E19 1-E23 2-I07 1-D19 1-E23	955333-0	21 21 21 21 21	60 5 20 5 22 5 24 5 54 5 56	1-F13 1-D21 1-D23 1-E01 1-F07 1-F09	955668-9 955670-5 955691-1 955692-9 955693-7	6 9 9 9	40 40 104 106 106 104	2-I17 2-I17 3-E11 3-E13 3-E13 3-E11
95530)2-5	9 2a 2a 2b	28 4 6	3-D03 1-C03 1-C05 1-D05 1-D07	•	20 20 20 20 20	6 10 14 1 2 1 4	1-F17 1-F21 1-G01 1-G05 1-I03 1-I05	955334-8	21 21 21 21	b 22 b 24 b 54 b 56	1-F11 1-F13 1-D23 1-E01 1-F07 1-F09	955697-8 955699-4 955700-0 955701-8	4 3 6	a 12 a 14 a 16 16 26	2-A15 2-A17 1-J17 2-103
95530	03-3	2t 2t 2t 2t 6 9 2a 2a 2t	54 56 58 58 60 26 68 8 8	1-F07 1-F09 1-F11 1-F13 2-I03 3-C23 1-B09 1-B13 1-C11	955319-9	2a 2a	26 30 100 8 1 12	1-J07 1-J13 2-C07 2-D09 2-I03 2-I07 3-E07 1-B09 1-B13 1-B17 2-A11	ŀ	2 2 9 2 2		1-F11 3-A09 1-F07 1-F09 1-F11 1-F13 3-G01 1-C19 1-C21 1-C23 2-B23	955779-4 955780-2		20 2 8 20 20 52 52 56 58 70	2-H21 1-J03 1-J09 1-J21 2-H21 3-C07 3-C11 3-C13 3-D01

							კ-J	U3 Parts C	utu	- 5			Publ	
													Grupp	Sıda
	1			Nummerregis	ster			Numerical reg	giste	er			Group	Page
1987-04													10b	27
Artikel nr	Gr	Sıda	Koord.	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord.	Artikel nr	Gr	Sıda	Koord	Artikel nr	Gr Sida	Koord
Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr	Page	Grid_	Part No	Gr	Page	Grid	Part No	Gr Page	Grid
955780-2	9	94	3-E01	955800-8	2c	26	1-G17	955894-1	3	14	1-J15	955974-		3-H1
	9	100	3-E07	955805-7	2a		1-C19		3	28	1-K05	955977-		3-F07
955781-0	9 2b	136 4	3-F19 1-D05		2a 2a		1-C21 1-C23	1	4a 4a		2-A15 2-A17	955981-	6 2a 10 2a 14	1-B1 1-B1
333761-0	2b	6	1-D03		4a		2-B23	Į	4a		2-B07		2a 16	1-B1
1	2b	10	1-D11	}	4a		2-C05	Į	4a		2-B15	,	10a 5	3-H0
,	2b	12	1-D13	l	4a		2-C07	ļ	4a		2-B23	955983-		2-A0
	2b	14	1-D15	055005 5	9	142	3-G01		4a		2-C05	055000	10a 6	3-H0
	2b 2c	16 4	1-D17 1-F19	955825-5	4a 4c		2-A19 2-F23	ļ	6 6	40 44	2-I17 2-I21	955989-	9 4b 2 4b 8	2-D0 2-D0
	2c	8	1-F13		40 40		2-F23 2-G03	955895-8	2b		1-E15	ļ	4b 6	2-D0
	2c	12	1-G03	955826-3	4a		2-A23		2b		1-E19	1	4b 20	2-D2
	2c	16	1-G07	955829-7	9	24	3-B03		2b		1-E23	İ	4c 6	2-F0
•	2c	26	1-G17	0550047	9	26	3-B05	055000.0	2b		1-F07	1	4c 10	2-F1
	2c 2c		1-G21 1-H05	955834-7	4a 4a		2-A19 2-A23	955896-6	6 6	26 30	2-103 2-107		4c 28 9 22	2-G0 3-B0
	2c		1-H09	[4a		2-B21	l	9	68	3-C23	ł	10a 7	3-H0
	2c		1-H17	955844-6	2d		1-103	955897-4	6	12	2-H13		10a 8	3-H0
	2c		1-H19		2d		1-105		6	16	2-H17	ł	10a 9	3-H1
	3	6	1-J07		4a		2-A19	ļ	6	44	2-121	955991		2-B1
	3 3	12 14	1-J13	1	4a 4a		2-A23 2-B21	l	9	72	3-D03 3-G01	955995		3-F0 2-D0
	3	20	1-J15 1-J21		9	132	3-F15	955898-2	6	142 22	2-H23	956000-	4 4b 2 4b 8	2-D0
	3	28	1-K05		9	134	3-F17	955899-0	9	76	3-D07		4b 16	2-D1
	4a		2-B21	955847-9	6	40	2-117	955900-6	2a		1-C19	İ	4b 22	2-D2
	4a		2-B23	955848-7	6	40	2-117]	2a		1-C21	ļ	4c 6	2-F0
	4a		2-C09	955849-5	4a		2-A05		.2a		1-C23		4c 10 4c 28	2-F1
	4b 4b		2-D05 2-D11	955857-8	2d 2d		1-103 1-105		2b 2b		1-E15 1-E19		4c 28 10a 7	2-G0 3-H0
	4b		2-D17	955858-6	6	40	2-117		2 b		1-E23		10a /	3-H0
	4b		2-E01	(955861)	6	2	2-H03		4a		2-B23	ì	10a 9	3-H1
	6	6	2-H07	955866-9	6	44	2-121	l	4a		2-C07	956057-		1-G1
	6	10	2-H11	955883-4	9	106	3-E13	955904-8	6	22	2-H23		2c 28	1-G1
	6	34 10	2-l11 3-A13	(955892)	6	6 10	2-H07 2-H11	955906-3	6 4a	34	2-l11 2-C13	ı	2c 34 2c 40	1-H0 1-H0
	9 9	56	3-C11	955892-5	2b		1-D05	955300-3	6	4	2-H05	956058		1-K0
	9	70	3-D01	0000000	26		1-D07	1	6	6	2-H07	956060		2-119
	9	78	3-D09		2b		1-D11		6	24	2-101	956061		3-F0
	9	100	3-E07	1	2b		1-D13	(955919)	20		1-G21	956076		3-B1
955782-8	9 2c	142	3-G01 1-F17		2b 2b		1-D15 1-D17	Ì	20 20		1-H17 1-H19	956078	·0 3 28 9 42	1-K0 3-B2
333702-0	20		1-F21	}	20		1-G17	(955923)	20		1-H13	j	9 44	3-B2
	20		1-G01		20		1-G21	955945-1	6	20	2-H21		9 46	3-C0
	20		1-G05	1	20		1-H07	955946-9	6	20	2-H21		9 136	3-F1
	4 a		2-B21		20		1-H17		9	56	3-C11	956079		1-103
	9	146 148	3-G05 3-G07	1	4a 4a		2-B23 2-C09	955948-5	4t 4t		2-D05 2-D11		2d 4 9 132	1-109 3-F1
	9	150	3-G07		4b		2-C05	ł	41		2-D17	1	9 134	3-F1
955783-6	3	2	1-J03		4E		2-D11		4t		2-E01	956080		3-B1
	3	6	1-J07	1	41		2-D19	955949-3	3	4	1-J05	956081		
	3	8	1-J09	1	'4k		2-E01	ļ	3	10	1-J11		9 44	3-B2
	3 4a	12	1-J13 2-A03	1	9	10 142	3-A13 3-G01	1	3 6	14 40	1-J15 2-I17	956092	9 46 1 2c 4-	3-C0 1-F1
	4a		2-A03	955893-3	4a		2-B01	955950-1	20		1-103	350032	2c 8	
	9	100	3-E07	0000000	48		2-B07	""	20		1-105	ì	2c 10	
	9	108	3-E15	1	48		2-B11	(955972)	28	34	1-C11		2c 16	1-G(
	9	144	3-G03	}	48		2-B15	955974-1	41		2-D07	}	2c 22	
955784-4	20		1-G15	IDEEDO 43	46		2-C11		41		2-D13	1	2c 30	
	2c 2c		1-G19 1-H03	(955894) 955894-1	3 2a	14 22	1-J15 1-B23		4t 4t		2-D19 2-D21	}	2c 34 2c 40	
	20		1-H03	333334-1	2a		1-C01		40		2-D21		2c 50	
	20		1-H13)	21		1-D15]	40	12	2-F13	956093	-9 4a 10	2-A1
ı	9	72	3-D03	İ	20		1-F17	1	40		2-G01	956094		1-30
055305 1	9	142	3-G01	1	20		1-F21	1	40		2-G03		3 10	
955785-1	9	24 26	3-B03 3-B05		20 20		1-G01 1-G05		40 40		2-G07 2-G17	956169	4a 44 7 2c 22-	
955786-9		144	3-G03		20		1-103		108		3-H08	350109	-/ 20 22 20 28	
222,000	3	28	1-K05	1	20		1-105	i	108		3-H09	956375		

Publ. 4406

Reservdelskatalog Parts Catalogue

3-J04



Sida Grupp Page Group	Nummerregi	ster	1	Numerical reg	jister				
28 10b									1987-04
Artikel nr Gr Sida Ko Part No Gr Page Gr		Gr Sida I Gr Page (Artikel nr Part No		da Koord. age Grid	Artikel nr Part No		da Koord. ge Grid
956511-0 4a 60 2	-C13 957184-5	2b 22	1-D23	959327-8	9 12	24 3-F07	960632-8	9	6 3-A09
	2-H03 2-H05	2b 24 4a 2	1-E01 2-A03	959421-9 959422-7		22 2-F23 22 2-F23	960634-4	2a 1	8 1-B09 2 1-B13
	?-H09 ?-H23	4a 6 10a 6	2-A07 3-H07	959437-5 959438-3		32 2-109 24 2-B01	961664-0	2a 4	0 1-C17
6 24 2	-101 958207-3	3 40	1-K17	333430-3	4a 2	28 2-B05	961666-5	2b 2	0 1-D21
	2-B01 958208-1 2-B09 958210-7	3 40 3 40	1-K17 1-K17			32 2-B09 36 2-B13		2b 2 2b 3	
	P-C11 958212-3 P-F05 958213-1	3 40 3 40	1-K17 1-K17	959439-1		58 2-C11 22 2-F23	(961668)	4a 2	
9 124 3	3-F07 958226-3	6 30	2-107	959440-9	4c 2	22 2-F23		4a 3	4 2-B11
4b 8 2	2-D03 958235-4 2-D09 958247-9	3 36 4a 40	1-K13 2-B17	959448-2	4c 2	26 2-G03 28 3-F11	:	4a 3 4a 4	2 2-B19
	2-D15 958310-5 2-D21 (958317)	9 68 6 26	3-C23 2-103	959967-1		24 2-B01 28 2-B05		4a 5	8 2-C11 (6 3-A09
956590-4 4c 6 2	2-F07 958359-2 2-F11		1-E05 1-E07		4a 3	32 2-B09 36 2-B13		9 1	2 3-A15
4c 28 2	2-G05	3 16	1-J17		4a 5	58 2-C11		9 2	6 3-B05
956927-8 3 36 1	I-K13 I-K13	9 146 9 148	3-G05 3-G07	960137-8 960138-6		20 2-H21 52 3-C07	*961669-9	2b 2 9	4 1-E01 8 3-A11
	-K13 -K15 958539-9	9 150 9 72	3-G09 3-D03			56 3-C11 58 3-C13		9 1	6 3-A19 8 3-A21
956958-3 3 38 1	-K15 958838-5	4b 4	2-D05	960139-4	9 5	56 3-C11	961670-7	2b	4 1-D05
	-K15 -A19	4b 10 4b 16	2-D11 2-D17	960141-0		26 2-103 30 2-107		2b 2b 1	6 1-D07 4 1-D15
4a 22 2	2-A23 2-A03	4b 22 4c 8	2-D23 2-F09	}	-	34 2-111 54 3-C19		2b 2 2b 2	2 1-D23
4a 6 2	?-A07	4c 12	2-F13	(960142)	4a 2	24 2-B01	!	2b 2	6 1-E03
4a 6 2	?-A03 ?-A07	4c 30 10a 7	2-G07 3-H08	960142-8 960143-6		32 2-B09 72 3-D03		2b 6 4a 1	4 2-A15
	2-107 1-F17	10a 8 10a 9	3-H09 3-H10	960145-1 960148-5	-	40 2-I17 42 1-C19		4a 1 4a 2	
2c 4 1	-F19 958860-9	4a 26	2-B03		2a 4	14 1-C21		4a 3	4 2-B11
	I-F21 I-G01	4a 28 4a 30	2-B05 2-B07	1	2a 4 2c	46 1-C23 2 1-F17		4a 4 4a 5	8 2-C11
•	-G05	4a 34 4a 36	2-B11 2-B13		2c 2c 1	6 1-F21 10 1-G01	961675-6	9 4a 2	6 3-A09 4 2-B01
9 146 3	3-G05	4a 42	2-B19		2c 1	14 1-G05	301073-0	4a 2	8 2-B05
1	3-G07 3-G09	4a 52 4a 54	2-C05 2-C07		2d 2d	2 1-103 4 1-105		4a 3 4a 3	2 2-B09 6 2-B13
	3-H06 958879-9 1-D19	4b 4 10a 9	2-D05 3-H10			40 2-B17 42 2-B19		4a 4 4a 5	2 2-B19 (8 2-C11
2b 20 1	1-D21 958880-7		2-D11		4a 4	46 2-B23		9 2	0 3-A23
2b 42 1	I-E15 (959026)	4b 16	3-H10 2-D17		4a 5	52 2-C05 54 2-C07	(961676)	2b 6	
	1-E23 1-F07	4b 22 10a 9	2-D23 3-H10	960156-8		8 2-D09 5 3-H06			8 2-F09 0 2-G07
4b 2 2	2-D03 959046-4	3 40	1-K17	960166-7	2b 3	32 1-E09	(961677)	4c	8 2-F09
4b 14 2	2-D15	4b 22	2-D19 2-D23	960169-1		2 3-H03 18 2-D19	961678-0	2b 2	
	3-C03 959219-7 3-H04	2b 4 2b 60	1-D05 1-F13		4b 2 10a	22 2-D23 9 3-H10			4 1-E01 8 3-A11
10a 5 3	3-H06	4a 10	2-A11	960628-6	2b 5	54 1-F07	061702.0	9 1	8 3-A21
(957175) 4b 20 2	3-H10 2-D21	4a 14 4a 16	2-A15 2-A17		2b 5	56 1-F09 58 1-F11	961792-9 961794-5	3 3	4 1-K11 4 1-K11
	3-H06 95922 <i>4-</i> 7 3-H10	2b 36 2b 40	1-E13 1-E17		2b 6 4b	60 1-F13 2 2-D03	961795-2 961798-6		4 1-K11 4 1-K11
957176-1 9 36 3	3-B15	2b 44	1-E21		4b	8 2-D09	961800-0	3 3	4 1-K11
957181-1 2b 60 1	3-B13 1-F13 959227-0		1-F01 1-E13	960629-4	2c	14 2-D15 2 1-F17	962053-5	9 15 9 15	4 3-G13 (
	1-J05 1-J11	2b 40 2b 44	1-E17 1-E21		2c 2c 1	6 1-F21 10 1-G01	962054-3	9 15 9 15	
4a 8 2	2-A09	2b 48	1-F01		2c 1	14 1-G05	962060-0	9 15	2 3-G11
9 48 3	3-A09 959239-5 3-C03 959241-1	4a 4	3-E15 2-A05	960630-2	2a	20 2-D21 8 1-B09	962183-0	9 15 9 15	6 3-G15
	3-E07 3-H07 959242-9	4a 40 2a 44	2-B17 1-C21	960632-8		12 1-B13 60 1-F13	963104-5		4 1-G15 2 1-l03
	1-D21	2a 46	1-C23		4a	8 2-A09	1		4 1-105

				Nummerregis	ster			Numerical reg	giste	er				upp oup	Sıda Page
1987-04													1	0b	29
_		Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No	Gr Gr	Sıda Page	Koord Grid
963104-5 963105-2	9 2a	60 8	3-C15 1-B09	965537-4 965556-4	9	142 30	3-G01 2-107	1141510-6 1141514-8	9	158 158	3-G17 3-G17	1306630- 1307048-	7 3	40	3-H0
	2a 2a 4a	12 16 10	1-B13 1-B17 2-A11	965561-4	2b 2b 4a		1-D13 1-D17 2-B23	1141515-5 1141523-9 1141524-7	9	158 158 158	3-G17 3-G17 3-G17	1307049- 1328134-	3	40 28 28	1-K1 1-K0 2-I05
	4a 4a 6	12 10	2-A11 2-A13 2-H11	965754-5	4a 4a 3	54 34	2-D23 2-C07 1-K11	1141525-4 1141526-2	9	158 158	3-G17 3-G17 3-G17	1329586-	6	38 28	2-105 2-115 2-105
	6	16 34	2-H17 2-I11	965824-6 966170-3	3	38 110	1-K15 3-E17	1141530-4 1141532-0	9	158 158	3-G17 3-G17 3-G17	1323563-	6 6	30 38	2-103 2-107 2-115
963106-0	2b 3	48 16	1-F01 1-J17	966171-1	9	122	3-F05 2-H13	1141539-5 1141542-9	9	158 158	3-G17 3-G17	1330839-		28 38	2-I0: 2-I1:
	4a 4a	14 16	2-A15 2-A17	966172-9	6	16 12	2-H17 2-H13	1141543-7 1142000-7	9	158 140	3-G17 3-F23	1359116- 1381053-	9 6	28 158	2-105 3-G1
	4a 6	46 26	2-B23 2-I03	966207-3	6 4a	16 40	2-H17 2-B17	1142003-1 1144037-7	9	140	3-F23 3-B13	1501202- 1501832-	4 9	98 52	3-E0 3-C0
	9	68 102	3-C23 3-E09	966326-1 966334-5	9	82 70	3-D13 3-D01	1161036-7 1161038-3	9	158 158	3-G17 3-G17	1001002	9	54 58	3-C0 3-C1
963107-8 963108-6	4a 4a	40 42	2-B17 2-B19	966383-2	6	26 30	2-103 2-107	1161231-4 1214306-1	9	160	3-G19 1-J15	1502028-		2	1-J0 1-J0
963119-3	6	34 12	2-l11 2-H13	966689-2	3	14 100	1-J15 3-E07	1214948-0 1219961-8	3	40 26	1-K17 2-l03	1517037- 1518870-	6 9	80 32	3-D1 1-K0
963374-4	6 3	16 40	2-H17 1-K17	966808-8 (966832)	4c 9	40 82	2-G17 3-D13	(1228399)	6 6	30 26	2-107 2-103	1526189-	9 4 2t	142	3-G0 1-E0
963545-9	2b 4a	6 42	1-D07 2-B19	967351-8	9 4b		3-D19 2-D21	1234048-5 1257676-5	3 2c		1-J15 1-H13	1542019-		30	3-H0 1-C0
963554-1	2b 2b	32	1-E03 1-E09	967352-6	4c 4b	20	2-G17 2-D21	1257677-3	2c	30	1-G17 1-G21	1542034-		22	1-C0
	9 10a	148	3-G07 3-H04		4c 4c	10	2-F09 2-F11	4057070.0	2c 2c	42	1-H05 1-H09		2a 2a	26	1-C0
963556-6 963559-0	9	122	3-A05 3-F05		4c 4c	28	2-F19 2-G05	1257679-9	2c 2c	30	1-G17 1-G21	(1542037		22	1-C0 1-B2
963678-8	9 9 4a	52 54	3-C07 3-C09 2-B19	067556.2	4c 4c	40	2-G13 2-G17 2-F19	1070411 0	2c	42	1-H05 1-H09	1542039-	2a 1 2a 2a	22	1-C0 1-B2 1-C0
963699-4 963929-5	9	42 152 154	3-G11 3-G13	967556-2 967557-0	4c 4c 4b	36	2-G13 2-D21	1272411-8	6 6 6	28 30 28	2-105 2-107 2-105	1542041-		22	1-B2 1-C0
964034-3	9 4a	156 18	3-G15 2-A19	967583-6 967707-1	9 4c	70	3-D01 2-F19	1272412-0	6	38 28	2-105 2-115 2-105	1542042-		22	1-B2
964086-3	4a 4a		2-A23 2-A23	007707	4c		2-G13 2-H13	1272417-5 1272419-1	6	28 28	2-105 2-105	1542043-		22	1-B2
964131-7 964132-5	3	34 34	1-K11 1-K11	967766-7	6 4c	16	2-H17 2-G13	1272422-5 1272423-3	6 6	28 28	2-105 2-105	1542050-	8 2a 2a		1-B0
964135-8 964136-6	3 3	34 34	1-K11 1-K11	967853-3	2a 2a		1-C07 1-C09	1272427-4	6 6	28 38	2-105 2-115	1542052-	2a 4 2a	_	1-B1 1-B0
964142-4 964960-9	3 4a	34 60	1-K11 2-C13	968057-0 968247-7	4c 6	30	2-G17 2-I07	1272428-2 1272429-0	6 6	28 28	2-105 2-105		2a 2a		1-B1 1-B1
	6 6	2 8	2-H03 2-H09	968971-2 1128827-1	9	158	3-H06 3-G17	1272430-8 1272431-6	6 6	28 28	2-105 2-105	1542061-		a 26	3-H0
005470 5	6	22 34	2-H23 2-I11	1129709-0 1136965-9	2b	158	3-G17 1-F13	1272634-5	6	38 28	2-I15 2-I05	(1542064		a 26	1-C0
965179-5	2a 3	16	1-C15 1-J17	1140023-1 1140024-9	6	14 14	2-H15 2-H15	1272635-2	6	38 28	2-l15 2-l05	1542065-		a 26	1-C0 1-C0
965180-3	9 9 2a	64 102 26	3-C19 3-E09 1-C03	1140026-4 1140027-2 1140028-0	9	112 112 112	3-E19 3-E19 3-E19	1272636-0	6 6 6	38 28 38	2-I15 2-I05 2-I15	1542067-	22 2 23 22	a 8	1-00 1-B0 1-B1
965182-9	2a 2a 3		1-C05 1-J17	1140028-0 1140029-8 1140030-6	9	112 112	3-E19 3-E19	1272637-8	6	28 38	2-105 2-115		2:	a 16	1-B1 1-B2
965185-2	9 4b	102	3-E09 2-D05	1140030-0	9	68 112	3-C23 3-E19	1273595-7	6	26 28	2-103 2-105	1542072-	28	a 24	1-C0
000100-2	4b 4b	10	2-D11 2-D17	1140032-2 1140051-2		112	3-E19 2-I19	1273972-8	6	26 28	2-103 2-105	1542076	2	a 20	1-B2 1-B1
	4b		2-D23 3-G01	1141501-5 1141502-3	9	158 158	3-G17 3-G17	1276495-7	6	26 28	2-103 2-105	1542077-	2	a 20	1-B2 1-B1
965188-6 965534-1	9 2b	72	3-D03 1-D05	1141504-9 1141505-6	9	158 158	3-G17 3-G17	1277235-6	20	26	1-G17 1-H05	1542078	2	a 20	1-B2 1-B3
	2b 3	6 14	1-D07 1-J15	1141506-4 1141507-2	9 9	158 158	3-G17 3-G17	1306630-3	20 28	42	1-H09 1-B23	1542093	8 2	a 20 a 18	1-B2 1-B1
	9	142	3-G01	1141509-8	9	160	3-G19	1	28		1-C01	1	2	a 20	1-B2



Reservdelskatalog Parts Catalogue

Publ. 4406

3-J06



Sıda Page	Grup Grou	qı		1	Nummerregis	ter			Numerical reg	giste	г					
30	10	b											, 		1	987-04
Artikel r Part No		Gr Gr		Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord. Grid	Artikel nr Part No			Koord. Grid	Artikel nr Part No		Sida Page	Koord. Grid
15421	09-2	2c 2c	4 6	1-F19 1-F21	(1542161) (1542162)	2c 2c	4	1-F19 1-F19	1542221-5 (1542222)	2a 2a	24 22	1-C01 1-B23	1542305-6 1542315-5	2a 2a	28 18	1-C05 1-B19
		2c 2c	10 16	1-G01 1-G07	(1542163) (1542164)	2c 2c	4	1-F19 1-F19	1542223-1	2a 2a	24 22	1-C01 1-B23	1542316-3	2a 2a	20 30	1-B21 1-C07
15421	11-8	2c 2c	4	1-F19 1-F21	(1542165) (1542166)	2c 2c	4	1-F19 1-F19	1342223 1	2a 2a	24 26	1-C01 1-C03	1542318-9	2a 2a	32 26	1-C09 1-C03
		2c	10	1-G01	1542167-0	2c	2	1-F17	(4540000)	2a	28	1-C05	1542510-5	2a	28	1-C05
15421	12-6	2c 2c	14	1-G05 1-F19		2c 2c	10	1-F21 1-G01	(1542228)	2a 2a	18 20	1-B19 1-B21	(1542319)	10a 3	5	3-H06 1-J03
ļ		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01	1542170-4	2c 2c	14 2	1-G05 1-F17	1542229-8	2b 2b	30	1-E05 1-E07	1542320-5	3 2a	8 8	1-J09 1-B09
15421	13-4	2c 2c	14 4	1-G05 1-F19		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01	1542235-5	10a 2b		3-H06 1-E05		2a 2a	12 16	1-B13 1-B17
}		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01	1542171-2	2c 2a	14 26	1-G05 1-C03	1542236-3	2b 2b		1-E07 1-E05	(1542367) (1542368)	2c 2c	4	1-F19 1-F19
15421	1142	2c	14	1-G05	10.21712	2a	28	1-C05 1-F17	(1542247)	2b 2a	30	1-E07 1-C11	1542369-2	2c	4	1-F19 1-F21
15421	14-2	2c 2c	6	1-F19 1-F21		2c 2c	6	1-F21	(1542247)	9	2	3-A05		2c 2c	10	1-G01
		2c 2c	10 16	1-G01 1-G07		2c 2c	10 14	1-G01 1-G05	1542255-3	10a 2a	34	3-H06 1-C11	1542370-0	2c 2c	16 4	1-G07 1-F19
15421	115-9	2c 2c	4 6	1-F19 1-F21	(1542177)	2b 2b	54 56	1-F07 1-F09	1542257-9 1542263-7	2a 2a		1-C11 1-B09		2c 2c	6 10	1-F21 1-G01
		2c 2c	10 16	1-G01 1-G07	ĺ	2b 2b	58 60	1-F11 1-F13		2a 2a		1-B13 1-B17	1542371-8	2c 2c	16 4	1-G07 1-F19
1542	116-7	2c 2c	4	1-F19 1-F21	(1542180)	10a 2a	5 30	3-H06 1-C07	1542264-5	2a 2a	30	1-C07 1-C09		2c 2c	8 10	1-F23 1-G01
		2c	10	1-G01		2a	32	1-C09	1542265-2	2a	40	1-C17	4540070.0	2c	16	1-G07
1542	123-3	2c 2b		1-G07 1-F07	1542187-8	2b 2b	6	1-D05 1-D07	1542266-0 1542267-8	2a 2a	40	1-C17 1-C17	1542372-6	2c 2c	4 8	1-F19 1-F23
-		2b 2b		1-F09 1-F11		2b 2b	10 14	1-D11 1-D15	1542268-6 1542277-7	2a 2c		1-C17 1-F17	Ì	2c 2c	10 16	1-G01 1-G07
ļ		2b 10a		1-F13 3-H06	1542196-9	10a 2a	5 18	3-H06 1-B19		2c 2c		1-F21 1-G01	(1542377)	2a 2a		1-B23 1-C01
1542	144-9	2a 2a	30	1-C07 1-C09	1542197-7	2a 2c	20	1-B21 1-F17	1542278-5	2c 2c	14	1-G05 1-F17	1542380-9	2a 2a		1-B09 1-B13
1542	149-8	2a	18	1-B19	1542157-7	2c	6	1-F21	1542276-5	2c	6	1-F21	4540000	2a	16	1-B17
1542	154-8	2a 2c	2			2c 2c	10 14	1-G01 1-G05		2c 2c	14	1-G01 1-G05	1542383-3 1542385-8	2a 2a	34	1-C11 1-C11
		2c 2c	_	1-F21 1-G01	1542199-3 (1542202)	2a 2a		1-C15 1-B09	1542283-5	2a 2a		1-B23 1-C01	1542389-0	10a 2a		3-H06 1-B23
1542	155-5	2c 2c		1-G05	1542204-1	2a 2a		1-B13 1-B09		2a 2a		1-C07 1-C09	1542403-9	2a 2a	24	1-C01 1-C07
		2c 2c	6	1-F21		2a		1-B13 1-B17	(1542284)	2a		1-C07 1-C09	(1542404)	2a 2a	32	1-C09 1-C07
		2c	14	1-G05		9	142	3-G01	1542285-0	2a	30	1-C07	1	2a	32	1-C09
1542	156-3	2c 2c	2	1-F17	1542207-4		22	3-H06 1-B23	1542286-8		8	1-C09 1-B09	1542408-8	3	8	1-J03 1-J09
		2c 2c			1542208-2	2a 2a		1-C01 1-B23	,	2a		1-B13 1-B17	(1542409)	9 2a	100 30	3-E07 1-C07
1542	157-1	2c 2c			(1542209)	2a 2c		1-C01 1-G01			30	1-C07 1-C09	(1542410)	2a 2a		1-C09 1-C07
		2c 2c	6	1-F21	1542209-0		2	1-F17 1-F21	1542287-6		30	1-C07 1-C09	1542411-2	2a		1-C09 1-J03
		20	14	1-G05		2c	10	1-G01	1542200.2	10a	5	3-H06 1-F07	1	3 2a	8	1-J09 1-B09
1542	158-9	10a 2d	: 2	1-F17	4540040.0	2c 2c	20	1-G05 1-G11	1542289-2	2b	56	1-F09	1542416-1	2a	12	1-B13
		20 20		1-G01	1542210-8	2a	38	1-C11 1-C15		2b 2b		1-F11 1-F13	1542418-7	2a 2a	22	1-B17 1-B23
		20 10a			1542211-6 1542214-0			1-C15 1-C15	1542296-7	10a 3	1 5 2	3-H06 1-J03	1542463-3	2a 2a		1-C01 1-B17
1542	159-7	20	: 2	1-F17	1542215-7		26	1-C03 1-C05		3	8 100	1-J09 3-E07	1542471-6	2a	18	1-B19
		2c 2c	: 10	1-G01	4540040 1	2a	38	1-C15	1542303-1	20	: 56	1-H23	1542472-4		22	1-B21 1-B23
		20 10a	a 5	3-H06		2a	26	1-C15 1-C03	1542304-9	2a	20	1-B19 1-B21	(1542833)	2a 2b	28	1-C01 1-E05
1542	160-5	2a 2a				2a 10a	5	1-C05 3-H06	1542305-6		18 20	1-B19 1-B21		2b 10a	2	1-E07 3-H03
1		10a				2a	22	1-B23	1	2 a	26	1-C03	1544149-6			1-C03

		L. Z.					3-3		Cata				1. 4400
1987-04				Nummerregis	ster			Numerical	registe	er		Grupp Group 10b	Sida Page 31
1307-04	<u> </u>												
Artikel nr Part No		Sıda Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	_	Sida Page	Koord Grid	Artikel nr Part No	_	Sida Koord Page Grid	Artikel nr Part No		da Koord ge Grid
1544149-6 1545051-3	2a 2a 2a 2a 2a	8 12	1-C05 1-B09 1-B13 1-B17	6210778-4 6211438-4	3 3 9	28 18 22 74	1-K05 1-J19 1-J23 3-D05						
1545159-4	2a 2a 2a	14	1-B11 1-B15 1-B17	6211874-0 6211936-7	93	76 28 28	3-D07 1-K05 1-K05						
1545160-2	2a 2a 2a	8 12	1-B09 1-B13 1-B17	6212393-0 6212417-7 (6212418)	2c 2c 2c	54 54	1-H21 1-H21 1-H21						
1545174-3	2a 2a	30	1-C07 1-C09	6212420-1 (6212642)	2c 2c	56	1-H23 1-H05				1		
1545175-0	2a 2a	30	1-C07 1-C09	6212687-5	3	20 24	1-J21 1-K01						
1545177-6	2a 2a	30	1-C07 1-C09	(6601761)	9 2c	78	3-D09 1-G13						
1545178-4	2a 2a	30	1-C07 1-C09	6638088-2	2c 2c	18	1-G09 1-G11						
1545198-2	2a 2a	22	1-B23 1-C01	6638096-5	2c 2c	22	1-G13 1-G19						
1545204-8	2a 2a	8 12	1-B09 1-B13	6644949-7	2c 3		1-G21 1-K05						
1545231-1	2a 2a 2a	18	1-B17 1-B19 1-B21										
1545239-4		22	1-B23 1-C01	ļ									
1545283-2		28	1-E05 1-E07 3-H03										
1545287-3		30	1-C07 1-C09										
1560922-5 1560928-2 1573077-3 1576005-1 1578937-3 1581184-7	9933339	80 80 40 40 40 32 82	3-D11 3-D11 1-K17 1-K17 1-K17 1-K09 3-D13										
1598753-0 1608765-2 1608766-0 1660609-7	3 3	30	3-D23 1-K17 1-K17 1-K17 1-E05 1-E07 3-H03										
1696543-6 1696544-4 1696545-1 1696578-2 3551913-1 3551914-9 3551916-4 3551917-2	3333999	28 28 28 28 158 158 158 158	1-K05 1-K05 1-K05 1-K05 3-G17 3-G17 3-G17										
3551917-2 3551921-4 3551925-5 3551927-1 3574692-4 3576547-8 6210770-1 6210772-7 6210773-5 6210775-0 6210777-6	999999999999	158 158 158 160 160 158 28 28 28 28 28 28	3-G17 3-G17 3-G19 3-G19 3-G17 3-G17 1-K05 1-K05 1-K05 1-K05 1-K05										





Originaldelar · Genuine Parts Originalteile · Pièces d'origine MONARK BOAT COMPANY

WORKBOAT DIVISION

OWNER'S/OPERATOR'S MANUAL

TABLE OF CONTENTS

		SECTION	<u>PAGE</u>
1.	INTRO	DUCTION	1
2.	WARRA	ANTY POLICY	3
3.	PUTTIN	NG YOUR NEW BOAT IN SERVICE	4
4.	OPER <i>A</i>	ATION	10
	4.1	START UP	10
	4.2	NORMAL RUNNING	12
	4.3	SHUTDOWN	13
	4.4	SPECIAL CONDITIONS	14
		4.4.1 TRAILERING 4.4.2 TOWING 4.4.3 BEING TOWED 4.4.4 HAULING 4.4.5 WINTERIZING	14 15 16 16
5.	EMERO	GENCY PROCEDURES	18
	5.1	GROUNDING	18
	5.2	LEAKS	19
	5.3	FIREFIGHTING	21
6.	GENEF	RAL MAINTENANCE	24
	6.1	PERIODIC CHECKS	24
	6.2	PREVENTIVE MAINTENANCE	24
	6.3	CORRECTIVE MAINTENANCE	27
	6.4	PAINTING	28
7.	SPECIF	FICATIONS	29
	7.1	GENERAL CHARACTERISTICS	29
	7.2	LIST OF MACHINERY	29
	7.3	TEST DATA	29

SECTION 1 - INTRODUCTION

MonArk Boat Company would like to take this opportunity to thank you for purchasing your boat from us. We welcome you to the MonArk family of commercial boat owners and congratulate you on your choice.

This manual has been written to cover basic operations and maintenance. We urge all users to read it carefully; boats and equipment, although made by the same manufacturer, change from year to year.

The organization of the manual by sections is as follows:

- 1. <u>INTRODUCTION</u>
- 2. <u>WARRANTY POLICY</u>
- 3. <u>PUTTING YOUR NEW BOAT IN SERVICE</u> IT IS ESSENTIAL THAT YOU READ THIS SECTION IMMEDIATELY TO PREVENT VOIDING YOUR WARRANTIES.
- 4. OPERATION
 - 4.1 START-UP
 - 4.2 NORMAL RUNNING
 - 4.3 SHUTDOWN
 - 4.4 SPECIAL CONDITIONS
 - 4.4.1 TRAILERING
 - **4.4.2 TOWING**
 - 4.4.3 BEING TOWED
 - 4.4.4 HAULING
 - 4.4.5 WINTERIZING
- 5. <u>EMERGENCY PROCEDURES</u>
 - 5.1 GROUNDING
 - 5.2 LEAKS
 - 5.3 FIREFIGHTING
- 6. GENERAL MAINTENANCE
 - 6.1 PERIODIC CHECKS
 - 6.2 PREVENTATIVE MAINTENANCE
 - 6.3 CORRECTIVE MAINTENANCE
 - 6.4 PAINTING

7. <u>SPECIFICATIONS</u>

- 7.1 GENERAL CHARACTERISTICS
- 7.2 LIST OF MACHINERY
- 7.3 TEST DATA

Throughout the manual you will encounter warnings, cautions and notes. They appear as shown below:

WARNING

A warning covers anything which could result in bodily injury.

CAUTION

A caution covers anything which could result in damage to equipment.

NOTE

A note is highlighted information.

We wish you good seas and hope you prosper as you use your MonArk commercial boat.

SECTION 3 - FIRST USE

3.0 PUTTING YOUR NEW BOAT IN SERVICE

Your new boat and its equipment have been thoroughly tested. This section covers what to do and check before the boat goes into the water and before any system is put on line to ensure a satisfactory start-up.

3.1 UPON ARRIVAL

Check your boat carefully. If anything seems wrong to you, contact our Customer Service Department (see Section 2 - Warranty).

3.2 PREPARING TO LAUNCH YOUR BOAT

Board your boat and familiarize yourself with its arrangement and systems. Look over the gauge panel, electrical panel and control systems. Sit at the helm and learn where the stop buttons (it may be in the keyed ignition) and, if so equipped on diesels, emergency stop buttons are located. Locate your electrical system master switch. Know where the bilge pump switches are and identify their breakers on the electrical panel. Locate, check the indicators and be sure of how to operate your fire extinguishers. If you purchased a special installed system, make sure you know how to trigger it. All electrical switches should be in the OFF position.

Next look in seat boxes and other stowage areas to locate life jackets, anchors, lines, boat hooks, and other equipment stowed on board. If you elected to provide your own safety equipment, now is the time to stow it securely on the boat.

Lift your engine cover and other deck closures to ensure that the bilges are free of water, and allow any gasoline fumes to escape. The drain plug for your boat should be in the seat box under the helmsman's seat. It was purposefully left out of the drain to allow rainwater to drain during shipment. INSTALL THE DRAIN PLUG NOW.

If your boat is equipped with valves between water tight compartments, they will be located under the deck closures.

Shut the bulkhead closure valves and secure the deck closures to restore the watertight integrity of your vessel.

CAUTION

CHECK TO SEE THAT THE MASTER POWER SWITCH OR SWITCHES ARE IN THE "OFF" POSITION.

NOTE

VAPOR ALARMS, IF INSTALLED, WILL NOT BE WORKING SINCE THE BATTERIES ARE DISCONNECTED.

After checking the bilges in the engine compartment to ensure there are no fumes, locate the batteries and hook up the battery cables. Nothing should run since the master switch is off.

If you have a power tilt outboard or outdrive installation, you should now turn the Master Power SWITCH to one of the power-on positions and ensure that they are in the FULL-UP position. In any event, make sure that there is sufficient water for your boat. Launching in shallow water can harm lower units, shafts, propellers, and rudder assemblies.

Turn the Master Power Switch to the OFF position.

Read through equipment manuals and familiarize yourself with the operation of each piece such as radio, depth finder, radar, etc.

3.3 LAUNCHING YOUR BOAT

CAUTION

CHECK YOUR WATER DEPTH

CAUTION

MAKE SURE DRAIN PLUG IS SNUG IN PLACE.

Make fast a line to your bow bitt or cleat and station a line handler near a bollard to prevent your boat from getting away from you. The larger the boat, the more lines and line handlers you should have in place.

3.3.1 TRAILERED BOATS

CAUTION

ENSURE THAT BALL SIZE IS CORRECT FOR HITCH.

Once you are sure that the ball size is correct for the hitch, back the trailer to the ramp edge. Remove trailering straps and light bar, if installed.

Back the trailer into the water sufficiently to float boat free, is possible. Pay out winch cable until it goes slack and disconnect it from the bow eye. The line handlers should pull the boat to the pier, make check for water. DO NOT PULL THE TRAILER OUT UNTIL YOU ARE SURE THAT NO WATER IS ENTERING THE BOAT.

If the boat does not float free and cannot easily be worked free by pulling on the lines, go to Section 3.4 and 4.4.1.

3.3.2 CRANE LAUNCHING

WARNING

DO NOT RIDGE BOAT INTO WATER

CAUTION

USE LIFTING EYES - NOT BITTS

Your boat is equipped with lifting eyes (See drawing in Section 7.1) use them, not the bitts. Check the test data sheet in Section 7.3 to give the crane operator the weight of the boat. He will need to provide the proper shackles and cables for the lift. Ensure that the cable arrangement is such that it does not impact railings, house top or parts of your boat.

CAUTION

PLACE SLINGS AT-FRAMES

If you are using slings for a crane lift or travel lift, be sure that they are placed at a frame.

SLINGS SHOULD BE COVERED WITH FIRE HOSE or other suitable material to prevent the wire rope from cutting into your aluminum hull.

During this initial lift, make note of where you put the slings. It is easy when the boat is on shore to determine that you are at a frame and clear of shafts or other underwater appertenances (transducers etc.). It is not so clear when you're in the water going to take the boat out and put it on a cradle.

Whether lifting eyes or slings were used, leave them in place while you board the boat and check for leaks.

3.4 WATERBORNE CHECKS

- a) Put bilge pump switches in AUTO position.
- b) Check engine room hull fittings for leaks to hull
- c) Open all valves at overboard suctions and discharges
- d) Check all systems for leaks at joints
- e) Check shaft stuffing boxes (a few drops is normal)
- f) Check rudder stuffing boxes (a few drops is normal)
- g) Check at outdrive seal

WARNING

OPEN DECK CLOSURES SLOWLY

- h) Open deck closures slowly, escaping air might mean that water is entering the hull and the closure might spring open
- i) Secure all deck closures

3.5 CUSTOMER ADDED EQUIPMENT

CAUTION

DO NOT GROUND ELECTRICAL EQUIPMENT TO THE HULL

CAUTION

ISOLATE DISSIMILAR METALS

Electrolytic corrosion can eat a hole in your boat. Anodes have been placed on your hull to help prevent this, but electrical grounding or dissimilar metals

forming galvanic cells will overwhelm that protection. Electrical grounds should be led to ground terminals at the switchboard or at the battery. Even certain aluminum alloys will act as dissimilar metals in a seawater environment. Marine grade aluminum and stainless will react, but not as much as other metals. A copy of an activity chart is included at Table 1. Attachments to the boat should be made using marine grade stainless steel fasteners. Metals other than marine grade aluminum should be isolated using neoprene or non conductive bedding compound. If in doubt, check with our Customer Service Department.

CAUTION

Mercury or mercury based compounds will result in severe corrosion of this aluminum hull. Mercury in bilge water in a proportion as small as one part per million, will result in extreme corrosion. Do not paint this hull with either mercury or copper based paints. Keep mercury filled instruments, such as thermometers, off the boat. Be certain that no item brought onboard or used for repair or painting contain mercury or mercuric compounds.

GUIDE-TO USE OF JOINED STRUCTURAL METALS AND ALLOYS AND PROTECTIVE SYSTEMS-

	JOINED TO 2ND METAL OR METAL ALLOY	SEA W	IATER, N			SERVICE	. IN	TRIAL A	TMOSPHE	ERE												
M	ST ETAL OF ETAL		ACT	IVE (A	NODIC) -											NOBLE (LESS A	CTIVE-C	ATHODIC	;}		7
	LLOY	A	В	C	D	E	F	G	Н	1	J	K	L	M	N	0	P	0	R	- \$	<u>. T.</u>	ㅗ
114	MACHESIUM	1 6	CIC	C C	111	114	115	115	116	117	111	113	117	117	117	11	117	1, 10	1111	111"	1113]^
l B	ZINC, ZINC COATING		2 6	2 c 3	2 1 4 C C	214	215	216	216	2,7	718	2 19	219	219	219	219	219	2,10	Z 111	2,12	2, 13	0
(ANODIC)	CADMIUM BERYLLIUM			3 S	31 4 C1 C	3 14 C C	315	3,5	316	3,7	318	3,9	3,9	319	3,3	3 ,5	3,9	3,10	3 1 11	3,12	3,13	С
1 n	ALUMINUM Me ALUMINUM Me ALUMINUM Ze				4	1,1	4,5	4,5	4.6	117	118	4,9	4,9	4,9	419	1,9	4,9	4,10	4, 11	4,12	113	U
ACTIVE	ALUMINUM- Za			l		CCC	1.5	1,5	111	1.7	4.8	4.9	4.9	4.9		4.9	4.9	4,10	4,11	4.12	4, 13	٤
A F	STEELS -			 			111	1'1	116	117	111	117	113	111	419	111	11	111	5,11	4 1 12 5 1 12	5,13	1
	LOW ALLOY			·			6	516 11C	5,6	111	111	111	111	313	519	717	51 g	5,10	1,1	1,1	1'1	F
G								, E	0 C C	617 C1C	c'c	618	618	613	618	11°C	61g	6, 10 1 C	6 1 C	6,12 1,C	61 L3	G
Н	TIM TIM-PE INDIUM								6 6	117	6 1 8	619	6,9	C1 C	619 C	619	6cg	6, 10 C' C	€ c ¹¹	61 12	5 ₁ 13	н
- -	ST STEELS - MARTENSITIC FERRITIC		IMFORM	LATION (M THIS C	MART IS	PRESENT	ED FOR E	EOUAL	7 6	718 11C	713	713	713 11C	719	7 19	719	7,10	7,11	7 12	7113	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
- ,	CHROMIUM MOL YBDENUM		- EXFOSE	ED AREA	S OF EAC	HETAL	. COMPRIS	IIHG THE	COUPLE	.'	2 8	809	8 1 3 C 1 C	113 11C	8,9	8 ₁ 9	819 C1 C	8, 10 C' C	8, 11 C' C	8 1 12 C C	81 13 C C	,
	ST. STEELS-AUST. PH. SUPER STRENGT	#.	KEY:	JATSM	. 1——	• •	SI	ETAL 2 EA WATE	R		!	9	9,9	9,9	9,9	9, 9	9.9	9,10	3, 11	9.12	9,13	K
ξ .	BRASS PL			MARIN ATMOS	PHERE	• •		IDUSTRIA TMOSPHE					3	9,5	9,9	9,9	9 9	C'C	9,11 C'C	C'C 9,12	5, 5 6, 5	
-CATHODIC)	BRONZE						R TO SUR		EATING OR EACH					C, C	C'C	1'C		9,10 I C		C' C		
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	BRONZE-LOW C.		METAL	GROUP,	FOR AMI	ELIORATI ARE ARR	HG CORRI ANGED IN IVEHESS.	OSION OF LAPPEND	JOINED					,,	313	51 g	<u>5</u> 16	° . 10 C	C C	91 12 1 C	9,13 1 C	
ACTIVE	BRASS_HIGH C. BRONZE_HIGH C.		SYSTEM	I IS PRE	SENTED I	N EACH (CASE, FOI INTENDE	R USE WIT D FOR SE	H JOMEC RVICE	•					, 6	31 9 11 C	ا دُوْرُ	9 1 LO	9 ₁ 11 C C	9 ₁ 12	9,13	N
O LESS	COPPER_HIGH HI		GIVEN !	FOR USE	IN SERY	ICE SITU	RHATIVE ATIONS TI EM, OR FO	HAT PRE	ARE CLUDE R EMVIRO	DH.						9 6	S 9	9 10 C C	9,11	9,12 C C	9, 13 C C	0
	HICKEL COBALT		LET	TER NO	APPLICA TATIONS	CORI.	SIGNIFY C	OMPATIS	ILITY FECIFIC		,				;		9 6	9,10	9,11	3, 12 C C	9, 13	P
NOBLE	TITAHIUM		ENVIRO RESOLY	MMENT. /ABLE /	HEADOO UE HI CH	DNALLY, CH BORD	CORI, IS ERLINE C	ASES I IS	EARLY INDICATI TERACTION	ED.								10 C	10,11	10,12	10,13	Q
R	SILVER		BETWE	EH BARI	E DISSIMI	LAR MET	ALS WHEN	I JOINED HT: AND	AND I SIGHIFII									<u> </u>	11	C 'C	11 113 C, C	
11.	PALLADIUM RHODIUM		METAL	S WHEN .	IOINED A	ILBUZ ON	CTED TO	THE SPI	CIFIC									ļ		12		17
2	COLD PLATINUM		BARE, I	M SEA W	S COMPA	TIBILITY ARIME AT	OF SAM	E.METAL	CDUPLE DUSTRIAL										Į	" 6	12 c 13	
1	GRAPHITE		ATMOSF	MERE.																1	13	1

SECTION 4 - OPERATION

4.0. OPERATION

This section covers normal operation of your boat. Emergency operation is in a separate section. Observe the following precautions:

- ☆ DO NOT SMOKE WHILE FUELING
- ☆ DO NOT SMOKE WHILE CHECKING BATTERIES
- DO NOT ALLOW BATTERY ELECTROLYTE TO CONTACT SKIN OR EYES (ACID)
- ☼ DO NOT INSPECT COOLANT WHILE ENGINE IS RUNNING
- DO NOT ALLOW COOLANT TO CONTACT SKIN OR EYES (ALKALI)
- ☆ REMOVE FILLER CAP SLOWLY TO RELIEVE PRESSURE

4.1 START-UP

The following subsections discuss initial checks, fueling and routine starting of the engines and equipment.

4.1.1 INITIAL CHECKS

WARNING

READ ALL EQUIPMENT MANUALS PROVIDED BEFORE ATTEMPTING TO PUT ANY EQUIPMENT ON LINE

a) Check open all valves.

CAUTION

- b) Check all pump casings for vents and vent pump to ensure that the fluid to be pumped will provide lubrication for the impeller or gears in the pump.
- c) Check electrolyte level in batteries.
- d) Turn on the Master Power Switch and check each electrical circuit by energizing it at the fuse or breaker board, if applicable, switching on the equipment at the control panel, and then deenergizing the circuit before checking the next one.
- e) During the electrical system checks above, note that the horn emits a loud clear sound, and all lights burn brightly.

- f) Perform initial startup checks in accordance with your engine manual. In general, check: engine oil level, gear oil level, coolant level, hydraulic reservoir level and belt tension as applicable.
- g) If a generator is installed, perform initial startup checks in accordance with the manual.

4.1.2 FUELING

WARNING

DO NOT SMOKE, OPERATE ELECTRICS OR PRODUCE HEAT DURING FUELING CAUTION

CHECK MANUAL FOR PROPER FUEL

- a) Portable fuel tanks should be fueled off the boat if possible. This will prevent spilled fuel or fumes from getting into the bilges.
- b) Your fuel pipe cover key has been attached to the steering wheel. Use that key to open fuel fittings, it is designed to be non-sparking.
- c) Determine the amount of fuel required by using the calibrated stick, if supplied, or by estimate from the gauges. It is good practice to fill the tanks only to 98%. This will prevent overflow from vents or fill pipe (the U.S. Coast Guard must be notified of any fuel spill). In addition, the fuel is stored in tanks below deck and is often cooler than the air. It will expand in your tanks such that a 100% full tank might overflow.
- d) Allow air to circulate after fueling.

4.1.3 STARTING THE ENGINES

- a) Vent and prime fuel systems in accordance with the engine manual.
- b) Check engine oil, gear oil, coolant and hydraulic reservoir levels in accordance with your manual.
- c) Check for fumes.

- d) Turn on main power switches.
- e) Lower outboard or outdrive.
- f) Check that gearshift is in neutral.
- g) Start engine in accordance with the procedure in the manual.
- h) Observe oil pressure gauges and voltmeters for normal readings (see manual).
- i) Check to ensure all water, fuel, lubricating oil and exhaust cooling water is flowing where applicable.
- j) Observe exhaust overboard to ensure that exhaust cooling water is flowing where applicable.
- k) Observe temperature gauges for normal readings.
- I) Start up generators in the same manner as main engines.
- m) Apply loads to generator one at a time in accordance with the manual. In general, it is better to apply a few small loads before switching on a large load such as an air conditioner.
- n) Light off any additional equipment such as radar, depth finder, etc. before leaving the dock. This will prevent your attention from being divided as you get underway.
- o) Make ready an anchor with the end of the anchor line secured around a bitt or cleat.

4.2 NORMAL OPERATION

- a) Bring the engines to idle and shift to the ahead position for a moment and back to neutral. Observe that the gear shifts and the boat goes in the ahead direction.
- b) Repeat a) going astern.

CAUTION

MANEUVER AT IDLE SPEED

c) Cast off lines and move away from the dock by shoving off.

- d) If you have twin engines, use your shifters to maneuver into the channel at idle. A problem at low speeds can be controlled easier than at high speeds.
- e) Secure all lines and equipment to prevent tripping.
- f) Routinely check all gauges for normal readings as given in the manuals, and check overboard exhaust discharges for water.
- g) Routinely check the engine compartment to ensure no leakage from fuel, oil, water or exhaust lines.
- h) If passengers are being carried, instruct them in the location and use of lifesaving equipment as required by the U.S. Coast Guard.

4.3 SHUTDOWN

CAUTION

DO NOT USE THE EMERGENCY SHUTDOWN SYSTEM FOR OTHER THAN EMERGENCY

- a) Diesels equipped with an emergency shut down system should not be shut down that way EXCEPT in an emergency. Use of this system can cause oil to be sucked past the oil seals and into the blower housing.
- b) With the gear in neutral, bring the engines to idle and allow them to run for a short period before shutdown. It is not necessary to race an engine before shutdown and in some cases manufacturers caution against it.
- c) You need only turn the key or push the STOP buttons to shutdown the main engines.
- d) Remove the load from the generator, if installed, before shutdown. Check your manual, shutdown should be by button at the electrical control panel.
- e) Before leaving the boat turn the master power switches to the OFF position. Do not do this step if the boat is at anchor since the anchor light cannot be energized. Ensure that all other circuits are off.

f) Ensure that the bilge pump switch is in the AUTOMATIC position before leaving the boat. This position connects the bilge pumps directly to the batteries and the master switch has no effect.

4.4 SPECIAL CONDITIONS

This section covers special operations not considered emergencies. Emergency procedures are covered in Section 5.

4.4.1 TRAILERING

- a) There will be times when you will need to use engine power assist to get the boat off the trailer. Observe the following precautions:
 - Ensure that the boat is free from the trailer bunks in way of the water pickups or you will overheat your engine.
 - Backdown slowly to prevent water from building up and coming over the transom.
 - ☆ Block the wheels on the tow vehicle and if possible, the trailer.
 - ☆ Watch that you do not overcome the blocking and tow vehicle braking system.
- b) As you take the boat off the trailer, note how far into the water the trailer should be to make putting the boat back on easier.
- c) Trailer equipped with bunks and keel guide rollers present a need to beware of two possibilities.
 - 1) Bunks can cover water pickups as you put the boat on/the trailer. Do no power onto the trailer if you can avoid it.
 - 2) Guide rollers are not intended to support the weight of the boat. They are there to help align the boat as it is put on the trailer and to prevent the keel from impacting cross-members. DO NOT ADJUST THEM TO CARRY LOAD. They should be just slightly higher than the cross-members.
- d) It is best practice to ease the boat onto a submerged trailer using lines. Then pull it up to the bow rest using the launch.

CAUTION

DO NOT OVERLOAD WINCH CABLE

e) If you have a remote control on an electric winch, use it. DO NOT STAND BEHIND THE WINCH. If a cable parts, the energy stored in the taught cable will cause it to flail back with amazing force. In addition, it is wise to remain clear of the path of the towing vehicle just in case it slips towards the water.

4.4.2 **TOWING**

WARNING

TREMENDOUS ENERGY IS STORED IN A LINE OR CABLE BEING USED TOWING. SEVERE PERSONAL INJURY CAN RESULT FOR BEING IN WAY OF A PARTING TOW LINE.

a) If your boat is equipped with a special towing bitt or post, use it. They are specially designed to withstand loads imposed during towing operations.

CAUTION

PAY OUT TOW LINE SLOWLY TO KEEP IT OUT OF YOUR PROPELLER

- b) Always ensure that the tow line is free to run across the guide railing from side to side. Passing it through a chock or between stanchions makes it difficult to maneuver and may cause damage to the stanchions.
- c) Always ensure that sufficient line has been payed out to take care of the fact that you can stop using power but the towed boat can't. DO NOT TOW ALL THE WAY TO A PIER.

CAUTION

TOW AT SLOW SPEED

d) If your boat is not equipped with a special tow bitt, use the two after most bitts or cleats. Make a bridle by tying a loop in a piece of line that is at least three times as long as the boat is wide. Make fast to the bitts or cleats and tie the tow line to the eye. KEEP LINES CLEAR OF PROPELLER and observe paragraph (c) above.

4.4.3 BEING TOWED

OBSERVE WARNING AND CAUTIONS IN 4.4.2

- a) Pass the tow line through the bow chock and make up to the bow bitt or cleat. DO NOT SECURE IN A MANNER THAT WILL NOT ALLOW EASY REMOVAL.
- b) Be ready to cast off tow line if conditions appear that towing should be stopped.
- c) Discuss a signaling system with the towing vessel to ensure communication of intentions.
- d) Check your engine and gear manuals to determine safe towing speeds and distances.
- e) If so equipped, use your shift locks and inform towing vessel that slow speed must be used.
- f) Make ready your anchor and anchor line, and make fast to an after bitt or cleat. It is the only method of stopping your boat quickly.

4.4.4 HAULING

- a) Basically hauling your boat only requires reversing the procedures of Section 3.3. Special attention must be paid to the placement of slings. OBSERVE THE WARNING AND CAUTIONS OF 3.3.
- b) Cradles or blocking should be arranged in a manner that structure is used to bear loads.
- Load bearing points must be at the keel and at frames. DO NOT PLACE BLOCKS BETWEEN FRAMES ON PLATING.
- c) All possible weight should be removed before lift is made. All fuel and water tanks should be pumped down. Bilges should be free of water.
- d) Remove the drain plug and stow it under the helmsman's seat. This will prevent rainwater buildup. If the boat rests down by the bow, special provisions should be made to remove rainwater.
- e) Disconnect battery cables once the boat is secured.
- f) Follow Sections 3.2 and 3.3 when launching boat.

4.4.5 <u>WINTERIZING</u>

CAUTION

WATER EXPANDS AS IT FREEZES

- a) Drain down all systems that will not be protected by anti-freeze.
- b) A special anti-freeze/anti-bacterial additive for fresh water tanks is available at most marine suppliers.
- c) Fuel stabilizer should be added to fuel tanks if the boat is in layup.
- d) Main engines, generators and all other equipment should be winterized in accordance with their manuals.
- e) Provisions should be made to keep bilges free of water. Ice forming in the bilge pump casing can crack the pump.
- f) If possible, a heat source should be kept on the boat to prevent condensation from collecting in insulation, switch panels and other places in the boat.
- g) If the boat is to be kept in the water, prevent ice from building up around the boat and dimpling in the side plates.
- h) If the boat is in dry storage, main engines, generators and other equipment should be prepared in accordance with their manuals.

SECTION 5 - EMERGENCY PROCEDURES

5. <u>EMERGENCY PROCEDURES</u>

This section deals with damage control procedures to prevent a controllable situation from further endangering personnel or the vessel.

5.1 GROUNDING

a) Grounding can occur underway or sitting dead in the water at pier side. Since grounding while underway can cause more damage and be more life threatening because you are at sea, this section will assume grounding occurs under power.

CAUTION

STOP ENGINES STOP GENERATORS INSPECT HULL

- b) IF LEAKS ARE OBSERVED, GO DIRECTLY TO Section 5.2
- c) Grounding while going ahead can cause propeller blades to bend or break off. In some rare cases, a broken blade has penetrated the hull. The same can happen going astern but there is the additional danger of bent blades contacting the shaft strut.
- d) Propeller shafts can be bent or broken in grounding, stopping engines immediately can prevent overspeed of the engine. If the shaft breaks inside the boat, there is danger that it will pull out leaving an open hole at the stuffing box.
- e) Shaft stuffing boxes should be examined for leaks.
- f) Rudders can be bent in a grounding. They also can penetrate the hull, break shafts or have leaking stuffing boxes.
- g) Outboards and outdrives are usually protected by slip clutches to prevent total loss of motive power. Should damage result from groundings, consult your manual. The area around the outdrive should be inspected.
- h) Anywhere a penetration has been made in the hull (shaft logs, rudder logs, transducers,

- etc.) should be examined carefully as a likely spot for a leak to occur.
- i) A passing small boat may be able to assist by carrying out your anchor so that you can pull yourself free. If the other boat operator elects to attempt a tow, see Sections 4.4.2 and 4.4.3.
- j) Continue to inspect the hull as you pull free, being hard aground may be preferable while you control leaks spotted as you get into deeper water.
- k) If it is not possible to pull free, start your engines one at a time. Observe for leaks. Observe cooling water flow out exhausts. Inspect for unusual noise or vibration. Check your gauges. A rapidly rising temperature gauge may indicate a water pick up is plugged.
- I) Rotate shafts slowly one at a time (to take the boat in the opposite direction it was going before the grounding). Observe for leaks around shaft stuffing boxes. Listen for rubbing or other unusual noise.
- m) Turn the helm to ensure rudders move freely.
- n) Slowly apply power one engine at a time and observe for noise, vibration or indication of overheating.
- o) Work free, continuing to observe for conditions which might arise as the hull works its way to clear water.

5.2 LEAKS

Leaks occur in various degrees of potential danger to the vessel. Some drips from fittings are easily corrected while a hole caused by striking a submerged object may be difficult to control. The following sections provide basic leak control techniques.

5.2.1 HOSE LEAKS

a) If a leak occurs at a hose clamp, tighten the clamp slowly until the leak stops. Do not overtighten or the clamp might break. In addition, hose which has aged may have softened. Tightening the clamp may cause the end to splay out and the leak to worsen. A second hose clamp may be needed to stop the leak.

- b) If a hose ruptures and no replacement hose of that size is aboard, a number of quick fixes are possible.
 - ☆ Wrap with cloth, and tape, clamp or wire in place.
 - ☆ Wrap with rubber sheet and secure.
 - ☆ Slip a piece of hose with the same inside diameter as the outside diameter of the ruptured hose over the leak and clamp in place.
 - ☆ Split a larger hose, wrap it around the leak and clamp in place.
 - ☆ Wrap repeatedly with tape.
 - ☆ If there is sufficient slack, cut off the ruptured end and refit the hose.

5.2.2 THROUGH HULL FITTINGS

- a) If hull fitting carries away and leaves a hole through which water is pouring, see HULL LEAKS.
- b) If a valve is leaking around the stem or at a bolted flange, attempt to snug up the packing gland or the flange bolts. If this fails to cure the leak it will probably be necessary to replace the stem packing or flange gasket. A leak on the system side flange can be repaired by shutting the valve and draining the system. If not, the repair will need to be done with the boat out of the water. NEVER LOOSEN THE PACKING GLAND WHILE THE BOAT IS IN THE WATER.

WARNING

ADJUST SHAFT GLAND WITH ENGINE SHUTDOWN AND GEAR IN NEUTRAL.

c) The stuffing boxes for the main propulsion shafts and rudder shafts should have a few drops per minute as normal leakage to lubricate the packing. If leakage exceeds 6 drops per minute, it will be necessary to turn the packing nut slightly to stop the leak. Some glands have two studs on them. The nuts should be advanced evenly. Make adjustment slowly and watch results before turning any farther. Rotate the shaft by hand to see that it turns freely.

5.2.3 HULL LEAKS

a) Put bilge pumps on line immediately.

- b) Put on life jackets.
- c) Wood cones of various sizes have been carried on commercial vessels for leak control. If these are onboard, they can be used singly or in combination to plug leaks from through hull fittings or from impacting a submerged object. They work best when inserted from the outside, but that is not always practicable.
- d) Rags, seat cushions or canvas can be stuffed into odd shaped holes. A piece of plywood or metal or a drink cooler can be placed over the soft materials, and wood or metal shoring can fix that in place. Shoring is a length of wood or metal which can be wedged between the patch and some part of the boat to combat the pressure of the water.
- e) On most boats, the bilge pumps are electrically operated. The batteries should be elevated if possible to retain power for the pumps.
- f) If there is any chance of flooding the batteries or switchboard, and there is a radio aboard, get your call for assistance on the air early.
- g) Even the largest of our boats have watertight compartments which, if the bulkhead valves and deck closures have been shut tightly, will retard the sinking of the vessel. Some smaller craft have level flotation foam and will not sink. In any event, act quickly and get all lifesaving equipment (life jackets, rafts, flares, etc.) out where they can be used. DO NOT leave any tied down or in a compartment.
- h) After the leak has been controlled, proceed at slow speed to the nearest safe refuge. It may be necessary to stop occasionally to allow the bilge pumps to dewater the hull.

5.3 FIREFIGHTING

WARNING

- **☆** DO NOT USE WATER ON LIQUID OR ELECTRICAL FIRES
- **BURNING PLASTICS EMIT TOXIC FUMES**

NOTE

In order to stop fire you must remove at least one of the following: (a) the combustible

- (b) oxygen, (c) heat.
- a) Turn off all electrical systems, especially ventilation systems, and close air vents.
- b) If your boat is equipped with a salt water pump for fire or washdown use, it can be used on fires involving wood, paper, cloth or plastics. The aim is to cool the combustibles to a temperature at which they will not burn. It is not necessary to use a hard stream, a fine spray is usually better. In addition to giving maximum cooling, a fine spray doesn't break up combustibles which could spread the fire. Use a boat hook to break up combustibles while continuing to apply water. USE BILGE PUMPS TO DEWATER HULL DURING FIRE FIGHTING.
- c) Carbon dioxide (CO₂) extinguishers cool and smother the fire. They are useful against liquid and electrical fires. It comes out as a solid and turns to a gas as it picks up heat. The gas is heavy and replaces the air (oxygen) where it lays. They are not very good in open spaces where wind will blow away the CO₂ and allow oxygen to get to the fire. CO₂ CAN NOT ONLY SMOTHER THE FIRE, IT CAN SMOTHER YOU DO NOT STAY IN THE COMPARTMENT. These are usually portable bottles which have a pin to pull or a handle lock that is released before leaving the control panel vicinity.
- d) Dry powder extinguishers are rated for class A, B and C fires: in other words, solid, liquid and electrical fires. This chemical smothers the fire and must be applied directly at the fire. It does not remove heat. Do not allow air to blow it away. Do not disrupt it using water or mechanical means. They are released the same as the CO₂ bottles.
- e) HALON systems are very effective on all classes of fires and have three major advantages over other extinguishing systems. First, it is somewhat quicker in putting out the fire. Second, it does not wet down equipment or leave a residue. And, third, occupants of a compartment can take some time to evacuate. Of itself, it is non-toxic, but left in contact with heat it has a tendency to break down and become hazardous to your health. Since there is little danger of suffocating personnel, this system is often an automatic system. If yours is not, trip the system release before leaving the control panel vicinity.
- f) The cause of the fire must be isolated before any

machinery is started or electrical equipment is brought on line.

- g) Break out lifesaving gear.
- h) Inspect hull and systems for damage. Leaks should be handled as discussed in Section 5.2.

SECTION 6 - MAINTENANCE

6. GENERAL MAINTENANCE

This section covers hull and machinery maintenance.

6.1 PERIODIC CHECKS

Perform periodic checks in accordance with Table 2. The items are arranged such that the table can be reproduced and used as a check list. Item numbers have been assigned to assist in programming your checks. The meaning of each letter follows:

E = each use

D = daily

W = weekly

M = monthly

Q = quarterly

R = as required by the manual

6.2 PREVENTATIVE MAINTENANCE

- a) Preventative maintenance generally refers to the application of lubricants, removal of corrosion, tightening of fittings, etc. It is maintenance performed to prevent equipment failure. By defining it this way, we include certain corrective maintenance procedures which will stop a small problem from becoming a big problem. As an example; if during checking belt tightness a worn bearing is observed, replace the bearing before it fails. Murphy's law says that the bearing will fail no less than a mile from shore.
- b) Preventive maintenance on machinery is covered in the equipment manuals.
- c) A trailer will benefit from six basic preventive maintenance tasks: (1) a fresh water washdown after submersion in salt, brackish or polluted water, (2) grease "bearing buddies" after each use to push out water, (3) a few drops of oil on winch and trailer jack shafts each week, (4) repack bearings quarterly, (5) top off brake system hydraulic oil quarterly, (6) adjust brakes quarterly.
- d) Zincs on the hull, shafts and rudders, as applicable, should be replaced everytime the vessel is hauled for recoating or when the zincs appear

ITEM	✓	EQUIPMENT	CHECK
E1 E2 E3		Seawater pumps Trailer lights Anchor shackle pins	Runs and pumps each startup Operational each use Tightness - each use
D1 D2 D3 D4 DS D6 D7 D8		Main engines Propulsion gears Generators Drive belts Bilge pumps Horn Navigation lights Fire extinguishers	Oil, coolant & hydraulics Oil level Oil & coolant Tightness Runs and pumps Sounds loudly Burn brightly Gauge shows full
W1 W2 W3 W4 W5		Hoses Hose clamps Packing glands Batteries Flares	Condition Tightness Less than 6 drops/minute Electrotyte level Condition
M1 M2 M3 M4 M5 M6 M7		Valves Fire extinguishers Life jackets Life jacket emerg. lights Life jacket whistles Life ring strobe lights Strobe light tethers Life rafts	Cycle shut & open easily General condition Condition Burn brightly Condition Burn brightly Condition Condition Condition
Q1 Q2 Q3 Q4		Electrical terminals Electrical insulation Anchor line Winch cables	Tight and corrosion free Intact Condition Condition
R1 R2 R3 R4		Main engine condition Propulsion gear condition Outdrive lubricant Generators (electrical & Mech.)	As required in manual As required in manual As required in manual As required in manual

TABLE 2

PERIODIC CHECKS

- to be 50% of their original size. Certain outdrives also have zincs. The 50% guideline should be used for them as well (see the manual for locations).
- e) Drive belts should be checked for wear and cracking during the daily tightness check. Where drive belts are used in sets of belts, replace the set to prevent under-tension of the older belts. Uneven tensions in the set will result in more rapid wear out of the set.
- f) Hoses should be checked with the equipment served in operation. Suction hoses are provided with means to prevent collapse of the hose. They should be checked to be sure that they are staying round, and replaced when they appear to be flattening. Hose clamps should be replaced when they appear worn at the threads.
- g) Packing glands should be tightened in accordance with Section 5.2.2.
- h) Batteries should have distilled water added whenever the electrolyte level falls below the indicated full mark. They should never get to the point where the plates are not covered. Batteries should be kept fully charged to prevent plate deterioration, and in the winter, a charged battery will not freeze and crack as readily as a discharged battery.
- i) Life jackets should never be stowed in a wet condition. If they have been used or if condensation has dampened them, they should be thoroughly air dried before restowing.
- j) Corrosion should be cleaned from electrical connection whenever noticed, but at least yearly. Any wires on which age has caused cracking or deterioration of insulation should be replaced.
- k) Winch cables corrode from within. The quarterly check performed in 6.1 should include twisting the cable slightly to be able to view the interior. It should be checked at several places along its length. Corrosion and strand breakage mean a weakened cable. The cable can be tested by pulling it to 1.5 times the greatest load it will be used for. Deteriorated cable or cable that fails under test should be replaced to prevent possible personal injury or equipment damage.
- I) Propeller nuts should be checked tight every time

the boat is hauled.

m) Steering systems should be inspected for chaffing and wear. Oil or grease should be applied to lubrication points, and hydraulic steering reservoirs should be kept full. This maintenance should be performed twice a year.

6.3 CORRECTIVE MAINTENANCE

- a) Corrective maintenance (repair) of machinery and other equipment should be accomplished by competent mechanics. Basic repairs are covered in the equipment manuals. Our Customer Service Department keeps a file on service centers in various areas for equipment that we normally install on your vessels. They will be pleased to give you that information. This does not constitute a recommendation or endorsement by MonArk.
- b) Replacement parts are often available through MonArk on a component level. As an example, bilge pumps are often standard inventory items available through Customer Service, but internal parts would not be.
- c) Parts of the hulls such as dive ladders, windows, hatches, canvas or other parts which are exclusively of MonArk design are available through Customer Service.
- d) Some parts of our hulls are made of 6061 alloy aluminum, but most are alloy 5086. When in doubt, use alloy 5086 aluminum plate or shapes and alloy 5356 welding wire.

CAUTION

DETERMINE WHY A FUSE OR CIRCUIT BREAKER GOES BEFORE ATTEMPTING REPLACEMENT OF RESET

- e) Fuses and circuit breakers have been sized to protect equipment and wiring. Always try to determine the cause of the interruption before reenergizing the circuit. NEVER PUT IN A LARGER FUSE OR CIRCUIT BREAKER.
- f) Trailer lights, dome lights, cargo lights, etc. should have burnt out bulbs replaced with identical bulbs. Trying to make them brighter by upgrading bulb wattage can cause the lens to melt. THIS CAN CREATE A POTENTIAL FIRE SITUATION.

g) Navigation lights must always have exact replacement bulbs and lenses. They are designed to give proper levels of illumination. Not using exact replacements can create a SAFETY HAZARD and under some circumstances be a violation of the law.

6.4 PAINTING

Because environmental conditions (salt water vs. fresh water, open slip vs covered, etc.) have such a great effect on the rate of deterioration of coatings, the decision, of when to repaint, is left up to the owner.

CAUTION

DO NOT PAINT THIS HULL WITH EITHER MERCURY OR COPPER COATINGS SEVERE CORROSION WILL RESULT.

The coating systems used on your boat is given in Section 7. If this systems is not available, check with the manufacturers to determine that the systems are compatible. The new coating systems are far better than the paints of yesterday, but they are complex compounds that may do strange things when mixed.

SECTION 7 - SPECIFICATIONS

7. SPECIFICATIONS

Throughout the preceding sections, the manual has addressed boats in general. The following sections will deal specifically with your boat.

CAUTION

DO NOT OVERLOAD DAVIT

If you purchased a davit with your boat, remember that the davit may be able to lift more than the boat can provide a platform for. Swinging an overloaded davit outboard can cause flooding or capsize. An object in water appears to weigh less. As soon as it clears the water it can pull the boat over and result in flooding.

7.1 GENERAL CHARACTERISTICS

If you purchased a standard vessel in the MonArk line, you will find picture, sketch and general characteristics sheet attached. It may not be exactly the same as your boat, but it is generally the same. If your boat was a custom design, you will find a Profile and General Arrangement drawing attached, not to scale. Your length, beam and draft are given on this drawing.

7.2 <u>LIST OF MACHINERY</u>

Following the drawing, there is a listing of the major components of your boat. This should aid you in obtaining spare parts. If, during the life of the boat, you change any equipment, change the list. Enter the new information and draw a line through the old. This will be invaluable if the label plate becomes illegible.

7.3 TEST DATA

A copy of the test forms used during the testing program on your boat have-been attached. These contain the actual weight, speed and performance characteristics of your boat, if the unit is supplied with power.



HYDRAULIC OUTBOARD STEERING For Outboard Powered Vessels

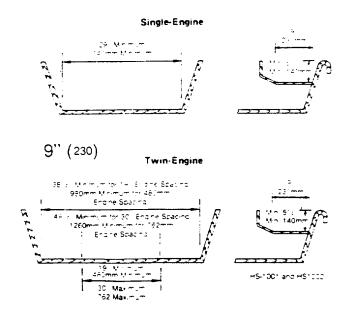


The SEASTAR OUTBOARD STEERER has been designed for normal pleasure and fishing craft where standard engine mountings and propellers are utilized. For racing-type installations with surfacing. chopper, or cleaver propellers, and for highly-jacked engines, or where engine trim tabs are removed, consult the factory for information on the recommended systems.

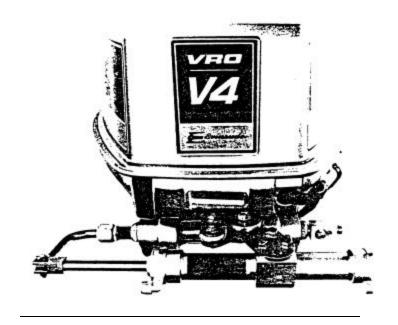
Before proceeding with the installation, read these instructions thoroughly. Teleflex cannot accept responsibility for Installations where instructions have not been followed, where substitute parts have been used, or where modifications have been made to our products.

Before attempting installation, ensure that the splashwell of your boat has the following minimum motor well dimensions.

MINIMUM MOTOR WELL DIMENSIONS



NOTE TRANSOM WALL THICKNESS MUST NOT EXCEED 2 $^3/_8$ "



CAUTIONS:

Use only SEASTAR hydraulic hose supplied in kit form. Hoses are ordered to length for your particular installation. Substitute hoses or tubing will affect safety and performance.

Use only SEASTAR outboard hydraulic fluid or Texaco aircraft oil HO-15.

Lightly lubricate all bolts, nuts, and threaded parts prior to usage.

Also, lubricate all moving parts with good quality marine grease.

Do not remove protective caps from helm pump, cylinder, and hose fittings until connection of hose to helm pump and cylinder is called for in the instructions. Contamination introduced into the steering system may cause steering malfunction. Cleanliness is of utmost importance.

For twin-engine applications, a SEASTAR Outboard tiebar kit is required. Do not attempt to substitute other tie bars.

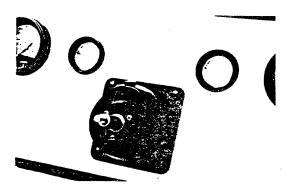
Then follow the illustrated installation steps in order.

STEP 1/MOUNTING THE HELM PUMP

- Mount the helm pump with the filler hole in its uppermost position.
- Determine desired mounting position for helm pump on dashboard. Ensure that steering wheel will not later interfere with other functional equipment. Use the cover bezel as a template and mark the holes. Cut a 4 ¹/₂" hole for the pump and drill the mounting holes with a ⁹/₃₂" drill then mount the helm with the bolts provided.

NOTE:

 Before proceeding with Step 2, install elbow fittings to helm pump. Elbow fittings are supplied with helm straight fittings are available, part no. HF5528. always use a quality soft pipe sealant such as Loctite P.S.T. or equivalent on pipe threads. Do not use tape sealers.



STEP 2/INSTALLING HYDRAULIC HOSE

- Make certain that protective caps are on hose fittings
- Route hydraulic hose from behind dashboard area, along side of gunnel or builder-installed tube, to splashwell area. Use shortest convenient path. ensuring that minimum bend radius of 2 inches Is not exceeded.

NOTE: IN REPLACEMENT INSTALLATIONS. YOU MAY FIND IT EASIER TO ATTACH HYDRAULIC HOSES TO MECHANICAL CABLES OR EXISTING HOSES WITH BLACK TAPE THEN PULLING NEW HOSE THROUGH WITH OLD CABLE OR HOSE.

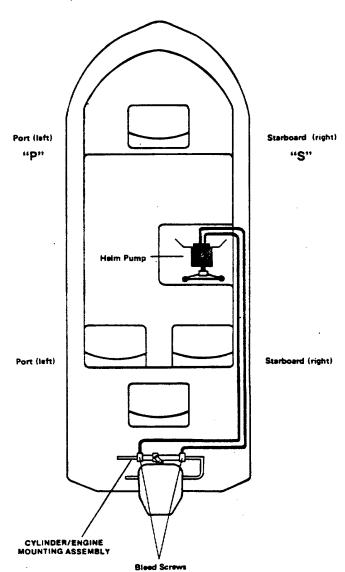
 Ensure that hydraulic hose is protected against chafing and Is secured wherever possible. Do not allow hydraulic hose to hang free in an area where It could constitute a safety hazard.

WARNING:

This steering system is not recommended for use on boats where horsepower exceeds U.S. or other coast guard ratings. This cylinder is suitable for certain engines only. Install and maintain in accordance with Teleflex instructions. Use approved oils only. Do not use brake fluid. Failure to comply with the above may result in loss of steering. causing property damage and/or personal injury.

STEP 3/HYDRAULIC HOSE CONNECTION

- Note from diagram below that starboard (right) helm pump fitting connects via hydraulic hose to port (left) cylinder fitting, and port (left) helm pump fitting connects via hydraulic hose to starboard (right) cylinder lilting.
- Swivel nuts on hydraulic hose fittings are colorcoded to ensure correct connection. Fittings on one hose are gold: fittings on second hose are silver.
- Remove protective caps from fittings so you can see color codes, and connect hoses to helm pump and cylinder starboard to port, and port to starboard.
- Start hose nuts by hand. After several turns, firmly tighten with ⁵/₈" wrench. Do not overtighten (maximum 140 inch/pounds if you are using a torque wrench).



STEP 4/ FILLING AND BLEEDING THE SYSTEM.

 This procedure requires two people. Do not attempt filling and bleeding alone, since it would be difficult for one person to remove all the air from the system. Failure to remove all the air will result In spongy. unresponsive steering.

NOTE: Using the funnel only, fill the helm pump with SEASTAR outboard hydraulic fluid. When the helm pump is full of oil, screw the threaded end of filler tube into the filler hole and Insert the tunnel into opposite end of filler tube.

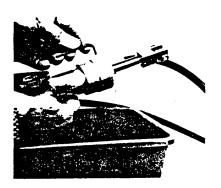


CAUTION: During the entire bleeding procedure, oil must always be visible in funnel or filter tube. Do not allow the oil level to disappear into the helm pump as this may introduce more air into the system, wasting fluid and making bleeding more difficult.

 The second person is now required at the splashwell area, equipped with a clean rag, pan, and the Allen wrench.



Carefully fill the tunnel with oil

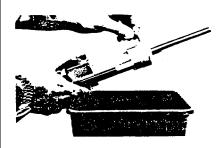


 Tilt the cylinder so that the bleed screw on the starboard (right) side is higher than the port (left) side and open starboard (right) bleed screw (approximately 5 turns).

- Turn steering wheel slowly to port (left) side (1 turn per 15 seconds - turning the steering wheel fast will cause air and oil to mix, requiring several hours of separation).
- When air-free oil appears from bleed screws, close bleed screw.

CAUTION:

Ensure that the steering wheel is securely mounted to helm with washer and nut, before attempting wheel turning. Tighten nut to 150 IN/LBS (17 Nm). Do not exceed 200 IN/LBS (22 Nm).



- Tilt cylinder so that the bleed screw on the port (left) side is higher than the starboard (right) side and open port (left) bleed screw (approximately 5 turns).
- Turn steering wheel slowly to starboard (right) side (1 turn per 15 seconds).
- When air-free oil appears from bleed screw, close bleed screw.
- Turn the steering wheel back and forth slowly. Do not apply pressure when resistance is felt at each hard-over position. Stop the back and forth movement by turning steering wheel all the way to port (left).

Repeat bleeding the system as above. Starboard side first - followed by port side Only a slight amount of air should appear this time.

The following step calls for removal of excess oil in funnel and filter tube. Do not ado more oil to funnel than necessary.

- Open port (left) bleed screw.
- Turn steering wheel to starboard (right) side until oil lust disappears from sight in filler tube
- Close port (left) bleed screw.

A slight movement of the steering wheel Should now cause movement of the cylinder rod, indicating that the steering system is properly bled. If at this time or anytime in the future, the response from steering wheel to cylinder rod is not immediate, re-bleed the system.

- Remove funnel and filler tube from helm pump, and screw vent can onto filler hole.
- Ensure at all times that fluid level in helm pump is at its correct level. If any metal is visible through the filler hole, add SEASTAR hydraulic fluid. Use only SEASTAR outboard hydraulic fluid or Texaco aircraft oil HO-15.

- WARNING:

Check for leaks. Unchecked leaks will lower the fluid level In the helm pump to such a point that spongy. unresponsive steering will result. and in time could cause total loss of steering.

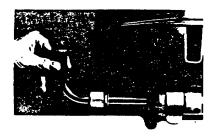
STEP 5/CYLINDER CONNECTION



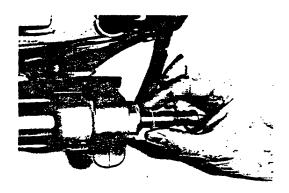
Place the nylon washer on the support rod. For Mercury/Mariner inline engines 80 through 140 HP) place the one inch spacer bushing on the rod before putting on the washer.



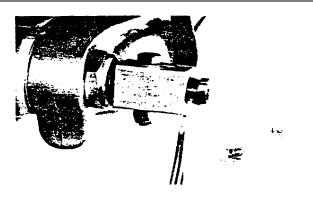
VERY IMPORTANT. Grease the support rod thoroughly with a good waterproof and anti-corrosive grease such as OMC triple guard equivalent.



Insert the support rod into the tilt tube from starboard side.



Place a nylon washer on the protruding end of the support rod then bolt on the support rod collar and tighten loosely.



Remove free play in the support rod by prying the end with a screwdriver while tightening the nut and bolt firmly. A helper is needed for this step. For dual engine installations refer at this point to instructions included with tie-bar kit.

CONNECT THIS CYLINDER KIT ONLY TO OUTBOARD MOTORS LISTED ON THE FOLLOWING ENGINE APPLICATION GUIDE

ENGINE MFG.	MODEL YEAR	HORSE POWER	CYLINDER PIN	TIE BAR KI
Chrysler	1983 - To Date	85 and up	HC 5301	HO 5013
Johnson-Evinrude	1977 - To Date	70 and up	HC 5301	HO 5013
Mercury	1978 - 1979	150 and up	HC 5302	N/A
Mercury/Mariner	1980 - 1981	V-6 Eng. only -	HC 5301	HO 5011
Mercury/Mariner	1982 - 1984	V-6 Eng. only	HC 5301	HO 5012
Mercury/Mariner	1980 - 1983	In-Line Eng. Only	HC 5301	HO 5013
Mercury/Mariner	1984 - To Date	90 - 115	HC 5303	HO 5014
Mercury/Mariner	1985 - To Date	V-6 Eng.(exc. 3.4)	HC 5303	HO 5014
Yamaha	1983 - To Date	1 t 5 and up	HC 5301	HO 5012
OMC Seadrive	Refer to order guide	- ,		

STEP 6/MOUNTING THE CYLINDER ASSEMBLY

FOR ALL ENGINES EXCEPT MERCURY/MARINER V6



For all engines except Mercury/Mariner V6 Insert the brass washer bushing on top of the pre-assembled cylinder plate.



Bolt the connecting plate to the underside of the cylinder plate. Note the instructions on the connecting plate to ensure correct orientation. Tighten securely.



Bolt the connecting plate to the bottom of the tiller arm using washers top and bolts. Seat the bolts completely and tighten nuts securely.

FOR MERCURY/MARINER V6 ENGINES (EXCEPT 300 HP)



For all Mercury/Mariner V6 engines insert the brass washer bushing on the underside of the cylinder plate.



Bolt the connecting plate to the top of the cylinder plate.

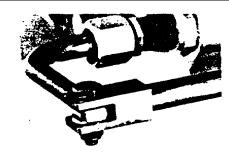
Bolt the connecting plate to the top of the tiller arm. Use both washers on the topside to provide maximum clearance below.



Seat the bolts completely and tighten the nuts securely. It may be necessary to do this in two steps because of clearance. In each case run the bolt through the tiller arm first, then tighten the nut. Keep the wrench on the bolt head to prevent it from backing off.

STEP 7/CONNECTING THE CYLINDER TO THE SUPPORT ROD.





Make sure to include the nylon spacers as shown. Tighten the nut and bolt secure-but do not overtighten.

MANUFACTURED BY



Morse Controls

Instruction Sheet

and Type 33C "Red-Jaket" Cables

Use with Morse Connection Kits

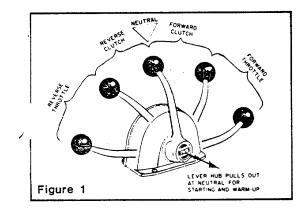
Model MT-2 Control

Introduction

These instructions, when used with the appropriate Throttle Connection Kit and Clutch Connection Kit instructions, provide all the necessary information for installing, adjusting and operating a Single or Twin Morse Model MT-2 single lever control system.

The Model MT-2 provides complete single lever control of both light clutch and throttle operation in precise sequence for safe, one hand engine control, as shown below (figure 1).

Full neutral throttle is provided for starting and warm-up by pulling out the hand lever hub when the control is in neutral position. This locks the control in neutral allowing full throttle range when lever is moved forward. When the lever is returned to neutral, the hub automatically snaps inward for single lever operation.



Equipment Required

The following components are required to make a remote control installation for one engine:

- 1. Model "MT-2" control head
- 2. Clutch Connection Kit
- 3. Throttle Connection Kit
- 4. Two Morse 33C "Red Jaket" push pull cables
- Optional-Neutral Safety Switch Kit P/N A067925.
 This kit is to provide start-in-gear protection to meet USCG requirements 33CFR Part 183, Subpart L.
- Shift Travel Adapter Kit (P/N A304900) for longer shift travel in Mercury I/O's since 1983.

Locate Control Head

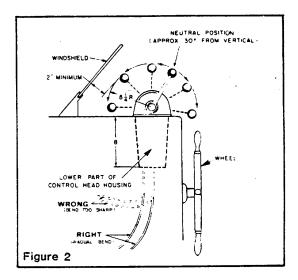
When determining the position of the control head, consider the following:

- (a) Allow clearance for full forward and ample reverse movement of the control hand lever. (Figure 2).
- (b) The bottom of the control head housing should not interfere with the steering gear or other components inside the wheelbox.

(c) The area below the control head housing should allow an unobstructed path for running the control cables to the engine. (See Figure 2).

After location of the control head is determined, use the template provided and cut and drill the mounting holes required.

NOTE Do not mount Control Head at this time.



2. Connect Clutch Cable to Control Head

- 1. Open control head by removing screw (1) and (20).
- Remove screw (30) and lockwashers (9) and rotate retainer plate and link (27) to uncover the clutch lever.
- Place jam nut (35) into pocket of terminal (26) then screw terminal onto cable rod until 1/8" of rod is through terminal. Hold terminal securely to prevent it from turning and tighten cable nut against terminal.
- 4. Lubricate terminal and place in proper hole in clutch lever as shown in Figure 3.
- Mount Neutral Safety Switch at this time if required. Follow instructions with switch kit. Replace retainer plate screws and lockwashers.

MORSE CONTROLS

21 Clinton Street Hudson, Ohio 44238 (213) 353-6461 INCOM INTERNATIONAL INC INCOM

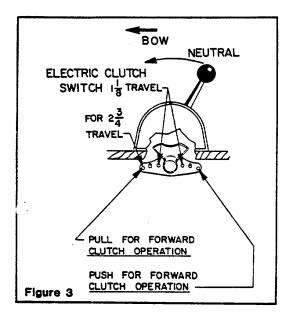
CAUTION

The clutch lever has two sets of terminal holes on each end (See Clutch Lever Drawing). Use the inner hole for 1-1/8" travel (required for electric switch). Use the outer hole for 2-3/4" travel (standard required by most transmissions).

Securely fasten clutch cable to housing (13) using cable clamp (25) and screws (31).

CAUTION

Be sure key on the underside of cable clamp is seated in the groove of cable hub.



3. Connect Throttle Cable to Control Head

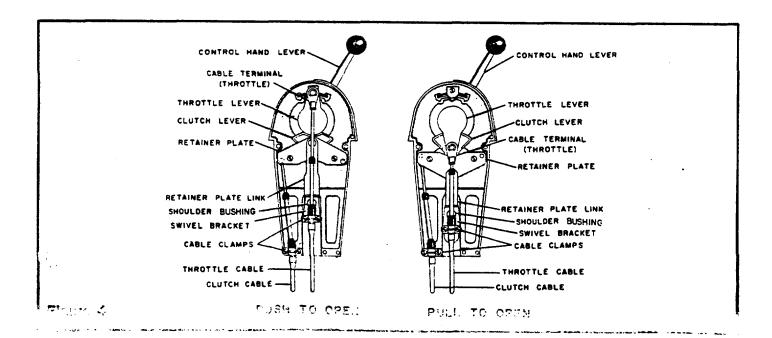
IMPORTANT

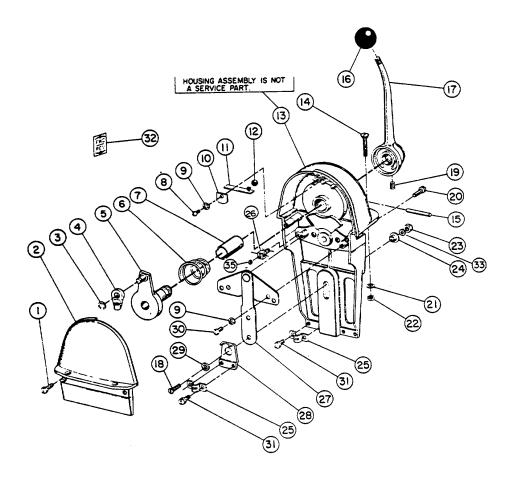
Be sure the control head is correctly assembled for PUSH-TO-OPEN or PULL-TO-OPEN throttle operation as required (see Figure 4). If necessary. modify as follows:

- (a) Remove screws (30) and lockwashers (9) from retainer plate (27). Also remove screw (18), shoulder bushing (29), collar (24) and stopnut (23) from swivel bracket (28).
- (b) Rotate retainer plate 180° so V-point is Down for Pull or Up for Push. Then replace screws (30) and lockwashers (9). Insert screw, shoulder bushing and swivel bracket into retainer plate link (27) hole and housing slot. Replace collar and stopnut.
- (c) Move hand lever from neutral and loosen setscrew (19). Return hand lever to neutral and remove from control.
- (d) Press spring-loaded throttle lever toward outside of housing until pin (15) is clear of keyway. Rotate throttle lever 180° until pin snaps back into keyway. Replace control hand lever and tighten setscrew.
- Screw throttle terminal (4) onto cable rod until 1/8" of the rod shows through terminal. Hold terminal securely to prevent it from turning and tighten cable nut against terminal.
- 2. Apply lubricant and place terminal (4), flatwasher (24), and retaining ring (3) on throttle arm (5).
- Securely fasten throttle cable to swivel bracket (28), using cable clamp (25) and screws (31). Be sure key on underside of cable clamp is seated in groove of cable hub.
- Control should appear as shown in Figure 4 for proper throttle operation.
- 5. Reassemble control head.

4. Install Control Cables

1. Run the two cables into the cutout, down through the column and to the engine.





Item		MT-2	MT-2	Part
No.	Description	Single	Twin	No.
1	Screw, Mach. Slot Fil. Hd			
	No. 109-24 x 5/8 Lg.	1		A50112-062
2	Plate, Side Chrome	1		D32898-2
3	Retaining Ring, 5/16 Nom. Type E	1	2	A51304-135
4	Cable Terminal, Throttle	1	2	A300646
5	Arm Assembly, Throttle	1	2	A67954
6	Spring, Conical	1	2	A32790
7	Bearing, Throttle Arm	1	2	A32788
8	Screw, Mach. Slot. Rd. Hd			
	No. 10-24 x 5/16 Lg	1	2	A50145-022
9	Lockwasher, No. 10 Int. Tooth	3	6	A50803-061
10	Clip, Ball Spring	1	2	A32785
11	Spring, Ball	4	8	A32792
12	Ball 3/8 Dia.	1	2	A51600-005
13	Housing Assembly Chrome	1	2	
14	Screw, Mach. Slot, Oval Hd			
	No. 10-24 x 1-1/2 Lg.	4	4	A50127-110
15	Pin	4	4	A51015-900
16	Ball, Knob, Red	1	2	A35232
17	Lever Control, Hand	1	2	D32778-2

Item		MT-2	MT-2	Part
No.	Description	Single	Twin	No.
18	Screw, Flat Hd. Mach 1/4-	1	2	A50120-586
	28x1" Lg			
19	Setscrew, Cup Pt. 5/16-18x1/2	1	2	A50414-003
ļ	Lg	<u> </u>		
20	Screw, Mach. Slot, Fil. Hd			
	No. 10-24 x 1 Lg	1	2	A50112-086
21	Washer, Flat NO. 10	4	4	A50800-802
22	Nut, Hex. No. 10-32	4	4	A50900-068
23	Nut, Elastic Stop Hex 1/4-28	1	2	A50908-061
24	Collar	1	2	A32963
25	Clamp Cable	2	4	A32010
26	Cable Terminal, Clutch	1	2	B304919
27	Linkage Assembly	1	2	A67951
28	Bracket, Swivel	1	2	A32011
29	Shoulder Bushing	1	2	A48676
30	Screw, Mach, Slot, Rd. Hd			
	No. 10-24 x 5/16 Lg.	4	8	A50145-030
31	Screw, Fil. Hd			
	No. 10-24 x 5-16 Lg.	2	4	A50112-022
32	Decal, Forward-Reverse	1	2	A38853
33	Flat Washer, Special	1	2	A32194
34	Flat Washer	1	2	A50800-843
35	Jam Nut	1	2	A32029

BEST AVAILABLE COPY

Cables should run straight downward or in a gradual curve well below the bottom of the control head housing before bending. Throttle cable requires free, back-and-forth swing clearance below the housing. (See Figure 2).

WARNING

The cables should NOT be bent SHARPLY in ANY DIRECTION close to the bottom of the control. Sharp bends produce excess

- The cables should be run as straight as possible, avoiding any sharp bends. Make no bends in the cable of less than 8" radius.
 Cables should be supported by using cable hangers or by running them through straight sections of conduit for extremely long runs.

5. Mount Control Head

Place control head in position and fasten in place A someth (.4) was are (21) and not a (22).

- Operate control hand lever to check for adequate clearance. If additional clearance is required at full forward proceed as follows:
 - (a) Set control hand lever either side of neutral. Loosen setscrew (19) with a 5/32" Allen wrench and remove control hand lever from shaft.
 - (b) Replace control hand lever on shaft to provide desired clearance and tighten setscrew.
- Apply forward and reverse decal (32) to the control head adjacent to neutral position of control hand lever.
- NOTE: Before stripping of protective backing paper from decal, clean the control surface thoroughly.

6. Connect Clutch and Throttle Cables to Engine

1. Follow the procedure outlined in the Throttle and Clutch Connection Kit Installation Instructions supplied with each kit.

7. Final Adjustment

- Operate the control head hand lever several times. The engine clutch lever and the control clutch arm (14) <u>MUST</u> coincide at forward, neutral and reverse detent positions.
- The engine clutch lever position must be determined only by the control cable and should not be jammed against forward or reverse stops. Adjust the shift cable terminal (at the clutch end first) until detents are properly synchronized.
- 3. Operate the control hand lever through the complete operating range. The carburetor throttle lever should rest lightly against its idle stop when the control hand lever is at neutral. At neutral detent, pull out hand lever hub and move thru forward range. Return to neutral and hand lever should snap back in place. Excessive pressure of the carburetor throttle lever against its idle stop will prevent the control hand lever from moving freely in and out at the neutral detent. To remedy this, adjust the engine throttle cable terminal so the control cable will move the engine throttle lever against its idle stop with minimum pressure. (See Figure 6).

CAUTION
THROTTLE CABLE MUST BE
DISCONNECTED FROM MOTOR
BEFORE MAKING MOTOR IDLE
ADJUSTMENTS. Adjustment of the
motor idle while the throttle cable is
still connected to motor, may cause
a jamming action against the idle
stop. As a result, control may not
function properly.

4. The carburetor throttle arm should be at full travel position when the control hand lever is at full forward throttle. In reverse, only limited movement of the carburetor throttle arm is available. When the throttle cable is correctly adjusted, the engine speed will remain at idle while the control is shifted, and will increased only when the hand lever is moved beyond the (UNREADABLE TEXT)

NOTE

Throttle cable requires free back-andforth swing clearance two to three feet below the control head housing for smooth operation.

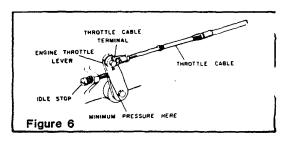


Figure 6

Tighten all cable supports.

Check all screws, nuts, cable connections and cable terminal for tightness.

- 7. Water test the boat. The control hand lever should operate freely with light hand pressure. Any stiffness or binding in the operation of the hand lever can usually be traced to:
 - (a) Excess number of bends in cable runs.
 - (b) Sharp bend in the cables too close to control head.
 - (c) Bends smaller than the recommended minimum radius of 8".
 - (d) Tight or misaligned engine linkage.
 - (e) Cable compressed too tightly by cable supports.
 - (f) Engine clutch lever jamming its limit stops at forward and/or reverse.

8. Operation

- 1. Adjust the engine for smooth idle, as recommended by the manufacturer.
- 2. For starting or warm-up, place the control in neutral detent position and pull out the hand lever nub to disengage the shift mechanism allowing the lever to be moved forward or backward to advance the throttle. When warm-up is completed, return the lever to neutral detent. The hand lever will automatically snap into the operating range. (If lever does not engage into operating range when returned to neutral, check for excessive pressure of the engine throttle lever against its idle stop).
- 3. When operating the "MT-2" control, shift crisply out of neutral into forward or reverse, but do not shift too quickly from forward into reverse. Stay in the neutral or idle position until the boat has lost most of its headway before completing the shift to

9. Maintenance

1. CORROSION PROTECTION

For maximum protection, especially in salt water areas, wipe metallic parts, such as screw heads, cable sleeves, etc., with oil or light grease. Chrome plated hand lever and covers should be washed with fresh water and waxed regularly.

2. MECHANICAL PERFORMANCE

- (a) Periodically check control mechanism for loose fastenings and signs of wear or moving parts, particularly the cable terminals. Lubricate moving parts with a good quality marine grease.
- (b) Periodically examine cables and engine connections for signs of physical damage. (UNREADABLE TEXT)

RITCHIE NAVIGATION

HELMSMAN COMPASS UNIT

GENERAL

The Helmsman series was first manufactured by Ritchie in March, 1981. The series consist of the following models.:

HB-70 Bracket Mount - Open Face Dial

HB-71 Bracket Mount - Direct Reading Dial

HF-72 Flush Mount - Open Face Dial

HF-73 Flush Mount - Direct Reading Dial

HD-74 Deck Mount - Open Face Dial

HD-75 Deck Mount - Direct Reading Dial

HV-77 Bulkhead Mount - Direct Reading Dial

All models are equipped with 45" lubber lines, night lighting, built-in compensators and are fully gumballed.

TROUBLESHOOTING

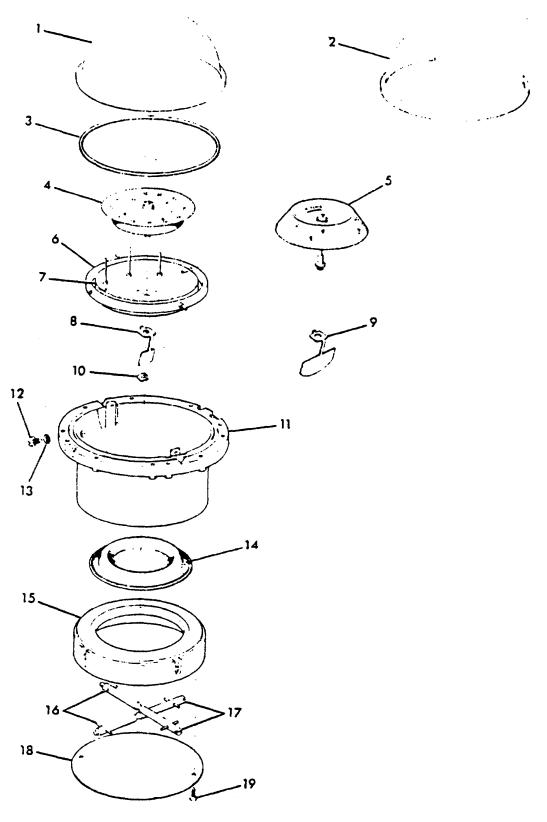
There are usually two problem areas to be concerned with when a Helmsman is brought in for repair: A bubble or dial sticking.

- 1. Bubble in fluid: This will probably be the most common problem you will encounter. It can be caused by a cracked dome, ruptured diaphragm, defective "O"
 - ring, cover screws not "bottomed" properly or fluid not vacuumed sufficiently. Caution: If watertesting to ascertain point of leakage, do not apply more than one pound of air pressure or the diaphragm may be ruptured.
- 2 Dial sticking: It is good practice to check the pivot and jewel condition before the compass is disassembled because with fluid to dampen the card action, any detect will be easier to see. Allow the dial to completely settle, observe the heading and then deflect the dial two or three degrees with a original position. Failure to do so indicates a defective pivot or jewel, and the entire dial assembly should be replaced (P/N 13J1X or 13J2X).
- 3 Discoloration: If the fluid is discolored, the unit should be disassembled and all parts cleaned with fresh compass oil. The dial assembly must be either cleaned or replaced. Be sure to replace both the "O" ring and diaphragm as contamination in one of these parts caused the discoloration originally.

Disassembly: The exploded views that accompany these instructions simplify disassembly. Care should be taken not to disturb the compensators so that any adjustment will remain the same when the unit is returned to the customer.

NOTES

When reassembling the compass, be sure the self tapping cover screws and diaphragm retaining screws are completely "bottomed". On all models except the HIV-77. when replacing the diaphragm retainer, which also contains the compensators, be sure the compensators are positioned properly. One slotted rod end should be pointing aft and the remaining slotted end should point to starboard. Also, on all models except the HV-77, be sure to replace the two sunshade retaining nuts under the cover. These nuts arc rectangular in shape and must be mounted with the long side down.



HELMSMAN COMPASS UNIT

PART NUMBER	PART NAME	DESCRIPTION	QUAN.
			407
13D1	Dome, Models HB-70, 71; HF	F-72, 73; HD-74, 75	1
13D2	Dome, Model HV-77 only		1
13D1G1	O-Ring, Dome		1
13J1X	Dial Assembly (Open Face) N	Models HB-70, HF-72, HD-74	1
13J2X	Dial Assembly (Direct Reading	g) Models HB-71. HF-73, HO-75. HV 77	' 1
13H1X	Gimbal Ring Assembly		1
13K1X	Lubber Line Pan Assembly		1
13H1Z1	Tab, Balance (For Open Face	e Dial Assembly)	1
13H1Z2	Tab, Balance (For Direct Rea	ding Dial Assembly)	1
9H1Z1U1	Retainer. Balance Tab		1
13C1	Bowl		1
1C1B1	Screw, Fill Plug		1
4C2R1G1	O-Ring, Fill Plug Screw		1
13N1	Diaphragm		1
13N1U1	Retainer, Diaphram		1
13G1J1	Magnet, Compensator, Mode	ls HB 70. HF 72, HD 74	4
13G1J2	Magnet. Compensator. Mod	els HB-71, HF-73. HD-75	4
13G1P1	Rod, Compensator, Models F	IB-70, HF-72, HD-74	2
13G1P2	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	IB-71, H-73, HD-75	2
13G1L1	Cover, Compensator		1
13E1B1	Screw, Compensator Cover		2
	NUMBER 13D1 13D2 13D1G1 13J1X 13J2X 13H1X 13K1X 13H1Z1 13H1Z2 9H1Z1U1 13C1 1C1B1 4C2R1G1 13N1 13N1U1 13G1J1 13G1J2 13G1P1 13G1P2 13G1L1	NUMBER 13D1 Dome, Models HB-70, 71; HF 13D2 Dome, Model HV-77 only 13D1G1 O-Ring, Dome 13J1X Dial Assembly (Open Face) M 13J2X Dial Assembly (Direct Reading Assembly Lubber Line Pan Assembly Lubber Line Pan Assembly 13H1Z1 Tab, Balance (For Open Face) 13H1Z2 Tab, Balance (For Direct Reading Assembly Lubber Line Pan Ass	NUMBER PART NAME DESCRIPTION 13D1 Dome, Models HB-70, 71; HF-72, 73; HD-74, 75 13D2 Dome, Model HV-77 only 13D1G1 O-Ring, Dome 13J1X Dial Assembly (Open Face) Models HB-70, HF-72, HD-74 13J2X Dial Assembly (Direct Reading) Models HB-71. HF-73, HO-75. HV 77 13H1X Gimbal Ring Assembly 13K1X Lubber Line Pan Assembly 13K1X Lubber Line Pan Assembly 13H1Z2 Tab, Balance (For Open Face Dial Assembly) 13H1Z2 Tab, Balance (For Direct Reading Dial Assembly) 13H1Z1 Retainer. Balance Tab 13C1 Bowl 1C1B1 Screw, Fill Plug 4C2R1G1 O-Ring, Fill Plug Screw 13N1 Diaphragm 13N1U1 Retainer, Diaphram 13G1J1 Magnet, Compensator, Models HB 70. HF 72, HD 74 13G1J2 Magnet. Compensator, Models HB-71, HF-73. HD-75 13G1P1 Rod, Compensator, Models HB-70, HF-72, HD-74 13G1P2 Rod, Compensator, Models HB-71, H-73, HD-75 13G1L1 Cover, Compensator

RECHARGING

Hove your extinguisher recharged immediately after any use. Partial discharge may cause the extinguisher to leak. Fire extinguishers require special equipment and trained personnel to properly repair or refill them. For your safety and professional competency have this extinguisher serviced by your authorized Amerex Distributor.

IMPORTANT NOTICE TO BOAT OWNERS

If you ore going to hang this extinguisher in your boot. be sure to read the nameplate carefully. Near the words "Underwriters Laboratories. Inc." the nameplate says if it is Coast Guard approved and, If so what bracket you must hang it in. Marine approval is valid only when the correct matching bracket is used, a substitute is Illegal. Make certain your extinguisher and bracket meet Coast Guard regulations.

Distributed by:

TYPES OF FIRES

LETTER PICTURE SYMBOL SYMBOL TYPES OF FIRES



FOR WOOD PAPER CLOTH TRASH AND OTHER ORDINARY MATERIALS



B

FOR GASOLINE, GREASE, OIL PAINT AND OTHER FLAMMABLE LIQUIDS



LIQUID

FOR LIVE ELECTRICAL EQUIPMENT.



Use your extinguisher only on the types of fires designated by the letters and symbols shown above and on the nameplate. Red sloth means Do Not Use On That Type Fire.

This extinguisher has been manufactured and tasted in accordance with the applicable standards of Underwriters Laboratories. Inc. (UL). It also complies with industry standards as presented In the Notional Fire Protection Association Pamphlet No. 10 "Standard For Portable Extinguishers" Standard NFPA 10 may be obtained from the National Fire Protection Assoc. Batterymarch Park, Quincy. MA 02269.

INSPECTION

This extinguisher should be Inspected monthly for any possible damage, corrosion, leakage or obstructions In the discharge outlet.

Check the plastic seal wire to be sure that it is intact. Check for any dents or damage. Clean the unit so the instructions on the label are clearly visible.

Carbon Dioxide extinguishers should be weighed (full weight Is indicated on the nameplate).

For extinguishers with pressure gouges (stored Pressure Water. AFFF. Dry Chemical or Halon 1211) check the needle Indicator-It should be in the green area and pointing straight up If it is full and the extinguisher should be weighed (full weight Is Indicated on the nameplate).

NOTE: Changes In temperature may cause the Indicator on a gouge dial to vary on stored pressure type extinguishers. The Green area Is the "charged zone" When the temperature is cold the Indicator may read on the low side of the Green and if the temperature is hot it may be high In the Green. The true reading may be chocked by placing the extinguisher In a normal room temperature of 70 F. for several hours.

AN INSPECTION TAG HAS BEEN MADE PART OF THIS OWNER'S MANUAL. PLEASE HANG IT ON THE UNIT AND RECORD YOUR MONTHLY INSPECTIONS.



OWNER'S MANUAL for AMEREX HAND PORTABLE FIRE EXTINGUISHERS



IMPORTANT CONTAINS THIS MANUAL INFORMATION ON THE TYPES OF **FIRES** YOU MAY **ENCOUNTER.** THE **THIS CAPABILITIES** OF EXTINGUISHER. HOW TO USE THE EXTINGUISHER. WHERE TO INSTALL IT. HOW TO **INSPECT AND MAINTAIN IT.**

PLEASE REVIEW THE NAMEPLATE AND THIS MANUAL WITH EVERYONE WHO MIGHT EVER NEED TO USE THIS EXTINGUISHER.

AMEREX CORP.

TRUSSVILLE. ALABAMA 35173

Printed in U.S.A. P/N 00914

INTRODUCTION

This fire extinguisher has been manufactured by Amorex to heavy Indústrial application desianed specifications. with dependable fire fiahtina capabilities, long life and ease of servicing as the prime objectives. Constant quality control and modern manufacturing facilities assure you of the best value for your fire fighting dollar. Amorex Pride In Its workmanship is reflected In its guarantee to repair or replace any extinguisher which evidences any defect for a full five vears. (For warranty restrictions see your Amorex blease distributor.)

IMPORTANT

Stored pressure Water and AFFF extinguishers are shipped empty from the factory. The unit must be filled and pressurized before being placed Into service.

CAUTION
Do not use Water or
AFFF extinguishers as
protection against
cooking grease fires or
water base flammable
liquid fires such as
Alcohols or Keytones
(Acetone, MEK). Use
may be Ineffective or
result In spreading the
fire.

Dry Chemical, Halon 1211 and Carbon Dioxide extinguishers are shipped factory charged. Do not text your extinguisher since even a small amount of discharge could cause It to slowly lose the rest of its charge, rendering it useless In case of a fire.

CAUTION
Use of dry chemical agent extinguishers on fires involving delicate electronic equipment or aircraft is not recommended. It may successfully extinguish the fire but may damage the equipment beyond repair.

INSTALLATION

Hang your extinguisher in an; accessible location with the top 3 1/2 to 5 feet above the floor and near a doorway. Do not hang it where you would have to walk through a possible fire to reach it.

Do not hang II In on extremely hot or cold location (the nameplate on the extinguisher tells you the exact temperatures it can withstand). Never throw it in a fire as it could explode.

Keep it out of the reach of small children.

IN CASE OF A FIRE

- 1. Have everyone evacuate the area immediately.
- Call the fire department even if the fire appears to be small The fire dept phone number should be posted at each phone.
- 3. Use your extinguisher properly, according to the instructions on the nameplate and In this manual. A large fire should be fought by professionals. Be prepared to leave the area if the fire cannot be immediately controlled.

REMEMBER

Extinguishers are a first aid appliance. Discharge times for the various types are listed below. Evacuate the area if the fire appears to be out of control.

DISCHARGE TIMES

Stored Pressure Water. AFFF-45 - 65 seconds

Dry Chemical (2 1/2 lb · 20lb) 10 - 30 seconds.

Holon 1211 (2 1/2, lb. 20 lb.)

10 - 23 seconds Carbon Dioxide (5lb. - 20 lb.)

10 - 19 seconds

HOW TO USE

- 1. HOLD THE EXTINGUISHER UPRIGHT AND PULL THE RING PIN SNAPPING THE PLASTIC SEAL.
- 2. STAND BACK 8 TO 10 FEET FROM THE FIRE AND AIM AT THE BASE OF THE FIRE NEAREST YOU
- 3. KEEPING THE EXTINGUISHER UPRIGHT. SQUEEZE THE HANDLES TOGETHER TO DISCHARGE AND SWEEP FROM SIDE TO SIDE. MOVE CLOSER AS THE FIRE IS EXTINGUISHED. BUT NOT SO CLOSE AS TO SCATTER THE BURNING MATERIAL.
- 4. WHEN THE FIRE IS OUT, WATCH FOR RE-IGNITION.
- 5. EVACUATE AND VENTILATE THE AREA IMMEDIATELY AFTER USE. THE FUMES AND SMOKE FROM ANY FIRE MAY BE HAZARDOUS AND CAN BE DEADLY.

THESE OPERATING INSTRUCTIONS. WHICH ARE ALSO ON THE EXTINGUISHER NAMEPLATE. DIRECT YOU IN THE PROPER USE OF THIS UNIT.

(1) HOLD UPRIGHT PULL RING PIN (to snap safety seal)

(2) START BACK 10 FEET AIM AT BASE OF FIRE



(3) SQUEEZE LEVER SWEEP SIDE TO SIDE



IMPORTANT
INSPECTION RECORD
FASTEN TO
EXTINGUISHER
BEFORE INSTALLATION
DO NOT REMOVE
FOLLOW INSPECTION
INSTRUCTIONS IN MANUAL
AND ON EXTINGUISHER.

Extinguisher

ပ

Attach

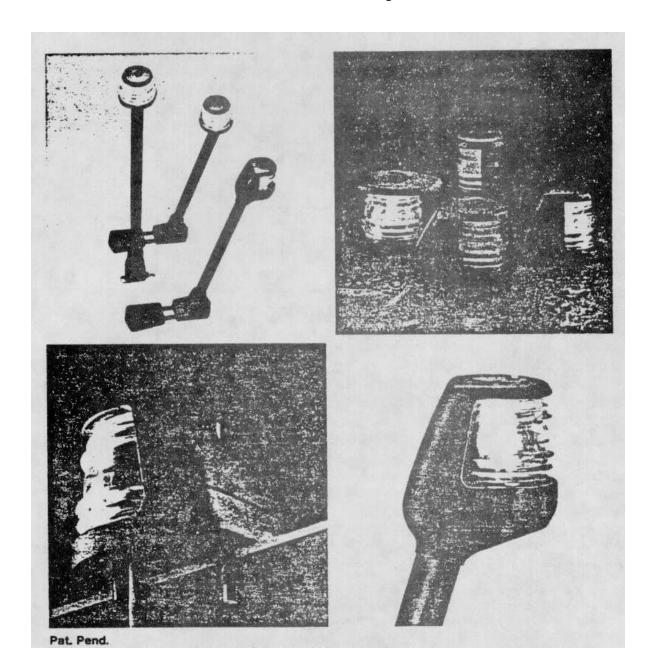
Cut Along Dotted Line

-,	

DATE INSPECTED BY

HAVE EXTINGUISHER
PROFESSIONALLY
MAINTAINED AND RECHARGED
IMMEDIATELY AFTER ANY USE.

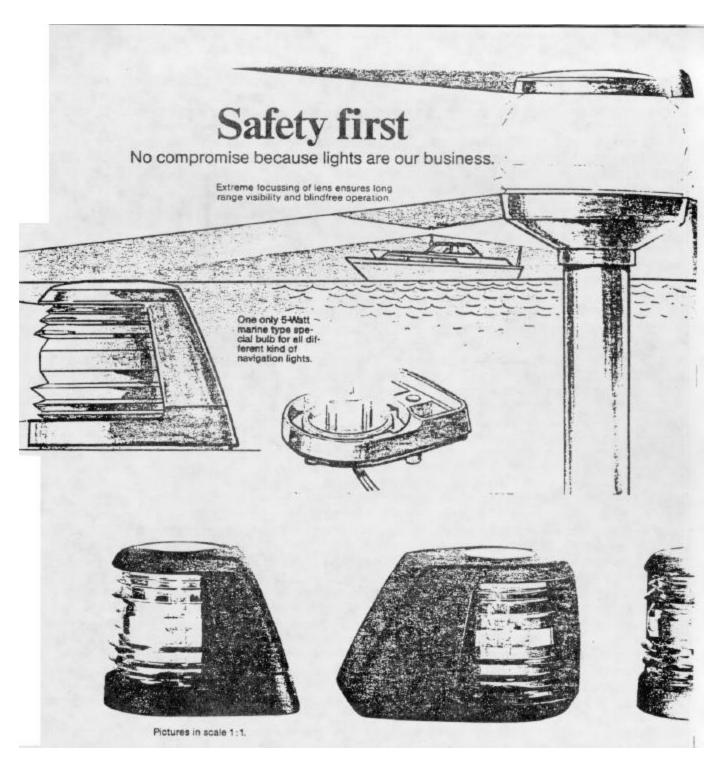
The New Powerboat Lights



AQUA SIGNAL 20

For the safety conscious boater, critical technician, fastidious designer and rock bottom cost controller

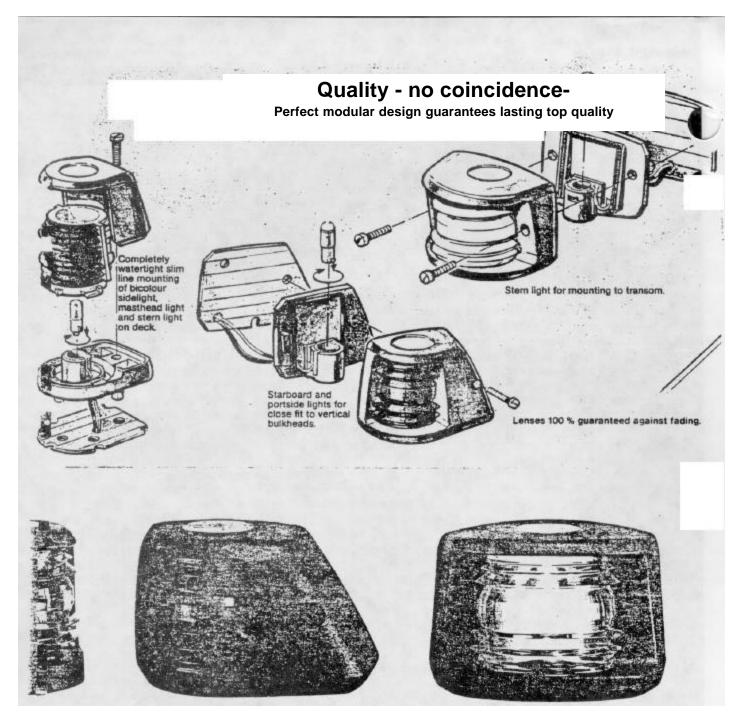




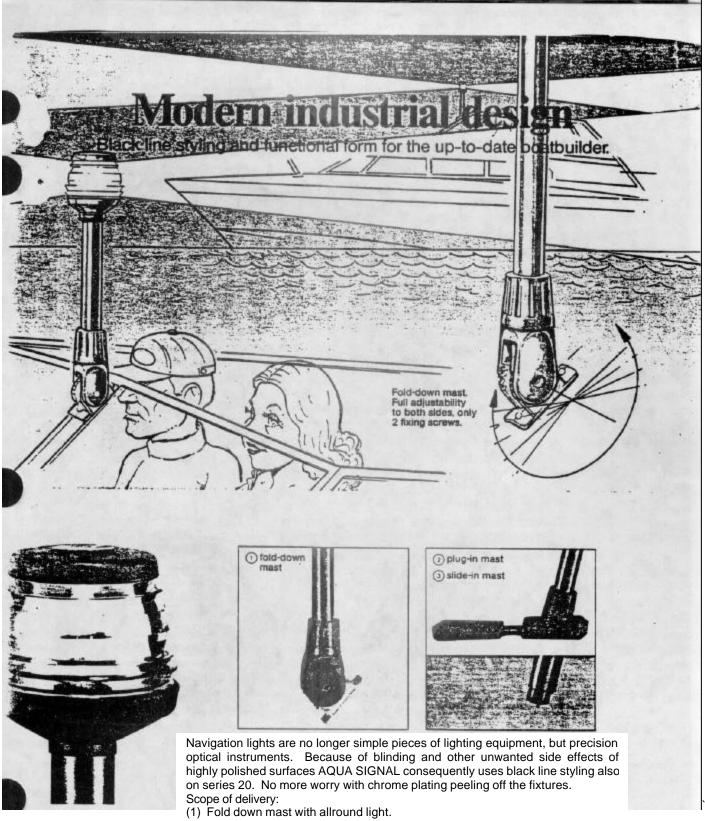
The concept of the new powerboat navigation lights series 20 to minimize electrical consumption and yet to achieve maximum light output has been put into reality.

The vital components, bulb and fresnel lens have been computer planned and long time bench tested.

One type of bulb only is being utilized for all different kind of navigation lights. We've done away with the old system of supplying different wattage bulbs for different visibilities. The new lenses cover the whole range. The age old problem of stray light, that blinds the operator, we've also solved at the same time. The light is concentrated into the direction where it is supposed to be, where it can be seen by others and not to illuminate the deck or the ocean.

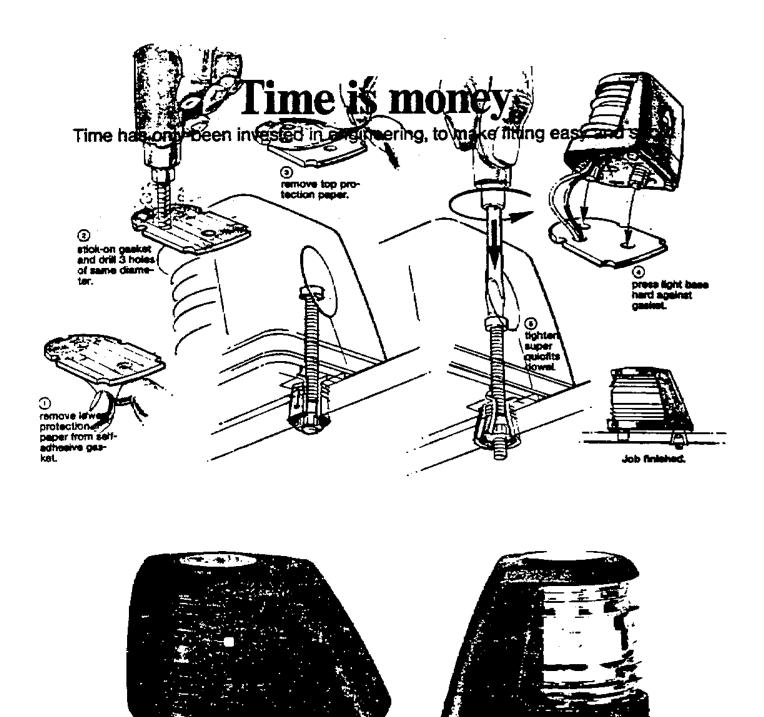


Only a few, but very precise components create a product of superior quality so far unknown to the industry. Only the know how of AQUA SIGNAL, the world's largest manufacturer of navigation lights could come up with such a solution. Lanterns mounted on deck, where they are permanently exposed to water have been designed particularly with this problem in mind. When mounted, these fixtures are absolutely watertight, ventilation takes place through the cable hole leading to the inside of the boat. All parts are of marine polycarbonate with a special addition of glassfibre for max. mechanical stability. The lens is also made of polycarbonate with a no fade guarantee. All plastics used are of the marine type, that means UV-stabilized, non-magnetic, corrosionproof and non-inflammable.



(2) Easy to fit plug-in mast with 15° tilt. Is tucked away during day time and plugged-in at night, a rubber cover prevents water entering the terminals. Delivery with: Allround white light, Bicolour side light, Masthead light, Stern light

Slide-in type with a 15° tilt, height may be adjusted according to requirements. Delivery with: Allround white light.



This is an important factor for cost controlling. What good is a rock bottom low lantern price when longer fitting time eats away all the savings? For series 20 AQUA SIGNAL has developed a new fixing system, that will save the boatbuilder or consumer a lot of time.

This is all that needs to be done:

- stick on self-adhesive gasket
- drill 3 holes of same diameter
- push light on gasket, tighten set screw.

No need to dismantle the lights at any of these stages, bulbs and wires are fitted.

Navigation lights on mast are also easy to fit

The power boat navigation lights for each and every purpose.

ltem N	lo.		Minimum visibility	Dimensions HxBxD	item No. spare bulbs	item No. replace- ment lenses
	Starboard	33571-001	1 nm	2"x3"x1,4" 53x77x36 mm	904-00384	9-3571-008
	Port	33572-001	1 nm	2"x3"x1,4" 53x77x36 mm	904-00384	9-3572-011
	Bicolour side	33575-001	mn f	2"x2"x2,5" 51x49x63 mm	904-00384	9-3575-002
	Masthead	33574-001	2 nm	2"x2"x2,5" 51x49x63 mm	904-00384	9-3574-014
	Stern - horizontal -	33576-001	2 nm	2"x2"x2,5" 51x49x63 mm	904-00384	9-3576-002
	Stern - transom -	33573-001	2 nm	2,3"x3"x1,5" 59x75x38 mm	904-00384	9-3573-009
H.	Alfround white with pedestal mount	33570-030	2 nm	4"xØ2,4" 102xØ60 mm	904-00384	8-3570-003
Item N Technical	IO. I data see above.	Adjustable fold down	Д	Plug-in	Slide-in	7
_	Allround white	14°/356 mm 3	3570-001	42"/1066 mm 33570-01	6 24°/ 610	mm 33570-022
🖶		18"/457 mm 3	3570-002	48"/1219 mm 33570-01	7	
Li				54*/1372 mm 33570-01	8	
	Allround white	14"/356 mm 3	3570-005	42*/1066 mm 33570-01	0 24"/ 610	mm 33570-020
7		18"/457 mm 3	3570-006	48°/1219 mm 33570-01	1	
J =				54"/1372 mm 33570-01	2	
<u>.</u>	Bicolour side backward tilt	14"/356 mm 3	3575-003	6"/ 152 mm 33575-01	1	
$\cdot \mathcal{J}$		18°/457 mm 3	3575-004			
	Bicolour side forward tilt			6°/ 152 mm 33575-01	0	
E ,	Masthead	14°/356 mm 3	33574-003	48°/1219 mm 33574-01	0 48"/1219	mm 33574-020
\mathcal{I}		18"/457 mm 3	3574-004			
3	Stern			6°/ 152 mm 33576-01	0 247/610	mm 33576-020

Quoted heights are in a vertical line from top to deck when mounted.



BROWNING MARINE INC 33W 480 Fabyan Parkway Suite 105 West Chicago Illinois U.S.A. 60185 (312) 232 - 64 25 TWX 910 230 3110



MAYFAIR

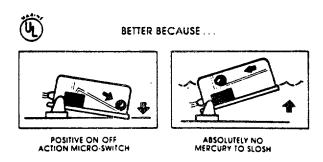
BILGE PUMP SWITCHES AND KITS

601 AUTOMATIC BILGE PUMP SWITCH

NOW includes an In-line fuse holder

Make any electric bilge pump operate entirely automatically with the 001 Switch installation takes only minutes with easy to follow illustrated instruction, The extraordinary reliability of the 601 Switch is due to a difference you can actually hear. A time proven micro-switch is ultrasonically sealed inside the thermoplastic housing and activates your bilge pump with a solid audible clicking sound. As water exceeds safe limits the Pump is turned on by a rolling stainless steel bearing that changes pressure on the micro-switch Rapid on/off cycling is prevented by a built-in differential of 1-5/8 inches It won't turn on until the water level is 2 inches deep. but stays on until the bilge Is evacuated.

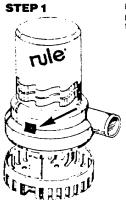
#601 AUTOMATIC SWITCH for 6-VDC to 32-VDC



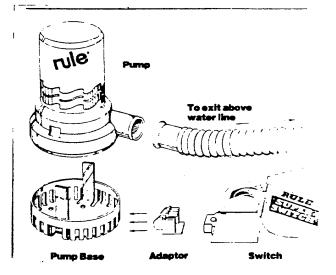
BEST AVAILABLE COPY

Symptom	Possible Cause	Cure			in step 9. If fuse is is correct and fuse
Reduced Flow	Plugged strainer	Clean outside of strainer and clean debris from around impeller.			blows, check importance through in et oper to be sure it is not animed or study a depris.
	Discharge line plugged with trash	Clean out hose by back-flushing.		Float switch failure	Lifteng of floatisk up – if pumo runs switch is OK life un does not run itum
	Polarity reversed	Turn pump ON. Remove pump from strainer base and make certain that im-	**************************************		Manual switch — 1 pump runs, autom switch has failed
	Low battery	peller rotation matches arrow direction. Check battery condi-	Pump won't shut off	Something under float	Clean under the first omake sure dear is not holding the float up.
	voltage	tion and charge if necessary.		Stuck float	Check to see that if float is loose and if of dummy block in
	Kinked discharge hose	If hose is kinked be- cause of sharp bend, convert to Rule #80 hose which will not kink at bends—or put in copper plumbing fitting to take the bend.		Switch mounted too low	if the pump is such air and the automic switch has not reached the CFF; ton, then the swim may be mounted low for the pump.
	Airbound	Trying to pump the bilge too low may cause the pump to			should be remetal. 14 to 15 higher this the pump basis.
		gulp air. This can be cured by mounting the automatic switch at a higher level (14" to 12" higher than the pump base should be sufficient).	Wires over- heated. Melted insulation	Combination of jammed impeller and wrong size fuse.	Be sure importation free for crafts (Bill) free for crafts (Bill) fuse for principle step 9. Remove and or switch
No water pumped	Wire connections	Make sure no wire connections are corroded through. Visual check is not enough—a slight pull on each wire will tell if the wires are still joined. Check to be sure no wire joints are hanging down into the water.	Repeated blown fuse	Fuse size Jammed impeller	Enrichtungs and and an open an open and an open and an open and an open and an open and an open an open and an open and an open an open and an open and an open an open an open and an open another.

INSTRUCTIONS



Remove the strainer from the bottom of the pump by depressing the lock tabs on the side of the pump.



BEST AVAILABLE COPY

STEP 2

Determine the desired location for the pump. Usually (if only one pump is used) it is located where the water is deepest in the bilge with the boat at rest.

STEP 3

Position the strainer so that the pump nozzle will be in position to connect with the hose.

STEP 4

Fasten the strainer in position.

A. On wood – fasten down with stainless steel screws provided.

B. On fiberglass or metal – fasten with screws or fiberglass a wooden block in place and then fasten the strainer to this block.

STEP 5

Mount the pump on the strainer, listening for the two lock-tabs to "snap" into place. (The pump may be reversed on these tabs if desired.)

STEP 6

Attach 11% 1.D. hose to the discharge nozzle and fasten with a stainless steel clamp. The use of Rule #80 flexible hose will allow you to make right angle bends without kinking the hose.

If your pump is replacing a competitive model with smaller diameter nose which is hard to replace, you may use Rule adaptor model #69 to adapt to the smaller hose.

Note: Restricting the flow from a Rule pump with smaller hose DOES NOT DAMAGE the pump. It only reduces the flow slightly.

STEP 7

Sailboat Installations

For sailboat installations, place the thru-hull fitting high in the stern at a level where continued submergence of the fitting will not take place. In some cases, it may be easier to discharge into the drain hose below the galley sink.



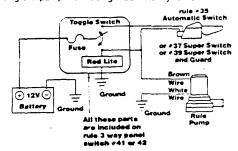
Power Boat Installations

install a full size thru-hull fitting to handle the high quantity flow of the Rule pump. Rule Model #60 thru-hull is the correct size. Locate the thru-hull fitting at least 12" above the water line to prevent water from coming back into the hull when the pump is off.

Note: The safety standards of the American Boat and Yacht Council state that I no check valves shall be used in the discharge line.

Wiring for Automatic Operation

The automatic system assures that the vessel is always pumped out, even when unattended, in addition, it extends the life of the pump and your battery by automatically shutting the pump off when the water has been pumped out. The automatic system can also provide for manual control of the pump by installing a rule* Panel Switch (Models #41, 42 and 45). These switches have a "fail-safe" feature which automatically returns the switch to the "off" position, preventing the pump from being inadvertently left on.



STEP 8

In order to prevent electrolysis and corroded wire containing, it is essential that all wire ends and ferminals besealed with rule! Heavy Duty Marine Sealant and loss above the highest possible water level by fastening ...

When installing your pump. 16 gauge wire should be However, if your installation is over 20 from the batt source, the wire size should be increased to 14 gauge a wire which is too small causes undesirable heat nowires and results in a voltage drop and lower performance the pump.

STEP 9

Fusing

To protect your electrical wiring and automatic switch possible overload install a fuse in the positive (+) lead the battery. The fuse should be sized according to the ling chart:

PUMP	1500-12 von	2000-12 voit	2000-24 32 . :
FUSE	7.5 amp	15 amp	7 5 amo

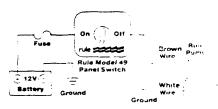
If using a panel switch with a fuse holder, check to set the proper fuse is being used. You may wish to instirule! Panel Switch with a built-in fuse holder (Mode -42.)

STEP 10

Follow one of the two wiring diagrams

Wiring for Manual Operation

The manual system is the simplest system but it only provides ON-OFF control of the Pumps are often left ON langer than necessith this system.



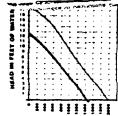
STEP 11

Polarity is important. If it is not correct the pump will rotate **backwards**. Water will still come but in discharge nozie but the flow will be **very much roduced**. On the rule: 1500/2000 pump, the correct polarity will be obtained when the **BROWN** wire of the pump is connected to the POS or in side of the battery. The way to verify that the direction of rotation (and thus the polarity) is correct is it look into the inlet hole on the bottom of the pump while the pump is running and see if the impeller rotates in the direction of the arrow molded into the bottom.

Storage

The pump may be left in the brightail winter without damage. Even if bump is tracen a damage will occur. Do not try to furn pump if pump is embedded in ice.

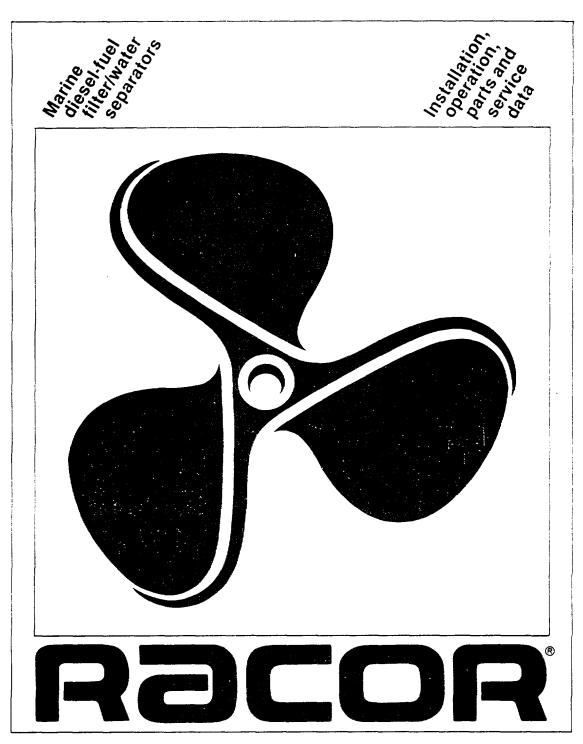
Performance Data



EXAMPLE 2000 PUMP: at 3 feet of head flow equals 1690 GPH.

EXAMPLE 1500 PUMP: at 3 feet of head flow square 1220 GPH,

GALLONS PER HOU





Tested to Coast Guard requirements

Racor Industries Inc P.O. Box 3208 Modesto CA 95353 USA (2095 521-7860 Telex: 359-408

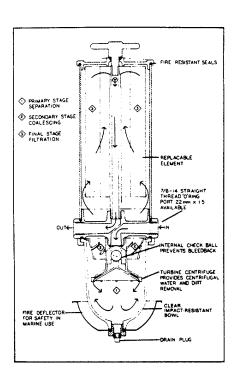
Marine U.L. listed/U.S. Coast Guard accepted.

Racor units have passed rugged U.L. Fire and Thermal shock tests, and Racor has the only Marine - Listed and U.S. Coast Guard accepted Fuel Filter/Water Separators with a see-thru bowl or metal bowl option.

There is a Racor Fuel Filter Water Separator for every marine diesel engine application, including multiple units that can be serviced during continuous operation.

8 features to save you time and money

- 1. Single Unit Tri-functional Design
- 2. Internal Check Valve System
- 3. Turbine Centrifuge
- 4. See-Through Bowl
- 5. Coalescing
- 6. Long Life Replaceable Element
- 7. High Quality Construction
- 8. Spin-on Handle and Easily Removable Cartridge
- Exclusive Flame Guard (Pat. Pending)



marine dieselfuel filter/water separators

RACOR LIMITED WARRANTIES STATEMENT

All products manufactured or distributed by Racor Industries are subject to the following, and only the following, LIMITED EXPRESS WARRANTIES, and no other:

For a period of one(1)year from and after the date of purchase of a new Racor Industries' product. Racor Industries warrants and guarantees only to the original purchaser-user that such a product shall be free from defects of materials and workmanship in the manufacturing process. The warranty period for pumps and motors is specifically limited to ninety (90) days from date of purchase. A product claimed to be defective must be returned to the place of purchase. Racor Industries, at its sole option, shall replace the defective product with a comparable new product or repair the defective product. This express warranty shall be inapplicable to any product not properly installed and properly used by the purchaser-user or to any product damaged or impaired by external forces. THIS IS THE EXTENT OF WARRANTIES AVAILABLE ON THIS PRODUCT. RACOR INDUSTRIES SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER. FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES FLOWING FROM THE USE OF ANY DEFECTIVE PRODUCT OR BY REASON OF THE FAILURE OF ANY PRODUCT. RACOR INDUSTRIES SPECIFICALLY DISCLAIMS AND DISAVOWS ALL OTHER WARRANTIES. EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING. WITHOUT LIMITATION, ALL WARRANTIES OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE (EXCEPT FOR THOSE WHICH APPLY TO PRODUCT OR PART THEREOF THAT IS USED OR BOUGHT FOR USE PRIMARILY FOR PERSONAL, FAMILY, OR HOUSEHOLD PURPOSES), WARRANTIES OF DESCRIPTION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, TRADE USAGE OR WARRANTIES OF TRADE USEAGE.

The policy of Racor Industries, Inc. is one of continual improvement in design and manufacturing to insure still finer products; therefore, specifications and equipment are subject to change without notice. Product information published herein, while correct at the time of publication, is subject to change.

Installation Below Filter Fuel Storage Application

1. Remove vacuum side filters in fuel line between fuel tank and fuel pump. Cast-in head or non-removable housing should be adapted with the Racor Spin-On By-Pass (Part NO. 11548). Otherwise, service leave in place. All secondary or pressure side filters located between the pump and engine should be serviced and left in place.

2. Mount Racor Filter/Separator vertically on the vacuum side of

the fuel pump or transfer

pump, whichever comes first, in a convenient location for servicing and monitoring contaminants. Maintain vertical clearance above filter housing for removal of element or elements.)See 500MA, 900MA, or 1000 MA Parts Diagram.)

3. Position unit between the horizontal planes of the bottom of the fuel tank or day tank and pump inlet for minimum restriction to the

pump. (See Figure 1).

4. Install fuel line from tank to inlet side of the Racor unit using plated steel fittings and maximum fuel line size available in order to reduce restriction. Any fuel by-pass or return lines returning to suction section of filter which are removed must be routed into inlet

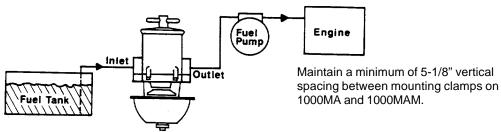
side of the Racor unit using plated steel fittings. These fittings are available from your dealer or Racor Industries. Lubricate the Oring of each fitting before installation. (Use clean diesel fuel or a light oil.)

5. Install fuel line from the outlet of the Racor unit to the inlet of the transfer or fuel pump, again using

plated steel fittings.

6. Remove lid and prime the system by pouring clean fuel into filter cylinder until full. Replace lid and hand-tighten the T-handle. Carefully clean any accumulation of diesel fuel from the metal deflector bowl.

7. Start engine and test system. See Troubleshooting Section.)



Installation

Above Filter Fuel Storage Application

1. Follow Steps 1 and 2 for Below

Filter Storage Application.

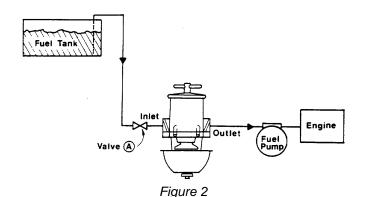
2. Position unit between fuel tank and fuel pump inlet for minimum restriction to the

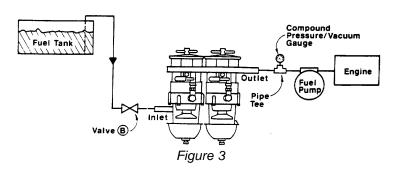
Figure 1

pump. (See Figure 2.)
3. Follow Steps 4 and 5 for Below Filter Fuel Storage Application.
4. On a 500Ma, 900MA, 1000MA, 73/1000A or 77/1000MA unit, a valve must be installed on the inlet side of the filter system. This valve is necessary when changing elements. (See Figure 2 and Accessories Section.)

5. On a 75/900MA, 75/1000MA, or 79/1000MA unit, a pipe tee with a compound vacuum/pressure gauge must be installed on the outlet side of the filter system. (See Figure 3 and Accessories Section.)

6. Follow Steps 6 and 7 for Below Filter Fuel Storage Application.





Service

Elements should be changed at 8 to 15 inches of vacuum (inHg). Accessories Section Gauges.) Measurement should be made between the Racor unit and

the fuel pump. On '75/ and '79/Series models with valving, all valves are in the open position for normal operation. For continuous operation, one unit may be shut down while under power to change element. During the element change, reduce fuel flow rate to 6 gpm for 79 model or to 3 gpm for 75 model. Below Filter Fuel Storage Application

1. Shut off engine. Remove lid.

2. Inspect gaskets Replace only

2. Inspect gaskets. Replace only if necessary with Racor Marine Gaskets.

3. Remove element.

Insert Racor replacement element over center return tube with turning motion. (See Parts Diagram for correct element number.)

5. Top off by pouring clean diesel fuel into filter cylinder until full.

Lubricate lid gasket and T-dle O-ring. Replace lid and d-tighten T-handle. Carefully handle O-ring. Replace hand-tighten T-handle. clean any accumulation of diesel fuel from the metal deflector bowl. The bowl must be drained before water or contaminants reach the bottom of the centrifuge assembly.

CAUTION: To insure safety, use only plated steel fittings and genuine Racor replacement elements and parts.

Above Storage

Application
When' replacing element(s) on a 500MA, 900MA, 1000MA, 77/4000MA with the 73/1000MA or 77/1000MA with the engine not in operation.

1. Turn valve "A" off. (See Figure

Remove lid and T-handle. Inspect gaskets. Replace only if necessary with Racor Marine Gaskets.

Remove element(s) by means

of bail.

Insert Racor replacement element over center return tube with turning motion. (See Parts for correct element number.)

5. Top off by pouring clean diesel fuel into filter cylinder until full.

Lubricate Iid gasket and Thandle O-ring. Replace lid and hand-tighten T-handle.

Carefully clean any diesel fuel from

the metal deflector bowl.
7. Open valve "A" and inspect for

When replacing one filter while another is in service on a 75/900MA. 75/1000MA, or79/1000MA with the engine in operation:

1. Check outlet gauge. If gauge

reads 4 or more inches of vacuum (inHg) close the outlet valve of the unit to be serviced, (See Figure 3.)
2. Follow Steps 2-6 for Above Ground Fuel Storage Application. If outlet gauge reads less than
 inches of vacuum or reads

pressure, slowly close valve "B" until outlet gauge reads 2-4 inches

Close the outlet valve of the

unit to be serviced. Follow steps 2-7 for Above Ground Fuel Storage Application. Maintenance and **Trouble-**

Shooting Procedures

New **Elements**-Normal vacuum reading can be 1 to 5 inHg at full governed RPM, depending on the hose I.D., length, elbows, pump efficiency, and height of lift from tank. Idle RPM should be near "O" reading with clean element where pump capacity is dictated by engine RPM. If vacuum reading does not return to 1 to 5 inHg after element change, check for the following:

1. collapsed fuel lines

tank shut-off valves closed

 plugged fuel lines
 If the inlet to the Racor Filter/Separator is plugged, disconnect inlet line, open drain petcock, and blow out compressed air. In case of severe stoppages, remove bowl and centrifuge unit and clean with compressed air.

If air bubbles are rising from centrifuge action in the clear bowl, the air leak is between inlet side of the Racor system and tank. Check

for:

1. loose fittings

pin holes in lines

cracked tank stand pipe

out of fuel condition

O-ring not seating

improper flare angles on hose fittings.

If no bubbles are noted in bowl and air suction is still evident, examine outlet side of the Racor system to fuel pump. Check for.

 loose fittings pin holes in line

O-ring not seating

improper flare angles on hose fittings

fuel pump seats

bleed-off fitting on top of Cummins fuel pump

top gaskets Racor Filter/Separator

(For example, a 37° flared female hose fitting pulled up tightly to a 45 ° male fitting sometimes causes a hair line crack, resulting in air suction.)

If Racor Filter/Separator is sucking air at bowl drain fitting gasket or T-handle and top, and cannot be stopped by wetting gasket with fuel and hand gasket tightening only, replace gasket. NOTE: Methanol, ethanol and alcohol based additives will cause damage to non-metal parts in the Racor unit and the entire engine system. When use of an additive is determined to be necessary, use only genuine RACOR DIESEL FUEL ADDITIVES. RACOR DIESEL ADDITIVES. **ADDITIVES** FUEL provide maintenance preventive preventive maintenance protection all year long, help cold weather starts, protect against damaging foulants, damaging life extend element maximize the efficiency of fuel fitters and water separators.

Bleed Back - If fuel in the filter/separator bleeds back to the tank an air leak or check valve seating problem is indicated. To inspect check valve seat, remove bowl ring, bowl and turbine centrifuge, turning counter-clockwise. (See parts diagram for identification of parts.)

Inspect check ball and seat. Clean or replace seat and check ball and lubricate seat and reinstall centrifuge hand tight. Replace bowl ring gasket and reinstall bowl and ring. Fill unit with fuel.

Reăd and follow Installation instructions carefully to insure proper performance of your Racor filter/separator.

Optional Accessories

Racor Part No. Description Gauge 1606B Vacuum (includes 0 to 15 inHg gauge and fittings necessary for installation)

Compound Pressure/Vacuum 18-1104 11619 Manual Valve-t" NPT (See Fig. 18351 Manual Valve-I" NPT (See Fig. 3) 18099 Pipe Tee-1" x 1" x t" NPT (See

Fig. 3)

RACOR FITTINGS CHART

FITTING		RACOR PART N		UN	IT USAGE		T1			Т2
Straight Thread w/0-Ring 90ºElbow Male JIC37º	T2	9010-4-4 9010-6-4 9010-6-6 9010-10-8 9010-10-1			200 500 500 1000 & RD-3 1000 & RD-3	9/16 9/16 7/8	-20-w/0-Ri -18-w/0-Ri -18-w/0-Ri -14-w/0-Ri -14-w/0-Ri	ng ng ng	7 <i>1</i> ' 9/ 3	16-20 16-20 16-18 16-16 178-14
Straight Thread w/O Ring Male JIC37°	Т2	9020-4-4 9020-6-4 9020-6-6 9020-10-6 9020-10-1	3	900/	200 500 500 1000 & RD-3 1000 & RD-3	9/16- 9/16- 7/8- 8/8-	-20-w/0-Ri -18-w/0-Ri -18-w/0-Ri -14-w/0-Ri -14-w/0-Ri -14-w/0-Ri	ng ng ng ng	7/1 9/1 9/1 3	16-20 16-20 16-18 16-18 16-18 /4-16 /8-14
Straight Thread w/0-Ring Female Pipe	T2	9040-4-4 9040-6-4 9040-6-6 9040-10-4 9040-10-8 9040-10-8 9040-10-1	DT	900/ 900/ 9	200 500 500 1000 & RD-3 1000 & RD-3 1000 & RD-3 100/1000 1000 & RD-3	9/16- 9/16- 7/8- 7/8- 7/8- 7/8-	20-w/0-Rin 18-w/0-Rin 18-w/0-Rin 14-w/0-Rin 14-w/0-Rin 14-w/0-Rin 14-w/0-Rin	ng ng ng ng	1/4-18 3/8-18 1/4-18 3/8-18 1/2-14 1/2-14	Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd. Pipe Thd.
Progressive Barb Hose Fitting	T2	9010-HF-4- 9010-HF-6-			200FG 500FG		20-w/0-Rii 18-w/o-Rii	Ĭ	` a	mm) Hose and mm) Hose
Progressive Barb Hose Fitting	Т2	9020-HF-4-5/6 9020-HF-6-5/6				7/16-20-w/0-Ring 9/16-18-w/0-Ring		ng	3/8 (10	mm) Hose and mm) Hose
FITTING		RACOR ART NO.		NIT SE	HOS SAE 100R5			TI	HREAD	
Straight Thread w/0-Ring 90° Elbow Barbed Hose Fitting		0 HF-10-6 0 HF-10-8	90	00 FG 00 FG 00 FG	#6(5/16" ID) #8(13/32" ID		(3/8" ID) (1/2" ID)		7/8"-14 7/8"-14	3/8"-7/8" 3/8"-7/8"
		0 HF-10-10 0 HF-10-12	100 90	00 FG 00 FG 00 FG	#10(1/2" ID)		0(5/8" ID) 2(3/4" ID)		7/8"-14 7/8"-14	7/16"-1" 1/2"-1 1/8"
T1 T2 Straight Thread w/O-Ring Straight		0 HF-10-6	10	00 FG 00FG 00FG	#6(5/16" ID)	+	6(3/8" ID)	-	7/8"-14	3/8"-7/8"
Barbed Hose Fitting	902	0 HF-10-8	10 90	00FG 00 FG	#8(13/32" ID)) #8	(1/2" ID)	:	7/8"-14	3/8"-7/8"
	9020) HF-10-10	100	00 FG 00 FG	#10(1/2" ID) #10	D(5/8" ID)		7/8"-14	7/16"-1"
T1 T2	902	0 HF-10-12	100 90	00 FG 00 FG	#12(5/8" ID) #1	2(3/4" ID)		7/8"-14	1/2"-1 1/8"

^{*} Racor recommends using 9040 fittings for customers' existing pipe that does not match Racor's 37° JIC fitting.

* For use with UL Listed hose only. Other fittings and adaptors available upon request.

* Hydraulic Hoses which meet or exceed SAE 100RS Test Requirements.

T1 — Unit Port Side

T2 — Fuel Line Side

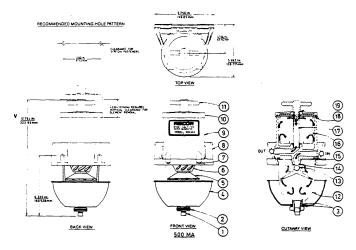
Parts Diagram

Model 500MA

Height: 12.754" (323.95 mm)
Width: 5.750" (146.05 mm)
Depth: 5.462" (138.735 mm)
Maximum Flow Rate: 1.05 gpm (4 lpm)
Weight: 3.64 lbs. (1.65 kg)

Parts List

raits	LISI		
Item	Part No.	Quantity	Description
1	11816	1	Plug-'/4" Pipe
2	11040	1	Fitting-Bowl Drain
3	11041	2	Bowl Drain Gasket
4	15104	1	Bowl-Deflector
5	15013D	1	Turbine Centrifuge
6	15012C	1	Conical Baffle
7	15081	4	Bowl Retainer Screw
8	15090	1	Ring/Bracket
9	15082	1	Body
10	15078	1	Lid
11	11888	1	T-Handle
12	15014A	1	Clear Bowl
13	15011	1	Check Ball
14	15010C	1	Check Ball Gasket
15	15009	1	Bowl-O-Ring
16	2010SM	1	Element -
17	15079	1	Return Tube
18	15005	1	Lid Gasket
19	11350	1	O-Ring



Port threads are NOT suitable for pipe fittings. See fittings chart, page 5, for appropriate fittings.

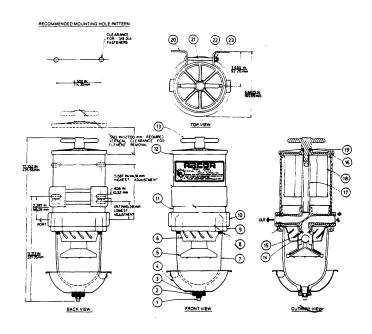
Parts Diagram

Model 900MA

Height: 17.152" (435.66 mm)
Width: 6.125" (155.575 mm)
Depth: 6.6925" (169.99 mm)
Max. Flow Rate: 1.59 gpm (6 lpm)
Weight: 6.15 lbs. (2.79 kg)

Parts List

i di to Liot						
Item .	Part No	Quantity	Description			
1	11816	1	Plug-I/4" Pipe			
2	11040	1	Fitting-Bowl Drain			
3	11041	2	Gasket-Bowl Drain			
4	11868	1	Deflector-Heat Assm.			
5	11026C		Turbine Centrifuge			
6	11025C	1	Conical Baffle			
7	11031A	1	Bowl-Clear			
8	11542	4	Capscrew-Filister Hd.			
9	11037A	1	Retaining Ring-Bowl			
10	110238	1	Base			
11	19002	1	Outer Cylinder			
12	110058	1	Lid			
13	11888	1	T-Handle			
14	11027	1	Check Ball-3/" Dia.			
15	11028B	1	Gasket-Check Ball			
16	11007	3	Gasket-Nitrile, 5"			
17	19001	1	Return Tube			
18	2040SM	1	Element			
19	11350	1	O-Ring			
20	11815	1	Clamp-Bracket			
21	11838	2	Bolt-Carriage, 5/16'			
22	12049	2	Washer-Flat, 5/16"			
23	11841	2	Nut-Lock, 5/16'			



Port threads are NOT suitable for pipe fittings. See fittings chart, page 5. for appropriate fittings.

Specifications

MODEL NO.	500mA	9001A	1000MA	75-9001MA	73-1000MA(1) 75-1000MA(2)	77-1000MA(3) 79-1000MA(4)
MAXIMUM FLOW RATE						
					632(1)	9.48(3)
gpm	1.05	1.59	3.16	3.16	316/6.32(2)	6.32/9.48(4)
9F···			00	00	24(1)	36(3)
lpm .	4	6	12	12	12/24(0	24/36(4)
CLEAN VACUUM DROP	-			. =		= :: = = (.)
					3.5(1)	3.5(3)
inHg	1.25	1.5	3.0	2.0	5.0(2)	5.0(4)
9	1210				121(1)	121(3)
kgs.lsq. cm	.043	.052	.104	.069	173(2)	.173(4)
WORKING VACUUM						(/
nHg	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5	28.5
kgs./sq. cm.	.984	.984	.984	.984	.984	.984
PROOF PRESSURE	1001					
osi	50	100	100	100	100	100
oars	3.45	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90
ELEMENT MODEL NO.	2010SM	2040SM	2020SM	2040SM	2020SM	2020SM
ELEMENT MATERIAL		1		EGNATED CELLULO		
ELEMENT REMOVAL CLEARANCE	: 1				_	
n.	4.0	5.0	10.0	10.0	10.0	10.0
mm	101.6	127.0	254.0	254 0	254.0	254.0
TEMPERATURE RATINGS			200	20.0	200	200
F°	-50/225	-50/225	-501225	-501225	-50/225	-50/225
Co	-46/107	-46/107	-46/107	-46/107	-46/107	-46/107
PORT SIZE		10,101	10,101	10,101		
In	9/16"-18UNF	7/8"-14 UNF	7/8"-14 UNF	3/4" NPT.	3/4" NPT.	3/4" NPT.
mm	14mm x 1.5	22mm x 1.5	22mm x 1.5	5, 1 1 11	5/ 1 111 11	5, 1 111 11
HEIGHT						
In	12.754	17.152	22152	17 152	22.152	22.152
mm	323.95	435.66	562.66	435.66	562.66	562.566
WIDTH	020.00	100.00	002.00	100.00	002.00	002.000
in.	5.750	6.125	6 125	16.25	16.25	22.50
mm	146.05	155.575	155.575	412.75	412.75	57150
DEPTH	140.00	100.070	100.070	412.70	412.75	37 130
					9.125(1)	9.125(3)
in	5.462	6.6925	6 6925	10.125	10.125(2)	10.125(4)
п	J.40Z	0.0323	0 0320	10.120	231.775(1)	231.775(3)
mm	138.735	169.99	169.99	257175	257175(2)	257.175(4)
TOP TO I OF INLET	100.700	100.00	100.00	201110	201110(2)	207.170(7)
IOI IOI OI INLLI	+				11625(1)	11.625(3)
in	6.00	8.126	13.063	3625	8.625(2)	8.6250(4)
II I	0.00	0.120	13.003	5025	295.275(1)	295.275(3)
mm	152.40	206.40	331 .0	92.075	219.075(2)	219.075(4)
TOP TO I OF OUTLET	102.40	200.40	331.0	52.015	213.013(Z)	213.013(4)
IOF IOI OF OUILEI	_				15 075(1)	15075/2\
in .	F 75	0.106	12.002	10.075	15.875(1)	15875(3)
n.	5 75	8.126	13.063	10 875	15.875(2) 403.225(1)	15.875(4) 403.225(3)
mm	146.05	206.40	221.00	276 225		
MM MEIGHT	146 05	206.40	331.80	276.225	403.225(2)	403.225(4)
WEIGHT	2.64	6.15	10.15	22	OF.	122
bs	3.64	6.15	10.15	23	25	32
kg	1.651	2.79	460	10.43	11.34	14.51
SEALS		Т	Т	BUNANN	NONE (4)	L NONE (0)
MAL MEQ.				DALL TVDE	NONE (1)	NONE (3)
VALVES		1		BALL TYPE	BALL TYPE (2)	BALL TYPE (4)

CAUTION: ALCOHOLS AND ACIDS WILL HAVE A DETRIMENTAL EFFECT ON CLEAR BOWL & MOLDED PARTS

Simplified Flow Rate Formula For Medium Range Diesel Engines.

Hp x 006 = Approximate gpm pump flow rate

(This formula in an approximate flow rate)

FOOTNOTES: (1) Model 73-1000MA wo/Shut-Off Valves

(2) Model 75-1000MA w/Shut-Off Valves

(3) Model 77-100MA wo/Shut-Off Valves (4) Model 79-1000MA w/Shut-Off Valves

For the name of the Racor distributor nearest you, call 1-800/344-3286. In Alaska, California and Hawaii, call 1-209/521-7860. Telex: 359-408.

^{*}Specifications shown are the result of tests conducted at the optimum flow rate for each unit (equal to 1/2 the maximum flow rate.

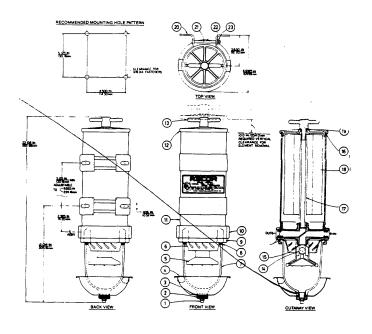
Model 1000MA

Height: 22.152" (562.66 mm)
Width: 6.125" (155.575 mm)
Depth: 6 25" (169.99 mm)
Max. Flow Rate 3: 16 gpm (12 lpm)
Weight: 10.15 lbs. (. kg)

Parts List

Parts	LIST		
Item	Part No.	Quantity	Description
1	11816	1	Plug-1/4" Pipe
2	11040	1	Fitting-Bowl Drain
3	11041	2	Gasket-Bowl Drain
4	11868	1	Deflector-Heat Assm.
5	11026C	1	Turbine Centrifuge
6	11025C	1	Conical Baffle
7	11031A	1	Bowl-Clear
8	11542	4	Capscrew-Filister Hd.
9	11037A	1	Retaining Ring-Bowl
10	11023B	1	Base
11	11021	1	Outer Cylinder
12	11005B	1	Lid
13	11888	1	T-Handle
14	11027	1	Check Ball-3/4" Dia.
15	11028B	1	Gasket-Check Ball
16	11007	3	Gasket-Nitrile, 5"
17	11008	1	Return Tube
18	2020SM	1	Element
19	11350	1	O-Ring
20	11815	2	Clamp-Bracket
21	11838	4	Bolt-Carriage, 5/16"
22	12049	4	Washer-Flat, 5/16"
23	11841	4	Nut-Lock, 5/16"

Parts Diagram



Port threads are NOT suitable for pipe fittings. See fittings chart, page 5, for appropriate fittings.

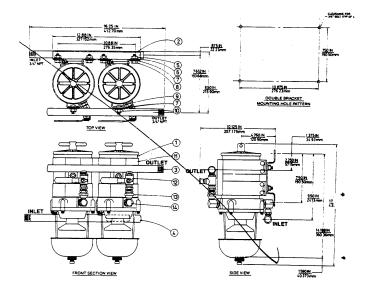
Model 75/900MA

Height: 17.152" (435.66
Width: 16.25" (412.70 mm)
Depth: 10.125" (257.175 mm)
Max. Flow Rate: 3.16 gpm (12 lpm)
Weight: 23 lbs. (10.43 kg)

Parts List

ltem	Part No	Quantity	Description
1	900MA	2	Filter Separator
2	11900	1	Double Bracket
3	11903	1	Double Manifold Outlet
4	11892	1	Double Manifold Inlet
5	11079	8	318" Hex-Nut
6	11102	8	318" Washer-Lock
7	11080	20	3/8" Washer-Flat
8	11078	8	3/8"Hex-Bolt
9	11898	2	3/8" Carriage-Bolt
10	11901	2	3/8' Hex-Nut, Self-Lock
11	11897	2	Clamp-Bracket Assembly
12	11073	2	1/2" Ball Valve
13	11074	2	1/2" NPT x 1k" NPSM
			Fitting
14	11072	4	Elbow Fitting

Parts Diagram



Model 73/1000MA

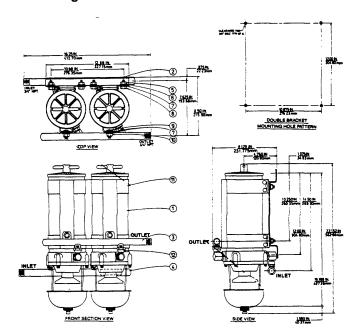
Height: 22.152" (562-.66 mm)
Width: 16.25" (412.70 mm)
Depth: 9.125" (231.775 mm).
Max. Flow Rate: 6.32" gpm (24 mm)

Weight: 25 lbs. (11.4 kg)

Parts List

ltem	Part No.	Quantity	Description
1	1000MA	2	Filter Separator
2	11899	1	Double Bracket
3	11923	1	Double Manifold Outlet
4	11892	1	Double Manifold Inlet
5	11079	8	3/8" Hex-Nut
6	11102	8	3/8" Washer-Lock
7	11080	20	3/8" Washer-Flat
8	11078	8	3/8" Hex-Bolt
9	11898	2	3/8" Carriage Bolt
10	11901	2	3/8" Hex-Nut, Self-Lock
11	11895	2	Clamp-Bracket Assembly
12	11072	4	Elbow Fitting

Parts Diagram



Model 75/1000 MA

 Weight:
 22.152" (562.66 mm)

 Width:
 16.25" (412.70 mm)

 Depth:
 10.125" (257.175 mm)

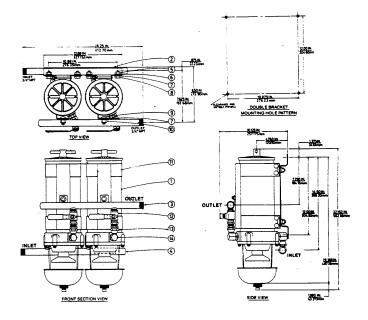
 Max. Flow Rate:
 3.16/6.32 gpm (12/24 lpm)

Weight: 25 lbs. (11.4 kg)

Parts List

Item	Part No.	Quantity	Description
1	1000MA	2	Filter Separator
2	11899	1	Double Bracket
3	11923	1	Double Manifold Outlet
4	11892	1	Double Manifold Inlet
5	11079	8	3/8' Hex-Nut
6	11102	8	3/8' Washer-Lock
7	11080	20	3/8" Washer-Flat
8	11078	8	3/8" Hex-Bolt
9	11898	2	3/8' Carriage-Bolt
10	11901	2	3/8' Hex-Nut, Self-Lock
11	11895	2	Clamp-Bracket Assembly
12	11073	2	"1/2" Ball Valve
13	11074	2	"1/2" NPT x 1/2" NPSM Fitting
14	11072	4	Elbow Fitting

Parts Diagram



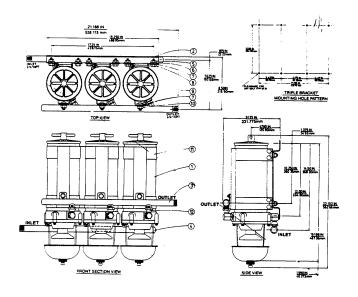
Model 77/1000 MA

Height:	22.152" (562.66 mm)
Width:	21.188" (538.175mm)
Depth:'	9.125' (231.7n5-oim)
Max. Flow Rate:	9.48 gpm (36-lpm)
Weight: 32 lbs.	(14.5 kg)

Parts List

Item	Part No.	Quantity	Description
1	1000MA	3	Filter Separator
2	11843	1	Triple Bracket
3	11902	1	Triple Manifold Outlet
4	11893	1	Triple Manifold Inlet
5	11079	12	3/8" Hex-Nut
6	11102	12	3/8" Washer-Lock
7	11080	30	3/8" Washer-Flat
8	11078	12	3/8" Hex-Bolt
9	11898	3	3/8" Carriage-Bolt
10	11901	3	3/8" Hex-Nut, Self-Lock
11	11895	3	Clamp-Bracket Assembly
12	11072	6	Elbow Fitting

Parts Diagram



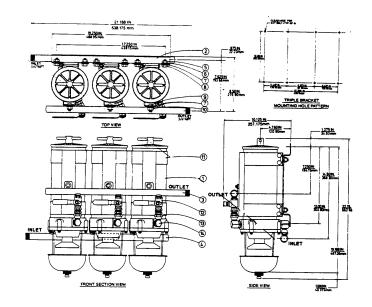
Model 79/1000 MA

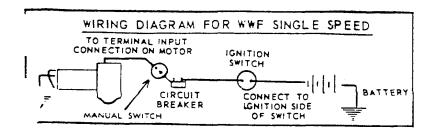
Height:	22-152" (562-66 mm)
Width:	21.188" (538.175mm)
Depth:	10.125" (257.175 mm)
Max. Flow Rate:	6.32/9.48 gpm
	(24/36 lpm)
Weight: 32 lbs.	(14.5 kg)

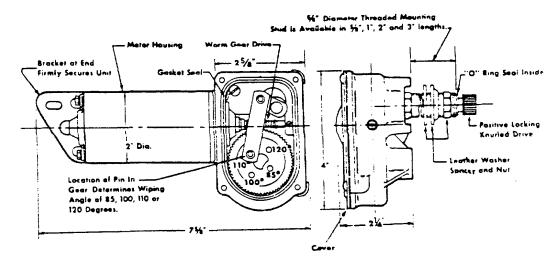
Parts List

Item	Part No.	Quantity	Description
1	1000MA	3	Filter Separator
2	11843	1	Triple Bracket
3	11902	1	Triple Manifold Outlet
4	11893	1	Triple Manifold Inlet
5	11079	12	3/8" Hex-Nut
6	11102	12	3/8" Washer-Lock
7	11080	30	3/8" Washer-Flat
8	11078	12	3/8" Hex-Bolt
9	11898	3	3/8" Carriage Bolt
10	11901	3	3/8" Hex-Nut, Self Lock
11	11895	3	Clamp-Bracket Assembly
12	11073	3	1/2" Ball Valve
13	11074	3	1/2" NPT x 1/2" NPSM
			Fitting
14	11072	6	Elbow Fitting

Parts Diagram







INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR WWF WINDSHIELD WIPERS

(except 1000 Series)

This windshield wiper can be adjusted for 85, 100, 110, and 120 degree wiping angles.

- 1. Locate mounting position of wiper assembly.
- Determine whether adequate space is available (see overall dimensions on print on rear.)
- 3. Locate approximate stud position on header. See that blade will wipe the desired area of windshield.
- 4. Should a change of wiping angle be needed:
 - a. Remove gear case cover.
 - b. Remove spring clip on pivot shaft arm.
 - c. Lift link and install in desired degrees on gear.
 - d. Reverse the above procedure to reassemble.

Wiping angles available are 85, 100, 110, and 120 degrees.

- Distance between stud hole & bracket hole should be 6.25 inches.
- 6. Drill tower stud hole first using a 5/8" drill.
- 7. Drill mounting bracket hole for a No. 10 screw.

- 8. Place the wiper in position and install the mounting stud attaching nut and washers. Tighten to 30-50 in. lbs.
- Wiring Diagram shown on rear. On applications where mounting is of wood, fiber, glass, etc., a separate ground wire must be attached to the motor and connected to a battery ground point. A No. 14 wire is recommended.

NOTE - Blade and arm should be mounted approx. 1" minimum away from windshield moulding. Hake certain the wiper blade does not strike at either end of the wiping stroke. If blade strikes at both ends, it will be necessary to shorten the arm and blade length or reduce the wiping angle of the wiper. (Refer to # 4.)

MAXIMUM ARM AND BLADE RECOMMENDATION

1 - 15" Arm 1 - 15" Blade

IF 581001 AUGUST 1976

9600 SERIES IGNITION PROTECTED MAIN BATTERY SWITCHES ON-OFF TYPE

NOW AVAILABLE WITH NEW KEY LOCK OPTION FOR EXTRA THEFT PROTECTION

Protected By U.S. Patent No. 4280028 and other Patents Pending

Surface Mount - Red Plastic Housing with Improved Design to Protect Electrical Connections - Large Black Plastic Knob - Copper Contacts - Stainless Steel Spring - Brass Terminals For use with 6, 12, 24 and 32 Volt Systems Capacity 250 AMPS Continuous

360 AMPS Intermittent

Diameter	Depth	Standard	Weight
Inches	Inches	Package	Pounds
5-1/4	2-5/8	5	1

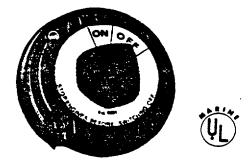


Fig. 9601 without Key Lock Assembly

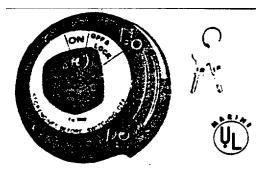


Fig. 9602 with Key Lock Assembly

ALTERNATOR FIE

The advantage of these models permits insengine is running without damage to the all



Fig. 8503 without Key Lock Assembly with Field Disconnect Feature

*For Dual Engine Sy: Above switche

ALL OF THE ABOVE SWITCHES ARE PACKED IN OUR NET SEE PAGE

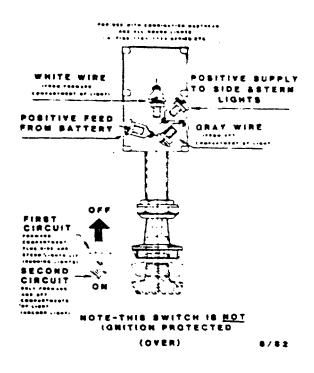


Fig. 105

PERKO

PUSH AND PULL SWITCHES-Fig. 105 All Brass - 2 Terminal - OFF-ON - 25 Amps. at 12 Volts

C	Chromium	Diam.	For Wood	Length	Diam.	
	Plated	Neck	Thickness	Overall	Knob	Weight
No.	Each	Inches	Inches	Inches	Inches	Ounces
1		3/8	1	3	3/4	2
2		3/8	1-1/4	3-1/4	3/4	2-1/2



PERKO

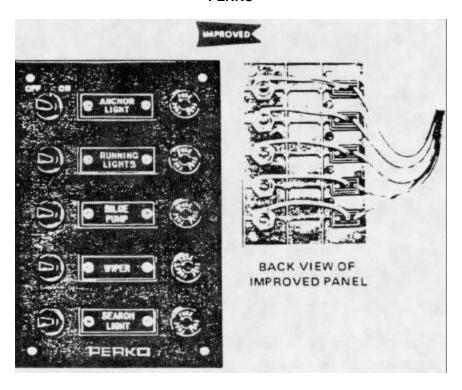


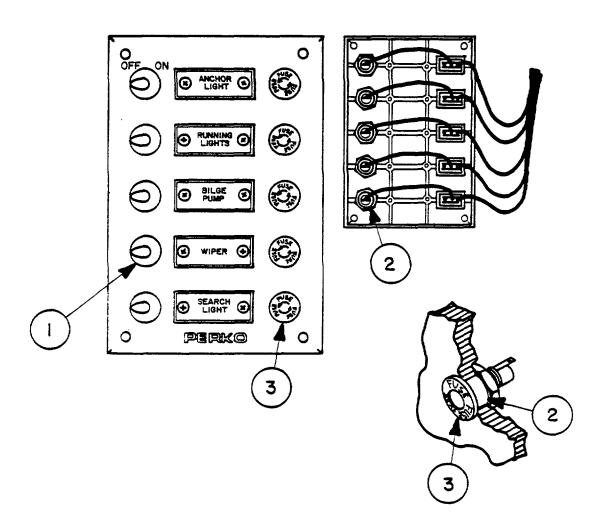
Fig. 517

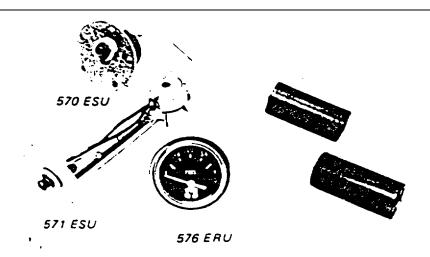
SWITCH PANEL - Fig. 517
Black Textured Finish - Embossed Lettering
Complete With Switches, Fuse Holders, and Name Plates.
This Improved Panel is Now Molded From A Durable Plastic
That Will Not Crack Or Split But Is Flexible Enough To
Mount on Curved As Well As Flat Surfaces.
Illustration .shows stock panel. Dealer or user may change
name plates, see Fig. 519 for additional selection. Changes
can be made at factory for additional cost. See footnote.

	Size	Weight
Each	Inches	Ounces
	6-1/2x4-1/4	8

Spare Switches, Specify Fig. 514. Spare Fuse Holders, Specify Fig. 516. Spare Cap Only for Fuse Holders, Specify Fig. 522.

Note, If Name Plates Other Than Shown Are Desired Specify Fig. 517A And Names Required.





ELECTRIC FUEL GAUGE and Sending Unit Kit

Tempo fuel tanks are designed for easy installation of an electric fuel gauge. To order correct model, check depth of Your tank and style of gauge mount. Included are electric sending unit, electric receiving unit (instrument panel gauge) and installation instructions. Gauge wiring harness 513 WKI is recommended to complete installation.

Standard pack		1
Shipping Weight	1 lb.	each

part no.	flange style	tank depth
582 EFG	5 screw	6" to 12"
583 EFG	5 screw	10" to 15"
584 EFG	5 screw	15" to 24"

ELECTRIC SENDING UNIT (Only)

To order correct size, check depth of tank and style of gauge mount.

part no.	tank depth
570ESU	6" to 12"
571ESU	12" to 15"
572ESU	15" to 24"

NOTE: For threaded flange order =548 FGA, Flange Adapter Kit in addition to sending unit.

576 ERU ELECTRIC FUEL GAUGE (Only)

Electric receiving fuel gauge unit is compatible with all Tempo electric sending units listed.

Standard pack 1



Fig. 300

DOME LIGHT- Fig. 300 Die Cast Zinc Alloy - Chromium Plated Double Contact Socket - Push Switch

	Chromium	Diameter	Diameter	Depth	
	Plated	Globe	Overall	Overall	Weight
No.	Each	Inches	Inches	Inches	Ounces
0		3	3-3/4	1-1/2	7
1		4	5-3/8	1-7/8	9
2		5	6-1/2	2	11

Spare Globes, Specify Fig. 257 and Size Spare Switches, Sea Fig. 703 Spare Sockets, See Fig. 24, No. 1

ADDENDUM

Adjustable D.R.R. For Aqua Probe

530/540/550 Series

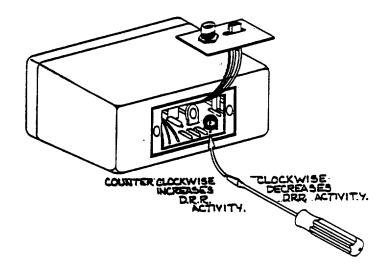
Digital Depth Instruments

As noted on page 9 of the Owner's Handbook supplied with your Aqua Probe Digital Depth Instrument each unit is supplied with an advanced version of Aqua Meter's exclusive D.R.R. (Delayed Receiver Recovery) system. Its purpose is to eliminate random false depth readings due to the presence of "subsurface interference" which consists of numerous small particles, air bubbles, and other targets. These subsurface interference causing targets are always present in the area just below the surface of any body of water and are capable of reflecting ultrasonic sound waves. Generally the echos from sub-surface interference targets are considerably weaker than echos from the true bottom target. Therefore the DRR circuit causes a reduction of the depth finder's receiver sensitivity to weaker/shallow/targets and allows the sensitivity to recover to normal levels for deeper/stronger bottom targets at a carefully controlled rate.

The D.R.R. circuit in your Aqua Probe Digital has been factory calibrated for the optimum level of sensitivity reduction and recovery rate. As received, the DRR in your unit will eliminate erroneous false readings due to all but the very most severe cases of subsurface interference. However, there may be some conditions where field adjustment of the DRR circuit will be helpful to compensate for abnormal conditions. As an example, if the bottom composition is very muddy and silty, or if there is heavy growth of marine vegetation (seaweeds) in the area where you do most of your boating, the bottom echo may be very weak. Such a bottom condition will absorb much of the ultrasonic sound waves, thus, requiring additional receiver sensitivity and a slightly reduced amount of D.R.R. Or as another example, consider navigating through а heavily trafficed channel. In this area, the

water is constantly being churned up by tidal currents, prop-wash from other boats, etc., causing extremely dense subsurface interference. In this case a slightly increased amount of D.R.R. would be required. Remove power from the unit and disconnect the transducer.

The D.R.R. LEVEL CONTROL is located on the main digital Printed Circuit Board and is accessible by removing the back plate.(See sketch)



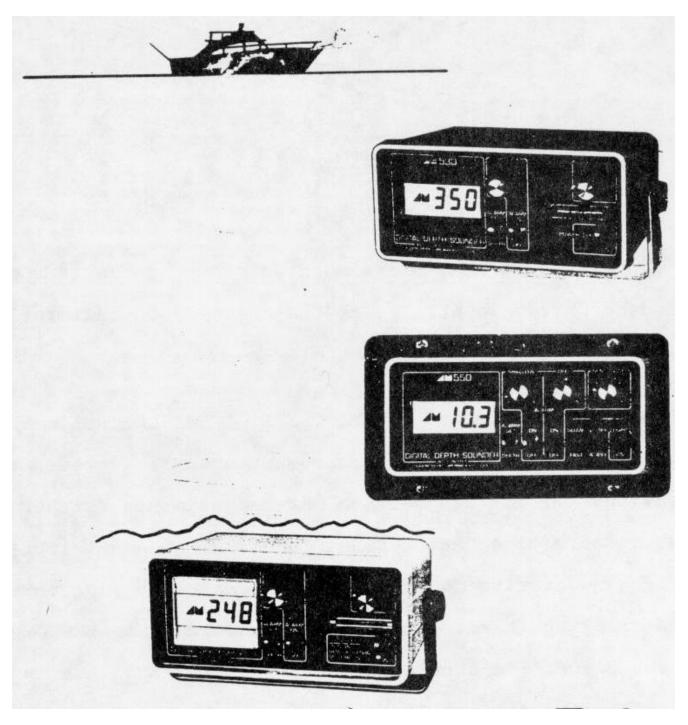
CAUTION: The DRR LEVEL CONTROL is mounted close to the rear of the case. The other larger control sets the units depth calibration accuracy, , , , , do not adjust this control!

Before making any adjustments of the D.R.R. LEVEL CONTROL make note of its factory preset position so that you can easily return to the factory setting. It is then best to make adjustments (either increasing or decreasing DRR LEVEL as required) in small increments and then checking results for optimum performance in your particular area. This trial and error approach will assure that OVERCOMPENSATION does not take place. It should be noted that it is virtually impossible to arrive at one DRR Level setting that is perfect for ALL conditions. This is due to the nearly infinite combinations of variables that affect depth finder performance.. However, the DRR system in your Aqua Probe is the most sophisticated of its type on the market today, and will provide superior performance compared to other methods of subsurface interference rejection.

AQUA PROBE®

DIGITAL DEPTH INSTRUMENT

OWNER'S HANDBOOK \$1.50



Aqua Meters ® Instrument Corporation

THE INSIDE STORY OF DIGITAL DEPTH FINDING

You have just purchased the most useful and sophisticated digital depth instrument on the marine market today. Utilizing Aqua Meter's pioneering technology in shallow water depth-sounding, and leadership in marine instrumentation, your new Aqua Probe^R digital will provide accurate valuable information, It is an important investment in helping you with navigating, piloting, and anchoring.

You already may be familiar with other types of depth sounding equipment--flashers and/or graph recorders-which offer you a wide range of information. If so, you will be accustomed to making judgements based on a "filtering" process your experience has taught your mind to make. When you are given a choice of readings, you automatically decide which one, or ones, are useful and correct.

For example, when you're using one of the popular flasher depth finders, your eye "sees" all the miscellaneous signals and blips displayed on the dial. But your mind registers only the strong signal on that portion of the dial in which reason tells you the correct depth reading is located. Your judgmental process categorizes the others as sub-surface interference, thermal layering, or fish which may or may not be important.

Or, when you're scanning the graph from a charting recorder, you can identify the actual layers of interference, or fish, along with the contours of the bottom. Your mind automatically "averages" the bottom readings into a useful range of depth information and stores or rejects any other readings.

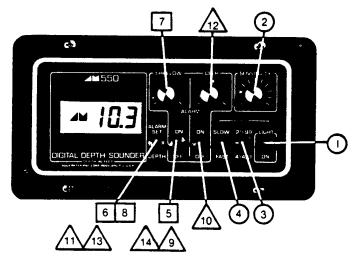
Graphs and flashers, then, can simultaneously display a multitude of return signals for <u>your</u> interpretation.

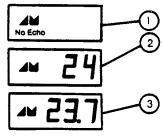
Conversely, any digital depth finder operates like a computer in that it is programmed to interpret the return signals for you, and will display only the depth of the strongest, shallowest echo. Also, unlike the other types of depth instruments, it will not give you a multitude of returns from which to choose.

In fact, a great deal of very sophisticated interference suppressing circuitry has been built into your new Aqua Probe digital. It expressly prevents some of the extraneous returns which are normal and desirable for the flasher or graph, from interfering with the primary purpose of the digital instrument-giving you the clearest, strongest, most correct and quickly-read bottom indication in large, clear, easy-to-read numerals.

Teaching you how to achieve these results is the purpose of this manual.

The Inside Story of Digital Depth finding	2
Quick Tuning Procedures	3
Installation	5
Operation	9
Aqua Meter's Exclusive Technology	15
Navigating and Piloting	16
Transducer Mounting	19
Trouble Shooting Procedures	21
Maintenance and Service	23
Summing Up	23





Turn all switches DOWN.

Increase sensitivity by turning the knob clockwise slowly until depth reading appears (and the "No Echo" disappears), plus two graduations.

Select range: 2 ft.-99ft. for shallow waters, or 4 ft.-499 ft. for deeper operation.

CAUTION: will not operate shallower than the range selected.

- Select update rate: FAST (2 per second) or SLOW (1 every 2 seconds).
- Switch Shallow Alarm ON. (Deep Alarm must be off.)
- 6 Switch to ALARM SET.
- 7 Adjust "Shallow" knob slowly to desired alarm depth.
- Return switch to DEPTH to resume reading water depth. NOTE:
 Shallow alarm is now set and activated—water depth will be shown on the LCD.



Switch Shallow Alarm OFF (if it was ON).



Switch Deep Alarm ON



Switch to ALARM SET.



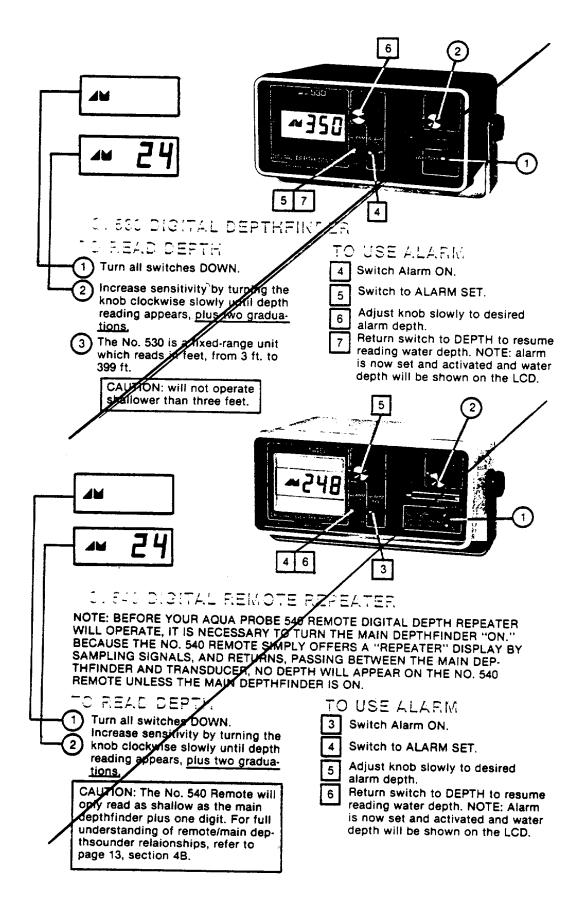
Adjust "Deep" knob slowly to desired alarm depth.



Return switch to DEPTH to resume reading depth. NOTE: Deep alarm is now set and activated and water depth will be shown on the LCD.



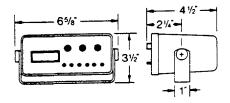
Shallow Alarm can now be turned ON for anchor alarm.



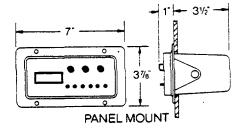
HOW TO INSTALL YOUR AQUA PROBE DIGITAL DEPTH INSTRUMENT

All Aqua Probe digital depth instruments-the models No. 530, No. 550 and No. 540 remote-can be bracket-mounted on a surface, such as the top of an instrument panel, or hanging from the overhead, with the U-shaped mounting bracket and hardware which is provided.

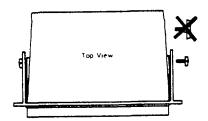
All Aqua Probe digitals also can be mounted in a panel, or on a bulkhead, using the adapter flange and bracket which is also provided with all units.



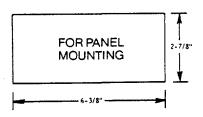
BRACKET MOUNT



PANEL MOUNTING: To install your Aqua Probe digital through the face of an instrument panel or bulkhead, you need a flat area 7" wide by 3 7/8" high for the flange and unit face. Additionally, you'll need enough clearance behind the panel or bulkhead for the case of the depth instrument (3 1/2") plus cable connections.



First, you will need to remove the U-bracket. Then attach the panel mounting adapter flange to the face of the depth instrument. using the pan-head machine screws which are provided. before you attempt to position the unit in the bulkhead.



MOUNTING LOCATION: You do not have to be concerned about locating your new Aqua Probe in close proximity to your compass. There are no magnetic circuits and there will be no discernible effect on the compass' performance. However, the unit should be positioned in such a way that you will have easy access to the operating controls and switches. Naturally, you will make sure you have a direct view of the LCD readout. All hardware necessary for mounting (see list, page 6) is provided.

WIRING: Aqua probe digital depth units are provided with a power cord which should be connected to the ship's power (12V-DC, negative ground) thru a fuse, not provided. See FUSE paragraph on page six. It then must be plugged into the power connector on the back of the unit The RED identified power cord lead is connected to the POSITIVE (+) terminal of the ship's battery. The BLACK lead is NEGATIVE (-).

POLARITY PROTECTION: Protection against damage from reverse polarity has been built right into all the Aqua Probe units. Therefore, should these leads be reverse-connected in error, the No. 550 and No. 530 depthfinders will NOT OPERATE; they also will not be damaged.

CAUTION: Since the model No. 540 remote digital depth instrument is to be used in conjunction with another main depthfinder, there will be a ground-toground connection between the two instruments through the jumper cable shield. Therefore, an erroneously-reversed polarity power connection on either unit COULD CAUSE DAMAGE to it or the other. To avoid this: turn on each unit and make functioning properly sure iŧ INTERCONNECTING THE TWO WITH THE JUMPER CABLE. Agua Meter Instrument Corp. cannot be held responsible for any damage to your depthfinder due to incorrect installation of your No. 540 remote, or visa versa.

Quantity	Description	Use
2 each	114 - 20 x 3/8" slotted pan-head machine screws	Attaching panel/bulkhead mounting adapter flange to case
4 each	#6 x 1/2" Phillips oval- head self-tapping screws	Attaching panel/bulkhead mounting adaptor flange to panel
2 each	#10 x 3/4" slotted pan- head self-tapping screws	Attaching U-mounting bracket to surface
2 each	Thumb screws and rubber washers	Attaching U-mounting bracket to case

Note: additional hardware is provided for mounting the transducer to the boat, as noted in the TRANSDUCER MOUNTING section of this manual.

As noted above, any Aqua Probe digital unit is designed to operate from a standard 12V-DC, negative ground marine electrical system. This type of system actually can provide a range of voltage between 11 and 16 volts, depending on the condition of the battery and the alternator charging characteristics. The normal voltage of such a system may average about 13.6V-DC.

Your Aqua Probe digital is designed to operate normally within that 11 to 16V-DC power range. However, operation outside of that range could cause damage or a degredation in performance.

IMPORTANT: AN EXTERNAL FUSE IS REQUIRED.

Because fuse or circuit-breaker panels commonly are used on modern boats, there is no internal fuse or circuit breaker in your Aqua Probe digital depth instrument. Although the normal, average current requirement of these units is only about 0.2 amp (0.3 amp with the night light on), there will be a current surge which occurs rhythmically during the "transmit" phase of depthfinding operation. The pulse can be on the order of several amperes. Accordingly, a ONE-AMPERE, SLOW-BLOW FUSE or 2 AMP REGULAR FUSE should be used. It should be installed in the positive (+) power line to your unit.

ELECTRICAL INTERFERENCE: There will always be electrical interference present from your boat's ignition and charging systems, other electronic equipment, or miscellaneous electrical devices such as bilge pumps, bilge blowers, or automatic pilot. Without reasonable proper precautions, this interference may cause random, false, and inaccurate depth readings on your Aqua Probe digital depth instrument.

This interference can "contaminate" the depth finder in several ways. The most common source of contamination is *power line interference*. To avoid this, it is best to provide separate power wiring for the depthfinder, (or any electronic accessories for that matter) directly from the battery to the operating console. This may already be installed for instruments of similar types. Refer to your boat owners manual.

Do not use the "accessory" terminal of the ignition switch. Be sure that the power line is of adequate size (see the chart on page 7) to conduct the necessary amount of power, and is routed through the boat in such a way that it is kept apart from ignition, charging, or other circuits.

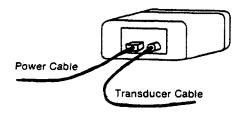
POWER LINE SIZES RECOMMENDED FOR AQUA PROBE DIGITALS

LENGTH OF WIRE PAIR MINIMUM SIZE*

up to 20'	#16 AWG
20' to 30'	#14 AWG
30' to 40'	#12 AWG
over 40'	#10 AWG

^{* -} refer to USCG wiring requirements.

TRANSDUCER CONNECTION FOR NO. 530 and 550 DEPTHFINDERS:

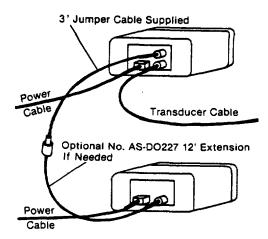


The transducer connectors on the No. 530 and No. 550 Aqua Probe digital depthfinders are special HEAVY GOLDPLATED, MIL-SPEC VERSIONS of the industry-standard universal RCA type phono connectors. These connectors are provided both on the transducer cable and the unit itself. The connection is simply made by inserting the plug on the cable into the socket on the back of the depthfinder. Use a slight, clockwise twisting motion, until the connectors are seated properly. Disconnection is accomplished with a similar clockwise, twist/pull action.

WARNING: NEVER ATTEMPT TO REMOVE THE PLUG BY PULLING ON THE CABLE! Always use the knurled hold-area of the connector as a grip in disconnecting the transducer.

Additional transducer-installation information is provided with the transducer. Each of the transducer typestransom mount, thru hull, or puck-type-has its own installation requirements.

TRANSDUCER CONNECTION FOR THE NO. 540 REMOTE



The No. 540 digital remote indicator is completely self-contained. No modification to your existing depthfinder head is necessary. All you have to do is plug the transducer cable into the No 540 remote, plug the No. 540 remote's jumper cable into the transducer socket on your depthfinder, and provide a 12V-DC, negative ground power connection. The accuracy and sensitivity of your depthfinder will not be affected. The No. 540 remote depth indicator connects directly to any Aqua Meter or other popular depthfinder in the 175 to 225 KHz range.

The only connection between your new Aqua Probe No. 540 digital remote depth indicator and its master "main" depthfinder is the Jumper Cable which is supplied with the unit.

If the main unit is a flasher or graph depthfinder, you may want to install your new No. 540 digital nearby. Assuming the main depthfinder's transducer connector is a standard, RCA phono type of plug, simply plug the main depthfinder's transducer directly into the appropriate, transducer

jack on the rear of the No. 540, instead of directly into the host depthfinder. Then connect the jumper cable from the No. 540 remote to the master unit. Since the No. 540 remote operates on a unique, "sampling" principle, it can now "read" the signals passing between the master depthfinder and its transducer, and translate those signals into a digital depth readout.

MOUNTING YOUR NO. 540 IN A REMOTE LOCATION

If you want to mount your No. 540 in a location remote from the master depthfinder-such as on a flybridge, aft fishing control station, nav-com station, or master stateroom-it will be necessary to use an optional transducer extension cable (Aqua Meter Part No. ASDO227. 12 ft. low-capacitance transducer extension cable assembly) with the jumper cable.

SPECIAL TRASDUCER WIRING INFORMATION FOR YOUR AQUA PROBE No. 540 DIGITAL REMOTE

Installation of the No. 540 remote with a competitive brand unit, may require transducer connector adaptors. For example:

Connector Adaptors: The jumper cable and connectors provided with the No. 540 remote will allow connection to all Aqua Probe 200 KHz depthfinders manufactured by Aqua Meter Instrument Corp., including Aqua Probe Recorders, and any other depthfinders in the 1 75 to 225 KHz range that use standard RCA type phono connectors. The following Aqua Meter depthfinders and recorders are compatible with the No. 540 remote without an additional connector adaptor: the 350 Series, the No's. 35455, 35859, 361, 364, 366, 372, 373, 374, 375, 340, 370, 380, 390, 394, 530, and 550.

For depthfinders in the 175 and 225 KHz range, that use other types of connectors, the following four methods of adapting transducer connections may be considered:

- Aqua Meter offers connector adaptor kits to match depthfinders that use the popular phone or BNC types of connectors for transducers. They are shown below ...
 - a. For PHONE connectors use the Aqua Meter adaptor kit No. AS-A0170;



 For BNC connectors use the Aqua Meter adaptor kit No. ASA0171.



- 2. For other connectors, you may be able to purchase the necessary adaptors from your local electronics store. You will need one of each of the following:
 - a. Transducer jack to PHONO plug;
 - b. PHONO jack to transducer plug. Aqua Meter stocks a number of miscellaneous connector adaptors for the less popular types. Contact the factory to check for their availability.
- The third alternative is to cut the transducer cable in the area where it passes the No. 540 remote depth indicator and install an RCA type male phono plug on each cut end. These connectors then plug into the rear of the No. 540 and the jumper cable is not needed.

This procedure is the most efficient by far. It also is the least expensive method. Some experience in electronics and soldering is necessary. An alternative is to have a local radio/TV repair shop install the phono plugs.

NOTE: Since this method of installation requires modification of the transducer cable, it may affect the warranty on the transducer, although, if done properly, no damage will occur to either the depthfinder or transducer.

Naturally, Aqua Meter Instrument Corp., cannot be responsible for damage to your depthfinder or transducer due to faulty installation of connectors.

4. The fourth approach is to use a universal connector adaptor-Aqua Meter part No. AS-D0226. This adaptor also has a built-in "Balun" matching transformer. Therefore, the adaptor can be used with two-wire or coaxial cables, as well as with threewire or two-wire-plus-shield transducer cables. Instruction for installation of the universal connector adaptor is supplied with the adaptor.

TRANSDUCER SPECIAL INFORMATION

The 550-and 530 are supplied with a high speed transducer with 20-toot cable, and transom mount brackets. (Optional 12-ft. cable extension is available.) The High Speed Transducer can also be used inside a

solid fiberglass or aluminum hull, by placing it in a water well or cementing it to the inside of the hull. (See separate instructions provided with the transducer.) If another type of 200 KHz Aqua Probe transducer is preferred, it can be substituted with no retuning.

OPERATION

Your Aqua Probe digital depth instrument has an advanced version of Aqua Meter's exclusive DRR (Delayed Receiver Recovery) circuit which was pioneered in the Aqua Meter "Cheater" line of shallow water depth fishfinders. This unique circuit virtually eliminates erroneous false echoes due to all but the most severe subsurface interference and thus, the false readings that they cause.

Proper adjustment of the sensitivity control (and mounting of the transducer, which is-detailed later in this manual) unquestionably is the most important factor in obtaining optimum performance from any depth finder. Unlike some competitive units that do not provide any way for the operator to adjust the sensitivity, your Aqua Probe digital unit combines overall gain adjustment, subsurface interference rejection adjustment, and vernier automatic gain limiting in one master SENSITIVITY knob.

The following procedure should be completely understood through actual operating experience. Once that experience has been achieved it will be obvious how logically the Aqua Probe digital depth instrument controls, switches, and operating functions are arranged.

1. PRE-SET THE CONTROLS:

It is best to preset all controls before you attempt to operate the unit.

Turn the:

- POWER SWITCH (Light-Oft-On) to center, off position;
- All other switches should be in the down position;
- SENSITIVITY and SHALLOW alarm knobs to minimum settings;

 DEEP alarm knob (on model No. 550 only) to its maximum setting.

2. TURN ON

Switch the POWER toggle (LIGHT-OFF-ON) down to the ON position. At this point, on all models, an Aqua Meter logo I should appear on the left side of the Liquid Crystal Display (LCD). It serves as an "on" indicator in much the same way that a pilot light does on older types of electronic equipment. If it is dusk or night time, instead of moving the power switch down to "ON", move it up to LIGHT. In this case, the unit will come on, the logo will appear and the night light will illuminate the LCD with a soft red glow. The Aqua Meter exclusive LCD has a special reflective polarizer which not only improves contrast during daytime operation, but also serves to distribute the night-light more uniformly across the display under low-light conditions.

The electrical current drain with the power switch to "ON" is less than 0.2 amp, and this position should be used whenever battery reserve must be conserved. With the night-light activated, the current increases slightly, but is still less than 0.3 amp.

If your unit is a model No. 540 digital remote it is necessary to turn on the "main" depthfinder, to which the No. 540 is connected before the No. 540 will function.

The models No. 530 and 540 will display only the loge.

The model No. 550 will display the ▲ logo and the words "No Echo" in the lower left corner of the LCD at "zero" sensitivity. (See "Quick

Tuning," Pgs. 3 and 4.)

3. SET THE SENSITIVITY

At this point there will probably be no depth indicated on the LCD. "Probably" because the SENSITIVITY was turned all the way down when the controls were preset in an earlier step. With a minimum sensitivity setting it would require an extremely strong return echo to activate the digital circuitry. This condition usually can take place only in shallow water over a hard sandy bottom.

To read the depth, slowly advance the SENSITIVITY knob to that point where the water depth just starts to be displayed.

On the Model 550, at that point, the "No Echo" indication will disappear and the water depth will be displayed.

This is called the sensitivity "threshold" point. Once the threshold has been determined, continue to advance the SENSITIVITY control to about TWO GRADUATIONS HIGHER THAN THE THRESHOLD POINT.

This is the correct procedure for setting the SENSITIVITY level for normal depth reading. It will result in the most stable and consistent operation of the unit. and should be repeated periodically to assure that the two-graduations-above-threshold setting is being maintained. As your boat navigates from one area to another, the depth, bottom condition, sub-surface interference, and other factors affecting the strength of the return echo change. This procedure will allow some variations in return echo characteristics, due to the factors noted above, without frequent false indications.

As an example, the strength of the return echo can be reduced by more than 50% and the correct depth still will be displayed. In fact, the echo can even disappear for several counts. Yet a memory circuit in the depthfinder will continue to cause the last true indication to be displayed.

Also, when your depthfinder is correctly adjusted, the unit's sensitivity will not be so great as to cause frequent false depth readings from echo signals bounced off of

fish, weeds, thermoclines, or miscellaneous responses from the sides of the transducer's beam pattern.

If the No. 530 and 540 displays occasionally go blank, or on the model No. 550 the "No Echo" indication appears, the sensitivity should be readjusted upward. These symptoms can be caused by navigating into much deeper water, or into an area with a soft, muddy or weeded bottom. Additional receiver sensitivity provides the proper signal strength to trigger the digital processor.

Similarly, if the display frequently indicates an abnormal shallower depth reading-say you enter an area known to be about 50 ft. deep, where the display indicates 50 ... 50 ... 49 ... 48, jumps to 17 or 23 or some other random number, and then back to 50-you can assume that the unit is responding to a target between the surface and the bottom.

A more frequent cause of "falsing". or the momentary display of an abnormal random number in all digital depthfinders, is subsurface interference. The sonar signal is reflected off various particulates, marine vegitation and organisms. air bubbles from other boats, prop-wash, engine exhaust, cavitation, or waves which are always present in the upper layer of any body of water

In this case the SENSITIVITY setting may be too high, and again it should be readjusted. In some very infrequent cases, the return echo signal from the intermediate target actually may be stronger than the bottom echo signal. Readjustment of SENSITIVITY will have little affect in eliminating the display of an occasional random number under this condition.

As with any depthfinder, the maximum depth capability depends on an almost infinite number of external variables such as water purity, reflection coefficient of the target (bottom), transducer mounting and coupling to the water, presence and gradient of thermoclines and subsurface interference. Under "ideal" conditions these ratings easily can be exceeded. Similarly, under extremely adverse conditions the maximum depth capability may be reduced to half of these ratings or even less.

4. SET THE RANGE

Each of the Aqua Probe digital depthfinders will operate over a depth range unique to that particular model as follows:

Model	Min. Operating Depth	Max. Depth	
No. 530	3'	400' +	
No. 540	See 4A. below		
No. 550 (Shallow Range)	1.9'	99.9' + See 4B. below	
(Deep Range)	4'	500' +	

4A. NO. 540 RANGE

While most operation instructions, which apply to the No. 530 and No. 550 digital depthfinders, also apply to the No. 540 remote, it is well to remember that the No. 540 only samples the signals of its the main depthfinder.

Therefore, the minimum depth capability of the No. 540 remote is determined primarily by the transmit pulse width of the master depthfinder to which it is connected. The minimum depth rating usually will be the same (plus 1 digit) as the master depthfinder. As an example, if the No. 540 is operated in conjunction with No. 530 that has a minimum depth capability of two to three ft., the No. 540 will read as shallow as three to four ft.

The *maximum* depth capability of the No. 540 remote also is determined by the master depthfinder. In this case, the factors involved are the transmit power and update rate of the master unit. As an example. if the No. 540 is used with an Aqua Probe No. 374 "Cheater" 0-40 ft. flasher type depthfinder, the maximum depth capability of the No. 540 also will be 40 ft. When used with a No. 530 or No. 550 digital, the No. 540 will have the same maximum depth capability as the master. If another brand depthfinder is used as the master, generally the No. 540 will read at least as deep as the main unit.

48. OVER RANGE CAPABILITY

The model 550 can be read deeper than 99.9 ft. on the shallow range. When 100 ft. depth is reached the "Over Range" indication will be displayed above the logo on the left side of the LCD. In this case, the last three significant digits of the depth reading will continue to be displayed, such as "07.4". When this occurs, it will not be known whether the true depth is 107.4. 207.4, or 307.4 ft.

True depth can be determined by momentarily switching to the deep range. If "207" is displayed, the true depth is 207.4 ft. In this way 0.1 ft. resolution can be achieved well beyond 99.9 ft. -

The maximum depth capability of the No. 550's deep range is limited, by the digital processor circuitry, to 511 ft., when the update switch is in the fast position. Greater depths can be read by switching to the slow update rate.

5. READ DEPTH

On the No. 530, 540 and on the deep (4'-499') range of the No. 550, the depth indicated on the LCD is in feet. The actual depth will be rounded-off to the -nearest foot by the digital processor. Accordingly, an actual depth of 34.4 ft. will read 34. ft. If the actual depth were 34.5 ft., the reading would be 35. The unit will read 34 ft from 33.5 thru 34.4 and then 35 ft from 34.5 thru 35.4, and so on.

When the depth range switch on the model No. 550 is moved up to the 2-99 ft. position, a decimal point will appear on the LCD and the unit will indicate the depth in tenth-of-a-foot increments with 0.1 ft. resolution. This "shallow" (tenths-of-a-ft) range should be used when very good depth resolution is required, such as when navigating over an area where the bottom has a very gradually changing slope. This range also should be used when you are in extremely shallow water, and for requiring precise other applications Keep in mind, however, that in the measurement. shallow range the depth reading will vary almost continually. It will rarely stay the same for more than a few seconds, even with the boat seemingly at rest. This is because less than a one-inch change in depth is

sufficient to cause the display to change one digit.

For all other conditions, the deep, 4-499 ft. range on the No. 550 will yield adequate resolution. The resultant display will tend to appear more stable because a greater change in depth is required to change the reading. In addition, the No. 550's transmit pulse width is increased significantly on the "deep" range to improve maximum depth capability and depth reading stability. This takes place with some sacrifice in shallow water (minimum depth) resolution, and is why the 2-99 ft. range should be used whenever navigating in shallow areas.

6. SET THE UPDATE RATE

The update rate on the model No. 530 is fixed at approximately one sounding per second. The model No. 540 digital remote automatically is adjusted to the update rate of the master unit to which it is connected. It will vary from a minimum of about 0.4 sec. when used with a flasher depthfinder, such as Aqua Meter's NO. 374 "Cheater" 0-40 ft. model, to a maximum that is equal to the master unit's rate.

The No. 550 is equipped with a front panel switch to set the update rate or the speed at which the information displayed on the LCD readout is updated with new information. In the normal, down, fast, position of this switch, the displayed information is updated approximately twice each second. In the slow position, the displayed information is updated about once every two seconds. The fast rate should be used, not only for normal operation, but also especially when navigating in dangerous areas. The slow rate can be used while cruising in known areas or rough waters. It will yield a more-steady, and easy-to-read display. The slow rate also is advisable when fishfinding, since the fish depth will be displayed for a longer period of time.

7. SET THE SHALLOW ALARM (Also see "Quick Tuning", Pgs. 3 & 4)

All three Aqua Probe digital instruments are equipped with a variable SHALLOW WATER ALARM circuit. This circuit sounds an audible alarm whenever the boat is navigated into an area where the water depth is SHALLOWER than the alarm setting. This means you

can use the shallow alarm as a safety device to help avoid running aground. The shallow alarm also can be used as a navigational tool to give you notice when a bottom contour line on your marine chart has been reached. The shallow alarm can function very effectively too as a fish detector, if the sensitivity is increased slightly more than that required for normal bottom readings.

There are two switches, plus a variable knob, used to activate and adjust the shallow alarm circuit. These are:

- the alarm ON-OFF switch;
- the alarm knob which is used to adjust the shallow alarm circuit to any desired alarm depth within its range.
- the ALARM SET/DEPTH switch which is basically a DISPLAY SWITCH. It selects what information is to be displayed on the LCD readout. When in the normal down or DEPTH position, the LCD will show the depth of water below the transducer. When this switch is in the up, or ALARM SET, position, the LCD readout will show the depth to which the alarm circuit is set.

Turn on and adjust the unit for normal operation as described earlier. At this point, the correct depth should be displayed on the LCD readout.

Move the shallow alarm ON-OFF switch up to the ON position. Note: At this point the Audible Alarm should not be heard since the shallow alarm knob was preset to minimum. The alarm may sound when the alarm is turned on if the depth is shallower than that alarm setting. Keep in mind that whenever this switch is to the ON position, the shallow alarm circuit is activated regardless of the position of the display (ALARM SET/DEPTH) switch.

The LCD readout still should be indicating the depth of water. Now, move the DISPLAY switch from the down DEPTH position to the up ALARM SET position. At this point the LCD readout will indicate the depth to which the shallow alarm is set.

Slowly rotate the shallow alarm knob to increase the depth to which the alarm

is set. Notice that, as the control is advanced, the number displayed on the LCD readout becomes larger indicating that the shallow alarm set point is getting deeper.

Once the shallow alarm has been set to the desired alarm depth, move the DISPLAY switch down to DEPTH to resume reading the water depth on the LCD readout. You can check the alarm setting anytime the alarm is on by momentarily moving the DISPLAY switch to ALARM SET.

The range of depth settings possible for the Shallow Alarm varies from model to model as follows:

Model	Typical Range		
530	5' - 100'		
540	5' - 100'		
550	2.5' - 50'		

CAUTION: On the No. 550 digital depthfinder the shallow alarm has been designed to take advantage of the unit's very-shallow-water resolution by allowing the alarm to be adjustable down to a similarly very-shallow depth. Because of this it may be possible to adjust the No. 550's shallow alarm to a set point that is shallower than the No. 550 can read in the deep range. When navigating and using the shallow alarm in very shallow areas, always switch the No. 550 to the tenths (2' - 99') range.

Please note that if the display switch is moved to "Alarm Set" before the alarm is turned on, the LCD readout will lock onto the last depth reading. It will continue to display that same number until, either the alarm is turned on, or the display switch is returned to "depth".

8. USE THE SHALLOW ALARM (See Pg. 14 for "Anchor Alarm")

This section deals with the various uses for the shallow alarm. They include safety from grounding, use for navigation and fish finding. The section in this manual on "Navigating and Piloting" will detail that aspect of depthfinder use very thoroughly. The use of a Shallow Alarm as an aid to position determination and following contours will become obvious.

When you are using the alarm as a grounding warning, the shallow alarm should be set to a depth that not only will allow adequate clearance below the hull, but also sufficient advance warning that a dangerously shallow area is being approached. If the chart indicates that the depth of a channel nominally varies between five and eight ft. at dead low tide, and abruptly shoals at the edge, adjust the shallow alarm just slightly shallower than the five ft. point. This will give you the earliest possible warning that you are approaching a channel edge. Always keep in mind that the depth reading display on the LCD readout is the depth from the transducer face to the bottom.

To use the Shallow Alarm as a fish finder, adjust the setting to a point just above the bottom, so that any return echo between the surface and bottom will cause the alarm to sound. Then advance the SENSITIVITY knob to three or four graduations higher than the threshold point. This will increase the sensitivity of the unit so that it will respond, not only to the stronger bottom echo, but also the weaker echo signal reflected from fish. When the alarm sounds, note the instantaneous depth reading. It will indicate the depth of the fish for several seconds, then resume indicating the bottom depth.

9. SET THE DEEP ALARM

The No. 550 also is equipped with a deep alarm that is fully adjustable from the front panel, much the same way as the shallow alarm. Accordingly, its operation procedure is very similar. Turn on and adjust the unit for normal operation in the feet range, and either fast or slow update rate. At this point the correct depth should be displayed on the LCD readout.

If the shallow alarm has been activated, TURN IT OFF before proceeding with the adjustment of the deep alarm. Although both shallow and deep alarm can be operated simultaneously, as will be described later, they must be adjusted individually.

Move the deep alarm ON-OFF switch up to the ON position. Note: At this point the audible alarm will not be heard unless the water depth is greater than the maximum deep alarm setting.

The deep alarm can be set anywhere within its typical range of 6-120 ft.

Move the DISPLAY switch from the down DEPTH position to the up ALARM SET position. The LCD readout will now indicate the depth to which the deep alarm is set.

Slowly rotate the deep alarm knob to reduce the depth to which the alarm is set. As the knob is rotated, the number displayed on the LCD readout reduces. Adjust this knob to the desired alarm depth as indicated on the LCD readout. Once the deep alarm has been set, return the DISPLAY switch down to the DEPTH position to resume reading the water depth on the LCD readout.

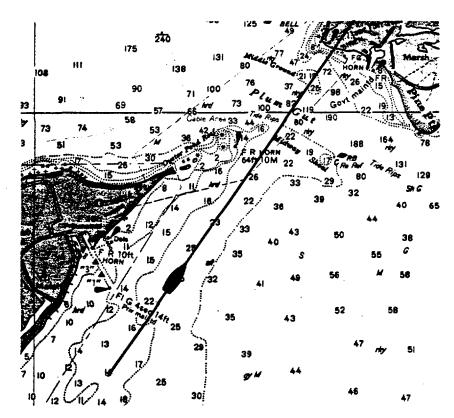
10. USE THE DEEP ALARM & ANCHOR ALARM

The deep alarm can be used by itself to warn you of sudden drop-offs in bottom contour, or it can be used in

conjunction with the shallow alarm to serve as an anchor guard. For example, to anchor the boat in a harbor where depth varies from 20 to 24 ft. due to the tide, it is possible to set the alarms to sound it the anchor drags and the boat drifts either too close to shore or out into deeper water.

SEPARATELY set the shallow alarm to 18 ft. and the deep alarm to 26 ft., then turn them both on simultaneously. This set-up allows the alarms to tolerate a four ft. tide and a four ft. sea. If the anchor drags and the boat drifts into water that is too shallow, or too deep, an early warning is provided. This simultaneous alarm function can also be used to follow a contour line on your chart. Simply adjust the shallow alarm two to four ft. shallower than the contour line and the deep alarm two or four ft. deeper than the contour.

The deep alarm will also sound whenever "No Echo" is being received, making it an audible "No Echo" indicator.



AQUA METER'S EXCLUSIVE TECHNOLOGY

DEPTH ACCURACY: All internal signals necessary for the digital processor, LCD circuitry, and for establishing the unit's depth accuracy tolerance, are generated from a single, high-stability Reference Oscillator. This same basic design philosophy is common to all three Aqua Probe digital models: the No. 530, No. 540, and No. 550. The depth accuracy designed into the digitals is based on the assumption that the velocity of ultrasonic acoustical sound waves in water is 4800 feet-persecond. In practice, the actual speed of sound in water varies as a function of temperature, salinity, and pressure (depth). These variables alone can contribute a ± 5% worst-case-error to the depth reading if all the variables are at the extremes of their ranges, within the maximum depth capability of these units. However, the probabilities of all of these factors simultaneously being at the worst case extremes of their ranges, is very low and the assumed velocity usually is accurate. Accordingly, the rated depth accuracy for the three Aqua Probe digital models is given in the following chart:

In the event that a No. 540 digital remote depth indicator is operated with either a No. 530 or No. 550 digital depthfinder it is entirely possible that there may be a difference in depth readings between the two units. This difference would be due to their relative accuracy tolerances. However, both units generally would be subjected to the same input voltage and environmental conditions. They would tend to vary in the same tolerance direction, thus, limiting the difference in readings to 1 or 2 feet (or slightly more in deep water).

When operating your unit, remember, that any digital depth sounder only will indicate the distance from the transducer face to the nearest target within the transducer's beam pattern. It cannot provide information on the nature of the bottom, details of structure, or other characteristics. These are capabilities that are unique to flasher and recorder types of depthfinders, such as the Aqua Probe line of flasher models and No. 390 series straight line recorders. However, they will provide extremely accurate and reliable measurements of water depth without the need to "interpret" readings.

Model	Nominal Accurac - 13.6VDC, + 25D	-	Worst Case Accuracy - 10 to + 50°C 11 to 16VDC
530	+1.4'		+1.9'
	<u>+</u> 0.5% - 0.6'	*	±3.0% - 1.2' *
540	+1.6'		+2.1'
	<u>+</u> 0.5% - 0.8'	*	<u>+</u> 3.0% - + 1.2' *
550 in	+ 0.2'		+ 0.5'
2' -99' range	<u>+</u> 0.5% - 0	**	<u>+</u> 3.0% - 0.3' **
550 in5%	+1.1'		+ 1.4'
4' - 499' range	<u>+</u> 0.5% - 0.9'	*	<u>+</u> 3.0% - 1.2' *
			* Rounded off to nearest ft.
			** Rounded off to nearest 1/10 ft.

As an example, a model No. 550 operated in the 2-99 ft. range, in exactly 60 ft. of water, nominally would read from a minimum of 59.7 ft. to a maximum of 60.5 ft. Similarly, a model No. 530 in exactly 150 ft. normally would read 149 ft. minimum to 152 ft. maximum. In essence. the unit is as accurate as the normal variations in the speed of sound in water will allow.

INTERFERENCE

Protection against interference is built into your Aqua-Probe digital depthfinder. An exclusive filter circuit and special shielding virtually eliminate interference from engine, radio, ignition, pump motors and other marine electrical devices. However, under certain conditions, even these precautions may not be sufficient and like all electronic equipment, your unit can be susceptible to electrical interference.

Interference produces random, false depth readings which bear no relation to the true depth. It can be identified readily since it disappears as soon as the equipment causing the interference is shut off. Below are some checkpoints.

- Indicator and transducer cable may be too close to other electrical wiring on board. Try moving them.
- In some instances interference will be greater when the unit is powered from the boat's batteries than from a separate battery source.
- High speed and high engine rpm's can cause considerable interference. The transducer picks up mechanical vibration caused by the engine, propeller, shafting, etc. thus producing simulated 200 KHz echo signals that may false the depthfinder.

NAVIGATING AND PILOTING

Every government navigation chart-be it a Coastal Chart, Smalicraft Chart, Lake Survey Chart, Intracoastal Waterway Chart or River Chart-gives hundreds and sometimes thousands of representative and useful soundings. Government survey teams have taken great pains to create a highly reliable underwater topography (or mapping of bottom contours) for almost every sizeable, navigable body of water.

Knowledgeable boatsmen use quality depthfinders, along with their compass and charts, primarily for the safe piloting of their boats in unfamiliar waters. It tells them how much water is under their transducers at any given moment, and enables them to explore shoal areas without running aground. To repeat, it is important to remember, however, that every depthfinder has one critical limitation: it cannot make predictions. In other words, you can have 15 feet of water under you one minute and be hard aground the next because of rapid shoaling. But avoiding groundings is only one useful-if obvious-function of your digital depthfinder. Another, which we'll go into at length, takes advantage of the

many hundreds of accurate soundings provided on your chart.

Determining position

Your digital depthfinder is probably the world's most under-rated or under utilized electronic navigational aid. This is because very few non-commercial owners understand and take advantage of its position-finding potential.

If you study a chart you will see that it not only has an enormous number of soundings or indicated depths, but it also has "elevations" or "bottom contour lines" which outline areas of equal or nearly equal depth. Your digital depthfinder is the only practical means of learning when you are crossing these lines. It is therefore an enormous help in determining your position relative to your chart.

Following contours

Northern-bound commercial ships approaching the port of New York will be on the continental shelf off the New Jersey coast. When their depthfinders suddenly indicate much deeper water they know they've reached the Hudson River Canyon. They then turn toward the northwest and begin their approach up the Narrows. Most contour-following, however, is the other way around.

For example, say you're approaching a coastline in poor visibility, carefully comparing depth readings to your Your Aqua-Probe digital, which .has been chart. indicating depths of 60 to 70 feet, begins indicating sudden shoaling and soon is registering depths of 30 feet; your shallow alarm (set to 30 feet) sounds. Your chart confirms that your estimated course cuts rapidly across several successive fathom curves that run exactly parallel to the shore half a mile out. You may not know quite where you've crossed this shoaling area, but you do know you're half a mile off shore. In other words. your digital depthfinder has given you a pretty firm "line of position." (A simultaneous visual bearing on a landmark ashore or buoy, or a simultaneous bearing using a radio direction finder, would then give you a "fix"... that is, establish your position.)

Your chart, and a quick calculation, tells you that if you maintain your course and speed, you will reach another fathom curve and the water will shoal to about 20-24 feet in about 10 minutes, and soon thereafter become dangerously shallow. You proceed cautiously, set your depth alarms, watching your depthfinder closely, and as soon as you see your depth changing from around 30 ft. to 23 ft., you alter course at once. The harbor you want is up the coast and as long as you follow this fathom curve, i.e., steer to stay within 20 to 24 ft. of water, you'll reach your harbor entrance safely.

Simply adjust the shallow alarm to sound at a depth between two to four ft. shallower than the bottom contour you wish to follow. (see "Use the Shallow Alarm" section from the Operating Instructions in this manual). Then set the deep alarm to sound at a set point which is two to four ft. deeper than that contour line. Naturally, the actual set points of the alarms will vary with the sea conditions and wave heights. Then, steer as close a compass course as you are able; if the alarm sounds, note the depth from the LCD readout and steer shallower or deeper as required to follow the contour and quiet the alarm.

Two precautions

Before going on to position finding, two important factors must be emphasized again. Your Aqua-Probe digital, like all depthfinders, measures depth from the bottom of your transducer-not from the surface of the water, and not from the bottom of your keel. This difference, which is often a couple of feet or more; must be remembered and factored into your readings.

The second factor is seasonal change on lakes and rivers, or tides in coastal areas. Since your digital depthfinder makes no allowance for the season of the year (thaws, rains, etc.), or tides that change water depths every hour, these must be factored in as well. Your chart gives the reference plane-or "datum"-of its charted soundings.

Any basic book on piloting explains how to use tables to calculate the height of tide at any given hour at any given location. It is then a simple matter to modify the

"depth of water" readings given on your Aqua-Prove digital so that they correspond to the "depths of soundings" given on your chart.

Position by line of soundings

Suppose visibility is bad and you're navigating by "dead reckoning." You know your compass course, estimated speed over the bottom, and are making allowances for current and/or wind. How can your digital depthfinder tell you almost precisely where you are? The procedure is to establish a line of position by soundings. You study your chart to find promising bottom terrain ahead-that is, you look for fathom curves that lie ahead of your estimated course or "track." You then maintain course and speed and make a series of soundings (corrected for tide) at regularly timed intervals-say 5 minutes apart. You record six or more of these soundings and plot them on a transparent sheet (clear plastic or tracing paper) with the distance between each sounding matching boat speed and scale of chart. You then move the sheet around on your chart until your plots are aligned with the chart soundings. Assuming they closely agree, your last sounding along the line of position can be considered your "fix".

It goes without saying that soundings on a flat bottom are worthless in determining position, and that the more pronounced the unevenness of the bottom, the more reliable your "fix." It is also obvious that you have to be reasonably sure of your speed over the ground, and that this position finding method should be planned a bit in advance and practiced in non-emergency situations-i.e., with knowledge of exactly where you are.

Negative information

Your digital depthfinder can tell you where you are; and, it can tell you where you are not. Suppose, again, that you're navigating by "dead reckoning" and you have an "estimated position." If your digital depthfinder agrees with the charted depth at this position you may or may not be right where you think you are (depending on whether or not there are other areas of equal depth in the vicinity). If, on the other hand,

your depthfinder gives a markedly different depth, you've learned that your estimated position is almost certainly wrong. in short, your Aqua-Probe digital provides a very valuable safety check.

In combination with other aids

It almost goes without saying that a high quality, accurately compensated compass is absolutely essential for any piloting and navigation. No boat, even a small runabout, should venture offshore without one. Although good fixes can be gotten from a line of soundings, more reliable fixes can be obtained by combining soundings with other plotted lines of position-namely, cross bearings. These can be visual (Aqua Meter compasses-with exclusive "Nava-Grid"® course and bearing lines-double as good bearing compasses). Or they can be electronic, or both visual and electronic.

A radio direction finder, a compass and a depthfinder complement one another very effectively. The most simple procedure is to obtain your RDF bearing and plot it on your chart. You then take a depth reading as simultaneously as possible, correct it for tidal difference, and check along your plotted ROF bearing for the depth obtained. Unless there is more than one such depth in the vicinity of your bearing lines, you have your fix. The best fixes use three widely spaced bearing lines that converge on a tight triangle. The Aqua Meter Aqua-Guide® ROF is a first class navigational instrument that can, with practice, provide exceptionally accurate RDF bearings.

Experienced boat pilots and navigators check their positions continually, and use all available electronics-even In good weather, to assure reliance and confidence if the weather turns bad. They consider their depthfinders, compass and other navigating instruments to be completely indispensable.

Small boat use/anchoring

Even up-to-date charts are not much help in an anchorage. Local silting or dredging may have gone unreported, and the quality of the holding ground may be

quite different from that noted on your chart. Also it's useful for finding shelter in adverse weather, or finding new and secluded anchorages, or unmarked channels, or for feeling your way into an unfamiliar dock.

So far we have been talking about piloting bigger boats, but your digital depthfinder is equally useful for exploring uncharted tidal estuaries, shallow marsh areas, and small uncharted rivers and lakes with a small boat. It can open up new territories. It can make your boating very much safer-even in so called "protected" inland waters. Since, as we've said, digital depthfinders make no predictions, always proceed at low speeds in uncharted and unfamiliar waters. For instance, it's an excellent idea to look for shallow water or underwater obstructions before water skiing. It can save a lot more than a broken prop. In other words, your Aqua-Probe digital is an extraordinarily versatile instrument. It's the one piece of electronics that's as valuable on high speed runabouts as it is on a big cruising boat making a landfall day or night.

Always available

No matter how quickly a fog rolls in or a rain squall obscures visibility, the bottom with its characteristic, tell-tale contours is always there. Your Aqua Probe digital depthfinder is one of the most reliable and nontemperamental electronic instruments ever made. It can be used virtually every minute of the day or night. Few things in life are as reassuring as being able to know with certainty how much water is under your boat at any given moment... or being able to learn exactly where you are in thick weather. Your Aqua Probe digital can put -this knowledge at your fingertips; it's a great confidence builder.

The quickest way to learn depthfinder navigation is to watch experienced navigators use it routinely. Failing that, it's a good idea to practice comparing your depthfinder's readings to charted depths when, from buoys or ranges, you know exact position on your chart. It's also a great way to study charts and sharpen piloting skills.

TRANSDUCER MOUNTING (SEE ALSO INSTRUCTIONS SUPPLIED WITH TRANDUCER)

The most important and time-consuming part of installing a depthfinder is determining the best place to install the transducer. The transducer must be submerged at all times, free of water turbulence and air bubbles, and its face must be as parallel to the surface of the water as possible.

Because there are about as many different hull shapes as there are boat models, no "best" location can be recommended. Trial and error testing may be necessary before you are satisfied. Of course, the experience of dealers and fellow boatsmen with similar hulls can be helpful.

TRANSOM MOUNT

This is the most popular transducer mounting for smaller boats as well as some larger ones. Installation is quick and easy when a specially designed transom mounting bracket and transducer is used. It permits transducer removal while the boat is in the water. Equally important, it locates the transducer where it is safe from the serious damage that can occur during beaching or loading on a trailer. However, putting it close to an outboard or I/O may cause electrical or sonic interference problems. As a rule of thumb, try to mount the transducer a minimum of 12 inches from the engine and as close to flush with the hull bottom as possible in a location that will be submerged at all times.

INSIDE-THE-HULL

This is an easy way of installing a depth-sounder midseason while the boat is in the water, but cautions must be observed. The technique is popular among owners of fiberglass racing sailboats, and certainly can be used on the right type of powerboat hull. The fiberglass hull must be solid fiberglass and resin at the "water box" location, without any core or air chambers to interrupt the pulses intended to pass thru the hull. Primary advantages are that no hole thru the hull is needed, there is no external unit to offer resistance to the flow of water (no matter how small), and the transducer cannot become fouled. Major disadvantage is that the maximum depth readings of the depthfinder will be somewhat reduced. Pulses cannot pass out and back thru the fiberglass without losing part of their energy. This clearly means that the depthfinder will not read as great a depth of water. It is impossible to make any hard-and-fast rules... particularly since loss increases with thickness of fiberglass... but expect that ability to read depths will be reduced 10 to 30%.

Caution: Your Aqua-Probe depthfinder is sufficiently powerful for this type of installation, and will generally read at least to its depth scale. However, there are a great many depthfinders on the market with considerably lower transmitter power, and a "water box" installation is not likely to be successful with them. Some boats have a bilge pump sump or wet location that may serve as a water box.

Transducers also can be cemented inside a hull using a 2 part epoxy resin. Because of the ease of installation, this is an increasingly popular technique and, due to the Aqua Probe's extremely high transmit power, will work better than most other high quality units available. However, the ability to adjust for optimum distance between the bottom of the transducer and the inside hull is limited. Therefore, success can vary from an installation equal to a "water box" to somewhat less efficient.

In selecting a location for mounting the transducer inside the hull, find an accessible spot in an area that is as level as practical (since the "window" or bottom of the transducer should be mounted parallel to the water line) and in a location where the minimum amount of hull vibrations or noise might be transmitted to the transducer. It is good to avoid a location close to engine mounts, shaft logs, or struts, and naturally, any place where the hull will be out of water when your boat is

heeling or under way.

A water-box can be made from any material that can be easily worked and lamented or attached to the hull, i.e., fiberglass, "PVC" or acrylic tubing or wood. Some boatsmen recommend a short piece of 5 or 6 inch diameter tubing. Naturally, the hull forms the bottom of the box. The bottom edges of the box or tube must be shaped to fit snugly against the hull, with epoxy or other suitable cement used to hold it securely in place. You also will need to make a tightly fitting lid with a hole for the transducer stem or connecting wire. The transom mount type transducer can be used if mounted to the side of the box. Fluid in the "box" needs to have a density similar to water. Care should be taken to use a fluid that will not attack the hull material, and also a fluid that will not create a dangerous hazard if by chance it leaks into the bilge. Stay away from anti-freeze because it will attack the epoxy transducer "window." Mineral oil or glycerine are frequently used, or water may be used providing it is drained prior to lay-up to prevent freezing and checked occasionally for evaporation. Check the liquid in the box if any difficulty occurs, since the fluid may have leaked out. Wash the transducer with detergent before installing to make sure the surface is properly wetted.

Position your transducer as close to the hull as possible at first. Then adjust the vertical position by 1/8-inch increments over a 1/2-inch total. This will enable you to determine experimentally the best position for maximum depth readings and strongest return signal. This is Important, since the pulses will tend to cancel or reinforce within the water box as a function of the distance between the hull and the transducer window.

THRU-HULL INSTALLATION (WITH OPTIONAL TRANSDUCER)

As we said, turbulence and air bubbles at the transducer must be avoided as much as possible. This problem is

most common in planning hull powerboats. Generally, the best transducer location on a planning hull is a point well aft of where the hull enters the water when on a plane.

"Thru-hull" is certainly the most common and most permanent method of transducer installation. Generally, the mounting is done by a professional, or by a boat owner who has enough confidence and ability to drill a hole thru the bottom of his hull. Never mount the transducer on the bottom of the keel where it will be vulnerable should you touch bottom. Also keep it at least 72 inches outboard from the keel. On a flat-bottom boat, the transducer is bolted thru a drilled hole and bedded in marine caulking compound to prevent leaks. Vessels with shaped hulls require custom carved "fairing blocks" to keep the bottom surface of the transducer parallel with the water surface. The silhouette of the fairing block should be kept as small as practical to minimize drag and chance of being damaged. Remember, the more smoothly the water flows over the transducer and fairing block, the less turbulence and air bubbles will be generated.

Sailboats have a different set of problems. The thru-hull transducer must be sufficiently outboard of the center line to avoid sonic reflections from the keel. As a rule of thumb, the average transducer has a cone angle of approximately 10' off of a vertical line. If this puts the transducer too far outboard, as might happen on some narrow, deep-keeled hulls, the transducer might be mounted ahead of the keel. If it is suspected that the location selected for transducer mounting is a little too close to the keel, try cheating a little on the clearance angle by tilting the transducer by no more than five degrees away from the keel. -The effect on sensitivity and depth accuracy will be negligible. Remember the transducer must always be underwater, regardless of heel angle, for your depthfinder to function.

TROUBLE SHOOTING PROCEDURE

SYMPTOM PROBABLE CAUSE

ALL UNITS: No. 530, 550 and 540 remote

- 1. Unit does not turn on:
- no ▲ logo (See Sect. 1)

2. No depth reading, even at maximum sensitivity, and on the 550, "No Echo" is displayed (See Sect. 3)

- a. Check fuse or circuit breaker in the power supply circuit:
- b. Check power connection for correct voltage (12V-DC) and polarity (negative ground);
- Make sure power connectors are clean and free from corrosion.
- a. Depth deeper than maximum capability of the unit;
- b. Extremely poor reflection coefficient: i.e., Very muddy, silty bottom condition:
- c. Very densely aerated region, or heavy subsurface interference preventing echo penetration;
- d. Check transducer connection:
- e. Check transducer mounting and clean face.
- f. Defective transducer or wiring.

- 3. Depth reading abruptly changes to a much shallower reading, then, seconds later, returns to normal (See Sect. 3)
- 4. Depth reading abruptly changes to a much deeper reading, then, seconds later, returns To normal (See Sect. 3)
- 5. Random "beeps" from audible alarm when the DEEP ALARM is on. (See Sect. 9)

6. Random "beeps" from audible alarm when SHALLOW ALARM is on. (See Sect. 3)

- a. Fish present in transducer beam pattern;
- b. Extreme subsurface interference;
- c. Readjust sensitivity to a lower level
- a. Boat motion causes momentary loss of transducer/water contact, so depthfinder responds to second or third multiple echo.
- b. Readjust sensitivity to a higher level.
- a. This is an *audible*, no-echo alarm; increase the sensitivity;
- b. Momentary loss of transducer/water contact, (due to high speed, rough seas. etc.) creating a "No Echo" condition.
- a. Fish present in transducer beam pattern;
- b. Extreme subsurface interference;
- c. Readjust sensitivity to a lower level.

- 7. Depth reading does not change (See Sect.7)
- 8. Random depth readings with no relation to the actual depth

- 9. Continuous very shallow readings, such as .7 or .8 on a No. 550, or 1 or 2 on a No. 530 or No. 540
- 10. On the No. 550, at very shallow depths of less than four ft., the depth reading is different on the 2.0'-99.9' range, than on the 4'-499' deep range
- 11. Alarm WILL sound, if...

- a. Move DISPLAY switch from "Alarm Set" to "Depth".
- a. Electrical interference from Ignition system on engine or generator;
- b. Electrical interference from charging system;
- c. Mechanical vibration of transducer.
- d. Incorrect transducer mounting, causing air bubbles to flow across the face of the transducer.
- a. Air bubbles across transducer;
- b. Boat in shallower water than the depthfinder is designed to read.
- a. Depth too shallow for the deep (4'-499') range-use the 2.0'-99.9' "tenths-of-atoot range.
- a. Water is shallower than Shallow Alarm setting
- b. Water is deeper than Deep Alarm setting;
- c. Deep Alarm is ON and "No Echo" is received (increase sensitivity);
- d. Both alarms are ON and Shallow Alarm is adjusted deeper than the Deep Alarm or vice-versa;

- e. Both alarms are on and DISPLAY switch is up to ALARM SET (alarms must be set separately).
- 12. Alarm MAY sound, if...
- a. The unit is turned OFF, ON, or power is momentarily lost due to a poor, or intermittent power connection;
- b. There is severe subsurface interference present when the Shallow Alarm is ON (reduce the sensitivity)
- c. There is severe electrical interference present: (See page 15 "Interference")
- d. There is a momentary voltage drop due to some other electrical accessory on the boat cycling on-such as bilge blower or pump.

SPECIAL TIPS ON 540 REMOTE

- 13. Remote No. 540 reads slightly different depth than the master unit
- 14. Remote No. 540 reads much differently from the master unit
- a. A normal variation due to accuracy tolerances.
- a. Sensitivity control on either the No. 540, or the master unit, is incorrectly adjusted;
- b. Operation outside the rated depth of the No. 540;
- c. Check both the No. 540 and the master in a known-depth area, to determine which unit requires recalibration.

Maintenance and Service

Aqua Meter digital depthfinders are rugged, precision-built electronic. instruments. Under normal usage, they are designed to provide years of service with little or no special care on your part. From time to time, wipe the case with a cloth soaked in lukewarm water and a mild soap or detergent. Unplug the transducer and power cables, wipe them carefully and inspect for corrosion or damage to the insulation.

Inspect the transducer periodically. This is best done when the boat is being hauled. If operating in salt water, a light, smooth coat of non-metallic anti-fouling transducer paint may be applied with a rag or brush. (Lightly sand off and repaint before each following season.) A build-up of marine growth can well cause a loss of sensitivity, but surprisingly, a thin coating of grease, oil or just air bubbles is likely to cause greater loss. This is why your transducer should always be cleaned with detergent just before each and every time that your boat is launched.

With this treatment, your Aqua Meter transducer is designed to last for a great number of years. You may hear that transducers "age," and this is true. However, your Aqua Meter transducer has been pre-aged so that it has reached our critical stability acceptance level by the time it left our factory. It therefore can be relied on for many years of reliable service, as long as it is not damaged or abused.

SUMMING UP

You don't have to be the least bit technically oriented to use your digital depth instrument effectively. For all its advanced circuitry and capabilities, your Aqua-Proberegardless of the model-is exceptionally easy to operate and read. Above all, it is practical and versatile. It can tell you about the contour of the bottom; it can help you locate the best fishing grounds. It can keep you from running aground and damaging your boat and imperiling your crew.

Your Aqua-Probe can make your charts very much more valuable. It can point out piloting errors; can complement other navigational aids; and can help you explore harbors, rivers and lakes. It is available the instant it's needed. It is as much at home on oceangoing sailboats, trawlers and large racing yachts as it is on bass boats and tournament fishing rigs. Only a well-compensated, high quality compass (Aqua Meter makes about 25 models of them) is probably more essential on a boat.

In the days of super bass boats, sophisticated ocean racers, enormously expensive deep sea sport fishermen, and Loran, Omega and Satellite navigation systems, your Aqua-Probe digital depth instrument more than holds its own. It is obsolescence-proof. With proper installation, minimum maintenance and care...and lots of practice... it will add much to your boating pleasure and safety. Few owners understand how to use their depthfinder to anything like its full potential. We've written this handbook in the hope that you, for one, will use yours confidently and effectively.

We wish you many seasons of good fishing and safe, happy boating.

AQUA PROBE^a DEPTH INSTRUMENT OWNER'S HANDBOOK

Aqua meter
Instrument Corporation
465 EAGLE ROCK AVENUE, ROSELAND, NEW JERSEY 07068

AQUA METER Three Year Limited Service/Warranty

Covering Model Nos.: 362, 365A, 374, 375, 376A, 530,530W, 540, 540W, 550, 550W, 650, 650W, 650H, 650HW

FIRST YEAR WARRANTY

AQUA METER Instrument Corporation warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date purchased by the consumer.

During such one year period upon the postage prepaid return of the product to AQUA METER Instrument Corporation, Roseland, New Jersey, 07068, or any of AQUA METER'S Authorized Electronic Field Repair Stations, along with proof of date of purchase, AQUA METER, or its field service agencies, shall repair or replace, at its option, any parts which, in its judgment are defective. AQUA METER shall not be responsible for any dismantling, re-assembly or re-installation charges.

AQUA METER shall not be liable in any respect under this limited one year warranty if the product has been repaired by unauthorized agencies, abused, altered or otherwise misused or damaged in any way.

All warranties, express or implied, of merchantability and all other warranties which extend beyond the description of the product on the face hereof, shall terminate one year after the date the product Is purchased by the consumer. AQUA METER shall not be liable for any consequential damages, except to the extent required by law.

SECOND AND THIRD YEAR SERVICE

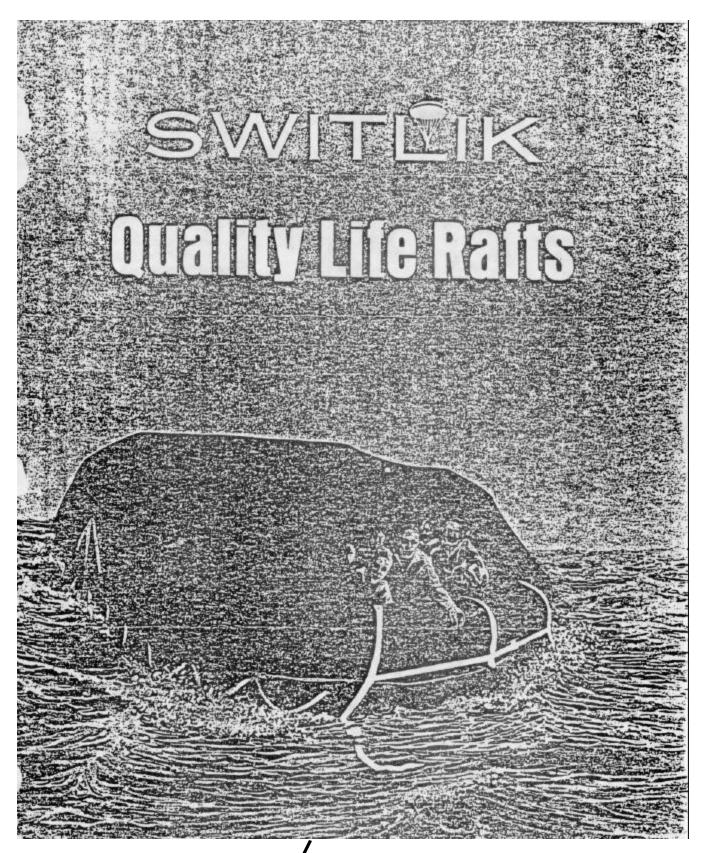
During the second and third year of ownership, AQUA METER will repair or replace any electrical or electronic part, except depth finder transducer or speedometer sender, for labor charges only, not to exceed *\$19.50 for flasher type depth finders or *29.50 for digital depth finders and speed/logs, plus freight to and from an authorized repair station or the factory.

With the exception of the not-to-exceed labor charge and limitation to electric and electronic parts, all conditions of the first year warranty are understood to apply during the second and third year.



Aqua meter Instrument Corp.

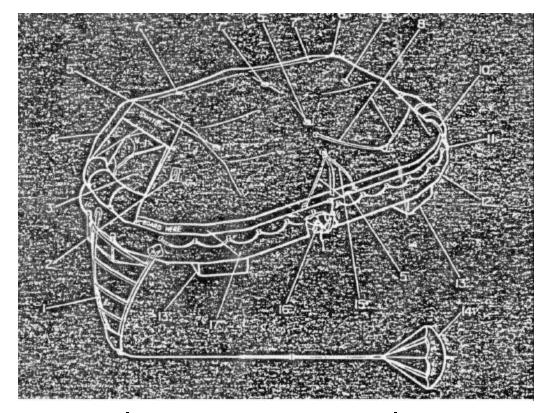
465 EAGLE ROCK AVENUE, ROSELAND, NEW JERSEY 07068
A SUBSIDIARY OF KETCHAM & McDOUGALL, INCORPORATED
*Subject to adjustment LI-C0054 "Rev. H"



Approved by U.S. Coast Guard Meet all Solas Requirements Leading manufacturer of the world's Finest Survival Equipment for more than 45 years

SWITLIK PARACHUTE COMPANY In Trenton, New Jersey, in the heart of the Industrial Delaware Valley, is the new modern home of the SWITLIK Parachute Company, Inc. It is one of the world's largest and oldest manufacturers of parachutes and aviation equipment and a leader in the development of improved designs and modern manufacturing techniques. For over a quarter of a century SWITLIK has produced more parachutes, inflatable life rafts & life vests for both military and civilian use than any other manufacturer.

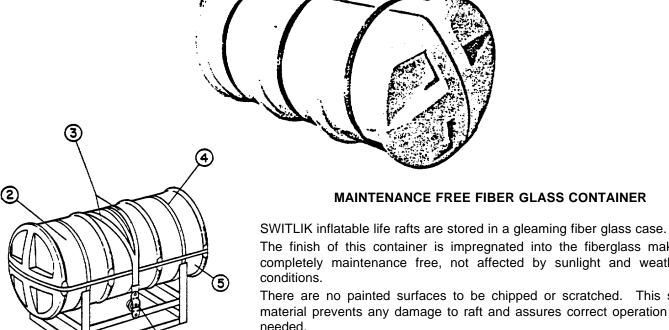
For more than two generations the SWITLIK name has been synonymous with the high standards of maximum dependability and safety. The leader in an industry demanding perfection, SWITLIK is one of the nation's best known manufacturers of survival and life saving equipment. For over 45 years. the firm has supplied the U.S. Government, Navy, Army, Air Force, commercial air lines, vessel operating companies and foreign governments with everything from the famous "Mae West" life vests to parachutes used in the invasion of Europe. All SWITLIK equipment is the product of unsurpassed experience, the most rigid standards and the highest reputation for the finest in quality materials and workmanship.



- 1 Towing Bridle
- 2 Floating Sheath Knife
- 3 Floor
- 4 Main Weather Cover
- 5 Deflation Plug
- 6 Recognition Light

- 7 Pressure Relief Valve
- 8 Rain Water Catchment Assembly
- 9 Rescue Line Outfit
- 10 Boarding Ladder
- 11 External Lifeline

- 12 Water Activated Battery
- 13 Water Stabilizing Packet
- 14 Sea Anchor
- 15 Righting Strap
- 16 CO₂ Inflation System
- 17 Buoyancy Tubes



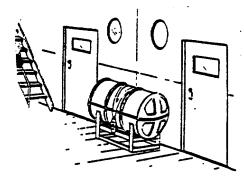
The finish of this container is impregnated into the fiberglass making it completely maintenance free, not affected by sunlight and weathering

There are no painted surfaces to be chipped or scratched. This sturdy material prevents any damage to raft and assures correct operation when needed.

- 1. Cradle
- 2. Inflatable Life Raft
- 3. Tie Down Straps

- 4. Stainless Steel Packing Bands
- 5. Fiber Glass Container
- 6. Hydrostatic Release

AUTOMATIC OR MANUAL LAUNCHING







Life raft completely incased in its fiber glass container and mounted in a cradle on deck. MANUAL OPERATION: 2 Men can carry or roll the raft in its container to the side of the ship, then simply throw it overboard, and with a sharp pull on the painter the raft will inflate within 30 seconds.

AUTOMATIC LAUNCHING: Following any disaster at sea -without time to launch life boats or rafts- SWITLIK rafts are hydrostatically released and float to the surface. A painter line remains attached to the sinking vessel.

system triggered. Within 30 seconds inflation is complete and the raft is ready for boarding. Finally the painter line parts completely releasing the raft from the sinking vessel.



SWITLIK PARACHUTE COMPANY, INC. Marine Division 1-525 East State Street, Trenton, N.J. 08607 Phone: (Area Code 609) 587-3300 For over 45 Years · The Finest in Survival &. Life Saving Equipment

Switlik Life Rafts

product of the highest manufacturing standards

EXPERIENCE –In an industry demanding perfection, SWITLIK has excelled for over 45 YEARS. The company has produced more types. of survival equipment than any other manufacturer, including inflatable rafts & life preservers as used by the commercial airlines & the military forces around the world. All employees are experienced, carefully selected people, thoroughly trained and completely aware of the tremendous responsibility of their work.

RESEARCH & DESIGN -Pioneers in development, SWITLIK, through constant research, has lead the industry, year after year, with the introduction of new

materials, better construction, vital improvements in existing products, and completely new products of superior and advanced design.

MATERIALS —All the materials used in SWITLIK products from the synthetic fabrics down to the smallest accessory items utilize the finest quality materials available in the world.

TESTING –Before shipment, all SWITLIK products are subjected to a series of exhaustive and rigid tests each carefully planned to reveal any and all possible flaws.

SPECIFICATIONS U. S. COAST GUARD APPROVED

LIFE RAFT DIMENSIONS

Raft		Packed Dimensions with Full Emergency Pack Fiber Glass Pack Container	Cradle Sizes	Overall length Inflated	Overall width Inflated	Overall height Inflated
4-man raft	160.051/13/0	18 in. dia. x 39 in.	20 in. W. x 13 in. L x 9 in. radius	6 ft. 2 in.	6 ft. 2 in.	3 ft. 9 in.
8-man raft	160.051/15/0	21 in. dia. x 44 in.	23 in. W. x 14 ¹ / ₂ in. L x 10 ¹ / ₂ in. radius	9 ft. 0 in.	7 ft. 4 ³ /4 in.	3 ft. 11 in.
10-man raft	160.051/16/0	24 in. dia. x 49 in.	26 in. W. x 16 in. L x 12 in. radius	10 ft. 6 in.	7 ft. 5 ³ /4 in.	4 ft. 0 in.
15-man raft	160.051/18/0	24 in. dia. x 54 in.	26 in. W. x 16 in. L x 12 in. radius	12 ft. 5 ³ /8 in.	8 ft. 8 ⁵ /8 in.	4 ft. 0 ⁵ /8 in.
20-man raft	160.051/19/0	24 in. dia. x 59 in.	26 in. W. x 16 in. L x 12 in. radius	15 ft. 0 in.	9 ft 0 in.	4 ft. 6 ⁵ /8 in.
25-man raft	160.051/20/0	26 in. dia. x 59 in.	28 in. W. x 17 in. L. x 13 in. radius	17 ft 3 ¹ /2 in.	9 ft. 10 ³ /4 in.	4 ft. 7 ¹ /2 in.

STANDARD EQUIPMENT

- 1. Insulated canopy
- 2. Insulated inflatable floor
- 3. Painter
- 4. CO₂ cylinder and head
- 5. Sea Anchor
- 6. Towing bridles
- 7. Righting strap
- 8. Life lines
- 9. Heaving line
- 10. Paddles (2)
- 11. Automatic locator light
- 12. Automatic interior light
- 13. Rain water storage bags
- 14. Deflating and bilge pump
- 15. Leak stoppers
- 16. Repair kit
- 17. Floating knife and sheath
- 18. Survival Manual

- 19. Safety plugs
- 20. Rainwater catchments

LIMITED SERVICE EQUIPMENT -All Standard Equipment Plus

- 21. Flashlight
- 22. Spare flashlight bulbs (2)
- 23. Spare flashlight batteries (3)
- 24. Sponge (1)
- 25. Bailer (1)
- 26. Jacknife
- 27. Parachute distress signal (1)
- 28. Hand smoke flare (2)
- 29. Container for above

OCEAN SERVICE EQUIPMENT -

- All Standard & Limited Equipment Plus
- 30. Graduated drinking vessel
- 31. Signal mirrors

- 32. First aid kit
- 33. 3 Cans of water per person
- 34. 1 lb. of ration per person
- 35. Additional bailer
- 36. Additional sponge
- 37. Additional parachute flare
- 38. Red hand flare (6) (SOLAS)

SOLAS EQUIPMENT -

All Standard, Limited. & Ocean Service Equipment Plus

- Additional jacknife (in raft over 12 persons)
- 40. Additional can opener
- 41. Signaling whistle
- 42. Fishing kit
- 43. Anti-seasick pills

HALON 1301

OPERATION & MAINTENANCE

MANUAL

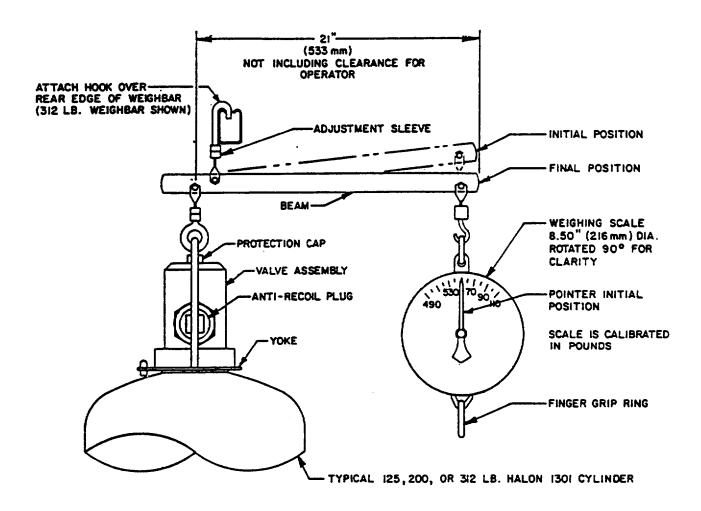
ROWPU BARGE





Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

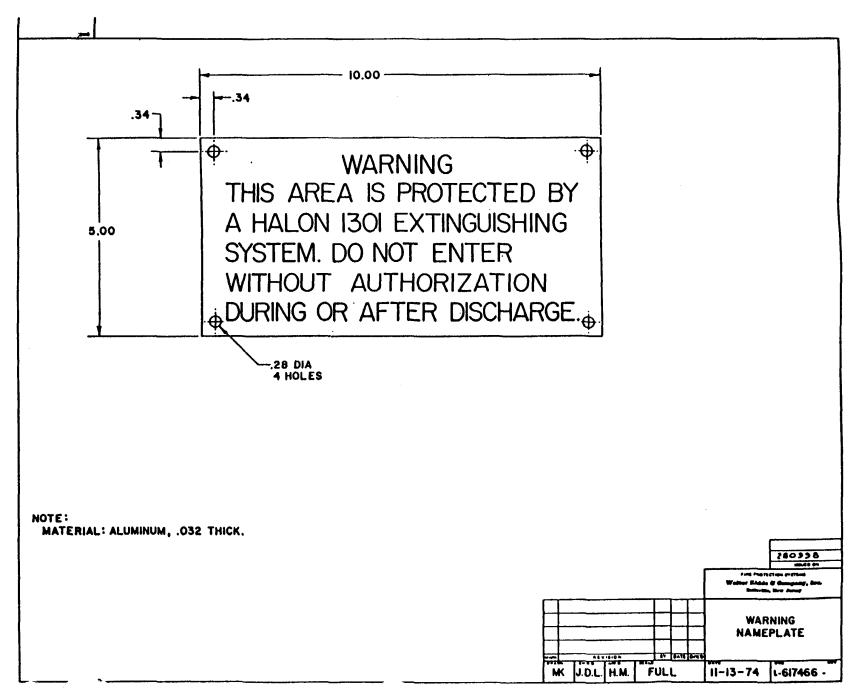
HALON 1301 CYLINDER WEIGHING SCALE



TO WEIGH CYLINDERS: REMOVE CONTROL HEAD AND ATTACH PROTECTION CAP. DISCONNECT DISCHARGE CONNECTION AND ATTACH ANTI-RECOIL PLUG. LOOSEN CYLINDER FROM FRAMING. HANG HOOK ON WEIGHBAR. PLACE YOKE UNDER VALVE ASSEMBLY. USE ADJUSTMENT SLEEVE TO BRING BEAM TO INITIAL POSITION. PULL DOWN ON FINGER GRIP RING UNTIL BEAM IS IN FINAL POSITION. READ CYLINDER WEIGHT ON WEIGHING SCALE.

P/N 897800





OPERATION AND MAINTENANCE MANUAL

FOR

HALON 1301 FIRE EXTINGUISHING SYSTEMS

360 PSIG

FOR

ROWPU BARGE

TABLE OF CONTENTS

Section

I	INTRODUCTION
1.	

- 1-1 GENERAL
- 1-5 SAFETY
- 1-6 GENERAL DESCRIPTION OF SYSTEM AND COMPONENTS
- 1-12 DESCRIPTION OF COMPONENTS
- 1-13 CYLINDER AND VALVE ASSEMBLY
- 1-17 VALVE CONTROLS
- 1-23 CONTROL AND WARNING DEVICES
- 1-26 ACCESSORY EQUIPMENT
- 1-33 CYLINDER WEIGHING SCALE

II. OPERATION

- 2-1 GENERAL
- 2-2 SYSTEM ACTIVATION
- 2-3 REMOTE MANUAL
- 2-4 LOCAL MANUAL
- 2-5 SEQUENCE OF SYSTEM ACTIVATION
- 2-6 POST FIRE OPERATION
- 2-7 VENTILATION RESTART
- 2-8 RESTORING SYSTEM TO OPERATION

III. MAINTENANCE

- 3-1 PERIODIC INSPECTION
- 3-3 MONTHLY
- 3-5 SEMI-ANNUALLY
- 3-7 SERVICE
- 3-9 MAINTENANCE

IV. MATERIAL LIST AND DRAWINGS

- 4-1 MATERIAL LIST
- 4-2 DRAWINGS

SECTION I

INTRODUCTION

1-1. GENERAL.

- 1-2. This manual contains operation and maintenance information for a Halon 1301 fire extinguishing system, using 360 psi pressurized cylinder and valve assemblies, engineered and manufactured by Walter Kidde. The pressurized system is specifically engineered for a particular requirement to provide the best possible protection.
- 1-3. Personnel responsible for operation and maintenance of this system should become familiar with the procedures contained in this manual.
- 1-4. The Halon 1301 fire extinguishing system is used for controlling and extinguishing Class A (cellulosic material), Class B (flammable liquids and gases), and Class C (electrical) fires where a clean extinguishing agent is required. A clean agent is one which leaves no residue after the fire is extinguished, and is particularly applicable to high value materials where the materials may be susceptible to agent damage.

1-5. SAFETY

1-6. The Halon 1301 vapor has a low level of toxicity. Based on Underwriters' Laboratories tests with animals the agent is classified as Group 6, which is the least toxic classification of life hazard for concentrations up to 20%. In order to provide adequate safety factors, systems used in normally occupied areas are limited to design concentrations of 10%, and may exceed 7% only when the protected area can be evacuated within one minute. Areas not normally occupied may be flooded up to 15% concentration provided egress can be accomplished within 30 seconds. Should higher concentrations be required or fast egress not be possible then provisions must be made to prevent inhalation of vapors.

These factors must be considered in the design of systems for occupied areas. It is highly important to provide a system with rapid discharge (less than 10 seconds normally) in order to minimize the vapor-flame exposure time. The occupants of a halon protection area will immediately recognize the decomposition products as they are sharp and acrid even in very small amounts. The obvious warning to evacuate must be observed.

- 1-7. Should it be necessary to enter a space containing halon and possibly also decomposition products, certain precautions are in order;
 - 1. Use a fresh air mask or self-contained breathing equipment.
 - 2. <u>Do not</u> use a filter type or canister mask.
 - 3. Do not enter space unless observed from without.
 - 4. Train persons involved in the hazard area in fire drill.
 - 5. Provide adequate escape routes with directions signs and alarms
 - 6. Maintain properly all life saving equipment involved.
- 1-8. The effects of exposure to Halon 1301 may persist for a short period of time following exposure; however, recovery may be expected to be rapid and complete. Halon 1301 would not be expected to accumulate in the body even with repeated exposures. Anyone suffering from the toxic effects of Halon 1301 vapors should immediately move or be moved to fresh air. Call a physician in treating persons suffering toxic effects due to exposure to this agent, the use of epinephrine (adrenaline) and similar drugs must be avoided because they may produce cardiac arrhythmias, including ventricular fibrillation.
- 1-9. GENERAL DESCRIPTION OF SYSTEM AND COMPONENTS
- 1-10. The Kidde Halon 1301 Fire Extinguishing System consists basically of an arrangement of cylinder and valve assemblies connected thru piping conduits terminating in distribution nozzles. The quantity of Halon 1301 used is determined by the size of the protected area and the amount of concentration required for the particular fire hazard.

Provisions are also made for control of the agent discharge thru various arrangements of releasing devices.

1-11. SYSTEM COMPONENT. The Halon 1301 System installed in the ROWPU BARGE is made up of the following components: Two 312 pound capacity cylinders and valve assembly (P/N 897793) each filled with 290 pounds of Halon 1301 and super pressurized to 360 PSI at 70°F. One cylinder is a spare and is not connected to the system. The primary Halon cylinder is piped to a discharge manifold, the cylinders are held in place by straps (P/N 281866). The manifold components are a discharge delay (minimum delay 20 sec.) (P/N 896677), discharge indicator, (P/N 875553), safety outlet 3/4" (P/N 844346), lever operated control head (P/N 870653), pressure/lever operated control head (P/N 870897), 3/8" flex loop (P/N 844226), pressure operated switch (P/N 873752), 1¹/2" stop valve (P/N870123) and a safety outlet (P/N 844346). Other components are: two pressure operated sirens (P/N 981574) located in void 4 port and starboard, two split fan discharge nozzles (P/N 29474463) located in void 4 port and starboard. The control/activation mechanism is composed of two manual pull boxes (P/N 871403) held in place by pull box bracket (P/N 60532) and connected to the cable operated control head (P/N 979469) by a 1/16" stainless steel cable through a series of corner pulleys (P/N 803808) and a dual pull mechanism (P/N 840058).

1-12. DESCRIPTION OF COMPONENTS.

- 1-13. CYLINDER AND VALVE ASSEMBLY. This assembly provides for storage of the Halon 1301 agent under a super pressurization of nitrogen of 360 psig at 70°F. SeeK-2020, K-2080.
- 1-14. Steel alloy cylinders are used which comply with DOT Specification 4BA having a service rating of 500 psig and a minimum burst pressure of 2000 psig.
- 1-15. An aluminum valve assembled to the cylinder allows for leak tight storage of the agent in the standby condition. Release of the agent occurs when the valve control is energized by manual means. See K2050.
- 1-16. A pressure gage and a burst disc safety device are incorporated as an integral part of the cylinder valve. The pressure gage monitors the charge pressure of the agent supply. Protection against over pressurization is provided by the safety device which will relieve at between 750 and 900 psig. See K-2060.

- 1-17. VALVE CONTROLS.
- 1-18. LOCAL MANUAL RELEASE. Local manual operation is obtained by a lever operated device mounted to the pilot port of the valve. See K-4020.
- 1-19. REMOTE MANUAL RELEASE. The remote activation of the cylinder valve is accomplished through the break glass pull box, Z-Bracket, 1/16" stainless steel cable and corner pulleys interconnected with 3/8" steel pipe. The two break glass pull boxes are connected to the cable operated control head through the dual pull mechanism. See K-4040, K-4041,K-4080, K-4100 and K-4020.
- 1-20. STOP VALVE. Release of Halon 1301 from the manifold is control by the 11/2" stop valve. See K-3070.
- 1-21. LEVER OR PRESSURE OPERATED CONTROL HEAD. The stop valve is operated when the lever or pressure operated control head is operated in either the lever or pressure mode. See K-3150.
- 1-22. LEVER OPERATED CONTROL HEAD. The discharge delay can be manually overridden by operation of the attached lever operated control head. See K-4010.
- 1-23. CONTROL AND WARNING DEVICES.
- 1-24. DISCHARGE DELAY. The operation of the stop valve is delayed for a minimum of twenty seconds by the discharge delay. See K-3190 and K-3191.
- 1-25. PRESSURE OPERATED SIREN. The siren provides an audible predischarge warning to personnel in void 4 port or starboard. See K-3200.
- 1-26. ACCESSORY EQUIPMENT.
- 1-27. PRESSURE OPERATED SWITCH. This device operates from Halon pressure when the cylinder valve opens. A built-in switch changes position to de-energize void 4 ventilation fan circuits and shut-down machinery. See K-3160.
- 1-28. DISCHARGE INDICATOR. This device has an indicating plunger that is moved from a normal (non-visual) position to a discharged indication position when Halon pressure is present in the manifold. See K-3110.
- 1-29. SAFETY OUTLET. This device provides an over-pressure relief at between 750-900 PSI. See K-3120.

- 1-30. SPLIT FAN TYPE DISCHARGE NOZZLE. The split fan discharge nozzle disperses Halon in a 360° pattern during discharge of the system. See K-2150.
- 1-31. 3/8" FLEX LOOPS. The flex loop connects the output orifice of the discharge delay to the pressure mechanism of the lever or pressure operated control head which is connected to the stop valve. See K-3030, K-3150 and K-3070.
- 1-32. CYLINDER STRAP. The cylinder straps secure the cylinders in position. SEE K-2160.
- 1-33. HALON 1301 CYLINDER WEIGHING SCALE. This scale is designed specifically to weigh a 312 pound Halon 1301 cylinder. See K-7120.

SECTION II

OPERATION

- 2-1. GENERAL.
- 2-2. SYSTEM ACTIVATION. The Halon 1301 Fire Extinguishing System in the ROWPU BARGE protects void 4 port and starboard. The system is manually activated from any of three locations.

WARNING

Alert and evacuate personnel from fire hazard area immediately on detection of fire and where possible prior to actuation of system.

- 2-3. REMOTE MANUAL. Two remote pull boxes are located in ROWPU space. One is located on a center line support post near the ladder to void 4 starboard. The other is located on the starboard side near the personnel door. These remote pull stations are used to activate the Halon system by breaking the glass and pulling the handle. Pulling the handle operates the cable operated control head on the Halon cylinder.
- 2-4. LOCAL MANUAL. The system can also be activated by operating the local manual release lever of the cable operated control head.
- 2-5. SEQUENCE OF SYSTEM ACTIVATION. Once the system has activated a series of events is set into motion. Operation of the cable operated control head opens the cylinder valve, discharging Halon into the manifold. Causing the sirens to commence sounding, the pressure operated switch to operate shutting down ventilation and machinery, the discharge indicator to operate and indicate the system has discharged. When the Halon is discharged into the manifold Halon flows into the discharge delay after a minimum of twenty seconds the discharge delay opens allowing Halon to flow through the 3/8" flex loop to operate the pressure/lever operated control head on the stop valve. This in turn opens the stop valve allowing the Halon to flow from the cylinder through the discharge nozzles into void 4 port and starboard. All Halon will be discharged in 10 seconds or less after the stop valve opens.

NOTE

The discharge delay and the stop valve can be bypassed by operating the lever operated control head attached to either or both of them causing the Halon to flow to the nozzles without delay.

2-6. POST FIRE OPERATION

CAUTION

Do not enter hazard area in which fire has been extinguished with an open flame or lighted cigarette as the possible presence of flammable vapors may cause reignition or explosion.

CAUTION

After the Halon system has been discharged do not enter void 4 port or starboard without self-contained breathing equipment until the void has been thoroughly ventilated.

After the fire has been extinguished and the source of ignition has been removed start the void 4 ventilation system and run for at least 15 minutes before reentering void 4.

- 2-7. To restart the ventilation system move the plunger on the pressure operated switch to the <u>set</u> position and then start the ventilation blowers.
- 2-8. Restoring the Halon system to operational condition carry out the following steps:
 - 1. Replace pull box glass.
 - 2. Reset cable operated control head
 - a. Remove control head from cylinder valve assembly and observe the position of the plunger. The plunger should be protruding slightly. Reset control head by moving control head manual release lever. When reset, the plunger will be recessed in the control head.

- 3. Depress the indicating plunger of the discharge indicator.
- 4. Remove the empty Halon cylinder by removing the straps and disconnecting the pipe union between the cylinder valve and the manifold.
- 5. Move the spare (full) Halon cylinder into position at the manifold. Remove interconnecting manifold/cylinder valve pipe from the discharge cylinder and connect the pipe to the full cylinder and manifold.

SECTION III

MAINTENANCE

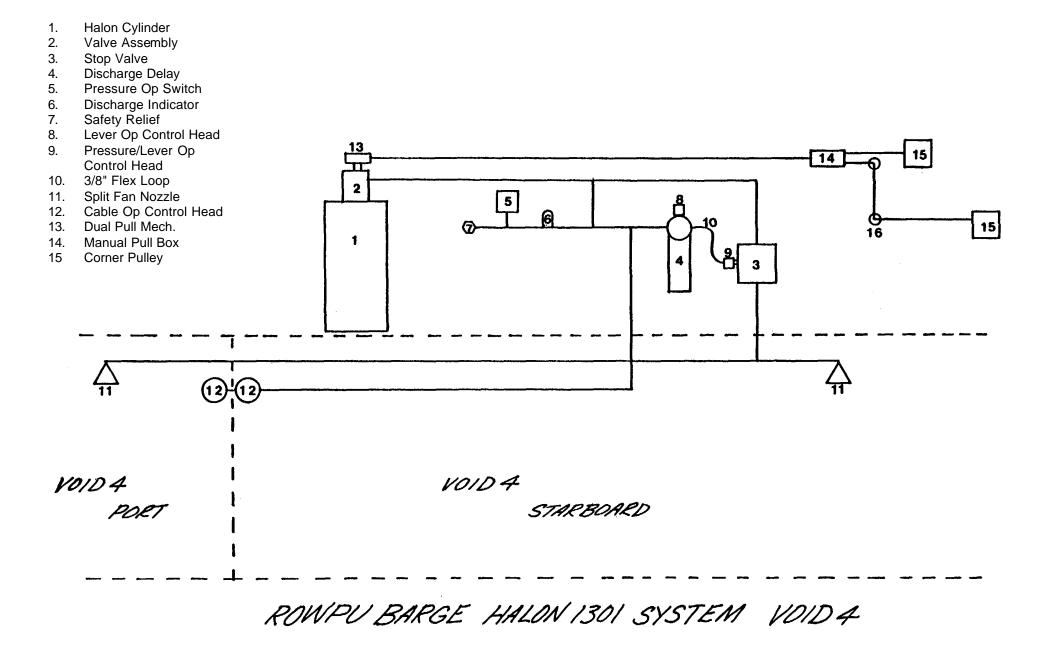
- 3-1. PERIODIC INSPECTION.
- 3-2. The fire extinguishing system requires ordinary care to ensure efficient operation at all times. However, periodic inspections should be made to determine the exact condition of the system equipment.
- 3-3. MONTHLY.
- 3-4. Make a general inspection survey of the system components and their immediate vicinity to ensure that accidental damage to equipment has not occurred and that no obstructions to the operation of the system or system distribution of agent are present. Ensure that egress to the extinguisher assembly and all control pull boxes are unobstructed. Check extinguisher assembly pressure gages for proper operating pressure. 360 PSI at 70°F, 395 PSI at 80°F, 430 PSI at 90°F, 470 PSI at 100°F.
- 3-5. SEMI-ANNUALLY.
- 3-6. Check all agent supply cylinder pressure gages for proper operating pressure. Check extinguisher assembly for proper charged weight. If charge weight or pressure has decreased, a pressure leak is apparent. Forward charged extinguisher assembly with control head removed, to a service facility when weight loss is in excess of 5% or a loss in pressure (adjusted for temperature) is more than 10%.
- 3-7. SERVICE.
- 3-8. Fire extinguishing system service consists of the removal of an expended cylinder assembly from the fire extinguishing system, recharge of the cylinder assembly by a qualified person and installation of the recharged cylinder assembly into the system.
- 3-9. MAINTENANCE.
- 3-10. System maintenance is performed as a result of periodic inspection, service requirement or system operation.

SECTION IV

Halon 1301 Fire Suppression System for Void 4 Port and Starboard

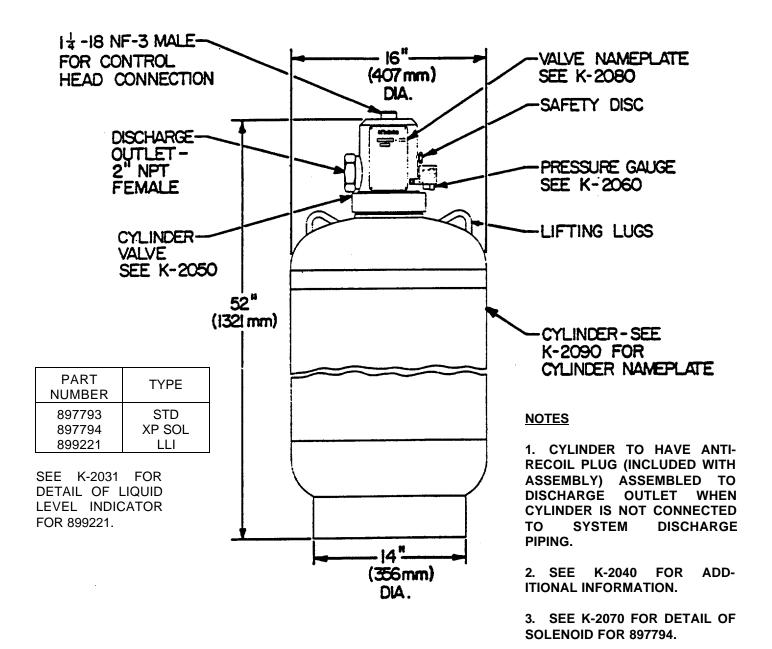
4-1. Material List

Quantity	Description	Kidde Part No.
2	Halon 1301 Cylinder w/ valve (filled with 290 Lbs. Halon)	897793
1	Discharge Delay	896677
1	Discharge Indicator	875553
1	Cable Operated Control Head	979469
1	Safety Outlet 3/4"	844346
1	Lever Operated Control Head	870652
1	Press/Lever Op. Control Head	870897
1	3/8" Flex Loop	844226
1	Pressure Operated Switch	873752
2	Pull Box Surface	871403
A/R	Corner Pulleys	803808
2	Siren, Pressure Op.	981574
4	Cylinder Strap	281866
4	Bracket-Pull Box	60532
2	Nozzle	29474463
1	1 ¹ /2" Stop Valve	870123
1	Scale	897800
A/R	Warning Plate	281188
A/R	Warning Plate	218270
1	Dual Pull Mechanism	840058
1	Safety Outlet	844346



Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

312 LB. (141.5 KG) CAPACITY 360 PSI HALON 1301 CYLINDER AND VALVE ASSEMBLY



MATERIALS
VALVE BODY ALUMINUM
CYLINDER: STEEL, PAINTED RED,
WITH WHITE STRIPE

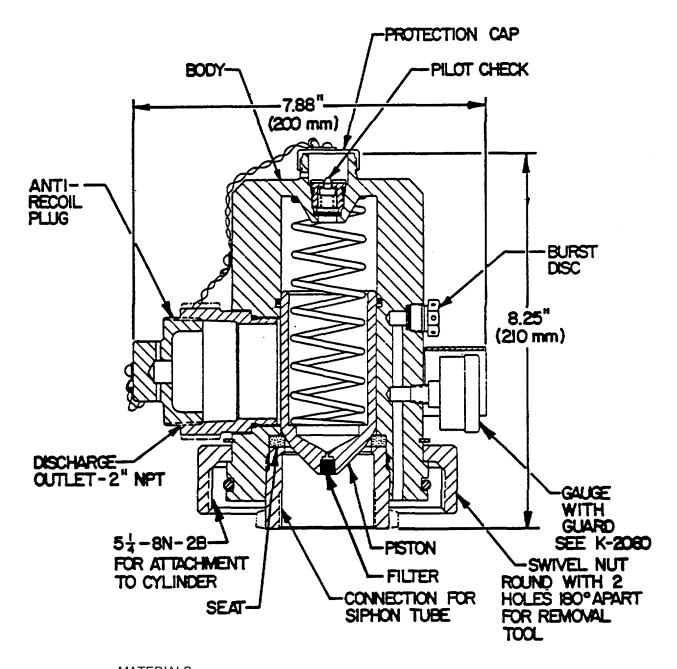
P/N-SEE TABLE



REV. I

Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

360 PSI HALON 1301 CYLINDER VALVE



MATERIALS

VALVE BODY: ALUMINUM SWIVEL NUT: STEEL PISTON: ALUMINUM SEAT: RUBBER



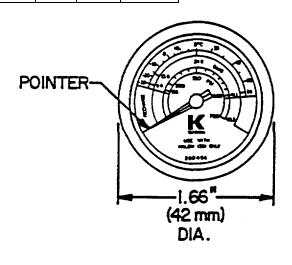
COMPONENT DESCRIPTION

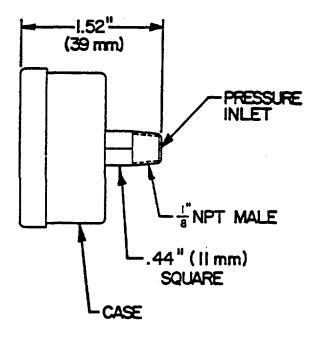
Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

PRESSURE GAUGE 360 PSI HALON 1301 CYLINDER

GAUGE CALIBRATION						
°F	°C	PSI	BARS			
-10	-23	180	12.4			
10	-12	212	14.6			
30	-1	253	17.4			
50	10	301	20.8			
70	21	360	24.8			
90	32	429	29.6			
110	43	511	35.2			
130	54	609	42.0			

BASED ON CYLINDER FILL DENSITY OF 70 LBS (1121 KG) FT M³





MATERIALS

CASE: STAINLESS STEEL

WINDOW: CLEAR POLYCARBONATE

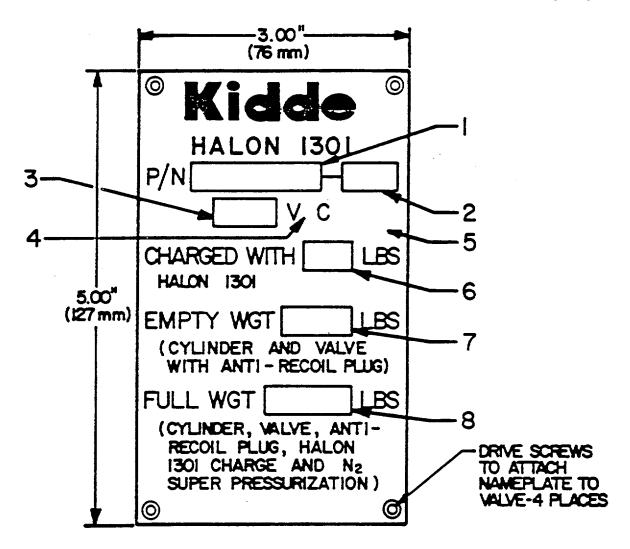


Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

VALVE NAME PLATE 360 PSI HALON 1301

MATERIAL: ALUMINUM

COMPONENT DESCRIPTION



NAMEPLATE STAMPING

- 1- PART NUMBER OF ASSEMBLY
- 2- U. L. AUTHORIZATION NUMBER OF INITIAL FILL STATION
- IF CYLINDER IS EQUIPPED WITH EXPLOSION PROOF SOLENOID: —
- 3- VOLTAGE
- 4- "A" OR " D" FOR VAC OR VDC AS REQUIRED
- IF CYLINDER IS EQUIPPED WITH LIQUID LEVEL INDICATOR: —
- 5- CORRECTION FACTOR
- FOR ALL CYLINDERS: -
- 6- HALON 1301 CHARGE
- 7- CYLINDER EMPTY WEIGHT BEFORE CHARGING
- 8- CYLINDER FULL WEIGHT AFTER CHARGING

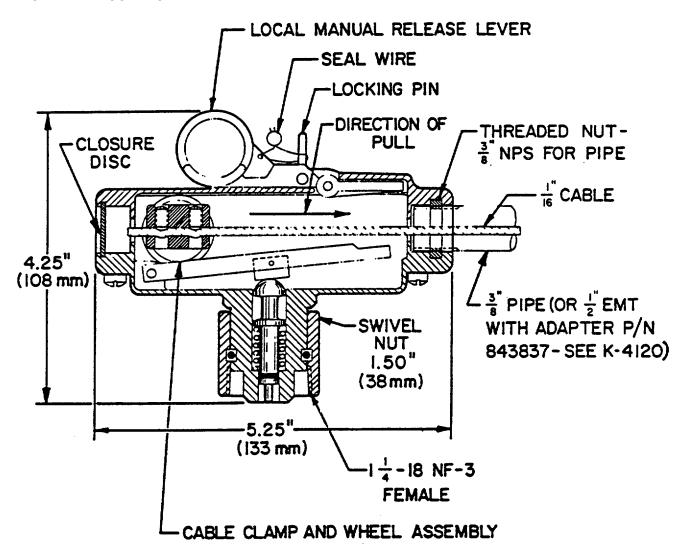


P/N 293425



Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

CABLE OPERATED CONTROL HEAD



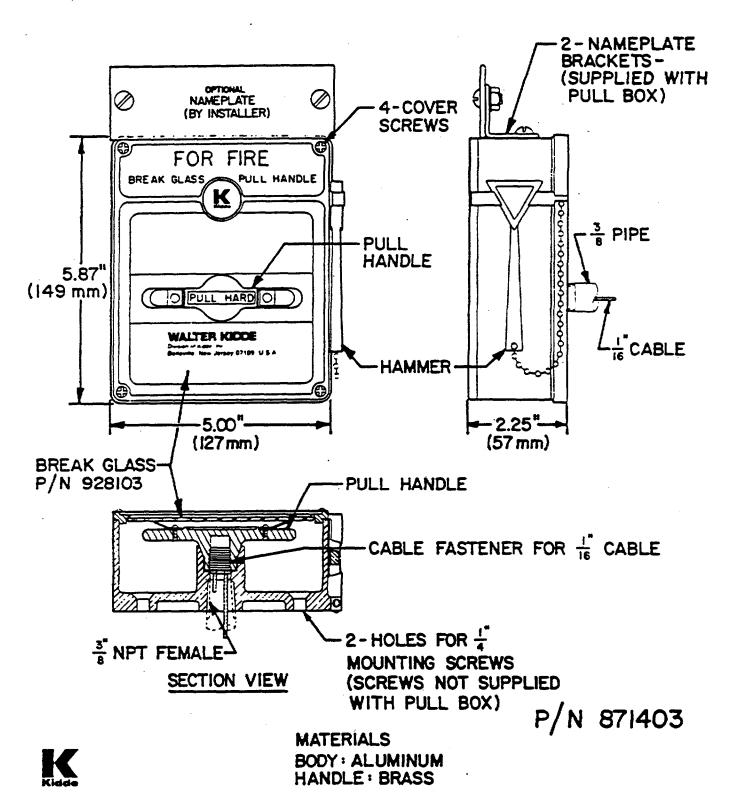
P/N 979469



WALTER KIDDEDivision of Kidde, Inc.

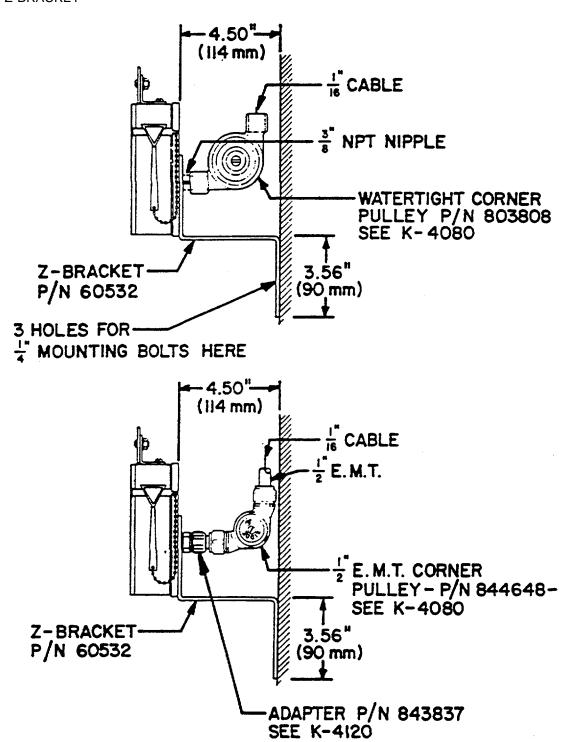
Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

PULL BOX, BREAK GLASS

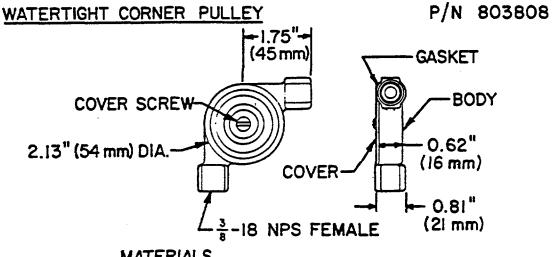


Division of Kidde, Inc. Belleville, New Jersey 70109, U.S.A.

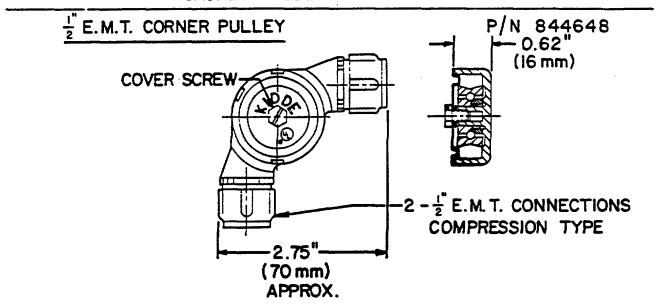
BREAK GLASS PULL BOX USED WITH Z-BRACKET



CORNER PULLEYS



MATERIALS
COVER AND BODY: BRASS
GASKET: RUBBER



MATERIALS

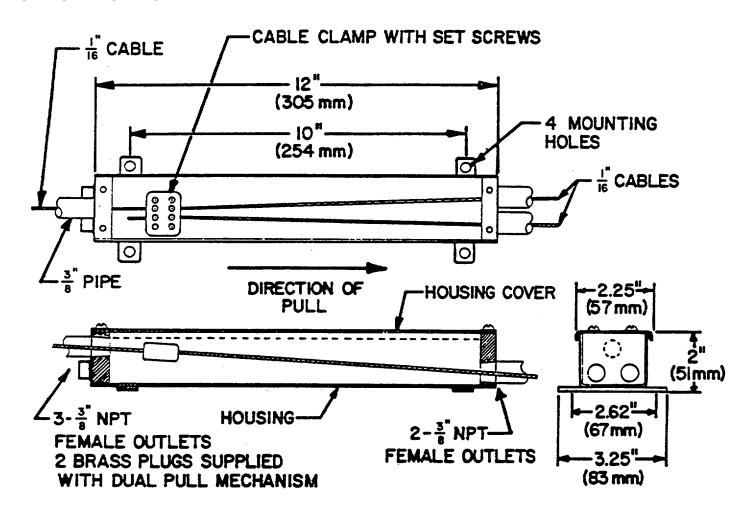
HOUSING: ALUMINUM

COVER: CADMIUM PLATED STEEL

P/N-SEE ABOVE

K Kidde

DUAL PULL MECHANISM



USE $\frac{3}{32}$ HEX KEY FOR CABLE CLAMP SET SCREWS.

P/N 840058

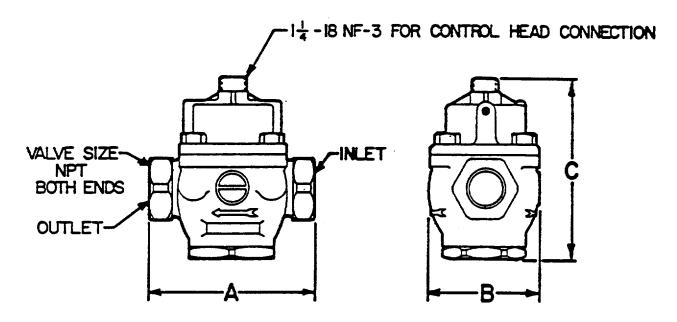
K Kidde

K-4100

STOP (DIRECTIONAL) VALVES, 1/2" THROUGH 2" SIZES

NOTES

- 1. VALVE MUST BE INSTALLED WITH ARROW POINTING IN DIRECTION OF FLOW.
- 2. VALVE MAY BE INSTALLED IN HORIZONTAL OR VERTICAL PIPE RUN.



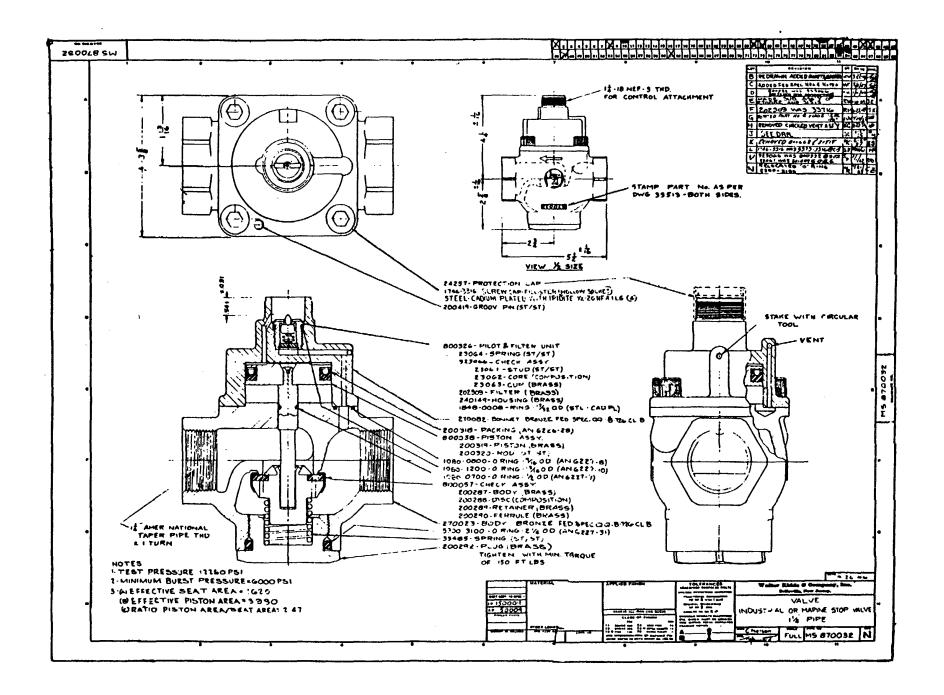
FART	VALVE SIZE		Α		В		C	
NUMBER	NPT		IN	mm	IN	mm	IN	mm
870023	1/2"		3.75	95	2.5	64	4.68	119
870022		3/4"	4.25	108	281	71	5.68	144
870122	1"		5.5	140	3.62	92	6.87	175
870032		11/4"	5.5	140	3.62	92	6.87	175
870123	1 1/2"		7.5	191	4.75	121	8.43	214
870049		2"	7.5	191	4.75	121	8.43	214

MATERIAL BODY: BRASS

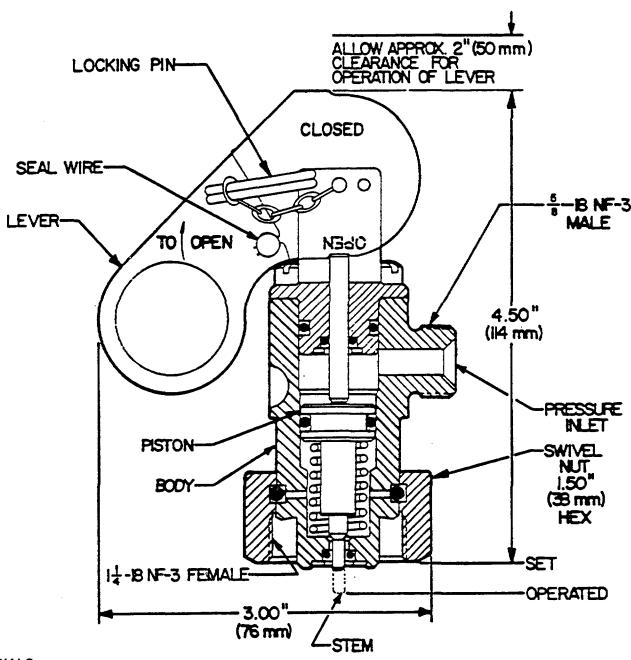
P/N-SEE TABLE

K Kidde

K-3070



LEVER OR PRESSURE OPERATED CONTROL HEAD



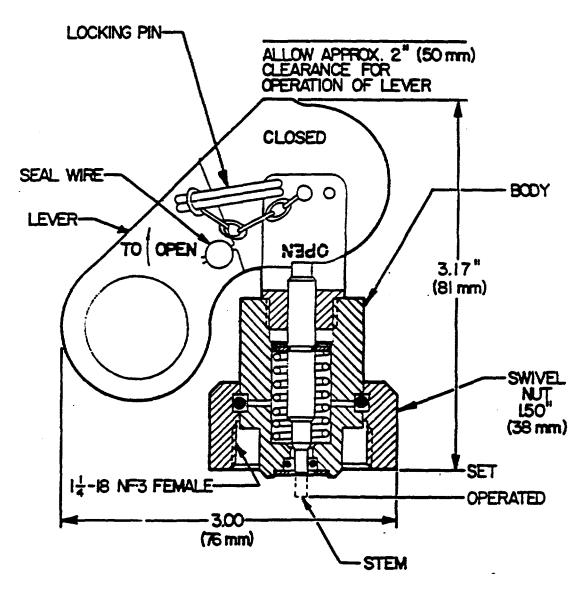
MATERIALS

LEVER: STAINLESS STEEL BODY AND PISTON: BRASS

P/N 870897

k Kidde

LEVER OR PRESSURE OPERATED CONTROL HEAD



P/N 870652

MATERIALS

LEVER: STAINLESS STEEL

BODY: BRASS

K Kidde

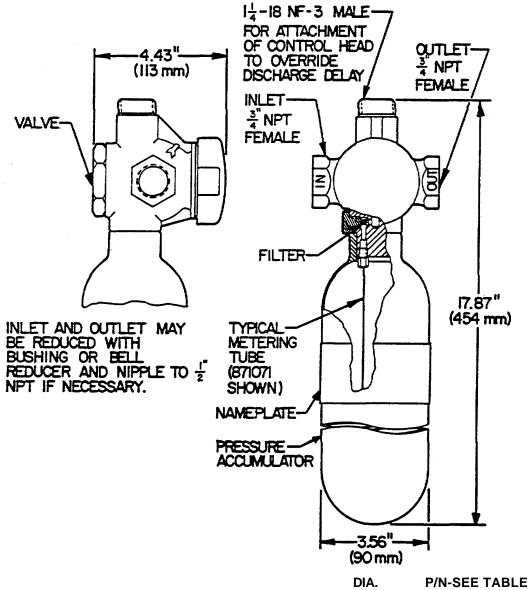
DISCHARGE DELAYS

MATERIALS

PRESSURE ACCUMULATOR: STEEL METERING TUBE: STAINLESS STEEL

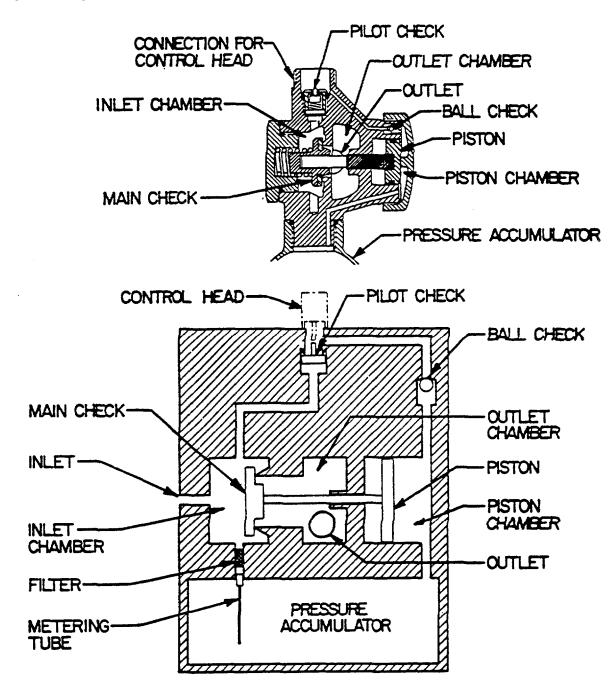
VALVE BODY: BRASS

FINISH: RED PAINT



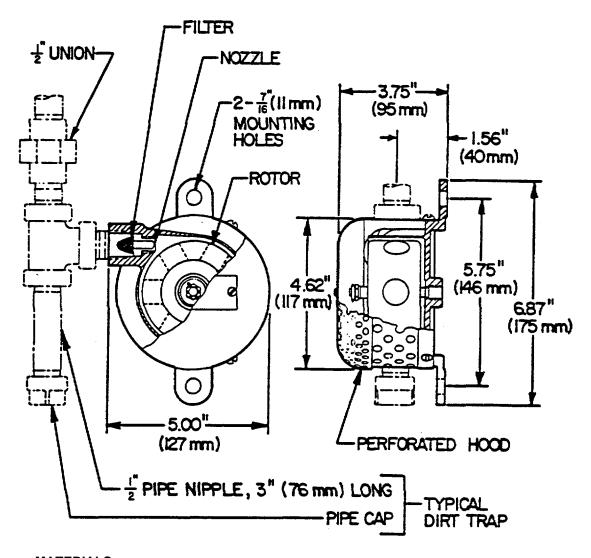
PART NUMBER	AGENT	NOMINAL DELAY TIME APPROX	TYPE OF METERING TUBE		
871071	$C0_2$	25	STRAIGHT		
897636	$C0_2$	60	CURLED		
896677	360 PSI	25	NONE		
	HALON 1301		(ORIFICE ONLY)		

DISCHARGE DELAYS



K Kidde

PRESSURE OPERATED SIREN



MATERIALS BODY: BRONZE ROTOR: BRASS

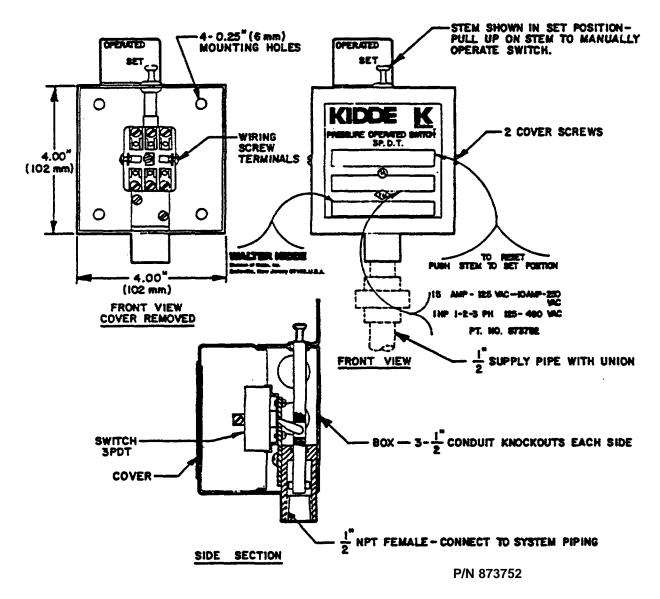
NOZZLE AND FILTER: MONEL

HOOD: STEEL P/N 981574

FINISH: ED FAINT

K Kidde

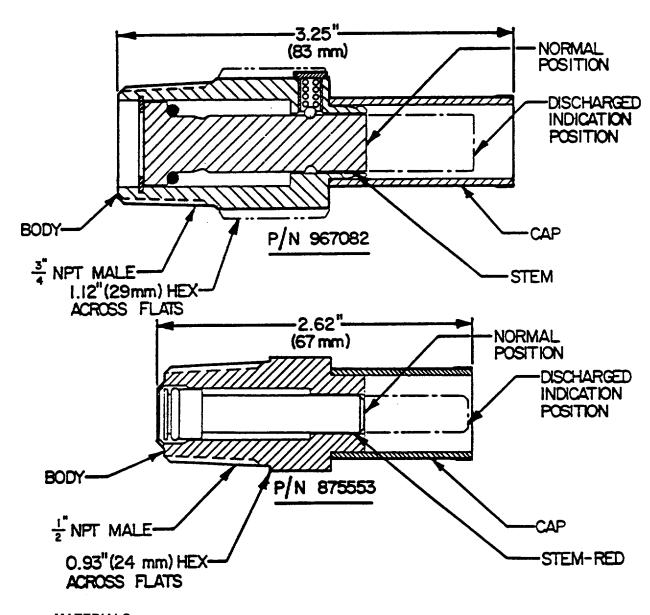
PRESSURE OPERATED CONTROL SWITCH



NOTES:

- 1. SWITCH MAY BE MOUNTED IN ANY POSITION BUT PREFERRED INSTALLATION IS UPRIGHT AS SHOWN.
- 2. WHEN LOAD EXCEEDS SWITCH RATING, SWITCH SHOULD BREAK COIL CIRCUIT OF RELAY OF SUITABLE RATING WHICH DISCONNECTS LOAD.

DISCHARGE INDICATORS



MATERIALS

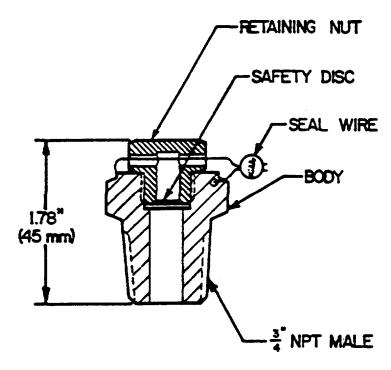
BODY-967082: BRASS

BODY-875553: ALUMINUM

CAPS: CLEAR CELLULOSE ACETATE

K Kidde REV. I P/N-SEE ABOVE

SAFETY OUTLETS



NUMBER	AGENT	PRESSURE RELIEF OPERATES AT					
		PSI	BARS				
803242	C0 ₂	2400-2800	166-193				
844346	360 PSI	750-900	52-62				
	HALLON						
	1301						

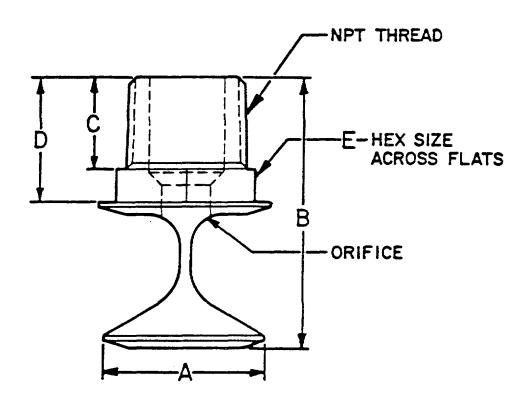
MATERIALS

BODY AND RETAINING NUT: BRASS SEAL WIRE: COPPER AND LEAD

P/N-SEE TABLE

WALTER KIDDE Division of Kidde. Inc. Belleville New Jersey 07109.U.S.A

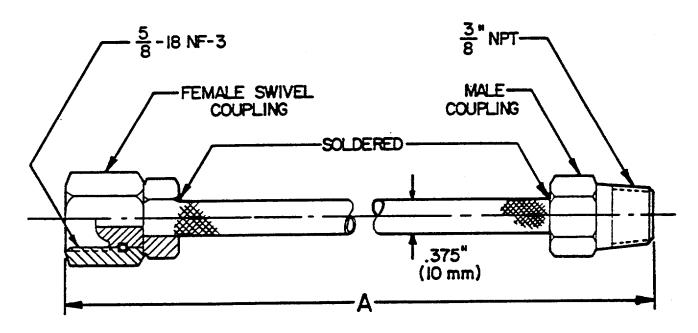
HALON 1301 DISCHARGE NOZZLE SPLIT FAN TYPE



	A	4	Е	3	(2)	E		NO OF			
NPT	IN		IN		IN		IN		IN		ORIFICE	PART	ORIFICE DI	AMETERS
		mm		mm		mm		mm		mm	SIZES	NUMBERS	IN	mm
<u>1</u>	1.8		2.8		.88		1.4		1.4			29474120&		
2		4.5		72		22		35		35	2	29474133	.2500&.3750	6.350-9.525
<u>3</u>	1.8		3.0		1.0		1.4		1.4			29474200-	.12507500	3.175-19.05
4		45		75		25		35		35	60	29474259		
1	1.8		3.0		1.0		1.4		1.4			29474351-	.870-1.0000	15.87-25.40
'		45		75		25		35		35	17	29474467		
₁ 1	2.4		3.4		1.1		1.5		2.0			29474463-	.8750-1.25000	22.22-31.75
' 4		61		87		28		38		49	15	29474467		
, <u>1</u>	2.4		3.4		1.1		1.5		2.0			29474682-	1.1250-1.5000	28.57-48.42
' 2		61		87		28		38		49	15			
2	2.8		3.9		1.1		1.7		2.5			29474682-	1.3750-1.9062	34.92-48.42
		70		99		27		42		64	18	29474699		

P/N-SEE TABLE

3 "FLEX LOOPS



PART	"A" DIMENSION					
NUMBER	IN	mm				
844226	18	457				
844707	24	610				

MATERIALS

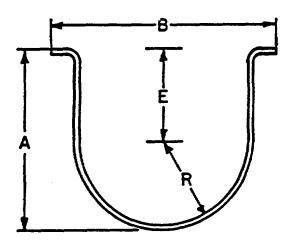
HOSE: BRONZE, WIRE BRAIDED, .188" (4.8 mm) I. D. MINIMUM

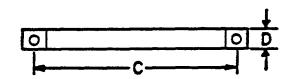
COUPLINGS: BRASS

MINIMUM BURSTING PRESSURE: 5000 PSI (345 BARS)

P/N-SEE TABLE

360 PSI AND 600 PSI HALON 1301 CYLINDER STRAPS





PART	CYLINDER	Α		В		С		D		E		R	
NUMBER	SIZE	IN	MM	IN	MM	IN	MM	IN	MM	IN	MM	IN	MM
270012	20	6.22	158	9.81	249	8.75	22.2	1.00	25.4	2.62	66.5	3.41	86.6
270014	40&60	7.94	202	11.5	292	10.4	264	1.00	15.4	3.50	689	4.25	108
22971	125&200	13.1	333	17.1	434	15.4	391	1.75	44.5	6.06	154	6.8	173
28166	312	15.5	394	17.5	495	17.9	455	1.5	445	7.25	184	8.1	206
294651	550	21.6	549	25.6	655	24.1	612	1.75	44.5	10.3	262	11.0	279

MATERIAL STEEL

P/N-SEE TABLE

KIDDE HALON 1301 SYSTEMS





SAFETY SECURITY & PROTECTION

Κ Kidde

FIRE PROTECTION PRODUCTS COMPLETE RANGE OF PORTABLE EXTINGUISHERS HI-EX FOAM PORTABLE GENERATORS

CUSTOM-ENGINEERED SYSTEMS

Carbon Dioxide **Dry Chemical**

Halon 1301

Foam Water

SENTINEL PRE-ENGINEERED PACKAGE SYSTEMS

Halon 1301

Dry Chemical

LARGE WHEELED AND STATIONARY EXTINGUISHERS

Dry Chemical

HOSE REEL SYSTEMS

Carbon Dioxide

Dry Chemical

FIRE DETECTION PRODUCTS

Computerized Fire and Intrusion Alarm Systems

Pneumatic Fire Detectors

Thermostatic Fire Detectors

Continuous Strip Thermistors

Ionization Smoke Detectors

Photoelectric Smoke Detectors

WHO SAID "WATER IS CHEAP"? TRY IT ON COMPUTER ROOM FIRES!

Kidde's capability in the fire protection field extends over a wide spectrum from detection systems and components to portable extinguishers and engineered fire protection systems using the most effective agent to solve a particular protection problem. For over SIXTY YEARS, Kidde has been a leader in the development of: DETECTION

Continuous Strip

Rate-of-rise

Fixed Temperature

Pneumatic

Products of Combustion

Photoelectric

Ultra Violet

EXTINGUISHING Systems

Halon 1301

Carbon Dioxide

Dry Chemical

Hi-Ex Foam

Since the late 1940's Kidde has engineered and produced systems utilizing Halon 1301 for commercial, industrial and aerospace applications. Approximately 75% of the commercial aircraft in the free world utilize fixed Halon extinguishing systems for engine protection.

TYPES OF HAZARDS

A safe and effective fire extinguishing agent, Halon 1301 is approved and meets the National Fire Protection Association's (NFPA) Standard 12-A for use against Class A (stacked paper, wood surfaces, plastic, rubber and other carbonaceous materials), Class B (paint, solvent, grease, gasoline, oil and other flammable liquids), and Class C (electrical) fires. Stored as a liquid, Halon 1301 discharges as an odorless, colorless and non-conductive gas. Similar in this respect to carbon dioxide, Halon 1301 is classified as a "liquefied gas" and on a weight-of-agent basis is considered ONE OF THE MOST EFFECTIVE AGENTS AVAIL ABLE.

EFFECTIVENESS

Extinguishing agents differ in how they put out fires. Some agents liquids, gas and foams extinguish fires by smothering, cooling or separating the elements of a fire (such as fuel from oxygen). Halon 1301 extinguishes a fire FASTER by chemically "interrupting" the combustion process itself. This puts out the fire faster and can prevent further burning or explosion of flammable vapors. ONLY A 5% CONCENTRATION BY VOLUME IS NEEDED TO STOP MOST FIRES!

PERSONNEL SAFETY

Classified as the "least toxic" (Group 6) by Underwriters Laboratories, 1301 provides greater personnel safety. Properly applied, it is the safest gaseous extinguishing agent available. Colorless and odorless, 1301 allows personnel to see and breathe permitting them to leave the fire area safely. The "low toxicity" classification provides additional safety by permitting fire protection crews to enter the fire area immediately, if necessary.





CLEAN

Halon 1301 is clean. It leaves no residue eliminating costly after-fire clean-up. When discharged, the 1301 vaporizes as it enters the fire area via discharge nozzles. The agent diffuses into the surrounding atmosphere without leaving a residue. Most materials (steel, stainless steel, aluminum, brass and other metals as well as plastics, rubber and electronic components are unaffected by 1301. The "clean" quality of Halon 1301 is particularly important in protecting expensive electronic, electrical, processing equipment and high value materials.

COST ADVANTAGES

Since less 1301 agent is required to extinguish a' fire than conventional gaseous agents, much less agent storage space is required. Fewer cylinders can be used and still provide maximum protection. Further design and cost advantages can be realized by using special piping, time delays and predischarge alarms resulting in lower system costs. Kidde design techniques permit multiple zone protection from a single supply source.

HALON 1301 FIRE EXTINGUISHING SYSTEMS

Kidde fire extinguishing systems are designed to detect, isolate and extinguish fires.

There are five basic components in Kidde engineered Halon 1301 fire protection systems regardless of type: detectors, controls, cylinders, piping and nozzles. A system consists of one or more cylinders storing the agent super-pressurized with nitrogen to 360 psig. In most cases, a pipe line is run to the hazard from the cylinders. If space permits, within the area being protected, a modular concept can be used (i.e. single cylinders with one or two nozzles can be located around or within the periphery of the protected space).

When more than one hazard is to be protected by the same battery of cylinders, directional valves are installed to direct the gas automatically to the proper hazard. At the hazard, specially designed nozzles provide for the proper application of the 'Halon 1301.

Automatic detection causes the contents of the cylinders to be released. When released, the stored pressure acts as the propellant to expel the Halon 1301 via the distribution pipes through the system nozzles.

CONTROL & RELEASE EQUIPMENT

There are two principle parts in the control and release portion of the system: (a) the cylinder valve, and (b) the control head. See Figure 1.

Halon 1301 is stored in the steel cylinder as a liquid which is super-pressurized by nitrogen to 360 psig at 700 F.

VALVE

The discharge valve operates on a principle whereby the cylinder pressure is used to effect the release of the agent. In a normal standby situation, the pressure on both sides of the valve piston is equalized by a small interconnecting orifice through the piston. This provides a differential force to hold the valve closed (See Figure 2). When the extinguishing system is actuated, the control head which is mounted on top of the cylinder valve depresses a pilot check. This allows the pressure above the piston to vent rapidly to atmosphere, reversing the differential pressure force. The piston is then driven to the open position allowing the agent to be discharged. See Figure 3.

The discharge valve incorporates a safety release burst disc which is designed to release at 750-900 psig through an anti-recoil plug to atmosphere.

Where the size or type of hazard requires more than one cylinder of Halon 1301, the cylinders are manifolded together. In these multiple cylinder installations of more than two cylinders, a pair of cylinders is fitted with control heads. These are known as control or master cylinders. The other cylinders are called slave cylinders.

When the system operates, the Halon 1301 from these control cylinders pressurizes the manifold connecting all the cylinders thus releasing the content in the balance of the cylinders. The pressure-operated or slave cylinders are identical to control cylinders except they are not fitted with control heads.

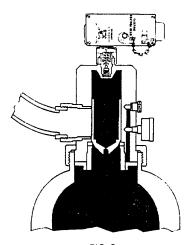


FIG. 2

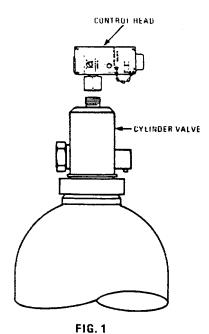


FIG. 3

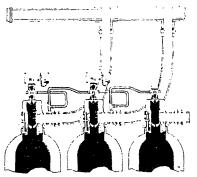


FIG. 4A

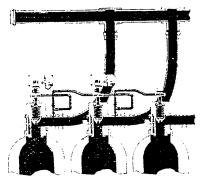


FIG. 4B

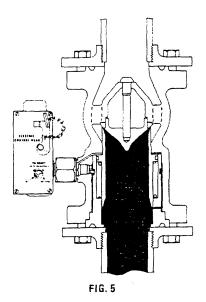


Figure 4A shows the position of parts on pressureoperated cylinders ready to operate.

Figure 4B shows the parts during operation.

The pressure causes the piston to depress therefore venting the upper cavity in the valve. Once vented, the main seat opens automatically.

Figure 4A shows a typical multiple cylinder assembly showing the manner in which the two control cylinders are manifolded to the other cylinders in the system. Note that Halon 1301 flows from the discharge flexible loop to the pressure-operated control head.

Structural steel framing or racks are supplied with each system for supporting the cylinders and manifold.

DIRECTIONAL VALVE SYSTEM

In some instances it may be necessary to protect more than one hazard with the same bank of cylinders. In these cases, pressure-operated stop valves are used to route the Halon 1301 to whichever space in which a fire occurs. These valves are available to complement the cylinders' releasing equipment in order to permit flexibility of installation.

When a fire occurs in one of the compartments with a directional valve system, the detecting equipment via a control panel performs the following functions:

- 1. Opens the proper directional valve
- 2. Releases the Halon 1301 cylinders

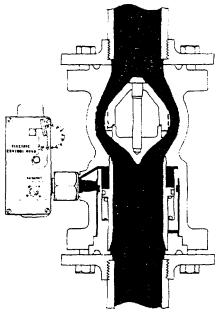


FIG. 6

ELECTRIC OPERATION

The opening of the directional valve is accomplished by fitting the directional valve with an electric control head. Figure 5 shows the assembly of a pressure-operated directional valve and an electric control head in its closed position.

When the Halon 1301 being discharged reaches the closed valve, it enters an auxiliary annular cavity around the main valve seat. Figure 5 shows the location of the pressurized gas which is dead-ended against the pilot seat. Once the pilot seat is depressed by the electric control head, the pressurized gas generates a force on the piston which has been compressing the spring and holding the valve closed. The valve, as a result of this pressure, opens instantly.

The valve design is unique in the fact that it is an in-line type having very little pressure drop across the seat. Figure 6 shows the position of the parts of the valve while the valve is open during operation.

ELECTRIC CONTROL HEAD

The electric control head (see Figure 7) is available for use with various voltages. When heat due to fire causes the detector to close and complete the electric circuit, electric energy operates a solenoid in the electric control head which trips a lever mechanism releasing a spring to drive the plunger forward to open the pilot seat. The electric control head can be operated from a remote point utilizing manually operated switch cases.

This control head includes an important maintenance feature: it can be removed from the cylinders for checkout. Visual checks can be made to verify actuation by manually operating the system.

EXPLOSION PROOF ELECTRIC CONTROL HEAD

The explosion proof electric control head is available with various voltages. It is suitable for use in Class 1, Groups C & D type environments as specified in the National Electrical Code.

The explosion proof head like the electric head is operated by the movement of the solenoid that trips a lever mechanism releasing a spring that drives a plunger forward to open the pilot seat. See Figure 8.

CONTROL HEAD INSPECTION

After operation, it is not necessary to replace any control head parts. The control head is reset by using a screwdriver to turn the reset shaft from "released" position to "set" position. See Figure 9. The head is also fitted with an emergency manual control. The manual control can be utilized by pulling out the safety locking pin, and then operating the lever.

An important advantage in the design of the control head is that visual inspection is all that is needed to determine whether the head has operated. If the reset shaft has rotated to "released" position then the head has operated.

In fact, no replacement parts are required to recondition a discharged system at recharge.

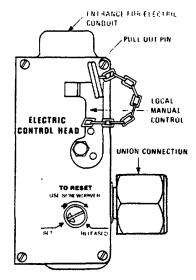
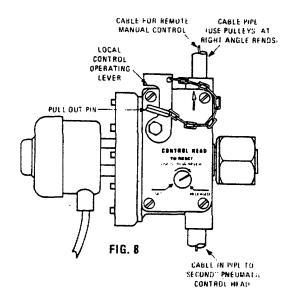
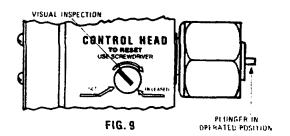


FIG. 7





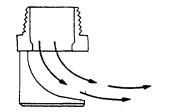
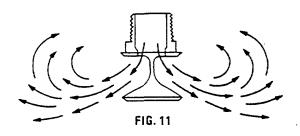
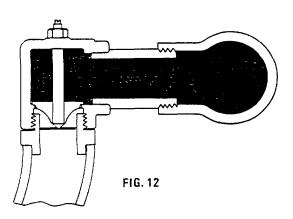
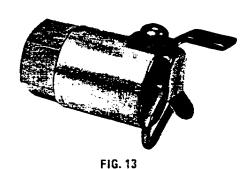


FIG. 10







NOZZLES

Kidde discharge nozzles provide the proper flow rate of Halon 1301 desired, and their unique design provides a turbulence-discharge of the gas to provide an optimized diffusion of the gas in the air. Two basic configurations are available:

- 1. 180" Fan nozzle. See Figure 10.
- 2. 360° Split fan nozzle. See Figure 11.

ACCESSORIES

If a cylinder is disconnected for replacement, elbow check valves (See Figure 12), installed between the flexible loop and the manifold, ensure the safety of personnel. This valve will prevent the pressurized gas in the manifold from entering the flexible loop if the loop is not pressurized.

Pressure operated trips, Figure 13, and switches, Figure 14, isolate the rest of the plant while the fire is being extinguished. Trips, operated by the pressure of Halon 1301 in the piping, permit the closing of doors, windows, dampers, and other openings. The fire is prevented from spreading and damaging the rest of the plant. Pressure operated switches, also operated by gas pressure, shut off machines, ventilating fans, and other electric equipment when the system operates.

Kidde offers, as an extra, a simplified weighing arrangement for weighing cylinders in place without disconnecting them from the cylinder manifold. (Figure 15) The weighing bar and weighing bar bracket are supplied as part of this simplified weighing arrangement. These part are drilled and cut to proper length so that they are easily fastened to the cylinder framing. The scale gives a direct reading of the weight of the cylinder. Because of a 10 to 1 ratio on the scale beam a pull of 15 lbs. on the scale hook will record 150 lbs. on the scale.



FIG. 14

SYSTEM TESTING

The Kidde System not only features simplified testing, but more important it features an arrangement which permits the entire detection sequence of operations to be tested easily and effectively. No replacement parts are needed after test. Here is how it is done. (Applicable to the electric and pneumatic systems.)

- Disconnect the control head from the control cylinders. This simply involves loosening and removing a union connection.
- Place heat under the thermostats or smoke around the ionization detector and check that control heads have operated.
- 3. Reset control heads before re-attaching to cylinders. Reset control heads that are attached to directional valves. This arrangement permits detectors to be tested without removing them from the circuit. (Most detectors reset themselves automatically. The electric control heads require no replacement, simply resetting. In this way you are assured that the actual parts reinstalled have been given a thorough test.)

APPROVED SYSTEMS

Kidde pressure operated systems are the result of many years of development, research and retesting. The equipment is fully listed by Underwriters Laboratories and Factory Mutual Laboratories approved. Marine Systems are also U.S. Coast Guard approved. FIG. 15

Check these important advantages:

- All operating parts completely enclosed; not subject to fouling or accidental operation.
- No falling weights.
- No parts to replace after operation.
- Visual inspection can determine if cylinders have been operated.
- All vital operating parts can be easily tested.

Now, before fire starts, is the time to plan your fire protection. When you have a Kidde built-in Halon 1301 system you have the best protection available, a quality product, backed by the research, development and manufacturing skills of the world's leading manufacturer of Halon 1301 fire extinguishing equipment.

Kidde distributors, located throughout the world, are always ready to serve you for all your fire protection needs.

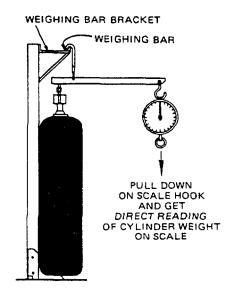


FIG. 15

The Kidde Systems consist of a detection network (a variety of sensors including those capable of detecting incipient products of combustion which occur prior to visible smoke), manual or automatic control heads (lever, cable, pneumatic or electrical), piping network, cylinders (varying capacities) and nozzles (fan type-split or straight). When a single agent supply source is used to protect multiple hazards, a direction valve routes the agent to whichever hazard is afire.

TOTAL FLOODING SYSTEMS

Total Flooding Systems extinguish fires by rapidly filling an enclosed volume with enough Halon 1301 to create an atmosphere that is incapable of supporting combustion.

HALON 1301 TYPICAL APPLICATIONS

TOTAL FLOODING

Liquid storage rooms

Dust collectors Oil purification rooms

Ovens

Electrical equipment rooms Art storage Test cells

Transformer rooms Flo-coaters Cable tunnels

buildings

Rotating electric equipment

Fur vaults

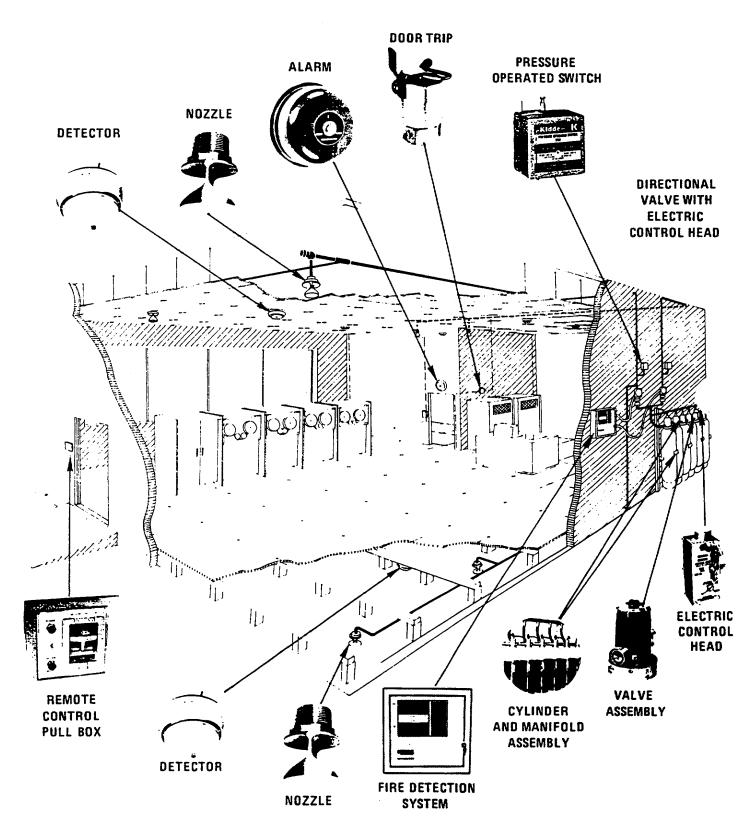
Data processing rooms

Tape storage vaults

Libraries

Ship engine rooms Ship paint lockers Turbine enclosures

Pipeline pump station







CO₂ • HI-EX FOAM® • LO-EX FOAM DRY CHEMICAL • HALON

Ask your Kidde distributor for additional information.

REGIONAL OFFICES California 90806, Signal Hill

CANADIAN OFFICE Walter Kidde & Company of Canada, Ltd. Toronto, Ontario

K WALTER KIDDE Kidde Division of Kidde. Inc.

Wake Forest, North Carolina 27587, U.S.A.

1-74- RS - 6/83 PRINTED IN U.S.A.

K Kidde

INSTRUCTION MANUAL

Installation, Operation and Maintenance

of Hose Reel and Hose Rack Systems

WALTER KIDDE Division of Kidde, Inc. Belleville, N.J. 07109

CARBON DIOXIDE AS AN EXTINGUISHING AGENT

The "Kidde" Fire Extinguishing System uses carbon dioxide gas as the extinguishing agent. Carbon dioxide is a standard commercial product, being most commonly used for carbonating beverages, and is available in most of the large cities and seaports throughout the world.

Carbon dioxide is normally colorless except that, when discharging, it resembles a cloud of steam. When inhaled in small amounts, it produces a tingle in the nostrils the same as experienced when drinking soda water. It is a non-conductor of electricity, is non-corrosive, and non-injurious to all substances, and although heavier than air, it does not contain oxygen in any form available for supporting combustion or for sustaining human life in breathing.

"Fast" fires such as engine room, oil, or paint fires, are quickly extinguished by flooding the area with carbon dioxide gas. This reduces the oxygen content and creates an inert atmosphere which smothers the fire. "Slow" or "Deepseared" fires, such as fires in paper-clothing or similar substances, are extinguished by prolonged action of a high concentration of carbon dioxide. In addition to its smothering action, carbon dioxide is aided in extinguishing fire by its cooling effect.

Since a person will have difficulty in breathing and may suffocate in an atmosphere of carbon dioxide, caution must be taken before entering any space filled with this odorless gas. Thoroughly ventilate the space into which the gas has been discharged to make certain that all portions contain only fresh air.

If it be necessary for a person to enter a space before it is thoroughly ventilated, he may do so by using a fresh air mask or other type of self-contained breathing apparatus. DO NOT USE a filter type of mask or a canister gas mask. No one should enter such & space without another person as observer and standby outside the space.

Should a person be overcome by carbon dioxide, it is essential that he be immediately rescued from the space containing the gas. Call a physician. To revive a person so overcome, give him plenty of fresh air and apply artificial respiration (as in the case of drowning) using oxygen, but do not use carbon dioxide as a stimulant.

An ammonia inhalant may be used and the person should be kept warm (by the application of friction and heat to the extremities).

The carbon dioxide is stored in liquid form in steel cylinders carefully tested for strength under governmental supervision. The pressure within the cylinder depends on the temperature, being 504 pounds per square inch at 32 degrees F. and 850 pounds per square inch at 70 degrees F., although the carbon dioxide content is never determined by using a pressure gauge. The gas content may be determined only by the weighing of the cylinder.

Each cylinder is provided with a safety relief disc which will release the gas before the pressure exceeds the cylinder test pressure. Cylinders should be stored in a cool place whenever possible. The maximum safe storage temperature for all cylinders is 130 degrees F. Specially charged cylinders can be supplied for higher storage temperature.

INSTALLATION

GENERAL

The assembled Kidde Hose applications are shown on the installation drawings included in this book; these drawings should be consulted for identification of parts.

This equipment should be installed where the hose and discharge horn are easily accessible to all fire hazards, such as fuel pumps, electrical apparatus, etc.

Mount the cylinder (s) vertically. For local control systems, the control head should be in a position where it may be easily operated.

In the case of <u>remote control system</u>, the break-glass pull box is to be mounted along side the hose reel or rack.

The following procedure has been found by experience to be the most efficient and practical method of installation. It is, therefore, recommended that the installation be made in accordance with these instructions.

Refer to drawings No. for specifications of the pipe and fittings to be used for conducting carbon dioxide.

DETAILED INSTRUCTIONS

- 1. Fasten the cylinder strap anchors securely to the bulkhead in accordance with dimensions as shown on the installation drawing, measuring from the bottom of the cylinders. When necessary, allow for a chock to be placed under the cylinders to prevent corrosion.
- 2. Set the cylinder (s) in place, leaving the shipping caps on during this operation. Place the cylinder straps in position and bolt handtight to the bulkhead.
- 3. Remove the shipping cap from cylinders. Turn cylinder (s) so that the safety outlet is facing the bulkhead, then tighten cylinder strap bolts securely. Remove top and side protecting caps from cylinder valves.
- 4. Mount the hose rack or reel as shown on installation drawing L-79200 or L-79013.
- 5. <u>For remote control systems only</u>, install the break-glass pull box adjacent to the reel or rack. The control cable should be enclosed in pipe or conduit. This should be standard 3/8" size of hot dipped galvanized steel or standard weight brass. Run control cable piping as directly as possible to cylinders. BENDS OR OFFSETS ARE NOT PERMITTED. Kidde corner pulleys are to be used at all angle bends. Fasten cable to remote control head as shown on Drawing L-82134.
- 6. Provide for the connection of cylinder (s) to the distributing hose. For details, refer to the installation drawing included in this book. In making connections, pipe dope or red lead should not be used, but tighten all connections securely with a wrench.

- 7. Connect the horn securely to the hose and place the hose in the mounting clips provided. The temporary shut-off on horn should be left in the closed position.
- 8. Make certain that control head is in "set" position. (See detailed instructions under "Reinstallation of Cylinders"). Mount the control head on the control head outlet of the cylinder valve
- 9. After horn, hose and piping are integrally connected, mount discharge heads on cylinder valves following directions stamped on swivel nut of discharge head. (Older type discharge heads containing multi-hole corprene gasket must be tightened securely using at least an 18" wrench. New type discharge heads containing two greased rubber rings should be brought up only snug tight.) Connect hose, flexible loops, or piping to discharge head outlets.
- 10. Check installation to make certain that all connections are secure and that the installation has been made in accordance with these instructions and enclosed drawings.

OPERATION

- 1. To discharge carbon dioxide gas, remove pull out pin from control head and pull lever to open position.
- 2. Run horn to point of attack on fire.
- 3. Open horn valve by pushing stirrup handle forward.
- 4. Direct gas at base of flame. As flame recedes, follow slowly, don't hurry. See detailed instruction below.
- 5. To temporarily stop flow of gas, close horn valve.

A. <u>SURFACE FIRES</u>

- 1. Direct the discharge CLOSE to the edge of fire nearest you. Do not point the horn at the center of the flame. If it is desired to drop the horn to an inaccessible fire, make certain the horn valve is in open position.
- 2. Move the horn back and forth across base of the flame. Chase the flame slowly and deliberately as the fire is extinguished. For bulkhead fires, direct the discharge at the bottom and work upward gradually as the fire recedes.
- 3. Continue to discharge gas until any smoldering parts are covered with "snow".

B. <u>ELECTRICAL FIRES - SWITCHBOARDS, MOTORS, ETC.</u>

- 1. Direct the gas into all openings on the burning substances and continue to apply the carbon dioxide after the flame has been extinguished, until the burned substance is coated with "snow". This procedure will cool the burned material and prevent any incandescent particles from reigniting.
- 2. It is not necessary to remove the potential from the apparatus before applying carbon dioxide gas to the fire, as the dielectric strength of carbon dioxide is greater than that of air. However, it is desirable to do this as soon as possible to prevent the fire from spreading.

IMPORTANT: After fire has bean extinguished, leave horn valve open until all pressure is relieved from hose.

MAINTENANCE

AFTER FIRE HAS BEEN EXTINGUISHED

- 1. Make certain that horn valve is left open until all pressure is relieved from hose.
- 2. Remove the empty cylinders and have them recharged immediately. See instructions for removal of cylinders elsewhere in this book.
- 3. Rewind hose on rack or reel and replace horn in clip. The valve must be left in its closed position.
- 4. For remote control systems, pull the control cable back and forth between the cylinder(s) and break-glass pull box to make certain it operates freely. Replace glass at the pull box.

PERIODIC INSPECTION

Kidde equipment requires no more than ordinary care to insure its proper operation at all times. Frequent inspections, however, should be made to determine the exact condition of the apparatus.

ONCE EVERY MONTH

Make a general inspection of the equipment to make certain that nothing has been placed to interfere with the operation of equipment. The discharge horn and reel or rack, also, should be unobstructed.

Inspect piping and hose for any mechanical damage. Operate horn valve several times to make certain it does not stick. The valve should be left in its closed position.

ONCE EVERY YEAR

It is recommended that the system be inspected by a service engineer of Walter Kidde & Company, Inc.

The Kidde cylinders should be removed and weighed to determine the carbon dioxide content. (Do not attempt to determine content by using a pressure gauge.) See instructions for removal included in this book before proceeding. The tare weight should be subtracted from the charged weight stamped on the valve body. This resultant weight is the actual weight of the charge, and should this have decreased by more than 10% of the charged weight assembly should be recharged. Record the net weight of the gas in each cylinder on record sheets included in this book.

ONCE EVERY TWO YEARS

Blow out the entire system with air or carbon dioxide to make sure that it is not plugged. Be sure to run hose out to its full length.

CAUTION:

DO NOT Use water or oxygen for blowing out. The use of oxygen, especially, is dangerous as the possible presence of even a minute quantity of oil may cause an explosion.

Make certain that all gas is discharged from hoses then rewind hose on reel or rack and be sure horn valve is in its closed position. See "After Fire Has Been Extinguished".

INSTRUCTIONS FOR REMOVAL OF CYLINDER

These instructions are to be carefully observed in the order given below when any cylinder or group of cylinders is to be removed at any time.

CAUTION:

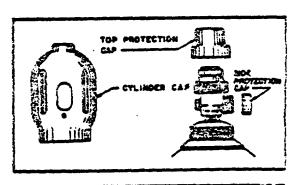
When removing charged cylinders, always disconnect the discharge heads first. This will eliminate the possibility of discharging the carbon dioxide, with possible injury to personnel.

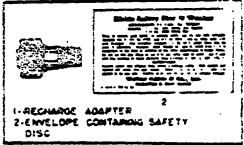
- 1. Remove discharge beads from all cylinder valves by loosening mounting nuts (right-hand thread). On two, or more, cylinder installations, swing discharge head and loop away from cylinder and allow to hang.
- 2. Remove all control heads from the cylinder valves. To do this, loosen mounting at (right-hand thread)
- 3. Screw large top protection cap to threads on top of cylinder valve. Cap control head outlet by screwing on side protection cap.
- 4. Remove cylinder strap.
- 5. Remove cylinder. It is recommended that the cylinder cap be screwed on, to prevent damage to cylinder valve during removal. (This cap is not included in the empty weight of the cylinder.)

RECHARGING INFORMATION

Kidde cylinders should be recharged with "bone-dry" carbon dioxide. This can be done at any recharging station, see "Kidde System" or "Walter Kidde Sales Agency" in your telephone directory.

Recharge adapter part number 933537 is required in the recharging of an empty of partially filled cylinder. For safety discs order part number 902048 for cylinders marked ICC-3A-1800 or ICC-3A-2015 and part numbers 903664 for cylinders marked ICC-3A-2300.





INSTRUCTIONS FOR REINSTALLATION OF CYLINDERS

These instructions are to be carefully observed in the order given below when any cylinder or group of cylinders is to be reinstalled at any time.

CAUTION:

When reinstalling charged cylinders, always replace the discharge heads last. This will eliminate the possibility of discharging the carbon dioxide, with possible injury to personnel.

- 1. Place fully recharged cylinder in cylinder rack before removing the cylinder cap. (See sketch on previous page for identification of parts.)
- 2. Install the cylinder strap, and tighten bolts only enough to allow for turning of cylinder as may be required later.
- 3. Remove the cylinder cap and the top protection cap from the cylinder valve. Remove the side protection caps from the cylinder valves to be equipped with control heads.
- 4. Turn cylinder so that the control head outlet points in the proper direction; then tighten the bolts of the cylinder racks securely.
- 5. Make certain all control heads have been reset as follows:
 - A. Cable-operated Control Head.
 - (1) Remove cover from control head.
 - (2) Make sure plunger is retracted below surface of control head body, then engage a few threads of the mounting nut to the cylinder valve.
 - (3) Retract actuating roller as far as possible from direction of pull. (Roller should be at start of stroke)
 - (4) Replace cover, locking pin, and new seal wire.

NOTE:

When two control heads are connected in tandem, make certain both are completely reset before assembling to cylinder valves.

- B. Leave-operated Control Head.
 - (1) Move lever back to its "closed" position. The plunger should fully recede into control head body.
 - (2) Replace locking pin and new seal wire.
- 6. Reinstall control head to cylinder valve. Tighten mounting nut.
- 7. Connect discharge head to cylinder valve following directions stamped on swivel nut of discharge head. (Older type discharge heads containing multi-hole corprene gasket must be tightened securely using at least an 18" wrench. New type discharge heads containing two greased rubber rings should be brought up only snug tight.
- 8. Connect hose, flexible loops or piping to discharge head outlet.

PIPE AND FITTING SPECIFICATIONS FOR VESSELS UNDER U. S. COAST GUARD JURISDICTION

(APPLIES TO ALL PIPE & FITTINGS THROUGHOUT THE SYSTEM)

GENERAL

- ALL PIPE AND FITTINGS TO HAVE A MINIMUM BURSTING PRESSURE (NOT WOR KING PRESSURE) OF 6,000 LBS. P.S.I.
- 2
- THREADS ON ALL PIPES AND FITTINGS ARE TO BE TAPER THREADS CONFORMING TO A.S.A. SPECIFICATION B-2.
 THREADED CONNECTORS ARE PERMITTED ONLY ON SIZES UP TO AND INCLUDING 2" I.P.S. ABOVE 2" I.P.S. CONNECTIONS ARE TO BUTT-WELDED OR STL-3 BRAZED.

PIPE (STEEL)

- BETWEEN CYLINDER AND STOP VALVES:
 - PIPE IN SIZES UP TO AND INCLUDING 3/4" I.P.S IS TO BE STEEL, SEAMLESS. SCHEDULE 40-ASTM-A106 OR A53
 - PIPE IN SIZES LARGER THAN 3/4" I.P.S. IS TO BE STEEL, SEAMLESS. SCHEDULE 90-ASTM-A106 OR A53
- - PIPE IN SIZES UP TO AND INCLUDING 3-4" I.P.S. IS TO BE STEEL. SCHEDULE 40-ASTM-A106 OR A53.
 - PIPE IN SIZES LARGER THAN 3/4" I.P.S. IS TO BE STEEL. SCHEDULE 60-ASTM-A106 OR A53.
- 3 ALL PIPE IS TO BE HOT DIPPED GALVANIZED AND FREE OF SCALE

FITTINGS (STEEL)

- 1. BETWEEN CYLINDERS AND STOP VALVES:
 - FITTINGS IN SIZES UP TO AND INCLUDING 2" I.P.S. ARE TO BE FORGED STEEL GALVANIZED 3000 LB. WOG. OR 300 LB. AAR MALL. GALV.
 - FITTINGS LARGER THAN 2" I.P.S. ARE TO BE GALVANIZED STEEL BUTT-WELDED FITTINGS ASTM-A106, SCHEDULE 40, GRADE A OR B OR BRONZE STL-BRAZE - 3000 LB. WOG. (AVAILABLE UP TO AND INCLUDING 2-1/2" I.P.S.)
- BETWEEN STOP VALVES AND NOZZLES
 - FITTINGS UP TO AND INCLUDING 3/4" I.P.S. ARE TO BE STANDARD WEIGHT MALLEABLE IRON GALVANIZED (150 LBS.)
 - FITTINGS IN SIZES 1" I.P.S. THROUGH 2" I.P.S. ARE TO BE EXTRA HEAVY (300 LBS. AAR) MALLEABLE IRON GALVANIZED b)
 - FITTINGS LARGER THAN 2" I.P.S. ARE TO BE GALVANIZED STEEL BUTT-WELDED FITTINGS ASTM-A105, SCHEDULE 40, GRADE A OR B, OR BRONZE STL-BRAZE - 3000 LB. WOG (AVAILABLE UP TO AND INCLUDING 2-1/2" I.P.S.)

FLANGED FITTINGS

FLANGED FITTINGS IF USED ARE TO BE 1500 LB. FORGED STEEL. BUTT-WELDED OR 3000 LB. WOG BRONZE SIL-BRAZE.

GASKETS FOR FLANGED FITTINGS

STAINLESS STEEL FLEXITALLIC GASKETS MANUFACTURED BY THE FLEXITALLIC GASKET CO. ARE RECOMMENDED, BUT OTHER SUITABLE HIGH PRESSURE GASKET MATERIALS ARE PERMISSIBLE.

BUSHINGS
IF ODD SIZED REDUCING FITTINGS ARE NOT AVAILABLE, FLUSH STEEL OR HEX STEEL MAY BE USED. FLUSH BUSHINGS SHOULD NOT BE USED IN FITTINGS LARGER THAN 2" I.P.S., NOR FOR A REDUCTION GREATER THAN TWO SIZES. ABOVE 2: I.P.S., AND FOR A REDUCTION GREATER THAN TWO SIZES USE HEX STEEL

BRASS PIPE AND FITTINGS (MAY BE USED ONLY BETWEEN STOP VALVES AND NOZZLES IN SIZES UP TO AND INCLUDING 1" I.P.S.)

- BRASS PIPE IS TO BE EXTRA HEAVY.
- BRONZE FITTINGS ARE TO BE EXTRA HEAVY.

APPROVED FITTINGS

THE FOLLOWING FITTINGS HAVE BEEN FOUND TO BE SATISFACTORY:

STEEL AND MALLEABLE IRON

TEBS, ELLS, CROSSES AND COUPLINGS (SCREWED TYPE)

IN SIZES UP TO 3/4" I.P.S. INCLUSIVE - 130 LB. WSP BANDED MALLEABLE IRON GALVANIZED IN SIZES 1" I.P.S. TO 2" I.P.S. INCLUSIVE - 300 LB. AAR MALLEABLE IRON GALVANIZED

(CRANE, FLAGG, GRABLER, WALWORTH, MALLEABLE IRON FITTING COMPANY. AND STOCKHAM)

UNIONS (SCREWED TYPE)

IN SIZES 1/2" I.P.S. TO 3/4" I.P.S. INCLUSIVE (BRONZE TO STEEL SEATS PREFERRED)

MALLEABLE IRON 130 LB. W.S.P. GALVANIZÈD

IN SIZES 1" I.P.S. TO 2" I.P.S. INCLUSIVE (BRONZE TO STEEL SEATS PREFERRED) - MALLEABLE IRON 300 LB. W.S.P. GALVANIZED (FLAGG_STOCKHAM) FORGED STEEL 3000 LB. WOG BLACK (CATAWIS6A)

TEES, ELBOWS, CROSSES (BUTT-WELDED TYPE)

IN SIZES OVER 2" I.P.S. (ASTM-A105. SCHÉDULE 30, GRADE A OR B, STEEL GALVANIZED. (LADISH, WALWORTH, CRANE)

UNIONS (COMPANION FLANGES)

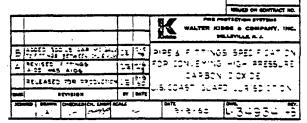
BUTT-WELDED. IN SIZES 2-1/2" THRU 6" I.P.S. - 1500 LB. FORGED STEEL GALVANIZED. (CRANE. WALWORTH, LADISH)

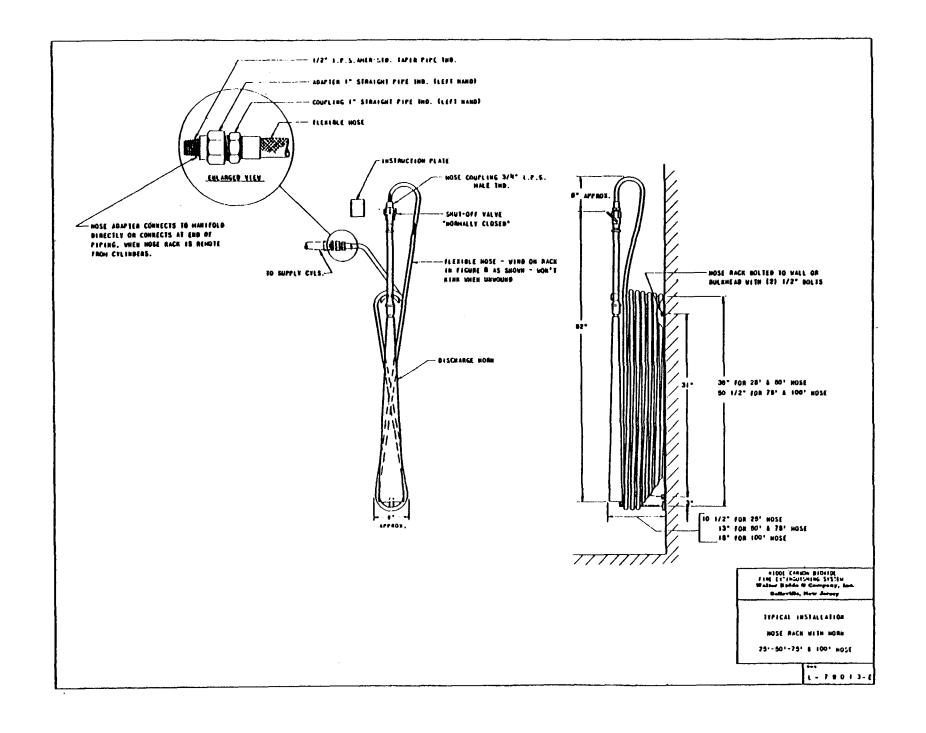
BRONZE FITTINGS

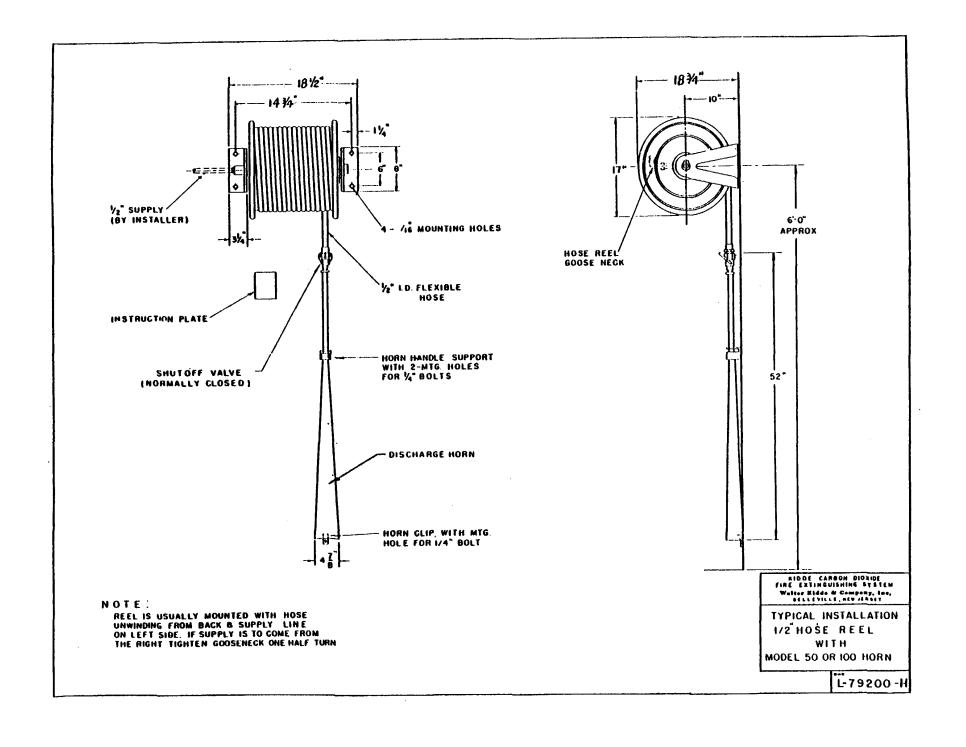
TEES, ELLS, CROSSES, UNIONS, AND COUPLINGS (SCREWED TYPE) IN SIZES UP TO AND INCLUDING 1" I.P.S.

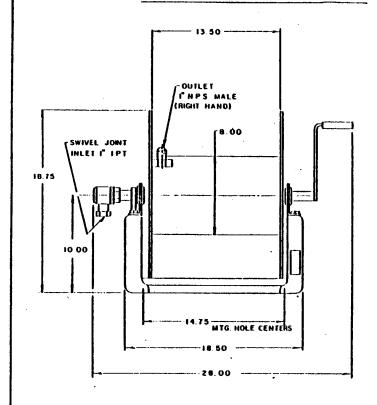
CRANE - FXTRA HEAVY BRONZE WALWORTH - EXTRA HEAVY BRONZE FLAGG - EXTRA HEAVY BRONZE

APPROVED PER COAST GUARD LETTER DATED OCT. 6. 1960 APPROVED PER COAST GUARD LETTER DATED MAR. 14, 1974 REV. 3 APPROVED PER U.S.C.G. LETTER DATED MAR. 30, 1979



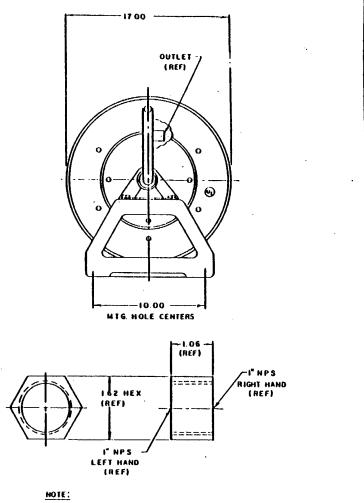






DESIGN DATA

- HOSE LENGTH, 200 FT (FOR 1/2"HOSE) OR 85FE (FOR 3/4"HOSE)
- OPERATING PRESSURE RANGE, 1000 TO 3000 PSI.
- MOUNTING INSTALLATION, FRAME MOUNTED, (4) .44 DIA HOLES.
- WEIGHT, 55 LBS. (APPROX).
- 5 CUILET AND INTERHAL PARTS, STEEL AND MALLEABLE INON.



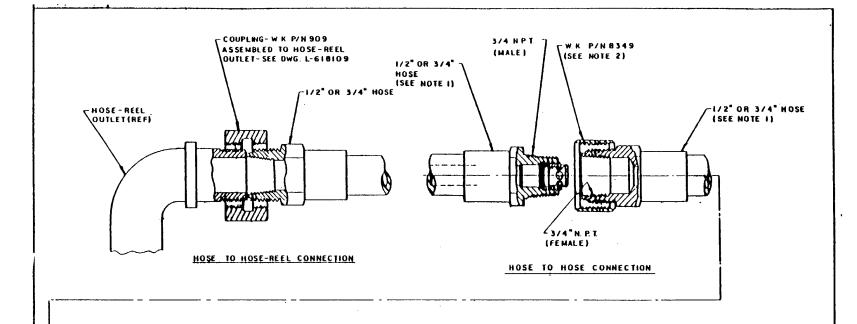
COUPLING, W.K. P/N 909 SUPPLIED TO VENDOR ASSEMBLE TO OUTLET (HAND TIGHT)

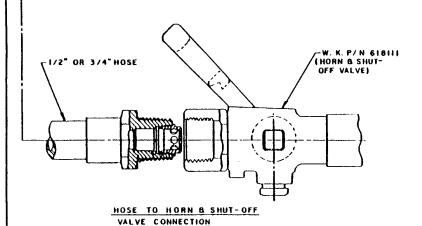


HOSE REEL 1/2 OR 3/4 HOSE CARBON DIOXIDE

A.V.

-618109





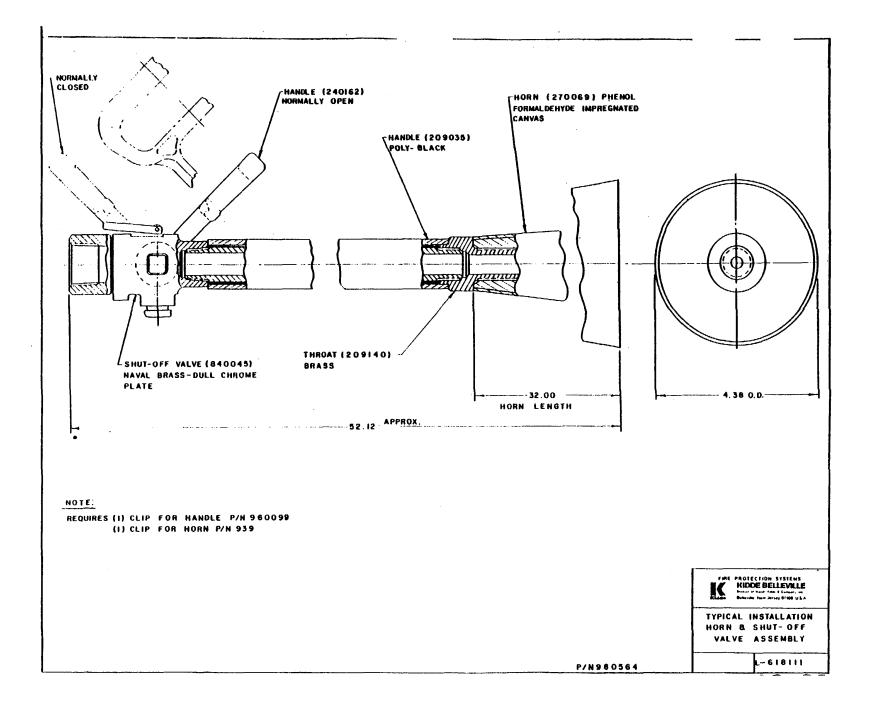
NOTES:

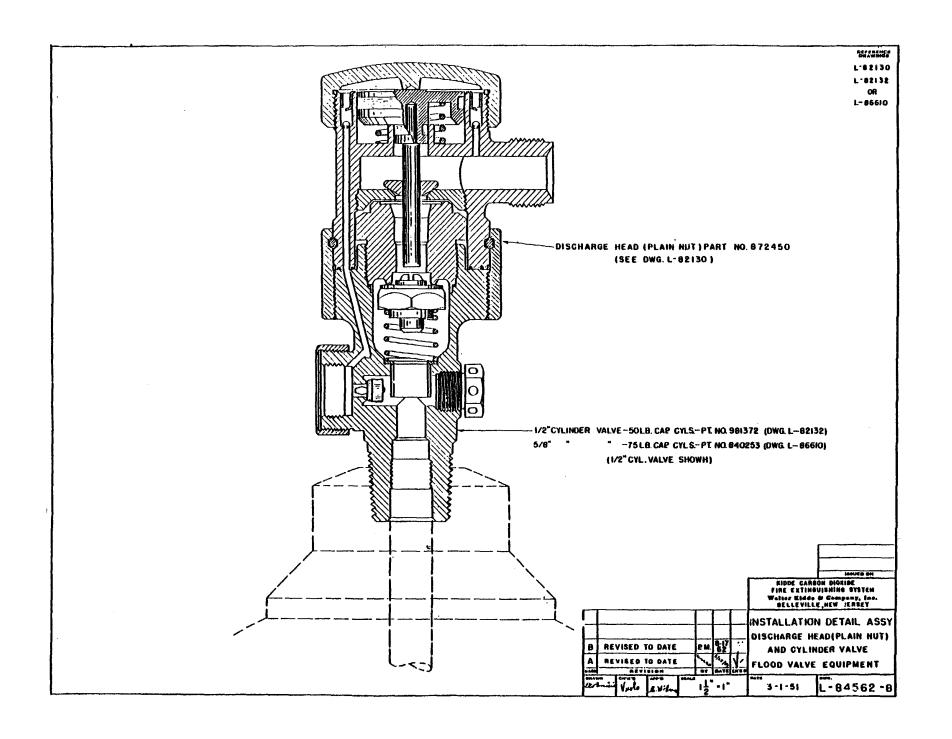
- I. ATTACH MULTIPLE 1/2" OR 3/4" HOSE TOGETHER AS SHOWN.
- 2. CAUTION: W.K. P/N 8349 IS TO BE USED FOR THREAD PROTECTION ONLY, DO NOT USE AS COUPLING.

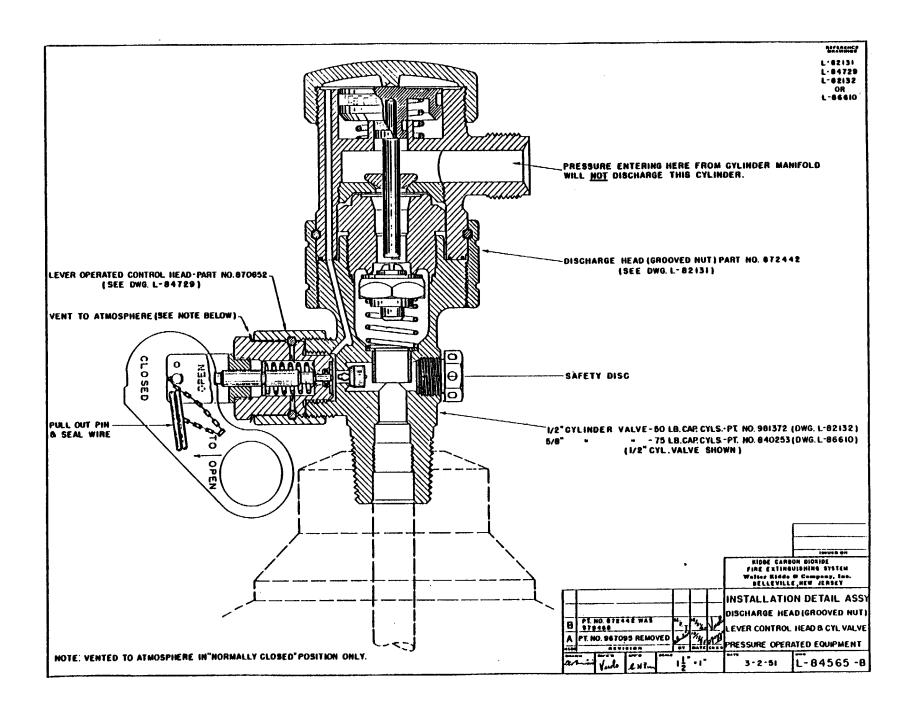


TYPICAL INSTALLATIONS
HOSE-REEL TO HOSE,
HOSE TO HOSE B HOSE
TO HORN CONNECTIONS

L- 618110





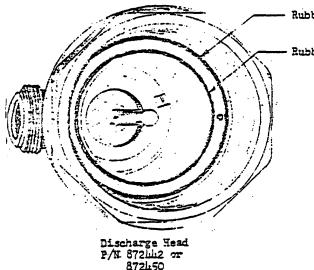


ASSEMBLY INSTRUCTIONS - DISCHARGE HEAD

WALTER KIDDE PART NO. 872442 (Grooved Nut) 872450 (Plain Nut)

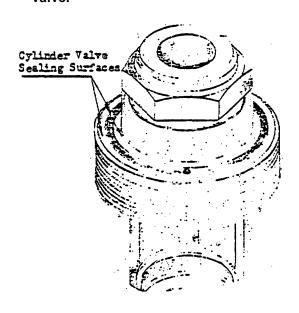
Note:

These instructions are in addition to existing installation and maintenance instructions.



Note:

Due to the possibility of slight burrs on the O.D. of the existing cylinder valves, some difficulty may be encountered assembling the head. This condition may occur on a very small of installations. To remedy this condition, smooth the O.D. of cylinder valve with a piece of fine emery cloth. Remove loose particles of emery from surface of cylinder valve.



Rubber *O* Ring in groove (*O* Ring P/N 212166)

Rubber "0" Ring in groove ("0" Ring P/N 2L2L67)

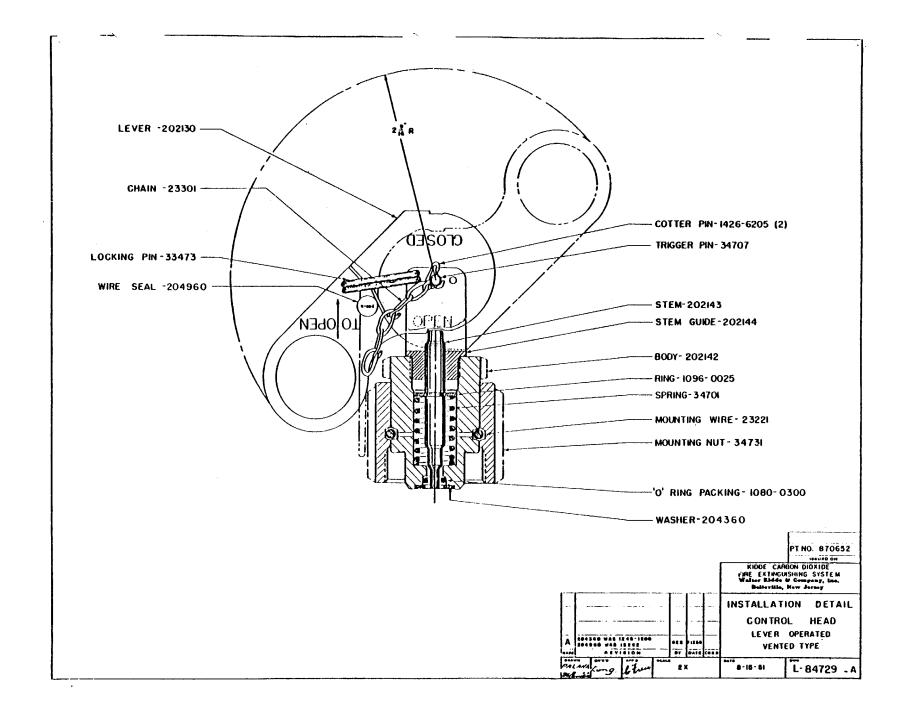
Initial Installation

- 1. Wipe off cylinder valve sealing surface.
- Inspect to see that rubber rings are in their grooves. Note that these rubber rings have been lightly greased at the factory and should need no further greasing.
- 3. Keep head stationary and wrench-tighten until head is snug.

After Discharge Head Has Been Removed and Before Reassembling

- 1. Wipe off cylinder valve sealing surface.
- Inspect to see that <u>both</u> rubber rings are in their grooves. If one or both rubber rings are out of their grooves, it is absolutely necessary that they be replaced with <u>new</u> rubber rings greased per the following paragraph. New rings are preferred because they may be replaced much more rapidly than old rings.
- 3. Lightly grease rubber rings using a petroleum base grease (for example, "Vaseline", "Petrolatum", "Marfak No. 2 Heavy Duty", "Regal Starfak No. 2" or "Mobil Grease No. 5"). Wipe off excess grease and install the rings in their grooves with the fingers. Be sure rings are in place. It is important to keep the rubber rings clean and free from foreign particles during the greasing and installation.
- 4. Keep head stationary and wrench-tighten until head is snug.

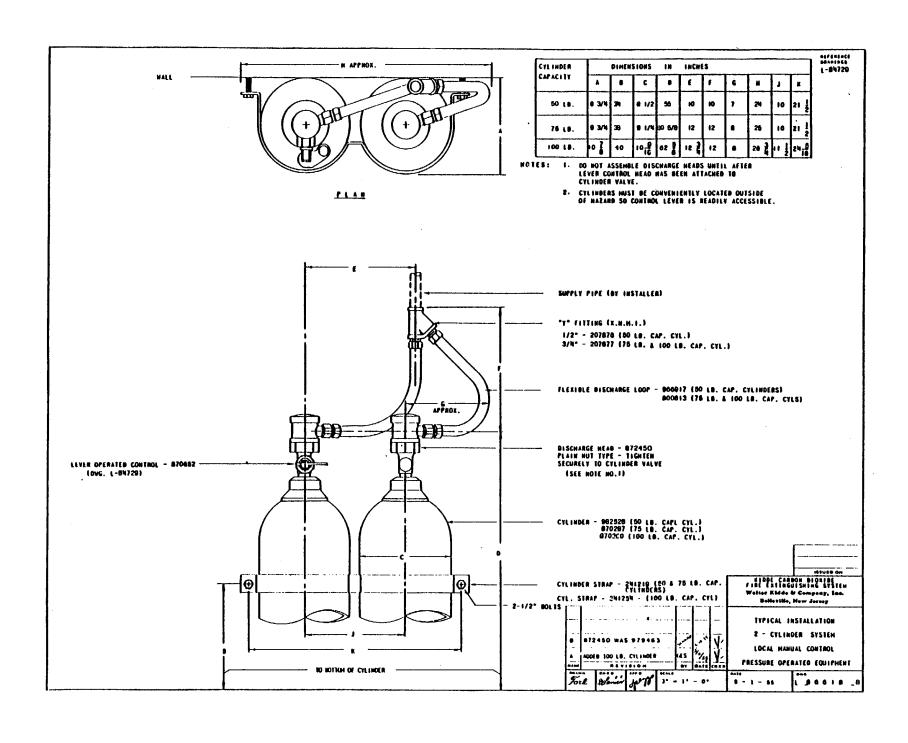
WALTER KIDDE & COMPANY, INC. BELLEVILLE 9, NEW JERSEY

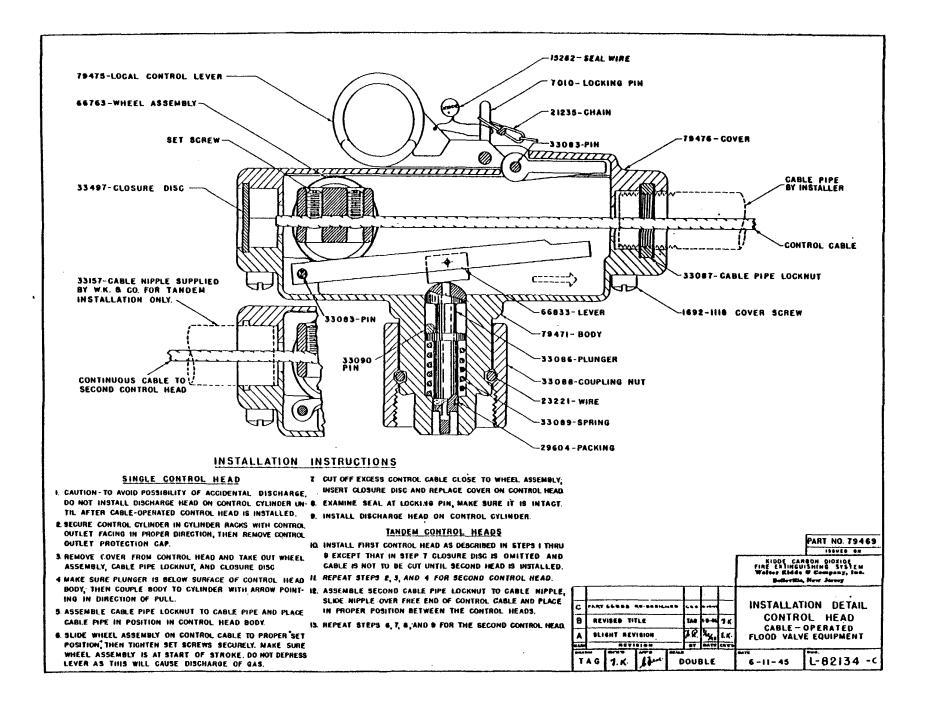


DRAM INGS f-6+158 DIMENSIONS IN INCHES CYLINDER DVERALL CAPACITY HEIGHT 23 43 35 18. 50 LS. 59 64 75 LB. 100 LB. NOTES: I. DO NOT ASSEMBLE DISCHARGE MEAD UNTIL AFTER LEVER COMTROL MEAD MAS BEEN ATTACMED TO CYLINDER VALVE. PLAN 2. CYLINDER MUST BE CONVENIENTLY LOCATED OUTSIDE OF MAZARD SO CONTROL LEVER IS READILY ACCESSIBLE. 1/2" SUPPLY PIPE (BY INSTALLER) DISCHARGE HEAD - PLAIN MUT TYPE - 070403, TIGHTEN SECURELY TO CYLINDER VALVE - SEE MOTE NO. 1-CLEARANCE FOR HEAD REHOVAL -SWIVEL ADAPTER - 934208 1/2" TAPER PIPE INFEAD. 5. LEVER OPERATED CONTROL - 670652 (DNG. L-84729) OVERALL HEIGHT CYLINDER - 902647 (35 LB.CAP.CYL.) 982528 (60 LB.CAP.CYL.) 870287 [75 LB.CAP.CYL.] 870260 (100 IB. CAP. CYL.) - CYLINDER STANP - 270014 (35 OR 50 LB. CAP.CYL.) 02000 175 LB.CAP.CYL.) RIQUE CARBON DIO/IDI FIRE EXTINGUENING SYSTEM Walter Kidde D Company, Inc. 270167 (100 LB. CAP. GTL.) - 2 - 1/2" BOLIS Bolleville, New Jersey TYPICAL INSTALLATION OME CYLINDER SYSTEM ABBFC LOG LB. CYLINGER CES LOCAL HANNAL CONTROL LENE OF THOS MAY BAGGES PRESSURE OPERATED EQUIPMENT

......

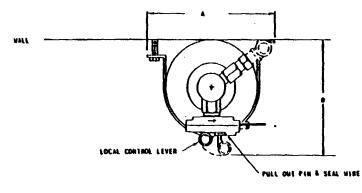
TO BOTTOM OF CYLINDER-





Samues

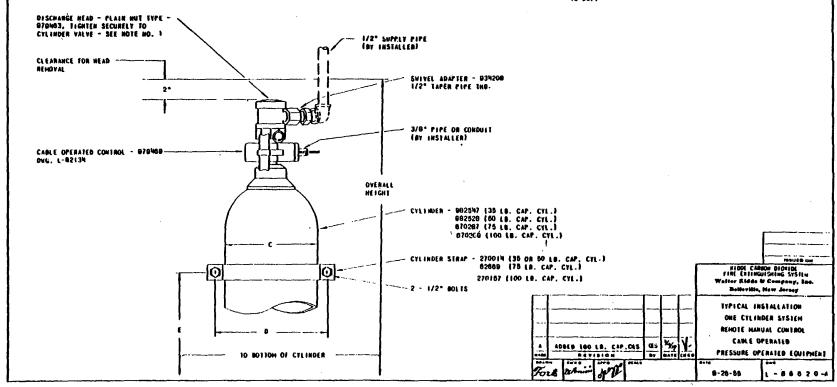
4-82134

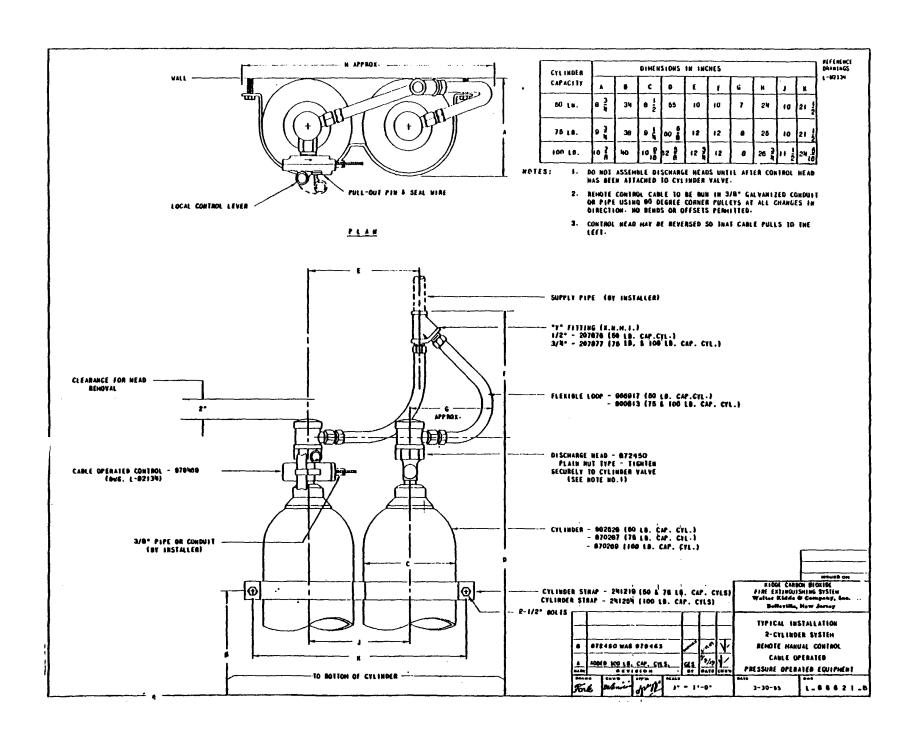


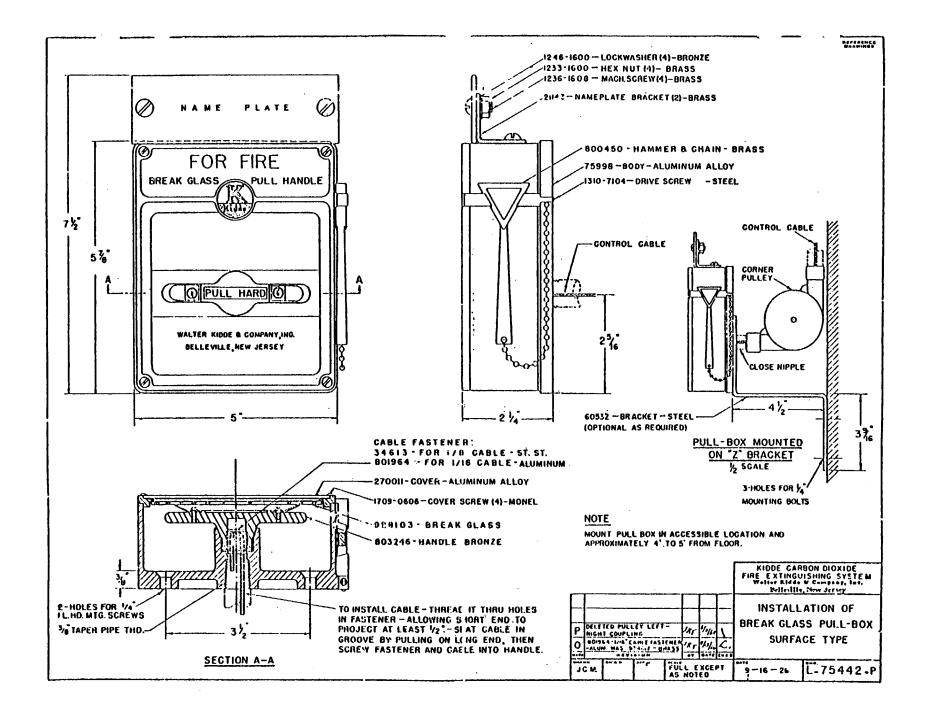
21.4.

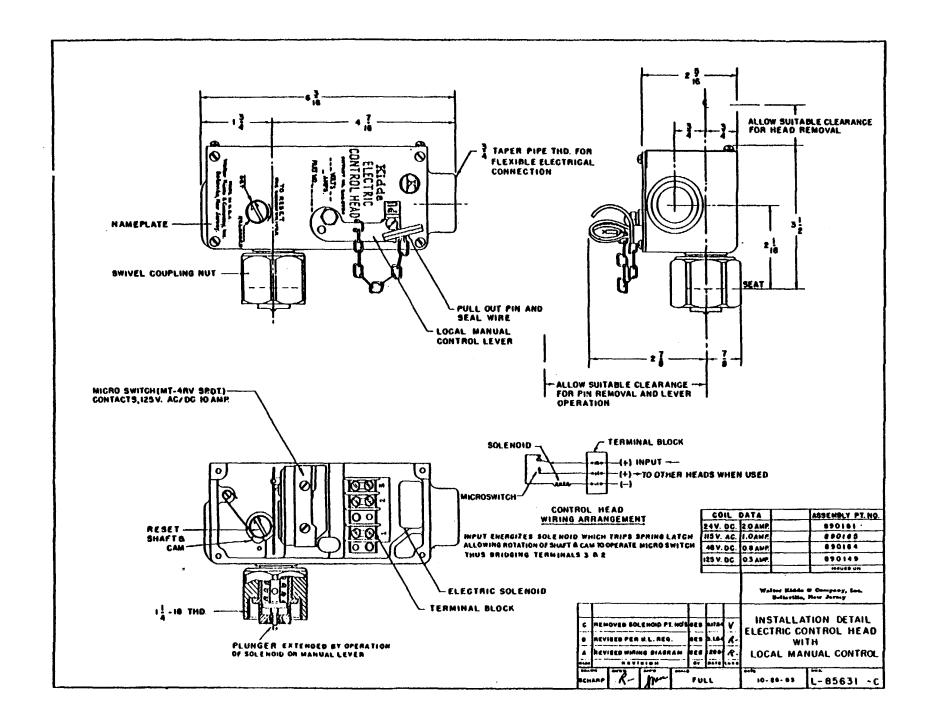
CYL INGER		DIMENSIONS IN INCHES					
CAPACITY	٨	•	С	•	£	MEICHI	
35 (8.	11 1/2	• 2/4	a 1/5	10 3/0	22	ø	
50 LØ.	U 1/5	B 3/4	8 1/2	10 3/0	391	50	
75 LB.	12 1/4	9 1/2	9 1/4	11 1/8	3	64	
IOP LD.	14	10 }	10,8	2 3	40	68	

- MCTES: 1. DO MOI ASSEMBLE DISCHARGE MEAD WRITL AFTER CONTROL
 MEAD HAS BEEN ATTACHED TO CYLIMBER VALVE.
 - 2. REMOTE CONTROL CABLE TO BE NOW IN 3/8" GALVANIZED COMMUT OR PIPE, WING 90 BEGREE CORNER PULLEYS AT ALL CHANGES IN DIRECTION. NO BENDS OR OFFSETS PERMITTED.
 - 3. CONTROL BEAR MAY BE REVERSED SO THAT CABLE PULLS TO LEFT

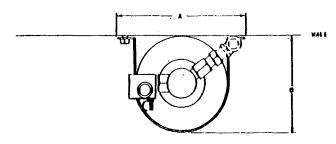








(-8363)

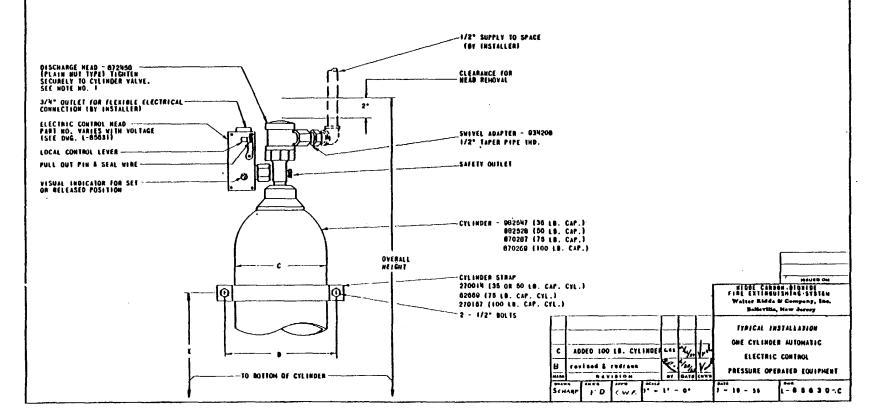


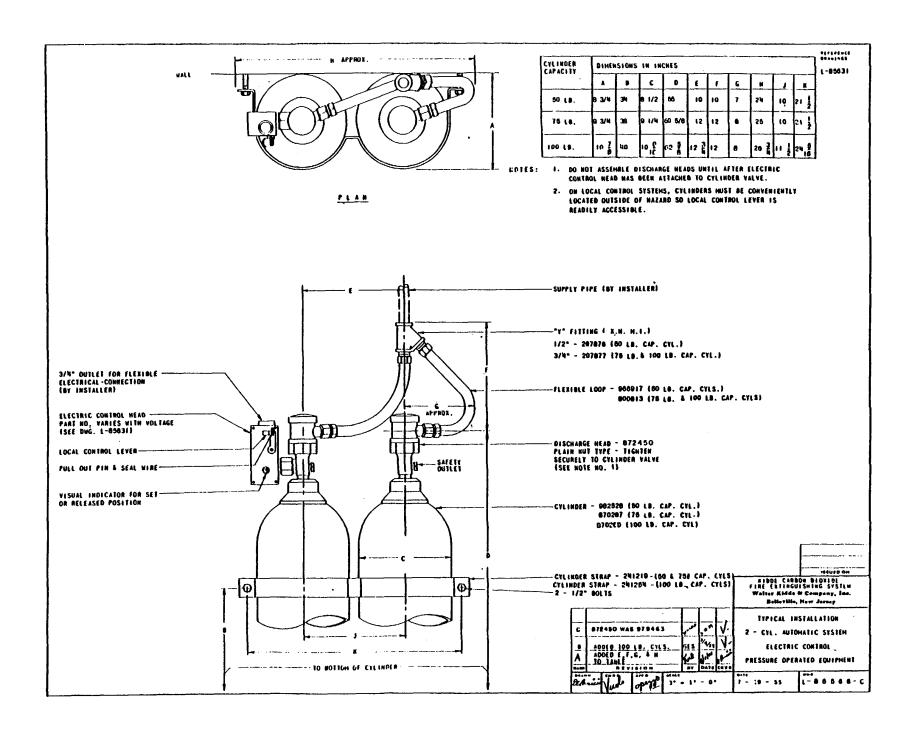
-

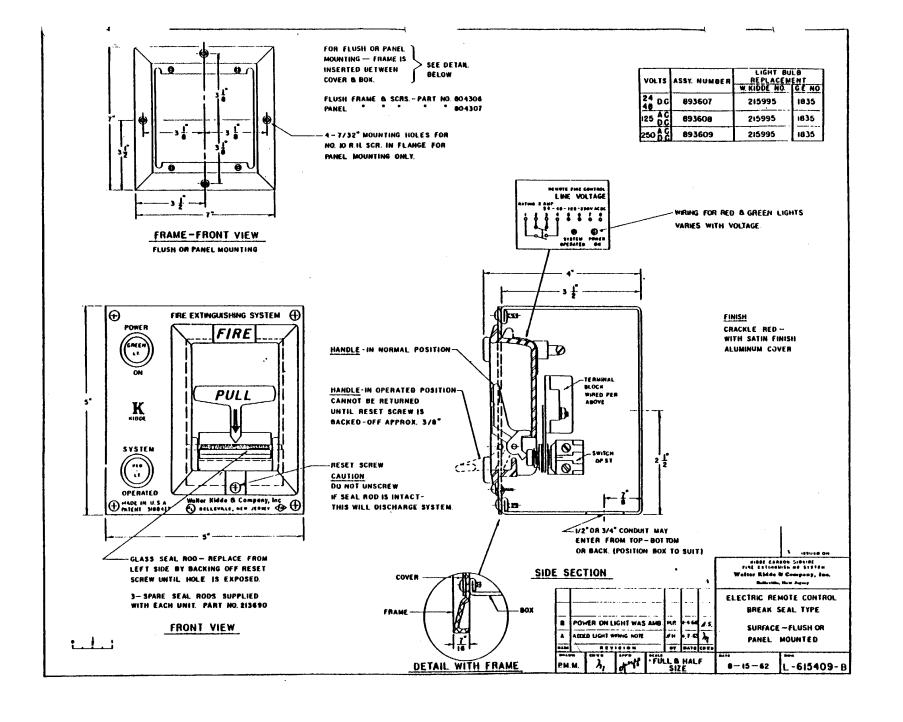
CYLINDER	918	(1510)	S 1	INC	IES	
CAPACITY	•	•	C	•	£	OVERALL
36 LO.	11 1/2	8 3/4	0 1/2	10 3/B	23	43
50 LB.	11 1/2	B 3/4	8 1/2	10 3/8	34	50
75 LB.	12 1/4	9 1/2	0 1/4	11 1/0	38	Ø4
100 LB.	14	10-3	8	12 3/8	140	00

MOTES:

- 1. OO NOT ASSEMBLE DISCHARGE NEAD UNTIL AFTER ELECTRIC CONTROL MEAD HAS BEEN ATTACHED TO CYLINDER VALVE.
- 2. ON LOCAL CONTROL SYSTEMS, CYLINDER MUST BE CONVENIENTLY LOCATED OUTSIDE OF MAZARO SO LOCAL CONTROL LEYER IS READILY ACCESSIBLE.







RECORD OF CYLINDER WEIGHTS

CYLINDER SERIAL NO.	TARE WEIGHT	GROSS WEIGHT	DATE	INSPECTOR	CYLINDER SERIAL NO.	TARE WEIGHT	GROSS WEIGHT	DATE	INSPECTOR

YOU CAN BE PROUD OF YOUR KIDDE EQUIPMENT. IT AFFORDS YOU THE BEST POSSIBLE PROTECTION FROM FIRE. THE FOLLOWING INSTRUCTIONS WILL ENABLE YOU TO BECOME FULLY FAMILIAR WITH THIS EQUIPMENT AND TO MAINTAIN IT IN PERFECT CONDITION AT ALL TIMES.

IF YOU PREFER YOU CAN HAVE EXPERT KIDDE MAINTENANCE WITH COMPETENT, EXPERIENCED, FACTORY TRAINED MEN TO HANDLE YOUR SERVICING. ASK YOUR KIDDE REPRESENTATIVE ABOUT OUR ANNUAL SERVICE AGREEMENT.

THIS KIDDE PRODUCT IS TAILOR-MADE TO MEET YOUR PARTICULAR REQUIREMENTS AND TO PERFORM AS YOU WANT IT TO PERFORM. IT INCORPORATES THE APPLICATION KNOWLEDGE AND SKILLS THAT WE HAVE ACQUIRED IN MORE THAN THIRTY YEARS OF INTENSIVE CONCENTRATION IN THIS FIELD. IT IS HIGH QUALITY EQUIPMENT BUILT TO LAST LONGER AND BE OPERABLE FOR MANY YEARS AFTER INSTALLATION.

TREAT YOUR EQUIPMENT WELL AND IT WILL SERVE YOU FAITHFULLY.

PLEASE NOTE

WHILE THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS INTENDED TO COVER ALL FACETS PERTAINING TO THE OPERATION AND MAINTENANCE OF YOUR CARBON DIOXIDE FIRE EXTINGUISHING SYSTEM. IT MAY BE THAT OVER THE YEARS CHANGES IN PHYSICAL SIZE OR PROCESS HAVE OUT-GROWN THE ORIGINAL "KIDDE" PROTECTION. YOUR SYSTEM MAY REQUIRE REVIEW AND REVISION OF COVERAGE. IF SO, DO NOT HESITATE TO CONTACT YOUR NEAREST W. KIDDE & CO. INC., REPRESENTATIVE.

WALTER KIDDE
Division of Kidde, Inc.



INSTRUCTIONS FOR THE OPERATION AND MAINTENANCE OF THE KIDDE MARINE SMOKE DETECTOR WITH AND/OR WITHOUT REMOTE REPEATER AURAL TYPE KMSD

When communicating with Walter Kidde regarding any part of this system, refer to the Hull identification which was obtained at the time of original installation.

F-41775C February 1985

TO BE COMPLETED BY THE INSTALLER _____ Shipyard Hull No. _____

This vessel is equipped with a Kidde Marine Smoke Detector.

KMSD Serial No.	·
KMSD Part No.	
KMSD Part No.	
KMSD Part No.	
KMSD Part No.	
KMSD Part No.	

This shipset consists of a line capacity detector assembly.



Commandant
United States Coast Guard
Phone:

Washington, DC 20593 Staff Symbol: G-MTH-4/13 (202) 426-2197

19 FEB 1985 16714/161.002/13/0

Dr. John H. Dyer Walter Kidde Division of Kidde, Inc P.O. Box 1147 Wake Forest, NC. 27587

Dear Dr. Dyer:

I have taken steps to update and revise the approval for your KMSD detection system per your letter of 31 January 1985. There are no additional tests or documentation required at this time.

International standards are being revised and may eventually result in some changes to our approval procedures. We will inform you if any of these changes take place prior to expiration of the new approval in 1990. A new approval certificate will be issued before June 11, 1985. A draft copy of the certificate is attached for your information.

Sincerely,

R. B. MEYER Commander, U.S. Coast Guard Chief, Ship Design Branch Marine Technical and Hazardous Materials Division By direction of the Commandant

Enclosure

						
ISSUED TO	UNITED STATES COAST GUARD	EXPIRATION DATE	APPROVAL NUMBER			
Walter Kidde & Co., Inc.	CERTIFICATE OF APPROVAL	11 June 1985	161.002/13/0			
675 Main Street	for					
Belleville, NJ 07109	Fire Protection System					
50,101110, 110						
DESCRIPTION	•					
Kidde Marine Smoke Detector, Model KMSD, Aural type smoke detection system (24 or 48 zones) consisting of smoke detecting cabinet, suction fan blower cabinet, olfactory (sniffer) valve, optional repeater panel, two 8" alarm gongs per installation. Systems with 25 to 48 line capacity shall also have slave detecting cabinet, second suction fan blower, and second olfactory valve.						
REMARKS	チャ	•				
None	*	\mathcal{S}_{i}^{i}				
IDENTIFYING DATA Kidde dwg. No. SKC148127, SKC14 Manual.	8018, SK0148019 and Ridde		Maintenance			
THIS IS TO CERTIFY THAT the above respecified herein complies with the applicable law hereby given. This approval shall be in effect for proper authority. Given Under My Hand This 11th	vs and regulations as outlined on the date of five years from the date of five years f	e harton unless sconer of the Country of the Countr	ertificate, and approval is canceled or suspended by OMMANDANT			
vond 13. Ou, at Washington, D.	June 19.80, at Washington, D. C. Chief, Merchant Marine Technical Division, U. S. C. G.					

DEPT. OF TRANSP., USCG, CGHQ 10030 (Rev. 9-67)

TABLE OF CONTENTS

<u>Section</u>	<u>Title</u>	<u>Page</u>
-	Government Approval Certificate	i
-	Table of Contents	ii
-	List of Illustrations	iii to v
-	List of Tables	vi
1	General	1-1
2	Theory of Operation	2-1
3	System Power Supply	3-1
4	Mechanical Installation	4-1
5	Electrical Installation	5-1
6	Operation of System.	6-1
7	Circuit Description	7-1
8	Sensitivity Adjustment	8-1
9	Smoke Testing	9-1
10	Table of Spares	10-1

LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure No.	<u>Title</u>	<u>Page</u>
1-1	System Configuration	1-4
1-2	Detector Cabinet Dimensions and Mounting Details (SKC-148129)	1-5
1-3	Typical 18-Line Smoke Detector Cabinet	1-6
1-4	Cabinet with Drawer Pulled Out for Inspection	1-6
1-5	Cabinet with Drawer Lowered for Servicing	1-7
1-6	Blower Housing Dimensions and Mounting Details	1-8
1-7	Blower Cabinet Exterior with Connections	1-9
1-8	Blower Cabinet, Interior View	1-9
1-9	Repeater Cabinet Dimensions and Mounting Details (SKC-148131)	1-10
1-10	Repeater Cabinet, Lines 25 through 48, Dimensions and Mounting Details (SKC-148141)	1-11
1-11	Exterior View of 18-Line Repeater Cabinet	1-12
1-12	Interior View of 18-Line Repeater Cabinet	1-12
2-1	Air Samples Being Sampled by Smoke Detection System	2-2
2-2	Light Being Scattered by Presence of Smoke Viewing Path	2-2
2-3	Smoke Lines Interconnected with Carbon Dioxide Extinguishing System through 3-Way Valve	2-3
2-4	Carbon Dioxide Discharged into Affected Space by Operation of 3-Way Valve	2-3
3-1	Principle Internal and External Elements of System's Power Supply	3-3
4-1	Air Flow Diagram 1-24 Lines (SKC-148140)	4-3

Figure No.	<u>Title</u>	<u>Page</u>
4-2	Air Flow Diagram 25-48 Lines (SKC-148136)	4-4
4-3	Blower Discharge Flapper Valve	4-5
4-4	Olfactory Valve (219410)	4-5
4-5	Typical Hose Coupling (SKC-148132)	4-6
4-6	Flexible Hose Connections (SKB-148126	4-6
4-7	Hose Plug for Unused Line (SKC-148128)	4-7
4-8	Drain Valve (840211)	4-8
4-9	3-Way Valve Manifold	4-11
4-10	Smoke Accumulator Locations	4-12
4-11	Smoke Accumulator Arrangements	4-13
5-1	Electrical Flow Diagram 1-24 Lines (SKC-148019)	5-4
5-2	Electrical Flow Diagram, 25 through 48 Lines (SKC-148127)	5-5
5-3	Field Wiring, Blower Housing (SKC-148144)	5-6
5-4	Blower Box Adjusting Baffle	5-7
5-5	Buzzer (262278)	5-8
5-6	8-Inch Bell	5-8
5-7	Point-to-Point Field Connection Diagram. 24-Line System (SKC-148018)	5-9
5-8	Point-to-Point Field Connection Diagram, 48-Line System (SKC-159342)	5-10
7-1	Detection Cabinet with Electronics Drawer Open	7-7
8-1	Module, Front View	8-4
8-2	Module, Three Quarter View	8-5
8-3	Module, Side View, Removed from Housing	8-6
8-4	Module, Side View	8-7

Figure No.	<u>Title</u>	<u>Page</u>
9-1	Spark Screen Assembly (916695)	9-3
9-2	Screen Guard (18190)	9-3
9-3	Straight Tubing (16693)	9-4
9-4	Top Holder (18191)	9-5
9-5	Bottom Holder (18192)	9-6
9-6	Screen Retainer (19667)	9-7
9-7	Side Screen (18189)	9-8
9-8	Top Screen (18188)	9-9
9-9	Flared Tubing (16692)	9-10
9-10	Rubber Bulb (16691)	9-11
9-11	Cigarette Holder (16694)	9-12

LIST OF TABLES

Table No.	<u>Title</u>	<u>Page</u>
4-1	Piping Limitations	4-2
7-1	Table of Front Panel Indicators	7-3
7-2	Table of Front Panel Controls	7-4
7-3	Table of Fuses	7-5
7-4	Table of Relays	7-6
10-1	Spares	10-1

SECTION 1

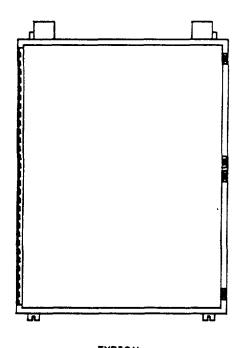
GENERAL

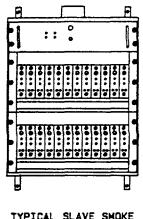
- 1.1 When factory adjusted, the Kidde Marine Smoke Detector (KMSD) meets the requirements of the U.S. Coast Guard as defined in 46CFR161.002-15.
- 1.2 The KMSD system continuously monitors all compartments into which a pipeline is installed. Air samples are continuously and simultaneously drawn through all CO₂ pipelines to the smoke detector cabinet where each line is continuously monitored for smoke by means of an individual light source and photoelectric cell.
- 1.3 Smoke detectors are supplied in models having 1 through 48 line capacity.
- 1.4 The Smoke Detector System, KMSD, is designed to be used alone or in conjunction with a Kidde marine-type CO₂ system.
- 1.5 When installed, a KMSD system consists of the following principle elements:
 - a. Smoke detecting cabinet assembly
 - b. Suction fan blower cabinet assembly
 - c. Three-way valves installed in the C0₂ system manifold
 - d. CO2 system pipework
 - e. Pipework exclusive to smoke detection system
 - f. Accumulators installed in lieu of nozzles on the CO₂ system
 - g. Olfactory (sniffer) valve normally installed in the wheelhouse
 - h. Optional repeater panel
 - i. 8-inch alarm gongs: 2 required per installation
 - j. Automatic condensate drain valves, where required
- 1.6 Models with 25 to 48 line capacity have the following additional elements:
 - k. Slave detecting cabinet
 - I. Second suction fan blower assembly
- 1.7 Three elements are covered in this manual:
 - a. Smoke detecting cabinet
 - b. Suction fan blower assembly
 - c. Repeater panel

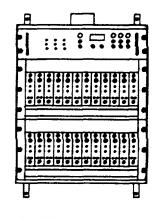
- 1.8 The pipework, three-way valves, condensate drain, C02 system piping, and smoke accumulators are covered in the C02 system manual.
- 1.9 Figure 1-1 shows the basic system and part numbers for each item.
- 1.10 Figure 1-2 shows the dimensions and mounting details of the smoke detector cabinet assembly (maximum 24 lines). Slave detection cabinets have identical dimensions and requirements, and increase capacity to 48 lines.
- 1.11 This cabinet must be mounted upright on a bulkhead not subject to exceptional mechanical shock.
- 1.12 Figure 1-3 shows a typical 18 line cabinet.
- 1.13 Figure 1-4 shows the electronics drawer pulled out for inspection.
- 1.14 Figure 1-5 shows the electronics drawer lowered for servicing.
- 1.15 Figure 1-6 gives the dimensions and mounting details of the suction fan blower assembly.
- 1.16 This unit must be mounted upright on a bulkhead.
- 1.17 Figure 1-7 shows the exterior of the blower cabinet as installed with flexible connections for the inlet, outlet and olfactory line installed.
- 1.18 Figure 1-8 shows the blower cabinet door open and two suction fan blowers, manifold, two check (flapper) valves, and two motor starters.
- 1.19 Figure 1-9 gives the dimensions and mounting details for the standard (1 to 24 line) repeater cabinet.
- 1.20 Figure 1-10 gives the dimensions and mounting details for the 25-48 line repeater cabinet.
- 1.21 Figure 1-11 shows the exterior of an 18 line repeater cabinet.
- 1.22 Figure 1-12 shows the interior of the 18 line repeater cabinet.
- 1.23 Finish colors are as follows:
 - a. Smoke detector cabinet
 - 1. Front panels black matte
 - Balance of cabinet fire engine red

b. Repeater cabinet

- 1. Exterior fire engine red
- 2. Interior white



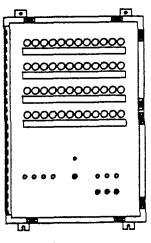




TYPICAL SLAVE SMOKE DETECTOR CABINET

TYPICAL MAIN SMOKE DETECTOR CABINET





TYPICAL REPEATER CABINET

DESCRIPTION	APPLICATION	PART NUMBER *
60 HZ MAIN SMOKE	1 THRU 24 ZONES W/REPEATER OPTION	486148-XX
DETECTION CABINET	1 THRU 24 ZONES W/I REPEATER OPTION	485149-XX
50 HZ MAIN SMOKE	1 THRU 24 ZONES W/I REPEATER OPTION	48814950-XX
DETECTION CABINET	1 THRU 24 ZONES W/I REPEATER OPTION	488151-XX
60 HZ SLAVE SMOKE	25 THRU 48 ZONES W/REPEATER OPTION	486152-XX
DETECTION CABINET	25 THRU 48 ZONES W/O REPEATER OPTION	408853-XX
50 HZ SLAVE SMOKE	25 THRU 48 ZONES N/REPEATER OPTION	4886154-XX
DETECTION CABINET	25 THRU 48 ZONES W/I REPEATER OPTION	488155-XX
REPEATER	1 THRU 24 ZONES	488158-XX
CABINET	1 THRU 48 ZONES	486157-XX
	MAIN S/D CABINET ONLY	898849
60 HZ BLOWER	MAIN S/D CABINET W/SLAVE S/0 CABINET	898352
CABINET	SLAVE S/D CABINET	898354
50 HZ BLOWER	MAIN S/D CABINET W/SLAVE S/D CABINET	898353
CABINET	SLAVE S/D CABINET	898355

Figure 1-1. System Configuration, SKA-148941

DETECTOR CABINET ASSEMBLY

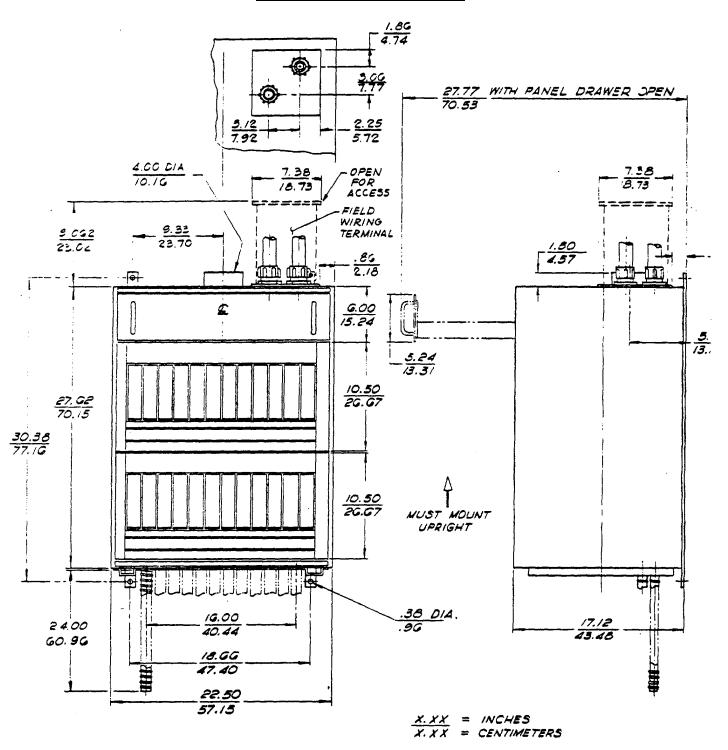


Figure 1-2. Detector Cabinet Dimensions and Mounting
Details. SKC-148129

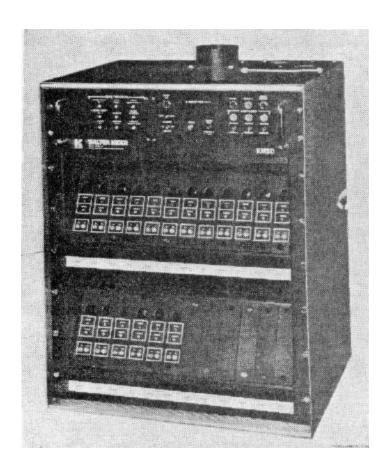
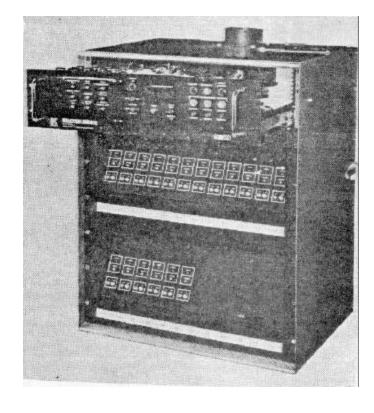


Figure 1-3. Typical 18 Line Smoke Detector Cabinet

Figure 1-4. Cabinet with Drawer Pulled Out for Inspection



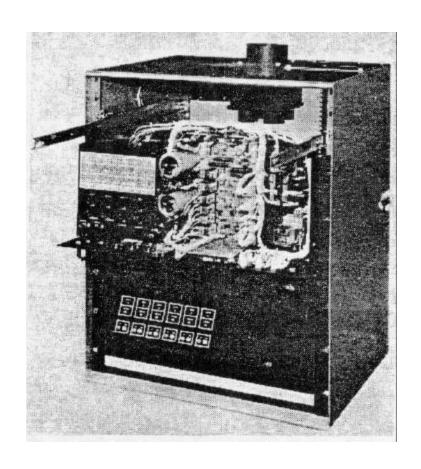


Figure 1-5. Cabinet with Drawer Lowered for Servicing

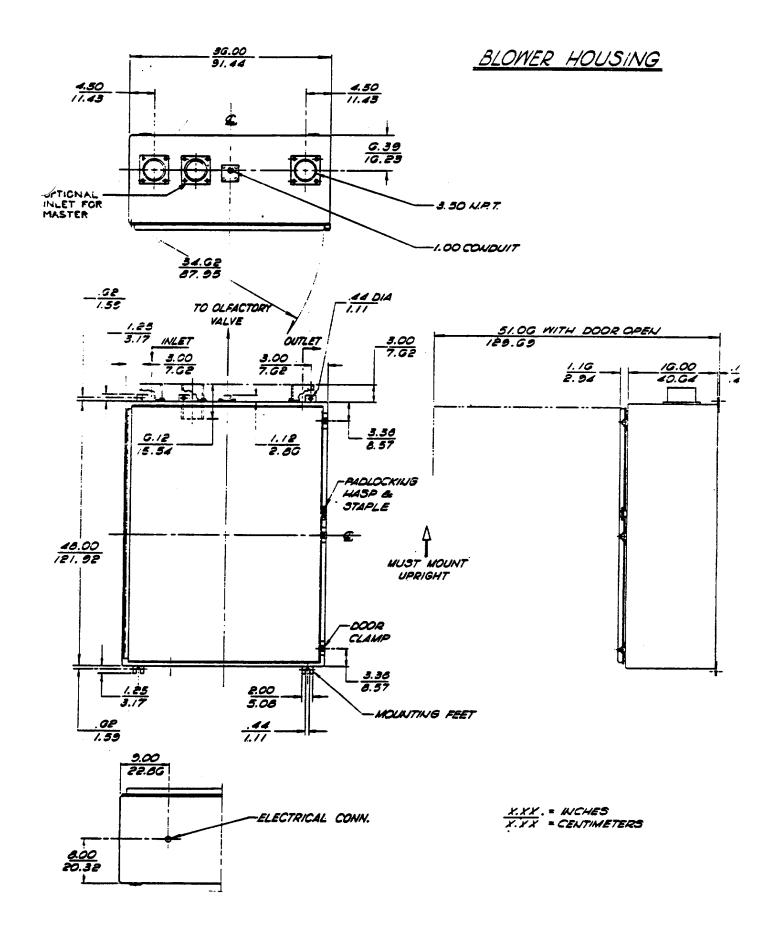


Figure 1-6. Blower Housing Dimensions and Mounting Details, SKC-148135

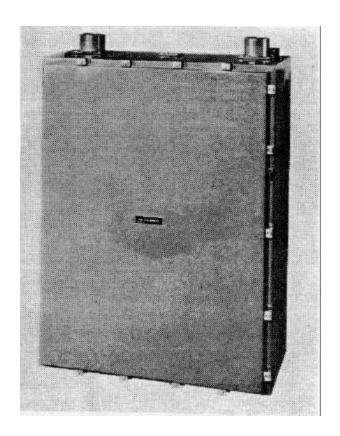
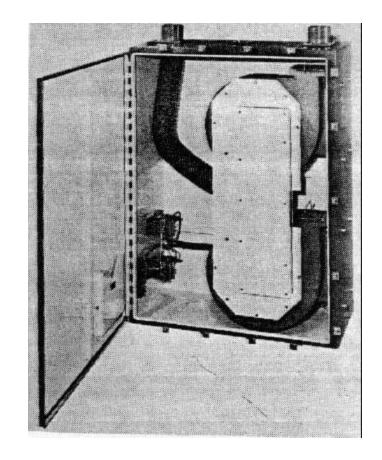
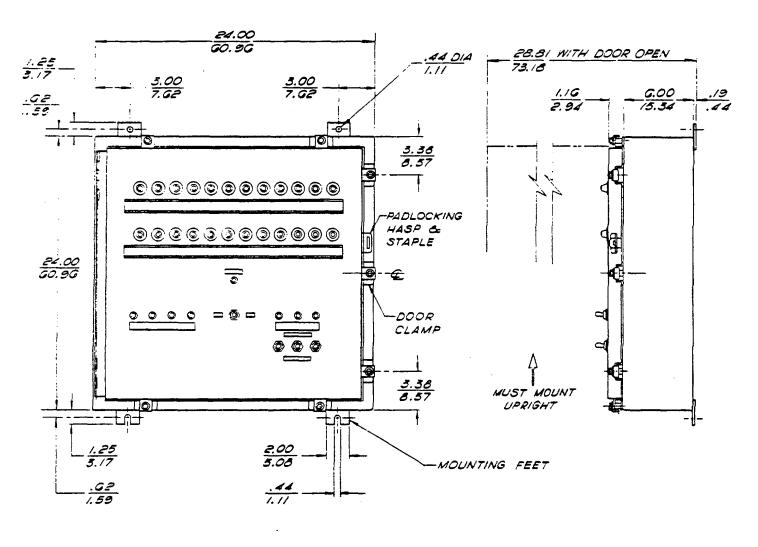


Figure 1-7. Blower Cabinet Exterior with Connections

Figure 1-8. Blower Cabinet, Interior View

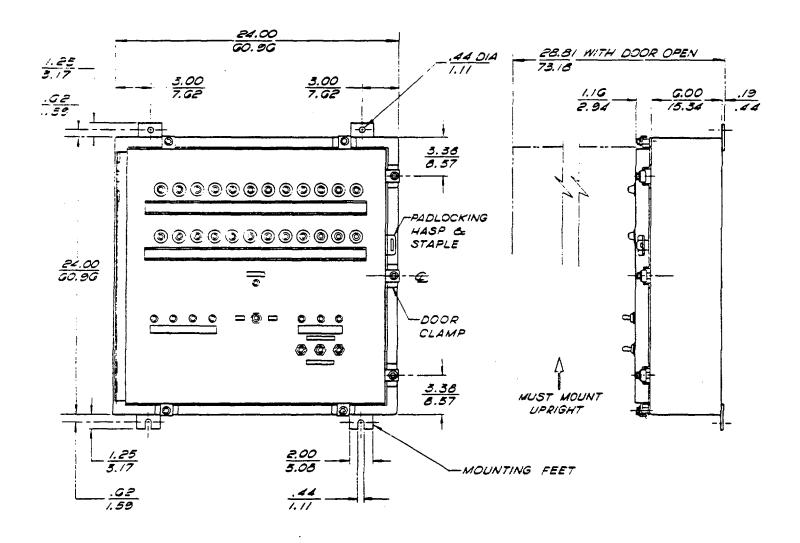




 $\frac{X.XX}{X.XX} = INCHES$ = CENTIMETERS

Figure 1-9. Repeater Cabinet Dimensions and Mounting Details, Lines 1 through 24. SKC-148131

REPEATER CABINET 25 THROUGH 48 ZONES



 $\frac{X.XX}{X.XX} = INCHES$

Figure 1-10. Repeater Cabinet, Lines 25 through 48, Dimensions and Mounting Details, SKC-148141

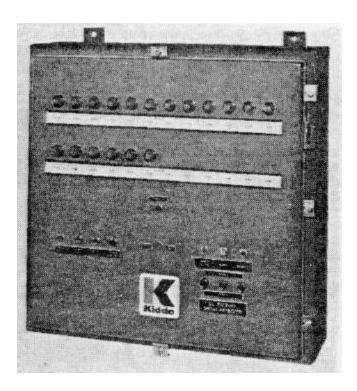


Figure 1-11. Exterior View of 18 Line Repeater Cabinet

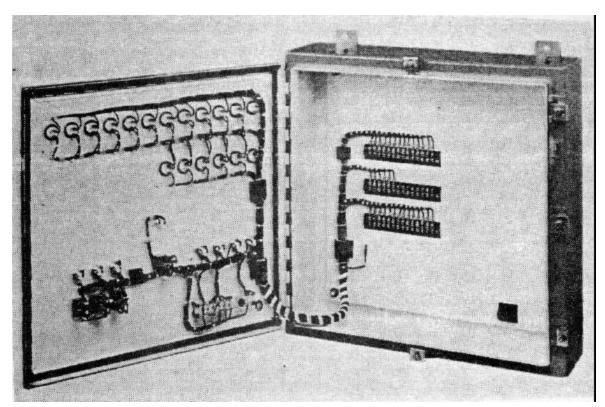


Figure 1-12. Interior View of 18 Line Repeater Cabinet

c. Suction blower cabinet

- 1. Exterior fire engine red
- 2. Interior white
- 3. Manifold white
- 4. Blower housings grey matte
- 5. Motors grey

d. Smoke bells

- 1. Gong natural brass
- 2. Housing grey matte
- e. Buzzers grey matte
- f. 3-Way valves natural brass
- g. Accumulators primer only, to be painted with vessel
- h. Hoses black and/or grey as supplied by vendor
- i. Olfactory (sniffer) valve natural brass

1.23 Note on Conventions:

This is a United States manual. All notations and specifications are in U.S. units such as inches, feet, American wire gauge, water column inches, etc. Where convenient, metric conversions (not the available equivalents) are given in parentheses or below the line. The acceptability of substitute metric-sized components must be determined by authorities having jurisdiction.

SECTION 2

THEORY OF OPERATION

- 2.1 The basic principles of operation of the system are illustrated in Figures 2-1 through 2-4.
- 2.2 Air samples are continuously drawn from each protected space through the CO₂ system distribution piping, with individual lines to each detecting module at the main cabinet. The air samples are continually inspected for the presence of smoke as a result of being drawn through a darkened space in each module. A light beam is directed into the darkened space in such a manner that it does not fall on the sensitive photoelectric cell (Figure 2-1).
- 2.3 When smoke is present in the air sample, it causes the light to scatter, permitting some light to reach the photoelectric cell (Figure 2-2). At a factory calibrated level, the electric circuitry will cause the module to lock into the alarm mode, originating the specified audible and visual alarm signals.
- 2.4 For most spaces on the vessel, the smoke detector piping is also used for the discharge of CO₂ (Figure 2-3) Manually operated 3-way valves are supplied on the CO₂ system manifold to provide an interconnection from the accumulator in the protected area to the individual detector module.
- 2.5 The 3-way valves permit carbon dioxide to be discharged into the selected space without penetrating the smoke detection system (Figure 2-4).
- 2.6 <u>NOTE</u>: The 3-way valves may be used to isolate the smoke detection cabinet from spaces causing false alarms caused by abnormally dirty ambient air conditions or the presence of smoke known not to be dangerous.
- 2.7 <u>CAUTION</u>: If this step has been taken and an actual fire condition develops, all 3-way valves other than those on lines to the fire areas must be returned to normal prior to discharging the CO₂ system.
- 2.8 <u>NOTE</u>: It is necessary to operate the 3-way valve to discharge into the smoke detector unit through any of the lines at any time.
- 2.9 Details of the installation and operation of the CO₂ system are covered in the Kidde CO₂ system manual.

Air samples are continuously drawn from each protected space and conveyed by Individual lines to the main cabinet. There the sample is inspected for the presence of smoke.

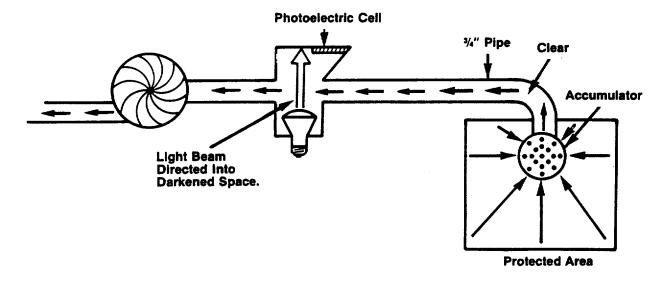


Figure 2-1. Air Samples Being Sampled By Smoke Detection System

The presence of smoke in the viewing path of the light source causes the light to scatter and be seen by the photocell. At a predescribed "smoke level" an alarm is sounded.

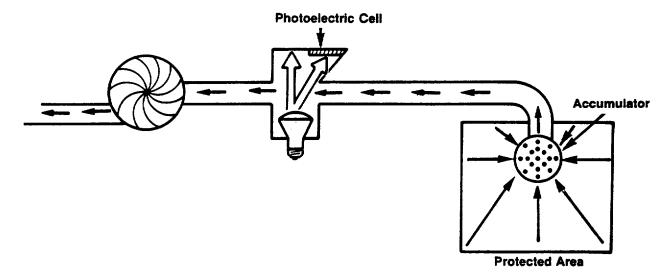


Figure 2-2. Light Being Scattered By Presence of Smoke in Viewing Path

In many installations the smoke lines are interconnected with a carbon dioxide fire extinguishing system through a manually operated 3-way valve.

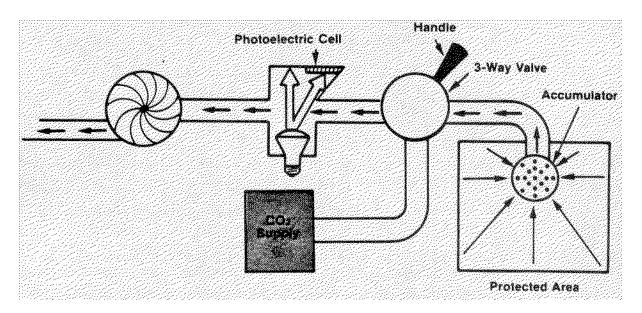


Figure 2-3. Smoke Lines Interconnected With Carbon Dioxide Extinguishing System Through 3-Way Valve

Carbon dioxide can be discharged into the affected space.

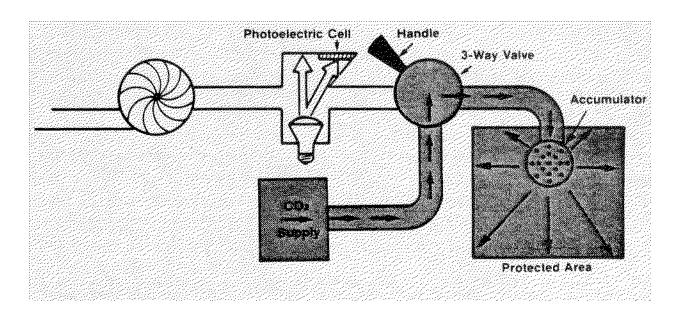


Figure 2-4. Carbon Dioxide Discharged Into Affected Space By Operation of 3-Way Valve.

SYSTEM POWER SUPPLY

- 3.1 KMSD systems may be ordered for the following electrical services:
 - a. 120V, 60Hz
 - b. 120V, 50Hz
 - c. 240V, 60Hz
 - d. 240V, 50Hz
- 3.2 All systems require a storage battery-based 24VDC supply (1 ampere) for the power failure alarm.
- 3.3 Figure 3-1 shows the principle elements of the system's internal and external power supplies.
- 3.4 The entire smoke detecting system receives its normal operating power from the ship's lighting and power system switchboard.
- 3.5 In the event of primary power failure, sufficient power for continuous normal operation is drawn from the ship's service power system switchboard. The transfer is accomplished within the KMSD cabinet by means of relay K1 (main AC transfer relay).
- 3.6 On ships adequately equipped, transfer from normal power to emergency power may be accomplished at the emergency lighting switchboard, and a single AC power line run to the KMSD cabinet.
- 3.7 The system receives 24 Volt battery power from the ship which is used to operate the power failure alarm. Audible and visual power failure signals occur at the smoke detector cabinet and the repeater cabinet (when used).
- 3.8 Internally, the detecting cabinet provides two complete redundant 24 Volt DC regulated power supplies.
- 3.9 Voltage sensing devices and relays are arranged so the panel will automatically switch to the No. 2 (reserve) power supply should the No. 1 (primary) power supply fail to maintain at least 85% of normal voltage under any load condition.
- 3.10 Failure, including voltage outputs below 85% of nominal, of either power supply is indicated by illumination of the power supply failure LED on the cabinet front panel together with the common trouble signal as long as the other supply remains functional.

- 3.11 In the event that both power supplies fail, the ship's battery-powered failure alarm indication occurs, even though AC power was maintained.
- 3.12 The batteries supply the power failure alarm only. The smoke detecting system is not operational during power failure conditions since blower units do not operate during loss of ship's AC power.

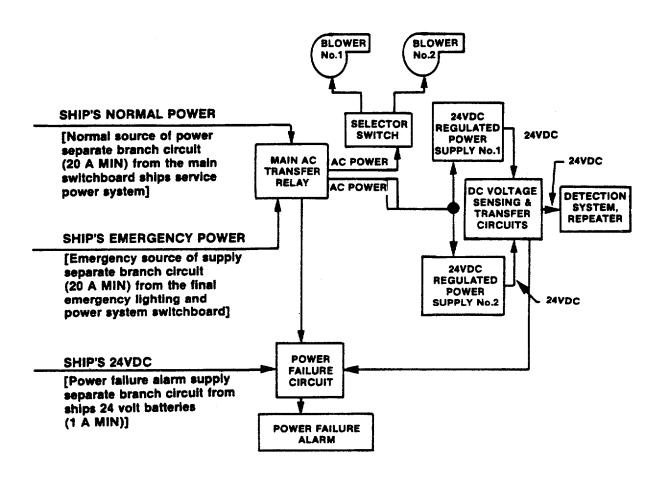


Figure 3-1. Principal Internal and External Elements of System's Power Supply

MECHANICAL INSTALLATION

- 4.1 The KMSD smoke detector cabinet may be installed in either the CO₂ room or the wheelhouse, at the owner's option.
- 4.2 When the detector cabinet is in the CO₂ room, a repeater cabinet <u>must</u> be installed in the wheelhouse.
- 4.3 When the detector cabinet is in the wheelhouse, a repeater cabinet should be installed in the CO₂ room. Operational provisions for dockside access to the wheelhouse will be necessary.
- 4.4 The suction blower cabinet may be installed anywhere convenient, within the limitations specified for the interconnecting piping in Table 4-1 and the air flow diagrams. See Figures 4-1 and 4-2.
- 4.5 If the blower cabinet is installed in an outside location, the -flexible hoses must be painted or covered to prevent deterioration from sunlight, etc.
- 4.6 With double blower cabinets (Figure 4-2), the slide valve in the slave cabinet (No. 2) is "locked" wide open; while the slide valve in the master cabinet (No. 1) is adjusted for $1-3/4 \pm 1/4$ inches of water with both blower cabinets operating.
- 4.7 The suction blower must be installed upright so that the blower discharge flatter valves are in a closed position when the blowers are turned off (see Figure 4-3).
- 4.8 The olfactory valve must be installed in the wheelhouse. It is recommended that this valve be installed a approximately eye level.
- 4.9 A one-inch nominal I.D. outlet pipe is provided on the suction blower housing to supply the olfactory valve. Note piping limitations in Table 4-1.
- 4.10 This pipe samples the air exhausted from the smoke detecting system, thereby permitting the detection of smoke by smell and/or the verification of a smoke alarm signal.

TABLE 4-1. PIPING LIMITATIONS

Pipe Identification	Pipe Size	<u>Length</u> <u>Maximum</u>
Between detector cabinet and furthest accumulator.	3/4 in. I.D. (Nom)	1000 equivalent feet
Between detector cabinet and suction blower housing	3.5 in. I.D. (Nom)	100 equivalent feet
Between blower housing and atmosphere	3.5 in. I.D. (Nom)	15 equivalent feet
Between blower housing and olfactory valve	1 in. I.D. (Nom)	250 equivalent feet

NOTE 1: Equivalent lengths are based on those given for O02 piping in NFPA Pamphlet 12.

NOTE 2: Equivalent length for detection lines in addition to the 3-way valve.

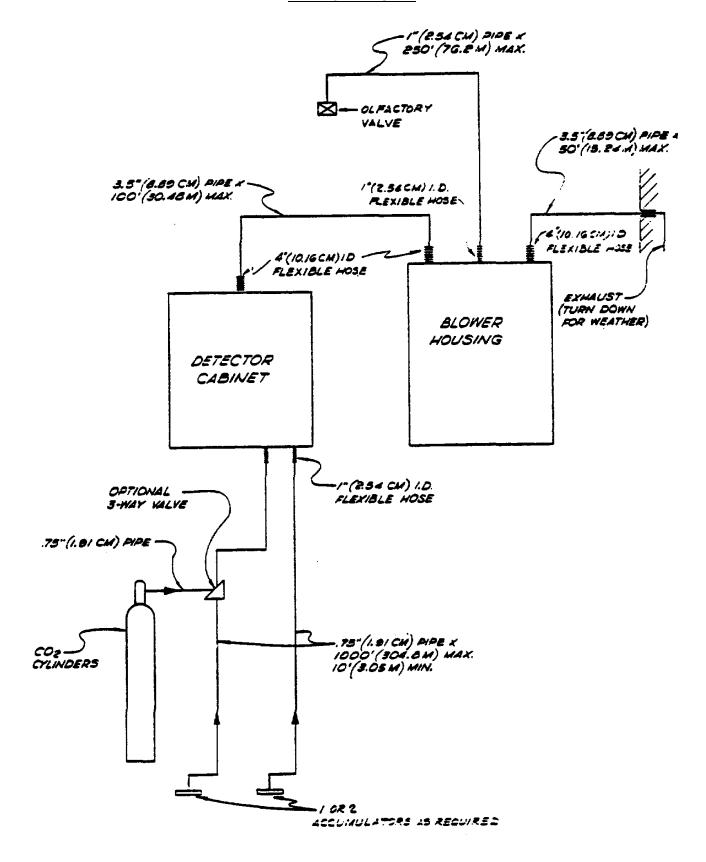


Figure 4-1. Air Flow Diagram, 1-24 Lines, SKC-148140

AIR FLOW DIAGRAM 25 THROUGH 48 ZONES

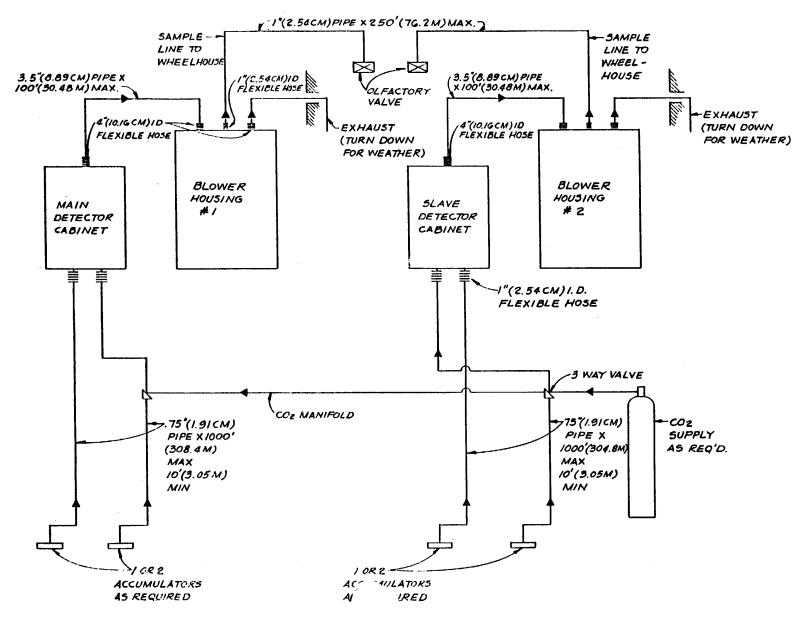


Figure 4-2. Air Flow Diagram; 25-48 Lines; SKC-148138

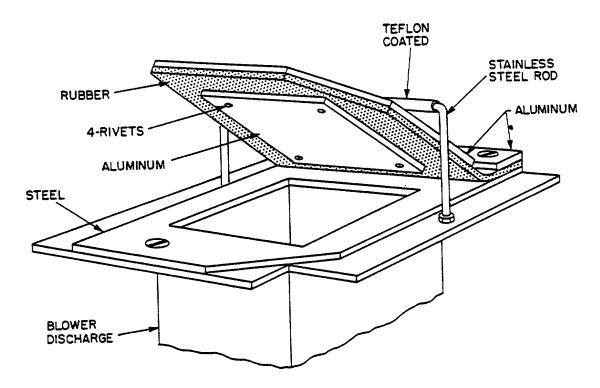


Figure 4-3. Blower Discharge Flapper Valve

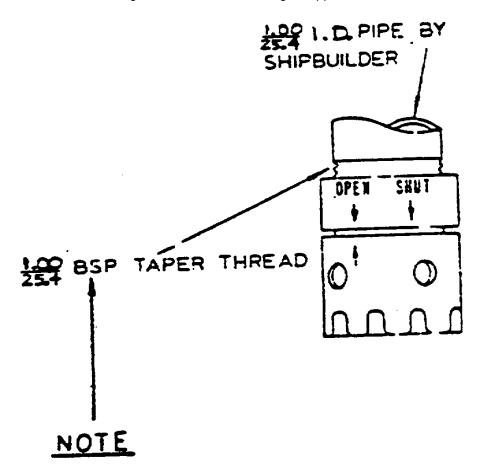


Figure 4-4. Olfactory Valve, 219410

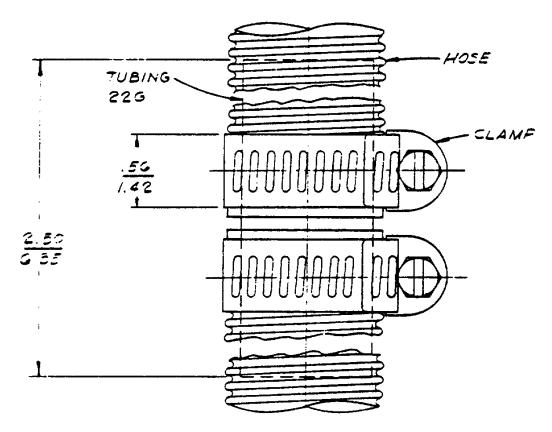


Figure 4-5. Typical Hose Coupling, SKC-148132

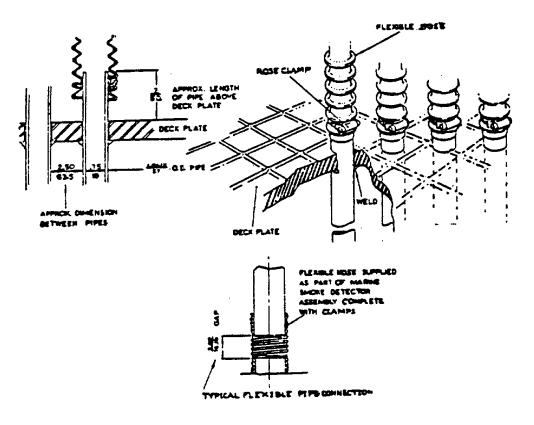


Figure 4-6. Flexible Hose Connections, SKB-148126

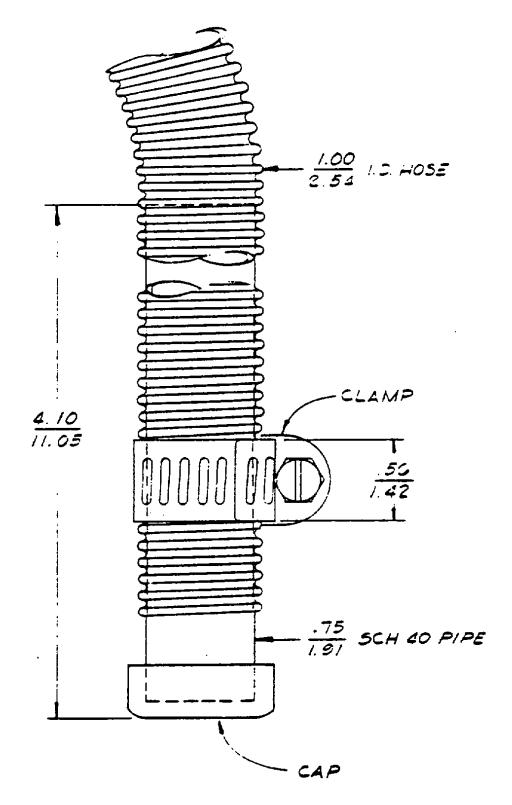


Figure 4-7. Hose Plug for Unused Line (by others), SKC-148128

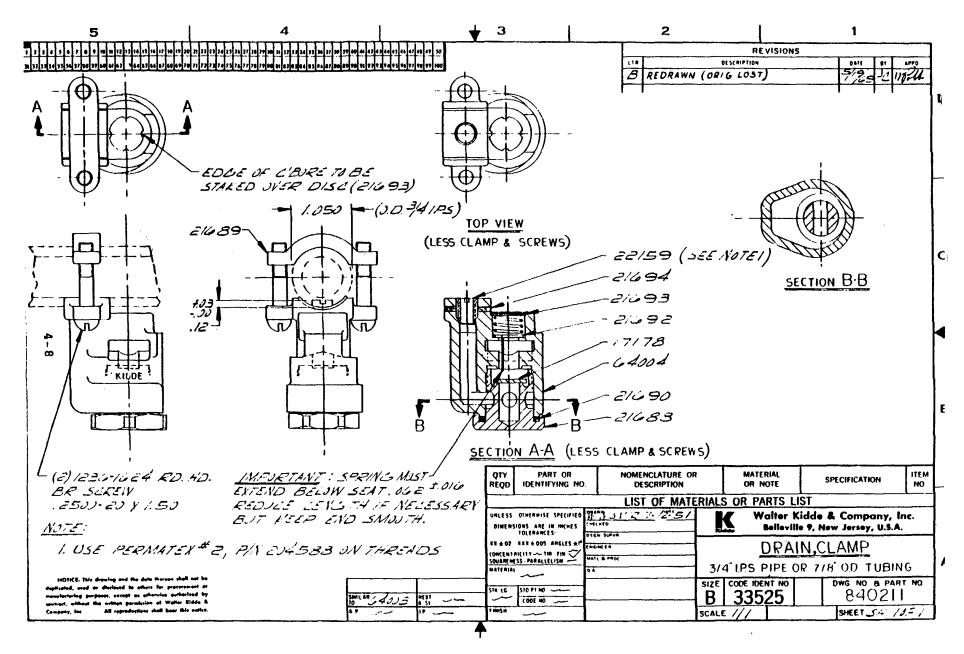


Figure 4-8. Drain Valve, 840211

- 4.11 The olfactory valve has a shut-off control to regulate the amount of air being discharged into the wheelhouse (Figure 4-4).
- 4.12 All piping connections to the detection cabinet and suction blower housing must be made with flexible hose couplings as shown in Figures 4-5 and 4-6.
- 4.13 Where detection system piping penetrates decks and bulkheads, they must be welded as shown in Figure 4-6.
- 4.14 Unused hose inlets to the detecting cabinet must be plugged as shown in Figure 4-7.
- 4.15 Under some conditions of operation, warm, moist air may be drawn through the CO₂ system piping into colder areas of the ship, forming condensation in the pipeline. If this condition is allowed to persist for a sufficient length of time, the accumulated water could choke off the flow of air.
- 4-16. To prevent the accumulation of water in the lines, automatic condensate drainage valves must be installed on every low point of the CO₂ system piping (see Figure 4-8). These valves permit moisture to drain at a vacuum of approximately one inch or less water column, yet automatically seal off the flow of CO2 at the time the system is discharged.
- 4.17 Because the suction blower maintains a vacuum of six inches or greater water column, an automatic condensate drain switch has been provided in the cabinet to momentarily stop the blower at regular intervals twice every 24 hours for 45 seconds each time).
- 4.18 Every line used for the CO₂ extinguishment system must have a 3-way valve installed (see Figure 4-9).
- 4.19 All lines connected to a deep tank must have a stop installed between the 3-way valve and the detector cabinet (see Figure 4-9) to permit isolation when liquid is carried in the tank.
- 4.20 When a space does not require CO₂ system coverage, the piping may be run direct from the accumulators to the detector cabinet (see Figure 4-9).
- 4.21 Two types of smoke accumulators may be used:
 - a. Regular flush type (No. 63339)
 - b. Weldable type (No. 964008) with back and side outlets

- 4.22 Figure 4-10 shows maximum and minimum spacings between these accumulators and the vessel structure.
- 4.23 Either one or two accumulators may be connected to a single 3/4" pipeline.
- 4.24 The coverage of a single accumulator is a circle of 40 ft. radius.
- 4.25 If a single space is larger than that which may be covered by two accumulators, one or more additional lines must be used.
- 4.26 In case of very small spaces, (less than 5,000 cu. ft. (141.58m3), a maximum of 3 accumulators may be used on a single detection zone.
- 4.27 There is no limitation on the height of the protected space.

3-WAY VALIL MANIFOLD

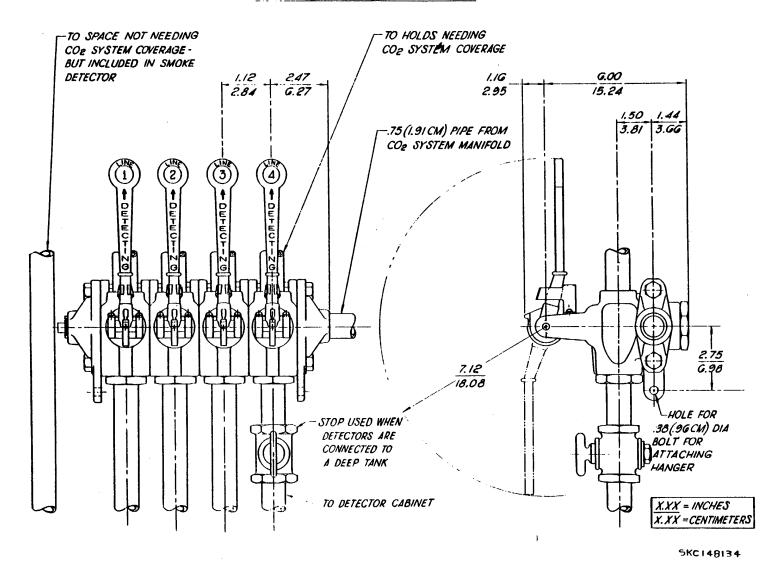
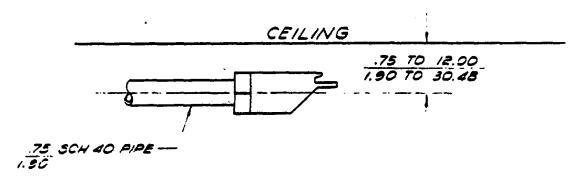


Figure 4-9. 3-Way Valve Manifold, SKC-148134



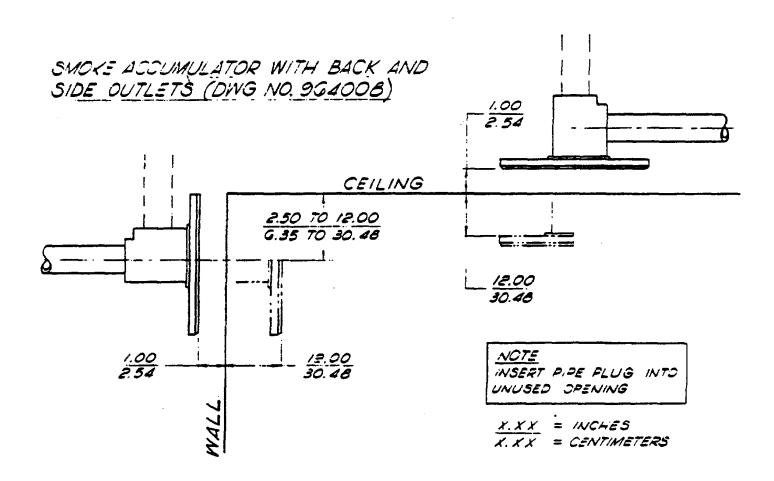


Figure 4-10. Smoke Accumulator Locations, SKC-148137

- 1. IN CASE OF VERY SMALL SPACES LESS THAN 5000 FT.³ (141.58M³), A MAXIMUM OF 3 ACCUMULATORS MAY BE USED ON A SINGLE DETECTION ZONE.
- 2. MAXIMUM SPACING IS 80 FT. (24.38M) ON CENTERS AND 40 FT. (12.19M) FROM SIDEWALLS.

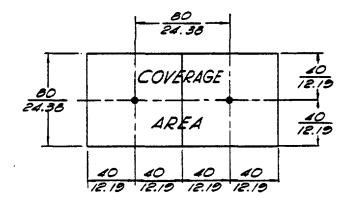
CENTER MOUNTING-CEILING

#0 COVERAGE

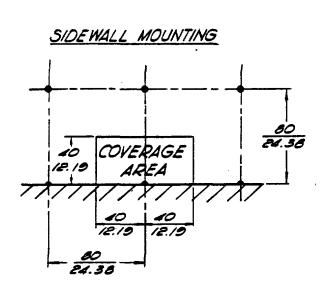
#0 AREA

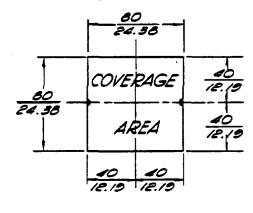
#0 #0 #0 #0 #4.36

ARRANGEMENT FOR <u>MAX 12,800 FT² (1189.16M²) AREA</u>



ARRANGEMENT FOR MAX G,400 FT. (594.58 M2) AREA





XX = FEET XX.XX = METERS

Figure 4-11. Smoke Accumulator Arrangements

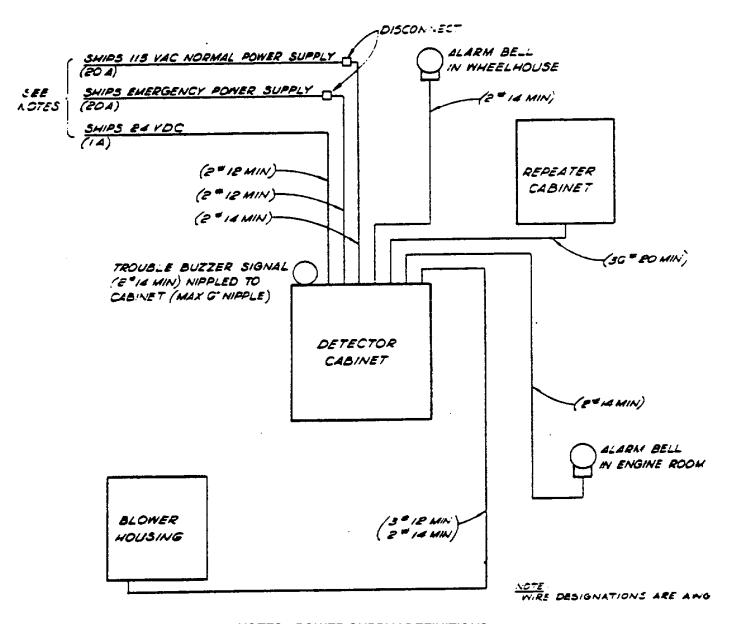
ELECTRICAL INSTALLATION

- 5.1 CAUTION: This smoke detecting system is not a test instrument. All wiring must be tested for continuity, shorts, and freedom from grounds prior to making any connections to any part of the smoke detection system.
- 5.2 Removal of fuses is not sufficient isolation for any testing or meggering of lines.
- 5.3 Minimum insulation from ground of all external conductors taken together must be more than 50,000 ohms.
- 5.4 All wire sizes are specified AWG (American Wire Gauge).
- 5.5 Minimum working voltage of conductors 18 AWG or larger must be 600 volts.
- 5.6 Minimum working voltage of conductors 20 AWG or larger must be 300 volts.
- 5.7 Conductors of the smoke detecting system must not be run in conduits, sheaths, or wireways containing wiring from any other ship's system.
- 5.8 Conductors of the smoke detecting system must not be run in conduits, sheaths, or wireways containing wiring from the system's buzzer or bell.
- 5.9 Electrical layout for a system of 1 through 24 lines is to be in accordance with Figure 5-1, "Electrical Flow Diagram, 1 to 24 Lines".
- 5.10 Electrical layout for a system of 25 through 48 lines is to be in accordance with Figure 5-2, "Electrical Flow Diagram, 25 to 48 Lines".
- 5.11 Minimum wire sizes and groupings as shown on Figures 5-1 and 5-2 must be observed.
- 5.12 Field wiring connections are shown as follows:
 - a. Figure 5-7, Field Wiring Diagram, 24 Line Capacity
 - b. Figure 5-8, Field Wiring Diagram, 48 Line Capacity

- 5.13 The <u>trouble buzzer</u> (Figure 5-5) is field installed.
- 5.14 Connect the trouble buzzer directly to the detector cabinet using a conduit bushing or nipple not exceeding six inches (6") in length.
- 5.15 The trouble buzzer is wired (minimum 18 AWG) to TB7-9 and TB7-10. (Polarity need not be observed) (see Figure 5-8).
- 5.16 A common signal device buzzer (Figure 5-5) is field installed at the repeater cabinet, either 24 or 48 line size.
- 5.17 The common signal device may be installed inside the cabinet by bolting to the inside panel or outside by using a conduit bushing or nipple not exceeding six inches (6") in length.
- 5.18 The common signal device is wired (minimum 18 AWG) to TB3-1 and TB3-2. (Polarity need not be observed).
- 5.19 One 8" smoke bell (Figure 5-6) must be installed in the engine room.
- 5.20 One 8" smoke bell (Figure 5-6) must be installed in the wheelhouse.
- 5.21 Figures 5-7 and 5-8 are the point-to-point field connection diagrams for a 24-line (maximum) system showing the actual terminal block designations of the various wiring connections.
- 5.22 Figures 5-2 is the electrical flow diagram for a 48-line (maximum) system.
- 5.23 After mechanical and electrical installation is completed, the blower cabinet must be adjusted (see Figure 5-4).
- 5.24 All CO₂ 3-way valves must be in the detecting position.
- 5.25 Insert a tube in the small hole in the center of the bottom of the blower box and attach it to a water manometer or inclined draft gauge capable of measuring up to two inches of water.
- 5.26 Operate Blower M1 and adjust the pressure in the blower cabinet to $1-3/4 \pm 1/4$ inches of water by turning the "adjust" screw (Figure 5-4) and lock with the lock screw on top of the cabinet.

- 5.27 The adjust screw operates the baffle, opening (increasing air flow) or closing (decreasing air flow) it within the cabinet. Full rotation of the baffle is 900 (Figure 5-4).
- 5.28 Operate Blower M2 to insure that cabinet pressure is the same (within \pm 1/4 inches of water) with both blowers operating.
- 5.29 Adjust the second blower in the same way.
- 5.30 CAUTION: If blowers are to be used to "vacuum" out the system, the smoke detecting modules should be removed and the holes plugged. This will prevent residual dust from the clean-up operation from damaging the modules. Hard to remove debris should be removed from the system by attaching an air supply to the 3-way valve and blowing it out from each direction.

<u>ELECTRICAL FLOW DIAGRAM</u> 1 THROUGH 24 ZONES



NOTES - POWER SUPPLY DEFINITIONS

- 1. EMERGENCY SOURCE SUPPLY
 SEPARATE BRANCH CIRCUIT (20 A MIN) FROM THE MAIN
 SWITCHBOARD SHIPS SERVICE POWER SYSTEM
- 2. NORMAL SOURCE OF SUPPLY SEPARATE BRANCH CIRCUIT (20 A MIN) FROM THE FINAL EMERGENCY LIGHTING AND POWER SYSTEM SWITCHBOARD
- 3. POWER FAILURE ALARM SUPPLY SEPARATE BRANCH CIRCUIT FROM SHIPS 24 VOLT BATTERIES (1 A MIN)

Figure 5-1. Electrical Flow Diagram, 1-24 Line, SKC-148019

ELECTRICAL FLOW DIAGRAM 25 THROUGH 48 ZONES

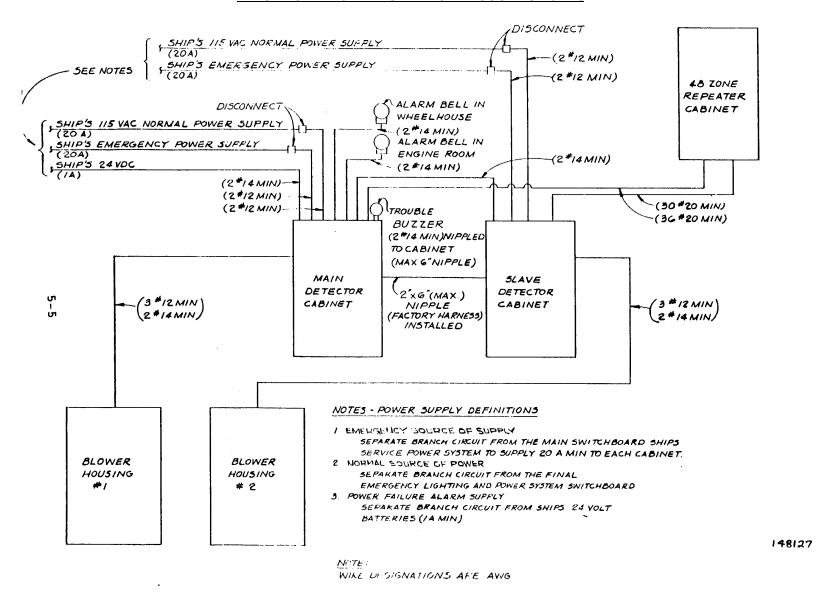


Figure 5-2. Electrical Flow Diagram, 25 Through 49 Line, SKC-148127

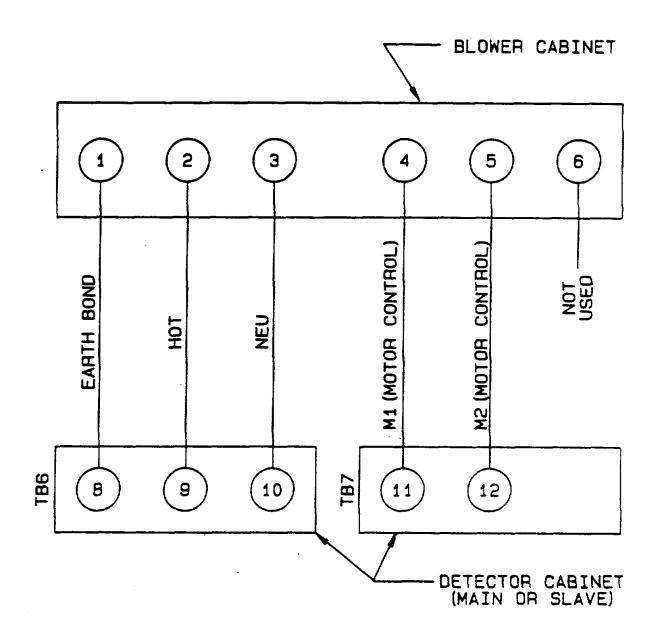


Figure 5-3. Field Wiring, Blower Housing, SKC-148144

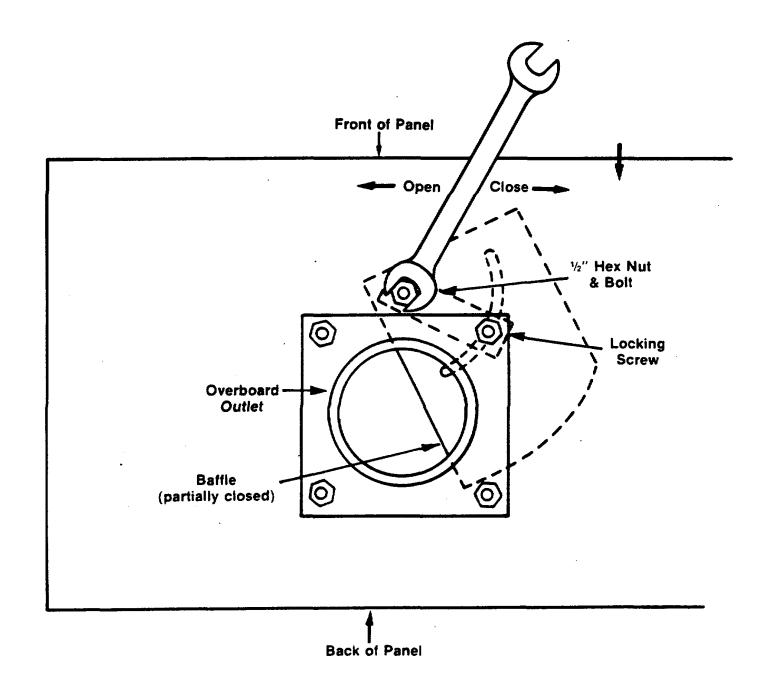


Figure 5-4. Blower Box Adjusting Baffle

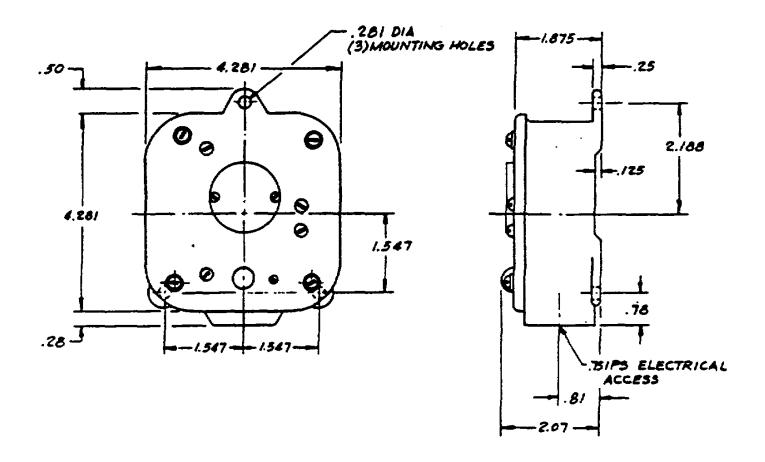


Figure 5-5. Buzzer, 262278

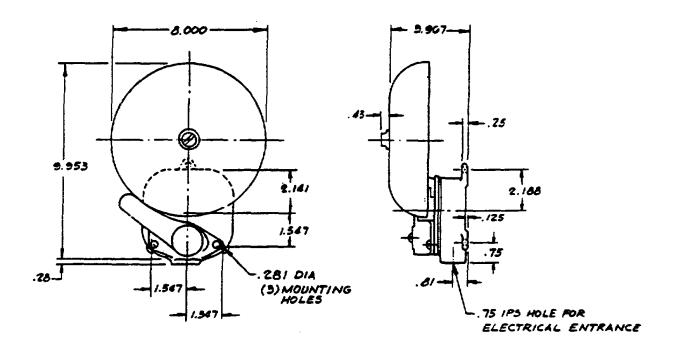


Figure 5-6. 8-Inch Bell, 262277

OPERATION OF SYSTEM

- 6.1 Each detecting line has its own individual observation window through which:
 - a. Normal movement of air through the line may be detected by observing the flutter of a target.
 - b. Smoke may be visually detected if it enters.
- 6.2 In the event smoke is detected by any detection line module, the following occurs:
 - a. The line "SMOKE" alarm LED (red) on the front of that individual module lights.
 - b. The common "REMOTE SMOKE LAMP (red) on the main panel front lights.
 - c. The corresponding line indicator lamp (red) lights on the remote repeater cabinet.
 - d. Smoke alarm bells in both wheelhouse and engine room are energized.
- 6.3 Verification of the presence of smoke may be made by:
 - a. Visual observation through the observation window in the individual module.
 - b. Opening the olfactory valve in the wheelhouse to smell the air being discharged from the blower housing.
- The smoke alarm bells in both the wheelhouse and engine room may be silenced by operating the "ALARM SILENCE" switch on the detection cabinet control section.
- 6.5 The common signal device at the repeater cabinet is silenced by the "SILENCE" switch on the repeater cabinet front.
- Once the smoke has cleared from the detection module, the system may be reset by operating the "RESET" switch on the panel front.
- 6.7 All smoke alarm signals will remain latched until reset in this manner.

- 6.8 When the panel successfully resets, <u>ringback</u> will cause the trouble buzzers on the detector cabinet and the common signal device on the repeater cabinet to sound until the "SILENCE" switches are returned to their "NORMAL" position.
- 6.9 Off-normal position of each "SILENCE" switch is visually indicated by an amber "ALARM SILENCE" lamp which is illuminated by the operation of the "SILENCE" switch.
- 6.10 Each detector module continually supervises:
 - a. Its own light source.
 - b. The presence of lamp operating power.
 - c. The continuity of wiring to fire lamp at the remote repeater cabinet (when used).
 - d. The integrity of the lamp filament at the repeater cabinet (when used).
- 6.11 Failure of any one of the supervised items results in illumination of the trouble LED (amber) on the individual module front.
- 6.12 Origination of trouble from any individual module causes the common "TROUBLE" lamp (amber) to illuminate and the trouble buzzer and the common signal device to operate.
- 6.13 The trouble buzzer may be silenced by operating the "TROUBLE SILENCE" switch on the panel front.
- 6.14 At the repeater cabinet, the common trouble is illuminated and the common signal device operates.
- 6.15 The common signal device at the repeater cabinet is silenced by operating the "TROUBLE SILENCE" switch.
- 6.16 Off-normal position of the "TROUBLE SILENCE" switch is indicated by an amber "TROUBLE SILENCE" lamp.
- 6.17 Trouble signals are non-latching. When the condition causing the trouble is removed, the "TROUBLE" lamp on the module front will go out.
- 6.18 Following the elimination of a trouble output from the module, the common "TROUBLE" lamp will be extinguished.

- 6.19 If the trouble buzzer and common signal device have been silenced, it will resound with elimination of the trouble condition until the "TROUBLE SILENCE" switch is returned to its normal position.
- 6.20 Returning "TROUBLE SILENCE" switch to its normal position will extinguish the "TROUBLE SILENCE" lamp.
- 6.21 All trouble indications. whether on an individual module or the common panel are cancelled when a smoke alarm develops in that line (alarm overrides trouble).

CIRCUIT DESCRIPTIONS

- 7.1 The electronics drawer is located at the top of the detector cabinet and contains:
 - a. Two redundant power supplies
 - b. All system fuses
 - c. Common system indicator lamps
 - d. System controls
- 7.2 Under normal conditions it is not necessary to open the electronics cabinet. It is secured by four screws and should not be opened by anyone except qualified maintenance personnel.
- 7.3 The front panel of the electronics drawer has the indicators listed in Table 7-1.
- 7.4 The front panel of the electronics drawer has the controls listed in Table 7-2.
- 7.5 The electronics drawer contains the fuses listed in Table 7-3.
- 7.6 The electronics drawer contains the relays listed in Table 7-4.
- 7.7 Figure 7-1 shows the electronics drawer fully open and the various components mentioned.
- 7.8 Smoke Alarm Silence Switch

The common smoke alarm will persist for approximately five minutes beyond the time that the last vestiges of smoke are cleared from the individual line detection modules (assuming reset is operated). Common alarm is indicated both by the illumination of the common alarm lamp and energizing of the smoke alarm bells in the. engine room and the wheelhouse. The smoke alarm silence switch will silence the audible signals and illuminate the smoke alarm silenced lamp located just above it.

Once the smoke alarm condition is eliminated and the panel reset, the trouble buzzer at the main cabinet and the common signal device at the repeater cabinet will sound until the smoke alarm silence switches are restored to normal position.

7.9 <u>Common Trouble Lamp</u>

The common trouble lamp indicates the existence of a trouble condition either in the line detector modules or in the electronics drawer.

TABLE 7-1

TABLE OF FRONT PANEL INDICATORS

Description	Lamp Color
Power-On Lamp	Green
Common Smoke Alarm Lamp	Red
Smoke Alarm Silenced Lamp Common Trouble Lamp	Amber Amber
Common Trouble Silenced Lamp	Amber
Power Failure Alarm Lamp	Blue
Power Failure Alarm Silenced Lamp	Amber
Power Supply No. 1 Failure	Amber LED*
Power Supply No. 2 Failure	Amber LED*
Alarm Bell Trouble	Amber LED*
Main Panel Trouble	Amber LED*
Blower Failure	Amber LED*
Ground Fault	Amber LED*
Timer Disconnected	Amber LED*
Clock High Speed	Amber LED*
Remote Smoke Lamp Failure	Amber LED*
Blower Timer Cycle (Condensate	
Drain Switch Counter)	Red Digital

*Trouble indicators

TABLE 7-2

TABLE OF FRONT PANEL CONTROLS

Day/Night Switch

Blower Selection Switch

Alarm Test Switch*

Trouble Test Switch*

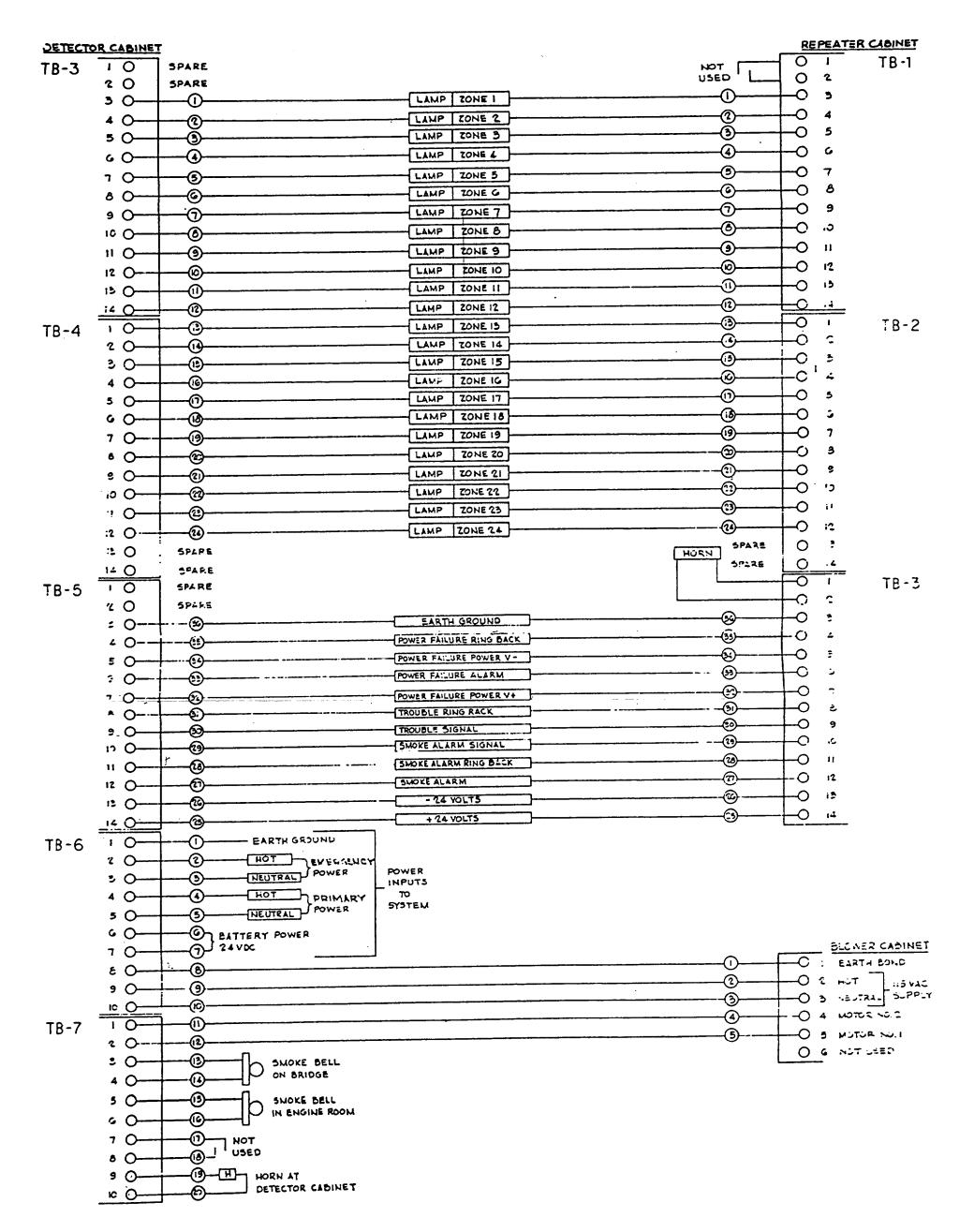
Reset Switch

Alarm Silence Switch

Trouble Silence Switch

Power Failure Alarm Silence Switch

*Items 3 and 4 are two positions of the same control)



SKC 148018

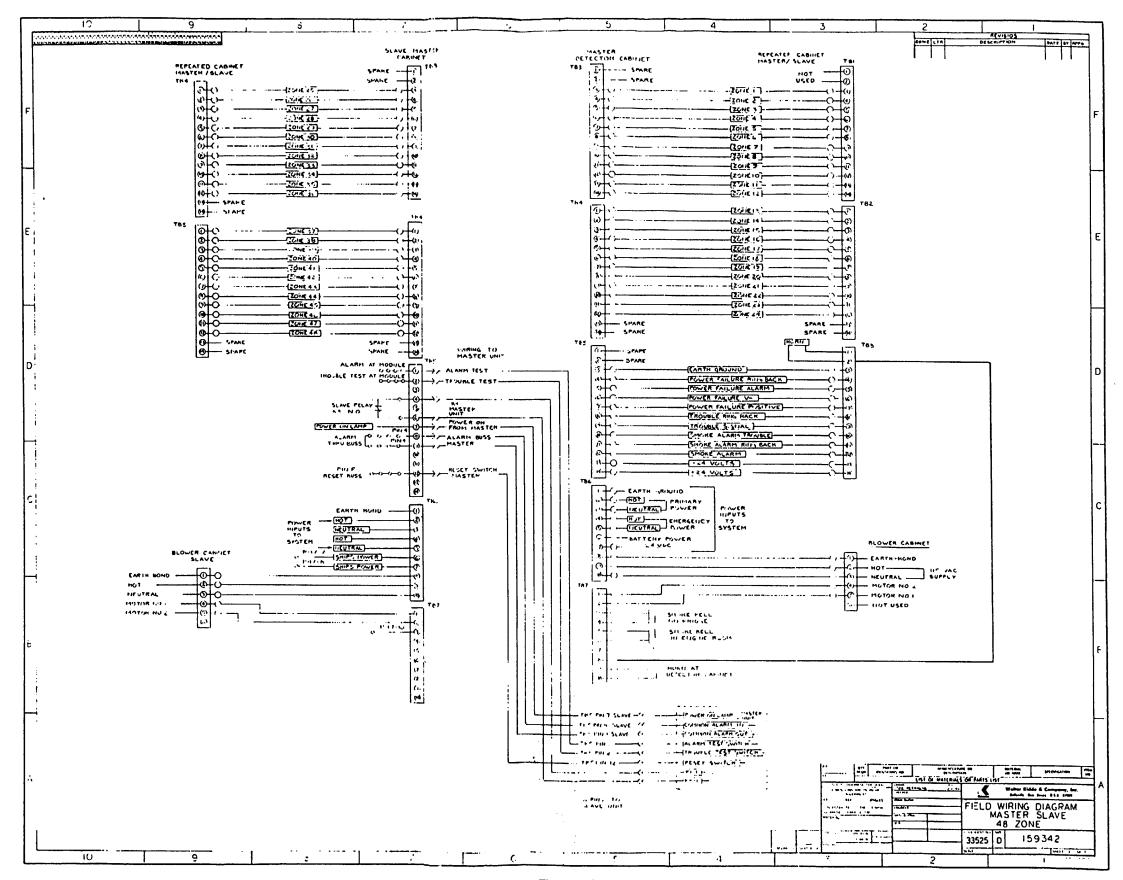


Figure 5-8.

TABLE 7-3

TABLE OF FUSES

<u>Fuse</u>	Type & <u>Size</u>	<u>Function</u>	
F-1	FNM-30	AC High Side Primary Power Line	
F-2	FNM-30	AC High Side Stand-By Power Line	
F-3	AGC-1	Ship's 24 Volt DC Battery Power Line	
F-4	AGC-3	Transformer Primary Power Supply No. 1	
F-5	AGC-3	Transformer Primary Power Supply No. 2	
F-6	AGC-2.5	AC High Side Suction Blower Motor Starter Contacter Control	
F-7	MTA-6	24VDC Output Power Supply No. 1	
F-8	MTA-6	24VDC Output Power Supply No. 2	
F-9	AGC-1	Bell Circuit No. 1	
F-10	AGC-1	Bell Circuit No. 2	
The following is located on the individual circuit card:			
F-11	AGC-3	Output 15 volt Power Supply, Condensate Drain Switch Timer	

TABLE 7-4

TABLE OF RELAYS

Relay No.	<u>Function</u>
K-1	AC Power Transfer Relay (switches panel between main, and emergency power)
K-2	Supervisory Output Relay Power Supply No. 1
K-3	Supervisory Output Relay Power Supply No. 2
K-4	Common Trouble Relay
K-5	Common Alarm Relay
K-6	Alarm Silence Relay
K-7	Motor Control Relay (operated by condensate drain timer)
K-8	Power Failure Relay

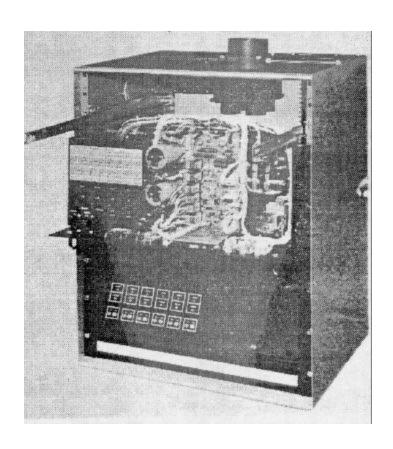


Figure 7-1. Detector Cabinet with Electronics Drawer Open

Trouble condition is indicated by the illumination of the common trouble lamp and the energizing of the trouble buzzer. The trouble buzzer may be silenced by operating the trouble silence switch. Operation of the trouble silence switch illuminates the trouble silence lamp. If the trouble condition is cleared while the trouble silence switch is in the off-normal position, the trouble buzzer will resound until the trouble silence switch is restored to its normal position.

7.10 Blower Selection Switch

To provide the continuous operation availability of the smoke detector for the duration of the voyage, the suction blower assembly is equipped with two identical blower motor assemblies, either one of which operates the system.

The selection of Blower No. 1 or Blower No. 2 is made by means of the blower selecting switch on the smoke detector electronics drawer on the front panel.

In the event the blower failure trouble lamp is illuminated, the blower selecting switch should be set to the other blower.

Some ships customarily operate both blowers on an alternating basis with Blower No. 1 operated on odd days and Blower No. 2 operated on even days.

7.11 Power Failure Alarm

The power failure alarm is energized in the event of:

- a. Loss of AC power on Line 1 or the opening of Fuse 1 or
- b. The simultaneous failure of both Power Supply Nos. 1 and 2.

Power failure alarm consists of the illumination of the power failure alarm lamp on the front panel plus the energizing of the trouble buzzer.

The trouble buzzer is silenced by operating the power failure alarm silence switch. Operating the switch illuminates the power failure alarm silence lamp.

If power is restored while the power failure alarm silence switch is in the off-normal position. the trouble buzzer will resound until the switch is returned to its normal position.

7.12 Alarm Test/Trouble Test

A single switch with a center-off position is provided on the front panel to test all of the individual line detecting module functions for both alarm and trouble.

- a. Raising the switch to the upper position simulates the presence of smoke in all line detector modules.
- b. Operation of alarm test results in all line detector modules going into the alarm condition as well as the production of a common alarm output from the main panel (common alarm output is the illumination of common alarm lamp plus the energizing of the smoke alarm bells in the wheelhouse and engine room). Common and line alarm lamps are illuminated on the repeater panel (when used).
- c. Simulated alarms should be cancelled by operation of reset switch. It is recommended that test conditions not be left in effect for a longer period of time than necessary to ensure proper annunciation.
- d. Lowering of the test switch to the trouble position simulates a trouble condition in all line detector modules.
- e. Operation of the trouble test switch, while held in the test position, results in the display of the amber trouble signal on the front of each line detector module as well as the common trouble signal on the electronic cabinet drawer front (common trouble signal represents illumination of the common trouble lamp plus the energizing of the trouble buzzer at the main detector cabinet and the common signal device at the remote repeater cabinet respectively).
- f. Trouble signals do not latch. Therefore, the trouble indication generated by trouble tests will persist only as long as the switch is depressed.

7.13 Bell Circuits

Two bell circuits are provided; one for the bell in the engine room and one for the bell in the wheelhouse, as required by U.S. Coast Guard regulations. Both bell circuits are continually supervised by the detector cabinet for presence of the bells in the circuit, the wiring of the bells, circuit continuity, and both ground fault and short circuit conditions. The bell circuit faults produce the illumination of the alarm bell trouble LED indicator and the common trouble lamp. A common trouble condition operates the trouble buzzer at

both the main panel and the common signal device at the remote repeater cabinet. The trouble signal is silenced by operating the "SILENCE" switch, which will silence the panel trouble buzzer. The "TROUBLE SILENCE" switch on the repeater cabinet will silence the common signal device at the repeater cabinet. Both these are provided with ringback. After elimination of trouble, the trouble buzzer will sound until the "SILENCE" switch is returned to normal.

7.14 Power Supplies

The KMSD System employs dual redundant power supplies. If the output voltage of Power Supply No. 1 falls below 85% of nominal, or if the input or output fuse to Power Supply No. 1 fails, the panel automatically switches to Power Supply No. 2.

Failure of Power Supply No. 1 or any of its components or fuses results in illumination of the front panel LED, Power Supply No. 1 and a common trouble signal, which sounds the common trouble buzzer in both the detector cabinet and common signal device at the remote repeater cabinet.

The trouble buzzer is silenced by operating the "SILENCE" switch on the control cabinet and the common signal device may be silenced by the "trouble silence switch" at the remote repeater unit. Ringback is provided when the trouble condition is cleared. The trouble buzzer will resound until the "TROUBLE SILENCE" switch is restored to the normal position.

Off-normal position of the "TROUBLE SILENCE" switch is indicated by a trouble silence light, which appears above the "TROUBLE SILENCE" switch.

Power failure alarm is operated by:

a. Failure of ship's power. Should the AC power appearing on Power Supply No. 1 fail for any reason, including the failure of fuse 1, the power failure alarm will sound.

Power failure alarm is indicated by illumination of the power failure lamp and energizing of the trouble buzzer, at the detector cabinet and the common signal device at the remote repeater cabinet.

The power failure audible signal is silenced by operating the power failure alarm silence switch. Operating this switch illuminates the power failure silence lamp. If power is restored while the "POWER FAILURE SILENCE" switch is in the "SILENCE" position, the trouble buzzer will resound (ringback).

b. In the event that both Power Supply No. 1 (24 volt DC) and Power Supply No. 2 (24 volt DC) fail, even though AC power is present, the power failure alarm will be operated. The same silencing and ringback features apply when generated by this means.

7.15 <u>Condensate Drain</u>

Each operation of the condensate drain switch is indicated by an increment of 1 on the digital readout appearing on the front panel of the electronics drawer.

The service log of the unit indicates the specified number of operations and permits verification of the operation of the condensate drain switch at the rate of approximately twice per calendar day.

In the event of total power failure, the readout will automatically reset to zero. This fact should be noted and the date of the occurrence logged.

In the event the condensate drain switch mechanism fails, the following indications are available:

- a. If the condensate drain switch fails to turn the blowers off, the digital readout will not advance. Verification of the appropriate number of shutdowns of the blower is made by multiplying the number of days since the system was serviced by two. Digital readout should be within ten percent (10%) of that value.
- b. If the condensate drain switch turns the blower off and fails to restore it, the blower failure trouble signal will occur on the panel. It will be indicated by both an amber blower failure lamp in the trouble group and a common trouble signal, both visual and audible.

The condensate drain switch is a separate printed circuit board which plugs into the main printed circuit board. Removal of this circuit board results in illumination of the timer disconnect trouble lamp and the common trouble lamp plus the energizing of the common trouble signal plus blower shutdown.

7.16 Three switches and a fuse are located on the timer circuit board.

NOTE

Operation of these switches or replacement of the fuse is intended to be by factory-trained servicement only and should not be attempted by the ship's personnel. Field service operations are normally restricted to the replacement of the entire circuit board.

The switches operate as follows:

- a. Lamp Test Switch Depressing of this lamp lights all segments of the three seven-segment numerical displays which should appear as 8 8 8. Any indications other than the 8 8 8 require replacement of electronic components by factory-trained personnel only.
- b. High Speed Switch Operation of the high speed switch changes the basic time of the condensate drain switch to approximately fifteen minutes. This permits the serviceman to observe the correct operation of all elements in the system.
 - While in the high speed position, this switch illuminates the front panel individual LED trouble lamp labeled "Clock High Speed".
- c. Reset Switch A pushbutton type located extremely low on the far left side of the board. It is intended to be operated by a pencil or a non-metallic probe and should never be operated until after a log entry has been made indicating the numerical display. Operation of this switch restores this display to 0 0 0.
- 7.17 The operation of the clock, both high speed and standard speed, is indicated by a flashing decimal point on the numerical display. The flash rate of this LED indicator is proportional to the rate at which the clock operates. It should operate continuously throughout the operation of the system.

Loss of the flashing decimal point indicates the loss of the timer circuit. Should this occur during a voyage when no replacement timer board is available, manually disconnect the blower on a twice-a-day, forty-second-per-event basis. This can be accomplished by unscrewing fuse No. 6, removing it from the socket for approximately forty (40) seconds and then restoring it.

This period without static pressure is sufficient to permit any accumulated moisture to drain from the automatic condensate drain valve.

In the event the condensate drain timer should cease operating, the digital readout would cease advancing at a two-a-day basis. It is recommended that the ship's personnel observe and record these readings on a weekly basis.

In the event the digital readout is observed not to be advancing and a replacement timer board is not available during a

voyage, the blower motors can be shut down manually by removing fuse No. 6 for a forty (40) second period twice a day or for one eighty (80) second period once a day (the latter will cause a trouble signal near the end).

In the event the condensate drain switch fails to an off condition, the suction blower failure trouble signal will occur approximately one minute after the initial stopping of the blowers.

NOTE

This failure mode has a delayed operation to prevent nuisance trouble signals during the daily interruption of blower operation.

7.18 Supervision of Repeater

The detecting cabinet provides continuous supervision of the significant connections between the detector cabinet and the remote repeater cabinet, including filament supervision of the common smoke lamp and all smoke alarm lamps on the repeater cabinet.

Loss of continuity between the main detector cabinet and the remote repeater cabinet produces a signal on the "Remote Smoke Lamp" LED on the electronics drawer front as well as a common trouble signal from the panel.

7.19 <u>Day/Night Switch</u>

A day/night switch is provided on the detector cabinet for night navigation. This permits the dimming of the power-on indicator and the blanking of the digital readout during the night operation (the decimal point which indicates the operation of the timer is not dimmed in night operation).

7.20 Reset Switch

Consistent with current alarm system practice, the smoke alarm signal at the individual line module and common panel indication latches. This signal is cancelled by the operation of the reset switch:

- 1. NOTE: Reset is not possible while any smoke remains in a line detector module.
- 2. Reset will only take place approximately five minutes after elimination of the last traces of smoke from any line detector module.

7.21 <u>Troubleshooting</u>

KMSD field service repairs are limited to subsystem and circuit board replacement. All defective printed circuit boards and modules should be returned to factory service for repairs. Refer to Table 7-1.

- a. If (Lb) Power Supply No. 1 trouble light is on, check fuses F1, F2; relay KR1; contacts 5, 4 and 1, 3; fuse F4: transformer T1: bridge rectifier A7; fuse F7; relay K2: connections P7. P6. Replace main electronic board.
- b. If (16) Power Supply No. 2 trouble light is on, perform step 1 above before replacing main electronic board.
- c. If (L9) alarm bell trouble indicator is on, check fuse F9, F10; relay K5; connector P15.
- d. If (L8) main panel light is on, check reset switch (S6); relay K5 coil; common alarm front panel (T2).
- e. If blower failure indicator (L7) is on, check fuse F6; relay K7; contacts 6, 7; timer board; connector P3. Other possible causes are defective pressure switch, motor failure in blower cabinet or restricted air flow.
- f. If (L-11) ground fault trouble light is on, check the DC resistance with an ohmmeter (TURN OFF POWER TO SYSTEM) between +24VDC and cabinet frame and between -24VDC and cabinet frame. The readings should both be no less than 50,000 ohms, adjust the ground fault potentiometer R50 located on the supervisory control electronic printed circuit board per test procedure 153621. If test procedure 153621 is not available, cut ground fault defeat jumper.
- g. If (L-16) timer disconnect trouble light is on, the blower timer cycle printed circuit board is unplugged from its connector. Check connector P17.
- h. If (L-15) clock high speed trouble light is on, test switch (S1) is in the test position. Return to normal position to the right.
- i. If smoke lamp light (1-10) is on, check repeater cabinet common alarm lamp DS-26.
- j. If the smoke detector module zone trouble light is on, check corresponding zone alarm lamp at repeater cabinet;

rotate smoke module knurled hold down screws counterclockwise to a loose position and pull the module from its housing. Check photocell lamp. If all preceding checks prove satisfactory, replace smoke detector module assembly P/N 897793).

k. If the smoke detector module alarm light is on intermittently without verification of a smoke source. check the detector sensitivity voltage at TP1, TP2, referring to the detector log table recorded voltage levels in the electronics drawer assembly.

NOTE

All detector voltages are measured with a 10 Meg minimum input resistance voltmeter.

Any voltages decreasing by 20-30% require inspection and cleaning of the associated detector module and housing assembly.

- I. If the common trouble lamp (L2) is on and LS through L-11 and L-16 and L-15 are off, check all connectors at the supervisory control circuit board; check all smoke detector plug modules for proper engagement with mating connectors.
- m. If the power fail lamp (L-13) is on. refer 'to step 1.

SECTION 8

SENSITIVITY ADJUSTMENT

- 8.1 On the fuse panel in the section above the fuses, a self-adhesive label shows 24 smoke detector sections corresponding to the possible 24 modules located within the cabinet.
- This table is used to record the sensitivities of the individual modules during each scheduled service. During each service. new measurements are taken and recorded on a fresh label. These readings are then compared to the previous readings to determine if dust is accumulating within the detector module's housings. The two readings should be within 3 millivolts. The smaller the voltage reading, the closer the individual detector is to alarm.
- 8.3 The individual values of the various detectors may vary, but a typical maximum sensitivity as shipped would be a reading of about 1.5 to 2.5VDC. The actual trip point of the detectors will be in the 7 to 10 millivolt range.
- 8.4 Decreasing value of delta V indicates that dust has collected in the receptacle or that paint is peeling. Dust receptacle. If any white surface is showing, repaint with black vinyl matte emulsion.
- 8.5 If the presence of dust causes the reading to approach alarm (trip) conditions, those particular detectors may be adjusted to a reduced sensitivity with a field adjustment potentiometer located on the circuit board within the module. See Figure 8-3.
- 8.6 To measure the sensitivity of the individual detector module, two test receptacles appear on the front of each detector module. The voltage reading should be taken by means of high impedence (minimum 5 megohms) digital voltmeter, capable of reading on at least 3-1/2 digits.
- 8.7 Polarity is of no importance although test point 1 will normally be positive in relation to test point 2 during standby conditions. The significant value is the voltage between the two points (delta voltage). This reading can be expected to be 1000 millivolts or greater in any event and normally as indicated above.

- 8.8 Remove an individual module smoke as follows:
 - a. Loosen the two thumb screws top and bottom. Screws are captive type and do not come all the way out.
 - b. Grasp the two screws and pull towards you.
 - c. The module will slide out, revealing a printed circuit board with two potentiometers, one along the edge of the metal framework and one closer to the center section of the board. The potentiometer near the edge of the board is sealed at the factory and represents the standardization calibration of the device made in the UL qualified smoke detector chamber.

CAUTION

Under no circumstances must be factory adjusted potentiometer be changed. This is a supercritical adjustment made under very controlled conditions and can NEVER be re-established in the field.

- 8.9 Make adjustments with a non-metallic, narrow screwdriver (TV front-end tuning wand). Adjust the potentiometer (with a single turn positive stop in each direction). As shipped, it will be turned all the way counterclockwise. Turn it about halfway clockwise and return the module to the housing.
- 8.10 Removal of the module produces a trouble signal. Re-inserting the module will eliminate the trouble signal and will produce an immediate alarm signal because the photoelectric cell in the detector has been exposed to ambient light conditions while being adjusted.

CAUTION

Do not attempt to reset the panel immediately since the photoelectric cell takes some time to restore. Wait approximately five minutes and then operate the switch. The panel should now reset completely. (If you are doing more than one adjustment or adjusting more than one module, it is advisable to make all the adjustments first and then reset five minutes after the reinsertion of the last module.

- 8.11 When re-inserting the module, it is essential that the assembly seats firmly and the thumb screws are turned down tightly to produce a positive air seal under the module front. Occasionally, the use of a non-petroleum lubricant will improve the sealing qualities.
- 8.12 The modules are equipped with light brown sealing gaskets to prevent moisture from being drawn into the cabinet, causing false alarms.

- 8.13 After the re-insertion of the module, pass a smoke source such as a cigarette or punk stick in front of the module to observe that no smoke is being drawn in around the gasket area. Should this happen, tighten the thumb screws until it stops.
- 8.14 The incandescent light source appears as a knurled black knob marked with a white "K" on the rear upright of the smoke detector module. Unscrew counterclockwise for replacement and discard the entire assembly and replace with a new one, knob and lamp together. Care must be taken that this replacement lamp is the proper factory replacement part (P/N 262211) to ensure that the detector performance will return to standard.

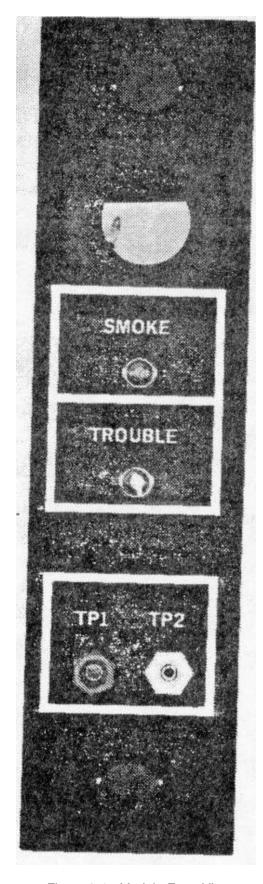


Figure 8-1. Module Front View

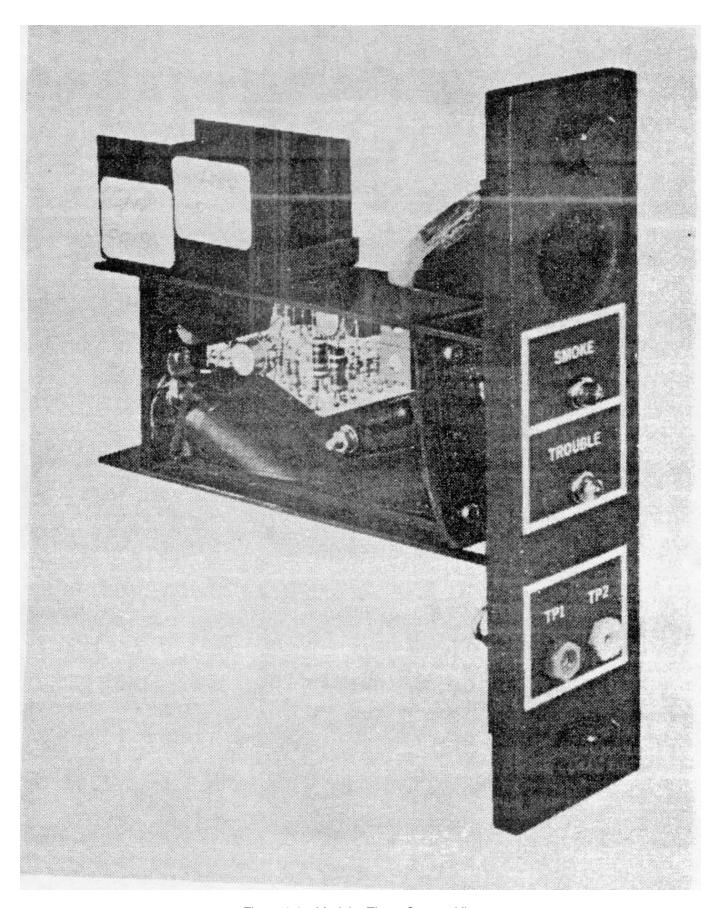


Figure 8-2. Module, Three-Quarter View

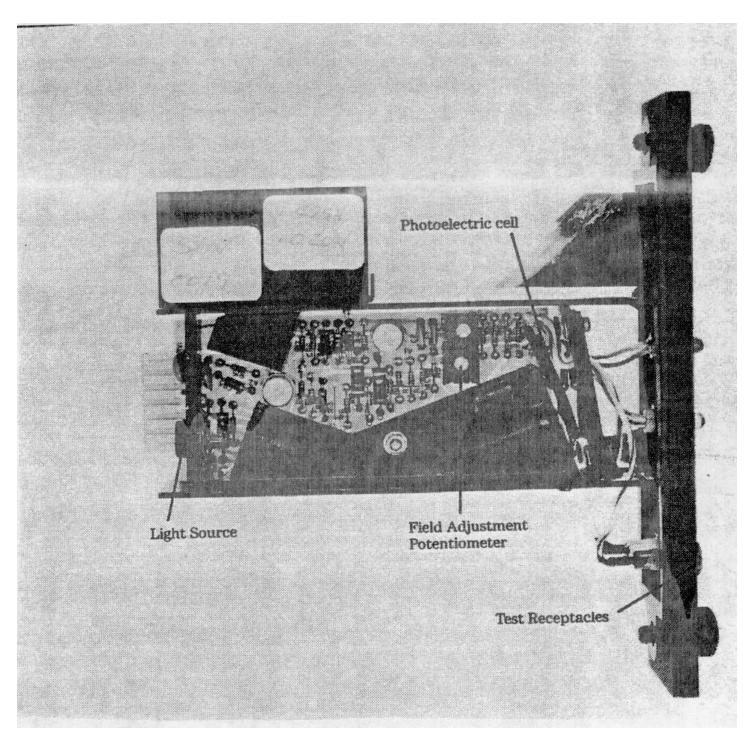


Figure 8-3. Module Side View, Removed from Housing

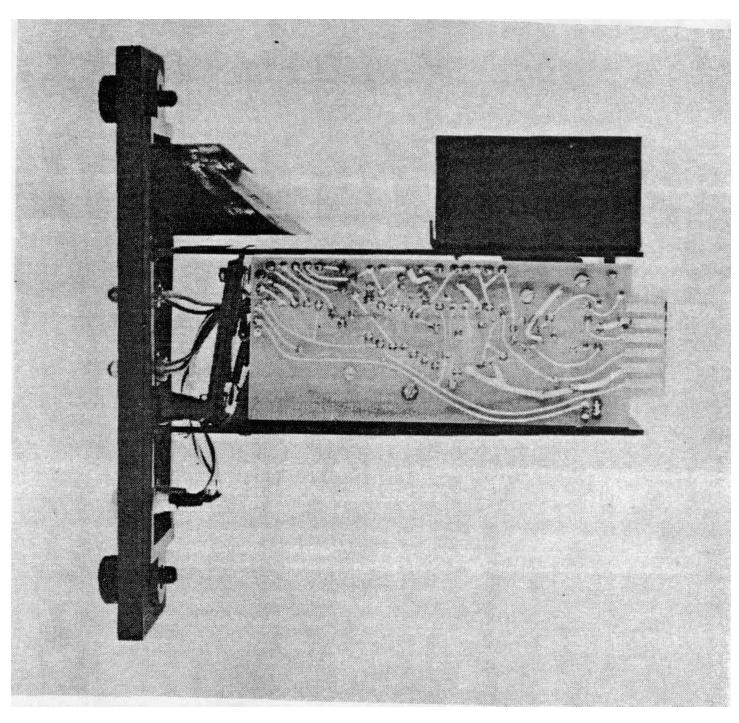


Figure 8-4. Module Side View

SECTION 9

SMOKE TESTING

- 9.1 This section includes testing operations after the system has been thoroughly check out for electrical malfunction and all components are in a normal condition. Normal condition means all smoke modules are sealed in place and the system has been placed in a normal operating condition. Furthermore, it means that all electrical irregularities have been removed, all detector modules are in place and the suction blower is operating in a normal fashion. Each smoke detector line should then be tested for correct operation using smoke.
- 9.2 Smoke testing must be carried out by two persons; one to note the results at the detector cabinet and one to introduce smoke into the accumulators throughout the vessel.
- 9.3 Before commencing the smoke tests, make certain the 3-way valves are in the correct position with the handle reading "Smoke Detector"
- 9.4 To perform smoke tests of the KMSD installation, it is recommended that a smoke test source be fabricated similar to that illustrated in Figures 9-1 through 9-11.
- 9.5 Essentially, the tester consists of a cigarette holder arranged on the end of a long extendable tube with a rubber ball at the other end for puffing the cigarette and a wire cage to surround the cigarette to prevent burning coals from being dropped into the cargo space.
- 9.6 For the test, a preferably "king-sized", American-type cigarette is used. It should have a full diameter, no filter, and be treated with combustion maintenance additives such as licorice or nitrates.
- 9.7 The cigarette should be lighted, placed in the holder, and the screen placed over it.
- 9.8 Additional sections of tubing are added to bring the cigarette in immediate proximity to the first smoke detector accumulator to be tested. It may be necessary to puff the cigarette with the bulb to keep it burning during this operation.
- 9.9 It is necessary for the operator of the smoke tester to carry a portable light so that smoke entering the accumulator may be observed.

- 9.10 The tester must produce smoke continuously for a period of one to four minutes, the actual time being dependent on the length of that particular line and the number of accumulators installed connected to it.
- 9.11 It is essential that the smoke flow be continuous and not a series of isolated puffs as the detector will consider the clear spaces between the smoke as a return to normal, non-smoke condition.
- 9.12 If the smoke testing team has difficulty with their initial attempts, a continuous delta voltage reading should be made at the line module test points in the manner described in the preceding section on sensitivity adjustment.
- 9.13 As smoke is introduced into the module, the delta voltage should decline.
- 9.14 If the voltage appears to modulate (decline and increase), it indicates smoke is not being introduced continuously into the accumulator. If no voltage decline is observed, it indicates:
 - a. There are serious discontinuities in the pipework.
 - b. There are blockages in the pipework.
 - c. The pipework does not run to the module being tested.
- 9.15 The smoke test procedure is performed by two persons:
 - a. One man operates the smoke tester and applies smoke to each accumulator installed in the vessel.
 - b. The second man, stationed at the detector cabinet, observes the system alarming, resets it, and records the specific accumulator causing a specific detector module to alarm.
- 9.16 The notes by the team member at the cabinet are used to provide an accurate layout of the accumulators, CO₂ pipework and their connections to the detector modules.
- 9.17 It is necessary that each and every accumulator be tested in this manner to insure accumulators are all connected to the pipework and none are blocked.
- 9.18 The detection cabinet is always operated at maximum sensitivity (as shipped), provided the delta voltage is at the approximate level noted under the section on sensitivity adjustment.

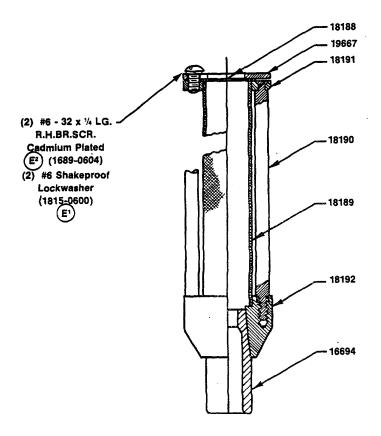


Figure 9-1. Spark Screen Assembly

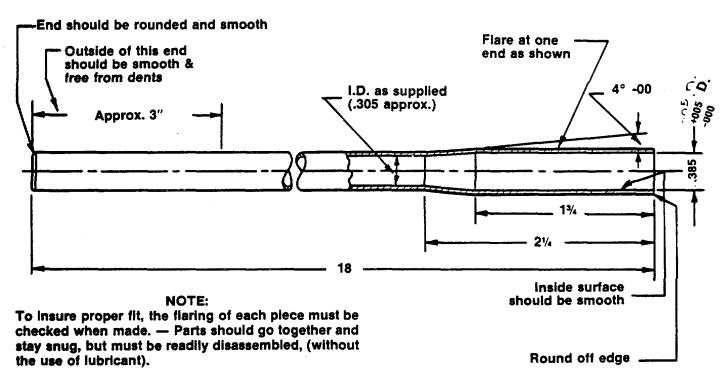


Figure 9-2. Flared Tubing

_								
`	6991							
1								
Ī								
1								
1								
l								
1								
	•							
Į .								
	ALU	MINUM	TUB	ING	(35-H14)			
l					,			
	3 c	.D, × .0.	35 W	'ALL				
ł	8 3							
1			5"LC	NG				
1	•			,,,,				
ł								
l								
l								
1								
1								
l								
l								
							ſ	
							ŀ	16600
1								16690
			I	T				ASSEMBLI NO.
 					Walter K	idde &	Com	pany, Inc.
		<u> </u>	<u> </u>	 				NEW JERSEY
<u> </u>		 						
L					STRA	AIGH	TTI	JBING
В	MATERIAL CHANGE	B D	12-18	G5	_ · · · · ·	•	• •	
A	REDRAWN - A'- WAS 251	1 A S.	2-16-43		SMOKE E	ETE	CTOR	TESTER
MARK	REVISION	BY		CH.K.D			• . •	
FRAC	TIONAL DIM. ± 1/64" DECIMAL DIM. ± .00			NOTED	MACHINE FINISHES	200	ALE	DATE
	MATERIAL	'	INISH		11 ROUGH FILE OR GRIND	}		11-27-34
					f 2 REMOVE FIRS & BURRS	-		
		1			f 3 ROUGH MACHINE f 4 SHOOTH MACHINE		CH.K.D	16693B
STD	PART NO. 1751 CODE NO. 3506	1			f 5 POLISHED SURFACE	H.P.		B

Figure 9-3.

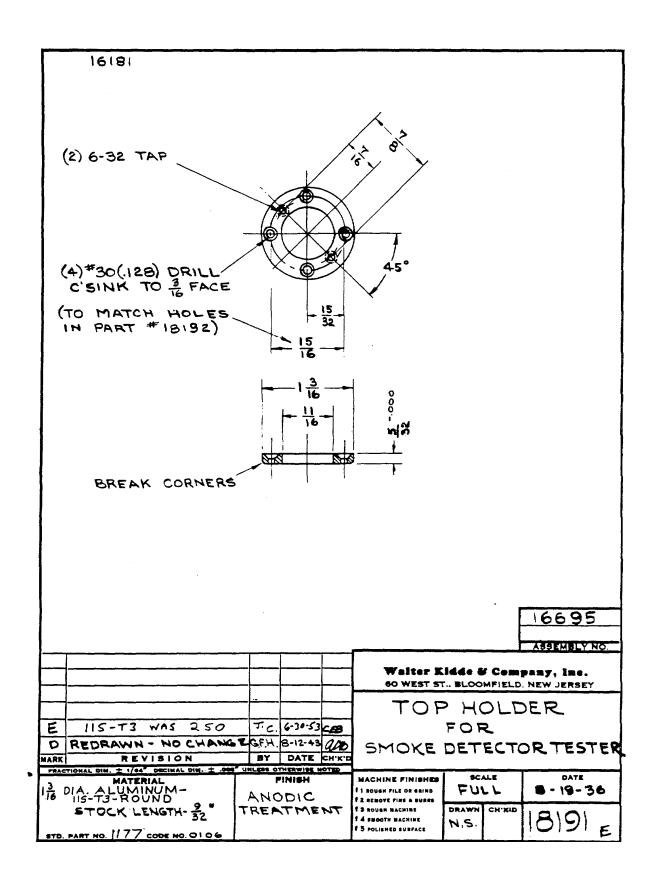


Figure 9-4.

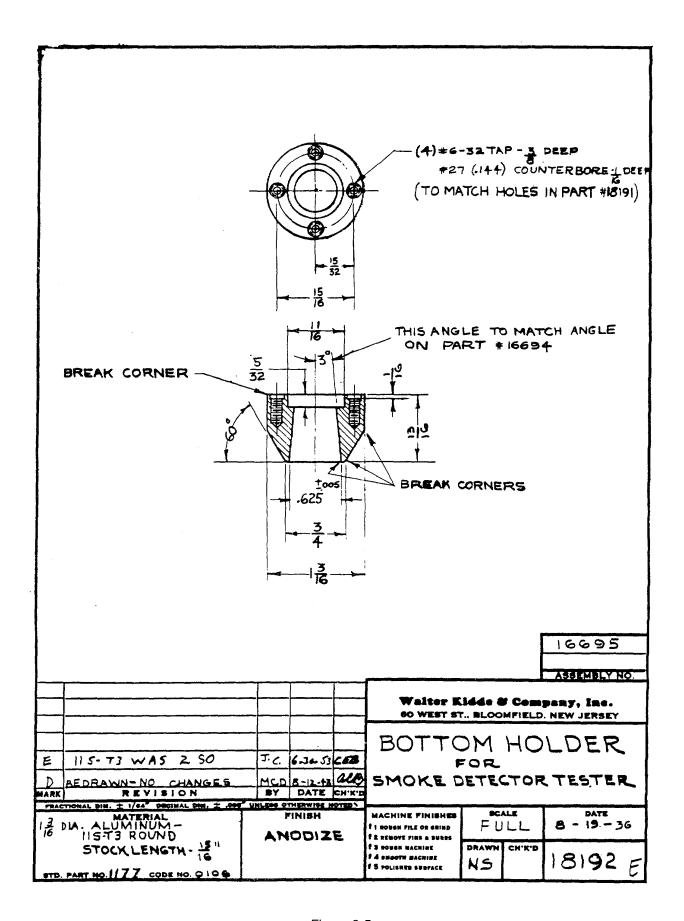


Figure 9-5.

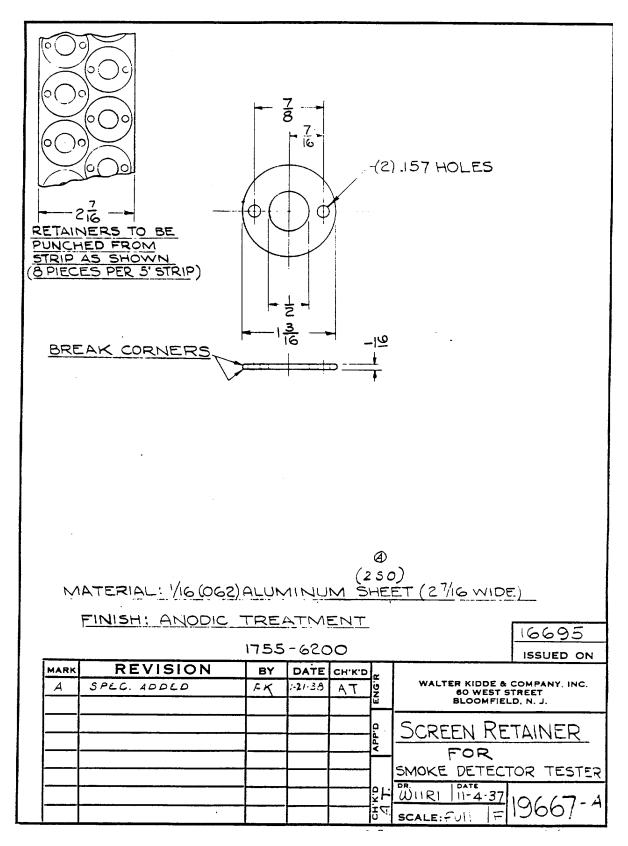


Figure 9-6.

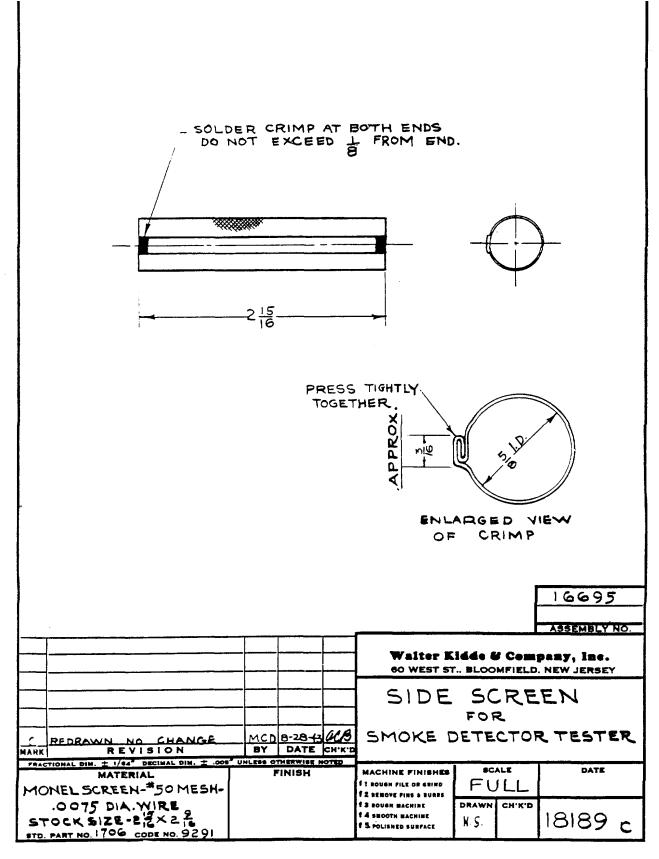


Figure 9-7.

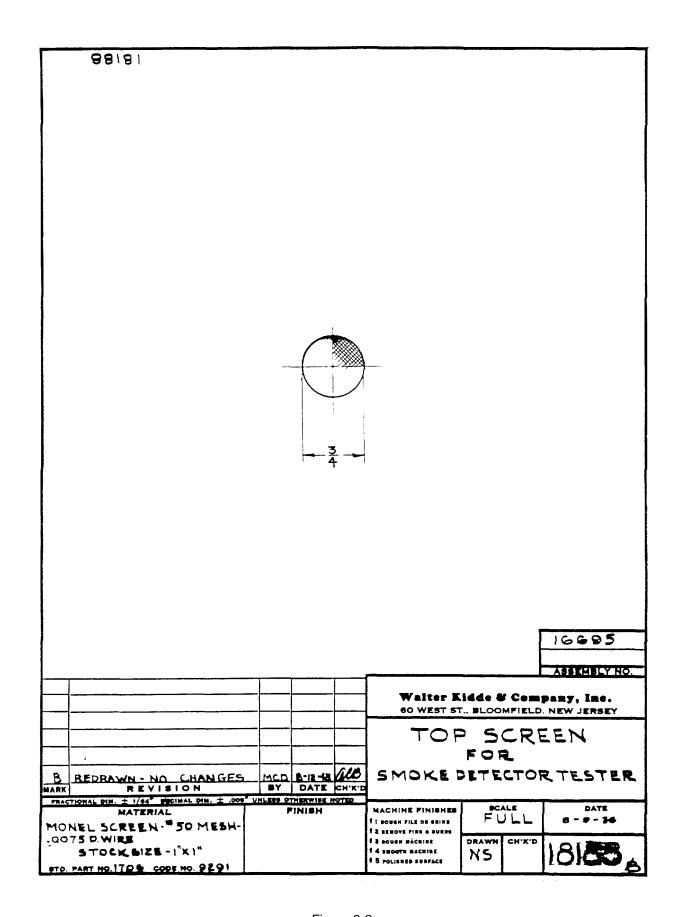


Figure 9-8.

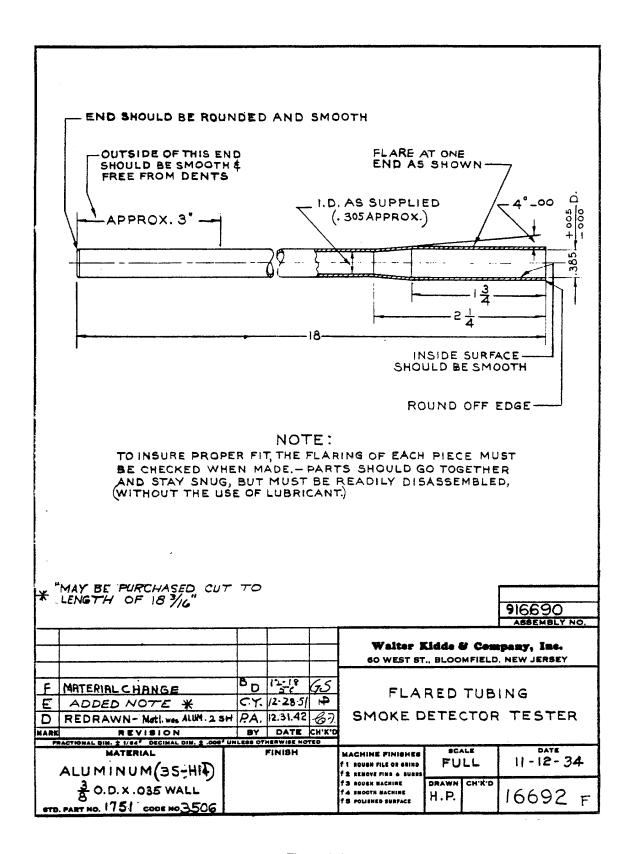


Figure 9-9.

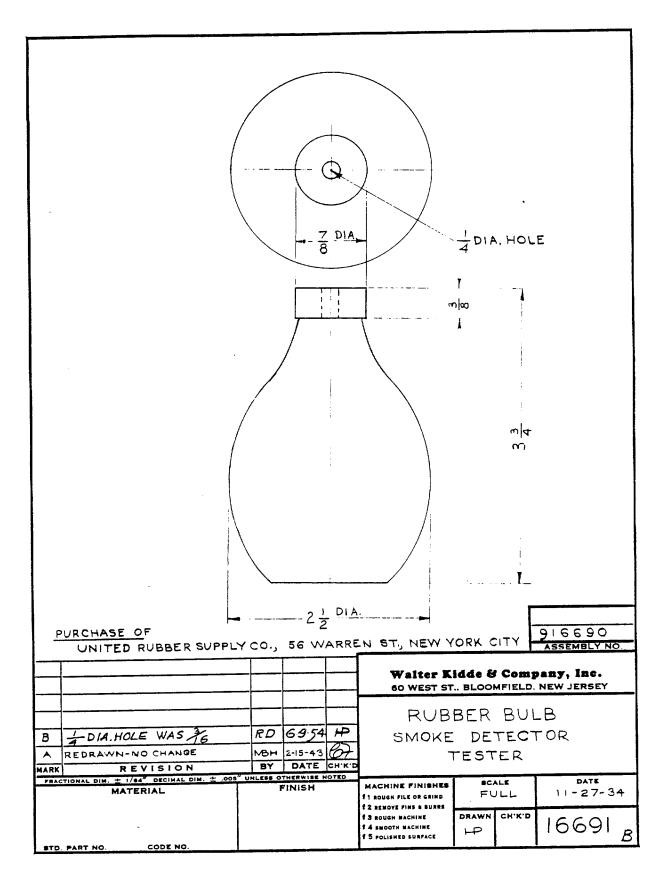


Figure 9-10.

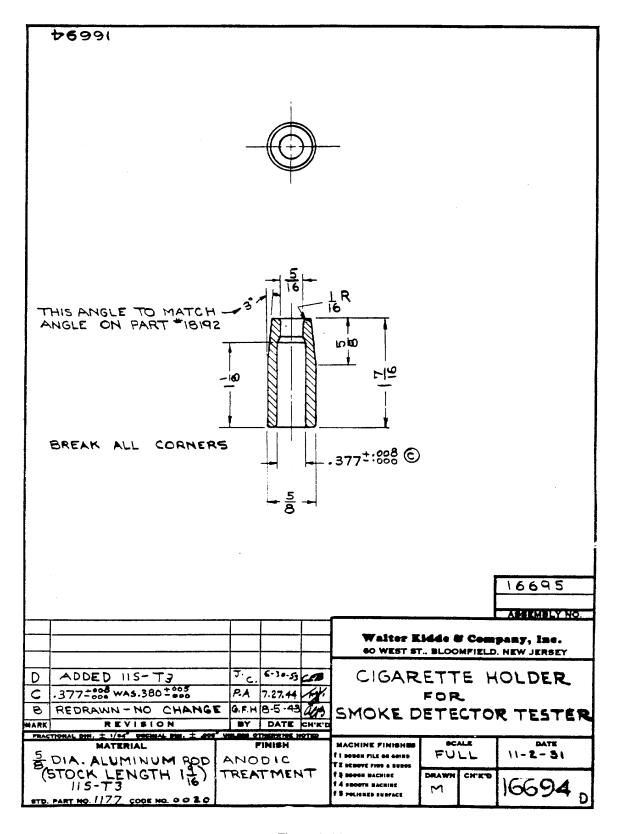


Figure 9-11.

SECTION 10

SPARES

TABLE 10-1

				Number Supplied		
D. (N)	B	1-12	13-24	25-36	37-48	
Part No.	Description	<u>Line</u>	<u>Line</u>	<u>Line</u>	<u>Line</u>	
898793	Smoke Detector Module	1	1	2	2	
898745	Smoke Detector Module without Repeater	1	1	2	2	
878206	Blanking Module (Supervisory)	2	3	4	6	
262211	Exciter Lamps for Detection	4	8	12	16	
FNM-30	FNM-30 (F-1) (F-2)	4	4	8	8	
AGC-1	AGC-1 (F-3) (F-9) F-10)	6	6	6	6	
AGC-3	AGC-3 (F-4) (F-5) (F-11)	2	2	4	4	
MTH-6	MTH-6 (F-7) F-8)	4	4	8	8	
PB R10EM4 V 700	Relay (K-2) (K-3)	2	2	4	4	
PB R10EY4 V 700	Relay (K-5)	1	1	1	1	
262210	Red Front Panel Lamp	1	1	1	1	
262208	Amber Front Panel Lamp	2	2	4	4	
262088	Green Front Panel Lamp	2	2	2	2	
262089	*Red Repeater Lamp (large)	2	4	6	8	
262210	*Red Repeater Lamp (small)	2	2	2	2	
262088	*Green Repeater Lamp	1	1	1	1	
262209	*Blue Repeater Lamp	1	1	1	1	
220098	Black Vinyl Matt Emulsion Paint or equivalent	1	1	1	1	

^{*}Supplied with repeaters only

Air Cub Breathing Apparatus

Pressure Demand Type

BEFORE USE

- THOROUGHLY CHECK OUT THIS APPARATUS ON RECEIPT PRIOR TO USE.
- FOR USE ONLY BY QUALIFIED TRAINED PERSONNEL
- CAUTION: WEAR IMPERMEABLE PROTECTIVE CLOTHING FOR EXPOSURE TO GASES AND VAPORS WHICH CAN POISON BY SKIN ABSORPTION
- UNDER NO CIRCUMSTANCES SHOULD THIS APPARATUS BE USED AS AN UNDERWATER DEVICE.

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

The MSA Pressure Demand Air Cub provides complete respiratory protection and is approved by the Mining Enforcement and Safety Administration (MESA) and National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH) as a "15minute duration" unit. This apparatus can be used at temperatures down to -25° F however a nosecup must be used at temperatures below +32° F. The Air Cub also provides an Audi-Larm Signal which automatically cocks when the cylinder valve is opened. Its loud clear warning signal provides sufficient time for safely leaving hazardous atmospheres. The Demand Regulator is spring loaded to provide a positive pressure in the facepiece during inhalation and prevent possible inward leakage.

The warranties made by MSA with respect to this product are voided if the product is not used and serviced (maintained) in accordance with these instructions for use and maintenance.

PREPARATION FOR USE

The following consecutive steps should be followed In putting on the apparatus before entering a toxic atmosphere:

- Check the pressure gauge In the cylinder valve to Insure that the cylinder is full (2216 psi pressure). If there is less pressure, the service life will be reduced accordingly.
- 2. Put on the apparatus as follows: Grasp the large round ring on the harness with the right hand, and the shoulder pad with the left hand, then swing the harness over the head so the shoulder pad is on the right shoulder. Adjust the regulator strap to the desired tightness. Fasten the loose strap (with the snap) to the ring. then tighten strap as much as desired.

 3. Close the By-Pass (red) handwheel on the demand regulator, then open
- the cylinder valve handwheel fully. As the cylinder valve is being opened, the Audi-Larm will ring as pressure in the high pressure hose increases. This indicates the Audi-Larm is functional. If the Audi-Larm does not ring the equipment should be checked and corrected before proceeding.
- 4. Place palm of hand over the Demand Regulator outlet firmly to block it leak tight. This is necessary as the Demand Regulator is spring loaded and air will flow automatically if the outlet is not blocked.
- 5. Open the-Main-Line (yellow) handwheel fully and observe the pressure gauge on the Demand Regulator. This gauge indicates continually the pressure in the cylinder and should read approximately 2200 psi (2216 actually) if fully charged. If there is less pressure in the cylinder the service life will be reduced accordingly. Turn off the cylinder valve and watch the pressure gauge on the regulator. There should be no drop in pressure it the equipment is leaktight and if there is noticeable deflection of the needle, the equipment should be checked and the leak corrected before entering a toxic atmosphere. Again open the cylinder valve handwheel fully. and lock open with the lever. Shut oft Main-Line
- 6. The facepiece is then put on using the following method: Pull out the facepiece headband straps so that the ends are at the buckles and grip the facepiece between thumb and finger insert the chin into the facepiece and pull headbands back over the head. To obtain a firm and comfortable fit against the face at all points, adjust headband as follows:
 - (a) See that straps lie flat against the head (b) Tighten lower or "neck" straps.

 - (c) Tighten "side" straps (do not adjust forehead or "front strap".
 - (d) Place both hands on headband pad and push in towards the neck.
 - (e) Repeat operations (b) and (c).
 - (f) Tighten forehead or "front" strap, if necessary. to position the lens for best vision.

Test the mask facepiece for tightness by squeezing the corrugated breathing tube tightly. Inhale gently so that the facepiece collapses slightly and hold breath for ten seconds. The facepiece will remain collapsed while the breath is held providing the assembly is gas tight. If any leakage is detected around the facial seal, readjust head harness straps. If other than facial seal leakage is detected, investigate the condition and correct. The facepiece must be subjected to a tightness test before each use. Connect mask hose to regulator. Open Main-Line Valve fully.

7. Test the complete system for air flow from the cylinder to the facepiece by breathing normally. The regulator should follow the normal breathing pattern.

8. Test the By-Pass (red) valve by opening it briefly. With the By-Pass

- valve open, a rush of air should be delivered to the facepiece. If the rush of air is delivered, the apparatus is ready for use. Close the By-Pass (red) valve.
- 9. Breathe normally as the apparatus automatically satisfies breathing requirements.

SERVICE LIFE

WARNING

- 1. This device may not provide satisfactory face seal with certain physical characteristics (such as beards or gross sideburns), as outlined in ANSI Z88.2-1969, resulting in leakage in connection with the facepiece, which voids or limits the protection. If such a condition exists, the user assumes all risks of death or serious bodily injury which may possibly result.
- Never use any lubricated on any part of the apparatus and always keep all parts entirely free from oil and grease.

This equipment is approved by MESA and NIOSH as a "15-minute duration" unit, based on the tact that the equipment, when tested by NIOSH on men performing moderate-to-heavy work, was found to last 15 minutes or more in each of the different types of work tests.

The user should not expect to obtain exactly 15 minutes service life from this apparatus on each use. The work being performed may be more or less strenuous than that used in the NIOSH tests. Where work is more strenuous, the duration may be shorter, possibly as short as 8 minutes.

The duration of the unit will depend on factors such as:

- (a) the degrees of physical activity of the user;
- (b) the physical condition of the user:
 (c) the degree of which the user's breathing is increased by excitement, fear, or other emotional factors:
- (d) the degree of training or experience which the user has had with this or similar equipment:
- whether or not the cylinder Is fully charged at the start of the work period:
- (f) the possible presence in the compressed air of carbon dioxide concentrations greater than the .04% normally found In atmospheric
- (g) the atmospheric pressure: if used in a pressurized tunnel caisson at 2 atmospheres (15 psi gauge) the duration will be one-halt as long as when used at 1 atmosphere: and at 3 atmospheres will be one-third as
- (h) the condition of the apparatus.

USE IN TOXIC ATMOSPHERE

It is necessary to periodically check the pressure gauge on the Demand Regulator as it continually indicates the pressure in the cylinder. When the needle reaches approximately 540 psi on the pressure gauge. the Audi-Larm Signal will begin ringing. When the bell starts ringing or when the pressure reaches 540 psi. it is time to return to fresh air.

During normal use the By-Pass (red) valve is closed and is used only it the Automatic Demand Regulator becomes inoperative. It provides a continuous flow and should be opened first, the Main-Line (yellow) handwheel closed, and the By-Pass valve adjusted to provide the flow desired Leave hazardous area immediately since lite of apparatus is greatly diminished when By-Pass valve is being used.

Never remove the facepiece except in a safe, non-hazardous, non-toxic atmosphere

AFTER USE

- 1. Unlock the lever on the cylinder valve and close the valve. Do not use excessive force as the valve closes leaktight with little effort.
- Release pressure in high pressure hose by breathing until air is exhausted and then remove facepiece. DO NOT USE BY-PASS VALVE TO EXHAUST AIR PRESSURE. Disconnect the hand tight coupling nut at the cylinder valve Do not disconnect with pressure shown on the demand regulator gauge.
- 3. Loosen the cylinder clamp screw on the band with key screwdriver (in strap loop). and slide cylinder out.
- 4. Replace cylinder with a lull charged one: then slide the cylinder, valve end first through the band. Place the spacer (without 0 ring) of the metal frame assembly In line with the pressure gauge on the cylinder, then tighten the screw on the band Connect the Hand Tight Coupling Nut at the Cylinder Valve.
- 5. Remove the facepiece assembly and clean and sanitize it with MSA
- 5. Remove the lacopies assumer,
 Cleaner-Sanitizer (Pt. No. 34337).

 (a) Add one package (1 oz.) of powdered Cleaner-Sanitizer to a gallon of warm water (about 120° F.)
 - (b) Immerse facepiece and tube In the solution and scrub gently until clean.
 - (c) Rinse in clear warm water and allow to air dry.
- 6. CAUTION Before placing mask in case. release pressure from system as described In step No. 2 immediately above.
- 7. Place cylinder in cradle of case. Arrange harness around the lower right corner and front of case. Place regulator face down in plastic dish. Place facepiece and hose assembly on its side, lens away from cylinder, between harness and cylinder.
 - 8. Store flat, in a cool, dry place where possible.

REPAIR

Replacement or repairs shall be done only by experienced persons with parts designed for the apparatus. No attempt shall be made to replace components or to make adjustment or repairs beyond the manufacturer's recommendations.

Manufactured by L-671 (L) Rev. 3

MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A.. 15208

MSA

Air Mask, Pressure Demand Type **BEFORE USE**

- THOUROUGHLY CHECK OUT THIS APPARATUS ON RECEIPT PRIOR TO USE.
- FOR USE ONLY BY QUALIFIED TRAINED PERSONNEL.
- CAUTION: WEAR IMPERMEABLE PROTECTIVE CLOTHING FOR EXPOSURE TO GASES AND VAPORS WHICH CAN POISON BY SKIN ABSORPTION.

The MSA® Pressure Demand Air Mask provides complete respiratory protection and is approved by the Mine Safety and Health Administration (MSHA) and National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH) as a "1/2-hour duration" unit. This apparatus can be used at temperatures down to -25° F-, however a nosecup must be used at temperatures below +32°F. The Air Mask also provides an Audi-Larm Signal which automatically cocks when the cylinder valve is opened. Its loud clear warning signal indicates it is time to return to fresh air. There is approximately 6 minutes breathing supply left. See "Service Life" statement for factors which affect service life. The Pressure Demand Regulator is spring loaded to provide a positive pressure in the facepiece during inhalation and prevent possible inward leakage.

The warranties made by MSA with respect to this product are voided if the product is not used and serviced (maintained) in accordance with these "instructions for use and maintenance."

PREPARATIONI FOR USE

The following consecutive steps should be followed in putting on the apparatus before entering a toxic atmosphere:

- 1. Check the pressure gauge in the cylinder valve to insure that the cylinder is full (2216 psi pressure). If there is less pressure, the service life will be reduced accordingly.
 - 2. Put on the apparatus using either of the following methods:
 - (a) Open the lid of the case and extend the shoulder straps to their full length. Lean forward: grasp the cylinder and backplate firmly with both hands, between the cylinder clamp and the waist belt. Lift the apparatus straight up and over the head and rest it on your back. The shoulder straps will fall into place over the shoulders. Adjust straps before straightening up. Fasten waist belt snugly. Should further adjustment be necessary, lean forward and adjust straps. Use of chest strap is optional.
 - (b) Extend narrow shoulder straps. Don the apparatus like a vest. Lean forward while the shoulder straps are being adjusted. Fasten waist belt securely and snap chest strap if desired.
- 3. Close the By-Pass (red) handwheel on the Pressure Demand Regulator and open the Cylinder Valve Handwheel fully (at least 3 turns). As the cylinder valve is being opened, the Audi-Larm will ring as pressure in the high pressure hose increases. This indicates the Audi-Larm is functional. If the Audi-Larm does not ring, the equipment should be checked and corrected before proceeding.
- 4. Place palm of hand over the Pressure Demand Regulator outlet firmly to block it leaktight. This is necessary as the Pressure Demand Regulator is spring loaded and air will flow automatically it the outlet is not blocked.
- 5. Open the Main Line (yellow) handwheel fully and observe the pressure gauge on the Pressure Demand Regulator. This gauge indicates continually the pressure in the cylinder and should read approximately 2200 psi (2216 actually) if fully charged. If there is less pressure in the cylinder the service life will be reduced accordingly. Turn off the cylinder valve and watch the pressure gauge on the regulator. There should be no drop In pressure if the equipment is leaktight and if there is noticeable deflection of the needle, the equipment should be checked and the leak corrected before entering a toxic atmosphere. Again open the cylinder valve handwheel fully and lock open with lever. Shut off Main-Line Valve.
- 6. The facepiece is then put on using the following method: Pull out the facepiece headband straps so that the ends are at the buckles and grip the facepiece between thumb and finger. Insert the chin into the facepiece and pull headbands back over the head. To obtain a firm and comfortable fit against the face at all points, adjust headband as follows:
 - (a) See that straps lie flat against the head.
 - (b) Tighten lower or 'neck" straps.
 - (c) Tighten "side" straps (do not adjust forehead or "front" strap).
 - (d) Place both hands on headband pad and push in towards the neck.
 - (e) Repeat operations (b) and (c).
 - (f) Tighten forehead or "front" strap. if necessary to position the lens for best

Test the mask facepiece for tightness by squeezing the corrugated breathing tube tightly. Inhale gently so that the facepiece collapses slightly and hold breath for ten seconds. The facepiece will remain collapsed while the breath is held providing the assembly is gas tight. If any leakage is detected around the facial seal, readjust head harness straps. If other than facial seal leakage is detected, investigate the condition and correct. The facepiece must be subjected to a tightness test before each use. Connect mask hose to regulator. Open Main-Line (yellow) valve handwheel fully because the handwheel must be turned as far as possible to insure adequate air flow under varying cylinder pressures.

Manufactured by MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A. 15208 SL487(L) Rev.7 463620

WARNING

- 1. This device may not provide a satisfactory face seal with certain physical characteristics (such as beards or gross sideburns), as outlined in ANSIZ88.2-1969, resulting in leakage in connection with the facepiece, which voids or limits the protection. If such a condition exists, the user assumes all risks of death or serious bodily injury which may possibly result.
- Under no circumstances should this apparatus be used as an underwater device.
- Never use any lubricant on any part of the apparatus and always keep parts entirely free from oil and grease.

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

- 7. Test the complete system for air flow from the cylinder to the facepiece by breathing normally. The regulator should follow the normal breathing pattern.
- Test the By-Pass (red) valve by opening it briefly. With the By-Pass valve open, a rush of air should be delivered to the facepiece. It the rush of air is delivered, the apparatus is ready for use. Close the By-Pass (red) valve.
- Breathe normally as the apparatus automatically satisfies breathing requirements.

SERVICE LIFE

This equipment is approved by MSHA and NIOSH as a "1/2-hour duration" unit, based on the fact that the equipment, when tested by NIOSH on men performing moderate-to-heavy work, was found to last 30 minutes or more in each of the different types of work tests.

The user should not expect to obtain exactly 30 minutes service life from this apparatus on each use. The work being performed may be more or less strenuous than that used in the NIOSH tests. Where work is more strenuous, the duration may be shorter, possibly as short as 15 minutes.

The duration of the unit will depend on factors such as:

- (a) the degrees of physical activity of the user:
- (b) the physical condition of the user:
- (c) the degree of which the user's breathing is increased by excitement, fear, or other emotional factors:
- (d) the degree of training or experience which the user has had with this or similar equipment:
- (e) whether or not the cylinder is fully charged at the start of the work period:
- (f) the possible presence in the compressed air of carbon dioxide concentrations greater than the .04% normally found in atmospheric air:
- (g) the atmospheric pressure; it used in a pressurized tunnel or caisson at 2 atmospheres (15 psi gauge) the duration will be one-half as long as when used at 1 atmosphere and at 3 atmospheres will be one third as long.
- (h) the condition of the apparatus.

USE IN TOXIC ATMOSPHERE

It is necessary to periodically check the pressure gauge on the Pressure Demand Regulator as it continually indicates the pressure in the cylinder When the needle reaches approximately 540 psi on the pressure gauge, the Audi-Larm Signal will begin ringing. When the bell starts ringing or when the pressure reaches 540 psi, it is time to return to fresh air.

During normal use the By-Pass (red) valve is closed and is used only if the Automatic Pressure Demand Regulator becomes inoperative. It provides a continuous flow and should be opened first, the Main-Line (yellow) handwheel closed. and the By-Pass valve adjusted to provide the flow desired. Leave hazardous area immediately since lite of apparatus is greatly diminished when By-Pass valve is being used. Never remove the facepiece except in a safe, non-hazardous, non-toxic atmosphere.

AFTER USE

- 1. Unlock the lever on the cylinder valve and close the valve. Do not use excessive force as the valve closes leaktight with little effort.
- 2. Release pressure in high pressure hose by breathing until air is exhausted and then remove facepiece. DO NOT USE BY-PASS VALVE TO EXHAUST AIR PRESSURE Disconnect the hand tight coupling nut at the cylinder valve. Do not disconnect with pressure shown on the pressure demand regulator gauge.
 - 3. Release the cylinder clamp drawbolt and remove the cylinder
- 4. Replace cylinder with a full charged one and connect line hand tight coupling nut at the cylinder valve.
- 5. Remove the facepiece assembly and clean and sanitize it with MSA® Cleaner-Sanitizer (Pt. No. 34337).
 - (a) Make a solution with the contents of one package added to water, following the instructions on the Cleaner-Sanitizer carton.
 - (b) Immerse facepiece and tube in the solution and scrub gently until clean.
 - (c) Rinse in clear warm water and allow to air dry.
- CAUTION: Cleaning and Sanitizing at the recommended 120° F temperature will avoid possible overheating and distortion of parts of the respirator assembly, which would necessitate replacement.
- 6. CAUTION Before placing mask in case, release pressure from system as described in step No. 2 immediately above.
 - 7. Place apparatus in case (see packaging arrangement diagram).
 - 8. Store flat, in a cool, dry place where possible.

REPAIR

Replacement or repairs shall be done only by experienced persons with parts designed for the apparatus. No attempt shall be made to replace components or to make adjustment or repairs beyond the manufacturer's recommendations.

Ultralite Cub[™]

apparatus

parts list

(for Ultralite Cub[™] with Ultravue® Facepiece)

part no. 476013 Ultralite Cub[™] Pressure Demand, in case part no. 476009 Ultralite Cub[™] Pressure Demand, less case part no. 476011 Ultralite Cub[™] Demand, in case part no. 476007 Ultralite Cub[™] Demand, less case

Manufactured by

MSA

MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A., 15208

Ultravue® Demand Facepiece

U.S. Patent Numbers 3,323,135 and 3,348,537

Facepiece Assemblies

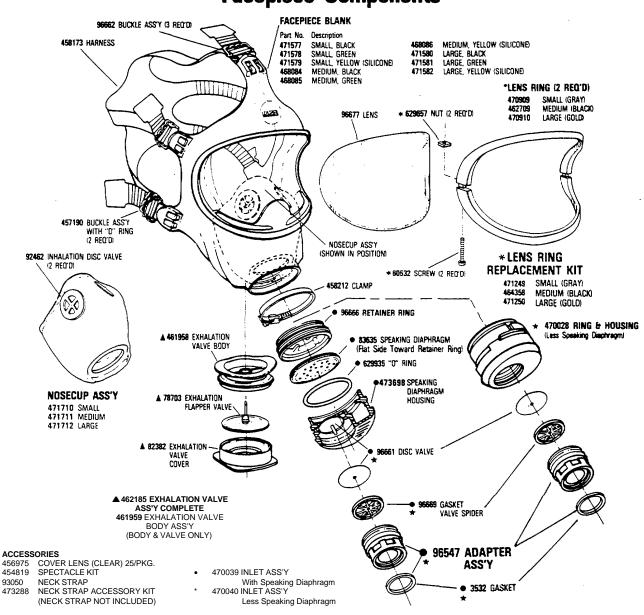
	Description
471218	FACEPIECE BLACK
471219	Facepiece, Black, with Nosecup
471220	Facepiece, Black
	Less Speaking Diaphragm
471221	Facepiece, Black, with Nosecup
	Less Speaking Diaphragm
471222	Facepiece, Green
471223	Facepiece, Green, with Nosecup
471224	Facepiece, Green,
	Less Speaking Diaphragm
471225	Facepiece, Green, with Nosecup
	Less Speaking Diaphragm
471226	Facepiece, Yellow (Silicone)
471227	Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup
471228	Facepiece, Yellow (Silicone)
	Less Speaking Diaphragm
471229	Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup.
	Less Speaking Diaphragm

SMALL - MODEL 7-203-2

Medium – mode	7.202.5	Part No.	- MODEL 7-203-3 Description
	L 1-205-1		FACEPIECE BLACK
Part No. Description		471231	Facepiece, Black, with Nos
457126 FACEPIECE BLACK 471215 Fa	acepiece, Green, with Nosecup	471232	Facepiece, Black
471209 Facepiece, Black, with Nosecup	Less Speaking Diaphragm		Less Speaking Diaphragn
471212 Facepiece, Black 464738 Fa	acepiece, Yellow (Silicone)	471233	Facepiece, Black with No:
Less Speaking Diaphragm 471210 Fa	acepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup		Less Speaking Diaphragn
471213 Facepiece, Black with Nosecup 471216 Fa	acepiece, Yellow (Silicone)	471234	Facepiece, Green
Less Speaking Diaphragm	Less Speaking Diaphragm		Facepiece, Green, with No
463872 Facepiece, Green 471217 Fa	acepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup.	471235	Facepiece, Green,
471211 Facepiece, Green, with Nosecup	Less Speaking Diaphragm		Less Speaking Diaphragn
471214 Facepiece, Green,		471237	Facepiece, Green, with No
Less Speaking Diaphragm			Less Speaking Diaphragn
• • •		471220	Essentana Vallaut ICitiana

Part No. Description
471230 FACEPIECE BLACK
471231 Facepiece, Black, with Nosecup
471232 Facepiece, Black, with Nosecup
471232 Facepiece, Black, with Nosecup
Less Speaking Diaphragm
471234 Facepiece, Green
471235 Facepiece, Green, with Nosecup
471236 Facepiece, Green,
Less Speaking Diaphragm
471237 Facepiece, Green, with Nosecup
Less Speaking Diaphragm
471237 Facepiece, Yellow (Silicone)
471239 Facepiece, Yellow (Silicone)
471240 Facepiece, Yellow (Silicone)
471240 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)
471241 Facepiece, Yellow (Silicone)

Facepiece Components



Ultravue® Pressure Demand Facepiece

U.S. Patent Numbers 3,323,135 and 3,348,537

Facepiece Assemblies

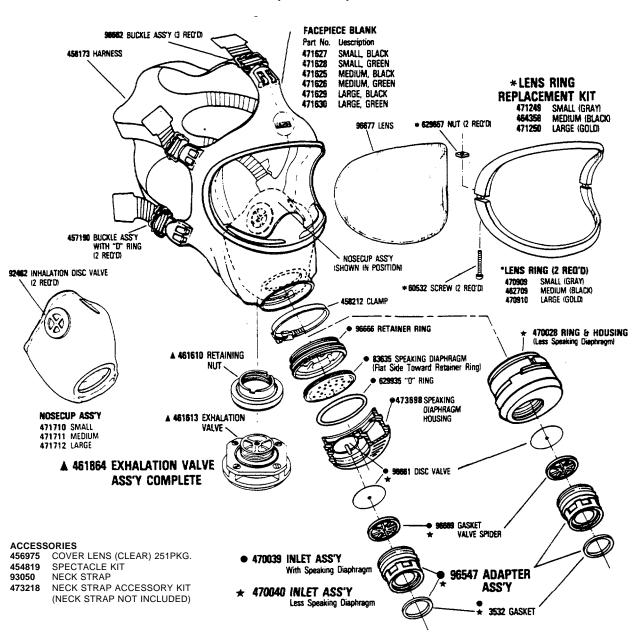
SMALL	- Model 7-212-2
Part No.	Description
471371	FACEPIECE, BLACK
471372	Facepiece, Green
471798	Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm
471799	Faceniece Green, Less Sosaking Disphragm

MEDIUM - MODEL 7-212-1 Part No. Description FACEPIECE, BLACK 471369 471376 Facepiece, Green Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm 471796 471797

LARGE - MODEL 7-212-3 Part No. Description FACEPIECE, BLACK 471373 471374 Facepiece, Green Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm 471800

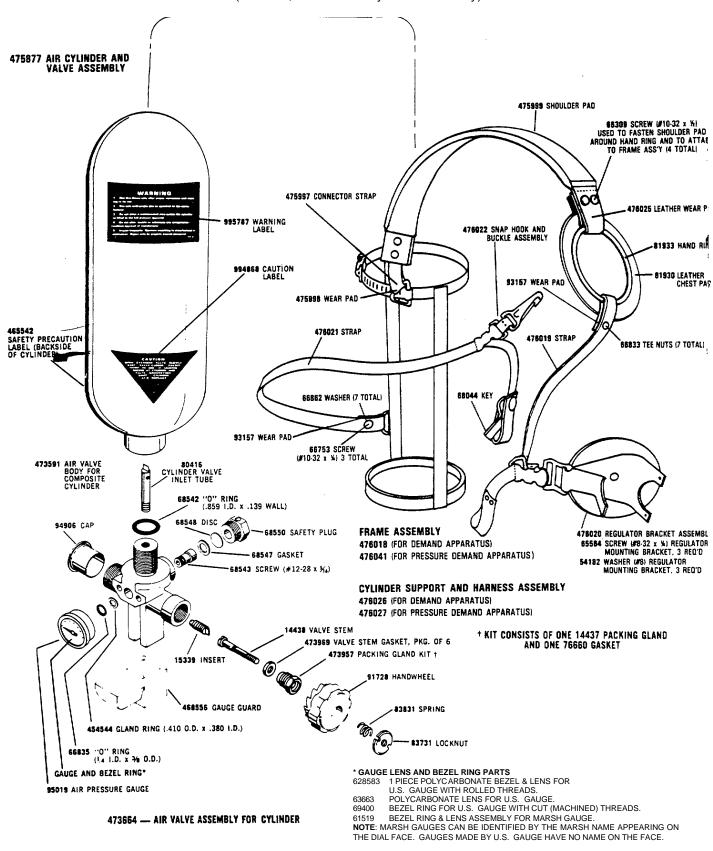
471801

Facepiece Components

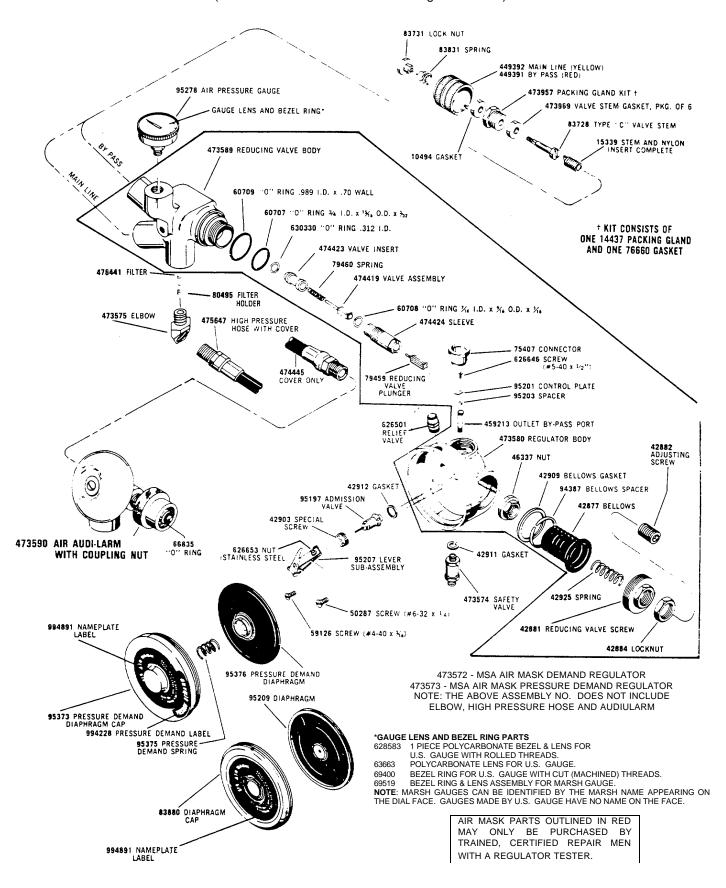


Ultralite Cub[™]

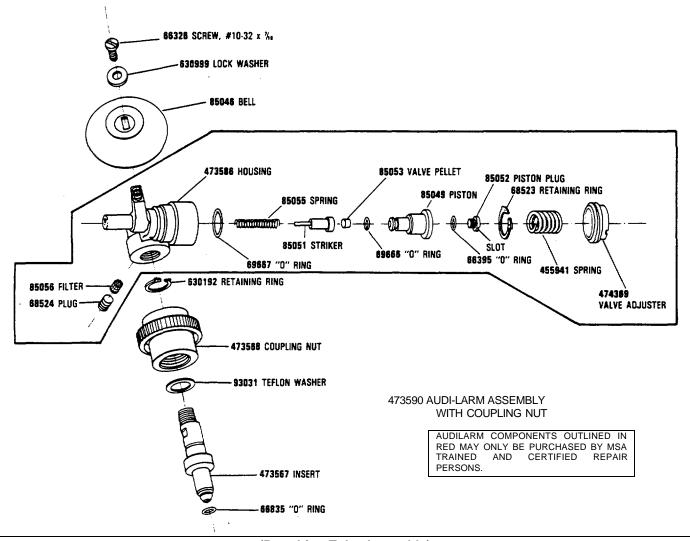
(Harness, Carrier and Cylinder Assembly)



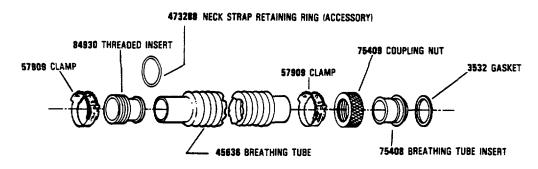
Ultralite Cub[™]
(Demand and Pressure Demand Regulator Parts)



Ultralite Cub[™] (Audi-Larm [™] Assembly Parts)



(Breathing Tube Assembly)



96065 BREATHING TUBE ASSEMBLY

458734 BREATHING TUBE QUICK DISCONNECT ASS'Y. (ACCESSORY)

Manufactured by

MSA

MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A., 15208 476032

TAL 489 REV. 0



Ultralite Air Mask

parts list (for Air Mask with Ultravue® Facepiece)

```
part no. 473639 Air Mask, Demand, Composite II Cylinder, in case
part no. 473615 Air Mask, Demand, Composite II Cylinder, less case
part no. 473640 Air Mask, Demand, Hoop Wound Cylinder, in case
part no. 473616 Air Mask, Demand, Hoop Wound Cylinder, less case
part no. 473641 Air Mask, Demand, Steel Cylinder conforming to Fed. Spec. GG-B-675, in case
part no. 473617 Air Mask, Demand, Steel Cylinder conforming to Fed. Spec. GG-B-675, less case
part no. 473642 Air Mask, Demand, Steel Cylinder, in case
part no. 473618 Air Mask, Demand, Steel Cylinder, less case
part no. 473649 Air Mask, Pressure Demand, Composite II Cylinder, in case
part no. 473625 Air Mask, Pressure Demand, Composite II Cylinder, less case
part no. 473650 Air Mask, Pressure Demand, Hoop Wound Cylinder, in case
part no. 473626 Air Mask, Pressure Demand, Hoop Wound Cylinder, less case
part no. 473651 Air Mask, Pressure Demand, Steel Cylinder Conforming to
                Fed. Spec. GG-B-675, in case
part no. 473627 Air Mask, Pressure Demand, Steel Cylinder Conforming to
                Fed. Spec. GG-B-675, less case
part no. 473652 Air Mask, Pressure Demand, Steel Cylinder, in case
part no. 473628 Air Mask, Pressure Demand, Steel Cylinder, less case
```

Ultravue® Demand Facepiece

U.S. Patent Numbers 3,323,135 and 3,348,537

Facepiece Assemblies

SMALL - MODEL 7-203-2 Part No Description 471218 FACEPIECE BLACK 471219 Facepiece, Black, with Nosecup 471220 Facepiece, Black Less Speaking Diaphragm 471221 Facepiece, Black, with Nosecup Less Speaking Diaphragm 471222 Facepiece, Green 471223 Facepiece, Green, with Nosecup 471224 Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm 471225 Facepiece, Green, with Nosecup Less Speaking Diaphragm 471226 Facepiece, Yellow (Silicone) 471227 Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup 471228 Facepiece, Yellow (Silicone) Less Speaking Diaphragm

471229 Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup.

MEDIUM - MODEL 7-203-1

ı	Part No.	Description		
ı	457126	FACEPIECE BLACK	471215	Facepiece, Green, with Nosecup
ı	471209	Facepiece, Black, with Nosecup		Less Speaking Diaphragm
	471212	Facepiece, Black,		Facepiece, Yellow (Silicone)
1		Less Speaking Diaphragm	471218	Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup
ı	471213	Faceniece Black with Nosecup	471216	Faceniece Yellow (Silicone)

Less Speaking Diaphragm Less Speaking Diaphragm 471217 Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup. 453872 Facepiece, Green 471211 Facepiece, Green, with Nosecup Less Speaking Diaphragm

471214 Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm

LARGE - MODEL 7-203-3

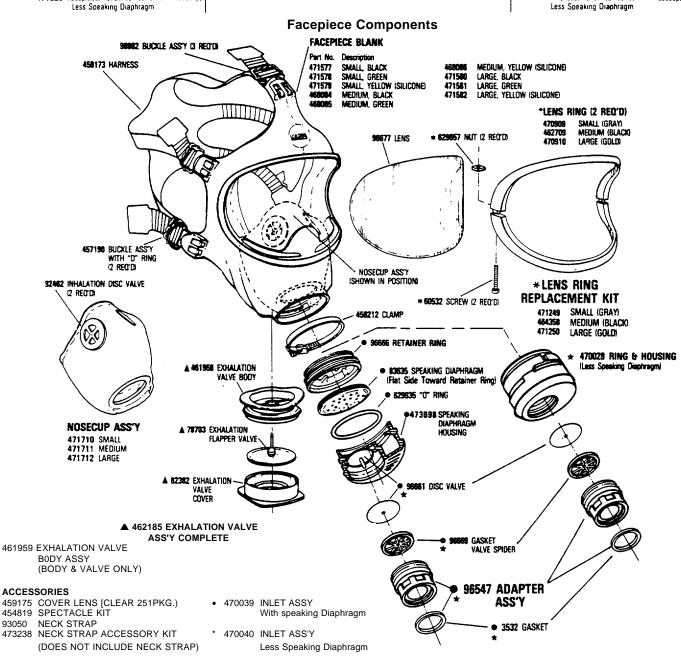
Part No Description
471230 FACEPIECE BLACK
471231 Facepiece, Black, with Nosecup
471232 Facepiece, Black
Less Speaking Diaphragm
471233 Facepiece, Black, with Nosecup
Less Speaking Diaphragm
471234 Facepiece, Green
471235 Facepiece, Green, with Nosecup
471236 Facepiece, Green,
Less Speaking Diaphragm
471227 Fareniace Green with Noserun

Less Speaking Diaphragm

471238 Facepiece, Yellow (Silicone) 471239 Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup 471240 Facepiece, Yellow (Silicone)

Less Speaking Diaphragm 471241 Facepiece, Yellow (Silicone) with Nosecup.

Less Speaking Diaphragm



Ultravue® Pressure Demand Facepiece

U.S. Patent Numbers 3,323,135 and 3,348,537

Facepiece Assemblies

SMALL	- Model 7-212-2
Part No.	Description
471371	FACEPIECE, BLACK
471372	Facepiece, Green
471798	Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm
471799	Faceniece Green Less Sneaking Diaphragm

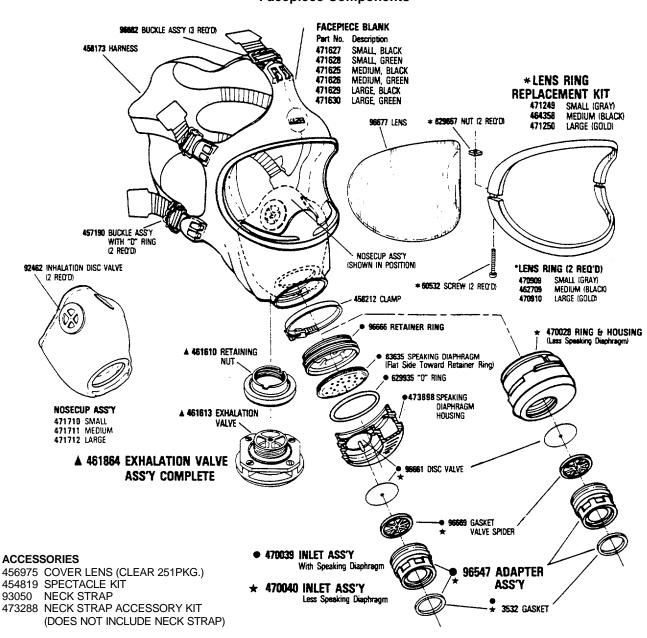
MEDIUM - MODEL 7-212-1 Part No. Description FACEPIECE, BLACK 471369 471376 Facepiece, Green Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm 471796 471797

LARGE - MODEL 7-212-3 Part No. Description FACEPIECE, BLACK 471373 471374 Facepiece, Green Facepiece, Black, Less Speaking Diaphragm Facepiece, Green, Less Speaking Diaphragm

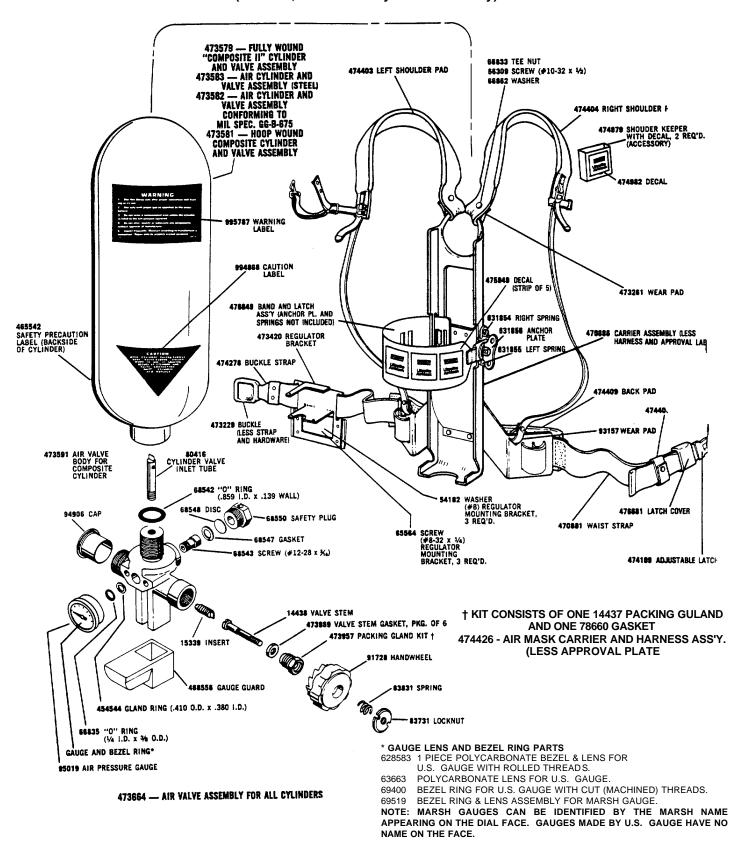
471800

471801

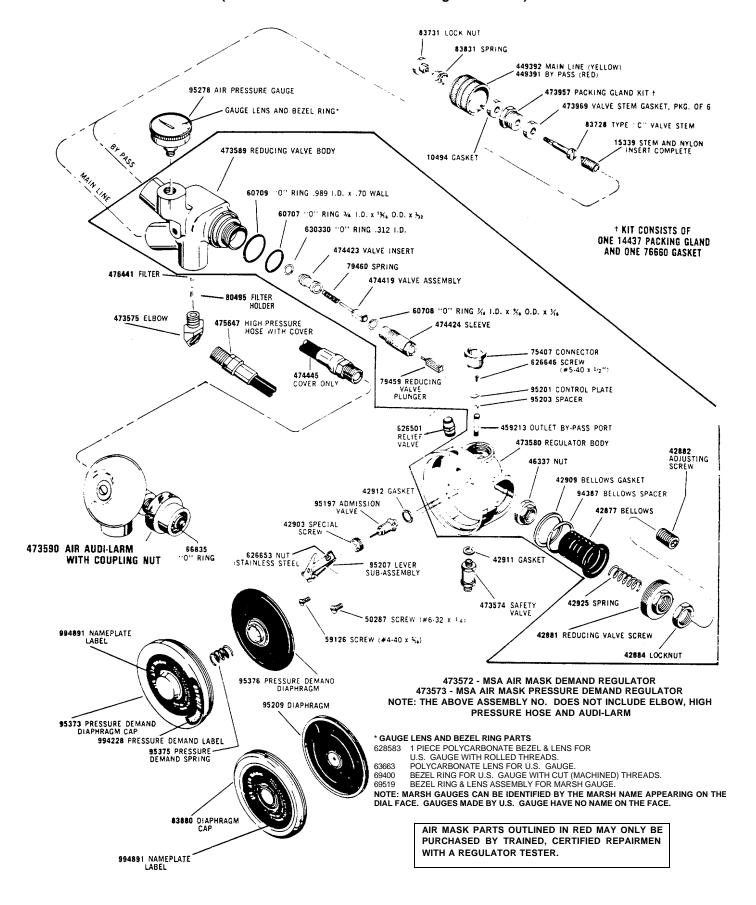
Facepiece Components



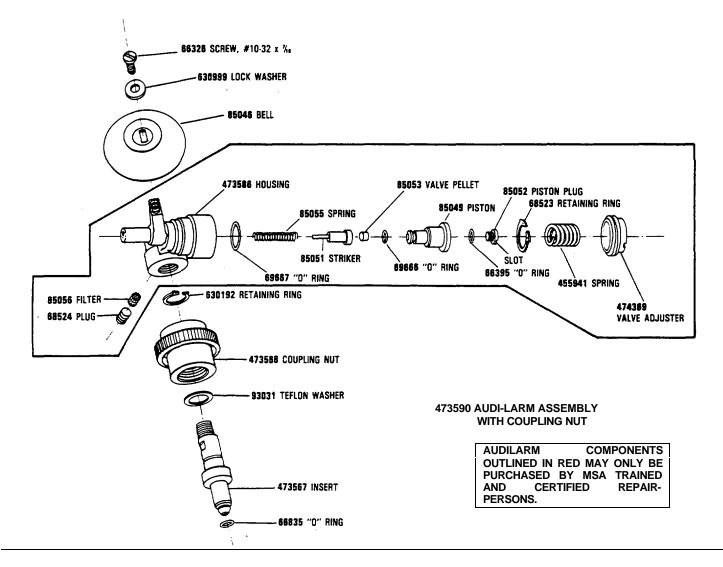
Ultralite Air Mask (Harness, Carrier and Cylinder Assembly)



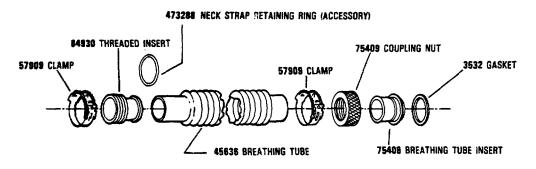
Ultralite Air Mask (Demand and Pressure Demand Regulator Parts)



Ultralite Air Mask (Audi-Larm[™] Assembly Parts)

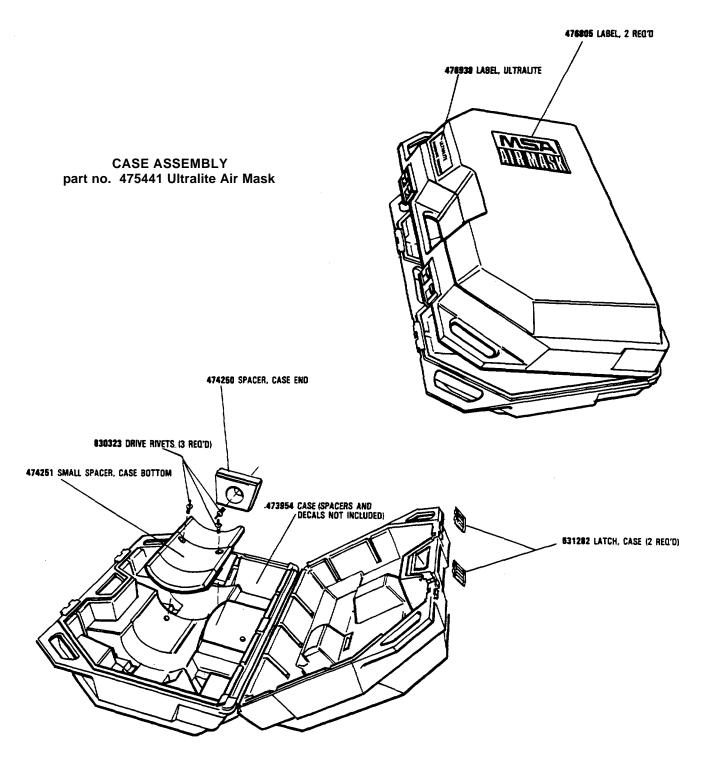


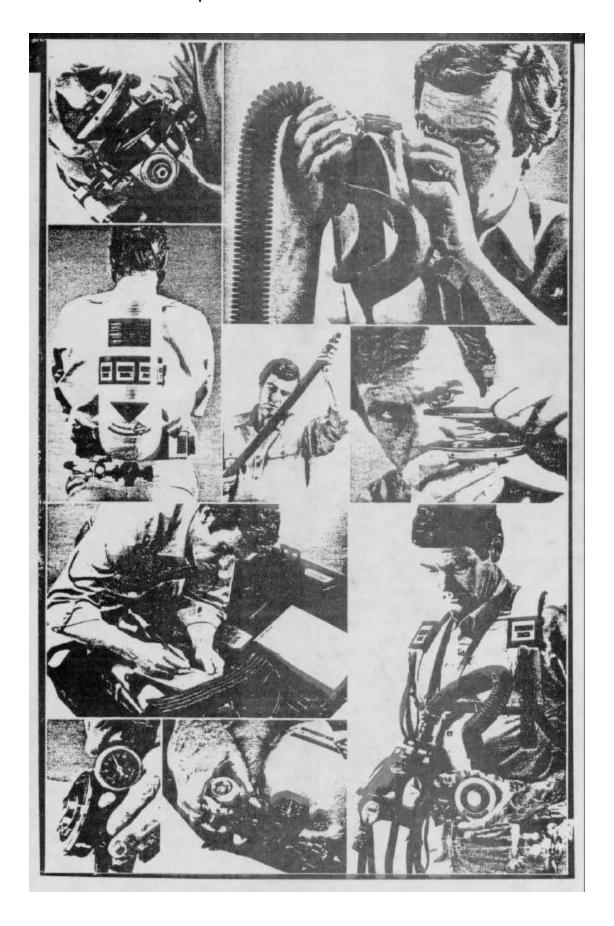
(Breathing Tube Assembly)



449267 BREATHING TUBE ASSEMBLY

Ultralite Air Mask (Case assembly complete with Spacer, Latches and Labels)







Facepiece Assembly

Molded from soft rubber compound. Ultravue® facepiece has a one-piece polycarbonate lens that is replaceable, five adjustable headbands, speaking diaphragm and spring-balanced exhalation valve. Three sizes in green and black rubber are available. Nosecup and spectacle mounting kit accessories available. Breathing tube connects facepiece to regulator.

Regulator

Reduces high pressure air from cylinder to breathable pressure and controls the flow of air to facepiece. Pressure demand regulator maintains positive pressure in facepiece during both inhalation and exhalation.

Audi-Larm[™] Warning Alarm

Sounds a continuous loud warning at approximately 540 psig for about 6 minutes when equipped with a rated 30-minute 2216 psig cylinder. Low pressure alarm assembly located at one end of flexible high pressure-hose that connects cylinder to the regulator.

Cylinders

- 1. Fully-wound Composite (aluminum liner fully wrapped with high-strength glass filaments except for the thick neck area).
- 2. Hoop-wound (wrapped on sides only. Crown and base of cylinders exposed).
- 3. Steel.

These cylinders have a capacity of 45 cubic feet of air and a rated service life of 30 minutes.

Harness

Harness has foam padded two-inchwide strap at each shoulder, a padded strap across bottom of backplate, and a chest strap. Backplate is made of aluminum. Cylinder is held in position by ratchet-type latch that can engage any of four slots in the stainless steel spring clamp to accommodate various sizes of cylinders.

Inspection Check Points

Rubber: distortion, dirt, cracks, tears, holes.

Harness: breaks, loss of elasticity, missing buckles and straps.

Serrations: wear.

Lens: cracks, scratches, tight seal. Exhalation Valve: visual check for cleanliness.

Breathing Tube: cracks in corrugations missing or loose hose connections.

Inspection Check Points

Diaphragm Cap: securely in place.
Pressure Gauge: damage.
Main-Line and By-Pass Valves:
functional with unit pressurized.
Breathing Tube Connector: threads
stripped or worn.

Inspection Check Points

Warning Alarm: functional with unit pressurized.

High-Pressure Hose: cuts, severe abrasion, connector is hand tight. "O" Ring: in place, dirt and wear.

Inspection Check Points

Hydrostatic test date: 3 years for Composite and Hoop-wound, 5 years for Steel.

Cylinder pressure: 2216 psig. Body: cracks, dents, weakened areas. Valve: damage.

Gauge: damage, fully charged.

Inspection Check Points

Straps, clips: wear, in place. Waist belt: wear, buckle functional. Backplate: damage or defects. Cylinder latch: holds cylinder tightly. Stretch the breathing tube to remove water from between the corrugations. Closely inspect the tube for perforations, small cracks, or signs of wear, especially along the corrugations.



Breathing tubes may have marks at the base of each corrugation that appear to be cracks. The marks were created during the molding of the tube. If there are cracks in areas other than the base of the corrugations or perforations, cuts, and signs of wear, replace the breathing tube.



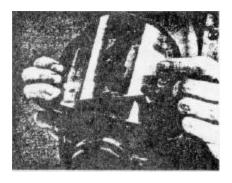
To check the breathing tube for leaks, close one end with a solid rubber stopper. Close the other end with a rubber stopper with a 1/8-inch hole in it. Stretch the tube 10-12 inches beyond its normal length and cover the hole in the stopper. With the hole still covered, release the tension on the tube. The air inside the tube will compress to about 3 psi. Submerge the tube in water. Bubbles will indicate leaks.



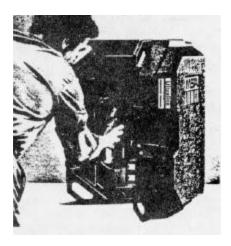
Allow the facepiece and breathing tube to air-dry, remembering to stretch the breathing tube to release excess water. Do not attempt to force-dry the parts by placing them near a heater or in direct sunlight because the rubber will deteriorate.



When the facepiece is dry, install a cover lens to protect the lens from scratches. The cover lens is backed with a pressure-sensitive material for easy installation.



The carrying case also should be cleaned. Turn it upside down and tap both the back and lid to loosen debris. The inside of the case then should be sponged off with the Cleaner-Sanitizer II solution.



Clean the Harness Assembly

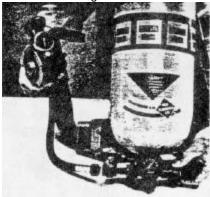
A soiled harness is an open invitation for eventual deterioration and may reduce the serviceable life of the equipment.

A mild soap or commercial cleaning detergent should be used on the harness.

- Wipe off all surface dirt with a sponge dampened (not soaking) with water. Rinse sponge; squeeze dry.
- Work up a thick lather with mild soap or commercial detergent. Thoroughly wash the harness with the lathered sponge, being careful to use the lather only.
- · Wipe dry with a clean cloth.
- Let the harness air dry. Do not place it near hot steam pipes or other sources of excessive heat.

6. Inspection

Following the cleaning-sanitizing process, the entire apparatus is reassembled and inspected by sight and sound for normal operation. All connections on the apparatus should be checked for tightness.



7. Recordkeeping

Following the inspection, the date and initials of the designated person should be recorded on the MSA Inspection Tag. A more detailed record of the operations performed can be noted on the MSA inspection and maintenance log. See page 8 of this bulletin for more details.

When the inspection data has been recorded, the breathing apparatus is stored in a ready position (Step 3).

In addition to routine inspections and inspections after each use, as called for by ANSI, a more thorough examination and testing procedure must be performed monthly by designated personnel to check cylinders, valves, connections, and hoses for air-tightness. The operation of the regulator valves must be tested and the apparatus cleaned, sanitized, and stored.

Check the cylinder pressure as described in Step 1. If necessary, replace the cylinder (Step 2). Also, examine the facepiece and breathing tube and dry the regulator as in Step 4.

8. Check Air-Tightness

Test for air leaks between the cylinder and the regulator outlet by observing changes in gauge pressure. First, block the regulator outlet with your hand or the rubber protective cover. Then open both cylinder and main-line regulator valves. Note the cylinder pressure.



After observing the regulator pressure, close the cylinder valve and watch the regulator pressure gauge.



If the needle drops more than 100 psig in 30 seconds, leaks are present. Do not use the apparatus if It leaks. Close

the main-line valve to conserve the air supply.

9. Check Audi-Larm Function

MSA recommends that the function of the Audi-Larm warning device be checked by observing the regulator gauge pressure at which the alarm rings. This test should be performed with a minimum cylinder pressure of 1,200 psig.

First, pressurize the system by opening the cylinder valve for a moment, then close it. The alarm should ring, indicating it has automatically cocked. Place your hand or the rubber protective cover over the regulator outlet to block it leak-tight. Open the main-line valve.



Slowly remove your hand or the rubber protective cover from the regulator outlet and observe the drop in pressure on the regulator gauge and the point at which the Audi-Larm begins to ring. The ringing should begin at approximately 540 psig and continue until the air in the system is exhausted. If the Audi-Larm does not function property, the apparatus must be removed from service. Close the main-line valve.



10. Check Diaphragm Function

Check that the cylinder and regulator valves are closed and that the system is not pressurized.

Gently Inhale through the regulator outlet and hold your breath for about 10 seconds. If the negative pressure is maintained, there is no leakage. Gently exhale through the regulator outlet for about 10 seconds. If the positive pressure is maintained, there is no leakage.



Do not use the apparatus If air flow through the regulator Is detected in either test. The regulator outlet should be sanitized after testing.

11. Check Main-Line and By-Pass Valves

Operation of the main-line valve and bypass valve is tested by putting on the device and operating it normally. Venting of pressure relief valves, or continuing flow of air through the regulator when the user Is not inhaling, Indicates the regulator needs to be repaired. In addition, any unusual sounds such as whistling, chattering, clicking or rattling means that the regulator should be further checked. If any of these symptoms occur, the apparatus must be removed from service.



Clean and sanitize the apparatus (Step 5), inspect the entire unit (Step 6), and record information on the MSA inspection tag or checklist (Step 7). Finally, the unit is stored ready for the next use (Step 3).

Nosecup

The nosecup is used with the Ultravue facepiece to reduce the possibility of lens fogging. It is effective under conditions of high humidity and/or low (below 32° F) temperatures.



To install the nosecup, position it as shown below. Start at the front of the facepiece and push the rubber ring of the nosecup under the plastic retainer ring of the speaking diaphragm assembly. Continue stretching the nosecup ring and work it securely into place.



Spectacle Kit

Designed for use by those persons who must wear corrective lenses. A proper seal cannot be established if the temple bars of spectacles extend through the sealing edge of a full facepiece. The kit includes the support assembly, frame guide, and the spectacle frame. Prescription

lenses can be obtained locally or through MSA.



Align the support assembly in the proper wearing position and press the arms together. Put the support assembly inside the facepiece so that the arms are tight against the rubber facepiece edge and the lens.



Adjust the spectacles horizontally by sliding the prongs of the frame in or out of the frame guide.



And adjust them vertically by sliding the frame guide up or down on the metal rods of the support assembly.



Neckstrap Kit

The neckstrap accessory should always be used to support the facepiece. In this ready position, there is little possibility that water and debris can collect in the facepiece.



Collapse the corrugations of the breathing tube and force the ring into the third corrugation. Remove the neckstrap from the facepiece. Make sure the neckstrap is straight and not twisted, and attach the ends to the ring by collapsing the corrugations and slipping the ends of the strap under the ring. Snap the fasteners closed.



ANSI and OSHA Requirements

OSHA refers to Inspection and maintenance under 1910.134 of the General Rule

Self-contained breathing apparatus is a vital part of personal protective equipment. It safeguards against hazardous atmospheres. But breathing apparatus is just like any other piece of professional equipment. It requires proper inspection and, maintenance.

Under the provisions of the American National Standards Institute's (ANSI) Standards Z88.2 and responsibility for the respiratory protection program must be assigned to an administrator. He and the person(s) he designates must have sufficient knowledge and training to conduct equipment maintenance and inspection. ANSI Z88.2 and Z88.5 describe the inspection and maintenance procedures that designated personnel must follow

· at least weekly

during the checks made:

- after each use of the apparatus
- monthly during thorough examination and testing.

The end result of such inspection and maintenance procedures is that the user can be assured that his equipment will be checked in compliance with ANSI requirements.

Copies of ANSI Z88.2 and Z88.5 may be purchased from the American National Standards Institute, 1430 Broadway, New York, N.Y. 10018.

Repairs by Qualified Persons Only

MSA now provides three levels of inspection, maintenance, and repair for self contained breathing apparatus.

Level I includes procedures necessary to conduct a general cleaning and inspection of the breathing apparatus in accordance with the ANSI standards.

The procedures for Level I are included in this bulletin. No special training is required, although the user must have a thorough understanding of the apparatus. Level II is for Trained Air Mask Maintenance Personnel. This

intermediate program covers about 90% of all field repairs. Most of the operations deal with the low-pressure areas of the apparatus, although a few repairs can be made to high-pressure components. Level II requires training by an authorized MSA representative, along with some special tools and an MSA Portable Regulator Tester. A certificate of instruction is issued upon successful completion of the program.

Level III involves the Certified Regulator Repairman Program for authorized MSA Air Mask Service Centers. persons are authorized to perform all maintenance and repairs, including the high-pressure areas of the regulator, Audi-Larm assembly, and cylinder valve. Certified Regulator Repairmen must first successfully complete Level II training and then be certified by an MSA product specialist. This can be done at your Qualified organizations are location. issued a certificate (see below). If there is no Air Mask Service Center in your area, return the unit to MSA for service.



Here is one note of caution. Breathing apparatus must not be repaired beyond the manufacturer's recommendations. ANSI Z88.5 make this clear "Replacement or repairs shall be done only by qualified persons, using parts designed for the breathing apparatus. No attempt shall be made to replace parts or to make adjustments or repairs bevond the manufacturer's recommendations. Reducing admission valves or regulators shall be returned to the manufacturer or to a trained technician for adjustment or repair. Parts shall not be interchanged among devices of different manufacturers."

Under no circumstances should any maintenance or repair operations be attempted unless personnel are trained or certified by MSA. Without training or certification, only those operations described in this bulletin may be performed on MSA breathing apparatus.

MSA Inspection Tags and Forms

For easy checking and recording of inspections called for under OSHA 1910.134 and ANSI, an inspection tag (shown below) for the Ultralite Air Mask is available from MSA.

The inspection tag may be attached to the backplate of the breathing apparatus, or elsewhere, for easy reference. A checklist on the front of the tag outlines the procedures for conducting the inspections that must be made on breathing apparatus after each use and monthly, as prescribed by OSHA.

The back of the card has space available to record both monthly inspections and individual use of the apparatus.



In addition, MSA can supply you with a permanent log for recording the weekly, after each use, and monthly inspections. The log can be kept in the files, separate from the apparatus. This letter-size log (shown above) is a handy check-off list to use when making inspections of breathing apparatus. A serial number on the regulator can be used to identify each unit.

Note: This bulletin is offered only as a general guide for the inspection and maintenance of Ultralite Air Masks from MSA. Under no circumstances should these products be inspected and maintained except by qualified, trained personnel and not until the instructions, labels, or other literature accompanying the products have been carefully read and the precautions therein set forth are followed. Only they contain the complete and detailed information concerning these products.



600 Penn Center Boulevard Pittsburgh, Pennsylvania 15235 USA Phone (412) 273-5000 · Telex 812453

Branch offices throughout the United States (Call toll-free 1-800-MSA-2222). Subsidiaries in: Amsterdam • Barcelona • Berlin • Calcutta • Glasgow • Harare • Johannesburg • Lima • Malmo • Mexico City • Milan • Ndola Paris • Santiago • Sao Paulo • Singapore • Sydney • Tokyo • Toronto. Representatives in principal cities throughout the world.

INSPECTION & MAINTE	NANCE CHECK LIST
FOR SELF-CONTAINED	BREATHING APPARATUS SERIAL NO
LOCATION	IDENTIFICATION

	WEEKLY INSPECTION										
DATE INSPECTED	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED	DATE INSPECTED	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED	DATE INSPECTED	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED	DATE INSPECTED	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED
II NOT ESTED	TRECOURE	OFFICE	IIIOI EOTED	TRECOURE	OFFICE	INOI LOILD	TRECOURE	OFFICE	INOI EOIED	TREGOGRE	OI WILLOUD

	MONTHLY INSPECTION										
DATE INSPECTED	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED	REGULATOR OK	FACEPIECE & BREATHING TUBE OK	CLEANED AND SANITIZED	ENTIRE APPARATUS OK	REMARKS	INSPECTED			

All inspections should be made in accordance with ANSI Standard Z88.2 & Z88.5 For recommended inspection procedures, see MSA Part No. 462949

INSPECTION AFTER EACH USE										
CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED	FACEPIECE & BREATHING TUBE OK	ENTIRE APPARATUS OK	CLEANED AND SANITIZED	CONNECTIONS	REMARKS	INSPECTED BY	DATE INSPECTED		
	CYLINDER PRESSURE	CYLINDER CHANGED CYLINDER CHANGED	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE PRESSURE CHANGED & BREATHING	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE ENTIRE PRESSURE CHANGED & BREATHING APPARATUS	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE ENTIRE CLEANED PRESSURE CHANGED & BREATHING APPARATUS AND	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE ENTIRE CLEANED CONNECTIONS PRESSURE CHANGED & BREATHING APPARATUS AND OK	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE ENTIRE CLEANED CONNECTIONS REMARKS PRESSURE CHANGED & BREATHING APPARATUS AND OK	CYLINDER CYLINDER FACEPIECE ENTIRE CLEANED CONNECTIONS REMARKS INSPECTED PRESSURE CHANGED & BREATHING APPARATUS AND OK BY		

NOTE: This check list is offered only as a general guide for the inspection and maintenance of the MSA Demand and Pressure Demand Air Masks. Under no circumstances should these products be inspected and maintained except by qualified, trained personnel and not until the instructions, labels, or other literature accompanying the products have been carefully read and the precautions therein set forth are Only they contain the followed. complete and detailed Information concerning these products.

MSA

600 Penn Center Boulevard Pittsburgh, Pa. 15235 USA Phone (412) 273-5000.- Telex 812453

Worldwide service: Branch offices throughout the United States. Subsidiaries in: Amsterdam • Barcelona • Berlin • Calcutta • Glasgow • Johannesburg • Lima • Mexico City • Milan • Ndola • Paris • Santiago • Sao Paulo • Singapore • Sydney • Tokyo • Toronto. Representatives in principal cities throughout the world.

466052

Printed In U.S.A. H 289 (L) Rev. 3

Copyright 1980 Mine Safety Appliances Co.



- Mask and Hose Examine for contamination, damage and deterioration.
- 2. Stretch Hose Check for tightness of assembly and cracking.
- 3. Examine Harness for wear and function of hardware.
- 4. Test unit as worn (Regulator hooked up to cylinder).
 - a. Check cylinder gage for full indication (2216 P.S.I. on Ultralite units; 4500 P.S.I. on Custom 4500 Air Mask). Replace or recharge cylinder if pressure is less than that stamped on the cylinder. (This procedure should be done at least weekly.)
 - b. With main-line (yellow) closed, open cylinder valve to pressurize regulator and hose.
 - c. Place hand over regulator outlet to block it leaktight.
 - d. Open the mainline valve.
 - e. Close cylinder valve. Compare regulator gage to cylinder gage. Plus or minus 100 P.S.I. (200 total) allowable.
 - f. Watch regulator gage for drop in reading which would indicate leakage. (Check instruction card furnished with apparatus for allowable leakage.)
 - g. Take hand from regulator outlet slightly and check regulator gage for indication of pressure at which Audi-Larm rings. Alarm should ring at about 1/4 full.
 - h. With cylinder valve closed, breathe out remaining pressure, if necessary.

600 Penn Center Boulevard, Pittsburgh, PA 15235 USA 489 (L) Rev. 5 466051



IMPORTANT

Inspections must be made each month Each use must be recorded

INSPECTION RECORD

Date	Findings and Action Taken		Ву						
	USE RECORD								
Date	Ву	Date	Ву						
			_ L						
Serial No									
Identification_									

for MSA® Self-Contained Breathing Apparatus Cylinders

Breathing apparatus cylinders should be recharged as soon as practicable after use. Cylinders should not be stor6d partially charged, for two reasons:

- 1. If used without recharge, the duration of the apparatus is reduced.
- 2. The safety relief device (cylinder burst disc) is designed to vent the air from a full cylinder when the cylinder is exposed to fire or heat. If the cylinder is not full, damage to the cylinder's strength may occur before the burst disc vents when exposed to fire or heat.

For maximum safety the cylinders should be stored full or empty (pressure above ambient but less than 100 psig).

Prior to recharging, cylinders must be examined externally for evidence of high heat exposure, corrosion, or other evidence of significant damage.

WARNING

Cylinders which show evidence of exposure to high heat or flame; e.g., Paint turned to a brown or black color, Decals charred or missing, Gauge Lens melted, or Elastomeric materials distorted; shall be removed from service and rehydrostatic tested prior to recharging.

Additional information of value when performing external and internal inspections of cylinders may be found in CGA Pamphlet C-6, "Standards for Visual Inspection of Compressed Gas Cylinders" and/or CGA Pamphlet C-6.2-1982, "Visual Inspection for Fiberglass Reinforced High Pressure Cylinders," available from the Compressed Gas Association, Inc., 500 Fifth Avenue, New York, New York 10036.

If there is any doubt about the suitability of the cylinder for recharge, it should be returned to a certified hydrostatic test facility for expert examination and retesting.

Always check to be sure the retest date is within the prescribed period and that the cylinder is properly labeled to indicate its gaseous service. New labels are restricted items which are not available except through certified hydrostatic test facilities.

Establish the service pressure of the cylinder. Type 3AA cylinders that bear a plus (+) sign after the latest retest date may be recharged to a pressure 10% greater than the stamped service pressure; i.e., a cylinder stamped 3AA 2015 with a plus (+) sign after the latest test date may be recharged to 2216 psig. All other cylinders which are not type 3AA shall be filled to the designated service pressure only (as found on the DOT approval label).

Appropriately connect the cylinder to the filling recharge system and refill at a recommended rate less than 300 psi per minute. (use caution if faster recharging rates are used). Terminate the filling when the pressure reaches service pressure, and allow the cylinder to cool to room temperature. If necessary, top-off the cylinder such that service pressure is attained with the cylinder at a temperature of 70° F. Close the valves on the cylinder and the recharge system and remove the cylinder. Apply a soap solution to determine if there is any leakage between the cylinder and the valve. If there is no leakage, the cylinder is now ready for reuse.

Manufactured by MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A., 15208

TAL 4801 (L) REV. 3

Pressure Demand Exhalation Valves

part numbers 461613 and 461860

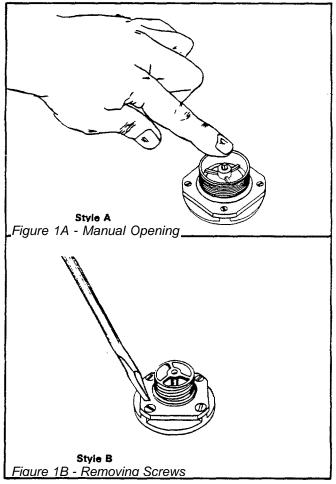
Refer to the illustrated parts list for the apparatus

CLEANING INSTRUCTIONS

General:

Moisture in the breath, saliva, dust collected in the mask, and perspiration adhering to the valve create a bonding effect on the valve, which may cause it to stick on the first exhaled breath. Two styles of valves exist which require different attention to this problem (See Figures 1A and 1B for pictorial differences).

Style A in Figure 1A can be manually opened should it stick during storage. Press on the center pin until it is flush with the guide hole. The following procedures are recommended for cleaning. A leaking valve probably only needs cleaned.



After Each Use:

After washing and rinsing the facepiece, the valve in Style A must be held open (See Figure 1A) and flushed with rinse water. Style B does not have this feature. Before the facepiece is stored, the valve must be forced air dried as

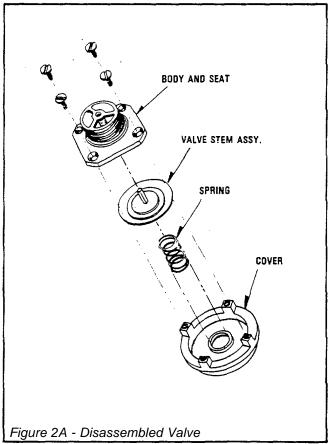
described in Step #8. The purpose of this procedure is to insure the valve is stored in a dry condition.

Periodic Cleaning:

1. Remove the valve from the Ultravue' facepiece by unscrewing the nut, Part Number 461610, inside the facepiece with the special wrench supplied with the apparatus. Remove the valve from the Clearvue® facepiece by removing the clamp, Part Number 57909.

CAUTION: When performing the next step do not stretch or deform the spring which is inside the valve. Handle the seat spring and valve stem assembly carefully. DO NOT scratch or nick the valve seats.

2. Disassemble the valve by removing the four screws shown in figures 1B and 2 with the proper size screwdriver.



3. Clean the valve seat and rubber flapper on the valve stem assembly with a soft cloth or soft bristle brush. See figures 3 and 4. Use warm water and MSA® Cleaner-Sanitizer, Part Number 34337. Add one package of powdered Cleaner-Sanitizer to a gallon of warm water (about 120°F). It is not necessary to clean the compression spring. Rinse parts thoroughly with warm clear water.

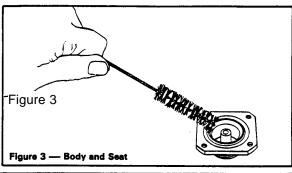
CAUTION: Cleaning and sanitizing at the recommended 120°F temperature will avoid overheating and distortion of parts which would necessitate replacement.

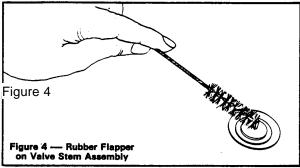
- 4. Dry all the parts by air drying or blowing clean dry breathable compressed air over the parts.
- 5. Reassemble the valve by setting the valve body on a clean surface with the seat side up, see figure #5. Insert the stem of the valve stem assembly into the guide hole of the body, set the spring in place on the valve stem assembly and insure that spring seats in the guide socket inside the cover. Install the four screws. The last one or two turns of the screws will have greater resistance to turning. This is the self locking feature of the screw. Damaged screws should be discarded and replaced with new ones.
- * 6. Install the valve assembly in the facepiece and insure that the nut is firmly tightened.
 - 7. Don mask and test for leaks as per the apparatus instructions.
 - 8. Before storage, the valve must be forced air dried. Do this by disconnecting the breathing tube from the facepiece, hold the end of the tube over the exhalation valve inside the facepiece and blow air through the valve, by opening the BY PASS valve slightly. Make sure air passes through the valve for about one-half minute.

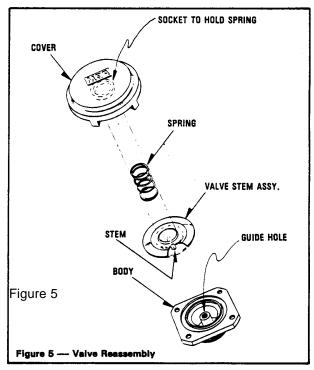
Storage: Store the mask in the plastic bag furnished with the apparatus.

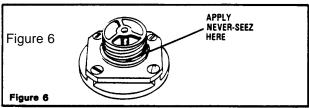
* Applies to the Ultravue facepiece only. For Clearvue facepiece tighten 57909 Clamp around valve body.

IMPORTANT NOTE: When you install the valve assembly in the Ultravue facepiece (Step 6), it is recommended that you rub a small amount of Never-Seez compound (Part Number 29527) on the threads of the valve.









Manufactured by

MSA MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A., 15208
TAL 282 (L) REV. 3 469203

APPENDIX C

Preventive maintenance checks and services (PMCS) for the Workboat, Lifesaving and Firefighting System

C-7 Introduction to PMCS

NOTE

TM 55-1930-209-14&P-9 contains PMCS FOR ALL SYSTEMS ON THE ROWPU Barge. This appendix contains only PMCS for the Workboat, Lifesaving and Firefighting System

a. General.

- (1) Systematic (B) before, (D) during, (A) after, and scheduled periodic PMCS are essential to ensure that the Reverse Osmosis Water Purification Barge is in operational readiness at all times. The purpose of the PMCS program is to discover and correct deficiencies and malfunctions before they cause serious damage or failure of the barges and their support systems. An effective PMCS program requires that operators report all unusual conditions noticed before, during and after operation as well as while performing periodic PMCS. All deficiencies and malfunctions discovered during maintenance inspections must be recorded, together with the corrective action taken, on DA Form 2404 (Equipment Inspection and Maintenance Worksheet).
- (2) A schedule for preventive maintenance inspections and service should be established and adhered to. When operating under unusual conditions, such as extreme heat or cold, it may be necessary to perform PMCS more frequently.
- (3) The PMCS items have been arranged and numbered in a logical sequence to provide for greater efficiency and the least amount of downtime required for maintenance.

b. PMCS columnar entries.

- (1) <u>Item Number Column</u>. Checks and services are numbered in chronological order regardless of interval. This column is used as a source of item numbers for the "Item Number" column on DA Form 2404, Equipment Inspection and Maintenance Worksheet, in recording results of PMCS.
- (2) <u>Interval Column</u>. The interval columns tell you when to do a certain check or service: before, during, or after operation. Sometimes a dot may be placed in more than one interval column which would mean you should do the check or service at each of those intervals.
- (3) <u>Item to Be Inspected Column</u>. This column lists the common name of the item to be inspected such as "Air Filters."
- (4) <u>Procedures Column.</u> This column tells you how to do the required checks and services. Carefully follow these instructions.
- (5) <u>Equipment is Not Ready/Available if Column</u>. This column tells you when and why your equipment cannot be used.

NOTE

The terms "Ready/Available" and "Mission Capable" refer to the same status: equipment is on hand and is able to perform its combat missions. (See DA PAM 738-750).

- (6) Increased Inspections. Perform weekly as well as Before Operations PMCS if:
 - (d) You are the assigned operator and have not operated the item since the last weekly PMCS.
 - (e) You are operating the item for the first time.
- (7) Leakage definitions. In checking for fluid leaks, the following leakage definitions apply to all ROWPU barges and barge equipment, product water, and seawater leakage by class type.
 - (a) Class I Seepage of fluid (as indicated by wetness or discoloration) not great enough to form drops.
 - (b) Class II Leakage of fluid great enough to form drops, but not enough to cause drops to drip from the item being checked/inspected.
 - (c) Class III Leakage of fluid great enough to form drops that fall from the item being checked/inspected.

CAUTION

Equipment operation is allowable with minor leakages (Class I or II). However, the fluid level or operating pressure of the item being checked/inspected must be considered. When in doubt, notify the shift leader or bargemaster.

When operating with Class I or Class II leaks, continue to check fluid levels as required by PMCS and operating instructions.

(8) The following fuel and hazardous material leakage procedures apply for any fuel, chemical, or bilge system.

WARNING

Class I, II or III leaks or seepage occurring in a fuel, chemical, or bilge container, tank, line, piping, or valve can cause fire or health hazards.

- (a) If any leaks or seepage from a fuel, chemical, or bilge container, tank, or fluid line is detected, it must be immediately reported to the shift leader or bargemaster for corrective action.
- (b) To prevent combustible or toxic fumes from collecting or contaminated material from spilling, exercise extreme caution after detecting leaks or seepage of flammable or hazardous material.
- c. Continuous operation. When equipment must be kept in continuous operation for extended periods of time, check and service only those items that can be checked and serviced without disturbing operations. Perform complete checks and services when the equipment can be shut down.
- d. Maintenance log. Always record the time and date of PMCS, any deficiencies noted, and corrective action taken in the PMCS log book.

- **C-2 Major components.** The workboat, lifesaving and firefighting system consists of a 23-foot, reinforced aluminum-hulled, triple-V-bottomed craft, liferafts, lifevests, lifesaving ring buoys, a Halon 1301 system, CO₂ hose reel units, a smoke detector system, fire extinguishers, breathing apparatuses, and a portable firefighting pump. The major components for this system are listed in CHAPTER 1. Also listed are basic functions and location on the barge for each component.
- **C-3 Workboat, lifesaving and firefighting equipment system description.** This system provides water transportation for crewmembers and visitors, small cargo, transporting the messenger line for shore discharge hose and similar work-related tasks associated with operating the ROWPU barge in a safe manner.
- **C-3.1** Workboat is a 23-foot, reinforced aluminum-hulled, triple-V-bottomed craft with a forward cabin for six passengers plus the operator and a flush after-deck for small cargo and messenger line reel unit. Closed cell flotation foam has been used to fill the forward compartment, under the cabin floor, and small compartments on both sides of the engine compartment. Workboat has two push knees on the bow, an aluminum tubular protective frame around the outboard drive, and two bow and two stern mooring bitts. Workboat has a diving ladder that fits into sockets on either port or starboard just aft of cabin and forward of aft guard rail. Lifesaving equipment includes eight lifevests stowed under cabin benchseats and a ring lifebuoy with floating marker light and line.
- **C-3.2** Power is supplied by a six cylinder inline turbo-charged diesel engine, inboard/outboard configuration, driving a single propeller. Engine revolutions per minute (rpms) and engagement are controlled by one lever at the operator's station. Steering is by hydraulically operated controls at the operator's station. Complete instrumentation, including a 4-inch compass and engine hour meter, is included at the operator's station. Workboat has two automatic bilge pumps, and a 50-gallon diesel fuel tank in the engine compartment.
- **C-3.3** Workboat, when not in daily use, is stowed in its cradle on deckhouse top. It is held in place by three strap winches on each side. These straps are hooked into three eyes on each side of boat just under the rubber bumper. The boat is launched from storage using a three-point suspension harness attached to specially constructed points on the hull and lifted overboard by a hydraulic bow crane and lowered into the water. The boat is lifted from the water and stored on the cradle in the same manner.
- **C-3.4** Lifesaving Equipment, consists of 2 liferafts, 15 type II, and 24 type V lifevests and 4 lifesaving ring buoys. These liferafts are designed primarily to protect personnel until rescue vessels arrive. They are equipped with two small paddles for maneuvering only. Life buoys and lifevests are designed to sustain a conscious person in the water while awaiting immediate rescue, not for moving any distance while in the water.
- **C-3.5** Barge firefighting equipment consists of Halon 1301 system, 2 CO₂ hose reel units, a smoke detector system, 17 portable CO₂ fire extinguishers, 5 dry chemical fire extinguishers, 5 self-contained breathing apparatuses, and a portable, engine-driven firefighting pump. In addition, there is a 10-pound, portable, dry chemical fire extinguisher on the workboat.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - Before D - During							A - After D - Daily	H - Hourly
ITEM						ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY/
NO.	В	ט	А	ע	Н	WORKBOAT	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
						WORRBOAT	NOTE	
							These procedures start with the workboat in the water and secured to the side of the barge with four lines using the small workboat cleats on the forward two-thirds of the barge on either side in the area with the vertical fenders.	
1	•		•	•		Hull	Make visual check of hull and installed equipment, such as running lights and searchlights. Make sure it is properly secured with lines and bumpers.	
2	•		•	•		Engine Compartment	To check engine compartment, open cabin and make sure master switch is OFF. Obtain engine hatch tool from under operator's seat.	
	•		•	•			b. Using hatch tool, rotate lock nuts on each corner one-half turn counterclockwise and slowly open engine compartment (aft deck closure). Check for escaping air which indicates that water may be entering engine compartment and forcing air out.	
	•		•	•			c. Check engine compartment for diesel fuel, water, oil, or hydraulic fuel leaks. Tighten filters and fittings as necessary.	Class III leaks.
3						<u>Engine</u>		
3а		•		•		Engine Start/ Workboat Controls Activation	Perform the following engine start and workboat controls activation procedures:	
							With all electrical circuits OFF, except bilge pump on AUTO setting, turn master switch ON.	
							Turn ignition switch to position 1 to check engine electrical accessories.	
							 Lower outboard drive, if in the TILT range. Small red light on outboard drive panels is ON if outboard drive is in TILT range. 	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

<u>B</u> -	B - Before				D -	During	A - After D - Daily			H - Hourly	
ITEM NO.	В	D	IN [*]		RVAL	ITEM TO BE INSPECTED		PR CHECK REPAIRI A	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF		
		•		•			drive in UP pos drive is receive tem. 4) 5) Op mu	Release eng shift control lever in NEL holding in or lever, move Check fuel g panel. Refu dance with I Turn ignition vating diese engine is co 30 seconds. ing device is pump. This not necessar erator and past wear ear past wea	a switch to posite of the posi	e is in TILT in outboard annot coolant sys- trol from t control in, and while com of ument y, in accor- tion 2, acti- clugs. If position for cold start- injection w plugs is engine. coord workboat enever engine cutral posi- ing mecha- introl. While barge, WARD at is moving in NEUTRAL EVERSE. IEUTRAL, coard and er check in ents. If er and con- its are indi- croceed workboat e checks,	Outboard drive does not respond to wheel movement. Engine does not respond to FORWARD or REVERSE gears.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B -	B - Before D - During				D -	During	A - After D - Daily	H - Hourly
ITEM NO.	В	D			RVAL	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
							8) Start engine and release starter switch, and it will return to position 1, master switch, all electrical accessories on. Check instruments. Oil pressure gauge and voltmeter readings should be normal. If instrument readings are not in normal range or if engine alarm buzzer sounds, stop engine immediately. Notify shift leader or bargemaster for corrective action.	Instrument readings not normal or engine alarm buzzer sounds.
							 9) Run engine at high idle (900-1200) until gauges reach normal operating ranges and check that cooling water is being discharged overboard. 10) Reduce engine speed to normal idle (600 rpm) and check that engine is 	Cooling water being discharged overboard.
3b	•		•	•		Oil Level	running smoothly. a. Check oil level. Dipstick is on top of engine between branches of intake manifold. Oil level should be between top and bottom of hatch marks of stick. Fill if necessary through oil filler cap on top of engine. Use diesel lubricating oil CD (MIL-L-2104), SAE 20W30, above 50°F and oil CD, SAE 10W, below 50°F.	Oil level is below hatch marks on dipstick.
							WARNING	
							At operating temperatures, engine coolant is hot and under pressure. It also contains alkaline materials harmful to eyes and skin. To avoid personal injury, check coolant level only when engine is stopped and filler cap is cool enough to be touched with a bare hand. Should engine coolant come in contact with eyes or skin, immediately flush affected area with clean water and seek medical assistance if necessary.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - I	- Before D - During	A - After D - Daily	H - Hourly
ITEM NO.		PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
3c	• • • Engine Fuel System 200 hrs	a. Check fuel tank for leaks and cracks. Class III leaks WARNING During fueling operations, neither open flame nor smoking is permitted within 25 feet of fueling operations. Only minimum number of persons necessary to conduct fueling are permitted in area. Make sure all electrical accessories are off before a refueling operation begins. b. Check fuel gauge on instrument panel. If necessary to refuel, follow these proce- dures: WARNINGS ELECTRICAL HIGH VOLTAGE CAN KILL YOU - Electrical high voltage cannot be seen but it can kill you. Electricity is unlike most other dangerous things you can come in contact with because it gives no warning and no symptoms to be wary of. Its effect is immediate. It can kill you, render you unconscious, or severely burn you. To ensure your safety and that of other maintenance personnel, always observe the following precautions: ALWAYS make sure the unit is properly grounded. 1) Secure engine compartment hatch. 2) Attach ground wire from barge to workboat, assuring good contact from clamp to metal part of workboat. 3) Use Perko special key or large screw- driver to open fuel filler cap on port- side aft of cabin. 4) Monitor fuel gauge on instrument panel at operator's station while filling tank. Do NOT fill fuel tank full. Leave room for expansion of cool fuel com- ing from voids storage tank into warmer workboat fuel tank. 5) Close fuel filler cap. 6) Remove ground wires and reattach to fueling stations. 7) Clean fuel spills immediately.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

R -	3 - Before D				D -	During		A - After D - Daily H - H				
ITEM			IN		RVAL	ITEM TO BE		PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	H - Hourly EQUIPMENT IS NOT READY/			
NO.	В	С	Α	D	1	INSPECTED		AS NECESSARY	AVAILABLE IF			
					200 hrs		C.	Change air filter. Clean around air filter housing. Loosen four clamps and remove cover on air intake housing. Change filter and install in reverse order. Make sure dirt does not enter housing while changing filter.				
					200 hrs		d.	Change crankcase ventilation air filter. Unscrew old filter and discard. Screw in new filter.				
					200 hrs		e.	Turn off fuel valves:				
								 Barge 1. Turn off both incoming and return fuel line valves on portside stern bulkhead above the Racor fuel filter. These two shutoff valves are not installed on Barges 2 and 3. Barges 2 and 3. Turn off fuel oil at turnoff valves on top of fuel tank. Be prepared for more fuel oil spills as fuel in line drains out through filter mounting. 				
					200 hrs		f.	Change engine-mounted fuel filter (may not be mounted on all workboat engines).				
								 Unscrew old filter and discard. Avoid fuel oil splashes and spills. Check that contact surface in cover and filter gasket are clean and undamaged. Carefully fill new filter with clean fuel oil and screw on by hand until gasket touches cover. Tighten no more than another 1/2 turn. 	Filter gasket damaged.			
					200 hrs		g.	Change Racor fuel filter on stern bulkhead.				
								 Use T-handle on top of filter to unscrew top. Inspect gasket. If reusable, clean and retain. If not reusable, replace gasket. Remove old filter element and discard. Insert Racor replacement element (Racor part 201 OSM, or military equivalent) over center tube with a turning motion. Fill filter with clean fuel oil. Lubricate gasket and T-handle O-ring with fuel oil. 				

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

В-	Before D - During						A - A	After		D - Daily		H - Hourly	
ITEM NO.										EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF			
item NO.	B	D	•	•	H 200 hrs	Engine Cooling System	h. j. k.	6) Ro T- Open 1 1) Ba va 2) Ba va 2) Ba va Vent ft 1) Open 1 10 open 1 10 open 1 11 open 1 12 open 1 13 open 1 14 open 1 15 open 1 16 op	eplace top handle. Consumer the properties of the place to see the period of the place to the pl	s NECES of filter are clean any forms. So the two funded in paragord and any forms. So the two funded in paragord and any forms are contained king oil. So the perated pure all pump are contained king oil. So the perated pure and the pulleys. So the filter brane are any in the perated pure are any in the perated pure are any in the perater with a contained and t	el oil shutoff raph e above. In fuel oil shutoff raph e above. In fuel oil shutoff raph e. op of engine-cket, about four runder fuel filter amp extension on and pump fuel until bubbles, epressing belt Belt should is must have ternator output emperature. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the condications of the only one belt. It exchanger by the only one belt. It exchanger by the only one belt only one belt. It exchanger by the only one belt only one belt. It exchanger by the only one belt only one belt. It exchanger by the only one belt only one belt. It exchanger by the only one belt one belt one bel		Belt tension is more than 3/8 in. Belts cracked or worn. Coolant level is below upper edge of splash plate.
							b.	ing sys 50 per part 80 1) Cl	stem for wo cent, repla 00476-4. heck anod	ear. If wor ace with Vo le one on a	n engine cool- rn more than olvo Pewnta aft bottom end e of block.		

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

В-	B - Before			D -	During		A - After	D - Daily	H - Hourly
ITEM NO.	В	D		 RVAL	ITEM TO BE INSPECTED		CHECK FOR REPAIRED	CEDURES OR AND HAVE OR ADJUSTED IECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
24				10 bro	Convetor	lf o	ward end of wa ing. 3) Check anode the after-cooler hou	_	
3f				10 hrs 50 hrs	Seawater Filter	filte 10 ess 25 cor filte wa' is ii	perating in dirty water ber. If water is relatively hour checks indicate eary at this interval, so hour intervals. Unsor ne off by hand) and re er basket. Clean bask ter, rinse and replace enstalled properly and at. When engine is stalleaks and tighten if ne	cleaning is not nec- chedule cleaning at ew cover (should emove gasket and set with soap and . Make sure gasket replace cover hand- arted, check cover	
3g				50 hrs	Crankcase	a.	oil valve. If vent air, to flow out at oil valv crankcase ventilatio	n air filter is clogged ed. Unscrew old filter	Crankcase is clogged.
				100 hrs 200 hrs		b.	ture is normal. With engine tur through tube of top of engine not scheduled ever to bring oil leve dipstick. Fill the top of engine. CD (MIL-L-2104 50°F and oil CE	il operating tempera-	
							ter. Do not spill remove, use oil a hole in filter a driver to remove	r and screw off old fil- oil. If filter is difficult to filter wrench or punch nd use long screw- e filter. r. Remove old rubber	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B -	- Before D - During				D -	During	A - After D - Daily	H - Hourly
ITEM NO.	В	D			RVAL	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
NO. 4	•	<u>D</u>	•		200 hrs	Battery Box and Batteries	3) Clean mating surfaces on new filter and filter receptacle. Coat new rubber seal with clean oil and install. 4) Screw on new filter by hand until it touches contact surfaces of filter receptacle. Turn filter 1/2 turn more. Do not tighten filter any further. 5) Fill crankcase with 11 qt of oil. 6) Start engine and run at idling speed. Check that oil gauge shows normal pressure. 7) Check oil filter for leaks. If necessary to stop seepage, tighten very slightly by hand. Check oil level to make sure it is between dipstick marks. WARNING Fumes from batteries may be flammable and explosive. Do NOT smoke or have open flame when checking or working on battery bank. Battery electrolyte presents potential health hazards. Contact with eyes and skin should be avoided. Safety glasses, gloves, and rubber aprons must be worn when handling this chemical. Electrolyte contains sulfuric acid which can cause severe burns and is highly toxic to skin, eyes, and respiratory system. a. Check battery boxes (located in engine compartment, port and starboard) for loose or missing securements or fasteners. Tighten and replace as necessary. b. Check batteries, casings, and battery cables for cracks and tight connections. c. Check batteries for proper electrolyte level. Add distilled or clean tap water to bring level above plates. d. Make sure battery selector switch is set to ALL position. e. Check that batteries, cables, and casings are corrosion-free and coated with anticorrosion grease.	Battery casing loose or cracked.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B -	- Before D - During							A - After	D - Daily		H - Hourly
ITEM NO.	В	D			RVAL	ITEM TO BE INSPECTED		CHECK F REPAIRED	CEDURES FOR AND HAVE OOR ADJUSTED NECESSARY		EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
5	•		•	•	200 hrs	Depth Finder	a. b.	wipe clean. Check age to insulation. C Check that power of	with a damp cloth. and power cables and for corrosion or dam- correct as necessary. cable and transducer ated in bottom of depth		
6	•		•		200 hrs 200 hrs 200 hrs 200 hrs	Hydraulic	a. b. c.	Steering age, and wor repair as necess Check for loose nut Tighten or replace a Check for corrosior as necessary using light coating of great	ts, bolts, and fittings. as necessary. n, dirt, and rust. Clean g cloth or brush and a	Replace	Class III leaks. Loose fittings.
7	•		•		200 hrs		a.	trol cables as follow 1) Wipe metallic person heads, cable solight grease to 2) Wipe chrome-person with a color or damaged farepair as requived. 4) Ensure that color ing parts are lugrease. 5) Examine cables	parts, such as screw- leeves, etc., with oil or prevent corrosion. plated hand levers and clean cloth. I mechanism for loose stenings. Tighten or		Control mechanism loose or missing. Cables on engine connections damaged or worn.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B -	B - Before				D -	During	A - After D - Daily	H - Hourly
ITEM							PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY/
NO.	В	D	Α	ט	Н	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
8	•			•	200 hrs	Compass	Inspect the compass unit for bubble in compass oil, sticking dial, or discolored compass oil. Any of these conditions indicates an improperly operating compass. Replace the compass and return the old compass for repair.	
9	•			•	200 hrs	Navigation Lights	Inspect workboat navigation lights. Replace cracked lenses and burned out bulbs, as required.	Navigation lights. burned out.
10	•			•	200 hrs	Bilge Pump	 a. Check the bilge pump as follows: Check bilge pump strainer and clean as necessary. Make sure that bilge pump wiring is corrosion-free and connections are tight. Check automatic switch to ensure that bilge pump operates normally. Check for leaks in pump hoses. Repair or replace as necessary. Make sure all bilge pump and hose fasteners are secure. 	Wiring damaged. Switch does not operate pump.
11					25 hrs	Outboard Drive	 a. Check that outboard drive oil level is between marks on dipstick when inserted in oil hole and NOT screwed down. Do not screw dipstick into threads when checking oil level. Outboard drive must be in FULL DOWN position when checking oil. Be careful to keep any water from entering oil hole. Fill with same grade of oil as in engine, filling through dipstick hole. Do not lose O-ring in groove under dipstick top, and be sure to screw dipstick in tightly when finishing this maintenance procedure. b. Lubricate steering bearings on top of outboard drive inside engine compartment. Use a grease gun with water-resistant grease, and pump in grease until it is forced out at the bearings. 	O-ring missing.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

В-	Bef	ore		D -	During		A - After	D - Daily	H - Hourly
ITEM NO.	В	D		RVAL	ITEM TO BE INSPECTED		CHECK FO REPAIRED	EDURES OR AND HAVE OR ADJUSTED ECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY/ AVAILABLE IF
				25 hrs		C.	Check corrosion pro- anodes) and replace been worn down by This includes three z each side and one u drive along bottom or ring behind propeller 839388). Three zind are checked at 200 h	when they have 50 percent or more. cinc anodes - one on nderneath outboard f transom - and zinc (Volvo Penta part e anodes in the engine	Zinc anodes are worn down by 50% or more.
				25 hrs		d.	Make sure propeller	locking nut is tight.	Loose propeller locking nut.
				25 hrs		e.	Check fluid level in h by removing cap on ing behind wheel at Fluid should be with boat is level. If nece Seastar hydraulic flu oil HO-15. Replace	top of steering hous- operator's position. in 1 in. of top when ssary, fill with id or Texaco aircraft	Hydraulic fluid low.
				200 hrs		f.	O-ring on dipstic 2) On outboard, re must be in full T placing boat on gear housing an tacle for disposa 3) Refit plug with C 4) Remove oil filter qt of same type in engine. Do n plug and its O-ri 5) Lower outboard level using dipstick into thread additional oil is r dipstick hole. If proper level sho 6) Refit dipstick, w screwing into its	tick and do not loosen ck. move plug (outboard ILT UP position before cradle) under propeller d drain oil into recepal. D-ring installed. I plug and fill with 2.5 and grade of oil used ot overfill. Install filtering. drive and check oil cick. Do not screw dipse when checking oil. If required, fill through overfull, drain oil until	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Afte	<u>er</u>				T	M - Monthly A - Ar	nually
				INT	ER	VAI	L			ITEM	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE	EQUIPMENT
ITEM										TO BE	REPAIRED OR ADJUSTED	IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
										LIFESAVING SYSTEM		
											NOTE	
											All life vest and lifesaving equipment must be inspected and certified by the United States Coast Guard (USCG) not less than once every 12 months. Immediately correct or dispose of equipment not passing inspection. Replace life rafts and contents and obtain new USCG certification every 5 years.	
1	•		•						•	Life Rafts	Visually inspect life rafts for damage, loose or missing fasteners. Repair, tighten or replace as necessary.	Life rafts damaged or missing.
					•		•				b. Clean life rafts with soap and water.	
					•		•				c. Make sure rafts are installed and secured in their designated position.	
					•		•				d. Check that hydrostatic release is not damaged or jammed with foreign material. inoperable.	Hydrostatic release
					•		•				Check that painter/lanyard is intact, securely attached to cradle or bulkhead, and free from damage.	
					•		•				f. Wipe container clean.	
2	•				•		•			Buoy Rings	Visually inspect rings for damage, loose or missing fasteners. Repair, tighten or replace as necessary.	
	•				•		•				b. Inspect ropes for frays and breaks. Replace as necessary.	Ropes frayed or broken.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - Before Q - Quarterly D - Daily W - Weekly S - Semiannually D - During

				A -	Afte	er er)					nually
ITEM NO.	В	D		INT		VAI M	ı	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
	•	<u>U</u>	κ	ט	•	IVI	•	3	Α_		c. Check marker light batteries. Replace or recharge as necessary.	Marker light bat- teries not charged or or missing.
3										Life Vests	CAUTION Keep life vests away from lubricants and fuels. If splashed with oil, lubricants, or fuel oil, wipe off immediately. Then wash clean with soap and water. Rinse thoroughly. Never store wet life vests or other lifesaving items in a closed storage container. Hang in a well-ventilated space until completely dry. When dry, brush life vests and inspect other items for damage or wear before returning lifesaving equipment to its authorized stowage point.	
	•			•	•					FIREFIGHTING SYSTEM	 a. Check that life vests are clean and free of oil, lubricants, or fuel oil. Clean with soapy water, rinse and dry as necessary. b. Ensure that clean and dry life vests are stored in a clean, dry stowage area. WARNING Monobromotrifluoromethane liquid or gas can cause DEATH Or serious injury if personnel fail to observe safety precautions. Inhalation of monobromotrifluoromethane gas (Halon 1301) at concentrations of 5% to 6% for more than 4 or 5 minutes may result in serious cardiac or central nervous system effects. Liquid Halon 1301 (including the spray in the immediate vicinity of discharge) may freeze the skin (frostbite) on contact. Wear protective clothing and eye protection to avoid such contact In the event of frostbite, warm the affected area quickly to body temperature. Immerse hands in warm water or place hands in armpits. Get medical attention promptly. 	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - Before

D - Daily W - Weekly M - Monthly Q - Quarterly

D - During A - After

S - Semiannually A - Annually

				A -	Aft	er					M - Monthly A - Annually	
ITEM						VAI				ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE EQUIPME REPAIRED OR ADJUSTED IS NOT RE	ADY
NO.	В	D	Α	D	W	M	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY AVAILABI	_E IF
NO.	B •	D	A •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	M	Q	S	A	TO BE INSPECTED Halon 1301 System	a. Visually check for damage, heavy accumulation of dirt or grease and for obstructions to discharge nozzles and manifold assembly. Notify bargemaster or shift leader of damage or inoperability of system. b. Notify supporting Fire Marshal of requirement to recharge empty cylinders. c. Avoid dropping or rough handling. During transportation or storage, secure cylinders firmly to avoid rough handling. d. Store only in a cool, dry area in an upright position. Do not expose to temperatures above 120°F (48°C). e. Visually inspect for any signs of corrosion or mechanical damage. If such indicators are present, immediately request supporting Fire Marshal to conduct an inspection and weight test. f. Check spare Halon cylinder not attached to system and make sure anti-recoil plug is assembled to valve outlet on top of cylinder. g. Check extinguisher pressure gauges for proper operating pressure. 1) If pressure gauge is color coded, needle must be in green range. 2) If pressure gauge is not color coded, needle should indicate 370 psi at 70°F, 395 at 80°, 430 at 90°, and 470 at 100°. If pressure loss, adjusted for temperature, is greater than 10 percent, replace active cylinder with spare. Request supporting Fire Marshal to check and recharge Halon 1301 cylinder as necessary, and also check the manifold assembly.	<u>E IF</u>
								•			h. Request supporting Fire Marshal to conduct semiannual inspection, including	
											weight check of Halon cylinders.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Afte	er				T	M - Monthly A - Ar	nually
ITEM		_		I	ER	I	ı	_	_	ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
2										CO ₂ Hose Reel Unit	WARNINGS	
											CO ₂ (carbon dioxide) gas used as an extinguishing agent does not contain oxygen in any form for supporting combustion or sustaining human life in breathing. Caution must be used before entering any space filled with CO ₂ gas. Unless the space has been thoroughly ventilated with fresh air, a self-contained breathing apparatus must be worn when entering enclosed areas where CO ₂ gas has been released.	
											When releasing CO ₂ , operators must stay out of fumes and oxygen-starved area created by the CO ₂ gas.	
											Operators must hold release nozzle horn by its handle or wear thick gloves to protect hands from freezing to nozzle. CO ₂ gas generates extreme cold which can cause personal injury.	
											The maximum safe storage temperature for all CO_2 cylinders is 130° F. To avoid accidental release of CO_2 gas through activation of the cylinder safety relief valve, ensure that each cylinder is kept or stored in places where the temperature will not reach critical levels.	
	-		-	-	•						Visually check for damage to hoses and other equipment and for obstructions to discharge nozzles. Notify bargemaster or shift leader of damage or inoperability of system.	Hoses or nozzles obstructed or damaged.
											CAUTION	
											CO ₂ can cause corrosion of equipment. Clean all materials with soapy water immediately after use of this agent.	
	-		-								b. Clean hoses and other hardware with soapy water.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Afte	er					M - Monthly A - A	nnually
											PROCEDURES	
				INT	ER	VAI	L			ITEM	CHECK FOR AND HAVE	EQUIPMENT
ITEM										TO BE	REPAIRED OR ADJUSTED	IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	s	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
					•	• •					 c. Make certain that horn valve is left open until all pressure is relieved from hose. d. Notify shift leader or bargemaster for requirement to remove or replace CO₂ gas cylinders. e. Rewind hose on rack or reel and replace horn in clip. The valve must be left in its closed position. f. For remote control systems, pull the control cable back and forth between the cylinder(s) and break-glass pull box to make certain it operates freely. Replace glass at the pull box. g. Check control head to make sure safety pin is installed and activating lever has not been pulled. h. Check SET/RELEASED indicator on side of control head to make sure it is in SET position. If not, take screwdriver and move to SET position. i. Check hoses for cracks, breaks, loose piping connections to cylinders, and loose nozzles. Operate horn valve several times to make sure the valve does not stick. CAUTION Do NOT use water or oxygen for blowing out. The use of oxygen, especially, is dangerous as the possible presence of even a minute quantity of oil may cause an explosion. j. Blow out CO₂ hose/reel system with air or carbon dioxide to make sure that it is not plugged. Run hose out to its full length. 	Hoses cracked or broken.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Aft	er					M - Monthly A - Annually
ITEM NO.	В	D		INT	1	VAI M		s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE EQUIPMENT REPAIRED OR ADJUSTED IS NOT READY AS NECESSARY AVAILABLE IF
	В	ע	A	ט	VV	IVI	G	3			7.0.1127.222.11
3	•		•		•					Marine Smoke Detector	 a. Check that smoke detector cabinets in ROWPU space and blower assembly cabinet on deckhouse top are clean. Clean with damp cloth to remove dirt. b. Check that air hoses and electrical connections are tight and secure. Use insulated tools to tighten. c. Check all indicators and alarms by operating ALARM TEST/TROUBLE TEST switch as follows:
											1) Hold switch in ALARM TEST position to simulate presence of smoke in each of eight voids. Check that red smoke indicator light on each module and red ALARM INDICATOR light comes on and alarms sound in ROWPU space and dayroom.
											Release switch and push blue RESET button to silence alarms and return system to normal operation. If lights indicate trouble, notify bargemaster or shift leader for corrective action. System does not RESET.
											3) Hold switch in TROUBLE TEST position to simulate trouble condition. Make sure trouble buzzer on detector cabinet sounds, amber - VOID MOD-ULE TROUBLE indicator on each one of eight modules comes on, and the following amber lights in ZONE TROUBLES come on: - Power supply No. 1 - Power supply No. 2 - Alarm bell - Main panel - Blower
											- Blower - Ground fault - Timer disconnect - Clock HI speed

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Aft	er					M - Monthly A - A	nnually
ITEM NO.	В	D	1	1		VAI M	1	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
	<u> </u>	<u> </u>	^		V	IVI	· ·	3	A		4) Release switch to return system to normal operation. If lights indicate trouble, notify bargemaster or shift leader for corrective action.	System does not return to normal.
					•						 d. Inspect and clean smoke detector for corrosion, dirt, grime, loose wiring, faulty lamps, or other deficiencies. Correct, repair, and replace worn or damaged parts as necessary. e. After verifying smoke detector system is operating normally with all detector modules in place and the suction blower operating normally, conduct the following test: 1) Smoke testing must be carried out by two persons: one to note the results at the detector cabinet and one to introduce smoke into the accumulators throughout the vessel. 2) Before commencing the smoke test, make certain the 3-way valves are in the correct position with the handle reading "Smoke Detector." 3) To perform smoke tests, use a smoke test source device. 	Any deficiencies exist.
											NOTE A smoke test source device can be fabricated using specifications suggested in	
											manufacturer's manual or procured through authorized supply, as recommended by the supporting Fire Marshal.	
											 4) It is necessary for the operator of the smoke tester to carry a portable light so that smoke entering the accumulator may be observed. 5) The tester must produce smoke continuously for a period of 1 to 4 minutes, the actual time being dependent on the length of that particular line and the number of installed accumulators connected to it. 	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Aft	er					M - Monthly A - A	nnually
											PROCEDURES	
				INT	ER	۷A	L			ITEM	CHECK FOR AND HAVE	EQUIPMENT
ITEM										TO BE	REPAIRED OR ADJUSTED	IS NOT READY
NO.		_	_				T _		Ι.	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
											 6) It is essential that the smoke flow be continuous and not a series of isolated puffs as the detector will sense the clear spaces between the smoke as a return to normal, non-smoke condition. 7) If the smoke testing team has difficulty with their initial attempts, refer to smoke detector system sensitivity adjustment and smoke testing procedures contained in the manufacturer's manual. 8) As smoke is introduced into the module, the delta voltage should decline. 9) If the voltage appears to modulate (decline and increase), this indicates smoke is not being introduced continuously into the accumulator. If no voltage decline is observed, it indicates: (a) There are serious discontinuities in the pipework. (b) There are blockages in the pipework. (c) The pipework does not run to the module being tested. 10) The smoke test procedure is performed by two persons: (a) One man operates the smoke tester and applies smoke to each accumulator installed in the vessel. (b) The second man, stationed at the detector cabinet, observes the system alarming, resets it, and records the specific accumulator causing a specific detector module to alarm. 	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Aπ	31					M - Monthly A - A	nually
											PROCEDURES	
				INT	ER	VAI	L			ITEM	CHECK FOR AND HAVE	EQUIPMENT
ITEM										TO BE	REPAIRED OR ADJUSTED	IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	M	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
4	в .	<u>U</u>	•	•	•	M	•	<u>o</u>	<u>A</u>	Portable Fire Extinguisher	11) The notes by the team member at the cabinet are used to provide an accurate layout of the accumulators, CO ₂ pipework, and their connections to the detector modules. 12) It is necessary that each and every accumulator be tested in this manner to ensure accumulators are all connected to the pipework and none are blocked. 13) The detection cabinet is always operated at maximum sensitivity (as shipped), provided the delta voltage is at the approximate level noted under the section on sensitivity adjustment. 14) Notify shift leader or bargemaster of any discrepancy or bargemaster of any test failure. WARNINGS CO ₂ (carbon dioxide) gas used as an extinguishing agent does not contain oxygen in any form for supporting combustion or sustaining human life in breathing. Caution must be used before entering any space filled with CO ₂ gas. Unless the space has been thoroughly ventilated with fresh air, a self-contained breathing apparatus must be worn when entering enclosed areas where CO ₂ gas has been released. When releasing CO ₂ , operators must stay out of fumes and oxygen-starved area created by the CO ₂ gas. The maximum safe storage temperature for all CO ₂ cylinders is 130° F. To avoid accidental release of CO ₂ gas through activation of the cylinder safety relief valve, ensure that each cylinder is kept or stored in places where the temperature will not reach critical levels.	Any tests fail.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Aft	er					M - Monthly A - Ar	nnually
ITEM			T	INT	ER	VAI	-			ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
	•		•	•	•		•				 a. Check that each portable fire extinguisher is clearly marked and at its authorized fire station. b. Check that each fire extinguisher is undamaged, clean and free from obstruction which could cause delay for emergency access to the device. Notify bargemaster or shift leader of damage or inoperability of equipment 	Fire extinguisher has been discharged or the inspection tag is outdated or missing.
											CAUTION	
5	• •		•	•	•					Self-Contained Breathing Apparatus (SCBA)	CO2 can cause corrosion of equipment. Clean all materials with soapy water immediately after use of this agent. c. Clean hoses and other hardware with soapy water. d. Notify supporting Fire Marshal of requirement to recharge empty cylinders. WARNINGS All SCBA's onboard must contain an air cylinder marked with a large yellow strike or triangle. Different SCBA's, although similar in appearance, use different types of air cylinders. Those onboard use low-pressure, natural air (not oxygen) pressured to 2216 psi when full and marked with a yellow stripe or triangle. Other SCBA's have similar cylinders pressured to 4500 psi and marked with green. If a SCBA is attached to the wrong type of cylinder, it may initially check out but could fail during use. The SCBA may not provide a satisfactory face seal if the user wears a full beard or sideburns. An improper seal around the facepiece limits the protection provided by the SCBA. If such a condition exists, the user assumes all risks of death or serious bodily injury that may result.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Afte	er					M - Monthly A - An	nually
ITEM NO.	В	D		INT D			1 1	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
	•		•	•							There are two black SCBA's with carrying case and three green SCBA air mask units. The two black SCBA's have a 24-30 minute capacity and the three green ones have a 9-15 minute capacity. SCBA components are facepiece, breathing tube, pressure-demand regulator, carrier and harness assembly, and cylinder valve assembly. a. Check that each SCBA is at its authorized station. b. Check that each SCBA is undamaged, clean and free from obstruction which could cause delay for emergency access to the device. Notify bargemaster or shift leader of damage or inoperability of equipment. c. Check that air tank is fully charged and does not leak. Notify supporting Fire Marshal of requirement to recharge empty tanks. d. Unlock lever on cylinder valve and close valve. Do not use excessive force as the valve closes leaktight easily. e. Release pressure in high pressure hose by breathing until air is exhausted and then remove facepiece. DO NOT USE BY-PASS VALVE TO EXHAUST AIR PRESSURE. f. Disconnect the hand tight coupling nut at the cylinder valve. Do not disconnect with pressure shown on the demand regulator gauge. g. Ultralite Cub and Ultralite Mask: on mask. 1) Ultralite Cub. Loosen cylinder clamp screw on the band with key screwdriver (in strap loop) and slide cylinder out.	SCBA is damaged or obstructed. Air tank leaks or is not fully charged. Seals are broken

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Aft	er					M - Monthly A - Ar	nnually
ITEM NO.	В			INT	l	ı	1	-		ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY
ITEM NO.	В	D		D	w	M	Q	S			as NECESSARY 2) Ultralite Mask. Release the cylinder clamp drawbolt and remove the cylinder. h. Ultralite Cub: 1) Replace depleted cylinder with a fully charged cylinder. Slide cylinder, valve end first, through the band. Place spacer, without D-ring, of metal frame assembly in line with pressure gauge on cylinder; tighten screw on band. Connect with hand tight coupling nut at the cylinder valve. 2) Ultralite Mask: Replace depleted cylinder with a fully charged cylinder and connect the hand tight coupling nut at the cylinder valve. CAUTION Cleaning and sanitizing at the recommended 120° F temperature will avoid unnecessary replacement. Overheating and resulting distortion of parts of the respirator would necessitate replacement. i. Remove the facepiece assembly and clean and sanitize it with MSA Cleaner-Sanitizer (Pt. No. 34337). 1) Add one package (1 oz) of powdered Cleaner-Sanitizer to a gallon of warm water (about 120°F). 2) Immerse facepiece and tube in the solution and scrub gently until clean. 3) Rinse in clean warm water and allow to air dry by removing the regulator cap, spring, and diaphragm. Use a paper towel or dry cloth to dry the low pressure side of the regulator. Do not bend lever assembly arms.	Cylinder not charged. Cylinder not charged
			ļi	ļi.	•	•	•	•	•	•	•	•

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Afte	er					M - Monthly A - A	nnually
ITEM				INT	ER	VAI	L			ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	s	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
											CAUTION Before placing mask in case, release pressure from system, as described in step b immediately above.	
			•								 j Examine the mask(s) for missing, cracked, or broken parts in the facepiece, breathing tube assembly, regulator, Audi-Larm assembly, and harness. Visually check the exhalation valve. k. Place cylinder in cradle of case. Arrange harness around the lower right corner and front of case. Place regulator facedown in plastic dish. Place facepiece and attached hose assembly on its side, lens away from cylinder, between harness and cylinder. l. Store flat, in a cool, dry place where possible. WARNING Never attempt to connect a 4500 psig cylinder to a 2216 psig apparatus. The coupling nut will not thread completely. There are two bleed holes drilled at the bottom of the 4500 psig cylinder valve. If the system is connected by accident, air will bleed out instead of being introduced into the Audi-Larm. 	Masks have missing, cracked or broken parts.
					•						m. Check the cylinder pressure gauge. The needle should be on the FULL mark. If not full, change the cylinder, as described in paragraph 3-17.3.6.1.	Cylinder not FULL.
					•						n. Check the mask for damage and leaks. Make sure all SCBA's are at their assigned locations and are easily accessible.	Mask damaged or leaking.
					•						Notify the shift leader or bargemaster if any SCBA is damaged or fails its inspec- tion.inspection.	SCBA fails any portion of

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			A -	Afte	er					M - Monthly A - An	nually
ITEM NO.	В	D		ı	VAI M	I	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
					•					 p. Test for air leaks between the cylinder and the regulator outlet by observing changes in gauge pressure. First, open both cylinder and main-line regulator valves and note the indicated regulator pressure (blocking the breathing tube outlet on pressure demand units). q After observing the regulator pressure, close the cylinder valve and watch the regulator pressure gauge. If the indicator drops more than 100 psig in 30 seconds, leaks are present. They may be located by applying soapy water to connections and couplings. Expanding bubbles indicate leaks. Close mainline valve to conserve air supply. r. Check the Audi-Larm Function by observing the regulator gauge pressure at which the alarm rings. This test should be performed with a minimum cylinder pressure of 1200 psig. 1) To check a pressure demand apparatus, pressurize the system by opening the cylinder valve for a moment, then close it. Place your hand or the rubber protective cover over the regulator outlet to block it leak-tight. Open the mainline valve. The alarm should NOT ring. 2) Slowly remove your hand or the rubber protective cover from the regulator outlet and observe the drop in pressure on the regulator gauge and the point at which the Audi-Larm begins to ring (Table 3-5). The ringing will continue until air in the system is exhausted. 	Leaks exist between cylinder and regulator outlet. Indicator drops more than 100 psig in 30 seconds. Alarm inoperable.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			A -	Afte	er					M - Monthly A - Annually	
ITEM NO.	В	D	INT			ı	s	A	ITEM TO BE INSPECTED	REPAIRED OR ADJUSTED IS NOT	PMENT READY ABLE IF
					•					Audi- Stamp Filled Norm. Min. Max. Larm Cyl. Cyl. Ring. Ring. Ring. No.* Press. Press. Press. Press. Press. 1310 1800 1980 400 375 475 2015 2216 540 500 580 13E27 449910 449911 460255 460256 * Audi-Larm Bureau of Mines Approval Number or NIOSH/MSHA Part Number is located on alarm body. 3) To check a demand apparatus, pressurize the system (1200 psig minimum), close the cylinder valve, open the by-pass valve slightly to permit the air to bleed out of the system, and observe the drop in pressure on the regulator gauge and the point at which the alarm rings. When the air is completely exhausted, close the by-pass valve. s. Check the Diaphragm Function. Remove the breathing tube and check that the cylinder and the regulator valves are closed and that the system is not pressurized: 1) Gently INHALE through the regulator outlet and hold for about 10 seconds. If the negative pressure is maintained, there is no leakage. 2) Gently EXHALE through the regulator outlet for about 10 seconds. If the positive pressure is maintained, there is no leakage. 3) The regulator outlet should be sanitized after testing. Do not use the apparatus if air flow through the regulator is detected in either test.	m

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - Before D - During D - Daily W - Weekly Q - Quarterly S - Semiannually

A - After

W - Weekly
M - Monthly

A - Annually

				<u>A -</u>	Afte	er				T	M - Monthly A - Ar	nnually
ITEM NO.	В	D	ı		ER	VAI M	I	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
6			•			•				Portable Fire- fighting Pump (Model PE-250)	t. Check the Regulator Function. The regulator function should be checked monthly and preferably after each use to verify that performance is within specifications. The Portable Regulator Tester is used to measure the resistance and the flow of air through the regulator at the proper suction or positive pressure. Check the Main-Line and By-Pass Valves: 1) Operation of the main-line valve and by-pass valve is tested by putting on the device and operating it normally. Venting of pressure relief valves, or continuing flow of air through the regulator when the user is not inhaling, indicates the regulator needs to be repaired. In addition, any unusual sounds such as whistling, chattering, clicking, or rattling means that the regulator should be further checked. 2) Clean and sanitize the apparatus, inspect the entire unit, and record information on the inspection tag or check list. Store the unit.	There is any malfunction in regulator.
											WARNING Do NOT operate pump in closed area without exhaust hose connected and routed safely to outside fresh air. Exhaust gases are hazardous to personnel.	
	•		•		•						 a. Visually check pump assembly set for deficiencies that could cause hazardous conditions for personnel and equipment. Notify bargemaster or shift leader of deficiencies which require corrective action. b. Check fuel supply. Refuel as necessary with mixture of two cans of BIA-TC-W-Service oil (NSN 9150-00-117-8791) is blended with each 6 gal of 90 octane gasoline. 	Class III leaks.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				A -	Afte	er					M - Monthly A - A	nnually
ITEM NO.	В	D	Α	INT D		VAI M	1	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
	•				•						 c. Check that all hoses and fittings are undamaged and not excessively worn. Replace as required. d. Check battery connections. Make sure cables are securely fastened and free of corrosion. Clean as necessary and coat with protective grease. e. Check that engine exhaust hose and gas kets are tight and properly sealed. Check for leaks. Tighten, replace or repair as necessary. f. Flush pump assembly with clean, fresh water. g. Drain and thoroughly dry all hoses, pipes, and valves. h. Check for rust and corrosion. Touch up paint in accordance with TB 43-0144 as necessary. Do not paint threads or labels. i. Inspect pump assembly set for visible deficiencies that, if not corrected, could become hazardous to people or equipment. WARNING Do NOT operate pump in closed area without exhaust hose connected and routed safely to outside fresh air. Exhaust gases are hazardous to personnel. j. Make sure engine exhaust hose and gaskets are tight and sealed properly with no leaks. 	Hoses worn or damaged. Battery is cracked or damaged. Exhaust hose leaks.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services ;or Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			<u>A -</u>	Afte	er_					M - Monthly A - Ar	nually
			ı	1		I	_	_	ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
В	D	Α	D	W	M	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
La contraction of the contractio		•		•	191					k. After each use with contaminated water or salt water, wash down and flush out the pump with clean, non-contaminated, fresh water as follows: 1) Mix 2 cans BIA-TC-W service oil (NSN 9150-00-117-8791) and 6 gal of 90 octane gasoline in fuel tank. 2) Connect fuel hose to engine. 3) Connect fittings and hose to suction, discharge, and exhaust connections. 4) Place suction hose with foot valve and strainer into fresh water supply. 5) Prime pump until full, inspect for leaks. 6) Shut discharge valve. WARNING Ensure exhaust gases discharge to outside atmosphere. 7) Start engine. Switch to start, advance speed slightly, press start button, choke as necessary. 8) Prime pump; push priming button and hold, when water discharges from priming pump; ensure discharge hose is manned; open water discharge valve slowly. Release priming button. NOTE Primer pump should evacuate air from impeller housing and suction hose in approximately 60 seconds. CAUTION Do not operate pump more than 2 minutes unless pressure shows on gauge or priming pump discharges water.	
	В	B D		INT	INTER	B D A D W M	INTERVAL B D A D W M Q	INTERVAL B D A D W M Q S	INTERVAL B D A D W M Q S A	INTERVAL ITEM TO BE B D A D W M Q S A INSPECTED	INTERVAL ITEM TO BE B D A D W M Q S A INSPECTED K. After each use with contaminated water or salt water, wash down and flush out the pump with clean, non-contaminated, fresh water as follows: 1) Mix 2 cans BIA-TC-W service oil (NSN 9150-00-117-8791) and 6 gal of 90 octane gasoline in fuel tank. 2) Connect fittings and hose to suction, discharge, and exhaust connections. 4) Place suction hose with foot valve and strainer into fresh water supply. 5) Prime pump until full, inspect for leaks. 6) Shut discharge valve. WARNING Ensure exhaust gases discharge to outside atmosphere. 7) Start engine. Switch to start, advance speed slightly, press start button, choke as necessary. 8) Prime pump; push priming button and hold, when water discharges from priming pump; ensure discharge hose is manned; open water discharge valve slowly. Release priming button. NOTE Primer pump should evacuate air from impeller housing and suction hose in approximately 60 seconds. CAUTION Do not operate pump more than 2 minutes unless pressure shows on gauge or priming

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			A -	Afte	er					M - Monthly A - Ai	nually
ITEM NO.	В	D	INT D		VAI M	I	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
										 Operate pump; switch to run; adjust engine speed to obtain desired discharge pressure. Operate pump for 1 minute; inspect for leaks, unusual noises, and vibrations. Slow engine speed to idle and push primer button; observe discharge at primer pump; allow primer pump to run for 30 or 45 seconds to flush out; release primer button. Shut discharge valve. Stop engine by disconnecting fuel hose on suction side and allowing engine to run until excess fuel is burned off. Depressurize and remove fuel tank. Check oil level in priming pump oiler; fill if necessary. Switch engine control to OFF position, then push both starter and priming buttons to oil priming for storage. Hold both buttons for approximately 5 seconds. Release buttons. Disconnect hoses and fittings. Drain pump by opening pump drain valve fully counterclockwise. Dry unit, replace caps on all openings; close pump drain valve. Stow pump hoses and connectors. 	Class III leaks.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			<u>A -</u>	Afte	er					M - Monthly A - Annually
ITEM NO.	В	D	INT	ER'		ı	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE EQUIPMENT REPAIRED OR ADJUSTED IS NOT READY AS NECESSARY AVAILABLE IF
					••					 Perform all daily checks. Check specific gravity of battery and charge and clean as follows: Remove vent caps and check individual cell specific gravity. Place hydrometer in each cell and take reading and recharge if required. The following table provides ranges of specific gravity (S.P. Gr.) for a cell of 80°F (26.7°C). Cold and Temperate Climates 1.265 S.P. Gr. 100 percent charged 1.225 S.P. Gr. 75 percent charged 1.190 S.P. Gr. 50 percent charged 1.155 S.P. Gr. 25 percent charged 1.120 S.P. Gr. Discharged Tropical Climates 1.225 S.P. Gr. 100 percent charged 1.185 S.P. Gr. 75 percent charged 1.185 S.P. Gr. 75 percent charged 1.185 S.P. Gr. 75 percent charged 1.185 S.P. Gr. 50 percent charged 1.115 S.P. Gr. 50 percent charged 1.115 S.P. Gr. 50 percent charged 1.115 S.P. Gr. 50 percent charged 1.080 S.P. Gr. Discharged Remove battery from pump if charging is required. Connect battery to 12 V battery charger at 10 amp hr charging rate or equivalent. Replace hydrometer in each cell and take reading; continue charge if required.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

B - Before D - During A - After

D - Daily W - Weekly M - Monthly Q - Quarterly

S - Semiannually A - Annually

				<u>A -</u>	Afte	er					M - Monthly A - A	nnually
ITEM NO.	В	D		INT		VAI M		s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
	В	<u>u</u>	A	<u>U</u>	vv	•	ų	3	A		 6) Check water level in each cell and fill with distilled water, if a vailable, or ordinary tap water as required. 7) Reinstall battery in pump. 8) Check battery for cracks and terminals and cables for cleanliness. If corrosion is indicated, proceed as follows: (a) Remove battery cables from terminals. (b) Using a wire brush, clean cable terminals and battery terminals. 	Battery cracked.
						•					(c) Coat battery terminals with grease. CAUTION Connect positive battery cable to positive (+) terminal on battery and negative battery cable to negative (-) terminal on battery. (d) Reconnect battery cables. n. Check for belt tension and wear using	Belts cracked or
											 Check for belt tension and wear using these procedures: Shut down pump and tag "OUT OF SERVICE." Remove fan belt guard by removing the two attaching screws, then remove fan cover. Check fan belt tension by pressing in on fan belt. Fan belt deflection should be 5/32 in. Adjust fan belt as follows: Loosen the four bolts on the priming pump mounting bracket and the two bolts on the priming pump stabilizer bracket. 	broken.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

			<u> </u>	Aite	 					ivi - Montniy A - Annualiy
ITEM NO.	В	D	INT D			ı	s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE EQUIPMENT REPAIRED OR ADJUSTED IS NOT READY AS NECESSARY AVAILABLE IF
					•					 (b) Slide the priming pump out to tighten fan belt. (c) When fan belt deflection is 5/32 in, tighten the four bolts on the priming pump mounting bracket and the two bolts on the priming pump stabilizer. 5) If fan belt shows signs of wear or proper tension cannot be obtained, replace fan belt as follows: (a) Remove retractable starter by removing three hex head bolts. (b) Using a wrench, hold fan pulley while removing nut and washer. (c) Unscrew and remove three hex head bolts and remove starter pulley. (d) Remove old fan belt and install a new one. (e) Install starter pulley and secure with three hex head bolts. (f) Install washer and nut. Torque tighten nut to 35 lb/ft. (g) Check belt tension and adjust in accordance with steps 3 and 4 above. o. Check the oil level in the priming pump oiler as follows: 1) Shut down pump and tag pump "OUT OF SERVICE." 2) Check oil level in priming pump oiler.

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

				<u>A -</u>	Afte	er					M - Monthly A - Ar	nually
ITEM				INT	ER'	VAI	L			ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
	В	D	A	D	W	M -	Q	s	•)	
	1 1	J		J			I	ı			l	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

	A - After									M - Monthly A - Annually		
ITEM		INTERVAL								ITEM TO BE	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED	EQUIPMENT IS NOT READY
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSARY	AVAILABLE IF
									•		 3) Unscrew and remove spark plugs. 4) Spark plugs should be replaced if the electrodes are black or white or if porcelain is cracked. 	Electrodes are black or white or if porcelain is cracked.
											NOTE	
											Spark plugs whose electrodes are tan in color need not be replaced.	
									•		 5) If new spark plugs are required, use Champion RN-3 spark plugs. 6) Install spark plugs and torque tighten to 20 lb/ft. 7) Reinstall spark plug cables. 8) If the spark plugs were replaced because their electrodes were either black or white. 9) Remove the "OUT OF SERVICE" tag. r. Check the ignition timing annually or when starting is difficult. Perform the procedure as follows: 1) Shut down the pump and tag "OUT OF SERVICE." 2) Remove spark plug wires from spark plugs. 3) Remove retractable starter by removing three hex head bolts. 4) Unscrew and remove three hex head bolts and remove starter pulley. 5) Twist fan belt out of the way. CAUTION When adjusting the stator assembly, take care not to damage the coil windings.	

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

	A - After										M - Monthly A - Annually			
ITEM NO.	INTERVAL							_	_	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF		
NO.	В	D	Α	D	W	М	Q	S	Α	INSPECTED	AS NECESSAR I	AVAILABLE IF		
									•		the water seal is leaking, as follows:	Class III leaks.		
											Shut down the pump and tag "OUT OF SERVICE." WARNING			
											Water seal is spring loaded.			
											2) Remove section head and hose			
											adapter assembly. 3) Remove and discard gasket.			
											4) Remove impeller screw, washer, and			
											 impeller seal. 5) Screw a 5/8-11 X 2-1/2 in long hex head bolt into impeller until snug, then continue screwing in bolt until impeller comes free. 			
											Remove water seal and inspect for	Seal is worn or damaged.		

Table C-1. Preventive Maintenance Checks and Services for Workboat, Lifesaving, and Firefighting Systems (Continued)

	A - After										IVI - IVIONTNIY A - AI	nually
ITEM NO.	INTERVAL B D A D W M Q S A							s	Α	ITEM TO BE INSPECTED	PROCEDURES CHECK FOR AND HAVE REPAIRED OR ADJUSTED AS NECESSARY	EQUIPMENT IS NOT READY AVAILABLE IF
									•		8) Reassemble parts in reverse order of disassembly using new gasket and impeller seal. Tighten impeller screw to 70 lb/ft torque, mounting screw to 24 lb/ft, and cover nuts to 14 lb/ft. 9) Remove pump "OUT OF SERVICE" tag upon completion. t. Inspect pump suction hoses and exhaust hose for damage or wear. Notify shift leader or bargemaster if repair or replacement is required. u. Inspect valves, strainer, and adapter for damage and wear. Clean as necessary. Operate valves to prevent sticking. Notify shift leader or bargemaster of any deficiencies.	Exhaust hose damaged. Valves inoperable.

Ву	Order	of the	Secretary	of the	Army:
----	-------	--------	-----------	--------	-------

GORDON R. SULLIVAN General, United States Army Chief of Staff

Official:

MILTON H. HAMILTON Administrative Assistant to the Secretary of the Army 06871

DISTRIBUTION;

To be distributed in accordance with DA Form 12-25E, qty rqr block no. 3655, requirements for TM 55-1930-209-14&P-17.

★ U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1994-555-121/80099

RECOMMENDED CHANGES TO EQUIPMENT TECHNICAL PUBLICATIONS



SOMETHING WRONG WITH THIS PUBLICATION?

THEN. . JOT DOWN THE DOPE ABOUT IT ON THIS FORM. CAREFULLY TEAR IT OUT, FOLD IT AND DROP IT IN THE MAIL!

FROM: (PRINT YOUR UNIT'S COMPLETE ADDRESS) PFC JOHN DOE COA, 3 & ENGINEER BN ROLES DM . GOOWGRANDS

PUBLICATION NUMBER

TM 55-1930-209-14&P-17

PUBLICATION DATE 15 Oct. 1992

PUBLICATION TITLE Water Purification Barges Workboat, Lifesaving

BE EXAC	T PIN-P	OINT WHE	REITIS	IN THIS SPACE TELL WHAT IS WRONG
PAGE	PARA- GRAPH	FIGURE	TABLE NO	AND WHAT SHOULD BE DONE ABOUT IT:
6	2-1	·		In line 6 g paragraph 2-10 The
	a			to the desired and day
				manual states the engine has
				6 Cylender. The engine on my
				set only has 4 Cylinders.
				change the manual to show L
				Cylinders.
		, ,		Callent 16 on figure 4-3 is pointing at a bolt. In key
81		4-3		called to the first but key
				pointing at a state
				to figure 4-3, item 16 is celled
				a lin Dense Correct
				a shim - Please Correct
				one or the other.
.	0	 .		I ordered a gasket, item
125	le	ie s	20	I ordered a gastell, were
	i			19 on figure B-16 by NSN
				2910-05-762-3001. I get a
				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
]		gasket but it dress t fit.
		}		Supply says I got what
			İ	Supply to the state of the stat
				I ordered so the NSN is
				Wrong. Flease give me a
	<u> </u>	<u> </u>	<u></u>	Wrong. Please give me a
				HONE NUMBER SIGN HERE STYLL BOE
JOHA	DOE	, PFC	(268)	317.7111 JOHN DOE

DA 1 JUL 79 2028-2

JOHN DOE, PFC (268) 317-7111

PREVIOUS EDITIONS ARE OBSOLETE.

DRSTS-M Overprint 1, 1 Nov 80

PS--IF YOUR OUTFIT WANTS TO KNOW ABOUT YOUR RECOMMENDATION MAKE A CARBON COPY OF THIS AND GIVE IT TO YOUR HEADQUARTERS

TEAR ALONG

PERFORATED LINE

UNIT'S ADDRESS	
 <u> </u>	

FOLD BACK

DEPARTMENT OF THE ARMY

OFFICIAL BUSINESS

COMMANDER
U.S. ARMY TROOP SUPPORT COMMAND
ATTN: AMSTR-MMTS
4300 GOODFELLOW BOULEVARD
ST. LOUIS, MO 63120-1798

RECOMMENDED CHANGES TO EQUIPMENT TECHNICAL PUBLICATIONS



SOMETHING WRONG *

WITH THIS PUBLICATION?

THEN. JOT DOWN THE DOPE ABOUT IT ON THIS FORM, CAREFULLY TEAR IT OUT. FOLD IT AND DROP IT IN THE MAIL! FROM: (PRINT YOUR UNIT'S COMPLETE ADDRESS)

DATE SENT

PUBLICATION NUMBER

ALONG PERFORATED UNF

TM 55-1930-209-14&P-17

PUBLICATION DATE 15 Oct. 1992 PUBLICATION TITLE Water Purification Barges Workboat, Lifesaving

BE EXA	CT. PIN-P	OINT WHE	RE IT IS	IN THIS SPACE TELL	WHAT IS WRONG
PAGE	PARA- GRAPH	FIGURE	TABLE	AND WHAT SHOULD	BE DONE ABOUT IT:
NO	GRAPH	~	~		
					!
		j			
			[
		l			
	1				
	1				
ŀ	l	1			
[1	()		
		İ			
			_		
		l		1	
•]				
	1				
•					
		<u> </u>	<u></u>	<u></u>	
PRINTED	NAME, GRAI	DE OR TITLE	, AND TELEP	PHONE NUMBER	SIGN HERE.

DA 1 JUL 79 2028-2

PREVIOUS EDITIONS ARE OBSOLETE. DRSTS-M Overprint 2, 1 Nev 80. PS.--IF YOUR OUTFIT WANTS TO KNOW ABOUT YOUR RECOMMENDATION MAKE A CARBON COPY OF THIS AND GIVE IT TO YOUR HEADQUARTERS.

		~
FILL IN YOUR UNIT'S ADDRESS		A LON G
-	FOLD BACK	 PE
DEPARTMENT OF THE ARMY		RFORATED
OFFICIAL BUSINESS		CINE
		1

COMMANDER
U.S. ARMY TROOP SUPPORT COMMAND
ATTN: AMSTR-MMTS
4300 GOODFELLOW BOULEVARD
ST. LOUIS, MO 63120-1798

The Metric System and Equivalents

Linear Measure

- 1 centimeter = 10 millimeters = .39 inch 1 decimeter = 10 centimeters = 3.94 inches
- 1 meter = 10 decimeters = 39.37 inches
- 1 dekameter = 10 Meters = 32.8 feet
- 1 hectometer = 10 dekameters = 328.08 feet
- 1 kilometer = 10 hectometers = 3,280.8 feet

Weights

- 1 centigram = 10 milligrams = .15 grain
- 1 decigram = 10 centigrams = 1.54 grains
- 1 gram = 10 decigram = 0.35 ounce
- 1 dekagram = 10 Grams = .35 ounce
- 1 hectogram = 10 dekagrams = 3.52 ounces
- 1 kilogram = 10 hectograms = 2.2 pounds
- 1 quintal = 100 kilograms = 220.46 pounds
- 1 metric ton = 10 quintals = 1.1 short tons

Liquid Measure

- 1 centiliter = 10 milliliters = .34 fluid ounce
- 1 deciliter = 10 centiliters = 3.38 fluid ounces
- 1 liter = 10 deciliters = 33.81 fluid ounces
- 1 dekaliter = 10 liters = 2.64 gallons
- 1 hectoliter = 10 dekaliters = 27.42 gallons
- 1 kiloliter = 10 hectoliters = 264.18 gallons

Square Measure

- 1 sq. centimeter = 100 sq millimeters = .155 sq. inch
- 1 sq. decimeter= 100 sq centimeters = 125.5 sq. inches
- 1 sq. meter (centare) = 100 sq decimeters = 10.76 sq. feet
- 1 sq. dekameter (are) = 1,076.4 sq. feet
- 1 sq. hectometer (hectare) = 100 sq. dekameters = 2.47 acres
- 1 sq. kilometer = 100 sq. hectometers = .386 sq. mile

Cubic Measure

- 1 cu. centimeter = 1000 cu. millimeters = .06 cu. inch
- 1 cu. decimeter = 1000 cu. decimeters = 61.02 cu. inches
- 1 cu. meter = 1000 cu. decimeters = 35.31 cu. feet

Approximate Conversion Factors

To change	То	Multiply by	To change	То	Multiply by
inches feet yards miles square inches square feet square yards square miles acres cubic feet cubic yards fluid ounces pints quarts	centimeters meters meters meters kilometers square centimeters square meters square meters square kilometers square hectometers cubic meters milliliters liters	2.540 .305 .914 1.609 6.451 .093 .836 2.590 .405 .028 .765 29.573 .473	ounce-inches centimeters meters meters kilometers square centimeters square meters square meters square kilometers square hectometers cubic meters cubic meters milliliters liters	newton-meters inches feet yards miles square inches square feet square yards square miles acres cubic feet cubic yards fluid ounces pints	.007062 .394 3.280 1.094 .621 .155 10.764 1.196 .386 2.471 35.315 1.308 .034 2.113
gallons ounces pounds short tons pound-feet pounds-inches	liters grams kilograms metric tons newton-meters newton-meters	3.785 28.349 .454 .907 1.356 .11296	liters liters grams kilograms metric tons	quarts gallons ounces pounds short tons	1.057 .264 .035 2.205 1.102

Temperature (Exact)

°F Fahrenheit Temperature 5/9 (after subtracting 32) Celsius Temperature °C

PIN: 065368-000